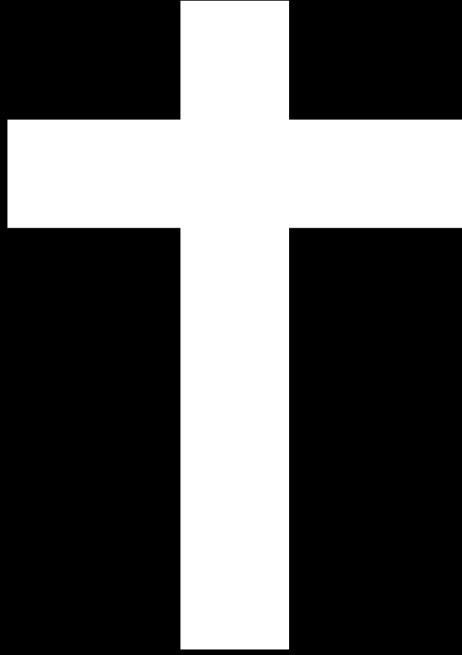


# Mbia Cheẽ



New Testament in Sirionó (BL:srq:Sirionó)

**Mbia Cheë**  
**New Testament in Sirionó (BL:srq:Sirionó)**

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sirionó

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Sirionó [srq], Bolivia

**Copyright Information**

© 1977, Liga Bíblica Mundial del Hogar. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Sirionó

**© 1977, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

## Contents

SAN MATEO . . . . .	1
SAN MARCOS . . . . .	47
SAN LUCAS . . . . .	75
SAN JUAN . . . . .	124
HECHOS . . . . .	160
ROMANOS . . . . .	208
1 CORINTIOS . . . . .	229
2 CORINTIOS . . . . .	249
GÁLATAS . . . . .	262
EFESIOS . . . . .	270
FILIPENSES . . . . .	277
COLOSENSES . . . . .	282
1 TESALONICENSES . . . . .	287
1 TESALONICENSES . . . . .	291
1 TIMOTEO . . . . .	294
2 TIMOTEO . . . . .	300
TITO . . . . .	304
FILEMÓN . . . . .	307
HEBREOS . . . . .	308
SANTIAGO . . . . .	323
1 PEDRO . . . . .	329
2 PEDRO . . . . .	335
1 JUAN . . . . .	338
2 JUAN . . . . .	343
3 JUAN . . . . .	344
JUDAS . . . . .	345
APOCALIPSIS . . . . .	347

## EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN MATEO

### *Jesucristo i ñiinda amei*

<sup>1</sup> Ñ ndei Jesucristo i ñiinda ã. David rei ei tuchi. Abraham abe no.

<sup>2</sup> Abraham ndei Isaac ndu. Isaac ndei Jacob ndu no. Jacob ndei Judá ru no. Judá nongue abe ru.

<sup>3</sup> Judá rei Fares ndu. Zara ru abe no. (Tamar rei ñquĩsi.) Fares ndei Esrom ndu. Esrom ndei Aram ndu.

<sup>4</sup> Aram ndei Aminadab ndu. Aminadab ndei Naasón ndu. Naasón ndei Salmón ndu.

<sup>5</sup> Salmón ndei Booz ndu. (Rahab ndei esi.) Booz ndei Obed ndu. (Rut rei esi.) Obed ndei Isai ru.

<sup>6</sup> Isai rei David ndu. David ndei ererecua. David ndei Salomón ndu. (Urías ninisi rei esi.)

<sup>7</sup> Salomón ndei Roboam ndu. Roboam ndei Abías ru. Abías rei Asa ru.

<sup>8</sup> Asa rei Josafat ndu. Josafat ndei Joram ndu. Joram ndei Uzías ru.

<sup>9</sup> Uzías rei Jotam ndu. Jotam ndei Acáz ru. Acáz rei Ezequías ru.

<sup>10</sup> Ezequías rei Manasés ru. Manasés rei Amón ndu. Amón ndei Josías ru.

<sup>11</sup> Josías rei Jeconías ru. Jeconías nongue abe ru. Ñquĩ ngue siqui abae judíos rerao mose Babilóniaa nda.

<sup>12</sup> Jeconías rei Salatiel ndu no. Salatiel ndei Zorobabel ndu.

<sup>13</sup> Zorobabel ndei Abiud ndu. Abiud ndei Eliaquim ndu. Eliaquim ndei Azor ndu.

<sup>14</sup> Azor ndei Sadoc ndu. Sadoc ndei Aquim ndu. Aquim ndei Eliud ndu.

<sup>15</sup> Eliud ndei Eleazar ndu. Eleazar ndei Matán ndu. Matán ndei Jacob ndu.

<sup>16</sup> Jacob ndei José ru. José quia María quereco nguiã. María rei Jesús si. Cristo, i equia ee.

<sup>17</sup> Nyebe cator ce generaciones jaaja. Sã Abraham nane siqui no. David siqui mose, catorce generaciones cote. Abae judíos rerao mose Babilóniaa, catorce que aque abe mose cote ra. Cristo nyaacuquia mose que catorce aque mose cot e no nda.

### *Jesucristo nyaacuquia mose*

<sup>18</sup> Jesucristo chaacuquia tasenei na jêje. María rei esi. María que siquichõ ndei quia José ninisirã nda. Nyucuaaque ru eã ngue siqui rei ra. Nguirĩ ngue eteachõ nguie ye ra. Siquiã ndaque José rese. Espiritu Turã ae que erirĩ mondo erie ye ra.

<sup>19</sup> José turãte que eriqui rei ra. Eireite que eriqui mae María rio rese ra. — Seninisirã eã nda cote reae. Ahui rei ra esi mbia mbiiranua ndeae, i rei que ndua ndua uchi angui re ra. María siqui rei nguia emo ndese ee reaã.

<sup>20</sup> José que ndua ndua quia erese ra. Ndua ndua mose que ángel mo ndu eque re cuu ra. Angel que ñee ee ra. — David riirĩ ño nde re. María eisi turã ño neninisirã. ¡Ndeirei nguiã ño jê! Emo ngue siqui âte quia erese ra. Espiritu Turã ae que erirĩ mondo erie ye ra.

<sup>21</sup> Nguirĩ nda etea. “Jesús” ere chõ erirĩ je. Ae quia ra mbia sirõ tuchi eicuã si, i que ángel ñee José je cuu ra.

<sup>22</sup> Eĩ nda Dios cheẽ io cote. Ae Dios cheẽ mbuchecuasa mbesa cose nae, ñquĩ nda io cote. Ñ ndei embesa ji ã:

<sup>23</sup> ¡Sã jê! Nyucuaaque ruã nda nguirĩ tea. Emanuel, i ra erirĩ je.

Dios riqui nanderese co, i ñi Emanuel nde, i que embesa ji cose ra.

<sup>24</sup> José que ñnumba cote ra. Angel cheẽ ndui si que María rerequia turã cote ra.

<sup>25</sup> José que siqui eã mbei erese ra. Nguirĩ ndea chee. Jesús i que José erirĩ je ra.

## 2

### *Mbia aquiatu nyo: Jesús itãquieĩ ndea*

<sup>1</sup> Jesús que nyaacuquia Belén nda. Judea, i que hue ibi je ra. Herodes rei hue jenda mbia rerecua Jesús nyaacuquia mose. Mbia aquiatu mo ngue ngaẽ huee ra. Tenda semba si que ecuaẽ Jerusalén nda.

<sup>2</sup> Ñquĩ ngue ñee ngaẽ judíos je ra. — ¿Mangue judíos rerecua mangue re? Ae nyaacuquia ramo nae ¿mangue mangue re? Uremae ngue nyasitata embae rese ra. Ureico mose ure récuua. Nyebe urechu nguiã erea co. Urecoi rã urenia ndese ñee ee. ¿Ma eriqui ma nde? i que mbia aquiatu ñee judíos je ra.

<sup>3</sup> Herodes que jirandu erese ra. “Judíos rerecua nyaacuquia” i mose, Herodes que pare pare i tuchi quia ra. Siqui turã eã cote. Jerusalén jenda abe que ndua ndua jate quia erese ra.

<sup>4</sup> Herodes que “jenyu” i sacerdote rerecua ja je ra. Embesasa ja je abe que “jenyu” i ra. —¿Mangue ra Cristo nyaacuquia mangue re? “Hue ra nyaacuquia” ¿i embesa ji re? i que Herodes ñee ee ra.

<sup>5</sup> Ñquĩ ngue ñee Herodes je ra. —Nyaacuquia ra Belén de Judea. † que embesa ji ra:

<sup>6</sup> Sucha ñetẽ tuchi rei Belén. Belén de Judea.

Mbia chũcua tuchi ra Belén cote.

Hue jenda mo nda mbia rerecuarã tuchi cote.

Ae ra serimba Israel jenda teaquiato tuchi quia cote,

i que Dios cheẽ embesa ji ra, i que sacerdotes ñee Herodes je ra.

<sup>7</sup> Nyebe Herodes “jenyu” i nguiã ñquĩ mbia aquiato je. Ñee ngue ñquĩ isaa ra. —¿Manosete nyasitata embae rese jemaende? i que ñee ee ra.

<sup>8</sup> Herodes que ñquĩ mbia aquiato mondochoi Belén cote ra. —Jẽso Belén. Nyaacuquia ramo je rese jẽirandu tuchi. Jẽ erea mose, sembiirandu se. † nda se abe aso mae erese. † nda acoi senia ndese se abe ñee ee, i rei que Herodes ñee ee ra.

<sup>9</sup> Mbia aquiato que nyoĩ cote ra. Ae nyasitata rese eriqui mae nyii nae, aque nyasitata que oso bei quia mbia rẽta ra. Tiba que ee Belén arõ cote ra.

<sup>10</sup> Nyebe mbia aquiato ia tuchi nguiã mae mose nyasitata tiba rese cote.

<sup>11</sup> Mbia aquiato que ique tuchúaa cote ra. Huee que ñquẽ itãquieĩ ndiqui ee cote ra. Usi rese. María, i equia ee. Ngoi que nguiã ndese eitãquieĩ je cote ra. Ñee turã ngue ee ra. Mbae que esirõ mondo Jesús je cote ra. Oro. Mbae mbushimbusa abe no. Mirra abe no.

<sup>12</sup> Dios que ñee mbia aquiato je cote ra. —Jẽsochĩ nda ñee Herodes mbiirandu jẽ, i que Dios ñee ee cuu ra. Nyebe echoi nguiã Herodes abi nguécuaa.

*José nyoĩ uchã Egíptoo*

<sup>13</sup> Aquere que Dio s ángel mo mondo ñee José je ra. Ñee ngue ee cuu ra. —Herodes ra eitãquieĩ sequia sequia. Iquia serĩte equia co. Jẽso uchã. Ñquẽ jendao sunuña Egíptoo. Esi rese. Huee jẽingochõ. Acheẽ jee ra ndeje huee, i que Dios ñee José je ra.

<sup>14</sup> José que ñnumumba juã cote ra. Ñquẽ ngue ecuruchoi isa usi rese ra. Nyoĩ que Egipto quti ra.

<sup>15</sup> Chi arete que Egíptoo ra. Ererecua Herodes que mano cote ra. Dios cheẽ ngue ique cote ra. Eĩ ngue Dios cheẽ embesa ji ra: Seriirĩ ngue aru Egipto si ra, i que embesa ji ra.

*Herodes ñquẽ itãquieĩ iquia ja*

<sup>16</sup> Herodes que paama i tuchi cote ra. —Mbia aquiato sembiirĩ irĩ ñochĩ. Nyebiã ñochĩ ecuaẽ ñee seje, i que ra. Nyebe que soldados mondo mbia riirĩ nacue iquia ja cote ra. Ñquẽ itãquieĩ ngu e eiquia iquia ja quia Belén jenda ra. Hue rurubinda ja abe no. Ngata ramo je abe iquia ja. Nyasitata nyecua quia mbia je nae, aque mosenda ñquẽ itãquieĩ iquia ja.

<sup>17</sup> Herodes ñquĩ iquia mose que Dios cheẽ ique cote ra. Ae Jeremías mbesa quia:

<sup>18</sup> Mbia Ramá jenda nyeseo tuchi.

Eya eã tuchi nguiirĩ ndese.

Emo embia aroneãte.

Eriirĩ nguia mano jate nguiã ee, i que embesa ji ra.

<sup>19</sup> José chi mose Egipto que Herodes mano nyee ra. Nyebe Dios ángel mo mondo nguiã ñee e José je.

<sup>20</sup> —José, echumumba rã. Jẽso Israel cote. Ñquẽ abe erao. Esi rese. Ae ñquẽ iquia serĩte quia nae, ñquĩ ngue mano cote ra, i que ángel ñee José je cuu ra.

<sup>21</sup> José que ñnumumba cote ra. Nyoĩ que nyebi Israel quti cote ra. Ñquẽ ngue equerao esi rese ra.

<sup>22</sup> Herodes riirĩ ngue siqui Judea jenda rerecuarã cote ra. Arquelao, i que ee ra. José jirandu mose erese que esiquiche cote ra. Oso sereãte que huee cote ra. Dios que ñee ee cuu ra. Nyebe esi nguiã Galilea cote.

<sup>23</sup> Sucha tubiriã mo ngue chi Galiléaa ra. Nazaret, i que hue je ra. José que nyoĩ bei

hue, hue jendarã cote ra. Nyebe Dios cheẽ mbesa ji ique nguiã cote. I ngue Dios cheẽ nda: Nazaret jenda ra Jesús, i que Dios cheẽ nda.

### 3

#### *Juan el Bautista Dios chẽ senei senei*

<sup>1</sup> Emo mose que Juan el Bautista Dios cheẽ nenei nenei mbia je cote ra. Dios cheẽ ngue esenei senei nguia mbia je turúquiaa ra.

<sup>2</sup> —Jendua si jẽicuã ndese. Jendua si Dios rese. Dios ra tu mbia rerecuarã tuchi cote, i beite que Juan nguia ñee nda.

<sup>3</sup> Sã Isaías embesa nyii no:

Emo ndiqui ñeemombo mombo turúquiaa huee.

“Sã emo ndiqui ñeenda mbuquiche no, eĩ jenye si chõ nguia jẽ abe icoquiato nandererecua je”, i equia turúquiaa hue,

i que Isaías embesa ra. Juan nĩ si que embesa ra.

<sup>4</sup> Quiicuã mbuaera chõ ngue Juan irao ra. Mbae ire chõ ngue enumbicuasa no nda. Tucu mbuae chõ ngue eu quia no nda. Irao quiaa riinda abe.

<sup>5</sup> Jerusalén jenda que ngaẽ ngaẽ tuchi quia echeẽ andu ra. Judea jenda abe no. Ama Jordán nimia nduinda abe no.

<sup>6</sup> Mbua huicuã nenei nenei mose Dios je, ãquĩ mose que Juan ndiqui bautizar i ee ra. Ama Jordán ye.

<sup>7</sup> Fariseos tubiriã abe que ngaẽ ngaẽ tuchi quia Juan ndea ra. Saduceos tubiriã abe no. Juan ngue ñee asite ãquĩ je ra. — Mbei rã ño jẽingo nguiã ã. Mbae icuã nda tu mbia je nae, ¿ãquĩ nĩ ño jenyu quia uchã serea co re?

<sup>8</sup> Jẽ mbae icuã ndecha mose Dios je, mbae turã jẽsaã saã mbei quiatu quia ee cote.

<sup>9</sup> “Abraham ndiirĩ nducucha chõ nande re. Nyebe ra Dios nandemingo bei” jjenyechĩ nda jẽ! Dios Abraham ndiirĩ nducucha chao arõte raque sita je.

<sup>10</sup> Ira rã si chõ mbia riqui nguiã ã. Sã ira mo ndiqui ia turã no. Sã emo ndiqui ia eã no. Aque quia ra mbia maña cote. Erei sacua. Eĩ serĩ serĩ ño Dios nguiã mbia je co, mbia mbae turã naa eã mose.

<sup>11</sup> I je chõ aico nguiã bautizar i mbia je co. Jẽ ndua ndua si mose Dios rese. Co chi emo ndu quia serui co. Ae quia equirãcuã tuchi sesi re. Ae quia eturã tuchi sesi re. Ae quia ra bautizar i mbia je Espiritu Turã je. Mbua chiã mbitirõ sacua. Sã tata riqui mbae mbitirõ no.

<sup>12</sup> Ae ra mbia umbae mĩ icúe. Eturã achõ ño embae re. Ae embae eã nae, ãquĩ nda esei cote. ãquĩ ndeisa ra ua eã mbei tata. Sã mbia quiata a chiqui chiqui no. Sã ea mĩ icúe no. Sã echuruique mombo tátaa no, i que Juan ñee mbia je ra.

#### *Juan bautizar i Jesús je*

<sup>13</sup> Jesús que tu Galilea si cote ra. Tu que Juan ndea Ama Jordán nda. Juan bautizar i sacua ee.

<sup>14</sup> Juan ngue teã teã ndei ee ra. —¿Mañi ae ra bautizar i ndeje re? Nde chõ bautizar ere seje ae, i rei que Juan ñee Jesús je ra.

<sup>15</sup> Jesús que ñee ee ra. —Bautizar ere rei seje. Dios cheẽ ndui si mbae nandesã turã ja quia, i que Jesús ee ra. Juan ngue eno i chee ee ra.

<sup>16</sup> Juan ngue bautizar i ee ra. Jesús que usẽ oso ama si cote ra. Ibei que nyiequia ee cote ra. Espiritu Turã ngue nguichi nyurushi rã nda. Nguichi que eu Jesús rese ra.

<sup>17</sup> Ibei jenda que ñee nda. —Seriirĩ ño co re. Sechesequa chõ co re. Seyate erese, i que Dios ñee Jesús je ra.

### 4

#### *Jesús tambicuã, i raque Satanás*

<sup>1</sup> Turúquiaa que Espiritu Turã Jesús rerao ra. “Tã tae Jesús je”, i sacua diablo Jesús je.

<sup>2</sup> Huee que Jesús riqui arete ra. Cuarenta días. Mbae mo ngue eu eã mbei aque mose ra. Eriãcuãte que cote ra.

<sup>3</sup> Aque mose tuchi que diablo si ee ra. Embicuã sacua. —Nde Dios ririĩ mose, mbichae esaã ã sita je. I nda ereu, i rei que diablo ñee ee ra.

<sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. Sã embesa ji ñee no: “Mbua chiũ achõ nda mbia mingo eã. Dios cheẽ nguia ra mbia mingo nguiã”, i que embesa ji ra, i que Jesús ee ra.

<sup>5</sup> Aquere que diablo ererao Jerusalén nda. Querao que suruchi ibate Dios chuchua arõ nda.



<sup>6</sup> Ñee ngue Jesús je ibate ereco mose ra. — Nde Dios riirĩ mose, eo oso íbii no. Dios ra ndereaquiato. Sã embesa ji riqui i ñee no: Dios ra ángeles mondo ndereaquiato sacua. Oje ra ndeisi. Nembuquichi mingue rae. Sita ra cua iã ndei je, i que embesa ji ra, i rei que diablo ñee Jesús je ra.

<sup>7</sup> Jesús que ñee diablo je ra. —Sã embesa ji ñee no: “ ‘Ma Dios sereaquiato. Tã tae ee no’, jenyechĩ nda Dios je”, i ñi Dios cheẽ nde, i que Jesús ñee diablo je ra.

<sup>8</sup> Aquere que diablo ererao ibi ibate mo nda. Ibate tuchi ererao cote. Diablo que ibi teacuquia ja ee ra. Ishonda abe reacuquia ja ee.

<sup>9</sup> Diablo que ñee ee ra. —Sembae ja chõ ibi re. Ibi turã ja. Ndeico mose serese, tamondo ja ndeje. Serimbarã mose nde, tamondo ja ndeje, i rei que diablo ñee Jesús je ra.

<sup>10</sup> Jesús que ñee ee ra. —Quiatúae sesi ae, Satanás. ¿Mañi nda se nderimbarã nde? “Dios ae rese chõ jeingo”, i que embesa ji ñee ndesẽ, i que Jesús ee ra.

<sup>11</sup> Diablo que oso erecha cote ra. Angeles que ngaẽ Jesús reaquiato cote ra.

### *Jesús mbia mbaaquiato quiato ramo*

<sup>12-13</sup> Aque mose que mbia rerecua Juan tarõ cárcel nda. Jesús jirandu mose etarõ ndese que esi Galilea cote ra. Nazaret, i que sucha tubiriã je ra. Aquere que esi siri Capernaum cote ra. Ama ndisha ji. Zabulón abe ji. Neftalí abe ji. Huee que Jesús si siri ra.

<sup>14</sup> Isaías chimbesa Dios cheẽ ngue ique cote ra. Jesús siqui mose huee. Eĩ ngue Isaías embesa cose ra:

<sup>15-16</sup> Mbiam hue jenda ja que siqui itondáruu nyii ra.

Zabulón jenda. Neftalí jenda.

Ama ndisha ji jenda.

Ama Jordán ndobeinda.

Ae judíos eã Galilea jenda nae, ñuqui abe no.

Ñuqui mbiam que siqui ja rei itondáruu nyii ra.

Nyaashĩ ngue tu ee cote ra,

i que Isaías embesa ra.

<sup>17</sup> Aque mose bei chõ ngue Jesús riqui ñee mbiam je cote ra. —Jendua si Dios rese. Mbiam

rerecuarã tuchi ra Dios namo jiri, i que Jesús quia ñee mbei mbiam je cote ra.

### *Jẽingo serui, i Jesús uchimbaaquiaturã je*

<sup>18</sup> Emo mose que Jesús si quia ama nimia ndui ra. Ama Ndisha Galilea. Huee que mae Simón Pedro rese ra. Enongue rese abe que mae nda. Andrés, i equia ee. I que eu sira mbuasa mondo mondo ii ra. Sira resenda bei rei ñuqui.

<sup>19</sup> Jesús que ñee ee ra. —iSerui bei chõ jẽingo jẽ! Taembaaquiato quiato. Mbiam teendu endu bei quia seje cote, i que Jesús ee ra.

<sup>20</sup> Nyoĩ ja que erui ra. Sira mbuasa si que echoi hui ra.

<sup>21</sup> Pe jiri que mae Jacobo rese ra. Enongue rese abe. Juan, i equia ee. Eru abe que siqui erese ra. Zebedeo, i equia ee. Huee que echi ja canoa ye sira mbuasa mbitirõ tirõ nda. —Jẽingo serui, i que Jesús Jacobo je ra. Juan je abe.

<sup>22</sup> Jesús cheẽ nduibe tuchi que echoi erui ra. Canoa ndecha. Ngu abe recha.

### *Jesús mbia tubiriã mbaaquiato*

<sup>23</sup> Jesús que ngata tuchi quia Galilea rĩ nda. Mbiam que embaaquiato quiato quia mbiam chumunua nuásaa ra. Dios cheẽ turã ngue esenei senei nguia ee ra. Mbiam rasi chumumbara que embucherõ cherõ nguia ra.

<sup>24</sup> Mbiam Siri a jenda que jirandu tuchite chee erese ra. Nyebe eriqui nguia erasi rurucuaẽ cuaẽ jate ee. Erasi chumumbara. Mbiam aba checuayã nyireco abe no. Mbiam quiachã quiachã je abe no. Mbiam umi sayã je abe no. Jesús que embucherõ cherõ ja quia ra.

<sup>25</sup> Mbiam tubiriã tuchi que siqui Jesús rui cote ra. Galilea jenda. Decápolis jenda abe no. Jerusalén jenda abe no. Judea jenda abe no. Ama Jordán ndobeinda abe no. Uqui jenda siqui ja Jesús rui.

## 5

### *Jesús mbiam mbaaquiato quiato ibi ibate*

<sup>1</sup> Mbiam tubiriã ngu e chi Jesús rese ra. Nyebe Jesús nyui nguia ibi ibate mo ndese ra. Ngoi que huee ra. Echimbaaquiato que esichã ngaẽ nda.

<sup>2</sup> Jesús que embaaquiato quiato ra.

*Ae eyate riqui*

<sup>3</sup> Eĩ ngue ñee ee ra:

—Ae siqui mingue quia nae, eya chõ ùquĩ nde. Ùquĩ nda siqui Dios rese.

<sup>4</sup> Ae nyeseo quia nae, eya chõ ùquĩ nde. Dios ra embia tuchi.

<sup>5</sup> Ae eseteãte riqui nae, eya chõ ùquĩ nde. Ibi ja ra embae cote.

<sup>6</sup> Ae siqui turã sete quia nae, eya chõ ùquĩ nde. Dios ra embucuata turã nguia.

<sup>7</sup> Ae eya eãte riqui mbia rese nae, eya chõ ùquĩ nde. Dios ia eãte ra ùquĩ ndese.

<sup>8</sup> Ae echiã turãte riqui nae, eya chõ ùquĩ nde. Ùquĩ nda mae Dios rese.

<sup>9</sup> Ae mbia mingo turã nguia nyiese nae, eya chõ ùquĩ nde. “Seriirĩ” i ra Dios ùquĩ je.

<sup>10</sup> Mbia icuã icuã mose jêturã je, jêya tuchi rae. Jenderecua tuchi chõ Dios riqui nguia co.

<sup>11</sup> Mbia ñee icuã mose jêje seriĩ, jêya tuchi rae. Mbia icuã icuã mose jêje seriĩ. Mbia ñee ñooño mose jeniĩ, jêya tuchi rae.

<sup>12</sup> Jeñimbia chõ nguia ùquĩ mose. Dios quia ra mbae turã tuchi mondo jêje ibate. Mbia icuã icuande jêje nyii. Eĩ ngue mbia icuã icuã nguia Dios rimba je nyii no nda.

*Tata rendi rã ndei Dios quiato*

<sup>13</sup> Embiquesa rã ño jêingo nguia mbia je ã. Sã embiquesa turãte no. Eise quiachamba mose, eicuã tuchi ra cote. Mbia ra emombo chõ cote. Mbia ra irõ ño erese.

<sup>14</sup> Tata rã ño jêingo nguia mbia Dios quiatoã je ã. Mbia sucha cuasu raã mose ibi ibátee, mbia ra mae ja erese.

<sup>15</sup> Sã nandeico lámpara mendi no. Sã nandeico eati eã no. Sã nandeico emiĩ eã mbaequi re no. Erendi checua chõ nda nandemiĩ nguia. Mbia resae ja sacua.

<sup>16</sup> Eĩ jenyee si chõ nguia tata turã na. Mbae resae turã mbia je. Eĩ jenyee mose ra mbia mae jêturã ndese. Ñee turã nda jendu ibatenda je cote.

*Jesús mbia mbaaquiatu quiatu Moisés chimbese rã*

<sup>17</sup> Dios cheẽ ique ja sacua ño achu nguia co. Moisés cheẽ mbutiã sacua eã ño ngue achu nguia. Dios cheẽ mbuchecua cheẽ mbutiã sacua eã ño ngue achu nguia.

<sup>18</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Moisés cheẽ nda ique ja. Ibei ra ua. Ibi abe ra ua no. Moisés cheẽ nguia ra ua eã mbei. Ique ja chee rae.

<sup>19</sup> Dios cheẽ tubiriãte raque mbia je, mbia echeẽ mumbayã sacua. Emo echeẽ miĩ mumba mose, Dios biãte ra ùquĩ, Dios siqui mose ererecuarã tuchi cote. “Dios cheẽ miĩ emumba”, i mose emo, Dios biãte ùquĩ. Ae echeẽ mumbayãte quia nae, Diosbi tuchi chõ ùquĩ nde. Ae ñee nguia mbia je nae, “Dios cheẽ jemumbayã ja” i quia mbia je nae, Diosbi tuchi chõ ùquĩ nde.

<sup>20</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Fariseos uturã saã saã tuchi raque. Embesasa abe uturã saã saã tuchi raque. Jê nguia jêingo turã tuchi ùquĩ si jê! Jê jêingo turã eã mose ùquĩ si, jêingo eã nda Dios rese, Dios siqui mose mbia rerecuarã.

*Paama jenyechĩ nda emo je, i Jesús*

<sup>21</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Mbia mo nda ereiquiachĩ. Nde mbia mo iquia mose, nde abe ra mbia ndeiquia arõte”, i rei que amei nda.

<sup>22</sup> Se quia tacheẽ nyecua jêje. Jê paama i chooño mose jenongue je, mbia ra jeiquia arõte. “Ndeaquiatuã nde” jenyee mose jenongue je, mbia ra jêiquia arõte. “Ndeacuayã nde” jenyee mose jenongue je, jêso arõte ra tata cuasu.

<sup>23-24</sup> Nembae ofrenda rerao mose Dios je, endua rã nyii, emondo nonde ee. Ndenongue mo paama i mose ndeje, ofrenda esecha rã oso ñee ndenongue je. Jeñimbuturã na nguia nyii. Aquere quiatu eso nyebi ofrenda mee Dios je cote.

<sup>25</sup> Emo mbia rerecua mbuqueta queta mose nderiĩ, ndeturã ño ee. Echeẽ turã ño ee. Jê ae chõ jeñimbuturã jenyue. I nda ndererao icuã eã. Ndererao mose ra ndetarõ mbei cárcel.

<sup>26</sup> Huee ra ereico bei. Nembae mondo ja tuchi chee ee.

*Emo mae mose cuña mo oseĩ oseĩ, adulterio i ùquĩ je*

<sup>27</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Emo ninisi rese ra jêingochĩ”, i rei que ra.

<sup>28</sup> Se quia tacheẽ nyecua jêje. Emo mae icuã mose cuña mo ndese, “aque rese nda aico raã ña” i mose, ùquĩ abe eicuãte. Siqui raanguia erese chõ ùquĩ nde.



<sup>29</sup> Nderesa mae mose mbae icuã ndese, echoo mombo. Nderesa nemingo serĩ mose mbae icuã nde se, echoo mombo. Coche nderesa miĩ eremombo nguĩã. † nda nderete osoã tata cuásuu.

<sup>30</sup> Ndeo nemingo mose mbae icuã ndese, echisia mombo. Coche ndeo mombo nguĩã. Ndequiato cutinda raque. † nda nderete osoã tata cuásuu.

### *Jeninisi ra jemombochĩ jẽ, i Jesús*

<sup>31</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Emo ngũinisi mombose mose, sã emombo chõ. Papel mbesa ji emondo ee”, i rei que amei nda.

<sup>32</sup> Se quia tacheẽ nyecua jẽje. ¡Jeninisi ra jemombochĩ jẽ! Jeninisi siqui mose emo ndese, ũquĩ mose miĩ ño jeninisi jemombo arõte raque. Jẽ emombo choõno mose, jẽingo jeninisi mingo adulterio rese ũquĩ. Ae emombo ji quereco cote nae, ũquĩ abe eicuãte no. Adulterio, i chõ ũquĩ je re.

### *Jurar jenyee jirichĩ nda jẽ*

<sup>33</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Jurar jenyee mose Dios je, jeñee nda jem-buchebichĩ ee”, i rei que amei nda.

<sup>34</sup> Se quia tacheẽ nyecua jẽje. ¡Jurar jenyee eã mbei tuchi jẽ! Ibei riĩ abe jurar jenyee eã jẽ. Dios recua chõ ibei re.

<sup>35</sup> Ibi riĩ abe jurar jenyee eã jẽ. Dios ironguia chõ ibi re. Jerusalén niĩ abe jurar jenyee eã jẽ. Dios mbae tuchi chõ Jerusalén nde.

<sup>36</sup> Jeãquĩ niĩ abe jurar jenyee eã jẽ. Jẽa miĩ mo jembushĩ aroneate. Co miĩ jemondei aroneate no.

<sup>37</sup> ¡Jurar jenyee eã jẽ! “Ae” jenyee chõ. “Tei” jenyee chõ. ũquĩ miĩ ño jeñee. Jurar jenyee mose, eicuãte ũquĩ.

### *Emo icuã mose jẽje, jẽturã ño ee*

<sup>38</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Emo nderesa mungue mose, nde abe aque resa emungue. Emo ndererĩ siquio mose, nde abe ereĩ esiquio”, i rei que amei nda.

<sup>39</sup> Se quia tacheẽ nyecua jẽje. Mbae icuã nda jẽsaãchĩ mbia icuã je. Emo ucuã mose nderitii rese, nderitii ribisho abe eteacuquia ee.

<sup>40</sup> Emo demandar i mose ndeje, “nembae camisa emondo seje” i mose, emondo chõ ee. Ndeirao nongue abe emondo ee.

<sup>41</sup> “Sembae mbae usi erao jiri seje”, i mose emo ndeje, peebe jiri erao ee.

<sup>42</sup> Emo ache ache i mose ndeje, emondo ee. “Mbae mo prestar ere seje” i mose emo, emondo ee.

<sup>43</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Ae eturãte riqui ndeje nae, echesecua erese. Ae ndeucuãyã nguia nae, nde abe eucuãyã” i rei que amei nda.

<sup>44</sup> Se quia tacheẽ nyecua jẽje. Echesequa chõ ndeucuãyãsa rese. Mbae turã esaã ño nguia ee. Ae ñee icuã nguia nderĩĩ nae, echeẽ turã ño nguia nde ee. Ae eicuãte riqui ndeje nae, ũquĩ niĩ eico ñee turã Dios je.

<sup>45</sup> Eĩ jenyee mose ra Ibatenda riirĩ turã tuchi jẽ. Dios quiarei eturã mbia ja je. Mbia turã je. Mbia icuã je abe no. Dios quiarei tenda mbusẽ turã mbei mbia turã je. Eicuã je abe no. Dios quiarei ama mbuchaaqui turã mbei mbia turã je. Eicuã je abe.

<sup>46</sup> Ae eturãte riqui mbia jẽje nae, ũquĩ achõ je jẽturã mose, eicuãte ũquĩ. Mbia icuã abe mbae turã saãte uquiato achõ je. Eĩ jenyechĩ nda jẽ.

<sup>47</sup> Jẽquiato achõ je jeñee turã mose, aba biãte ũquĩ. Eĩ ño Dios quiatoã abe nguĩã ñee turã uquiato je.

<sup>48</sup> Jẽ nguia jẽingo turã mbei mbia ja je. Sã jendu Ibatenda turã mbei riqui no.

## 6

### *Mbae turã jẽsaã nyecuayã ño nguia*

<sup>1</sup> “Sã mbia mae ja sechiao turã ndese”, jenyechĩ nda mbae turã naa mose. Mbia résaa achõ nda mbae turã jẽsaã saãchĩ jẽ. ũquĩ jẽsaã saã mose ra jendu Ibatenda mbae turã mee eã jẽje.

<sup>2</sup> Jẽingo mose mbae mee mee mbaecha reã je, jemondo checuayã ño nguia ee. Mbia mbiirandu randu eã. Ae uturã saã saã nguia nae, ũquĩ na nda jẽingochĩ. Dios ra mbae turã mee eã ũquĩ je. “Sã mbia mae ja sechiao turã ndese”, jenyechĩ nda jẽ.

<sup>3</sup> Mbae turã jẽsaã mose, jẽsaã mingue chõ.

<sup>4</sup> Mbae turã jësaã nyecuayã ño. Jëingo mose mbae turã naa naa nyecuayã, Dios ae ra mae jëturã ndese. Ae quia ra mbae turã mee nyecua jëje cote.

*Eĩ jenyé chõ ñee Dios je, i Jesús*

<sup>5</sup> Jeñee mose Dios je, jeñee mingue chõ nguia ee. Uturã naa naasa rã nda jëingochĩ. Ũquĩ ndiqui nyoĩ choĩ mbiásaa ñee sacua Dios je ũquĩ. “Sã mbia mae ja serese secheẽ mose Dios je”, i equia ũquĩ. Mbia riqui mae jate raque erese. Dios quia ra mbae turã mee eã ee.

<sup>6</sup> Nde ñeese mose Dios je, nde ae chõ echeẽ nguia ee ndechuchúaa. “Sa mbia mae ja serese”, erechĩ nda jë. Nde a e chõ echeẽ nguia ee. Dios ae ra siqui nderese. Dios ae mbae icua ja nguia. Ae quia ra mbae turã mee ndeje cote.

<sup>7</sup> Nde ñee mose Dios je, hue rĩ beite ra ereicochĩ ñee ee. Eĩ ño Dios icuasa reã nguia ñee ndaque Dios je. “Hue rĩ urecheẽ mbei mose ra Dios ureandu”, i rei nguia.

<sup>8</sup> Ũquĩ na nda jëingochĩ. Ae mbae ãte riqui jëje nae, ũquĩ Dios icuate quia co. Jeñee nonde ee. “Mbae embu ure je”, jë i nonde ee.

<sup>9</sup> Eĩ jenyé chõ nguia ñee Dios je: Paba Ibatenda, sã mbia ñee turã mbei quia nderĩ.

<sup>10</sup> Mbia rere cuarã ja sacua echu jei íbii. Sã mbia ibatenda riqui siqui beite ndebi rese no.

Sã mbia ibi jenda abe riqui ndebi rese.

<sup>11</sup> Ae ra ureu namo, ũquĩ embu rã urechiurã.

<sup>12</sup> Ae uresaã icuã icuã ndeje nae, ũquĩ embutiã ná uresi. Sã ureico tesarei mbia icuã icuã mose ure je no.

<sup>13</sup> “Mbae icuã jësaã” iichĩ nda emo ure je jë! Urereaquiato bei quia mbae icuã si.

Nde mii ño mbia rerecuarã nde.

Nde mii ño ndequirãcuã nde.

Nde mii je mbia ñee turã sacua mbei. Amén.

Eĩ jenyé chõ ñee Dios je.

<sup>14</sup> Mbia icuã icuã mose jëje, jëtesarei chõ esi. Eĩ jenyé mose ra Dios Ibatenda abe jeicuã mbutiã jësi.

<sup>15</sup> Jëtesarei eã mose mbia icuã si, Dios abe ra jëicuã mbutiã eã jësi.

*“Sã mbia mae ja serese” jenyechĩ nda hui mose jenyiu si*

<sup>16</sup> Jenyiu si jëhui mose Dios je, “sã mbia mae jate seyayã ndese”, jenyechĩ nda ñee. Jendesa ia eã techĩ nda aque mose jë. Eĩ ño uturã naa naasa nguia. Mbia nda mae ja rei nguia erese. Dios quia ra mbae turã mee eã ee.

<sup>17</sup> Ndehui mose ndechiu si Dios je, ndeya chõ eico.

<sup>18</sup> Sã mbia jiranuã nderiãcuã ndese. Sã Dios ae jirandu nderiãcuã ndese. Dios quia mbae icua jate nguia. Ae quia ra mbae mee ndeje cote.

*Jembaerã ibatenda rese quia jëingo ndua ndua*

<sup>19</sup> “Mbae turã tamunua nu a sembaerã aa íbii”, jenyechĩ nda jë. Chicuaquiareĩ nda eu arõte. Emo embuquiachã arõte jësi. Eichoi arõ ndete no.

<sup>20</sup> Ibate quia mbae jemunua nua jembaerã. Ibate quia ra chicuaquiareĩ eu eã. Ibate quia ra jembaerã ichoi eã mbei. Ibate quia ra emo embuquiachã eã jësi.

<sup>21</sup> Jembaerã chi mose ibate, Dios rese ra jëingo ndua turã. Jembaerã chi mose íbii, ibi jenda mii ndese ra jëingo ndua.

*Nanderesa mbae resae nanderete je*

<sup>22</sup> Nanderesa quiarei mbae resae nanderete je. Nanderesa turã mose, nanderete abe ra oso turã.

<sup>23</sup> Nanderesa icuã mose, nanderete abe ra oso icuã icuã no. Tat a rendi rã jëingo bei. Ũquĩ mose ra jëingo jiri jiriã itondáruu.

*Mbae isiquia Dios quiato eã*

<sup>24</sup> Erimba mii mo siqui aronea ererecua nyeremo ndese. Ererecua nyeremo mose, huee ra erimba ererecua nongue ucuayã. Ererecua nongue ra ebite. Eĩ si chõ mbia re. Ae ndua beite quia mbae isiquia rese nae, ũquĩ siqui aroneate Dios rui. Ae siqui beite quia Dios rese nae, ũquĩ nguiaerei ndua eã jiri mbae isiquia rese.

*Dios uquiato teaquiato bei*

<sup>25</sup> “¿Mbae ra nandeu re?” jenyechĩ nda quicoi coi jë. “¿Ma tiru ra nandemingue re?” jenyechĩ nda quicoi coi no jë. Mbia chiu ae ra mbia mingo eã. Mbia irao abe ra mbia mingo eã no.

<sup>26</sup> Sã nguireĩ no. Mbae tiquiayã ndaque. Mbae ishao eã ndaque no. Mbae ruacuã eãte raque embae no. Dios ae quiarei embuquiaru quiaru bei. Jẽ nguirei Dios queteamba tuchi nguireĩ si. Dios ae jembuquiaru nguiã jẽ no.

<sup>27</sup> Mbi a ae ra tiarõ eã. “Se ra atiarombe”, i raque ndua ndua uchiangui re. Dios ae mbia mbutiarõ nguiã.

<sup>28</sup> “¿Ma tiru ra nandemingue re?” jenyechĩ nda pare pare i jẽ. Sã mbae uti no. Sã mbae uti turãte riqui no. Mbae ao ao eã ndaque. Ninyu mburirã ndirã eã ndaque.

<sup>29</sup> Dios ae chõ mbae uti mbuturã nguiã. Mbae uti quiarei eturã jiri Salomón si. Salomón turãte raque.

<sup>30</sup> Sã Dios quiata mbuturã no. Quiata mano jeite raque. ¿Mañi nda Dios jembirao eã jẽ nde no? ¿Mbaerã jẽingo Dios icuayãte re?

<sup>31</sup> “¿Mbae ra nandeu re?” jenyechĩ nda pare pare i jẽ. “¿Mbae ra nandembei re?” jenyechĩ nda pare pare i jẽ. “¿Ma tiru ra nandemingue re?” jenyechĩ nda eno jẽ.

<sup>32</sup> Eĩ ño Dios quiatoã nguiã. Jẽ nguia jendu Ibatenda tesareia mbeite nguiã jẽsi.

<sup>33</sup> Jẽ nguia jẽingo tuchi Dios rese jendecuarã. Sã Dios turãte no. Ũquĩ na ño jẽingo. Ũquĩ mose ra Dios mbae mee mee mbei jẽje. Jenyurã. Jeñimbeirã abe no. Jẽiraorã abe no.

<sup>34</sup> “Mbae tiã ñochĩ nda seje isamami nde”, jenyechĩ nda pare pare i jẽ. Isamaminda rese ra jendua nduachĩ namo jẽ. Namonda mi ndese jendua namo no. Isamami nguiatu jendua isamaminda rese.

## 7

*“Eicuãte que co ra”, jenyechĩ nda emo ni*

<sup>1</sup> “Co que eicuãte ra”, jenyechĩ nda emo ni. “Jẽicuãte” iã nda Dios jẽje chã.

<sup>2</sup> Mbia icuã mose, jeñeechĩ nda ee. Jeturã mose ee, Dios abe ra eturã jẽje. Mbae jemee mee turã mbia je. Dios abe quia ra mbae mee tuchi jẽje cote. Jẽ embisẽ mee mose emo je, Dios abe ra embisẽ mee jẽje no.

<sup>3</sup> ¿Mbaerã jẽingo “eicuã” i emo je re? Jẽ jẽicuã tuchi mose esi. “Mbae ñetẽ ndiqui nderésaa aque”, jenyechĩ nda emo je, jẽ

mbae cuasu rerequia mose jendésaa jẽ nguiatu.

<sup>4-5</sup> “Mbae turã ndese chõ jẽingo”, jenyechĩ nda jẽ jẽicuã mose jẽ. “Mbae ñetẽ tasirõ nderesa si”, jenyechĩ nda mbae cuasu siqui mose jendésaa jẽ. Jẽ nguia jeturã jẽsaã saã ñote nguiã aque. Jẽ nane nguia jeturã ndiqui. Aquere quia jeñee emo mingo turã cote.

<sup>6</sup> Sã mbia mo ndiqui perro rã si no. Teasu socoi quia rã abe no. Ũquĩ nguirei mbia icuã mbei Dios cheẽ andure. Dios cheẽ isi teã teã. Dios cheẽ jẽsenei eã ũquĩ je cote. Emo je quia jẽsenei cote.

*Jeñee mose Dios je, mbae ra emondo jẽje*

<sup>7</sup> Jeñee mbei mose Dios je, mbae ra emondo jẽje. Jẽ mbae mo ndequia mose, jẽtea rae. Jẽ eiquesa mbuu mbuu mose, ũquĩ mose ra embuquiata jẽje no.

<sup>8</sup> Ae ñee mbeite quia Dios je nae, mbae ra Dios mondo ee. Ae mbae mo sequia beite quia nae, tea rae. Ae eiquesa mbuu mbuu quia no nae, equia ra ee no.

<sup>9</sup> Jendiirĩ “mbichae embu seje” i mose, ¿sita ra eru mee ee re?

<sup>10</sup> Jendiirĩ “sira embu seje” i mose, ¿mbei ra eru mondo ee re?

<sup>11</sup> Mbia icuã nyee mbae turã mondo mondo quia nguiirĩ je ã. Jendu Ibatenda quia ra mbae turã tuchi mee jẽje, jeñee mose ee.

<sup>12</sup> Sã jẽyate riqui mbia siqui turã mose jẽje no. Eĩ jenyẽ si chõ nguia siqui turã mbia je no. Moisés chimbesa tuchi chõ ũquĩ nde. Dios quiato cose ndare chimbesa ja chõ ũquĩ nde.

*Eiquesa chumumbi*

<sup>13</sup> Eiquesa chumumbi rĩ ño jẽso ique jẽ. Aque ñeenda oso quia tata cuasu nae, eicoi chõ aque re. Ae eiquesa ngasẽ nguia tat a cuasu nae, eicoi chõ aque no nde. Hue rĩ mbia tubiriã ndiqui nguiã ũquĩ.

<sup>14</sup> Ñeenda nongue rui quiatu ngasẽ nguiã Dios je. Aque ñeenda quiarei echumumbi. Echumumbi chõ aque ñeenda iquesa re. Mbia mi mi ño siqui nguiã aque ñeenda rui. Ũquĩ nguia ra Dios mingo bei.

*Sã ira ae ia ae ae no*

15 Ae Dios cheẽ senei ñooño nguia nae, aba mbĩĩĩ irĩsa chõ ũquĩ nde. Ũquĩ ndei Dios quiato raã ñooño. Mbia mbĩĩĩ irĩsa Dios rĩĩ.

16 Sã ira ae e a ae ae no. Uva a rã eã nda nyu a ia no. Ea ae eno nde. Higo a rã eã nda isio rashĩ a no. Ea ae eno nde.

17 Eĩ si chõ mbia no nde. Mbia turã nda siqui mbae turã ndese. Mbia icuã nda siqui mbae icuã ndese no.

18 Ira turã mose, ea abe ra eturã. Nyĩabi aronea. Ira icuã mose, ea abe r a eicuã no. Ei rã si ra ea.

19 Ira mo ia turã eã mose, nyisia rae. Mendi rae.

20 Dios cheẽ nenei neneisa chõ jẽicua rã. Dios cheẽ ndui si eriqui turã mose, Dios quiato chõ ũquĩ nde. Dios cheẽ ndui eã mose, Dios quiato eã ño ũquĩ no nde.

### *Mbia ra ique ja eã*

21 “Sererecua” i rei mbia tubĩriã nguia seje ã. Ũquĩ nguia nda ique ja eã nguia serécuaa. Ae siqui Seru Ibatenda cheẽ ndui nae, ũquĩ mĩ ño nda ique serécuaa.

22 Aque mose ra mbia ñee tuchi seje. “Jesús, ndecheẽ ngue urembuchecua checua tuchi quia mbia je resẽ. Aba checuayã ngue urejea jea tuchi quia mbia si nderĩ ndesẽ. Mbia mae sayã ngue uresaã saã tuchi quia nderĩ ndesẽ”, i tuch i rei ra mbia seje.

23 Ũquĩ je ra acheẽ. “Co aico jẽicuayã mbeite co resẽ. Jẽso serecha. Mbae icuã aosa chõ jẽ nde”, ae ra ee.

### *Tuchua nyeremo*

24 Ae siqui serese, ae secheẽ mumbayã nguia nae, ũquĩ nguiaerei eturã tuchi. Tuchua ãtã aosa rã ño ũquĩ nde. Sã eaquiato mo tuchua ao sita turã arõ no.

25 Ama nyaaqui mose, amandi cuasu raque. Quiririã abe ichu ichu raque tuchu a je. Tuchua mbuquiata aroneate. Sita turã arõ nguia ngue uchuchu a ao nguia. Eĩ si chõ secheẽ mumbasa rẽ a nde. Tuchu a ãtã aosa rã si.

26 Ae secheẽ mumba quia eandu mose nae, eaquiata na ño ũquĩ nde. Sã eaquiata mo uchucharã ao no. Aque quiarei ibi ribicoi tuchiã. Sita quiishĩ arõchi chõ uchuchua ao nguia.

27 Ama nyaaqui mose, amandi cuasu ee cote. Quiririã abe ichu ichu tuchua je. Aque quiarei iãcuã mbucoi asi mondo. Eĩ si chõ secheẽ mumbasa re, i que Jesús ra.

28 Jesús que hui ucheẽ si cote ra. Mbia que nyuruira tuchi echeẽ andu ra.

29 Ererecua rã ño ngue eriqui nguia mbia mbaaquiato quiato.

## 8

### *Jesús mbia leproso mbucherõ*

1 Jesús que nguichi ibi ibate si cote ra. Mbia cuabête que siqui eru ra.

2 Emo ndasi que tu ee ra. Leproso, i que aque erasi je ra. Tu que ngoi nguia ndese ñee Jesús je ra. —Sererecua, nde sembucherõse mose, sembucherõ se, i que ñee Jesús je ra.

3 Jesús que oco erese cote ra. —Echerõ cote, i que ee ra. Echeẽ mosebe que nyerõ nda.

4 Jesús que ñee ee ra. —jErecheẽchĩ nda mbia mo je jẽ! Eso nderasiã ndeacuquia sacerdote je cote. Moisés cheẽ ndui si chõ mbae mo emondo Dios je. Eĩ nda mbi a jirandu nderasiã ndese cote, i que Jesús ñee ee ra.

### *Jesús soldado rerecua rimba mbucherõ*

5 Jesús que oso sucha tubĩriã Capernaum cote ra. Soldado rerecua mo ngue tu ñee ee ra. Capitán ngue ae ra.

6 —Sererecua, serimba rasite riqui sechuchua huee. Erasi tuchi. Umi umi sayã tuchi, i que capitán ñee Jesús je ra.

7 —Taso embucherõ, i que Jesús echeẽ mose ra.

8 Capitán ngue ñee Jesús je ra. —Seicuãte aico co, Jesús. Sechuchua ra ereiquechĩ. Echeeño. Ndecheẽ achõ ño emondo serimba mbucherõ sacua.

9 Se abe sererecua riqui co. Echeẽ amumba aroneate quia co. Se abe soldados rerecua aico nguia co no. Secheẽ abe emumbayãte quia co no. Eso, i mose, secheẽ mumbayãte no. Echu, i mose, secheẽ mumbayãte no. Se neẽ mose serimba je, secheẽ mumbayãte no. Ndequirãcuã na eãte raque se, i que capitán ñee Jesús je ra.



10 Echeẽ andu mose que Jesús nyuruirate ra. Ñee ngue nguesenda je ra. —Tacheẽ nyecua jêje. Capitán ndiqui seicua tuchite co. Seicua tuchite equia judíos mo si co.

11 Tacheẽ nyecua jêje. Ae judíos eã emo jenda ja nae, ùquĩ tubiriã nda siqui Dios rese. Dios siqui mose mbi a rerecuarã. Ûquĩ tubiriãte ra quiaru turã Abraham ndese. Isaac rese. Jacob rese no. Judíos eã ndaque ùquĩ.

12 Dios quia ra judíos mombo itaicuee. Itondáruu. Huee ra nyeseo tuchi cote. Erasite ra huee cote, i que Jesús ñee judíos rĩ nda.

13 Jesús que ñee capitán je cote ra. —Eso chõ ndechuchúaa cote. Ereico seicuate co. Nyebe ndecheẽ amumba eã nguiã nderimba mbucherõ, i que Jesús ee ra. Jesús cheẽ mosebe que erimba nyerõ nda.

### *Jesús Pedro ninisi si mbucherõ*

14 Jesús que oso Pedro chuchua cote ra. I que Pedro chari rasi u nyaara ee ra. Eracu tuchi que ra.

15 Jesús que oco ari o rese ra. Eracu que ti i cote ra. Ari que juã cote ra. Mbae que echao chao quia mbia chiurã cote ra.

### *Jesús mbia rasi chumumbara mbucherõ*

16 Itondaru ramo mose que mbia erasi rurucuaẽ cuaẽ tuchi Jesús je ra. Ae aba checuayã quereco qui a nae, ùquĩ ndurucuaẽ tuchi Jesús je. Aba checuayã ngue usẽ usẽ nguia mbia si Jesús cheẽ mose ra. Erasi chumumbara que embucherõ cherõ tuchi quia ra.

17 Ûquĩ mose que Isaías cheẽ io cote ra. Eĩ ño ngue Isaías embesa cose ra: “Dios rucucha que nandecuã sirõ nandesi ra. Dios rucucha que nanderasi sirõ nandesi no nda”, i que Isaías embesa ra. Ûquĩ ngue io cote ra.

### *Jesús rui taico, i raque emo*

18 Mbia cuabête que Jesús mamate ra. Nyebe Jesús ñee nguiã uchimbaaquiatu je. —Nyao rã sobei, i rei que ee ra.

19 Aque mosete que embesasa mo ñee ee ra. —Taico bei nderese. Ndeso mose manguiti, se abe ra aso bei quia nderese, i rei que ñee Jesús je ra.

20 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbae rasi ra eresaã saã serese re? Eoita quia ecua jiri re. Nguireĩ nguia equisa jiri no nde. Se quia sequisayã mbei re, i que Jesús ee ra.

21 Echimbaaquiatu mo ngue ñee ee ra. —Sererecua, sã paba mano na. Aquere quia ra aico bei nderui cote, i rei que Jesús je ra.

22 Jesús que ñee ee ra. —Sã mbia ataque chõ nderu chati. Eico chõ serui nde, i que Jesús ñee ee ra.

### *Jesús quiririã icuã icuã mbutiba; ama ndebera abe*

23 Jesús que ua canoa ye cote ra. Uchimbaaquiatu rese.

24 Ama ndiit e re mose que quiririã icuã icuã ndu ee ra. I rebera que ique ique tuchi quia canoa ye ra. Jesús que uque oso quia canoa ye ra.

25 Nyebe echimbaaquiatu Jesús mumba nguiã. —Urembaaquiatusa, echumumba. Ureraaro nã. Nandemanochĩ nda re, i que ñee Jesús je ra.

26 Jesús que ñee uchimbaaquiat u je ra. —¿Mbaerã jêsiquichete riqui re? ¿Seicuayãte equia ã nde? i que Jesús ñee ee ra. Nyuruã ngue ñee asite quiririã je cote ra. Ama je abe no. Quiririã ngue ti i echeẽ mose cote ra. Ama abe.

27 Echimbaaquiatu que nyuruirate tuchi mae Jesús quiracuã ndese ra. —Quiririã echeẽ mumbayã ñochĩ. Ama abe echeẽ mumbayã ñochĩ, i que ñee ñee nyue cote ra.

### *Jesús aba checuayã icuã jea*

28 Jesús que ngasẽ ama ndobei cote ra. Gadara, i que hue ibi je ra. Amei mo nyeremo ngue ngaẽ ngasẽ Jesús je ra. Mbia raaque tãsa si chõ ngue ecuaẽ ngasẽ Jesús je ra. Aba checuayã icuã ño ngue siqui tuchi nguiã ùquĩ ñiangui re ra. Aba checuayã ño ùquĩ mbiicuã tuchi nguiã. Nyebe mbia mo hue rurubiã mbei nguiã.

29 Ûquĩ ngue ñee asite cuaẽ Jesús je ra. —¿Mañi ere ra equia ure je re, Jesús? Dios rucucha chõ nde re. ¿Urembasi jei sacua ño erechu aa re? i que ñee tuchi Jesús je ra.

30 Chiasu socoi tubiriã ngue chi quiaru huee rurubi ra.

31 Nyebe aba checuayã icuã ñee jate nguiã Jesús je. —Nde urejea mose mbia

si, chiasu chianguí re ureso rã, i que aba checuayã ñee Jesús je ra.

<sup>32</sup> —Eno, i que Jesús ee ra. Nyebe aba checuayã usẽ ja nguiã amei ñia si cote. Chiasu chianguí re que echoi ja ra. Chiasu que uchã ja choi nyiichere ama nimia mbucu rĩ nda. Ama ndisha ye que echoi ja mano nda.

<sup>33</sup> Chiasu raarõsa mundite que ra. Mae mose erese. Nyoí que mbia mbiirandu jate chiasu rese ra. —Jesús que amei mbucherõ nda. Aba checuayã ngue ejea esi ra, i que maesa erese ñee mbia ataque je ra.

<sup>34</sup> Nyebe hue jenda nyoí ja nguiã ñee Jesús je. —Eso rã urerecha urerecua si, i jate que hue such a jenda ñee Jesús je ra.

## 9

### *Jesús emi sayã mo mbucherõ*

<sup>1</sup> Jesús que ua canoa ye cote ra. Nyoí que sobei ra. Ngasẽ ngue uchuchúaa cote ra.

<sup>2</sup> Mbia que erasi mo curucuaẽ quisa ye ee ra. Emi sayãte que ae ra. —Erurucuaẽsa riqui seicua ùquĩ, i que Jesús ñee uchianguí re ra. Nyebe ñee nguiã emi sayã je. —Echimbã chõ, Echo. Ndechisaã mbae icuã ambutiã nguia ndesi a, i que Jesús ñee umi sayã je ra.

<sup>3</sup> Embesasa que ñee nyue ra. —Jesús riqui Dios ibatenda raã naa ñochĩ co, i que ñee nyue ra.

<sup>4</sup> Jesús que ùquĩ ndua ndua icuate quia ra. Nyebe ñee nguiã ee cote. —¿Mbaerã jẽingo ndua ndua icuã nde?

<sup>5</sup> ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri jẽje re? ¿Mbia icuã mbutiã esi ere? ¿Mbia rasi mbucherõ ere no? ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri jẽje re?

<sup>6</sup> Dios rucucha rei se. Mbia chiao icuã mbutiã aquiatu chõ se re. Sequirãcuã tateacuquia jẽje, i que Jesús ñee ee ra. Ñee ngue erasi je cote ra. —Ehuã na. Ndechuchua eso cote. Ndequisa abe erao, i que Jesús emi sayã je ra.

<sup>7</sup> Emi sayã ngue juã asi oso ra.

<sup>8</sup> Mbia que nyuruirã ja u mae emi sayã ngata rese ra. Mbia que ñee turã ja Dios quirãcuã ñii cot e ra.

—Serui bei eico, i Jesús Mateo je

<sup>9</sup> Mateo, i que emo je ra. Ae que impuestos isi isi bei quia mbia rerecua

mbaerã nda. Jesús que ngasẽ ee cote ra. Ngoi que huĩ plata isi isi impuestorã nda. —Serui bei eico, i que Jesús ñee ee ra. Ae Mateo juã oso nguiã erui.

<sup>10</sup> Emo mose que Jesús nyoí quiaru erese ra. Impuestos isi isiquia ata que chi quiaru erese huee ra. Echimbã aquiatu abe rese. Mbia icuã mo abe que chi quiaru erese no nda.

<sup>11</sup> Fariseos que ñee icuãte Jesús chimbã aquiatu je ra. —¿Mbaerã Jesús riqui quiaru mbia icuãte rese re? i que ñee nda.

<sup>12</sup> Nyebe Jesús ñee nguiã ee. —Sã mbia rasiã ndiqui aba mbucherõsa requia eãte no. Sã erasi chõ ndiqui erequia no.

<sup>13</sup> ¿Ã embesa ji jẽicuayãte re?

“Mbae mo jemee seje”, ae eã nguiã jẽje co. “Jẽya eã ño mbia rese”, ae chõ nguiã jẽje co, i que embesa ji ra. Ûquĩ embesa ji jẽicua jiri ae. “Jenyu seje”, aeã ngue u nguiã mbia turã je. Mbia icuã je chõ ngue achu nguiã “jenyu seje” i, i que Jesús ñee ee ra.

### *Jesús chimbã aquiatu huĩ ãte uchũ si*

<sup>14</sup> Juan ñimbã aquiatu que ngasẽ ñee Jesús je ra. —Ure quia ureico nguiã huĩ huĩ urechiu si ã. Fariseos chimbã aquiatu abe huĩ huĩ quia uchũ si no. ¿Mbaerã ndechimbã aquiatu riqui huĩ ãte uchũ si ã nde? i que ñee Jesús je ra.

<sup>15</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã emo ndiqui ngũinisirã isi ramo no. Sã eresenda iate riqui quiaru erese no. Sã eriqui huĩ aroneate uchũ si aque mose no. Sã eru riqui mano emo mose no. Aque mose quiatu ra equiato huĩ uchũ si cote.

<sup>16</sup> Sã emo ndiqui tiru yasu mii aroneate tiru ima sorei rese no. Eyasu ra nyaacua quiata eima si. Soro icoi tuchi ra cote.

<sup>17</sup> Sã emo mbaeri rasi ramo nderecoquiato eã eriru ima ye no. Mbae ire ima ye ererecoquiato aronea ño ñene. Eri rasi ra ñimatã ño mbae ire ndoro. Eri ra uchẽ ja. Mbae ire abe mbũcuãte ra cote. Mbaeri yasu quia nda equerecoquiato nguiã mbae ire yasu ye. Soroã sacuã, i que Jesús ñee ee ra.

*Jesús Jairo riirĩ mbucherõ; ari mo abe mbucherõ*

<sup>18</sup> Jesús cheẽ mose que judío rerecua mo ngasẽ ee ra. Jesús jii que ngoi ñee ee ra.



—Qui seriirĩ si mano namote qui. Nyao rã erea. Ndeoco mose erese, quera si rae, i que ñee Jesús je ra.

<sup>19</sup> Jesús que juã oso erese ra. Echĩmbaaquiaturũ que siqui aque chianguĩ re ra.

<sup>20</sup> Ari rasi mo abe que oso quia mbia ite rĩ nda. Eruqui nda uchẽ mbei quia ee ra. Doce años nyee. Eruqui nda tibayã mbei ee ra. Ari que tu Jesús quite quitĩ erĩchã nda. Jesús irao ai rese que oco cote ra.

<sup>21</sup> —Seoco mose Jesús irao rese ra acherõ, i nda ra.

<sup>22</sup> Jesús que uba ñee ari je ra. —Coche ñene, Echo. Seicuate que se ra. Nyebe arembucherõ nguiã, i que Jesús ñee ari je ra. Aque mose tuchi que eruqui tiba ee cote ra.

<sup>23</sup> Jesús que ngasẽ nyee judío rerecua chuchua ra. Mbia que nyeseo seo quia ãquẽ ndaque rese ra. Mbia que irasei rasei eraaque tiquia nonde ra.

<sup>24</sup> Jesús que ñee ee ra. —¡Qui jẽ! Jẽso ja itaicuee. Eriirĩ mano eã ño nguiã. Uque chõ ñene, i que ñee mbia je ra. Mbia que iquia iquia echeẽ mose ra.

<sup>25</sup> Jesús que mbia mondo ja chee itaicuee ra. Oso que i que eraaque rea cote ra. Eraaque o que eisi ra. Quera si que cote ra. Nyuruã ngue cote ra.

<sup>26</sup> Mbia hue jenda que jirandu jate erese ra. Jesús eraaque mbuquera rese.

### *Jesús eresayã nyeremo mbucherõ*

<sup>27</sup> Jesús que oso hue si cote ra. Mbia resayã nyeremo ngue nyoĩ eruĩ ra. Ñee mombo mombo que Jesús je ra. —¡Jesús! ¡David rucucha! ¡Ndeyayã ño urerese jẽ! i que ñee Jesús je ra.

<sup>28</sup> Jesús que oso ique tuchúaa cote ra. Ae eresayã nyoĩ nguiã erurubi. Jesús que ñee ee ra. —¿Sequirãcuã jembucherõ arõte reĩ nguiã jẽje re? i que Jesús ñee ee ra. —Ae, i que eresayã ñee ja ee ra.

<sup>29</sup> Ae Jesús oco nguiã eresa rese cote. —Seicua mose ra jaembucherõ, i que ra.

<sup>30</sup> Eresa que nyerõ ja ee cote ra. —Sã mbia jiranua serese, i tuchi rei que Jesús ñee ee ra.

<sup>31</sup> Eresayã ngue Jesús cheẽ mumba tuchi ra. Nyoĩ que mbia mbiirandu tuchi Jesús rese hue rĩ ja ra.

### *Jesús echeẽ nguiã mbucherõ*

<sup>32</sup> Jesús so mose que mbia echeẽ nguiã mo curucuaẽ ee ra. Aba checuayã icuã que siqui aque chianguĩ re ra.

<sup>33</sup> Jesús que aba checuayã icuã jea esi ra. Echeẽ nguiã ngue ñee turã cote ra. Nyebe mbia tubiriãte chi nguiã nyuruira mae erese. —Emo ngue ũquí saã eã mbeite quia aa Israel ra, i que nyuruira jate ra.

<sup>34</sup> Fariseos quiatu que ñee icuãte Jesús rĩ nda. —Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã jea jea mbia si co, i rei que fariseos ñee nda.

### *Jesús ia eã tuchi mbia tubiriã ndese*

<sup>35</sup> Jesús que nyoĩ sucha mbuchesea sea ja ra. Mbia mbaaquiaturũ quiatu ja ra. Mbia chumunua nuásaa jate. Dios cheẽ ngue esenei senei tuchi quia ee ra. Mbia rasi chumumbara que embucherõ cherõ nguia ra.

<sup>36</sup> Mbia rasi rasi tuchi que ee ra. Mbia ia eã tuchi que ee ra. Mbia quiachã je rã ngue ee ra. Sã oveja riqui quiachã jate eraarõ iriã no. Eĩ si chõ mbia nguiã Jesús je. Nyebe Jesús ia eã tuchi riqui nguiã erese.

<sup>37</sup> Jesús que ñee uchĩmbaaquiaturũ je ra. —Secheẽ andusa reã ndei etubiriã jiri. Secheẽ nenei neneisa quia rei co mĩ jiri.

<sup>38</sup> Jeñee nguia Dios je. “Dios, ndecheẽ nenei neneisa mo emondo tuchi. Mbia mbiirandu randu sacuã”, jenye chõ nguia Dios je. Sã mbaecha mbia mo mondo mbae a ireĩ ishao shao equiche mose no, i que Jesús ñee ee ra.

## 10

### *Jesús mbia doce irabo uchĩmbaaquiaturũ*

<sup>1</sup> Jesús que “jenyu” i uchĩmbaaquiaturũ doce je ra. Uquirãcuã ngue emee uchĩmbaaquiaturũ je cote ra. Aba checuayã icuã jea jea sacuã mbia si. Mbia rasi chumumbara mbucherõ cherõ sacuã abe no.

<sup>2</sup> ã ño echĩmbaaquiaturũ ã nde: Simón (Pedro, i abe que mbia quia ee ra.) Andrés (Simón nongue rei Andrés.) Jacobo (Zebedeo riirĩ ndei Jacobo.) Juan (Jacobo nongue rei Juan.)

<sup>3</sup> Felipe Bartolomé

Tomás  
Mateo (Impuestos isi isiquia rei Mateo.)  
Jacobo (Alfeo riirí ndei Jacobo.)  
Lebeo (Tadeo, i abe que ee ra.)

<sup>4</sup> Simón el Cananista

Judas Iscariote (Aque que Jesús mondo mbia icuã je ra.)

Ûquĩ ja que Jesús irabo ra.

*Jesús uchimbaaquiatu doce mondo ucheẽ nenei nenei sacuã*

<sup>5</sup> Jesús que ùquĩ mondo ja ucheẽ nenei nenei sacuã nda. Emondo nonde que ñee ee ra. —Judíos achõ jembaaquiatu quiatu quia. Jẽsochĩ nda judíos eã je. Samaria jenda chuchua abe ra jẽsochĩ.

<sup>6</sup> Israel jenda chõ jembuchesea sea oso. Ovejas quiachã je rã ño Israel jenda re.

<sup>7</sup> Jẽso mose, secheẽ jẽsenei senei mbei quia ee. “Mbia rerecuarã tuchi ra Dios cote”, jenye oso secheẽ nenei nenei judíos je.

<sup>8</sup> Mbia ire rasi jembucherõ cherõ nguia. Mbia rasi chumumbara jembucherõ cherõ nguia. Mbia raaque abe jembuquera quera quia. Aba checuayã icuã abe jẽjea jea quia mbia si. Sequirãcuã ngue amee ñooño jẽje. “Mbae mo jemee na seje eribishorõ”, ae eã tuchi se quia jẽje co. Nyebe jẽ abe mbae turã jẽsaã ñooño mbia je. “Mbae embu se”, iã mbia je.

<sup>9</sup> Mbae mo nda jendaochĩ icua jẽso mose. Mbae isiquia mo nda jendaochĩ icua. Mbae isiquia ñete mo nda jendaochĩ icua.

<sup>10</sup> Mbae riru mo abe ra jendaochĩ no. Jẽirao nongue abe ra jendaochĩ no. Jẽiyao nongue abe ra jendaochĩ no. Jenyitochoquia abe ra jendaochĩ. Ae je ra mbae turã jẽsaã saã nae, sã ùquĩ ae riqui jembuquiaru quiaru turã mingo.

<sup>11</sup> Jengasẽ mose sucha tubiriã mo, mbia turã mo jẽtea huee. Aque chuchua mĩ ño jẽingo uque. Tuchua ra jembuchesea seate chĩ jẽingo mose huee. Ae ra jengue nyii nae, hue tuchia bei chõ jẽingo uque.

<sup>12</sup> Jẽique mose emo nyuchúaa, hue jenda je jeñee turã no. Saludar jenye turã ee no.

<sup>13</sup> Hue jenda siqui turã mose, Dios quirãcuã jemee ee. Siqui turã eã mose, Dios quirãcuã jẽisibe esi.

<sup>14</sup> Hue jenda jẽisi sereã nea mose, jẽhui chõ esi. Hue jenda jeñee andu sereã mose, jẽso chõ hue si. Jẽi tubi jembutomoto tomo ee.

<sup>15</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Ae ra jeñee isi sereã nae, ùquĩ nda Dios mbasi tuchi. Uquiatoã nda embasi ja aque mose. Sodoma jenda ra Dios mbasi raque. Gomorra jenda abe no. Ae jeñee isi sereã nae, ùquĩ nguia ra embasi tuchi Sodoma jenda si. Gomorra jenda abe si.

*Mbia icuã icuã tuchi ra jẽje, i Jesús*

<sup>16</sup> A aico jemondo secheẽ nenei nenei sacuã mbia je a. Sã nyacua icuãte riqui oveja je no. Eĩ si ra mbia icuã icuãte jẽje. Oveja seteã na ño jẽingo. ¡Jẽaracua chõ nguia jẽ! Sã mbei aracuate riqui no. Mbae icuã mo nda jẽsaãchĩ jẽ. Sã nyurushi riqui mbae icuã naa eã mbeite no.

<sup>17</sup> ¡Sã jẽ! Mbia icuã icuãte ra jẽje. Jembĩĩrĩ irĩ ndae. Jemee mee icuã nda mbia rerecuã je. Jẽiruã nua nda mbia chumunuásaa.

<sup>18</sup> Mbia icuã icuãte ra jẽje serĩ. Mbia rerecuã je ra jenderao icuã. Eĩ jenye mbia rerecuã mbiirandu randu serĩ. Judíos eã abe mbiirandu randu serĩ.

<sup>19</sup> Jemee mose mbia rerecuã je, pare pare jenyechĩ nda jẽ. “¿Manyae ra ùquĩ ñee ndibishorõ nde?” jenyechĩ nda pare pare i jẽ. Dios ae chõ nda jembucheẽ turã nuiã nguia mbia je aque mose.

<sup>20</sup> Jẽ ae ra jeñee eã. Espiritu Turã ae nda jembucheẽ nguia mbia je.

<sup>21</sup> Jenongue ra jemondo chee mbia icuã je. Jẽiquia sacuã. Jendu abe ra jemondo chee mbia icuã je. Jendiirĩ abe ra jemondo chee mbia icuã je. Mbia icuã nda jemo iquia iquia chee.

<sup>22</sup> Mbia ra jẽucuayã jate serĩ. Ae ra siqui bei serese, ùquĩ nda Dios mingo bei.

<sup>23</sup> Mbia icuã icuã mose jẽje sucha moo, jẽso chõ sucha tubiriã nonguee. Tacheẽ nyecua jẽje. Achu jeibe ra se. Sucha Israel jenda jembuchesea sea ja eã mose chõ nda achu jei.

<sup>24</sup> Jengasu ra jẽsaã saãchĩ sesi jẽ. Se chõ jembaaquiatusa re. Embaaquiatusa quia ecuasú jiri echimbaaquiatu si re. Ererecuã quia ecuasú jiri erimba si re.

<sup>25</sup> Coche jẽingo nguiã se rã si. Sã mbia icuã icuãte riqui seje no. Eĩ si ra eicuã icuã jẽje no. Sã mbia “Satanás” i ñee icuã seje no. Eĩ si ra ñee icuã icuã jẽje no. Serimba je no.

### *Dios riqui jendeaquiato bei co*

<sup>26</sup> Jẽsiquiche quichechĩ nda ñee icuã icuã je si jẽ. Ae mbia saã nyecuayã cuayã nguia nae, ùquĩ nda nyecua ja cote. Ùquĩ nda mbia icua ja cote.

<sup>27</sup> Ae riĩ aico ñee nyecuayã cuayã jẽje nae, ùquĩ jẽsenei senei turã mbuchecua mbia je cote. Ae asenei senei nguia jẽísaa nae, ùquĩ jẽsenei senei turã mbuchecua mbia je cote.

<sup>28</sup> Ae “taiquia” i quia jeni nae, i ùquĩ si ra jẽsiquichechĩ jẽ! Ae aba mombo serĩte quia tata cuasu nae, aque si quiatu jẽsiquiche. Aque si quiatu jẽsiquiche tuchi jẽ.

<sup>29</sup> Aba queteamba eã jiri raque nguireĩ. Mbae isiquia mumba eãte raque nguireĩ. Dios quia ra tesareiã nguireĩ mo si. Nguireĩ mo ngoi mose íbii, Dios riqui eicua jate ã.

<sup>30</sup> Dios riqui jẽ mii mii icua jate co. Jẽa mii mii abe eicua jate quia co.

<sup>31</sup> Jẽsiquichechĩ nda jẽ. Dios quiatu queteã tuchi nguiã jendese nguireĩ mo si.

### *Jesús quiato chõ se re, jenyechecua chõ nguia mbia je*

<sup>32</sup> “Jesucristo quiato chõ se re”, ae i quia mbia je nae, ùquĩ ñii nda acheẽ turã se abe. “Sequiato chõ ã nde”, ae ra Paba Ibatenda je.

<sup>33</sup> “Jesucristo quiato chõ se re”, ae i ãte quia mbia je nae, ùquĩ ñii nda acheẽ turã eã se abe. “Sequiato eã ño ùquĩ nde”, ae ra Paba Ibatenda je.

### *Achu chõ ngue mbia mbuchao chao nyesi resẽ, i Jesús*

<sup>34</sup> ¿Achu reĩ mbia mbuturã turã sacua serimba je jẽje re? Tei. Achu chõ ngue mbia mbuchao chao nyesi resẽ. Mbia icuã icuã nda uchue serĩ. Emo emo nda siqui serui. Emo emo nda siqui icuã icuãte ee.

<sup>35</sup> Emo nda eicuãte ngu je serĩ. Cuña mo nda eicuãte usi je no. Acuan mo nda eicuãte uchari je serĩ no.

<sup>36</sup> Tuchua jenda ra nyao nyao nyesi. Emo nda siqui serese serimbarã. Eataque ra nyao nyao esi.

<sup>37</sup> Ae nyesequa tuchi quia ngu rese sesi nae, ùquĩ nda serimbarã eã. Ae nyesequa tuchi quia usi rese sesi nae, ùquĩ nda serimbarã eã no. Ae nyesequa tuchi quia nguiĩ ndese sesi nae, ùquĩ abe ra serimbarã eã no.

<sup>38</sup> Ae ra siquiã serui, ùquĩ nda serimbarã eã. Æe mano sereãte serĩ, ùquĩ nda serimbarã eã.

<sup>39</sup> Sã mbia nduate quia serese. Ae nduate quia nyiese nae, ùquĩ nda nyoĩ eãte ibate. Ae ndua eãte quia nyiese nae, ùquĩ nguia ra nyoĩ ibate.

### *Dios ra mbae turã mondo mbia turã je*

<sup>40</sup> Ae ra eturã ndiqui jẽje nae, seje abe chõ nda eturã ndiqui. Ae eturã ndiqui seje nae, semondosa je abe chõ eturã ndiqui nguiã.

<sup>41</sup> Ae eturã ndiqui Dios cheẽ mbuchecua je nae, Dios ra mbae turã mondo ee. Sã mbae turã mee ucheẽ mbuchecua je no. Ae eturã ndiqui echiã mbuquishĩ ji je nae, ùquĩ je abe ra Dios mbae turã mondo no.

<sup>42</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Emo sechimbaaquiato isei mbiu turã mose serĩ, mbae turã abe ra Dios mondo aque je no, i que Jesús ñee uchimbaaquiato je ra.

## 11

### *Juan el Bautista mbia mondo ñee Jesús je*

<sup>1</sup> Jesús que hui ñee uchimbaaquiato doce je cote ra. Aquere que esi Dios cheẽ nenei nenei hue rurubinda je cote ra.

<sup>2</sup> Juan ngue chĩ cárcel nda. Hue eñi mose que jirandu Cristo chisaã ndese ra. Uchimbaaquiato nyeremo ngue emondo Jesús rea ra. Ñee sacua ee.

<sup>3</sup> —Jẽso ñee Jesús je. “ ‘Cristo ra tu’, i beite equia ã nae, ¿ae nde re? ¿Cristo ra uresaarõ arõ mbei quia re?” jenyese oso Jesús je, i que Juan uchimbaaquiato mondo erea ra.

<sup>4</sup> Jesús que ñee Juan nimba je ra. —Ae rese jemaee nae, ùquĩ jẽsenei oso Juan je. Ae jeñandu nae, ùquĩ abe no.

<sup>5</sup> Eĩ jenyese chõ ñee Juan je: “Jesús que eresayã mbucherõ nyerõ nguia ra. Ecuatayã abe mbucuat a cuata. Eire rasi abe mbucherõ nyerõ. Eraaque abe mbuquera quera. Ucheẽ turã ngue esenei senei tuchi quia mbaecha reã je ra”, jenyese oso Juan mbiirandu.

<sup>6</sup> Emo hui eã mbei mose sesi, aque ia tuchi ra siqui cote, i que Jesús ucheẽ mondo Juan je ra.

<sup>7</sup> Juan ñimondo que nyebi nyo; Juan ndea cote ra. Jesús que ñee mbia ja je Juan ñi cote ra. —¿Mbae rese mae jẽso turúquiaa re? ¿Quiririã idioi ichu ichu rese chõ jẽso mae nde? Quiririã ndese mae eã ngue jẽso resẽ.

<sup>8</sup> ¿Emo irao turã ndese jẽso mae nde? Ûquĩ ndese eã ngue jẽso mae ndesẽ. Eirao turã siquiã nguiã turuquia ñi. Ae siqui quia mbia rerecua chuchua nae, ùquĩ nguia eirao turã ndiqui nguiã.

<sup>9</sup> Juan ndese mae ño ngue jẽso turúquiaa resẽ. Dios cheẽ nenei neneisa tuchi chõ ae mbia mo si re. Ae chõ mbia mingoquiato quiato nguiã se ñee sacua mbia je.

<sup>10</sup> Sã embesa ji riqui ñee no: Secheẽ nderaosa tamondo ndenonde. Ae ra mbia mingoquiato ndeje, nde ñee sacua ee,

i que embesa ji ñee nda. Juan ñi ño embesa ji riqui nguiã ñee. Nyebe Juan ndu nguiã senonde.

<sup>11</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Juan el Bautista quiarei i tuchi raque mbia ñiinda ja si. Ae ra siqui tuchi Dios rese erimbarã cote nae, ùquĩ nguia ra i tuchi Juan si cote.

<sup>12</sup> Juan Dios cheẽ nenei nenei namo mosenda bei chõ mbia riqui nguiã ngaẽ ngaẽ Dios cheẽ andu ã. Mbua bite Dios siqui mose mbia rerecuarã.

<sup>13</sup> Juan tu nonde chõ embesa ji riqui nguiã ñee ja serĩ. “Dios rucucha ra tu emo mose”, i serĩ. Sechu eã mose. Juan nane ngue “co eru quia co” i ñee nda.

<sup>14</sup> Sã embesa ji riqui ñee nyii no. “Elías raanguia ra tu mbae mbuquiche ja Cristo tu nonde”, sã i embesa ji no. Juan ñi ño eriqui nguiã ñee.

<sup>15</sup> Jẽisa mose, i secheẽ jeñandu turã na!

<sup>16</sup> Mbua namonda siqui turã eãte quia aba cheẽ ndui ã. Mbua riirĩ na ño eriqui nguiã ã. Sã mbua riirĩ ndiqui ñumbusarei sarei no.

<sup>17</sup> Sã eriqui ñee ñee nyue no. “Flauta que ambucheẽ ñee ndei jẽje ra. ¿Mbaerã jenyuruqui sereã nea nde?” sã i chõ nyue no. “Mbae aba mbua eã ngue ambucheẽ ñee ndei jẽje resẽ. ¿Mbaerã jẽyate erese re?” sã i

chõ mbua riirĩ nyue no. Ûquĩ na si chõ mbua riqui nguiã aba cheẽ muba ã.

<sup>18</sup> Juan el Bautista que tu rei mbua je ra. Mbua que eisi turã e a nda. “Co eriqui quiaru sereãte nanderese co. Co eriqui mbae mbei sereãte nanderese co”, i chõ mbua quia ee ã. “Aba checuayã ndesenda”, i chõchĩ equia ee ã.

<sup>19</sup> Aquere que achu se abe ra. Aquiaru rei nguiã jendese co. Mbae abe ambei rei nguiã jendese co. Se abe que seisi turãya nda. “Quiaru tuchi je”, i chõchĩ seje. “Mbae mbeisa”, i abe que seje no nda. “Mbua icuã quiato chõ ñene”, i chõ ngue seje no nda. Ae earacuate nae, Dios aracua abe ra eicua.

### *Jesús ia eã mbua sucha tubiriã jenda rese*

<sup>20</sup> Ae mbua je Jesús uquirãcuã ndeacuquia cuquia tuchi nae, ùquĩ ngue Jesús isi eã mbei ra. Nyebe Jesús riqui nguiã ñee asi asi mbua hue jenda je.

<sup>21</sup> —Seya eãte jendese, Corazín jenda. Seya eãte jendese, Betsaida jenda. Jendasi tuchi rae. Mbua mae sayã ngue asaã saã jẽje nae, ùquĩ naa mose Sidón jenda je, eĩ nda Sidón jenda huicua secha rei. Eĩ nda Tiro jenda abe huicua secha rei. Eĩ nda eya eãte rei huicua ndese.

<sup>22</sup> Jẽ nguia jẽicuã jẽsecha sereãte rei. Nyebe ra Dios jembasi mbasi tuchi ùquĩ si quiato. Dios mbua icuã mbasi mbasi mose.

<sup>23</sup> Jẽcuasu jẽsaã saã tuchi techĩ nguia re, Capernaum jenda. Nyebe ra Dios jemondo tuchi tata cuasu. Mbua mae sayã ngue asaã saã jẽje nae, ùquĩ naa mose Sodoma jenda je, eĩ nda Sodoma jenda huicua secha rei. Eĩ nda Dios hue sucha cuasu mbutiã eã ndei.

<sup>24</sup> Jẽ nguia jẽicuã jẽsecha sereãte rei. Nyebe ra Dios jembasi mbasi tuchi Sodoma jenda si. Dios mbua icuã mbasi mbasi mose, i que Jesús ñee nda.

### *Jesús aba quenea mboseĩ*

<sup>25</sup> Jesús que ñee Dios je cote ra. —Seyate aico nderese co, Paba. Ibi jenda rerecua ja chõ nde re. Ibei jenda abe rerecua ja chõ nde no nde. Ndecheẽ ngue erembuchecu a eã mbua aquiato je ra. Mbua riirĩ naanguia je chõ ngue ndecheẽ erembuchecu nguiã.



<sup>26</sup> Ũquĩ ño ngue eturã ndeje ra, Paba, i que Jesús ra.

<sup>27</sup> —Seru que mbae mondo ja seje ra. Paba mii ño seicua tuchi nguiã. Paba riirĩ mii tuchi chõ se re. Se mii ño Paba aicua tuchi nguiã no. Ae je ra Paba ateacuquia nae, ũquĩ mii ño nda Paba icua tuchi nguiã serese.

<sup>28</sup> Jenguenea mose, jenyu chõ seje. Jenguenea tamboseĩ na jësi. Taambia mingo.

<sup>29</sup> Seseteã ño aico nguiã se. Aico mingue chõ nguiã se co. Jeñimbaaquiato jiri serĩ. Jeñimbucha chõ serese. Eĩ jenye mose ra jeñia pare pare i eã cote. Jëya bei ra jëingo cote.

<sup>30</sup> Ae siqui serimbarã nae, ũquĩ iate riqui ã. Secheẽ mbarangiatuã eãte aba je, i que Jesús ñee nda.

## 12

*Jesús chimbbaaquiato mbae a ishao shao sábadu mose*

<sup>1</sup> Sábadu mose que Jesús si quia mbiaco ite ite rĩ emo mose ra. Echimbbaaquiato riãcuãte que eriqui ra. Nyebe que quiata a ucua mii mii nyoĩ quia ecuã mose ra. Equiti quitire oo je que echoĩ quia eachãaña cote ra.

<sup>2</sup> Fariseos mo ngue ñee ee ra. —¿Mbaerã ndechimbbaaquiato riqui mbae ishao shao sábadu mose re? Co mose chõ mbia riqui uquenea ucua resẽ, i que fariseos ñee Jesús je ra.

<sup>3</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Embesa ji rese jemaẽ eã David rĩ nyii re? David riãcuãte que aque mose ra. Eresenda abe riãcuãte que eriqui aque mose no nda.

<sup>4</sup> David que ique Dios chuchúaa aque mose ra. Mbichae Dios chuchua jenda que eu ra. Mee mee ngue nguesenda abe je ra. Eriãcuãte quiatu ngue re. Sacerdote achõ mbaerã ndaque mbichae.

<sup>5</sup> ¿Moisés chimbesa rese jemaẽ ãte sacerdotẽ rĩ nde? Sábadu mose que quiei quiei rei Dios chuchua ra. “Dios cheẽ mumbasa”, i ãte quia mbia nguiã ñee ee.

<sup>6</sup> Tacheẽ nyecua jëje. Secheẽ nguia i tuchi jiri nguiã Dios chuchua si co.

<sup>7</sup> Co embesa ji jëicuayãte quia ã. “Sebite jëya eã jëingo mose mbia rese. Sebiãte

ofrenda jemee ñooño mose”, i Dios quia co. Jëingo ũquĩ icuayãte ã. Eĩ nda jeñee icuã eãte rei mbia turã je.

<sup>8</sup> Sábadu rerecua bei chõ se re, i que Jesús ñee fariseos je ra.

*Jesús emo o tomei mbucherõ*

<sup>9</sup> Jesús que oso mbia chumunuásaa cote ra.

<sup>10</sup> Huee que eo tomei mo ndiqui ee ra. Mbia que Jesús mbucheẽ icuã sete ra. Nyebe ñee nguiã ee. —¿Eicuãte erasi mbucherõ sábadu mose re? ¿I ere? Echeẽ ure je jë, i que mbia ñee Jesús je ra.

<sup>11</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã jenimba oveja mo ndiqui jaã no. Ngoĩ oso ibicua mo ye no. ¿Sábadu mose ra jenosẽ ibicua si re? Ae. Jenosẽ jei rae. Sábadu mose raque.

<sup>12</sup> Dios queteamba tuchi chõ mbia riqui nguiã oveja si ã. Coche nandeico nguiã mbae turã naa naa sábadu mose, i que Jesús ñee mbia je ra.

<sup>13</sup> Ñee ngue eo tomei je cote ra. —Ndeo emee secuti, i que ee ra. O que emee Jesús cheẽ mose ra. Aque mosechi que eo nyerõ cote ra.

<sup>14</sup> Nyebe fariseos paama i nguiã Jesús je. Mbia mbucherõ mose sábadu mose. —¿Mañi nande ra Jesús je re? Nandeiquia rei ra reae, i tuchi que eu ñee nyue ra.

*Isaiás chimbesa ique Jesús rĩ*

<sup>15</sup> Jesús que jirandu ũquĩ ñee ndese ra. Nyebe esi nguiã hue si. Mbia tubiriã ngue nyoĩ erui ra. Jesús que mbia rasi mbucherõ cherõ ja quia ra.

<sup>16</sup> —¿Mbia ra jembiiranduchi serese jë! i que Jesús ñee ee ra.

<sup>17</sup> Aque mose que Isaiás chimbesa ique cote ra. Eĩ ngue Isaiás embesa mii Jesús rĩ nda:

<sup>18</sup> Serimba chõ co re. Co que airabo ra. Sechesequa chõ ae re. Seyate aico erese co. Espiritu Turã tamondo tuchi ee.

Ae ra secheẽ turã senei senei ja mbia je.

<sup>19</sup> Eicuã icuã eã nda emo je. Ñee icuã eã ndae. Ucuasu ra esaã saã eã mbia je.

<sup>20</sup> Siqui turãte ra equia equirãcuã nea je.

Siqui turãte ra equia equiatuã je no.

Mbia ra siqui turã nyee erui ererecuarã.

21 Mbia ja ra ndua turã mbei erese cote, i que Isaías embesa cose ra. Ûquĩ ngue ique cote ra.

*Aba checuayã quirãcuã Jesús quereco co, i raque mbia*

22 Mbia que eresayã mo curucuaẽ Jesús je ra. Echeẽ aquiatuãte abe que ra. Aba checuayã icuã nguiatu ngue siqui nguiã echiangui re. Jesús que embucherõ nda. Nyebe mae turã nguiã cote. Ñee turã abe cote no.

23 Mbia que nyuruira ja mae erese ra. —David rucucha chõ Jesús riqui re, i chõ ngue mbia quia ndua ndua ra.

24 Fariseos que ehandu ja ra. Nyebe ñee icuã icuã nguiã Jesús je. —Ab a checuayã icuã nderecua tuchi chõ Satanás nde. Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã icuã jea jea mbia si co, i rei que fariseos ñee icuã Jesús je ra.

25 Jesús que ùquĩ ndua ndua icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —Gobierno icuã icuã mose nyue, ua rae. Tuchuamo jenda icuã icuã mose nyue, ua ra eno.

26 ¿Mañi nda Satanás aba checuayã jea mbia si re? Erimba chõ nyeresẽ. Satanás icuã icuã mose nyue, equirãcuã nda ua no.

27 “Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã jea jea mbia si”, jentye chõchĩ nguia seje ã. ¿Aba uquirãcuã mee jenimba je jẽ nde? Aba checuayã icuã jea nonde re. ¿Satanás uquirãcuã mee jenimba je serese re?

28 Dios quirãcuã je quiatu aico nguiã aba checuayã jea jea mbia si co. “Dios quirãcuã ndese chõ ureico nguiã mae”, jentye eã ñochĩ equia ã.

29 Satanás quirãcuã tuchite raque. Umbae rese ngueteãte raque. “Sembae chi turãte a”, i raque. Dios quiarei equirãcuã tuchi Satanás si. Dios Satanás mbae sirõ ja arõte quia esi co. Dios Satanás mbae mbutiã ja arõte quia co.

30 Ae siqui ãte quia serese nae, eicuã ño ùquĩ ndiqui nguiã seje. Ae secheẽ senei senei eãte quia mbia je nae, ùquĩ icuã ño eriqui nguiã seje.

31 Tacheẽ nyecua jẽje. Emo siqui icuã mose, Dios eicuã mbutiã arõte esi. Emo ñee icuã mose, Dios echeẽ icuã mbutiã arõte no.

Emo ñee icuã mose Espiritu Turã nii, ùquĩ icuã nguiatu ra Dios mbutiã eã mbei esi.

32 Emo ñee icuã mose serĩ, Dios echeẽ icuã mbutiã arõte. Emo ñee icuã mose Espiritu Turã nii, ùquĩ icuã nguia ra Dios mbutiã eã mbei. Mbae ua ja mose chee ra Dios ùquĩ ñee icuã mbutiã eã mbei.

*Sã ira ae ea ae ae no*

33 Ira turã mose, ea abe ra eturã no. Ira icuã mose, ea abe ra eicuã no. Mbia ira icua mose, ea abe ra eicua. Nyiabiã ndae. Sã ira ae ea ae ae no.

34 Mbei rã ño jẽingo nguiã. Jẽicuã ño jẽingo nguiã. Nyebe jeñee turã aquiatu ãte riqui ã. Ae rese mbia riqui ndua ndua uchiangui re nae, ùquĩ nii sí ra ñee.

35 Mbia turã nda ñee turã. Echiangui renda quia eturãte re. Nyebe eriqui nguiã ñee turã. Mbia icuã nguia ñee icuã nguiã. Echiangui renda quia eicuãte riqui nguiã. Nyebe eriqui nguiã ñee icuã.

36 Tacheẽ nyecua jẽje. Emo ñee ñooño mose, Dios ra ñee asite aque je. Dios mbia icuã ndea rea mose.

37 Emo ñee turã mose, echiangui renda turã ño ñene. Nyebe ra Dios ñee asiã ee. Emo ñee ñooño mose, echiangui renda icuã ño ñene. Nyebe ra Dios ñee asi ùquĩ je, i que Jesús ñee nda.

*Mbia mae sayã esaã ure je, i bei mbia Jesús je*

38 Fariseos mo ngue ngaẽ Jesús rea ra. Embesasa abe que ngaẽ erea ra. Ñee ngue ee ra. —Mbia mae sayã esaã na ure je, i rei que ñee Jesús je ra.

39 Jesús que ñee ee ra. —Jẽicuãte riqui co mosenda jẽ ja ã. “Mbia mae sayã esaã ure je”, jentye beite equia ã. Mbia mae sayã mii ño nda asaã jẽje. Jonás na si.

40 Sã Jonás ndiqui raque tres días sira rie ye no nae. Jonás na sí ra asaã mbia je. Tres días ra aico ibicua rie.

41 Nínive jenda quia eturã jiri co mosenda si re. Dios ra co mosenda mbasi tuchi Nínive jenda si. Sã Nínive jenda huicua ndecha Jonás ñee mose ee no. Aico raque ñee jẽje co mosenda je co. Jẽ secheẽ jemumbate chõ chĩ nguia ã. Se quia raque ererecua tuchi Jonás si. Nyebe ra Dios jembasi tuchi mbia icuã ndea rea mose.



<sup>42</sup> La reina de Seba quia eturã jiri mbia co mosenda si re. Dios ra co mosenda mbasi tuchi la reina de Seba si. Sã la reina de Seba tu isho si tuchi Salomón ñee andu no. Se quia acheẽ ndaque quia jêje. Searacua tuchi raque se quiatu Salomón si. Secheẽ jemumbate chõchõ nguia ã. Nyebe ra Dios jembasi tuchi mbia icuã ndea rea mose.

*Aba checuayã icuã nyebi u mbia chianguire*

<sup>43</sup> Aba checuayã icuã usẽ mose emo ñia si, ngata bei chõ nguia. “¿Mangue ra seque-nea aucua que re?” i chõ nguia. Uquenea ucua sacua mo etea eãte.

<sup>44</sup> “Tasobe rei nyebi. Ae si achu usẽ, aque chiã ye sí taso”, i que aba checuayã nda. Nyebi si mose u, mbia chiã oreãte que ee ra. Echã ndecoteã eãte que ee ra. Tuchua tii ji raãte que ee ra.

<sup>45</sup> Aba checuayã icuã ngue nguesenda siete queru cote ra. Ique ja que echoi aque chianguire cote ra. Ae chianguire aba checuayã icuã siete riqui nae, aque icuã i i tuchi que eriqui cote ra. Aba checuayã mii ngue siqui eye nyii ra. Etubiriãte cote. Aque icuã tuchi cote nyii si, i que Jesús mbia je ra.

*Jesús nongue ngae erea usi resẽ*

<sup>46</sup> Jesús ñee mbei mose que esi ngaẽ ndei ee huee ra. Jesús nongue ja rese. Chichõ ja chõ ngue taicuee ra. Ñee serete que ee ra.

<sup>47</sup> —Hue ndesi riqui nderequia taicuee huee. Ndenongue rese, i que emo Jesús mbiirandu ra.

<sup>48</sup> Jesús que ñee umbiirandusa je ra. —¿Aba je chõ aico “taĩ” i chã? ¿Aba je chõ aico “senongue” i no ña? i que Jesús ñee nda.

<sup>49</sup> Jesús que o mee uchimbaaquiato cuti ra. —Ã je chõ aico nguia “taĩ” i. Ã je chõ aico nguia “senongue” i no.

<sup>50</sup> Ae Paba Ibatenda cheẽ mumbayã nguia nae, ãquĩ je chõ aico nguia “senongue” i. ãquĩ je chõ aico nguia “taĩ” i no, i que Jesús ñee ee ra.

## 13

*Emo mbae eĩ mombiquia mbiquia*

<sup>1</sup> Aque mose sí que Jesús si usẽ tuchua si ra. Tuchua si que esi ngoi ama ndish a nimíaa nda.

<sup>2</sup> Mbia que ngaẽ ngaẽ ja quia Jesús rea ra. Nyebe Jesús ua oso nguia ngoi canoa ye. Mbia quiatu que chichõ ama nimíaa ndese ra.

<sup>3</sup> Jesús que embaaquiato quiatu tuchi quia ra. Ejemplos que esaã saã tuchi ee ra. —Sã emo si rei mbae eĩ mombiquia mbiquia no.

<sup>4</sup> Sã emo ndiqui uqui uqui ñeenda rui no. Sã nguireĩ ndiqui ngaẽ eu no.

<sup>5</sup> Sã emo emo ndiqui uqui sita arõ no. Sita aronda suri jei raque. Ibi ererate quia ñene.

<sup>6</sup> Tenda ibate mose que eriqui ñimama mano nda. Erao eãte quia ñene. Nyebe mano jei nguia.

<sup>7</sup> Sã emo ndiqui uqui uqui nyu réndaa no. Sã nyu abe riqui suri erese no. Nyu ruri que ehati asi u eriquisã nda.

<sup>8</sup> Sã emo ndiqui uqui uqui ibi túraã no. ãquĩ nguia que ia turã nda. Sã emo ia cien no. Sã emo ia sesenta no. Sã emo ia treinta no.

<sup>9</sup> Jêisa mose, ¡secheẽ jeñandu turã na!

*Dios riqui ucheẽ mbiasa jaaja jêje co, i uchimbaaquiato je*

<sup>10</sup> Jesús chimbaaquiato que ñee nye- cuayã Jesús ísaa ra. —¿Mbaerã ejemplos achõ eresenei senei mbia je re? i que echimbaaquiato ñee ee ra.

<sup>11</sup> Jesús que ñee ee ra. —Mbia rerecua tuchi quiarei Ibatenda. Ae riqui nguia ucheẽ mbiasa asa ja jêje co. Mbia ataque quia siqui sereã erese co. Mbia ataque je quia eriqui nguia ucheẽ mbiasa eã jiri.

<sup>12</sup> Emo umbae rerequia mose, Dios ra emo mondobe ee. Emo embae eã mose, Dios ra embae sirõ ja esi.

<sup>13</sup> Nyebe aico nguia ejemplos achõ nenei nenei mbia je co. Eanduchõ sacua. Eicua turã ndocõ.

<sup>14</sup> Mbia eanduchõ mose que Isaías chimbesa ique cote ra:

Mbia ra secheẽ ñandu raque.

Icuayã nguia rae.

<sup>15</sup> Eãquĩ átãte riqui ã.

Secheẽ andu sereãte equia ã.

Mae sereãte equia sechio rese ã.

Ndua eã mbei equia serese ã.

Nyebe ra ambitirõ eã mbei,

i que Dios cheẽ Isaías chimbesa rese ra.

16 Jē nguiatu Dios cheē jeñandu turāte nguiā ã. Jē nguiatu jemae serete nguiā Dios chiao rese ã. Nyebe jēyate jēingo nguiā ã.

17 Tacheē nyecua jēje. Ae jeñandu quia secheē ã nae, Dios cheē mbuchecuada ñiinda ã ñandu serete raque. Mbia turā ñiinda abe ã andu serete raque. Ñandu eã mbeite equia ã. Jē ae chō jēingo nguiā eandu ã cote. Jē ae je chō echecua riqui nguiā.

### *Jesús ucheē mbiassa uchimbacuatatu je mbae eĩ ñi*

18 Secheē tambiasa jēje cote. Mbae eĩ mombiquia mbiquia ji rñi.

19 Ae uqui uqui ñeenda rui nae, Dios cheē andu choñosa rã ño ũquĩ nde. Icuã eãte quia ñene. Nyebe diablo ru nguiā Dios cheē ndirō echangui si.

20 Ae uqui uqui sita arō nae, mbia mo na ño ũquĩ no nde. Dios cheē andu mose, isi turā ndaque. Eyate raque erese.

21 Mbia icuã icuã mose ee Dios cheē ñi, hui jei chō nguiā esi. Mbae rao eã naanguia chō ũquĩ nde.

22 Ae uqui uqui nyu réndaa nae, mbia mo na ño ũquĩ no nde. Dios cheē andu turā ndaque. Siqui bei eã ño nguiā eru. Umbaerã achō ndese chō eriquichĩ nguiā ndua. “Mbaecha tuchite ra se”, i bei chō nguiā ndua ndua. Nyebe hui chō nguiā Dios cheē si. Nyebe Dios cheē ndiqui nguiā ia eã mbeite ee.

23 Ae uqui uqui ibi túraã nae, mbia mo na ño ũquĩ no nde. Ũquĩ nguiatu Dios cheē ñandu turā nguiā. Icuã icua turā ño nguiā. Nyebe eriqui bei nguiā erese. Ia ia bei raanguia cote. Emo emo ia cien. Emo ia sesenta no. Emo ia treinta no, i que Jesús ucheē mbiassa ñee nda.

### *Mbae icuã suri trigo turā ndese*

24 Jesús que ejemplo nongue senei ee ra. —Sã emo trigo eĩ mombiquia mbiquia úcoo no. Ũquĩ na ño Dios rimba riqui nguiā ã.

25 Sã trigo eĩ mombiquiasa uque cote no. Sã emo tu nyu eĩ mombiquia mbiquia trigo eĩ mumbara mbara no.

26 Trigo eĩ ngue obo cote ra. Nyu abe que suri erese ra.

27 Nyebe erimba ñee nguiā echa je. “Trigo eĩ achō eremombiquia mbiquia reĩ nguiā seje. ¿Mbaerã nyu abe riqui suri suri erese re?” i que ererecua je ra.

28 Ererecua que ñee ee ra. “Seucuãyãsa chō ũquĩ nde. Nyu eĩ mombiquia mbiquia chōchĩ trigo eĩ mumbara mbara”, i que ererecua ñee nda. —¿Ureso ra eriqui riqui re? i rei que erimba ñee nguerecua je ra.

29 Ererecua que ñee nda. “Tei. Nyu riqui riqui mose ra trigo abe riqui riquichĩ nde.

30 Sã echichō ja. Eucua mose ja chee. Ea ireĩ mose quiatu ra acheē serimba je cote. Serimba ra nyu rane siqui siqui aque mose cote. Nyu ra esei cote. Aquere quia ra trigo a ishao shao erereco quiatu sacuã sechuchua cote”, i que echa ñee nda, i que Jesús ñee nda.

### *Mbae eĩ na ño Dios rimba re*

31 Jesús que ejemplo mo senei mbia je ra. —Mbae eĩ na ño Dios rimba re. Sã mbia mostaza eĩ tiquia no.

32 Eñetē tuchite raque mbae eĩ mo si. Suri oso quia cote. Ecuasu tuchite chee cote. Ira rã ño cote re. Nguireĩ nguichi quichi chee erãquiã ndese. Eĩ si chō Dios rimba re. Ũquĩ mñi ndaque nyii. Ñimbeta tuchi cote. Mbae eĩ na, i que Jesús ñee nda.

### *Levadura rã ño Dios rimba re*

33 Jesús que ejemplo mo senei mbia je ra. —Levadura rã ño Dios rimba re. Sã mbia levadura ñetē mondo mbichae ao ramo mose no. Sã levadura riqui oso mbichae mbuchimatã ja no. Eĩ si chō Dios rimba re, i que Jesús ñee nda.

### *Jesús ejemplos senei tuchi mbia je*

34 Eĩ ño ngue Jesús quia mbia tubiriã mbacuatatu quiatu ejemplos je ra. Ejemplos achō ngue esenei senei mbia mbacuatatu sacuã nda.

35 Nyebe Dios cheē mbuchecuada chimbesa ique cote. Eĩ ño echimbese re: Ejemplos je mbia tambacuatatu quiatu.

Ae mbia icuayã mbeite quia nae, ũquĩ tambuchecua mbia je, i que embesa ji ra, i que Jesús ñee nda.

### *Jesús ejemplo mbuchecua nyu eĩ ñi*

<sup>36</sup> Jesús que mbia mondo ja cote ra. Aquere que esi ique tuchu a mo nda. Echimbaaquiatu que ecurubite ñee ee ra. —Ae ejemplo eresenei mbia je nyu eĩ ñi nae, ñquĩ embiasa jiri ure je, i que ñee ee ra.

<sup>37</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae trigo eĩ mombiquia mbiquia nae, se rã ño ae re.

<sup>38</sup> Ae íbii emombiquia mbiquia nae, mbia ja rã ño ñquĩ ibi re. Trigo eĩ turã na ño Dios quiato re. Nyu eĩ icuã na ño diablo quiato no nde.

<sup>39</sup> Ae mbae eĩ icuã mombiquia mbiquia nae, aba checuayã nderecua rã ño ñquĩ nde. Mbae a ishao shao raanguia ra ibi ua mose cote. Mbae a ishao shaosa rã ño angeles re.

<sup>40</sup> Sã mbia riqui nyu mombo mombo tátaa nae, eĩ si ra Dios uquiatoã mombo tátaa ibi ua ja mose no.

<sup>41</sup> Serimba ángeles ra amondo mbi a rea rea ja. Ae mbae icuã saã uquia quia mbia je nae, serimba ra ñquĩ sirõ ja.

<sup>42</sup> Serimba ra ñquĩ mombo mondo tata cuásuu. Nyeseo seo tuchi ra tátaa. Huee ra ureĩ quiti quiti tuchi.

<sup>43</sup> Ae Dios mbuturã nae, ñquĩ nininya tuchi ra tenda rã si cote. Eru ibatenda siqui mose mbia rerecuarã tuchi.

### *Tesoro rã ndei Dios cheẽ*

<sup>44</sup> Dios cheẽ nguiirĩ ñi ndei eturã tuchi mbae ja si. Eturã tuchi tesoro si no. Sã amei mo tesoro ati ji rea íbii no. Tesoro turã tuchi que ee ra. Amei ia tuchi que erea mose ra. Sã amei vender i ja umbae je no. Aque ibi isi sacuã. Tesoro mii ndese ndua.

### *Dios cheẽ ndei perla turã na*

<sup>45</sup> Dios cheẽ nguiirĩ ñi ndei eturã tuchi mbae ja si. Sã comerciante mo perlas turã ndequia requia no.

<sup>46</sup> Perla turã tuchite mo ndea mose, aque mii ndese chõ eriqui nguiã ndua ndua cote. Sã vender i ja umbae je aque perla ribishorõ no.

### *Dios ra mbia icuã quirirõ*

<sup>47</sup> Sira mbua mbua ji rã ño Dios rimba re. Sã emo tarafa mondo ii no. Sira chumumarate que embua ra.

<sup>48</sup> Sã sira mbuasa mbisẽ tuchi riqui no. Sã echa econosẽ serao usẽ cote no. Echa

que ngoi sira turã irabo rabo cote ra. Sira icuã ndirirõ ndirõ emombo sacuã.

<sup>49</sup> Eĩ si ra Dios mbae ua ja mose. Dios ra ángeles mbu mbia icuã mombo sacuã mbia turã si.

<sup>50</sup> Eicuã nda emombo tata cuásuu. Nye-seo seo tuchi ra tátaa. Huee ra ureĩ quiti quiti tuchi.

<sup>51</sup> ¿Secheẽ jëicuate rei quia ã nde? i que Jesús ñee mbia je ra. —Ae, i que ñee Jesús je ra.

<sup>52</sup> Jesús que ñee ee ra. —Embesasa mo siqui mose serese, mbaecha rã ño aque re. Sã mbaecha riqui umbae ima ndirõ mbia je emo mose no. Umbae yasu abe rirõ emo mose no, i que Jesús ñee mbia je ra.

### *Mbia Nazaret jenda Jesús isiteã*

<sup>53</sup> Jesús que ñquĩ ejemplos senei ja mbia je ra. Hue si que esi cote ra.

<sup>54</sup> Oso que ngasẽ nguecua Nazaret cote ra. Oso que mbia mbaaquiatu judíos chumunuásaa ra. Nyebe mbia nyuruira tuchi nguiã ñee nyue. —¿Mangue eriqui ñimbaaquiatu tuchite re? Nandemae sayã esaã saã tuchichĩ nguia re.

<sup>55</sup> Ira mbitirõ tirõsa riiirĩ ño ndaque. María abe riiirĩ ño ndaque no. Jacobo nongue chõ ndaque. José abe no. Simón abe no. Judas abe no.

<sup>56</sup> ã echari abe riqui ja raque nanderese ã. ¿Mañi equia mbae i cua ja tuchite re? i que mbia Jesús recu a jenda ñee nyue ra.

<sup>57</sup> Nyebe mbia hue jenda riqui Jesús isiteã nde. Jesús que ñee ee ra. —Dios cheẽ mbuchecuasa ishonda cheẽ nguia ra mbia isi turã mbei. Nguecua jenda cheẽ achõ nguia ra eisi turã eã. Ngõngue cheẽ achõ nguia ra eisi turã eã no, i que Jesús ñee nguecua jenda je ra.

<sup>58</sup> Hue jenda mbia que Jesús icua eãte ra. Isiteã ño ngue ra. Nyebe Jesús mbia mae sayã naa eã jiri nguiã ee huee.

## 14

### *Mbia Juan el Bautista iquia*

<sup>1</sup> Mbia que jirandu ja Jesús rese cote ra. Herodes abe que jirandu erese ra. Ererecua que ae ra.

<sup>2</sup> Juan el Bautista Jesús riqui reĩ ee reaẽ. Ae que ñee ngũimba je Jesús rĩĩ nda. — Sechiquia quera si chõchĩ. Juan el Bautista quera si chõchĩ. Nyebe eriqui nguiã mbia mae sayã naa naa co, i que Herodes ñee Jesús rĩĩ nda.

<sup>3-4</sup> Herodes que Juan isi icuã nyii ra. Nyucua que mondo tarõ nda. Paama i nda Juan je ra. — ¡Nde ndenongue ninisi erereco aroneate jẽ! i quiatu que Juan ñee ee nyii ra. Herodes siqui mose nõngue ninisi rese. Herodías, i que enongue ninisi je ra. Felipe, i que enongue je ra.

<sup>5</sup> —Juan taiquia, i rei que Herodes ñee nda. Mbia ataque quiarei siqui tuchi Juan ndese. Dios cheẽ mbuchecuaasa, i chõ mbia nguiã Juan je. Nyebe Herodes siquiche jiri nguiã Juan iquiayã aque mose.

<sup>6</sup> Herodes mbae cumpleaños mose, Herodías riirĩ ngue nyuruqui ruqui mbia ja je aque mose ra. Nyucuaaque que ae ra. Herodes ia tuchi que mae nyucuaaque nyuruqui rese ra.

<sup>7</sup> —¿Mbae ra amee ndeje re? Echeẽ ño seje. “Sebite co” nde i mose, aque tamondo ndeje. Acheẽ ñooño eã ño nguiã ndeje a, i que Herodes ñee nyucuaaque je ra.

<sup>8</sup> Esi quia ñee ñee nguia nyucuaaque je nyii reaẽ. Nyebe nyucuaaque ñee nguiã Herodes je. —Juan el Bautista ãquĩ emee na seje mbia chiuru riru ye, i que nyucuaaque ñee ererecua Herodes je ra.

<sup>9</sup> Ererecua chosoi que oso serĩ tuchi echeẽ andu mose ra. —Acheẽchĩ se quia ee. A seresenda chi ja quiaru serese a resẽ. ã seandu ja chõchĩ. Nyebe ra secheẽ ambuchebi eã ee, i que ererecua uchiangui re ra. —Juan ãquĩ emee ee, i que ngũimba je cote ra.

<sup>10</sup> —Juan ãquĩ jendoso oso cárcel. Je mondo nyucuaaque je, i que ra.

<sup>11</sup> —Juan ãquĩ ngue ecurucuaẽ mbia chiuru riru ye cote ra. Mee ngue nyucuaaque je cote ra. Nyucuaaque que emee usi je cote ra.

<sup>12</sup> Juan ñimbaaquiato que ngaẽ Juan ndaaque rea ra. Nyati que suruchoi ra. Nyoĩ que Jesús mbiirandu erese cote ra.

*Jesús mbichae tubiriã saã mbichae miije*

<sup>13</sup> Jesús jirandu mose Juan ndese que esi turúquiaa ra. Ama ndui que esi canoa ye ra. Mbia que jirandu randu erese ra. Nyebe nyoĩ ja nguiã erui ibi rĩ. Sucha ja ja jenda.

<sup>14</sup> Jesús que usẽ canoa si cote ra. Mbia tubiriã ndese que mae nda. Eya eã tuchite que erese ra. Erasi que embucherõ cherõ nda.

<sup>15</sup> Tenda nyesecco mose que echimbaaquiato ñee ndei ee ra. —Mbae ãte a turúquiaa. Tenda abe nyeseccote. Mbia emondo rã sucha tubiriã nia. Sã echoi bei uchirã isi, i rei que echimbaaquiato ñee Jesús je ra.

<sup>16</sup> —Sã echoi eã. Jeño mbae jemondo ee echirã, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>17</sup> —Tei. Mbae quia ra aba mondo ee. Cinco chõ ngue mbichae ra. Sira abe nyeremoñote nyeresẽ, i que echimbaaquiato ñee Jesús je ra.

<sup>18</sup> —Jembu rã seje, i que Jesús ra.

<sup>19</sup> Ñee ngue mbia tubiriã je cote ra. —Jengoi ja quiata tose, i que ra. Jesús que mbichae cinco sirõ cote ra. Sira nyeremo abe no. Mae ngue ibate ra. Gracias, i que ñee Dios je ra. Mbichae que esiquio quio cote ra. Mee ngue uchimbaaquiato je ra. Echimbaaquiato que emee mee mbia ja je cote ra.

<sup>20</sup> Mbia que embuquiaru ja tuchi cote ra. Miãtã tuchi que ra. Mbia huisa tubiriã ngue cote ra. Sira rire. Mbichae rire abe no. Doce iru que mbia mombisẽ esique sique je ra.

<sup>21</sup> Ae mbichae u sira rese nae, etubiriã tuchite que ra. Cinco mil ndobei. Cuña abe etubiriã. Mbia riirĩ abe etubiriã no.

### *Jesús ngata i arõ*

<sup>22</sup> Aquere que Jesús uchimbaaquiato mondo ja canoa ye ra. —Jẽ nane jẽso sobei. Mbia tambui turã na mondo uchuchúaa se nyii, i que ra.

<sup>23</sup> Jesús que mbia tubiriã mbui turã mondo uchuchúaa cote ra. Ae ae que oso sita ibate rĩ cote ra. Ñee sacua Dios je. Huee que ae ae riqui itondaru chee ra.

<sup>24</sup> Canoa yenda que chi bei quia ama ite rĩ nda. Quiririã ngue tu icuã icuã ee ra. I rebera que tu asi asi tuchi ee ra.

<sup>25</sup> Ngaira cheẽ mose que Jesús ngasẽ ee ra. I arõ ngue esi quia ngata ra.



<sup>26</sup> Echimbaaquiatu que mae erese ra. Echiã ngue cuaãcuã i tuchi ra. Ngata mose i arõ. —Aba checuayã ño tu nguiã aque, i rei que tasê tasê nda. Siquiche tuchi que ra.

<sup>27</sup> —Jësiquichechĩ nguiã. Se chõ nyeresẽ, i jeite que Jesús ñee ee ra.

<sup>28</sup> Pedro que ñee ee ra. —Nde mose, echeẽ seje. “Echu ngata i arõ”, ere seje, i que Pedro ñee Jesús je ra.

<sup>29</sup> —Quiatuchu, i que Jesús ñee ee ra. Ae Pedro nguichi nguiã canoa si i rese irõ. Oso nda ngata i arõ Jesús rea chã nde.

<sup>30</sup> Pedro mae mose quiririã icuã ndese que esiquichete ra. I que oso quia ñimi nda. —¡Sererecua! ¡Senonosẽ na se! i que ñee Jesús je ra.

<sup>31</sup> Ae Jesús o mondo nguiã eo isi. —Seicuayã ñochĩ. ¿Mbaerã ereico seicuayãte re? i que Jesús ñee ee ra.

<sup>32</sup> Ua mose canoa ye que quiririã tiba cote ra.

<sup>33</sup> Canoa yenda que ñee turãte Jesús je cote ra. —Dios rucucha tuchi chõ nde riqui re. ¡Ae bei jẽ! i que ee ra.

### *Jesús mbia Genesaret jenda mbucherõ cherõ*

<sup>34</sup> Ngasẽ nyee que sobei cote ra. Genesaret, i que hue ibi je ra.

<sup>35</sup> Hue jenda que jirandu ja erese ra. Hue rurubinda abe que mbia mbiirandu erese ra. Mbua que er asi curucuaẽ cuaẽ ja Jesús je cote ra.

<sup>36</sup> —Sã mbia rasi oco oco rã nde irao ai rese, i tuchi que mbia Jesús je ra. Ae oco erese nae, ùquĩ ngue nyerõ nyerõ ja ra.

## 15

### *Mbia chiangui renda ae chõ embicuã nguiã*

<sup>1</sup> Aquere que fariseos mo ngaẽ ñee Jesús je ra. Embesasa mo abe que ra. Jerusalén jenda chõ ùquĩ ja ra.

<sup>2</sup> Ùquĩ ngue ñee Jesús je ra. —¿Mbaerã ndechimbaaquiatu riqui nanderamei ñee mumba mumba beite re? Echoi quiiriã mbei chõ quiaru nguiã, i que ñee asite Jesús je ra.

<sup>3</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã jëingo Dios cheẽ mumba mumba jẽ nde? Jenamei

ñee ndese chõte jëingochĩ nguiã ã. Siqui rocoĩ Dios cheẽ ndese.

<sup>4</sup> Dios que ñee mbia je cose ra. “Jëturã ño jëingo jendu je. Jësi je abe no. Emo ñee icuã mose ngu rĩ, ùquĩ jëiquia. Emo ñee icuã mose usi abe rĩ no, ùquĩ abe jëiquia no”, i quia que Dios ñee mbia mbaaquiatu cose ra.

<sup>5-6</sup> Dios cheẽ jenyabi tuchi chõchĩ nguia mbia mbaaquiatu quiatu ã. “Ae nda amee neĩ jëje, ùquĩ ngue amee ja Dios je ra”, i mose emo ñee ngu je, “coche ñene” jenyechõchĩ nguiã ee. Mbae mee eã mose ngu je. Usi abe je. Nyebe jëingo nguiã mbia mbaaquiatu icuã icuã ùquĩ. Jenamei ñee achõ ño jëseni senei nguiã mbia je ùquĩ. Dios cheẽ nenei nenei ndocoĩ ee.

<sup>7</sup> Jëturã jësaã ñooño ño nguiã ùquĩ. Jeni tuchi chõ ngue Isaías embesa nguiã cose. Eĩ ngue Isaías embesa cose ra:

<sup>8</sup> ã mbia ñee turã ndaque quia seje ã.

Uchiangui re quia eriquiãte nguiã serese ã.

<sup>9</sup> Ñee turãte raque equia seje ã.

Amei ñee achõ ño esenei seneichĩ nguiã mbia je.

Dios cheẽ mi nenei nenei ndocoĩ ee, i que Isaías embesa jeni nda, i que Jesús ñee ucuasu raã naasa je ra.

<sup>10</sup> —Jenyu rã secheẽ andu, i que Jesús ñee mbia tubiriã je ra. —Secheẽ jëicua rã jëñiangui re.

<sup>11</sup> Mbua chiu embicuã eã nguiã. Echiangui renda chõ embicuã nguiã. Echiangui renda chõ usẽ nguiã echuru rĩ echeẽ mose. Ùquĩ ño embicuã nguiã, i que Jesús mbia mbaaquiatu ra.

<sup>12</sup> Echimbaaquiatu que ngaẽ ñee Jesús ísaa cote ra. —¿Ereicuayãte ere? Ndecheẽ ngue fariseos mbupaama ite ra, i que echimbaaquiatu ñee nyecuayã ee ra.

<sup>13</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae ira Paba Ibatenda chutã eã nae, ùquĩ nda esiqui ja erao resebe. Ùquĩ ira rã ño fariseos riqui nguiã ã.

<sup>14</sup> Eresayã na ño fariseos riqui nguiã. Sã eresayã mo “ñeenda tateacuquia jëje” i raque emo je no. Quiachã ja chõ ndae, i que Jesús ñee ee ra.

15 Pedro que ñee ee cote ra. —Erecheẽ ngue namo, “ũquĩ nda mbia mbĩcuã” ere que, ũquĩ embuchecua rã ndecheẽ ure je, i que Pedro ee ra.

16 Jesús que ñee ee ra. —¿Jẽ abe jẽicuayãte quia re?

17 Ae mbia u quia nae, oso chõ nguiã erie ye. Echique rui chõ eriqui nguiã oso oso. Usẽ nyee.

18 Mbia chiangui renda chõ embĩcuã nguiã usẽ mose echuru rĩ.

19 Aba chiangui renda quia aba mundua icuã icuãte nguiã. Nyebe mbia riqui nguiã emo iquia. Siqui siqui emo ninisi rese. Emo ndu rese abe no. Siqui siqui eruã ndese no. Mbae mbuquiachã quiachã no. Ñee ñooño abe no. Ñee icuã icuã no.

20 Mbia chiangui renda ja chõ ũquĩ nde. Ũquĩ ño mbia mbĩcuã icuã nguiã ũquĩ ao ao mose. Uchoi quiiriã mose quiaru, ũquĩ nguia ra mbia mbĩcuã eã, i que Jesús ñee nda.

### *Ari mo Jesús icua*

21 Jesús que nyoĩ hue recha cote ra. Ngasẽ ngue Tiro jii cote ra. Sidón jii abe no.

22 Ari mo Canaán jenda que siqui huee ra. Ae que tu ñee Jesús je ra. —David nducucha chõ nde re, Jesús. ¡Ndeyayã ño serese jẽ! Aba checuayã icuã ndiqui seriirĩ mbasi mbasi co, i tuchi que ari ñee Jesús je ra.

23 Jesús que ñee ãte ee ra. Echĩmbaaquiату que ngaẽ ñee Jesús je ra. —Ari emondo chõ uchuchúaa. Eñi mbeichĩ ñee nande je a, i que echĩmbaaquiату ñee Jesús je ra.

24 Jesús que ñee ee ra. —Sã ovejas mo quiachã no. Ũquĩ na ño judíos riqui nguiã ã. Judíos achõ je chõ ngue Dios sembu nguiã, i que Jesús ee ra.

25 Ari que tu ngoi nguiã ndese ñee Jesús je ra. —Sererecua, seriirĩ embucherõ na seje, i que ari ñee Jesús je ra.

26 Jesús que ñee ee ra. —Judíos rese rane taico mbae raã naa. Ahui aronea judíos si, mbae raã naa mbiamo je, i que Jesús ee ra.

27 Ari que ñee ee ra. —Aicuate raque se, Sererecua. Mbiamo ndaque ure. Judíos eã ndaque ure. Ure abe je chõ mbae esaã ae. Seriirĩ embucherõ seje ae, i que ari ñee ee ra.

28 —Seicuate equia co, Ari. Nderiirĩ tambucherõ ndeje, i que Jesús ñee ari je ra. Aque mosechi tuchi que eriirĩ nyerõ nda.

### *Jesús mbia rasi chumumbara mbucherõ*

29 Jesús que oso hue recha cote ra. Oso que equia ama nimia ndui ra. Ama Ndisha Galilea nimia ndui. Hue si que esi sita ibate cote ra. Huee que ngoi huee ra.

30 Mbia que ngaẽ ngaẽ tuchi quia ee huee ra. Erasi chumumbara rurucuaẽ cuaẽ tuchi ee. Ecuatayã. Eresayã. Echeẽ nguiã. Eo icuã. Mbia que ũquĩ ndasi chono ja Jesús i jii ra. Jesús que ũquĩ mbucherõ ja ra.

31 Nyebe mbia riqui nguiã nyuruira tuchi mae erese. Echeẽ nguiã ñee turã mose. Eo icuã mbuturã mose. Ecuatayã ngata turã mose. Eresayã mae turã mose. Nyebe mbia ñee turã ja nguiã Dios rĩ.

### *Jesús mbichae tubiriã saã mbichae mĩ je*

32 Jesús que ñee uchĩmbaaquiату ísaa cote ra. —Seyayãte aico ã mbia tubiriã ndese co. A echi arete serese tres días a. Embae mo eãte echiurã aa. Eriãcuã amondo sereãte echuchúaa. Eriãcuã nda eiquia ñeenda cúa, i que Jesús ra.

33 Echĩmbaaquiату que ñee ee ra. —Turúquiaa chõ nandeico a resẽ. ¿Mañi nda aba ã mbuquiuru ja re? Mbae eã tuchite a resẽ, i que echĩmbaaquiату ñee Jesús je ra.

34 —¿Manya mbichae jembae re? i que Jesús ee ra. —Siete mbichae. Sira ñetẽ mo ndese, i que ee ra.

35 Jesús que mbia mbucoi ja íbii ra.

36 Mbichae que eisi ja o je ra. Sira ñetẽ abe no. Gracias, i que Dios je ra. Mbichae que esiquio quio mbia je cote ra. Sir a rese. Mee ja que uchĩmbaaquiату je cote ra. Ũquĩ ngue emee mee mbia ja je cote ra.

37 Mbia que eu ja ñimbio chee ra. Mbichae sique sique que emunua nua ja ra. Sira sique rese. Siete iru que emombisẽ nyee ra.

38 Mbichaecua rei mbia cuatro mil. Cuña abe abe. Mbia riirĩ abe abe no.

39 Jesús que mbia mondochoi ja cote ra. Jesús que ua canoa ye cote ra. Oso que Magdala quti cote ra.



## 16

*Mbia mae sayã eteacuquia ure je, i fariseos*

<sup>1</sup>—Tã nande rã Jesús je, i que fariseos ñee nyue ra. Saduceos rese. Nyebe ùquĩ ngaẽ nguiã ñee Jesús je. —Mbia mae sayã esaã na ure je. I nda “Dios chimbu” ure tuchi ndeje, i rei que ñee Jesús je ra.

<sup>2</sup>Jesús que ñee ee ra. —Ibei jëicuante raque ùquĩ. Ibei ireĩ ndese jemaie mose eresaitõ, “ama nda nyaaquíã” jenyechõ nguiã eicua.

<sup>3</sup>Ibei ireĩ ndese jemaie mose eresaitõ ndabe, “nyaaqui rae”, jenyechõ nguiã eicua ùquĩ no. Ibei jëicuante raque quia ã. Ae Dios teacuquia jëje nae, ùquĩ jëicuayã mbei chõchĩ nguiã ã. Ae ra tu icuãte mbia je nae, ¿mbaerã jëingo ùquĩ nguiatu icuayãte re? ¿Mbaerã jëingo jëaracua raã naa nde?

<sup>4</sup>Mbia icuã ja chõ ã nde. Ae siqui ibi rĩ namo nae. Hui jate equia Dios si ã. “Mbia mae sayã esaã ure je”, i chõchĩ equia seje ã. Aque miĩ nda asaã jëje. Jonás na si ra asaã jëje, i que Jesús ñee nda. Oso que erecha cote ra.

*Fariseos mbia mbaaquiату icuã, i Jesús*

<sup>5</sup>Jesús chimbaaquiату que uchirã curuchoi eã nda. Tesarei que esi nyoĩ mose sobei ra.

<sup>6</sup>Jesús que ñee ee ra. —Mbichae mbuchimatãsa rã ndei fariseos cheẽ. Saduceos cheẽ abe no. Ùquĩ ñee ndese ra jëingochĩ jë, i que Jesús ee ra.

<sup>7</sup>—Mbichae quiatu ngue nanderuã nguiã. Nyebe eriqui nguiã ñee nande je ùquĩ, i rei que echimbaaquiату ñee nyue ra.

<sup>8</sup>Jesús que echeẽ ñee icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —¿Mbaerã jëingo “mbichae nanderuãchĩ” i re? ¿Mbaerã jëingo seicuayãte re?

<sup>9</sup>Ae rĩ aico ñee jëje nae, ¿ùquĩ jëicuayã mbeite quia re? Se mbichae mbeta mose ¿ùquĩ si jëtesarei chõ nde? Cinco mbichae mbeta mose mbia cinco mil je, ¿manya iru jemombisẽ mbichae sique sique je re?

<sup>10</sup>Siete mbichae mbeta mose mbia cuatro mil je ¿manya iru jemombisẽ mbichae sique sique je no?

<sup>11</sup>Secheẽ mose jëje nyii, “mbichae mbuchimatãsa rã ndei fariseos cheẽ”, i mose jëje, secheẽ jëicua rã. Mbichae rĩ aico

ñee ãte jëje co. Fariseos cheẽ ndese jëingo eã sacua ño aico nguiã ñee jëje. Saduceos cheẽ ndese abe jëingo eã sacua, i que Jesús ra.

<sup>12</sup>Echimbaaquiату que eicua chee ra. —Mbi chae mbuchimatãsa rĩ eã ño eriqui ñee nande je re. Ae fariseos senei senei icuã nguiã mbia mbaaquiату nae, ùquĩ niĩ ño eriqui ñee nde. Saduceo ñee niĩ abe no, i que echimbaaquiату eicua ramo cote ra.

*Cristo chõ nde resẽ, i Pedro Jesús je*

<sup>13</sup>Jesús que nyoĩ Cesarea de Filípoo cote ra. Huee que ñee uchimbaaquiату je cote ra. —Mbiarã ngue achu íbii ra. ¿Aba aico reĩ se mbia je re? i que Jesús ñee ee ra.

<sup>14</sup>Echimbaaquiату que ñee ee ra. —Juan el Bautista ereico reĩ nguiã mbia je co. Elías ereico reĩ nguiã emo je no. Jeremías ereico reĩ nguiã emo je no. Dios cheẽ nenei neneisa mo ereico reĩ nguiã emo je no, i que echimbaaquiату ñee Jesús je ra.

<sup>15</sup>—¿Aba aico reĩ jëje co re? i que Jesús ee ra.

<sup>16</sup>—Cristo chõ nde resẽ. Dios riirĩ ño nde resẽ, i que Pedro ee ra.

<sup>17-18</sup>Jesús que ñee Pedro je cote ra. —Ndeyate ereico co, Simón. Mbia mo nembiirandu eãte quia serese co. Paba Ibatenda miĩ ño nembiirandu nguiã serese. Jonás ndiirĩ ndei nde. Tacheẽ tuchi ndeje. “Pedro” i chõ equia ndeje co. “Sita” i niĩ Pedro je re. Aque sita arõ ño nda sembae iglesia achao. Satanás nda esiquisã eãte. Satanás quirãcuãte raque. Mbia iquiasa raque ae no. Ae ra sembae iglesia siquisã eã mbei.

<sup>19</sup>Mbae tamee ndeje. Llave tamee ndeje. Aque je ra Dios recua iquesa erembuquiata quiata mbia je. Mbia ique sacua. Ae je ra erembuqui ata, ùquĩ nda ique. Ae je ra erembuquiata eã, ùquĩ nda ique eã, i que Jesús ra.

<sup>20</sup>Jesús que ñee uchimbaaquiату ja je cote ra. —“Jesús rei Dios chimondo” jenyechĩ nda emo mbiirandu jë, i que ee ra.

*Mbia ra seiquia, i Jesús*

<sup>21</sup>Aque mose bei que Jesús umano nonde senei senei uchimbaaquiату je ra. —Paba ra sererao Jerusalén. Huee ra amei seiruã nu a tuchi. Sacerdotes rerecua abe ra sembasi mbasi tuchi no. Embesasa abe no.

Seiquia rae. Tres días mose ra aquera si, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>22</sup> Pedro que Jesús querao pe jiri ñee sacua ee ra. —Mbia ra jeĩ jeĩchĩ ndeje jẽ. Mbia ra ndeiquiachĩ jẽ, i rei que Pedro ñee asi ee ra.

<sup>23</sup> Jesús que uba ñee Pedro je ra. —Ehui chõ sesi, Satanás. ¿Mbaerã ereico seriquisã quisã nde? Mbia ndua rã ño ereico nguiã ndua. Dios ndua rã eã, i que ñee Pedro je ra.

<sup>24</sup> Jesús que ñee uchĩmbaaquiato je cote ra. —Emo siquise mose serui, sã hui ja mbae ubi si. Sã cruz umbaerã ndui se rã si. Sã eriqui serui bei cote.

<sup>25</sup> Emo ndua bei mose nguenco rese, ereco ra ua esi. Emo hui mose nguenco si seje, ùquĩ nda siqui bei.

<sup>26</sup> Emo nguenco mumba chooño mose, eya eã mbei rae. Mbaecha rete raque. Emo nguenco mumba chooño mose, mbae mo eãte ereco ribishorõ sacua.

<sup>27</sup> Dios ra sembu si íbii uquirãcuã je. Ibatenda rese ra achu ángeles. Ae mbae turã saã saã nguia nae, ùquĩ je ra mbae turã amondo se tu mose. Ae mbae icuã saã saã nguia nae, ùquĩ je ra mbae icuã amondo no.

<sup>28</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. A jengu a nae, jemo nda jemaee sechu rese. Achu ra mbia rerecuarã tuchi cote. Jemo jemano eã mose r a achu mbia rerecuarã tuchi cote, i que Jesús ra.

## 17

### *Jesús nyĩcuabo uchĩmbaaquiato résaa*

<sup>1</sup> Tenda seis uare que Jesús uchĩmbaaquiato mo nderao sita íbátee ra. Pedro. Jacobo. Juan abe no. Jacobo nongue rei Juan. Ùquĩ ngue equerao ja mbia tiãsa ra.

<sup>2</sup> Jesús que nyĩcuabo erésaa ra. Eruba que ñimbiasu ra. Tenda nininya rã tuchi que eruba ra. Eirao abe nininya tuchi que ra. Eiraoshĩ nininya tuchi que ee ra.

<sup>3</sup> Mbia nyeremo ngue nyecua u ibate si ra. Jesús nininya mose que echĩ ñee ñee ere se ra. Moisés que enongue ra. Elías que enongue ra.

<sup>4</sup> Pedro que ñee Jesús je ra. —Sembaaquiatusa, nandecu turãte a. Sucha ñetẽ uresaã saã na, ndebi mose. Enongue nembraerã. Enongue Moisés mbaerã no.

Enongue Elías mbaerã no, i rei que Pedro ñee Jesús je ra.

<sup>5</sup> Pedro cheẽ mosete que ibeishĩ ndu eite ñi nda. Abamo ñee mo ngue echandu ibeishĩ qui re ra. —Co rei sebi tuchi seriirĩ co. Seya tuchite aico erese co. Echeẽ jeñandu bei quia, i que Dios ñee ee ibeishĩ qui re ra.

<sup>6</sup> Echĩmbaaquiato que siquichete eandu mose ra. Echeẽ mose que echoi nyaara nguie quiti ra.

<sup>7</sup> Jesús que esichã oco oco erese ra. —Jẽhuã na. Jẽsiquichechĩ nda jẽ, i que ñee ee ra.

<sup>8</sup> Echĩmbaaquiato soboiba mose que mae Jesús mi ndese cote ra.

<sup>9</sup> I ecuaẽ nguia nguichi mose sita ibate si que Jesús ñee ee ra. —Ae rese jemaee namo nae, ùquĩ nda jẽsenei seneichĩ emo je jẽ. Seraaque quera si mose, aque mose ramo ño jẽsenei senei mbia je cote, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>10</sup> Echĩmbaaquiato que ñee ee cote ra. —¿Mbaerã “Elías rane nda tu Cristo si” i embesasa re? i que ñee Jesús je ra.

<sup>11</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae bei. Coche Elías rane tu nguia mbae mbitirõ ja.

<sup>12</sup> Elías que tu ra. Mbia que eicuayãte ra. Mbia icuã icuã jate que eriqui ee ra. Eĩ si ra mbia icuã icuã seje no, i que Jesús ee ra.

<sup>13</sup> Echĩmbaaquiato que Jesús cheẽ icua ramo cote ra. —Juan el Bautista rĩ ño eriqui ñee nde, i que Jesús cheẽ icua ramo cote ra.

### *Jesús aba checuayã jea mbia riirĩ mo si*

<sup>14</sup> Ngasẽ ngue mbia ja je cote ra. Emo ngue ngoi nguã ndese ñee Jesús je ra.

<sup>15</sup> —Seriirĩ embucherõ na, Sererecu. Tẽ i beite que equia ra. Titi titi i beite que equia no nda. Erasi tuchite. Ngoi coi beite táta. Ama ye abe ngoi coi beite.

<sup>16</sup> “Seriirĩ embucherõ na”, ae rei ngue nguã ndechĩmbaaquiato je. Mbia mbucherõ aquiato ño eriqui re, i que eru ñee Jesús je ra.

<sup>17</sup> Jesús que ñee cote ra. —¿Mañi jenye quia seicuayãte re? ¿Secheẽ jemumba tuchi chõ nguia re? ¿Ñimbirãcuã mbeite ra aba quia jẽje re? i que Jesús ra. —Eriirĩ jendu rã seje, i que cote ra.

18 Jesús que ñee asite aba checuayã je cote ra. Aba checuayã ngue usẽ eririĩ si cote ra. Aque mose tuchi que eririĩ nyerõ cote ra.

19 Aquere que echimbaaquiato ñee Jesús ísaa ra. —¿Mbaerã ureico aba checuayã jea aroneate mbia si re? i que ñee Jesús je ra.

20 Jesús que ñee ee ra. —Seicuayãte jiri quiatu nguiã ã. Tacheẽ nyecua jẽje. Sã mostaza eĩ ñetẽte riqui raque no. Jẽ seicua ñetẽ mose, mbae ra asaã ja jẽje. “Eso pe jiri”, jenye mose co sita ibate je, siri ra oso pe jiri jeñee nguire. Jẽ seicua mose, mbae jẽ saã ja arondete.

21 Aba checuayã ngue ajea namo, ùquĩ nda jẽjea eã jeñee eã mose Dios je. Ùquĩ nda jẽjea eã, jẽhui eã mose jenyũ si, i que Jesús ñee ee ra.

Mbia ra seiquia, i si Jesús

22 Galilea rĩ ngue Jesús riqui ngata uchimbaaquiato rese ra. Jesús que embaaquiato quiato quia ra. —Mbiarã ngue achu ra. Mbia ra semee mbia icuã je.

23 Mbia icuã nda seiquia. Tres nyaashĩ mose r a aquera si, i que Jesús ra. Echimbaaquiato ia eã tuchi que echeẽ mose ra.

*Jesús mbae isiquia mondo impuestos pagar i sacua*

24 Ngasẽ ja que Capernaum cote ra. Ae impuestos isi isi quia Dios chuchua jenda nae, ùquĩ ngue nyoĩ ñee Pedro je ra. —¿Jenderecua impuestos mee eã nguia Dios chuchua jenda je re? i que ñee Pedro je ra.

25 —Impuestos emee mee mbeite quia co, i que Pedro ee ra. Pedro que oso ique tuchúaa cote ra. Jesús rane ngue ñee ee ra. —I ere, Pedro. ¿Aba je mbia rerecua riqui “impuestos jemee na seje” i re? I eã nda nguiĩ je. Mbiamo je chõ nda ñee nguiã, i que Jesús ee ra.

26 —Ae. Mbiamo si ra eisi, i que Pedro ñee ee ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Eriĩ nda impuestos mee eã ee resẽ.

27 Dios ririĩ ndaque se. Impuestos nandemee ndei Dios chuchua jenda je. Sã mbia ndua icuã eã nande rese. Quiato ama ndíshaa. Sira mbabasa emondo ii. Ae rane nda sira erembua nae, aque churu ye ra mbae isiquia mo eretea. Aque emee serao

impuestos isi isiquia je. Sembae impuestos sacua. Nembae sacua abe no, i que Jesús ñee Pedro je ra.

## 18

*Ererecua tuchi ra se, i jaaja Jesús chimbaaquiato nyue*

1 Aque mose que echimbaaquiato ñee jate Jesús je ra. —¿Aba ra ererecua tuchi urenderese re? i que ñee Jesús je ra.

2 Jesús que aquẽ mo mbucoi mĩ eite re ra.

3 Ñee ngue mbia je cote ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Dios quitu jemba eã mose ra jenderecua eã mbei Dios. Mbia ririĩ na jẽingoã mose ra jenderecua eã mbei Dios no.

4 Ae siqui quia cocheete nae, ùquĩ nda mbia rerecuarã nyee Dios rese. Ae siqui quia mbia ririĩ n a nae, ùquĩ nda mbia rerecuarã nyee Dios rese.

5 Ae eturã ndiqui mbia ririĩ je serĩ nae, seje abe chõ eturã ndiqui nguiã.

*Mbae icuã nda nandesaã uquiachĩ emo je*

6 Ae ra mbae icuã saã uquia seicuasa mo je nae, ùquĩ nda mbae rasi saã tuchi cote. Ùquĩ nda aba mombo chõ ama ndisha ye nyii re chã. Sita resebe ecua ji mondo. I nda mbae icuã naa uquia eãte rei seicuasa je.

7 Mbae icuã nguiarei siqui bei tuchi mbia mbae icuã nonde. Ae ñee nguia mbia je nae, “mbae icuã esaã” i nae, eicuã tuchi chõ ùquĩ nde. Ae “mbae icuã esaã” i nae, ùquĩ nda mbae rasi saã tuchi cote.

8 Ndeo nemingo mose mbae icuã ndese, ndeo echisia mombo. Coche rei ra ereso ibate ndeo mĩ nderequia, siqui bei sacua huee. Ndei nemingo mose mbae i cuã ndese, ndei echisia mombo no. Coche rei ra ereso ibate ndei mĩ nderequia, siqui bei sacua huee. Oso rocoĩ tata cuásuu, ndeo nyeremo nderao. Ndei nyeremo nderao. Tata ra uqueã mbei huee no.

9 Nderesa nemingo mose mbae icuã ndese, nderesa echoo. Coche rei ra ereso ibate nderesa mĩ nderequia. Nemombo rocoĩ tata cuásuu, nderesa nyeremo nderao.

*Oveja quiachã je*

10 Seririĩ ñetẽ mo nda jẽucuãyãchĩ jẽ. Angeles riqui eraarõte ã. Angeles riqui Paba rese ibate pe.

11 Se que achu quiachã je rea ra.

12 Sã emo nimba quiachã oveja no. Cien ndei ngue erimba re. Co mii ngue quiachã ee ra. Aque esi quia quiachã je requia aque. Eataque recha. Noventa y nueve recha.

13 Tacheẽ nyecua jẽje. Echa quiachã je rea mose, eyate que erese ra. Eya tuchi que erese ovejas ataque si ra. Quiachã eã je si.

14 Sã jendu ibatenda abe no. —Sã aque mii quiachã eã seririĩ ñetẽ mo, i chõ Dios nguiã co.

*Emo mbae icuã naa mbei mose ndeje, etesarei sarei bei chõ*

15 Nderesenda icuã mose ndeje, eso ñee ee. “Ã ngue eresaã mbae icuã nda”, ere chõ ñee eísa. Ndecheẽ andu turã mose, nderesenda que eremitirõ turã nda.

16 Ndecheẽ andu sereã mose, emo abe erao ñee sacua ee. Aque mii nda reae. Nyeremo nda re no ae. Uquiã abe ñee sacua ee. Jeñee ja mose ee hue rĩ ja, jẽandu turã arõte.

17 Uquiã andu sereã mose, jeñee mbia chumunuásaa cote. Sã mbia ñumunua je ñee ja ee. Uquiã ñee andu sereã mose, jemombo chõ cote. Dios quiatoã naanguia jẽsaã ño ee cote. Mbia icuã naanguia jẽsaã ño nguia ee cote.

18 Tacheẽ nyecua jẽje. Jẽ mbae mo ndiquisã mose, Dios abe ra esiquisã. Jẽ mbae mo ndiquisã eã mose, Dios abe ra esiquisã eã no.

19 Tacheẽ nyecua jẽje. Jẽ nyeremo ndua turã mose hue rĩ sí, “co embu ure je” jenyetura ja mose Dios je, Paba Ibatenda ra emondo jẽje.

20 Jẽ nyeremo ñumunua mose serii, aico chee nguiã jendese jẽite re huee, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

21 Pedro que ñee Jesús je ra. —Seresenda icuã mbei mose seje ¿manya veces ra atesarei eicuã si re? ¿Siete veces ra re? i que Pedro ra.

22 Jesús que ñee ee ra. —Tei. Siete veces eã. Eata tuchi quia ñene. Setenta veces siete quia ñene, i que Jesús ee ra.

*Jendesenda icuã si chõ jẽtesarei*

23 Sã ererecua mo ndiqui no. Dios rã si chõ ererecua re. Sã ererecu a cuenta raã naa ja ngũimba je no.

24 Cuenta raã naa mose que erimba mo ndurucuaẽ ee ra. Aque que deber i tuchi quia ee ra.

25 Mbae ãte que erimba mbae pagar i sacua nda. Nyebe ererecua ñee nguiã. “Embae je vender nande ja rã. Eriiriĩ abe je vender nande. Eninisi abe no. Ae abe je vender nande. † nda cuenta ua jiri”, i rei que ererecua ñee nda.

26 Erimba ia eã tuchi que echeẽ andu ra. Ngoi que ngũiã ndese ñee nguerecua je ra. “Sererecua, eico tochi chõ seje ae. Mbae tamondo ja chee ndeje”, i que erimba ra.

27 Ererecua ia eã tuchi que erese ra. “Mbae emondo eã ndei seje pagar i sacua”, i chõ nyee que ee ra. Hui chõ nyee que esi ra.

28 Erimba que usẽ ndei oso quia ra. Aque mosechi que ngasẽ nguesenda mo je ra. Deber i muite rei ee reaẽ. “Pagar ere rã seje”, i que echosoi isi ra.

29 Eresenda que ngoi ngũiã ndese ñee ee ra. “Eico tochi chõ seje ae. Mbae tamondo ja chee ndeje”, i que eresenda ñee ee ra.

30 “Nya” i chõ ngue enongue echeẽ mose ra. Cárcel chõ ngue ererao chee matã nda. Mbae mondo ja chee sacua ee.

31 Eresenda ataque ia eã tuchi que mae erese ra. Nyebe echoi nguiã ñee ererecua je.

32 Nyebe ererecua “echu” i nguiã ee. “Serimba icuãte chõ ereicochĩ nde re. Ae deber ere seje, uquiã nii ngue acheẽ eãte ndeje. Seya eãte que nderese nde ñee mose seje nyii.

33 ¿Mbaerã ndeya eã eã ño ndenongue rese nde re? Sã ñi seya eãte nderese nyii no”, i que ererecua ñee ee ra.

34 Ererecua que paama i tuchi ee ra. “Jẽiruã nua tuchi, pagar i ja chee”, i que ererecua ñee mbia je ra, i que Jesús mbia mbaaquiatu quiatu ra.

35 —Eĩ sí ra Paba Ibatenda paama i jẽje, jẽtesareiã mose jendesenda icuã si, i que Jesús mbi a je ra.



## 19

### *Jesús ñee mbia ngūinisi mombo je ri*

<sup>1</sup> Jesús cheẽ uare que esi Galilea si cote ra. Ama Jordán ndobei que esi sobei cote ra. Judea bei chõ hue ja ibi re.

<sup>2</sup> Mbia que nyoï ja tuchi quia eruï ra. Huee que mbia rasi mbucherõ cherõ tuchi ra.

<sup>3</sup> Fariseos mo ngue nyoï Jesús rñchã nda. —Tã nande Jesús je no. Ma ñee Dios cheẽ abi, i que ñee nyue ra. —¿Coche mbia ngūinisi jea ubiã mose re? i que ñee Jesús je cote ra.

<sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Embesa ji rese jëingo mae äte re? “Dios mbia ao mose, nyeremo ngue echao ra. Erãcuẽ ngue echao ra. Eninisirã abe que echao no nda.

<sup>5</sup> Nyebe ra emo ndiqui ngūinisi rese bei. Ngu si isho. Usi si abe no. Ngūinisi rese siqui bei sacua. Co mñi na siqui sacua nyiese”, i ñi embesa ji re.

<sup>6</sup> Nyeremo siqui rã eã ño cote re. Co mñi siqui rã ño ũquĩ cote re. Ae Dios mbucha nyiese nae, sã ũquĩ huĩ eã mbei nyesi, i que Jesús ñee ee ra

<sup>7</sup> Fariseos que ñee ee cote ra. —¿Mbaerã Moisés ñee ũquĩ nde? “Jeninisi jea nonde, papel mbesa je jemondo ee”, i ee re, i que ra.

<sup>8</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jëaquẽ ätãte quiatu ngue re. Nyebe Moisés embesa nguiã jëje ũquĩ. Ũquĩ i äte que Dios mbia ao ramo mose nyii ra.

<sup>9</sup> Ae ngūinisi jea nae, eninisi siquiã ndaque emo ndese, eicua tuchi chõ ũquĩ nde. Ae ngūinisirã mo ndeabe mose, adulterio i que ũquĩ je ra, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>10</sup> Echimbaaquiatsu que ñee ee ra. —Mbaeiaie mose ngūinisi jea mose ¿mbaerã nguiatu ra ngūinisirã ndea re? i rei que echimbaaquiatsu ñee nda.

<sup>11</sup> Jesús que ñee ee ra. —Mbia ja riqui ũquĩ icua eãte ã. Ae Dios mbaaquiatsu quiatu nae, ũquĩ mñi ño siqui nguiã eicua ã.

<sup>12</sup> Ae eninisi sereã mbeite nae, ũquĩ nda siqui turã, eninisiã ndaque rae. Emo nyia o ji mose, ũquĩ abe ra siqui turã, eninisiã ndaque rae. Emo ngūinisirã nderequia eã mose Dios rñi, ũquĩ abe ra siqui turã, eninisiã ndaque ra eno. Ae ra “coche seninisiã

aico nguiã co” i mose, sã eriqui bei eninisiã, i que Jesús ñee ee ra.

### *Jesús mbia riirĩ isi turã turã*

<sup>13</sup> Mbia que nguiirĩ ngurucuaẽ cuaẽ nguia Jesús je ra. Jesús o noono sacua eãquĩ arõ. Jesús ñee sacua Dios je eriñ. —¿Mbaerã jendiirĩ jendu quia co re? i rei que Jesús chimbaaquiatsu ñee mbia je ra.

<sup>14</sup> Jesús que ñee nda. —Tei. Jëhui chõ esi. Sã nguiirĩ ndurucuaẽ cuaẽ seje. Eĩ ño Dios rimba nguiã. Ucuasu raã naa eã. Mbia riirĩ na, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>15</sup> Jesús que o chono ñono mbia riirĩ arõ nda. Aquere que esi ngata cote ra.

### *Acuanindu mbaecha mo ñee Jesús je*

<sup>16</sup> Acuanindu mo ngue tu ñee Jesús je ra. —Mbia mbaaquiatusa turãte nde. ¿Mbae turã mo nda asaã Dios je semingo bei sacua nde? i que ñee Jesús je ra.

<sup>17</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico eturã i seje re? Dios mñi ño eturã ndesẽ. Nde ndeico beise mose, Dios cheẽ emumbayã ja, i que Jesús ñee e e ra.

<sup>18</sup> —¿Mbae ra amumbayã Dios cheẽ nde? i que acuanindu ee ra. Jesús que ñee ee ra. —“Mbia mo nda ereiquiachĩ. Emo ninisi rese ra ereicochĩ. Mbae mo nda erembuquiachãchĩ. Erecheẽ ñooñochĩ nda emo ñi.

<sup>19</sup> Ndeturã ño nderu je. Ndeturã ño ndesi abe je. Sã erchesequa ndechiese no nae, eĩ ere si chõ nyesequa nde ji jenda rese”. Dios cheẽ ja chõ ũquĩ nde. Mbia echeẽ mumbayã sacua, i que Jesús ñee acuanindu je ra.

<sup>20</sup> Acuanindu que ñee ndei ee ra. —Ũquĩ ngue amumbayã ja bei quia ra. Señetẽ mosenda bei. ¿Mbae mo abe ra asaã nde? i que acuanindu ñee Jesús je ra.

<sup>21</sup> Jesús que ñee ee ra. —“Taico turã tuchi”, nde i mose, ã abe esaã. Nembae emondo mondo ja mbia mbaecha reã je. Nde ũquĩ naa mose, mbae tubiriã nda nembae, ndeico mose ibate. Nembae mondo ja mose mbaecha reã je, serui eico cote, i que Jesús ee ra.

<sup>22</sup> Acuanindu Jesús cheẽ andu mose que echosoi oso serite cote ra. Eyayãte que oso ra. Mbaecha tuchite quiatu ngue ae re.

<sup>23</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu je cote ra. —Tacheẽ nyecua jêje. Mbaranguiatu âte mbaecha je ngasẽ sacua ibate siqui bei sacua huee.

<sup>24</sup> Sã ticuasú mo ndiqui oso aroneate ique aguja sorei rĩ no nae. Eĩ si chõ mbaecha no nde. Oso aronea ibate Dios rese, i que Jesús ra.

<sup>25</sup> Echimbaaquiatu que nyuruira tuchi echeẽ andu ra. —¿Aba quia ra oso Dios rea ibate re no? i que echimbaaquiatu Jesús je cote ra.

<sup>26</sup> Jesús que mae erese ñee ee ra. —Ae mbia saã aroneate quia nae, Dios mĩ ño nda esaã, i que Jesús ee ra.

<sup>27</sup> Pedro que ñee Jesús je ra. —Ure que urembae ureseh a ja ra. Siqui sacua nderui. ¿Mbae ra ereme ure je re? i que Pedro ñee nda.

<sup>28</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jêje. Dios mbae mbiasu ja mose ra ererecua tuchi rei se cote. Mbia ra mae ja serese aque mose. Aque mose ra jê abe ererecua. Jê doce. Trono jaaja ra jembaerã cote. Judíos rerecua ja ra jê.

<sup>29</sup> Emo umbae secha ja mose siqui sacua serui, embae ra asibishorõ tuchi ee cote. Ae uchuchua secha. Ae ngõngue secha. Ae ngu secha. Ae usi secha. Ae ngũinisi secha. Ae nguiĩ secha. Ae umbae ibi secha no. Ûquĩ mbae ja ra asibishorõ tuchi cien veces. Aquere ra siqui bei tuchi Dios rese ibate cote.

<sup>30</sup> Ae rane eriqui nyii nae, ùquĩ nda siqui mbia rui tuchi cote. Ae siqui quia mbia rui tuchi nyii nae, ùquĩ nane nda cote, i que Jesús ra.

## 20

*Ae rane eriqui nyii nae, ùquĩ nda siqui mbia rui tuchi cote*

<sup>1</sup> Jesús que mbia mbaaquiatu quiatube no nda. —Dios rei mbia rerecua tuchi. Sã mbaecha mo ndiqui no. Sã mbaecha uva tubiriãte riqui embae no. Sã mbaecha mbia mo ndea rea umbae ishao shao sacua no. Nyaashĩ namo mose.

<sup>2</sup> “Denario mĩ tamondo mondo ja jêje. Sembae ishao shao sacua tenda mondo chee”, i que emondochoi úcoo cote ra.

<sup>3</sup> Tenda chui mose que mae emo ndecoteã eã ndese ra.

<sup>4</sup> —Jê abe jêso sembae ishao shao. Mbae mo tamee jêje, i que ee ra. Nyoĩ que echeẽ mose ra.

<sup>5</sup> Tenda nandeite re mose que echa emo mondo choi cote ra. Umbae ishao shao sacua. Eĩ si que echa tenda chaara ramo mose no nda.

<sup>6</sup> Tenda ireĩ mose abe que mae emo ndecoteã eã ndese no nda. “¿Mbaerã jêingo tenda mondochooño siqui rocoĩ mbae mo ndese a re?” i que echa ñee ee ra.

<sup>7</sup> “Emo ngue ‘mbae mo esaã seje’ i ãte ure je ra”, i que ee ra. “Jêso jê abe sembae ishao shao. Mbae mo tamee jêje”, i que echa ee ra.

<sup>8</sup> Itondaru ramo mose que echa ñee mbia reaquiatusa je ra. “‘Jenyu’ ere sembae ishao shaosa je. Pagar ere rã ùquĩ ja je. Ae ique ramo eresaitõ nae, ùquĩ nane je pagar ere. Ae rane ique nyii nae, ùquĩ je pagar ere hui bei cote”, i que echa ñee nda.

<sup>9</sup> Ae ique eresaitõ nae, ùquĩ nane je que denario mĩ mee mee nda.

<sup>10</sup> Ae rane ique nyii nae, ùquĩ ngue ñee ñee u nyue ra. “Eata jiri ra emee nande je reae. Nande rane ngue uva a nandeshao shao”, i rei que eu ñee ñee nyue ra. Ûquĩ je abe que denario mĩ mee mee nda.

<sup>11</sup> Pagar i mose ee que ñee asi asi echa je ra.

<sup>12</sup> “Ae ique ramo eresaitõ nae, ùquĩ ngue mbae ishao shao eã jiri resẽ. Eresaitõte que ique. Ure quiatu que tenda uremumba rei uva a ishao shao ndeje. ¿Mbaerã mbae isiquia ereme ee ure rã si chõ nde?” i que ñee echa je ra.

<sup>13</sup> Echa que ñee ùquĩ mo je ra. “Mbae icua mo asaã eãte ndeje resẽ. ‘Denario mĩ’, nande que ñee nyii resẽ.

<sup>14</sup> Quiatu nembae denario rerao cote. Ae ique ramo nae, ùquĩ je abe denario tamee mee nde rã si.

<sup>15</sup> Sembae ae rese aico nguiã. Sembae amondose mose emo je, ¿amondo aroneate se re? Se sembae mee mose emo je, ¿ndebiãte ùquĩ nde?” i que echa ñee ee ra.

<sup>16</sup> Ae rane eriqui nyii nae, ùquĩ nda siqui mbia rui tuchi cote. Ae siqui quia mbia rui tuchi nyii nae, ùquĩ nane nda cote. “Jenyu serui” i tuchi Dios quia mbia ja je co. Mbia mĩ mĩ ño eisirõ sirõ nguiã co, i que Jesús



ñee nda.

### *Mbia ra sei quia, i si Jesús*

<sup>17</sup> Jesús que ngata oso quia Jerusalén quití ra. Uchimbaaquiatu que equerao mbia tiãsaã ñee sacuaã ee ra.

<sup>18</sup> —Co nyao quia Jeusalén co. Huee ra mbia semee sacerdotes rerecua je. Embe-sasa abe je. “Jesús jëiquia”, i ra seriĩ.

<sup>19</sup> Semee nda judíos eã je cote. Sei quia sacuaã. Mbia ra secheẽ saã saã. Seiruã nua abe ra eno. Sembucha chee ra i quia ira rese. Tres nyaashĩ mose ra aquera si, i que Jesús ñee ee ra.

### *Ererecuarã ure, i raque Jacobo, Juan ndese*

<sup>20</sup> Ari mo ngue oso Jesús riichã nda. Jacobo si. Juan si. Zebedeo riirĩ ngue ãquĩ nda. Ari que oso Jesús riichã nguiirĩ ndese ra. Ngoi que ngũĩã ndese ñee Jesús je ra. —Mbae mo esaã na seje, i que ee ra.

<sup>21</sup> —¿Mbae ra aba saã ndeje re? i que Jesús ñee ari je ra. Ari que ñee ee ra. —Ndeico mose ererecua tuchi, sã seriirĩ abe riqui ererecuarã nderese. Sã seriirĩ ngoi ja u ndejii. Enongue chĩ ngoi ndequito cuti. Enongue ndequiato cutiã no, i rei que ari ñee Jesús je ra.

<sup>22</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae riĩ jëingo ñee seje nae, jëirandu turã eãte ãquĩ ndese. Ae rasi ra asaã tuchi nae, ¿ũquĩ ndasi ra jësaã jë abe re? i que Jesús ee ra. “Ae”, i que ari riirĩ ñee ee ra.

<sup>23</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae bei. Ae rasi ra asaã tuchi nae, ãquĩ ndasi ra jësaã tuchi raque jë abe. “Ererecuarã ure”, jenyete que seje, ãquĩ asaã aroneate se jëje. Paba ae quiatu ra ãquĩ saã. Ae ebite, ãquĩ nda emi ererecuarã, i que Jesús ra.

<sup>24</sup> Echimbaaquiatu ataque que jirandu erese ra. Echimbaaquiatu diez. Paama i que Juan je ra. Jacobo je abe.

<sup>25</sup> Jesús que “jenyu” i ñee uchimbaaquiatu ja je cote ra. —Mbia ataque rerecua riqui ucuasuraã naa tuchi ngũimba je ãquĩ.

<sup>26</sup> ãquĩ nda jësaãchĩ jë. “Ererecua ra se”, i mose jemo, sã aque riquichõ uataque rimbarã.

<sup>27</sup> Jemo “se rane jë” i mose, sã ãquĩ ndiqui bei mbae turã naa naa uataque je.

<sup>28</sup> “Sã mbia mbae turã naa naa seje”, ae eã ngue u ra. “Se quiatu mbae turã tasaã saã mbia je”, ae u nguiã. Co achu quia mano mbia tubiriã ndiquicharõ sacuaã co, i que Jesús ñee nda.

### *Jesús mbia nyeremo ndesayã mbucherõ*

<sup>29</sup> Jesús que ngata oso quia Jericó si ra. Uchimbaaquiatu rese. Mbia tubiriã ngue nyoĩ quia erui ra.

<sup>30</sup> Eresayã nyeremo ngue chi ñeenda jie ee ra. Eresayã ngue jirandu Jesús ucua rese ra. Ñeemombo mombo que Jesús je ra. —¡Sererecua! ¡David rucucha! ¡Ndeya eã ño urerese jë! i que eresayã ñee Jesús je ra.

<sup>31</sup> —¡jëquiriri chõ jë! i tuchi rei que mbia ñee ee ra. —¡Sererecua! ¡David rucucha! ¡Ndeya eã ño urerese jë! ibe que eresayã ñee Jesús je ra.

<sup>32</sup> Jesús que tiba ñee ee cote ra. —Jenyu rã. ¿Mañi ae ra jëje re? i que Jesús ñee eresayã je ra.

<sup>33</sup> —Ureresa embuturã na, Urererecua, i que eresayã ñee ee ra.

<sup>34</sup> Jesús ia eã tuchi que erese ra. Oco ja que eresa rese ra. Aque mose tuchi que eresayã ndesa turã ja cote ra. Mae turã ngue cote ra. Jesús rui que echoi quia cote rã.

## 21

### *Jesús ngasẽ Jerusalén*

<sup>1</sup> Jesús que Jerusalén curubite nyoĩ quia ra. Betfagé, i que hue sucha je ra. Ibi ibate mo abe que chĩ huee ra. Monte de los Olivos, i que hue je ra. Hue si que Jesús uchimbaaquiatu nyeremo mondo ra.

<sup>2</sup> Ñee ngue ee ra. —Achi súchaa chõ jëso rã. Burro cuasa ra chĩ nguiirĩ ndese jëje huee. ãquĩ jenyura seru seje.

<sup>3</sup> Emo ñee mose jëje, “¿mbaerã nda jenyura re?” i mose jëje, jeñee ee. “Nandererecua que ‘jendu’ i ra. Mondo jeibe ra jëje”, jenyete ee, i que Jesús ñee ãquĩ nyeremo mondo ra.

<sup>4</sup> Embesa ji cheẽ io sacuaã ño ngue ãquĩ nda. Embesa ji huĩ a:

<sup>5</sup> Jeñee Jerusalén jenda je.

“¡sã jë! Jenderecua ru quia jëje burro ato co.

Ucuasu esaã saã eãte u quia co.

Burro riirĩ átoo eru quia co”, jenyee ee,  
i que embesa ji huĩ nyii ra.

<sup>6</sup> Ũquĩ nyeremo ngue Jesús mondo cote ra.  
Ae riĩ Jesús ñee ee nae, ũquĩ ngue nyecua ja  
ee cote ra.

<sup>7</sup> Burro que ecuruchoi Jesús je ra. Huiirao  
que echono ñono burro quite arõ nda.  
Burro riirĩ quite arõ abe. Jesús que nyui  
eato cote ra.

<sup>8</sup> Jesús que ngata rei oso quia burro átoo ra.  
Mbia tubiriã ngue huiirao mbiitee tee nyoĩ  
quia ibi rĩ enonde ra. Emo emo ngue sindo  
mbiitee tee ee no nda. Jesús oso sacua hue  
rĩ.

<sup>9</sup> Mbia ia tuchi que tasẽ tasẽ nda. —Co  
nandererecua ru quia ngasẽte co. Co Dios  
chimbu ru quia ngasẽte nande je co. David  
rucucha ru quia co. Dios turã tuchi riqui  
nande je co, i tuchi que mbia quia ñee nda.  
Ae nyoĩ quia Jesús nonde nae, ũquĩ. Ae nyoĩ  
quia erui nae, ũquĩ abe no.

<sup>10</sup> Jesús que ngasẽ Jerusalén cote ra. Mbia  
hue jenda ia tuchi que o o ja erese ra. —¿Aba  
co re? i tuchi que equia Jesús riĩ nda.

<sup>11</sup> Mbia ataque que echeẽ sibishorõ nda. —  
Dios chimondo chõ co re. Jesús i equia ee.  
Nazaret de Galilea jenda chõ ae re, i que  
ñee nda.

### *Jesús mbia mbusẽ Dios chuchua si*

<sup>12</sup> Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Huee  
que mbia riqui mbae isi isi bei ra. Mbae  
mondo mondo abe mbae isiquia ribishorõ.  
Ũquĩ ja que Jesús mombo hue si ra. Ae mbae  
isiquia sibishorõ shorõ nguia, ũquĩ mbae  
abe que embuchiichere chere ja mesa ra.  
Mesa aronda resebe. Ae nyurushi cuasu  
mondo mondo mbia je mbae ribishorõ nae,  
ũquĩ nenda abe que embuchiichere chere  
ra.

<sup>13</sup> Jesús que ñee ũquĩ ja je ra. —“ ‘Mbia  
cheẽsa Dios je’, i ra mbia Dios chuchua  
je”, i rei que embesa ji huĩ nda. Jẽ nguia  
jẽicua tuchite Dios chuchua a je re. Mbae  
mbuquiachãsa chuchua jẽsaãte chĩ nguia  
ee, i que Jesús ñee asite ũquĩ je ra.

<sup>14</sup> Jesús siqui mose Dios chuchúaa, mbia  
resayã ngue nyoĩ nyoĩ erea huee ra. Mbia  
cuatayã abe no. Jesús que ũquĩ mbucherõ  
ja ra.

<sup>15</sup> Ererecua cuabẽte que chi mae icuã  
icuã erese ra. Sacerdote rerecua abe no.  
Embesasa abe no. Jesús chisaã turã ndese  
mae mose que paama ite ee no ra. —David  
rucucha turãte riqui co, i mose mbia riirĩ  
Jesús riĩ, ũquĩ mose que ererecua paama i  
ja Jesús je ra.

<sup>16</sup> —¿Mbia riirĩ ñee erechandu quia re? i  
que ũquĩ ñee Jesús je ra. Jesús que ñee ee  
cote ra. —Ae. ¿Embesa ji rese jemae eãte re?  
“Dios ra mbia riirĩ mbucheẽ turã uturã ñi”,  
i que embesa ji ra, i que Jesús ñee ererecua  
je ra.

<sup>17</sup> Jesús que oso mbia rerecua recha ja  
cote ra. Sucha tubiriã abe recha. Oso que  
Betániaa nda. Huee que itõ nda.

### *Jesús ñee icuã higo i je*

<sup>18</sup> Isamamimbe que Jesús choi sí quia  
sucha tubiriã nda. Eriãcuãte abe que nyoĩ  
quia ra.

<sup>19</sup> Higo i mo ndese que mae ñeenda jie ra.  
Siichã ndei que oso ra. Ea eãte que ee ra.  
Ero achõte chõ ngue ee ra. Nyebe Jesús ñee  
nguia higo i je. —Ndea eã mbei r a cote, i  
que Jesús ñee ee ra. Aque mosebe tuchi que  
esi quia ñimama mano nda.

<sup>20</sup> Echimbaaquiatu que nyuruirã tuchi  
mae erese ra. —¿Mañi higo i quia ñimama  
asite mano nde? i que ñee Jesús je ra.

<sup>21</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua  
jẽje. Ae asaã higo i je nae, jẽ abe ra ũquĩ  
jẽsaã serã sí, jẽ Dios jẽicua tuchi mose. Jeñee  
nyee ra sita ibate mo je. “Esiri rã oso am a  
ndisha ye”, jenyee chee ra sita ibate mo je.  
Sita ibate ra jeñee mumbayã jẽ Dios jẽicua  
tuchi mose.

<sup>22</sup> “Á emondo seje”, jenyee mose Dios je,  
mondo r a jẽje. “Dios ra emondo seje”,  
jenyee mose jeñiangui re, Dios ra emondo  
jẽje, i que Jesús ra.

### *¿Aba nembu re? i mbia ñee Jesús je*

<sup>23</sup> Jesús que oso Dios chuchúaa ra.  
Huee que eriqui mbia mbaaquiatu quiatu  
ra. Sacerdote rerecua que nyoĩ ñee ee  
amei ndese ra. —¿Mbaerã ereico mbia  
mbaaquiatu quiatu Dios chuchúaa re? ¿Aba  
“ũquĩ esaã saã” i ndeje re? i que ererecua  
ñee ja Jesús je ra.

24 Jesús que ñee ee ra. —Se rane tacheẽ jêje. Se rane preguntar tae jêje. Secheẽ jêsibishorõ turã mose, ûquĩ mose quiatu ra jeñee asibishorõ turã se abe.

25 ¿Aba ñee Juan je re? “Eso bautizar i mbia je” i ee re. ¿Dios eã ño ere? Jeñee seje, i que Jesús ee ra. Ererecua que ndua ndua ja u cote ra. Ñee ñee ngue u nyue ra. — ¿Mañi nande ra echeẽ ndobeishĩnde? “Dios que Juan mbu ra”, nande aroneate ñee ee. Nyebe ra ñee nande je. “¿Mbaerã jêingo eãte erui re no?” i quiarei ra nande je.

26 “Dios eã ngue embu ra”, nande aroneate ñee ee no. Mbia ataque ra paama i tuchi nande je. Juan quiato tuchi quiarei mbia, i que ererecua u ñee ñee nyue ra.

27 Ererecua que ñee nyee Jesús je cote ra. —Ureicuayãte. Aba chõ Juan mbu bautizar i sacua mbia je, i que ererecua ñee ja Jesús je ra. Jesús abe que ñee ee cote ra. —Se abe tacheẽ eã ndei jêje no. Ae “ã esaã” i seje nae, aque rĩ nda acheẽ eã jêje no, i que Jesús ererecua je ra.

#### *Acuanindu ndua ndua si*

28 Jesús que ñeembe ee ra. —Ira ã jêje reae. Sã amei mo ndiirĩ nyeremo no. “Quiatu rã uvas ishao shao seje”, i que amei nguiirĩ ndiquii je ra.

29 “Nya” i rei que eriiirĩ ndiquii ñee ngu je ra. Aquere que ndua si chõ oso uvas ishao shao ra.

30 “Quiatu rã uvas ishao shao seje”, i rei que amei ñee nguiirĩ nduinda je cote ra. “Se quiatu taso, Paba”, i rei que ee ra. Osoã ño ngue ra.

31 ¿Ma ngu cheẽ mumbayã ûquĩ mo nde? i que Jesús ñee judíos rerecua je ra. —Eriqui chõ ngue ngu cheẽ mumbayã ndesẽ, i que ñee ee ra. Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jêje. Cuñandu ata ata riqui Dios cheẽ andu turã jêsi ã. Impuestos isi isiquia abe riqui Dios cheẽ andu turã jêsi ã. Ûquĩ nda siqui tuchi Dios rese jêsi.

32 “Eĩ jentye chõ siqui turã Dios je”, i rei que Juan el Bautista jembaaquiato quiatu ra. Jê nguiatu que echeẽ jemumbate ra. Cuñandu ata ata quiatu que echeẽ isi turã nda. Impuestos isi isiqui a rese. Ûquĩ ndese mae mose abe que jêya eã eã jêicuã ndese no nda. Jê echeẽ isi turã sacua.

#### *Uva raarõsa icuã icuã nguerecua je*

33 ã abe jeñandu. Sã mbia ibicha mo ndiqui no. Sã eriqui uva i tiquia tiquia no. Sã etarõ no. Uva rique rirurã abe que echao ra. Sucha ibate mo abe que echao ra. Uco raarõ turã ja sacua. “Sembae uvas jêsaarõ”, i que emo je cote ra. Ae que oso isho itõte cote ra.

34 Uva quiche mose que ngũimba mo mondo rei umbaerã ndea ra.

35 Uva raarõsa que erimba mbucuasẽ icuã ño nda. Iruã nua ño ngue ra. Echa que ngũimba nongue mo abe mondo rei erea ra. Eraarõsa que aque iquia ra. Enongue que echei chei tuchi mbuqui sita je ra.

36 Eĩ eĩ mbei que eraarõsa quia echa rimba ja je ra.

37 Aquere que echa nguiirĩ mondo erea cote ra. “Ireĩ ireĩ jiri ra seriirĩ si”, i rei que ra.

38 Uva raarõsa mae mose erese que ñee nyue ra. “¡Co eriiirĩ ndu quia co cote jê! ¡Nandeiquia rei jê! † nda uvas nandembaerã ae tuchi cote”, i que ñee nyue ra.

39 Eraarõsa que eriiirĩ isi icuã cote ra. Curuchoi que pe jiri iquia ra. Mano ngue cote ra.

40 ¿Mañi nda echa quia eraarõsa je cote re? i que Jesús ñee mbia je ra.

41 Mbia que ñee ee ra. —Echa ra eraarõsa icuã iquia ja cote. Uva i ra emondo emo je eraarõ sacua cote. Ûquĩ nguia ra embaerã mee turã turã ee equiche mose, i que mbia ñee Jesús je ra.

42 Jesús que ñee mbia je ra. —¿Ã embesa ji rese jemaẽ ãte re?

Sã emo ndiqui tuchia ao sita je no.

Sita mo ngue equirirõ mombo ra.

Eicuãte eriqui reĩ nguiã ee.

Aquere Dios emundua si erese. “Earonda sacua turambi chõ eriqui re”, i ndua si uchimombo rese.

Uchimombo que esirõ si cote ra.

Dios chiao chõ ûquĩ nde.

Dios chiao turã tuchi riqui nande je ã,

i ñi embesa ji re.

43 Tacheẽ nyecua jêje. Jenderecua eã nyee ra Dios cote. Ae mbiamo nda Dios icua nae, ûquĩ nderecua quia ra Dios cote.

44 Ae ra ngoi aque sita arõ nae, ûquĩ nda huẽ. Aque sita ngoi mose emo arõ, ûquĩ nda

mano no, i que Jesús ra. —Aque sita rã ndei se, i chõ ngue re.

<sup>45</sup> Sacerdote rerecua que Jesús cheẽ ñandu ja ejemplos ra. Fariseos abe echandu ja. —Urerĩ ño eriqui nguiã ñee co, i que ndua ndua ra.

<sup>46</sup> Paama i tuchi que Jesús je ra. Jesús nda eisi icuã nguiã ña. Siquiche quiatu que mbia si ra. —Dios cheẽ na si tuchi chõ Jesús riqui nguiã ñee co, i jate quiatu que mbia ataque quia ra.

## 22

*Jenyu quiaru serese, i raque emo uquiato je*

<sup>1</sup> Jesús que ejemplo mo senei mbia je ra.

<sup>2</sup> —“Jenyu serea”, i raque Dios quia emo je co. Sã ererecua mo ndiqui ñee mbia je no. “Jenyu quiaru serese”, i rei que uquiato je ra. Eriirĩ ngüinisi rea ramo mose.

<sup>3</sup> Mbae quiche ja mose que ngüimba mo mondo rei mbia mbiirandu ra. Mbua que ngaẽ sereã nea ja chõ erea ra.

<sup>4</sup> Ngüimba mo ngue emondobe rei erea ra. “Mbae quiche jate que ra. Ticuasú quira tuchi que equishĩ nda. Eriirĩ ngüinisirã isi ramo ndese jẽso mae. Jẽso quiaru erese”, i rei que erimba mbia je ra.

<sup>5</sup> Ae je “jenyu” i nae, ùquĩ ngue echeẽ mumba ja chõ nda. “Co aso quia seco co”, i que emo nda. “Co aso quia mbae mo naa naa se co no”, i que emo no nda.

<sup>6</sup> Mbua que teã teã ja ra. Ererecua rimba iruã nua ño ngue ra. Eiquia chee.

<sup>7</sup> Ùquĩ mose que ererecua paama i tuchi ra. Soldados que emondo ngüimba iquiasa iquia iquia ra. Echuchua abe rei rei.

<sup>8</sup> Ererecua que ñee ngüimba je cote ra. “Mbae quiche chí ja raque a. Ae je ‘jenyu’ ae rei nyii nae, sã ùquĩ ngaẽ eã. Eicuãte quia ñene.

<sup>9</sup> Jẽso ñee mbia ja je. Ishonda ja je. ‘Jenyu ja ererecua riirĩ ngüinisi rerequia ramo ndese mae’, jenyẽ oso quia mbia mbuchesea sea”, i que ererecua ñee nda.

<sup>10</sup> Erimba que nyoĩ mbia mbiirandu randu ja ra. Mbua turã mbiirandu. Mbua icuã abe mbiirandu randu no. Mbua que ngaẽ tuchi cote ra. Tuchua itãyã nyee que ra.

<sup>11</sup> Ererecua que ique mbia tubiriã ndese mae cote ra. Emo irao icuãte que chí ee huee ra. Tiru ererecua chimondo emingue eã ñochĩ nguia reaẽ.

<sup>12</sup> Ererecua que ñee ee ra. “Seriirĩ ndiqui ngüinisirã isi a resẽ. ¿Mbaerã ndeirao turã eremingue eã nde?” i que ererecua ñee ee ra. Ñee eãte que ererecua cheẽ mose ra.

<sup>13</sup> Ererecua que ñee ngüimba je cote ra. “Co jẽisi jẽ. Eo jenyucua. Ei abe jenyucua. Jenosẽ serao mombo itaicuee itondaruqui re. Huee ra nyeseo tuchi. Huee ra ureĩ quiti quiti tuchi”, i que ererecua ñee nda.

<sup>14</sup> “Jenyu serui” i tuchi Dios quia mbia ja je co. Mbua mĩ mĩ ño eisirõ sirõ nguiã co, i que Jesús ñee nda.

*¿Impuestos ra uremee ererecua je re? i mbia ñee Jesús je*

<sup>15</sup> —Jesús nandembucheẽ icuã na. † nda mbua paama i ee, i que fariseos ñee ñee nyue ra.

<sup>16</sup> Nyebe fariseos uchimbaaquiatu mo mondochoi nguiã Jesús rea. Herodes chimbaaquiatu rese. Jesús mbucheẽ icuã sacuã ño ùquĩ nde. Uturã ngue esaã ñooño Jesús je ra. —Jesús, co ereico mbia mbaaquiatu quiatu turãte co. Ndeturãte ereico mbia ja je co. Co ereico turãt e mbia mbuchiabiã co. Mbua erembaaquiatu quiatu turãte quia Dios icha rĩ co.

<sup>17</sup> Nyebe urechu nguiã ñee ndeje a. ¿Coche mbua mbae isiqui a mee mee Romano nderecua je re? ¿Uremee nda ee re? ¿Uremee eã nda ee re no? i que ñee Jesús je ra.

<sup>18</sup> Jesús que ùquĩ icuã icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —¿Mbaerã jẽingo “ĩ nda Jesús ucheẽ nyabi”, i serĩ nde?

<sup>19</sup> Mbae isiquia mo jẽteacuquia imbu seje, i que ee ra. Mbua que eteacuquia ee ra.

<sup>20</sup> —¿Aba mbae nombre ñi mbae isiqui a rese a re? ¿Aba ãquĩ aingue abe ñi a re? i que Jesús ee ra.

<sup>21</sup> —Romano nderecua, i que ñee Jesús je ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Romano nderecua mbaerã jemee ño ee. Dios mbaerã jemee ño ee no, i que Jesús ee ra.

<sup>22</sup> Mbua que nyuruira jate u Jesús cheẽ andu ra. Nyoi ja que erecha cote ra.



**Mbia raaque ra quera si, i Jesús**

<sup>23</sup> —Mbia raaque ra quera eã mbei, i que mbiamo nguia ñee nda. Saduceos i que ũquĩ je ra. Ũquĩ mo ngue nyoi ñee Jesús je ra.

<sup>24</sup> —Sererecua, ã ngue Moisés mbesa nande je ra: “Emo mano mose eriiriã, sã enongue mano je ninisi rerequia erendaque re. Sã tiirĩ ngõngue raaque riĩ”, i que Moisés embesa nande je ra.

<sup>25</sup> Eriquii mo ngue siqui urerese ra. Seis que eribi ra. Eriquii que ngũinisirã quereco rei ra. Mano ño ngue tiirĩ ndocoĩ ngũinisi recha ra. Enongue que nguquii checha quereco rei cote ra.

<sup>26</sup> Ae abe que mano ño tiirĩ ndocoĩ no nda. Ũquĩ seis que ngõngue checha quereco ja rei ra. Mano ja chõ ngue tiirĩ ndocoĩ no nda.

<sup>27</sup> Eninisi eru checha que mano nyee chõ cote no nda.

<sup>28</sup> Siete rei que eru nyii ra. Mbia raaque quera si ja mose, ¿abate ra equereco cote re? i que saduceos ñee Jesús je ra. —Ma Jesús ñee icuã, i chõ ngue re.

<sup>29</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã jëingo Dios cheẽ icua eãte ã nde? Jëingo Dios cheẽ abi tuchi ã. Jëingo Dios quirãcuã icua eãte ã.

<sup>30</sup> Ae raaque ra Dios mbuquera si nae, ũquĩ nda ngũinisi quereco eã mbei huee cote. Ũquĩ nda ngu quereco eã mbei huee cote no. Angeles rã mbei ra mbia riqui huee ibate cote.

<sup>31</sup> Mbia raaque quera si riĩ ño ngue Dios jembiirandu rei ra. ¿Embesa ji rese jemae ãte re?

<sup>32</sup> ã ño Dios cheẽ embesa ji re: Abraham nderecua chõ aico nguĩã se co. Isaac nderecua abe. Jacob rerecua abe no, i que embesa ji ra. ã ngue mano ndei nyii ra. Eresco siqui bei chõ nguĩã namo ã. Mbia raaque rerecua eã ño Dios re. Mbia reco rerecua chõ ae re, i que Jesús ñee mbia je ra.

<sup>33</sup> Mbia tubiriã ngue chi nyuruira tuchi eandu ra. Jesús mbae icua ja mose.

**Echesequa tuchi quia Dios rese**

<sup>34</sup> Jesús cheẽ aquiatu tuchi que ra. Nyebe saduceos cheẽ mbutiba nguĩã. Fariseos

jirandu mose erese que ñumunua ñee nyue ra.

<sup>35</sup> —Se chõ tacheẽ Jesús je. Ma Jesús ñee icuã, i rei que fariseo mo nda. Embesasa que ae ra.

<sup>36</sup> —Jesús, Dios cheẽ tubiriãte riqui ã ndesẽ. Mbia echeẽ mumbayã sacuã. ¿Ma Dios cheẽ ndiita tuchi ma nde? i que fariseo ñee Jesús je ra.

<sup>37</sup> Jesús que ñee ee ra. —ã ño Dios cheẽ ndiita ã nde: “Echesequa tuchi quia Dios rese. Ndechĩã je. Neaĩ je abe. Nendua ndua je abe”.

<sup>38</sup> Ũquĩ ño Dios cheẽ ndiita ũquĩ nde. Ũquĩ ño Dios cheẽ ñiinda ũquĩ nde.

<sup>39</sup> ã abe rei ũquĩ nduinda ã no: “Sã ereico nyesequa ndechiese no. Eĩ ere si chõ nyesequa mbia rese”.

<sup>40</sup> Moisés chimbesa tuchi chõ ũquĩ nde. Dios quiato cose ndare chimbesa ja chõ ũquĩ nde, i que Jesús ra.

**¿Aba rucucha Cristo re?**

<sup>41</sup> Fariseos chichõ mose ñumunua ngue Jesús ñee ee ra.

<sup>42</sup> —¿Aba rucucha Cristo re? ¿Aba jenye equia ee re? i que Jesús ñee ee ra. —David nducucha chõ ñene, i que fariseos ñee nda.

<sup>43</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —¿Mbaerã David “sererecua” i ee re no? Espiritu turã embucheẽ mose.

<sup>44</sup> ã ngue David ñee nda:

Dios que ñee Cristo sererecua je ra:

“Ecoi sejii. Nde abe ra ererecua serese.

Ae ndeucuayãte quia nae, ũquĩ je ra ndequirãcuã ateacuquia tuchi.

Ndequirãcuã tuchi chee ra ũquĩ si”, i que Dios ñee sererecua je ra,

i que David ra.

<sup>45</sup> David sí chõ “sererecua” i nguĩã Cristo je. Cristo David rucucha mose, ¿mbaerã David “sererecua” i ee re? i que Jesús fariseos je ra.

<sup>46</sup> Ũquĩ ngue ñee aquiatuãte Jesús cheẽ ndibishorõ nda. Aque mose bei que mbia preguntar i eã mbei Jesús je cote ra.

**23****Jesús ñee asi fariseos je**

<sup>1</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiato je ra. Mbia tubiriã je abe no.

2 —Fariseos rã nda jëingochĩ jẽ. Embesasa rã abe ra jëingochĩ jẽ. “Ure quia Moisés chimbasa ureicuate nguiã ure ã”, i chõ nguiã.

3 Coche jëingo nguiã echeẽ mumbayã ndaque. Erã sí quia nda jëingoã nguiã. Echeẽ turã turãte raque. Siqui turã eãte quiatu nguiã.

4 Dios cheẽ embeta mbeta tuchichĩ nguia mbia je ã. Mbia echeẽ mumbayã aroneate chee quia ã. Eya eã eãte eriqui mbia rese ã.

5 Mbae turã naa mose, mbia mae sacuaã erese chõ ãquĩ nde. Tiru huĩrao ibi quitinda ai mbicoi tuchi equia ã. Dios cheẽ mbesa ji echucua bei quia uchiba cúa rese ã. Mbia mae sacuaã erese chõ eriqui nguiã ãquĩ naa naa ã.

6 Aba mbia eã tuchi fariseos. “Serendarã turã nguiatu se jẽ”, i tuchi equia mbia chumunua nua mose ã.

7 “Sã mbia ererecua i nande je”, i beite equia ã. Ebi tuchi “mbia mbaaquiatusa” i mose ee.

8 “Mbia mbaaquiatusa rei se”, jenyechĩ nda jẽ. Se mii ño jembaaquiatusa re. Nyiesenda chõ jẽ nde.

9 “Paba” jenyechĩ nda mbia mo je jẽ. Jendu mii ño siqui nguiã ibate pe.

10 “Ererecuarã se”, jenyechĩ nda eno. Se mii ño jenderecua re.

11 Jemo siqui mingue mose, mbae raã naa mose uataque je, aque quia ra ererecuarã.

12 Ae ucuasu raã naa nguia nae, mbia ñetẽ nda Dios saã ño ãquĩ je. Ae siqui mingue quia nae, mbia rerecuarã ño nda Dios saã ãquĩ je.

13 Aba mbia eã tuchite jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jẽ abe no, Fariseos. Jëcuasu jësaã saãte quia ã. Jëingo sereãte quia Dios rese ã. Mbia siquise mose Dios rese, jëingo emingo eãte erese ã no.

14 Aba mbia eã tuchite jẽ. Eru cheecha mbae jembutiã tiã ñochĩ nguia ã. ãquĩnde jëingo chõchĩ ñee oco oco Dios je ã no. “Índa mbia mae nanderese” jenyechõchĩ equia ã. Nyebe ra Dios jembasi tuchi cote.

15 Aba mbia eã tuchite jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jẽ abe no, Fariseos. Jëcuasu jësaã saãte quia ã. “Jëingo ure ruĩ” jenyechõchĩ

chõchĩ equia mbia je ã. ãquĩ mo siqui mose jendui, eicua tuchi chõ ãquĩ abe cote re.

16 Aba mbia eã tuchite jẽ. Sã eresayã mo ndiqui emo ndesayã mbuti echiba rese no. ãquĩ na ño jẽ nde. Jëaquiata ño mbia mbaaquiata quiatuchĩ nguiã. “Jurar jenyechõchĩ mose Dios chuchua rĩ, coche jenyechõchĩ mose Dios chuchua rĩ, coche jenyechõchĩ mose Dios chuchua rĩ”, jenyechõchĩ nguia mbia je ã. “Jurar jenyechõchĩ mose oro Dios chuchua jenda rĩ, ãquĩ mose quiatu jenyechõchĩ mose oro Dios chuchua jenda rĩ”, jenyechõchĩ nguia mbia je ã.

17 ¿Oro quiatu i tuchi jiri Dios chuchua si re? ¿Mbaerã jëaquiataate riqui re?

18 “Jurar jenyechõchĩ mose altar rĩ, coche jenyechõchĩ mose altar rĩ”, jenyechõchĩ nguia mbia je ã. “Jurar jenyechõchĩ mose ofrenda altar jenda rĩ, ãquĩ mose quiatu jenyechõchĩ mose ofrenda altar jenda rĩ”, jenyechõchĩ nguia mbia je ã.

19 Eresayã na tuchi chõ jëingochĩ nguiã. ¿Mbaerã jëaquiataate riqui re? ¿Ofrenda quiatu i tuchi jiri altar si re?

20 Jurar jenyechõchĩ mose altar rĩ, earonda abe rĩ ño jëingo nguiã jurar i ofrenda.

21 Jurar jenyechõchĩ mose Dios chuchua rĩ, Dios abe rĩ ño jëingo nguiã jurar i. Dios abe quia siqui nguiã uchuchua huee.

22 Jurar jenyechõchĩ mose ibei rĩ, Dios renda abe rĩ ño jëingo nguiã jurar i. Dios sí rĩ abe no.

23 Aba mbia eã tuchite jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jẽ abe no, Fariseos. Jëcuasu jësaã saãte quia ã. Décimo jeme mee ndaque quia Dios je mbae ñetẽ ñi. Comino. Menta. Anís. Dios cheẽ ndiita quiatu jemumba mumbate nguiã. Dios jëicua rã nyii. Jëingo turã na nyii. Jëya eã na mbia rese nyii. Aquere quiatu mbae ñetẽ jësaã cote.

24 Sã eresayã mo ndiqui emo ndesayã mbuti echiba rese no. ãquĩ na ño jẽ nde. Mbae ñetẽ jësaã turã turãte raque quia ã. Dios cheẽ ndiita quiatu jemumba mumbate nguiã.

25 Aba mbia eã tuchite jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jẽ abe no, Fariseos. Jëcuasu jësaã saãte quia ã. Sã emo ndiqui i riru irei irei earonda no. Eimi nguiatu eirei

quiriâte re. Eĩ ño jê no nde. Jêturã aba reã ño jêaronda no nde. Jeñiangui renda quiatu eicuã icuâte re. Mbae quia jembuquiachã quiachâte nguiã. Mbae abe quia jenyosei icuã icuâte nguiã.

<sup>26</sup> Eresayã na tuchi chõ jêingochĩ jê nde, Fariseos. Jeñiangui renda rane nguiatu jêirei. Jêaronda abe ra equishĩ cote.

<sup>27</sup> Aba mbia eã tuchite jê, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jê abe no, Fariseos. Jêcuasu jêsaã saãte quia ã. Mbia raaque tãsa rã ño jêingo nguiã. Eati ji turãte raque. Eimi ye quiatu mbia raaque quiangue chi nguiã hue. Eroo cú abe no.

<sup>28</sup> Eĩ si chõ jê nde. Jêaronda turãte aba reã ndiqui raque mbia je. Jeñiangui rend a quiatu eicuâte re.

<sup>29</sup> Aba mbia eã tuchite jê, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jê abe no, Fariseos. Jêcuasu jêsaã saãte quia ã. Ae mbia turã mano cose nae, ùquĩ tãsa jembiiã turã mbeite raque quia ã. Dios cheẽ mbuchecuasa tãsa abe no.

<sup>30</sup> “Cose ureico mose, ì nda ureicuã eãte rei Dios quiato je. Ureramei na eã”, jenyeraque equia ã.

<sup>31</sup> “Mbia iquia iquiasa riirĩ ño ure re”, jenyete equia ùquĩ. Jendu rã si tuchi jê. Mbia i quiasa.

<sup>32</sup> Jenamei icuã na si chõ jêingo no.

<sup>33</sup> Mbei tásie rã tuchi chõ jê nde. Eĩ jenyere beĩ oso quia aque ngasẽ nyee tata cuasu.

<sup>34</sup> Nyebe ra Dios cheẽ mbuchecuasa amondo mondo quia jêje. Mbia mbaaquiatusa ra amondo jêje. Mbia aracua abe no. Jê nda sechimondo emo emo jêiquia. Emo emo nda jêiruã nua mbia chumunuásaa no. Jêico ico ra equia erese eiquia chee.

<sup>35</sup> Ae Dios quiato iquia iquia quia cose nae, ùquĩ ñi nda Dios jembasi cote. Sã mbia Abel iquia cose no. Sã mbia Zacarías abe iquia Dios chuchua jii no. Berequías riirĩ ndei aque. Sã mbia Dios quiato iquia iquia beĩ cose no.

<sup>36</sup> Ùquĩ ja riĩ nda Dios jembasi cote. Acheẽ nyecua quia jêje a.

### *Jesús ia eã tuchi Jerusalén jenda rese*

<sup>37</sup> Tacheẽ na jêje, Jerusalén jenda. Seya eãte aicochĩ jendese co. Hue jêingo mbia iquia iquia beite hue. Dios cheẽ

mbuchecuasa iquia iquia. Dios chimondo abe iquia iquia no. Sã nguira riqui nguiire reaquiato mundo ujeoqui re no. “Eĩ tae jendeaquiato”, ae beite rei nguiã jêje co. Secheẽ jêisi sereã mbei chõchĩ nguia ã.

<sup>38</sup> ¡Aico jendecha a cote jê!

<sup>39</sup> Jemae mae eã nda serese cote. Sechube mose ibate si, aque ramo mose ra jemae serese cote. “¡Co chi Dios rucucha ru quia co cote jê!” ì ra mbia seisi turã aque mose cote, ì que Jesús ñee nda.

## 24

### *Mbia ra Dios chuchua mbucoi ja, ì Jesús*

<sup>1</sup> Jesús que oso usẽ Dios chuchua si cote ra. Ecuata mose que echimbaaquiato ñee ee ra. —Sã Dios chuchua turã tuchite jê, ì que ñee ee ra.

<sup>2</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua rã jêje. Ae rese jêingo mae ã nae, ùquĩ nda mbia mbucoi ja cote. Sita mo nda chi eã nyichuarõ Dios chuchua cote. Mbia ra Dios chuchua mbucoi ja tuchi cote, ì que Jesús ñee nda.

### *Mbae ua ja nonde chõ ã nde*

<sup>3</sup> Jesús que chĩ ngoi huee ibi ibátee mo nda. Monte de los Olivos ì que hue je ra. Echimbaaquiato que ngasẽ ñee eísaa ra. —¿Manosete ra ùquĩ nde? ¿Mbae ra urembiirandu nderese ndechu serĩ mose re? ¿Mbae ra urembiirandu mbae ua ja serĩ mose re no? ì que echimbaaquiato ñee Jesús je ra.

<sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jêtesa jiri quia jê. Mbia mo nda jembiiĩ irĩchĩ ñee jêje jê.

<sup>5</sup> “Cristo chõ se re”, ì ra mbia ñee ata atate jêje. Ùquĩ ñee nda jeñanduchĩ jê. Ùquĩ nda mbia mbiiĩ irĩ jate. Ñee ñooño je chõ ùquĩ nde.

<sup>6</sup> Mbia ra guerras saã saã tuchi. Mbia ra ñee ñee tuchi quia nyiquia iquia je riĩ. Ùquĩ mose ra jêsiquichechĩ jê. Ùquĩ ja rane nda nyecua raque. Aque mose ra mbae ja ua eã ná.

<sup>7</sup> Mbia ra guerras saã tuchi chee. Nyiquia iquia tuchi rae. Mbia riãcuã tuchi ra aque mose no. Emo ñooñoa tuchi ra mbia rasi. Mangue chooñoa tuchi ra ibi nyere nyere.

8 Jembasi ramo mose chõ nda ùquĩ nde. Aquere ra jembasi tuchi cote.

9 Mbia icuã icuã tuchi r a jêje serĩ. Nguerecua je ra mbia jenderao rao tuchi. Jêiquia chee rae. Mbia mangue chooñoa jenda ra jêucuayã tuchi serĩ.

10 Ae siqui quia serui nae, ùquĩ tubiriã nda hui sesi ùquĩ mose cote. Ùquĩ nda nyucuyã. Ùquĩ nda nguerecua mbuqueta queta tuchi ngõngue rĩ.

11 “Dios cheẽ mbuchecuaasa chõ se re”, i ra mbia ñee ata atate jêje. Ùquĩ nda mbia mbĩrĩ irĩ tuchi.

12 Mbia icuã icuã tuchi ra cote. Aba cheẽ mumba mumba beite ra cote. Mbia ra nyeseua eã tuchi nyiese cote.

13 Ae ra siqui bei serese, ùquĩ nda Dios mingo bei.

14 Sequiato r a Dios cheẽ turã senei senei ná mbia ja je nyii. Mangue chooñoã jenda ja je. Aquere ra mbae ua ja cote.

15 Dios cheẽ mbuchecuaasa rei Daniel. Ae que embesa Mbae Mbutiãsa Icuã ñii nda. “Dios rendaque re taico se quiatu”, i ra equia huee. (Ae ra mae nguia sechimbesa rese nae, sã ùquĩ eicua.)

16 Jemaie mose Mbae Mbutiãsa Icuã ndese, jeña esi. Ae siqui quia Judéaa, sã ùquĩ uchã jei choi ibi ibátee mo.

17 Ae ra siqui tuchia quite rese, sã ùquĩ iqueã nyoĩ uchuchua uquichi mose. Sã echoi chõ uchã hue si bei, umbae rirõ ndocoĩ.

18 Ae ra siqui úcoo, sã ùquĩ nyebiã ngaẽ huĩrao rea. Sã hue si bei chõ echoi uchã.

19 Aba mbia eã tuchi ra emo ãquẽ ndiru rerequia mose aque mose. Nguĩrĩ mbuquiambu je abe no.

20 “Nyiiiseĩ mose eã urechã” jenyẽ Dios je. “Sábado mose eã abe urechã”, jenyẽ abe Dios je no.

21 Mbia ra mbae rasi saã tuchi aque mose. Mbae rasi que mbia saã eã jiri nyii ra. Aque ramo mose ra mbae rasi raã tuchi cote. Mbae ua bei sacua ño ùquĩ nde.

22 Ae rasi ra mbia saã tuchi nae, ùquĩ nda Dios mbujua jiri uquiato rĩ. I nda emo ñimbirãcuã eã tuchi rei ùquĩ ndasi je.

23 “A Cristo riqui a jê” i mose emo jêje, “nyia” jenyechĩ nda ùquĩ ñee mose jê. “Hue

Cristo riqui hue jê” i mose emo jêje, “nyia” jenyechĩ nda eno jê.

24 “Cristo chõ se re”, ichõiño nda mbia ñee ata atate jêje. “Dios cheẽ mbuchecuaasa chõ se re”, ichõiño nda mbia ñee ata atate jêje no. Mbia mae sayã nda esaã saã tuchi mbia mbĩrĩ irĩ sacua. Ùquĩ Dios quiato abe chee mbĩrĩ irĩ arõte.

25 Ùquĩ nonde chõ aico nguia jembirandu randu co.

26 “Hue Cristo riqui turuquia hue”, ichõiño nda mbia jêje serĩ. “A Cristo riqui tuchia a”, ichõiño nda emo jêje serĩ no. Ùquĩ mose ra “nyia” jenyechĩ jê.

27 Sã ama ndiqui pirirã i ibei resae ja no, eĩ nda sechu mose. Mbia ra mae ja serese.

28 Sã urubu riqui mae ja mbae raaque rese no. Eĩ si ra seicuaasa mae ja sechu rese no.

### *Dios riirĩ nda tube ibate sã*

29 Mbia ùquĩ ndasi raã ja mose r a tenda checuayã mbei cote. Nyasi abe no. Nyasitata ra ngoi ngoi. Ibei jenda abe ra quiata quiata chee cote no.

30 Aque mose ra achu ibei rese. Senininya tuchi ra sechu mose. Sequirãcuã tuchi ra sechu mose no. Mbia ra mae ja tuchi sechu rese mangue chooñoa jenda ja. Mbia ia eã tuchi ra nyeseo mae mose serese.

31 Angeles serimba ra amondo corneta mbucheẽ sacua. Ùquĩ nda mbia sechiisirõ munua nua ja seje cote. Ishonda ja. Mangue chooñoa jenda ja.

32 Sã higuera riqui no. Sã ira mo ndiqui no. Ero quira usẽ ja mose, “iraro itõ ndacu ra cote”, i chõ mbia nguia aque mose.

33 Eĩ sí ra mbae ua ja nonde. Ae rĩ aico ñee jêje nae, ùquĩ ndese jemaie mose, “mbae ra ua ja cote” jenyẽ ra cote.

34 Tacheẽ nyecua jêje. ã mbia riqui ngata ibi ã nae, ùquĩ emo emo nda manoã mbae ua ja nonde.

35 Ibei ra ua. Ibi abe ra ua no. Secheẽ nguia ra ua eã mbei.

36 Manosete chõ nda mbae ua ja. Aico eicuyãte co. Mbia mo abe eicuyãte quia ã no. Angeles abe eicuyãte quia ã no. Paba mi ño eicua nguia co.



<sup>37</sup> Sã Noé mosenda mbia siqui sereãte Dios rese cose no. Eĩ si ra mbia siqui sereã Dios rese sechu nonde no.

<sup>38</sup> Sã Noé mosenda mbia quiaru chooño no. Ndua rocoĩ Dios rese. Ngũinisirã ngue equereco chooño ndua rocoĩ Dios rese no nda. Noé que ique chee arca ye ra. Amandi cuasu nonde.

<sup>39</sup> Ama ngue uchi u quia mbia iquia ja nonde cote ra. Mbia mbua tuchi que ra. Eĩ ae ra u mbia mbua tuchi sechu mose.

<sup>40</sup> Sechu mose ra mbia nyeremo siqui úcoo. Co mii nda arao. Enongue ra siquichõ.

<sup>41</sup> Cuña nyeremo nd a chi raque mbua tocho no. Co mii nda arao. Enongue ra siquichõ.

<sup>42</sup> Jêtesa bei quiatu quia serese. Ae mose ra achu, aque tenda rese jêiranuate riqui ã.

<sup>43</sup> Mbaecha mo jirandu mose mbae mbuquiachãsa rese, “co isa ra eru” i mose, ùquĩ mose nda uqueã nde chaẽ. I nda mbae mbuquiachãsa mbae sirõ eã ndei.

<sup>44</sup> Jêingoquiato bei quiatu quia seraarõ arõ. Jendua eã mose serese ra achu jembuate.

*Erimba echeẽ mumbayã mose, eya tuchi rae*

<sup>45</sup> Dios rimba aba cheẽ mumbayã je aico ñee a. Dios rimba aquiato je aico ñee a. Sã ererecua mo ñee ngũimba turã je no. “Sembae esaarõ turã ja quia secutiã. Serimba ataque embuquiataru quiaru turã secutiã”, i que ererecua ee ra.

<sup>46</sup> Erimba echeẽ mumbayã mose, ererecua ia tuchi ra eru mose. Erimba abe ra eya tuchi no.

<sup>47</sup> Ererecua ra ngũimba mii umbae raarõ mbei sacua cote.

<sup>48</sup> Sã erimba ndua ndua uchiangui re no. “Sererecua ra tu jei ãte” i ndua ndua.

<sup>49</sup> Hue ñee icuã icuã uataque je hue cote. Iruã nua cote. Quiaru chooño cote. Mbae mbei chooño abe cote. Quiacua quiacua mbia icuã ndese cote.

<sup>50</sup> Sã ererecua ruchĩ nguia ngũimba mbuate aque mose cote jẽ.

<sup>51</sup> Ererecua ra eiruã nua tuchi. Mombo rae. Mbae rasi ra esaã tuchi. Ae ucuasu saã saã nguia nae, ùquĩ ndese ra mbae rasi raã tuchi cote. Nyeseo seo tuchi ra equia. Ureĩ nda equiti qiti tuchi.

## 25

### *Nyucuaaque icoquiato je*

<sup>1</sup> Nyucuaaque icoquiato je rã si rei Dios rimba. Sã nyucuaaque diez nyoĩ quia emo ngũinisi nderequia ramo ndese maenno. Lamparina nendi que ecuruchoĩ ja quia ra.

<sup>2</sup> Cinco que icoquiato je ra. Cinco que icoquiatoã je no nda.

<sup>3</sup> Ae icoquiatoã nae, ùquĩ ngue mbae quira curuchoĩ eã umbae lamparina mombisẽ sacua nda.

<sup>4</sup> Ae icoquiato nae, ùquĩ ngue mbae quira curuchoĩ botella ye ra. Lamparina ye abe.

<sup>5</sup> Ae ra ngũinisi isi reĩ nguia ee, aque que itõte ee ra. Nyucuaaque reesi esi chee que ra. Uque uque ja chee que ra.

<sup>6</sup> Itondiite mose que to i andu cote ra. “Co erurã ndu quia co cote jẽ. Jẽso mae erese cote”, i que mbia tasẽ tasẽ ee ra.

<sup>7</sup> Nyucuaaque que nyuruã ja cote ra. “Nandembae lamparina nandemombisẽ mbisẽ ja”, i rei que ra.

<sup>8</sup> Ae icoquiatoã nae, ùquĩ ngue ñee ndei icoquiato je ra. “Urembae uque uquete. Mbae quira ñetẽ jemee mee na ure je”, i rei que uataque je ra.

<sup>9</sup> “Ateẽ. Nande ja chayãte ra resẽ. Emo jẽisi chõ oso icua”, i que icoquiato je ñee ee ra.

<sup>10</sup> Nyoĩ rei que equia eisi cote ra. Ecutiã ngue erurã ndu cote ra. Nyucuaaque icoquiato je que nyoĩ ique erese ra. Ngũinisirã isi ramo ndese mae. Quiaru abe que echoĩ erese ra. Eiquesa que ematã cote ra.

<sup>11</sup> Icoquiatoã je abe que ngaẽ nyee ra. I que eiquesa matã ji mi ee ra. “Embuquiata rã ure je”, i rei que ñee eru je ra.

<sup>12</sup> Eru que ñee ee ra. “Tei. Jaẽicuayã tuchite se”, i que eru ñee ee ra, i que Jesús ñee mbia je ra.

<sup>13</sup> —Jêingoquiato bei quia jẽ. Ae mose ra achu, ùquĩ jẽicuayãte quia ã.

*Ererecua a mbae isiquia mbuchao chao ngũimba je*

<sup>14</sup> Sã ererecua mo mbae isiquia mee mee ngũimba je no. Eĩ si chõ Dios nguia mbae mee mee ngũimba je. Ererecua oso serĩ mose que umbae mbae isiquia mee mee

ngũimba je ra. Embaata ata sacua ño ngue emee nguiã ee.

<sup>15</sup> Cinco mil que emee emo je ra. Dos mil enongue je no. Un mil que enongue je no nda. “Jenya chõ tamee mee jêje jê”, i que ñee ee ra. Secha que oso isho cote ra.

<sup>16</sup> Ae je ererecua cinco mil mondo nae, aque que negocio saã saã mbae isiquia je ra. Mbae isiquia que embaata tuchi ra.

<sup>17</sup> Ae je ererecua dos mil mondo nae, aque abe que negocio saã saã mbae isiquia je ra. Mbae isiquia que embaata tuchi no nda.

<sup>18</sup> Ae je ererecua un mil mondo nae, aque que ibi sibicoi mbae isiquia rerecoquiato sacua nda.

<sup>19</sup> Emo mose tuchi que ererecua ru cote ra. Ñee ngue ngũimba je cote ra. “Jenyu sembiirandu sembae mbae isiquia rese cote”, i que ñee ee ra.

<sup>20</sup> Ae je cinco mil mondo nae, aque rane ngue tu ñee nguerecua je ra. “Cinco mil que ereme ndei seje nae, ũquĩ ngue ambaata ra. Cinco mil que aisibe ra”, i que emee ja nguerecua je ra.

<sup>21</sup> Ererecua que ñee ee ra. “Coche ñene. Nde quiarei serimba turã tuchi. Mbae ñetẽ ngue eresaã turãte nde ra. Nyebe ra mbae tubiriã ereteaquiato seje cote. Ndeya bei tuchi ra ereico serese cote”, i que ererecua ñee ee ra.

<sup>22</sup> Ae je ererecua dos mil mondo nae, aque que tu ñee nguerecua je cote ra. “Dos mil que ereme ndei seje nae, ũquĩ ngue ambaata ra. Dos mil que aisibe ra”, i que emee ja nguerecua je ra.

<sup>23</sup> Ererecua que ñee ee ra. “Coche ñene. Nde quiarei serimba turã tuchi. Mbae ñetẽ ngue eresaã turãte nde ra. Nyebe ra mbae tubiriã ereteaquiato seje cote. Ndeya bei tuchi ra ereico serese cote”, i que ererecua ñee ee ra.

<sup>24</sup> Ae je ererecua un mil mondo nae, aque que tu rei ñee nguerecua je cote ra. “Nde que ere queteãte quiato nguiã mbae rese. Ndechitiquia eã abe ereishao shaote quia co.

<sup>25</sup> Nyebe asiquiche tuchi nguiã mbae isiquia mee mose seje. Nyebe ahati nguiã ibi je. Co é co resẽ”, i que ñee nguerecua je ra.

<sup>26</sup> Ererecua que ñee ee ra. “Aba rimba biã tuchi quiarei nde. Ndetomei tuchi chõ eriqui re. Sequeteã mose mbae rese ndeje, ¿mbaerã secheẽ eremumba re?

<sup>27</sup> Sembae mbae isiquia eremonaã ñochĩ banco. I nda eata jiri sechu mose cote re chã”, i que ererecua ñee asite ee ra.

<sup>28</sup> Ererecua que ñee mbi a hue jenda je cote ra. “Mbae isiquia jêsirõ na esi un mil. Ae diez mil quereco nae, aque je jemondo.

<sup>29</sup> Ae embae tubiriãte nae, aque je mbae tamondobe. Ae embae ãte nae, embae ñetẽ tasirõ ja esi.

<sup>30</sup> Co que serimba icua tuchi ra. Jemombo itondaruqui re. Mbae rasi ra esaã tuchi huee. Huee ra nyeseo tuchi. Ureĩ nda equiti quiti tuchi”, i que ererecua ñee nda.

### *Jesús ra mbia emo emo mingo icúe umbaerã*

<sup>31</sup> Sechu mose íbii mbia rerecuarã, ángeles sembae ra semama tuchi aque mose. Serenda nininya tuchi ra aque mose.

<sup>32</sup> Mbia mangue choñoa jenda ja ra chi ñumunua huee aque mose. Mbia emo emo nda achono icúe sembaerã aque mose. Sã oveja raarõsa riqui ovejas no icúe chivos si no.

<sup>33</sup> Uquiato cuti ra ovejas no. Uquiato cutiã nda chivos no no.

<sup>34</sup> Eĩ ae ra se mbia rerecua tuchi mose. Acheẽ nda mbia sequiatio cutinda je. “Jenyu serese. Jenderecua turã tuchi ra aico jêje. Paba turãte riqui jêje co. Paba que jêirabo nyii mbae ao nonde ra. Jêingo sacua serese.

<sup>35</sup> Seriãcuã mose que mbae jemee seje ra. Seisei mose que sembiu ra. Sechuchua eã mose que seisi turã no nda.

<sup>36</sup> Seirao eã mose que tiru jemee seje ra. Serasi mose que jêso mae serese ra. Seico mose cárcel que jêso mae serese no nda”, ae ra ñee sequiatio cutinda je.

<sup>37</sup> Sequiatio cutinda ra ñee seje cote. “¿Manose mbae uremee ndeje nderiãcuã mose re? ¿Manose ureso nembiu ndeisei mose re?

<sup>38</sup> ¿Manose ure ndeisi turã ndechuchua eã mose re? ¿Manose tiru uremee ndeje ndeirao eã mose re?

39 ¿Manose ureso mae nderese nderasi mose re? ¿Manose ureso mae nderese ndeico mose cárcel re?” i tuchi ra ñee seje.

40 Aque mose ra acheẽ ee. “Tacheẽ nyecua jêje. Senongue mo mbaech a reã ndaque. Ae turã jêsaã senongue mo je nae, seje eraã naanguia chõ ùquĩ nde”, ae ra ñee ee.

41 Acheẽ nda sequiato cutiã quitinda je cote. “Jêso sesi. Mbae turã nda jêisiã seo jenda. Jêso tata cuásuu. Ae Dios chiaio tata, diablo mbasi sacuaã. Diablo rimb a abe mbasi sacuaã. Ûquĩ tata ra uqueã mbei.

42 Seriãcuã mose que mbae mo jemee eãte seje ra. Seisei mose que sembiu eãte no nda.

43 Sechuchua eã mose que seisi turã eã nda. Seirao eã mose que tiru jemee eãte seje ra. Serasi mose que jêso eãte mae serese ra. Seico mose cárcel que jêso eãte mae serese no nda”, ae ra sequiato cutiã quitinda je.

44 Sequiato cutiã quitinda ra ñee seje cote. “¿Manose mbae mo uremee eã ndeje nderiãcuã mose re? Ndeisei mose abe no. Ndechuchua eã mose abe no. Ndeirao eã mose abe no. ¿Manose uresoã nderea nderasi mose re? ¿Manose uresoã nderea ndereco mose cárcel nde no?” i ra sequiato cutiã quitinda ñee seje.

45 Acheẽ nda ee. “Mbae turã jêsaã eã mose emo je, seje eraã eã naanguia chõ ùquĩ nde”, ae ra sequiato cutiã quitinda je.

46 Ûquĩ nda nyoĩ ja tata cuasu cote. Huee ra mbae rasi raã mbei tuchi cote. Sequiato cutinda quia ra siqui turã mbei ibate cote, i que Jesús ñee nda.

## 26

### *Jesú nandeisi tarõ, i ja ererecua nyue*

1 Aquere que Jesús ñee uchimbaaquiatu je cote ra.

2 —Dos días mose ra fiesta de la pascua cote. Aque mose ra mbia icuã semee ererecua je seiquia sacuaã, i que Jesús ñee nda.

3 Sacerdote rerecua que ñumunua ja cote ra. Amei ja rese. Embesasa rese abe no. Ûquĩ ngue ñumunua ja u Caifás itaicuee ra. Caifás rei sacerdote rerecua tuchi.

4 Caifás itaicuee que ùquĩ nyi ñee ñee Jesús rĩ nda. —Jesús nandembĩrĩ irĩ jê. Eisi

sacuaã. Etarõ sacuaã. Eiquia sacuaã cote, i que u ñee ñee nyue ra.

5 —Fiesta mose eã ño nandeisi jê. Mbia ra paama i tuchi nande je, i que u ñee ñee nyue ra.

### *Cuña mo aba mbusimbusa turã ichusẽ Jesús aquĩ ndese*

6 Jesús que siqui Simón Leproso chuchúaa ra. Betania, i que hue je ra.

7 Cuña mo ngue tu erea hue ra. Aba mbusimbusa mo ngue equeru Jesús je ra. Embisẽ tuchi que equeru ra. Mbae isiquia mumbasa tuchi que ùquĩ nda. Ichusẽ ja que Jesús aquĩ ndese equiaru mose ra.

8 Echimbaaquiatu que chi ja mae erese ra. Paama i que cuña je ra.

9 —¿Mbaerã eichusẽ ñooño nde? Mbae isiquia ribishorõ ño nda aba emondo re. Mbaecha reã je emee mee sacuaã, i que echimbaaquiatu ñee nyue ra.

10 Jesús que echeẽ ñandu ra. Ñee ngue ee ra. —¿Mbaerã jêingo ñee ùquĩ nde? Sã cuña ae riqui ae. Ae esaã seje nae, eturãte seje ùquĩ.

11 Mbaecha reã nguia ra chi arete íbii a. Se quia nda aico bei eã nguia jendese aa.

12 Seati nonde chõ ngue cuña aba mbusimbusa ichusẽ nguia serese.

13 Tacheẽ nyecua jêje. Mbia Dios cheẽ turã nenei nenei mose mangue chooñoa jenda ja je, cuña nyisaã abe ra esenei senei. Mbia ndua turã ja sacuaã echisaã abe rese, i que Jesús ñee uchimbaaquiatu je ra.

### *Jesús tamee jêje, i Judas mbia icuã je*

14 Judas Iscariote, i rei que Jesús chimbaaquiatu mo je ra. Aque que oso ñee sacerdote rerecua je ra.

15 —Jesús tamee jêje. ¿Mbae ra jemee seje eribishorõ nde? i que Judas ñee sacerdote rerecua je ra. Sacerdote rerecua que mbae isiquia ata mee ee ra. Treinta que ra.

16 —Mbia eãsa quiatu Jesús tamee jêje, i que Judas ñee ee ra.

### *Jesús quiaru uchimbaaquiatu rese*

17 Fiesta que tu cote ra. Aque fiesta mose bei que mbia riqui oveja iquia iquia querabe ra. Mbichae mbuchimatã iriã ngue eu eu quia aque mose querabe no nda. Fiesta nonde que echimbaaquiatu ñee Jesús je

ra. —¿Mangue ra oveja urembuchi mangue ndechiurã nde? i que ñee Jesús je ra.

18 Jesús que ñee ee ra. —Jêso sucha cuasu. Jeñee aque je. “Jesús que urembu ñee nde je ra. ‘Ndechuchua oveja tau sequiato rese semana nonde’, i que Jesús ucheẽ mbu nde je ra”, jenye aque je, i que Jesús ñee nda.

19 Echimbaaquiato que nyoï erea Jesús cheẽ nguire ra. Oveja que embuchi huee cote ra.

20 Itondaru ramo mose que Jesús chi quiaru uchimbaaquiato rese huee cote ra.

21 Quiaru mose que Jesús ñee ee cote ra. —Tacheẽ nyecua jêje. Jemo nda semondo mbia icuã je, i que ñee uchimbaaquiato je ra.

22 Echimbaaquiato ia eã tuchi que echeẽ mose ra. —¿Se ra aremondo ee re? i ja jate que ñee Jesús je ra.

23 Jesús que ñee ee ra. —Ae chĩ quiaru serese aque plato ye sí a nae, aque tuchi ra semondo mbia icuã je.

24 Dios cheẽ ndui sí tuchi ra amano ndaque. Ae ra semee mbia icuã je, aque ra mbae rasi saã tuchi quia. Aba mbia eã tuchi ra aque. “Taĩ sembuchecua jirichĩ nguia curi”, i chee ra aque, i que Jesús ra.

25 —¿Se ra aremondo mbia icuã je re? i que Judas ñee Jesús je ra. Jesús rĩ ñeende mbia icuã je nyii. “Ae” i que Jesús echeẽ mose ra.

26 Quiaru que u ra. Jesús que mbichae sirõ nda. Gracias i que Dios je ra. Siquio que mbuchao chao ee cote ra. —Ã mbichae jêu. Serete chõ ã nde, i que Jesús ñee ee ra.

27 Vino mbeisa que esirõ cote no nda. Gracias i que Dios je ra. Mondo que uchimbaa quiato oo cote ra. —Jembei mbei ja.

28 Seruqui chõ ã nde. Mbia icuã mbutiã sacuã ño seruqui re. Dios cheẽ yasu rui si chõ seruqui riqui nguia mbia icuã mbutiã co.

29 Tacheẽ nyecua tuchi jêje. Vino mo nda ambei eã mbei cote. Paba mbia rerecua tuchi mose, aque mose ramo nguia nda ambei nguia jendese cote, i que Jesús ñee nda.

*Jesús aicuayãte resẽ, ichõño nda Pedro serĩ, i Jesús*

30 Frasei rasei que cote ra. Nyoï que Monte de los Olivos ra.

31 Jesús que ñee uchimbaaquiato je ra. —Jêreĩ ireĩte ra serĩ co isa. Jeñimboseĩ mboseĩ nda oso serecha co isa. Sã embesa ji riqui ñee no: “Dios ra oveja raarõsa iquia. Oveja ra ñimboseĩ nyoï cote”, sã embesa ji riqui i no.

32 Seraaque quera sire ra aso se rane jendaarõ Galilea, i que Jesús ra.

33 Pedro que ñee ee ra. —Seataque ra ireĩ ireĩte raque ndesi. Se quia ra aireĩ ireiã mbei ndesi, i rei que Pedro ñee ee ra.

34 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua nde je, Pedro. Nguira cheẽ nonde ra erecheẽ ñooño tres veces serĩ namo, Pedro. “Jesús aicuayãte resẽ”, ere chooño ño nda serĩ, i que Jesús ñee ee ra.

35 Pedro que ñee ee ra. —Mbia sei quia arõte raque nderĩ, acheẽ ñooño eã nda nderĩ, i rei que Pedro ra. Eĩ ja que ñee nda.

### *Jesús ñee ngu je*

36 Jesús que oso Getsemaní cote ra. Uchimbaaquiato rese. —Jengoĩ rã u aa. Taso rã ñee Paba je pe jiri se, i que Jesús ee ra.

37 Pe quiti jiri que Pedro rerao ra. Zebedeo ririĩ nyeremo ndese. Eya eã ndasi tuchi que tu ee aque mose ra.

38 Ñee ngue ũquĩ je ra. —Seya eã ndasi tuchi aico co. Seya eã ndasi ra sei quia chee. Jenguchõ na jẽ aa. Jêtesa tesa bei u aa, i que Jesús ñee ee ra.

39 Jesús que oso pe quiti jiri cot e ra. Nyibi que u nguĩã ndese ñee Dios je ra. —Paba, ũquĩ ndasi asaã sereãte raque quia co. Ae sebite riqui nae, ũquĩ ndese semingo eã. Ae ndebite riqui nae, ũquĩ ndese quiato semingo, i que Jesús ñee Dios je ra.

40 Nyebi que u uchimbaaquiato je cote ra. I que eu uque ja ee cote ra. Ñee ngue Pedro je ra. —Jêingo areã ñochĩ tesa serese se ñee mose Dios je.

41 Jêtesa tesa u. Jengue eã u ñee Dios je. Mbae icuã tã i eã sacuã jêje. Jêingo serete raque serese. Mbae icuã nguia jembuti mbutite nguia, i que Jesús ee ra.

42 Osobe que ñee Dios je pe jiri cote ra. —Paba, nde ñee mose seje, “mbae rasi ra



eresañ” nde i mose seje, asaã nda se, i que ñee Dios je ra.

<sup>43</sup> Nyebe que u uchimbaaquiatu je cote ra. I sí que u uque ee no nda. Eresa quiatu ngue eshiu shiute nguiã.

<sup>44</sup> Jesús que osobe erecha ñee Dios je ra. Tres veces que aque cote ra. Hue rĩ si que ñee Dios je ra.

<sup>45</sup> Uchimbaaquiatu jii que esi ñee ee cote ra. —Jengue cote. Jenguenea jëucua cote. Semondo ra mbia icuã je cote. Sei quia sacua.

<sup>46</sup> Jëhuã cote. Nyao cote. Ae ra semee mbia icuã je, co eru quia semee sacua co cote, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

### *Mbia icuã Jesús isi suruchoi*

<sup>47</sup> Jesús cheẽ mosebe tuchi que Judas ru erea ra. Jesús chimbaaquiatu rei que ae ra. Aque rese que mbia cuaẽ tuchi quia ra. Tiquise abe que ecurucuaẽ nguia ra. Ira jua abe no. Sacerdote rerecua chõ ùquĩ mbucuaẽ nguia reaẽ. Amei abe.

<sup>48</sup> Judas ñee nyecuayã nguiatu quia ùquĩ je nyii reaẽ. —Ae ritii ra asiite, aque chõ ñene. Aque jëisi serao, i quia equia ee nyii reaẽ.

<sup>49</sup> Jesús rĩchã ngue esi saludar i ee cote ra. Jesús ritii que esiite ee cote ra.

<sup>50</sup> —¿Mbaerã erechu serea re? i que Jesús ee ra. Mbua que ngaẽ Jesús isi ecua cote ra.

<sup>51</sup> Ùquĩ mose que Jesús rimba mo uchuru sirõ tiquise ra. Sacerdote rerecua rimba rese que tiquise uru ra. Eisa que echisia ra.

<sup>52</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ndechuuru emingue chõ eriru ye. Nde emo nyiisha mose tiquise je, nde abe ra emo ndeisha.

<sup>53</sup> ¿Ndeiranuate ángeles rese re? Se ñee mose Paba je, ángeles tubiriã tuchi nda embu seje re chaẽ. Sereaquiatu sacua.

<sup>54</sup> “Ángeles embu rã sereaquiatu”, ae eã nda Paba je. Ùquĩ mose ra embesa ji ique eã cote. Sã embesa ji riqui ñee no: “Mbae rasi ra esaã tuchi” i no, i que Jesús ñee Pedro je ra.

<sup>55</sup> Jesús que ñee mbua ja je cote ra. —¿Mbaerã jenyu quia tiquise rurucuaẽ serea co re? Ira jua abe no. Mbae mbuquiachãsa rea rocoĩ jenyuchĩ nguia serea co. Tenda

que amumba mumba beite rei quia jendese Dios chuchua resẽ. Mbua que ambaaquiatu quiatu bei rei quia huee resẽ. ¿Mbaerã seisiã nyucua aque mose re?

<sup>56</sup> Embesa ji ique sacua ño jëicuã icuã ndiqui nguiã seje ã, i que Jesús ra. Echimbaaquiatu que nyoĩ ja chee uchã Jesús recha ra.

### *Jesús mbua curuchoi mbua rerecua je*

<sup>57</sup> Ae Jesús isi nae, ùquĩ ngue ecuruchoi sacerdote rerecua je ra. Huee que embesasa chi ja ñumunua nda. Amei ererecua ja abe.

<sup>58</sup> Pedro que embuchurucha rucha oso quia eru ra. Ngasẽ nyee que sacerdote rerecua itaicuee ra. Huee que ngoi sacerdote rimba mo ndese ra. —Mañi nda mbua Jesús je reae, i que huĩ ngoi eraarõ arõ nda.

<sup>59</sup> Sacerdote rerecua que chi ja huee ra. Amei mbua rerecua ja abe no. Mbua rerecua ja tuchi. —Jesús nandequia, i rei que ñee ñee nyue ra. —¿Mbae i ra aba mbua je Jesús rĩcharã nde? i rei que u ñee ñee nyue ra.

<sup>60</sup> Emo emo ngue ngaẽ ndei ñee icuã icuã Jesús rĩ nda. Ùquĩnde que mbua nyeremo ngaẽ ñee ñooño Jesús rĩ nda.

<sup>61</sup> —Jesús que ñee ñooño Dios chuchua rĩ nda. “Dios chuchua ra ambucoi. Tres días mose ra achaobe”, i que urechandu Jesús cheẽ nda, i que ùquĩ ñee ñooño Jesús rĩ nda.

<sup>62</sup> Sacerdote rerecua que juã ñee Jesús je ra. —¿Echeẽ nda eresibishorõ eã mbei re? ¿Mbae i equia nderĩ nde? i que Jesús je ra.

<sup>63</sup> Jesús que ñee eã mbei echeẽ mose ra. Sacerdote rerecua que ñeembe ee ra. —¿Dios rucucha nde re? ¿Cristo nde re? Díosaa echeẽ ure je, i que sacerdote rerecua ñee ee ra.

<sup>64</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae. Dios rucucha chõ se re. Tacheẽ nyecua jëje. Jemae nda serese se coi mose Dios quirãcuã jii. Sechu mose abe ibeishĩ ndese, i que Jesús ee ra.

<sup>65</sup> Sacerdote rerecua que paama i tuchi Jesús cheẽ mose ra. Huĩrao que endoro ndoro chee ra. Ñee ngue ererecua ataque je ra. —Jesús riqui Dios rucucha raã naa co. Jeñandu jate equia ã. Sã mbua mo nandembiirandube eã cote. Nandemae ndei ngue erese re.

<sup>66</sup> ¿i jēje re? ¿Mañi nande ra equia re? i que sacerdote rerecua ñee ererecua ataque je ra. —Eicuã tuchi que ra jē. Sã mbia eiquia, i jate que ererecua ñee Jesús ríí nda.

<sup>67</sup> Mbia que ñinimbu nimbu Jesús ruba rese cote ra. Ucuu ucua abe que erese ra. Emo emo ngue eritii mbeete ete o je ra.

<sup>68</sup> Ñee ngue ee ra. —“Cristo chõ se re”, ere ñi equia. Aba chõ ucua nderese chã. Ma eicua no, i que mbia ñee icuã icuã ee ra.

### *Jesús aicuayãte reseẽ, ichõiño Pedro*

<sup>69</sup> Pedro que chí mbeite ngoi itaicuee ra. Nyucuaaque mo ngue tu ñee ee mbia rimba mo nda. —Jesús resenda que nde abe ra. Galilea jenda, i que nyucuaaque ñee ee ra.

<sup>70</sup> Pedro que ñee ee ra. —Tei. Ndecheẽ aicuayãte, ichõiño ngue Pedro mbia resaa ñee ee ra.

<sup>71</sup> Pedro que oso quia eiquesa cuti cote ra. Nyucuaaque nongue que ñee mbia je eríí nda. —Co abe que Jesús resenda ra. Nazaret jenda, i que ñee mbia je ra.

<sup>72</sup> —Tei. Jesús aicuayãte, ibe que Pedro ñee icuã ee ra.

<sup>73</sup> Ae chí huee nae, ñquĩ mo ngue ñee Pedro je cote ra. —Jesús resenda chõ nde abe resẽ. Ndecheẽ aba chícuate resẽ, i que ñee ee ra.

<sup>74</sup> Pedro que jurar i tuchi ñee ee ra. —Aicuayã tuchite se resẽ, i que ñee ñooño nda. Aque mose tuchi que nguira ñee cote ra.

<sup>75</sup> Pedro que ndua Jesús cheẽ ndese cote ra. Sã Jesús ñee ee nyii no. —Nguira cheẽ nonde ra erecheẽ ñooño tres veces seríí, sã Jesús i ee nyii no. Ñquĩ ndese que Pedro ndua cote ra. Nyebe esi nguia usẽ nyeseo tuchi.

## 27

### *Mbia Jesús curuchoi Pilato je*

<sup>1</sup> Nyaashĩ namo mose que sacerdote rerecua ndua hue rí ja ra. Amei mbia rerecua ja abe no. Hue rí ja ndua Jesús iquia sacua.

<sup>2</sup> Jesús que echucua suruchoi Pilato je ra. Pilato rei mbia rerecua, hue jenda ja rerecua.

### *Judas uchoso mumbi nyiquia*

<sup>3</sup> Mbia ra Jesús iquia, i mose Judas je, eya eã tuchi que ñquĩ mose ra. —Jesús amee jirichĩ nguia mbia je, i que ra. Nyebe mbae isiquia mondo be nguia sacerdote rerecua je. Amei ererecua je abe no.

<sup>4</sup> —Mbae icuã tuchi asaãchĩ. Jesús seteã tuchi ameechĩ jēje. Eiquia sacua, i que Judas ñee nda. —Nde quia rei. Ure eã ñene, i ja que ererecua ñee ee ra.

<sup>5</sup> Judas que mbae isiquia mbaba asi mombo mondo íbii ra. Dios chuchúaa. Oso que uchoso mumbi nyiquia cote ra.

<sup>6</sup> Sacerdote rerecua que mbae isiquia sirõ ibi si cote ra. —Mbia ribishoronda chõ ã mbae isiquia re. Nyebe nandemondo eã ofrendarã, i que ñee ñee nyue ra.

<sup>7</sup> Aquere que sacerdotes ibi mo isi aque mbae isiquia je ra. Ibi mo ngue eisi mbi-amo tiquia tiquia sacua nda. Ñionga, i que hue ibi je ra.

<sup>8</sup> Nyebe eriqui nguia “mbia ruqui rua” i bei hue je. Namonyee.

<sup>9</sup> Aque mose que Jeremías ñimbese ique cote ra. ã ndei Jeremías ñimbese ã:

Ñquĩ mbae isiquia treinta que eisi cote ra.

Ñquĩ ndei mbia ribishoronda ñquĩ.

<sup>10</sup> Ñquĩ mbae isiquia que emondo hue ñionga ribishorõ cote ra.

Dios ñee nguia eríí seje nyii nae, ñquĩ ndui si,

i que Jeremías embese cose ra.

### *Pilato ñee Jesús je*

<sup>11</sup> Mbia que Jesús curuchoi Pilato je cote ra. Pilato que ñee ee ra. —¿Judíos rerecua chõ nde re? i que ee ra. —Ae. Judíos rerecua chõ se re, i que Jesús ee ra.

<sup>12</sup> Sacerdote rerecua que ñee icuã ja Jesús je ra. Amei ererecua abe no. Jesús que ñee ãte echeẽ mose ra.

<sup>13</sup> —¿Erechuanuãte equia ñee mose nderíí nde? i que Pilato ñee Jesús je ra.

<sup>14</sup> Jesús que ñee ãte echeẽ mose ra. Nyebe Pilato nyuruira tuchi nguia echeẽ eã mose.

### *Jesús jēiquia mbucha ira rese, i ererecua*

<sup>15</sup> Pilato que mbia tarõ ji mo mbusẽ mbei quia pascua mose ra. Co mii ngue embusẽ mbusẽ mbei quia pascua mose ra. Ae je mbia riqui ñee, “aque embusẽ mondo” i

nae, aque chõ ngue embusẽ mbei quia ee ra.

16 Barrabás, i que etarõ ji mo je ra. Mbia chũcua tuchi que ae ra.

17 Mbia ñumunua ja mose que Pilato ñee ee ra. —¿Aba ra ambusẽ mondo jẽje re? ¿Barrabás ra re? ¿Jesús ra re? i que Pilato ñee ee ra.

18 —Sacerdote rerecua riqui paama i chooñote Jesús je ã, i quiatu que Pilato ndua ndua uchiangi re ra.

19 Pilato que chĩ ngoi ndua ndua ngũenda tose ra. Enĩnisi que ucheẽ mondo ñee ee ra. —Ehũ chõ Jesús si jẽ. Mbae icuã ngue esaã eãte resẽ. Atea que seque re isa ra jẽ. Seque re icuã tuchi que aa ra jẽ, i que Pilato ninisi ñee ngu je ra.

20 Sacerdote rerecua que ñee mbia ja je ra. Amei ndese. —Sã Pilato Barrabás mbusẽ mondo. Sã Jesús quiatu iquia, i que ererecua ñee ja mbia je ra. Nyebe mbia “eno” i chee ee.

21 Pilato que ñee si mbia je ra. —¿Aba ra ambusẽ mondo jẽje re? ¿Jesús ra re? ¿Barrabás ra re? i que Pilato ra. —Barrabás embusẽ mondo i que mbia ee ra.

22 —¿Mañi ae quia ra Jesucristo je re no? i que Pilato ra. —Embucha ira rese, i ja que mbia ñee ee ra.

23 —¿Mbae icuã esaã nde? i que Pilato ee ra. —Embucha ira rese jẽ, ibe que mbia tasẽ tasẽ ee ra.

24 —Mbia riqui “Jesús eiquia” i i tuchi chĩ, i que Pilato ndua ndua ra. —I mo embu seje, i que mbia je cote ra. Nyoĩ que mbia résaa cote ra. —A aico nyoĩ a. Se ra Jesús aiquiayã. Eseteãte quiatu ngue re. Jẽ nguiatu jẽingo erese, i rei que Pilato ñee mbia je ra.

25 Mbia que ñee ja Pilato je ra. —¡Eiquia jẽ! Eicuãte que eriqui ra jẽ. Dios ra paama i eã eiquia mose. Dios paama i mose, sã ure je quiatu paama i. Ureriĩ je abe no, i jate que mbia Pilato je ra.

26 Pilato que Barrabás mbusẽ mondo cote ra. Jesús cuasa quiatu que chĩño nda. Pilato que Jesús iruã nua cote ra. —Jembucha iquia ira rese, i que ñee soldados je cote ra.

27 Soldados que Jesús cuasa curuchoĩ ererecua chuchúaa ra. Huee que soldados ataque abe ngaẽ ja Jesús mama nda.

28 Jesús irao que embui esi ra. Tiru ireĩ nguiatu ngue emingue nguiã ee cote.

29 Nyu ritiméi uma ji que emii eãquĩ ndese corona nda. Ira ñetẽ mo abe que emondo éoo ra. Ngoi ja que u ngũiã ndese Jesús nonde ra. Ñee icuã icuã ngue u erĩ nda. —Judíos rerecua tuchi chõ nde re, ichõĩño ngue soldados Jesús je ra.

30 Ñinimbu nimbu abe que erese ra. Ira abe que euru uru eãquĩ ndese no nda.

31 Jesús rimba que esaã saã ee no nda. Iquia iquia que ee no nda. Aquere que tiru ireĩ mbui esi cote ra. Eiraote que emingue ee cote ra. Curuchoĩ que embucha nonde ira rese cote ra.

### *Mbia Jesús mbucha ira rese*

32 I rei que echoĩ quia ra. Mbia mo ngue esobeishĩ nda. Simón, i equia ee. Cirene jenda que ae ra. —Cruz echa rã Jesús mbucha sacua pe, i que soldados ee ra. Nguerao que ee cote ra.

33 Ngasẽ ngue pee cote ra. Gólgota, i que hue je ra. Eresa cuare, i chõ nguiã hue je.

34 Huee que vino ñimocondo tuchi mo mondo Jesús je ra. Ubi rei que erese ra. Aquere que embei eã cote ra.

35 Soldados que Jesús mbucha ira rese ra. Aquere que sita ñetẽ mbaba mbaba o je cote ra. —Aba ra Jesús irao querao ñi ja, i que nyue ra. Aque mose que embesa ji cheẽ ique cote ra.

Seirao que embuchao chao nyue ra.

Sita ñetẽ mbaba mbabare o je,

i que embesa ji ra.

36 Aquere que soldados chĩ ngoi Jesús raarõ cote ra.

37 Mbia que letrero mii Jesús ãquĩ nguiti ibate ra. JESUS REI JUDIOS RERECUA, i que embesa mii nda. Ũquĩ nii ño eriqui nguiã eiquia hue.

38 Mbia nyeremo abe que embucha ira rese Jesús chabe ra. Jesús rereco chobei que emii ira rese ra. Mbae mbuquiachãsa tuchi que ũquĩ nda.

39 Mbia que iquia iquia chõ nguia echeẽ naa naa ecuã nda. Ñee icuã icuã ee.

40 —“Dios chuchua ra ambucoĩ. Tres días mose ra ambuchuruambe” ere que equia. Ndequirãcuã tuchi mose, equichi u hue si. Nde Dios rucucha mose, equichi u cruz si,

i tuchi que mbia quia iquia iquia ee ecua mose ra.

<sup>41</sup> Sacerdote rerecua abe que iquia iquia chõ nguia ee ra. Embesasa abe no. Amei ererecua abe no. Ñquĩ ngue ñee icuã icuã ja quia erĩ nda.

<sup>42</sup> —Mbia que embuquera quera rei nyii ra. Ae si quia quera aroneate nguia aque. Judío rerecua mose ae, sã ae ae nguichi ira si. I nda ureicu a cote, i ja que ererecua ñee icuã icuã e erĩ nda.

<sup>43</sup> —“Dios aicuate”, i que equia, sã Dios ae embuquichi eya mose erese. “Dios rucucha rei se” i que equia, i ja que ererecua ñee icuã icuã erĩ nda.

<sup>44</sup> Ae mbuchai chi ira rese mbae mbuquiachãsa nae, ñquĩ abe que ñee icuã icuã nyee ee ra.

### *Jesús mano cote*

<sup>45</sup> Tenda nandeite re mose que itondaru ru ra. Itondaru bei que mbia ja je tres horas ra.

<sup>46</sup> Tenda cheseco mose que Jesús ñeemombo cote ra. —Elí, Elí, ¿lam a sabactani? i que ñeemombo ra. —Dios sererecua, ¿mbaerã ereico hui sesi re? i chõ ngue ñee nguia.

<sup>47</sup> —Elías je eriqui “quiatuchu” i reae, i rei que echeẽ andusa mo nda.

<sup>48</sup> Aque mose tuchi que emo esponja monde vinagre ye ra. Ira ai rese que embia ji mondo rei Jesús chúruu cote ra.

<sup>49</sup> —Esecha rei. ¡Sã Elías ruãte quia erea! i que eataque ñee ee ra.

<sup>50</sup> Jesús que tasẽ mano mbei cote ra.

<sup>51</sup> Aque mosechi tuchi que cortina nyisia Dios chuchua jenda ra. Ibate si que eru nyisia íbii ra. Ibi que nyere nyere cote ra. Sita abe que nyisia sia nyibite bite rĩ nda.

<sup>52</sup> Mbia tãsa mo abe que nyeequia equia ra. Dios quiato raaque mo ngue quera quera ra.

<sup>53</sup> Jesús quera si mose que ñquĩ ndaaque usẽ nyoĩ cote ra. Nyoĩ que Jerusalén cote ra. Mbia tubiriã ngue mae u erese ra.

<sup>54</sup> Soldados rerecua que chĩ mae Jesús rese ra. Soldados abe no. Ñquĩ ngue siquichete Jesús mano mose ra. Ibi chere mose. Mae mose mbae ja rese. —Dios riiĩ ño eriqui re, i jate que soldados ñee erĩ cote ra.

<sup>55-56</sup> Cuña ngue chi jate mae Jesús rese isho ra. María Magdalena abe que chĩ huee ra. María abe no. María rei Jacobo si. José abe si. Zebedeo riiĩ si abe que chĩ erese huee ra. Ñquĩ ngue siqui bei quia Jesús rui ra. Echiurã ngue emiĩ miĩ mbei quia ee ra. Galiléaa eico mose bei.

### *Mbia Jesús raaque chati cote*

<sup>57</sup> José, i que mbaecha mo je ra. Arimatea jenda rei ae. Jesús quiato que ae ra. Tenda ireĩ mose que esi ñee Pilato je ra.

<sup>58</sup> —Jesús raaque emee na seje, i que oso ñee Pilato je ra. Pilato que “eno” i ee ra.

<sup>59</sup> José que eraaque curuchoi cote ra. Ñuma ngue tirushĩ mo je ra.

<sup>60</sup> Jesús raaque que eiti suruchoi sita ribicoi ji imi ye ra. José chisaã ye. Nyati rei que sita cuasu mo je cote ra. Nyoĩ que erecha cote ra.

<sup>61</sup> María Magdalena ngue chi ngoi mae Jesús atisa rese ra. María rese.

### *Soldados Jesús raaque atiquia saarõ u*

<sup>62</sup> Isamami ngue sacerdote rerecua choi ñee Pilato je ra. Fariseos abe no. Sábado isamami ngue ra.

<sup>63</sup> Ñquĩ ngue nyoĩ ñee Pilato je Jesús rĩ nda. —Urendua nduachĩ nguia ñeeñoño je rese. “Tres días mose ra aquera si”, i que equia mano nonde ra.

<sup>64</sup> Soldados emondo rã eatiquia raarõ. Sã echi bei tres días eraarõ huee. I nda echimbaaquiatu eraaque siroã suruchoi. “Quera si que ra” ¡ichĩ nda ñeeñoño mbia je jẽ! Ñquĩ mose ra mbia mbiĩ rĩ tuchi cote, i que ñee Pilato je ra.

<sup>65</sup> Pilato que ñee ee ra. —Soldados jendao rã. Eraaque raarõ tuchi sacua, i que ee ra.

<sup>66</sup> Soldados que ecuruchoi Jesús atiquiaa cote ra. Eiquesa aronda que ematã tuchi cote ra. —Jësaarõ tuchi jẽ, i rei que soldados je cote ra.

## 28

### *Jesús raaque quera si*

<sup>1</sup> Jesús raaque ati ji que chibe sábado mose ra. I nyaashĩ oso quia domingo mose, aque mose que cuña mo nyoĩ mae eatisa rese ra. María Magdaalena, i que emo je ra. María, i que enongue je ra.



<sup>2</sup> Aque mose tuchi que ibi nyere nyere ee ra. Angel ibatenda mo nguia tu quia eatisa mbuquiata reaẽ. Sita eatiquia que ecuruba ra. Ngoi que etose ra.

<sup>3</sup> Enininya tuchi que chĩ ngoi ra. Ama pirirã pirirã i rã tuchi que ra. Eiraoshĩ tuchi que chĩ nda.

<sup>4</sup> Soldados que titi titi i tuchi chõ mae ùquĩ ndese ra. Emundi tuchi que ra.

<sup>5</sup> Angel que ñee cuña je ra. —Jësiquiche quichechĩ nguiã. Jëingo raque Jesús raaque requia ã.

<sup>6</sup> Emoate aa resẽ. Eraaque que quera si no. Ucheẽ ndui si que quera resẽ. Jenyu rei mae eatisa rese ae.

<sup>7</sup> Jëso asi rã echimbaaquiato mbiirandu equera si rese. “Jenonde ra esi Galilea. Jemae nda erese huee”, jenyee embiirandu. Ùquĩ ae chõ ngue u nguiã jëje, i que ángel cuña je ra.

<sup>8</sup> Cuña ngue siquichete echeẽ andu ra. Eyate abe que ra. Uchã ndei que echoi quia Jesús chimbaaquiato mbiirandu ra.

<sup>9</sup> Ñeenda cúa chõ ngue Jesús nyecua saludar i ee ra. Cuña ngue nyoĩ oo erese ra. Jesús i que equiaama ama nda.

<sup>10</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jësiquichechĩ nguiã sesi. Jëso ñee seresenda je. “Jëso rã Galilea. Hue ra jemae Jesús rese”, jenyee oso ee, i que Jesús ñee cuña je ra.

### *Soldados ñee ñooño Jesús raaque rñ*

<sup>11</sup> Soldados eraaque raarõsa que nyoĩ sacerdotes rerecua mbiirandu Jesús quera rese ra. Ae rese mae nae, ùquĩ ngue esenei ja ee ra.

<sup>12</sup> Sacerdotes rerecua que nyoĩ ja ñee amei ererecua je cote ra. —¿Mañi nande ra equia mbia jiranuã sacua Jesús quera rese re? i que ererecua ndua ndua hue rñ ja ra. Nyebe mbae isiquia mee nguiã soldados je, ñee ñooño sacua mbia je.

<sup>13</sup> —Jeñee ñooño mbia je jë. “Ureque mose Jesús resenda eraaque suruchoi rei sirõ”, jenyee chooño mbia je jë.

<sup>14</sup> Pilato jirandu mose jendese, urecheẽ nda ee. Paama iã nda jëje chã, i que ererecua ñee ja soldados je ra.

<sup>15</sup> Soldados que mbae isiquia isi cote ra. Ñee ñooño tuchi que mbia je cote ra. Nyebe

judíos riqui nguiã ñee mbei ã cote. —Jesús chimbaaquiato que eraaque sirõ cose ra, nyebe eriqui nguiã i bei ã cote.

### *Jesús uchimbaaquiato mondo mbia mbiirandu*

<sup>16</sup> Jesús chimbaaquiato once que nyoĩ ja Galilea ra. Ibi ibate mo ngue echoi Jesús cheẽ nguire ra.

<sup>17</sup> Jesús que nyecu a ee huee ra. Jesús rese mae mose que ngoi nguiã ndese ñee ee ra. —Jesús eã ño co reae, i rei que emo emo ñee uchiangui re ra.

<sup>18</sup> Aquere que Jesús si eriichã ñee ee cote ra. —Sequirãcuã tuchi chõ se re. Se rei ibi jenda rerecua ja. Ibatenda abe rerecua ja.

<sup>19</sup> Jëso mbia mbaaquiato quiato ja serñ. Mbiamangue chooñoa jenda ja. Bautizar jenyee ee Paba rñ. Serñ abe. Espíritu Turã nñ abe no.

<sup>20</sup> Jembaaquiato quiato tuchi secheẽ nñ. Ae asenei senei nguia jëje nae, ùquĩ jëseni senei ja ee. Secheẽ mumbayã sacua. Aico bei ra se quia jendese. Mbae ua j a chee, i que Jesús ñee ee ra. Amén.

## EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN MARCOS

### *Juan el Bautista Dios cheẽ senei senei*

<sup>1</sup> ã tasenei na jêje. Dios cheẽ turã Jesu-  
cristo riĩ. Jesucristo rei Dios riirĩ.

<sup>2</sup> Sã Isaías Dios cheẽ mbesa cose no:  
Secheẽ nderaosa amondo quia nderêta  
aque.

Ae ra ñeenda mbuquiche nembraerã, i que  
Dios ra.

<sup>3</sup> Emo ndiqui ñeemombo mombo turúquiaa  
hue.

“Sã emo ndiqui ñeenda mbuquiche no, eĩ  
jenye si chõ nguia jê abe ico quiatu  
nandererecua raarõ arõ”, i equia  
turúquiaa hue,

i que Isaías embesa ra.

<sup>4</sup> Juan el Bautista que tu ñquĩ ñee nguire  
cote ra. Dios cheẽ ngue esenei senei nguia  
turúquiaa cote ra. —Jendua si Dios rese.  
Jêhui chõ jêicua si. Dios jêicua mbutiã  
sacua. Ñquĩ mose nda bautizar ae jêje chã, i  
beite que Juan nguia ñee nda.

<sup>5</sup> Jerusalén jenda que ngaẽ ngaẽ tuchi quia  
echeẽ andu ra. Judea jenda abe no. Mbia  
huicua nenei nenei mose Dios je, ñquĩ  
mose que Juan ndiqui bautizar i ee ra. Ama  
Jordán ye.

<sup>6</sup> Quiicua mbuaera chõ ngue Juan irao ra.  
Camello. Mbae ire chõ ngue enumbicuasa  
no nda. Tucu mbuae chõ ngue eu eu quia  
ra. Irao quiaa rinda abe.

<sup>7-8</sup> Dios cheẽ ngue esenei senei nguia ra: —  
I achõ je chõ aico nguia bautizar i mbia je  
co. Co chi emo ndu quia serui co. Dios riirĩ  
tuchi chõ ae re. Ae quia equirãcuã tuchi  
sesi re. Ae quia eturã tuchi sesi no nde. Ae  
quia tura bautizar i mbia je Espiritu Turã je.  
Mbia chiã mbitirõ sacua, i beite que Juan  
nguia ra.

### *Juan bautizar i Jesús je*

<sup>9</sup> Aque mose que Jesús ru sucha tubiriã  
Nazaret si ra. Galilea jenda rei Nazaret.  
Juan ngue bautizar i Jesús je ra. Ama  
Jordán ye.

<sup>10</sup> Jesús que usẽ oso ama si cote ra. Ibei  
que nyeequia ee cote ra. Espiritu Turã ngue  
nguichi u erese cote ra. Nyurushi rã ngue  
eru nguichi erese ra.

<sup>11</sup> Ibei jenda que ñee ee ra. —Seriirĩ ño  
nde re. Sechesequa chõ nde re. Seyate  
nderese, i que Dios ñee ee ra.

### *Jesús tambii cuã, i raque Satanás*

<sup>12</sup> Espiritu Turã ngue Jesús querao  
turúquiaa cote ra.

<sup>13</sup> Huee que Jesús riqui arete ra.  
Cuarenta días. Nyacua risha ite re. Mbia  
riichare ja ite re. Satanás que tu rei tã i  
ee cote ra. Angeles que ngaẽ ngaẽ nguia  
erequiatu ra.

### *Jesús mbia mbaaquiату quiату ramo*

<sup>14</sup> Mbia rerecua que Juan tarõ cárcel cote  
ra. Aquere que Jesús si Galiléaa ra. Dios  
cheẽ turã ngue esenei senei nguia huee ra.

<sup>15</sup> —Achite Dios ñi tu mbia rerecuarã a.  
Jendua si Dios rese. Jêhui chõ jêicua si. Dios  
cheẽ turã jêicua. † nda Dios jemingo bei, i  
que Jesús quia ñee mbia je ra.

### *Jẽingo serui, i Jesús uchimbaaquiaturã je*

<sup>16</sup> Jesús que ngata oso quia ama nimia  
ndui ra. Galilea, i que aque ama ndisha  
je ra. Huee que mae Simón ndese ra.  
Enongue abe rese mae. Andrés, i equia ee.  
I que u sira mbua mbuasa mondo mondo ii  
ra. Sira resenda bei rei ñquĩ.

<sup>17</sup> Jesús que ñee ee ra. —Serui bei chõ  
jẽingo jẽ. Taembaaquiату quiату. Mbia  
teendu endu bei quia seje cote, i que ee ra.

<sup>18</sup> Nyoĩ ja que erui ra. Sira mbuasa si que  
echoi huĩ ra.

<sup>19</sup> Pe jiri que mae Jacobo rese ra.  
Enongue rese abe. Juan, i equia ee.  
Zebedeo riirĩ ja rei ñquĩ. Huee que echi ja  
canoa ye sira mbuasa mbitirõ tirõ nda.

<sup>20</sup> —Jẽingo serui, i que Jesús ñee ee ra.  
Echeẽ nduibe tuchi que echoi erui ra. Ngu  
que esecha choi ra. Eru que siquichõ canoa  
ye ngũimba rese ra.

### *Jesús aba checuayã icuã jea mbia mo si*

<sup>21</sup> Nyoĩ que sucha tubiriã Capernaum  
nda. Sábado mose que Jesús si judíos  
chumunua nuásaa ra. Mbia mbaaquiату  
quiату sacua.

<sup>22</sup> Mbia rerecua rã ño ngue eriqui mbia mbaaquiato quiatu ra. Embesasa rã eã. Nyebe mbia riqui nguiã nyuruira tuchi echeẽ andu.

<sup>23</sup> Huee que ameĩ mo ndiqui mbia chumunuásaa ra. Aba checuayã icuã nyireco rei ae. Ñee asite que Jesús je ra.

<sup>24</sup> —¿Mbaerã erechu urerea co re, Jesús? Quiatúae urerecha ae. ¿Urerĩcharã ño erechu quia co re? Dios rucucha chõ nde re. Areicuate se, i rei que aba checuayã ñee asite ee ra.

<sup>25</sup> Jesús que ñee asi ee cote ra. —¡Equiriri chõ jẽ! Esẽ oso ameĩ ñiangui si, i que ee ra.

<sup>26</sup> Jesús cheẽ mose que aba checuayã ameĩ mburirite cote ra. Tasẽ ngue oso usẽ ameĩ si cote ra.

<sup>27</sup> Mbia que nyuruira tuchi mae Jesús rese ra. Ñee ñee ja que nyue cote ra. —Jesús riquichĩ mbia mbaaquiato quiatu ucheẽ namonda je co. Equirãcuã ae ñee nguiã. Mbia rerecua rã ño eriqui nguiã ñee aba checuayã icuã je co. Sã aba checuayã echeẽ mumbayãte jẽ, i que mbia ra.

<sup>28</sup> Mbia que jirandu jei Jesús rese Galilea jenda ja cote ra.

### *Jesús Simón ninisi si mbucherõ*

<sup>29</sup> Jesús que usẽ nyoĩ mbia chumunuasa si cote ra. Nyoĩ que Simón nyuchua ra. Andrés abe que siqui rei huee tuchia ra. Jesús que ique nyoĩ huee ra. Jacobo rese. Juan ndese abe no.

<sup>30</sup> I que Pedro chari rasi u nyaara ee ra. Eracu tuchi que ra.

<sup>31</sup> Jesús que eo isi embuchuruã nda. Aque mosebe que eracu ti i esi cote ra. Mbae que echao chao quia mbia chiurã cote ra.

### *Jesús mbia rasi chumumbara mbucherõ*

<sup>32</sup> Itondaru ramo mose que mbia erasi rurucuaẽ cuaẽ tuchi Jesús je ra. Ae aba checuayã quereco quia nae, ñquĩ abe que ecurucuaẽ cuaẽ tuchi quia ee ra.

<sup>33</sup> Sucha tubiriã jenda ja que chi ñumunua eiquésaa ra.

<sup>34</sup> Mbia rasi chumumbara que embucherõ cherõ ja ra. Aba checuayã icuã tubiriã ngue ejea jea quia mbia si ra. Aba checuayã ngue Jesús icuate rei ra. Nyebe Jesús riqui nguiã echeẽ ndiquisã quisãte.

### *Jesús mbia Galilea jenda mbuchesea sea*

<sup>35</sup> I nyaashĩ oso quia, aque mose que Jesús juã oso mbia tiásaa ra. Ñee sacua Dios je itondaru bei mose.

<sup>36</sup> Simón ngue oso erui emuña nda. Nguesenda rese.

<sup>37</sup> Ngasẽ ngue ee ra. —Pe mbia chi nderequia jate pe, i que ee ra.

<sup>38</sup> Jesús que ñee ee ra. —Nyao sucha tubiriã mbuchesea sea achi jenda. Dios cheẽ nda asenei senei ee chã. Nyebe achu nguiã, i que ee ra.

<sup>39</sup> Galilea jenda que embuchesea sea ja cote ra. Dios cheẽ nenei nenei judíos chumunua nuásaa. Aba checuayã abe jea jea mbia si.

### *Jesús mbia leproso mbucherõ*

<sup>40</sup> Emo ndasi que ngasẽ Jesús je ra. Leproso, i que ñquĩ erasi je ra. Tu que ngoi ngũiã ndese ñee Jesús je ra. —Nde sembucherõse mose, sembucherõ se, i tuchi que ñee ee ra.

<sup>41</sup> Jesús ia eã tuchi que erese ra. Ñomee ngue oco erese cote ra. —Eno. Tarem-bucherõ, i que ee ra.

<sup>42</sup> Echeẽ nduibe tuchi que nyerõ cote ra.

<sup>43-44</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã jẽ. Erecheẽchĩ nda emo je jẽ. Eso nderasiã ndeacuquia sacerdote je cote. Moisés cheẽ ndui si chõ mbae mo emondo Dios je. Eĩ nda mbia jirandu nderasiã ndese cote, i rei que Jesús ñee emondo ra.

<sup>45</sup> Mbia que embiirandu ja tuchi chõ oso ra. Nyebe Jesús nyecua aroneate nguiã sucha tubiriã mo. Siquiibi ibi chõ ngue eriqui cote ra. Icuenda ja que ngaẽ ngaẽ nguiã erea ra.

## 2

### *Jesús emi sayã mo mbucherõ*

<sup>1</sup> Emo mose jiri que Jesús nyebi Capernaum nda. Echuchua ereco mose que mbia jirandu erese ra.

<sup>2</sup> Mbia tubiriã ngue ñumunua ee ra. Mbia chayã tuchi que ra. Ei quesa abe itãyã tuchi que ra. Dios cheẽ ngue esenei senei tuchi quia ee ra.

<sup>3</sup> Mbia cuatro que erasi mo curucuaẽ ee ra. Emi sayã.

4 Mbia tubiriã ngue tuchia mbiitãyãte eriquisã nda. Nyebe erasi ruruchoi nguiã sui tei quite arõ. Tei que endoro cote ra. Erasi que embuquichi imbu quisa ye Jesús je cote ra.

5 —Erurucuaësa riqui seicuate ùquĩ, i que Jesús ñee uchiangui re ra. Nyebe ñee nguiã emi sayã je. —Echo, ndechisaã mbae icuã ambutiã nguia ndesi a, i que ee ra.

6 Embesasa mo abe que chi echeë andu ra. Mae icuã icuãte que equia Jesús res e ra.

7 —¿Mbaerã Jesús riqui ñee ùquĩ nde? Ñee icuã icuã ñochĩ equia Dios rĩ co. Dios iba-tenda ae mbi a chiao icuã mbutiã tiã nguia esi resẽ, i rei que ñee icuã icuã Jesús rĩ nda.

8 Jesús que ùquĩ ndua ndua icuate quia ra. Nyebe ñee nguiã ee cote. —¿Mbaerã jëingo ndua ndua icuã nde?

9 ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri jëje re? ¿Mbia icuã mbutiã esi ere? Mbia rasi mbucherõ ere no ae. ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri jëje re?

10 Dios rucucha rei se. Mbia chiao icuã mbutiã aquiatu chõ se re. Sequirãcuã tateacuquia jëje, i que Jesús ñee ee ra. Ñee ngue erasi je cote ra.

11 —Ehuã na. Ndechuchua eso cote. Ndequisa abe erao, i que Jesús emi sayã je ra.

12 Emi sayã ngue juã asi Jesús cheë nduibe cote ra. Ngua que esirõ asite serao cote ra. Mbia resa rae ja. —Ã ndese que ureico mae eã tuchi emo mose ra, i tuchi que mbia u mae nyuruira erese ra. Mbia que ñee turã jate Dios quirãcuã ñi cote ra.

### *Serui bei eico, i Jesús Leví je*

13 Jesús que oso si ama ndisha rimíaa nda. Mbia que ngaë ngaë jate erea ra. Jesús que embaaquiātu quiātu ra.

14 I que Jesús oso quia ra. Mae ngue Leví rese ra. Alfeo riirĩ ngue Leví ra. Ngoi que huĩ plata isi isi impuestorã nda. —Serui bei eico, i que Jesús ñee ee ra. Ae Leví juã oso nguiã erui.

15 Jesús que nyoĩ quiaru erese ra. Impuestos isi isiquia ata que chi quiaru erese huee ra. Echimbaaquiātu abe rese. Mbia icuã mo abe que chi quiaru erese no nda. Ùquĩ tubiriãte que siqui erui ra.

16 Fariseos que ñee icuãte Jesús chimbaaquiātu je ra. Embesasa abe que

ñee icuãte ee ra. —¿Mbaerã Jesús riqui quiaru mbia icuãte rese re? i que ñee nda.

17 Nyebe Jesús ñee nguiã ee. —Sã mbia rasiã ndiqui aba mbucherõsa requia eãte no. Sã erasi chõ ndiqui erequia no. “Jenyu seje” ae eã ngue u nguiã mbia turã je. Mbia icuã je chõ ngue achu nguiã “jenyu seje” i, i que Jesús ra.

### *Jesús chimbaaquiātu hui ãte uchiu si*

18 Juan ñimbaaquiātu que hui uchiu si aque mose ra. Fariseos chimbaaquiātu abe no. Nyebe mbia ngaë nguiã ñee Jesús je. —¿Mbaerã ndechimbaaquiātu abe riqui hui ãte uchiu si re? i que ñee Jesús je ra.

19 Jesús que ñee ee ra. —Sã emo ndiqui ngüinisirã isi ramo no. Sã eresenda iate riqui quiaru erese no. Sã eriqui hui aroneate uchiu si aque mose no.

20 Sã eru riqui mano emo mose no. Aque mose ramo nguiatu ra equiatio hui uchiu si cote.

21 Sã emo ndiqui tiru yasu mi aroneate tiru ima sorei rese no. Eyasu ra nyaacua quiata eima si. Soro icoi tuchi chõ nda cote.

22 Sã emo mbaeri rasi ramo nderecoquiātu eã eriru ima ye no. Mbae ire ima ye ererecoquiātu aronea ño ñene. Eri rasi ra ñimatã ño mbae ire ndoro. Eri ra uchẽ ja. Mbae ire abe mbiicuãte ra cote. Mbaeri yasu quia nda equerecoquiātu nguiã mbae ire yasu ye. Soroã sacua, i que Jesús ñee ee ra.

### *Jesús chimbaaquiātu mbae a ishao shao sábadu mose*

23 Sábadu mose que Jesús si quia mbiaco ite ite rĩ emo mose ra. Echimbaaquiātu que quiata a nyiqui nyiqui choi quia erui ra.

24 Fariseos mo ngue ñee ee ra. —¿Mbaerã ndechimbaaquiātu riqui mbae ishao shao sábadu mose re? Co mose chõ mbia riqui uquenea ucua resẽ, i que fariseos ñee Jesús je ra.

25 Jesús que ñee ee ra. —¿Embasa ji rese jemaie eã David rĩ nyii re? David riãcuãte que aque mose ra. Eresenda abe riãcuãte que eriqui aque mose no nda.

26 David que ique Dios chuchua aque mose ra. Abiatar que sacerdote rere cua aque mose ra. Mbichae Dios chuchua



jenda que David u ra. Mee mee ngue ngue-senda abe je ra. Eriãcuãte quiatu ngue re. Sacerdote mbaerã ja chõ ndaque mbichae, i que Jesús fariseos je ra.

<sup>27</sup> —Sábado que Dios chao mbia mbaerã nda. Sábado mbaerã eã ño Dios mbia ao nguiã.

<sup>28</sup> Sábado rerecua be i chõ se re, i que Jesús ñee fariseos je ra.

### 3

#### *Jesús emo o tomei mo mbucherõ*

<sup>1</sup> Jesús que oso mbia chumunuásaa cote ra. Huee que eo tomei mo ndiqui ee ra.

<sup>2</sup> Mbia que mae nguiatute quia Jesús rese ra. —Ma Jesús eo tomei mbucherõ. Sábado mose raque co. Sã embucherõ. Nandechẽ icuã icuã nda ee chã, i que eu mae nguiatute Jesús rese ra.

<sup>3</sup> Jesús que ñee eo tomei je cote ra. —Ehuã na u aa mbia ite re, i que ee ra.

<sup>4</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —¿Mbae eturãte jẽje co tenda sábado mose re? ¿Coche nandeico mbae turã naa naa sábado mose re? ¿Coche nandeico mbae icuã naa naa co mose re no? ¿Coche mbia mbucherõ co mose re no? ¿Coche mbia iquia co mose re no? i que Jesús ñee mbia ja je ra. Mbia que ñee ãte echeẽ mose ra.

<sup>5</sup> Jesús que paama i mae mbia rese ra. Eya eãte que eriqui mbia chiã ãtã ndese ra. Ñee ngue eo tomei je cote ra. —Ndeo emee secuti, i que ee ra. O que emee Jesús cheẽ mose ra. Aque mosechi que eo nyerõ cote ra.

<sup>6</sup> Nyebe fariseos paama i nguiã Jesús je. Mbia mbucherõ mose sábado mose. Ndua ndua ja que Jesús i quia nonde ra. —Jesús nandeiquia rei, i tuchi que equia Herodes resenda ja je ra.

#### *Mbia tubiriã nyo i Jesús rui*

<sup>7</sup> Jesús que oso ama ndisha quitu ra. Uchimbaaquiatu rese. Mbia tubiriã Galilea jenda que nyo i quia erui ra.

<sup>8</sup> Mbia que jirandu ja tuchi Jesús chisaã turã ndese ra. Nyebe eriqui nguiã ngaẽ ngaẽ erea. Judea jenda. Jerusalén jenda. Idumea jenda. Ama Jordán ndobeinda abe. Tiro rurubinda abe no. Sidón ndurubinda abe no. Ñquã ja que ngaẽ ngaẽ nguia erea ra.

<sup>9</sup> Nyebe Jesús ñee nguiã uchimbaaquiatu je. —Canoa mo jendu rã ñno mbuquiche co rĩ, i que ee ra. Mbia quiatu ngue emumbite nguiã.

<sup>10</sup> Mbia que embucherõ cherõ tuchi quia nyii ra. Nyebe erasi ataque riqui nguiã “taoco erese” i raque. Nyebe eriqui nguiã ñimaña maña tuchi. “Nandeoco Jesús rese” i.

<sup>11</sup> Aba checuayã icuã mae mose Jesús rese que ngoi ngoi quia ngũiã ndese ñee ee ra. —Dios riirĩ ndei nde, i que equia ñeemombo mombo ee ra.

<sup>12</sup> Jesús que ñee asite ee ra. —“Co rei Dios riirĩ co” jenyechĩ nda jẽ, i que ee ra.

#### *Jesús mbia doce irabo uchimbaaquiatu rã*

<sup>13</sup> Jesús que nyui oso sita ibate mo ndese ra. “Jenyu” i que uchiirabobi je ra. Nyo i que erea ra.

<sup>14</sup> Ñquã doce que eirabo nguesendacuã nda. Embuchao chao sacuã mondo Dios cheẽ nenei nenei.

<sup>15</sup> Uquirãcuã ngue emondo ee ra. Aba checuayã jea jea sacuã mbia si. Mbia rasi chumumbara mbucherõ cherõ sacuã.

<sup>16</sup> Ñ ndei mbia echiirabo ã:

Simón (Pedro, i abe que ee ra.)

<sup>17</sup> Jacobo (Zebedeo riirĩ ndei Jacobo.)

Juan (Jacobo nongue rei Juan. Boanerges, i que ñquã ja je ra. “Ama sieu je riirĩ” i chõ nguiã ee.)

<sup>18</sup> Andrés

Felipe

Bartolomé

Mateo

Tomás

Jacobo (Jacobo rei Alfeo riirĩ.)

Tadeo

Simón el Cananista

<sup>19</sup> Judas Iscariote (Aque que Jesús mondo mbia icuã je ra.)

Ñquã ja que Jesús irabo ra.

#### *Aba checuayã quirãcuã Jesús quereco co, i raque mbia*

Nyo i que ique tuchúaa cote ra. Uchimbaaquiatu rese.

<sup>20</sup> Mbia que ngaẽ ngaẽ tuchi quia erea no nda. Equiaru mose rocoĩ. Echimbaaquiatu abe quiaru mose rocoĩ.

21 Jesús nongue jirandu mose que echoi erea ra. Equiachã eriqui reĩ nguiã ee. Nyebe eriqui rei nguiã “nanderao” i raque.

22 Embesasa ngaẽ nguia Jerusalén si nae, ãquĩ ngue ñee ñee mbia je ra. Mbia mbuqueta queta Jesús rñ. —Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã icuã jea jea mbia si co, i rei que ñee icuã Jesús je ra.

23 —Jenyu rã tacheẽ jẽje, i que Jesús ee ra. —¿Mañi nda Satanás aba checuayã icuã jea mbia si re? Erimba chõ nyeresẽ.

24 Gobierno icuã icuã mose nyue, ua rae.

25 Tuchuamo jenda icuã icuã mose nyue, ua ra eno.

26 Satanás icuã icuã mose nyue, equirãcuã nda ua no.

27 Satanás quirãcuã tuchite raque. Umbae rese ngueteate raque. “Sembae chi turãte a”, i raque. Dios quiarei equirãcuã tuchi Satanás si. Dios Satanás mbae sirõ ja arõt e quia esi co. Dios Satanás quirãcuã mbutiã ja arõte quia co.

28 Tacheẽ nyecua jẽje. Emo siqui icuã mose, Dios eicuã mbutiã arõte esi. Emo ñee icuã mose, Dios echeẽ icuã mbutiã arõte no.

29 Emo ñee icuã mose Espíritu Turã nñ, ãquĩ icuã nguiatu ra Dios mbutiã eã mbei esi, i que Jesús ee ra.

30 —Jesús chiangui re aba checuayã icuã ndiqui co, i quiatu ngue mbia nguiã. Nyebe Jesús ñee nguiã ãquĩ.

### *Jesús nongue ngaẽ erea usi rese*

31 Jesús nongue que ngaẽ ndei erea ra. Usi rese. Chichõ ja chõ ngue itaicuee ra. —“Quiatuchu” ere Jesús je, i que emo mondo ra.

32 Mbia que chi jate ngoi Jesús jii ra. ãquĩ ngue ñee ee ra. —Hue ndesi riqui nderequia itaicuee hue. Ndenongue rese, i que ee ra.

33 —¿Aba je chõ aico “taĩ” i chã? ¿Aba je chõ aico “senongue” i no ña? i que Jesús mbia je ra.

34 Jesús que mae ucheẽ andusa rese ra. —Ã je chõ aico nguiã “taĩ” i. Ã je chõ aico nguiã “senongue” i no.

35 Ae Dios cheẽ mumbayã nguia nae, ãquĩ je chõ aico nguiã “senongue” i. ãquĩ je chõ aico nguiã “taĩ” i no, i que Jesús ñee ee ra.

## 4

### *Emo mbae eĩ mombiquia mbiquia*

1 Jesús que mbia mbaaquiato quiatu si ama nimia ndese ra. Mbia que ñmunua tuchi u erese huee ra. Nyebe Jesús si nguiã ua canoa mo ye. Ngoi que huĩ huee mbia mbaaquiato quiatu ra. Mbia que chi jate ama nimia ndese ra.

2 Jesús que mbia mbaaquiato quiatu tuchi quia ra. Ejemplos que esaã saã tuchi ee ra.

3 —Jenyisaquia rã serese. Sã emo si rei mbae eĩ mombiquia mbiquia no.

4 Sã emo ndiqui uqui uqui ñeenda rui no. Sã nguireĩ ndiqui ngaẽ eu no.

5 Sã emo emo ndiqui uqui sita arõ no. Sita aronda suri jei raque. Ibi ererate quia ñene.

6 Tenda ibate mose que eriqui ñimama mano nda. Erao eãte quia ñene. Nyebe mano jei nguiã.

7 Sã emo ndiqui uqui uqui nyu réndaa no. Sã nyu abe riqui suri erese no. Nyu ruri que echati asi cuaẽ eriquisã nda. Nyebe ia eã ño nguiã.

8 Sã emo ndiqui uqui uqui ibi turã no. ãquĩ nguiatu que suri turã nda. I a turã ngue ra. Sã emo ia treinta no. Sã emo ia sesenta no. Sã emo ia cien no.

9 Jëisa mose, secheẽ jeñandu turã na, i que Jesús ra.

### *Jesús ucheẽ mbiasa uchimbaaquiato je mbae eĩ nñ*

10 Mbia ataque nyoĩ mose que Jesús ji jenda ñee ee ra. Echimbaaquiato doce rese. —Ndecheẽ embiasa tuchi rã ure je mbae eĩ nñ, i que ñee Jesús je ra.

11 Jesús que ñee ee ra. —Mbia rerecua tuchi quiarei Ibatenda. Ae chõ asenei senei nguiã jẽje ã. Secheẽ ambiasa asa bei tuchi quia jẽje co. Mbia ataque quia siqui sereã erese co. Mbia ataque je aico ejemplos achõ naa naa mbei co.

12 Eanduchõ sacua eicua turã nonde rocoĩ. Sã eriqui uba eãte Dios icha rui no. Dios eicuã mbutiã eã sacua esi, i que Jesús ñee nda.

13 Jesús que ñee ee ra. —¿Secheẽ jëicuayãte mbae eĩ nñ ñee mose jẽje re? ¿Mañi jenyje quiatu ra ejemplos ataque icua re no?

14 Ae mbae eĩ mombiquia mbiquia nae, Dios cheẽ nenei neneisa rã ño aque re.

15 Ae uqui uqui ñeenda rui nae, mbia Dios cheẽ andu chooñosa rã ño ũquĩ nde. Ae Dios cheẽ andu chooñote quia nae, ũquĩ ñiangui si chõ Satanás ndiqui nguiã Dios cheẽ ndirõ.

16 Ae uqui uqui sita arõ nae, mbia mo na ño ũquĩ no nde. Dios cheẽ andu turã mose, isi turã ndaque. Eyate raque erese nyii.

17 Mbia icuã icuã mose ee Dios cheẽ ñii, hui jei chõ nguiã esi. Mbae rao eã naanguia chõ ũquĩ nde.

18 Ae uqui uqui nyu réndaa nae, mbia mo na ño ũquĩ no nde. Dios cheẽ andu turã ndaque. Siqui bei eã ño nguiã erui.

19 Umbaerã achõ ndese chõ eriquichĩ nguiã ndua. “Mbaecha tuchite ra se”, i bei chõ nguiã ndua ndua. Nyebe hui chõ nguiã Dios cheẽ si. Nyebe Dios cheẽ ndiqui nguiã ia eã mbeite ee.

20 Ae uqui uqui ibi túraã nae, mbia mo na ño ũquĩ no nde. ũquĩ nguiatu Dios cheẽ ñandu turã nguiã. Nyebe eriqui nguiã siqui beite erese. I a ia bei raanguia cote. Emo emo ia treinta. Emo emo ia sesenta no. Emo emo ia cien no, i que Jesús ra.

### *Tata rendi mbia resae ja*

21 Jesús que ñeembe ee ra. —Sã nandeico lamparina ati eã no. Sã nandeico emii eã mbaequi re no. Erendi checua chõ nda nandemii. Mbia resae ja sacuaã.

22 Mbae checuayã nda nyecua ja emo mose. Mbia chiangui renda checuayã nda nyecua emo mose ño.

23 Jëisa mose secheẽ jeñandu turã na.

24 Secheẽ nda jeñandu chooñoichĩ jë. Jë secheẽ mumbayã mose, taembaaquiatu i i tuchi.

25 Emo umbae rerequia mose, Dios ra embaerã mo mondobe ee. Emo embae eã mose, Dios ra embae sirõ ja esi.

### *Dios rimba ñimbeta chõ nguiã mbae eĩ na*

26 Dios rimba ñimbeta chõ nguiã mbae eĩ na. Sã emo mbae eĩ tiquia tiquia no.

27 Suri ra itõ mocoinde cote. Eruri cuasu tuchi ra cote. Echa embusuriã ndaque.

28 Dios ae chõ embusuri nguiã. Eracói rane. Ia chee. Ea ñetë nane. Ea cuasute cote. Ea ireĩ cote.

29 Ea ireĩ tuchi mose ra eishao shao cote.

### *Mbae eĩ na ño Dios rimba re*

30 Mbae rã ño Dios rimba chã. Ejemplo mo tasenei jëje.

31 Mbae eĩ na ño Dios rimba re. Sã mbia mo mostaza eĩ tiquia no. Eñetë tuchi raque mbae eĩ mo si.

32 Suri oso quia cote. Ecuasu tuchi chee. Ira rã ño cote re. Nguireĩ nguichi quichi chee erãquiã ndese. Eĩ si chõ Dios rimba re. ũquĩ mii ndaque nyii. Ñimbeta tuchi cote. Mbae eĩ na, i que Jesús ñee mbia mbaaquiatu ra.

### *Jesús ejemplos senei senei tuchi mbia je*

33 Eĩ ño ngue Jesús quia mbia tubiriã mbaaquiatu quiatu ejemplos je ra. Mbia quenea tuchi chee que ra.

34 Ejemplos achõ ngue esenei senei mbia mbaaquiatu sacuaã nda. Uchimbaaquiatu je quiatu que embiasa turã turã nda.

### *Jesús quiririã icuã icuã mbutiba; ama ndebera abe*

35 Itondaru ramo mose que ñee uchimbaaquiatu je ra. —Nyao ama ndisha robei, i que ee ra.

36 Ae canoa ye Jesús ñi mbia mbaaquiatu quiatu nae, aque ye sí que echimbaaquiatu Jesús rerao ra. Mbia tubiriã ndecha. Canoa mo abe que nyoi quia erese ra.

37 Ama ndiite re mose que quiririã icuã icuã ndu ee ra. I rebera que ique ique tuchi quia canoa ye ra. Nyebe canoa ndiqui nguiã ñimii serĩ tuchi ee.

38 Jesús que uque rei oso quia canoa ndiita quiti ra. Uãquĩ ndua arõ ngue esi rei quia ra. Echimbaaquiatu que emumba ra. —Urembaaquiatusa, echumumba. Nandemanochĩ nda re, i que Jesús je ra.

39 Jesús que nyuruã ñee asite quiririã je ra. —Ti ere cote, ama, i que ama ndebera je no nda. Quiririã ngue tiba echeẽ mose cote ra. Ama ndebera abe que tiba ra.

40 Ñee ngue uchimbaaquiatu je cote ra. —¿Mbaerã jësiquichete riqui re? ¿Seicuayãte equia ã nde? i que Jesús ñee ee ra.

41 Siquiche bei que equia ra. Nyuruira tuchi que mae Jesús quirirãcuã ndese ra. —Quiririã Jesús cheẽ mumbayã ñochĩ. Ama

abe echeẽ mumbayã ñochĩ no, i que ñee nyue ra.

## 5

### *Jesús aba checuayã icuã jea*

<sup>1</sup> Ngasẽ ngue ama ndobei cote ra. Gadara, i que hue ib je ra.

<sup>2</sup> Canoa si Jesús nguichi mose que hue jenda mo tu erea ra. Aba checuayã icuã ngue siqui echiangui re ra. Mbia raaque tãsa si chõ ngue eru ngasẽ Jesús je ra.

<sup>3</sup> Mbia raaque tãsa bei que eriqui ra. Emo ngue echucua aroneate quia ra. Cadenas je abe que emo ndiqui ecua aroneate ra.

<sup>4</sup> Nyucua mocoĩte rei nda cadenas je raẽ. Ei nda echucua rei raẽ. Eo abe. Ucuasa nda endoso ndoso bei quia ra. Emo nda embutiba aronea tuchi quia ra.

<sup>5</sup> Ngata bei nda equia itondaru ra. Nyaashĩ mose abe. Tasẽ tasẽ mbei nda equia mbia raaque tãsa ra. Sita ibátee abe no. Sita je nda eriqui ñimbasi mbasite ra.

<sup>6</sup> Isho que mae Jesús rese ra. Uchã asi que eu ngoi ngũĩã ndese enonde ra.

<sup>7-8</sup> Jesús que ñee ee ra. —Esẽ u aque chiã si, aba checuayã, i que Jesús ñee ee ra. Aba checuayã ngue tasẽ tuchi ñee Jesús je ra. —¿Mañi ere ra equia seje re, Jesús? Dios riirĩ ño nde re. ¡Sembasichĩ nda se jẽ! i tuchi que ee ra.

<sup>9</sup> —¿Mañi ndeje re? i que Jesús ee ra. — Etubiriã, i chõ nguiã seje. Ure cuabẽte quia ñene, i que ñee Jesús je ra.

<sup>10</sup> —Isho ra uremondochĩ, i tuchi que aba checuayã ñee Jesús je ra.

<sup>11</sup> Chiasu socoi tubiriã ngue chi quiaru huee ibi ibátee ra.

<sup>12</sup> Nyebe aba checuayã icuã ñee ja nguiã Jesús je. —Uremondo ja rã chiasu socoi chiangui re, i tuchi que equia Jesús je ra.

<sup>13</sup> Eno, i que Jesús ee ra. Nyebe aba checuayã usẽ ja nguiã amei ñia si cote. Chiasu chiangui re que echoi ja cote ra. Dos mil rei chiasu. Chiasu que uchã ja choi nyiichere ama nimia mbucu rĩ nda. Ama ndisha ye que echoi ja mano nda.

<sup>14</sup> Chiasu raarõsa mundite que ra. Uchã ngue echoi mbia mbiirandu randu ja ra. Sucha tubiriã jenda mbiirandu. Ishonda abe mbiirandu no. Mbia que ngaẽ ngaẽ nguia jirandu turã cote ra.

<sup>15</sup> Ngasẽ ngue ecuaẽ Jesús je ra. Ae aba checuayã icuã nguereco uchiangui re nyii nae, aque abe que siqui huee ee ra. Huirao resebe que eñi ngoi ra. Earacuate que ee cote ra. Nyebe mbia riqui nguiã siquichete.

<sup>16</sup> Ae mae erese nae, ñquĩ ngue ñee ñee mbia je ra. Mbia mbiirandu chiasu socoi rese. Ae aba checuayã quereco quia nyii nae, aque rese abe no.

<sup>17</sup> —Eso rã urerecha urerecua si, i jate que hue jenda ñee Jesús je ra.

<sup>18</sup> Ae aba checuayã quereco quia nyii nae, aque que ñee Jesús je ra. Jesús ua mose canoa ye. —Nderese bei chõ taso se jẽ, i rei que ñee Jesús je ra.

<sup>19</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. Quiatu rei ndechuchúaa. Quiatu ñee nderesenda je. “Dios chõ sembucherõ nguiã. Eya eã tuchite que eriqui serese ra”, ere oso nderesenda mbiirandu, i que Jesús ee ra.

<sup>20</sup> Amei ngue oso sucha mbuchesea sea cote ra. Mbia Decápolis jenda mbiirandu randu ja. —Jesús chõ sembucherõ nguiã, i ja jate que equia mbia je ra. Mbia que nyuruirate quia mae erese ra.

### *Jesús Jairo riirĩ mbucherõ; ari mo abe mbucherõ*

<sup>21</sup> Jesús que tu si iasa sobei si canoa ye ra. Mbia tubiriã ngue ngaẽ ngaẽ nguia erea ra. Ama nimíaa eriquibe mose.

<sup>22</sup> Judíos rerecua mo ngue tu erea ra. Jairo, i que ee ra. Judíos munua nuasa que ae ra. Jesús nonde que eru ngoi ngũĩã ndese ñee ee ra.

<sup>23</sup> —Qui seriirĩ si quia mano qui. Nyao rã ndeo terechono earõ. Embucherõ sacua, i tuchi que equia Jesús je ra.

<sup>24</sup> Jesús que oso erese cote ra. Mbia tubiriã abe que nyoi quia ñimajaã tuchi erui ra.

<sup>25</sup> Ari rasi mo abe que oso quia erui ra. Eruqui nda uchẽ mbei quia ee ra. Doce años nyee.

<sup>26</sup> Ngasi nda esaã tuchi quia ra. Erasi rea reasa nda etea tea jate rei quia raẽ. Umbae nda emondo mondo ja chee ngasi rea reasa je ra. Nyerõ jiri jiriã tuchi que ra. Erasi i i tuchi chõ ngue ra.



<sup>27</sup> Jirandu chee que Jesús rese ra. Equite quiti que esi mbia joõ nda. Oco que oso eirao rese ra.

<sup>28</sup> —Eirao achõ ndese se oco mose, acherõ nda se, i nda ra.

<sup>29</sup> Aque mose tuchi que eruqui ti i ee cote ra. Ngasiã ngue eicua uchiangui re cote ra.

<sup>30</sup> —Sequirãcuã ngue mbia mo mbucherõ nda, i que Jesús uchiangui re ra. —¿Aba oco seirao rese re? i que mae uquite quiti ra.

<sup>31</sup> Echimbaaquiatu que ñee ee ra. —Mbia tubiriãte nyeresẽ. Ñimajaãte nyeresẽ. ¿Mbaerã ereico “¿aba oco serese re?” i re? i que ee ra.

<sup>32</sup> Jesús que nyuruba ruba mae nda. —¿Aba oco serese re? i.

<sup>33</sup> Ari que jirandu tuchi ucherõ ndese ra. Eireĩte que titi titi i huĩ ee ra. Ngoi que ngũiã ndese Jesús resa quiti ra. Mbae que esenei ja ee cote ra.

<sup>34</sup> Jesús que ñee ee ra. —Seicuate que se ra. Nyebe arembucherõ nguiã. Ndeya chõ eso cote. Nderasi ra tu si eã ndeje, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>35</sup> Echeẽ mose chite que emo ngaẽ Jairo chuchua si ra. —Nderiirĩ ngue mano cote ra. ¿Mbaerã nda Jesús ererao ndechuchua cote re? i que ñee ee ra.

<sup>36</sup> Jesús que echeẽ ñandu ra. Ñee ngue Jairo je cote ra. —Ndeya eã techĩ nda jẽ. Seicua chõ se jẽ, i que Jesús ee ra.

<sup>37</sup> Jesús que oso eraaque rea cot e ra. Uchimbaaquiatu tres que equerao ra. Pedro. Jacobo abe. Juan abe no. Jacobo nongue que Juan nda. Ñquĩ mii ño ngue equerao érea ra.

<sup>38</sup> Ngasẽ ngue Jairo chuchua cote ra. Mbia que chi ja nyeseo ãquẽ ndaaque rese ee ra. Nyiibu tuchi que eu ra.

<sup>39</sup> Ique que oso ñee mbia je ra. —¿Mbaerã jẽingo nyiibute re? ¿Mbaerã jẽingo nyeseo re? Áquẽ manoãte resẽ. Uque chõ u co resẽ, i que Jesús ñee mbia je ra.

<sup>40</sup> Mbia que iquia iquia chõ ee ra. Jesús que mbia mondo ja chee itaicuee ra. Eru rese que esi ique eririĩ ndaaque rea ra. Esi abe rese. Nguesenda abe rese.

<sup>41</sup> Eraaque o que eisi ñee ee ra. —Echuruã, Áquẽ, i que ee ra.

<sup>42</sup> Echeẽ mose tuchi que ãquẽ juã ngata cote ra. Etiarõte que ra. Doce años que ra. Mbia que nyuruira tuchi mae erese ra.

<sup>43</sup> —“Jesús que co raaque mbuquera ra”, jenyechĩ nda emo je jẽ, i que Jesús mbia je ra. —Nderiirĩ embuquiaru cote, i que ee cote ra.

## 6

### *Mbia Nazaret jenda Jesús isiteã*

<sup>1</sup> Hue si que esi nguécuaa ra. Echimbaaquiatu abe que nyoĩ erese ra.

<sup>2</sup> Sábado mose que mbia mbaaquiatu quiatu judíos chumunuásaa ra. Mbia que nyuruira ja tuchi u echeẽ andu ra. Ñee ñee ngue u nyue ra. —¿Mangue eriqui ñimbaaquiatu tuchite re? ¿Mañi equia mbae icua ja tuchite re? Nandemae sayã naa naa tuchichĩ.

<sup>3</sup> Ira mbitirõ tirõsa chõ ndaque. María ririĩ ño ndaque. Jacobo nongue chõ ndaque. José abe no. Judas abe no. Simón abe no. Ñ echari enongue riqui ja raque nanderese ã, i que mbia ra. Nyebe mbia Jesús cheẽ andu sereã nea nguiã.

<sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —Dios cheẽ mbuchecuasa ishonda cheẽ nguia ra mbia isi turã mbei. Nguécua jenda cheẽ achõ nguia ra eisi turã eã. Ngõngue cheẽ achõ nguia ra eisi turã eã no, i que Jesús ñee nguécua jenda je ra.

<sup>5</sup> Jesús que mbia mae sayã saã saã aroneate quia huee ra. O que echono mbia rasi mii mii arõ embucherõ nda.

<sup>6</sup> Hue jenda mbia que chi Jesús icua eãte ra. Nyebe Jesús nyuruira tuchi nguiã mae erese. Sucha tubiriã mbuchesea sea que equia mbia mbaaquiatu quiatu ra.

### *Jesús uchimbaaquiatu doce mondo ucheẽ nenei nenei sacuã*

<sup>7</sup> “Jenyu” i que uchimbaaquiatu doce je ra. Nyeremo nemo ngue embuchao chao mondo ra. Uquirãcuã ngue emee mee ee ra. Aba checuayã icuã jea jea sacuã mbia chiangui si.

<sup>8-9</sup> —Mbae mo nda jendaochĩ icua. Mbae riru mo abe ra jendaochĩ. Jenyurã mo abe ra jendaochĩ no. Mbae isiquia abe

ra jendaochĩ. Jēiyao nongue mo nda jendaochĩ. Jēirao nongue mo abe ra jendaochĩ no. Jenyitochoquia m̄i ño jendao.

<sup>10</sup> Jengasē mose sucha tubiriã mo, aque tuchia m̄i ño jēingo uque. Tuchia ra jembuchesea seate chí jēingo mose huee. Ae ra jengue nyii nae, hue tuchia bei chō jēingo uque.

<sup>11</sup> Sucha tubiriã jenda mo jēisi sereã nea mose, jēhui chō esi. Hue jenda jeñee andu sereã mose, jēso chō hue si. Jēi tubi jembutomo tomo ee. Hue jenda huicua icua sacua. Tacheē nyecua jēje. Ae ra jeñee isi sereã nae, ũquĩ nda Dios mbasi tuchi. Uquiatoã nda embasi ja aque mose. Sodoma jenda ra Dios mbasi raque. Gomorra jenda abe no. Ae jeñee isi sereã nae, ũquĩ nguia ra embasi tuchi Sodoma jenda si. Gomorra jenda abe si, i que Jesús ñee uchimondobi je ra.

<sup>12</sup> Nyoĩ nyoĩ ja que equia Dios cheē nenei nenei mbia je ra. —Jendua si Dios rese, i te que equia mbia ja je ra.

<sup>13</sup> Aba checuayã icua ngue ejea jea tuchi quia mbia chiangui si ra. Mbae eĩ quira que equiti quiti quia mbia rasi rese ra. Mbucherō ja que ra.

### *Mbia Juan el Bautista iquia*

<sup>14</sup> Mbia que jirandu ja Jesús rese cote ra. Herodes abe que jirandu erese ra. Ererecua que ae ra. Juan el Bautista Jesús riqui reĩ Herodes je reaē. —Juan ndaque que quera si ra. Nyebe eriqui nguia mbae raã jate, i rei que Herodes ra.

<sup>15</sup> Elías Jesús riqui reĩ emo je reaē. Dios cheē mbuchecua ñiinda Jesús riqui reĩ emo je re no aē.

<sup>16</sup> Herodes que jirandu Jesús rese ra. Juan el Bautista eriqui reĩ nguia ee. —Juan ño eriqui re. Ae aqũ achisia. Quera si chōchĩ ere, i rei que Herodes ra.

<sup>17-18</sup> Herodes Juan mondo quiatu quia carcel nyii reaē. Nyucua nda cadena je ra. Paama i nda Juan je ra. —iNde ndenongue ninisi erereco aroneate jē! i quiatu que Juan ñee ee nyii ra. Herodes siqui mose nōngue ninisi rese. Herodías, i que enongue ninisi je ra. Felipe, i que enongue je ra.

<sup>19</sup> Herodías que Juan ucuayãte quia ra. —Taiquia, i rei que equia ra.

<sup>20</sup> Herodes bite rei que Juan ñee andu ra. Icuayã jiri rei que ra. —Juan turãte que ra jē, i que equia Juan n̄i nda. Nyebe eriqui nguia ireĩ ireĩte esi. Nyebe Herodías Juan iquia aroneate nguia.

<sup>21</sup> —Co mose chō jē, i que Herodías Herodes mbae cumpleaños mose cote ra. —Jenyu quiaru serese, i que Herodes mbia rerecua ja je ra. Ererecua Galilea jenda ja je.

<sup>22</sup> Aque mose que Herodías riirĩ nyuruqui ruqui mbia je ra. Nyucuaaque que ae ra. Herodes ia tuchi que mae nyucuaaque nyuruqui rese ra. Ñee ngue nyucuaaque je ra. —¿Mbae ra amee ndeje re? Echeē ño seje.

<sup>23</sup> “Sebite co” nde i mose, aque tamondo ndeje. Sembae ataque tamondo ja ndeje ndebi mose. Acheē ñooñoa ño nguia ndeje a, i que Herodes ñee nyucuaaque je ra.

<sup>24</sup> Nyucuaaque que oso ñee usi je ra. —¿Mbae “embu seje” ae ra ee re? i que ñee usi je ra. —“Juan el Bautista aqũ ño embu seje”, ere chō ee, i que esi ra.

<sup>25</sup> Nyebe que esi ñee Herodes je cote ra. —Juan el Bautista aqũ emee na seje plato ye, i que ñee ee ra.

<sup>26</sup> Herodes chosoi que oso serĩ tuchi echeē andu mose ra. —Acheēchĩ se quia ee. A seresenda chí ja quiaru serese a resē. ã seandu ja chōchĩ. Nyebe ra secheē ambuchebi eã ee, i que Herodes uchiangui re ra.

<sup>27</sup> Soldado mo ngue emondo cote ra. —Quiatu Juan iquia. Eãquĩ eru seje, i que ñee soldado je ra.

<sup>28</sup> Cárcel que esi Juan aqũ sia cote ra. Eãquĩ ngue equeru plato ye nyucuaaque je cote ra. Nyucuaaque que emee usi je cote ra.

<sup>29</sup> Juan ñimbaaquiatu jirandu mose que echoi eraaque rea cote ra. Ñono ngue sita ndoro ji ye ra.

### *Jesús mbichae tubiriã saã mbichae m̄i je*

<sup>30</sup> Ae Jesús mondo quia uchimbaaquiatu, ũquĩ ngue ngaē si ee cote ra. Uchisaã ngue esenei senei cuaē ee ra. —Eĩ ure que mbia

mbaaquiato quiato ra, i que ecuaẽ Jesús mbiirandu ra.

<sup>31</sup> Mbia tubiriãte que ngaẽ ngaẽ nguia ñindecua ndecua erea ra. Equiaru mose rocoĩ abe. Nyebe ñee nguia uchimbaaquiato je. —Nyao rã mbia eãsa, jenguenea ucua mbirĩ, i que ra.

<sup>32</sup> Ae ae que nyoĩ canoa ye mbia eãsa ra.

<sup>33</sup> Mbia tubiriã tuchi ngue mae ñochĩ nguia echoĩ rese. Jesús icua chõ ngue ra. Mbia que nyoĩ uchã ibi rĩ nda. Sucha jenda ja. Ũquĩ nane ngue nyoĩ ngasẽ Jesús raarõ ama nimia nda.

<sup>34</sup> Jesús que usẽ canoa si cote ra. Mbia tubiriã ndese que mae nda. Eya eã tuchite que erese ra. Oveja raarõ iriã na nguiato que mbia chi ee ra. Mbia que embaaquiato quiato tuchi cote ra.

<sup>35</sup> Tenda oso mose que echimbaaquiato ñee ndei ee ra. —Tenda osote resẽ. Mbia chuchua mo ãte a resẽ.

<sup>36</sup> Mbia chiurã eã abete a resẽ. Mbia embui mondo uchiurã ndequia requia sacua sucha achi jenda rea ra, i que ñee Jesús je ra.

<sup>37</sup> —Jeño mbae jemondo ee echipurã, i chõ ngue Jesús ñee ee ra. —Tei. Mbae quia ra aba mondo ee. Mbia tubiriã tuchite quia ñene. Mbae isiquia tubiriã tuchi je quia nda aba mbae isi rei nguia ña. Mbia chayãte chõ eno nde, i que ñee Jesús je ra.

<sup>38</sup> —¿Manya mbichae jendeco ũquĩ nde? Jẽso mae erese no, i que Jesús ee ra. Emo ngue oso mae erese eicua ra. —Cinco mbichae riqu i co. Sira nyeremo abe, i que echimbaaquiato mo ñee ee ra.

<sup>39</sup> —Sã mbia ngoi ngoi ja quiata tose. Echesea sea, i que Jesús ra.

<sup>40</sup> Mbia que ngoi ngoi ja nyesea sea cote ra. Cincuenta jaaja. Cien abe no.

<sup>41</sup> Jesús que mbichae cinco sirõ cote ra. Sira nyeremo abe no. Ibei rese que mae gracias i Dios je ra. Mbichae que esiquio quio cote ra. Mee mee ngue uchimbaaquiato je ra. —Jemee mee mbia je, i que uchimbaaquiato je ra. Sira nyeremo abe que esiquio quio mbia ja je ra.

<sup>42</sup> Mbia ja que eu tuchi ra. Ñimbio chee que ra.

<sup>43</sup> Mbia chi u sique tubiriã tuchi que ra. Mbichae rire. Sira rire abe no. Doce iru

que mbia mombisẽ esique sique je ra.

<sup>44</sup> Cinco mil hombres que mbia mbichae-cua ra.

### *Jesús ngata i arõ*

<sup>45</sup> Aquere que Jesús uchimbaaquiato mondo ja canoa ye ra. —Jẽ nane jẽso Bet-saida sobei. Mbia tambui turã na mondo uchuchúaa se nyii, i que ra.

<sup>46</sup> Jesús que mbia mbui turã mondo cote ra. Ae ae que oso sita ibátee cote ra. Ñee sacua Dios je.

<sup>47</sup> Huee que ae ae riqui itondaru chee ra. Canoa yenda que chi bei ama ndiite rĩ nda.

<sup>48</sup> Echimbaaquiato que pare pare i canoa ibu ra. Quiririã ngue eichu ichute eruba quitu ra. Jesús que mae erese ishote ra. Nguira ñee mose que esi eriichã nda. I arõ ngue esi quia ngata ra. Nyucuaño nda eña nde.

<sup>49</sup> Mbia aingue eriqui reĩ nguia echimbaaquiato je. Ngata mose i arõ. Nyebe tasẽ tasẽ nguia.

<sup>50</sup> Echimbaaquiato chiã ngue cuãacuã i tuchi mae erese ra. —Jẽsiquichechĩ nguia. Jẽya chõ ae. Se chõ nyeresẽ, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>51</sup> Ua que canoa ye embirõ cote ra. Quiririã ngue tiba cote ra. Echimbaaquiato que nyuruira tuchi u mae erese ra.

<sup>52</sup> Jesús mbichae mbeta quia nae, ũquĩ ngue echimbaaquiato icuayãte uchiangui re ra. —Dios riirĩ ño eriqui reaẽ, i ãte que eicuayã nda. Eãquĩ ãtãte chõ ngue ra.

### *Jesús mbia Genesaret jenda mbucherõ cherõ*

<sup>53</sup> Ngasẽ nyee que sobei cote ra. Genesaret, i que hue ibi je ra.

<sup>54</sup> Jesús usẽ mose canoa si que mbia eicua jei ra.

<sup>55</sup> Mbia que nyoĩ ja uchã tuchia mbuchesea sea ra. Erasi rurucuaẽ cuaẽ sacua Jesús je, erua resebe.

<sup>56</sup> Jesús cuatásaa que mbia riqui erasi rurucuaẽ cuaẽ ee ra. Sucha tubiriã jenda jaaja. Sucha mi mi jenda jaaja abe no. Turuquia jenda abe no. Ũquĩ ja que erasi curucuaẽ cuaẽ nguia ñono Jesús jii ra. —Sã erasi oco oco ja rã ndeirao ai rese, i jaaja que ñee Jesús je ra. Ae oco erese nae, ũquĩ que ñee Jesús je ra. Ae oco erese nae, ũquĩ que ñee Jesús je ra.

## 7

*Mbia chiangui renda ae chõ emb#cuã nguiã*

<sup>1</sup> Aquere que fariseos mo ngaẽ ñee Jesús je ra. Embesasa mo abe, ae ngaẽ Jerusalén sí.

<sup>2</sup> Jesús chimbbaaquiatu mo ngue quiaru quiaru echoi quiiriã ee ra. —¿Mbaerã jẽingo quiaru jenyoi quiiriã nde? Nanderamei ñee ndui si eã ño jẽingochĩ nde, i que ñee asite ee ra.

<sup>3</sup> Fariseos quiarei nyoï bei quiaru nonde. Judíos ja abe no. —Nandechoi eã mose ra nandechiã mondeite, i rei equia ã. Ngãmei ñee nguire eriqui ãquĩ naa naa mbei ã.

<sup>4</sup> Echoi quiiriã mose eriqui quiaruã ã. Ngaẽ mose plaza si eriqui nyoï nyoï tuchi quiaru nonde ã. Ngãmei ñee nguire chõ eriqui nguiã mbae raã ja ã. Sã eriqui uyuquia irei irei no. Ñio abe no. Irachaẽ abe no. Uquisa abe no.

<sup>5</sup> Nyebe fariseos ñee nguiã Jesús je. —¿Mbaerã ndechimbbaaquiatu riqui eĩ eã nanderamei ñee nguire re? ¿Mbaerã eriqui quiaru uchoi quiiriã nde? i que fariseos ñee Jesús je ra. Embesasa abe no.

<sup>6</sup> Jesús que ñee ee ra. —Isaías que embesa jeni cose ra. Eĩ ngue embesa ra:

Ã mbia riqui ñee turãte raque seje ã.  
Uchiangui re quia eriquiãte nguiã serese ã.

<sup>7</sup> Ñee turãte raque equia seje ã. Amei ñee achõ ño esenei seneichĩ nguiã mbia je.

Dios cheẽ mi nenei nenei ndocoĩ ee,  
i que Isaías embesa jeni nda.

<sup>8</sup> Jenamei ñee achõ ño jesenei seneichĩ nguiã mbia je ãquĩ. Dios cheẽ nenei nenei ndocoĩ ee.

<sup>9</sup> Dios cheẽ jemumba mumba chõ chĩ nguiã ã. Nanderamei ñee ndese chõ jẽingochĩ oote ã.

<sup>10</sup> Moisés cheẽ ndui turã eã ño jẽingochĩ ã. Sã Moisés ñee mbia je no: “Jẽturã ño nguia jendu je jẽ. Jẽsi je abe no. Emo ñee icuã mose ngu je, ãquĩ jẽiquia chõ. Emo ñee icuã mose usi abe je, ãquĩ abe jẽiquia no”, sã i Moisés no.

<sup>11</sup> Jẽ nguia jẽingo nguiã Moisés cheẽ abi abite ã. Sã jẽingo ñee no. “Ae nda amee

nei jẽje, ãquĩ ngue amondo ja Dios je ra”, i mose emo ñee ngu je, “coche ñene” jenyẽ chõchĩ nguiã ee. Mbae mee eã mose ngu je. Usi abe je. Nyebe jẽingo nguiã mbia mbaaquiatu icuã icuã ãquĩ.

<sup>12</sup> ¿Mbaerã jẽingo mbia riquisã quisãte mbae meese mose usi je re? Ngu je abe no.

<sup>13</sup> Nanderamei ñee achõte jẽsenei seneichĩ nguiã jendiirĩ je ã. Nyebe jẽingo nguiã Dios cheẽ mbuquiachãte jendiirĩ si ã. Mbae icuã atate jẽsaã saã nguia ã, i que Jesús fariseos je ra. Embesasa abe je.

<sup>14</sup> —Jenyu secheẽ andu, i que Jesús mbia ja je ra. —Secheẽ jẽicua rã.

<sup>15</sup> Mbia chiu emb#cuã eã nguiã. Echiangui renda chõ emb#cuã nguiã. Echiangui renda chõ usẽ nguiã echuru rĩ echeẽ mose. ãquĩ ño emb#cuã nguiã.

<sup>16</sup> Jẽisa mose, secheẽ jeñandu turã na, i que Jesús ra.

<sup>17</sup> Jesús que mbia secha oso ique tuchúaa ra. Echimbbaaquiatu que ñee ee cote ra. —Erecheẽ ngue namo, “ãquĩ nda mbia mb#cuã” ere que, ãquĩ embuchecua rã ndecheẽ ure je, i que ñee Jesús je ra.

<sup>18</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Jẽ abe jẽicuyãte quia re? Ae mbia u quia nae, ãquĩ mbia mb#cuã eã nguiã.

<sup>19</sup> Iqueã nda oso echiangui re. Eriẽ ye chõ eriqui nguiã oso. Echique rui chõ eriqui nguiã oso. Usẽ nyee, i que Jesús ñee uchimbbaaquiatu je ra. —Mbia chiu turã ja, i chõ nguiã.

<sup>20</sup> —Mbia chiangui renda chõ emb#cuã nguiã usẽ mose echuru rĩ.

<sup>21</sup> Aba chiangui renda quia aba mundua icuã icuãte nguiã. Nyebe eriqui nguiã siqui emo ninisi rese. Emo ndu rese abe no. Siqui siqui eruã ndese abe no. Mbia abe iquia iquia.

<sup>22</sup> Mbae abe mbuquiachã quiachã no. “Aque raã nda sembaerã ña”, i emo mbae je no. Mbae icuã ñumumbara raã naa ja. Mbia abe mb#rĩ irĩ no. Mbae icuã oseï oseï bei. “Se quiatu ae”, i mbae je. Ñee icuã icuã no. Ucuasu abe raã naa no. Mbae icuã naa ja chooño.

<sup>23</sup> Mbia chiangui renda icuã ja chõ ãquĩ nde. ãquĩ ño mbia mb#cuã icuã nguiã ãquĩ ao ao mose, i que Jesús ra.



*Ari mo Jesús icua*

<sup>24</sup> Jesús que nyoï hue recha cote ra. Ngasē ngue Tiro jii cote ra. Sidón jii abe no. Ique que oso tuchia mo nda. —Sã mbia jiranua serese, i rei que ra. Mbia qu e jirandu chõ erese ra.

<sup>25</sup> Ari mo abe que jirandu erese ra. Eriirĩ ngue aba checuayã nguereco uchiangui re ra. Ari que tu Jesús rea ra. Ngũĩã ndese que ngoi ejii ra.

<sup>26</sup> Sirofenisia jenda que ae ra. Judío eã tuchi que ae ra. Griego cheẽ ño ngue echeẽ nde. —Aba checuayã icuã ejea rã seriirĩ si, i tuchi que Jesús je ra.

<sup>27</sup> Jesús que ñee ee ra. —Judíos rese rane taico mbae raã naa. Ahui aronea judíos si, mbae raã naa mbiamo je, i que Jesús ee ra.

<sup>28</sup> Ari que ñee ee ra. —Aicuate raque se, Sererecua. Mbiamo ndaque ure. Judíos eã ndaque ure. Ure je abe chõ mbae esaã ae. Seriirĩ embucherõ seje ae, i que ari ñee ee ra.

<sup>29</sup> Jesús que ñee ee ra. —Erecheẽ turãte. Quiatu rei. Nderiirĩ ngue nyerõ no, i que ee ra.

<sup>30</sup> Ari que oso uchuchúaa cote ra. I que eriirĩ u ngua ye ee cote ra. Aba checuayã icuã usẽ ño ngui a esi reaẽ.

*Jesús eisayã mbucherõ*

<sup>31</sup> Jesús que nyebi Tiro rurubi si ra. Sidón ngue etasamo nda. Ama ndisha Galiléaa que esi ra. Decápolis rĩ ngue esi ra.

<sup>32</sup> Eisayã mo ngue mbia curucuaẽ ee ra. Echeẽ aquiatuãte abe que ra. —Ndeo echono earõ embucherõ, i tuchi que mbia Jesús je ra.

<sup>33</sup> Jesús que eisayã nguerao pe jiri mbia recha ra. O que emingue mondo eisacua rereco chobei ra. O que embia ngũendi je ra. Mondo que echuru rĩ cote ra.

<sup>34</sup> Soboiba que ibate cote ra. Jiabute que ñee ee ra. —Esoro, eisacua, i que ee ra.

<sup>35</sup> Eisacua que soro cote ra. Echuru abe que nyerõ cote ra. Ñee ngue cote ra.

<sup>36</sup> —Emo nda jembiiiranduchĩ jẽ, i rei que Jesús ñee mbia je ra. Mbia que ñimbiirandu i i tuchi ra.

<sup>37</sup> Mbia que ñee ñee nyue Jesús rĩ nda. —Mbae raã turã turã ja tuchichĩ equi a co. Eisayã abe isa ndoro chee no. Echeẽ ngũĩã

abe mbucheẽ nyee no, i ja tuchi que mbia quia nyuruira mae erese ra.

**8***Jesús mbichae tubiriã saã mbichae mii je*

<sup>1</sup> Mbia que ñumunua tuchi Jesús je aque mose ra. Ñee ngue uchimbaaquiato je ra.

<sup>2</sup> —Seya eãte aico ã mbia tubiriã ndese co. A echi arete serese tres días a. Echuurã mo eãte mbae mo aa.

<sup>3</sup> Eriãcuã amondo sereãte echuchúaa. Ngasē ãte chõ ndae. Ishote si ecuaẽ aa resẽ. Nandembuquiaru chõ aa, i que Jesús ra.

<sup>4</sup> Echimbaaquiato que ñee ee ra. —Turuquia re chõ nandeico a resẽ. ¿Mañi nda aba ã mbuquiaru ja re? i que ñee Jesús je ra.

<sup>5</sup> —¿Manya mbichae jendeco re? i que Jesús ee ra. —Siete, i que ee ra.

<sup>6</sup> Jesús que mbia mbucoi ja íbii ra. Mbichae siete que eisi ja o je cote ra. Gracias i que Dios je cote ra. Mbichae qu e esiquio quio mee uchimbaaquiato je cote ra. Úquĩ ngue embuchao chao mbia tubiriã je cote ra.

<sup>7</sup> Sira ñetẽ mii abe que equereco ra. Gracias i que Jesús Dios je cote ra. —Sira abe jembuchao chao mbia je, i abe que ee ra.

<sup>8</sup> Mbia que eu ja ñimbio chee ra. Echui sique que emunua nua ja ra. Siete iru que emombisẽ nyee ra.

<sup>9</sup> Mbichaecua rei mbia cuatro mil. Jesús que embui turã mondo cote ra.

<sup>10</sup> Canoa ye que Jesús ua uchimbaaquiato rese cote ra. Nyoï que Dalmanútaa ra.

*Mbia mae sayã eteacuquia ure je, i fariseos*

<sup>11</sup> —Tã nande rã Jesús je, i que fariseos cuaẽ ñee ñee ee ra. —Mbia mae sayã esaã na ure je. I nda “Dios chimbu” ure tuchi ndeje, i rei que ñee Jesús je ra.

<sup>12</sup> Jesús que iabu tuchi ñee nda. —¿Mbaerã mbia riqui “mbia mae sayã esaã ure je” i tuchi re? Tacheẽ nyecua jẽje. Mbia mae sayã mo nda ateacuquia eã tuchi jẽje, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>13</sup> Oso que mbia recha cote ra. Iasa que echoi sobei cote ra.

*Fariseos mbia mbaaquiato icuã, i Jesús*

14 Jesús chimbbaaquiatu que uchirũ curuchi eã nda. Tesareĩ que esi ra. Mbichae miĩ tuchi que equeru huee ra.

15 Jesús que ñee ee ra. —Mbichae mbuchimatãsa rã ndei fariseos cheẽ. Herodes chimbbaaquiatu cheẽ abe no. Uquĩ ñee ndese ra jẽingochĩ jẽ, i que Jesús ee ra.

16 —Mbichae quiatu ngue nanderuã nguiã. Nyebe eriqui nguiã ñee nande je ũquĩ, i rei que echimbbaaquiatu ñee nyue ra.

17 Jesús que echeẽ ñee icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —¿Mbaerã jẽingo “mbichae nanderuãchĩ” i re? ¿Ae rĩ aico ñee jẽje nae, ũquĩ jẽicuayã mbeite quia re? ¿Jeñia ãtã mbeite eriqui re?

18 Jẽisate raque. ¿Secheẽ jeñanua mbeite quia re? Jendesate raque. ¿Sechisaã jẽicuayã mbeite quia re?

19 Se mbichae cinco mbeta mose mbia cinco mil je, ¿manya iru jemombisẽ mbichae sique sique je re? i que Jesús ee ra. Doce, i que ee ra.

20 —Mbichae siete mbeta mose mbia cuatro mil je, ¿manya iru jemombisẽ esique sique je re no? i que Jesús ee ra. Siete, i que ee ra.

21 —¿Jẽingo secheẽ icuayã i ite ã nde? i que Jesús ee ra.

### *Jesús eresayã mo mbucherõ*

22 Nyoĩ que Betsaida cote ra. Mbia que amei ndesayã mo ngurucuaẽ Jesús je ra. Oco sacua ere se embucherõ.

23 Jesús que eo isi serao pe jiri sucha si cote ra. Ngũendi que equiti eresa rese ra. O que echono earõ nda. —¿Eremaete mbae rese cote re? i que ee ra.

24 Eresayã ngue mae cote ra. —Mbia rese amaete cote. Ecuata rese amaete. Ira raãte mbia seje, i que eresayã nda.

25 Jesús que o chonombe eresa rese ra. Mae turã ngue cote ra. Nyerõ tuchi que cote ra.

26 Jesús que embui mondo uchuchúaa ra. —Eresochĩ nda sucha ite rĩ jẽ, i que ee ra.

### *Cristo chõ nde resẽ, i Pedro Jesús je*

27 Jesús que nyoĩ Cesarea de Filípoo cote ra. Huee que ñee uchimbbaaquiatu je cote ra. —¿Aba aico rei mbia je re? i que ee ra.

28 Echimbbaaquiatu que ñee ee ra. —Juan el Bautista ereico rei nguiã mbia je co. Elías

ereico rei nguiã emo je no. Dios cheẽ nenei neneisa mo ereico rei nguiã emo je no, i que echimbbaaquiatu ñee Jesús je ra.

29 —¿Aba aico rei jẽje co re? i que Jesús ee ra. —Cristo chõ nde resẽ, i que Pedro ñee ee ra.

30 —Jeñeechĩ nda mbia mo je ũquĩ jẽ, i que Jesús ee ra.

### *Mbia ra sei quia, i Jesús*

31 Jesús que umano nonde senei senei uchimbbaaquiatu je ra. —Mbae rasi ra asaã tuchi. Judíos ramei icuã icuã tuchi ra seje. Sacerdotes rerecua abe no. Embesasa abe no. Sei quia rae. Tres días mose ra aquera si, i que ñee uchimbbaaquiatu je ra.

32 Jesús que ñee nyecua tuchi ee ra. Nyebe Pedro Jesús rerao nguiã suruicha. —¿Mbaerã erecheẽ ũquĩ nde? Mbia ra ndeiquiayã, i rei que Pedro ñee asite Jesús je ra.

33 Jesús que uba mae uchimbbaaquiatu rese ra. Ñee ngue Pedro je ra. —Ehũ chõ sesi, Satanás. Mbia ndua ndua rã ño ereico nguiã ndua. Dios ndua ndua rã eã, i que ñee Pedro je ra.

34 Jesús que ñee uchimbbaaquiatu ja je cote ra. Mbia abe je. —Emo siquise mose serui, sã hui ja mbae ubi si. Sã cruz rui umbaerã se rã si. Sã eriqui serui bei cote.

35 Emo ndua bei mose nguenco rese, ereco ra ua esi. Emo hui mose nguenco si seje, ũquĩ nda siqui bei.

36 Emo nguenco mumba chooño mose, eya eã mbei rae. Mbaecha rete raque.

37 Emo nguenco mumba chooño mose, mbae mo eãte ereco ribishorõ sacua.

38 Emo ireĩ ireĩ mose sesi mbia icuã ndésaa, se abe ra aireĩ ireĩ esi. Emo ireĩ ireĩ mose secheẽ si, se abe ra aireĩ ireĩ esi, sechu mose mbia rerecuarã. Dios ra sembu si íbii uquirãcuã je aque mose. Ibatenda rese ra achu ángeles, i que Jesús ee ra.

## 9

1 —Tacheẽ nyecua jẽje. A jengu a nae, jemo nda jema sechu rese. Achu ra mbia rerecuarã tuchi cote. Jemo jemano eã mose ra achu mbia rerecuarã tuchi cote, i que Jesús ee ra.

### *Jesús ny#cuabo uchimbbaaquiatu resaa*

<sup>2</sup> Tenda seis uare que Jesús uchimbaaquiatu embesasa u ñee icuã icuã echimbaaquiatu mo nderao sita ibátee ra. Pedro. Jacobo. Juan abe no. Ũquĩ ngue equerao ja mbia tiásaa ra. Jesús que nyicuabo erésaa huee ra. Enininya tuchi que ee ra.

<sup>3</sup> Eirao abe nininya tuchi que ra. Eiraoshĩ nininya tuchi que ee ra.

<sup>4</sup> Mbia nyeremo ngue ngaẽ ibate si ra. Ñee ñee ngue ecuaẽ Jesús nininya rese ra. Moisés que ũquĩ nda. Elías rese.

<sup>5</sup> Pedro que ñee Jesús je ra. —Sererecua, nandecu turâte a. Sucha ñetẽ uresaã saã na. Enongue nembraerã. Enongue Moisés mbaerã. Enongue Elías mbaerã no, i rei que Pedro ñee Jesús je ra.

<sup>6</sup> Echimbaaquiatu siquichete quiatu ngue re. Nyebe Pedro riqui nguiã “mañi nda aba re” ite.

<sup>7</sup> Ibeishĩ ngue tu nguichi eite re cote ra. Moisés mbuchecuayã ee. Elías abe no. Echeẽ mo ngue ehandu ibeishĩ qui re ra. —Co rei sebi tuchi seriirĩ co. Echeẽ jeñandu bei quia, i que Dios ñee ee ibeishĩ qui re ra.

<sup>8</sup> Echimbaaquiatu mae mose que Jesús mii ndiqui ee cote ra. Moisés que nyecuayã asi ee ra. Elías abe.

<sup>9</sup> Ecuaẽ mose nguichi sita ibate si que Jesús ñee ee ra. —Ae rese jemaee namo nae, ũquĩ je jenyecuachõ jẽ. Sequera si mose quiatu teñee ñee mbia je cote. Semano nonde eã, i que Jesús ñee uchimbaaquiatu je ra.

<sup>10</sup> Nyebe ñee eã nguiã emo je. —¿Mbaerã eriqui “se quera si mose” i re? i que ndua ndua ñee nyue ra.

<sup>11</sup> Ñee ngue Jesús je cote ra. —¿Mbaerã embesasa ñee nde? “Elías rane nda tu Cristo si” i re, i que ñee Jesús je ra.

<sup>12</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae bei. Coche Elías rane tu nguiã mbae mbitirõ ja. ¿Mbae i chõ embesa ji quia Cristo riĩ ña? “Mbae rasi ra esaã tuchi”, i chõ nguiã. “Mbia ra eucuayã tuchi”, i chõ nguiã no.

<sup>13</sup> Elías que tu no. Mbia icuã icuã tuchi que ee ra. Sã embesa ji ñee nyii no. Eĩ si tuchi que ra, i que Jesús ñee ee ra.

*Jesús aba checuayã jea mbia riirĩ mo si*

<sup>14</sup> Ngasẽ ngue echoi echimbaaquiatu ataque je cote ra. Mbia tubiriã tuchi que chi echimbaaquiatu mama huee ra. I que

je huee ra.

<sup>15</sup> Jesús ngasẽ mose que mbia nyuruira tuchi mae erese ra. Oo tuchi que erese ra.

<sup>16</sup> —¿Mbae riĩ jẽingo ñee icuã icuãte jenyue re? i que Jesús ñee mbia je ra.

<sup>17</sup> Emo ngue ñee Jesús je ra. —Sererecua, seriirĩ aru quia ndeje co. Nde embucherõ sacua. Aba checuayã icuã equereco uchiangui re co. Nyebe eriqui nguiã ñee eãte co.

<sup>18</sup> Aba checuayã icuã ndiqui seriirĩ isi isi beite co. Mbucoi coi beite equia íbii co. Echuru abe mbichoite. Ureĩ abe quti quitite. Nyebe equirãcuã neate riqui nguiã co. “Aba checuayã jẽjea seriirĩ si”, ae rei que ndechimbaaquiatu je ra. Eaquiataũte chõ ngue ra, i que eru ñee Jesús je ra.

<sup>19</sup> Jesús que ñee cote ra. —¿Mañi jenyue quia seicuayãte re? ¿Ñimbirãcuã mbeite ra aba quia jẽje re? i que Jesús ra. —Eriirĩ jendu rã seje, i que cote ra.

<sup>20</sup> Eriirĩ ngue ecurucuaẽ ee cote ra. Aba checuayã ngue eriirĩ mburirite Jesús rese mae mose ra. Mbucoi que íbii ra. Mbuchishao shao tuchi que ra. Echuru mbichoĩ tuchi que ra.

<sup>21</sup> —¿Manosete aba checuayã ndiqui ererequia re? i que Jesús eru je ra. —Eñetẽ mosebe bei, i que eru ra.

<sup>22</sup> —Tátaa eriqui emondo mondo beite co. Ama ye abe. Ericharã. Nde ejea aquiatu mose, ejea rã esi ure je, i que eru ñee Jesús je ra.

<sup>23</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico “ndeaquiatu mose” i seje re? Ae seicua quia nae, ũquĩ je aico mbae raã aquiatu jate co resẽ, i que Jesús ee ra.

<sup>24</sup> Eru que ñee ee ra. —Areicuate se resẽ. Semingo uquiabe jiri nderese ae, i que eru ucheẽ mumbebote ñee Jesús je ra.

<sup>25</sup> I que mbia cuaẽ nguia ñumunua nua tuchi huee ra. Nyebe Jesús ñee asi nguiã aba checuayã icuã je. —Aba checuayã, mbia isa erembũtaote quia hue. Erembucheẽ ngũĩate abe equia hue. Esẽ oso esi. Ereique sichĩ nda oso echiangui re jẽ, i que Jesús ee ra.

<sup>26</sup> Aba checuayã ngue tasẽte eriirĩ mburiri cote ra. Usẽ oso cote. Eraaque

rã ngue eriirĩ nyi cote ra. Mano nei nguiã mbia je.

<sup>27</sup> Jesús que emua eo rese ra. Juã turã ngue cote ra.

<sup>28</sup> Jesús que oso ique tuchúaa cote ra. Echimbaaquiato que ñee ee mbia tiámbaa cote ra. —¿Mbaerã aba checuayã useã oso urecheẽ mose ure re? i que ñee ee ra.

<sup>29</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jeñee eã mose Dios je, ã jēja aroneate. Jêhui eã mose jenyu si, ã jēja aroneate no, i que Jesús ee ra.

### *Mbia ra seiquia, i si Jesús*

<sup>30</sup> Galilea rĩ ngue echoi hue si ra. —Sã mbia jiranua nanderese, nandeso mose hue rĩ, i que Jesús ñee uchimbaaquiato je ra.

<sup>31</sup> Uchimbaaquiato ae que embaaquiato quiato oso quia ñeenda rui ra. —Emo nda semee mbia icuã je seiquia sacuã. Seiquia ji ra aquera si tres días mose, i que equia embaaquiato quiato ñeenda rui ra.

<sup>32</sup> Echimbaaquiato que echeẽ icuayãte quia ra. —Ndecheẽ embiasa asa tuchi rã ure je, i ãte que equia ee ra. Ireĩ ireĩte quiato que equia esi ra.

### *Ererecua tuchi ra se, i jaaja Jesús chimbaaquiato nyue*

<sup>33</sup> Ngasẽ ngue Capernaum nda. Tuchúaa ique mose que ñee uchimbaaquiato je ra. —¿Mbae rĩ jenyu quia ñee icuã icuãte jenyue ñeenda rui re? i que ee ra.

<sup>34</sup> Quiriri ja chõ ngue u ñee ndocoĩ ee ra. —Ererecuarã nda se cote, i jaaja chõ equia nyue ñeenda rui reaẽ. Nyebe eriqui ireĩ ireĩte Jesús si re.

<sup>35</sup> Jesús que ngoi cote ra. —Jenyu ja rã. Tacheẽ jẽ ja je, i que uchimbaaquiato doce je ra. —“Ererecuarã se” i mose emo, sã uataque rimbarã ño eriqui, i que Jesús ee ra.

<sup>36</sup> ãquẽ mo ngue emi eite re cote ra. Sui que ñee uchimbaaquiato je ra.

<sup>37</sup> —Ae siqui turã nguia mbi a riirĩ je serĩ nae, seje abe chõ eriqui nguiã siqui turã. Ae eturã ndiqui seje nae, semondosa abe je chõ eturã ndiqui nguiã, i que Jesús ee ra.

*Emo icuã eã mose nande je, nandere-senda chõ ũquĩ nde*

<sup>38</sup> Juan ngue ñee Jesús je ra. —Pe emo nyi aba checuayã ndirõ ndirõ mbia si nderĩ pe. Uremae ngue erese ra. Aque eriqui ãte nanderese aque. Nyebe uresiquisã nguiã, i que Juan Jesús je ra.

<sup>39</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. ¡Jēsiquisã quisãchĩ nda jẽ! Emo mbia mae sayã naa mose serĩ, ñee icuã eã nda seje aquere.

<sup>40</sup> Emo icuã eã mose nande je, nandere-senda chõ ũquĩ nde.

<sup>41</sup> Emo sechimbaaquiato isei mbiu turã mose serĩ, Dios abe ra mbae turã mondo aque je.

### *Mbae icuã nda nandesã uquiachĩ emo je*

<sup>42</sup> Ae ra mbae icuã saã uquia seicuasa mo je nae, ũquĩ nda mbae rasi saã tuchi cote. Ũquĩ nda aba mombo chõ ama ndisha ye nyii re chã. Sita resebe ecua ji mondo. I nda mbae icuã naa uquia eãte rei seicuasa je.

<sup>43</sup> Ndeo nemingo mose mbae icuã ndese, ndeo echisia mombo. Coche rei ra ereso ibate ndeo mi Nderequia, siqui bei sacuã huee. Oso rocoĩ tata cuásuu, ndeo nyeremo nderao. Tata mungue aronea tuchi chõ hue jenda re.

<sup>44</sup> Mbae rosei ra manoa mbei huee. Tata ra uqueã mbei huee no.

<sup>45</sup> Ndei nemingo mose mbae icuã ndese, ndei echisia mombo. Coche rei ra ereso ibate ndei mi Nderequia, siqui bei sacuã huee. Nemombo rocoĩ tata cuásuu, ndei nyeremo nderao. Tata mungue aronea tuchi chõ hue jenda re.

<sup>46</sup> Mbae rosei ra manoa mbei huee. Tata ra uqueã mbei huee no.

<sup>47</sup> Nderesa nemingo mose mbae icuã ndese, nderesa echoo. Coche rei ra ereso Dios recua nderesa mi Nderequia. Nemombo rocoĩ tata cuásuu, nderesa nyeremo nderao.

<sup>48</sup> Mbae rosei ra manoa mbei huee. Tata ra uqueã mbei huee no.

<sup>49</sup> Tata ra mbia sei bei huee.

<sup>50</sup> Embiquesa rã ño jẽingo nguiã mbia je ã. Sã embiquesa turãte no. Eise quiachamba mose, eicuã tuchi ra cote. Embiquesa rã tuchi chõ jẽingo mbia je. Jẽingo turã ño nguia jenyiese, i que Jesús ee ra.



## 10

### *Jesús ñee mbia ngūinisi mombo je rĩ*

<sup>1</sup> Jesús que ngata si oso cote ra. Judéaa que esi ra. Ama Jordán ndobei que esi sobei cote ra. Mbia que ñumunua nua tuchi quia ee ra. Mbaaquiātu quiātu que equia ra. Sã eriqui mbia mbaaquiātu quiātu beite no.

<sup>2</sup> Fariseos mo abe que ngaē erea ra. —Tã nande Jesús je no. Ma ñee Dios cheē abi, i que ñee nyue ra. —¿Coche mbia ngūinisi jea ubiã mose re? i que ñee Jesús je cote ra.

<sup>3</sup> —¿Mbae i Moisés embesa re? i que Jesús ee ra.

<sup>4</sup> Fariseos que ñee ee ra. —“Jeninisi jea nonde, papel mbesa ji jemondo ee”, i que Moisés ra, i que ra.

<sup>5</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jeãquĩ átãte quiātu ngue re. Nyebe Moisés ũquĩ mbesa nguiã jêje.

<sup>6</sup> Ũquĩ i âte que Dios quia mbia ao ramo mose nyii ra. Dios mbia ao mose, nyeremo ngue echao ra. Erãcuē ngue echao ra. Eninisirã abe que echao no nda.

<sup>7</sup> Nyebe ra emo ndiqui ngūinisi rese bei. Ngu si isho. Usi si abe no. Ngūinisi mĩ ndese siqui bei sacua.

<sup>8</sup> Co mĩ na siqui sacua nyiese cote. Nyeremo siqui rã eã ño cote re. Co mĩ siqui rã ño ũquĩ cote re.

<sup>9</sup> Ae Dios mbucha nyiese nae, sã ũquĩ hui eã mbei nyesi, i que Jesús ñee fariseos je ra.

<sup>10</sup> Ngasē mose tuchúaa que echimbaaquiātu ñeembe ee ra. —Ndecheē embiasa turã na ure je, i que ee ra.

<sup>11</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae ngūinisi jea nae, emo ndese siqui sacua nae, eicua tuchi chõ ũquĩ nde. Adulterio i que ũquĩ je ra.

<sup>12</sup> Cuña mo ngu jea mose siqui sacua emo ndese, eicua tuchi chõ ũquĩ no nde, i que Jesús ee ra.

### *Jesús mbia riirĩ isi turã turã*

<sup>13</sup> Mbia que nguiirĩ ngurucuaē cuaē nguia Jesús je ra. Jesús oco oco sacua ere. —¿Mbaerã jendiirĩ jendu quia co re? i rei que echimbaaquiātu ñee mbia je ra.

<sup>14</sup> Jesús que paama i ñee uchimbaaquiātu je ra. —Jeñechĩ nguiã ee. Sã ae ae riqui nguiirĩ ndurucuaē cuaē seje. Eĩ ño Dios

rimba nguiã. Ucuasu raã naa eã. Mbia riirĩ na.

<sup>15</sup> Mbia riirĩ na ño jëingo Dios isi turã. I mose ra Dios rimba tuchi jê cote, i que Jesús ra.

<sup>16</sup> Mbia riirĩ ngue esui sui ra. O que echono ñono earõ nda. Ñee turã ngue Dios je erĩ nda.

### *Acuanĩndu mbaecha mo ñee Jesús je*

<sup>17</sup> Acuanĩndu mo ngue tu Jesús je ra. —Mbia mbaaquiatusa turãte nde. ¿Mbae turã mo nda asaã Dios je semingo bei sacua nde? i que ñee Jesús je ra.

<sup>18</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico “eturã” i seje re? Dios mĩ ño eturã ndesē.

<sup>19</sup> Dios cheē emumbayã. Echeē ereicuate quia co resē: “Emo ninisi rese ra ereicochĩ. Mbia ra ereiquiachĩ. Mbae ra erembuquiachãchĩ. Erecheē ñooñochĩ nda emo nĩ. Emo nda erembĩrĩ irĩchĩ. Ndeturã ño nderu je. Ndesi abe je”, i que Dios cheē nda, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>20</sup> Acuanĩndu que ñee ndei ee ra. —Ũquĩ ngue amumbayã ja bei quia ra. Señetē mosenda bei, i rei que ñee Jesús je ra.

<sup>21</sup> Jesús que nyesecua tuchi mae mose ere. —A mĩ mo abe eresaã eãte. Nembae emondo mondo ja mbia mbaecha reã je. Nde ũquĩ naa mose, mbae tubiriã nda nembae ndeico mose ibate. Nembae mondo ja mose mbaecha reã je, serui eico cote, i que Jesús ee ra.

<sup>22</sup> Acuanĩndu Jesús cheē andu mose que echiã ndoso tuchi cote ra. Eya eã tuchi que oso Jesús recha ra. Mbaecha tuchite quiātu ngue ae re.

<sup>23</sup> Jesús que mae mbia rese ra. —Mbaranguiātu âte mbaecha je ngasē sacua ibate, siqui bei sacua huee, i que ñee uchimbaaquiātu je ra.

<sup>24</sup> Echimbaaquiātu que nyuruira tuchi eandu ra. Jesús que ñeembe ee ra. —Ae ndua ndua beite quia umbae tubiriã ndese, mbaranguiātu âte ũquĩ je oso sacua ibate Dios rese.

<sup>25</sup> Sã ticuasú mo ndiqui oso aroneate ique aguja sorei rĩ no. Eĩ si chõ mbaecha no nde. Oso aronea ibate Dios rese, i que Jesús ee ra.

<sup>26</sup> Echimbaaquiato que nyuruira tuchi u eandu no nda. —¿Aba quiatu ra oso Dios rea ibate re no? i que ñee nyue ra.

<sup>27</sup> Jesús que mae erese ñee ee ra. —Ae mbia saã aroneate quia nae, Dios mi ño nda esaã, i que Jesús ee ra.

<sup>28</sup> Pedro que ñee Jesús je ra. —Ure que urembae uresecha ja ra. Siqui sacua nderui, i que Pedro ñee nda.

<sup>29</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jêje. Emo umbae secha ja mose siqui sacua serui, embae ra asibishorõ tuchi ee cote. Ae uchuchua secha. Ae ngõngue secha. Ae ngu secha. Ae usi secha. Ae nguiirĩ secha. Ae umbae ibi secha no.

<sup>30</sup> Uqui mbae ja ra asibishorõ tuchi cien veces ereco mose íbii. Echuchua ata. Enongue ata. Esi ata. Eriirĩ ata. Ibi ata abe no. Uqui ja ra asibishorõ tuchi ee. Mbia icua icua tuchi ra ee serĩ. Aquere ra siqui bei tuchi Dios rese ibate cote.

<sup>31</sup> Ae ererecua saã saã nguia namo nae, ererecua eã tuchi ra uqui m o cote. Ae ererecua eã namo nae, uqui mo nda ererecua cote, i que Jesús ra.

### *Mbia ra seiquia, i si Jesús*

<sup>32</sup> Jerusalén ngue echoi quia ra. Jesús que oso quia enonde ra. Echimbaaquiato que siquichete nyoi quia ra. Nyebe Jesús ererao nguia mbia tiãsa ñee sacua ee.

<sup>33</sup> —Co nyao quia Jerusalén co. Huee ra mbia semee sacerdotes rerecua je. Embe-sasa abe je. “Jesús jêiquia”, i ra serĩ. Semee nda judíos eã je cote. Seiquia sacua.

<sup>34</sup> Mbia ra secheẽ saã saã. Seiruã nua abe ra eno. Sembucha chee ra iquia ira rese. Tres nyaashĩ mose ra aquera si, i que Jesús ñee ee ra.

### *Ererecuarã se, i raque Jacobo, Juan ndese*

<sup>35</sup> Jacobo que oso Jesús riichã ngõngue rese ra. Juan, i equia ee. Zebedeo riirĩ ndei uqui. —Urechu ñee ndeje aa, Urembaaquiatusa. Ae riĩ nda urecheẽ ndeje nae, uqui je “eno” ere rã ure je, i rei que ee ra.

<sup>36</sup> —¿Mbae ra aba saã jêje re? i que Jesús ee ra.

<sup>37</sup> —Ndeico mose ererecua tuchi, sã ure abe ureico ererecuarã nderese. Sã urecoi ja u ndejii. Co mi chĩ ndequiato cuti.

Enonge chĩ ndequiato cutiã no, i rei que ñee Jesús je ra.

<sup>38</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae riĩ jêingo ñee seje nae, jêirandu turã eãte uqui ndese. Ae rasi ra asaã tuchi nae, ¿uqui ndasi ra jêsaã jê abe re? Bautizar i ra seje, ¿eĩ nda bautizar i jê abe je re? i que Jesús ee ra.

<sup>39</sup> “Ae” i que ñee ee ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Ae bei. Ae rasi ra asaã tuchi nae, uqui ndasi ra jêsaã tuchi rei jê abe. Bautizar i ra seje, eĩ si rei ra bautizar i jêje no.

<sup>40</sup> “Ererecuarã ure”, jenyere rei que seje, uqui asaã aroneate se jêje. Paba ae quiatu ra uqui saã. A e ebite, uqui nda emi ererecuarã, i que Jesús ra.

<sup>41</sup> Echimbaaquiato ataque que jirandu erese ra. Echimbaaquiato diez. Paama i que Jacobo je ra. Juan je abe.

<sup>42</sup> Jesús que “jenyu” i ñee uchimbaaquiato ja je cote ra. —Mbia ataque rerecua riqui ucuasu raã naa tuchi ngũimba je uqui.

<sup>43</sup> Uqui nda jêsaã eã jê. “Ererecua ra se”, i mose jemo, sã uqui siquichõ uataque rimbarã.

<sup>44</sup> Jemo “se rane jê” i mose, sã uqui ndiqui bei mbae turã naa naa uataque je no.

<sup>45</sup> “Sã mbia mbae turã naa naa seje”, ae eã ngue u ra. “Se quiatu mbae turã tasaã saã oso mbia je”, ae u nguia. Co achu quia mano mbia tubiriã ndiquicharõ sacua co, i que Jesús ñee nda.

### *Jesús Bartimeo ndesayã mbucherõ*

<sup>46</sup> Jesús que ngasẽ Jericoo ra. Uchimbaaquiato rese. Jesús ngata mose hue si, mbia tubiriãte que nyoi quia erui ra. Eresayã mo ngue chĩ ñeenda jie huee ra. Ache ache i que huĩ nda. Bartimeo, i equia ee. Timeo ndiirĩ ngue ae ra.

<sup>47</sup> Jirandu mose Jesús rese que ñeemombo mombo ee ra. —¡Jesús! ¡David nducucha! ¡Ndeya eã ño serese jê! i que ee ra.

<sup>48</sup> —¡Equiriri chõ jê! i tuchi rei que mbia ñee ee ra. —¡Sererecua! ¡David nducucha! ¡Ndeya eã ño serese jê! ibe que eresayã ñee Jesús je ra.

<sup>49</sup> Jesús que tiba ra. —Eresayã jendu rã, i que ra. Mbia que ñee eresayã je ra. —Ndeya chõ jê. Ehuã. Jesús riqui ñee ndeje a, i que ee ra.

<sup>50</sup> Juã asi que oso oo Jesús rese ra. Uchiatiquia recha.

<sup>51</sup> —¿Mañi ae ra ndeje re? i que Jesús ñee ee ra. —Seresa embuturã na, Sererecua, i que ra.

<sup>52</sup> Jesús que ñee ee ra. —Eso cote. Seicuate que se ra. Nyebe nderesa nyerõ nguiã cote, i que ee ra. Aque mose tuchi que eresayã ndesa turã ja cote ra. Jesús rui que esi quia cote ra.

## 11

### *Jesús ngasẽ Jerusalén*

<sup>1</sup> Jesús que Jerusalén curubite nyoï quia ra. Betfagé, i que hue sucha je ra. Ibi ibate mo abe que chĩ huee ra. Monte de los Olivos, i que ee ra. Hue si que Jesús uchimbaaquiatu nyeremo mo mondo ra.

<sup>2</sup> Ñee ngue ee ra. —Achi sucha chõ jẽso rã. Jengasẽ namo mose ra burro riirĩ cuasa mo ñi jẽje huee. Emo ngue nyui eãte eátoo ra. Jenyura seru seje.

<sup>3</sup> Emo ñee mose jẽje, “¿mbaerã nda jenyura re?” i mose jẽje, jeñee ee. “Nandererecua que ‘jendu’ i ra. Mondo jeibe ra jẽje”, jenyee ee, i que Jesús ñee ùquĩ nyeremo mondo ra.

<sup>4</sup> Nyoï que erea cote ra. Burro riirĩ ngue etea Jesús cheẽ nguire cote ra. Ecuasa que chĩ taicuee eiquesa jii ra. Nyura que cote ra.

<sup>5</sup> Ae mbia chi huee nae, ùquĩ mo ngue ñee ee ra. —¿Mbae rese jẽingo hue re? ¿Mbaerã jẽingo era era re? i que ee ra.

<sup>6</sup> Jesús cheẽ ndui si que ùquĩ ñee ee ra. “Eno” i que mbia ee cote ra.

<sup>7</sup> Burro riirĩ ngue ecuruchoï Jesús je cote ra. Huñrao que echono ñono earõ nda. Jesús que nyui eátoo cote ra.

<sup>8</sup> Jesús que ngata oso quia burro átoo cote ra. Mbiam tubiriã ngue huñrao mbiitee tee nyoï quia ibi rĩ enonde ra. Emo ngue sindo mbiitee tee choï quia enonde no nda. Jesús oso sacua hue rĩ.

<sup>9</sup> Mbiam ia tuchi que tasẽ tasẽ nyoï quia enonde ra. Erui abe no. —Co nandererecua ru quia ngasẽte co. Co Dios chimbu ru quia ngasẽte nande je co.

<sup>10</sup> David nducucha ru quia co. Nandererecua turã sacua. Dios turã tuchi riqui nande je co, i tuchi que mbiam quia ñee nda.

<sup>11</sup> Jesús que ngasẽ Jerusalén cote ra. I que que oso Dios chuchua cote ra. Mae ja mose mbae rese que esi Betania uchimbaaquiatu rese cote ra. Tenda quiatu ngue osote nguiã ee.

### *Jesús ñee icua higo i je*

<sup>12</sup> I que Jesús choï quia Betania si isamami nda. Eriãcuãte que oso quia ra.

<sup>13</sup> Isho que mae higo i mo ndese ra. Ero rerecua que ra. —Ea mo tau, i rei que oso erea ra. Ero achõte chõ ngue ee ra. Aque mose que eriqui ia eã nda.

<sup>14</sup> Jesús que ñee higo i je cote ra. —Mbiam ra ndea u eã mbei cote, i que ee ra. Echimbaaquiatu abe que echeẽ ñandu ra.

### *Jesús mbiam mbae Dios chuchua si*

<sup>15</sup> Ngasẽ ngue Jerusalén cote ra. Jesús que oso Dios chuchua ra. Huee que mbiam riqui mbae isi isi bei ra. Mbae mondo mondo abe mbae isiquia ribishorõ. Ùquĩ ja que Jesús mbae mondo ra. Ae mbae isiquia sibishorõ shorõ nguia, ùquĩ mbae abe que embuchiichere chere ja mesa ra. Mbae ja resebe. Ae nyurushi cuasu mondo mondo mbiam je mbae ribishorõ nae, ùquĩ nenda abe que embuchiichere chere ja ra.

<sup>16</sup> Jesús que ñee ùquĩ je ra. —Dios chuchua ite rĩ jẽingochĩ nguiã mbae rerao rao.

<sup>17</sup> “‘Mbiam cheẽsa Dios je’, i ra mbiam Dios chuchua je”, i rei que embesa ji huñ nda. Jẽ nguia jẽicua tuchite Dios chuchua je re. Mbae mbaquichãsa chuchua jẽsaãte chĩ nguiã ee, i que Jesús ñee asite ùquĩ je ra.

<sup>18</sup> Sacerdote rerecua que chi Jesús cheẽ andu ra. Embesasa abe no. —¿Mañi nda aba Jesús iquia re? i que eu ndua ndua ra. Mbiam quiatu que oote Jesús cheẽ ndese ee ra. Nyebe eriqui nguiã Jesús ucuayãte.

<sup>19</sup> Hue sucha qu e Jesús secha oso ere-saitõ cote ra.

### *Higo i mano cote*

<sup>20</sup> I que Jesús nyoï quia isamami nda. Higo i cutite que echoï quia ra. Higo i ñimama ño nguia reaẽ. Erao abe mano ño nguia re no aẽ.

<sup>21</sup> Pedro que ndua ñee Jesús je ra. ¡—Sã Sererecua! Higo i je que erecheẽ asi nae, mano ño equia cote reaẽ, i que ñee Jesús je ra.

<sup>22</sup> Jesús que ñee ee ra. —Dios jêicua tuchi.

<sup>23</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Jemo ñee mose sita ibate mo je, “esiri rã oso ama ndisha ye” i mose sita ibate mo je, sã Dios icua tuchi rã nyii. “Dios ra secheẽ mumbayã” i tuchi mose uchiangui re, Dios ra echeẽ mumbayã. Sita ra sirí ee.

<sup>24</sup> “A emondo seje”, jenyee mose Dios je, mondo ra jêje. “Dios ra emondo seje”, jenyee mose jeñiangui re, mondo ra jêje.

<sup>25</sup> Emo mbae icuã naa mose jêje, ãquĩ ñee chí mose jendese, jêtesarei chõ ãquĩ sí. Jêtesarei chõ esi ñee nonde Dios je. ãquĩ mose ra jendu ibatenda abe jêicuã mbutiã no.

<sup>26</sup> Jêtesareiã mose emo icuã sí, Dios abe ra jêicuã mbutiã eã mbei jêsi, i que Jesús ee ra.

### *¿Aba nembu re? i mbia ñee Jesús je*

<sup>27</sup> Nyebibee que echoi Jerusalén nda. Dios chuchuaqui rĩ ngue Jesús riqui ngata ra. Sacerdote rerecua que nyoí ñee ee ra. Embesasa rese. Amei ndese.

<sup>28</sup> —¿Mbaerã ereico mbia mbaaquiatu quiatu Dios chuchúaa re? ¿Aba “ãquĩ esaã saã” i quia ndeje re? i que ãquĩ ererecua ñee ja Jesús je ra.

<sup>29</sup> Jesús que ñee ee ra. —Se rane tacheẽ jêje. Se rane preguntar tae jêje. Secheẽ jêsi bishorõ na nyii. Aquere quiatu ra jeñee asibishorõ cote.

<sup>30</sup> ¿Aba ñee Juan je re? “Eso bautizar i mbia je” i ee re. ¿Dios eã ño ere? Jeñee seje, i que Jesús ee ra.

<sup>31</sup> Ererecua que ndua ndua ja u cote ra. Ñee ñee ngue u nyue ra. —¿Mañi nande ra echeẽ ndibishorõ nde? “Dios que Juan mbu ra”, nande aroneate ee. Nyebe ra ñee nande je. “¿Mbaerã jêingo eãte erui re no?” i quiarei ra nande je.

<sup>32</sup> “Dios que embu eã nda”, nande aroneate ee no. Mbia ataque ra paama i tuchi nande je. Juan quiatote quia mbia re, i que ererecua ñee ñee nyue ra.

<sup>33</sup> Ñee nyee que Jesús je cote ra. — Ureicuayãte. Aba chõ Juan mbu bautizar i sacua mbia je, i que ee ra. Nyebe Jesús ñee nguiã ee. —Se abe quiatu tacheẽ eã jêje no. Ae “ã esaã” i seje nae, erĩ nda acheẽ eã jêje no, i que Jesús ãquĩ ererecua je ra.

## 12

### *Uva raarõsa icuã icuã nguerecua je*

<sup>1</sup> Jesús que ejemplos saã saã mbia je ra. — Sã mbia ibicha mo ndiqui no. Sã eriqui uva i tiquia tiquia no. Sã etarõ no. Uva rique rirurã abe que echao ra. Sucha ibate mo abe que echao no nda. Uco raarõ turã ja sacua. Ibicha que “sembae uvas jêsaarõ” i emo je cote ra. Al partido. Ae que oso isho itõte cote ra.

<sup>2</sup> Uva quiche mose que ngũimba mo mondo rei umbaerã ndea ra.

<sup>3</sup> Uva raarõsa que erimba mbucuasẽ icuã ño nda. Iruã nua ño ngue ra. Eochi chõ ngue emondo mbuchebi ra.

<sup>4</sup> Echa que ngũimba mo mondobe rei ereabe no nda. Aque abe que embucuasẽ icuã no nda. Sita que emombo mombo erese no nda. Eãquĩ nduqui tuchi que ra.

<sup>5</sup> Ngũimba mo ngue emondobe aquere no nda. Aque quiatu que eiquia tuchi cot e ra. Eĩ eĩ mbei que eraarõsa quia echa rimba je ra. Emo emo ngue eiruã nua nda. Emo emo ngue eiquia no nda.

<sup>6</sup> Aque mii tuchi que siquichõ echa rese cote ra. Eriirĩ tuchi chõ ngue aque re. Nyesecua tuchi que equia aque rese ra. Aque que emondo chee uva rea cote ra. “Ireĩ ireĩ jiri ra seriirĩ sí”, i rei que ra.

<sup>7</sup> Eriirĩ ngasẽ mose que uva raarõsa ñee nyue ra. —¿Co eriirĩ ndu quia co cote jê! ¿Nandeiquia rei jê! † nda uvas nandembaerã ae tuchi cote, i que ñee nyue ra.

<sup>8</sup> Eraarõsa que eriirĩ isi icuã cote ra. Curuchoi que iquia pe jiri ra. Mano ngue cote ra.

<sup>9</sup> ¿Mañi nda echa quia eraarõsa je cote re? Echa ra eraarõsa icuã iquia ja cote. Uva i ra emondo ja emo je eraarõ sacua cote.

<sup>10</sup> ¿Ã mbesa ji rese jemaẽ ãte re?

Sã emo ndiqui tuchua ao sita je no.

Sita mo ngue equirirõ mombo ra.

Eicuãte eriqui reĩ nguiã ee.

Aquere ndua sí erese.

“Earonda sacua turambi chõ eriqui re”, i ndua sí uchimombo rese.

Uchimombo que esirõ sí cote ra.

<sup>11</sup> Dios chiao chõ ãquĩ nde.

Dios chiao turã tuchi riqui nande je ã,

i ñi embesa ji re, i que Jesús ee ra.



12 —Nanderĩ ño eriqui nguiã ñee, i que ũquĩ ererecua ra. —Nandeisi rei serao jẽ, i rei que nyue ra. Jesús isi aronea tuchi que mbia résaa ra. Eireĩte quiatu ngue mbia tubiriã si re.

*¿Impuestos ra uremee ererecua je re? i mbia ñee Jesús je*

13 Ũquĩ ererecua que fariseos mo mondochoi ñee Jesús je ra. Herodes chimbaaquiato abe mondochoi erea. — Jesús nandembucheẽ icuã na. † nda mbia paama i ee, i rei que ra.

14 Uturã ngue esaã ñooño Jesús je ra. — Jesús, co ereico mbia mbaaquiato turãte co. Mbia jaje ndeturãte riqui co. Co ereico turãte mbia mbuchiabiã co. Mbia erembaaquiato quiato turãte quia Dios icha riĩ co. Nyebe urechu nguiã ñee ndeje a. ¿Coche mbia mbae isiquia mee mee Romanos nderecua je re? Impuestos.

15 ¿Uremee mee nda ee re? ¿Uremee eã nda ee re no? i que ñee Jesús je ra. Jesús que ũquĩ icuã icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. — ¿Mbaerã jẽingo “ĩ nda Jesús ucheẽ nyabi”, i serĩ nde? Mbae isiquia jẽteacuquia imbu seje. Tamae erese, i que ee ra.

16 Mbia que eteacuquia ee ra. —¿Aba mbae nombre ñi mbae isiquia rese a re? ¿Aba aũquĩ aingue abe ñi a re? i que Jesús ee ra. Romanos nderecua, i que mbia ee ra.

17 Jesús que ñee ee cote ra. —Romano s nderecua mbaerã jemondo chõ ee. Dios mbaerã jemondo chõ ee no, i que Jesús ee ra. Mbia que nyuruira jate u Jesús cheẽ andu ra.

*Mbia raaque ra quera si, i Jesús*

18 —Mbia raaque ra quera eã mbei, i que mbiamo nguia ñee nda. Saduceos i que ũquĩ mbia je ra. Ũquĩ mo ngue nyoĩ ñee Jesús je ra. Tã i sacua ee.

19 —Sererecua, ã ngue Moisés mbesa nande je ra: “Emo ndiiriã mano mose, sã enongue mano je ninisi rerequia erendaque re. Sã tiirĩ ngõngue raaque riĩ”, i que Moisés embesa nande je ra.

20 Eriqui mo ngue siqui urerese ra. Seis que eribi ra. Eriqui que ngũinisirã quereco rei ra. Mano ño ngue tiirĩ ndocoĩ ngũinisi recha ra.

21 Enongue que nguiquii checha quereco rei cote ra. Ae abe que mano ño tiirĩ ndocoĩ no nda. Enongue que equereco no nda.

22 Ũquĩ seis que ngõngue checha quereco ja rei ra. Mano ja chõ ngue erecha tiirĩ ndocoĩ no nda. Eninisi eru checha que mano nyee chõ cote no nda.

23 Siete rei que eru nyii ra. Mbia raaque quera si ja mose, ¿abate ra equereco cote re? i que saduceos ñee Jesús je ra. —Ma Jesús ñee icuã, i chõ ngue re.

24 Jesús que ñee ee ra. —Jẽingo Dios cheẽ icuayãte ã. Jẽingo Dios cheẽ abi tuchi ã. Jẽingo Dios quirãcuã icuayãte ã.

25 Ae raaque ra Dios mbuquera si nae, ũquĩ nda ngũinisi quereco eã mbei huee cote. Ũquĩ nda ngu quereco eã mbei huee cote no. Angeles rã mbei ra mbia riqui huee ibate cote.

26 ¿Moisés chimbesa rese jemaẽ ãte re? Mbia raaque quera si riĩ ño ngue embesa nguiã. Ira ruri sendi quia, aque mose que Dios Moisés mbiirandu ũquĩ ndese ra. “Abraham nderecua chõ aico nguiã se co. Isaac nderecua abe. Jacob nderecua abe no”, i que Dios Moisés je aque mose ra.

27 ã ngue mano ndei nyii ra. Ereco siqui bei chõ nguiã namo ã. Mbia raaque rerecua eã ño Dios re. Mbia reco rerecua chõ ae re. ¿Ũquĩ jẽicua eãte quia ã nde? i que Jesús ñee mbia je ra.

*Echesequa tuchi quia Dios rese*

28 Embesasa mo ngue chĩ echeẽ andu ra. —Jesús ñee turã tuchichĩ saduceos je, i que uchiangui re ra. Nyebe esi nguiã ñee ee. —Jesús, Dios cheẽ tubiriãte riqui ã ndesẽ. Mbia echeẽ mumbayã sacua. ¿Ma Dios cheẽ ndiita tuchi ma nde? i que embesasa ñee Jesús je ra.

29 Jesús que ñee ee ra. —ã ño Dios cheẽ ndiita ã nde: “Secheẽ jeñandu rã, Israelitas. Dios miĩ tuchi chõ nandererecua re.

30 Echesequa tuchi quia Dios rese. Ndechĩã je. Neaĩ je. Nendua ndua abe je. Ndequirãcuã abe je”, i chõ Dios cheẽ ndiita nguiã.

31 ã abe rei ũquĩ nduinda ã no: “Sã ereico nyesequa ndechiese no. Eĩ ere si chõ nyese-

cua mbia rese”, i. Ũquĩ nyeremo ndei Dios cheẽ i tuchi ũquĩ, i que Jesús ee ra.

<sup>32</sup> Embesasa que ñee Jesús je cote ra. —Ae bei, Sererecua. Dios mii tuchi chõ nandererecua re. Emo abe mo eãte.

<sup>33</sup> Nandechesecua tuchi mose Dios rese, ũquĩ eturãte ee. Nandechesecua tuchi mose nandechiã je. Nandendua ndua je. Nandeaĩ je. Nandequirãcuã je abe no. Nandechesecua tuchi mose mbia rese, ũquĩ eturãte Dios je mbae mo si. Sacrificio mo si. Ofrenda mo si, i que embesasa ñee Jesús je ra.

<sup>34</sup> —Ñee aquiature equia seje co, i que Jesús uchianguire ra. —Dios rimbarã tuchi chee ra nde, i que ee cote ra.

### *¿Aba rucucha Cristo re?*

<sup>35</sup> Jesús que mbia mbaaquiature quiature quia Dios chuchúaa ra. —¿Mbaerã embesasa riqui ñee nde? “David rucucha chõ Cristo re” i re.

<sup>36</sup> David abe que “sererecua” i Jesús je ra. Sã embesa ji ñee no:

Dios que ñee Cristo sererecua je ra:

“Ecoi sejii. Nde abe ra ererecua serese.

Ae ndeucuyãte quia nae, ũquĩ je ra ndequirãcuã ateacuquia tuchi.

Ndequirãcuã tuchi chee ra ũquĩ si”, i que Dios ñee sererecua je ra, i que Espíritu Turã David mbucheẽ nda.

<sup>37</sup> David sí chõ “sererecua” i nguiã Cristo je. Cristo David rucucha mose, ¿mbaerã David “sererecua” i ee re? i que Jesús embesasa je ra. Mbia tubiriã ngue Jesús cheẽ chandu turã jate ra.

### *Jesús ñee asi embesasa je*

<sup>38</sup> Jesús que uchimbaaquiature mbaaquiature quiature ra. —Embesasa rã nda jẽngochĩ jẽ. Ũquĩ ucuasu saã saã mbeite quia ã. Huiãrao turã equereco beite quia ã. “Sã mbia ererecua i nande je”, i beite equia ã.

<sup>39</sup> Mbia renda turã abe eirabo rabo beite quia mbia si ã. “Fiestacha jii quia taĩ jẽ”, i abe beite equia ã no.

<sup>40</sup> Ari eru cheecha mbae abe embutiã tiãte quia ã no. Ucheẽ oco abe esaã saã mbeite quia Dios je ã no. “Ƒ nda mbia mae nanderese”, i chõ nguiã. Ũquĩ nda Dios mbasi tuchi cote, i que Jesús mbia je ra.

### *Eru cheecha mbaecha reã mo mbae mee Dios je*

<sup>41</sup> Emo mose que Jesús ñi Dios chuchúaa ra. Ofrenda riru nonde que eñi ngoi ra. Mae ngue mii mbia mbae isiquia mondo mondo mose eriru ye rese ra. Mbaecha atate que mbae isiquia tubiriã mondo mondo quia eriru ye ra.

<sup>42</sup> Eru cheecha mo ngue ngasẽ u cote ra. Nyeremoño tuchi que ae mbae isiquia mondo ra. Centavo mii mbuchecha tuchi que ra.

<sup>43</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiature je ra. —Jenyu. Tacheẽ nyecua jẽje. Eru cheecha mbaecha reã ngue mbae isiquia mondo tuchi mbia ataque si ra.

<sup>44</sup> Mbaecha quiature que umbae rire ñetẽ mondo mondo ra. Eru cheecha quiature que umbae mii mondo ja ra, i que Jesús ra.

## 13

### *Mbia ra Dios chuchua mbucoi ja, i Jesús*

<sup>1</sup> Jesús que oso usẽ Dios chuchua si cote ra. Echimbaaquiature mo ngue ñee ee ra. —Sã Dios chuchua turã tuchite jẽ. Eao ji turã tuchi sita je, i que echimbaaquiature mo ñee ee ra.

<sup>2</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ã ndese jẽingo mae ã nae, ũquĩ nda mbia mbucoi ja cote. Sita mo nda chi eã nyuchuarõ Dios chuchua cote. Mbia ra Dios chuchua mbucoi ja tuchi cote, i que Jesús ñee nda.

### *Mbae ua ja nonde chõ ã nde*

<sup>3</sup> Jesús que chí ngoi huee ibi ibate mo nda. Monte de los Olivos, i que hue je ra. Dios chuchua checuate que ee hue si ra. Echimbaaquiature que ngasẽ ñee ee ra. Pedro. Jacobo. Juan. Andrés. Ũquĩ ja que ñee eísa ra.

<sup>4</sup> —¿Manosete ra ũquĩ nde? ¿Mañi ure ra equia jirandu mbae ua nonde re? i que ñee Jesús je ra.

<sup>5</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jẽtesa jiri quia jẽ. Mbia mo nda jembiiĩ irĩchĩ ñee jẽje jẽ.

<sup>6</sup> “Cristo chõ se re” i ra mbia ñee ata atate jẽje. Ũquĩ nda jeñanduchi jẽ. Ũquĩ nda mbia mbiiĩ irĩ jate. Ñee ñooño je chõ ũquĩ nde.

<sup>7</sup> Mbia ra guerras saã saã tuchi. Mbia ra ñee ñee tuchi quia nyiquia iquia je riĩ. Ũquĩ mose ra jẽsiquichechĩ jẽ. Ũquĩ ja rane nda

nyecua raque. Aque mose r a mbae ja ua eã ná.

<sup>8</sup> Mbia ra guerras saã tuchi chee. Nyiiquia iquia tuchi rae. Mbia riãcuã tuchi ra aque mose no. Emo ñooñoa tuchi ra mbia rasi. Mangue chooñoa tuchi ra ibi nyere nyere. Jembasi ramo mose chõ nda ùquĩ nde. Aquere ra jembasi tuchi cote.

<sup>9</sup> ¡sã jẽ! Mbia icuã icuãte ra jẽje. Jembiĩrĩ irĩ ndae. Jemee mee icuã nda mbia rerecua je. Jẽiruã nua nda mbia chumunuásaa. Nguerecua je ra mbia jenderao rao tuchi. Ererecua abe je chee ra secheẽ jẽsenei senei.

<sup>10</sup> Sequiato ra Dios cheẽ turã senei senei ná mbia ja je nyii. Mangue chooñoa jenda ja je. Aquere ra mbae ua ja cote.

<sup>11</sup> Jemee mose mbia rerecua je, pare pare jenyechĩ nda jẽ. “¿Manyae ra ùquĩ ñee ndibishorõ nde?” jenyechĩ nda pare pare i jẽ. Espíritu Turã ae chõ nda jembucheẽ turã nguiã mbia je aque mose. Jẽ ae ra jeñee eã. Espíritu Turã ae chõ nda jembucheẽ nguiã.

<sup>12</sup> Jenongue ra jemondo chee mbia icuã je. Jẽiquia sacuã. Jendu abe ra jemondo chee mbia icuã je. Jendiirĩ abe ra jemondo chee mbia icuã je. Mbia icuã nda jemo iquia iquia chee.

<sup>13</sup> Mbia mangue chooñoa jenda ra jẽucuyã tuchi serĩ. Ae ra siqui bei serese, ùquĩ nda Dios mingo bei.

<sup>14</sup> Daniel que embesa Mbae Mbutiãsa Icuã nĩ nda. Mbae Mbutiãsa Icuã nda siqui nguecuáyaã. “Dios rendaque re taico se quiatu”, i ra equia huee. (Ae ra mae nguia sechimbesa rese nae, sã ùquĩ eicua.) Jemae mose Mbae Mbutiãsa Icuã ndese, jeña esi. Ae siqui quia Judéaa, sã ùquĩ uchã jei choi ibi ibátee mo.

<sup>15</sup> Ae ra siqui tuchia quite rese, sã ùquĩ iqueã nyoĩ uchuchua uquichi mose. Sã echoi chõ uchã hue si bei, umbae rirõ ndocoĩ.

<sup>16</sup> Ae ra siqui úcoo, sã ùquĩ nyebiã ngaẽ huiirao rea. Sã hue si bei chõ echoi uchã.

<sup>17</sup> Aba mbia eã tuchi ra emo aqũẽ ndiru rerequia mose aque mose. Nguiirĩ mbuquiambu je abe no.

<sup>18</sup> “Nyiiiseĩ mose eã urechã” jenyee Dios je.

<sup>19</sup> Mbia ra mbae rasi saã tuchi aque mose. Mbae rasi que mbia saã eã jiri nyii ra. Aque ramo mose ra mbae rasi raã tuchi cote. Mbae ua bei sacuã ño ùquĩ nde.

<sup>20</sup> Ae rasi ra mbia saã tuchi nae, ùquĩ nda Dios mbujua jiri uquiato riĩ. † nda emo ñimbirãcuã eã tuchi rei ùquĩ ndasi je.

<sup>21</sup> “A Cristo riqui a jẽ” i mose emo jẽje, “nyia” jenyechĩ nda ùquĩ ñee mose jẽ. “Hue Cristo riqui hue jẽ” i mose emo jẽje, “nyia” jenyechĩ nda eno jẽ.

<sup>22</sup> “Cristo chõ se re” ichõiño nda mbia ñee ata atate jẽje. “Dios cheẽ mbuchecuasa chõ se re” ichõiño nda mbia ñee ata atate jẽje no. Mbia mae sayã nda esaã saã tuchi mbia mbiĩrĩ irĩ sacuã. ùquĩ Dios quiato abe chee mbiĩrĩ irĩ arõte.

<sup>23</sup> ùquĩ nonde chõ aico nguiã jembirandu randu co.

### *Dios riirĩ nda tube ibate si*

<sup>24</sup> Mbia ùquĩ ndasi raã ja mose ra tenda checuayã mbei cote. Nyasi abe no.

<sup>25</sup> Nyasitata ra ngoi ngoi. Ibei jenda abe ra quiata quiata chee cote no.

<sup>26</sup> Aque mose ra achu ibei rese. Senininya tuchi ra sechu mose. Sequirãcuã tuchi ra sechu mose no.

<sup>27</sup> Angeles serimba ra amondo mbia sechiisirõ munua nua sacuã. Ishonda ja. Mangue chooñoa jenda ja. Mbia sechiisirõ nda emunua nua ja seje cote.

<sup>28</sup> Sã higuera riqui no. Sã ira mo ndiqui no. Ero quira usẽ ja mose, “iraro itõ ndacu ra cote”, i chõ mbia nguiã aque mose.

<sup>29</sup> Eĩ sí ra mbae ua ja nonde. Ae riĩ aico ñee jẽje nae, ùquĩ ndese jemae mose, “mbae ra ua ja cote” jenyee ra cote.

<sup>30</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Ñ mbia riqui ngata ibi ã nae, ùquĩ emo emo nda manoa mbae ua ja nonde.

<sup>31</sup> Ibei ra ua. Ibi abe ra ua no. Secheẽ nguia ra ua eã mbei.

<sup>32</sup> Manosete chõ nda mbae ua ja. Aico eicuayãte co. Mbia mo abe eicuayãte quia ã no. Angeles abe eicuayãte quia ã no. Paba mĩ ño eicua nguiã co.

<sup>33</sup> Nyebe jẽingo quiatu quia eraarõ arõ mbei. Jẽtesa tesa bei quia. Ma nyaashĩ ño nda equeru. Jẽicuayãte equia ã.

<sup>34</sup> Sã ererecua mo oso isho itõte no. Sã ñee ngũimba je oso nonde no. —Sembae jësaarõ ja. ã ndese jëingo. Co rese eico nde. Qui rese eico nde no, i que ñee ngũimba mii mii je ra. —Etesa tesa bei quia, i que eiquesa raarõsa je ra.

<sup>35</sup> Manosete chõ nda tuchuacha ru. Jëicuayãte equia ã. Itondaru ramo mose eru arondete. Itondii mose eru arondete. Nguira cheë mose eru arondete no. Eresaitõ ndabe mose eru arondete no. Nyebe jëtesa tesa bei quiatu quia.

<sup>36</sup> Jengue mose ra eruchĩ jembuate jë.

<sup>37</sup> “Jëtesa tesa bei quia” ae chõ nguiã mbia ja je co. Jë mii je eã, i que Jesús ra.

## 14

### *Jesús nandeisi tarõ, i ja ererecua nyue*

<sup>1</sup> Sacerdote rerecua que ñee ja nyue ra. Embesasa abe no. —¿Mañi nande ra equia Jesús isi nonde re? Eiquia sacua. ¿Mañi nande ra embiĩ irĩ nde? i que equia ñee ñee nyue ra. Achite que fiesta de la pascua ñi tu ee cote ra. Dos días.

<sup>2</sup> —Fiesta mose eã nandeisi jë. Mbía ra paama ichĩ nande je jë, i que u ñee ñee nyue ra.

### *Cuña mo aba mbusimbusa turã ichusë Jesús ãquĩ ndese*

<sup>3</sup> Jesús que siqui Simón Leproso chuchúaa ra. Betania, i que hue je ra. Cuña mo ngue tu erea huee ra. Aba mbusimbusa mo ngue equeru ee ra. Sita ao ji ye que ereru ra. Embisë tuchi que equeru ra. Mbae isiquia mumbasa tuchi que ãquĩ nda. Eri ru churui que esiquio eichusë nonde Jesús ãquĩ ndese equiaru mose ra.

<sup>4</sup> Mbía que chi ja mae erese ra. Paama i que cuña je ra. —¿Mbaerã eichusë ñooño nde?

<sup>5</sup> Mbae isiquia ribishorõ ño nda aba emondo re. Mbaecha reã je emee mee sacua, i que ñee icuã icuã cuña je ra.

<sup>6</sup> Jesús que ñee cote ra. —¿Mbaerã jëingo ñee ãquĩ nde? Sã cuña ae riqui ae. Ae esaã seje nae, eturãte seje ãquĩ.

<sup>7</sup> Mbaecha reã nguia ra chi arete íbii a. Jë mbae raãse mose ee, mbae jësaã turã mbei ee ae. Se quia nda aico bei eã nguiã jendese aa.

<sup>8</sup> Seati nonde chõ ngue cuña aba mbusimbusa ichusë ja nguiã serese.

<sup>9</sup> Tacheë nyecua jëje. Mbía Dios cheë turã nenei nenei mose mbía ja je, cuña nyisaã abe ra esenei senei mangue chooñoa jenda ja je. Mbía ndua turã ja sacua echisaã abe rese, i que Jesús ñee mbía je ra.

### *Jesús tamee jëje, i Judas mbía icuã je*

<sup>10</sup> Judas Iscariote, i rei que Jesús chimbaaquiato mo je ra. Aque que oso ñee sacerdote rerecua je ra. Jesús mee nonde ee.

<sup>11</sup> Sacerdote rerecua ia ja que ãquĩ andu ra. —Mbae isiquia uremee tuchi ndeje jë, i que ee ra. Nyebe Judas riqui nguiã ndua ndua. —Mbía eãsa quiatu Jesús tamee ee, i.

### *Jesús quiaru uchimbaaquiato rese*

<sup>12</sup> Fiesta que tu cote ra. Aque fiesta mose bei que mbía riqui oveja iquia iquia querabe ra. Mbichae mbuchimatã iriã ngue eu eu quia aque mose querabe no nda. —¿Mangue ra oveja urembuchi mangue ndechiurã nde? i que echimbaaquiato ñee Jesús je ra.

<sup>13</sup> Ñee ngue uchimbaaquiato nyeremo je ra. —Jëso sucha cuasu. Huee ra jemaee emo i rerao rese. I ra equerao quia irasa mo ye. Aque rui jëso.

<sup>14</sup> Eique mose, aque tuchuacha je jeñee. “Jesús que urembu ñee sacua ndeje ra. ‘¿Ma cuarto ra urecu quiaru oveja u que re? Sechimbaaquiato rese’, i que Jesús ñee ndeje ra”, jenye tuchuacha je.

<sup>15</sup> Tuchuacha ra cuarto cuasu mee jëje. Mbía quesaa ibatenda ra emee jëje. Embuquiche ji. Huee chõ oveja jembuchi nandequiaru sacua, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>16</sup> Nyebe echimbaaquiato nyoĩ nguiã sucha cuasu. Jesús cheë ndui si tuchi que mbae chi ja ee huee ra. Huee que oveja mbuchi huee cote ra.

<sup>17</sup> Itondaru ramo mose que Jesús ru uchimbaa quiato ataque rese ra.

<sup>18</sup> Quiaru mose que Jesús ñee ee cote ra. —Tacheë nyecua jëje. A jëingo quiaru serese a nae, jemo nda semondo mbía icuã je, i que ñee uchimbaaquiato je ra.

<sup>19</sup> Echimbaaquiato ia eã tuchi que echeë mose ra. —¿Se ra aremondo ee re? i ja jate que ñee Jesús je ra.



20 Jesús que ñee ee ra. —Doce jëingo quiaru serese a nae, jemo ño ñene. Ae chí quiaru serese aque plato ye sí a nae, aque chõ ñene.

21 Dios cheë ndui sí tuchi ra amano ndaque. Ae ra semee mbia icuã je, aque ra mbae rasi saã tuchi quia. Aba mbia eã tuchi ra aque. “Taĩ sembuchecua jirichĩ nguia curi”, i chee ra aque, i que Jesús ra.

22 Quiaru que u ra. Jesús que mbichae sirõ nda. Gracias i que Dios je ra. Siquio que mbuchao chao ee cote ra. —Ã mbichae jëu. Serete chõ ã nde, i que Jesús ñee ee ra.

23 Vino mbeisa que esirõ cote no nda. Gracias i que Dios je ra. Mondo que uchimbaaquiatu oo cote ra. Mbei mbei ja que cote ra.

24 Jesús que ñee ee ra. —Seruqui chõ ã nde. Mbia icuã mbutiã sacuã ño seruqui re. Dios cheë yasu rui si chõ seruqui riqui nguia mbia icuã mbutiã ã.

25 Tacheë nyecua jëje. Vino mo nda ambei eã mbei cote. Paba mbia rerecua tuchi mose, aque mose ramo nguia nda ambei nguia cote, i que Jesús ñee nda.

### *Jesús aicuayãte resë, ichõño nda Pedro serĩ, i Jesús*

26 frasei rasei que cote ra. Nyoĩ que ibi ibate mo cote ra. Monte de los Olivos, i que hue ibi je ra.

27 Jesús que ñee uchimbaaquiatu je huee ra. —Jëireĩte ra eriqui serĩ. Jeñimboseĩ mboseĩ nda oso serecha. Sã embesa ji riqui ñee no: “Mbia ra oveja raarõsa iquia. Ovejas ra ñimboseĩ nyoĩ cote”, sã embesa ji riqui i no.

28 Seraaque quera sire ra aso se rane jendaarõ Galilea, i que Jesús ee ra.

29 Pedro que ñee ee ra. —Seataque ra ireĩ ireĩte raque ndesi. Se quia ra aireĩ ireiã mbei ndesi, i rei que Pedro ñee ee ra.

30 Jesús que ñee ee ra. —Tacheë nyecua ndeje. Ngaira cheë nyeremo nonde ra erecheë ñooño tres veces serĩ namo, Pedro. “Jesús aicuayãte resë”, ere chooño ño nda serĩ, i que Jesús ñee ee ra.

31 Pedro que ñee ee ra. —Mbia ra sei quia arõte raque nderĩ, acheë ñooño eã nda se nderĩ, i rei que Pedro ra. Eĩ ja que ñee nda.

### *Jesús ñee ngu je*

32 Jesús que oso Getsemaní cote ra. Uchi mbaaquiatu rese. —Jengoi rã u aa. Tacheë na oso Paba je pe jiri se, i que Jesús ee ra.

33 Pe quiti jiri que Pedro rerao ra. Jacobo rese. Juan abe no. Eya eã ndasi tuchi que tu ee aque mose ra.

34 Ñee ngue ñquĩ je ra. —Seya eã ndasi tuchi aico co. Seya eã ndasi ra sei quia chee. Jenguchõ na jë aa. Jëtesa tesa bei u aa, i que Jesús ñee ee ra.

35 Jesús que oso pe quiti jiri cote ra. Nyibi que u ngoi nguia ndese ñee Dios je ra. —Mbae rasi asaã sereãte, i rei que ñee Dios je ra.

36 —Paba, mbae eresaã ja arõte nde. Ñquĩ ndasi asaã sereãte raque quia co. Ae sebi riqui nae, ñquĩ ndese semingo eã. Ae ndebite riqui nae, ñquĩ ndese quiatu semingo, i que Jesús ñee Dios je ra.

37 Nyebi que u uchimbaaquiatu je cote ra. I que eu uque ja ee cote ra. Ñee ngue Pedro je ra. —Simón, ¿ereque huĩ a re? Ereico areã ñochĩ tesa tesa s e ñee mose Dios je.

38 Jëtesa tesa u. Jengue eã u ñee Dios je. Mbae icuã tã i eã sacuã jëje. Jëingo serete raque serese. Mbae icuã nguia jembuti mbutite nguia, i que Jesús ee ra.

39 Nyebi si que oso ñee Dios je ra. Hue rĩ si que ñee ee ra.

40 Nyebi que u uchimbaaquiatu je cote ra. I sí que u uque ee no nda. Eresa quiatu ngue eshiu shiute nguia. —¿Mañi nda aba ñee nde? i ja tuchi que echimbaaquiatu ra.

41 Osobe que ñee Dios je pe jiri cote ra. Tres veces que aque cote ra. Uba rei que u ñee uchimbaaquiatu je ra. —Jengue tuchi cote. Jenguenea jëucua cote. Semondo ra mbia icuã je cote. Sei quia sacuã.

42 Jëhuã cote. Nyao cote. Ae ra semee mbia icuã je, co eru quia semee sacuã co cote, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

### *Mbia icuã Jesús isi suruchoi*

43 Jesús cheë mosebe tuchi que Judas ru erea ra. Jesús chimbaaquiatu rei que ae ra. Aque rese que mbia cuaë tuchi quia ra. Tiquise abe que ecurucuaë nguia ra. Ira jua abe no. Sacerdote rerecua chõ ñquĩ

mbucuaẽ nguia reaẽ. Embesasa abe. Amei abe.

<sup>44</sup> Judas ñee nyecuayã nguiatu quia ãquĩ je nyii reaẽ. —Ae ritii ra asiite nae, aque chõ ñene. Aque jëisi quiatu tuchi serao, i quia equia ee nyii reaẽ.

<sup>45</sup> Jesús riihã ngue esi saludar i ee cote ra. Jesús ritii que esiite ee cote ra.

<sup>46</sup> Mbia que Jesús isi cuaẽ ecua cote ra.

<sup>47</sup> Ñquĩ mose que Jesús rimba mo uchu-uru sirõ tiquise ra. Sacerdote rerecua rimba rese que tiquise uru ra. Eisa que echisia ra.

<sup>48</sup> Jesús que ñee mbia ja je cote ra. —¿Mbaerã jenyu quia tiquise rurucuaẽ serea co re? Ira jua abe no. Mbae mbuquiachãsa rea rocoĩ jenyuchĩ nguia serea co.

<sup>49</sup> Tenda que amumba mumba beite rei quia jendese Dios chuchua resẽ. Mbia que ambaaquiato quiatu bei rei quia huee resẽ. ¿Mbaerã seisiã nyucua aque mose re? Embesa ji ique sacua ño jëicuã icuã ndiqui nguia seje ã, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>50</sup> Echimbuaquiato que nyoĩ ja chee uchã Jesús recha ra.

<sup>51</sup> Acuanindu miĩ mo ngue oso erui ra. Tiru miĩ ngue equereco nyiati ra. Mbia que acuanindu abe isi rei ra.

<sup>52</sup> Huiĩrao que esecha oso uchã nda. Eirao eã tuchi que oso uchã nda.

### *Jesús mbia curuchoi mbia rerecua je*

<sup>53</sup> Mbia que Jesús curuchoi sacerdote rerecua je cote ra. Huee que sacerdote rerecua ja chi ñumunua nda. Embesasa abe. Amei ererecua ja abe no.

<sup>54</sup> Pedro que embuchurucha rucha oso quia erui ra. Ngasẽ nyee que sacerdote rerecua itaicuee ra. Hue que ngoi sacerdote rimba mo ndese ra. Nyee que huiĩ huee ra.

<sup>55</sup> Sacerdote rerecua que chi ja huee ra. Amei mbia rerecua ja abe no. Mbia rerecua ja tuchi. —Jesús nandeiquia, i rei que ñee ñee nyue ra. —¿Mbae i ra aba mbia je Jesús riihãra nde? i rei que u ñee ñee nyue ra.

<sup>56</sup> Emo emo ngue ñee icuã icuã ndei Jesús riihãra nda. Ucheẽ ngue etasa tasa tuchi chõ nda.

<sup>57</sup> Mbia mo abe que juã ñee ñooño eriihãra nda.

<sup>58</sup> —Jesús cheẽ ngue urechandu ra. Ñee icuãte que Dios chuchua riihãra nda. “Dios chuchua tambocoi mbia chiao. Tres días mose ra Dios chuchuarã asaã no. Mbia chiao eã nda ãquĩ cote”, i que urechandu Jesús cheẽ nda, i que ãquĩ ñee ñooño Jesús riihãra nda.

<sup>59</sup> Ucheẽ ngue etasa tasa bei chõ nda.

<sup>60</sup> Sacerdote rerecua que juã ñee Jesús je ra. —¿Echeẽ nda eresibishorõ eã mbei re? ¿Mbae i equia nderiihãra nde? i que ñee Jesús je ra.

<sup>61</sup> Jesús que ñee eã mbei echeẽ mose ra. Sacerdote rerecua que ñeembe ee ra. —¿Dios rucucha nde re? ¿Cristo nde re? i que ñee Jesús je ra.

<sup>62</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae. Dios rucucha chõ se re. Jemae nda serese s e coi mose Dios quirãcuã jii. Sechu mose abe ibeishĩ ndese, i que Jesús ee ra.

<sup>63-64</sup> Sacerdote rerecua que paama i tuchi Jesús cheẽ mose ra. Huiĩrao que endoro ndoro chee ra. Ñee ngue ererecua ataque je ra. —Jesús riqui Dios rucucha raã naaco. Jeñandu jate equia ã. Sã mbia mo nandembiirandube eã cote. Nandemae ndei ngue erese re. ¿I jëje re? ¿Mañi nande ra equia re? i que sacerdote rerecua ñee mbia rerecua ataque je ra. —Eicuã tuchi que ra jẽ. Sã mbia eiquia, i jate que ererecua ñee Jesús riihãra nda.

<sup>65</sup> Mbia que ñinimbu nimbu Jesús ruba rese cote ra. Eresa que echati mbae mo je ra. Ucuu ucuu tuchi que erese cote ra. —¿Aba ucuu ucuu u nderese a re? Eicuã no, i que equia eresa ati ji je ra. Soldados abe que ucuu ucuu tuchi eresa rese ra.

### *Jesús aicuayãte resẽ, ichõño Pedro*

<sup>66</sup> Pedro que chĩmbeite ngoi itaicuee ra. Nyucuaaque mo ngue tu huee sacerdote rerecua rimba ra.

<sup>67</sup> Pedro que chĩ nyee tata jii ee huee ra. —Jesús resenda que nde abe ra, i que nyucuaaque ñee mae mose Pedro rese ra.

<sup>68</sup> —Tei. Ndecheẽ aicuayãte, ichõño ngue Pedro ñee ee ra. Hue si que esi eiquesa quiti cote ra. Usẽ mose que nguira ñee cote ra.

<sup>69</sup> Nyucuaaque que maembe erese ra. —Co abe que Jesús resenda ra, i que mbia ataque je ra.

<sup>70</sup> —Tei. Aicuayãte se, ichõĩño ngue Pedro ee no nda. Ae chi huee nae, ãquĩ mo ngue ñee ee cote ra. —Jesús resenda chõ nde abe resẽ. Galilea jenda chõ nde resẽ, i que ñee Pedro je ra.

<sup>71</sup> Pedro que jurar i tuchi ñee ee ra. —Aicuayã tuchite se resẽ, i que ñee ñooño si no nda.

<sup>72</sup> Aque mose tuchi que nguira ñee sí cote ra. Pedro que ndua Jesús cheẽ ndese cote ra. Sã Jesús ñee ee nyii no. —Nguira cheẽ nyeremo nonde ra erecheẽ ñooño tres veces serĩ, sã Jesús i ee nyii no. Ñquĩ ndese que Pedro ndua cote ra. Nyebe nyeseo tuchi nguiã cote.

## 15

### *Mbia Jesús curuchoi Pilato je*

<sup>1</sup> Nyaashĩ namo mose que sacerdote rerecua ñumunua ja ra. Amei ererecua abe no. Embesasa abe no. Mbia rerecua jate que ñumunua nda. Jesús que echucua suruchoi Pilato je ra. Pilato rei mbia rerecua hue jenda ja.

<sup>2</sup> —¿Judíos rerecua chõ nde re? i que Pilato ñee ee ra. —Ae. Judios rerecua chõ se re, i que Jesús ee ra.

<sup>3</sup> Sacerdote rerecua que ñee ñooño tuchi Jesús rĩĩ nda. Ñee icuã tuchi que erĩĩ nda.

<sup>4</sup> —Sã ñee icuã icuãte nderĩĩ jẽ. ¿Echeẽ nda eresibishorõ eã nde? i que Pilato ñee Jesús je ra.

<sup>5</sup> Jesús que ñee ãte echeẽ mose ra. Nyebe Pilato nyuruira tuchi nguiã echeẽ eã mose.

### *Jesús jẽiquia mbucha ira rese, i ererecua*

<sup>6</sup> Pilato que mbia tarõ ji mo mbusẽ mbei quia pascua mose ra. Co mĩĩ ngue embusẽ mbusẽ mbei quia pascua mose ra. Ae je mbia riqui ñee, “aque embusẽ mondo” i nae, aque chõ ngue embusẽ mbei quia ee ra.

<sup>7</sup> Barrabás, i que etarõ ji mo je ra. Emo abe que chi huee erese ra. Mbia iquiasa que ãquĩ nda.

<sup>8</sup> Mbia que ñee ngaẽ Pilato je ra. —Mbia mĩĩ tarõ ji que erembusẽ mbeite quia, einyere si emo mbusẽ namo, i ja que mbia ñee Pilato je ra.

<sup>9</sup> —¿Judío rerecua ra ambusẽ mondo jẽje Jesús re? i rei que Pilato ra.

<sup>10</sup> —Sacerdote rerecua riqui paama i choõnote Jesús je ã, i quiatu que Pilato ndua ndua uchianguĩ re ra.

<sup>11</sup> —Sã Pilato Barrabás mbusẽ mondo Jesús rendaque re, i tuchi que sacerdotes ñee ja mbia je ra. Nyebe que mbia “Barrabás embusẽ mondo” i chee Pilato je ra.

<sup>12</sup> —¿Mañi ae quia ra Jesucristo je re no? i que Pilato ñee ee ra.

<sup>13</sup> —Embucha ira rese, i ja que mbia ñee ee ra.

<sup>14</sup> —¿Mbae icuã esaã nde? i que Pilato ñee ee ra. —¡Embucha ira rese jẽ! i bei bei que mbia ra.

<sup>15</sup> —Mbia turã jiri nda seje chã, i chee que Pilato ra. Nyebe Barrabás mbusẽ mondo nguiã. Jesús quiatu que eiruã nua cote ra. —Jembucha iquia ira rese, i que mbia je cote ra.

<sup>16</sup> Soldados que Jesús cuasa curuchoi ererecua chuchúaa ra. Huee que soldados ataque abe ngaẽ ja Jesús mama no nda.

<sup>17</sup> Tiru ireĩ ngue emingue ee cote ra. —Ererecua chõ nde re, ichõĩño iquia iquia ee. Nyu ritimeĩ uma ji que emĩĩ eãquĩ ndese corona nda.

<sup>18</sup> —Judío rerecua tuchi chõ nde re, ichõĩño ngue iquia iquia ee ra.

<sup>19</sup> Ira que euru uru eãquĩ ndese ra. Ñnimbu nimbu abe que erese no nda. Ngoi ngoi que ngũĩã ndese erimba raã naa ee ra.

<sup>20</sup> I quia iquia tuchi que eu ee ra. Aquere que tiru ireĩ mbui esi cote ra. Eiraote que embucha nonde ira rese cote ra.

### *Mbia Jesús mbucha ira rese*

<sup>21</sup> I rei que emo u quia uco si ra. Simón, i que ee ra. Cirene jenda mo ngue ae ra. Alejandro ru que ra. Rufo ru abe no. Aque que soldados isi ira mbuchicuidasa ji rerao sacua ee ra. Cruz, i equia ee. Nguerao que cote ra.

<sup>22</sup> Ngasẽ ngue pee cote ra. Gólgota, i que hue je ra. Eresa cuare, i chõ nguiã hue je.

<sup>23</sup> Huee que vino mondo rei Jesús je ra. Mirra je emumbarai. Mbei eã ngue ra.

<sup>24</sup> Soldados que Jesús mbucha ira rese ra. Aquere que sita ñetẽ mbaba mbaba o je cote ra. —Aba ra Jesús irao querao ñi ja, i que nyue ra.

25 Tenda chui ite ramo mose que embucha ira rese ra.

26 Mbia que letrero mii Jesús ãquĩ nguiti ibate ra. JESUS REI JUDIO RERECUA i que embesa mii nda. Ûquĩ nii ño eriqui nguiã eiquia hue.

27 Mbia nyeremo abe que embucha ira rese Jesús chabe ra. Jesús rereco chobei que emii ira rese ra. Mbae mbuquiachãsa tuchi que ùquĩ nda.

28 Embesa ji cheẽ nguire que Jesús iquia mbia icuã ndese cote ra. Sã embesa ji riqui ñee no: “Mbia icuã ndese ra eiquia, sã embesa ji i ñee nyii no.

29 Mbia que iquia iquia quia Jesús cheẽ naa naa ecuã mose ra. Ñee icuã icuã ee. — “Dios chuchua ra ambucoi. Tres días mose ra ambuchuruambe” ere que equia.

30 Equiche u nde ae hue si no, i tuchi que mbia quia iquia iquia ee ecuã mose ra.

31 Sacerdote rerecua abe que iquia iquia chõ nguia ee ra. Embesasa abe no. Ûquĩ ngue ñee icuã icuã ja quia erii nda. —Mbia que embuquera quera rei nyii ra. Ae sí quera aroneate nguiã aque.

32 Judío rerecua mose ae, sã ae ae nguichi ira si. Cristo mose ae, sã ae ae nguichi no. f nda uremae erese. f nda ureicua cote, i ja que ererecua ñee icuã icuã erii nda.

### *Jesús mano mose cote*

33 Tenda nandeite re mose que itondaru tu ra. Itondaru bei que mbia ja je tres horas ra.

34 Tenda cheseco mose que Jesús ñeemombo cote ra. —Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? i que ñee mombo ra. —Dios sererecua, ¿mbaerã ereico hui sesi re? i chõ ngue ñee nguiã.

35 —Elías je eriqui “quiatuchu” i reae, i rei que echeẽ andusa mo nda.

36 Emo ngue esponja monde vinagre ye ra. Ira ai rese que embia ji mondo rei Jesús chúruu cote ra. —Esecha rei. Sã Elías ruãt e quia erea, i que emo ñee ee ra.

37 Jesús que tasẽ mano mbei cote ra.

38 Aque mosechi tuchi que cortina nyisia Dios chuchua jenda ra. Ibate si que eru nyisia íbii ra.

39 Soldado rerecua que chĩ Jesús nonde mae erese ra. Emano ndese que eñi mae nda. —Dios riirĩ ño eriqui re, i que cote ra.

40 Cuña ngue chi jate ma e Jesús rese isho ra. María Magdalena abe que chĩ huee ra. Salomé abe no, María abe no. María rei José si. Jacobo Ñetẽ si abe no.

41 Ûquĩ ngu e siqui bei quia Jesús rui ra. Echiurã ngue emii mii mbei quia ee ra. Galiléaa eico mose bei. Cuña tubiriãte abe que chi mae Jesús mbuchai rese huee ra. Ae nyoí Jesús rese Jerusalén, ùquĩ.

### *Mbia Jesús raaque chati cote*

42 Tenda que oso cote ra. Sábado nonde. Aque mose bei que mbia riqui mbae mbuquiche ja sábado sacuã nda.

43 Aque eresaitõ mose que José si ñee Pilato je ra. Judío turã ngue ae ra. Arimatea jenda que ae ra. Judío rerecua que ae no nda. —Dios ra ererecua, i beite que equia eraarõ arõ nda. Aque que ireĩ ireĩ ãte oso ñee Pilato je ra. —Jesús raaque emee na seje, i que oso ñee ee ra.

44 —¿Mano jei tuchi ere? i tuchi que Pilato uchiangui re ra. —Quiatuchu rã sembi-irandu. ¿Jesús mano cote re? i que Pilato ñee soldado rerecua je ra.

45 —Mano ngue cote ra, i que soldado rerecua ñee ee ra. Nyebe Pilato eraaque mondongiã José je cote.

46 José que Jesús raaque mbuquichi cote ra. Tirushĩ turã mo ngue eisi ra. Eraaque que echuma aque je cote ra. Iti que echoi sita ribicoi ji imi ye ra. Nyati que sita cuasu mo je cote ra.

47 María Magdalena ngu e mae mi eati rese ra. María rese. José si que ae ra.

## 16

### *Jesús raaque quera si*

1 Jesús raaque ati ji que chibe sábado mose ra. f nyaashĩ oso quia domingo mose, aque mose que cuña mo nyoí mae eatisa rese ra. María Magdalena. Salomé abe no. María abe no. Jacobo si rei ae. Ûquĩ ja que aba mbushimbura isi rei eichusẽ chusẽ sacuã Jesús raaque rese ra.

2 Tenda nyui ramo mose que echoi eatísaa ra.



<sup>3</sup> —¿Aba ra sita curuba nande je eatiquia re? i rei que echoi quia ñee ñee nyue ra.

<sup>4</sup> I que sita rurubai u ee cote ra. Sita cuasute quiatu ngue re.

<sup>5</sup> Ique rei que echoi sita imi ye ra. Acuanindu mo ngue chí ngoi huee equia-tocuti quiti ra. Huiraoshi oco tuchi que ecunui huee ra. Cuña ngue siquiche tuchi ra.

<sup>6</sup> Acuanindu que ñee ee ra. —¿Mbaerã jëingo siquiche re? Jesús raaque jësequia raque quia ã. Emoate a resë. Eraaque que quera si no. Jemae eatisa rese ae.

<sup>7</sup> Jëso asi rã echimbaaquiatu mbiirandu erese. Pedro abe jemiirandu. “Jenonde ra esi Galilea. Jemae nda erese huee. Sã ñee jëje nyii no”, jenye embiirandu, i que acuanindu ee ra.

<sup>8</sup> Cuña ngue siquichete echeë andu ra. Uchã ngue echoi eatisa si ra. Ñee eã tuchi que mbia mo je ra. Esiquichete quiatu ngue re.

### *Jesús nyecua María Magdalena je*

<sup>9</sup> Jesús que quera si nyaashí namo mose domingo mose ra. María Magdalena nane je que nyecua ra. Aque si chõ eriqui siete aba checuayã icuã jea nyii reaë.

<sup>10</sup> Ae que oso Jesús quiato mbiirandu ja cote ra. Ngasë mose ee que echí nyeseo jate eya eã ee ra.

<sup>11</sup> —Jesús que quera si ra. Amae ngue erese ra, i rei que embiirandu ra. Quera aroneate que ñquí je ra.

### *Jesús nyecua uquiato nyeremo je*

<sup>12</sup> Aquere que nyecua uquiato nyeremo je ra. Ishote que sucha tubiriã si ra. Emo na tuchi que ee ra.

<sup>13</sup> —Jesús que quera si nyecua ure je ra, i rei que echoi uataque mbiirandu ra. Quera aroneate que ee no nda.

### *Jesús uchimbaaquiatu mondo mbia mbiirandu*

<sup>14</sup> Aquere que Jesús nyecua uchimbaaquiatu ja je no nda. Once je. Ñquí quiaru mose que nyecua ee ra. Ñee asi asi que ee ra. — ¿Mbaerã jeñia átâte riqui re? ¿Mbaerã “nyia” jenye eã jemiirandu mose sequera rese re? i que ñee ee ra.

<sup>15</sup> —Jëso secheë nenei nenei mbia ja je. Mbiamangue chooñoa jenda ja je.

<sup>16</sup> Mbiamo nda seicua icua. Ñquí je bautizar jenye. Ñquí nda siqui bei cote. Ae ra seicuayã, ñquí nda mbae rasi saã mbei.

<sup>17</sup> Seicuasa ra mbia mae sayã saã saã tuchi. Aba checuayã icuã nda ejea jea mbia si serí. Mbiamcheemo nda esaã.

<sup>18</sup> Mbei ra eisi isi o je. Aba iquiasa mbei mose ra erasiã. O ra echono ñono erasi arõ embucherõ sacuã, i que Jesús uchimbaaquiatu mondo ra.

### *Jesús nyui oso ibate*

<sup>19</sup> Jesús ñee ja mose que Dios equerao ibate cote ra. Siqui bei sacuã Dios jii cote.

<sup>20</sup> Echimbaaquiatu que nyoí Dios cheë nenei nenei mbia ja je ra. Mangue chooñoa jenda ja je. Dios que siqui tuchi quia erese ra. Mbiamae sayã tuchi que esaã saã nguia ra. MbiamDios cheë icua sacuã. Amén.

## EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN LUCAS

### *Lucas ucheẽ mbesa Teófilo je*

<sup>1</sup> Jesucristo que mbae saã saã tuchi quia huico mose íbii ra. Mbia atate que echisaã mbesa mbesa rei ra.

<sup>2</sup> Mae ndei equia erese nyii. Dios cheẽ esenei senei mbei rei quia nyii. Jesucristo chisaã ndese que urembiirandu cote ra.

<sup>3</sup> Se abe que airandu tuchi cote ra. Ae esaã saã nguia nyii nae, aque mosenda bei rese que airandu cote ra. Se abe ùquĩ tambesa ja ndeje, Teófilo. Tasenei turã ja embuchiabiã ndeje.

<sup>4</sup> Ae rese ereirandu randu nae, ùquĩ ereicua tuchi sacua ño aico nguia mbesa ndeje. Eĩ nda “ae bei” ere chõ nguia Jesucristo chisaã saã je.

*“Juan el Bautista ra nyecua u mbia je”, i que ángel mo nda*

<sup>5</sup> Zacarías, i que emo je ra. Sacerdote que ae ra. Heródes que siqui Judea mbia rerecuarã aque mose ra. Abías resenda rei Zacarías. Aarón ndiirĩ nducucha rei Zacarías. Eninisi abe rei Aarón ndiirĩ nducucha no. Elisabet, i que eninisi je ra.

<sup>6</sup> Zacarías turãte que eriqui Dios je ra. Ngüinisi rese. Ùquĩ ngue Dios cheẽ mumbayã mbei quia ra. Eicuãte, i aroneãte que mbia mo nguia erĩ nda.

<sup>7</sup> Eriirĩ mbei que eriqui ra. Tiiriã je rei Elisabet. Ari chee. Zacarías abe que ameite chee ra.

<sup>8-9</sup> Sacerdotes que nyuuru uru beite quia querabe mbae raã naa Dios chuchúaa ra. Nyebe que Zacarías abe riqui mbae raã naa Dios chuchúaa emo mose ra. Zacarías que oso ique tuchi Dios chuchua ra. Mbae mo ndei sacua embushimbu.

<sup>10</sup> Zacarías que mbae shimbu sei cote ra. Mbia cuabẽ ngue chi ja taicuee ñee ñee Dios je ra.

<sup>11</sup> Angel ibatenda mo ngue tu nyecua Zacarías je cote ra. Chĩ ngue juã mbae shimbu reisa ji ee ra.

<sup>12</sup> Zacarías mae mose ángel rese, siquiche tuchi que ra.

<sup>13</sup> Angel que ñee Zacarías je cote ra. —¿Mbaerã ereico siquiche re? Dios que ndecheẽ ñandu ra. Elisabet nda tiirĩ ndeje cote. Juan, ere nderiirĩ je nyaacuquia mose.

<sup>14</sup> Ndeyate ra cote. Nderiirĩ nyaacuquia mose ra mbia ia tuchi cote.

<sup>15</sup> Nderiirĩ nda mbae turã saã saã tuchi quia Dios je. Mbaeri rasi mo nda embei eã tuchi. Espíritu Turã nda siqui tuchi erese. Esi rie ye ereco mose bei.

<sup>16</sup> Nderiirĩ nda mbia Israel jenda mbuchebi ja Dios je. Dios ra ùquĩ nderecuarã.

<sup>17</sup> Nderiirĩ nda mbae mbuquiche ja Cristo tu nonde. Sã Dios Elías mbuquirãcuã no, eĩ si ra Dios uquirãcuã mee nderiirĩ je. Nderiirĩ nda mbia mbuturã turã nyiese. Eru mbuturã turã ngüirĩ ndese. Eriirĩ mbuturã turã ngu rese no. Nderiirĩ nda aba cheẽ mumbasa mbaaquiata quiatu. Aba cheẽ mumbayã sacua cote. Nderiirĩ nda mbia mbuquiche ja Cristo tu nonde, i que ibatenda ñee Zacarías je ra.

<sup>18</sup> Zacarías que ñee ángel je ra. —¿Mañi nda ùqui nde? ¿Ndecheẽ nda ique seje re? ¿Manyae ra eicua re? Ameite se. Seninisi abe arite, i que Zacarías ee ra.

<sup>19</sup> Angel que ñee Zacarías je ra. —Se rei Gabriel. Dios rimba chõ aico co. Dios quia semondo rei nguia ñee turã sacua ndeje.

<sup>20</sup> “Nyia” ere eã ñochĩ secheẽ je. Nyebe ra ndeisyã. Ndecheẽ ngüiã nda eno. Nderiirĩ nda nyaacuquia chee. Nderiirĩ nyaacuquia mose ra erecheẽ nyecua cote. Secheẽ nda io ja ndeje cote, i que ángel Zacarías je ra.

<sup>21</sup> Mbia que chi bei taicuee huee ra. Zacarías raarõ arõ. —¿Mbaerã Zacarías riqui itõ tuchite Dios chuchúaa re? i que mbia ñee jate ra.

<sup>22</sup> Zacarías que usẽ nyee ra. Echeẽ ngüiã. O que emumbate mbate chõ nguia mbia je ra. —Zacarías mbae mo tea cuu Dios chuchua reae, i que mbia ñee ñee nyue ra.

<sup>23</sup> Zacarías que umbae tarea saã ja Dios chuchúaa ra. Tenda nongue mose. Emo ngue tu euru cote ra. Zacarías que oso uchuchua cote ra.

24 Aquere qu Eya uchi que cote ra. Eninisi que useã mbei tuchia si cinco meses ra.

25 —Dios seriirina meefi seje cote. Mbia ra iquia iquia eã seje cote, i que Elisabet ra.

*“Dios riiri nda nyecua u mbia je”, i que ángel mo nda*

26 Nyasi nongue mose que Dios ibatenda mondo mbia mo je ra. Gabriel, i que aque ángel je ra. Aque que emondo sucha Nazaret ra. Galilea, i que aque ibi je ra.

27 —Eso rã ñee nyucuaaque María je, i que Dios ángel mondo ra. Emo ngue siquã tuchi María rese ra. Eruã mbei. José ninisibi rei María. José siquã ndaque erese. David riiri nducucha rei José.

28 Angel que ique María ch María chuchua cote ra. —Acheẽ ngue u ndeje ra. Dios turã tuchi riqui ndeje co. Ndua bei nderese, Dios ia tuchite nderese acuan mo si, i que ángel María je ra.

29 María mae mose ibatenda rese que ñee uchiangui re ra. —¿Mbaerã eru quia serea co re? ¿Mbaerã eru quia ñee seje co re? i que María uchiangui re ra.

30 Angel que ñeembe ee ra. —María, siquichechi nda sesi re. Dios turã tuchi riqui ndeje co.

31 Dios cheẽ turã ngue asenei u ndeje ra. Nanimbae ra nde cote. Nderiirina nda eretea cote. Jesús, ere nderiiri je.

32 Nderiiri quirãcuã tuchi rae. Dios quirãcuã ndiiri nda erereco. Mbia rerecua tuchi ra ae. Sã David riqui mbia rerecua nyii no, eĩ nda nderiiri mbia rerecua tuchi cote.

33 Nderiiri nda judíos rerecua bei cote. Ua eã mbei rae, i que ángel ñee María je ra.

34 María que ñee ángel je ra. —¿Mañi nda serío re? Seru eãte nyeresẽ, i que María ee ra.

35 Angel que ñee María je ra. —Espíritu Turã ae ra Dios riiri mondo nderie ye. Espíritu Turã nda ndereaquiatu bei quia. Dios quirãcuã nda siqui bei nderese. Nyebe ra Dios mbaerã tuchi nderiiri. Dios rucucha, i ra nderiiri je.

36 Ndesi nongue ndiiri abe ra tiiri cote. Elisabet, i equia ee nae, aque abe ra tiiri. Arite raque. Erie cuasu cote. Tiiri mbae, i mbia quia ee nyii nae, aque ra tiiri cote.

37 Dios quiarei mbae ao ja, i que ángel ñee María je ra.

38 María que ñee ee ra. —Dios rimba chõ aico nguiã co. Sã ndecheẽ ique quia seje, i que María ra. Angel que oso erecha cote ra.

*María oso Elisabet ndea*

39 María que oso Elisabet ndea cote ra. Ñeenda ishote que ee ra. Sita ibate bate ri ngue esi quia ra. Judea, i hue ibi je.

40 María que ngasẽ Elisabet ndu chuchúaa ra. Zacarías, i equia eru je. Ique que ñee Elisabet je ra.

41 Elisabet María cheẽ andu mose, erie yenda que umi nda. Espíritu Turã ngue ique tuchi Elisabet chiangui re cote ra.

42 Elisabet que ñee nyecua tuchi María je ra. —Nde rese chõ Dios ia tuchi acuan mo si re. Dios ia tuchi nderie yenda rese abe no.

43 ¿Mbaerã Cristo si ru serea se re? Mbia rerecua eã ño se resẽ.

44 Se ndecheẽ andu mose que serie yenda ia tuchi umi nda.

45 Dios cheẽ ngue ereisi turã nda. Nyebe Dios iate riqui nderese co. Nyebe ra Dios cheẽ ique tuchi ndeje cote, i que Elisabet ñee María je ra.

46 María que ñee cote ra.

Acheẽ turã mbei quia Dios riiri co.

47 Seya bei riqui Dios rese co.

Ae que serirõ mbae icuã si ra.

48 Dios que nduate quia serese ra.

Seaquiataũ ndaque.

Nyebe ra mbia ia jate serese cote.

49 Dios quirãcuã ngue mbae turã saã tuchi seje ra.

Ae mii ño eturã tuchi emo si re.

50 Ae ndua turã nguia Dios rese nae, ñquĩ ndese chõ Dios ia eã tuchi riqui nguia.

Eĩ mbei chõ Dios nguia mbia je co.

51 Dios quirãcuã ngue mbae saã ja ra.

Ucuasu raã naasa chõ Dios mbosei nguia.

52 Siqui mingue je chõ Dios mii mii nguia mbia rerecuarã.

Ae ererecua uaquiata saã saã nguia nae, ñquĩ ño Dios sirõ nguia.

Ererecua eã ño ñquĩ cote re.

53 Dios que mbae mee mee nguia mbaecha reã je ra.

Mbaecha quia emboochi nguia.

54 Dios que siqui tuchi judíos rese ra.  
Tesareiã mbei esi.  
Eyayã mbei erese no.

55 Sã Dios ñee Abraham je no, ùquĩ ngue embuchebiã mbei ra.  
Ae ucheẽ mondo judíos jaje nae, ùquĩ ngue embuchebiã mbei no nda,  
i que María ñee turã Dios rĩĩ nda.

56 María que siqui arete Elisabet rese ra. Tres meses. Aquere que eru nyebi uchuchúaa cote ra.

### *Juan el Bautista nyaacuquia*

57 Elisabet rasi rasite que cote ra. Nyaa cuquia que cote ra.

58 Mbia que nyoĩ ja Elisabet ndea cote ra. Ejii jenda. Eresenda ja. —Dios turã tuchi riqui ndeje co. Ñquẽ mondo ndeje, i ja que ee ra. Eya ja tuchi que erese ra.

59 Ocho días mose que circuncisión naa eriirĩ je ra. Zacarías, i nda mbia eriirĩ je chã nde. Eru rã si.

60 Esi quia que ñee nda. —Tei. Juan nande chõ ee, i que esi ra.

61 Mbia que ñee esi je ra. —¿Mbaerã nda “Juan” ere nderiirĩ je re? Juan mo eã nderesenda mo aa resẽ, i rei que mbia esi je ra.

62 Mbia que o mbaaba aba Zacarías je ra. —¿Mañi nda nderiirĩ je re? i ee.

63 Zacarías que ñomee mbia je ra. Nyebe mbia embesa sacua mee nguiã ee. —Juan, i chõ seriirĩ je, i que Zacarías embesa ra. Mbia que nyuruĩra ja u mae erese ra.

64 Aque ruiẽbe que Zacarías ñee aquiatu cote ra. Ñee turã tuchi que equia Dios rĩĩ cote ra.

65 Zacarías cheẽ andure que mbia nyuruĩra jate ndua ndua hue jenda ra. Nyebe mbia ñĩmbiirandu ja nguiã sita ibate bate jenda. Judea, i que hue ibi je ra.

66 Ae jirandu quia erese, ùquĩ ngue ndua tuchi quia erese ra. —Mañi nda Zacarías riirĩ nguia reae. Nandemae nguia erese no, i que mbia quia ndua ndua ra. Dios que siqui tuchi Zacarías ndiirĩ ndese ra.

### *Zacarías ia tuchi ñee Dios je*

67 Espiritu Turã ngue siqui tuchi Zacarías rese ra. Nyebe Zacarías Dios cheẽ nenei nguiã.

68 Sã mbia ñee turã Dios rĩĩ judíos rerecua rĩĩ.

Uturã ngue eteacuquia nande je ra.  
Nanderirõ ngue mbae icua si ra.

69 Nanderirõ sacua nande icua si que Dios mondo nande je ra.

David riirĩ nducucha que nanderirõ sacua nda.

70 Sã Dios ñee cose no.

“Mbia rirõ sacua nda ambu íbii”, i cose no.  
Ucheẽ nenei neneisa que embuchecua mbia je cote ra.

71 “Jëucuãyãsa si ra jendirõsa jendeaquiatu bei”, i que Dios nande je ra.

72-73 Dios turãte que eriqui nandei ñiinda je ra.

Abraham je abe que eturãte riqui ra.

Ae Dios ñee Abraham je nyii nae, echeẽ ngue io cote ra.

74 Dios que ñee Abraham je nanderĩ nyii ra.  
“Taendeaquiatu jëucuãyãsa si, jësiquicheã sacua ico mose serese”, i que Dios nanderĩ cose ra.

75 Nyebe ra nandeico turã mbei Dios je.

Ae ra nandemingo bei icue umbaerã.

76 Nde ra Ibatenda cheẽ esenei senei nguia mbia je, Ñquẽ.

Dios riirĩ ndetã nda Dios cheẽ eresenei senei nguia mbia je, Ñquẽ.

Mbia icoquiatu sacua Dios riirĩ je.

77 Eĩ mose ra Dios mbia rirõ eicua si.

Eĩ mose ra Dios mbia icua mbutiã esi.

78 Dios turãte quia eriqui nguiã nande je.

Eriirĩ nda tu ibate si mbae mbuchecua nande je.

79 Nandeaquiata mbaaquiata sacua ño eru nguiã aque.

Nandemingo sacua nyaashĩ naanguia chõ eru nguiã aque,

i que Zacarías ñee ãquẽ je ra.

80 Ñquẽ ngue tiarõ i i oso quia cote ra. Dios rese que eriqui i i cote ra. Siqui bei que equia turúquiaa ra. Dios cheẽ ngue esenei senei nyee mbia je cote ra.

## 2

### *Jesús nyaacuquia*

1 Aque mose que ererecua ñee nda. Augusto, i que ee ra. —Censo nandesã na mbia ja je, i que ra. Mbia mbae nombre mbesa mbesa ja mose, “censo” i que ùquĩ je ra.



<sup>2</sup> Censo raã namo mose rei ũquĩ. Cirenio ngue Siria jenda rerecua aque mose ra.

<sup>3</sup> —Jenyusua sua jẽso ja pueblo. Nombre mbesa mbesa ja sacuaã jembae, i que ererecua mbia ja je ra.

<sup>4</sup> Nyebe José choi nguiã Judea. Belén, i que sucha je ra. Belén ño David chusua re. José i chõ David re. Nyebe José choi nguiã Belén. Umbae ibi recha. Nazaret recha. Galilea abe recha no.

<sup>5</sup> José que nyoĩ Belén umbae nombre mii sacuaã nda. María rese. María que eninisibi ra. María riote que ra.

<sup>6</sup> Siqui mose Belén ngue ãquẽ ndasi rasite María je ra.

<sup>7</sup> Aque ramo ngue María nguiĩ mbua ra. Ñuma ngue tiru je ra. Ticuasú quiarusa ye que eno nda. Mbia chuchua quiatu que eitãyãte ee ra.

*Oveja raarõsa ngaẽ mae Jesús itãqueĩ ndese*

<sup>8</sup> Hue jii que oveja raarõsa mo nyi isa ra. Ovejas que esaarõ arõ nguia turuquia rĩ nda.

<sup>9</sup> Angel ibatenda mo ngue tu embua tuchi ra. Dios nininya tuchi que tu overja raarõsa resae ra. Nyebe siquiche tuchi nguiã esi.

<sup>10</sup> Angel que ñee ee ra. —¿Mbaerã jẽsiquichete riqui re? Mbae turã nii ño achu nguiã ñee jẽje co. Ae ra asenei jẽje, mbia mbia sacuaã tuchi chõ ũquĩ nde.

<sup>11</sup> Dios riirĩ ngue nyaacuquia namo Belén nda. Cristo, i equia ee. Mbia rirõsa mbae icuaã si chõ ae re.

<sup>12</sup> Aque echi ticuasú quiarusa ye aque. Ema ji tiru je. Jemae nda erese huee. Jemae mose sechienei ndese, “Cristo chõ eriqui re”, jenyera cote, i que ángel ñee oveja raarõsa je ra.

<sup>13</sup> Angeles tubiriãte que nyecua oveja raarõsa je cote ra. Angel ñiinda ndese. Ñee turã ja que Dios rĩ nda.

<sup>14</sup> Sã mbia ñee turã ja Dios ibatenda rĩ. Sã Dios uquiato mbia ja ibi jenda, i que ángeles ñee nyecha ee ra.

<sup>15</sup> Angeles que nyoĩbe ibate cote ra. Oveja raarõsa que ñee ñee nyue cote ra. —Nyaso rã Belén. Ae Dios senei senei nguia nande je nae, nyaso rã mae erese. Ae nyaacuquia

namo nae, nyaso rã mae erese, i que oveja raarõsa ñee nyue ra.

<sup>16</sup> Nyoĩ asi tuchi que mae erese ra. Ngasẽ ngue María je ra. José abe je. ãquẽ abe je. I que ãquẽ u ticuasú quiarusa ye ee ra.

<sup>17</sup> Oveja raarõsa que mbia mbiirandu ja erese ra. Ae ángel senei senei nguia ee María riirĩ nii, ũquĩ ngue oveja raarõsa senei senei tuchi mbia je cote ra.

<sup>18</sup> Eandusa que nyuruira ja tuchi eandu ra.

<sup>19</sup> María que ndua ndua tuchi quia ũquĩ ja rese uchiangui re ra.

<sup>20</sup> Oveja raarõsa ia tuchi que nyoĩ nyebi ovejas je ra. Ñee turã turã tuchi que echoi quia Dios rĩ nda. —Angel que ñee nande je, echeẽ ndui si tuchi chõchĩ mbae eĩ ja, i que ñee ñee nyue ra.

*Jesús ruruchoi Dios chuchúaa*

<sup>21</sup> Ocho días mose que circuncisión naa ãquẽ je cote ra. Jesús, i que ãquẽ je cote ra. Angel cheẽ ndui si tuchi chõ “Jesús” ichĩ ãquẽ je. Ae ángel ñee María je erio nonde nae, echeẽ ndui si tuchi chõ “Jesús” ichĩ María riirĩ je.

<sup>22</sup> Aquere que María ñimbitirõ Moisés cheẽ ndui si cote ra. Aquere que ãquẽ nduruchoi Jerusalén cote ra. ãquẽ mee sacuaã Dios je.

<sup>23</sup> Embesa ji cheẽ ndui si que ãquẽ mee Dios je ra. —Ae eriirĩ i erãcuẽ nae, ũquĩ jemondo tuchi Dios je, i quiatu ngue embesa ji rese re.

<sup>24</sup> Jerusalén José riqui mose que sacrificio mee Dios je ra. Embesa ji cheẽ ndui si. Sã embesa ji riqui ñee no: —Nyurusĩ nyeremo jemee Dios je. ũquĩ eã mose, nyurusĩ ñetẽ jemee ee no ae, i que embesa ji cheẽ nda.

<sup>25</sup> Amei mo ngue siqui hue Jerusalén nda. Simeón, i que ee ra. Ae que eturã tuchi ra. Ñee mbei que equia Dios je ra. Ae que Dios riirĩ saarõ arõ tuchi quia ra. Judíos mbui sacuaã mbae icuaã si. Espiritu Turã abe que siqui Simeón ndese ra.

<sup>26</sup> Espiritu Turã nguia ñee ndei Simeón je nyii. —Eremae nda Dios riirĩ ndese. Ndemano nonde ra eretea. Dios ra embu íbii, i que Espiritu Turã ñee Simeón je nyii ra.

<sup>27</sup> Espíritu Turã ngue Simeón querao Dios chuchúaa ra. Embesa ji cheẽ ndui si que José ãquẽ nduruchoi Dios chuchúaa aque mose si ra. María reses.

<sup>28</sup> Simeón ngue ãquẽ sui ra. Eya tuchi que erese ra. —¡Co chõ jê! i que Simeón ñee turã Dios je ra.

<sup>29</sup> Dios, ndecheẽ ngue io seje cote ra. Seyate aico co cote Sererao se cote.

<sup>30</sup> Nderiirĩ ndese que amae cote ra.

<sup>31</sup> Ae erembu mbia rirõ sacua mbae icua si nae, aque rese aico mae co cote.

<sup>32</sup> Mbia resae sacua tuchi chõ nderiirĩ ndiqui re.

Judíos eã abe ra etesae tuchi.

Judíos abe je ra eturã tuchi no, i que Simeón ñee Dios je ra.

<sup>33</sup> Simeón ñee mose María riirĩ ñi, José que nyuruira tuchi echeẽ andu ra. María rese.

<sup>34</sup> Simeón ngue ñee turã María je ra. —Nderiirĩ nda judíos tubiriã mingo turã. Ae siqui sereãte quia erese, ãquẽ nguia ra emingo icua. Mbia ra ñee icua icua nguia nderiirĩ turã je. Eicua je rocoi.

<sup>35</sup> Ae ndua turãte quia nderiirĩ ñi nae, ãquẽ ndua ndua turã nda nyecua mbia je cote. Ae ndua ndua icua nguia, ãquẽ ndua ndua abe ra nyecua mbia je cote no. Mbia icua nda nemundite nderiirĩ ndese, i que Simeón María je ra.

<sup>36</sup> Huee que arite mo ndiqui ra. Dios cheẽ nenei neneisa que ae ra. Ana, i equia ee. Fanuel, i que eru eiruã siasa je ra. Aser, i que ei ñiinda je ra. Ana yasu mose que ngurã ndea nyii ra. Siete años que eriqui ngu rese nyii ra.

<sup>37</sup> Eru eã ngue cote ra. Eru cheecha que siqui beite ra. Ochenta y cuatro años. Dios chuchúaa que eriqui beite ra. Ñee ñee mbei Dios je. Quiaru rocoi. Isa abe.

<sup>38</sup> Ana ngue mae ãquẽ Jesús rese Dios chuchua cote ra. —¡Co chõ jê! i tuchi que Dios je ra. Ñee turã tuchi que ãquẽ ñi mbia jaje cote ra. Ae Dios riirĩ saarõ arõ nguia nae, ãquẽ jaje que Ana ñee turã turã ãquẽ ñi nda.

### *José nyebi Jesús rerao Nazaret*

<sup>39</sup> José que mbae saã ja embesa ji cheẽ nguire ra. Aquere que echoi nyebi Galiléaa ra. Nazaret, i equia echuchua je.

<sup>40</sup> María riirĩ ngue tiarõ cote ra. Ñimbaaquiato quiato que equia cote ra. Ñimbirãcuã nacuãte que equia cote ra. Dios turã ngue siqui tuchi quia erese ra.

### *Jesús ñimbaaquiato quiato Dios chuchúaa*

<sup>41</sup> Aque tenda bei que José riqui nyoï choi Jerusalén nda. Fiesta de la pascua mose bei. María rese.

<sup>42</sup> Jesús tiarõ namo mose, doce años mose que echoi si fiesta de la pascua mose no nda. Jerusalén.

<sup>43</sup> Fiesta ua mose que ecuaẽ ndei quia nyebi ra. Jesús que siquichõ Jerusalén nda. Jesús abe oso reĩ nguiã usi je. Ngu abe je.

<sup>44</sup> Jerusalén ño eriquichõ neaẽ. Mbia ataque rese eru reĩ nguiã esi je. Mbia que ngaẽ ngaẽ bei quia tenda mumba chee ra. —Ma Jesús ñi, i rei que nguesenda je ra.

<sup>45</sup> Tea eã mbei que ra. Erea eã mose que eru si chee nyebi Jerusalén nda. María rese. Erequia sacua huee cote.

<sup>46</sup> Tres días mose que erea huee cote ra. Dios chuchúaa que eriqui ee ra. Ñimbaaquiato quiato. Mbia mbaaquiatusa cheẽ andu andu que Jesús riqui ngoi huee ra. —¿Mañi equia re? Tachandu tuchi rã, i i que equia ee ra.

<sup>47</sup> Jesús cheẽ aracua tuchi que eriqui mbia je ra. Nyebe mbia nyuruira nguiã echeẽ aracua andu.

<sup>48</sup> Eru erea mose huee, ae abe que nyuruira ra. Esi abe nyuruira no. Esi que ñee ee ra. —¿Mbaerã eresoã urerese re, Echo? Ureya eã tuchi que eriqui nderequia asi asi ra, i que María nguiirĩ je ra.

<sup>49</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã serequia mámbii re? Paba chuchua chõ ngue aico resẽ, i que Jesús usi je ra.

<sup>50</sup> María que Jesús cheẽ icuayãte ra. José abe echeẽ icuayã no.

<sup>51</sup> Jesús que oso uchuchua erese cote ra. Nazaret, i equia sucha je. Usi cheẽ ngue emumbayã mbei quia ra. Ngu cheẽ ngue emumbayã mbei quia no nda. Esi que ndua ndua bei quia ãquẽ Jesús chisaã ndese ra.

<sup>52</sup> Jesús rete que siri siri oso quia cote ra. Ñimbaaracua racua que equia no nda.

Dios iate que eriqui erese ra. Mbia abe iate que eriqui erese no nda.

### 3

#### *Juan Dios cheẽ senei senei mbia je*

<sup>1-2</sup> Aquere que Dios ñee Juan je ra. Zacarías riirĩ je. Tiberio siqui bei mose mbia ja rerecuarã. Quince años ereco mose mbia rerecuarã. Poncio Pilato que Judea jenda rerecu a que mose ra. Herodes que Galilea jenda rerecu ra. Felipe que Herodes nongue ra. Felipe que Iturea jenda rerecu ra. Traconite jenda rerecu abe que Felipe no nda. Lisantias que Abilinia jenda rerecu ra. Anás que sacerdote rerecu ra. Caifás abe que sacerdote rerecu ra. Ũquĩ ererecu a si que mose que Dios ñee Juan je turuquia re ra.

<sup>3</sup> Nyebe que Juan Dios cheẽ senei senei nguia mbia je ra. Ama Jordán ndurubinda jaje. Eĩ ño ngue Juan nguia ñee mbia je ra. —Jẽhui chõ jẽicuã si. Dios jẽicuã mbutiã sacua. Ũquĩ mose nda bautizar ae jẽje chã, i que Juan nguia ñee mbia ja je ra.

<sup>4</sup> Isaías chimbessa io sacua ño ngue Juan Dios cheẽ nenei nenei nguia. Isaías chimbessa chõ ã nde:

Emo nda ñeemombo mombo quia mbia je turúquiaa.

“Ñeenda nandererecu mbaerã jembuquiche.

Jẽingo quiatu nandererecu tu nonde.

<sup>5</sup> Ñeenda jembaturã turã nandererecu mbaerã.

Ibi cuaacua jembato mbato.

Ibi ati ati jẽsimiambo ambo.

Ñeenda chaa chaa jeñeengo.

Ibi rashĩ ndashĩ jẽiti iti.

<sup>6</sup> ‘Mbia mingo beisa’, i ja ra mbia ñee Dios je cote”, i ra emo nguia turúquiaa, i que Isaías embessa cose ra.

<sup>7</sup> Mbia que nyoĩ nyoĩ ja quia Juan ndea ra. Juan bautizar i sacua ee. Juan ngue ñee ee ra. —Mbei rã ño jẽingo nguia. Mbae icua nda jẽĩ jẽĩ mbia je, ¿ũquĩ si jenyu quia seje co re?

<sup>8</sup> Jẽ mbae icua ndecha mose Dios je, mbae turã jẽsaã saã mbei quia ee cote. “Abraham ndiirĩ nducucha chõ nande re. Nyebe ra Dios nandemingo bei” jjenyechĩ nda jẽ! Dios

Abraham ndiirĩ nducucha chao arondete raque sita je.

<sup>9</sup> Ira rã si chõ mbia re. Sã ira mo ia eã no. Sã ẽa eã maña ño no. Sã eréi chõ no. Eĩ serĩ serĩ ño Dios mbia je, mbia mbae turã naa eã mose, i que Juan ñee mbia je ra.

<sup>10</sup> —¿Mbae rese ra ureico Dios je re? i que mbia Juan je ra.

<sup>11</sup> Juan ngue ñee ee ra. —Ndeirao nyeremo mose, enongue emondo eirao eã je. Ndechĩurã mose, emo emondo mbaecha reã je, i que Juan mbia mbaaquiato quiatu ra.

<sup>12</sup> Impuestos isi isiquia mo abe que nyoĩ Juan je ra. Juan bautizar i sacua ee. —¿Mbae rese ra ureico ure re? i que ñee Juan je ra.

<sup>13</sup> —¿Mbae ra jembatachĩ jẽ! ¿Cobrar jenyeturã ño jẽ! Jẽicua quiatu chõ, i que Juan ee ra.

<sup>14</sup> Soldados mo abe que ñee Juan je ra. —¿Mbae rese ra ureico ure re no? i que soldados ñee Juan je ra. Juan ngue ñee ee ra. —¿Mbia mbae ra jẽisi chooño chĩ jẽ! “Co que mbae icua saã nda” jjenye chooño chĩ nda emo je jẽ! Jembae ae chõ jendeco, i que Juan ñee soldados je ra.

<sup>15</sup> Mbia que mae quiatu quiatu quia Juan ndese ra. —Cristo chõ co reae, i raque mae quiatu quiatu erese.

<sup>16</sup> Juan ngue ñee mbia jaje ra. —I achõ je chõ aico nguia bautizar i mbia je co. Co chi emo ndu quia serui co. Ae quia equirãcuã tuchi sesi re. Ae quia eturã tuchi sesi re. Ae quia ra bautizar i mbia je Espiritu Turã je. Mbia chiã mbitirõ sacua. Sã tata riqui mbae mbitirõ no.

<sup>17</sup> Ae ra mbia umbae miĩ icúe. Eturã achõ ño embae re. Ae embae eã nae, ũquĩ nda esei cote. Ũquĩ ndeisa ra ua eã mbei tata. Sã mbia quiata a chiqui chiqui no. Sã ea miĩ icúe no. Sã echuruique mombo tátaa no, i que Juan ñee mbia je ra.

<sup>18</sup> Eĩ ngue Juan nguia Dios cheẽ turã nenei nenei mbia je ra. Mbia mbaaquiato tuchi.

<sup>19</sup> Ererecu Herodes je que Juan ñee nyee ra. Felipe ninisi rese siqui mose. —¿Mbaerã ereico ndenongue ninisi rese re? i que Juan ererecu je ra. —Mbae icua eresaã saã ja techĩ nguia re, i tuchi que Juan ee ra.

<sup>20</sup> Ererecu que Juan ñee mumba bei chõ nda. Ererecu que Juan tarõ nyee cárcel

nda.

### *Juan bautizar i Jesús je*

<sup>21</sup> Juan bautizar i mose mbia jaje, Jesús je abe que bautizar i ra. Jesús que ñee ñee nguia ngu je ra. Ibei que obo ee ra.

<sup>22</sup> Espíritu Turã ngue nguichi Jesús rese ra. Nyurusĩ rã ño nguichi checua erese. Ibatenda que ñee ee ra. —Seriirĩ ño nde re. Sechesequa chõ nde re. Seyate nderese, i que Ibatenda Jesús je ra.

### *Mbia ñiinda Jesús i*

<sup>23</sup> Jesús treinta años mose que mbia mbaaquiatu quiatu ramo nda. —José riirĩ, i ja que mbia Jesús je ra. Elí riirĩ nguia José re.

<sup>24</sup> Elí rei Matat ndiirĩ. Matat ndei Leví riirĩ. Leví rei Melqui riirĩ. Melqui rei Jana ndiirĩ. Jana ndei José riirĩ.

<sup>25</sup> José rei Matatías riirĩ. Matatías rei Amós ndiirĩ. Amós ndei Nahum ndiirĩ. Nahum ndei Esli riirĩ. Esli rei Nagai riirĩ.

<sup>26</sup> Nagai rei Maat ndiirĩ. Maat ndei Matatías riirĩ. Matatías rei Semei ndiirĩ. Semei ndei José riirĩ. José rei Judá riirĩ.

<sup>27</sup> Judá rei Joana ndiirĩ. Joana ndei Resa riirĩ. Resa rei Zorobabel riirĩ. Zorobabel rei Salatiel riirĩ. Salatiel rei Neri riirĩ.

<sup>28</sup> Neri rei Melqui riirĩ. Melqui rei Adi riirĩ. Adi rei Cosam ndiirĩ. Cosam ndei Elmodam ndiirĩ. Elmodam ndei Er riirĩ.

<sup>29</sup> Er rei Josué riirĩ. Josué rei Eliezer riirĩ. Eliezer rei Jorim ndiirĩ. Jorim ndei Matat riirĩ.

<sup>30</sup> Matat rei Leví riirĩ. Leví rei Simeón ndiirĩ. Simeón ndei Judá riirĩ. Judá rei José riirĩ. José rei Jonán ndiirĩ. Jonán ndei Eliaquim ndiirĩ.

<sup>31</sup> Eliaquim ndei Melea riirĩ. Melea rei Mainán ndiirĩ. Mainán ndei Matata riirĩ. Matata rei Natán ndiirĩ.

<sup>32</sup> Natán ndei David riirĩ. David rei Isai riirĩ. Isai rei Obed riirĩ. Obed rei Booz riirĩ. Booz rei Salmón ndiirĩ. Salmón ndei Naasón ndiirĩ.

<sup>33</sup> Naasón ndei Aminadab riirĩ. Aminadab rei Aram ndiirĩ. Aram ndei Esrom ndiirĩ. Esrom ndei Fares riirĩ. Fares rei Judá riirĩ.

<sup>34</sup> Judá rei Jacob riirĩ. Jacob rei Isaac riirĩ. Isaac rei Abraham ndiirĩ. Abraham ndei Taré riirĩ. Taré rei Nacor riirĩ.

<sup>35</sup> Nacor rei Serug riirĩ. Serug rei Ragau riirĩ. Ragau rei Peleg riirĩ. Peleg rei Heber riirĩ. Heber rei Sala riirĩ.

<sup>36</sup> Sala rei Cainán ndiirĩ. Cainán ndei Arfaxad riirĩ. Arfaxad rei Sem ndiirĩ. Sem ndei Noé riirĩ. Noé rei Lamec ndiirĩ.

<sup>37</sup> Lamec ndei Matusalén ndiirĩ. Matusalén ndei Enoc ndiirĩ. Enoc ndei Jared riirĩ. Jared rei Mahalaleel riirĩ. Mahalaleel rei Cainán ndiirĩ.

<sup>38</sup> Cainán ndei Enós ndiirĩ. Enós ndei Set riirĩ. Set rei Adán ndiirĩ. Adán ndei Dios riirĩ.

## 4

### *Satanás tã i Jesús je*

<sup>1</sup> Jesús que nyebi Ama Jordán si ra. Espíritu Turã ngue siqui tuchi quia erese ra. Turúquiaa que Espíritu Turã Jesús rerao ra.

<sup>2</sup> Huee que eriqui arete ra. Cuarenta días. Mbae mo ngue eu eã mbei aque mose ra. Eriãcuãte que cote ra. —Tã tae rã Jesús je. Ma Jesús mbae icuã naa, i rei que diablo Jesús rĩ nda.

<sup>3</sup> —Nde Dios riirĩ mose, mbichae esaã co sita je no, i rei que diablo Jesús je ra.

<sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. Eĩ ngue embesa ji ñee nda: “Mbia chiu achõ nda mbia mingo eã. Dios cheẽ nguia ra mbia mingo nguiã”, i que embesa ji ra, i que Jesús diablo je ra.

<sup>5</sup> Aquere que diablo Jesús rerao ibi ibate mo nda. Ibate tuchi. Diablo que ibi teacuquia ja Jesús je ra. Ishonda abe reacuquia ja ee. Aque mose bei que ereacuquia ja ee ra.

<sup>6-7</sup> Diablo que ñee Jesús je ra. —Sembae ja chõ ibi re. Se emondose mose emo je, amondo ra ee. Tamondo tuchi ndeje. Mbia ja rerecuarã nda aremĩ. Ndeico mose serese, tamondo ja ndeje. Serimbarã mose nde, tamondo ja ndeje no, i rei que diablo ñee Jesús je ra.

<sup>8</sup> Jesús que ñee diablo je ra. —Quiatúae sesi ae, Satanás. ¿Mañi nda nderimba se re? “Dios ae rese chõ jẽingo”, i que embesa ji ñee ndesẽ, i que Jesús diablo je ra.

<sup>9</sup> Aquere que diablo Jesús rerao Jerusalén nda. Querao que suruchui ibate Dios chuchua arõ nda. Ibate tuchi echuchua. —Nde Dios riirĩ mose, eo oso



íbii. Dios ra ndereaquiatu. Eremanoã nda oso ngoi.

10 Sã embesa ji riqui ñee no:

Dios ra ángeles mondo ndereaquiatu sacuã.

11 Oje ra ndeisi.

Nembuquichi mingue rae.

Sita ra cua iã ndei je,

í que embesa ji ra, í rei que diablo Jesús je ra.

12 Jesús que ñee diablo je ra. —Sã embesa ji ñee no: “ ‘Ma Dios sereaquiatu. Tã tae ee no’, jenyechĩ nda Dios je”, í ñi Dios cheẽ nde, í que Jesús ñee diablo je ra.

13 Diablo Jesús mbĩcuã aronea mose, secha chee que oso ra. —Emo mose jiri ra tã aebe ndeje jẽ, í rei que uchiangui re ra.

### *Jesús mbia mbaaquiatu quiatu ramo*

14 Jesús que oso nyebi Galiléaa cote ra. Espíritu Turã quirãcuã ngue siqui tuchi quia erese ra. Mbia hue jenda ja que jirandu ja tuchi quia erese ra.

15 Judíos chumunuásaa que Jesús riqui mbia mbaaquiatu quiatu ra. Mbia que ñee turã ja quia erĩ nda.

### *Nazaret jenda Jesús isiteã*

16 Jesús que ngasẽ Nazaret cote ra. Hue rei etiarõsa hue. Sábado mose que esi judíos chumunuásaa ra. Sábado mose bei que eriqui oso oso huee ra. Juã ngue embesa ji renei nonde mbia je ra.

17 Mbia que Isaías chimbresa mondo Jesús oo ra. Isaías chimbresa que eequia cote ra. ã embesa ji que esaã saã mbia je ra:

18 Espíritu Turã ndiqui tuchi serese co.

Dios que sererecúe ra.

Echeẽ turã nenei nenei sacuã mbaecha reã je.

Etarõi mbusẽ sacuã ño ngue Dios sererecúe ra.

Eresayã ndesa ira sacuã ño ngue sererecúe no nda.

Ae je ererecua icuãte riqui nae, ùquĩ mbusẽ sacuã ño ngue Dios sererecúe nguiã no.

19 Mbia je ñee ñee sacuã ngue Dios sererecúe no nda.

“Namo ño Dios turã ndiqui nguiã”, í sacuã mbia je,

í que Jesús embesa ji mbuchecua mbia je ra.

20 Jesús que embesa ji mumbi cote ra. Mondo que emo oo cote ra. Ngoi que cote ra. Mbia que mae mbei quia erese ra.

21 Jesús que ñee mbia je ra. —Embesa ji que ambuchecua jẽje namo, aque io quia jẽje a cote, í que Jesús mbia je ra.

22 Mbia que ñee turã ja quia Jesús rĩ nda. —Jesús cheẽ turã tuchi quia eriqui re, í ja tuchi que mbia nyuruira ra. —¿José riirĩ ño co re? í que mbia quia ee ra.

23 Jesús que ñee mbia je ra. —“Mbia mae sayã ngue eresaã saã Capernaum nae, ùquĩ mo esaã aa ndechuchúaa no”, jenye arõte seje sechuchúaa.

24 Tacheẽ nyecua rã jẽje. Dios cheẽ mbuchecua isa shonda cheẽ nguia ra mbia isi turã mbei quia. Nguécua jenda cheẽ nguia ra eisi turã eã.

25 Tacheẽ nyecua rã jẽje. Elías reco mose íbii, ama ngue nyaaquíã mbei ra. Tres años ndobei. Mbia riãcuã ja que aque mose ra. Eru cheecha tubiriãte que chi rei hue Israel jenda ra.

26 “Ùquĩ eru cheecha mo je mbae echao turã”, í ãte que Dios quia Elías je ra. “Sarepta jenda je quia mbae echao eru cheecha je”, í quiatu que Dios ee ra. Judío eã je quiatu que Dios Elías mondo ra.

27 Eliseo reco mose íbii, leprosos tubiriãte que chi rei hue Israel jenda ra. Eliseo que hue jenda mo mbucheroã no nda. Ishonda mo nguiatu que embucherõ Siria jenda ra. Naamán, í que ee ra, í que Jesús ñee mbia je ra.

28 Judíos chumunuasa que Jesús riqui ñee mbia je ra. Mbia Jesús cheẽ andu mose que paama í ee ra.

29 Mbia paama í je que Jesús mombo sucha tubiriã si ra. Sita ibate que sucha tubiriãte ra. Sita rimia mbucu que mbia Jesús rerao rei ra. Hue si nda emombo nguiã ña.

30 Jesús que oso chee mbia tubiriã ite re si ra.

### *Jesús aba checuayã icuã jea ameí mo si*

31 Jesús que oso Capernaum cote ra. Sucha tubiriã mo. Galilea jenda. Sábado mose que mbia mbaaquiatu quiatu ra.

32 Ererecua rã ño ngue Jesús riqui mbia mbaaquiatu quiatu ra. Nyebe mbia riqui nguiã nyuruira tuchi echeẽ andu.

<sup>33</sup> Huee que amei mo ndiqui mbia chumunuásaa ra. Aba checuayã icuã nyireco rei ae. Aque que ñee asite Jesús je ra.

<sup>34</sup> —¿Mbaerã erechu quia urerea co re, Jesús? Quiatúae urerecha ae. ¿Urericharã ño erechu quia co re? Dios rucucha chõ nde re. Areicuate se, i rei que aba checuayã icuã Jesús je ra.

<sup>35</sup> Jesús que ñee ee ra. —Equiriri chõ jẽ. Esẽ oso amei ñiangui si, i que Jesús ee ra. Jesús cheẽ mose que aba checuayã amei mombo íbii ra. Mbia tubiriãsaa. Usẽ ngue u amei mbasiã cote ra.

<sup>36</sup> Mbia tuririã ngue nyuruira ja u erea ra. —Jesús quirãcuã ae ñee nguiã. Mbia rerecuã rã ño eriqui nguiã ñee aba checuayã icuã je. ¡Sã aba checuayã echeẽ mumbayã jẽ! i tuchi que mbia nyuruira erea ra.

<sup>37</sup> Mbia que ñimbiirandu randu ja Jesús rese ra. Erurubinda jenda abe jirandu ja erese.

### *Jesús Simón ninisi si mbucherõ*

<sup>38</sup> Jesús que usẽ mbia chumunuasa si cote ra. Oso que ique Simón nyuchua cote ra. I que Simón nyari rasi u ee ra. Eracu tuchi que ee ra. —Embucherõ na, i tuchi que mbia Jesús je ra.

<sup>39</sup> Jesús que oso nyibi earõ nda. Ñee ngue eracu je ra. —Etiba, i que ee ra. Eracu que hui esí Jesús cheẽ nguire ra. Ari que juã cote ra. Mbae que echao chao mbia chiurã cote ra.

### *Jesús mbia rasi chumumbara mbucherõ*

<sup>40</sup> Tenda ireĩ mose que mbia nguesenda rasi rurucuaẽ cuaẽ ja Jesús je ra. Erasi chumumbara tuchi que ra. Jesús que o chono ñono ja erasi arõ embucherõ cherõ ja ra.

<sup>41</sup> Aba checuayã icuã ngue usẽ usẽ nguia mbia si Jesús cheẽ mose cote ra. —Nde rei Cristo Dios riirĩ, i que usẽ usẽ mbia si ra. —¡Jẽñee eã ño jẽ! i tuchi que Jesús quia aba checuayã icuã je ra. Ñquĩ ngue Cristo icua chõ nda.

### *Jesús mbia Galilea jenda mbuchesea sea*

<sup>42</sup> Nyaashĩ namo mose que Jesús si turuquia a. ra. —Se ae taico mbirĩ na, i rei

que ra. Mbia que nyoĩ erui erea chee ra. —¡Eresochĩ nda urerecha jẽ! Ure rese bei chõ eico, i rei que mbia ñee Jesús je ra.

<sup>43</sup> Jesús que ñee ee ra. —Dios cheẽ tasenei senei pe quitinda je abe. Nyebe sembu nguiã, i que Jesús ra.

<sup>44</sup> Jesús que mbia mbuchesea sea quia Galilea jenda ra. Dios cheẽ nenei nenei judíos chumunuásaa.

## 5

### *Jesús sira tubiriã mbua uquia mbia je*

<sup>1</sup> Emo mose que Jesús riqui ama ndisha rimia ndese ra. Genesaret, i que ama ndisha aque je ra. Mbia cuabẽ ngue ngaẽ ee huee ra. Dios cheẽ anduse rete que ra. Nyebe mbia tubiriã Jesús mumbi i i tuchi nguiã.

<sup>2</sup> Canoa nyeremo abe que chi hue erimia ndese ra. Eoreã ja que ra. Echa que chi sira mbuasa irei irei ra.

<sup>3</sup> Jesús que ua canoa nongue ye ra. Simón mbae que aque canoa nda. —Ama nimia ndecha jiri sererao mingo, i que Jesús Simón je ra. Canoa ye que Jesús ñi erimia ndesenda mbaaquiato quiatu ra.

<sup>4</sup> Mbia mbaaquiato jare que ñee Simón je ra. —Eriquirãasa rĩ canoa jendao. Huee tarafa jemondo ii. Sira mbuasa jemondo ii, i que Jesús ee ra.

<sup>5</sup> Simón ngue ñee ee ra. —Nyaashĩ nyee que ureico rei embuasa rerequia isa ra. Emo ngue uresiroã mbei ra, Sererecuã. Ma ndecheende tasaambe no, i que Simón Jesús je ra.

<sup>6</sup> Mbia que tarafa mondo ii cote ra. Sira tubiriã mbua nonde. Tarafa soro serĩ sira usi je.

<sup>7</sup> Nyueru eru que canoa nongue yenda je ra. —Sira usite ure je. Jenyu rã. Nandembua ja rã canoa ye, i que canoa nongue yenda je ñee nda. Canoa nyeremo puk i ja sira je. Aete ñimĩ sira usi je.

<sup>8</sup> Sira tubiriãchĩ sira eande nyii. Nyebe Simón Pedro nyuruira tuchi nguiã mae Jesús chimondo rese. Ngoi que ngũã ndese ñee ee ra. —Seicuãte aico co, Sererecuã. Serecha rei se ae, i rei que Simón Pedro ñee Jesús je ra.

<sup>9</sup> Echiã nguia cuaãcuã i tare nguã. Erenda abe chiã cuaãcuã i ja. Sira tubiriã ndea. Sira mbua eande nyii.

<sup>10</sup> Zebedeo riirĩ abe que chi ja Simón ndese huee ra. Jacobo, i que enongue je ra. Juan, i que enongue je no nda. Ũquĩ chiã abe que cuaãcuã i ra. Jesús que ñee Simón je ra. —¡Eresiquichechĩ nda jẽ! Sira rese ra ereicoã cote. Mbia ra ereru reru bei quia seje cote, i que Jesús ee ra.

<sup>11</sup> Canoa yenda ngasẽ mose ama nimíaa, umbae que esecha ja nyoï bei nonde Jesús rese coté ra.

### *Jesús mbia leproso mbucherõ*

<sup>12</sup> Jesús que siqui tuchia mo nda. Hee que emo ndasi riqui ee ra. Leproso. Jesús rese mae mose que ngoi ngũĩã ndese ee ra. Nyibi que ñee Jesús je ra. —Sererecua, nde sembucherõse mose, sembucherõ se, i que leproso ñee Jesús je ra.

<sup>13</sup> Jesús que oco erese ra. —Echerõ cote, i que ee ra. Echeẽ mosebe que nyerõ nda.

<sup>14</sup> Jesús que ñee ee ra. —¡Erecheẽchĩ nda mbia mo je jẽ! Eso nderasiã ndeacuquia sacerdote je cote. Moisés cheẽ ndui si mbae mo emondo Dios je. Eĩ nda mbia jirandu nderasiã ndese cote, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>15</sup> Mbia que ñimbiirandu i i tuchi quia Jesús rese ra. Ngaẽ ngaẽ ja que equia echeẽ andu ra. Umbucherõ cherõ sacuaã abe que eriqui ngaẽ ngaẽ erea ra.

<sup>16</sup> Jesús que oso oso quia mbia tiámbaa ra. Ñee ñee Dios je.

### *Jesús emi sayã mo mbucherõ*

<sup>17</sup> Emo mose que Jesús riqui mbia mbaaquiato quiatu ra. Huee que fariseos mo nyi echeẽ andu andu ra. Embesasa abe que chi ra. Galilea jenda chõ ũquĩ nde. Judea jenda abe no. Jerusalén jenda abe no. Huee que echi ja Jesús cheẽ andu ra. Dios quirãcuã ngue siqui tuchi Jesús rese ra. Erasi mbucherõ cherõ sacuaã.

<sup>18</sup> Mbia que erasi mo curucuaẽ quisa ye ra. Emi sayã ngue ae ra. —Nandemingue serao Jesús je, i rei que ra.

<sup>19</sup> Tuchua mbaranguiatuãte que ee ra. Mbia tubiriã ngue tuchia mbiitãyaã ee ra. Nyebe erasi ruruchoi nguã sui tuchia arõ.

Tei que endoro ra. Erasi que embuquichi imbu quisa ye Jesús rimbe ra. Mbia ite rĩ.

<sup>20</sup> —Ererucuaẽsa riqui seicua ũquĩ, i que Jesús ñee uchiangui re ra. Nyebe ñee nguã emi sayã je. —Ndechisaã mbae icuã ambutiã nguã ndesi co, i que Jesús ee ra.

<sup>21</sup> Fariseos que ñee ñee nyue ra. Embesasa rese. —Jesús ñee icuã ñochĩ nguã Dios rĩ co. Dios ibatenda ae mbia chiao icuã mbutiã nguã esi. Jesús aquiatuã ño ñene, i rei que eu ñee ñee nda.

<sup>22</sup> Jesús que ũquĩ ndua icuã icuate ra. Nyebe ñee nguã ee cote. —¿Mbaerã jẽingo ndua icuã nde?

<sup>23</sup> ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri jẽje re? ¿Mbia icuã mbutiã ere? ¿Mbia rasi mbucherõ ere no? ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri ũquĩ jẽje re?

<sup>24</sup> Dios riirĩ ndei se. Mbia chiao icuã mbutiã aquiato chõ se re. Sequirãcuã tateacuquia jẽje, i que Jesús ñee ee ra. Ñee ngue erasi je cote ra. —Ehuã na. Ndechuchua eso cote. Ndequisa abe erao, i que Jesús emi sayã je ra.

<sup>25</sup> Jesús cheẽ ndurucha reã ngue emi sayã juã nda. Mbia que mae ja tuchi u erese ra. Uquisa abe que equerao ra. Eya tuchi que oso uchuchúaa ra. Ñee ñee turã ngue equia Dios rĩ nda.

<sup>26</sup> Mbia que nyuruirã ja u mae emi sayã ngata rese ra. —Emi sayãte rei nyii. Ngata chõchĩ cote, i ja que mbia u mae nguiatu erese ra. Mbia ñee turã ja Dios rĩ cote.

### *Serui bei eico, i Jesús Leví je*

<sup>27</sup> Leví, i que emo je ra. Ae que impuestos isi isi bei quia ererecua mbaerã nda. Jesús que ngasẽ ee emo mose ra. Huee que eñi ngoi plata isi isi ra. —Serui bei eico, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>28</sup> Ae Leví juã oso nguã Jesús rui. Mbae recha ja umbae.

<sup>29</sup> Leví que fiesta saã tuchi Jesús je ra. Embuquiaru turã sacuaã uchuchua. Impuestos isi isiquia ata que chi quiaru erese huee ra. Mbiamo abe que chi no nda.

<sup>30</sup> Fariseos que ñee icuãte Jesús chimbaaquiato je ra. Embesasa rese ñee icuã ee. —¿Mbaerã jẽingo quiaru impuestos

isi isiquia rese re? Mbia icuã ndese abe jëingochĩ nguiã quiaru, i que ñee nda.

<sup>31</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã mbia rasiã ndiqui aba mbucherõsa requia eãte no. Sã erasi chõ ndiqui erequia no.

<sup>32</sup> “Jenyu seje”, aeã ngue u nguiã mbia turã je. Mbia icuã je chõ ngue achu nguiã “jenyu seje” i. “Jëicuã si jëhui”, ae chõ ngue u nguiã eicuã je, i que Jesús ee ra.

### *Jesús chĩmbaaquiату hui ãte uchiu si*

<sup>33</sup> Mbia que ñee Jesús je ra. — Juanñĩmbaaquiату hui hui uchiu si. Ñee nonde Dios je. Fariseos chĩmbaaquiату abe hui hui uchiu si no. ¿Mbaerã ndechĩmbaaquiату riqui hui ãte uchiu si re? i que mbia Jesús je ra.

<sup>34</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã emo ngũinisirã isi ramo mose no. Sã eresenda iate riqui quiaru erese no. Sã hui aroneate uchiu si aque mose no.

<sup>35</sup> Sã eru riqui mano emo mose no. Aque mose quia ra equiато hui uchiu si cote, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>36</sup> Jesús que ejemplo saã mbia je ra. — Sã emo ndiqui tiru yasu mii aroneate tiru ima sorei rese no. Ûquĩ mose eicuãte cote. Eyasu ra quiata chõ esi.

<sup>37</sup> Sã emo eri rasi ramo nderecoquiату eã eriru ima ye no. Mbae ire ima ye erecoquiату aronea. Eri rasi ra ñimatã ño mbae ire ndoro. Eri ra uchẽ ja. Mbae ire abe mbĩcuãte ra cote.

<sup>38</sup> Eri yasu quia nda equerecoquiату nguiã mbae ire yasu ye. Soroã sacuã.

<sup>39</sup> Emo eri ima mbei mose, eyasu ra embei sereã cote. “Eima ño eturã nde”, i chõ nguiã cote. Nyebe mbia riqui nguiã secheẽ yasu isi sereãte, i que Jesús ñee mbia je ra.

## 6

### *Jesús chĩmbaaquiату mbae a ishao shao sãbado mose*

<sup>1</sup> Sãbado mo mose que Jesús si quia mbiaco ite rĩ nda. Uchĩmbaaquiату rese. Echĩmbaaquiату que quiata a ucua mii mii nyo; quia ecuã mose ra. Equiti quitire oo je que echo; quia eachãaña cote ra.

<sup>2</sup> Fariseos mo ngue ñee ee ra. —¿Mbaerã jëingochĩ mbae ishao shao sãbado mose re? Co

mose chõ mbia uquenea ucua resẽ, i que fariseos ee ra.

<sup>3</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Embesa ji rese jemae eã David rĩ nde? David riãcuãe que aque mose ra. Eresenda abe riãcuã ngue aque mose ra.

<sup>4</sup> David que ique Dios chuchúaa ra. Mbichae Dios chuchua jenda que eu ra. Mee mee ngue nguesenda je ra. Eriãcuãte quia ñene. Sacerdote achõ mbaerã ndaque mbichae.

<sup>5</sup> Sãbado rerecua bei chõ se re, i que Jesús ñee fariseos je ra.

### *Jesús eo tomei mo mbucherõ*

<sup>6</sup> Sãbado nongue mose que Jesús si judíos chumunuasa ra. Mbia que embaaquiату quiату huee ra. Huee que eo tomei mo ndiqui ee ra. Equiато cutinda tomei ngue ra.

<sup>7</sup> Fariseos que mae nguiату quia Jesús rese ra. Embesasa abe que mae nguiату quia erese ra. —Mañi nda Jesús quia eo tomei je reae. Co sãbado mose reae. Sã embucherõ jẽ. Nandechẽ icuã nda ee chã jẽ, i que eu mae nguiату Jesús rese ra.

<sup>8</sup> Ûquĩ ndua icuã ngue Jesús icua ra. Ñee ngue eo tomei je cote ra. —Ehuã na u mbia ite rĩ, i que Jesús ee ra. Eo tomei ngue juã uã cote ra.

<sup>9</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —¿Mbae eturãte jẽje co tenda mose re? Sãbado mose bei. ¿Coche mbae turã naa naa sãbado mose re? ¿Coche mbae icuã naa naa co mose re no? ¿Coche mbia mbucherõ co mose re no? ¿Coche mbia iquia co mose re no? i que Jesús ñee mbia ja je ra.

<sup>10</sup> Jesús que mae mbia ja rese cote ra. — Echomee secuti, i que eo tomei je cote ra. Eo tomei ngue ñomee Jesús cheẽ mose ra. Aque mosechi que eo nyerõ cote ra.

<sup>11</sup> Nyebe fariseos paama i tuchi nguiã Jesús je. Sãbado mose mbia mbucherõ mose. —¿Mañi nande ra Jesús je re? Nandequia chõ nda reae, i tuchi que eu ñee nyue ra.

### *Jesús mbia doce irabo uchĩmbaaquiaturã*

<sup>12</sup> Jesús que oso mbia tiãmbaa ra. Sita ibátee. Huee que eñi ñee mbei Dios je nyaashĩ nyee ra.



13 Nyaashĩ mose que uchimbaaquiatu munua ja cote ra. Ũquĩ doce mo ngue eirabo ra. —Sechimondo sacuã jẽ. Jae-mondo ra secheẽ nenei nenei sacuã mbia je, i que ũquĩ doce je ra.

14 ã mbia que eirabo ra:

Simón (Pedro, i abe que ee ra.)

Andrés (Simón nongue rei ae.)

Jacobo

Juan

Felipe

Bartolomé

15 Mateo

Tomás

Jacobo (Alfeo ririĩ ndei ae.)

Simón el Cananista

16 Judas (Jacobo nongue rei ae.)

Judas Iscariote (Aque que Jesús mondo mbia icuã je ra.)

Ũquĩ ja que Jesús irabo ra.

### *Jesús mbia tubiriã mbaaquiatu*

17 Jesús que nguichi u sita si cote ra. Uchimbaaquiatu rese. Ibi túraã ngue ecuaẽ ngasẽ cote ra. Mbia tubiriãte abe que chi huee ra. Judea jenda. Jerusalén jenda abe no. Tiro jenda abe no. Sidón jenda abe no. Ama nimia jenda rei ũquĩ. Ũquĩ ngue ngaẽ nyiisaquia Jesús cheẽ ndese ra. Jesús embucherõ abe sacuã ngue ecuaẽ nda.

18 Ae rese aba checuayã icuã ndiqui nae, ũquĩ abe que Jesús mbucherõ nda.

19 Jesús quirãcuã ngue mbia mbucherõ ja quia ra. Nyebe mbia riqui nguiã ocose ja Jesús rese.

### *Ae eyate riqui*

20 Jesús que mae uchimbaaquiatu rese ñee nonde ee ra. —Jeyate riqui ã. Jẽ mbaecha reã ndaque. Dios quiatu ra jenderecuarã tuchi cote.

21 Jẽyate riqui ã. Jeniãcuã ndaque. Jendio rete ra cote. Jẽyate riqui ã. Jenyeseo seo raque. Jẽiquia iquia ra emo mose cote.

22 Mbia jemo ucuãyã mose, jemo mombo mose, ñee icuã mose jẽje seriĩ, jẽyate jẽingo ũquĩ.

23 Jeñimbia tuchi chõ aque mose. Mbia icuã mose jẽje. Dios quia ra mbae turã mondo jẽje ibate. Mbia icuande jẽje nyii. Eĩ si que mbia icuã nguia Dios rimba ñiinda je no nda.

### *Ae aba mbia eãte quia*

24 Aba mbia eã tuchichĩ jẽ, Mbaecha. Mbae icuã nda tu jẽje. Jẽyare nyii.

25 Aba mbia eã tuchichĩ jẽ, quiaru tuchi je. Jeniãcuã tuchi ra cote. Aba mbia eã tuchichĩ jẽ, iquia iquia je. Jenyeseo ra cote.

26 Aba mbia eã tuchichĩ jẽ mbia ñee turã mbei mose jeni. Eĩ si rei que equia ñee turã turã dios abareã nimba je cose ra.

### *Jẽingo turã ño nguia jẽucuãyãsa je*

27 Aico ñee jẽje a. Ae eicuãte riqui jẽje, ũquĩ ndese jenyesequa chõ. Jẽingo turã ño nguia jẽucuãyãsa je.

28 Emo ñee icuã mose jeje, jeñee turã ño ee. Jeñee turã ño Dios je eriĩ.

29 Emo ucua mose jenditii rese, “tasaã se abe”, jenyechĩ ndae. Jenditii ribisho abe jẽteacuquia ee. Emo jẽirao rirõ mose jẽsi, jẽirao nongue abe rese jengueteã eã ño ee.

30 Emo ache ache i mose jẽje, jemondo chõ ee. Emo jembae reraochõ mose, “emondobe seje”, jenyechĩ nda ee.

31 Sã jẽyate riqui mbia siqui turã mose jẽje no. Eĩ jenyese si chõ nguia siqui turã mbia je no.

32 Ae eicuãte riqui jẽje nae, ũquĩ ndese jenyesequa chõ. Ae nyesequa quia jendese nae, ũquĩ mii ndese jenyesequa mose, eicuãte ũquĩ. Mbia ja rese quiatu jenyesequa.

33 Jẽingo turã nguiatu quia mbia ja rese. Ae eturã ndiqui jẽje, ũquĩ mii ndese jẽingo turã mose, eicuãte ũquĩ. Jesús quiatoã abe chee siqui turã uquiato je.

34 Emo prestar i mose jembae je, jemondo chõ ee. Ae mbae mondo aroneate eribishorõ nae, jemondo bei chõ ee. “Co-brar tae ee”, jenyechĩ ndae. Jesús quiatoã abe chee mbae mondo eribishorõsa je. “Mbae mo nda emondobe seje”, i.

35 Eĩ jenyechĩ nda jẽ abe. “Mbae mo nda emondobe seje chã” jenyechĩ nda jẽ abe jẽ! Jemondochõ ño ee. Ae eicuãte riqui jẽje, ũquĩ ndese jenyesequa chõ. Ũquĩ mose ra Dios mbae mee tuchi jẽje. Dios rã tuchi ra jẽ cote. Dios ia eãte quia eriqui nguiã eicuã ndese. Dios turãte quia eicuã je re. Eicuã ñee turã eã ndaque ee.

<sup>36</sup> Jēyayā ño mbia rese. Sã Dios abe eya eãte nanderese no.

*“Eïcuãte que co ra”, jenyechĩ nda emo nĩĩ*

<sup>37</sup> “Co que eïcuãte ra”, jenyechĩ nda emo nĩĩ. “Jēïcuãte”, iã nda Dios jēje chã. ¡Condenar jenyechĩ nda emo je jē! Dios nda condenar iã jēje chã. Emo ïcuã mose jēje, jētesarei chõ eïcuã si. Dios nda tesarei jēïcuã si no ña.

<sup>38</sup> Mbae jemee mee ño mbia je. Dios quia ra mbae mee tuchi jēje cote. Mee turã nda jēje. Eñetē nda emee eã jēje. Embisē ño nda emee jēje. Jē embisē mee mose emo je, Dios ra embisē mee jēje no, i que Jesús mbia mbaaquiata quiata ra.

<sup>39</sup> Jesús que ejemplo saã mbia je ra. —Sã eresayã ja nyïruchoï aronea no. Ngoï ja chõ nda echoï ibicua rie.

<sup>40</sup> Embaaquiatusa quiarei earacua tuchi uchĩmbaaquiata si. Embaaquiata ja ji mose, earacua tuchi cote. Umbaaquiatusa rã si cote.

<sup>41</sup> ¿Mbaerã nda “eïcuã” jenye emo je re? Jē jēïcuã tuchi mose esi. “Mbae ñetē ndiqui nderésaa aque”, jenyechĩ nda emo je. Mbae cuasu siqui mose jendésaa jē quiata.

<sup>42</sup> “Mbae turã ndese chõ jēïngo”, jenyechĩ nda jēïngo ïcuã mose jē. Jēturã nda jēsãã ñooñoçhĩ jē. “Mbae ñetē tasirõ nderesa si”, jenyechĩ nda mbae cuasu siqui mose jendésaa jē. Jē nane nguia jēturã ndiqui. Aquere quiata jeñee emo mingo turã cote.

*Sã ira ae ia ae ae no*

<sup>43</sup> Ira turã mose, ea abe turã ndae. Ira ïcuã mose, ea abe ïcuã ño nda eno.

<sup>44</sup> Sã ira ae ea ae ae no. Higo a rã eã nda nyu a no. Ea ae eno nde. Uva a rã eã nda isio rashĩ a no. Ea ae eno nde.

<sup>45</sup> Eï si chõ mbia no nde. Mbia turã nda ñee turã. Echiangui renda quia eturãte re. Nyebe eriqui nguia ñee turã. Mbia ïcuã nda ñee ïcuã no. Echiangui renda quia eïcuãte riqui nguia. Nyebe eriqui nguia ñee ïcuã. Nandechuru achõ ñee eã nguia. Nandechiangui renda quia ñee nguia.

*Tuchia nyeremo*

<sup>46</sup> “Sererecua” jenye chõchĩ seje secheẽ mumba mumbare.

<sup>47</sup> Ae siqui serese secheẽ mumbayã nae, eturã tuchi chõ ũquĩ nde.

<sup>48</sup> Sã emo uchuchuarã ao no. Sã ibi ribicoï tuchi no. Sita je ngasē nyee. Sita arõ tuchia ao cote. Nyebe echuchua ãtãte riqui nguia. Ama ndicuasú mose, iãcuã irãtã ndaque echuchua ite rĩ. Tuchia mbuquiata aroneate iãcuã irãtãte raque. Sita arõ nguia ngue uchuchua ao nguia. Eï si chõ secheẽ mumbasa reã nde. Tuchia ãtã aosa rã si.

<sup>49</sup> Sã emo uchuchuarã ao no. Aque quiarei ibi ribicoï tuchia. Ibi arõchi chõ uchuchua ao nguia. Iãcuã ngasē mose aque chuchua, mbucoï asi que mondo ra. Eï si chõ secheẽ mumbasa re. Ae uchuchua saã ibi arõchi nae, aque rã si chõ ñene, i que Jesús ra.

## 7

*Jesús soldados rerecua rimba mbucherõ*

<sup>1</sup> Jesús cheẽ ngue tiba mbia je cote ra. Oso que Capernaum cote ra.

<sup>2</sup> Soldados rerecua mo ngue siqui hue ra. Capitán ngue ae ra. Roma jenda que ae ra. Aque rimba rasi que chi hue erese ra. Ebite que erimba ra. Erimba rasi tuchi. Mano serĩte que equia ee ra.

<sup>3</sup> Capitán ngue jirandu Jesús rese cote ra. Ñee ngue judíos ramei je ra. —“Echu serimba mbucherõ”, i que capitán ñee ndeje ra”, jenye oso Jesús je, i que capitán nda.

<sup>4</sup> Judíos ramei ngue ngasē Jesús je ra. —Capitán nimba embucherõ na oso ee. Capitán turãte quiata ngue eriqui nguia ure je.

<sup>5</sup> Nandequiata turã tuchi que aque ra. Judíos quiata ja. Urechumunua nua sacua ngue ae chao tuchia ra, i que amei ñee Jesús je ra.

<sup>6</sup> Jesús que oso amei ndese ra. Capitán nyuchua rurubi mose que capitán uquiata mo mondo Jesús robeishĩ nda. —Seïcuãte se, Jesús. Sechuchua ra ereiquechĩ.

<sup>7</sup> Nyebe se asoã nguia nderea. Ndecheẽ achõ je chõ nda serimba erembucherõ.

<sup>8</sup> Se abe sererecua no nde. Se echeẽ amumba aroneate. Soldados rerecua se no nde. Secheẽ abe emumbayã nguia no. Eso, i mose, secheẽ mumbayã no. Echu, i mose, secheẽ mumbayã no. Se ñee mose serimba je, secheẽ mumbayãte no. Ndequirãcuã na

eãte raque se, i que capitán ucheẽ mondo Jesús je ra.

<sup>9</sup> Echeẽ andu mose que Jesús nyuruirate ra. Uba que ñee nguesenda je ra. —Tacheẽ nyecua jêje. Capitán seicua tuchite quia co. Israel jenda mo embuchecha aroneate quia co, i que Jesús ra.

<sup>10</sup> Capitán nyimondo que nyebi nyoĩ uchuchúaa cote ra. Erimba mbucherõ ji que ee cote ra.

*Jesús eru cheecha riirĩ ndaaque mbuquera*

<sup>11</sup> Isamami ngue Jesús choĩ quia Naín cote ra. Echimbaaquiatu abe que nyoĩ quia erese ra. Mbia tubiriãte que nyoĩ quia erese ra.

<sup>12</sup> Sucha ata rurubi mose que ngasẽ mbia tubiriã je ra. I que eraaque ruruchoĩ quia etã sacua nda. Aque mi tuchi rei ngue cuña ndiirĩ mo nde. Eru cheecha riirĩ. Aque que mano ño ee ra. Hue jenda mbia que nyoĩ jate quia esi rese ra. Eraaque rui.

<sup>13</sup> Jesús que mae esi nyeseo rese ra. Jesús ia eãte que erese ra. —¡Echeseo eã ño jẽ! i que ee ra.

<sup>14</sup> Jesús que oco eraaque rese ra. Eru-ruchoisa que tiba ee cote ra. —Echuruã, Acuanindu, i que ñee eraaque je ra.

<sup>15</sup> Eraaque que nyuruã ñee cote ra. Jesús que embuquera ji mondo esi je cote ra.

<sup>16</sup> Mbia que nyuruirã ja erea ra. Ñee turã ja Dios riĩ. —Dios chimondo chõ co re, i que mbia quia ñee Jesús riĩ nda. —Dios riqui tesareĩã nande si co, i que mbia quia nyue ra.

<sup>17</sup> Jesús chumbucherõ ndese que mbia riqui ñimbiirandu jate ra. Judea jenda jirandu ja erese. Erobeinda ja abe que jirandu erese ra.

*Juan el Bautista mbia mondo ñee Jesús je*

<sup>18</sup> Juan abe que jirandu Jesús chiao rese ra. Erimba quiatu ngue embiirandu nguiã erese.

<sup>19</sup> Nyebe Juan ñee nguiã ngũimba nyeremo je. —Nyeremo jẽso ñee Jesús je. “‘Cristo ra tu’, i bei equia nae, ¿ae chõ nde re?” jenyẽ oso ee. “¿Cristo ra uresaarõ arõ si quia re?” jenyẽ oso Jesús je, i que Juan ngũimba mondochoĩ ra.

<sup>20</sup> Juan ñimondo que nyoĩ ngasẽ Jesús je ra. —Juan el Bautista que urembu ñee

ndeje ra. ¿Cristo chõ nde re? ¿Cristo ra uresaarõ arõ si quia re no? ¿Ae chõ nde re? i que Juan nimba ñee Jesús je ra.

<sup>21</sup> Juan nimba ngasẽte mose que Jesús riqui mbia rasi mbucherõ cherõ nda. Erasi chumumbara. Erasi cuabẽ. Aba checuayã icuã abe que embusẽ mbusẽ nguia mbia si ra. Eresayã abe que embu cherõ nyerõ nguia ra. Juan nimba que mae ja quia ũqui mbucherõ ndese ra.

<sup>22</sup> Jesús que ñee Juan nimba je ra. —Ae rese jemae nae, ũqui jẽsenei oso Juan je. Ae jeñandu nae, ũqui abe no. “Jesús que eresayã mbucherõ nyerõ nguia ra. Ecu-atayã abe mbucuata cuata. Eire ndasi abe mbucherõ nyerõ. Eisayã abe mbucherõ nyerõ. Eraaque abe mbuquera. Ucheẽ turã esenei senei tuchi mbaecha reã je”, jenyẽ oso Juan mbiirandu.

<sup>23</sup> Emo hui jei eã mose sesi, aque iate ra siqui cote, i que Jesús ucheẽ mondo Juan je ra.

<sup>24</sup> Juan ñimondo que nyoĩ nyebi ee cote ra. Jesús que ñee mbia ja je Juan ni cote ra. —¿Mbae rese mae jẽso turúquiaa re? ¿Quiririã idioi ichu ichu rese jẽso mae nde?

<sup>25</sup> ¿Mbae rese mae jẽso re? ¿Emo irao turã ndese jẽso mae nde? Tei. Eirao turã siquiã nguiã turuquia ni. Ae siqui quia mbia rerecua chuchua nae, ũqui ño eirao turã ndiqui nguiã.

<sup>26</sup> Juan ndese mae ño ngue jẽso turúquiaa resẽ. Dios cheẽ nenei neneisa tuchi chõ ae emo si re. Ae chõ mbia mingoquiato quiatu nguiã se ñee sacua ee aque.

<sup>27</sup> Sã embesa ji riqui ñee no: Secheẽ nderaosa tamondo nderẽta. Ae ra mbia mingoquiato ndeje, i que embesa ji ñee nda. Juan ni ño embesa ji ñee nguiã.

<sup>28</sup> Juan el Bautista quiarei i tuchi raque mbia ñiinda ja si. Dios cheẽ nenei neneisa ataque si. Ae ra siqui tuchi Dios rese erimbarã cote nae, ũqui nguia ra i tuchi Juan si cote, i que Jesús ñee nda.

<sup>29</sup> Mbia que Jesús cheẽ ñandu turã ja ra. Impuestos isi isiquia abe chee que echeẽ ñandu turã nda. —Dios turã tuchi, i ja que mbia ra. Juan ngue bautizar i ja ee nyii ra.

<sup>30</sup> Fariseos achõ ño ngue Jesús cheẽ isi sereã nda. Embesasa rese. ũqui ngue siqui

sereãte Dios cheẽ ndese ra. Nyebe Juan bautizar i eã nguiã ee.

<sup>31</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Mbia namonda siqui turã eãte quia aba cheẽ nduiã. Mbia ririĩ na ño eriqui nguiã.

<sup>32</sup> Sã mbia ririĩ ndiqui ñumbusarei sarei no. Sã eriqui ñee ñee nyue no. “Flauta que asaã saã ndei jẽje ra. ¿Mbaerã jenyuruqui sereã nea nde?” sã i chõ nyue no. “Mbae aba mbia eã ngue asaã ndei jẽje resẽ. ¿Mbaerã jẽyate erese re?” sã i chõ mbia ririĩ nyue no. Ûquĩ na si chõ jẽingo nguiã aba cheẽ mumbaã.

<sup>33</sup> Juan el Bautista que tu rei jẽje ra. Jëisi turã eã ngue ra. “Co eriqui quiaru sereãte nanderese co. Co eriqui mbae mbei sereãte nanderese co”, jenyere chõchĩ ee. “Aba checuayã ndesenda”, jenyere chõ ngue ee ra.

<sup>34</sup> Se abe que achu rei jẽje ra. Aquiaru rei quia jendese co. Mbae abe ambei rei quia jendese co. Se abe que jẽ seisi turãyã nda. “Quiaru tuchi je”, jenyere chõchĩ seje. “Mbae mbeisa”, jenyere chõ ngue seje no nda. “Mbia icuã quiato chõ ñene”, jenyere que seje resẽ.

<sup>35</sup> Ae earacuate nae, Dios aracua abe ra eicua, i que Jesús mbia je ra.

### *Jesús quiaru fariseo chuchua*

<sup>36</sup> —Nandequiaru sechuchua, i que fariseo mo ñee Jesús je ra. Jesús que oso erese ra. Ngoi que quiaru nonde ra.

<sup>37</sup> Cuña icuã mo ngue siqui hue jenda huee ra. Jirandu que Jesús rese ra. Oso que erea cote ra. Aba mbushimbusa que equerao erea ra. (Sita ao ji rei aba mbushimbusa riru.)

<sup>38</sup> Jesús quite quti que eñi nyeseo ra. Nguesari je que Jesús i irei irei ra. Ua je que embũru iru cote ra. Uchuru que embucha Jesús i rese eriite ra. Aba mbushimbusa que eicherẽ ei rese cote ra.

<sup>39</sup> Jesús mbuquiarusa que ñee nguia uchiangui re ra. —¿Mbaerã Jesús ñee asiã cuña icuã je re? Jesús Dios ririĩ mose, ñ nda ñee asi rei ee, i que fariseo uchiangui re ra.

<sup>40</sup> Jesús que ñee fariseo je ra. —Tacheẽ ndeje, Simón, i que ee ra. —Eno. Echeẽ seje no, Sererecua, i que fariseo ee ra.

<sup>41</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã mbia nyeremo deber i ererecua mo je no. Sã enongue deber i ee quinientos no. Sã enongue deber i ee cincuenta no.

<sup>42</sup> Ûquĩ ja que pagar i aronea ja. Nyebe ererecua ñee nguiã ee. “Mbae jemondo eã ño seje”, sã i chõ ererecua ee no. ¿Aba eya tuchi nguerecua rese re? i que Jesús ñee Simón je ra.

<sup>43</sup> Simón ngue ñee ee ra. —Ae deber i tuchi ee nae, aque eya tuchi erese cote reae, i que Simón ee ra. —Ae bei, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>44</sup> Jesús que mae cuña ndese ñee Simón je ra. —Ndechuchúaa sei que mose que sei ereirei eã nda. Co cuña nguiatu que sei irei nguesari je ra. Ua je que sei mbũru ra.

<sup>45</sup> Nde quiatu que seritii eresiite eã ndesẽ. Cuña nguiatu que sei siite nguiã.

<sup>46</sup> Nde que aba mbushimbusa ereichereã sea rese resẽ. Cuña nguiatu ngue aba mbushimbusa icherẽ nguiã sei rese.

<sup>47</sup> Tacheẽ nyecua ndeje, Simón. Cuña icuã tuchi raque. Eicuã ngue ambutiã ee namo nda. Nyebe eriqui nguiã nyesequa tuchi serese a. Ae “seicuã eã jiri se”, i quia nae, ùquĩ nguia ra nyesequa eã jiri serese. Se eicuã ambutiã ndaque, i que Jesús Simón je ra.

<sup>48</sup> —Ndeicuã ngue ambutiã ndesi ra, i que Jesús ñee cuña je cote ra.

<sup>49</sup> Ae que chi quiaru erese nae, ùquĩ ngue ñee nyecuayã cuayã u nyue ra. —¿Mañi nda Jesús mbia icuã mbutiã esi re? i que eu ñee ñee nyue ra.

<sup>50</sup> Jesús que ñee cuña je ra. —Seicuasa chõ nde re. Nyebe arerirõ nguiã ndeicuã si. Ereico bei ra cote. Ndeya eso cote, i que Jesús cuña je ra.

## 8

### *Cuña mo nyoĩ ngata Jesús rui mbae raã naa ee*

<sup>1</sup> Jesús que sucha tubiriã mbuchesea sea quia ra. Dios cheẽ turã ngue esenei senei nguia mbia je ra. Echimbuaquiato doce abe que ngata quia erese ra.

<sup>2</sup> Cuña echimbucherõ mo abe que ngata quia erese ra. Ae si aba checuayã icuã ndirõ nyii, ùquĩ mo abe que ngata quia erese ra. María Magdalena que ngata quia



erese ra. Ae si aba checuayã siete rirõ nyii nae.

<sup>3</sup> Juana abe que ngata quia erese ra. Chuza ninisi que aque ra. Herodes resenda rei Chuza. Susana abe que ngata quia erese ra. Cuña ata que ngata quia erese ra. Ûquĩ ngue umbae mee mee mbei quia Jesús je ra.

### *Emo mbae eĩ mombiquia mbiqui*

<sup>4</sup> Mbia que ngaẽ ngaẽ ja quia Jesús rea ra. Suchamo jenda abe. Mbia ñumunua ja mose que Jesús ejemplo raã ee ra.

<sup>5</sup> —Sã emo si mbae eĩ mombiquia mbiquia no. Emombiquia mbiquia mose sã emo uqui uqui ñeenda rui no. Sã mbia riqui irõ irõ erese no. Sã nguireĩ abe eu chee no.

<sup>6</sup> Sã emo uqui uqui sita arõ no. Sita aronda suri raque. Ibi irute quia ee re. Nyebe ñimama nguiã mano.

<sup>7</sup> Sã emo ndiqui uqui uqui nyu réndaa no. Sã nyu abe suri erese no. Nyu ruri que echati asi u eriquisã nda.

<sup>8</sup> Sã emo uqui uqui ibi túraã no. Ûquĩ nguiatu que ia turã nda, i que Jesús mbia je ra. Aquere que ñee asite mbia je ra. —Jëisa mose jsecheẽ jeñandu turã na! i que Jesús mbia je ra.

<sup>9</sup> —Eresenei ngue mbae eĩ ñii, ùquĩ embi-asa turã na ure je, i que echimbaaquiatu ñee ee ra.

<sup>10</sup> Jesús que ñee ee ra. —Mbia rerecua tuchi quiarei Dios. Ae riqui nguiã ucheẽ mbiasa asa ja jëje co. Mbia ataque quia siqui sereã erese co. Mbia ataque je quia eriqui nguiã ucheẽ mbiasa eã jiri. Ejemplos achõ esenei senei nguiã ee co. Eanduchõ sacua. Eicua turã ndocoĩ.

### *Jesús ucheẽ mbiasa uchimbaaquiatu je mbae eĩ ñii*

<sup>11</sup> Secheẽ tambiasa jëje cote. Dios cheẽ na si chõ mbae eĩ nde.

<sup>12</sup> Ae uqui uqui ñeenda rui nae, ùquĩ ndej mbia Dios cheẽ andu chooñosa rã ùquĩ. Ae Dios cheẽ andu chooño nae, ùquĩ ñiangui si chõ diablo riqui nguiã Dios cheẽ ndirõ. Nyebe eriqui nguiã Dios icuayã mbei. Nyebe Dios riqui nguiã emingo bei eã.

<sup>13</sup> Ae uqui uqui sita arõ nae, mbia mo na ño ùquĩ no nde. Dios cheẽ andu mose, isi turã ndaque. Eyate raque erese. Mbae mo embiayã mose, hui jei chõ esi cote. Mbae rao eã naanguia chõ ùquĩ nde.

<sup>14</sup> Ae uqui uqui nyu réndaa nae, mbia mo na ño ùquĩ no nde. Dios cheẽ andu turã ndaque. Siqui bei eã ño nguiã erese. Umbaerã achõ ndese chõ eriquichĩ nguiã ndua. Ñimbusarei sarei bei chõchĩ nguiã. Nyebe hui chõ nguiã Dios cheẽ si. Nyebe Dios cheẽ ndiqui nguiã ia eã mbei ee.

<sup>15</sup> Ae uqui uqui ibi túraã nae, mbia mo na ño ùquĩ no nde. Echiã quishĩ ño ùquĩ nde. Dios cheẽ andu mose, siqui bei erese. Ia ia bei raanguia cote.

### *Tata rendi mbia resae ja*

<sup>16</sup> Sã nandeico lamparina mendi no. Sã nandeico eati eã no. Sã nandeico emii eã mbaequi re no. Erendi checua chõ nda nandemii nguiã. Mbia resae ja sacua.

<sup>17</sup> Mbae checuayã nda nyecua ja emo mose. Ñeminde ra nyecua ja.

<sup>18</sup> Secheẽ jeñandu tuchi. Aba mo umbae rerequia mose, Dios ra emo mondobe ee. Emo embae eã mose, Dios ra embae sirõ ja esi.

### *Jesús nongue ngaẽ erea usi rese*

<sup>19</sup> Jesusi que ngaẽ ndei ee ra. Jesús nongue ja rese. Mbia tubiriãte que esiquisãte esi ra.

<sup>20</sup> —Hue ndesi riqui nderequia taicuee hue. Ndenongue rese, i que mbia Jesús mbiirandu ra.

<sup>21</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —Ae Dios cheẽ andu turã nae, ae Dios cheẽ mum-bayã nguia nae, ùquĩ je chõ aico nguiã “senongue” i. Ûquĩ je chõ aico nguiã “taĩ” i no, i que Jesús ñee nda.

### *Jesús quiririã icuã icuã mbutiba; ama ndebera abe*

<sup>22</sup> Emo mose que Jesús ua canoa ye ra. Uchimbaaquiatu ja rese. —Nyao ama ndisha robei, i que Jesús ee ra. Nyoi que cote ra.

<sup>23</sup> Ama ndisha rasa mose que Jesús si quia uque ra. Ama ndiite re mose que quiririã icuã icuã ndu ee ra. I rebera que

ique ique tuchi quia canoa ye ra. Nyebe canoa ñimi serĩ tuchi nguiã ee.

<sup>24</sup> Nyebe mbia Jesús mumba nguiã. — Urembaaquiatusa, echumumba. Nandemanochĩ nda re, i que ñee Jesús je ra. Jesús que nyuruã cote ra. Ñee quiririã je. Ama mbutiba. Quiririã ngue ti i ee cote ra. Ama abe que ti i no nda.

<sup>25</sup> —¿Mbaerã jẽingo siquichete re? ¿Seicuayãte equia re? i que Jesús uchimbaaquiatu je ra. Siquiche bei que equia ra. Nyuruira tuchi Jesús quirãcuã ndese mae. —Quiririã Jesús cheẽ mumbayã ñochĩ. Ama abe echeẽ mumbayã ñochĩ, i que ñee ñee nyue cote ra.

*Jesús aba checuayã icuã jea Gadara jenda mo si*

<sup>26</sup> Ngasẽ nyee que sobei ra. Gadara, i que hue ibi je ra. Galilea mbuchechea tuchi que huee ra. Ama ndisha rasa.

<sup>27</sup> Canoa si Jesús nguichi mose, hue jenda amei mo ngue tu ee ra. Aba checuayã icuã ngue siqui quia echiangui re ra. Cosete ngue eriqui rei nguiã echiangui re. Eirao eã mbei que eriqui ra. Tuchuaqui re que eriqui uqueã nda. Mbia raaque tãsa bei chõ eriqui nguiã.

<sup>28</sup> Tu que ngoi ngũã ndese Jesús resa quitu ra. Ñee asite que eu ee ra. —¿Mañi ere ra seje re, Jesús? Dios ibatenda riirĩ ño nde re. ¿Sembasichĩ nda se jẽ! i que ñee tuchi Jesús je ra.

<sup>29</sup> —Esẽ esi, i chõ Jesús aba checuayã icuã je reaẽ. Aba checuayã ño aque amei isi isi bei quia emb#cuã icuã neaẽ. Mbia eo cuaacua raque quia cadenas je. Ei abe cuaacua raque no. Ucuasa ndoso ndosochõ mbei que equia ra. Aba checuayã ño equerao rao quia turuquia ñi neaẽ.

<sup>30</sup> —¿Mañi ndeje re? i que Jesús ñee ee ra. —Etubiriã, i que seje ra. Ure cuabẽte quia ure re, i que aba checuayã ñee Jesús je ra.

<sup>31</sup> —Uremondochĩ nda tata cuasu, i que aba checuayã ñee tuchi Jesús je ra.

<sup>32</sup> Chiasu socoi tubiriã ngue chi quiaru huee ra. Sita ibate rese. Nyebe aba checuayã ñee Jesús je. —Chiasu chiangui re ureso rã, i tuchi que equia ñee Jesús je ra. —Eno, i que Jesús ee ra.

<sup>33</sup> Aba checuayã icuã ngue usẽ ja amei ñia si cote ra. Chiasu chiangui re que echoi ra. Chiasu que uchã ja choi nyiichere ama nimia mbucu rĩ nda. Ama ndisha ye que echoi ja mano nda.

<sup>34</sup> Chiasu raarõsa que chi mae erese ra. Emundite que ra. Nyoĩ que uchã mbia mbiirandu ja chiasu rese ra. Sucha tubiriã jenda mbiirandu. Mbia ataque abe mbiirandu no.

<sup>35</sup> Mbia que ngaẽ ja mae erese ra. Huee que Jesús riqui beite ra. Ae rese aba checuayã ndiqui nyii amei nae, aque abe que chĩ ngoi Jesús i jii ra. Huirao resebe cote. Earacuate que mbia je cote ra. Nyebe mbia nyuruira tuchi nguiã erea.

<sup>36</sup> —Jesús que amei mbucherõ aba checuayã ndirõ esi ra, i que maesa erese ñee mbia ataque je ra. Maesa erese que esenei ja mbia je ra.

<sup>37</sup> Mbia hue jenda que siquiche ja Jesús si cote ra. —Eso rã urerecha urerecua si, i ja que hue jenda ñee Jesús je ra. Nyebe Jesús ua nguiã canoa ye. Oso que nyebi sobei cote ra. Gadara recha.

<sup>38</sup> Ae rese aba checuayã ndiqui nyii nae, aque que ñee Jesús je ra. —Nderese taso bei, Jesús, i rei que ee ra. Jesús que ñee ee ra.

<sup>39</sup> —Eso chõ ndechuchúaa. Mbae esenei ja nderesenda je. “Dios que sembucherõ nda”, ere oso mbae renei nenei ja nderesenda je, i que Jesús ee ra. Umbucherõsa renei nenei ngue oso mbia ja je cote ra. Jesús renei nenei ja sucha jenda ja je.

*Jesús Jairo riiri mbucherõ; ari mo abe mbucherõ*

<sup>40</sup> Jesús chebi si mose sobei si, mbia que chi eraarõ arõ nda. Uquĩ nguiatu que eisi turãte ra.

<sup>41</sup> Emo ngue tu ñee Jesús je ra. Jairo, i que ee ra. Judio munua nuasa que ae ra. Jesús i jii que ngoi ñee ee ra. —Nyao rã sechuchúaa.

<sup>42</sup> Seriirĩ nguasu jiri si quia mano serite seje qui. Seriirĩ mii tuchi se, i tuchi que Jesús je ra. Jesús que oso erese ra. Mbia cuabẽ ngue nyoĩ ja erui ra. Jesús mbiitãyãte que echoi quia ra.

<sup>43</sup> Ari mo abe que oso quia mbia ite rĩ nda. Eruqui nda uchẽ uñe mbei quia ee ra. Doce años nyee nda eruqui tibayã mbei ee

ra. Aba mbucherõsa abe nda embucherõ aroneate quia ee ra. Ari umbae mondo mondo ja raque quia ee.

<sup>44</sup> Ari que tu Jesús quite quiti eriichã nda. Eirao ai rese que oco ra. Aque mose tuchi que eruqui tiba ee cote ra.

<sup>45</sup> —¿Aba oco serese re? i que Jesús mbi je cote ra. —Tei. Aba ãte, i ja rei que mbia ee ra. Pedro que ñee ee ra. —Mbia tubiriãte nyeresẽ. Mbia cuaẽ nguia ñimaña maña jate co resẽ. ¿Mbaerã ereico “¿aba oco serese re?” i re? i que echimbaaquiatu ñee ja ee ra.

<sup>46</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. Emo ngue oco serese ra. Sequirãcuã ngue emo mbucherõ nda i que Jesús ra.

<sup>47</sup> —Jesús jiranduchĩ serese, i que ari uchiangui re cote ra. Nyebe ngoi nguia ngũia ndese Jesús resa quiti. Titi titi i ete que ra. Ñee nyecua que ee ra. —Sembucherõ sacua ño aoco nguia nderese. Aque mose tuchi chõ acherõchĩ, i que ari erenei ja Jesús je ra. Mbia que echandu ja u ra.

<sup>48</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Seicuasa chõ nde re. Nyebe arembucherõ nguia. Ndeya tuchi eso cote, i que Jesús ee ra.

<sup>49</sup> Jesús cheẽ mosete que emo ndu Jairo chuchua si ra. —Nderiirĩ ngue mano cote ra. ¿Mbaerã nda Jesús ererao ndechuchua cote re? i que ñee Jairo je ra.

<sup>50</sup> Jesús que echandu ra. Ñee ngue Jairo je ra. —iNdeya eã techĩ nda jẽ! Seicua chõ se. Nderiirĩ nda quera si, i que eru je ra.

<sup>51</sup> Ngasẽ ngue echuchúaa cote ra. Jesús que ique eraaque rea cote ra. Pedro rese. Jacobo abe rese. Juan abe rese. Eraaque ru abe rese no. Esi abe rese. Ñquĩ achõ ngue emingue ra.

<sup>52</sup> Mbia que chi ja nyeseo ãquẽ ndese ra. —Jenyeseochĩ nguia. Mano eã ño ñene. Uque chõ ñene, i que Jesús ñee mbia je ra.

<sup>53</sup> Mbia que iquia Jesús cheẽ mose ra. —Eraaquete nyeresẽ. ¿Mañi nda nyuruã nde? i que mbia ra.

<sup>54</sup> Jesús que eraaque o isi ra. —Echuruã na, Echo, i que ñee asite ee ra.

<sup>55</sup> Quera si que nyuruã cote ra. —Nderiirĩ embuquiaru cote, i que Jesús ee ra.

<sup>56</sup> Eru que nyuruira tuchi mae erese ra. Esi abe nyuruira tuchi. —iEmo nda jemb-

iranduchĩ jẽ! i que Jesús ee ra.

## 9

*Jesús uchimbaaquiatu doce mondo ucheẽ nenei nenei sacua*

<sup>1</sup> —Jenyu, i que Jesús uchimbaaquiatu doce je ra. Uquirãcuã ngue emee mee ee ra. Aba checuayã icuã jea jea sacua mbia si. Mbia rasi mbucherõ cherõ sacua.

<sup>2</sup> —Jẽso Dios cheẽ nenei nenei mbia je. Jẽso mbia rasi abe mbucherõ cherõ. “Mbia rerecuarã tuchi ra Dios cote”, jenye oso secheẽ nenei nenei mbia je.

<sup>3</sup> Mbae mo nda jendaochĩ icua. Jenyitochoquia ra jendaochĩ. Mbae riru mo abe ra jendaochĩ no. Jenyirã mo nda jendaochĩ no. Mbae isiquia mo abe ra jendaochĩ no. Jẽirao nongue abe ra jendaochĩ no.

<sup>4</sup> Emo nyuchúaa jengue mose, hueechõ ño jẽingo uque. Jemba jembatechĩ nda uque tuchia raamba amba. Hue si chõ jẽso sucha tubiriã mo secheẽ nenei nenei cote.

<sup>5</sup> Sucha tubiriã mo jenda jẽisi sereã mose, jẽsecha chõ. Jẽi tubi jembutomo tomo ee. Hue jenda huicua icua sacua, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

<sup>6</sup> Echimbaaquiatu que nyoĩ choĩ bei quia sucha tubiriã mbuchesea sea ra. Dios cheẽ turã nenei nenei mbia ja je. Mbia rasi mbucherõ cherõ no.

*Mbia Juan el Bautista iquia*

<sup>7</sup> Herodes abe que jirandu Jesús chiaose ra. Embusiquichete que ra. Emo ngue ñee ndei ee ra. —Ae ereiquia nae, Juan i equia ee nae, aque que quera si ra, i rei que emo ñee Herodes je ra. Juan Jesús riqui reĩ nguia mbia je.

<sup>8</sup> Elías Jesús riqui reĩ nguia emo je no. —Dios cheẽ nenei neneisa ima quera si je chõ ñene, i rei que emo emo Jesús rĩ no nda.

<sup>9</sup> Herodes que ñee nda. —Juan ãquĩ ngue achisiamo tuchi. ¿Mañi nda quera si re? ¿Aba Jesús re? Ae rese aico jirandu tuchite. Tamae erese no, i que ndua ndua uchiangui re ra.

*Jesús mbichae mbeta tuchi mbia je*

<sup>10</sup> Jesús chimondo ucheẽ nenei neneisa que nyebi ngaẽ ee ra. —Ã ngue uresaã

saã nda, i que mbae renei ja Jesús je ra. Mbia tiãmbaa que Jesús ùquĩ nderao ja rei ra. Betsaida rurubi jiri.

11 Mbia ataque jirandu mose que nyoĩ erui ra. Jesús que eisi turã Dios cheẽ nenei nenei ee ra. Erasi abe mbucherõ cherõ ee.

12 Tenda oso mose que echimbaaquiato ñee ndei ee ra. —Mbia emondo rã sucha tubiriã nã. Sã echoi bei quiaru huee. Uque bei abe huee no. Mbae ãte nandecu a, i rei que echimbaaquiato Jesús je ra.

13 —Jeño mbae jemondo ee echiurã, i que Jesús ee ra. —Tei. Mbae quia ra aba mondo ee. Cinco chõ ngue mbichae ra. Sira abe nyeremoñote nyeresẽ, i que echimbaaquiato Jesús je ra.

14 Mbia tubiriã tuchi que chi ra. Cinco mil ndobei. —Mbia jembucoi ja ino íbii. Eata jaaja jeñono mbucoi. Sã echi ngoi icúe cúe cincuenta jaaja, i que Jesús uchimbaaquiato je ra.

15 Jesús cheẽ nguire que ngoi ja cote ra.

16 Jesús que mbichae sirõ cote ra. Sira abe rirõ. Mae ngue ibate ra. —Gracias, i que ñee Dios je ra. Mbichae que esiquio quio ra. Sira abe no. Mondo mondo ja que uchimbaaquiato je cote ra. —Jembuchao chao mbia tubiriã je cote, i que Jesús ra.

17 Mbia que embuquiaru ja tuchi ra. Miãtã tuchi que ra. Mbia huisa tubiriã ngue cote ra. Sira rire. Mbichae rire abe no. Doce iru que mbia mombisẽ esique sique je ra.

### *Cristo chõ nde resẽ, i Pedro Jesús je*

18 Emo mose que Jesús ae riqui ñee ñee Dios je ra. Echimbaaquiato abe que chi huee ra. —¿Aba aico reĩ mbia je re? i que Jesús ee ra.

19 Echimbaaquiato que ñee ee ra. —Juan el Bautista ereico reĩ nguiã emo je co. Elías ereico reĩ nguiã emo je no. Dios cheẽ nenei neneisa quera si je ereico reĩ nguiã emo je no, i que echimbaaquiato ee ra.

20 —¿Aba aico reĩ jẽje co re? i que Jesús ee ra. —Cristo chõ nde resẽ. Dios riirĩ ño nde resẽ, i que Pedro Jesús je ra.

### *Mbia ra seiquia, i Jesús uchimbaaquiato je*

21 —Ūquĩ nda jeñeechĩ emo je jẽ, i tuchi que Jesús ee ra.

22 Jesús que uchimbaaquiato mbaaquiato quiato ra. —Mbiarã ngue Dios sembu ra. Mbia ra sembasi mbasi tuchi. Amei nda hui ja sesi. Sacerdotes rerecua abe ra hui ja sesi. Embesasa abe ra hui ja sesi. Mbia ra seiquia chee. Tres tenda mose ra aquera si, i que Jesús mbia eiquia nonde ra.

23 —Emo siquise mose serui, sã hui ja mbae ubi si. Sã cruz umbaerã ndui bei se rã si. Sã eriqui serui cote.

24 Emo ndua bei mose ngueco rese, ereco ra ua esi. Emo hui mose ngueco si seje, ùquĩ nda siqui bei.

25 Emo ngueco mumba chooño mose, eya eã mbei rae. Mbaecha rete raque.

26 Emo ireĩ ireĩ mose sesi, se abe chõ nda aireĩ ireĩ esi. Emo ireĩ ireĩ mose secheẽ si, se abe chõ nda aireĩ ireĩ esi, sechu mose mbia rerecuarã. Dios quirãcuã nda sembu. Angeles rese ra achu aque mose.

27 Tacheẽ nyecua jẽje. ã jẽingo serese ã nae, jemo nda jemaie Dios quirãcuã ndese jemano nonde. Mbia rerecua tuchi ra Dios, jemo mano nonde, i que Jesús ee ra.

### *Jesús ny#cabo uchimbaaquiato je*

28 Ocho tendare que Jesús choi sita ibátee ra. Ñee sacua Dios je huee. Pedro que oso erese ra. Jacobo abe. Juan abe.

29 Jesús ñee mose Dios je que eruba ñimbiasu ra. Eirao abe que enininya ra. Eiraoshĩ nininya tuchi que ra.

30 Mbia nyeremo ngue nyecua u ibate si ra. Jesús nininya mose que eriqui ñee ñee nyue erese ra. Moisés que enongue ra. Elías que enongue no nda.

31 Ūquĩ ja que enininya Jesús rese ra. —Mbia ra Jesús iquia mbucha ira rese Jerusalén, i que equia ñee nyue ra.

32 Pedro reesite raque. Eresenda abe reesi esite raque. Uqueã mbei quera. Jesús nininyate quiato ngue ee re. Moisés abe nininyate quiato ngue ee re. Elías abe nininya no.

33 Ibatenda que nyoĩ quia Jesús recha cote ra. —¿Manyae ra ñee Jesús je re? i que Pedro ra. Nyebe ñee iru chõ nguiã ee. —Nandecu turãte aa, Sembaaquiatusa. Sucha ñetẽ uresaã saã na. Enongue nembraerã. Enongue Moisés mbaerã no.



Enongue Elías mbaerã no, i rei que Pedro ñee Jesús je ra.

<sup>34</sup> Pedro cheẽ mosete que ibeishĩ ndu eite ñi nda. Ibeishĩ ngue Moisés mbuchecuayã ee ra. Elías abe mbuchecuayã ee. Nyebe esiquiche nguiã.

<sup>35</sup> Echeẽ mo ngue echandu ibeishĩ qui re ra. —Co rei sebi tuchi seriirĩ co. Echeẽ jeñandu bei quia, i que Dios ee ibeishĩ qui re ra.

<sup>36</sup> Aquere que Jesús mii ndiqui uchimbaaquiato rese ra. Umaesa que esenei eã ja emo je ra. Ñee ãte que emo je ra.

### *Jesús aba checuayã jea mbia riiri mo si*

<sup>37</sup> Isamamimbe que ecuaẽ nguichi sita ibate si ra. Mbia tubiriã ngue ngaẽ Jesús rea ra.

<sup>38</sup> Ûquĩ mo ngue ñee Jesús je ra. —Seriirĩ ndese emae, Urembaaquiatusa. Seriirĩ miite que se co ra.

<sup>39</sup> Aba checuayã icuã ndiqui eisi isi co. Embaasẽ asẽ mbei. Emburiri riri. Echuru mbichoĩ. Erete munumbi numbi. Aba checuayã hui sereã mbei seriirĩ si.

<sup>40</sup> “Aba checuayã embusẽ seriirĩ si”, ae rei ngue ndechimbaaquiato je re. Embusẽ aroneate esi, i que eru ñee Jesús je ra.

<sup>41</sup> —¿Mañi jenye quia seicuayãte re? ¿Secheẽ jemumba tuchi chõ nguia re? ¿Ñimbirãcuã mbeite ra aba quia jẽje re? i que Jesús ñee ee ra. —Nderiirĩ eru rã seje, i que eru je cote ra.

<sup>42</sup> Jesús rurubite mose que aba checuayã eriirĩ mbucoi mondo ra. Mburiri tuchi que ra. Jesús que ñee asite aba checuayã icuã je ra. Eriirĩ ngue embucherõ nda. Embucherõ ji que emondo eru je cote ra.

<sup>43</sup> Dios quirãcuã ndese mae ngue mbia nyuruira tuchi ra.

### *Mbia ra seiquia, i si Jesús*

Jesús chiao rese mae ngue mbia nyuruira tuchi ra. Mbia nyuruira mose que Jesús ñee uchimbaaquiato je cote ra.

<sup>44</sup> —Mbiarã ngue achu ra. Mbia ra se-mee mbia icuã je. Sericharã. Ûquĩ si ra jêtesareichĩ, i rei que Jesús uchimbaaquiato je ra.

<sup>45</sup> Echimbaaquiato que Jesús cheẽ icuayãte ra. Echeucuayãte que ee ra. —Ndecheẽ embiasa ure je, iã ngue ñee ee ra. Ireĩ ireĩ ño ngue ñee ee ra.

### *Ererecua tuchi ra se, i jaaja Jesús chimbaaquiato nyue*

<sup>46</sup> —Se quia ra ererecuarã tuchi jësi, i jaaja que echimbaaquiato ñee nyue ra. Ñee icuã icuã nyee nyue.

<sup>47</sup> Jesús que ùquĩ ndua ndua icuate ra. Nyebe ãquẽ mo mbucoi mii nguiã ujii.

<sup>48</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã ãquẽ mo ndiqui siqui mingue no jẽ. Ae eturã ndiqui mbia riiri je seriĩ nae, seje abe chõ eturã ndiqui nguiã. Ae eturã ndiqui seje nae, semondosa je abe chõ eturã ndiqui nguiã. Ae ererecua sereãte riqui jemo nae, ùquĩ nguia sebi re. ¿Mbaerã jẽingo “ererecuarã se” i nyue re? i que Jesús ee ra.

### *Emo icuã eã mose nande je, nanderesenda chõ ùquĩ nde*

<sup>49</sup> Juan ngue ñee Jesús je ra. —Pe emo nyi aba checuayã ndirõ ndirõ mbia si nderĩ pe. Uremae ngue erese ra. Aque eriqui ãte nanderese aque. Nyebe uresiquisã nguiã, i que Juan Jesús je ra.

<sup>50</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. ¡jêsiquisã quisãchĩ nda jẽ! Emo icuã eã mose nande je, nanderesenda chõ ùquĩ nde, i que Jesús ñee ee ra.

### *Jesús ñee asi Jacobo je; Juan abe je*

<sup>51</sup> —Namo jiri ra aso ibate cote, i que Jesús ndua ndua cote ra. —Taso Jerusalén, i tuchi que equia ra.

<sup>52</sup> Jesús que mbia mo mondo unonde ra. Ûquĩ ngue ngasẽ sucha tubiriã mo nda. Samaria jenda rei sucha. —Jesús ra uque aa jendese, i rei que hue jenda je ra.

<sup>53</sup> Hue jenda que Jesús isi turã sereãte ra. —Jerusalén Jesús si quia qui reae. Nyebe ureico nguiã eisi sereã aa, i que hue jenda ñee icuã Jesús chimondo je ra.

<sup>54</sup> Jacobo jirandu mose que paama i hue jenda je ra. Juan abe que paama i hue jenda je ra. Ûquĩ ngue ñee Jesús je ra. —Sã Elías tata mbu ibate si mbia icuã je cose no. ¿Eĩ ure si ra tata mbu ã iquia sacuã nde? i que echimbaaquiato ñee Jesús je ra.

<sup>55</sup> Jesús que uba ñee asite ee ra. —Jēsecha chō. Aba mingosa riirĩ ño jēingo ã ndesē. ¿Jētesarei chō nguia ũquí si re?

<sup>56</sup> Mbia iquia sacua ñgue achua ndesē. Mbia mingo bei sacua ño ñgue achu nguia, i que Jesús ra. Sucha tubiriã mo ñgue echoi cote ra.

### *Jesús rui taico, i raque emo*

<sup>57</sup> Jesús ngata mose que mbia mo ñee ee ra. —Taico bei nderese. Ndeso mose manguiti, se abe ra aso bei quia nderese, i que ñee Jesús je ra.

<sup>58</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbae rasi ra eresaã saã serese re? Eoita quia ecua jiri re. Nguireĩ nguia equisa jiri no nde. Se quia sequisayã mbei re, i que Jesús ee ra.

<sup>59</sup> —Serui eico bei, i que Jesús emo je ra. —Sã seru mano na. Aquere quia ra aico bei nderui, i rei que aque ñee Jesús je ra.

<sup>60</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã mbia ataque chō nderu chati. Nde quia eso Dios cheẽ nenei nenei mbia je, i que Jesús ee ra.

<sup>61</sup> Emo ñgue ñee Jesús je ra. —Aico jee ra nderui. “Co acua quia co”, tae rã oso sechuchua jenda je, i que ñee Jesús je ra.

<sup>62</sup> Jesús que ñee ee ra. —“Achu jirichĩ nguia Jesús rui”, i mose sequiatio mo, aque ra ngaseã Dios je, i que ra.

## 10

### *Jesús mbia setenta mondo ucheẽ nenei nenei sacua*

<sup>1</sup> Aquere que Jesús mbia setenta irabo no nda. —Serēta chō jēso jēso quia sucha mbuchesea sea, i que ee ra. Nyeremo nemo ñgue embuchao chao quia mondo ra.

<sup>2</sup> —Secheẽ andusa reã ndei etubiriã. Secheẽ nenei neneisa rei co mui jiri. “Dios, ndecheẽ nenei neneisa mo emondo tuchi. Mbia mbiirandu randu sacua”, jenyẽ chō nguia Dios je. Sã echa mbae a ishao shaosa mondo ea ireĩ mose no.

<sup>3</sup> Jēso cote. Sã nyacua icua ndiqui oveja je no. Eĩ si ra mbia icua icua jēje. Nyacua rã si.

<sup>4</sup> Jēochi chō jēso. Mbae riru ra jendaochĩ. Mbae isiquia abe ra jendaochĩ no. Jēiyao abe ra jendaochĩ. Jēitō itōchĩ nda ñeenda cúa ñee sacua mbia je.

<sup>5</sup> Jēique mose emo nyuchúaa, jeñee turã huee tuchia jenda je. “Dios nda jembia bei quia chã”, jenyẽ hue jenda je.

<sup>6</sup> Hue jenda ia mose Dios rese, Dios ra siqui tuchi erese. Eya eã mose Dios rese, emo je quia jeñee.

<sup>7</sup> Jemba jembatechĩ nda uque tuchia raamba amba. Jengue mocoĩ jiri quia huee. Ae hue jenda u u quia nae, jē abe jēu quia erese. Jēingo mose secheẽ nenei nenei mbia je, sã mbia mbae mondo mondo jēje.

<sup>8</sup> Sucha tubiriã jenda jēisi turã mose, jēquiaru quiaru erese.

<sup>9</sup> Hue jenda ndasi jembucherō nyerō ee. Hue jenda je secheẽ jēsenei senei. “Namo jiri ra jenderecuarã Dios cote”, jenyẽ chō hue jenda je.

<sup>10</sup> Sucha tubiriã jenda mo jēisi sereã nea mose, jeñee asi ee etaicúee.

<sup>11</sup> “Urei tubi urembutomo nguia jendique jie a. Jētesareiã sacua urecheẽ si. Jenderecuase rete raque Dios. Jēisiã ñochĩ”, jenyẽ chō hue jenda mbiirandu.

<sup>12</sup> Se mbia icua mbasi mbasi mose, hue jenda ra ambasi mbasi tuchi Sodoma jenda si.

### *Jesús ia eã mbia sucha tubiriã jenda rese*

<sup>13</sup> Seya eãte jendese, Corazín jenda. Seya eãte jendese, Betsaida jenda. Jendasi tuchi chō ndae. Mbia mae sayã ñgue asaã saã jēje nae, ũquí naa mose Sidón jenda je, eĩ nda hue jenda huicua ndecha rei. Eĩ nda Tiro jenda abe huicua ndecha rei. Eĩ nda eya eãte rei huicua ndese.

<sup>14</sup> Jē nguia jēicua jēsecha sereãte rei. Nyebe ra Dios jembasi mbasi tuchi ũquí si quiatu. Dios mbia icua mbasi mbasi mose.

<sup>15</sup> Jēcuasu jēsaã saã tuchi techĩ nguia re, Capernaum jenda. Nyebe ra Dios jemondo tuchi tata cuasu.

<sup>16</sup> Secheẽ nenei neneisa chō jē nde. Ae ra jeñee ñandu quia nae, secheẽ abe ra echandu. Ae ra jēucuãyãte quia nae, se abe ucuãyã ndae. Ae ra seucuãyãte quia nae, sembusa abe ucuãyã nda eno, i que Jesús ñee uchimondo setenta je ra.

*Jesús chimondo mbia setenta nyebi ngaẽ ee*

17 Ñquĩ setenta nyebi si mose que eyate ra. —Aba checuayã icuã urecheẽ mumbayã ñochĩ nderĩ, Urererecua, i que ñee Jesús je ra.

18 Jesús que ñee ee ra. —Satanás que ngoi tuchi u ibei si ra. Sã ama piriã i asi no, eĩ si que eu ngoi ra. Amae tuchi que ecoi rese ra.

19 Sequirãcuã ngue amee tuchi jêje ra. Jendeaquiato sacuã. Jẽirõ sacuã mbei tásie rese. Quiraẽ ndese. Seucuãyãsa riquisã sacuã. Sequirãcuã nda jendea quiato mingo.

20 Ñquĩ ndesechĩ nda jêya. Serese quia jêya. Aba checuayã jeñee mumbayã mose jũquĩ ndesechĩ nda jêya no jê! Paba que nombre jembae mbesa mbesa miĩ ibate ra. Ñquĩ ndese quia jêya, i que Jesús ee ra.

### *Jesús ia tuchi*

21 Aque mosete que Espíritu Turã Jesús mbia tuchi ra. Ñee ngue ngu je ra. —Seyate aico nderese co, Paba. Ibi jenda rerecua ja chõ nde re. Ibei jenda abe rerecua ja chõ nde no nde. Ndecheẽ ngue erembuchecuayã mbia aquiato tuchi je ra. Mbia riirĩ naanguia je chõ ngue erembuchecua nguiã. Ñquĩ ño ngue eturã ndeje ra, Paba, i que Jesús ra.

22 —Seru que mbae mondo ja seje ra. Paba miĩ ño seicua tuchi nguiã. Paba riirĩ miĩ ño se re. Se miĩ ño Paba aicua tuchi nguiã no. Ae je ra Paba ateacuquia nae, ñquĩ miĩ ño nda Paba icua tuchi nguiã serese, i que Jesús ñee nda.

23 Jesús que uba mae uchimbaaquiato rese ra. Eísaa que ñee nda. —Coche jemae nguiã ã sechiao rese.

24 Mbia rerecua ñiinda mae ja bite raque ã sechiao rese. Dios cheẽ nenei neneisa abe mae ja bite raque ã ndese. Mae eã mbei que equia sechiao rese ra. Secheẽ andu bite raque. Secheẽ ngue echanuate ra, i que Jesús ra.

### *Samaria jenda mo turã erasi je*

25 —Ma Jesús ucheẽ nyabi, i que embesasa mo ñee oso Jesús rea ra. —¿Mbae rese ra aico siqui bei nonde re? i que ñee Jesús je ra.

26 —¿Mañi ño Voisés chimbesa re? i que Jesús ee ra.

27 Embesasa que ñee ee ra. —Eĩ ño ngue Moisés embesa ra: “Echesequa tuchi quia Dios rese. Ndechiã ja je chõ eico nyesequa erese. Neaĩ abe je. Ndequirãcuã abe je. Nendua ndua abe je. Sã erechesequa ndechiese no, eĩ ere si chõ nyesequa nde ji jenda rese”, i que embesa ji ñee ndesẽ, i que embesasa ñee Jesús je ra.

28 Jesús que ñee ke ra. —Erecheẽ turãte. Ndkico mose ñquĩ ndese, Paba ra nemingo bei, i que Jesús ee ra.

29 Embesasa que uturã saã saã Jesús je ra. —¿Aba se ji jenda re? ¿Aba rese ra achesequa re? i que ñee Jesús je ra.

30 Jesús que ñee ee ra. —Sã emo oso quia Jericó quti no. Jerusaén si. Sã mbia icuã nyarõ erese ñeenda cúa no. Ucuu tuchi que erese ra. Embae que embuquiachã ja ra. Eirao abe rirõ ja esi no. Ecura curái que esecha ino ñeenda cúa rĩ nda.

31 Aque ñeenda auĩ que sacerdote mo si ra. Maeño ngue ecura curái rese ra. Nyucuaño ngue oso ra.

32 Levita mo abe que oso rei hue rĩ no nda. Aque abe que maeño si erese no nda. Ñeenda ibi chõ esi nguiia kcuaño no.

33 Aquere que Samaria jenda mo oso hue rĩ nda. Aque mae mose ecura curái rese, eya eã tuchi que aque quiato ra. Aque quia echucuaño eã nguiã cote.

34 Aque que tiba erese ra. Mbae quira que equiti quti eiruã nua ji rese ra. Vino abe quti erese. Esia ji que echucua chucua ee ra. Caballo umbae rese que erasi mbuchui cote ra. Tuchua mo ngue ererao ra. Huee que eriqui eraarõ isa ra.

35 Isamami ngue ñee tuchuacha je ra. —Taso cote. Ecura curái embucherõ nguiã aa. Co mbae isiquia nyeremo tamondo ndeje. Embucherõ sacuã eisi co je. Co nyeremo chayã mose, mbae isiquia mo nda amondobe ndeje sechube mose, i que Samaria jenda ñee tuchuacha je ra.

36 ¿Aba nyesequa ecura curái rese re? ¿Sacerdote ere? ¿Levita ere? ¿Samaria jenda ere? i que Jesús embesasa je ra.

37 Embesasa que ñee ee ra. —Samaria jenda chõ ngue nyesequa erese resẽ, i que embesasa ñee Jesús je ra. Jesús que ñee ee ra. —Ae rã si chõ eico nyesequa, i que ee ra.

*Jesús oso Marta rea; María abe rea*

<sup>38</sup> Jesús que ngasẽ sucha tubiriã mo nda. Cuña mo ngue eisi turã uchuchúaa ra. Marta, i equia ee.

<sup>39</sup> María, i que Marta nongue je ra. Jesús i ji bei que María riqui ngoi ra. Jesús cheẽ ndese nyiisaquia bei.

<sup>40</sup> Marta que mbae chao chao ja tuchi quia ra. Erecoteã tuchi que eriqui ra. Oso que ñee Jesús je ra. —Mbae mo ndese senongue riquiã ño co resẽ. Echeẽ na ee. Siqui sacua mbae mo ndese seje, i rei que Marta Jesús je ra.

<sup>41</sup> Jesús que ñee Marta je ra. —¿Mbaerã ereico siqui jate mbae rese re, Marta?

<sup>42</sup> Aque mi ndese chõ eico ndenongue rã si ae, Marta. María riqui secheẽ andu andu a resẽ. Emo nda embu eã secheẽ si, i que Jesús Marta je ra.

## 11

*Jesús mbia mbaaquiato quiatu ñee tura sacua Dios je*

<sup>1</sup> Emo mose que Jesús chi ñee ngu je ra. Hui mose que echimbaaquiato ñee ee cote ra. —Urererecua, urembaaquiato rã ñee Dios je. Sã Juan uchimbaaquiato mbaaquiato no, i que Jesús chimbaaquiato ñee ee ra.

<sup>2</sup> Jesús que ñee ee ra. —Eĩ jenyẽ chõ nguia Dios je ñee mose:

Paba ibatenda, sã mbia ñee turã ja bei quia nderĩ.

Mbia rerecuarã ja sacua echu jei íbii.

Sã mbia ibatenda siqui beite ndebi rese no.

Sã mbia ibi jenda abe riqui ndebi rese.

<sup>3</sup> Ae ra ureu namo, ñquĩ embu rã urechiurã.

<sup>4</sup> Ae uresaã icuã icuã ndeje nae, ñquĩ embu tiã ná uresi.

Sã ureico tesarei mbia icuã icuã mose ure je no.

“Mbae icuã jesaã” ¡ichĩ nda emo ure je jẽ!

Urereaquiato mbae icuã si.

Eĩ jenyẽ chõ ñee mose Dios je, i que Jesús embaaquiato ra.

<sup>5</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —“Mbae embu seje”, jẽ i mose jẽquiato je, ¿mee nda jẽje re? Sã jẽingo oso jẽquiato rea itondiite rete mose no. “Mbichae prestar ere rã seje.

<sup>6</sup> Sequiato mo ngue tu serea ra. ¿Mbae ra amee ee re?” jenyẽ chõ ee.

<sup>7</sup> Ae je jẽingo ñee nae, ¿mee eã nda jẽje re? Sã ñee jẽje no. “Jẽso rei. Seiquesa átãte. Co achu seriirĩ ndese quisa ye co. Sehuã sereãte. Mbae mo amondo aronea tuchite ndeje”, ¿i ra jẽje re?

<sup>8</sup> Mondo eã aroneate jẽje jeñee mbei bei mose ee. Nyuruã sereãte raque uquiato je. Ñee mbei mose ee, nyuruã nda mbae mondo turã ee.

<sup>9</sup> Eĩ si chõ Dios no nde. Jeñee i i mose Dios je, mbae ra emondo jẽje no. Jẽ mbae mo ndequia i i mose, jẽtea rae. Jẽ eiquesa mbu i i mose, mbuquiata ra jẽje cote.

<sup>10</sup> Ae ñee i ite quia Dios je nae, mbae ra Dios mondo ee. Ae mbae mo sequia i ite quia nae, tea rae. Ae eiquesa mbu i ite quia nae, equia ra ee.

<sup>11</sup> Jendiirĩ “mbichae embu seje” i mose, ¿sita ra eru mee ee re? Jendiirĩ “sira embu seje” i mose ¿mbei ra eru mondo ee re?

<sup>12</sup> Jendiirĩ “nguira chia embu seje” i mose, ¿quiraẽ nda eru mondo ee re?

<sup>13</sup> Mbia icuã nyee mbae turã mondo mondo quia nguiirĩ je ã. Jendu Ibatenda quia ra mbae turã tuchi mee jẽje. Jendu ra Espiritu Turã mee jẽje, jeñee mose ee, i que Jesús ee ra.

*Aba checuayã quirãcuã Jesús quereco co, i raque mbia*

<sup>14</sup> Emo mose que Jesús aba checuayã icuã mbusẽ emo ñia si ra. Aque aba checuayã nguia echeẽ mbaaquiatoate nguiã. Jesús embusẽ mose que ñee cote ra. Ñee mose que mbia nyuruira tuchi mae erese ra.

<sup>15</sup> Emo emo ngue ñee nda. —Aba checuayã icuã nderecua tuchi chõ Satanás nde. Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã icuã mbusẽ mbusẽ mbia si co, i rei que emo emo nda.

<sup>16</sup> —Ma Jesús aquiature, i que mbia ñee nyue ra. —Jesús, mbia mae sayã mo esaã na ure je, i que mbia ñee Jesús je ra.

<sup>17</sup> Jesús que ñquĩ ndua ndua icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —Gobierno icuã icuã mose nyue, ua rae. Tuchuamo jenda icuã icuã mose nyue, ua ra eno.

<sup>18</sup> Satanás icuã icuã mose nyue, Satanás quirãcuã nda ua no. Jeñee ñooño ño nguiã



seje ã. “Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã mbusẽ mbusẽ mbia si”, jenyẽ chõchĩ nguiã seje ã.

<sup>19</sup> ¿Aba jeñimbaaquiãtu mbirãcuã jẽ nde? Aba checuayã icuã mbusẽ nonde re. ¿Satanás jeñimbaaquiãtu mbirãcuã serese re?

<sup>20</sup> Dios quirãcuã je quiãtu aico aba checuayã mbusẽ mbusẽ mbia si ã. “Dios quirãcuã ndese chõ ureico nguiã mae”, jenyẽ eã ñochĩ nguiã ã.

<sup>21</sup> Satanás quirãcuã tuchite raque. Umbae raarõ tuchite raque. “Sembae chi turãte a”, i raque.

<sup>22</sup> Dios quiarei equirãcuã tuchi Satanás si. Dios Satanás mbae sirõ ja arõte quia esi co. Dios Satanás mbae mbutiã ja arõte quia co.

<sup>23</sup> Ae siqui ãte quia serese nae, ãquĩ icuã ño eriqui nguiã seje. Ae mbae a ishao shao raanguia eãte quia seje nae, ãquĩ icuã ño eriqui nguiã seje.

*Aba checuayã icuã nyebi u mbia chianguie re*

<sup>24</sup> Aba checuayã icuã usẽ mose emo ñia si, ngata bei chõ nguiã. “¿Mangue ra sequeña aucua que re?” i chõ nguiã. Uquenea ucua sacua ngue etea eãte ra. “Tasobe rei nyebi. Ae si achu usẽ, aque chiã ye si taso”, i que aba checuayã nda.

<sup>25</sup> Aba checuayã nyebi si mose u, mbia chiã ndecoteã eãte que ee ra. Tuchua tii ji raãte que ee ra.

<sup>26</sup> Aba checuayã icuã ngue nguesenda siete queru cote ra. Ique ja que echoi aque chianguie re cote ra. Ae chianguie re aba checuayã icuã siete riqui nae, aque icuã i i tuchi que cote ra. Ñiinda si. Aba checuayã mii ngue siqui eye nyii ra. Etubiriãte cote, i que Jesús ee ra.

*Dios cheẽ andusa je quiãtu mbae roonde*

<sup>27</sup> Jesús cheẽ mose que cuña mo tasẽ tuchi ñee mombo ra. —Mbae roonde tuchiñi ndesi je nye. Ae nembuquiambu quia, i que cuña mo ñee mombo Jesús je ra.

<sup>28</sup> Jesús que ñee ee ra. —Dios cheẽ andusa je quiãtu mbae roonde riqui nguiã. Dios cheẽ mumbasa reã je quiãtu mbae roonde riqui nguiã, i que Jesús ra.

*Mbia mae sayã esaã ure je, i bei mbia Jesús je*

<sup>29</sup> Mbia que ngaẽ tuchi Jesús riichã nda. Jesús que ñee mbia je ra. —Co mosenda mbia icuãte riqui ã. “Mbia mae sayã esaã ure je”, i beite equia seje ã. Mbia mae sayã mii ño nda asaã ee. Jonás na si.

<sup>30</sup> Sã Jonás ndiqui raque sira rie ye tres días nae, sã mbia Nínive jenda echeẽ andu cote nae. Jonás na si ra asaã mbia je. Mbia co mosenda je mae sayã tasaã.

<sup>31</sup> La reina de Seba quia eturã jiri mbia co mosenda si re. Dios ra co mosenda mbasi tuchi la reina de Seba si. Sã la reina de Seba tu isho tuchi si Salomón ñee andu no. Se quia acheẽ ndaque quia jẽje. Searacua tuchi raque se quiãtu Salomón si. Secheẽ jemumbate chõchĩ NGUIA ã: Nyebe ra Dios jembasi tuchi mbia icuã ndea rea mose.

<sup>32</sup> Nínive jenda quia eturã jiri co mosenda si re. Dios ra co mosenda mbasi tuchi Nínive jenda si. Sã Nínive jenda huicua ndecha Jonás ñee mose ee no. Aico raque ñee jẽje, co mosenda je. Jẽ secheẽ jemumbate chõchĩ nguia ã. Se quia raque ererecua tuchi Jonás si. Nyebe ra Dios jembasi tuchi mbia icuã ndea rea mose.

*Nanderesa quiarei mbae resae nanderete je*

<sup>33</sup> Nande lámpara mendi mose, nandemii aroneate mbaequi re. Nandemii aroneate mbae mo ye. Nandemingo quia ibate erenda rese. Mbia resae ja sacua.

<sup>34</sup> Nanderesa quiarei mbae resae nanderete je. Nanderesa turã mose, nanderete abe ra oso turã. Naneeresa icuã mose, nanderete abe ra oso icuã icuã no.

<sup>35</sup> Tata rendi rã jẽingo bei.

<sup>36</sup> Tata rendi rã jẽingo bei mose, jemae turã nda mbae ja rese cote. Sã tata rendi riqui nanderesae no, i que Jesús mbia mbaaquiãtu ra.

*Jesús ñee asi fariseos je*

<sup>37</sup> Jesús ñee jare que fariseo mo ñee ee cote ra. —Nyao rã sechuchúaa. Terequiaru serese, i que ñee Jesús je ra. Jesús que oso erese ra. Ngoi que quiaru cote ra.

<sup>38</sup> Fariseo que ñee uchianguie re ra. — Jesús choi quiiriã ño quiaruchĩ, i que uchianguie re ra.

<sup>39</sup> Jesús que ñee asi ee cote ra. —Jẽo achõ ño jẽirei ireichĩ nguiã. Jeñiangui renda

quia eicuãte re. Jeñiangui renda quia jëirei ãte nguiã. Abei chiãte chõ jëingochĩ jeñiangui re.

<sup>40</sup> Nandeo achõ eã ño ngue Dios saã nguiã. Nandechiangui renda abe chõ ngue Dios saã ndesë.

<sup>41</sup> Abei chiãte chõ jëingochĩ jeñiangui re ã. Jeñiangui renda turã mose, eĩ nda jëturã ja rei.

<sup>42</sup> Aba mbia eã tuchichĩ jë, Fariseos. Mbae a jemondo mondo tuchi raque Dios je. Jenyesequa eãte quia erese jeñiangui re re. Jëingo turã eãte quia mbia rese no nde. Ûquĩ jësaã jiri ae. Mbae a abe jemondo Dios je.

<sup>43</sup> Aba mbia eã tuchichĩ jë, Fariseos. “¡Serendarã turã nguiatu se jë!” jenyete chĩ nguiã mbia ñumunua mose. “Sã mbia sererecua i nande je”, jenyete chĩ nguiã no.

<sup>44</sup> Aba mbia eã tuchichĩ jë, Fariseos. Embesasa abe no. Jenguasu jësaã saã techĩ nguiã mbia je. Mbia raaque tãsa rã ño jeñiangui renda re. Jeñiangui renda soõ ño nguiã. Erondeite. Sã eraaque tãsa yenda soõ no. Mbia jirandu eã ndaque jeñiangui renda soõ ndese, i que Jesús ñee fariseos je ra. Embesasa je abe no.

<sup>45</sup> Embesasa mo ngue ñee Jesús je cote ra. —¿Mbaerã ereico ñee ure abe je re? i que ra.

<sup>46</sup> Jesús que ñee ñquĩ abe je ra. —Aba mbia eã tuchichĩ jë abe. Jeñee tuchite quia mbia je ã. Dios cheë jembeta mbeta tuchichĩ nguia mbia je ã. Mbia echeë mumbayã aroneate chee quia ã. Jë si chõ jeñee jemumba mumba nguiã ã.

<sup>47-48</sup> Cose ndare rã si jëingo nguiã ã. Jenamei na si. Sã ñi jenamei icuã icuã ndiqui Dios cheë mbuchecuasa je cose no. Eĩ jenyete si chõ nguiã ã no.

<sup>49</sup> Dios quiarei earacua tuchi. Ae que ñee jëje ra. “Secheë mbuchecuasa emo emo nda amondo mbia je. Mbia icuã icuãte ra secheë mbuchecuasa je. Secheë mbuchecuasa mo iquia chee, i que Dios ñee nda.

<sup>50-51</sup> Ae Dios quiato iquia iquia quia cose nae, ñquĩ ñi nda Dios jembasi cote. Sã mbia Abel iquia cose no. Sã mbia Zacarías abe iquia altar jii no. Sã mbia Dios quiato

iquia iquia bei cose no. Ûquĩ ja rñi nda Dios jembasi cote.

<sup>52</sup> Aba mbia eã tuchichĩ jë. “Ure miñ ño Dios cheë ureicua nguiã ã”, jenyete chooño ño nguiã ã. Dios cheë jëisi turã eãte quia ã. Mbia siquise mose Dios rese, jëingo emingo eãte erese ã no. Jë abe chee jëingo eãte erese ã no, i que Jesús ñee embesasa je ra.

<sup>53-54</sup> Jesús ñee jare que fariseos paama i tuchi ee ra. Embesasa abe paama i nguiã ee no. Ûquĩ ngue ñee ñee tuchi Jesús je ra. —Sã Jesús ucheë tasa tasa nande je no. Ûquĩ mose nandeisi serao policíaa, i tuchi que ra. Nyebe eriqui nguiã Jesús rea chemi ñemi.

## 12

### *Jëturã nda jësaã ñooñocheĩ je*

<sup>1</sup> Mbia tubiriã ngue ngaë ngaë nguia Jesús rea cote ra. Cuaacua i tuchi que equia nyuera. Mbia tubiriã tuchi. Jesús que ñee uchimbaaquiatu je cote ra. —¡Fariseos rã nda jëingochĩ jë! Uturã naa ñooño mbei.

<sup>2</sup> Ae mbia saã nyecuayã cuayã nguia nae, ñquĩ nda nyecua ja cote. Ûquĩ nda mbia icua ja cote.

<sup>3</sup> Ae jeñee nguia itondaru jëingo mose, ñquĩ nda nyecua ja mbia je cote. Jeñee equia nyiisa isa nae, ñquĩ abe ra nyecua ja mbia je no.

### *Dios riqui jendeaquiatu bei co*

<sup>4</sup> Tacheë nyecua jëje, Sequiato. Ae “taiquia” i quia jeni nae, ñquĩ si ra jësiquichechĩ jë!

<sup>5</sup> Ae aba mombo serite quia tata cuasu nae, aque si quiatu jësiquiche. ¡Aque si quiatu jësiquiche tuchi jë!

<sup>6</sup> Nguireĩ ndei aba queteamba eã jiri. Mbae isiquia mumba eã jiri raque. Dios quia nguireĩ icua jate nguiã. Dios ra tesareĩã nguireĩ mo si.

<sup>7</sup> Dios riqui jë miñ miñ icua ja co. Dios riqui ngueteã jiri jendese nguireĩ si co. Nyebe jësiquicheã mbae mo si.

### *Jesús quiato chõ se re, jenyete checua chõ nguia mbia je*

<sup>8</sup> “Jesucristo quiato chõ se re”, ae i quia mbia je nae, ñquĩ ñi nda acheë turã se abe.

“Sequiato chõ ã nde”, ae ra se. Angeles ra ambiirandu ja ùquĩ ndese.

<sup>9</sup> “Jesucristo quiato chõ se re”, ae iã nguia mbia je nae, ùquĩ nñi nda acheẽ turã eã. “Sequiato eã ño ùquĩ nde”, ae ra se. Angeles nda ambiirandu ja sequiatio eã ndese.

<sup>10</sup> Emo ñee icuã mose seriĩ, Dios ra echeẽ icuã mbutiã arõte. Emo ñee icuã mose Espíritu Turã nñi, ùquĩ icuã nguia ra Dios mbutiã eã mbei.

<sup>11</sup> Mbia icuã icuã nda jêje seriĩ. Jenderao mose mbia rerecua je, ijẽquicoi coichĩ nda jê! “¿Mañi nande ra ñee ee re?” jjenyechĩ nda jê!

<sup>12</sup> Huee quia ra Espíritu Turã ñee nguia jêje jembucheẽ sacuã, i que Jesús ñee uchimbaaquiatu je ra.

### *Mbaecha aracuayã*

<sup>13</sup> Emo ngue ñee Jesús je ra. —Sererecua, senongue icuã icuãte seje. Echeẽ na senongueje. Ae ureru secha ure je nae, senongue embuchecha turã eãte seje, i que mbia mo ñee Jesús je ra.

<sup>14</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã nda re? “Mbia mbae embuchecha turã turã ee”, iã ngue Dios seje ra, i que Jesús ee ra.

<sup>15</sup> —¿Emo mbae rese ra jemaie maechĩ eosei sacuã jê! “Sembae tubiriã mose ra seyate cote”, jjenyechĩ nda jê! i que Jesús ee ra.

<sup>16</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã mbaecha mo ndiqui no. Ibicha. Sã embae ia tuchite no.

<sup>17</sup> “¿Mañi ae ra se re? ¿Mangue ra aba ererecoquiato re?” i tuchi que mbaecha uchiangui re ra.

<sup>18</sup> “Sembae ruacuã tambucuasú tuchi. Quiata a ruacuã. † nda sembae ique ja tuchi huee. Ae arecoquiato quia ã nae, ùquĩ nda tenda ata jiri tea seje chã.

<sup>19</sup> Aquiei quiei eã mbei ra se quia cote. Aquiaru quiaru chõ nda se quia cote. Mbae ra ambei mbei chõ nguia cote. Achimbia mbia chõ nda se quia cote”, i raque mbaecha ñee uchiangui re.

<sup>20</sup> Dios que ñee ee ra. “Ndearacuayãte ereico co. Co isa chõ nda eremano. Ae ererecoquiato quia nae, aba je chio nda ùquĩ cote”, i que Dios ñee mbaecha je ra.

<sup>21</sup> Ae mbae munua nua mbei quia nae, ererecoquiato sacuã nae, earacuayã tuchi

chõ ùquĩ nde. Dios quiato eã ño ùquĩ nde, i que Jesús mbia mbaaquiatu quiato ra.

### *Dios uquiato reaquiato bei*

<sup>22</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu je ra. — “¿Mbae ra nandeu re?” jjenyechĩ nda quicoi coi jê! “¿Ma tiru ra nandemingue re?” jjenyechĩ nda quicoi coi jê!

<sup>23</sup> Mbia chiú ae ra mbia mingo eã. Mbia irao abe ra mbia mingo eã no.

<sup>24</sup> Sã nguireĩ no. Mbae tiquiayã ndaque. Mbae ishao eã ndaque no. Mbae ruacuã eãte raque embae. Dios quiarei embuquiaru quiaru. Jê nguiaiei Dios queteamba tuchi nguireĩ si. Nguireĩ ja si. Jê abe Dios ae jembuquiaru nguia jê no.

<sup>25</sup> Mbia ae ra tiarõ eã. “Se ra atiarombe”, i raque ndua ndua uchiangui re. Dios ae mbia mbutiarõ arõ nguia.

<sup>26</sup> Jê mbae ñetẽ naa aquiatuã mose, ¿mbaerã jẽingo “mbae cuasu tasaã” i re? Dios quia ra mbae saã ja jêje.

<sup>27</sup> Sã mbae uti turãte riqui no. Mbae ao ao eã ndaque. Ninyu mburirã eã ndaque. Mbae uti quiarei eturã jiri Salomón si. Salomón turãte raque.

<sup>28</sup> Sã Dios quiata mbuturã no. Quiata mano jeite raque. ¿Mañi nda Dios jemburaõ eã jê nde no? ¿Mbaerã jẽingo Dios icuayãte re?

<sup>29</sup> “¿Mbae ra nandeu re?” jjenyechĩ nda pare pare i jê! “¿Mbae ra nandembei re?” jjenyechĩ nda quicoi coi no jê.

<sup>30</sup> Eĩ ño Dios quiatoã nguia. Jê nguia jendu tesareia mbeite nguia jêsi.

<sup>31</sup> Jê nguia jẽingo tuchi Dios rese jenderecuarã. Úquĩ mose ra Dios mbae mee mee mbei jêje. Jenyurã. Jeñimbeirã abe no.

### *Jembae jemondo ja Dios je*

<sup>32</sup> Jẽsiquichechĩ nda mbae mo si, Seriirĩ. Jendu ra umbae mondo ja jêje. Dios iate ra umbae mondo mose jêje.

<sup>33</sup> Jembae jemondochõ ño mbaecha reã je. † nda jembae tubiriã jẽingo mose ibate cote. Mbae riru ra soro soroã mbei jembae ibate cote. Mbae ra ua eã mbei huee. Mbia ra mbae mbuquiachãyã huee. Chicuaquiareĩ eãte ra huee no.

<sup>34</sup> Jê jembae mondo mondo mose ibate, jendua ra ibatenda rese cote. Jê jembae

monoã mose emo je, ibatenda rese ra jenda eãte.

### *Jëingoquiato bei chõ nguia*

<sup>35</sup> Jëingoquiato bei quia jê! Itondaru abe jëingoquiato quia.

<sup>36</sup> Sã ererecua mo no. Oso ngũinisirã nderequia no. Huee erimba mo ndiqui echuchua raarõ huee. Aque ererecua ru quia eiquesa mbuu mbuu aque cote. Erimba eequia asi ee cote.

<sup>37</sup> Erimba uqueã mose nguerecua tu mose, ererecua ia tuchi ra erese. Ererecua ra embuquiaru turã. Ae sí chõ echara chara nguã ngũimba je hue no.

<sup>38</sup> Ererecua ra tu arõte itondáruu. Itondi-te mose abe no. Erimba uqueã mose nguerecua tu mose, ererecua ia tuchi ra erese.

<sup>39</sup> Sã emo ñee ndeje no. “Co mose ra mbae mbuquiachãsa ru nembae rirõ”, i ndeje no. Ñquã mose ra erequeã. Nembae ra eresaarõ mbei esi.

<sup>40</sup> Eĩ jenyje jê abe icoquiato. Eĩ ae ra u ibate sí. “Tu eãte rei rae”, i mose quia ra achu, i que Jesús ra.

### *Erimba echeẽ mumbayã mose, eya tuchi rae*

<sup>41</sup> Pedro que ñee Jesús je ra. —¿Aba je ereico ñee ñquã nde? ¿Ure mii je ere? ¿Mbia ja je ere? i que Pedro ee ra.

<sup>42</sup> Jesús que ñee ee ra. —Dios rimba aba cheẽ mumbayã nii aico ñee co. Dios rimba aracua riiãico ñee co. Sã ererecua ñee ngũimba turã je no. “iSembae esaarõ ja jê!” i ee. “Serimba ataque embuquiaru quiaru ja quia no”, i ee.

<sup>43</sup> Erimba echeẽ mumbayã mose, ererecua ia tuchi ra tu mose. Erimba abe ra eya no.

<sup>44</sup> Ererecua ra ngũimba mii mbei cote, umbae raarõ sacua.

<sup>45</sup> Sã erimba ndua ndua uchiangui re no. “Sererecua ra tu jei ãte”, i ndua ndua. Hue ñee icuã icuã uataque je huee cote. Iruã nua cote. Quiaru chooño cote. Mbae mbei chooño abe cote. Quiacua quiacua cote.

<sup>46</sup> Sã ererecua ru quia ngũimba mbuate aque cote no. Ñee ee. “Mbae ra eresaarõ mbei seje cote”, i ngũimba je cote. Ngũimba iruã nua tuchi cote. Ae aba cheẽ mumbate quia, ñquã ndese ra mbae rasi raã naa cote.

<sup>47</sup> Ae nguerecua cheẽ icuate quia nae, ñquã nda ererecua mbasi mbasi bei ucheẽ mumba mose.

<sup>48</sup> Ae nguerecua cheẽ icua eãte quia nae, ñquã nguia ra ererecua mbasi mbasiã jiri ucheẽ mumba mose. Ae Dios cheẽ icua tuchi quia nae, ñquã je ra Dios “mbae esaã tuchi seje”, i. Ae je Dios mbae mondo tuchi nae, ñquã je ra Dios “mbae esaã tuchi seje”, i.

### *Achu chõ ngue mbia mbuchao chao nyesi resẽ, i Jesús*

<sup>49</sup> Ibate sí que achu íbii ra. Mbia mae sacua sequirãcuã ndese. Mbia sequirãcuã icua eã ñochi namo nyee.

<sup>50</sup> Mbia ra sembasi tuchi cote. Pare pare aete se quia ndua erese co.

<sup>51</sup> ¿Achu reĩ mbia mbuturã turã sacua serimba je jêje re? Tei. Achu chõ ngue mbia mbuchao chao nyesi resẽ.

<sup>52</sup> Mbia chuchua jenda ra ñimbuchao chao nyesi. Nyeremo nda siqui serese serimbarã. Eataque ra ñimbuchao esi.

<sup>53</sup> Emo nda eicuãte ngu je serĩ. Emo nda eicuãte nguiirĩ je serĩ no. Emo nda eicuãte usi je serĩ no. Acuan abe ra eicuãte uchari je no. Ari mo abe ra eicuãte nguiirĩ ninisi je no. Eĩ sí ra mbia icuã icuã uchue serĩ no, i que Jesús ra.

### *Ae ibatenda ra tu icuãte mbia je nae, aque jëicua eãte chõchi*

<sup>54</sup> Jesús que ñeembe mbia je ra. —“Ama nda nyaaqui”, jenyje bei quia pã i mose ã. Ibei jëicuate raque quia ã.

<sup>55</sup> “Tenda rasite ra cote”, jenyje bei quia quiririã ichu ichu mose ã no.

<sup>56</sup> Ibei jëicuate raque quia ã. Tenda abe jëicuate raque quia ã no. Ama abe no. Dios rucucha ra tu mbia je, ¿mbaerã jëingo ñquã icuayãte quiato re? ¿Mbaerã jëingo jëaracua raã naa nde?

### *Ae eicuãte riqui jêje nae, “nandeico turã ño nguia”, jenyje chõ nguia ee*

<sup>57</sup> ¿Mbaerã jëingo mae sereãte mbae turã ndese re?

<sup>58</sup> Emo ñee icuã mose jeni mbia rerecua je, jêturã ño ee. Jeñee turã ño ee. Jê ae chõ jeñimbuturã nguia erese. I nda jenderao



icuã eã. Jenderao mose ra jêtarõ mbei cárcel.

<sup>59</sup> Huee ra jêingo bei. Jembae mondo ja tuchi chee ee, i que Jesús ra.

## 13

### *Jêhui chõ jêicuã si*

<sup>1</sup> Aque mose que mbia Jesús mbiirandu Pilato rĩ nda. Pilato nda mbia Galilea jenda mo iquia iquia ra. Mbia ticuasú iquia iquia mose Dios mbaerã.

<sup>2</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —Ae Pilato iquia iquia quia nae, ¿ũquĩ icuãte riqui reĩ mbia ataque si re? Tei. Jêicuã ja chõ jêingo nguiã ã no.

<sup>3</sup> Jêhui eã mose jêicuã si, jemano ja chõ nda jê abe. Ũquĩ na si.

<sup>4</sup> Sã torre de Siloé ngoi mbia ati no. Dieciocho iquia. ¿Ũquĩ eicuãte riqui reĩ mbia ataque si re? Tei.

<sup>5</sup> Eĩ ja chõ ñene. Jêhui eã mose jêicuã si, jemano ja chõ nda jê abe. Ũquĩ na si, i que Jesús ra.

### *Ira ia ea mbei*

<sup>6</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —Sã amei mo ira tiquia rei no. Iã eã mbei chõ ee no. “Ma taso erea no. Iã cote reae”, i rei que amei nda. Ei oreãte que ee ra.

<sup>7</sup> Nyebe amei ñee nguiã ngũimba je cote. “Ira a rea ngue aso rei nguiã. Iã eã mbei chõchĩ seje tres años. ¡Echisia chõ oso jê! Ibi riquisã ñooño uã aque”, i que amei ngũimba je ra.

<sup>8</sup> Sã erimba ñee amei je no. “Co tenda mose nandechisia eã na. Equi tambuturã. Mbae ruusi tachono ñono erao rese.

<sup>9</sup> Ma ia eãte co tenda. Iã eã mose, nandechisia chõ cote”, i que erimba amei je ra, i que Jesús mbia mbaaquiату ra.

### *Jesús ari rasi mbucherõ*

<sup>10</sup> Sábado mose que Jesús chi mbia mbaaquiату quiату ra. Judíos chumunuásaa.

<sup>11</sup> Cuña ndasi mo ngue siqui hue ra. Nyiituquia bei dieciocho años nyee. Aba checuayã icuã nguia embasi nguiã. Ari que nguete isoã mbei quia ra.

<sup>12</sup> Jesús que mae ari rasi rese ra. —Echu rã aa, i que ee ra. —Cuña, nderasi ãte cote, i que Jesús ee ra.

<sup>13</sup> Jesús que o chono erese ra. Aque mose tuchi que ari nguete iso turã cote ra. Ari que ñee turã turã Dios je cote ra.

<sup>14</sup> Ererecua judíos munuasa que paama i tuchi Jesús je ra. Ari mbucherõ mose sábado. —Sábado eã mose chõ nandeco mbae rese ae. Sábado eã mose chõ nandeco erasi mbucherõ ae. Sábado mose chõ Dios mbae resẽ. Erasi mbucherõ aroneate co mose resẽ, i rei que ererecua mbia je ra.

<sup>15</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico ndeturã naa ñooño nde? ¿Sábado mose jêingo ticuasú mbui eã mbei embiu sacua nde?

<sup>16</sup> ¿Mañi nande ra cuña ndasi mbucheroã co sábado mose re? Judía sí chõ nyeresẽ. Jê na si. Satanás que embasi cosete ra. Dieciocho años chee. ¿Mañi ae ra erasi mbui eã esi sábado mose re? i que Jesús ñee nda.

<sup>17</sup> Mbia ataque iate que Jesús cheẽ mose ra. Jesús chiao rese abe eyate no. Ae Jesús ucuâyãte quia, ũquĩ ngue eireĩ tuchi Jesús cheẽ mose ra.

### *Mbae eĩ na ño Dios rimba re*

<sup>18-19</sup> Jesús que ñeembe mbia je cote ra. —¿Mbae rã ño Dios rimba chã? Mbae eĩ na ño Dios rimba re. Sã mbia mostaza eĩ tiquia no. Ieĩ ñetẽte raque etiquia ramo mose. Suri oso quia cote. Ecuasu tuchi chee cote. Nguireĩ uquisa saã nyee erãquiã ndese. Eĩ si chõ Dios rimba re. Ũquĩ mii ndaque nyii. Ñimbeta tuchi cote. Mbae eĩ na.

### *Levadura rã ño Dios rimba re*

<sup>20-21</sup> ¿Mbae rã ño Dios rimba chã? Levadura rã ño Dios rimba re. Sã mbia levadura ñetẽ mondo mbichae ao ramo mose no. Levadura oso quia mbichae mbuchimatã ja no. Eĩ si chõ Dios rimba re, i que Jesús ra.

### *Eiquesa chumumbi*

<sup>22</sup> Jesús que oso quia Jerusalén nda. Tiba tiba que oso quia mbia chuchua mbuchesea sea ra. Mbia mbaaquiату quiату.

<sup>23</sup> Emo ngue ñee Jesús je ra. —Sererecua, ¿mbia mii mii ño nda siqui ibate nderese re? i que emo ñee Jesús je ra.

<sup>24</sup> Jesús que ñee ee ra. —¡Eiquesa chumumbi rĩ ño jêso ique jê! “Hue rĩ nda aso

se abe ique”, i ja jate raque rae. Tei. Ique ja eã nguia nda re.

<sup>25</sup> Emo mose ra eiquesa amatã mbei cote. Emo nda iqueã mbei cote. Eiquesa ra jem-buu mbuu raque cote. “Sererecua, eiquesa embuquiata rã ure je”, jenyeraque ra seje cote. Acheẽ nda jẽje. “¿Mangue jenda jẽ nde? Jaẽicuayãte se”, ae ra jẽje cote. Eiquesa ra ambuquiatayã mbei jẽje cote.

<sup>26</sup> Jeñee tuchi raque ra seje cote. “Ure-quiara que equia nderese. Nde que urem-baaquiata quia. ¿Mañi ere ra urerecha re?” jenyeraque ra seje cote.

<sup>27</sup> Acheẽ nda jẽje cote. “Jaẽicuayãte se. Jẽso serecha. Mbae icuã ngue jẽsaã saãte quia resẽ”, ae ra se hue cote.

<sup>28</sup> Hue ra jenyeseo seo seje huee cote. Jeñee nda seje. “Abraham ño siquichĩ nderese hue. isaac abe no. Jacob abe no. Dios cheẽ mbuchecuaa ja abe no. Ure chõ urecuchĩ taicuee a”, jenyera nyeseo seo seje huee.

<sup>29</sup> Mangue jenda chooñoa nda ngaẽ ngaẽ Dios riichã aque mose. Quiaru quiaru ra equia Dios rese.

<sup>30</sup> Ae equiatute riqui raque namo nae, ñquĩ mo nda eñetẽ na pee cote. Ae equiatuãte riqui raque namo nae, ñquĩ mo nguia ra siqui ecuasurã tuchi pee cote, i que Jesús ñee nda.

### *Jesús ia eã tuchi Jerusalén jenda rese*

<sup>31</sup> Aque nyaashĩ mose que fariseos ngaẽ ñee Jesús je ra. —¡Eso a si jẽ! Herodes ndeiquia serĩte quia co, i que Jesús mbi-irandu ra.

<sup>32</sup> Jesús que ñee ee ra. —Eoita rã ño Herodes re. Jẽso ñee ee. “Jesús que ñee ndeje ra. “Taico mbirimbe rã aba checuayã icuã jea jea mbia si. Taico mbirimbe rã mbia rasi mbucherõ cherõ. Namó. Isamami abe. Isamami nongue ra ahui erecha cote’, i que Jesús ndeje ra”, jenyera oso Herodes je.

<sup>33</sup> Taicobe jiri namo. Isamami. Isamami nongue abe no. Jerusalén nguia nda sei quia nguia. Sã Dios cheẽ mbuchecuaa mano ja Jerusalén no.

<sup>34</sup> Tacheẽ na jẽje, Jerusalén jenda. Seya eãte aicochĩ jendese co. Hue jẽingo mbia iquia iquia beite hue. Dios cheẽ

mbuchecuaa iquia iquia. Dios chimondo abe iquia iquia no. Sã nguira riqui nguiire reaquiata mundo ujeoqui re no. “Eĩ tae jendeaquiata”, ae beite rei nguia jẽje co. Secheẽ jẽisi sereã mbei chõchĩ nguia ã.

<sup>35</sup> ¡Aico jendecha a cote jẽ! Jemae mae eã nda serese cote. “¡Co chi Dios rucucha ru quia co cote jẽ!” jenyera mose, hue ramo nguia ra jemae serese cote.

## 14

### *Jesús mbia rete ruru mbucherõ*

<sup>1</sup> Jesús que oso rei quiaru fariseo rerecua mo nyuchúaa ra. Sábado mose. Fariseos mo ngue chi erea chemi ñemi nda.

<sup>2</sup> Huee que emo ndasi riqui Jesús je ra. Erete ruru ja que ra.

<sup>3</sup> Jesús que ñee fariseos je ra. Embesasa je abe. —¿Eicuãte se erasi mbucherõ mose sábado mose re? I ere. Jeñee seje, i rei que Jesús ee ra.

<sup>4</sup> Jesús cheẽ mose que mbia mo ñee eãte ee ra. Jesús que erasi mbucherõ mundo cote ra.

<sup>5</sup> Jesús que ñee fariseos je ra. —Sã jenimba ticuasú riqui jaã no, ngoi oso ibicuarie. ¿Sábado mose ra jẽsiquíã nde? i que Jesús ee ra.

<sup>6</sup> Fariseos que ñee sereãte echeẽ mose ra.

### *Jẽcuasu ra jẽsaã saãchĩ, i Jesús mbia je*

<sup>7</sup> Mbiam que erenda turã isirõ sirõ nguia ra. Ngoi sacua ererecua ji. Ucuasu raã naa sacua. Nyebe Jesús ñee nguia ee.

<sup>8</sup> —Jẽingo mose fiesta, jerenda turã mo nda jẽisirõchĩ jẽ! Mbiam chĩcuate mo nda tu arõ ndeje cote.

<sup>9</sup> Fiestacha ra ñee arõte ndeje. “Ehuã na nde. Erenda turã tamondo sequiato je”, i arõte ra ndeje. Ndeireĩte ra huee cote. Pe quiti jiri ra nembucoi cote.

<sup>10</sup> Jẽingo mose fiesta, pe quiti jiri chõ jengoi. Erenda turã isirõ nocoĩ. I nda fiestacha ñee ndeje. “Quiatuchu a jiri, Sequiato. Erenda turã tose”, i sacua ndeje. I nda mbiam mae ja nderese.

<sup>11</sup> Ae ererecua saã saã nguia nae, ñquĩ nda siqui eñetẽ na cote. Ae siqui mingüete quia nae, ñquĩ nda siqui ererecuarã cote, i que Jesús mbiam je ra.

12 Fiestacha abe je que ñee cote ra. — Nde fiesta raã mose, “jenyu quiaru serese”, jerechĩ nda mbaecha jiri je jẽ! Erechĩ nda ndenongue je. Erechĩ nda ndequiato tuchi je. Ñquĩ mose ra embuchebi ndeje. Dios quia ra embuchebiã ndeje cote.

13 Nde fiesta raã mose, “jenyu quiaru serese”, ere chõ mbaecha reã je. Ere chõ mbia rasi rasi je. Mbiam cuatayã je. Mbiam resayã je.

14 Nde fiesta raã naa mose ñquĩ je, ñquĩ nda embuchebiã ndeje. Dios quia ra embuchebi ndeje, Dios quiato quera si mose. Ñquĩ mose ra ndeya tuchi, i que Jesús fiestacha je ra.

### *Ererecua quiaru mbaecha reã ndese*

15 Ñquĩ andu mose que emo ñee Jesús je ra. —Ababi tuchi siqui Dios rese ae ererecua tuchi mose, i que emo ñee Jesús je ra.

16 Jesús que ñee ee ra. —Sã emo fiesta raã no. “Jenyu quiaru serese”, i sacua mbiam tubiriã je. Mbiam chiurã ngue esaã tuchi ra.

17 Echurã quiche ja mose que ngũimba mo mondo cote ra. “Ae je acheẽ, sã ecuaẽ quiaru cote”, i que ngũimba je ra.

18 “Ateẽ. Aso eã nda se. Serecoteãte chõchĩ”, i ja ja que ra. “Ibi mo ngue aisi ramote ra. Taso rã erea”, i que emo ucheẽ mondo fiestacha je ra.

19 “Ticuas mo ngue aisi ramote ra. Cinco yuntas. Taso rã erea”, i que emo ucheẽ mondo no nda.

20 “Seninisirã mo areco ramote co. Nyebe ra asoã quiaru nderese huee”, i que emo ee no nda.

21 Erimba que tu nyebi ñee nguerecua je ra. “Erecoteã ja jate que ra. Quiaru eã nda nderese”, i que erimba embiirandu ja ra. Ererecua que paama i ra. Ngaẽ eã mose erea. Ae ñeembe nguiã ngũimba je. “Eso ñee ñquĩ je quiatu no. Mbaecha reã je. Mbiam rasi rasi je. Mbiam cuatayã je. Mbiam resayã je. Ñquĩ ja je echeẽ. Sã ecuaẽ quiaru serese”, i que ererecua ra.

22 Emo mose jiri que erimba ru ñee nyebi ee ra. “Acheẽ ñee ja que ee ra. Co ecuaẽ ndaque nguiã co. Mbiam miite que ra”, i que erimba ñee fiestacha je ra.

23 Ererecua que ñeembe ee ra. “Esobe ñee ñee emo je no. Eru ja sechuchua. Quiaru

sacua serese. I nda sechuchua mbiitãyã jiri.

24 Ae je acheẽ nyii, ñquĩ nda quiaruã tuchi serese cote”, i que ererecua ñee asi ra, i que Jesús ñee nda.

### *Jesús rui aba siqui jei aronea*

25 Mbiam tubiriã ngue siqui quia Jesús rui ra. Jesús que uba ñee ee ra.

26 —Ae nyeseccua tuchi quia ngu rese sesi, ñquĩ nda serimba eã. Ae nyeseccua tuchi quia usi rese sesi, ñquĩ nda serimba eã no. Ak nyeseccua tuchi quia ngũinisi rese sesi, ñquĩ nda serimba eã no. Ae nyeseccua tuchi quia nguiirĩ ndese sesi, ñquĩ nda serimba eã no. Ae nyeseccua tuchi quia ngõngue ndese sesi, ñquĩ nda serimba eã no. Ae nyeseccua tuchi quia nguenco rese sesi, ñquĩ nda serimba eã no. Ñquĩ ja ra serimba eã.

27 Ae mano sereãte serĩ, ñquĩ nda serimba eã no. Ae siqui sereãte quia serui, ñquĩ nda serimba eã no.

28 Sã emo ñee no. “Sechuchua tasaã na”, i. “¿Manya mbae isiquia ra amumba sechuchua raã sacua nde?” i nyii eao nonde.

29 Sã uchuchua raã naa ndaque no. Huaẽ tiquia tiquia raque. Hui bei chõ esi cote. Hue mbiam iquia iquia ee cote.

30 “Co uchuchua saã saã ndei cose. Saã ja eã mbei chõchĩ nae”, i ra mbiam iquia iquia ee.

31 Sã soldados rerecua icua icua emo je no. Guerra raã serĩ ee. Guerra raã nonde ra ndua ndua. “Ae quiatu que soldados tubiriãte embae sesi ra”, i uchiangui re cote.

32 Nyebe guerra raã eã nguiã ee. Nyebe ucheẽ turã mondo nguiã ee. Isho mose. “iNandeico turã ño nyiese jẽ!” i ee.

33 iEĩ jenyẽ si chõ nguia jẽ! Jendua rã nguia nyii. Jẽ jembae recha ja eã mose, serimbarã eã nda jẽ.

### *Embiquesa ise quiachamba mose*

34 Embiquesa turãte raque. Embiquesa ise quiachamba mose, eicua tuchi cote.

35 Ñio ye echã aronea cote. Eicuãte cote. Emombo bei chõ cote. Ae eisate riqui, secheẽ jeñandu, i que Jesús ra.

## 15

### *Oveja quiachã je*

<sup>1</sup> Mbia icuã ngue Jesús s̄ichã nguia ra. Ae impuestos isi isi quia, ũquĩ abe que Jesús s̄ichã nguia ra. Echeẽ andu sacuã.

<sup>2</sup> Nyebe fariseos ñee icuã icuã nguiã Jesús r̄ĩ. Embesasa abe ñee icuã icuã nguiã er̄ĩ no. —¿Mbaerã Jesús riqui mbia icuã isi turã turã nde? ¿Mbaerã eriqui quiaru erese re? i que equia ñee Jesús mbutereã tuchi ra.

<sup>3</sup> Nyebe Jesús ñee nguiã ee. Embaaquiату sacuã.

<sup>4</sup> —Sã emo nimba quiachã oveja no. Cien ndei erimba. Co m̄ĩ ngue quiachã ee ra. Aque esi quia quiachã je requia aque. Eataque recha. Noventa y nueve recha.

<sup>5</sup> Quiachã je rea mose, sui cote. Equiaama cote. Eya tuchi erese cote.

<sup>6</sup> Tu uchuchua cote. “Quiatuchu rã”, i uquiato je cote. Nguesenda je abe no. “Quiachã je que atea cote ra. ¡Sã jẽ! Jẽya tuchi serese cote”, i que uquiato je ra.

<sup>7</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Quiachã je mo nyebi mose, Dios iate riqui co. Mbia icuã tu mose ee, Dios iate riqui erese co. Ae uturã saã saã nguia nae, ae huicua secha sereãte quia nae, ũquĩ ndese quia Dios ia eãte re.

### *Mbae isiquia quiachã je*

<sup>8</sup> Sã cuña mo mbae isiquia diez quereco no. Sã aque m̄ĩ quiachã ndaque ee no. Lamparina ngue emendi eresae sacuã nda. Sã uchuchua tii no. Mbae isiquia rea chee.

<sup>9</sup> Ereare que ñee uquiato ja je ra. “Quiachã je que atea cote ra. ¡Sã jẽ! Jẽya tuchi serese cote, i que uquiato je ra.

<sup>10</sup> Aico ñee nyecua jẽje a. Mbia mo hui mose huicua si, ángeles ibatenda ia tuchi erese, i que Jesús ra.

### *Ae ngu secha*

<sup>11</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Sã amei mo eriirĩ nyeremo no.

<sup>12</sup> Eriirĩ ndiqui que ñee ngu je ra. “Paba, mbae isiquia ataque embu rã se sembaerã. Ndemanononde”, i que ñee ngu je ra. Ae eru mbae isiquia mbuchecha nguiã ee. Mondo eo cote.

<sup>13</sup> Isamami nongue que eriirĩ nduinda umbae rerecoquiату ra. Ae oso nguiã isho cote. Ngu recha. Huee que mbae isiquia

umbae mumba chooño ja ra. Mbae icuã ndibishorõ.

<sup>14</sup> Hue jenda mbia chiу que uate cote ra. Amei ndiirĩ abe riãcuã nyee que ra. Umbae mumba chooño jare.

<sup>15</sup> “Taquiei quiei rã oso ererecua mo je”, i chee. “Teasu socoi esaarõ na serimba”, i chee ererecua mo ee.

<sup>16</sup> “Teasu chiу au chõ mbichĩ ira a. Seriãcuã tuchichĩ”, i chee amei ndiirĩ. Emo ngue embuquiарuã mbei ra.

<sup>17</sup> “Paba rimba chichĩ quiaru turãte sechuchua huee, seriãcuã mose aa.

<sup>18</sup> Tasobe rei Paba rea. Tacheẽ ndei oso ee. ‘Seicuã tuchite que ndeje curi ra, Paba. Paba ibatenda je abe no.

<sup>19</sup> Seriirĩ ere eã seje cote. Nderimbarã taico cote’, tae rã oso Paba je”, i que ndua ndua uchiangui re cote ra.

<sup>20</sup> Ngu rea que esi cote ra. Isho ereco mose que eru mae erese ra. Amei ia eã tuchi que eriqui erese ra. Amei ngue oso uchã nguiirĩ ndese oo ra. Equiaama. Eritii riite no.

<sup>21</sup> Ngu je que eriirĩ ñee ndei cote ra. “Seicuã tuchite que ndeje curi ra, Paba. Paba ibatenda je abe no. Seriirĩ ere eã seje cote”, i rei que ngu je ra.

<sup>22</sup> Eru que ñee ngũimba je cote ra. “Eirao turã mo emondo seriirĩ je. Eiyaorã abe mo emingue ee. Anillo mo abe emingue eo rese.

<sup>23</sup> Ticuasu quira mo jẽquishĩ echo je. Nandequiaru tuchi erese. Fiesta nandesã ee.

<sup>24</sup> Seriirĩ ngue mano naanguia oso curi resẽ. A eru quera si raanguia seje a. Quiachã tuchi que oso serecha ra. A erube seje a cote”, i que amei ngũimba je ñee nda. Eya tuchi cote. Nyebe fiesta raã nguiã nguiirĩ je.

<sup>25</sup> Amei ndiirĩ nongue que siqui úcoo ra. Ngasẽ ndaque u quia uchuchúaa cote. Tõotõ i que echandu ra. Mbia chei cururi abe andu.

<sup>26</sup> Ñee ngue erimba mo je ra. “¿Mbaerã eriqui toõtõ i re? ¿Mbaerã mbia riqui nyuruqui re?” i que amei ndiirĩ ndiqui ra.

<sup>27</sup> Erimba que ñee ee ra. “Ndenongue que tu ngasẽ nderu je ra. Nyebe ticuasu iquia nguiã ee”, i que erimba ñee ee ra.

<sup>28</sup> Ae enongue paama i nguiã ngu je. Ique sereã nea ngu chuchúaa. Ae eru tu nguiã



usê ñee ee taicuee. “Eique rã mae nde-nongue rese”, i rei que eru ee ra.

<sup>29</sup> Eriirĩ ngue ñee ngu je ra. “Cosete que aico rei quiei quiei ndeje. Ndecheẽ ngue amumba mumba eãte quia emo mose. Mbae mo ngue ereiquia eã mbeite seje. Sembae fiesta raã sacua sequiato rese.

<sup>30</sup> Ae tu ramo nderiirĩ, ¿mbaerã ticuas mo ereiquia ee re? Umbae que emumba chooño oso curi resẽ. Siqui siqui cuña icuã ndese. ¿Mbaerã ereico fiesta raã ee re?” i que eriirĩ ngu je ra.

<sup>31</sup> Eru que ñee echeẽ mose ra. “A ereico beite serese a resẽ, Echo. Sembae ja chõ nembraerã ndesẽ.

<sup>32</sup> Ndenongue quiatu que quiachã nandesĩ resẽ. Mano naanguia oso nandesĩ. A eru si quera raanguia nande je a. Nyebe fiesta nandesã ee. Nandeya tuchi rã erese”, i que eru nguiirĩ nongue je ra, i que Jesús mbia je ra.

## 16

### *Ererecua rimba mo icuquiato*

<sup>1</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu je ra. —Sã ererecua mo mbaechate riqui no. Erimba mo ngue embae saarõ ja quia ra. “Nderimba que nembrae mbuquiachã quiachã nguia ra”, i que mbia mo ererecua mbiirandu cote ra.

<sup>2</sup> Ererecua que ñee ee ra. “¿Mbaerã mbia riqui ñee nderĩ seje re? ¡Cuentas esaã saã mbia mbae ja jẽ! Sembae raarõsa eã nda nde cote”, i que ererecua ngũimba je ra.

<sup>3</sup> Erimba que ndua ndua uchiangui re cote ra. “¿Mañi ae ra sequia sererecua se mombo mose re? Sequirãcuã neate quiei quiei sacua ndesẽ. Seireĩte ache ache i mbia je.

<sup>4</sup> Ũquĩ ño nda asaã ee nda. † nda mbia seisi turã uchuchúaa sembae eã mose”, i que erimba uchiangui re ra.

<sup>5</sup> Ae deber i quia ererecua je, ũquĩ je que erimba ñee nda. Co mĩ mĩ je. “¿Manya deber ere sererecua je re?” i que erimba emo je ra.

<sup>6</sup> “Cien latas de aceite que deber ae ee ra”, i que erimba je ra. Erimba que ñee ee ra. “Nembrae cuenta nandemombo chõ. Emo nandesã asi. Cien eã nda cote. Cincuenta achõ ño nda cote”, i que erimba ee ra.

<sup>7</sup> Ae deber i quia ererecua je, ũquĩ mo je que erimba ñee no nda. “¿Manya deber ere sererecua je re?” i ee. “Cien bolsas de trigo que deber ae ee ra”, i que erimba je ra. Erimba que ñee ee ra. “Nembrae cuenta nandemombo chõ. Emo nandesã asi. Cien eã nda cote. Ochenta achõ ño nda cote”, i que erimba ñee ee ra.

<sup>8</sup> Ererecua que jirandu erese cote ra. “Serimba aracua chõ eriquichĩ nde no”, i que ererecua ra. Mbia ibi jenda aracua tuchi chõchĩ Dios quiato si.

<sup>9</sup> Acheẽ tuchi quia jẽje co. ¡Mbae isiquia jemondo mondo quia ibatenda je jẽ! Eĩ nda jẽquiato jiri. Eĩ nda Dios jẽisi quiatu turã ibate jembae ua mose. Huee ra jẽingo bei cote.

<sup>10</sup> Ae mbae ñetẽ saarõ turãte quia, mbae tubiriã abe ra esaarõ turã nguia. Ae mbae ñetẽ saarõ turã eãte quia, mbae tubiriã abe ra esaarõ turãya nguia no.

<sup>11</sup> Jẽ jembae mondo turã eã mose Dios je, Dios ra mbae turã mondo eã jẽje ibate.

<sup>12</sup> Jẽ Dios mbae raarõ turã eã mose, ¿aba quia ra mbae mondo jẽje jembaerã tuchi cote re?

<sup>13</sup> Co mĩ erimba siqui aronea ererecua nyeremo ndese. Ererecua nyeremo mose, huee ra erimba nguerecua nongue ucuãya. Ererecua nongue ra ebite. Ae ndua beite quia mbae isiquia rese nae, ũquĩ siqui aroneate Dios rese. Ae siqui beite quia Dios rese nae, ũquĩ ndei ndua eã jiri mbae isiquia rese, i que Jesús ra.

<sup>14</sup> Fariseos que chi Jesús cheẽ andu ja ra. Mbae isiquia quiato tuchi que ũquĩ nda. Nyebe ñee icuã nguia Jesús cheẽ mose.

<sup>15</sup> Nyebe Jesús ñee asite nguia ũquĩ je. — Jẽ nguiarei jeturã jembuchecua tuchi mbia resaa. Dios quiarei jeñiangui renda icua tuchi quia co. Ae eturã abareãte riqui mbia je nae, ũquĩ Dios ucuãya te quia co.

### *Dios cheẽ nda io ja*

<sup>16</sup> Moisés chimbesa que mbia mbaaquiatu quiatu nyii ra. Dios cheẽ mbuchecua chimbesa abe que mbia mbaaquiatu quiatu nyii ra. Juan tu nonde. Juan ngue Dios cheẽ turã senei senei cote ra. “Mbia rerecuarã tuchi ra Dios cote”, i bei que Juan nguia ee cote ra. Nyebe mbia riqui nguia

ñee. “Dios rimba ra se”, i tuchi mbia quia ã cote.

<sup>17</sup> Ibei ua arõte quia co. Ibi abe ua arõte quia co no. Embesa ji Dios cheẽ nguia ra uayã mbei. Io ja rae.

*Eïcuãte ngũinisi mombo mose*

<sup>18</sup> Mbia ngũinisi mombo mose, ngũinisirã mo nderequia mose, eïcuã tuchi ãquĩ. Adulterio, i que ãquĩ je ra. Ae eru mombo, emo aque rerequia mose, eïcuãte ãquĩ abe no.

*Mbaecha mo oso tata cuasu*

<sup>19</sup> Sã mbaecha tuchi mo ndiqui no. Huiãrao turã mingue mingue bei. Huiãrao nininya mingue mingue bei. Fiesta que esaã saã mbei quia ra. Umbae mbae isiquia mumba choõño mbae rese.

<sup>20</sup> Sã mbaecha reã mo abe riqui no. Lázaro, i que ee ra. Erete reechu echu que ra. Huee que Lázaro riqui chĩ mbei ngoi ra. Mbaecha chuchua taronda jii.

<sup>21</sup> Lázaro riãcuã ngue ñee mbei quia ra. “Mbaecha chiu rire nda au rã ña”, i tuchi que equia uchiangui re ra. Ñooñoõ ngue ngaẽ ngaẽ nguia erete reechu rere rere ra.

<sup>22</sup> Lázaro mbaecha reã ngue mano cote ra. Angeles que equerao mbae turãsa Abraham ndea ra. Mbaecha abe que mano nda. Mbia que echati ra.

<sup>23</sup> Mbaecha que oso tata cuasu cote ra. Isho que mae Abraham ndese ra. Lázaro abe.

<sup>24</sup> Sã ñeemombo mombo Abraham je no. “Paba Abraham, ndeya eã jiri serese ae. Serasite aico tata réndii a. Lázaro embu rã. Sã o mbia rã i je sechuru mbia sacua”, i rei que mbaecha ñeemombo Abraham je ra.

<sup>25</sup> Abraham ngue ñee ee cote ra. “Mbae tubiriãte que nembae nyii resẽ. Lázaro quiatu que mbae rasi saã tuchi quia nyii ra. A eriqui turãte a cote, nde nderasi rasi mose cotẽ.

<sup>26</sup> A jenda mo oso aroneate erasa ndeje hue. Hue jenda abe tu aroneate erasa ure je aa no”, i que Abraham mbaecha je ra.

<sup>27</sup> Mbaecha que ñeemombobe Abraham je ra. “Lázaro chõ emondo Paba chuchúaa no, Abraham.

<sup>28</sup> Hue senongue cinco chi hue. Sã Lázaro si ñee ee. Embiirandu. ¶ nda ecuaẽ eã mbae rasi raã a”, i rei que mbaecha ñee Abraham je ra.

<sup>29</sup> Abraham ngue ñee ee ra. “Ndenongue Moisés chimbesa rerequia hue. Dios cheẽ mbuchecuasa cheẽ abe rerequia hue no. Sã ãquĩ mumbayã”, i que Abraham ee ra.

<sup>30</sup> Mbaecha que ñeembe Abraham je ra. “Embesa ji rerequia raque. Mano je oso mose ñee ee, aque cheẽ nguia ra emumbayã cote. Huiãcuã nda esecha cote”, i rei que mbaecha ñee Abraham je ra.

<sup>31</sup> Abraham ngue ñee ee ra. “Ndenongue Moisés chimbesa mumba mumba mose, mano je cheẽ abe ra emumba no. Eraaque mo quera si je ñee mose ee, aque cheẽ abe ra emumba no”, i que Abraham ñee mbaecha je ra, i que Jesús ra.

## 17

*Mbae icuã nda nandesã uquiachĩ emo je*

<sup>1</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiato je ra. — Mbae icuã nguiarei siqui bei tuchi mbia mbicua nonde. Ae ñee nguia mbia je nae, “mbae icuã esaã” i nae, eïcuã tuchi chõ ãquĩ nde. Ae “mbae icuã esaã” i nae, ãquĩ nda mbae rasi saã tuchi cote.

<sup>2</sup> Ae ra mbae icuã saã uquia seicuaasa mo je nae, ãquĩ nda mbae rasi saã tuchi cote. ãquĩ nda aba mombo chõ ama ndisa ye nyii re chã. Sita resebe ecua ji mondo. ¶ nda mbae icuã naa uquia eãte rei seicuaasa je.

<sup>3</sup> ¡jẽingo choõñoa ño nguia jẽ! Nderesenda icuã mose ndeje, echeẽ ño ee. “Nandeico turã ño”, ere ee. Hui mose huiãcuã si, eïcuã si etesarei chõ nde.

<sup>4</sup> Sã nderesenda mbae icuã naa naa siete veces ndeje no. Sã ñee ndaque siete veces ndeje no. “Mbae icuã nda asaã eã ndeje cote”, sã i raque ndeje no. Eïcuã si etesarei chõ, eïcuã mbei bei raque, i que Jesús ñee ee ra.

*Jẽ Dios icua jiri mose, eĩ nda mbae mo jeñee mumba eãte rei*

<sup>5</sup> Jesús chimbaaquiato que ñee ee ra. — Dios eïcua tuchi rã ure je, i que ñee Jesús je ra.

<sup>6</sup> Jesús que ñee ee ra. — Jẽ Dios icua jiri mose, i nda mbae mo jeñee mumbayãte rei. ¶ nda jeñee ndei ira je. “Nde ae echisiqui. Nde ae si echitiquia ama ndisha ite re”, i ira je. ¶ nda ira jeñee mumbayãte rei, jẽ Dios icua jiri mose.

*Dios rimbachō ño nande re, jenye chō nguia*

<sup>7</sup> Sã emo nimba mo ndiqui bei turuquia rĩ ticuasuarã arõ no. Ecuasẽ mose tuchúaa, ¿mañi nda ererecua ñee jei ee re? “Equiaru rã”, i jei ee re.

<sup>8</sup> Tei. I jei eã nda ee. “Sechiurã esaã naa seje. Sequiaru eteaquiaturã rã nyii. Aquere quia terequiaturã nde”, i chō nda ererecua ee.

<sup>9</sup> Ererecua ra gracias i eã ngũimba je. Erimbachō ño ñene.

<sup>10</sup> Eĩ si chō jẽ no nde. Dios rimbachō ño jẽ no nde. Ae rĩ Dios riqui ñee jẽje, ũquĩ naa ja mose, ¡jẽingo mingue chō nguia ee jẽ! “Ae rĩ Dios ñee nande je nae, ũquĩ mi ño ngue nandesã nda. Erimbachō ño nande re”, jenye chō nguia ico mingue, i que Jesús ra.

*Jesús mbia leproso ata mbucherõ*

<sup>11</sup> Jesús que ngata si Jerusalén icha rui ra. Galilea rĩ ngue écoi quia ra. Samaria rĩ abe que écoi quia ra.

<sup>12</sup> Jesús que ngasẽ sucha tubiriã moo nda. Hue que mbia rasi mo chi ee ra. Diez que ra. Eire rasi ja que ra. Lepra, i que ũquĩ mbia rasi je ra. Erasi que chi icúe isho jiri Jesús si ra.

<sup>13</sup> Ũquĩ mbia rasi que ñeemombo mombo Jesús je ra. —¡Jesús! ¡Mbia mbaaquiatusa! Urembucherõ na ae, i que ñeemombo mombo ee ra.

<sup>14</sup> Jesús que mae erese cote ra. Ñee ngue ee ra. —Eno. Jẽso jendete reacuquia sacerdotes je, i que Jesús ee ra. Ecuata mose chō ngue nyerõ ja ra.

<sup>15</sup> Ucherõ ndese mae mose que co mi ndu nyebi ñee Jesús je ra. Eya tuchi que ñeemombo mombo Dios rĩ nda.

<sup>16</sup> Ngoi que ngũĩã ndese Jesús resa quiti ra. Nyibi que u ñee ee ra. Gracias i tuchi que Jesús je cote ra. Samaria jenda que ae ra. Judío eã ngue ra.

<sup>17</sup> Jesús que ñee nda. —Eatate que ambucherõ. ¿Ma eataque ma nde? ¿Ma nueve ma nde? Nyebiã ñochĩ ecuaẽ gracias i seje.

<sup>18</sup> Co mi tuchi chō tuchĩ nyebi gracias i Dios je co. Judío eã ndaque, i que Jesús ra.

<sup>19</sup> Jesús que ñee erasi je cote ra. —Ehuã. Eso cote. Nde que seicua ra. Nyebe arembucherõ nguia, i que Jesús ee ra.

*Mbia chiangui re quiatu Dios riqui nguia mbia rerecuarã*

<sup>20</sup> —¿Manosete ra Dios ru íbii mbia rerecuarã tuchi re? i que fariseos ñee Jesús je ra. Jesús que ñee ee ra. —Mbia ra mae eã erese.

<sup>21</sup> “¡Aa chō Dios riqui mbia rerecuarã jẽ!” iã ndae. “¡Pee chō Dios riqui mbia rerecuarã jẽ!” iã nda eno. Mbia chiangui re quiatu Dios riqui nguia mbia rerecuarã, i que Jesús ra.

<sup>22</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu je cote ra. —Namo jiri ra jẽ seosei osei setiã mose cote. “Jesús nda siqui mbirĩ na nanderese chã”, jenye rei nda re.

<sup>23</sup> “Hue Cristo riqui hue”, ichõ:ño nda mbia jẽje serĩ. “Pe eriqui pe”, ichõ:ño nda jẽje no. “Nyia” jenyechĩ nda ee jẽ. Ñeeñoño ndae.

<sup>24</sup> Sechecuayã nguia ra achuã. Mbia ra mae ja quiatu senininya rese seru mose. Sã mbia riqui mae jate ama pirirã i rese no. Eĩ ae quia ra u mbia mumae ja.

<sup>25</sup> Sechube nonde ra mbia icuã tuchi seje. Mbae rasi ra asaã tuchi rã. Ae siqui namo ã mbia, ũquĩ nda seririrõ tuchi rã.

<sup>26</sup> Sã Noé mosenda mbia siqui sereã tuchi Dios rese no. Eĩ si ra mbia siqui sereã Dios rese sechu nonde no.

<sup>27</sup> Sã Noé mosenda mbia quiaru chooño no. Ndua rocoĩ Dios rese. Sã ngũinisirã nderequia chooño no. Sã mbae raã ñooño ndua rocoĩ Dios rese no. Sã Noé ique chee arca ye no. Sã ama ndicuasú tu cote no. Sã mbia mano ja no.

<sup>28</sup> Sã Lot mosenda abe mbia no. Sã quiaru chooño no. Sã mbae isi isi chooño no. Sã mbae eĩ tiquia chooño no. Sã uchucharã naa ñooño no. Sã mbae raã ñooño no. Ndua rocoĩ Dios rese no.

<sup>29</sup> Sã Lot usẽ nyee hue si cote no. Sã Dios tata mbu ibate si cote no. Sã Sodoma jenda oquei ja aque mose no.

<sup>30</sup> Eĩ si ra mbia mbae raã ñooño. Seru mose chee. Ndua rocoĩ serese.

<sup>31</sup> Emo siqui mose taicuee se tu mose, ique eã nda uchuchua umbae rerecoquiaturã. Ae siqui úcoo, nyebiã nda u uchuchua no.

<sup>32</sup> ¡Lot ninisi rã nda jẽingochĩ jẽ!

<sup>33</sup> Ae ngueteãte quia nguenco rese nae, ereco ra quiachã esi. Ae ngueteã eãte quia nguenco rese nae, aque reco quia ra quiachãyã esi.

<sup>34</sup> Sechu mose, aque isa ra nyeremo chi uque quisa ye. Co mii nda arao. Enongue ra siquichõ.

<sup>35</sup> Cuña nyeremo nda chi mbua tocho no. Co mii nda arao. Enongue ra siquichõ no.

<sup>36</sup> Mbia nyeremo nda chi úcoo no. Co mii nda arao. Enongue ra siquichõ no, i que Jesús ra.

<sup>37</sup> —¿Mangue ra ùquĩ mangue re, Jesús? i que echimbaaquiatu ra. Jesús que ñeembe ee ra. —Ae rĩ mbae raaque riqui chi nae, huee ra urubu choi ja tuchi, i que Jesús ra.

## 18

### *Eru cheecha ñee chiibe ibe ererecua mo je*

<sup>1</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu je ra. — Sã mbia riqui ñee mbei Dios je. Sã tesareia mbei ñee Dios je.

<sup>2-3</sup> Sã eru cheecha mo ndiqui no. Oso chiibe ibe ñee ererecua je no. “Ae sembae quereco nae, sã aque sembae meembe seje”, i chiibe ibe ererecua je. Dios quiatoã ndaque ererecua. Mbia quiato biãte raque aque ererecua.

<sup>4-5</sup> Ererecua que eru cheecha cheẽ ñanduchõ nyii ra. Eru cheecha que ñee i i tuchi ee ra. Ererecua que ndua chee uchiangui re ra. “Ari riqui ñee chiibe ibe tuchichĩ seje co. Echeẽ tamumbayã na”, i chee que ererecua ra, i que Jesús ñee uchimbaaquiatu je ra.

<sup>6</sup> Ñeembe que ee ra. —Sã ererecua ari cheẽ mumbayã nyee no. Ererecua icuãte raque.

<sup>7</sup> Eĩ nda Dios uquiato cheẽ mumbayã no. Dios quiato riqui ñee ñee mbei Dios je co. Arõ mose. Isa abe. Dios riqui uquiato ucuãyãsa riisu isu raque co.

<sup>8</sup> Dios ra uquiato cheẽ mumbayã nyee cote. Se tube mose íbii manya sequiatio ra chi bei ñee Dios je reae, i que Jesús ra.

### *Mbia nyeremo ñee Dios je*

<sup>9</sup> Ucuasu raã naasa mo ngue chi Jesús je ra. Mbia ataque ririrõte que equia ra. Mbia

ataque isi teã teã mbei. Nyebe Jesús ñee nguiã ùquĩ je.

<sup>10</sup> —Sã mbia nyeremo nyoĩ ique Dios chuchua no. Ñee Dios je no. Co mii ngue fariseo ra. Enongue que impuestos isi isi quia ererecua mbaerã nda. Mbia mbiirĩ irĩsa que ae ra.

<sup>11</sup> Fariseo que ñee ndei Dios je ra. “Dios, seturãte se. Mbia icuã na eã ño se re. Co mbia mbiirĩ irĩsa rã eã ño se re. Mbae mbuquiachãsa eã ño se no nde. Acheẽ ñooño eã ño se re. Emo ninisi rese aicoãte se. Mbia ambirĩ irĩ ãte quia co.

<sup>12</sup> Aquiaruã mocoĩte quia ndua bei nderese co. Diezmos amee mee mbeite quia ndeje co”, i rei que fariseo ñee Dios je ra.

<sup>13</sup> Aba mbiirĩ irĩsa que chĩ isho ra. Uãquĩ ngue embucheseco ibi quitu ra. Uchiã ngue eisi ñee Dios je ra. “Ndeyayã ño serese, Dios. Mbae icuã asaã saã mbei chõchĩ nguia co. Seyayã tuchichĩ seicuã ndese”, i que ñee Dios je ra.

<sup>14</sup> Tacheẽ nyecua rã jẽje. Dios que aba mbiirĩ irĩsa cheẽ isi turã nda. Ico minguate quiatu nguiã ñee ñee Dios je. Fariseo quiatu ngue uturã saã saã mbeite nguiã ñee Dios je. Nyebe Dios echeẽ ñanuate nguiã. Ae ucuasu saã saã nguia nae, ùquĩ nda Dios isiãte. Ae ico tochei quia Dios je, ùquĩ quiatu ra Dios isi, i que Jesús ra.

### *Jesús mbia riirĩ isi turã turã*

<sup>15</sup> Mbia que nguiirĩ ngurucuaẽ cuaẽ nguia Jesús je ra. Jesús oco oco sacua erece. —¿Mbaerã jendiirĩ jendu quia co re? i rei que Jesús chimbaaquiatu ñee mbia je ra.

<sup>16</sup> Jesús quiatu que ñee nda. —Tei. Jẽsecha. Sã nguiirĩ ndurucuaẽ seje. Eĩ ño Dios rimba re. Mbia riirĩ na. Ucuasu raã naa eã.

<sup>17</sup> Mbia riirĩ na ño jẽingo Dios isi turã. Eĩ jenyemose, Dios rimba tuchi ra jẽ cote, i que Jesús ra.

### *Acuanindu mbaecha mo ñee Jesús je*

<sup>18</sup> Ererecua mo ngue ñee Jesús je ra. — Mbia mbaaquiatusa turãte nde. ¿Mañi ae ra se siqui bei nonde ibate re? i que ererecua ñee Jesús je ra.

<sup>19</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico eturã i seje re? Dios mii ño eturã ndesẽ.



20 Dios cheẽ ereicuate resẽ: “Emo ninisi rese ra ereicochĩ. Mbia mo nda ereiquiachĩ no. Mbae ra erembuquiachãchĩ. Erecheẽ ñooñochoĩ nda emo nĩ. Ndeturã ño nderu je. Ndeturã ño ndesi abe je”, i que Dios cheẽ nda, i que Jesús ñee ererecua je ra.

21 Ererecua que ñee ndei Jesús je ra. — Ûquĩ ngue amumbayã ja bei quia ra. Señetẽ mosenda bei, i rei que ererecua ra.

22 Jesús eandu mose que ñee ee ra. — Mbae mĩ mo abe eresaã eãte. ã abe esaã. Nembae emondo mondo ja mbia mbaecha reã je. Nde ùquĩ naa mose, mbae tubiriã nda nde, ndeico mose ibate. Nembae mondo ja mose mbaecha reã je, serui eico cote, i que Jesús ee ra.

23 Ererecua Jesús cheẽ andu mose que echosoi oso serĩte cote ra. Mbaecha tuchĩte quiatu ngue ae re.

24 Jesús que mae mbaecha ia eã ndese ra. Ñee ngue mbia je cote ra. —Mbaranguiatu ãte mbaecha je ngasẽ sacua ibate Dios rese.

25 Sã ticuasú mo ndiqui oso aroneate aguja sorei rĩ no nae. Eĩ si chõ mbaecha no nde. Oso aronea ibate Dios rese, i que Jesús ra.

26 —¿Aba quia ra oso Dios rea re no? i que mbia Jesús je cote ra.

27 Jesús que ñee ee ra. —Ae mbia saã aroneãte quia nae, Dios mĩ ño nda esaã, i que Jesús ee ra.

28 Pedro que ñee Jesús je ra. —Ure que urembae uresecha ja ra. Siqui sacua nderui, i que Pedro ee ra.

29 Jesús que ñee ee ra. —Emo umbae recha ja mose Dios rĩ, Dios ra esibishorõ tuchĩ ee. Ae uchuchua secha. Ae ngu secha. Ae usi secha. Ae ngõngue secha. Ae ngũinisi secha. Ae nguiirĩ secha.

30 Ûquĩ mbae ja ra Dios sibishorõ tuchĩ. Ibi mbia reco bei mose. Aquere ra Dios emingo bei ibate cote, i que Jesús ra.

### *Mbia ra seiquia, i si Jesús*

31 Jesús que ñee icúee uchimbaaquiatu doce je ra. —Co nandesó quia Jerusalén co. Ae Dios cheẽ mbuchecuasa mbesa mbesa quia serĩ nyii nae, ùquĩ nda io ja cote.

32 Mbia ra semee judíos eã je cote. Mbia ra secheẽ naa naa. Ñee icua tuchĩ ra seje. Ñinimbu nimbu ra serese.

33 Seiruã nua ndae. Seiquia ra cote. Tres nyaashĩ mose ra aquera si, i que ñee ee ra.

34 Echimbaaquiatu que echeẽ icuayãte ra. —¿Mbae rĩ eriqui ñee nande je re? i que nyue ra.

### *Jesús eresayã mo mbucherõ Jericoo*

35 Jesús Jericó rurubi mose que eresayã mo ndiqui ee ra. Ñeenda jie que eñi ache ache i mbia je ra.

36 Eresayã ngue mbia tubiriã quicoi chandu ra. —¿Mbae ere? i que eresayã emo je ra.

37 —Co Jesús coi quia co. Nazaret jenda coi quia co, i que emo eresayã je ra.

38 Eresayã ngue ñee mombo ra. —¡Jesús! ¡David rucucha! ¡Ndeya eã ño serese jẽ! i que eresayã ñee Jesús je ra.

39 Ae rane nyoĩ quia, ùquĩ ngue ñee ndei eresayã je ra. —¡Equiriri chõ jẽ! i rei que ee ra. —Jesús, ¡ndeya eã ño serese jẽ! i bei bei que Jesús je ra.

40 Jesús que tiba cote ra. —Eresayã jendu rã, i que mbia je ra. Eresayã ngue oso Jesús rĩchã cote ra.

41 —¿Mañi ae ra ndeje re? i que Jesús ñee ee ra. —Serese embuturã na, Sererecua, i que eresayã nda.

42 Jesús que ñee ee ra. —Nderesa que cote ra. Seicuate quiatu ngue se re. Nyebe arembucherõ nguiã, i que Jesús ee ra.

43 Aque mose tuchĩ que eresayã ndesa turã cote ra. Mae turã ngue cote ra. Jesús rui que esi quia cote ra. Ñee turã turã tuchĩ que equia Dios rĩ cote ra. Ae mae erese nae, ùquĩ abe que ñee turã ja quia Dios je cote ra.

## 19

### *Taico nderese, i Zaqueo Jesús je*

1 Jesús que ngasẽ Jericoo cote ra. Sucha tubiriã ite rĩ ngue esi quia ra.

2 Mbia mbaecha mo ngue siqui ee huee ra. Zaqueo, i que ee ra. Aba mbiirĩ irĩsa que ae ra. Impuestos isi isiquia rerecua que ae ra.

3 —Jesús rese tamae. Jesús taicua rã, i rei que Zaqueo ra. Mbia tubiriã ngue Jesús chatite esi ra. Zaqueo jua tuchĩ que ra. Nyebe mae aroneate nguiã Jesús rese.

4 Zaqueo que oso uchã Jesús nonde ra. Nyui que oso ira mo ñi nda. Jesús ucua rese mae sacuã.

5 Jesús que ngasẽ Zaqueoqui re cote ra. Soboiba que mae erese ra. —Equichi, Zaqueo. Taso ndechuchua nderese, i que Jesús ee ra.

6 Zaqueo que nguichi asi u cote ra. Eyate que Jesús rerao uchuchúaa ra.

7 Mbia que ñee ñee tuchi Jesús rĩ cote ra. —¿Mbaerã Jesús si quia mbia icuã nyuchúaa aque re? i tuchi que mbia ñee nda.

8 Zaqueo que juã ñee Jesús je ra. —Sererecua, tacheẽ ndeje. Sembae tachisia nyibite rĩ mondo sacuã mbia mbaecha reã je. Ae asirõ ñooño mbia si nae, ñquĩ tambuchebibe ee. Eata tambuchebibe ee, cuatro veces, i que Zaqueo Jesús je ra.

9 Jesús que ñee ee cote ra. —Arerirõ ngue mbae icuã si namo nda. Judiate quiatu nde re.

10 Quiachã je requia chõ achu nguiã ibate si co. Quiachã je mingo bei sacuã abe chõ achu nguiã ibate si co no, i que Jesús ra.

*Mbae isiquia jembaata, i ererecua ngũimba je*

11 Mbia que Jesús cheẽ ñandu turã nguia ra. Jerusalén ndurubite que echoi quia ra. —Mbia rerecuarã ja ra Jesús cote reae, i rei que mbia quia ndua ndua ra. Nyebe Jesús ñee nguiã ee.

12 —Sã mbia mo ndiqui oso ibimo isho tuchi no. “Mbia rerecuarã eico nde cote”, i nonde mbia pe jenda ee. Aquere ra eru mbia rerecuarã cote.

13 Sã ñee ja ngũimba je oso nonde no. Diez rei erimba. Mbae isiquia atate que embuchao chao ngũimba je ra. “Ã mbae isiquia jembaata ata oso quia. Sechu mose chee”, i que ngũimba je ra.

14 Sã hue jenda mbia aque ucuãyãte no. Comisión ngue emondo ra. “Aque urebiãte urererecuarã”, i rei que comisión mondo ra.

15 Gobierno ngue emi mbei chõ ererecuarã nda. Nyebe uba bei u nguiã uchuchua cote. Ngũimba je que ñee cote ra. Ñquĩ diez. Ae je eriqui mbae isiquia mondo nae, ñquĩ. “¿Sechimee mbae isiquia jembaata ata rei re?” i jaaja que ngũimba je ra.

16 Erimba mo ngue ñee ee ra. “Ae. Aque mi ngue eremee ndei seje nyii, ambaatate que se cote ra. Diez que cote ra”, i que nguerecua je ra.

17 Ererecua que ñee ee ra. “Coche ñene. Serimba turãte nde. Mbae ñetẽ ngue eresaã turãte quia secheẽ nguire ra. Nyebe mbae cuasu tamondo ndeje cote. Diez pueblos rerecuarã nda nde cote”, i que ererecua ngũimba ñiinda je ra.

18 Erimba nongue que tu ñee ee cote ra. “Aque mi ngue eremee ndei seje nyii, ambaatate que se cote ra. Cinco que cote ra”, i que nguerecua je cote ra.

19 Ererecua que ñee ae abe je no nda. “Eno. Cinco pueblos rerecuarã nda nde cote”, i que aque ngũimba je ra.

20 Erimba nongue que tu ñee ee cote ra. “Co nembae mbae isiquia co. Tiru ye que areco bei ra.

21 Sesiquichete quiatu ngue ndesi re. Erequeteãte quiatu nguiã mbae rese. Ndechitiquia eã abe ereishao shaote quia co. Nyebe nembae mbae isiquia areco quiatuchõ ño nguiã ndeje”, i que aque nguerecua je ra.

22 Ererecua que paama i tuchi ñee ee ra. “Serimba icuã tuchichĩ nde re. Nde sí chõ erecheẽ nguiã sembiirandu. ‘Nembae que ambaata eãte ra’, ere chõchĩ. ‘Areco quiatuchõ ño nguiã’, ere chõchĩ. Se ngueteã mose mbae rese ndeje ¿mbaerã secheẽ eremumba re?

23 ¿Mbaerã sembae mbae isiquia eremondo eã banco re? † nda ñimbaata jiri rei seje”, i que ererecua ñee asi aque ngũimba je ra.

24 Ae chi huee, ñquĩ je que ererecua ñee nda. “Ae sembae quereco chooño nguia nae, jẽsirõ na esi. Ae diez quereco quia nae, aque je jemondo”, i que ererecua ra.

25 Mbia que ñee ererecua je ra. “¿Mbaerã nda re? Eatate ae resẽ. Diez que ae resẽ. ¿Mbaerã nda emo abe eremondo ee re?” i que mbia ñee ererecua je ra.

26 Ererecua que ñee ee ra. “Ae embaete nae, mbae tamondobe ee. Ae mbae quereco ãte quia nae, embae tasirõ ja esi.

27 Seucuãyãsa jendu ja rã. Ae ñee nguia serĩ. ‘Aque urebiãte urererecuarã’, ae i

quia seriĩ. Ũquĩ jendu ja. Ũquĩ jẽiquia ja sésaa”, i que ererecua ra, i que Jesús ñee mbia mbaaquiātu ra.

### *Jesús ngasẽ Jerusalén*

<sup>28</sup> Jesús cheẽ jare que ngata si Jerusalén icha rui ra.

<sup>29</sup> Jerusalén ndurubite que echoi ngasẽ nda. Betfagé, i que hue sucha je ra. Betania, i que hue sucha erurubinda je no nda. Ibi ibate abe que chĩ huee ra. Monte de los Olivos, i que ee ra. Hue si que uchimbaaquiātu nyeremo mondo cote ra.

<sup>30</sup> —Aichi súchaa chõ jẽso rã. Burro ririĩ cuasa ra chĩ jẽje hue. Ae ato emo nyui ãte. Jenyura seru seje.

<sup>31</sup> “¿Mbaerã nda jenyura re?” i mose emo jẽje, jeñee ee. “Nandererecua que jendu i ra”, jenye ee, i que Jesús ũquĩ nyeremo mondo ra.

<sup>32</sup> Nyoĩ que súchaa ra. Ae riĩ Jesús ñee ee nae, ũquĩ ngue nyecua ja ee cote ra.

<sup>33</sup> Burro ririĩ ngue etea ra. Era mose que echa ñee ee ra. —¿Mbaerã jẽingo era era re? i que ee ra.

<sup>34</sup> Jesús chimbaaquiātu que ñee ee ra. —Nandererecua que jendu i ra, i que echa je ra.

<sup>35</sup> Burro ririĩ ngue ecuruchoi Jesús je cote ra. Echimbaaquiātu que huĩrao chono ñono burro arõ nda. Mbia que Jesús mbuchui burro ato cote ra.

<sup>36</sup> Jesús ngata mose burro ato, mbia que huĩrao mbiitee ee ibi rĩ nda. Jesús nonde. Jesús oso sacua hue rĩ.

<sup>37</sup> Jesús quiato tubiriã tuchi que nyoĩ quia erese ra. Monte de los Olivos icha re ngasẽ mose, Jesús quiato que tasẽ tasẽ tuchi ra. Eya tuchi que ra. Ñee mombo mombo turã ngue Dios je cote ra. —Jesús riqui mbia mae sayã naa naa tuchi mbia je co, i que ñee mombo mombo turã Dios je ra.

<sup>38</sup> Mbia ia tuchi que tasẽ tasẽ nda. —Co nandererecua ru quia ngasẽte co. Co Dios chimbu ru quia ngasẽte nande je co. Dios turã tuchite nande je, i que mbia ia tuchi ra.

<sup>39</sup> Fariseos mo abe que chi huee ra. Ũquĩ ngue ñee ndei Jesús je ra. —Ndechimbaaquiātu embaasẽ asẽ eã jiri ae, i rei que Jesús je ra.

<sup>40</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sequiato ñeemombo mombo eã mose seriĩ, eĩ ndei ra sita ñeemombo mombo seriĩ cote, i que ñee nda.

<sup>41</sup> Jesús que ngasẽ serite oso quia Jerusalén cote ra. Sucha checuate que esi quia ee cote ra. Jesús ia eã tuchi que Jerusalén ndese ra. Nyeseo que erese cote ra.

<sup>42</sup> Jesús que ñee sucha tubiriã je cote ra. Jerusalén je. —Seyayã tuchi aico nderese co, Jerusalén. Mbia mbiasa ereicuayã mbei chõchĩ nguia co. Echecuayã mbei chõ eriquichĩ ndeje co.

<sup>43</sup> Mbae rasi ra eresaã tuchi cote. Ndeucuayãsa ra nderiquisã tuchi cote. Nemama nda ecuaẽ.

<sup>44</sup> Sucha ra embucoi ja ndeyenda. Sita ra embucoi ja tuchi mbia chuchua si. Mbia ra mano ja ndeyenda cote. Dios quiatu ngue ereisiã mbeite nguiã. Dios sembu mose nderea, aque mose abe que seisiãte no nda, i que Jesús ñee Jerusalén je ra.

### *Jesús mbia mbusẽ Dios chuchua si*

<sup>45</sup> Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Huee que mbia riqui mbae isi isi querabe ra. Mbae mondo mondo abe mbae isiquia ribishorõ. Jesús que ũquĩ mombo ja Dios chuchua si ra.

<sup>46</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —“ ‘Mbia cheesa Dios je’, i ra mbia Dios chuchua je”, i que embesa ji ra. Jẽ nguia jẽicuã tuchite Dios chuchua je re. Mbae mbuquiachãsa chucharã ño jẽsaãte chĩ nguiã Dios chuchua je, i que Jesús ũquĩ je ra.

<sup>47</sup> Jesús que mbia mbaaquiātu quiatu bei quia Dios chuchúaa ra. Ererecua cuabẽte que mae icuã icuã nguia erese ra. Sacerdote rerecua. Embesasa abe no. Mbia rerecua ja. Ũquĩ ererecua ja que ñee ñee nguia nyue ra. —¿Mañi nande ra equia Jesús iquia sacua nde? i que ererecua quia ñee ñee nyue ra.

<sup>48</sup> Ererecua que Jesús iquia aroneate ra. Mbia tubiriãte quiatu que Jesús chandu quia ra.

## 20

*¿Aba nembu re? i mbia ñee Jesús je*

1 Emo mose que Jesús riqui mbia mbaaquiato quiatu Dios chuchúaa ra. Ererecua que ngaë ja ñee ee ra. Sacerdote rerecua. Embesasa abe no. Amei abe no.

2 Ûquĩ ngue ñee ja Jesús je ra. —¿Mbaerã ereico mbia mbaaquiato quiatu re? ¿Aba “mbia embaaquiato quiatu” i ndeje re? i que ererecua ja Jesús je ra.

3 Jesús que ñee ee ra. —Se rane tacheë jêje. Se rane preguntar tae jêje.

4 ¿Aba ñee Juan je re? “Eso bautizar i mbia je” i ee re. ¿Dios eã ño ere no? Jeñee seje, i que Jesús ee ra.

5 Ererecua que ndua ndua ja u ra. Ñee ñee ngue u nyue ra. —¿Mañi nande ra echeë ndobeishĩ nde? “Dios que Juan mbu ra”, nande aroneate. Eĩ nda ñee nande je. “¿Mbaerã jêingoãte erui re no?” i quiarei ra nande je.

6 “Dios eã ngue embu ra”, nande aroneate no. Mbia ataque ra paama i tuchi nande je. Nande ei ra sita je. Juan quiato tuchi que mbia, i que ererecua ñee ñee nyue ra.

7 Ererecua que ñee nyee Jesús je ra. —Ureicuayãte. Aba chõ Juan mbu. Bautizar i sacua, i que ererecua ñee ja ee ra.

8 Jesús abe que ñee ee cote ra. —Se abe ra acheë eã jêje no. Aba chõ “ã esaã” i seje. Acheë eã nda jêje no, i que ererecua je ra.

### *Uva raarõsa icuã icuã nguerecua je*

9 Jesús que mbia mbaaquiato quiatu cote ra. —Sã mbia mo ndiqui no. Sã ibicha mo ndiqui no. Sã ibicha riqui uva i tiquia tiquia no. Sã ibicha riqui “sembae uvas jêsaarõ”, i emo je no. Sã eriqui oso itõte no.

10 Uva quiche mose que echa ngũimba mo mondo rei umbaerã ndea ra. Ae uva saarõ nguia nae, ùquĩ ngue eisi icuã tuchi ra. Ucuu ucuu que erese ra. Eochi que emondo mbuchebi ra.

11 Echa que ngũimba mo mondo rei ereabe no nda. Aque abe que eraarõsa isi icuã no nda. Ucuu ucuu que aque abe rese no nda. Eochi que emondo mbuchebi ra.

12 Echa que emo abe mondo rei ra. Aque abe que eiruã nua mondo mbuchebi no nda.

13 Echa ia eãte que ra. “¿Mañi ae ra se re? Seriri quiatu tamondo erea cote. Ûquĩ nda irei irei jiri esi cote reae”, i rei que echa ra.

14 Uva raarõsa mae mose erese que ñee nyue ra. “¿Co eriri ndu quia co cote jê! ¿Nandeiquia rei jê! f nda uvas nandembaerã ae cote”, i que ñee nyue ra.

15 Eraarõsa que eriri querao pe jiri eiquia ra. Eriiri ngue mano cote ra. ¿Mañi nda echa quia eraarõsa je cote re?

16 Echa ra oso eraarõsa iquia ja cote. Ibi ra emondo emo je cote. Eraarõ sacua, i que Jesús mbia je ra. —¿Ûquĩ nda iquechĩ jê! i que mbia ra.

17 Jesús que mae erese ñee ee cote ra. —¿Ã embesa ji rese jemae ãte re?

Sã emo ndiqui tuchua ao sita je no.

Sã sita mo ndirirõ mombo no.

Eicuãte eriqui rei nguia ee.

Aquere Dios emundua si erese.

“Earonda sacua turambi chõ eriqui re”, i ndua si uchimombo rese.

Sã uchimombo rirõ si cote no,

i que embesa ji ra.

18 Ae ra nyoĩ ngoĩ aque sita arõ nae, ùquĩ nda huẽ. Aque sita ngoĩ mose emo arõ, ùquĩ nda mano, i que Jesús ra. —Aque sita rã ndei se, i chõ ngue re.

### *¿Impuestos ra uremee ererecua je re? i mbia ñee Jesús je*

19 —Nanderĩ ño Jesús riqui nguia ñee a. Nandeisi rei serao jê, i rei que sacerdotes rerecua ñee nyue ra. Embesasa abe no. Ûquĩ ngue paama i ja Jesús je ra. Jesús isi aronea tuchite que mbia résaa ra. Eireite quiatu ngue mbia tubiriã si re.

20 Ererecua que mbia icuã mondo mondo quia Jesús cheë andu andu ra. —¿Jeturã jêsaã saã oso Jesús je jê! ¿Echeë ndese jenyiisaquia quiatu ure je jê! Mbae mo nii ñee icuã mose, ¿nandeisi rei jê! Ererecua tuchi je nandemondo cote, i ja que ererecua ñee nda.

21 Ae chi uturã naa naate Jesús je nae, ùquĩ ngue ñee ee ra. —Jesús, co ereico mbia mbaaquiato quiatu turãte co. Mbia jaje ndeturãte riqui co. Mbia erembaaquiato quiatu turãte quia Dios icha riĩ co.



<sup>22</sup> Nyebe ureico nguiã ñee ndeje a. ¿Coche mbia mbae isiquia mee mee mose Romano nderecua je re? ¿Uremee nda ee re? ¿Uremee eã nda ee re no? i que ñee Jesús je ra.

<sup>23</sup> Jesús que ñquĩ icuã icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —¿Mbaerã jẽingo “ĩ nda Jesús ucheẽ nyabi”, i seje re?

<sup>24</sup> Mbae isiquia mo jẽteacuquia imbu seje. ¿Aba mbae nombre ñi mbae isiquia rese a re? ¿Aba ãquĩ aingue abe ñi a re? i que Jesús ee ra. —Romano nderecua, i que ñee Jesús je ra.

<sup>25</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Romano nderecua mbaerã jemee ño ee. Dios mbaerã jemee ño ee, i que Jesús ee ra.

<sup>26</sup> Jesús que ucheẽ nyabi aroneate ee ra. Ñquĩ ngue nyuruira jate u Jesús cheẽ andu ra. Nyebe eriqui ñee eã ee cote.

### *Mbia raaque ra quera si, i Jesús*

<sup>27</sup> —Mbia raaque ra quera eã mbei, i que mbiamo nguia ñee nda. Saduceos i que ñquĩ je ra. Ñquĩ mo ngue nyoi ñee Jesús je ra.

<sup>28</sup> —Ñ gue Moisés mbesa nande je ra: “Emo eriiriã mano mose, ngũinisi recha mose, sã enongue mano je ninisi rerequia. Sã tiirĩ ngõngue raaque riĩ”, i que Moisés embesa nande je ra.

<sup>29</sup> Sã eriqui mo ndiqui no. Eribi que seis ra. Eriqui que ngũinisirã quereco rei ra. Mano ño ngue tiirĩ ndocoĩ ngũinisi recha ra.

<sup>30</sup> Enongue que nguiqui cheecha quereco rei cote ra. Ae abe que mano ño tiirĩ ndocoĩ no nda.

<sup>31</sup> Enongue abe que equereco rei cote no nda. Ae abe que mano ño tiirĩ ndocoĩ no nda. Ñquĩ seis ja que ngõngue cheecha quereco ja rei ra. Mano ja tuchi chõ ngue tiirĩ ndocoĩ no nda.

<sup>32</sup> Eninisi eru cheecha abe que mano ño nyee cote ra.

<sup>33</sup> Siete que eru nyii resẽ. Mbia raaque quera si mose, ¿abate ra equereco cote re? i que saduceos ñee Jesús je ra. —Ma Jesús ñee icuã no, i chõ ngue re.

<sup>34</sup> Jesús que ñee ee ra. —Aa chõ mbia riqui nguiã ngũinisi rerequia querabe. Siqui mose íbii.

<sup>35</sup> Ae raaque ra Dios mbuquera si nae, ae ra Dios mingo bei nyiese nae, ñquĩ nda

ngũinisi quereco eã mbei huee cote. Ñquĩ nda ngu quereco eã mbei huee cote no.

<sup>36</sup> Huee quiatu ra mbia manoã mbei. Angeles rã mbei ra mbia riqui huee cote. Dios riirĩ tuchi ra eriqui huee mose cote. Embuquerái quiatu ra cote.

<sup>37</sup> Moisés abe que mbia mbiirandu ra. “Mbia raaque quera quera bei quia co”, i que Moisés ra. “Se rei Dios. Abraham nderecua chõ aico nguiã co. Isaac nderecua abe. Jacob nderecua abe no’, i que Dios ra”, i que Moisés embesa ra. Ira ruri rendi mose que Dios Moisés mbiirandu ñquĩ ndese ra.

<sup>38</sup> Ñquĩ mano ndaque nyii. Ñquĩ ndeco siqui bei chõ nguiã ñquĩ. Mbia raaque rerecua eã ño Dios re. Mbia reco rerecua chõ ñene. Mbia reco ja chõ siqui nguiã Dios je ã, i que Jesús ee ra.

<sup>39</sup> —Ndecheẽ turãte, i que embesasa mo ñee Jesús je ra.

<sup>40</sup> Ae “Jesús nandembicua” i rei quia, ñquĩ ngue ñee eã Jesús je cote ra.

### *¿Aba rucucha Cristo re?*

<sup>41</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —Se abe tacheẽ jẽje cote. ¿Mbaerã mbia riqui ñee nde? “David rucucha chõ Cristo re” i re.

<sup>42</sup> David si que “sererecua” i Cristo je ra. Sã David chimbesa Salmos no: Dios que ñee Cristo sererecua je ra. “Ecoi seji.

Nde abe ra ererecua serese.

<sup>43</sup> Ae ndeucuãyãte quia nae, ñquĩ je ra ndequirãcuã ateacuquia tuchi.

Ndequirãcuã tuchi chee ra ñquĩ si”, i que Dios sererecua je ra, i que David embesa ra.

<sup>44</sup> David si chõ “sererecua” i nguiã Cristo je. ¿Mañi nda David rucucha Cristo re? Jeñee ño seje, i que Jesús ñquĩ je ra.

### *Jesús ñee asi embesasa je*

<sup>45</sup> Mbia ja résaa que Jesús ñee uchimbaaquiatu je cote ra.

<sup>46</sup> —¿Embesasa rã ño nda jẽingochĩ je! Ñquĩ ucuasu saã saã mbeite quia ã. Huĩrao turã equereco beite quia ã. “Sã mbia ererecua i nande je”, i beite equia ã. Mbia renda turã abe eirabo rabo beite quia mbia si ã. “Fiestacha jii quia taĩ jẽ”, i abe bei equia ã no.

<sup>47</sup> Ari eru cheecha mbae abe embutiã tiã nguia ã no. Ucheẽ oco abe esaã saã mbeite quia Dios je ã no. “Í nda mbia mae nanderese”, i chõ nguia. Ûquĩ nda Dios mbasi tuchi cote, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

## 21

### *Eru cheecha mbaecha reã mo mbae mo mee Dios je*

<sup>1</sup> Jesús que nyoĩ nyoĩ quia Dios chuchúaa ra. Hue que mbia mbaecha riqui ofrenda mondo mondo ofrenda riru ye ra.

<sup>2</sup> Eru cheecha abe que siqui ra. Ae que centavos nyeremoño mondo ofrendarã nda. Mbaecha reãte quiatu ngue ae re.

<sup>3</sup> Jesús que ñee nda. —Tacheẽ tuchi jêje. Eru cheecha mbaecha reã ngue mbae mondo tuchi mbia ataque si ra.

<sup>4</sup> Mbaecha quiatu que umbae rire ñetẽ mondo mondo ra. Eru cheecha quiatu nbbbbknnnknnnnnnn gue umbae mi mondo ja nguia, i que Jesús ra.

### *Mbia ra Dios chuchua mbucoi ja, i Jesús*

<sup>5</sup> Mbia que ñee ñee Dios chuchua turã ni nda. Tuchua mbarõ ji sita turã ni. Mbae aba queteamba riĩ abe no, Dios chuchua jenda. Jesús que ñee mbia je cote ra.

<sup>6</sup> —Ae rese jẽingo mae nae, ùquĩ nda mbi-amo mbutiã ja cote. Sita mo nda chi eã nyuchuarõ cote. Mbia ra tuchia mbucoi ja tuchi. Dios chuchua ra chi eã juã cote, i que Jesús ra.

### *Mbae ua ja nonde*

<sup>7</sup> —¿Manose ra ùquĩ nde? ¿Mañi ure ra equia irandu mbae ua nonde re? i que Jesús chimbaaquiatu ee ra.

<sup>8</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jẽtesa jiri quia jẽ. Mbia ra jembiri irichĩ jẽ. “Cristo chõ se re”, i ra mbia ñee ata atate jêje. “Co rei é co cote”, i ra mbia ñee ata atate jêje no. Ûquĩ nda jeñanduchi. Ñeeñoño je chõ ùquĩ nde.

<sup>9</sup> Mbia ra ñee ñee tuchi nyiquia iquia je riĩ. Guerra riĩ abe no. Ûquĩ mose ra jẽsiquichechĩ jẽ. Ûquĩ ja rane nda nyecua raque. Aque mose ra mbae ja ua eã ná, i que Jesús mbia mbaaquiatu ra.

<sup>10</sup> —Mbia ra guerra saã tuchi chee. Nyiquia iquia tuchi rae.

<sup>11</sup> Ibi ra nyere nyere tuchi. Mbia mo abe riãcuã tuchi ra aque mose. Emo ñooñoa tuchi ra mbia rasi. Mbia mae sayã nda nyecua tuchi ibei ri cote.

<sup>12</sup> Ûquĩ nonde ra mbia icuã icuã tuchi jẽ je seriĩ. Nguerecua je ra mbia jenderao rao tuchi. Ererecua abe icuã icuã tuchi ra jêje. Jẽtarõ tarõ tuchi ra seriĩ.

<sup>13</sup> Ûquĩ mose nda secheẽ jẽsenei senei tuchi mbia je chã.

<sup>14</sup> ¿Manyae ra ùquĩ ñee ndibishorõ nde? jenyechĩ nda ñee ùquĩ nonde jẽ.

<sup>15</sup> Se chõ nda jaembucheẽ turã nguia aque mose. Nyebe ra jẽucuayãsa jẽnee ndibishorõ aroneate aque mose.

<sup>16</sup> Jendu ra jemondo chee mbia icuã je. Jenongue abe ra jemondo chee mbia icuã je no. Jendesenda abe ra jemondo chee mbia icuã je no. Jẽquiato abe no. Ûquĩ nda jemo iquia chee no.

<sup>17</sup> Mbia ra jẽucuayã tuchi seriĩ.

<sup>18</sup> Jẽsiquichechĩ nda esi. Jaendeaquiatu tuchi ra aque mose.

<sup>19</sup> Jeñimbirãcuã mose ra Dios jemingo turã mbei.

### *Jerusalén tiã tuchi rae, i Jesús*

<sup>20</sup> Soldados Jerusalén mama mose, aque mose ra Jerusalén mbutiã cote.

<sup>21</sup> Sã Judea jenda choi uchã ibi ibate riichã aque mose. Sã Jerusalén jenda abe choi uchã hue si. Ae chi isho isho Jerusalén si nae, sã ùquĩ nyebibe eã Jerusalén ndichã aque mose.

<sup>22</sup> Aque mose ra mbia mbae icuã ja irara tuchi huicuã ni. Embesa ji cheẽ nda ique ja aque mose.

<sup>23</sup> Aba mbia eã tuchi ra emo ãquẽ ndiru rerequia mose aque mose. Nguiirĩ mbuquiambu je abe no. Mbia ra mbae rasi saã tuchi aque mose. Mbae icuã nda irara tuchi huicuã ni.

<sup>24</sup> Aque mose ra mbia guerra raã tuchi. Mbia ra nyiquia iquia aque mose. Jerusalén jenda ra sasẽ tuchi aque mose. Mbia ra ecuruchoi choi tuchi tarõ isho. Judíos eã nda chi tuchi Jerusalén aque mose. Dios ra emondochoi chee hue si cote.

*Dios riirĩ nda tube ibate si*

<sup>25</sup> Mbia mae sayã ndese ra mbia mae tuchi ibei rĩ cote. Tenda rese. Nyasi rese abe no. Nyasi tata rese abe no. Ama ndisha ra sieu tuchi quia aque mose cote. Mbia ra titi titi i tuchi aque mose. Quiachã tuchi rae.

<sup>26</sup> Mbia chiã nda cuaãcuã i tuchi aque mose. “Mbae rasi ra nandesã tuchichĩ nde”, i tuchi ra titi titi i. Ibei jenda abe chee ra quiata quiata cote.

<sup>27</sup> Aque mose tuchi ra achube íbii cote. Ibeishĩ ndese ra achu. Senininya tuchi ra achu. Sequirãcuã tuchi ra achu.

<sup>28</sup> Ũquĩ ndese jemae mose, jẽo jẽo tuchi aque mose jẽ. Dios ra jendirõ jei mbae icuã si aque mose cote, i que Jesús ra.

<sup>29</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Sã higuera riqui no. Sã ira mo ndiqui no.

<sup>30</sup> Ero quira usẽ ja mose, “iraro itõ ndacu ra cote”, i chõ mbia nguiã aque mose cote.

<sup>31</sup> Eĩ si chõ nda mbia mae mbae ja rese cote. Ũquĩ ndese mae mose, “achite Jesús ñi tu a cote”, jenyee rae. “Mbia rerecua tuchi ra Dios cote”, jenyee ra aque mose.

<sup>32</sup> Ae siqui quia mbia aque mose nae, ũquĩ nda manoã mbae ua ja mose chee.

<sup>33</sup> Ibei ra ua. Ibi abe ra ua. Secheẽ nguia ra uayã mbei.

<sup>34-35</sup> Mbia ndua eã mose serese ra achu cote. Ibi jenda ja ra ambua tuchi u. Jẽ nguia seraarõ arõ mbei quia. Mbae icuã ndese siqui rocoĩ. Quiacua siqui rocoĩ. Mbae rese ndua ata ata rocoĩ. Ũquĩ icuã ndese jẽingo mose, jaembuate ra u.

<sup>36</sup> Jẽtesa bei quiatu quia serese. Jeñee mbei quiatu quia Dios je. A mbae icuã jei eã sacua jẽje. Jẽingo turã sacua serese sechu mose, i que Jesús ra.

<sup>37</sup> Nyaashĩ mose que Jesús riqui mbia mbaaquiātu quiatu Dios chuchua ra. Isa que eriqui oso oso bei Monte de los Olivos ra.

<sup>38</sup> Isamamimbe que mbia riqui ngaẽ ngaẽ ja bei echeẽ andu ra. Dios chuchúaa.

**22**

*Jesús nandeisi tarõ, i ja mbia rerecua ñee nyue*

<sup>1</sup> Achite que fiesta de la pascua cote ra. Mbichae mbuchimatã iriã ngue mbia u u quia aque fiesta mose querabe ra.

<sup>2</sup> Sacerdotes rerecua que ñee ja nyue ra. Embesasa abe no. —Jesús nandeiquia. ¿Mañi nande ra equia eiquia nonde re? i que equia ñee ñee nyue ra. Eireĩte que eriqui mbia tubiriã si ra.

<sup>3</sup> Judas Iscariote, i que Jesús chimbbaaquiātu mo je ra. Satanás que ique aque chianguire cote ra.

<sup>4</sup> Nyebe aque si nguiã ñee sacerdotes rerecua je. Dios chuchua raarõsa je abe no. —Jesús tamondo jẽje. ¿Mañi nande ra equia ee re? i que Judas ñee ee ra.

<sup>5</sup> Ũquĩ iate que Judas ñee mose ee ra. —Mbae isiquia ra uremee ndeje, i que Judas je cote ra.

<sup>6</sup> Judas que eno i mbia ñee mose ee ra. —Jesús tamondo rã jẽje mbia tiãsa, i que ñee nda.

*Jesús quiaru uchimbbaaquiātu rese*

<sup>7</sup> Fiesta que tu cote ra. Aque fiesta mose bei que mbia riqui oveja iquía iquía querabe ra. Mbichae mbuchimatã iriã ngue eu quia no nda.

<sup>8</sup> Jesús que ñee Pedro je ra. Juan abe je. —Jẽso oveja mbuchi nande je, i que Jesús ee ra.

<sup>9</sup> Ũquĩ ngue ñee echeẽ mose ra. —¿Mangue ra aba embuchi mangue re? i que Jesús cheẽ mose ra.

<sup>10</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jengasẽ mose sucha cuasu, emo i rerao rese ra jemae. I ra equerao quia irasa mo ye. Aque rui jẽso bei quia ique chee echuchua.

<sup>11</sup> Tuchuacha je jeñee. “Jesús que urembu ñee ndeje ra. ‘¿Ma cuarto ra urecu quiaru oveja u que re? Sechimbbaaquiātu rese’, i que Jesús ñee ndeje ra”, jenyee tuchuacha je.

<sup>12</sup> Tuchuacha ra cuarto cuasu mee jẽje. Mbia quesa ibatenda ra emee jẽje. Embuquiche ji. Huee chõ oveja jembuchi nandequiaru sacua, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>13</sup> Pedro que nyoĩ cote ra. Juan abe. Jesús cheẽ ndui si tuchi que mbae eĩ ja cote ra. Huee que oveja mbuchi cote ra.

<sup>14</sup> Mbae quiche ja mose que Jesús ngoi uchimbbaaquiātu rese quiaru sacua cote ra.

15 Jesús que ñee ee ra. —Co oveja que ause tuchi quia jendese semano nonde ra. Co mose pascua mose.

16 Pascua mo nda au eã mbei jendese cote. Dios mbia rerecua tuchi mose chee, i que Jesús ee ra.

17 Jesús que vino mbeisa isi cote ra. Gracias i que Dios je ra. Ñee ngue uchimbaaquiatu je cote ra. —Co jëisi. Jembei jaaja jë.

18 Vino mo nda ambei eã mbei cote. Dios mbia rerecua tuchi mose chee, i que Jesús ra.

19 Jesús que mbichae isi cote ra. Gracias i que Dios je ra. Siquio que mbuchao chao ee cote ra. Ñee ngue ee cote ra. —Ã ndei serete rã ã. Serete ra mano jëje cote. Jendua serete riquio ji rese ã mbichae u mose, i que Jesús ñee ee ra.

20 Eĩ si que Jesús vino mbeisa isi no nda. Quiaru jare. —Ã ndei seruqui rã ã. Mbua icuã mbutiã sacua tuchi chõ seruqui re. Dios chee yasu rui si chõ seruqui riqui nguiã mbua icuã mbutiã co.

21 Ae ra semee mbua icuã je nae, aque abe riqui quiaru serese a.

22 Co acua raque quia mano nonde co. Dios chee ndui si co. Ae semee ngua mbua icuã je a nae, aque ra mbae rasi saã tuchi. Aba mbua eã tuchi rae, i que Jesús ee ra.

23 Echimbaaquiatu que mae jaaja nyiese ra. —Aba tuchi ra emee mbua icuã je reae, i ja jate que nyue ra.

*Jesús chimbaaquiatu mbia rerecua saã saã tuchi nyue*

24 Aquere que Jesús chimbaaquiatu ñee icuã icuã tuchi nyue ra. —Se quia ererecua tuchi ndesi re, i jaaja que nyue ra.

25 Jesús que ñee ee ra. —Mbua ataque rerecua riqui ucuasu raã naa tuchi ngũimba je ũquĩ.

26 Eĩ jenyechĩ nda jë jë. “Ererecuarã se”, jenyechĩ nda jë. Ae eaquiatu jiri jemo nae, sã ũquĩ ndiqui uñetẽ naa naa ño. Sã ũquĩ ndiqui tochei chõ ngua. Ae ererecua jemo nae, sã ũquĩ ndiqui ererecua rimba rã tuchi chõ.

27 Ererecua ngoi chõ nguiã. Erimba mbae mee mee ño nguiã ee. Eĩ eã ño se re. Se quia mbae amee mee nguiã jëje co.

28 Jë nguiatu ngue jëingo beite nguiã serese. Se mbae icuã irara tuchi mose.

29 Nyebe ra jaemii tuchi mbua rerecuarã. Sã seru semii tuchi mbua rerecuarã no.

30 Jëingo tuchi ra serese, se ererecua tuchi mose. Jëquiaru ra serese. Mbae mo abe ra jembei serese no. Israel ndiirĩ nderecua ja ra jë. Judíos rerecua ja ra jë, i que Jesús ee ra.

*Jesús aicuayãte resẽ, i ra Pedro serĩ, i Jesús*

31 Jesús que ñee Pedro je cote ra. —Simón, Satanás que ñee jeni nda. “Ndechimbaaquiatu emee na seje. Tã tae rã ee. Ma siqui beite Dios rese”, i rei ngue Satanás jeni nde.

32 Acheẽ tuchite que Dios je nderĩ nda. Nde Dios icua tuchi sacua. Nde ubabe mose serese, nderesenda abe je echeẽ emingo sacua serese, i que Jesús Pedro je ra.

33 Pedro que ñee ee ra. —Sererecua chõ nde re. Aico bei ra se quia nderese. Mbua nda sematã ndei nguiã. Mbua nda sei quia rei nguiã nderese, i que Pedro ra.

34 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua ndeje, Pedro. Ngaira chee nonde ra erecheẽ ñooño tres veces serĩ namo, Pedro. “Jesús aicuayãte resẽ”, ere chooño ño nda serĩ, i que Jesús Pedro je ra.

*Embesa ji chee nda ique ja serĩ cote, i Jesús*

35 Jesús que ñee uchimbaaquiatu je ra. —Jaemondo que mbua mbaaquiatu quiatu sacua nyii, jëochi que jaemondo. Mbae isiquia mo ngue jendao eã tuchi icua. Mbae rirurã mo abe que jendao eãte. Jëiyao eã abe no. ¿Aque mose mbae eãte jëje re? i que Jesús ee ra. —Tei. Urembae tubiriãte que ra, i que echimbaaquiatu ñee Jesús je ra.

36 Jesús que ñee ee ra. —Ae jemo embae rirurã mo nae, jendao cote ae. Ae mbae isiquia mo nae, jendao cote ae. Ae echuuru eãte tiquise mo nae, sã emo isi hu#rao ribishorõ ae.

37 Sã embesa ji riqui ñee serĩ no. “Mbua icuã ndese ra Dios riirĩ mingo chee”, i. ũquĩ nda ique cote. Embesa ji chee nda ique ja tuchi serĩ cote, i que Jesús ñee nda.



38 —Co tiquise nyeremo ñi co resẽ, i que echimbaaquiatu echeẽ mose ra. —Coche ñene, i que Jesús ee ra.

### *Jesús ñee ngu je*

39 Jesús que oso usẽ taicuee cote ra. Oso que Monte de los Olivos cote ra. Eĩ mbei que ae quia oso oso huee ra. Echimbaaquiatu que nyoĩ erese ra.

40 Ngasẽ mose que ñee uchimbaaquiatu je ra. —Jeñee tuchi Dios je. Satanás tã i eã sacuaã jẽje, i que Jesús ñee ee ra.

41 Jesús que oso pe quitu jiri esi ra. Ngoi que nguĩã ndese ñee Dios je ra.

42 —Paba, ndebi mose sereaquiatu se, mbae rasi raã eã sacuaã. Ae sebite nae, ãquĩ esaã eã seje. Ae ndebite nae, ãquĩ nguiatu esaã, i que Jesús Dios je ra.

43 Aque mose que ángel mo tu ibate si ee ra. Embirãcuã sacuaã.

44 Jesús ia eã tuchite que ra. —Mbae rasi ra asaã tuchi chĩ nde, i tuchi que ndua ndua ra. Ñee tuchi que Dios je ra. Eiriei ruqui que tiqui tiqui tuchi quia íbii ra.

45 Jesús ñee jare Dios je que juã cote ra. Uchimbaaquiatu rea que esi ra. I que u uque ee ra. Eya eãte quiatu ngue re.

46 Ñee ngue ee ra. —¿Mbaerã jẽingo uque a re? Jenyurua eae. Jeñee na Dios je. Satanás tã i eã sacuaã jẽje, i que Jesús ee ra.

### *Mbia Jesús nyucua serao*

47 Jesús cheẽ ua eã mose que mbia ngaẽ jate ee ra. Judas que tu quia mbia nonde ra. Jesús chimbaaquiatu raque que ae ra. Ae que Jesús siichã u eritii riite sacuaã nda.

48 Jesús que ñee Judas je ra. —¿Ereico seritii riite mbia icuaã je sereacuquia sacuaã a re? i que Jesús ee ra.

49 Jesús resenda que mae u erese ra. Ñee ngue Jesús je ra. —Urererrecua, ¿tiquise ra ureuru uru mbia rese re? i que ñee Jesús je ra.

50 Jesús resenda mo ngue tiquise uru sacerdote rerecua rimba rese ra. Eisa sia. Eisa equiatocuti quitinda.

51 —Jẽhui esi ae. Coche ñene, i que Jesús ee ra. Oco que eisa rese embucherõ nda.

52 Jesús rerao sacuaã ño mbia ngaẽ nguia reaẽ. Sacerdotes rerecua. Policía abe no. Judíos rerecua abe no. Nyebe Jesús ñee

nguia ee. —¿Mbaerã jenyu quia tiquise reru serea co re? Ira jua abe no. Mbae mbuquiachãsa isi rã ño jenyuchĩ nguia serea co.

53 Tenda que amumba mumba beite rei quia jendese resẽ. Mbia mbaaquiatu quiatu Dios chuchúaa resẽ. ¿Mbaerã jẽingo seisiã secua aque mose re? Isa chõ jenyuchĩ serea co, mbia mae eã sacuaã jendese. Itondaru rãnda chõ jẽ nde, i que Jesús ee ra.

### *Jesús aicuayãte resẽ, ichõiño Pedro*

54 Mbia que Jesús isi nyucua cote ra. Sacerdotes rerecua chuchua que eruruchoi cote ra. Pedro que oso quia ishote erui ra.

55 Itaicuee que mbia tata mbucha ra. Huee que echi ngoi tata jii ra. Pedro abe que ngoi embirõ nda.

56 Nyucuaaque mo ngue chĩ mae nguiatu tuchi Pedro rese ra. Tata rendi que etesaete ee ra. —Aque abe que Jesús resenda, i que mae Pedro rese ra.

57 Pedro que ñee ee ra. —Tei. Jesús aicuayãte resẽ, ichõiño ngue Pedro nyucuaaque je ra.

58 Emo jiri mose que mbia mo mae Pedro rese ra. —Nde abe que Jesús resenda ra, i que Pedro je ra. —Tei. Eresenda eã ño se resẽ, ichõiño ngue Pedro ee ra.

59 Emo mose jiri que emo ñee ee no nda. —Jesús resenda chõ nde resẽ. Galilea jenda chõ nde abe resẽ, i tuchi que Pedro je ra.

60 Pedro que ñee ee ra. —Tei. Ndecheẽ aicuayãte resẽ, ichõiño ngue Pedro ee ra. Pedro cheẽ mose tuchi que nguira ñee cote ra.

61 Jesús que uba mae Pedro rese nguira cheẽ mose cote ra. Pedro que ndua Jesús cheẽ ndese cote ra. —Nguira cheẽ nonde ra echeẽ ñooño tres veces serĩ, sã Jesús i Pedro je nyii no.

62 Pedro ndua mose ãquĩ ndese que esi nyeseo pe jiri ra.

### *Mbia iquia chooño Jesús je*

63 Ae Jesús isi mii nae, ãquĩ ngue iquia iquia tuchi u Jesús je ra. Ucuu ucua tuchi que u erese ra.

64 Jesús resa abe que ehati ra. Eruba rese que ucua ucua tuchi ra. —¿Aba ucua

ucua quia nderuba rese a re? i abe que equia Jesús resa ati ji je ra.

<sup>65</sup> Ûquí mñi eã ngue eriqui ñee ee ra. Mbae ja rñi ngue embuqueta ra.

*Mbia Jesús ruruchoi ererecua chumunua mose*

<sup>66</sup> I que nyaashĩ u quia ra. Aque mose que ererecua ñumunua ja ra. Judíos rerecua. Sacerdotes rerecua abe no. Embesasa abe no. Ûquí ñumunua mose que Jesús ruruchoi ee cote ra. Ererecua que ñee ja Jesús je cote ra.

<sup>67</sup> —¿Cristo nde re? Echeẽ tuchi ure je no, i que ererecua ñee Jesús je ra. —“Cristo chõ se re”, ae raque ra jẽje, “nyia”, jenye ãte ra secheẽ mose.

<sup>68</sup> Se abe preguntar i mose jẽje mbae mo ñi, jeñee ãte chõ nda secheẽ ndibishorõ. Jẽhui eã abe ra sesi no.

<sup>69</sup> Namu jiri ra acoi Dios quiatocuti cote. Hue bei ra aĩ cote. Dios quirãcuã na si ra aico mbia rerecua cote, i que Jesús ñee ererecua chumunua mose ra.

<sup>70</sup> Ñee ja que Jesús je cote ra. —¿Dios rucucha chõ nde re? i ja que ñee Jesús je ra. —Ae. Dios rucucha rei se, i que Jesús ee ra.

<sup>71</sup> Ererecua que ñee ja nyue ra. —¿Mbaerã nda mbia Jesús icuã nenei i ite nande je re? Jesús cheẽ icuã ngue nandechandu rei nande abe resẽ. Sã mbia eiquia, i que ererecua ñee ja nyue ra.

## 23

*Mbia Jesús ruruchoi Pilato je*

<sup>1</sup> Judíos rerecua que juã ja cote ra. Jesús que ecuruchoi Pilato je cote ra.

<sup>2</sup> Ûquí ngue ñee icuãte Pilato je Jesús rñi nda. —Jesús que mbia mbaaquiato icuã icuãte quia ra jẽ. “Impuestos ra jemee meechi mbia rerecua je”, i chõ ngue equia mbia je ra jẽ. “Se chõ Cristo re. Mbia rerecuarã nda se”, i que equia ra, i que judíos rerecua ñee icuã Jesús rñi nda.

<sup>3</sup> —¿Judíos rerecua nde re? i que Pilato ñee Jesús je ra. —Ae. Judíos rerecua chõ se re, i que Jesús ee ra.

<sup>4</sup> Pilato que ñee mbia je cote ra. Sacerdotes rerecua je abe no. —“Mbae icuã mo ngue Jesús saã nda”, ae aroneate erñi, i que Pilato ra.

<sup>5</sup> Judíos que ñee asite ee ra. —Jesús riqui mbia mbaaquiato icuã icuã tuchi co. Mbia mbesa choño. Judíos mbaaquiato icuã icuã ja. Galilea jenda rane. A jenda abe chee cote, i que ñee asite Pilato je ra.

*Mbia Jesús ruruchoi Herodes je*

<sup>6</sup> Galilea jenda, i mose que Pilato ñee ee ra. —¿Galilea jenda chõ Jesús re? i que mbia je ra.

<sup>7</sup> —Ae. Galilea jenda chõ Jesús re, i que mbia Pilato je ra. Nyebe Pilato Jesús mondo nguiã Herodes je. Galilea jenda rerecua quiato ngue Herodes re. Herodes que siqui Jerusalén aque mose ra.

<sup>8</sup> Herodes que maese beite quia Jesús rese ra. Jesús rese que eriqui jirandu beite ra. —Jesús nda mbia mae sayã mo saã na serésaa chã, i beite que equia ra. Nyebe eya tuchi nguiã mae mose Jesús rese cote.

<sup>9</sup> Herodes que ñee atate rei Jesús je ra. Jesús que ñeeã mbeite echeẽ ndibishorõ nda.

<sup>10</sup> Sacerdotes rerecua abe que chi ra. Embesasa abe no. Ûquí ngue ñee icuã icuãte quia Jesús rñi nda.

<sup>11</sup> Herodes que iquia iquia chõ nguia Jesús rñi nda. Erimba soldados abe no. Jesús ririrõ tuchi que equia ra. Tiru nininya tuchi que emingue Jesús je ra. Ererecua raã naa tuchi Jesús je. Aquere que Herodes embuchebi mondo Pilato je cote ra.

<sup>12</sup> Aque mose ramo ngue Herodes quiato Pilato cote ra. Eicuã icuã mbeite que eriqui nyue nyii ra.

*Jesús jẽiquia mbucha ira rese, i ererecua*

<sup>13</sup> Pilato que mbia rerecua munua ja ra. Sacerdote rerecua. Judíos rerecua abe no. Mbia ja abe no.

<sup>14</sup> Ñee ngue mbia je cote ra. —Jẽ ngue Jesús jendu rei seje ra. “Mbia mbiñi irisa chõ Jesús re”, jenye rei que seje ra. Acheẽ ocote rei que ee jêsaa ra. Ae jeñee ndei seje nae, ùquí icuã mo eãte seje Jesús rñi.

<sup>15</sup> Herodes je abe mbae icuã mo eãte Jesús rñi. Herodes que Jesús mbube chõ nande je ra. ¿Mbaerã nda nandequia re? Mbae icuã mo ngue esaã eãte resẽ.

16 Tairuã nua ño. Aquere tambui mondo, i rei que Pilato ñee mbia je ra.

17 Pascua mose bei que Pilato riqui mbia matã ji mii mbui bei ra.

18 Mbia que tasẽ tasẽte ñeemombo mombo Pilato je ra. —Jesús eiquia. Barrabás quia embui ure je, i tuchi que mbia quia Pilato je ra.

19 Barrabás tarõ ji que chĩ nda. Mbia iquiasa tuchi que ae ra. Romanos nderecua je abe que eicuã icuã tuchi riqui ra.

20 —Jesús quia tambui, i rei que Pilato ñeembe mbia je ra.

21 —Jesús embucha ira rese, i tuchi que mbia quia tasẽ i ra.

22 Pilato que ñee si ee ra. Tres veces cote. —¿Mbaerã nda Jesús aiquia re? ¿Mbae icuã esaã nde? Mbae icuã esaã eãte umano sacua. Tairuã nua ño. Aquere tambui mondo, i rei que Pilato ra.

23 Mbia que ñee mombo mombo tuchite ee ra. —¡Eiquia jê! ¡Ira rese embucha jê! i tuchi que mbia quia tasẽ tasẽ ee ra. Sacerdotes rerecua abe que tasẽ i ite ra. Eno i chee que Pilato cote ra.

24 Pilato que mbia cheẽ mumbayã nyee ra.

25 Pilato que Barrabás mbui mondo cote ra. Mbia iquiasa raque ae. Ñee icuã icuãate raque ererecua je. Pilato que Jesús mee mbia je cote ra. Eiquia sacua.

### *Mbia Jesús mbuchesecho ira rese*

26 Soldados que Jesús curuchoi eiquia sacua cote ra. I rei que emo u quia uco si ra. Simón, i que ee ra. Cirene jenda mo ngue ae ra. Aquere que soldados isi ra. Ira mbuchicuasasa ji rerao sacua Jesús rui. Cruz, i equia ee.

27 Mbia tubiriã ngue nyoï quia eruï ra. Cuña abe tubiriã. Ñquï ngue nyoï quia tasẽ tasẽ tuchi nyeseo erese ra.

28 Jesús que uba mae ñee ee ra. —Cuña, jenyeseochi nguiã serese. Jenyese quia jenyeseo. Jendiiri abe rese quia jenyeseo, Jerusalén jenda.

29 Mbae icuã nda tuutu tuchi jêje cote. Ae eriiri nderecua nae, ñquï nda mbae rasi saã tuchi aque mose cote. Aquere mose quiatu bichi mbia riiri eã ja mbite re. Mbae icuã tuchite quia nda aque mose cote re.

30 “Amano ño mbichi se”, i tuchi ra mbia aque mose cote. “Sita ibate tu chõ mbichi seati”, i tuchi ra mbia aque mose cote.

31 Se chee mbia riquichi sembasi mbasi a. Seicuã eã ndaque se. Mbia quiatu ra mbae rasi saã tuchi huicua nii cote, i que Jesús ñee nda.

32 Soldados que mbia icuã nyeremo curuchoi Jesús rese eiquia sacua nda.

33 Ngasẽ ngue ibi ibate mo cote ra. Eresa cuare, i que hue je ra. Huee que Jesús mbucha ira rese cote ra. Ñquï mbia icuã abe que embucha ira rese ra. Enongue que emii Jesús quiatocuti ra. Equiatocutiã ngue enongue mii no nda.

34 Mbia Jesús mbucha mose ira rese que Jesús ñee Dios je ra. —Paba, ã icuã embutiã esi. Ñimbaaquiãte equia seiquia ã, i que Jesús Dios je ra. Soldados que sita ñetẽ mbaaba aba o je ra. —Aba ra ja. Aba mbaerã nda Jesús irao reae, i que nyue ra.

35 Mbia que chi ja tuchi mae erese ra. Ererecua abe chee que chi iquiasa Jesús je ra. —Ma ndequirãcuãte. Mbia que erembucherõ cherõ tuchi quia. ¿Mbaerã ereico eĩ ãte ndechue nde abe re? Dios riiri nde reaẽ, i que ererecua u iquiasa Jesús je ra.

36 Soldados abe que iquiasa chõ nguia ee ra. Vinagre chiquino ngue emee ndei ee echimbei sacua nda.

37 —¿Mbaerã ereico nguichi ãte ira si nde ae re? Judios rerecua rei nde reaẽ, i que soldados iquiasa Jesús je ra.

38 Mbia que embesa ji mii Jesús ñquï quiti ibate ra. JUDIOS RERECUA CHÕ CO RE, i que embesa ji huï nda. Griego cheẽ. Latín ñee abe no. Hebreo cheẽ abe no.

39 Ae mbia icuã mbuchesecho ji chi Jesús rese nae, ñquï mo ngue ñee icuã Jesús je ra. —¿Mbaerã ereico nguichiã nde ae re? ¿Mbaerã ereico urembuquichiãte ure abe re? Dios riiri nde reaẽ, i que ñquï mo ñeemombo Jesús je ra.

40 Enongue que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico ñee ñquï Jesús je re? ¿Ndesiquiche ãte eriqui Dios si re? Ereico mano Jesús rã si a resẽ.

41 Nandeico mano nandeicuã nii a resẽ. Jesús quiatu que mbae icuã saã eãte rei resẽ, i que enongue ñee ee ra.

<sup>42</sup> Aque sí que ñee Jesús je cote ra. —Jesús, endua serese nde ererecuara mose, i que ñee Jesús je ra.

<sup>43</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua ndeje. Ereico ra serese namo Dios rese seico mose, i que Jesús ee ra.

### *Jesús mano cote*

<sup>44</sup> Tenda chí mose nandeite re que itondaru ru cote ra. Ibi ja que itondaru ra. Itondaru beite que ra. Tenda nyesechoe chee. Tres horas que ra.

<sup>45</sup> Tenda cuute que aque mose ra. Tiru mbucheseco ji Dios chuchua jenda que nyisia turã nda.

<sup>46</sup> Jesús que ñee mombo ngu je ra. —Paba, aso quia nderea aque, i que ra. Mano ngue cote ra.

<sup>47</sup> Soldado rerecua que mae tuchi huĩ erese ra. Ae que ñee turã Dios riĩ cote ra. —Mbae icuã naasa eã tuchi chõ Jesús riqui re, i que maende erese ra.

<sup>48</sup> Mbia tubiriã chí quia mae ja erese nae, ñquĩ ia eã tuchi que nyoĩ quia uchiã isi cote ra.

<sup>49</sup> Mbia Jesús chícuja ja que chí isho mae erese ra. Ae cuña nyoĩ beite quia erese Galilea sí nae, ñquĩ abe que chí isho mae erese ra.

### *Mbia Jesús raaque chati cote*

<sup>50</sup> I que mbia turã mo nguia huee ra. José, i que ee ra. Judío mo ngue ae ra. Arimatea jenda que ae ra. Judíos rerecua mo ngue ae ra.

<sup>51</sup> José ia eãte que ererecua ataque rese Jesús iquia mose ra. Ae que Dios quiatote ra. —Dios ra ererecua, i beite que equia eraarõ arõ nda.

<sup>52</sup> —Jesús raaque emee na seje, i que José oso ñee Pilato je ra.

<sup>53</sup> José que Jesús raaque mbuquichi cote ra. Tiru je que ema nda. Sita ribicoĩ ji imi ye que emondo ra. Mbia raaque mo ngue emondo eãte huee nyii ra.

<sup>54</sup> Viernes que aque mose ra. Mbia que icociatu ja quia sábado nonde ra.

<sup>55</sup> Ae cuña nyoĩ beite quia Jesús rese Galilea sí nae, ñquĩ ngue nyoĩ sita imi ndese mae nda. Jesús raaque iti ji rese que mae tuchi ra.

<sup>56</sup> Nyebi que echoĩ uchuchua ra. Aba mbushimbua que esaã nyoĩ ra. Sábado

mose que ñquĩ uquenea ucua cote ra. Dios cheẽ sí.

## 24

### *Jesús raaque quera sí*

<sup>1</sup> Isamamimbe tuchi que cuña nyoĩ domingo mose sita imi ndese mae nda. Aba mbushimbua que ecuruchoĩ rei eichusẽ chusẽ sacuã Jesús raaque rese ra. Cuña mo abe que nyoĩ quia erese ra.

<sup>2</sup> I que sita eraaque atiquia ruruba ji u ee ra.

<sup>3</sup> Cuña ngue ique rei nyoĩ sita imi ye ra. Jesús raaque oreãte que ee ra.

<sup>4</sup> Tiri i tuchi que ra. —¿Mañi nda abare? i tuchi que ra. Aque mose que mbia nyeremo chí juã ee ra. Eirao nininya tuchi que chí ee ra.

<sup>5</sup> Cuña ngue titi titi i tuchi u ra. Nyebe echĩ nguĩã nyibi beite. Angeles que ñee ee ra. —¿Mbaerã jẽingo Jesús raaque requia requia a re? Quera sí que resẽ.

<sup>6</sup> Emoate a resẽ. Quera sí que resẽ. Sã ñee jẽje siqui mose Galilea no.

<sup>7</sup> “Mbia icuã nda seisi iquia. Sembucha ra ira rese. Tres días mose ra aquera sí”, i que jẽje nyii resẽ, i que ángeles ñee cuña je ra.

<sup>8</sup> Ñquĩ ndese que cuña ndua cote ra.

<sup>9</sup> Cuña ngue nyebi cuaẽ mbia mbiirandu ja cote ra. Jesús chímbaaquiato once abe mbiirandu.

<sup>10</sup> María Magdalena i que mbia mbiirandusa je ra. Juana i que emo je ra. María i que enongue je ra. Jacobo sí que María ra. Cuña mo abe abe que ra.

<sup>11</sup> Nyia iã ñochĩ Jesús chímbaaquiato cuña ñee mose ee. Cuña ñee ñooño nei nguĩã ee.

<sup>12</sup> Pedro que oso uchã sita imi ndese mae nda. Nyurucua que mae erese ra. Jesús umanda achõ ngue chí ee ra. Pedro que nyebi oso quia ndua ndua Jesús oreã ndese ra.

### *Jesús ngata querare uquiato rese*

<sup>13</sup> I que Jesús quiato nyeremo nyoĩ quia aque mose ra. Emaús quiti que echoĩ quia ra. Dos leguas que Jerusalén sí ra.

<sup>14</sup> Ñquĩ ngue nyoĩ quia ñee ñee nyue ra. Jesús mano nii. Jesús raaque oreã nii abe no.



15 Ñquĩ ñee ñee ndiichã ngue Jesús si ra. Erese que Jesús si quia ngata cote ra.

16 Ñquĩ ngue mae ndei Jesús rese ra. Icuã eãte chõ ngue ra. Mbiamo nda eriqui reĩ ee raẽ.

17 Jesús que ñee nyee ee ra. —¿Mbae riĩ jẽingo ñee nyue ã nde? ¿Mbaerã jẽya eãte riqui re? i que Jesús ñee ee ra.

18 Ñquĩ mo ngue ñee Jesús je cote ra. Cleofas, i equia ee. —¿Ereiranuate erese re? ¿Nde miĩ ño ereiranua erese ndeico mose Jerusalén nde? i que Cleofas ñee ee ra.

19 —¿Mbae rese? i que Jesús ee ra. Ñquĩ ngue ñeembe ee ra. —Jesús rese. Nazaret jenda rese. Dios cheẽ nenei neneisa tuchi rei que ae ra. Equirãcuã tuchi rei que ae ra. Mbia que mae ja tuchi rei equirãcuã ndese ra.

20 Mbia rerecua que Jesús iquia cote ra. Sacerdotes rerecua abe chõ ngue Jesús iquia nguiã. Nyebe soldados eiquia nguiã mbucha ira rese cote.

21 Israel jenda rerecua reĩ nda ure je. Tres días chee namo cote emano mosenda bei.

22 Uresenda cuña mo ngue ñee uremundi tuchi ra. Ñquĩ ngue nyoĩ rei eatísaa nyaashĩ namo mose ra.

23 Jesús raaque oreãte nda ee ra. Nyebe ecuaẽ nguiã urembiirandu cote. Angeles mo nda chi ee eatísaa ra. “Jesús que quera si ra”, i nda ángeles ñee ee ra.

24 Aquere que uresenda mo abe nyoĩ eatísaa ra. Cuña ñee ndui si que Jesús raaque oreãte ee ra. Jesús rese quiatu que mae eã nda, i que Cleofas ñee Jesús sí je ra. Jesús eã nda eriqui reĩ ee raẽ.

25 Jesús que ñee ee cote ra. —¿Mbaerã jẽaquiataũte riqui re? ¿Mbaerã jẽingo Dios cheẽ icuayãte re? ¿Mbaerã jẽingo Dios cheẽ nenei neneisa chimbasa icuayãte re?

26 Sã embesa ji ñee no. “Cristo ra mbae rasi saã ja oso nonde ibate”, i que embesa ji no, i que Jesús ee ra.

27 Jesús que Dios cheẽ mbuchecua ja ee cote ra. Ngasi riĩ. Umano niĩ abe no. Uquera riĩ abe no. Moisés chimbasa que embuchecua ee ra. Aquere que Dios cheẽ nenei neneisa chimbasa abe mbuchecua ja ee ra.

28 Ngasẽ ngue ñquĩ nyuchúaa cote ra. Jesús que ngata i abareã oso ra.

29 Jesús ngata i abareã mose que ñquĩ eriquisã nda. —Eitõ urerese aa ae. Tenda osote resẽ. Itondarute ra ndeje resẽ, i que ñee ee ra. Nyebe Jesús ique nguiã echuchúaa erese.

30 Ngoi ja que quiaru nonde cote ra. Jesús abe que ngoi erese ra. Mbichae que esirõ o je cote ra. Gracias i que Dios ibatenda je mbichae riĩ nda. Mbichae que esiquio mondo ee cote ra.

31 Ñquĩ mose tuchi que Dios mbia mumae turã tuchi Jesús icua sacua cote ra. Jesús icua ramo sacua cote. Jesús que quiachã asi esi cote ra.

32 Ñquĩ ngue ñee ñee nyue cote ra. —Jesús chõ eriqui reaẽ. Nyebe nandeya tuchite riqui nguiã Dios cheẽ mbuchecua checua mose nande je ñeenda cúa, i que equia ñee ñee nyue ra.

33 Nyebe echoi jei nguiã nyebi si Jerusalén. Huee que Jesús chimbaaquiatu chi ñumunua ee ra. Eresenda mo abe rese.

34 Ñquĩ ñumunua je que ñee ee ra. —Jesús que quera si ra. Ae bei. Simón ngue mae erese ra, i que ñumunua je ee ra.

35 Aquere que ñquĩ nyeremo ñee mbia chumunua je cote ra. —Jesús rese que uremae ñeenda cúa ra. Urembaaquiatu quiatu que umano niĩ nda. Uquera riĩ abe no. Mbichae riquio mose ure je, aque mose ramo ngue Jesús ureicua ra, i que mbia mbiirandu ja ra.

### *Jesús nyecua uchimbaaquiatu je*

36 Ñquĩ ñee ua eã mose que Jesús nyecua ee ra. Mbia ite re. —Jẽya chõ serese, i que ñee ee ra.

37 Mbia que titi titi i tuchi u mae erese ra. Aba checuayã nda Jesús riqui reĩ ee raẽ.

38 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã jẽsiquichete riqui re? ¿Mbaerã “Jesús chõ eriqui re” jenyẽ eã seje re?

39 ¡Sã jẽ! Jemae seo rese. Jemae sei abe rese ae. Jẽoco serese ae. ¡Sã se si chõ jẽ! Aba checuayã nguia eroo eã nde. Equiangue eã abe no. Se rã eã, i que Jesús ee ra.

40 O que eteacuquia ee cote ra. Hui abe que eteacuquia ee ra.

<sup>41</sup>—Jesús chõ eriqui re, i eã ngue ra. Ndua ndua chõ erese. Eyate raque erese. Jesús que ñeembe ee ra. —¿Mbae mo ndei eu sacuaã aa re? i que ee ra.

<sup>42</sup>Sira resi ji que emee ee ra. Irao abe que emee ee eretã ndesebe ra.

<sup>43</sup>Jesús que eisi eu bei ãquĩ ndésaa cote ra.

<sup>44</sup>Jesús que ñee ee cote ra. —Sã acheẽ jêje seico mose jendese nyii no. “Ae Moisés mbesa serĩ nae, ãquĩ nda ique ja serĩ cote. Dios cheẽ nenei neneisa chimbese abe ra ique ja cote. Salmos ndesenda cheẽ abe ra ique ja serĩ cote”, ae que se quia jêje nyii. ãquĩ ngue ique ja semana mose cote ra. Sequera mose abe no, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>45</sup>Dios cheẽ ngue embuchecua checua ee cote ra.

<sup>46</sup>Jesús que ñeembe ee ra. —Sã embesa ji riqui ñee no: “Cristo ra mbae rasi saã tuchi mano nonde. Tres días mose ra quera si.

<sup>47</sup>Mbia ra echeẽ senei senei tuchi cote. Jerusalén jenda je rane nda erenei nenei. Mbia ja je ra erenei nenei cote. ‘Jêicuã si jêhui rã. Cristo jêicuã mbutiã sacuaã’, i tuchi ra mbia ja je Cristo riĩ cote”, i que embesa ji quia nae.

<sup>48</sup>ãquĩ ique quia ã cote. Jemae nguia erese ã cote.

<sup>49</sup>Ae je Paba ñee jêje nae, “Espíritu Turã tamondo jêje”, i equia jêje nae, a que tamee jêje cote. A jenguchõ na Jerusalén. Paba ibatenda uquirãcuã mee nyee jêje, i que Jesús ñee uchimbaaquiatu je ra.

### *Jesús nyui oso ibate*

<sup>50</sup>Jesús que equerao ja pe jiri Jerusalén si cote ra. Betania i que hue sucha je ra. Jesús que o mumbate ñee uchimbaaquiatu je cote ra. —Sã Dios jendeaquiatu turã, i ee.

<sup>51</sup>Aque mose tuchi que Jesús si nyui ibate erecha cote ra.

<sup>52</sup>ãquĩ ngue ñee turãte Jesús riĩ nda. Eya tuchi que nyebi nyoĩ Jerusalén nda.

<sup>53</sup>Dios chuchua que eriqui bei nyoĩ ñee turã Dios riĩ nda. Amén.

## EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN JUAN

### *Jesucristo rane ngue siqui nyii ra*

<sup>1</sup> Dios cheẽ nane tuchi que nyii ra. Mbae ja si. Dios cheẽ ndei Jesús. Ae que siqui bei Dios rese ra. Dios si rei Jesús.

<sup>2</sup> Ae chõ ngue siqui bei Dios rese nyii ra.

<sup>3</sup> Dios que mbae chao eã ae ae ra. Jesús rese ae mbae ao ja nguiã.

<sup>4</sup> Jesús chõ mbia mingo nguiã ã. Nandemíngosa chõ nanderesae nguiã ã.

<sup>5</sup> Nandemíngosa chõ mbae tesae tuchi nguiã itondaru. Itondaru quia ra emungue aroneãte.

<sup>6</sup> Dios que emo mbu cote ra. Juan, i que ee ra.

<sup>7</sup> Juan ngue tu aba resaesa renei nenei mbia je ra. Mbia mbiirandu randu ja. I nda mbia aba resaesa icua ja, Juan ñee nguire.

<sup>8</sup> Aba resaesa eã ño Juan nde. Emo ñii ño Juan ndiqui nguiã ñee. —Ae chõ nanderesae nguiã co, i que Juan nda.

<sup>9</sup> Aba resaesa que tu ibi cote ra. Aba resaesa chooñoã tuchi que ra. Ae chõ aba resae ja nguiã ã.

<sup>10</sup> Aba resaesa que siqui íbii cote ra. Mbia que eicua eãte chõ nda. Mbae aosa ja raque ae.

<sup>11</sup> Aba resaesa que tu rei nguesenda mbirõ nda. Eresenda que eisiteã ñochi nguiã.

<sup>12</sup> Mbia mii mii ño ngue eisi turã turã nguiã. Mbia mii mii ño ngue eicua icua nguiã. Uqui je quia Dios riqui nguiã “seriirĩ” i.

<sup>13</sup> Mbia riirĩ na eã ño Dios riirĩ ndiqui nguiã nyaacuquia cuquia ã. Aque nyaacuquia rã eã ño Dios riirĩ ndiqui nguiã nyaacuquia cuquia ã cote. Sã emo ndiqui ngüinisi rese embiirĩ nae, uqui na eã ño Dios riirĩ ndiqui nguiã nyaacuquia cuquia ã. Dios ae chõ “seriirĩ” i nguiã ee Dios icua mose.

<sup>14</sup> Jesús rei Dios cheẽ. Jesús que tu mbiarã cote ra. Mbia tuchi que ae cote ra. Siqui que equia urerese cote ra. Echisaã turã ndese que ureico mae cote ra. Eturã

tuchi chõ ae re. Ngu rã si chõ ae re. Ichõiñosa reã tuchi chõ ae re.

<sup>15</sup> Juan ngue Jesús senei senei nguia mbia je ra. —Co riĩ ngue acheẽ jẽje resẽ. “Ae ra tu serui, aque quiarei ererecua tuchi sesi. Ae rane nguia siqui rei seã mose nyii”, ae rei que jẽje resẽ. Ae siqui co cote, i que Juan mbia je ra.

<sup>16</sup> Jesús turã tuchi que ra. Nyebe eriqui nguiã mbae turã mee mee mbei nande je.

<sup>17</sup> Dios cheẽ mumbayã sacua ngue Moisés ñee ndei nguiã nande je. Jesús quiatu ngue tu nguiã cote. Dios turã nenei nenei nande je. Jesús quiatu ngue Dios cheẽ ñooñoa senei senei nguiã nande je no.

<sup>18</sup> Emo maeãte Dios rese. Eriirĩ ae que nandembiirandu randu quia Dios rese ra. Eriirĩ nguiarei ngu rã si.

### *Juan el Bautista ñee turã Jesús rii*

<sup>19</sup> Judíos Jerusalén jenda que mbia mondochoi ñee Juan je ra. Sacerdotes mondo erea. Levitas mo ndese. —¿Aba nde re? i sacua Juan je.

<sup>20</sup> Juan ngue ñee nyecua tuchi ee ra. —Christo eã ño se re, i que ee ra.

<sup>21</sup> —¿Abate nde re? ¿Elías chõ nde re? i que judíos chimondo ñeembe Juan je ra. —Tei. Elías eã ño se re, i que Juan ee ra. —Dios cheẽ mbuchecua ra tu, i equia nae, ¿ae chõ nde re? i que mbia ñee Juan je ra. —Tei, i que Juan ee ra.

<sup>22</sup> Judíos chimondo que ñeembe Juan je ra. —Ndecheẽ embuchecua ure je. ¿Abate nde re? I nda ndecheẽ uresenei uqui je, ae urembu. ¿Mañi ure ra nderiĩ nde? i que Juan je ra.

<sup>23</sup> Juan ngue ñee ee ra. —Tacheẽ jẽje cote. Aba chõ se chã. Mbia amingo quiatu quiatu quia co. Ae ñee mombo mombote quia mbia je turuquia ite re nae, ae chõ se re. —“Ñeenda jembuquiche nandererecua mbaerã”, ae i quia, aque chõ se re, i que Juan nda. (Isaías chimbesa rui si chõ Juan ñee nguiã.)

<sup>24</sup> Ae ñee ñee nguia Juan je nae, uqui ndei fariseos chimondo uqui.

<sup>25</sup> Fariseos chimondo que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico bautizar i re? Cristo eã ño nde resẽ. Elías eã ño nde resẽ. Dios cheẽ

mbuchecuasa eã ño nde resẽ, i que Juan je ra.

<sup>26</sup> Juan ngue ñee ee ra. —I je chõ aico nguiã bautizar i. Emo nguia siqui raque quia jẽite re. Aque quia jẽicuayãte nguiã co.

<sup>27</sup> Enonde aico co. Aque ra tu serui. Ae quia ererecua tuchi sesi re. Erã si eã ño se re, i que Juan fariseos chimondo je ra.

### *Jesús rei oveja rã*

<sup>28</sup> Betábara, i que hue sucha je ra. Huee quia fariseos chimondo ñee nguiã Juan je. Ama Jordán ndobei. Ae Juan ndiqui bautizar i, huee.

<sup>29</sup> Isamami nongue que Juan mae Jesús rese ra. Jesús que tu quia Juan ndichã nda. —Co mbia icuã ndiquicharõ sacuã ndu quia co. Oveja riirĩ na eriqui Dios je. Ae ra nandeicuã mbutiã nandesĩ.

<sup>30</sup> Erĩ ngue aico ñee jẽje. “Ae ra tu serui, aque quiarei ererecua tuchi sesi. Ae rane nguia siqui rei seã mose nyii”, ae que se quia jẽje. Co chi eru quia co cote.

<sup>31</sup> Se sí que aicuayãte nyii ra. I je que bautizar ae quia mbia je cote ra. ĩ nda Israel jenda Cristo icua, i que Juan nda.

<sup>32</sup> Juan ngue ñee mbei quia ra. —Espíritu Turã ndese que amae nda. Nguichi que u Jesús arõ nda. Nyurusĩ rã ngue eru nguichi earõ nda. Ibate si.

<sup>33</sup> “¿Aba ra Cristo re?” ae beite que se quia ra. Dios que ñee seje ra. “ĩI je eico bautizar i mbia je jẽ! Ae arõ nda Espíritu Turã ndu nguichi bei nae, ae quiatu bautizar i sacuã mbia je Espíritu Turã je”, i que Dios seje ra.

<sup>34</sup> Atea que se cote ra. Ae rei Dios riirĩ. Aicuate se cote, i que Juan nda.

### *Jesús mbia irabo uchimbaaquiaturã*

<sup>35</sup> Isamami nongue que Juan ndiqui hue sí no nda. Nguesenda nyeremo ndese que eriqui ra.

<sup>36</sup> ĩ que Jesús ucua quia ra. —Qui mbia icuã ndiquicharõ sacuã coi quia qui. Oveja riirĩ na eriqui Dios je, i que Juan Jesús rĩ nda.

<sup>37</sup> Juan ndesenda nyeremo ngue Juan ñee ñandu ra. Nyoĩ que Jesús rui cote ra.

<sup>38</sup> Jesús que mae nguique quiti ra. —¿Mbae jẽsequia quia re? i que mae erese ra. Ũquĩ ngue ñee Jesús je ra. —Mbia

mbaaquiatusa, ¿ma ndechuchua ma nde? i que ee ra.

<sup>39</sup> —Jenyu mae erese, i que Jesús ee ra. Nyoĩ que mae echuchua rese ra. Tenda nyesecote mose que echoĩ erese ra. Tenda oso cheete que echĩ erese cote ra.

<sup>40</sup> Ũquĩ nyeremo ngue Juan ñee ñandu ra. Siqui que Jesús rui cote ra. Andrés, i que ũquĩ mo je ra. Simón Pedro nongue que ae ra.

<sup>41</sup> Andrés que oso asite ngõngue requia ra. Simón ndequia. —Dios chimondo que uretea ra. Cristo que uretea ra, i que Andrés ngõngue je ra.

<sup>42</sup> Andrés que ngõngue querao Jesús rea cote ra. Jesús que mae erese ra. Ñee ngue ee ra. —Simón ño nde re. Jonás ndiirĩ ño nde re. Cefas, i ra ndeje cote. Cefas, i chõ Pedro re, i que Jesús ee ra.

### *Jesús Felipe irabo; Natanael abe*

<sup>43</sup> Isamami nongue que Jesús ñee nda. —Taso Galilea, i que ra. Ngasẽ ngue Felipe je ra. —Serui eico, i que ee ra.

<sup>44</sup> Betsaida jenda que Felipe ra. Hue jenda si chõ Andrés re. Pedro rese.

<sup>45</sup> Felipe que oso Natanael ndequia cote ra. —Ae rĩ Moisès riqui embesa mbesa cose, aque que uretea ra. Ae rĩ Dios cheẽ mbuchecuasa riqui embesa mbesa cose, aque que uretea cote ra. Jesús chõ eriqui re. Nazaret jenda chõ eriqui re. José riirĩ ño eriqui re, i que Felipe Natanael je ra.

<sup>46</sup> Natanael que ñee Felipe je ra. —¿Mbae turã mo nda tu Nazaret jenda re? i que ra. —Echu erea ae, i que Felipe ee ra.

<sup>47</sup> Natanael que tu Jesús rĩchã nda. Jesús que mae erese ra. —Co israelita turã tuchi mo ndu quia co. Aba mbiirĩ irĩsa reã tuchi mo ndu quia co, i que Jesús Natanael ni nda.

<sup>48</sup> —¿Mañi ere quia seicuate re? i que Natanael Jesús je ra. —Amae ngue nderese ra. Felipe ‘quiatuchu’ i nonde ndeje. Iraqui re que amae nderese ra. Higo iqui re, i que Jesús ee ra.

<sup>49</sup> Natanael que ñeembe ee ra. —Mbia mbaaquiatusa, Dios ndiirĩ ño nde riqui re. Israel jenda rerecua tuchi chõ nde riqui re, i que Natanael Jesús je ra.



<sup>50</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Seicuate se re? “Iraqui re que amae nderese ra”, ae que ndeje, ¿aque bei bei seicua quia co re? Mbae turã tuchi rese ra eremae cote, aque si, i que Jesús Natanael je ra.

<sup>51</sup> Jesús que ñee si ee ra. —Tacheẽ nyecua jêje. Ibei ra obo jêje. Angeles nda nguichi quichi quia seje. Nyoï nyoï si ra equia ibate. Angeles ibatenda. Dios rimba. Jemae nda erese, i que Jesús ee ra.

## 2

### *Emo ngũinisirã nguereco*

<sup>1</sup> Tres días mose que emo ngũinisirã isi ra. Galilea. Caná, i que hue sucha tubiriã je ra. Mbia que ñmunua nua fiesta raã ngũinisirã isi mose ra. Jesús si abe que siqui huee ra.

<sup>2</sup> Jesús abe que siqui huee no nda. Uchimbaaquiatu rese.

<sup>3</sup> Mbia que uva rique mbei u huee ra. Ua jei que mbia je ra. Jesús si que ñee nda. —Uva rique que ua jeite ra, i que ñee Jesús je ra.

<sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico ñee seje ñquĩ nde, Taí? Achecua jei eã nda mbia je, i que Jesús usi je ra.

<sup>5</sup> Esí que ñee mbia rimba je ra. —¡Jesús cheẽ ndui si chõ jẽingo jẽ! i que ee ra.

<sup>6</sup> Cántaro atate que chi ra. Seis que cántaro ra. Sita ao ji. Ñquĩ jie que judíos riqui nyoï nyoï querabe ra. Ñquĩ cántaro jie que cien litros jaaja ra.

<sup>7</sup> Jesús que ñee mbia rimba je ra. —Cántaro jemombisẽ mbisẽ ja i je, i que Jesús ee ra. Nyebe emombisẽ ja nguiã.

<sup>8</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Embisengue jenyarabe jiri mondo fiesta raã naasa je, i que ee ra. Erimba que echara serao ee cote ra.

<sup>9</sup> Uva rique rã si chõ ngue i fiesta raã naasa je cote ra. Fiesta raã naasa que ubi erese ra. Eiranuã ngue ubi erese ra. Erimba achõ ño ngue jirandu ja nguiã. Ae ngũinisirã isi quia nae, aque je que fiesta raã naasa ñee nda.

<sup>10</sup> —Mbia ja quiarei uva rique turã nane mee mee nguia mbia je querabe. Eturã mbei ja mose, ereã jiri mbei ruquia ruquia mbia je cote. Nde quia eturã tuchi ererecoquiatu nguiã. Hui bei sacuã cote, i que ra. Jesús chisaã ñi ño eriqui nguiã ñee.

<sup>11</sup> Ñquĩ nane ngue Jesús saã mbia mae sayã nyii ra. Uva rique rã si tuchi que i raã nda. Ñquĩ ngue esaã Galiléaa eriqui mose ra. Caná, i que hue sucha tubiriã je ra. Hue rane ngue Jesús uquirãcuã ndeacuquia mbia je ra. Echimbaaquiatu que Jesús icua tuchi cote ra.

<sup>12</sup> Huesi que Jesús choi Capernaum nda. Usi rese. Ngõngue rese. Uchimbaaquiatu abe rese. Hue que echi itõ mocoite ra.

### *Jesús oso Dios chuchúaa*

<sup>13</sup> Fiesta rurubite mose que Jesús si Jerusalén nda. Pascua, i que judíos aque fiesta je ra.

<sup>14</sup> Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Huee que mbia chi ticuasú mee mee nyue mbae isiquia ribishorõ nda. Ovejas abe no. Nyurusí cuasu abe no. Emo ngue chi ngoi ra. Mbae isiquia que esibishorõ shorõ u ra.

<sup>15</sup> Mbia iruã nuãsa que Jesús saã nda. Esã nderecua. Aque je que Jesús mbia mbusẽ ja mondochoi Dios chuchua si ra. Ticuasú abe. Ovejas abe. Ae mbae isiquia sibishorõ shorõ nguia, ñquĩ mbae abe que embuchiichere chere ja mesa ra. Mbae isiquia mombo mombo íbii.

<sup>16</sup> Ae nyurusí cuasu mee mee nguia mbia je nae, ñquĩ je que Jesús ñee asite ra. —Ñ nyurusí cuasu jendao Dios chuchua si. Mbae isi isisa jësaã saã ñochĩ u Paba chuchúaa a, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>17</sup> Jesús chimbaaquiatu que ndua ndua quia embesa ji rese ra. —Sebi tuchi ndechuchua, i que embesa ji huĩ nda. Ñquĩ ndese que echimbaaquiatu ndua ndua ra. Jesús mbia icuã mbusẽ mondochoi mose Dios chuchua si.

<sup>18</sup> Judíos que ñee Jesús je ra. —¿Ma mbia mae sayã nda eresaã ure je re? Ure ndeicua sacuã. “Ererecua chõ eriqui re”, ure nda ndeje chã, i que judíos ñee Jesús je ra.

<sup>19</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jẽ Dios chuchua mbutiã mose, asiquicharõ nda se. Tres días mose ra asiquicharõ, i que Jesús ra.

<sup>20</sup> Judíos que ñeembe Jesús je ra. —Tenda atate que nanderu riqui itõte Dios chuchua ao ao resẽ. Cuarenta y seis años. ¿Mañi ere ra tres días eao ja nde re? i que judíos Jesús je ra.

21 Nguete rĩ ngue Jesús riqui ñee nda. Mbia chumunuasa rĩ eã ño ngue ñee nguiã.

22 Jesús quera si mose ramo ngue echimbaaquiatu ndua aque echeẽ ndese cote ra. Embesa ji rese ndua. —Ƒ nguia equia re, i que echimbaaquiatu ndua ndua cote ra. Jesús quera si mose.

### *Jesús mbia chiã icuate*

23 Mbia tubiriã ngue Jesús icuate aque mose ra. Fiesta de la pascua mose. Siqui mose Jerusalén. Mbia mae sayã naa naa mose que mbia eicuate cote ra.

24 Jesús que mbia ndua ndua icuate quia ra. Nyebe ñee tuchi eã nguiã mbia je.

25 —Èi ño mbia nguiã ã, i aronea mbia mo Jesús mbiirandu. Jesús quiatu que mbia chiã icuate quia ra.

## 3

### *Nicodemo oso ñee Jesús je*

1 Mbia mo ngue siqui ra. Nicodemo, i que ee ra. Fariseo que ae ra. Judíos rerecua que ae ra.

2 Itondaru mo ngue esi Jesús rea ra. —Mbia mbaaquiatusa chõ nde re. Dios chimbu chõ nde re. Ureicuate que ra. Mbia mae sayã nda mbia mo saã eã, Dios siquiã mose erese, i que Nicodemo Jesús je ra.

3 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua ndeje. Ae nyaacuquia si eã, ùquĩ nda siquiã Dios rese, i que Jesús ee ra.

4 Nicodemo que ñee Jesús je ra. —¿Mañi nda mbia cuasu nyaacuquia si re? ¿Usi riequi rĩ nda esi si re? ¿Nyaacuquia si nonde re? i que Nicodemo Jesús je ra.

5 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua ndeje. Ae nyaacuquia i achõ je nae, ùquĩ nda siquiã Dios rese. Ae nyaacuquia Espíritu Turã abe je nae, ùquĩ nguia ra siqui Dios rese cote.

6 Mbia nyaacuquia mose, mbia sí chõ eririã nde. Emo nyaacuquia mose Dios riirina, Dios rã si chõ eno nde.

7 “Nducuã”, erechĩ nda secheẽ mose jẽ. “¡Jenyaacuquia si ja chõ jẽ!” se i mose.

8 ¿Mbaranguiti si quiririã ndiqui ichu re? ¿Mbaranguiti ra esi re? Ereicuayãte. Quiririã erechandu raque. Eremae ãte erese. Eĩ si chõ Dios riirĩ nde. Ae nyaacuquia Dios je nae, i que Jesús ee ra.

9 —¿Mañi ùquĩ nde? i que Nicodemo Jesús je ra.

10 Jesús que ñee ee ra. —¿Secheẽ ereicuayãte quia re? Mbia mbaaquiatusa raque nde. Judíos mbaaquiatusa raque nde.

11 Tacheẽ nyecua ndeje. Ae ureicua, ùquĩ ño uresenei senei ndei nguiã jẽje. Ae rese uremae, ùquĩ ño uresenei senei ndei nguiã jẽje. “Ƒchõiño nguiã”, jenyẽ chõchĩ nguiã urecheẽ mose.

12 “Ƒchõiño nguiã”, jenyẽ chõchĩ nguiã secheẽ mose. Ibi jenda renei nenei mose jẽje. Secheẽ nda jemumba tuchi cote, ibatenda nenei nenei mose jẽje.

13 Emo nguichiãte ibei si. Se miĩ ño ngue achu nguiã nguichi ibei si. Mbiarã ño ngue achu nguiã. Asobe ra ibei. Ibei jenda chõ se re.

14 Sã Moisés mbei raanguia mbuchecua mbia je turuquia re cose no. Eĩ si ra mbia sembucha ira rese.

15 Ƒ nda seicuasa quiachã eã mbei sesi. Ƒ nda seicuasa siqui bei ibate serese.

### *Dios nyecua ja mbia rese*

16 Dios que nyecua tuchite mbia ja rese ra. Nyebe nguiirĩ miĩ mbu nguiã mbia je. Eriirĩ icua sa ra manoa. Siqui bei rae.

17 Mbia mbasi sacua eã ngue Dios nguiirĩ mbu íbii ra. Mbia rirõ sacua mbae icua si quia ñi ngue Dios nguiirĩ mbu nguiã.

18 “Eso tata cuasu”, i eã nda Dios nguiirĩ icuasa je. “Eso tata cuasu”, i Dios quia nguiirĩ icuasa reã je ã. Jesús icua eãte quia ñene.

19 “Eso tata cuasu”, i Dios quia nguiirĩ icuasa reã je. Ebite quia ñi itondaru nyaashĩ si re. Nyaashĩ tu mose íbii, isiteã ngue ra. Mbae icua ndese quia eriqui beite nguiã.

20 Ae siqui beite quia mbae icua ndese, ùquĩ nguia siquichete nguiã nyaashĩ si. Nyaashĩ ndichã sereãte quia ñene. “Ƒ nda mbia mae eã nandechisaã ndese mbae icua ndese”, i ñene.

21 Ae mbae turã saã mbeite quia nae, ùquĩ nguiatu nyaashĩ siichã sete nguiã. Ƒ nda echisaã saã nyecua mbia je. Ƒ nda mbia ñee, “Dios quirãcuã nguia siquite nguiã erese”, i ra mbia ñee, i que Jesús ra.

### *Juan el Bautista ñee turã Jesús rñ*

<sup>22</sup> Jesús que nyoí Judéaa cote ra. Uchimbaaquiatu rese. Huee que eriqui mocoíte ùquĩ ndese ra. Huee que eriqui bautizar i mbia je ra.

<sup>23</sup> Juan abe que bautiza r i quia mbia je ra. Enón, i que sucha tubiriã je ra. Salim ndurubi que ra. Hue quiatu ngue i tubiriãte re. Mbia que ngaẽ ngaẽ nguia erea ra. Juan ngue bautizar i quia ee ra.

<sup>24</sup> Mbia Juan tarõ nonde mñi ngue eriqui bautizar i huee nyii ra.

<sup>25</sup> Judío mo ngue ñee icuã icuã Juan ñimbaaquiatu je ra. Bautizar i rñ. —¿Aba quia ra bautizar i mbia mbitirõ sacuã nde? i que ñee icuã icuã nyue ra.

<sup>26</sup> Nyebe Juan ñimbaaquiatu nyoí nguia ñee Juan je. —Ae rese ereico Ama Jordán ndobei, ae abe riqui bautizar i mbia je huee. Ae eresenei senei turã nguia ure je, aque. Mbia riqui tuchite erui ã, i que Juan ñimbaaquiatu ñee ee ra.

<sup>27</sup> Juan ngue ñee ee ra. —Coche ñene. Dios ibatenda quiarei. Emo siqui aroneate mbia rerecuarã, Dios emingo sereã mose.

<sup>28</sup> Cristo tu nonde que Dios sembu resẽ. Mbae mbuquiche ja sacuã Cristo tu nonde. “Cristo eã ño se resẽ”, ae checua rei que jẽje resẽ.

<sup>29</sup> Jesús rui ra mbia siqui ja. Sã emo ngũinisirã nguereco no nae. Sã eninisi riqui ngu rese no. Sã eru quiato abe eya erese no. Eru quiato rã ño seya riqui Jesús rese co, mbia siqui mose erui.

<sup>30</sup> Jesús quia ererecua tuchi riqui nguia sesi co. Ererecua eã ño aico nguia se co, i que Juan nda.

### *Jesús rei ibatenda*

<sup>31</sup> Jesús rei ibatenda. Nyebe eaquiatu riqui nguia mbia si co. Ibi jenda chõ nande re. Ibi jenda rese achõ ño nandeaquiatu nande re. Ae quiarei ibatenda.

<sup>32</sup> Ibatenda umaesa senei senei nguia mbia je co. Ae echandu ibate nae, ùquĩ abe esenei senei nguia mbia je co. Mbia mñi jiri riqui echeẽ andu andu ã.

<sup>33</sup> Ùquĩ mñi mñi ño Jesús cheẽ isi turã nguia ã. Ùquĩ mñi “Dios ichõñosa reã”, i tuchi nguia ã.

<sup>34</sup> Dios quiatu que Jesús mbu ra. Nyebe Jesús riqui Dios cheẽ nenei nenei co. Dios que Espíritu Turã mondo tuchite Jesús je ra.

<sup>35</sup> Jesús rese Paba riqui nyesequa tuchite co. Erucucha quia ae re. Nyebe Paba uquirãcuã mee tuchi nguia ee. ñ nda Jesús riqui mbae rerecuarã ja.

<sup>36</sup> Ae Dios rucucha icua nae, ùquĩ nda siqui bei Dios rese. Ae Dios rucucha icuayã nae, ùquĩ nda siquiã tuchi erese. Nyoí eã mbei ra ibate. Dios ra ùquĩ mondo tata cuásuu.

## 4

### *Jesús ñee acuaní mo je*

<sup>1-2</sup> Mbia que siqui tuchite Jesús rui cote ra. Bautizar i sacuã mbia je. Jesús sí que bautizar i eã nda. Echimbaaquiatu quia ngue bautizar i nguia ee. —Fariseos riqui ndeucuayãte ã. Mbia siqui tuchi mose nderui, i que mbia mo Jesús mbiirandu ra.

<sup>3</sup> Jesús jirandu mose que esi Judea recha cote ra. —Tasobe Galilea, i que ra.

<sup>4</sup> Samaria ni ngue esi ra.

<sup>5</sup> Ngasẽ ngue Samaria ra. Sucha tubiriã mo ngue ngasẽ nda. Sicar, i que hue je ra. Jacob chimee ibi ndurubite que huee ra. Ae emee nguiri José je.

<sup>6</sup> Jacob chibicoi ibi que chĩ huee ra. Noria. Jesús que ngoi huĩ uquenea ucua huee ra. Noria ji. Tenda nandeite re mose. Ñeenda ishote que ee ra.

<sup>7-8</sup> Jesús ae que tiba huee ra. Echimbaaquiatu que nyoí sucha tubiriã nda. Mbae mo isi uchirã. Acuaní mo ngue tu ngasẽ i rea huee ra. Samaria jenda que ae ra. —I embu rã. Tayu, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>9</sup> Judíos que ñee eã mbei quia mbia Samaria jenda je querabe ra. Isho bei que eriqui nyesi ra. Nyebe acuaní ñee nguia Jesús je. —Judote nde resẽ. ¿Mbaerã ereico ñee seje re? ¿Mbaerã ereico “i embu” i seje re? Samaria jenda chõ se resẽ, i que acuaní Jesús cheẽ ndibishorõ nda.

<sup>10</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Dios chimee ereicuayãte quia co. Co ereico seicuayãte co. Eĩ nda “i raanguia embu seje” ere rei seje. Seicua mose. Eĩ nda i mbia mingo beisa amee ndeje, i que Jesús acuaní je ra.

11 Acuaní ngue ñee sí Jesús je ra. —Noria cuate nyeresê. I arasa ereru eâte quia a resê. Ma je quia ra i raanguia erechara seje.

12 Nanderu ñiinda abe nda íu íu quia a yenda ye resê. Jacob. Nguiirĩ ndese. Erimba abe nda íu íu quia a yenda ye resê. ¿Ndeaquiatute ae sí nde re? i que acuaní Jesús je ra.

13 Jesús que ñee acuaní je ra. —Mbia íu mose a yenda jie, eisei jei chõ nda eno.

14 Ae i raanguia mbei quia nae, ùquĩ nda eisei chiã mbei cote. I raanguia sechimee nguia ra siqui bei echiangui re. Uchi uchi bei ra equia echiangui re. Emingo bei sacua, i que Jesús acuaní je ra.

15 Acuaní ngue ñeembe Jesús je ra. —I raanguia embu nembae seje no. Eĩ nda seisei chiã mbei. Eĩ nda achu achu eã a jenda ara, i que acuaní ee ra.

16 —Eso nderu rea. Eru seje a, i que Jesús ee ra.

17 —Seru eâte nyeresê, i que acuaní nda. Jesús que ñee ee ra. —Ae beite. Nderu eâte que ereico namo co ra.

18 Nderurã ngue eretea mocoĩte rei resê. Cinco. Ae erereco co nae, nderu tuchi eã ño aque re. Erecheẽ ñooño ãte rei nguiã seje a, i que Jesús acuaní je ra.

19 Jesús cheẽ mose que acuaní ñeembe ee no nda. —Mbae mbuchecuada nde reae. Dios resenda nde reae.

20 Ureramei nda ngaẽ ngaẽ nguia a ibi ato ra. Ñee ñee sacua Dios je. “Jerusalén quiatu mbia cheẽsa Dios je re” jenyee chõchĩ nguiã judíos, i que acuaní Jesús je ra.

21 Jesús que ñee acuaní je ra. —Tacheẽ nyecua ndeje. Mangue chooño ãte ra mbia ñee Dios je cote. Namó jiri. Jerusalén mii eã. A ibi ato mii eã no.

22 Jeñee mbeite raque equia Dios je ã. Dios icuare rocoĩ. Ure quia ureico nguiã Dios icuate ã. Judíos chõ ure re. Judío rei mbia rirõsa mbae icua sí.

23 Namó jiri ra Dios quiatote ñee turã turã Dios rii uchiangui re. Mangue chooñoa cote. Dios quiatote ra ñee turã bei quia Dios rii cote. Echeẽ nguire.

24 Dios rei espíritu. Mae aronea erese. Nandechiangui re chõ nandeico Dios andu

ã. Nandechiangui re nandechẽ turã turã Dios rii. Dios cheẽ nguire, i que Jesús ra.

25 Acuaní ngue ñee Jesús je ra. —Mesías ra tu ibate sí. “Cristo”, i equia ee nae, aque ra tu íbii cote. Tu mose ra mbae mbuchecua ja mbia je. Ûquĩ aicuate quia co, i que acuaní nda.

26 —Cristo chõ se re. Ae je ereico ñee, i que Jesús acuaní je ra.

27 Aque mose que Jesús chimbacquiato ngaẽ ngasê cote ra. —Jesús riquichĩ ñee acuaní je a re, i que eu nyuruirate mae erese ra. —¿Mbae jenyee quia ñee nde? i eã ngue emo nda. Ireĩ ireĩte quiatu ngue ñee Jesús je re.

28 —Se rei Cristo, i mose que acuaní ía tuchi ra. Ñio ngue esecha oso ra. Mbia mbiirandu randu sucha tubiriã jenda.

29 —A emo ndiqui a. Semumbusê ja que ra. Cristo chõ ae reae. Nyao rã mae erese, i que acuaní mbia je ra.

30 Nyebe mbia nyoĩ ja nguiã ícuua. Jirandu mae Jesús rese. Acuaní ñee nguire.

31 —Mbae mo eu, i chiibe ibe que echimbacquiato Jesús je ra. Acuaní oso mose sucha tubiriã.

32 —Tei. Sechiu jëicuayãte jê, i que Jesús ee ra.

33 —Emo mbae mo queru echiurã ndeae, i que echimbacquiato ñee ñee nyue ra.

34 Jesús que ñee ee ra. —Ae rii Paba ñee seje nae, ùquĩ tasaã mbei quia ee. Paba cheẽ mumbayã mose, ùquĩ ño sechiu riqui nguiã.

35 “Pete mbae ishao shao ñi pe”, jenyee chõchĩ nguiã ã. Mbiaco yenda ea ireĩ ishao iriã na ño mbia riqui nguiã ã. Sã mbia riqui nyoĩ mbae a ishao shao no. Eĩ jenyee sí chõ nguia nyoĩ mbia reru reru seje. Serese siqui sacua.

36-38 Sã emo ndiqui mbae a ishao shao no. Sã mbae acha riqui mbae mondo mondo ee eishao shao ribishorõ no. Sã emo ndiqui mbae eĩ tiquia tiquia no. Sã emo ndiqui eishao shao equiche mose no. Eĩ sí chõ secheẽ no nde. Sã emo ndiqui secheẽ nenei nenei nyii no. Aquere emo mbia reru reru seje no. Ae secheẽ nenei nenei quia nyii nae, ae mbia queru queru quia seje cote nae, ùquĩ ia jate nyiese cote. Ae emo ndiqui



secheẽ nenei nenei nyii, huee jaemondo quia aque. Mbia reru reru sacua seje. Se mbia mingo bei sacua. Emo nane serenei nenei nguiã ee nyii. Jẽ jẽingo ereru reru seje ã cote. Jẽya jate riqui jenyiese ã cote. Ae secheẽ nenei nenei quia nyii, ãquĩ ndese jẽya jate, i que Jesús ra.

<sup>39</sup> —Jesús que semumbusẽ ja ra, i que acuanĩ ñee sucha tubiriã jenda je ra. Nyebe mbia tubiriã siqui nguiã Jesús rui hue jenda cote.

<sup>40</sup> Samaria jenda que nyoĩ Jesús rea cote ra. —Eico are jiri ure rese, i que mbia Jesús je ra. Nyebe Jesús itõ nguiã nyeremo huee.

<sup>41</sup> Jesús sí que mbia mbaaquiato quiato cote ra. Nyebe mbia tubiriã siqui tuchi nguiã erui cote.

<sup>42</sup> Mbia que ñee acuanĩ je cote ra. —Nde chõ ngue urembiirandu rei nyii ra. Uremae ngue erese cote ra. Echeẽ ngue urechandu cote ra. Nyebe ureico nguiã eicua tuchi ã cote. Erecheẽ ñooñoa ngue ra. Cristo tuchi chõ ae re. Mbia rirõsa mbae icua si chõ ae re, i que mbia ñee acuanĩ je ra.

### *Jesús ererecua mo ndiirĩ mbucherõ*

<sup>43</sup> Huee que Jesús itõ nyeremo nda. Samáriaa. Hue si que esi si nyuruã Galilea quti ra.

<sup>44</sup> —Mbia ra Dios cheẽ nenei neneisa quereco turã eã hue jenda sí mose, i que Jesús nyii ra. Nyebe esi nguiã Galiléaa.

<sup>45</sup> Jesús que ngasẽ Galiléaa cote ra. Mbia hue jenda que embucasẽ turã nda. Mae nguiatu equia erese Jerusalén neaẽ. Pascua mose. Mbia mae sayã nguiatu ngue Jesús saã saã nguiã ee nyii. Nyebe eyate nguiã Jesús cuasẽ mose cote.

<sup>46</sup> Jesús que oso si Caná de Galilea no nda. Ae eriqui i mbuchiicabo uva rique rã mbia je nyii nae, huee que esi si ra. Hue rurubi que ererecua mo ndiirĩ ndasi riqui ra. Capernaum, i que hue je ra.

<sup>47</sup> —Jesús ru Judea si a cote, i que mbia ererecua mbiirandu ra. Nyebe ererecua si nguiã Jesús rea cote. —Seriirĩ chĩ mano serĩte qui. Nyao terembucherõ seje, i que ererecua ñee ee ra.

<sup>48</sup> —Mbia mae sayã naa eã mose ra jẽ seicuyã ñochĩ nde, i que Jesús ee ra.

<sup>49</sup> —Nyao jei rã. Seriirĩ nda mano nyee re, i que ererecua Jesús je ra.

<sup>50</sup> —Esobe nyebi ndechuchúaa. Nderiirĩ ngue nyerõ nda, i que Jesús ee ra. —Jesús ñee ñooño aroneate, i que ererecua oso nyebi ra.

<sup>51</sup> Echuchua rurubi que erimba ngaẽ erobeishĩ ñee nda. —Nderiirĩ ngue nyerõte ra, i que ñee embiirandu ra.

<sup>52</sup> —¿Ma tenda seriirĩ ngasi ucua re? i que ererecua ra. —Tenda nyiichere ramo mose que nderiirĩ ngacu ucua curi ra, i que mbia ñee ee ra.

<sup>53</sup> —Hue tenda tuchi que Jesús ñee seje curi ra. “Nderiirĩ ngue nyerõ nda”, i seje curi, i que ererecua ra. Nyebe eriqui nguiã Jesús icua tuchi cote. Echuchua jenda abe que Jesús icua ja cote ra.

<sup>54</sup> Judea si que Jesús ru Galiléaa ra. Mbia mae sayã nyeremo ngue Jesús saã Galilea jenda je ra. I que esaã uva riquerã nyii ra. Ererecua riirĩ ngue embucherõ namo no nda.

## 5

### *Jesús Amei mbucherõ*

<sup>1</sup> Aquere que judíos mbae fiesta ra. Jesús que oso Jerusalén fiesta mose ra.

<sup>2</sup> Oveja iquesa que chĩ huee ra. Mbia icua abe que chĩ huee ra. Cinco tei que chĩ hue eicua mama nda. Betesda, i que judíos hue mbia icua je ra.

<sup>3</sup> Mbia rasi que chi jate nyaara huee ra. Taiqui re. Eresayã. Ecuatayã. Echaacua. Mbia rasi chumumbara que chi huee ra. I rebera raarõ arõ.

<sup>4</sup> Angel mo nda nguichi quichi quia ra. I mumbera sacua mbia rasi je. —Ae rane nda ua ama ndebera mose nae, aque rane nda nyerõ, i que mbia ra.

<sup>5</sup> Amei ndasi ima mo ngue chi bei aque rĩ nda. Treinta y ocho años que ameĩ ndasi ra.

<sup>6</sup> Aque que chi nyaara Jesús je ra. —Aa chõ erasi riqui bei a cose re, i que Jesús uchiangui re ra. —¿Erecherõ sete ere? i que ee ra.

<sup>7</sup> Amei ndasi que ñee ee ra. —Aba quia ra sembua i ye, i rebera mose. Mbia rane ngue secuã secuã nguia ra. I rebera mose, i que erasi Jesús je ra.

8 Jesús que ñee ee ra. —Èhuã. Ndequisa erao. Eso, i que Jesús ee ra.

9 Echeẽ mose que nyerõ nda. Uquisa que esirõ serao ra. Erasiã ngue oso cote ra. Sábado mose que Jesús embucherõ nda.

10 Nyebe judíos paama i nguiã embucherõ mose sábado mose. —Co mose que mbia uquenea ucua ra. ¿Mbaerã nda ndequisa ererao re? i que judíos Jesús chimbucherõ je ra.

11 —Ae sembucherõ, aque que ñee seje ra: “Ndequisa erao. Eso”, i que sembucherõsa seje ra, i que judíos cheẽ mose ra.

12 Judíos que ñee ee ra. —¿Aba aque re? ¿Aba “ndequisa erao”, i ndeje re? i que ra.

13 —Aicua eãte se. Aba chõ sembucherõ. Mbiam tubiriãte quiatu ngue re, i que erasi judíos je ra. Jesús oso rei.

14 Emo mose que Jesús ngasembe uchimbucherõ je ra. Dios chuchúaa. Ñee ngue ee ra. —¡Sã jê! Arembucherõ ngue se resẽ. ¡Mbae icuã nda eresaã sichĩ jê! Mbaemo nda jeĩ tuchi ndeje cote, i que Jesús ee ra.

15 Amei ngue oso judíos mbiirandu cote ra. —Jesús chõ sembucherõ nguia reaẽ, i que judíos je ra.

16 Nyebe judíos paama i nguiã Jesús je. Nandeiquia, i. Sábado mose quia Jesús riqui nguiã mbiam mbucherõ cherõ judíos je. Judíos uquenea ucua mose. Nyebe judíos paama i nguiã ee.

17 Jesús que ñee judíos je cote ra. —Paba recoteã mbeite riqui co. Namobe. Se abe Paba rã si serecoteã teã mbeite riqui co, i que Jesús ee ra.

18 Nyebe judíos riqui nguiã paama i tuchi Jesús je. Iquia serĩ serĩte que cote ra. Jesús que judíos cheẽ mumba mumba ra. Mbiam rasi mbucherõ cherõ sábado mose. —Dios rã si aico co. Paba rei Dios, i que Jesús ra. Nyebe judíos paama i tuchi nguiã ee.

### *Jesús rei Dios rucucha*

19 Jesús que ñeembe judíos je ra. —Dios rucucha rei se. Dios rucucha ae ra mbaesaã eã. Se ae ra mbaesaã eã. Paba chisaã ndese maende ae aico nguiã mbaesaã naa se abe co. Ae Paba saã saã nguia, ùquĩ asaã saã ja quia se abe co.

20 Dios rucucha rei se. Paba riqui nyesequa tuchi serese co. Paba riqui uchiao reacuquia tuchi seje co. Uchiao ra eteacuquia tuchi seje cote. Mbiam mae sayã tuchi. Jenyuruirã tuchi ra mae erese cote.

21 Paba mbiam raaque mbuquera quera. Se abe ra mbiam raaque mbuquera quera. Ae amingo bei sete, ùquĩ abe ra amingo bei.

22 Paba ra mbiam mo mondo eã tata cuásuu. “Nde chõ mbiam equirirõ ndirõ mondo tata cuásuu”, i que Paba seje ra.

23 I nda mbiam ñee turã serĩ. Sã mbiam riqui ñee turã Paba rĩ no. Ae ñee turã eã nguia serĩ, ùquĩ ñee turã eãte Paba abe rĩ no. Dios rucucha rei se. Dios chimee ndei se.

24 Tacheẽ nyecua jêje. Secheẽ andusa ra siqui bei. Paba icuasa ra siqui bei. Nyoi eã mbei ra tata cuásuu. Paba ra emingo bei cote.

25 Tacheẽ nyecua jêje. Namojiri ra mbiam raaque secheẽ andu. Secheẽ mumbasa reã nda siqui bei.

26 Paba quiarei mbiam mingo beisa. Se abe rei mbiam mingo beisa Paba rui si.

27 Se abe ra mbiam amondo tata cuásuu. “Nde chõ mbiam equirirõ ndirõ mondo tata cuásuu”, i que Paba seje ra. Se chĩ erucucha.

28 ¡Jenyuruirã techĩ nda secheẽ mose jê! Mbiam raaque ra secheẽ ñandu ja chee.

29 Júã ja ra ngua si. Ae siqui turã, ùquĩ nda Dios mingo bei cote. Ae siqui icuã icuã nguia, ùquĩ nda nyoi tata cuásuu.

### *Serĩ ño embesa ji ñee, i Jesús*

30 Se ae ra mbaesaã eã. Paba cheẽ ndui si chõ aico nguiã mbiam mondo tata cuásuu. Paba cheẽ ndui si chõ aico nguiã mbiam mingo bei no. Paba cheẽ nda achabiã. Paba cheẽ nguire chõ aico nguiã mbaesaã naa co. Se ae eã ño ñene.

31 Se ae eã ño acheenei enei nguiã mbiam je co. I nda “ichõiño” jentye rei seje.

32 Aque emo ndiqui serenei nenei mbiam je aque. Aque eriqui ñee ñooño eã serĩ aque.

33 Jemo ngue jemondo Juan je. Jẽirandu sacua serese. Juan ngue ñee ñooño eãte jêje ra.

34 Ae mbiam ñee ñee serĩ, ùquĩ ñee ndeseã aico nguiã se. “Dios riirĩ eã ño co re”, i mose mbiam serĩ, Dios riirĩ mbei chõ se re. Jẽicuã mbutiã sacua ño aico rei nguiã ñee jêje.

<sup>35</sup> Tata rendi rã ndei Juan. Mbae resae ja raque. Huee que jengu mbirĩ ndei erese ra. Jēhui jei chōchĩ esi.

<sup>36</sup> Juan ñee ngue mbia mbiirandu rei serese ra. Sechisaã nguia mbia mbiirandu tuchi serese Juan ñee si. Dios cheẽ nguire ae aico nguia mbae ao ao co. Sechisaã ndese mae jee mbia jirandu nguia serese cote. “Dios chimondo quiarei Jesús”, i mbia cote.

<sup>37</sup> Paba abe riqui serenei nenei mbia je co. Paba cheẽ jeñanuate raque. Jemae sayãte raque Paba no.

<sup>38</sup> Jē nguia seicuayãte nguia co. Paba chimondo chō se re. Nyebe Paba cheẽ chĩ eãte jendese.

<sup>39</sup> Embesa ji rese jēingo mae tuchite raque. “Embesa ji ra nandemingo beite”, jenyechĩ nguia. Serese jembiiirandu sacua ño embesa ji re. Se quiatu mbia mingosa tuchi re.

<sup>40</sup> Jē nguia jēingo sereãte nguia serese. I nda se jaemingo beite rei.

<sup>41</sup> Jēingo eã mose Dios rese, sebiãte jeñee turã turã mose serĩ.

<sup>42</sup> Co aico jēicuate co resẽ. Jenyesequa eãte quia Dios rese co resẽ.

<sup>43</sup> Paba que sembu resẽ. Jēo eã ñochĩ serese. Paba chimondo eã tu mose, aque rese quia ra jēo tuchite cote.

<sup>44</sup> Mbía resa rae jēingochĩ nguia jētura naa naa. Dios je quiarei jētura eãte. ¿Mañi jenyete quiatu ra equia seicua re?

<sup>45</sup> Se quia ra jēicua ambuchecua eã Paba je. Moisés chimbesa quia jēicua mbuchecua nguia. “Moisés chimbesa rei mbia mingosa beisa”, jenyechĩ nguia.

<sup>46</sup> Moisés chimbesa jēicua eãte quia ã. Nyebe jēingo nguia seicua eãte ã. Serĩ ngue Moisés embesa ra.

<sup>47</sup> “Nyia” jenyete eã nda secheẽ mose abe no, i que Jesús judíos je ra.

## 6

### *Jesús mbichae mbeta tuchi*

<sup>1</sup> Aquere que Jesús choi ama ndisa rasa ra. Galilea, i que ama ndisa je ra. Tiberias, i abe que ee ra. Hue robei que echoi ra.

<sup>2</sup> Mbía que ngoi tuchite Jesús rui ra. Mbía mae sayã ngue Jesús saã saã nguia ra. Echisaã ndese que mbía mae mae nda. Mbía rasi mbucherõ cherõ mose.

<sup>3</sup> Sita ibate rĩ ngue Jesús choi ra. Huee que echĩ ngoi uchimbaaquiatu rese ra.

<sup>4</sup> Fiesta de pascua rurubi que ra.

<sup>5</sup> Mbía tubiriã ngue ngaẽ nguia Jesús rui ra. Jesús que mae erese ra. Ñee ngue Felipe je ra. —Mbía tubiriã tuchi. ¿Mangue ra echĩurã nandesi mangue re? i que Jesús ee ra.

<sup>6</sup> Jesús eicuate raque. —Mañi nda Felipe quia secheẽ mose reae, i que Jesús ra.

<sup>7</sup> Felipe que ñee ee ra. —Doscientos plata mbía chayãte mbía chiurã isi sacua. Echayã tuchite, i que Felipe ra.

<sup>8</sup> Andrés abe que chi ra. Jesús chimbaaquiatu. Simón Pedro nongue. Ae que ñee nda.

<sup>9</sup> —A ãquẽ mo ndiqui a. Cinco mbichae rerequia a. Sira nyeremo abe rerequia a. Echayãte quiatu nda re. Mbía tubiriãte quia ñene, i que Andrés Jesús je ra.

<sup>10</sup> —“Jengo ja”, jenyete mbía je, i que Jesús ra. Quiata turã ngue huee ra. Quiata tose que mbía ngoi ja ra. Mbía cuabẽ. Cinco mil que mbía ra.

<sup>11</sup> Jesús que mbichae isi cote ra. Ianye, i que ngu je cote ra. Mbichae rĩ. Mbichae que embuchao chao cote ra. Uchimbaaquiatu je que emondo mondo ra. Echimbaaquiatu que emondo mondo mbía je cote ra. Ae chi ngoi. Sira abe que embuchao chao mbía je ra. Mbía que eu ja ra. Mbía que echosei chiã chiã nyee ra.

<sup>12</sup> Mbía rio ja mose que Jesús ñee uchimbaaquiatu je cote ra. —iMbía chiu sique jemunua nua jẽ! jendecoquiato ja jẽ! i que ra.

<sup>13</sup> Echĩu sique que emunua ja ra. Doce irairu que puk i ja ra. Mbichae sique sique. Cinco chō ndei que mbichae nyii aẽ.

<sup>14</sup> Mbía que mae tuchi Jesús rese ra. Mbichae mbeta rese ra. Ũquĩ ndese que mbía riqui mae eã tuchi nyii ra. —Dios cheẽ nenei neneisa chō co riqui re. Ae uresaarõ arõ nguia, ae chō eriqui re, i que mbía Jesús rĩ nda.

<sup>15</sup> Jesús que mbía icua ra. —Mbía ra seisichĩ suruchoi ererecuarã nde, i que ra.

Nyebe esi si nguiã mbia recha. Sita ibate rĩ  
ngue esi erecha ra.

### *Jesús ngata i arõ*

<sup>16</sup> Itondaru ndaru que Jesús chimbaaquiatu  
choi ama ndísaa ra.

<sup>17</sup> Nyui nyui que canoa ye cote ra. Aque  
echoichĩ nguia iasa Capernaum aque.  
Jesús que nyebi eã mbeite u ee ra. Itondaru  
chee. Nyoï chee que erecha ra.

<sup>18</sup> Quiririã ngue tu icuã icuã ee ra. Ama  
ndiite re mbia reco mose. I rebera que tu  
asi asi tuchi ra.

<sup>19</sup> Mbua que nyoï choi bei canoa ye ra.  
Una legua. Jesús que canoa curubite cote  
ra. I arõ ngue esi quia ngata ra. Canoa  
yenda que mae erese ra. Echiã ngue  
cuaãcuã i tuchi ra.

<sup>20</sup> —Se chõ nyeresẽ. ¿Mbaerã jẽingo  
siquiche sesi re? i que Jesús ee ra.

<sup>21</sup> Canoa yenda que oote erese cote ra.  
Mbua que canoa ye ra. Ngasẽ asi que ecuaẽ  
íbii cote ra.

### *Mbia cuabẽ Jesús requia*

<sup>22</sup> Mbua cuabẽ ngue chi sobei ra. Isamami  
ngue Jesús tiãte ee ra. Nyebe ñee nguiã  
nyue. —Canoa mi ño ngue chi resẽ. Canoa  
ye eã ño Jesús si iasa resẽ. Echimbaaquiatu  
achõ ño ngue nyoï iasa canoa ye resẽ.  
¿Mangue Jesús riqui mangue re? i que mbia  
cuabẽ u ñee Jesús requia ra.

<sup>23</sup> Aque mose que canoa mo ngaẽ ngasẽ  
ee ra. Tiberias si que canoa cuaẽ nda. Mbua  
mbichae usa rurubi que ecuaẽ tiba ra.

<sup>24</sup> Jesús tiã mbei que mbia je huee ra.  
Mbichae úsaa ra. Echimbaaquiatu abe tiã  
ngue mbia je ra. Nyebe mbia choi nguiã  
erequia canoa ye. Ngasẽ ngue coquimo  
cote ra. Capernaum, i que hue sucha je ra.

### *Mbichae rã ndei Jesús*

<sup>25</sup> Mbua cuabẽ ngue ngaẽ ama ndasa co-  
quimo ngote ra. Ngasẽ ngue Jesús je cote  
ra. —Mbua mbaaquiatusa, ¿manose erechu  
ngasẽ aa re? i que mbia cuabẽ Jesús je ra.

<sup>26</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nye-  
cua jẽje. Se jembuquiarure chõ jẽingo  
nguiã serese. Se jembiore chõ jẽingo nguiã  
serese. Sechisaã icuare rocoĩ. Jemae sayã  
ngue asaã saã ndei quia resẽ.

<sup>27</sup> Jenyiturã ndese jẽingochĩ nguiã ndua  
tuchite. Ũquĩ nda ua jeite. Ae ua eã mbeite  
quia, ũquĩ ndese quiatu jendua. Mbua  
mingo beisa rese quiatu jendua. Se rei  
mbia mingo beisa. Se rei Dios rucucha.  
Paba que uquirãcuã mondo seje ra, i que  
Jesús ee ra.

<sup>28</sup> Mbua que ñeembe Jesús je ra. —¿Mañi  
ure ra equia re? ¿Mbae rese ra aba riqui  
Dios mbia re? i que mbia Jesús je ra.

<sup>29</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Dios que  
sembu ra. Seicua quia se. Seicua mose ra  
Dios ia tuchi jendese cote, i que Jesús mbia  
je ra.

<sup>30</sup> —¿Mbae mo nda eresaã na ure je re,  
uremae sayã nde? ĩ nda uremae nderese.  
Eĩ ure ra ndeicua cote.

<sup>31</sup> Cose nda nanderamei ndiqui maná u u  
turuquia rĩ nda. Sã embesa ji no: “Dios que  
mbichae mbu ibei si mbia je ra”, sã embesa  
ji riqui i no, i que mbia Jesús je ra.

<sup>32</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nye-  
cua jẽje. Moisés eã ño ngue mbichae  
mondo nguiã mbia je ibei si. Paba chõ  
ngue emondo nguiã ibei si mbia je. Aque  
mbichae ra mbia mingo bei eã. Paba ra  
mbia mingo beisa mondo mbia je cote.

<sup>33</sup> Dios riqui mbichae mbuae mondo  
mondo mbia je co. Ae Dios mondo mondo  
nguiã mbia je co nae, aque que tu ibei si ra.  
Aque rei mbia mingo beisa, i que Jesús ra.

<sup>34</sup> Mbua que ñee Jesús je ra. —  
Aquembichae mbichae emondo mondo  
bei quia ure je, Urererercua, i que mbia  
Jesús je ra.

<sup>35</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Mbichae rã  
ñõ se re. Mbua mingo beisa chõ se re. Serese  
siqui mose ra jeniãcuã eã mbei. Serese  
siqui mose ra jẽisei eã mbei. Jẽya bei rae.

<sup>36</sup> Jemae ndei que equia serese resẽ.  
Seicuayã mbei chõchĩ nguiã ã. Acheẽ ndei  
que jẽje nyii resẽ.

<sup>37</sup> Ae Paba mee seje mbia nae, ũquĩ nda  
siqui bei serese. Ũquĩ nda aisi teã eã mbei.

<sup>38</sup> Paba que sembu ibei si resẽ. Secheẽ  
nguire eã ño aico nguiã mbae raã naa.  
Paba cheẽ nguire ae chõ aico nguiã mbae  
raã naa co.

<sup>39</sup> “Ae amondo ndeje nae, ũquĩ mo nda  
quiachãchĩ”, i que Paba seje ra. Ambu-



quera ja ra se, se tube mose íbii.

<sup>40</sup> Se rei Dios rucucha. Paba que sembu ra. Ae seicuate nae, ũquĩ nda siqui bei. “Ũquĩ nda amingo bei”, i que Paba ra. Ũquĩ nda ambuquera ja, se tube mose íbii, i que Jesús ra.

<sup>41</sup> Judíos que paama i Jesús je ra. —Se rei mbichae rã. Ibei si que achu ra, i mose que judíos ñee icuã icuã Jesús je ra.

<sup>42</sup> —Jesús chõ co re. José ririĩ ño co re. Eru rese que nandemae ndesẽ. Esi abe rese que nandemae ndesẽ. ¿Mbaerã eriquiñee nande je re? “Ibei si que achu ra”, i nande je re, i que mbia ñee ñee nyue ra.

<sup>43</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —¿Mbaerã jẽingo ñee icuã icuã serĩ nde?

<sup>44</sup> Mbia ae ra siqui eã serese. Paba emingo mose serese, aque mose ra eriqui tuchi serese cote. Ũquĩ nda ambuquera si mingo sechube mose íbii.

<sup>45</sup> “Dios ra mbia mbaaquiato ja”, sã embesa ji riqui i no. Nyebe ra Paba cheẽ andusa siqui bei serese. Nyebe ra Paba cheẽ mumbasa reã siqui bei serese.

<sup>46</sup> Emo ngue mae eãte Paba rese ra. Se miĩ ño ngue amae erese ra. Esi chõ ngue achu resẽ.

<sup>47</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Ae seicuate quia nae, ũquĩ nda siqui bei.

<sup>48</sup> Se rei mbichae rã. Mbia mingo beisa rei se.

<sup>49</sup> Nanderamei ngue maná u u turã ndei quia turuquia re ra. Emo mose que mano mano ja ra.

<sup>50</sup> Mbichae mbuae chõ asenei senei nguiã jẽje co. Mbia mingo beisa rei mbichae mbuae. Aque que tu ibei si ra. Ae mbichae mbuae u nae, ũquĩ nda siqui bei. Ũquĩ nda ua eã mbei.

<sup>51</sup> Se rei mbichae. Ibei si que achu ra. Mbia mingo beisa rei se. Ae seu nae, ũquĩ nda siqui bei. Mbichae ra amee mbia mingo bei sacuã. Aque mbichae rei serete sí. Seroo sí, i que Jesús judíos je ra.

<sup>52</sup> Judíos que ñee icuã icuã nyue cote ra. —¿Mañi nda nguete mee nandechiurã nde? i que nyue ra.

<sup>53</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Mbiarã ngue achu ra. Serete

jẽu eã mose, jẽingo bei eã ndae. Seruqui jembei eã mose, jẽingo bei eã ndae.

<sup>54</sup> Ae serete u quia nae, ũquĩ nda siqui bei. Ae seruqui mbei quia nae, ũquĩ nda siqui bei. Ũquĩ nda ambuquera si mingo, sechube mose íbii.

<sup>55</sup> Serete rei mbia chiu rã. Seruqui rei mbia chimbei rã.

<sup>56</sup> Ae serete u quia nae, ae seruqui mbei quia nae, ũquĩ nda siqui bei sechiangui re. Se abe ra aico bei echiangui re.

<sup>57</sup> Paba riqui bei co. Paba riqui semingo se abe co. Eĩ nda serete usa abe siqui bei. Amingo bei ra se.

<sup>58</sup> Mbichae mbuae chõ asenei senei nguiã jẽje co. Ae tu ibei si. Maná na eã ño aque mbichae re. Maná ngue nanderamei u u rei ra. Maná ngue mbia mingo bei eã nda. Emo mose que mano ja chõ nda. Ae sechimee u quia nae, ũquĩ nguia ra siqui bei, i que Jesús judíos je ra.

<sup>59</sup> Eĩ ngue Jesús quia judíos mbaaquiato quiato ra. Capernaum. Judíos chumunuásaa.

### *Mbia tubiriã hui Jesús si*

<sup>60</sup> Jesús cheẽ andusa que ñee tuchi nyue ra. —Mbaranguiatuã tuchi chõ Jesús cheẽ ndiqui re. Echeẽ nandemumba eã aroneate quiato quia re, i que nyue ra.

<sup>61</sup> —Mbia riqui ñee icuã icuã tuchichĩ secheẽ nii, i que Jesús uchiangui re ra. Nyebe ucheẽ mbuchecua ee cote. —¿Mbaranguiatuãte secheẽ jẽje re?

<sup>62</sup> ¿Mañi jenye ra mae mose serese re? Seso si mose ibate re.

<sup>63</sup> Nande rete nandemingo eã nguiã. Nande aĩ ño nandemingo nguiã. Secheẽ nguia ra mbia mingo bei íbátee.

<sup>64</sup> Seicua ja eãte quiato nguiã ã. Jemo seicua eãte quia ã, i que Jesús ee ra. Mbae ao ramo mosenda bei que Jesús mbia icua uchiangui re ra. —Ã nda seicua. ã nda seicua eã. Co ra semondo mbia icuã je, i que Jesús mbia icua uchiangui re nyii ra.

<sup>65</sup> —Acheẽ ngue jẽje nyii, ũquĩ sí aico ñee jẽje a. Mbia ae ra siqui eã serese. Paba emingo mose serese, aque mose ra eriqui tuchi serese cote, i que Jesús ra.

<sup>66</sup> Aque mosebe bei que mbia tubiriã hui Jesús si cote ra. Ae siqui erese nyii nae, ũquĩ

mo ngue hui ja esi cote ra. Ngatayã ngue equia erui cote ra.

<sup>67</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu je cote ra. Doce je. —¿Jē abe ra jēhui sesi re? i que uchimbaaquiatu je ra.

<sup>68</sup> Simón Pedro que ñee ee ra. —Tei, Urererecua. Aba rui quia ra ureico cote. Ndecheē ño mbia mingo beisa resē.

<sup>69</sup> Ureico ndeicua ã cote. Cristo rei nde. Dios rucucha rei nde, i que Pedro ra.

<sup>70</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Jē doce que jaēirabo rei ra. Sechimbaaquiatu sacua. Jemo ngue diablo rã nda, i que ra.

<sup>71</sup> Judas Iscariote rñ ngue eriqui ñee nda. Diablo, i. Simón ndiirĩ ndei Judas. Ae quia Jesús mee nguiã mbia icua je. Jesús chimbaaquiatu mo ndaque.

## 7

### *Jesús nongue siquiã Jesús rese*

<sup>1</sup> —Jesús nandequia, i rei que judíos quia ñee ñee nyue ra. Nyebe Jesús si eã nguiã Judea cote. Galilea bei que eriqui ngata ra.

<sup>2</sup> Fiesta rurubi mose que cote ra. Tuchua ñetē ngue judíos saã saã mbei quia aque fiesta mose ra. Curubite que cote ra.

<sup>3</sup> Jesús nongue que ñee ja ee ra. —Eso rã Judea. I nda ndechimbaaquiatu mae ja ndechisaã ndese Judea jenda.

<sup>4</sup> iMbae esaã nyecua chõ mbia resa rae jē! I nda mbia ndeicua ja. Co ereico mbia mae sayã naa naa co. Mbiam resa rae quiatu esaã saã, i que enongue ee ra.

<sup>5</sup> Jesús nongue abe que Jesús icuayãte ra. Nyia, i eã Jesús cheē je.

<sup>6</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Emo mose quia ra aso nyecua mbia je cote. Jē jēso jē ae ae, jēsose mose.

<sup>7</sup> Dios cheē mumbasa riqui jēucuyã eãte raque jē. Se quia eriqui nguiã seucuyãte ã. “Jenyisaã saã nguia eicuãte riqui nguiã”, ae quiatu nguiã ee co. Nyebe eriqui nguiã seucuyãte ã.

<sup>8</sup> Jē ño jēso fiesta rea. Se ra asoã. Emo mose quia nda achecua nguiã mbia je cote, i que Jesús ngõngue je ra.

<sup>9</sup> Jesús que siqui are jiri Galilea cote ra.

*Jesús mbia mbaaquiatu quiatu fiesta mose*

<sup>10</sup> Jesús nongue que nyoí fiesta rea cote ra. Aquere que Jesús abe si mingue cote ra. Ngasē nyecuayã ño ngue oso ra. —Mbia ra jiranduchĩ serese re, i que uchiangui re ra.

<sup>11</sup> Judíos rerecua que Jesús sequia sequia ja u ra. —¿Ma Jesús riqui ma nde? i ja que fiesta mose ra.

<sup>12</sup> Mbia que ñee ata atate Jesús rñ nda. —Jesús turãte que, i que emo emo nda. —Jesús turã eã ngue ra. Mbiam mbiirĩ irite que equia no nda, i que emo emo no nda.

<sup>13</sup> Mbia que siquichete judíos rerecua si ra. Nyebe mbia ucheē mbuchecua eã nguiã Jesús rñ.

<sup>14</sup> Fiesta ite mose que Jesús si Dios chuchua mbia mbaaquiatu quiatu cote ra.

<sup>15</sup> Judíos que nyuruira tuchi Jesús cheē andu ra. —Eaquiatute quia eriqui re. ¿Mangue eriqui ñimbaaquiatu mangue nyii re? i que mbia ra.

<sup>16</sup> Jesús que ñee ee ra. —Secheē ae eã asenei senei nguiã jēje co. Paba cheē ño asenei senei nguiã jēje. Ae sembu.

<sup>17</sup> Emo siquise mose Dios cheē ndui, aque ra Dios cheē icua tuchi. Aque ra ñee. “Ucheē ño eã Jesús senei senei nguiã mbia je co. Dios cheē ño esenei senei nguiã mbia je co”, i ra aque ñee serñ.

<sup>18</sup> “iSã mbia ñee turã mbe i serñ jē!” i ra emo ucheē achõ nenei nenei. “iSã mbia ñee turã mbei Dios rñ nguiatu jē!” ae chõ nguiã Dios cheē nenei nenei se co. Acheē ñoño eã ño nguiã co. Mbiam ambirĩ irĩ eã ño nguiã co.

<sup>19</sup> Moisés que Dios cheē mbesa rei nande je ra. Nande emumbayã sacua. Jē nguia rei Dios cheē mumba. ¿Mbaerã jēingo sei quia serite re? i que Jesús ee ra.

<sup>20</sup> Mbia que ñee ee cote ra. —Emo ndiqui ndequia serñ eãte co. Aba checuayã icua ae nembicuã ndeae, i que mbia Jesús je ra.

<sup>21</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Mbia rasi mo ngue ambucherõ sábado mose. Aque mii ño ngue asaã ndei nguiã. Aque mii je chõ jēingochĩ nguiã nyuruirate mae serese.

<sup>22</sup> Moisés que circuncisión teacuquia jēje ra. Nanderamei nane ngue circuncisión saã nguiirĩ je ra. Nyebe jēingo nguiã sábado mose abe circuncisión naa naa jendiirĩ je.

<sup>23</sup> Moisés cheē nguire chõ jēingo nguiã

circuncisión naa naa jendiirĩ je ã. Sábado mose abe. ¿Mbaerã jẽingo paama i seje mbia mbucherõ mose sábado mose re?

<sup>24</sup> “Aque eicuãte”, jenyee jei chõchĩ nguiã. Jẽirandu turã na erese nyii, i que Jesús ee ra.

### *Ibatenda chõ se re, i Jesús*

<sup>25</sup> Jerusalén jenda que ñee ñee Jesús rĩĩ cote ra. —A Jesús riqui ñee mbia je a. ¿Nandererecua ra Jesús iquia eã si chõ nde?

<sup>26</sup> A eñi nyecua ñee mbia ite re a. Nandererecua ñee eã tuchi chõchĩ ee. Teachõ tuchi chõchĩ. ¿Cristo eriqui rei nandererecua je re?

<sup>27</sup> Cristo eã ño Jesús re. Galilea jenda chõ ae re. Cristo tu mose quiatu ra nandeiranuate. Ma si chõ nda eru, i que Jerusalén jenda ñee nda.

<sup>28</sup> Jesús que echeẽ ñandu ja ra. Dios chuchúaa eriqui mose mbia mbaaquiātu quiātu. Nyebe Jesús echeẽ ndibishorõ nguiã cote. —¿Ma si achu co re? ¿Jẽ seicuate re? Se ae achu eã nguiã co. Sembu ji ae aico nguiã co. Ichõiñosa reã ae ngue sembu nguiã. Ae rese jemae ãte nae, ae chõ sembu nguiã.

<sup>29</sup> Se ae que amae erese ra. Esi que achu ra. Ae chõ sembu nguiã co, i que Jesús ee ra.

<sup>30</sup> Mbiam que paama i Jesús cheẽ mose ra. —Jesús nandei si etarõ sacua, i rei que mbiam ñee nyue ra. Ae mbiam eisiã ño nguiã. —Aque mose ra eremano, i ãte quiarei Dios ee.

<sup>31</sup> Mbiam tubiriã ngue Jesús icua icua ramo nguia cote ra. Nguerecuarã. —Cristo tuchi rei co. Co eriqui mbiam mae sayã naa naa tuchi co. Emo aquiātu mo nda tuãte rei. Co mii tuchi chõ ndei Dios chimbu co, i que mbiam tubiriã nguia ñee ñee Jesús rĩĩ nda.

### *Fariseos paama i Jesús je*

<sup>32</sup> Fariseos que nyiisaquia mbiam cheẽ ndese ra. Mbiam ñee turã turã mose Jesús rĩĩ. Nyebe fariseos paama i nguiã Jesús je. Policía jenda mo ngue emondo rei Jesús isi sacua nda. Sacerdote rerecua abe que policía jenda mondo rei Jesús isi sacua nda.

<sup>33</sup> Jesús que ñee nda. —Aico mbiri ño nguiã jendese a cote. Aquere ra aso si Paba rea. Ae sembu.

<sup>34</sup> Jẽ nda serequia cote. Serea eãte ra se cote. Ae ra aso nae, huee jengasẽ aroneate, i que Jesús ee ra.

<sup>35</sup> Judíos que ñee nyue ra. —Manguiti ra esi reae. Manguiti ra nandecuasẽ aroneate ee reae. Judíos siqui quia griegos rese nae, ñquĩ ndea ra esi reae. Griegos mbaaquiātu sacua ndeae.

<sup>36</sup> “Serequia ra se cote. Serea eãte ra se. Ae ra aso nae, huee jengasẽ aroneate”, i chõchĩ nguiã nande je. ¿Mbaerã eriqui ñee nande je ñquĩ nde? i que judíos u ñee nyue ra.

### *Jesús icuasa rei i riõ na*

<sup>37</sup> Fiesta ua nonde que mbiam ñumunua tuchi cote ra. Fiesta mumba bei. Aque mose que Jesús ñi juã ñee mbiam ite re ra. —“Emo isei mose, sã eru serea. Ambiu ra se.

<sup>38</sup> Ae ra seicua nae, i riõ na nda ñquĩ. Iãcuã turã na nda ñquĩ”, sã embesa ji riqui i no, i que Jesús ucheẽ mbirãtãte mbiam je ra.

<sup>39</sup> —Ae ra seicua nae, ñquĩ je ra Espiritu Turã amondo, i ñene. Espiritu Turã mbu nonde chõ eriqui nguiã ñee. Jesús oso eã mose ibate chõ eriqui nguiã ñee.

### *Mbiam ñee atate Jesús rĩĩ*

<sup>40</sup> Mbiam tubiriã ngue chi Jesús cheẽ andu ra. Ñquĩ mo ngue ñee nyue ra. —Co rei Dios cheẽ nenei neneisa co. Ae uresaarõ arõ nguia co, i que u ñee Jesús rĩĩ nda.

<sup>41</sup> Emo emo ngue ñee nda. —Co rei Cristo tuchi co, i que ra. Emo emo ngue echeẽ sibi shorõ no nda. —Tei. ¿Mañi nda Galilea jenda Cristo re? Hue jenda eã ño nda Cristo ndesẽ.

<sup>42</sup> “David riirĩ nda Cristo. Belén jenda ra Cristo, David rã si”, sã embesa ji riqui i no, i que mbiam ñee ñee nyue ra.

<sup>43</sup> Hue rĩ ja mbiam ñee eãchĩ Jesús rĩĩ. Mbiam que ñee ata ata Jesús rĩĩ nda.

<sup>44</sup> —Jesús nandei si serao tarõ, i rei que emo emo ñee nda. Isiã si que ra.

### *Fariseos Jesús icuayã*

<sup>45</sup> Policía jenda ochi que nyo i nyebi fariseos je cote ra. Sacerdotes rerecua je abe nyebi. —¿Mbaerã Jesús jendu eã ure je re? i que ererecua policía jenda je ra.

<sup>46</sup> Policía jenda que ñee ee ra. —Aque Jesús riqui mbiam mbaaquiātu turã tuchi

aque. Ae rã si emo mbia mbaaquiato turã aronea, i que policia jenda ñee mbia rerecua je ra.

<sup>47</sup> Fariseos que ñee policia jenda je cote ra. —¿Jẽ abe chee chõ Jesús jembĩĩ irĩ nguia re?

<sup>48</sup> Nandererecua mo ngue “coche rei” iã tuchi Jesús je resẽ. Fariseos mo abe que “coche rei” iã tuchi Jesús je resẽ.

<sup>49</sup> ã mbia ataque riqui Dios cheẽ icua eãte ã. Quiachã ja ra Dios si, siqui mose Jesús rese, i rei que fariseos ra.

<sup>50</sup> Nicodemo abe rei fariseo. Ae tu Jesús je isa nae, aque que ñee fariseos je ra. Uataque je ra.

<sup>51</sup> —Emo nandembasi mbasi choõño aroneate. Echeẽ nandechandu rane nguia tu. Nandeirandu ja rã nguia tu erese. Embasi nonde. Eĩ ngue Moisés embesa mi nande je ra, i que Nicodemo uataque je ra.

<sup>52</sup> Fariseos que ñee ee cote ra. —¿Nde abe chõ Galilea jenda Jesús rese re? Embesa ji rese emae mae. Dios cheẽ nenei neneisa mo eãte que Galilea jenda resẽ, i rei que fariseos ñee asi Nicodemo je ra.

<sup>53</sup> Mbiam que nyoi ja uchuchua cote ra.

## 8

### *Cuña mo siqui emo ndu rese*

<sup>1</sup> Jesús que oso Monte de los Olivos ra.

<sup>2</sup> Isamami ngue Jesús si nyebi si Dios chuchúaa ra. Eresaitõ ndabe. Mbiam que esichã tuchi ra. Jesús que ngoi ra. Mbiam mbaaquiato quiatu.

<sup>3</sup> Fariseos que cuña mo curucuaẽ Jesús je ra. Embesasa rese que cuña ndurucuaẽ ee ra. Cuña nda siqui emo ndu rese mbiam je ra. Mbiam ite re que fariseos cuña mi nda.

<sup>4</sup> Ae cuña curucuaẽ nae, ñquĩ ngue ñee Jesús je ra. —Urembaaquiatusa, mbiam que mae cuña ndese ra. Emo ndu rese siqui mose.

<sup>5</sup> Moisés que ñee nande je ra. “ã jẽiquia sita je”, i que Moisés quia ã mbiam riĩ nda. ¿Mañi ere ra ã ni ñee nde re? i que cuña ndurucuaẽsa ñee Jesús je ra.

<sup>6</sup> —Jesús nandembĩĩ. ĩ nda ñee icuã. ĩ nda mbiam nandembĩĩcuã Jesús je cote, ichõ equia nyii reaẽ. Nyebe cuña ndurucuaẽchĩ

ee reaẽ. Jesús que nyatiquio chõ nda. Ibi que embesa mbesa o je ra.

<sup>7</sup> —¿Mañi ere ra nde cuña je re? i bei que mbiam quia Jesús je ra. Jesús que juã ñee mbiam je cote ra. —Jemo turã mbeite mose, sã aque rane cuña chei sita je, i que Jesús ee ra.

<sup>8</sup> Nyatiquio si que ibi mbesa ra.

<sup>9</sup> Jesús cheẽ andu mose que mbiam rerecua ireĩ ireĩ ja chõ nda. —Nandeicuã jate que, i ja chõ ngue ñee uchiangui re ra. Nyebe echoi nguia usẽ ja. Amei nane ja que ra. Eataque quia usẽ nguia eru cote. Ererecua que usẽ ja ra. Jesús ae que siquichõ nda. Cuña ndesechõ.

<sup>10</sup> Jesús que juã mbiam rerecua ruibe cote ra. Cuña je que ñee cote ra. —¿Ma nderurucuaẽsa ma nde? “Nandechi rã sita je”, ¿iãte emo nguia nderĩĩ co re? i que Jesús ñee cuña je ra.

<sup>11</sup> —Tei. Emo ñeeãte, Sererecua, i que cuña Jesús je ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Se abe ra acheẽ eã ndeje. Eso rei. ¡Mbae icuã nda eresaã sichĩ jẽ! i que Jesús cuña je ra.

### *Tata rendi rã ndei Jesús*

<sup>12</sup> Jesús que ñee si mbiam je ra. —Mbiam ja mbaaquiatusa chõ se re. Tata rendi rã ño aico nguia mbiam je co. Ae siqui serui nae, ñquĩ nda siquiã itondáruu. Ñquĩ amingo bei quia querabe co, i que Jesús mbiam mbaaquiato ra.

<sup>13</sup> Fariseos que ñee Jesús je cote ra. —Ndechue chõ ereico nguia ñee mbiam je. Nyebe mbiam “coche rei” i aronea ndecheẽ je, i que fariseos ñee Jesús je ra.

<sup>14</sup> Jesús que ñee echeẽ ndibishorõ nda. —Sechue acheẽ ndaque mbiam je. “¡Ae bei jẽ!” i chõ mbite raque aba secheẽ mose. Ae si achu nae, huee jẽicuayãte. Ae ra aso nae, hue abe ra jẽicuayãte no. Se ae aicua nguia co.

<sup>15</sup> Jeñee icuã jei chõchĩ nguia aba riĩ. Mbae mumbusẽ ja mose rocoĩ. Eĩ ae eã ño nguia se.

<sup>16</sup> “Co eicuãte”, ae eã nguia se ae co. Paba rese chõ aico nguia mbiam mumbusẽ ja co. Nyebe aico nguia ñee Paba cheẽ ndui si co.

<sup>17</sup> “Mbiam nyeremo ñee mose hue riĩ si, ‘ae beite’ jeny chõ”, i que Moisés jẽ je ra.



18 Sã ure nyeremo ure no. Paba rese. Ae sembu. Sã ureico ñee serĩ Paba rese no. Ure nyeremo, i que Jesús fariseos je ra.

19 —¿Ma nderu riqui ma nde? i que fariseos Jesús je ra. Jesús que ñee ee ra. —Paba jẽicuayãte quia ã. Se abe seicuayãte quia ã. Jẽ seicua mose, Paba abe ra jẽicua, i que Jesús ra.

20 Eĩ ngue Jesús quia mbia mbaaquiату quiату Dios chuchúaa ra. Ofrenda nõ nosa jii que eriqui mbia mbaaquiату quiату ra. Emo ngue Jesús isi ãte etarõ sacuaõ nda. —Aque mose ra eremano, i ãte quiarei Dios ee.

### *Aso si ra ibate Paba rea, i Jesús*

21 Jesús que ñee si fariseos je ra. —Aso si ra Paba rea cote. Serequia requia rei nda se re. Jẽicuã mbei ra jemano nyee. Ae ra aso nae, huee jengasẽ aroneate, i que Jesús ee ra.

22 Judíos que ñee ñee nyue ra. —¿Mbaerã nda nandecuasẽ aroneate ee re? Nyĩquia ra reae, i rei que ñee nyue ra.

23 Jesús que ñee ee ra. —Ibi jenda chõ jẽ nde. Ibatenda chõ se re. Ibi jenda eã nõ se re.

24 Nyebe aico nguiã ñee jẽje nyii. “Jẽicuã mbei ra jemano nyee”, ae que jẽje nyii. Seicuayã mbei mose ra jemano nyee jẽicuã mosebe, i que Jesús ee ra.

25 —¿Aba tuchi nde re? i que mbia Jesús je ra. Jesús que ñee ee ra. —Cose ndare bei chõ aico nguiã serenei nenei jẽje co.

26 Mbae ra asenei tuchi jẽje reae. Secheẽ nda jẽicuã mbuchecua tuchi jẽje. Ae sembu nae, aque quiarei ñee ñooño aronea. Echeẽ ngue achandu ra. Ae cheẽ nõ asenei senei mbei nguiã mbia je co, i que Jesús mbia je ra.

27 Mbua rerecua que Jesús cheẽ icuayã mbei ra. —Dios rĩ nõ eriqui nguiã ñee, iã mbei que mbia ra.

28 Jesús que ñeembe ee ra. —Mbiarã ngue achu ra. Jẽ nda sembucha ira rese cote. Aque mose ra mbae jẽicua jiri serĩ cote. “Dios cheẽ nguire chõ eriqui mbia mbaaquiату quiату re”, jenyera serĩ cote. “Dios rucucha chõ eriqui re”, jenyera serĩ cote.

29 Ae sembu nae, aque riqui bei serese co. Echeẽ nguire aico bei embia co. Nyebe

eriqui nguiã serechayã mbei co, i que Jesús ra.

30 Jesús cheẽ mose que mbia Jesús icua icua cote ra.

### *Jẽingo bei mose serui, sechimbaaquiату tuchi chõ jẽ nde*

31 Ae Jesús icua quia judíos nae, ãquĩ je que Jesús ñee nda. —Secheẽ si jẽhui eã mose, sechimbaaquiaturã tuchi ra jẽ.

32 Jẽ nda ichõĩñosa reã jẽicua tuchi cote. Mbua icuã nderecua rimba eã nda jẽ cote, i que Jesús ee ra.

33 Mbua que ñee Jesús je ra. —Abraham nducucha rei ure. Mbua mo nimba eã mbei que ureico resẽ. ¿Mbaerã ereico ñee ure je re? “Mbua si taembui mingo cote”, i ure je re, i que mbia Jesús je ra.

34 Jesús que ñee ee cote ra. —Ae mbae icuã saã saã nguia nae, ãquĩ ndiqui bei eicuã nimbarã ã.

35 Erimba ra siqui bei eã nguerecua rese. Nguiirĩ tuchi quiату ra equereco bei nyiese.

36 Se jembui mose mbae icuã si, eicuã nimbarã eã nda jẽingo cote.

37 Abraham nducucha raque jẽ. ãquĩ aicuate raque. ã jẽingo secheẽ isi turã eãte ã. Secheẽ jẽucuayã nguia ã. Nyebe jẽingo nguiã seiquia serĩte ã.

38 Ae Paba teacuquia seje nae, ãqui nõ asenei senei nguiã jẽje co. Ae jendu teacuquia jẽje nae, ãquĩ ndese chõ jẽingo nguiã jẽ ã no, i que Jesús ee ra.

39 —Abraham nõ ureru resẽ. Urei resẽ, i que mbia Jesús je ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Abraham nducucha turã mose jẽ, eĩ nguia nda jẽingo turã nguiã ña. Abraham ndui si.

40 Dios que sembaaquiату ra. Dios quiarei ñee ñooño eã. Echeẽ nõ asenei senei nguiã jẽje co. ãquĩ je chõ jẽingo nguiã seiquia serĩte ã. I ãte que Abraham quia seje ra.

41 Jendu rã si chõ jẽingo nguiã ã, i que Jesús ee ra. Mbua que ñee Jesús je cote ra. —Ureru ata ata eãte nyeresẽ. Dios mii nõ ureru re, i que ñee Jesús je ra.

42 Jesús que ñeembe ee ra. —Dios jendu tuchi mose, eĩ nguia nda jẽingo nguiã nyesequa serese chã. Ae quiarei sembu. Se ae eã achu nguiã.

43 ã jëingo secheẽ andu sereãte ã. Nyebe jëingo nguiã secheẽ icua aroneate ã.

44 Aba checuayã nderecua rei jendu. Erese bei chõ jëingo nguiã ã. Echeẽ jemumbayã mbei chõ nguiã ã. Mbia iquia iquiasa bei que ae ra. Cose ndare mosenda bei. Ñee ñooñosa reã quiato aronea tuchi quiarei ae. Ñee ñooño mbeite equia co. Ucheẽ achõ ño esenei senei nguiã mbia mberĩ irĩ querabe co. Ñee ñooñosa rerecua chõ aque re.

45 Se quia acheẽ ñooño ãte rei nguiã jëje. Secheẽ jëucuyãte chõchĩ nguiã.

46 Mbae icuã ngue asaã eãte ra. Ñquĩ jëicuate raque. Acheẽ ñooño ãte sequia co resẽ. ¿Mbaerã jëingo secheẽ andu sereã neate ã nde?

47 Dios quiato quia Dios cheẽ ñandu turã nguiã. Dios quiato eã ño jë nde. Nyebe jëingo nguiã Dios cheẽ andu sereãte ã, i que Jesús mbia je ra.

### *Jesús rane siqui Abraham si nyii*

48 Judíos que ñee si Jesús je ra. “Samaria jenda chõ nde reae. Aba checuayã nyireco chõ nde reae”, ure que nderĩ nda. ¿Ae tuchi nde re? i que judíos ñee Jesús je ra.

49 Jesús que ñee ee ra. —Aba checuayã nyireco eã ño se resẽ. Co aico ñee turã tuchi Paba rĩ co resẽ. Jë nguia jeñee icuã mbeite nguiã serĩ.

50 “¡Sã mbia ñee turã serĩ jël!” ae eã ño nguiã se co. Paba quia siqui nguiã ñee turã turãte serĩ co. Ae quia ra mbia icuã mbasi.

51 Tacheẽ nyecua jëje. Ae secheẽ mumbayã nguia nae, ñquĩ nda amingo bei. Ñquĩ nda manoã mbei, i que Jesús ra.

52 Judíos que ñee Jesús je ra. —Aba checuayã nyireco tuchi chõ ereico nguiã co. ¿Mbaerã ereico ñee nde? “Mbia ra manoã, secheẽ mumbayã mose”, i re. Abraham ngue mano. Nandei. Dios cheẽ nenei neneisa que mano ja resẽ.

53 ¿Nde ndequiatu tuchi Abraham si re? Ae chee que mano. Dios cheẽ nenei neneisa chee que mano. ¿Abate nde re? “Mbia ra manoã”, ere chõte equia co, i que judíos Jesús je ra.

54 Jesús que ñee ee cote ra. Se ae secheẽ turã mose serĩ, mbia ra seanduchõ. Paba

quia ñee turã mbei nguiã serĩ co. Ae je jëingo ñee. “Dios urererecua” i raque eri.

55 ã jëingo Dios icuayãte ã. Se quia aicuate nguiã co. “Dios aicuyã”, se i mose, eĩ nda acheẽ ñooñote rei jë na si. Dios aicua tuchite. Echeẽ ndui chõ aico bei nguiã co.

56 Abraham ngue seraarõ arõ mbei quia ra. “Tu rae”, i bei que equia ñimbia serĩ nda. Secuasẽ mose que eyate mae serese cote ra, i que Jesús mbia je ra.

57 Mbia que ñee Jesús je ra. —Cosete que Abraham mano ndesẽ. ¿Mañi ere mae erese re? Cincuenta años eãte nde resẽ, i que ra.

58 Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jëje. Cose ndare bei chõ aico nguiã co. Abraham tiã mosenda bei, i que Jesús ra.

59 —¡Sita je Jesús nandechi jël! i rei que mbia sita isi isi ra. Jesús que ñimi ñimi oso ra. Usẽ Dios chuchua si.

## 9

### *Jesús emo ndesayã mbucherõ*

1 Ñeenda rui que Jesús mae emo ndesayã ndese ra. Echaacuquia mosenda bei que eresayã nyobei ra.

2 Jesús chimbaaquiatu que ñee ee ra. —Urembaaquiatusa, ¿abate mbae icuã saã nyii re? Co resayã nonde re. Eru ereae. Esi ere no ae. Ae si ere no ae. ¿Abate ere? i que Jesús je ra.

3 Jesús que ñee ee ra. —Tei. Emo ngue mbae icuã saã eãte rei ra. Mbia ra mae ja Dios quirãcuã ndese chã. Embucherõ mose. Nyebe eresayã nyaacuquia nguiã.

4 Arõ ño nandeico nguiã mbae raã naa. Itondaru mose, mbae rese nandeico aroneãte cote. Nyebe aico bei nguiã mbae rese Paba je co. Semano mose quia aico aroneãte nguiã mbae rese íbii cote.

5 Seico mose íbii, aico mbia resaete co, i que Jesús ra.

6 Jesús que ñinimbu íbii cote ra. Tuchu que esaã ngüendi je ra. Nguiti que eresayã ndesa rese cote ra.

7 —Eso nderuba irei cote. Ama Siloé eso eirei, i que Jesús eresayã je ra. (“Echimondo”, i chõ nguiã Siloé je.) Eresayã ngue oso nguesa irei huee ra. Obei que eru quia mae turã cote ra.

<sup>8</sup> Hue jenda que nyuruira jate mae erese ra. Ae mae nguia erese nyii nae, ũquĩ ngue nyuruira tuchi mae erese cote ra. Eresa cherõ mose. —¿Co resayã ño ache ache i quia nyii re? ¿Ae chõ ere? i que mbia ñee ñee nyue ra.

<sup>9</sup> —Ae eã ño ñene, i que emo nda. —Ae chõ ñene, i que emo emo no nda. Eresayã ngue ñee cote ra. —Se chõ nyeresẽ, i que ñee mbia je ra.

<sup>10</sup> —¿Mañi nderesayã mae nde? i que mbia ee ra.

<sup>11</sup> Eresayã ngue ñee nda. —Ae eriqui “Jesús” i nae, aque que tuchu saã nda. Nguiti que seresa rese ra. “Eso nderuba irei Ama Siloé”, i que seje cote ra. Aso que se ra. Seruba irei ji que amae cote ra, i que eresayã mbia je ra.

<sup>12</sup> —¿Ma nderesa mbucherõsa riqui ma nde? i que mbia eresayã je ra. —Qui chõ esi, i que ee ra.

### *Fariseos ñee eresayã je*

<sup>13</sup> Mbia que eresayã curuchoi fariseos je cote ra.

<sup>14</sup> Ae mose Jesús eresayã mbucherõ nae, sábado mose que ra. Tuchu que esaã, aque mose que ra.

<sup>15</sup> —¿Mañi ere nderesa ira re? i que fariseos ee ra. —Tuchu que equiti seresa rese ra. Ae seresa airei nguia. Co aico mae co cote, i que eresayã nda.

<sup>16</sup> Fariseos mo ngue ñee nyue ra. —Ae eresa mbucherõ sábado mose nae, Dios cheẽ nenei neneisa eã ño aque re, i rei que nyue ra. Emo emo ngue ñee no nda. —Eĩ nguia nda eicuã mose mbia mae sayã naa naa eã nguia nande je chã, i que fariseos mo ñee nyue ra. Hue rĩ ja eã ngue fariseos ñee Jesús rĩ nda.

<sup>17</sup> Fariseos que ñee si eresayã je ra. —Ae nembucherõ nae, ¿mañi ee re? ¿Mañi ere quia nde erĩ co re? i que ra. Eresayã ngue ñee nda. —Dios chimondo que ae ra, i que eresayã nda.

<sup>18</sup> Judíos que echeẽ ñandu sereã nda. Eresa turã mbei mo eriqui reĩ nguia ee. Nyebe “jenyu” i nguia eresayã ndu je. Esi je abe no. —Nandeirandu rã erese, i que ra.

<sup>19</sup> —¿Co nderiirĩ co re? ¿Eresayã nyobei nyii re? ¿Eresayã nyaacuquia nyii re? ¿Mbae

emumae nguia co cote re? i que ñee eru je ra. Esi je abe.

<sup>20</sup> Eru que ñee ee ra. —Co rei seriirĩ co. Eresayã ngue nyaacuquia rei ra.

<sup>21</sup> Mañi ño equia mae co cote. Aba chõ embucherõ. Ureicuayãte. Jeñee nguia ee. Etiarõte nyeresẽ. Ae ra ñee jėje, i que eru ñee judio rerecua je ra. Esi abe.

<sup>22</sup> Judíos rerecua quia ñee nguia nyue nyii reaẽ. —Emo ñee turã mose Jesús rĩ, ũquĩ nandemombo bei mbia chumunuasa si. “Dios chimbu rei Jesús”, i mose, nandemombo bei mbia chumunuasa si, i quia ererecua quia ñee nyue nyii reaẽ. Nyebe eresayandu siquichete nguia ñee turã Jesús rĩ. Esi abe no.

<sup>23</sup> Nyebe eru riqui nguia ñee ererecua je. —Jeñee nguia seriirĩ je. Etiarõte nyeresẽ, i ee. Esiquichete quia ñene.

<sup>24</sup> —Quiatuchu, i si que judíos rerecua eresayã je no nda. —Echeẽ turã Dios mĩ je. ¡Jesús abe je ra erecheẽ turãchĩ jẽ! Eicuãte ae resẽ, i rei que judíos rerecua eresayã je ra.

<sup>25</sup> Eresayã ngue ñee ee ra. —Aicuayãte se. Eicuãte ereae. Eaturãte ere no ae. Aicuayãte se. Seresayã ngue nyii ra. Co aico mae co cote. Ũquĩ mĩ ño aicua nguia co, i que eresayã judíos rerecua je ra.

<sup>26</sup> —¿Mañi equia ndeje re? ¿Mañi nderesayã ira re? i si que eresayã je no nda.

<sup>27</sup> Eresayã ngue ñeembe ererecua je ra. —Acheẽ ndei que jėje resẽ. Secheẽ ngue jemumb resẽ. ¿Mbaerã jẽingo “echeembe” i seje ã nde? ¿Jẽ abe jẽingose rete sembucherõsa rui re? i que eresayã judíos rerecua je ra.

<sup>28</sup> Ererecua que ñee icuãte ee cote ra. —Ae rui chõ ereicochĩ nguia nde co. Moisés rui chõ ureico nguia ure ã.

<sup>29</sup> Moisés je quiatu que Dios ñee nyii resẽ. Ũquĩ ño ureicua nguia ã. Ae nembucherõ nae, ma si quiatu ñi ae ru. Ae quia ureicuayãte nguia, i que judíos rerecua ra.

<sup>30</sup> Eresayã ngue ñee ee ra. —Seresa que embucherõ ndesẽ. “Dios chimbu”, jenyẽ eã ñochĩ equia ã. Seresa mbucherõsa raque ae.

<sup>31</sup> Dios ra mbia icuã ñee ñanuã. Ae Dios cheẽ mumbayã nguia nae, ũquĩ ñee nguia ra Dios ñandu.

<sup>32</sup> Seresayã ngue achaacuquia rei nyii ra. Ae que sembucherõ nda. Emo abe ra ùquĩ saã eã.

<sup>33</sup> Dios chimbu eã mose, eĩ nguia nda mbae raã eãte nguia ña, i que eresayã judíos rerecua je ra.

<sup>34</sup> Judíos rerecua que ñee eresayã je ra. — Ndechaacuquia mosenda bei chõ ndeicuã ndiqui nguia co. ¿Mbaerã ereico urembaquiatu sete re? i que judíos rerecua eresayã je ra. Nyebe que judíos rerecua eresayã mombo bei judíos chumunuasa si cote ra.

### *Ureaquiature ure, i chõchĩ fariseos*

<sup>35</sup> Jesús que jirandu erese ra. Emombo mose. Nyebe esi nguia ñee eresayã je. — ¿Dios rucucha ereicuate quia co re? i que ee ra.

<sup>36</sup> —¿Aba chõ Dios rucucha re? Aicua sete quia co, i que eresayã nda.

<sup>37</sup> —Ae chõ se resẽ. Ae je chõ ereã ñee a resẽ. Eremae ndei serese resẽ, i que Jesús ee ra.

<sup>38</sup> Eresayã ngue ngoi nguia ñese Jesús ji cote ra. —Areicua tuchi se cote, i que Jesús je ra.

<sup>39</sup> Jesús que ñee ee ra. —Achu que íbii ra. Mbia icuã mbuchecua mbia je ra. Achu que eresayã ndesa mumae mae nda. Ae eresa nae, ùquĩ mumae eã sacua abe que achu ra, i que ra.

<sup>40</sup> Fariseos mo abe que chi hue ra. Jesús cheẽ andu que ñee Jesús je ra. —¿Urererayã ureico ure abe ã nde? i que fariseos ee ra.

<sup>41</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jendesayã mose, eĩ nda jëicuã ambuchecuayã ndei. “Seaquiature”, jenyechĩ equia ã. Nyebe aico nguia jëicuã mbuchecua jëje co, i que Jesús judíos rerecua je ra.

## 10

### *Ovejas ucha cheẽ icuate*

<sup>1</sup> Jesús que ñee nda. —Tacheẽ nyecua jëje. Ae iqueã nguia oveja chiquesa rĩ nae, mbae mbuquiachãsa chõ ùquĩ nde. Echiquesa eã ñi ique ique mose.

<sup>2</sup> Ae ique ique quia oveja chiquesa rĩ nae, aque quia oveja raarõsa aque re.

<sup>3</sup> Ae echiquesa saarõ nguia nae, aque ra echiquesa equia oveja raarõsa je cote.

Eique sacua. Oveja raarõsa cheẽ nda oveja icua ja. Ñee miĩ miĩ nda umbae oveja je. Oveja icua ja. Ae ra oveja nyoĩ usẽ erui.

<sup>4</sup> Eraarõsa embusẽ ja mose etaronda si, ae rane nda ngata oso quia erẽta. Oveja ra nyoĩ ja quia erui. Echeẽ nguia eicuate nguia.

<sup>5</sup> Emo ndui ra echoĩ eã. Uchã ño nda emo si. Echeẽ nguia eicuayãte nguia, i que Jesús ñee nda.

<sup>6</sup> Jesús que eĩ ndei ñee fariseos je ra. Ejemplo je. Oveja renei nenei ee. Jesús cheẽ andusa que echeẽ icuayãte ra.

### *Jesús rei oveja raarõsa*

<sup>7</sup> Jesús que ñee si ee ra. —Tacheẽ nyecua jëje. Oveja chiquesa rã ño se re.

<sup>8</sup> Ae ngaẽ senonde nyii nae, mbae mbuquiachãsa ja chõ ùquĩ nde. Nyebe ovejas eche siichã eã nguia.

<sup>9</sup> Oveja chiquesa chõ se re. Ae seicua quia nae, ùquĩ nda ateaquiature bei mingo. Sã oveja mo ndiqui oso quiaru quiaru no. Sã eriqui cuaẽ nyebi chebi bei utaronda no. Eĩ si ra seicua quia siqui bei serese.

<sup>10</sup> Mbae mbuquiachãsa quia ra tu mbae rirõ sacua. Mbae mbutiã sacua. Mbae iquia sacua. Se quia ni achu nguia mbia mingo bei sacua. Mbia mbia tuchi nonde que achu ra.

<sup>11</sup> Oveja raarõsa rei se. Ovejas ateaquiature bei quia co. Amano nda emingo bei sacua.

<sup>12</sup> Ae ovejacha eã nae, aque ra ovejas saarõ ndaque, saarõ turã eã ndae. Uchã ño nda nyacua tu mose ovejas je. Nyacua ra ovejas isi embuquiachamba u quia.

<sup>13</sup> “Echa eã ndei se re”, i ra eraarõsa uchã erecha. Esiquiche mose. Oveja raarõ turã eã.

<sup>14-15</sup> Se quiarei oveja raarõsa turã. Sã Paba riqui seicuate co no. Sã aico Paba icuate se abe co no. Eĩ ae chõ nguia oveja icua sembae co no. Sembae abe seicua quia ã. Sembae ovejas mingo bei sacua nda amano.

<sup>16</sup> Ovejas mo abe que sembae no nda. A jenda eã ño ùquĩ nde. Ùquĩ abe ra aru a. Ùquĩ nda secheẽ mumbayã no. Sembae oveja ra chi ja serese cote. Se miĩ ño nda asaarõ ja cote.



17 Sesiquiche eã semana ndese. Sembae ovejas mingo sacuã. Nyebe Paba iate riqui nguiã serese co. Semanonde ra aquera si.

18 Semano sereã mose, eĩ nda mbia sei quia aroneate rei. Se ae chõ amanosete nguiã mbia je. Se ae chõ nda aquera si no. Paba quia uquirãcuã meete nguiã seje, i que Jesús mbia je ra.

19 Judíos que ñee ata atate nyue ra. Jesús cheẽ mose. Hue rĩ si ñee ja eã.

20 —Aba checuayã siquite Jesús rese co resẽ. ¿Mbaerã jẽingo echeẽ andu re? i que emo uataque je ra.

21 Emo emo ngue ñee no nda. —Ae rese aba checuayã ndiqui nae, ãquĩ nda ñee turã eã ndesẽ. Aba checuayã nda mbia resayã mbucherõ eã ndesẽ, i que emo emo no nda.

### *Judíos Jesús oseĩ chiã*

22 Mbua que ñumunua nua nguia Jerusalén cote ra. Dios chuchua ao mosenda ndese ndua ndua. Nyiiseĩte que aque mose ra.

23 Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Portal de Salomón ngue eriqui ngata ra.

24 Judíos que ngaẽ Jesús mama nda. Ñee ngue ee ra. —Ureico ndeĩcuayãte ã. ¿Manosete ra erecheẽ tuchi ure je re? Nde rĩ. Echĩmbu checuã jiri ure je. Nde Cristo mose, ndecheẽ embuchecua ure je, i que judíos ñee Jesús je ra.

25 Jesús que ñee ee ra. —Acheẽ ndei que jẽje resẽ. Secheẽ jẽñanuã ño nguiã ã. Paba quirãcuã je chõ aico nguiã mbia mae sayã naa naa co. ã ndese mae nda seicua nguiã ña.

26 Acheẽ ndei que jẽje nyii resẽ. Serimba eã ño jẽ nde. Nyebe jẽingo nguiã secheẽ anuã.

27 Serimba secheẽ icua ja quia ã. Serimba aicua ja quia ã. Serui ja serimba riqui ã.

28 Serimba amingo bei quia co. Serimba ra quiachã eã mbei. Emo eisi aronea tuchi sesi.

29 Paba que emee serimbarã nda. Emo eisi aroneate Paba o si. Ae quiarei equirãcuã tuchi.

30 Aque mĩ ño ureico nguiã ã. Paba rese. Eĩ si tuchi ureico nguiã ã, i que Jesús ee ra.

31 Nyebe judíos paama i nguiã ee. Sita que esirõ sirõ nda. —Jesús nandechei, i rei que ra.

32 Jesús que ñee ee ra. —Paba que sembuquirãcuã tuchi ra. Nyebe jemae sayã asaã saã tuchi nguiã jẽje. ¿Ûquĩ mo nĩ jẽingo “nandechei” i seje re? i que Jesús judíos je ra.

33 Judíos que ñee Jesús je ra. —Ndechiao turã mo je eã ño ureico nguiã “nandechei” i ndeje. Erecheẽ icuãte que Dios rĩ ndesẽ. Dios eresaã saãte quia ure je co resẽ. Mbua si chõ ndaque nde, i que judíos Jesús je ra.

34 Jesús que ñee ee ra. —Sã embesa ji riqui i no: “Jẽ ndei dioses, i que Dios ra”, sã embesa ji riqui i no.

35 Embesa ji ñeeñoño aronea. “Dioses rei jẽ”, i que Dios ucheẽ nenei neneisa je ra.

36 Dios que seirabo ra. Sembu que íbii cote ra. ¿Mbaerã jẽingo paama i secheẽ mose re? “Dios riirĩ ño se re”, i mose re. “Ndeĩcuãte chõchĩ Dios je”, jenyẽ chõchĩ nguiã seje.

37 Se mbae raã naa eã mose Paba rã si, ãquĩ mose quia secheẽ jeñanua.

38 Paba rã si mose, “coche ñene” jẽnye chõ sechisaã je. Secheẽ jeñandu sereã ndaque. Paba riqui serese co. Se abe aico Paba rese co. Ûquĩ nda jẽicua cote, “coche ñene” i mose sechisaã je, i que Jesús ee ra.

39 —Jesús nanderao etarõ sacuã, i rei que mbua ra. Jesús que oso chee hue si ra.

40 Jesús que oso Ama Jordán ndobei ra. Ae Juan ndiqui bautizar i nyii nae, huee que esi ra. Huee que Jesús riqui arete cote ra.

41 Mbua que nyoĩ nyoĩ tuchite erea huee ra. Ñee ñee ngue nyue ra. —Juan ngue nandemae sayã mo saã eãte rei nande je. Nandembiirandu turã tuchichĩ Jesús rĩ. Ichõĩño eã ño equia ñee nande je reaẽ, i que mbua ñee nyue ra.

42 Mbua tubiriã ngue Jesús icua huee ra.

## 11

### *Lázaro mano*

1 Emo ndasi que chi ra. Lázaro, i que ee ra. María, i que enongue je ra. Marta, i que enongue je no nda. Echari ja que ãquĩ nda. Betania jenda ja que ãquĩ nda.

<sup>2</sup> María rei aba mbushimbusa ichusêsa Jesús i rese. Ua je que esi esi ra. Enongue quia erasi re. Lázaro, i que ee ra.

<sup>3</sup> Nyebe echari mbia mo mondo nguiã Jesús mbiirandu sacua. —Ndequiato rasi que chi aque rĩ nda, i que echoi Jesús mbiirandu ra.

<sup>4</sup> Jirandu mose que Jesús ñee cote ra. —Mano sacua eã ño erasi chi nguiã aque. Dios quirãcuã ndese mbia mae sacua ño erasi chi nguiã aque. Se abe sequirãcuã ndese mae sacua ño erasi chi nguiã aque, i que Jesús ra.

<sup>5</sup> Jesús que nyesequa tuchi Marta rese ra. María rese. Lázaro rese abe no.

<sup>6</sup> Lázaro rasi rese jirandu mose que esi jei eã erea ra. Siquichõ ngue ra. Itõ nyeremo ngue huee ra.

<sup>7</sup> —Nyaobe Judea cote, i que uchimbaaquiatu je cote ra.

<sup>8</sup> Echimbaaquiatu que ñee ee ra. —Namote que judíos ndeigua serĩte sita je. ¿Mbaerã nda ereso si huee re? i que Jesús je ra.

<sup>9-10</sup> Jesús que ñee ee ra. —Dios quiatu que sembu ra. Mbae raã naa sacua ee. Echeẽ ngue asaã ja eãte ra. Nyebe emo seiquia aroneate namo. Se echeẽ naa ja mose quia ra mbia seiquia arõte cote, i que ñee uchimbaaquiatu je ra.

<sup>11</sup> Aquere que ñee si uchimbaaquiatu je ra. —Nandequiato que uque cote ra. Lázaro. Taso emumba cote, i que ra.

<sup>12</sup> —Uque mose u, ae ae ra ñumumba rei, i que echimbaaquiatu ee ra.

<sup>13</sup> —Lázaro que mano nda, i eã ngue Jesús ucheẽ mbuchecua tuchi ee ra. Lázaro mano tuchi raque. Lázaro uquechõ nei nguiã echimbaaquiatu je.

<sup>14</sup> Jesús que ucheẽ mbuchecua ramo ee cote ra. —Lázaro que mano nda.

<sup>15</sup> Coche aico eã nguiã huee. Jẽ nda seicua tuchi cote. Nyao erea cote, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

<sup>16</sup> Tomás que ñee echimbaaquiatu ataque je ra. —Nyao erese nande abe no. Sã mbia nandeiquia nande abe rõ, i que Tomás ra. “Eata”, i que mbia quia Tomás je ra. Eata rei ae.

*Jesús mbia raaque mbuquerasa*

<sup>17</sup> Ngasẽ ngue Betania cote ra. Mbia hue jenda que ñee Jesús je cote ra. —Co Lázaro ati ji chi itõ mocoĩte co resẽ. Cuatro días tuchite nyeresẽ, i que mbia ñee Jesús je ra.

<sup>18</sup> Aichite que Betania Jerusalén si ra. Tres kilómetros que ra.

<sup>19</sup> Nyebe judíos rane ngaẽ jate nguiã ngasẽ Jerusalén si. María mbia jiri sacua. Marta abe no. Enongue raaque ati ji mose.

<sup>20</sup> Marta jirandu mose Jesús rese que esi erobeishĩ nda. Oo que erese ra. María quiatu que siquichõ tuchúaa ra.

<sup>21</sup> Marta que ñee Jesús je ra. —Sererecua, ndeico mose a, eĩ nda senongue manoãte rei.

<sup>22</sup> Dios ra ndecheẽ ñandu. “Mbae mo embu seje”, i mose, i que Marta Jesús je ra.

<sup>23</sup> —Ndenongue ra quera si, i que Jesús ee ra.

<sup>24</sup> Marta que ñee ee cote ra. —Ae bei. Mbia raaque quera ja mose, aque mose ra senongue abe quera si. Mbae ua ja mose ra quera si. Aicuate raque se quia co, i que Marta ra.

<sup>25</sup> Jesús que ñee ee ra. —Mbia raaque mbuquerasa rei se. Mbia mingosa rei se. Ae seicua quia nae, ñquĩ nda mano ndaque, quera si rae.

<sup>26</sup> Ae seicua quia nae, ñquĩ nda uayã mbei. ¿Ñquĩ ereicua quia co re? i que Jesús ee ra.

<sup>27</sup> Marta que ñee ee ra. —Ae. Cristo chõ nde re. Dios rucucha chõ nde re. “Dios rucucha ra tu íbii”, i que mbia quia nyii nae, ae chõ nde re, i que Marta Jesús je ra.

### *Jesús nyeseo*

<sup>28</sup> Aquere que Marta si María mbiirandu ra. —Nandembaaquiatu que tu ra. Hue que eriqui nderequia ra, i que Marta ñee ngõngue ísaa ra.

<sup>29</sup> Echeẽ nduibe tuchi que María si juã asi Jesús rea ra.

<sup>30</sup> Jesús ngasẽ mose rocoĩ mbia chuchua ite re. Marta erobeishĩsa bei que Jesús riqui ra.

<sup>31</sup> Mariaso rese que judíos chi mae ja ra. —Ngõngue atisa chõ María si nguiã nyeseo qui, i rei ngue judíos choi nguiã erui.

<sup>32</sup> María que ngasẽ Jesús je ra. Ngoi que ngũã ndese ejii ra. Ñee ngue ee ra. —

Ndeico mose a senongue ndasi mose, eĩ nda manoãte rei, i que María Jesús je ra.

<sup>33</sup> María que nyeseo ra. Judíos que chi erese, ũquí abe que nyeseo no nda. Nyebe que Jesús abe ia eãte ra. Echiã ngue ngoi eã tuchi ra.

<sup>34</sup> —¿Mangue jenyati mangue re? i que Jesús mbia je ra. —Nyao erea ae, i que mbia ee ra.

<sup>35</sup> Jesús que nyeseo ra.

<sup>36</sup> Judíos que ñee nyue ra. —¡Sã jẽ! Nyese-cua tuchi Lázaro rese. Eya eãte riqui erese co, i que mbia ra.

<sup>37</sup> Emo emo ngue ñee nda. —Jesús que eresayã ndesa mbucherõ. Eĩ nda Lázaro rasi mbucherõ nde chaẽ. Eĩ nda manoãte, i que mbia ra.

### *Jesús Lázaro mbuquera si*

<sup>38</sup> Jesús ia eãte que ngasẽ Lázaro atiguia ra. Sita imi ye. Sita chõ ngue eatiquia no nda.

<sup>39</sup> —¡Sita eatiquia jẽjea jẽ! i que Jesús mbia je ra. Marta que ñee Jesús cheẽ mose ra. —¡Enete ra nande je jẽ! Curite que mano ndesẽ. Cuatro días tuchi que ra, i que Jesús je ra.

<sup>40</sup> Jesús que ñee ee ra. —“Seicua tuchi mose ra eremae Dios quirãcuã ndese”, ae rei que ndeje nyii, i que Jesús ra.

<sup>41</sup> Sita eatiquia que mbia jea cote ra. Jesús que mae ibate quti ra. Ñee Dios je. —Paba, secheẽ ngue erechandu. “Faanye”, ae bei quia ndeje co.

<sup>42</sup> Nde quiarei seandu bei. Mbia resa rae aico ñee ndeje a. “Dios chimondo chõ eriqui re”, i nda ã serĩ ña, i que Jesús ñee Dios je ra.

<sup>43</sup> Jesús que ñeemombo Lázaro raaque je cote ra. —Lázaro, jechu usẽ! i que ra.

<sup>44</sup> Eraaque que usẽ u juã cote ra. Eo cuasa resebe que usẽ nda. Ei abe ecua ji tiru je. Eruba abe ecua ji tiru je. —Jenyura mondo, i que Jesús mbia je ra.

### *Jesús nandeiquia, i judíos*

<sup>45</sup> Judíos que nyoĩ María rese, ũquí ngue mae ja Jesús rese ra. Lázaro mbuquera mose. Ũquí tubiriã ngue Jesús icua cote ra.

<sup>46</sup> —Jesús que Lázaro raaque mbuchurua nda, i que emo nyoĩ fariseos mbiirandu ra.

<sup>47</sup> Fariseos que ñumunua ja cote ra. Sacerdotes rerecua ja rese. Mbia rerecua ja. Ñee tuchi Jesús riĩ. —¿Mañi nande ra equia ee re? Mbia mae sayã naa naa tuchichĩ equia aque.

<sup>48</sup> Nande ereachõ mose ra mbia siqui ja techĩ erui re. ¡Roma jenda ra nandembae isichĩ ibi jẽ! ¡Dios chuchua ra embucoichĩ ngaẽ jẽ! i que ererecua ñee nyue ra.

<sup>49</sup> Caifás que sacerdote rerecua tuchi aque mose ra. Ae que ñee uataque je ra. —Mbae jẽicuayã tuchichĩ nguia ã.

<sup>50</sup> Jendua eã ñochĩ equia ã. Aque miĩ ño nda mano nguiã nande ja je chã. Eĩ nda judíos ua tuchi eã, i que Caifás uataque je ra.

<sup>51</sup> Caifás ae que ñee eã nda. Dios ae quiatu ngue embucheẽ nguiã ũquí. Sacerdote rerecua tuchite quiatu ngue ae re. Nyebe Dios embucheẽ nguiã. —Jesús ra mano judíos mingõ ja sacua.

<sup>52</sup> A jenda achõ je eã nda Jesús mano. Dios riirĩ mangue choõnoa jenda je abe chõ nda Jesús mano nguiã. Dios riirĩ munua ja sacua, i que Caifás ñee nda.

<sup>53</sup> Aque mose bei que judíos rerecua ñee ñee nyue ra. —¡Jesús nandeiquia rei jẽ! i que equia ñee ñee nyue ra.

<sup>54</sup> Jesús que nyecua eã judíos je cote ra. Judea si que esi cote ra. Turuquia rurubi que esi ra. Efraín, i que sucha tubiriã je ra. Huee que eriqui arete uchimbaaquiatu rese cote ra.

<sup>55</sup> Fiesta de la pascua que ecurubite ra. Nyebe judíos nyoĩ choi ja nguiã Jerusalén. Suchamo jenda emo emo ngue nyoĩ jate ra. Pascua nonde que echoi huĩcuã mbitirõ sacua nda.

<sup>56</sup> Mbia que Jesús sequia quia ra. —¿Tu ra fiesta re? ¿Tu eã nda re? ¿Tu aroneate jẽje re? i que mbia ñee ñee nyue Jesús riĩ nda. I que mbia u ñee Dios chuchúaa ra.

<sup>57</sup> Mbia rerecua que ñee mbia je nyii ra. —Emo jirandu mose Jesús rese, sã urembi-irandu jei. Eĩ nda ureisi. Eĩ nda uretarõ miĩ, i que sacerdote rerecua ñee nyii ra. Fariseos abe no.

## 12

*María aba mbushimbusa ichusẽ Jesús i rese*

1 —Seis días mose ra pascua cote, i que mbia ra. Aque mose que Jesús si Betania nda. Huee que Lázaro riqui ra. Ae Jesús mbuquera erua si.

2 Mbia que ñio mii Jesús chiurã nda. Marta que echiurã mondo mondo ee ra. Mbia je abe. Lázaro abe que chĩ quiaru erese ra.

3 María que aba mbushimbusa queru Jesús je cote ra. Medio litro. Nardo, i que ũquĩ je ra. Mbae isiquia mumba tuchi que ũquĩ nda. María que eichusẽ Jesús i rese ra. Ua je que esi esi ra. Tuchua mbushimbu ja que ra.

4 Judas Iscariote abe que siqui ra. Simón ndiirĩ ngue aque ra. Jesús chimbaaquiato mo ndei que aque ra. Ae quiato que Jesús mee mbia icuã je emo mose cote ra. Ae que ñee nda.

5 —¿Mbaerã eichusẽ ñooño nde? ¿Mbae isiquia ribishorõ ño nda aba emondo re? Tres cientos ribishorõ. Mbaecha reã je emee sacua, ũquĩ mbae isiquia, i que Judas ra.

6 Judas ndua eã ndaque mbaecha reã ndese. Mbae mbuquiachãsa tuchi que ae ra. Mbae isiquia riru que equereco quia Jesús je ra. Eyenda que esirõ sirõ nguia mbuchemi chemi nda.

7 Jesús que ñee Judas je ra. —¡Erecheẽchĩ nda María je jẽ! ¡sã ae ae riqui jẽ! Seati nonde chõ aba mbushimbusa icherẽ nguia serese.

8 Mbaecha reã nguia nda chi are jiri nguia a. Se quia nda aico bei eã nguia jẽje a, i que Jesús ra.

#### *Lázaro nandei quia, i rei judíos rerecua*

9 Judíos que jirandu jate Jesús rese ra. Eriqui mose Betania. Nyoĩ jate que erea ra. Lázaro abe rea. Ae Jesús mbuquera erua si.

10 Nyebe judíos rerecua ñimbiirandu nguia. —¡Lázaro abe nandei quia rei jẽ! i que ererecua ñee nyue ra.

11 Judíos que siqui tuchite Jesús rese cote ra. Nguerecua que esecha jate cote ra. Lázaro que embuquera erua si nyii. ũquĩ mbei bei que nyii ra. Jesús oso Jerusalén

12 Mbia tubiriã ngue nyoĩ Jerusalén nda. Pascua raã naã sacua huee. Jesús abe que oso ra. Mbia que jirandu erese ra. Ecuasẽ nonde.

13 Mbia yate que Jesús cuasẽ mose ra. Sindo que ecuruchoi erobeishĩ nda. Mbia que tasẽ tasẽ tuchi ra. —Eturã tuchi ruchĩ nguia co. Dios rucucha ruchĩ nguia co. Israel rerecua ruchĩ nguia co cote, i que mbia tasẽ tasẽ tuchi ee ra.

14 Jesús que ngasẽ burro riirĩ mo je ra. Nyui que eato ra. Embesa ji rui si.

15 I que embesa ji quia nyii ra:

¡Jẽireĩ ireĩchĩ nda, Sion jenda!

Co jenderecua ru quia co.

Co eru quia burro átoo co,

i que embesa ji quia nyii ra.

16 Jesús chimbaaquiato que ã icuayãte nyii ra. Embesa ji. Jesús quera si mose que ã icua cote ra. —Embesa ji rui si chõ eriqui rei reaẽ, i que echimbaaquiato eicua ramo cote ra.

17 Jesús que Lázaro mbuquera, ũquĩ ndese maesa que mbia mbiirandu randu tuchi quia ra.

18 Nyebe mbia nyoĩ ja tuchi nguia Jesús robeishĩ. Jirandure Lázaro raaque mbuquera rese.

19 Fariseos que ñee ñee si nyue no nda. — Jesús rui ja tuchichĩ mbia. ¿Mañi nda aba mbia je re? i que ñee nyue ra.

#### *Griegos mo Jesús requia*

20 Griegos mo abe que nyoĩ Jerusalén nda. Pascua raã naa Dios je.

21 ũquĩ ngue nyoĩ ñee Felipe je ra. Felipe que Betsaida jenda ra. Galilea jenda. — Uremaese rete Jesús rese, i que griegos Felipe je ra.

22 Felipe que oso Andrés mbiirandu ra. ũquĩ ja que nyoĩ Jesús mbiirandu cote ra.

23 Jesús que ñee ee ra. —Mbiarã ngue achu ibate si ra. Semano nonde arubite cote. Sequera si nonde arubite cote.

24 Tacheẽ nyecua jẽje. Ibasĩ eĩ tiquia eã mose ra ia eã mbei. Chi chooño mbei rae. Eti quia mose ra suri cote. I a tuchi ra cote. Eĩ ae ra se. Ibasĩ eĩ na si. Amano nda se. Mbia ra setiquia.

25 Ae nduate quia nyiese nae, ũquĩ nda nyoĩ eãte ibate. Ae ndua eãte quia nyiese nae, ũquĩ nguia ra nyoĩ ibate. Si qui bei sacua huee.

26 Ae secheẽ mumba sereãte quia nae, sã ũquĩ ndiqui bei serui. Ae ra aico nae,



huee ra ũquĩ abe riqui. Ae secheẽ mumba sereãte quia nae, ũquĩ nĩ nda Paba ñee turã.

### *Amano nda se, i Jesús mbia je*

<sup>27</sup> Seya eãte aico co. ¿Mañi ae ra ñee Paba je re? “Semingobe rei se ae. Sembasiã ndei se ae”, ae aroneate Paba je. ã sacua ño ngue achu resẽ. Sembasi sacua ño ngue achu resẽ.

<sup>28</sup> Paba, ndequirãcuã eteacuquia mbia je, i que Jesús ra. Ũquĩ mose que echeẽ mo ndu ee ibate si ra. —Sequirãcuã ngue ateacuquia mbia je ra. Ateacuquia si ra mbia je, i que ibatenda ñee ee ra.

<sup>29</sup> Mbía que ibatenda cheẽ ñandu ja rei ra. Ae chi Jesús rese, ũquĩ. —Ama ndieu ereae, i que mbia ra. —Tei. Angel mo ño ngue ñee nguiã Jesús je, i que emo no nda.

<sup>30</sup> Jesús que ñee mbia je cote ra. —Seje eã ño ngue ibatenda ñee ndesẽ. Jẽ eandu sacua ño ngue ñee ndesẽ.

<sup>31</sup> Paba ra seicuasa reã mbasi ja cote. Mbía icuã nderecua ra Paba mombo ibi jenda cote.

<sup>32</sup> Sembucha mose mĩ ibate, mbia ra siqui tuchi serese cote. Sucha mo jenda ja abete ra siqui serese cote, i que Jesús ra.

<sup>33</sup> —Mbía ra seiquia mĩ sembucha ira rese, i ñene.

<sup>34</sup> Mbía que ñee Jesús je cote ra. —“Cristo ra siqui bei”, i que Dios cheẽ embesa ji urembiirandu. ¿Mbaerã erecheẽ nde? “Mbía ra sembucha ira rese”, i re. ¿Aba quia Cristo re? ¿Aba quia tu mbiarã nde? i que mbia ñee Jesús je ra.

<sup>35</sup> Jesús que ñee ee ra. —Taico mbirĩmbe jendese jembaaquiato quiato. Jendesaebe mbirĩ. Tata rendi rãte aico co. Tata rendi siqui mose jendese, ijengata turã ño nguia jẽ! Seicuasa reã ño siqui nguiã itondaru. Ũquĩ quiachã ño nguiã ũquĩ.

<sup>36</sup> Tata rendi raãte aico co. Seico beebe mose jendese, seicua tuchi rã. Eĩ nda jẽingo turã jendesae ji, i que Jesús mbia je ra. Aquere que esi ñemi mbia si cote ra.

### *Judíos Jesús icua eã mbei*

<sup>37</sup> Jesús que mbia mae sayã saã saã tuchite rei mbia je ra. Mbía que Jesús icuayã mbei chõ nda.

<sup>38</sup> Ae Isaías mbesa mĩ nyii nae, ũquĩ na si chõ ngue mbia Jesús icuayã cote ra. Eĩ ngue Isaías embesa mĩ nda:

Sererecua, ae uresenei senei nguia mbia je nae, ũquĩ mbia icua sereãte quia ã.

Ndequirãcuã mbia tea sereãte quia ã, i que Isaías embesa ra.

<sup>39</sup> Mbía que Jesús icua aroneate ra. Isaías chimbesa rã si chõ ngue ra. Eĩ ngue Isaías embesa mĩ no nda:

<sup>40</sup> Dios que mbia chiã matã nda.

Nyebe eriqui mbae icuayãte ã.

Nyebe eriqui nguiã uba eãte serese.

Se embitorõ sacua,

i que Isaías chimbesa huĩ nda.

<sup>41</sup> Isaías que Cristo quirãcuã tea nyii ra.

Nyebe ã mbesa mĩ nguiã Jesús rĩ a.

<sup>42</sup> Judíos tubiriãte que Jesús icua ra. Judíos rerecua emo emo abe que Jesús icua rei ra. Siqui checuayã ño ngue Jesús rui ra. Esiquichete quiato ngue fariseos si re.

—¡Fariseos ra nandemombochĩ mbia chumunuasa si jẽ! i que ra.

<sup>43</sup> —Dios cheẽ nandemumbayã jẽ, iã ñochĩ ngue re. —¡Mbía cheẽ nguiatu nandemumbayã jẽ! i chõchĩ ngue re.

### *Secheẽ nguia ra seucuayãsa mbasi, i Jesús*

<sup>44</sup> Jesús que ñee irãtã mbia je ra. —Ae seicua quia nae, se mĩ icua eã. Paba abe icua. Ae sembu ibate si.

<sup>45</sup> Ae mae nguia serese co nae, Paba abe rese mae.

<sup>46</sup> Mbía resae sacua ño achu nguiã co. Eĩ nda seicuasa siquiã itondáruu.

<sup>47</sup> Jẽingo secheẽ andu ã. Jemo secheẽ mumba mose, se ra ambasiã. Secheẽ ae ra embasi. Mbía mingo bei sacua ño achu nguiã co. Mbía mbasi sacua eã ño achu nguiã.

<sup>48</sup> Secheẽ nguia ra seucuayãsa mbasi, mbae ua mose. Ibi ua mose. Secheẽ ae ra secheẽ mumbasa mondo tata cuasu. Secheẽ andu chooño nguiatu ngue re.

<sup>49</sup> Se ae eã ño acheẽ nguiã mbia je. Paba quia ñee nguiã seje. “Eĩ ere mbia mbaaquiato quiato”, i que Paba sembu ra.

<sup>50</sup> Paba cheẽ ndei mbia mingo beisa. Echeẽ mumbayã mose. Nyebe aico nguiã Paba cheẽ nenei nenei co. Secheẽ ae eã ño ñene.

## 13

### *Jesús mbia i irei irei*

<sup>1</sup> —Namo jiri ra Paba sererao ibate ibi si cote, i que Jesús uchiangui re ra. Nyesecua tuchi que equia uchimbaaquiatu rese ra. Mano nyee.

<sup>2</sup> Jesús que quiaru u uchimbaaquiatu rese isa ra. Pascua nonde. —Jesús emondo mbia icuã je, i que diablo Judas Iscariote je nyii ra. Simón ndiirĩ ndei aque.

<sup>3</sup> Jesús que mbae icua jate ra. —Dios si chõ achu nguiã co. Asobe ra erea. Paba que uquirãcuã mee tuchi seje ra, i que Jesús uchiangui re ra.

<sup>4</sup> Quiaru jare que Jesús juã huiirao mbui ra. Ngũmbi que echucua toalla je ra.

<sup>5</sup> I que eichusẽ mbae mo ye ra. Uchimbaaquiatu i que eirei irei ra. Mbĩru iru que toalla je ra.

<sup>6</sup> Pedro i nda eirei nguiã cote chã. —Sererecua chõ nde resẽ. ¿Mañi ere ra sei irei re? i que Simón Pedro ñee Jesús je ra.

<sup>7</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ã ereicuayãte. Ae asaã saã nguia ã. Ereicua rei ra cote, i que Jesús ñee Pedro je ra.

<sup>8</sup> —Sei ra ereirei eã mbei, i rei que Pedro Jesús je ra. —Ndeirei eã mose, serese eã nda nde cote, i que Jesús Pedro je ra.

<sup>9</sup> —Sei achõ eã eirei rõ. Seo abe eirei no. Seãquĩ abe no, i chee que Pedro ee cote ra.

<sup>10</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae echasu quiite, equishĩte ũquĩ ndesẽ. Jẽi mĩ ño tairei. Jẽquishĩ ja eãte raque. Aque mĩte raque echiã nondei, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

<sup>11</sup> Jesús que jirandu Judas rese ra. Nyebe eriqui nguiã ñee. —Aque mĩte raque echiã nondei, i.

<sup>12</sup> Ei irei jare que huiirao mingue cote ra. Ngoi si que ra. Ae ñee nguiã nguesenda je. —Jẽi que airei, ¿ũquĩ jẽicuate rei quia re?

<sup>13</sup> Nyebe jẽingo nguiã ñee seje. “Sererecua, Sembaaquiatusa”, i seje. Coche jeñee nguiã seje. Ererecua rei se.

<sup>14</sup> Jẽi que airei irei. Ererecua raque se. Nyebe jẽ abe jemo i jẽirei irei ae.

<sup>15</sup> Nyebe que ateacuquia jẽje resẽ. Serui sichõ jẽingo emo i irei irei ae.

<sup>16</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Se rei jenderecua. Se chõ aemondo mondo nguiã mbia

mbaaquiatu sacuã. Jengasu ra jẽsaã saãchĩ sesi jẽ.

<sup>17</sup> Jẽ secheẽ icua mose, secheẽ mumbayã mose, jẽya tuchi ra jẽingo.

<sup>18</sup> Jẽ ja je eã aico nguiã ñee a. Jaẽirabo que se resẽ. Jaẽicuate que se resẽ. “Ae quiaru serese nae, aque icuãte ra seje cote”, sã embesa ji i no. Embesa ji rui si ra jemo icuã seje cote. Quiarure serese.

<sup>19</sup> ¡A aico ñee jei jẽje a jẽ! Eicuã nonde seje. Eicuã mose seje, jẽ nda seicua cote. “Dios nducucha” jenyete tuchi ra seje cote.

<sup>20</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Ae secheẽ nenei neneisa isi quia nae, ũquĩ nda seisi se abe. Ae seisi quia nae, Paba abe isi rae, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

### *Jemo nda semondo mbia icuã je, i Jesús*

<sup>21</sup> Jesús ia eã tuchi que cote ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Jemo nda semondo mbia icuã je cote, i que ñee nyecua uchimbaaquiatu je ra.

<sup>22</sup> Echimbaaquiatu que mae mae ja chõ nyiese ra. —¿Aba ra re? ¿Aba ra re? i jaaja nyue.

<sup>23</sup> Jesús chesecua tuchi que chĩ ngoi ejii ra.

<sup>24</sup> Aque je que Simón Pedro o mee mee nda. —“¿Aba ra re?” ere ee, i que Pedro ra.

<sup>25</sup> Jesús chesecua que ñimbucha i i ñee Jesús je ra. —¿Aba ra re? i ee.

<sup>26</sup> Jesús que ñee ee ra. —Mbichae monde ji ra amee jemo je. Ae je ra amee, aque ra semee mbia icuã je, i que Jesús ra. Mbichae que emonde mondo Judas Iscariote je cote ra.

<sup>27</sup> Judas mbichae u mose que Satanás ndu embiicua tuchi cote ra. Jesús que ñee ee ra. —Ae ra eresaã nae, jũquĩ esaã jeichõ jẽ! i que Jesús Judas je ra.

<sup>28</sup> —¿Mbae riĩ Jesús riqui ñee Judas je re? i que eataque ra. Mbia iranuã ja que ra.

<sup>29</sup> Judas que mbae isiquia quereco ja quia ra. —Mbae mo eisi rã nandechiurã, i rei Jesús quia Judas je uchimbaaquiatu je. —Mbae mo emondo rã mbaecha reã je, i rei Jesús quia Judas je uchimbaaquiatu mo je. Echeẽ ngue eicuayã ja ra.

<sup>30</sup> Mbichae ure que Judas si usẽ cote ra. Itondaruqui rĩ.

### *Jesús ucheẽ yasu renei mbia je*

<sup>31</sup> Judas usê mose que Jesús ñee nda. — Mbiarã ngue achu ra. Sequirãcuã ndese ra mbia mae cote. Dios quirãcuã abe areco co. Dios quirãcuã abe rese ra mbia mae cote.

<sup>32</sup> Aico Dios quirãcuã ndeacuquia mbia je a cote. Dios abe ra sequirãcuã teacuquia mbia je cote. Sequirãcuã nda eteacuquia jei mbia je cote.

<sup>33</sup> Seresenda, aico mbirĩ ño nguiã jendese a cote. Serequia rei ra se cote. Acheẽ ngue judíos je, ùquĩ sí aico ñee jêje a. Ae ra aso nae, huee jengasẽ aroneãte.

<sup>34</sup> Aico secheẽ yasu nenei jêje a. Secheẽ mumbayã sacua. ¡Jenyesequa ja jenyese jê! Sã ñi aico nyesequa tuchi jendese no. ¡Eĩ jenyesequa tuchi jenyese jê!

<sup>35</sup> Jenyesequa tuchi mose jenyese, mbia ra ñee ja tuchi jeni. “Eĩ nguia Jesús chimbaaquiato quia re”, i ra mbia jêje, i que Jesús uchimbaaquiato je ra.

### *Pedro ra ñee ñooño serĩ, i Jesús*

<sup>36</sup> —¿Manguiti ra ereso re? i que Simón Pedro ñee Jesús je ra. —Ae ra aso nae, huee ereso aroneate namo. Emo mose jiri ra ereso serui cote, i que Jesús Pedro je ra.

<sup>37</sup> Pedro que ñeembe ee ra. —¿Mbaerã nda asoã nderese namo nde? Seso sete nderese. Semano sete nderese, i que Pedro Jesús je ra.

<sup>38</sup> Jesús que ñee ee ra. —“Semano sete nderese”, erechĩ nguiã seje. Co isa ra erecheẽ ñooño serĩ tres veces. “Jesús aicuayãte resẽ”, ere chooño nda serĩ nguira cheẽ nonde, i que Jesús Pedro je ra.

## 14

### *Jesús rei ñeenda Dios icha*

<sup>1</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiato je ra. — Jêya eã eriquichĩ nguiã. Dios jêicua chõ ae. Se abe jêicua chõ ae.

<sup>2</sup> Ae Paba riqui, huee tuchua tubiriãte. Ùquĩ eande rae, eĩ nda acheẽ eãte rei jêje. Aso ra tucharã naã jêje.

<sup>3</sup> Jenyucharã naa jare ra achube jendea cote, jenderao bei serese cote. Jẽ nda jẽingo bei serese pee cote, ae ra aico.

<sup>4</sup> Ae ra aso, huee jêicuate resẽ. Ñeenda abe jêicuate resẽ, i que Jesús ee ra.

<sup>5</sup> Tomás que ñee ee ra. —Ureicuayãte nyeresẽ. ¿Mangue ra ereso mangue re? Ñeenda ra ureicua eãte chi nde, i que Tomás Jesús je ra.

<sup>6</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ñeenda rei se. Ñee ñooñoã je rei se. Mbia mingo beisa rei se. Ae ra seicuayãte, ùquĩ nda ngaseã mbei Paba je.

<sup>7</sup> Jẽ seicua mose, Paba abe jêicuate quia ã. Jẽ Paba jêicuate quia cote resẽ. Jemae ngue erese namo ndesẽ, i que Jesús ee ra.

<sup>8</sup> Felipe que ñee ee cote ra. —Nderu eteacuquia rã ure je. Ùquĩ mii ño ureico nguiã ñee ndeje, i que Felipe ra.

<sup>9</sup> Jesús que ñee Felipe je ra. —Aico tuchite que jendese, Felipe. ¿Mbaerã ereico seicuayãte re? Ae mae nguia serese, Paba abe rese maete. ¿Mbaerã ereico ñee seje re? “Nderu eteacuquia ure je”, i seje.

<sup>10</sup> Co aico Paba rese co resẽ. Paba abe riqui serese co. ¿Ùquĩ ereicuayãte re? Ae aico ñee jêje nae, secheẽ ae eã ño ùquĩ nde. Paba riqui serese co. Ae abe riqui mbae rã naa serese co.

<sup>11</sup> Secheẽ jêicua rã. Co aico Paba rese co. Paba abe riqui serese co. “Nyia”, jenyese eã mose secheẽ je, sechisaã je chõ “nyia” jenyese.

<sup>12</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Ae seicua quia nae, ùquĩ nda sechisaã saã saã se rã si cote. Ùquĩ nda mbae saã saã tuchi sesi. Co quia aso nguiã Paba rea se co.

<sup>13</sup> “Mbae emondo ure je” i mose seje, amondo ra jêje. Jẽ seicua mose. Eĩ ae ra Paba quirãcuã ndeacuquia mbia je.

<sup>14</sup> “Mbae emondo ure je”, i mose seje, amondo ra jêje. Jẽ seicua mose.

### *Espíritu Turã tamondo jêje, i Jesús*

<sup>15</sup> Jenyesequa mose serese, secheẽ jemumbayã ae.

<sup>16</sup> Tacheẽ Paba je. “Espíritu Turã emondo sechimbaaquiato je”, ae ra Paba je. Espíritu Turã nda siqui bei jendese cote. Jẽquiato tuchi ra ae cote.

<sup>17</sup> Espíritu Turã nda ñee ñooñoã jêje, jembaaquiato quiato. Ae ra siqui eã tuchi Dios quiatoã ndese. Espíritu Turã icuayãte quia ñe ne. Jẽ nguia jêicuate nguiã. Co Espíritu turã ndiqui jendese co. Siqui bei ra jendese.

<sup>18</sup> Aso raque quia co. Esi cheecha rã nda jëingoã. Achube ra jembirõ.

<sup>19</sup> Aichite aĩ oso a cote. Dios icuaşa reã nda mae eã serese cote. Jë nguia nda jemaë nguia serese. Aquera si ra siqui bei nonde. Jë abe ra jëingo bei serii cote.

<sup>20</sup> Espiritu Turã tu mose ra jëicuate cote. “Jesús riqui ngu rese co. ã ureico Jesús rese ã. Jesús riqui urerese co”, jenyë ra serii cote.

<sup>21</sup> Ae secheë icua quia nae, ae secheë mumbayãte quia nae, ùquĩ nguia nyeseccuate nguia serese. Paba nyeseccuate ùquĩ ndese. Se abe achesecuate ùquĩ ndese. Tachecua ñimbucha ùquĩ ndese, i que Jesús uchimbacquiату je ra.

<sup>22</sup> Judas, i que echimbacquiату mo je ra. Judas Iscariote eã ño aque re. Judas mo ño aque re. Judas que ñee Jesús je ra. — ¿Mbaerã nda erechecua ure je re? Mbia ja je nyecua rocoĩ, i que Judas ra.

<sup>23</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae nyeseccuate quia serese, ùquĩ secheë mumbayãte quia ã. Paba abe ra nyeseccuate ùquĩ ndese. Paba ra siqui ùquĩ ndese. Se abe ra aico ùquĩ ndese.

<sup>24</sup> Ae nyeseccua eãte quia serese, ùquĩ secheë mumba mumbate quia ã. Secheë ae eã asenei senei nguia jëje co. Paba cheë ño asenei senei nguia jëje. Ae chõ sembu nguia.

<sup>25</sup> Seso nonde aico co renei nenei jëje a. Sereco mosebe jendese.

<sup>26</sup> Paba ra Espiritu Turã mondo jëje secheë ndui si. Jëquiato tuchi ra Espiritu Turã cote. Ae ra jembacquiату tuchi mbae ja ri cote. Ae ra jemundua tuchi secheë ndese cote.

<sup>27</sup> Co aso quia co. Jëyayã eã taemingo a. Seicuaşa reã na si eã taemingo. Ùquĩ nguia eya eãte riqui nguia. Sã seyate se no. Eĩ tae jembia mingo a. ¡Jëya bei chõ jë! ¡Jësiquicheã ño jë!

<sup>28</sup> Aso ra Paba rea cote. Aquere ra achube jembirõ. Ùquĩ ndese que jëirandu resë. Jenyeseccua mose serese, eĩ ndei ra jëyate secheë ndese. “Taso Paba rea”, i mose. Ae quiarei i tuchi sesi.

<sup>29</sup> Seso nonde aico ñee tuchi jëje a cote. “Ñee ñooñoã tuchi quia equia re”, jenyë

tuchi ra seso mose cote. Huee ra jë seicua tuchi cote.

<sup>30</sup> A nda aicobe ñee ñee jëje chã. Diablo quia tu nguia co. Mbia icuã nderecua ru quia co. Ae quiarei equirãcuã neã jiri sesi.

<sup>31</sup> Paba cheë ndui si taico. Mbia seiquia arondete raque. “Nyeseccua tuchi quia equia ngu rese re”, i ra mbia seje cote. Paba cheë mumbayã mose. Jëhuã. Nyao, i que Jesús uchimbacquiату je ra.

## 15

### *Jesús rei ira i rã*

<sup>1</sup> Jesús que ñeembe uchimbacquiату je ra. —Se rei ira i rã.

<sup>2</sup> Paba rei ira raarõsa rã. Ira rãquiã ndibisho ia eã mose, nyisia rae. Erãquiã ia mose, saarõ turã ndae. Mbeerera rera rae. Embitirõ sacua. Ia tuchi sacua cote.

<sup>3</sup> Jë ngue secheë jëisi turã ndesë. Nyebe Paba jembitirõ secheë je resë.

<sup>4</sup> Jëingo bei ñimbucha serese. Sã aico ñimbucha jendese no. Ira rãquiã ae ra ia eã. Siquiã mose ñimbucha hui rese. Eĩ jenyë ra jë. Mbae turã nda jësaã eã jë ae. Siquiã mose ñimbucha serese.

<sup>5</sup> Se rei ira i rã. Erãquiã na ndei jë. Jëingo mose ñimbucha serese, seico mose ñimbucha jendese, jëturã tuchi ra jëingo cote. Jë ae ra mbae turã jësaã eã, siquiã mose ñimbucha serese.

<sup>6</sup> Ae siquiã ñimbucha serese nae, ùquĩ nda siqui ira rãquiã sia ji rã. Eiru mose ra mbia emunua nua. Eréi sacua.

<sup>7</sup> Jëingo bei mose serese, jeñee nda amumbayã. “Mbae embu ure je”, i mose, amondo ra jëje. Jëtesareia mose secheë si.

<sup>8</sup> Jëingo turã mbei mose, mbia ra ñee turã turã mbei Paba ri. Jëingo turã mbei mose, “Jesús chimbacquiату tuchi quia eriqui re”, i ra mbia jeni.

<sup>9</sup> Sã Paba riqui nyeseccua serese nae, eĩ ae si equia nyeseccua jendese co. Jëingo bei ñimbucha serese. Eĩ nda achesecua bei jendese.

<sup>10</sup> Paba cheë amumbayãte quia co. Nyebe Paba riqui nguia nyeseccuate serese co. Jë secheë mumbayã mose, achesecua bei tuchi ra jendese.

<sup>11</sup> Aico ñee jembacquiату co. Jembia sacua. Sã seyate se no, se rã si ra jëya.



12 Æ ndei secheẽ ã: ¡Jenyesequa tuchi quia jenyiese jê! Sã aico nyesequa tuchi jendese no.

13 “Se tamano sequiato ribishorõ”, i mose emo, aque quiarei nyesequa tuchite uquiato rese.

14 Sequiato rei jê, secheẽ mumbayã mose.

15 “Serimba” aeã nda jêje cote. Ererequa quiatu “sequiato” i ãte nguiã ngũimba je. Ñee ja eãte ngũimba je. Sã eriqui ñee ja uquiato je no. Se quia ñi Paba cheẽ asenei senei jate nguiã jêje. Nyebe “sequiato” tae jêje cote. “Serimba” i rocoĩ.

16 Jê ngue seirabo eã ndesẽ. Se quiatu ngue jaẽirabo nguiã. ¡Mbae turã ño jêsaã saã mbei quia seje jê! ¡Jenyisaã nda uachĩ jê! Jê ngue seicuate. Nyebe jê “mbae mo embu ure je”, i mose Paba je, mondo ra jêje.

17 Æ ndei secheẽ jêje ã: ¡Jenyesequa tuchi quia jenyiese jê!

### *Mbia ataque Jesús rimba ucuayã*

18 Dios icuasa reã nda jêucuayãte cote. ¡Jêicua quiatu jê! “Eĩ ngue equia Jesús ucuayã nyii resẽ”, jenyere ra cote.

19 Jaẽirabo que se ra. Nyebe jêingo nguiã Dios icuasa reã na eã. Nyebe eriqui nguiã jêucuayãte ã. Jê ùquĩ na mose, eĩ nda eriqui turãte rei jendese.

20 Acheẽ ngue jêje nyii, ¡ùquĩ ndese jendua jê! ¡Jengasu ra jêsaã saãchĩ sesi jê! Mbia icuã mose seje, jêje abe ra eicuã. Mbia secheẽ mumbayã mose, jê abe cheẽ mumbayã ndae.

21 Serĩ nda Dios icuasa reã jêjêjêje. Dios icuayãte quiatu nguiã ã. Nyebe ra eicuã icuãte jêje.

22 Achu que mbia mbaaquiato quiatu ra. Nyebe ra Dios eicuã tea chooñoã cote. Eĩ nda Dios eicuã tea chooño ndei. Se embaaquiato eã mose. “Ureicuã ureicuayãte quia ã”, i aronea ño emo cote re.

23 Ae seucuayãte quia, Paba abe ucuayãte equia ã.

24 Mbia mae sayã ngue atecuquia tuchi rei ee ra. Sechisaã nda mbia mo saã eã. Eĩ nda Dios mbia icuã tea chooño ndei. Sechisaã ndese mae eã mose. Sechisaã ndese mae ndaque, seucuayã ño nguiã ã. Paba abe ucuayã ño nguiã ã.

25 Mbia riqui seucuayãte ã. Sã embesa ji riqui ñee no: “Mbia seucuayãte. Se mbae icuã asaã eãte raque”, sã embesa ji riqui i no. Ùquĩ iquechĩ cote.

26 Seso mose Paba rea, Espiritu Turã tamondo jêje. Jêquiatorã. Ae ra tu Paba si jêje. Ae ra ñee ñooñoã jêje. Ae ra jembaaquiato quiatu turã serĩ.

27 Nyii mosenda bei chõ jêingo nguiã serese. Nyebe ra jê abe mbia jembaaquiato quiatu turã serĩ, i que Jesús ra.

## 16

1 Jesús que ñee i i uchimbaaquiato je ra. —A aico ñee jêje a. Eĩ nda jêhui eã sesi, mbia icuã icuã mose jêje.

2 Mbia ra jendiquisã quisã, jêso jêso mose mbia chumunuasa. “Æ ureico rei nguiã mbae turã naa naa Dios je ã”, i ra mbia jêiquia iquia mose.

3 Seicuayãte quia ñe ne. Paba abe icuayãte quiatu nguiã ã. Nyebe ra eriqui mbae raã icuã icuã jêje.

4 Eĩ ae chõ nguiã ñee jêje co. Eĩ nda jendua secheẽ ndese, mbia icuã icuã mose jêje. “Jesús cheẽ iquechĩ cote”, jenyere ra cote.

### *Espiritu Turã nda jembaaquiato quiatu, i Jesús*

Acheẽ jei eã ngue jêje ùquĩ cose resẽ. Aicote quiatu ngue jendese re.

5 Co quia asote nguiã Paba rea co cote. Ae sembu. “¿Manguete ra ereso manguete?” i eã ñochĩ jemo seje.

6 Se “taso” i mose jêje, jêya eãte chõ jêingochĩ nguiã ã.

7 Tacheẽ nyecua jêje. Coche aso nguiã jendecha co. Espiritu Turã nda ambu jêje. Jêquiatorã. Ae ra siqui jendese. Eĩ nda Espiritu Turã tuãte rei. Seso eã mose jêsi.

8 Espiritu Turã tu mose ra ñee ñee mbia je. “Mbia icuã ja chõ ñe ne. Jêingo turã Dios resa rae. Dios ra Jesús icuasa reã mbasi ja”, i ra Espiritu Turã ñee mbia mbaaquiato quiatu.

9 “Jê nguia Jesús jêicuayãte nguiã ã. Nyebe jêicuã ndiqui nguiã”, i ra Espiritu Turã ñee mbia mbiirandu.

10 Aso ra Paba rea cote. Mbia ra mae eãte serese cote. Nyebe ra Espíritu Turã mbia mundua mbae turã ndese cote.

11 “Dios ra diablo mondo tata cuasu. Nyebe ra mbia icuã abe mondo tata cuasu”, i ra Espíritu Turã ñee mbia mbiirandu.

12 “Taembaaquiatube jiri”, ae rei se. Jêicuayã jeite chõ ndae.

13 Espíritu Turã tu mose, ae ra jembaaquiatu quiatu turã mbae ja rese. Ñee ñooñoa tuchi rae. Ucheẽ ae ra esenei seneiã. Paba cheẽ ño esenei senei nguiã. Mbae tu nonde ra Espíritu Turã jembiiirandu erese.

14 Espíritu Turã nda jembaaquiatu quiatu secheẽ ñii. Ûquĩ mose ra mbia ñee turã turã seriĩ cote.

15 Ae Paba senei senei nguia, ùquĩ asenei senei nguia se abe co. Nyebe ra Espíritu Turã jembaaquiatu quiatu secheẽ ñii.

### *Jëya eande nyii ra jëya tuchi cote, i Jesús*

16 Namu jiri ra jemaẽ eã serese cote. Aquere ra jemaembe serese cote. Aso ra Paba rea, i que Jesús uchimbbaaquiatu je ra.

17 Echimbbaaquiatu que ñee ñee nyue ra. —¿Mbae i Jesús quia re? “Namu jiri ra jemaẽ eã serese cote. Aquere ra jemaembe serese cote. Aso ra Paba rea”, i chõchĩ. ¿Mbae ùquĩ nde?

18 ¿Mbaerã eriqui “namu jiri” i re? ¿Mbae riĩ eriqui ñee nde? Nandeiranuã tuchichĩ, i que echimbbaaquiatu ñee nyue ra.

19 Jesús que jirandu erese ra. —“Ndecheẽ embiasa jiri ure je” ¿jenye sete seje re? “Namu jiri ra jemaẽ eã serese cote. Aquere ra jemaembe serese cote”, ae que jêje, ¿aque jêicuayãte re?

20 Tacheẽ nyecua jêje. Namu jiri ra jenye-seo. Jëya eãte rae. Sequiatoã nda eya tuchi. Aquere ra jëya tuchi cote no. Jëya eande nyii.

21 “Serasichĩ nda cote re”, i ra esi ndua ndua ãquẽ nyaacuquia seriĩ mose. Eyayã tuchi ae. ãquẽ nyaacuquia mose cote, eya tuchi ra cote. Ndua eã tuchi ra ngasi rese cote. Eya tuchi chõ nda nguiirĩ ndese cote.

22 ãquẽ ndasi rá ño jê nde. Jëya eãte namu. Setube mose jendea, jëya tuchi ra cote. Emo nda jembia eã eã cote.

23 “Ndecheẽ embiasa jiri ure je”, jenye eã nda seje cote. Tacheẽ nyecua jêje. Jê seicuate. Nyebe jê “mbae mo embu ure je”, i mose Paba je, mondo ra jêje.

24 “Mbae mo embu ure je. Jesús icuasa je”, jenye eã mbeite equia Paba je ã. Jeñee ee. Jeñee mose ee, mondo ra jêje. Jëya tuchi ra cote.

### *Jesús quirãcua tuchi ibi jenda si re*

25 Acheẽ tuchi rei que jêje ra. Secheẽ ngue ambiasa tuchiã jiri jêje ra. Emo mose jiri quia ra secheẽ ambiasa tuchi jêje cote. Paba riĩ.

26 Aque mose ra jeñee Paba je. “Mbae embu rá ure je”, jenye ra Paba je seriĩ. Aque mose ra acheẽ eã ee jeniĩ cote. Jê ae chõ nda jeñee ee cote.

27 Paba sí nyesequa tuchite quia jendese co. Jenyesequate quiatu nguiã serese ã. “Dios que Jesús mondo nande je resẽ”, jenye quiatu nguiã seje ã. Nyebe Paba riqui nguiã nyesequa tuchi jendese.

28 Paba si que achu íbii resẽ. Asobe ra ibi recha cote. Paba rea ra asobe ibátee cote, i que Jesús ñee uchimbbaaquiatu je ra.

29 Echimbbaaquiatu que ñee ee ra. — Ereicochĩ ñee nyecuate ure je a cote. Ndecheẽ erembiasa tuchichĩ nguia ure je a cote.

30 Mbae ereicua ja tuchi quiatu quia nde reaẽ. Mbia ndua ndua ereicuate quia equia co reaẽ. Ñee nonde ndeje. Nyebe ureico nguiã ndeicuate ã. “Paba si chõ erechu nguiã co”, ure equia ndeje ã, i que echimbbaaquiatu ee ra.

31 Jesús que ñee ee cote ra. —Jê ngue seicuate rei nguiã.

32 Seandu rá se. Namu jiri ra jeñimbuchao chao oso sesi. Jëso ja ra serecha namu. Se ae eã nda aico. Paba riqui nguiã serese co.

33 Jê seicua mose, mbae ra jembia eã eã. Nyebe aico nguiã jembiiirandu randu beite co. Mbia icuã icuã mbeite ra eriqui jêje a íbii. ¡Jeñimbirãcuã jiri quia jê! Se quia sequirãcuã tuchi ibi jenda si re, i que Jesús ñee uchimbbaaquiatu je ra.

## 17

*Sechimbaaquiatu eteaquiatu, i Jesús Dios je*

<sup>1</sup> Jesús ñee jare uchimbaaquiatu je que soboiba mae ibate ñee Dios je ra. — Paba, ndecheẽ ndiquichĩ io a cote. Seturã eteacuquia mbia je cote. Eĩ nda se abe ndeturã ateacuquia mbia je.

<sup>2</sup> Nde chõ ngue semĩ mbia rerecuarã, Paba. Mbia mingo bei sacuã. Mbia que ereme seje, ùquĩ mingo bei sacuã. Se rei nderucucha.

<sup>3</sup> Paba, nde mĩ ndei Dios tuchi ereico co. Se rei Jesucristo ndechimbu ibate si. Ae ndeicuate quia nae, se abe icua equia nae, ùquĩ nda siqui bei.

<sup>4</sup> Ndeturã ngue ateacuquia mbia je ra. “Ã esaã íbii”, ere que seje, ùquĩ ngue asaã ja cote ra.

<sup>5</sup> Paba, seturã eteacuquiabe mbia je. Cose ndare rã. Mbae eã mosenda rã. Aso be ra siqui nderese. M̄sã ndeturã ereteacuquia mbia je nae, seturã abe eteacuquia mbia je.

<sup>6</sup> Mbia que ereme seje, ùquĩ ngue ambi-irandu tuchi nderese ra. Nembae rei que nyii ra. Ereme seje cote ra. Ndecheẽ ngue emumbayã nda.

<sup>7</sup> Nde chõ ngue sembaaquiatu quiatu nguiã, Paba. Ndecheẽ ae chõ ã nde. Secheẽ eã ño ñe ne. Ùquĩ ngue sechimbaaquiatu icuate ra.

<sup>8</sup> Eresenei senei ngue seje, ùquĩ ngue asenei senei ja ee ra. Nandecheẽ ngue eisi ja turãte ra. “Paba si que Jesús ru ra. Paba que embu ra”, i equia nderĩ ã.

<sup>9</sup> Sechimbaaquiatu eteaquiatu, Paba. Seicuaa reã je eã ño aico nguiã “eteaquiatu” i ndeje. Ae ereme seje nae, ùquĩ je chõ aico nguiã “eteaquiatu” i ndeje. Nderimbate quia ñe ne.

<sup>10</sup> Ae nderimba nae, serimba chõ se abe re. Ae serimba nae, nderimba chõ ùquĩ no nde. Serimba riqui ñee turã mbei serĩ ã.

<sup>11</sup> Aso be ra ndeje, Paba. A ra aicoã íbii cote. Serimba quia ra chichõ íbii. Eteaquiatu, Paba. Ae ereme seje, ùquĩ eteaquiatu ndequirãcuã je. Mbae mĩ ndese ja chõ emundua ndua mingo. Sã

nande nandendua ndua mbae mĩ ndese no nae.

<sup>12</sup> Ae ereme seje, ùquĩ ngue ateaquiatu quiatu quia ndequirãcuã je ra. Seico mose íbii. Emo ngue quiachã eãte sesi ra. Aque mĩ nda quiachã. Embesa ji cheẽ ndui si ra aque mĩ quiachã. Huicua je. Emo ngue quiachãyã cote ra.

<sup>13</sup> Aso ra nderea cote. Seico beẽbe mose íbii, aico ñee ñee ndeje serimba rĩ a. I nda eya quiatu chi a. Sã seyate se no.

<sup>14</sup> Ndecheẽ ngue asenei senei ee ra. Ibi jenda eã ño se re. Serimba abe rei ibi jenda eã. Nyebe ibi jenda riqui nguiã serimba ucuayã.

<sup>15</sup> “Serimba erao ibi si”, ae eã ño nguiã ndeje co, Paba. “Eteaquiatu diablo si”, ae chõ nguiã ndeje co.

<sup>16</sup> Se rã si rei serimba. Ibi jenda eã ndiquiã.

<sup>17</sup> Serimba emingo tuchi icúe nembraerã. Ndecheẽ je emingo icúe. Nde quia erecheẽ ñooño eãte nguiã.

<sup>18</sup> Sã nde sembu mbia je no, eĩ ae si chõ nguiã serimba mondo mondo mbia mbaaquiatu quiatu co.

<sup>19</sup> Aico ñimondo tuchi ndeje co, Paba. Mano sacuã serimba je. I nda serimba abe ñimondo tuchi ndeje.

<sup>20</sup> ã nĩ achõ eã aico ñee ndeje. “Eteaquiatu” i ndeje. ã nda secheẽ senei senei emo je abe cote. Ùquĩ abe ra seicua cote. Serimbarã. Ae ra seicua icua nae, ùquĩ abe eteaquiatu.

<sup>21</sup> Mbae mĩ ndese ja chõ ùquĩ emundua ndua mingo. Mbae mĩ naanguia tuchi emingo nanderese, Paba. Sã ereico serese no nae. Sã aico nderese no nae. Eĩ nyere si ùquĩ mingo mbae mĩ na. Eĩ nda mbia seicuaa reã ñee serĩ. “Dios chimbu quia eriqui re”, i nda mbia ñee serĩ ña. Seicuaa siqui mose mbae mĩ ndese.

<sup>22</sup> Ndeturã ngue ereme seje, eĩ ae que seturã mondo seicuaa je ra. Eĩ nda eriqui mbae mĩ na. Sã nandeico mbae mĩ na nande no, Paba.

<sup>23</sup> Nyebe aico nguiã seicuaa rese co. Nde ereico serese co no. Nyebe seicuaa riqui mbae mĩ na co. Eĩ nda seicuaa reã ñee nderĩ. “Dios quia Jesús mbu quia reaẽ.

Dios quia nyesequa quia Jesús icuasa rese re. Jesús rese rã si nyesequa”, i nda mbia ñee nderĩ ña.

<sup>24</sup> Paba, serimbarã ngue ereme seje. Ae ra aso, sã echoi serea siqui bei huee serese cote. Ndecheẽ turã andu sacua serĩ huee. Erecheẽ turã mbeite serĩ. Ibi eã mosenda bei chõ ereico nguiã nyesequa serese co.

<sup>25</sup> Ndeturã tuchi, Paba. Seicuasa reã ndeicuayãte quia ã. Se quia areicuate nguiã co. Serimba abe que ndeicuate quia ã no nda. “Dios chimbu”, i seje nderĩ.

<sup>26</sup> Arerenei nenei tuchi que serimba je ra. Tarerenei nenei tuchi be ee. Eĩ nda nyesequa tuchi nyiese. Sã ereico nyesequa tuchi serese no nae. Taico bei serimba rese cote, i que Jesús Dios je ra.

## 18

### *Mbia icuã ngaẽ Jesús ruruchoi*

<sup>1</sup> Jesús ñeende ngu je que echoi ama ñetẽ ndobei ra. Cedrón, i que aque ama je ra. Aque robei que esi uchimbaaquiatu rese ra. Iraqui turã mo ngue echoi ra.

<sup>2</sup> Jesús que oso oso beite quia huee ra. Iraqui re. Uchimbaaquiatu rese. Nyebe Judas riqui nguiã hue icuate. —Jesús tateacuquia checuayã mbia je, i que Judas ra.

<sup>3</sup> Nyebe Judas mbia ruruchoi nguiã huee Jesús isi sacua. Soldados que ecuruchoi ra. Policía jenda abe que ecuruchoi no nda. Sacerdotes rerecua chimondo rei policía. Fariseos chimondo abe no. Ñquĩ ja que nyoĩ ngasẽ Jesús je ra. Tiquise que ecuruchoi quia ra. Lámparas abe no. Mbae rendi abe ño.

<sup>4</sup> Jesús que mbae icuate ra. —Mbia ra jeĩ jeĩ seje, i que eicuate ra. —¿Aba rea jenyu quia co re? i que oso ñee ee ra.

<sup>5</sup> —Jesús rea urechu quia co. Nazaret jenda, i que mbia ñee nda. —Se chõ Jesús resẽ, i que ee ra. Judas abe que siqui mbia rese huee ra. Ae que siqui Jesús mee mbia icuã je huee ra.

<sup>6</sup> —Se chõ Jesús resẽ, i mose que mbia siri siri choi uquite quitu ra. Ngoi ngoi chee que echoi ra.

<sup>7</sup> —¿Aba rea jenyu quia co re? ibe que Jesús ñee ee ra. —Jesús rea urechu quia co, i que ra.

<sup>8</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —“Se chõ nyeresẽ”, ae que jẽje. Serequia mose, sererao se ae. Sã seresenda chichõ, i que Jesús ee ra.

<sup>9</sup> —Ae Paba mee seje serimbarã, ñquĩ mo quiachãyãte sesi, i que Jesús nyii ra. Nyebe ñee nguiã mbia je cote. —Sã seresenda chichõ, i mbia je cote.

<sup>10</sup> Simón Pedro que uchuuru siqui tiquise ra. Sacerdote rerecua rimba rese que tiquise rerequia requia ra. Eisa que echisia equiatocuti quitinda ra. Malco, i que aque je ra. Ae isa Pedro chisia.

<sup>11</sup> Jesús que ñee Pedro je ra. —Ndechuuru emingue chõ eriru ye. Paba cheẽ tamumbayã na. Tachecuachõ na mbia je. Sã mbia icuã sembasi tuchi cote, i que Jesús Pedro je ra.

<sup>12</sup> Soldados que Jesús isi cote ra. Soldados rerecua rese. Policía rese. Ñquĩ ja que Jesús isi ra. Nyucua que suruchoi ra.

<sup>13</sup> Anás chuchua rane ngue eruruchoi ra. Anás ndiirĩ ngue Caifás ninisi ra. Caifás que sacerdote rerecua aque mose ra.

<sup>14</sup> Caifás sí quia que ñee nyii ra. —Aque mii ño nda mano nguiã nande ja je chã, i que judíos je nyii ra.

### *Jesús aicuayãte, ichõñõ Pedro*

<sup>15</sup> Mbia Jesús ruruchoi mose que Simón Pedro nyoĩ erui ra. Jesús chimbaaquiatu nongue rese. Co mii ndese. Enongue que sacerdote rerecua icua ra. Nyebe ique oso nguiã Jesús rui. Sacerdote rerecua itaicuee.

<sup>16</sup> Mbia que Pedro siquisã mii etaronda robei ra. Sacerdote chucua que tu nyebi ñee echiquesa raarõsa je cote ra. —Sã Pedro ique rã serese, i que ra. Nyebe emingue nguiã cote.

<sup>17</sup> Echiquesa raarõsa que ñee Pedro je ra. —¿Jesús resenda nde re? i que nyucuaaque Pedro je ra. Echiquesa raarõsa. —Tei, ichõñõ ngue Pedro ee ra.

<sup>18</sup> Nyiiseite mose que ra. Nyebe policía jenda tata mbucha nguiã. Sacerdote rimba rese. Ñquĩ ja que chi nyee ra. Pedro que chĩ nyee eresẽ ra.

### *Sacerdote rerecua ñee Jesús je*

<sup>19</sup> Sacerdote rerecua que ñee Jesús je ra. —¿Aba ndechimbaaquiatu re? ¿Mbae rii



ereico mbia mbaaquiato quiatu re? i que ererecua ra.

<sup>20</sup> Jesús que ñee ee ra. —Se que acheẽ ja mbia resa rae ra. Mbia chumunua nuásaa ja que aico mbia mbaaquiato quiatu ra. Dios chuchúaa abe no. Acheẽ nyecuayã cuayã eã ngue se quia mbia ísaa ra.

<sup>21</sup> ¿Mbaerã ereico ñee seje re? Secheẽ andusa je quia echeẽ. Sã ũquĩ ñee. Mbae rĩĩ acheẽ ee re. Ũquĩ ngue secheẽ ñandu ja quia ra, i que Jesús ererecua je ra.

<sup>22</sup> Jesús cheẽ mose que policia jenda mo ucua eritii rese ra. —¿Mbaerã ereico ñee sacerdote rerecua je ũquĩ nde? i que policia mo ñee ucua Jesús rese ra.

<sup>23</sup> Jesús que ñee ee ra. —Secheẽ icuã mose quia echeẽ seje. Mbae icuã nĩĩ aico ñee nde. Secheẽ turã mose chõ erecuachĩ nguiã serese, i que Jesús ee ra.

<sup>24</sup> Anás que Jesús mondo Caifás je cote ra. Ecuasa que ecuruchoi Caifás je ra. Caifás que sacerdote rerecua ra.

### *Jesús aicuayãte, i si Pedro*

<sup>25</sup> Pedro que nyee beite u tata ra. Mbia mo ngue ñee ee ra. —¿Jesús resenda nde re? i ee. —Tei, ichõiño ngue Pedro ee ra.

<sup>26</sup> Ae isa Pedro chisia nae, aque resenda que siqui huee ra. Sacerdote rerecua rimba chõ ae re. Ae que ñee Pedro je ra. —Nde rese amae iraqui re Jesús rese reae, i que Pedro je ra.

<sup>27</sup> —Tei, ichõiño ngue Pedro ee no nda. Aque mose tuchi que nguira ñee cote ra.

### *Pilato ñee Jesús je*

<sup>28</sup> Policia jenda que Jesús curuchoi Caifás chuchua si cote ra. Ererecua tuchi chuchúaa que eruruchoi cote ra. Pretorio, i que hue tuchua je ra. I que nyaashĩ u quia cote ra. Judíos que iqueã ererecua chuchua ra. Mbaeiaete que abae chuchua ee ra. Pascua raã nonde. —Eĩ nda oveja roo nandeuãte rei pascua mose, ique mose abae chuchua, i que ra.

<sup>29</sup> Nyebe Pilato si nguiã usẽ ñee ee. —¿Mbaerã jẽingo ñee Jesús je re? ¿Mbae icuã esaã nde? i que Pilato ra.

<sup>30</sup> Mbia que ñee ee ra. —Jesús que mbae icuã saã saãte ra. Eĩ nda uremondoãte rei ndeje. Mbae icuã naa naa eã mose, i que mbia Pilato je ra.

<sup>31</sup> Pilato que ñee mbia je ra. —Jẽ ae Jesús jendao ae. Jẽ ae jẽingo erese ae. Jẽ ae Jesús jembasi mbasi ae. Jenamei ñimbese mumba mose, i que Pilato ee ra. Judíos que ñee Pilato je ra. —Ure rei judíos. Ure mbia mo ureiquia aroneate. Nde chõ echb ã. “Jẽiquia” ere chõ soldados je, i que mbia ñee Pilato je ra.

<sup>32</sup> Jesús cheẽ iquechĩ cote. —Mbia ra sei quia sembucha ira rese, i rei nyii. Echeẽ iquechĩ cote.

<sup>33</sup> Pilato que ique si oso uchuchúaa ra. Ae “quiatushu” i nguiã Jesús je. —¿Judíos rerecua tuchi nde re? i que Pilato Jesús je ra.

<sup>34</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Nde ae erecheẽ nguia seje a re? Emo ñee ndeje nyii reae, i que Jesús ee ra.

<sup>35</sup> Pilato que ñee ee ra. —Judío eã ño se resẽ. Judíos sí chõ ngue nemondo seje resẽ. Sacerdote rerecua abe no. ¿Mbae icuã eresaã nde? i que Pilato ra.

<sup>36</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ererecua raque se. Ererecua eã ño se a íbii re. Eĩ nda serimba nyarõ tuchi rei serese, judíos ndiquisã quisã tuchi sesi. Ibi jenda rerecua eã ño se re, i que Jesús Pilato je ra.

<sup>37</sup> —¿Ererecua rei nde re? i si que Pilato ñee Jesús je ra. Jesús que ñeembe ee ra. —Ae. Achu que íbii ra. Sechusua rei íbii. Achu que mbia mbiirandu randu Dios cheẽ nĩĩ nda. Ichõiñosa reã ñee nĩĩ. Ichõiñosa reã ndesenda ra seandu ja, i que Jesús Pilato je ra.

<sup>38</sup> —¿Mbae ichõiñosa reã nde? i que Pilato ee ra.

### *Jesús jembucha iquia ira rese, i ererecua*

Aquere que Pilato usẽ si oso ñee judíos je ra. —Mbae icuã Jesús saã eã e reae.

<sup>39</sup> Pascua mose bei que aico etarõ ji mbusẽ mondo bei jẽje ra. ¿Aba ra ambusẽ mondo jẽje namo nde? ¿Judíos rerecua ra ambusẽ mondo jẽje re? i que Pilato ñee mbia je Jesús rĩĩ nda.

<sup>40</sup> Mbia que ñee mombo mombo ja Pilato je ra. —Tei. Aque eã. Barrabás quia embusẽ imbu ure je, i ja que mbia ñee nda. Mbae mbuquiachãsa tuchi rei Barrabás.

## 19

1 —Jesús jěiruã nua, i que Pilato ra. Mbia que Jesús iruã nua cote ra.

2 Nyu ritiméi uma ji que soldados mii Jesús ãquĩ ndese ra. Tiru ireĩ ngue emingue ee ra.

3 —Judíos rerecua tuchi chõ nde re, ichõĩño ngue soldados ucua ucua Jesús rese ra.

4 Pilato que usẽ si oso ñee mbia je ra. —Secheẽ jeñandu rã. Acheẽ ndei que Jesús je ra. Mbae icuã esaã eãte reae. Nyebe anosembe nguiã jěje co, i que Pilato ra.

5 Jesús que econosẽ mbia je ra. Nyu ritiméi uma ji que equerao quia uãquĩ ndese ra. Tiru ireĩ ngue equerao quia nguete rese ra. —A Jesús a resẽ, i que Pilato Jesús ndeacuquia mbia je ra.

6 Sacerdote rerecua que chi ja huee ra. Policía jenda mo abe que chi huee ra. Ñquĩ ja que ñee mombo mombo Pilato je ra. —¡Embucha ira rese! ¡Embucha ira rese! ¡ja que ñee mombo mombo ee ra. Pilato que ñee ee ra. —Jẽ ño jembucha ira rese ae. Mbae icuã esaã eã arõte seje, i que Pilato mbia je ra.

7 Judíos que ñee Pilato je cote ra. —“Dios rucucha rei se”, ichĩ Jesús nguiã. Nyebe eiquia. Sã embesa ji riqui i no: “Ae Dios riirĩ saã saã nguia, aque jěiquia”, i que embesa ji ra, i que judíos ñee Pilato je ra.

8 —Dios rucucha, i mose que Pilato siquiche tuchi cote ra.

9 Pilato que ique si oso ñee Jesús je ra. —¿Ma jenda rei nde re? i que Pilato Jesús je ra. Jesús que ñee eã tuchi echeẽ mose ra.

10 Pilato que ñee si ee ra. —¿Mbaerã ereico ñee ãte secheẽ mose re? Arembucha arõte ira rese. Arembui abe arõte se. Se chi mbia rerecua, i que Pilato ñee Jesús je ra.

11 Jesús que ñee Pilato je ra. —Dios nemii eã mose mbia rerecuarã, eĩ nda ereoco ãte rei serese. Ae semondo ndeje, ae quiarei eicuã tuchi ndesi, i que Jesús ee ra.

12 Aque mose bei que Pilato ndua ndua Jesús rese ra. —Jesús tambui mondo, i raque ndua ndua. Judíos quiatu que ñee ee ra. —Nya. ¡Erembuichĩ nda jě! Nde embui mose, César quiato eã nda nde cote. “Ererecua rei se”, i quia ñi Jesús re. Nyebe eicuãte riqui nguiã César je, i que judíos tasẽ tasẽ Pilato je ra.

13-14 Judíos cheẽ andu mose que Pilato ngoi ngũenda tose ra. Huee que eriqui ñee mbeite mbia je ra. Gábata, i que erenda je ra. “Sita mbiitee ji”, i ñi Gábata re. —Jesús jendu rã seje, i que Pilato policía jenda je cote ra. Pascua nonde. Mbia ico quiatu mose pascua nonde. Tenda nandeite re mose. —A jenderecua ñi a resẽ, i que Pilato mbia je ra.

15 Mbia que tasẽ tasẽ ee ra. —¡Eiquia rei! ¡Embucha ira rese! i que mbia Pilato je ra. —¿Se ra jenderecua aiquia re? i que Pilato mbia je ra. —Urererecua mo eãte nyeresẽ. César mii ño nyeresẽ, i que sacerdote rerecua Pilato je ra.

16 Aque mose que Pilato Jesús mondo mbia je cote ra. —Jěiquia. Jembucha ira rese, i que mbia je ra. Hue si que mbia Jesús ruruchoi cote ra.

*Mbia Jesús mbucha ira rese cote*

17 Jesús que usẽ oso cruz resebe cote ra. Mbia que ecuruchoi ibi ibátee ra. “Eresa cuare” i que hue ibi ibate je ra. “Gólgota” i que judío cheẽ hue je ra.

18 Huee que soldados Jesús mbucha ira rese ra. mbia nyeremo abe que embucha ira rese ra. Co mii Jesús ribisho quiti. Enongue eribisho quiti no. Jesús que emii eite re ra.

19 Pilato que letrero mbesa ra. JESUS DE NAZARÉ REI JUDIOS RERECUA, i que embesa ra. Embesa ji que emii ibate Jesús ãquĩ nguiti ra.

20 Judíos tubiriã ngue chi mae embesa ji rese ra. Sucha tubiriã jiite quiatu ngue Jesús mbucha nguiã ira rese. Embesa ji que chĩ mbia cheẽ mbuae jaaja ra. Judío cheẽ. Griego cheẽ. Latín ñee.

21 Sacerdotes rerecua que ñee ja Pilato je ra. —“Judíos rerecua” erechĩ nguiã embesa. “Judíos rerecua raã ñoño” ere chõ embesa mii ae, i rei que judíos rerecua Pilato je ra.

22 —Ae ambesa, sã ñquĩ ñi ño, i que Pilato judíos rerecua je ra.

23 Cuatro soldados que chi huee ra. Ñquĩ ngue Jesús mbucha ira rese ra. Ñquĩ ngue Jesús irao isirõ sirõ ja ra. Jesús irao mii ngue chichõ cote ra. Tejido turã tuchi que aque tiru ra. Eiasa eã tuchi que ra. Eao ji chõ eresebe que ra.

<sup>24</sup> Soldados que ñee nyue ra. —Aque ra nandechisia eã. Sita ñetẽ nandesurubaba baba rã nandechue. Aba ra ja. Aba ra eirao querao ja, i que nyue ra. Sita ñetẽ ngue esurubaba baba uchue cote ra. Embesa ji cheẽ iquechĩ cote. Jesús irao soldados mbuchao chao mose. “Seirao que embuchao chao nyue ra. Sita ñetẽ ngue esurubaba baba uchue ra”, i que embesa ji huĩ nyii ra. Embesa ji iquechĩ cote.

<sup>25</sup> Jesús mbuchasa ira rese que cuña mo chi ra. Jesús si que ra. Esi nongue abe que ra. María Magdalena abe que ra. Cleofas ninisi abe que ra. María, i que aque je ra. Ñquĩ ngue chi ja Jesús ji ra.

<sup>26</sup> Juan abe que chi Jesús si ji ra. Jesús mae mose usi rese que ñee ee ra. —Taĩ, aque quia nderiirina cote, i usi je. Juan ñi eriqui ñee. Jesuubi tuchi quia ñi Juan nde.

<sup>27</sup> —Aque ndesirã cote, i que Juan je cote ra. Juan ngue Jesús si querao bei uchuchua cote ra.

### *Jesús mano cote*

<sup>28</sup> —Achimbirãcuã tuchi que mbae ja je Dios cheẽ nguire ra, i que Jesús uchiangui re cote ra. —Seisei, i cote.

<sup>29</sup> Vinagre mo ngue chĩ mbae mo ye huee ra. Mbia que esponja monde vinagre ye ra. Mondo que Jesús chúruu ra.

<sup>30</sup> Jesús que vinagre mocõ esponja resenda cote ra. —Dios cheẽ ngue asaã ja cote ra, i que Jesús ra. Uãquĩ ngue embucheseco cote ra. Mano ngue cote ra.

### *Soldado Jesús cúa chiõ tiquise je*

<sup>31</sup> Judíos que ñee nyue ra. —Ae embucha ji chi ira rese nae, sã ñquĩ chiã ira rese pascua mose huee, i que mbia ra. Pascua nonde que embucha ira rese ra. Mbia iquitoatu mose pascua nonde. Mbia chumunuasa tuchi quiarei pascua. Sábado mose rei pascua. Nyebe mbia ñee nguia Pilato je. —Sã soldados ira resenda timasiquio ja jẽ. Eĩ nda mano jei. Eĩ nda soldados ecuruchi sábado nonde, i que judíos Pilato je ra.

<sup>32</sup> Soldados que nyoĩ ira resenda tima ndiquio ra. Ae chi Jesús rereco chobei.

<sup>33</sup> Ngasẽ mose Jesús je, eraaquete que ee ra. Nyebe etima ndiquio eã nguia.

<sup>34</sup> Soldado mo ngue Jesús cúa chiõ tiquise je ra. Eruqui que uchẽ nda. Eri abe que uchẽ nda.

<sup>35</sup> Nyebe aico nguia ã mbesa mbesa a. Amae jee ngue erese re. Acheẽ ñooñoã se quia a. Eĩ nda jẽ abe “ae bei jẽ” jenye Jesús rĩ.

<sup>36</sup> Embesa ji cheẽ ngue ique cote ra. Jesús tima ndiquio eã mose. —Etima nda mbia siquio eã, i que embesa ji nyii ra.

<sup>37</sup> —Ae embucha uquia ira rese nae, ñquĩ nda mae si erese, i abe que embesa ji huĩ nyii no nda.

### *Jesús ruruchoi eraaque atisa*

<sup>38</sup> José de Arimatea, i que emo je ra. Jesús rimba checuayã ngue ae ra. —Sã judíos jiranuã serese, i que equia uchiangui re ra. Ae que “Jesús rete embu seje” i Pilato je ra. Pilato que “eno” i ee ra. José que Jesús rete curuchi ira si cote ra. Ae equerao nguia.

<sup>39</sup> Nicodemo abe que tu erea ra. Ae tu ñee Jesús je isa nyii nae, aque. Aque que tu aba mbushimbusa tubirã tuchi reru ra. Eraaque mbaerã ndei aba mbushimbusa. Ira shimbu turã mbucú ji. Mbae a mbucú ji abe no.

<sup>40</sup> Ñquĩ ja que Jesús rete querao cote ra. José. Nicodemo ndese. Aba mbushimbusa resebe que eraaque uma uma tiru je ra. Eĩ mbei que judíos quia mbia raaque je ra. Eati nonde.

<sup>41</sup> Jesús iquiasa rurubi que sita imi mo ñi nda. Eao ramo ji. Mbia raaque mondosa eã nyii.

<sup>42</sup> Huee que Jesús raaque nduruchoi nyati ra. —Cochite quia sábado ru nguia nande je co, i que eati aichi chõ nda.

## 20

### *Jesús quera si*

<sup>1</sup> Domingo mose que María Magdalena nyoĩ mae Jesús tãsa rese ra. Nyaasĩ nonde. Jesús atiquia nduruba ji que chi sita ra.

<sup>2</sup> Nyebe echoi nguia uchã ñee Simón Pedro mbiirandu. Jesús chimbaaquiato nongue abe mbiirandu. Ae Jesús quiato tuchi nae, aque. —Aba chõ nandererecua raaque sirõ suruchoi. Mangue eno mangue reae, i que María Magdalena nda.

<sup>3</sup> Nyebe Pedro si nguiã ea tiquia rea. Uquiato rese.

<sup>4</sup> Nyoï ja que uchã nda. Enongue rane ngue Pedro chucuã oso ngasẽ nda.

<sup>5</sup> Nyibi que mae Jesús atiquia rese ra. I que Jesús umanda achõ u tiru ra. Ique tuchiã ngue oso sita imi ni nda.

<sup>6</sup> Aquere que Simón Pedro ngasẽ cote ra. Ae quiatu que ique oso sita imi ni nda. Ae abe que mae Jesús umanda achõ ndese cote ra.

<sup>7</sup> Eãquĩ umanda rese abe que mae nda. Tiru ataque rese ja eã ngue eãquĩ umanda chi ra. Eacua ji que chi icúe ra.

<sup>8</sup> Ae rane ngasẽ nguia nyii nae, aque abe que ique tuchi oso sita imi ni cote ra. Mae tuchi que Jesús oreã ndese cote ra. —Jesús quera chõ nguia re, i que eicua cote ra.

<sup>9</sup> Ūquĩ ngue embesa ji icuayãte ra. “Jesús ra quera si”, i que eicuayãte ra.

<sup>10</sup> Nyebi si que echoi uchuchúaa ra.

### *Jesús nyecua María Magdalena je*

<sup>11</sup> María que chiño nyeseo eatiquia jii ra. Echeseo que nyibi mae Jesús rua rese ra.

<sup>12</sup> Angeles mo ngue chi huee nyeremo ee ra. Eiraoshĩ ja que chi ee ra. Enongue que chĩ ngoi Jesús ãquĩ ndúa quiti ra. Enongue ecuii rúa quiti no.

<sup>13</sup> Angeles que ñee María je ra. —¿Mbaerã ereico nyeseo re? i que María je ra. —Aba chõ sererecua raaque querao. Nyebe aico nguiã nyeseo. Mangue chõ eriqui ererequia mangue, i que María ra.

<sup>14</sup> Ucheẽ nduibe que mae ndei uquite quiti ra. I que Jesús uã ee ra. Icuã eãte que ra.

<sup>15</sup> —¿Mbaerã ereico nyeseo re? ¿Aba eresequia quia re? i que Jesús María je ra. Ira a raarõsa Jesús riqui reĩ nguiã María je. Nyebe María ñee nguiã ee. —¿Nde Jesús raaque ererao re? ¿Mangue erechono mangue re? Taso erea ae. Tarao ae, i que María ra.

<sup>16</sup> Jesús que “María” i María cheẽ mose ra. María que uba tuchi Jesús icua cote ra. Judíos cheẽ ño ngue María ñee Jesús je ra. —Raboni, i que ra. —Sembaaquiatusa, i ñee Jesús icua re.

<sup>17</sup> Jesús que ñee María je ra. ¡Seisi jeichĩ nda re! ¡Aso ãte Paba rea resẽ! Eso rã ñee

senongue je. “Jesús que ñee jêje ra. ‘Aso ra ibate Paba rea. Dios rea. Ae abe chõ jendu re. Huee ra aso’, i que Jesús ñee jêje ra”, ere rã senongue je, i que Jesús ñee María je ra.

### *Jesús nyecua uchimbaaquiatu je*

<sup>18</sup> María Magdalena que oso Jesús chimbaaquiatu mbiirandu ra. —Amaechĩ Jesús rese, i que ee ra. Jesús cheẽ ngue esenei ja ee ra.

<sup>19</sup> Aque mose que domingo ra. Aque isa que Jesús chimbaaquiatu chi ñumunua nda. Etaronda matã ji que chĩ nda. Siquichete quia judíos si re. Jesús que oso ique uchimbaaquiatu mbuate ra. Eite re que esi ñee ee ra. —¡Jêya eãte jirichĩ nda jê! i que Jesús ñee ee ra.

<sup>20</sup> Aquere que Jesús o iõsa reacquia ee ra. Ucuã iõsa abe no. Echimbaaquiatu ía tuchi que mae Jesús rese ra.

<sup>21</sup> Jesús que ñee si ee ra. —¡Jêya eãte jirichĩ nda jê! Sã ñi Paba sembu no, eĩ tae si jemondo secheẽ nenei nenei sacua mbia je, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

<sup>22</sup> Jesús que uchimbaaquiatu ichu ñee nda. —Espíritu Turã ndu jêje a cote, i que eichu ra.

<sup>23</sup> —“Dios chõ jêicuã mbutiã nguiã jêsi co”, jenyẽ mose emo je, Dios ra ũquĩ icuã mbutiã esi cote. “Dios chõ jêicuã mbutiã eã nguiã jêsi co”, jenyẽ mose emo je, Dios ra ũquĩ icuã mbutiã eã esi, i que Jesús ra.

### *Tomás mae Jesús quera si rese*

<sup>24</sup> Tomás oreãte que Jesús nyecua mose uchimbaaquiatu je ra. Jesús chimbaaquiatu raaque Tomás. Eata, i que Tomás je ra.

<sup>25</sup> —Jesús rese que uremae nda, i que eataque embiirandu ra. Tomás que ñee nda. —Jesús eã ndei e. Se mae eã mose eo iõsa rese, se ocoã mose eo iõsa rese, se ocoã mose ecua iõsa rese, “nyia” aeã nda se, i que Tomás ñee nda.

<sup>26</sup> Jesús chimbaaquiatu que ñumunua si domingo nongue mose ra. Tomás abe que siqui uataque rese huee cote ra. Etaronda matã ji que chĩ nda. Jesús que ique oso ra. Eite re que esi ñee ee ra. —¡Jêya eãte jirichĩ nda jê! i que ee ra.



<sup>27</sup> Ñee ngue Tomás je cote ra. —¡Sã seo jẽ! Seo iõsa rese eoco. Secúa iõsa rese aþe eoco ae. “Jesús quera si eãte” jere sichĩ nda jẽ! “Jesús que quera si ra”, ere chõ cote, i que Jesús ñee Tomás je ra.

<sup>28</sup> —Sererecua. Nde rei sembae Dios, i que Tomás Jesús icua cote ra.

<sup>29</sup> Jesús que ñee Tomás je ra. —Nde mae mose serese, aque mose chõ seicuachĩ. Mae eã mose serese chõ ngue emo ndiqui seicua ra. Ûquĩ nguiarei eya tuchi ndesi, i que Jesús ee ra.

*Je Jesús icua sacua ño co ambesa nguiã jẽje*

<sup>30</sup> Jesús que mbia mae sayã saã saã tuchi uchimbaaquiatu je ra. Ûquĩ ambesa ja eã nguia a.

<sup>31</sup> ã nguia ambesa ja quia a. Jẽ Jesús icua sacua. —Jesús rei Cristo. Jesús rei Dios rucucha, jenye nda chã. Ûquĩ icua mose ra jẽingo bei.

## 21

*Jesús nyecua siete uchimbaaquiatu je*

<sup>1</sup> Aquere que Jesús nyecua si uchimbaaquiatu je ra. Ama nimia ndese que eñi nda. Tiberias, i que aque ama ndisa je ra. Eĩ ngue Jesús uã nyecua ee ra.

<sup>2</sup> Echimbaaquiatu que chi nyiese ra. Simón Pedro. Tomás ndese. Ae je eriqui “Eata” i. Natanael ndese. Caná de Galilea jenda rei Natanael. Zebedeo riirĩ abe que chi ra. Echimbaaquiatu nongue abe que chi nyeremo no nda.

<sup>3</sup> —Taso rã sira rea, i que Simón Pedro ra. —Ure abe ra ureso nderese, i que eataque ee ra. Nyoi ja rei que sira rea ra. Nyui ja que echoi canoa ye ra. Sira que embua mbua eãte aque isa ra.

<sup>4</sup> Jesús que chĩ erimia ndese echimbaaquiatu je ra. Jesús eã eriqui reĩ nguiã ee.

<sup>5</sup> —¿Sira mo jembua re, ãquẽ? i que Jesús ñee mombo ee ra. —Tei, i que echimbaaquiatu ee ra. Jesús icua rocoĩ.

<sup>6</sup> —Sira mbua mbuasa jenduba canoa quiato cuti. Sira ra jembua cote, i que Jesús ee ra. Jesús cheẽ ngue emumbayã nda. Sira

que ua jate embua mbuasa ye cote ra. — Nandenosẽ ama si. Nandechuchã canoa ye, i rei que ra. Eusite que ee ra.

<sup>7</sup> Ae Jesús quiatote, aque que ñee nda. —Jesús chõ eriqui re, i que uataque je ra. Pedro eandu mose que huiãrao mingue asi oso ii ra. Jesús rea. Sira mbua mbua nonde quia huiãrao mbui nguiã nyii.

<sup>8</sup> Isho tuchiã ngue ama nimia nda. Cien metros chõ ngue ra. Pedro ataque que canoa querao ama nimia ndichã nda. Sira mbua mbuasa que ecuruchoi quia mbu-tiriri sira resebe ra.

<sup>9</sup> Nguichi que canoa si ibi rĩ cote ra. I que tata u ee ra. Sira miĩ ngue chi tata rĩ ee ra. Mbichae abe que chi ra.

<sup>10</sup> —Sira mo jendu rã. Ae jembua ramo, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

<sup>11</sup> Simón Pedro que nyui oso canoa ye ra. Sira mbua mbuasa que embutiriri serao sonosẽ ama nimia ndese cote ra. Embisẽ sira resebe. Sira mbua mbuasa que soroãte enonosẽ mose ra. Sira cuasu achõte raque. Sira 153 raque.

<sup>12</sup> —Jenyu quiaru cote, i que Jesús ee ra. —¿Aba nde re? i ãte que emo ñee ireĩ nguiã ee ra. Mbia que Jesús icua jate ra.

<sup>13</sup> Jesús que oso tátaa cote ra. Mbichae que esirõ nda. Mbuchao chao que uchimbaaquiatu je ra. Sira abe que embuchao chao ee ra.

<sup>14</sup> Jesús que mano nyii ra. Quera si que ra. Nyecua nyecua que uchimbaaquiatu je cote ra. Co rei tercera vez co.

*Jesús ñee Pedro je*

<sup>15</sup> Quiaru jare que Jesús ñee Simón Pedro je ra. Jonas ndiirĩ ndei Simón Pedro. — Simón, ¿erechesequa tuchi quia serese ã si re? i que Jesús Pedro je ra. —Ae. Achesequa tuchite sequia nderese co resẽ. Seicuate se resẽ, i que Pedro ñee ee ra. —Oveja raarõsa rã eico no. Seicuaa embaaquiatu quiatu quia secheẽ je no, i que Jesús Pedro je ra.

<sup>16</sup> —Simón, ¿erechesequate quia serese re? i si que Jesús ñee Pedro je ra. Pedro que ñee ee ra. —Ae. Achesequa tuchite sequia nderese co resẽ. Seicuate se resẽ, i si que Pedro ñee ee ra. —Oveja raarõsa rã eico no. Seicuaa esaarõ turã nguia no, i que Jesús Pedro je ra.

17 —Simón, ¿erechesequate quia serese re? i si que Jesús ñee Pedro je ra. Co que tercera vez cote ra. Jesús ñee tres veces mose que Pedro ía eã tuchi ra. Pedro que ñee ee cote ra. —Mbae ereicua jate quia co, Sererecua. Achesequa tuchite sequia nderese co resẽ, i que Pedro ñee Jesús je ra. —Oveja raarõsa rã eico no. Seicuaesa esarõ turã nguia no.

18 Tacheẽ nyecua ndeje, Pedro. Ndeyasu mose que ereico ndeírao mingue oso ngata chooño ndesose quiti ra. Nde amei mose ra ndechiba ereira cote. Mbia ra ndecua cote. Ndeso sere ãsa quiti ra mbia nderuruchoi cote, i que Jesús Pedro je cote ra.

19 —Eĩ nda mbia Pedro iquia, i chõ Jesús re. —Eĩ nda Pedro Dios quirãcuã ndeacuquia mbia je, i chõ Jesús re. —Eico serui, i que Jesús Pedro je cote ra.

*Ae uchimbaaquiatu rese Jesús nyesequa tuchi*

20 Pedro que uba mae serese cote ra. Se rei Juan. Jesús nyesequa tuchi rei se. Se chõ ngue acoi huĩ quiaru Jesús jii aque isa resẽ. Se chõ ngue “¿Aba ra nemee mbia icuã je re?” ae Jesús je resẽ.

21 Pedro que mae serese cote ra. Ñee ngue Jesús je cote ra. —¿Mañi íte ra mbia quia Juan je re? i que Pedro Jesús je ra.

22 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaete ere? Serui chõ eicochõ nde. “Sechube mose chee ra Juan manoã”, se i mose, manoã ndae. Eico chõ serui nde, i que Jesús Pedro je ra.

23 —Juan nda manoã mbeichĩ nde, i que Jesús icuasa Juan ñii cote ra. Jesús cheẽ abi chõchĩ. —Juan nda manoã, ire rocoĩ Jesús nyii. —Se cheẽ mose ra manoã, i chõ ndei ngue Jesús re. —Juan nda manoã, i ãte que Jesús ra.

*Juan ñimbasa hui bei*

24 Jesús chimbaaquiatu chõ se re. Se chõ ã ambesa ja nguia. Amae jate que se quia Jesús chisaã ndese ra. Acheẽ ñooño eãte se quia ã mbesa mbesa co.

25 Jesús chisaã saã tubiriãte quia ñene. Ambesa ja aroneãte quia a. Jesús chisaã saã mbesa ja mose, eĩ ndei ra papel mbesa ji mbia recua mbiitayã jate. Amén.

## LOS HECHOS DE LOS APOSTOLES

### *Espíritu Turã nda tu, ¡Jesús*

<sup>1-2</sup> Ambesa que ndeje nyii, Teófilo. Arembiirandu ja que Jesús chiaio rese. Eresco mose íbii. Jesús que mbia mbaaquiato quiato eresco mose íbii ra. Dios que equerao bei jiri ibate cote ra. Ũquĩ ngue asenei senei ndeje nyii ra. Oso nonde ibate que ucheẽ nenei nenei sacua irabo ra. Uchiirabo que embaaquiato quiato ra. Siqui que Espíritu Turã ndese mbia mbaaquiato quiato ra. Eaquiato que esecha oso ibate cote ra.

<sup>3</sup> Manonde que eru si nyecua ũquĩ je ra. Oso nonde ibate. Ngucco que eteacuquia cuquia si ee ra. Cuarenta días que eriqui nyecua nyecua bei uchi mbaaquiato je ra. Dios rese que eriqui embiirandu randu ra. Dios rei ererecua tuchi. Ae rĩ eriqui embiirandu randu.

<sup>4</sup> Jesús oso nonde ibate que eriqui ñee uchimbaaquiato je ra. —¡Jẽsochĩ nda sucha tubiriã si jẽ! ¡Jẽsochĩ nda Jerusalén si jẽ! ¡Paba cheẽ nguire jengu Espíritu Turã ndaarõ aa jẽ! “Espíritu Turã tamondo jẽje”, ¡que Paba jẽje ra. Aque rĩ ngue acheẽ jẽje nyii resẽ, ¡que Jesús ee ra.

<sup>5</sup> —I je que Juan bautizar ¡mbia je ra. Namu jiri ra Espíritu Turã ndu. Ae ra ¡que jeñiangui re. Eĩ nda Espíritu Turã bautizar ¡jẽje. I je eã cote. Espíritu Turã nda ¡que chõ jeñiangui re cote, ¡que Jesús uchimbaaquiato je ra.

### *Jesús oso ibate*

<sup>6</sup> Emo mose que Jesús chimbaaquiato ñee ee ra. Jesús oso nonde ibate. —¿Manose ra urererecua ishonda erembutiã ure si re? Israel jenda rei ure. ¿Namu nda ure mo eremii urererecuarã nde? ¡que mbia Jesús je ra.

<sup>7</sup> Jesús que ñee ee ra. —Manose chõ ndae. Paba mii eicua. Mbia eicuayã. Jẽ nguia jẽicuayãte nguia no. Manosete chõ ndae.

<sup>8</sup> ¡Co rese chõ jendua jẽ! Espíritu Turã nda tu jẽje cote. Ae ra jembuquirãcuã. Ae ra jembucheẽ ñee serĩ. Jẽ nda jẽingo serenei nenei tuchi cote. Serenei nenei Jerusalén

jenda je. Judea jenda je abe no. Samaria jenda je abe no. Mbia mangu chooñoa jenda ja je abe no. Ũquĩ ja je jẽingo serenei nenei, ¡que Jesús ra.

<sup>9</sup> Ñeende que Jesús si ibate cote ra. Uchimbaaquiato resa rae que esi erecha ra. Ibeishĩ ngue embuchecuayã cote ra.

<sup>10</sup> Echimbaaquiato que soboiba bei u mae ibei rese ra. Ibei rese mae mose que mbia nyeremo ngaẽ erea ra. Ibate si. Huee que echi ra. Eiraoshĩ tuchi que ngaẽ ejii ra.

<sup>11</sup> Ibatenda que ñee ee ra. —Galilea jenda, ¿mbaerã jengu beite mae ibei rese a re? Jesús oso quia ibate nae, ae si ra tube no. Jemaie ngue u eso rese nae, eĩ si ra u íbii no, ¡que ibatenda ee ra.

### *Dios que Matías irabo ra*

<sup>12</sup> Jesús chimbaaquiato que nyoĩ nyebi hue recha ra. Monte de los Olivos recha. Nyoĩ que sucha tubiriã Jerusalén cote ra. Aichi jiri. Monte de los Olivos rei Jerusalén ndurubi.

<sup>13</sup> Ngasẽ ngue Jerusalén nda. Nyoĩ que uchuchúaa cote ra. ã ja que ra. Pedro. Juan. Jacobo. Andrés. Felipe. Tomás. Bartolomé. Mateo. Alfeo riirĩ. Jacobo, ¡ee. Simón el Cananista. Judas. Jacobo riirĩ ndei Judas.

<sup>14</sup> Ũquĩ ja que ñumunua mbei bei quia ñee ñee Dios je ra. Ari abe no. Acuanĩ abe no. María abe no. Jesús si rei María. Jesús nongue abe no. Ũquĩ ja que ñumunua mbei bei quia ñee ñee Dios je ra.

<sup>15</sup> Emo jiri mose que Jesús ¡cuasa ñumunua ja ra. Ciento veinte que ra. Pedro que uã ñee ee ra.

<sup>16</sup> —Seandu rã se, Seresenda. ¡Sã embesa ji ñee ñooño eã ño jẽ! Cose que Espíritu Turã ñee Judas rĩ nda. David que embesa Espíritu Turã ñee nguire ra. Judas rĩ. Judas rei Jesús reacuquiasa mbia ¡cuã je. Jesús rerao nonde ¡quia.

<sup>17</sup> Jesús que Judas irabo rei nyii ra. Nanderesendacuã. Nyebe rei Judas nanderesenda nyii.

<sup>18</sup> Judas que mbae isiquia isi ¡cuã nda. Mbae isiquia je que ibi mo isi ra. Hue eresco mose que mano nda. Ibate si eru ngoi

mano. Uãquĩ nguiti que eru ngoi ra. Erie que oo ra. Echique mburiri.

<sup>19</sup> Jerusalén jenda que jirandu ja erese ra. Acéldama, i que hue ibi je cote ra. Mbia ruqui rua, i chõ nguiã hue je. Ecoisa ibi je.

<sup>20</sup> ¶ ñi embesa ji Salmos nde:

Sã echuchua oreã mbei.

Sã mbia mo ndiquiã mbei equi re.

Sã eriquicharomba riqui Dios cheẽ nenei nenei cote,

i que embesa ji Judas riĩ nda.

<sup>21</sup> Emo nandeirabo Judas riquicharõ. Mbia chi bei quia nanderese nae. Jesús nandembaaquiatsu quiatu bei mose.

<sup>22</sup> Juan mbia mbiirandu randu mosenda bei. Dios Jesús querao chee quia ibate. Ae siqui beite quia nanderese nae, ãquĩ mo nandeirabo nanderesendacuã. Jesús quera rese mbia mbiirandu randu sacuã, Judas riquicharõ, i que Pedro ñee ee ra.

<sup>23</sup> Mbia nyeremo ngue etea cote ra. José Justo, i emo je. Barsabás, i abe ee no. Matías, i enongue je.

<sup>24</sup> Jesús chimbaaquiatsu que ñee Dios je cote ra. —Urererecua, aba chiã ereicuate quia co. ã nyeremo ndiqui ã. ¿Aba ndechiirabo re? ¿Aba ereirabo urembirõ sacuã nde?

<sup>25</sup> ¿Aba eretea ndechimbaaquiastubirã nde? ¿Aba eretea Judas riquicharõ nde? Ae hui quia ndecheẽ si. Ae oso quiachã ndesi cote. ¿Aba eretea eriquicharõ nde? i que Dios je ra.

<sup>26</sup> Sita que embaba mbaba o ye cote ra. —¿Aba Dios chiirabo re? i ñene. Eĩ ngue Matías irabo ra. Dios que Matías mingo Jesús chimbaaquiatsu rese cote ra. Mbia once mbirõ. Docerã. Doce que Jesús chimbaaquiatsu cote ra.

## 2

### *Espíritu Turã tu Jesús icuasa je*

<sup>1</sup> Fiesta de Pentecostés mose que Jesús icuasa chi ja ñumunua nda. Hue mii ngue echi ja ñumunua nda.

<sup>2</sup> Ibei rieu que embuate ra. Ama ndieu raanguia. Tuchua mbieu tuchi Jesús icuasa je.

<sup>3</sup> Tata rendi raanguia que tu nguichi eãquĩ ndes e ra. Jesús icuasa ãquĩ ja rese.

<sup>4</sup> Espiritu Turã ngue ique tuchi hue jenda chiangui re ra. Ique ja que Jesús icuasa chiangui re ra. Mbia que echeẽ ata mo saã saã cote ra. Echeẽ uchianuã ngue esaã saã nda. Espiritu Turã nguia rei embucheẽ echeemo. Mbia cheẽ mbuae jaaja que cote ra.

<sup>5</sup> Aque mose que judíos tubiriã nyi Jerusalén nda. Ishonda tubiriã nyi huee. Mangu chooñoa jenda ja chõ chi nguiã huee. ãquĩ ndei Dios cheẽ mumbasa reã judíos ataque rã si.

<sup>6</sup> Ibei rieu andu mose que ãquĩ ngaẽ uchã nda. Nyuruira tuchi eandu. Jesús resenda mbia cheẽ mbuae saã saã ja chõchĩ nguiã u. Espiritu Turã ño ngue embucheẽ nguiã. Mbiamo ñee icuasa reã ndaque. Mbia que ucheẽ ñandu ñandu ja u ra. Jesús icuasa ñee mose. Nyebe que mbia chi nguiã nyuruira eandu.

<sup>7</sup> Mbia nyuruira ja eandu. —¿Mañi equia mbiamo ñee icua ja re? Galilea jenda achõ ño ndaque ã, i tuchi que mbia u nyuruira eandu ra.

<sup>8-11</sup> —¿Mañi equia nande ja cheẽ naa naa ã nde? Nandechẽ Jesús icuasa saã jaaja chõchĩ nguiã ã. Partia jenda cheẽ esaã saã ñochĩ nguiã ã. Media jenda cheẽ abe no. Elam jenda cheẽ abe no. Mesopotami a jenda cheẽ abe no. Judea jenda cheẽ abe no. Capadocia jenda cheẽ abe no. Ponto jenda cheẽ abe no. Asia jenda cheẽ abe no. Frigia jenda cheẽ abe no. Panfilia jenda cheẽ abe no. Egipto jenda cheẽ abe no. Libia jenda cheẽ abe no. (Cirene ndobei.) Roma jenda cheẽ abe no. (Roma jenda mo ndei judíos. Roma jenda ataque rei judíos eã.) Creta jenda cheẽ abe no. Arabia jenda cheẽ abe no. Jesús icuasa ãquĩ ñee saã saã ja chõchĩ nguiã ã. Nandechẽ esaã saã ja chõchĩ nguiã ã. Jesús icuasa riquichĩ nandechẽ naa naa tuchi Dios chiao turã nenei nenei ã, i ja que mbia ucheẽ andu jaaja mose.

<sup>12</sup> ¶ jate que mbia u nyuruira eandu ra. Ndua ndua tuchi que u eandu ra. —Mañi equia ñee ã nde, i nyue. Jesús icuasa mbia cheẽ mbuae naa naa mose.

<sup>13</sup> Emo emo ngue ñee icuã icuã Jesús icuasa je ra. —Quiacua chõ eriqui nguiã ã, i raque Jesús icuasa riĩ.



*Pedro ñee mbia je*

<sup>14</sup> Pedro que uã ñee mbia je cote ra. Nguenda once rese que echi uã ñee mbia je ra. Tasē jiri ñee ee. —¡Seandu ja u jē! Tacheē jēje, Jerusalén jenda. Judea jenda abe no.

<sup>15</sup> ¿Quiacua reĩ Jesús icuasa riqui jēje re? Quiacua eã ño ñene. Tenda que nyui ramote resē. Mbia quiacuasa eã ño huee tenda resē.

<sup>16</sup> Ñ niĩ ngue Joel embesa mbesa cose ra. Dios cheē mbuchecuada que embesa ñ niĩ nda. Eĩ ngue embesa ra:

<sup>17</sup> “Mbae ua jiri mos e ra Espiritu Turã amondo mbia ja je”, i que Dios ra.

“Jendiirĩ nda secheē mbuchecua mbia je.

Acuanĩndu ra serea rea tuchi cuu.

Amei abe ra serea rea cuu no.

<sup>18</sup> Aque mose ra Espiritu Turã amondo serimba ja je.

Serimba ra secheē mbuchecua checua mbia je.

<sup>19</sup> Mbia mae sayã nda asaã saã ibi rĩ no.

Eruqui rese ra mbia mae no.

Tata rese ra mbia mae no.

Tatashĩ ndese ra mbia mae no.

<sup>20</sup> Mbia rerecua tu nonde ra tenda ñimoo.

Eruqui rã nda nyasi mbia rerecua tu nonde”, i que Dios ra.

<sup>21</sup> “Ndeya eã ño serese, Sererecua”, i mose emo ñee Dios je, aque ra Dios sirõ eicuã si,

i que Joel embesa ra.

<sup>22</sup> Israel jenda, ¡seandu rã! Nazaret jenda rĩ aico ñee ñee jēje a. Jesús rĩ. Dios que Jesús mbuquirãcuã tuchi ra. Nyebe que Jesús mbia mae sayã saã saã nda. Ñquĩ ndese que jemaē nda.

<sup>23</sup> “Mbia icuã nda seriirĩ iquia”, i que Dios Jesús mano nonde ra. Jē nguia Jesús jēiquia tuchi nguia cote. Jē nguia jemee nguia mbia icuã je. Eiquia nonde. Dios rane ngue jirandu Jesús rese ra. “Mbia icuã nda Jesús iquia”, i que Dios quia nyii ra.

<sup>24</sup> Dios que Jesús mbuquera si ra. Jesús mano mbei aroneãte.

<sup>25</sup> David que Jesús cheē senei cose ra. Ñ ngue ñee nda:

Sererecua riqui sembuĩ eã mbei co.

Eriqui bei serese co.

Mbae riqui sembusiquiche aroneãte co.

<sup>26</sup> Nyebe seya tuchite riqui co.

Nyebe aico ñee turãte Dios rĩ co.

Semano mose abe ra Dios hui eã mbei sesi.

<sup>27</sup> Seaingue ra eresechayã semano mose, Sererecua.

Serete abe ra erembuquera si mingo.

Ndechesequate aico co.

<sup>28</sup> Semingosa tuchi rei nde.

Sereco mose nderese ra seya tuchi,

i que David Jesús cheē nenei cose ra.

<sup>29</sup> Tacheē nyecua jēje, Seresenda. Nanderu David que mano cose resē. Mbia que echatĩ resē. Eatisa nandecua ja quia co resē.

<sup>30</sup> David rei Dios cheē mbuchecuada. Dios que ñee ee ra. “Nderiirĩ mo nda Cristo. Ae ra mbia rerecuarã tuchi. Nderiquicharõ nda mbia rerecuabi tuchi”, i que Dios David je cose ra. “Dios ñee ñooñoa tuchi chõ nguia”, i que David ra.

<sup>31</sup> David que Dios cheē icuate quia ra. Nyebe que ñee Jesús rĩ nda. “Seaingue ra eresechayã semano mose. Serete ra erembuquera si mingo”, nyebe David i nguia Jesús rĩ.

<sup>32</sup> Dios que Jesús mbuquera si ra. Ñquĩ ureicua ja quia ñ. Nyebe ureico nguia jembiiirandu randu ñquĩ ndese ñ.

<sup>33</sup> Dios que Jesús querao ibate nyiese ra. Dios jii eriqui pee cote. Dios que Espiritu Turã mee Jesús je cote ra. Ucheē nguire que emee ee ra. Jesús riqui Espiritu Turã mondo ure je co. Ñ Espiritu Turã nyisaã jeñandu ñandu quia ñ. Espiritu Turã ndiqui ñ mbucheē mbia mo ñee ñ.

<sup>34-35</sup> David osoã ibate aque mose. Jesús rĩ ngue David embesa ra. Ñ ngue embesa ra:

Dios que ñee sererecua je ra. “Ecoi seji. Nde abe ra ererecua serese.

Ae ndeucuayãte quia nae, ñquĩ je ra ndequirãcuã ateacuquia tuchi.

Ndequirãcuã tuchi ra ñquĩ si”, i que Dios sererecua je ra,

i que David embesa mbesa ra.

<sup>36</sup> Jesús jembucha quia ira rese nae, ae si Dios mingo mbia rerecuarã co. Ae nandesaarõ arõ nguia, ae si rei Jesús. Jesús rese tēirandu ja, Israel jenda, i que Pedro ñee ocote ra.

<sup>37</sup> Mbia ia eã tuchite que Pedro cheẽ andu ra. Ñee ngue Pedro je ra. Pedro resenda je abe. —¿Mañi ure ra equia re? i que Pedro je ra. Jesús chimbaaquiatu ja je.

<sup>38</sup> Pedro que echeẽ sibishorõ nda. — ¡jêicuã si jêhui rã jê! Sã bautizar ure jêje Jesucristo ríi. Dios jêicuã mbutiã sacuã. Aquere ra Dios Espiritu Turã mondo jêje.

<sup>39</sup> “Espiritu Turã nda amondo jêje. Jendi-irĩ je abe ra amondo. Ishonda je abe ra amondo. Sechiirabo ja je ra Espiritu Turã amondo”, i que Dios ñee nande je ra, i que Pedro Dios cheẽ nenei nda.

<sup>40</sup> Eĩ ngue Pedro ñee ocote mbia je ra. Ñee turã ngue ee ra. —Mbia icuã achõte eriqui ibi jenda ã. Quiachã ja equia Dios si ã. Ñquĩ si jêhui chõ. Jê abe jêquiachãyã sacuã Dios si, i que Pedro mbia mbaaquiatu ra.

<sup>41</sup> —¡Ae beite jê! i que mbia tubiriã Pedro cheẽ andu ra. Ñquĩ j e que bautizar i ra. Aque mose que mbia tres mil Jesús isi ra.

<sup>42</sup> Ñquĩ abe que ñumunua nua nguia Jesús quiato ataque rese ra. Jesús chimbaaquiatu ñee ñee mose mbia je. Ñumunua nua ñee Dios je. E turã mbei que eriqui nyue ra. Mbichae que eu eu quia ndua ndua Jesús rese ra.

### *Jesús icuasa siqui turã nyue*

<sup>43</sup> Mbia que siquiche ja Dios si ra. Jesús chimbaaquiatu que Dios mbuquirãcuã nda. Nyebe mbia mae sayã naa naa tuchi nguia.

<sup>44</sup> Jesús icuasa que ñumunua nua mbei quia ra. Abei tuchi que eriqui nyue ra.

<sup>45</sup> Umbae je que eriqui vender i tuchi ra. Mbae isiquia que emee mee nguia mbaecha reã je cote ra.

<sup>46</sup> Ñumunua nua mbei que equia Dios chuchúaa ra. Quiaru quiaru que equia nyiese uchuchúaa ra. Dios ríi ngue eriqui ñee turã turã nyue ra. Eya tuchi que eriqui Dios rese ra.

<sup>47</sup> Dios ríi ngue eriqui ñee turã turã nda. Mbia ataque que ñee turã turã nguia Jesús icuasa ríi nda. Jesús icuasa que Dios mbeta mbeta bei quia ra.

## 3

### *Ecuatayã mbucherõ*

<sup>1</sup> Emo mose que Pedro nyoĩ quia Dios chuchúaa ra. Juan ndese. Tenda nyese mose. Hue tenda bei que mbia riqui ñee ñee Dios je ra.

<sup>2</sup> Huee que ameĩ mo ngatayã ndiqui bei huee ra. Echaacuquia mosenda bei eiquieĩ icuã. Mbia que ecuruchoĩ choĩ bei quia huee ra. Dios chuchúaa. Eiquesa turã, i que hue eiquesa je ra. Huee que eriqui ecuatayã mii mii mbei eiquesa jii ra. Ache ache i sacuã mbia ique mose Dios chuchúaa.

<sup>3</sup> Dios chuchúaa nda Pedro ique nguia Juan ndese chã. Ecuatayã ngue mae erese ache ache i ee ra.

<sup>4</sup> Pedro que nguesa mbui reã mae erese ra. Juan abe. —¡Ure rese emae jê! i ecuatayã je.

<sup>5</sup> Eandú mose que mae erese ra. —Mbae mo nda emee seje reae, i mae nguia erese.

<sup>6</sup> Pedro que ñee ee ra. —Mbae isiquia eã ndaque sembae. Mbae mo nda asaã ndeje. Jesucristo quirãcuã nembucherõ na mbucuata. Ehuã na ngata. Nazaret jenda quirãcuã nembucherõ na, i que Pedro ee ra.

<sup>7</sup> Pedro que eo isi ra. Mua ngue eo rese ra. Aque mosebe que ei nyerõ nda. Eiquieĩ abe nyerõ eo isi ruibe.

<sup>8</sup> Ecuatayã ngue juã asi cote ra. Ngata cuata que ra. Ique Dios chuchúaa ñquĩ ndese. Eya tuchi que ra. Oo oo tuchi que ra. Ianye, i tuchi que equia Dios je ra.

<sup>9</sup> Mbia que mae ja u ecuatayã ngata rese ra. Ñee turã mose Dios je que mbia nyi-isaquia u echeẽ ndese ra.

<sup>10</sup> Mbia que nyuruira u mae erese ra. Mbia que eicua ja ra. —Ecuatayã ño aque re. Ache ache i beite que equia Dios chuchúaa, ae chõ co re, i que mbia nyuruira tuchi mae erese ra.

### *Pedro ñee oco judíos je*

<sup>11</sup> Embucherõ ji que Pedro chiba isi isi quia ra. Juan chiba abe no. Mbia que ngaẽ ucha mae erese ra. Nyuruira erea. Portal de Salomón, i eiquesa je. Huee que echi ra.

<sup>12</sup> Pedro que mae mbia chumunua ndese ra. Ñee ngue ee ra. —¿Mbaerã jêingo nyuruirate mae erese re, Israel jenda? ¿Mbaerã jêingo nyurui rate mae urerese re? Ure ae eã ño Ecuatayã urembucherõ

nguiã. Urequirãcuã eã Ecuatayã mbucuta nguiã. Dios quiarei uquiracuã mee ee embucherõ. Urecuata turã embucherõ eã nguiã.

<sup>13</sup> Dios rei nanderu rerecua bei. Abraham. Isaac. Jacob. Ûquĩ nderecua bei Dios. Dios ñee turã mbei nguiirĩ nĩ. Jesús rĩ. Ae que jemee icuã mbia je eiquia sacuaã nda. “Jesús tambui”, i mose Pilato, ùquĩ mose que jëisi quiatu quiatu chõchĩ nguiã.

<sup>14</sup> “Embui”, jenyee eã ñochĩ ngue Jesús turã nĩ nde. “Embui”, jenyee chõchĩ ngue mbia iquiasa rĩ nde.

<sup>15</sup> Eĩ jenyee chõchĩ ngue mbia mingosa iquia nguiã. Dios que embuquera si ra. Equera si rese que uremae nda. Æ ureico mbia mbiirandu randu equera rese ã.

<sup>16</sup> Æ jengu mae Ecuatayã ndese ã. Jë Ecuatayã jëicuate resë. Jendesa rae que Dios embucherõ nda. Ure Jesús ureicuate quia ã. Nyebe Ecuatayã mbuquirãcuã nguiã.

<sup>17</sup> Jëaquiatuã ño Jesús jëiquia nguiã, Sere-senda. Jenderecua aquiatuã ño Jesús iquia nguiã no.

<sup>18</sup> Dios quia que ucheẽ mbuchecua mbucheẽ cose ra. Cristo rĩ embucheẽ. “Mbia icuã icuã nda Cristo je. Cristo mbasi mbasi rae”, i que embuchecua cose ra. Ûquĩ ñee nguire quia Cristo mbasi mbasi nguiã cote.

<sup>19</sup> ¡Jëicuã si jëhui chõ jë! Jemba rã Dios icha cuti. Dios jëicuã mbutiã sacuaã. Eĩ jenyee mose ra Dios jembiate cote.

<sup>20</sup> Dios ra Jesucristo mbuquichi imbu cote. Ae que emi jenderecua rã cos e ra.

<sup>21</sup> Namõ ño nda Jesús riquichõ ibate. Dios mbae mbitirõ ja mose ra eru cote. Eĩ ngue Dios cheẽ mbuchecua ñiinda ñee nda.

<sup>22</sup> Nyebe Moisés ñee nguiã nanderu cose ndare je. “Dios ra nanderesenda mo isi. Dios cheẽ mbuchecua sacuaã. ¡Ae cheẽ nda jemumba jirichĩ jë!

<sup>23</sup> Echeẽ mumbasa ra Dios mbuquiachã nyesi”, i que Moisés ñee nda.

<sup>24</sup> Dios cheẽ mbuchecua ja que mbia mbiirandu randu mbae rĩ nda. Ae riqui nyecua namõ ã cote. Samuel nane ngue mbia mbiirandu randu ã nĩ nda. Samuel

nduinda ja abe que embiirandu randu ã nĩ no nda.

<sup>25</sup> Jëje chõ Dios cheẽ mbuchecua ñee ñee nguiã. “Seturãte ra jendiirĩ ja je”, i que Dios ñee nanderu ñiinda je ra. Jëje abe Dios ñee. Ucheẽ nda embuchebi eã. Dios que ñee Abraham je cose ra. “Nderiirĩ mo nda mbia mbia ja tuchi quia. Ibi jenda ra embia ja tuchi”, i que Dios Abraham je ra.

<sup>26</sup> Dios que nguiirĩ mondo íbii cote ra. Jë nane je que embu ra. Jembuturã sacuaã. Jëhui sacuaã jëicuã si, i que Pedro judíos je ra.

## 4

### *Ererecua paama i ja Pedro je, Juan abe je*

<sup>1</sup> Sacerdotes que ngaẽ cote ra. Pedro ñee mbei mose mbia je. Juan abe ñee mose ee. Dios chuchua raarõsa abe que tu erese huee ra. Saduceos mo abe que ngaẽ erese huee ra.

<sup>2</sup> Ûquĩ paama i ja Pedro je. Juan abe je. Mbia mbaaquiatu quiatu mose chõ ngue paama i ra. —Jesús que quera si manonde ra. Eĩ nda mbia abe quera si, i que Pedro ee nyii ra. Nyebe ùquĩ ndiqui nguiã paama i ee.

<sup>3</sup> Nyebe eisi suruchoi nguiã policiaa. Eresaitõ ño emingue nguiã tarõ. —Isamami nguia nda nandechandu nguiã, i que ererecua nyue ra.

<sup>4</sup> Mbia tubiriã Dios cheẽ ñandu erenei nenei mose. Eatate que Jesús icua ra. Jesús icuasa rei cinco mil hombres.

<sup>5</sup> Isamami ngue mbia tubiriã ñumunua nda. Judíos rerecua que ngaẽ ñumunua huee ra. Amei abe que ngaẽ ñumunua erese ra. Embesasa abe que ngaẽ ñumunua erese no nda. Ûquĩ ja que ñumunua Jerusalén nda.

<sup>6</sup> Anás abe que chĩ erese ra. Ae rei sacerdote rerecua. Caifás abe que chĩ erese ra. Juan abe no. Alejandro abe no. Sacerdotes nducucha ja que chĩ ñimbaacua ra.

<sup>7</sup> Pedro que emi mbia ite re ra. Juan ndese. Mbia ñee ee cote. —¿Aba jembirãcuã nde? ¿Aba jembirãcuã nguia ecuatayã mbucuatã nonde re? i que ee ra.

<sup>8</sup> Espíritu Turã ngue Pedro mbucheẽ cote ra. —Tacheẽ jëje, mbia rerecua. Tacheẽ jë abe je, Amei.

<sup>9</sup> “Ecuatayã ndese urembiirandu rã”, jenyee chõ nguiã ure je ã. “¿Aba jembirãcuã

ecuatayã mbucherõ nonde re?” jenyẽ chõ nguiã ure je ã.

<sup>10</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Sã mbia ureandu ja. Sã Israel jenda ureandu ja. A ecuatayã embucherõ ji riqui jendesa rae a. Jesucristo quirãcuã nguiarei embucherõ. Aque sí quirãcuã ño ñene. Ae jẽiquia. Ae jembucha ira rese. Ae Dios mbuquera si. Aque quirãcuã ño ñene. Nazaret jenda quirãcuã.

<sup>11</sup> Ihuaẽ nandechirirõ na ño Jesús re. Sañi nandeco mae mae ihuae nandechirirõ ndese no. “Aque chõ ndei que eturã nda”, sañi nandeco erirõ i no. Eĩ nyee ra mbia Jesús ndichã i no. Mbia ra eisi tuchi nguerecuarã cote. Jesús momboi isi. Eisire rocoĩ nyii.

<sup>12</sup> Aba mo eã ndei nanderirõsa nandecuã si. Jesús ae nanderirõ nguiã nandecuã si. Dios aba mo abe mbu eã nguiã mbia rirõ sacua huicua si. Jesús ae ñene, i que Pedro ra.

<sup>13</sup> Mbia rerecua nyuruira Pedro cheẽ andu. —¿Mbaerã eriqui siquicheãte ñee nde? Papel ndesenda eã ndaque. Mbia ataque rã ño ndaque, i que ererecua nyue ra. Pedro rĩ. Juan ñi. —Jesús resenda quia eriqui reaẽ. Nyebe eriqui siquicheãte ñee nde, i nyue cote.

<sup>14</sup> Hue que embucherõ ji riqui huee ra. Nyebe mbia rerecua ñee icuã aroneate erĩ.

<sup>15</sup> Ererecua ñee ja cote. —Sã Pedro choi usẽ taicuee. Juan abe no. Nandechẽ nandechue nande ae, i que ererecua nyue ra.

<sup>16</sup> —¿Mañi nande ra Pedro je re? ¿Mañi nande ra Juan abe je re no? Pedro chimbucherõ ndese mbia riqui jirandu randu jate ã. Jerusalén jenda riqui jirandu randu jate ã no. “Mbucheroã ngue ra”, nande aroneate.

<sup>17</sup> Nandembusiquiche rã no. Ñee ñee siã nda equia Jesús rĩ ña. Mbia nda jiranua nguia mámbi chã. Jesús rese chã. “¡Jesús cheẽ nda jẽsenei senei sichĩ jẽ!” nande rã ee, i que ererecua nyue ra.

<sup>18</sup> —Jenyu, i Pedro je cote. Juan abe je. —¿Mbia ra jembaaquiatuchĩ Jesús rĩ jẽ! ¡Jesús ra jẽsenei seneichĩ mbia mo je jẽ! i rei que ee ra.

<sup>19</sup> Pedro que echeẽ sibishorõ nda. Juan ndese. —¿Aba cheẽ nguia ra aba mumbayã

nguia re? ¿Jẽnee nguiatu ra aba mumbayã nguia re? Dios cheẽ aba mumba aroneate. ¿i jẽje re?

<sup>20</sup> ¿Mañi nda aba umaesa reneiã nde? ¿Mañi nda aba uchiandu abe reneiã ne no? i que Pedro ee ra. Juan abe.

<sup>21</sup> Ererecua ñee icuã Pedro je. Juan abe je. —Nandembusiquiche nandechesi, i raque. Hui chõ ngue esi cote ra. Embasiã mondo cote. Ererecua ireite mbia tubiriã si. Nyebe eiruã nuã eã nguiã. Pedro ecuatayã mbucherõ mose mbia ñee turã turã ño nguia Dios rĩ neaẽ. Nyebe ererecua ireite riqui nguiã esi.

<sup>22</sup> Ae Dios mbucherõ nae, aque amei. Cuarenta años que ae ra.

### *Urembusiquicheã, i equiato Dios je*

<sup>23</sup> Mbia rerecua hui ja Pedro si. Juan abe si. Nyoĩ nguesenda mbiirandu ja mbia rerecua cheẽ ndese. Amei ñee ndese. Sacerdotes cheẽ ndese. Nguesenda mbiirandu ja.

<sup>24</sup> Eresenda eandu mose que ñee ja Dios je ra. Ñee nyecha ee. —Dios, urererecua tuchi nde. Nde rei mbae aosa. Ibei aosa. Ibi aosa. Ama abe aosa no.

<sup>25</sup> Sã David erembucheẽ nderimba cose no. Sã ei erembucheẽ no:

¿Mbaerã ño mbia pare pare i ja re?

¿Mbaerã mbia riqui ndua ndua chõoñote mbae mo ndese re?

<sup>26</sup> Ibi jenda rerecua ja rei eicuã Dios je.

Mbia rerecua ja ñumunua icuã Dios je.

Ñumunua icuã ja eriirĩ abe je no. Cristo je, sã David i cose no.

<sup>27</sup> Eĩ si tuchi mbia rerecua quia ñumunua icuã Jesús je co. Nderiirĩ turã je co. Herodes. Poncio Pilato. Judíos. Judíos eã abe no. Ũquĩ ja que siqui icuã icuã nguia Jesús je ra. Ndechiirabo raque Jesús.

<sup>28</sup> Eĩ ere que ñee cose, eĩ si eicuã nguia ã namo.

<sup>29</sup> Echiisaquia echeẽ icuã ndese, Urererecua. Nandembusiquiche, i tuchi equia ure rĩ ã. Urembusiquicheã na, Urererecua. Urembusiquicheã ndecheẽ nenei nenei sacua.

<sup>30</sup> Ndequirãcuã embu ure je. Mbia rasi mbucherõ cherõ sacua. Mbia mae sayã naa naa sacua. Jesús rĩ. Nderiirĩ turã ñi, i que Pedro resenda ñee nyecha Dios je ra.



31 Ñeende Dios je que ibi nyere ee ra. Ñumunuásaa que ibi nyere mbia je ra. Espíritu Turã ngue ique tuchi echiangui re ra. Esiquicheâte que mbia mbiirandu randu Dios cheẽ ndese cote ra.

### *Jesús quiato abeichiã eã*

32 Hue rĩ ja Jesús icuasa ndua ndua checha. Eicuasa tubiriã. Ndua ndua ja. — Sembae ae chõ co re, i eã emo umbae je. — Nandembaerã ja chõ ã nde, i umbae ja je nyue.

33 Jesús chi mbaaquiato que mbia mbiirandu randu tuchi Jesús quera resera. Jesús que uquirãcuã mee mee nguia uchimbaaquiato je ra. Dios que siqui tuchi erese ra.

34-35 Mbae tiã eã ngue eriqui Jesús icuasa mo je ra. Tuchuacha que vender i jaaja uchuchua je ra. Ibicha abe que vender i jaaja umbae ibi je no nda. Mbae isiquia que emee mee Jesús chimbaaquiato je cote ra. Jesús chimbaaquiato que emee mee mbaecha reã ja je cote ra. Nyebe mbae tiã eãte riqui nguia emo je. Jesús quiato mo je.

36 Sã José no. Bernabé, i Jesús chimbaaquiato José je. Mbia mbiasa, i chõ nguia Bernabé i. Ae rei Chipre jenda. Levita mo ngue ae ra.

37 Ae rei ibicha. Ibi umbae je que vender i ra. Mbae isiquia que emee Jesús chimbaaquiato je cote ra.

## 5

### *Ananías ñee ñooño*

1 Ananías, i que emo je ra. Safira, i que eninisi je ra. Ûquí ngue vender i ibi mo je ra.

2—Mbae isiquia ataque nandembuchimi nandembaerã, i nyue. Eataque que emee Jesús chimbaaquiato je cote ra. Eninisi abe que eicua ja ra.

3 Pedro que ñee Ananías je ra. —¿Mbaerã Satanás ndiqui ique ndechiangui re re? ¿Mbaerã erecheẽ ñooño Espíritu Turã je re? ¿Mbaerã ño mbae isiquia ataque erembuchimi nde? ¿Mbaerã ño ibi ribishoronda erembuchimi nde?

4 ¿Mbaerã ño ere? Ibi rei nembae vender i nonde. Mbae isiquia abe rei nembae. Mbia je rocoĩ erecheẽ ñooñocheĩ nde. Dios je chõ erecheẽ ñooño nguia, i que Pedro ra.

5 Ananías eandu mose que esi ngoi mano nda. Eandusa que siquiche ja ra.

6 Acuanindu mo ngue ngaẽ eraaque uma nda. Nguruchoi que nyati ra.

7 Emo mose jiri que mano je ninisi ru ra. Tres horas. Jiranuãte que ngu rese ra.

8 Pedro que ñee ee ra. —¿Manya rei ibi ribishoronda re? ¿Nderu ibi ribishoronda queru ja rei re? i que Pedro ee ra. —Ae. Ûquí ja chõ nyeresẽ, ichõiño ngue eninisi Pedro je ra.

9 Pedro ñee ee cote. —¿Mbaerã ere? ¿Mbaerã jendua nduachĩ ùquí ndese re? Jeñee ñooñocheĩ nguia Espíritu Turã je. Ae nderu curuchoi nyati nae, ùquí nyi nderaarõ arõ a. Eiquesa ji a. A ecuaẽ ndererao sacua a, i que Pedro ee ra.

10 Pedro cheẽ mose tuchi que esi ngoi mano nda. Ngu rã si. Pedro resa rae mano. Acuanindu que ique ja eraaque rea ra. Nguruchoi que nyati ra. Eru atiquia jii que eruruchoi nyati ra.

11 Jesús icuasa que siquiche jate ra. Eandusa abe que siquiche jate no nda.

### *Mbia mae sayã*

12 Jesús chimbaaquiato que Dios quirãcuã teacuquia cuquia mbia je ra. Mbia mae sayã ngue esaã saã nguia mbia je ra. Milagros, i que ùquí je ra. Jesús icuasa que ñumunua nua ja quia eiquésaa ra. Portal de Salomón, i que eiquesa je ra.

13 Jesús icuasa rĩ ngue mbia ñee turã ja quia ra. Mbia ataque que siquichete ra. Nyebe ñumunua eã nguia erese.

14 Jesús icuasa tubiriãt e que cote ra. Hombres tubiriã. Mujeres abe tubiriã no.

15 Erasi abe que mbia curuchoi choi quia ñeenda jie ra. Huee que eriqui eno eno ngua ye ra. —Sã Pedro aĩ ño ubi ubi erasi rese, i que mbia ñee Pedro ucua mose ra.

16 Jerusalén ndurubinda abe que ngaẽ ngaẽ nguia ra. Erasi rurucuaẽ cuaẽ Jerusalén. Aba checuayã nyireco abe que ecurucuaẽ cuaẽ nguia ra. Dios que embucherõ cherõ ja quia ra.

### *Jesús quiato tarõ policiaa*

17 Sacerdote rerecua que paama i ra. Sacerdotes mo abe que chi erese ra. Ûquí abe que paama i no nda.

18 Nyebe que Jesús chimbaaquiato isi icuã nda. Tarõ ngue policíaa ra.

19 Isa que ibatenda mo nguichi ee ra. Angel. Etaronda que embuquiata ra. Jesús chimbaaquiato que equerao itaicuee ra. Ñee nonde ee.

20 —Dios chuchúaa jêso. Mbia je mbiirandu randu tuchi Dios cheẽ ndese. Dios cheẽ ndei aba mingosa. Aque rese mbia jembiiirandu randu, i que ibatenda Pedro je ra. Juan abe je.

21 Jesús chimbaaquiato eandu mose que echoi Dios chuchúaa ra. Mbia mbaaquiato quiato que echoi ra. Isamamimbe cote. Isamamimbe echoi mbia mbaaquiato. Sacerdote rerecua que “jenyu” i mbia rerecua ja je ra. Sacerdote resenda abe. Amei je abe ñee. Ñumunua ja u nyiese. Ñee ngue policíaa raarõsa je cote ra. —Jêso policíaa. Jesús chimbaaquiato jendu rã ure je, i rei que ee ra.

22 Ecuasẽ mose policíaa que Jesús chimbaaquiato oreã ño ee ra. Ae nyebi chõ ecuaẽ nguiã sacerdote rerecua mbiirandu. Ñee ee.

23 —Puerta ãtã ngue chĩ ndei nguiã ure je. Soldados ngue chi rei nguiã itaicuee. Er-aarõ ndaque. Ureequia rei ngue re. Eoreã ngue ra. Jesús chimbaaquiato oreãte que ure je ra, i que ra.

24 Sacerdote rerecua que nyuruira eandu ra. Dios chuchua raarõsa abe nyuruira eandu. —¿Mañi mañite equia re? i que u ñee ñee nyue ra.

25 Emo ngue tu ñee ee cote ra. —Hue que jenyitarõ nyi Dios chuchúaa ra. Mbia mbaaquiato quiato, i que embiiirandu ra.

26 Eandu mose que Dios chuchua raarõsa nyoĩ erea ra. Nguenda rese echoi erea. Curucuaẽ ja nguerrecua je. Curucuaẽ turã. —Mbia tubiriã nda sita mombo mombochĩ nande je, i ñene. Nyebe eicuã eã ee.

27 Jesús chimbaaquiato que ecurucuaẽ mbia rerecua je ra. Sacerdote rerecua que ñee ee cote ra.

28 —“iMbia ra jembiiirandu randuchĩ Jesús rese jê!” ure rei que jêje. Urecheẽ jemumba chõchĩ. Jerusalén jenda ja jembiiirandu randu chõchĩ nguiã. “Jesús iquiasa chõ ãquĩ nde”, jjenyechĩ nda ure riĩ jê! i que sacerdote rerecua Jesús chimbaaquiato je ra.

29 Pedro que echeẽ sibishorõ nda. Nguenda rese echeẽ ndibishorõ. —Dios cheẽ nguia aba mumba aroneate nguiã. Mbia cheẽ nguia nda aba mumba jiri nguiã ña.

30 Jê nguia Jesús jembucha nguiã ira rese. Eiquia sacua. Dios que embuquera si ra. Nanderu rerecua que embuquera si ra.

31 Dios que nguiĩrĩ mingo mbia rerecuarã tuchi cote ra. Ujii bei que emingo ra. Mbia rerecuarã. Mbia rirõ sacua eicuã si. Israel jenda mbui sacua huiã si. Dios eicuã mbutiã sacua esi.

32 Ûquĩ ndese que uremae ja ra. Nyebe ureico nguiã mbia mbiirandu randu ã. Espiritu Turã abe mae ja erese. Nyebe a e abe riqui nguiã mbia mbiirandu randu co. Dios quia Espiritu Turã mee mee nguiã ucheẽ mumbasa reã je, i que Pedro ra.

33 Ererecua que paama i ja Pedro cheẽ mose ra. Nyebe eriqui nguiã eiquia ja serĩte.

34 Fariseo mo abe que chĩ erese ra. Gamaliel, i que ee ra. Ae abe que ererecua ra. Mbia chĩcua jat e que ae ra. Mbia mbaaquiato quiatusa que ae ra. Dios cheẽ nenei neneisa que ae ra. Ae que juã ñee nda. —Jesús chimbaaquiato jemondo mbiirĩ conosẽ itaicuee, i que ra.

35 Ñee ngue ererecua uataque je cote ra. —Tacheẽ jêje, Israel jenda. ¡Jendua tuchi jê! ¡Jêocochĩ nda Jesús chimbaaquiato rese jê!

36 ¿Teudas si jêtesarei re? ¿Jendua eãte quia erese re? Teudas quiato ucuasu saã saã nguia resẽ. Erimbarã tubiriãte chee. Cuatro cientos chee erimba. Mbia Teudas iquia chee. Teudas mano nyee. Erimba que saseĩ saseĩ ja chee. Erimba que ua ja ra.

37 Aquere que Judas abe riqui ra. Galilea jenda. Censo mose. Mbia que siqui jate erui no nda. Erimbarã. Ae abe que mano cote ra. Erimba abe que saseĩ saseĩ nda. Erimba que ua ja no nda.

38 Nyebe ã jêteachõ. Jesús chimbaaquiato jêteachõ. Sã ae ae quia ua, Dios siquiã mose erese.

39 Dios quirãcuã siqui mose erese ra nandesiquisã aronea. ¿Mañi nande ra eriquisã nde? ¡Jesús rimba nandeteachõ ño jê! Dios quirãcuã nguia siqui rei erese. Dios je ra nandeicuã abareãte, i que Gamaliel ra.

<sup>40</sup> Gamaliel cheẽ ndui si chõ ngue ererecua siqui ja nguiã cote. —Jenyu, i nguiã Jesús chimbaaquiato je cote. Iruã nua cote. —¡Mbia je ra Jesús cheẽ jēsenei senei sichĩ core jê! i rei que ee ra. Ererecua que hui esi cote ra.

<sup>41</sup> Jesús chimbaaquiato que nyoĩ mbia rerecua recha cote ra. Eyate que nyoĩ ra. —Jesús rĩ ño ureĩruã nua nguiã, i que ra. Eya tuchi chõ ngue ra.

<sup>42</sup> Mbia que embaaquiato quiato bei ra. Jesucristo rĩ mbia mbiirandu randu bei. Mbia chuchua que embuchesea sea quia mbia mbiirandu randu Jesús rĩ nda. Dios chuchúaa abe mbia mbiirandu randu.

## 6

### *Mbia siete irabo mbia mbuquiaru sacuã*

<sup>1</sup> Jesús quiato tubiriãte que cote ra. Ae griego cheẽ saã nguia, ùquĩ ngue paama i ra. Ae judío cheẽ saã nguia, ùquĩ je que paama i ra. Jesús quiato ja raque. —Ureresenda eru cheecha ja ngue jembuquiaru icuã icuã ñochĩ nguia, i que griegos judíos je ra.

<sup>2</sup> Nyebe Jesús quiato rerecua mbia munua nguia. Jesús quiato munua ja. Ñee sacuã ee. —Ã ureico Dios cheẽ nenei nenei mbei mbia je ã. Urehui aronea tuchi quiarei Dios cheẽ si. Mbia urembuquiaru quiaru aroneate. Dios cheẽ nenei nenei ndocoĩ.

<sup>3</sup> Nyebe Jesús quiato siete chõ jêirabo. Mbia mbuquiaru sacuã. Mbia chũcua siete chõ jêirabo. Hombres aracua chõ jêirabo. Espíritu Turã ndesenda tuchi chõ jêirabo. Sã ùquĩ ño mbia mbuquiaru quiaru quia.

<sup>4</sup> Ure quiato ra urecheẽ mbei quia Dios je. Ure quiato ra Dios cheẽ uresenei senei mbei quia mbia je, i que Jesús quiato rerecua ra.

<sup>5</sup> —Coche ñene, i jat e que Jesús quiato ra. Nyebe que siete irabo ra. Esteban irabo. Ae rei Jesús quiato tuchi. Ae rei Espíritu Turã ndesenda tuchi. Felipe. Prócoro. Nicanor. Timón. Parmenas. Nocolás. Ùquĩ ja que eirabo ra. Nicolás ndei Antioquía jenda. Judío eã ngue ae ra.

<sup>6</sup> Curuchoi ja que Jesús quiato rerecua je ra. Jesús quiato rerecua que o chono ñono

ja ùquĩ ãquĩ arõ nda. Ùquĩ siete ãquĩ arõ. Ñee ngue Dios je cote ra.

<sup>7</sup> Mbia tubiriã ngue Dios cheẽ isi isi quia ra. Jesús quiato tubiriã tuchi que mbia Jerusalén jenda cote ra. Sacerdote tubiriãte abe que Jesús quiato cote ra.

### *Mbia icuã tuchi Esteban je*

<sup>8</sup> Dios que siqui tuchi Esteban ndese ra. Dios quirãcuã ngue siqui tuchi erese ra. Nyebe eriqui nguiã mbia mae sayã naa naa tuchi mbia je.

<sup>9</sup> Mbia emo emo ngue paama i Esteban je cote ra. Esclavos Libertados, i que mbia chumunuasa mo je ra. Hue jenda que paama i ee ra. Cirene jenda abe no. Alejandría jenda abe no. Cilicia jenda abe no. Asia jenda abe no. Ùquĩ jate que paama i Esteban je ra.

<sup>10</sup> Ùquĩ ngue Esteban ñee sobeishĩ aroneate quia ra. Espíritu Turã nguia Esteban mbaaracuate nguia. Espíritu Turã nguia Esteban mbuch eẽ aquiature nguia. Nyebe ùquĩ ndiqui Esteban ñee ndibishorõ aroneate.

<sup>11</sup> Paama isa que mbae isiquia mee mbia mo je ra. Ñee ñooño nonde Esteban nĩ. —Esteban ngue ñee icuãte Moisés rĩ nda. Esteban ngue ñee icuãte Dios rĩ no nda, ichõiño nonde Esteban nĩ.

<sup>12</sup> Ñee ñooño je que mbia mbũcuãte Esteban je ra. Amei abe mbũcuãte Esteban je no. Embesasa abe mbũcuãte Esteban je no. Nyebe mbia Esteban isi suruchoi nguia ererecua je.

<sup>13</sup> Ñee ñooño je que ñee icuã si Esteban nĩ huee no nda. —¡Esteban ngue ñee icuã icuãte quia Dios chuchua rĩ nda jê! ¡Dios cheẽ nĩ abe que Esteban ndiqui ñee icuã icuãte ra jê! ichõiño Esteban nĩ.

<sup>14</sup> —¡Esteban ñee ngue urechandu ra jê! “Jesús ra Dios chuchua mbucoi. Moisés cheẽ nda Jesús mbutiã”, ¡i que Esteban nda jê! ¡que ñee ñooño ererecua je ra.

<sup>15</sup> Mbia que mae ja u Esteban ndese cote ra. Ererecua abe que mae ja u erese ra. Ibatenda nduba rã tuchi quiarei Esteban. Eruba nininya tuchi quiarei ùquĩ mose.

## 7

*Esteban ñee mbia je*

<sup>1</sup> Sacerdote rerecua que ñee Esteban je cote ra. —¿Mbia ñee ñooño nguia nderiñnde? i Esteban je.

<sup>2</sup> Esteban ngue ñee oco ee cote ra. —Tacheẽ jêje, Seresenda. Tacheẽ jêje, Amei. Dios Turã ngue nyecua u nanderu Abraham je ra. Abraham siqui mose Mesopotamia. Oso nonde Harán.

<sup>3</sup> Dios que ñee Abraham je ra. “Ibi mo nguia eso. Nderecua esecha. Nderesenda abe esecha ja. Ibi mo tateacuquia ndeje. Huee eso rã. Huee quia tereico”, i que Dios ee ra.

<sup>4</sup> Abraham ngue oso nguecua recha ja ra. Ibi Caldea recha ja. Oso ibi mo. Harán, i que hue ibi je ra. Emo mose que eru mano ee ra. Aquere que Dios Abraham ndurucuaẽ aa ra. A nandeico a. Aa que erurucuaẽ nda.

<sup>5</sup> Dios que ibi mo mee eã Abraham je ra. Ibi boque ñetẽ mo mee eã tuchi ee. “Ibi tamondo nderiirĩ mbaerã. Ndetiã mose ra amee nderiirĩ je”, i que Dios ee ra. Abraham nguiirĩ ndea eã mose qu e Dios ñee ee ra.

<sup>6</sup> “Nderiirĩ nda siqui ja rei mbiamo ndese. Ndetiãmbaa. Mbiamo ndécuaa ra eriqui bei. Mbia icuã tuchi ra eriqui nderiirĩ je. Mbia rimbarã nda nderiirĩ. Cuatro cientos años nda eriqui mbia rimbarã”, i que Dios Abraham je ra.

<sup>7</sup> “Nderiirĩ mbuquiei quieisa ra ambasi mbasi. Ñquĩ mos e ra nderiirĩ cuaẽ usẽ aa. Aa ra ñee ñee turã seje aa cote”, i que Dios ra.

<sup>8</sup> Dios que ñee Abraham je ra. Abraham ngue Dios cheẽ ñanduchõ eã nda. Nyebe Dios circuncisión ndeacuquia Abraham je cote. Erãcoĩ ire ai o ji je chõ eriqui nguia circuncisión, i ñquĩ je. Dios cheẽ si embutesareia sacua ndei circuncisión. Nyebe Abraham circuncisión saã nguiirĩ je. Eitãquieĩ mose. Ocho días mose. Isaac, i que eriirĩ je ra. Isaac cuasu mose que ae abenguiirĩ tea ra. Jacob, i que eriirĩ je ra. Isaac abe que circuncisión saã nguiirĩ je no nda. Embutesareia sacua Dios cheẽ si. Jacob abe que nguiirĩ tea ecuas mose

ra. Ae abe que circuncisión saã nguiirĩ je no nda. Doce eriirĩ. Ñquĩ ndei nandei cose.

<sup>9</sup> José, i que Jacob riirĩ mo je ra. José nongue que paama i ja José je ra. Nyebe José mee nguia mbia rimbarã cote. Mbia que José isi suruchoi Egíptoo ra. Huee ab e que Dios riqui tuchi José rese ra.

<sup>10</sup> Mbia icuã mose José je, huee que Dios riqui eraarõ tuchi ra. José ia eã eãte que eriqui ra. Dios embaaracua tuchi. Nyebe mbia rerecua turãte riqui nguia ee. Faraón, i Egipto jenda rerecua je. Ererecuabi tuchi que José riqui ra. Nyebe emingo nguia ererecuarã. Egipto jenda rerecuarã. Nyebe emingo nguia uchuchua jenda rerecuarã.

<sup>11</sup> Emo mose jiri que mbae tiã mbia je ra. Mbia chiurã tiã ngue Egíptoo ra. Canaán abe mbia chiurã tiã. Nandei riãcuã ja que eriqui cose ra.

<sup>12</sup> Quiata a mbuae que Egíptoo ra. Jacob jirandu mose que nguiirĩ mondochoi erea ra. “Nandechiurã mo jëisi rã oso”, i que emondochoi Egíptoo ra. Aque ramo tuchi que eriirĩ nyoĩ Egíptoo ra. Jacob ndiirĩ ndei nandei ja.

<sup>13</sup> Aquere que echoi si uchiurã ndea ra. Aque mose chõ ngue José nyecua nguia ngõngue je cote ra. Nyebe e Faraón José nongue icua nguia cote.

<sup>14</sup> José que ngõngue mondochoi ngu rea cote ra. Jacob, i que eru je ra. “Nanderu jendu rã. Jeninisi abe jendu rã. Jendiirĩ abe jendu rã”, i que José ee ra. Curucuaẽ ja que ra. Setenta y cinco que mbia ra.

<sup>15</sup> Eĩ ngue Jacob oso siri Egíptoo ra. Huee que eriqui bei ra. Mano nyee. Nandei ja abe que chi bei huee ra. Mano nyee.

<sup>16</sup> Emo mose que mbia Jacob quiangue ruruchoi Siquem nda. Ibicua rie que eno huee ra. Ae Abraham isi ibi nyii, huee que equiangu no nda. Huee que nandei quiangu no nda. Ae ibi Abraham isi quia Hanor ndiirĩ si nae, huee que equiangu no nda.

<sup>17</sup> “Cuatro cientos años nda nderiirĩ nyi bei Egíptoo. Aquere Ibi Canaán tamee ee”, i quia Dios Abraham je nyii reaẽ. Cuatro cientos años ua jiri mose que nandei tubiãte cote ra.



18-19 Aque mose que emo Egipto jenda rerecua rã cote ra. Ae que jiranuã José rese ra. Nyebe ngue eriqui nguiã nandei mbirĩ irĩ. Eicuã tuchi que eriqui nandei je ra. “Jendiirĩ itãquieĩ jẽsecha chõ. Sã ae ae mano ja”, i que ererecua nandei je ra.

20 Aque mose que Moisés nyaacuquia ra. Diosbi tuchi que Moisés ra. Nyaacuquia ramo mose. Tres nyasi que esi embutiarõ nyecuayã nda. Mbia rerecua si. Eru abe siqui embutiarõ nyecuayã. Eitãquieĩ mose.

21 Nguereco checuayã aroneate chee que ra. Nyebe ererecua riirĩ ngasẽ nguiã ee. Isi turã ngue ra. Mbutiarõ ngue nguiirina nda. Nyucuaaque que ererecua riirĩ nda. Ae que Moisés itãquieĩ mbutiarõ cote ra.

22 Nyebe Moisés mbaaquiatu tuchi nguiã Egipto jenda rã si. Earacua tuchi que ecuasu mose cote ra. I tuchi que ra.

23 Moisés que ndua tuchi uataque rese cote ra. “Taso rã israelitas rea”, i que cuarenta años mose cote ra.

24 Oso que cote ra. Egipto jenda mo icuã icuã mose israelita mo je que Moisés si ngasẽ nda. Moisés que esiquisã nda. Iquia que ra. Egipto jenda iquia que ra.

25 Moisés que ñee uchiangui re ra. “Sere senda ra seisi turã. Seicuate rae. ‘Dios chimbu chõ tu nguiã co. Urerirõ sacuã a si’, i ra seresenda serĩ”, i rei ngue Moisés uchiangui re re. Eresenda que eisiã ñochĩ nguiã.

26 Isamami nongue que israelitas mo icuã icuã nyue ra. “Tacheẽ turã ee. I nda eturã si nyue”, i rei que Moisés ra. “¿Mbaerã jẽicuã icuã ndiqui jenyue re? Nande ja chõ nyeresẽ”, i que Moisés ee cote ra.

27 Ae rane eicuã icuã ndiqui nyue nae, aque que ñee icuã Moisés je ra. Moisés maña mondo. “¿Aba nemingo ererecuarã nde? Urereachõ ño ae”, i que ñee icuã Moisés je ra.

28 “Ae ereiquia curi, ¿aque rã si ra sei quia re?” i que ñee icuã Moisés je ra.

29 Ñ andu mose que Moisés si uchã nda. Ibimo. Madián, i que ibimo je ra. Huee que eriqui arete ra. Nguiirĩ nyeremo ngue etea huee ra.

30 Huee que eriqui arete ra. Cuarenta años. Emo mose que esi turuquia rĩnda. Ibi

ibate jii que eriqui ra. Sinaí, i que hue je ra. Huee que ira ruri riqui sendi ee ra. Tata rendi mbirõ ngue ibatenda mo nyecua ee ra. Angel que nyecua Moisés je ra. Ira ruri rendi ite re que nyecua ee ra.

31 Moisés que nyuruira tuchi erea ra. Erurubi que mae tuchi erese cote ra. Dios que ñee ee cote ra.

32 “Dios chõ se re. Ndei rerecua chõ se re. Abraham nderecua. Isaac abe rerecua no. Jacob abe rerecua no. Ūquí nderecua ja chõ se re”, i que Dios ra. Moisés que titi titi i ra. Siquichete que mae ndocoĩ erese ra.

33 Dios que ñeembe ee ra. “Ndeiyao esirõ na. Seturã ño se re. Sésaa ndeiyao esirõ.

34 Serimba rese aico mae mae mbeite Egíptoo co. Mbia icuã tuchite ee. Mbia embasi mbasi beite. Amae mae mbeite que erese ra. Echeseo seo rese que aico mae mbei ra. A achu erirõ sacuã a. Tasirõ eicuã si cote. Eso Egíptoo. Taremondo Egipto cote”, i que Dios Moisés je cote ra.

35 Dios que Moisés mingo mbia rerecuarã cote ra. Mbia rirõ sacuã Egipto si. Mbae icuã si. Mbia que Moisés isi sereã nea nyii ra. “¿Aba nemingo urererecuarã nde?” i que mbia Moisés je nyii ra. Ūquí sí je que Dios Moisés mondo si ra. Ererecuarã. Dios que tata rendi ite renda mbucheẽ Moisés je ra.

36 Moisés que mbia mae sayã saã saã nguia nandei je ra. Mbia mae sayã tubiriãte que esaã saã nguia ra. Moisés que mbia curuchoi Egipto si cote ra. Curuchoi que Ama Ireĩ ndasa ra. Moisés que mbia quereco bei turuquia rui ra. Cuarenta años. Mbia mae sayã tubi riãte que esaã saã nguia ra.

37 Amei mose que Moisés ñee mbia je ra. “Dios ra jemo irabo ucheẽ mbuchecua sacuã jẽje. Seraanguia si ra eirabo. ¡Aque cheẽ nda jemumbachĩ jẽ!” i que Moisés israelitas je ra.

38 Moisés bei chõ ngue ererecua ra. Moisés bei chõ ngue nandei quereco quia turuquia rĩ ndesẽ. Ae je chõ ngue ángel ñee ndesẽ. Mbia chumunua mose Ibi Ibate Sinaí. Ibatenda mo ngue ñee ñee u Moisés je ra. Moisés que ñee ñee nandei je cote ra. Ibatenda cheẽ mbuchecua ee. Mbia mingosa cheẽ nenei nenei mbia je. Nandei je.

39 Nandei que Moisés cheẽ ñandu sereãte quia ra. Echeẽ mumba mumba. “Nyaso rei nyebi Egipto ae”, i que equia ra.

40 Nandei que ñee ñee Aarón je ra. Moisés cutiã ngue ñee ñee ee ra. “Mbae raanguia mo esaã jiri ure je ae. Imagen. Urererercuarã. Ae je nda ureico ñee ñee jiri chã. Ae nda urererao Egíptoo chã. Moisés tiãte ure je cote. Ae urereru Egipto si. Maranguiti chõ esi urerecha”, i que mbia Aarón je ra.

41 Nyebe que Aarón ticuasú raanguia raã ee ra. Imagen. Nandei que mbia iquia iquia ticuasú raanguia je ra. Eroo que emi ticuasú raanguia jii ra. Mendi que ee cote ra. Mbia ia tuchi que uchiao rese cote ra.

42 Ñquĩ icuã tuchi que Dios je ra. Nyebe Dios hui nguiã nandei si cote. Nanderercua, i chõchĩ mbia tenda je cote. Nyasi je abe no. Nyasi tata je abe no. Ñquĩ je chõ mbia riquichĩ ñee ñee. Ñquĩ mose que Dios ucheẽ mbu cote ra. Dios cheẽ mbuchecuasa que Dios cheẽ senei senei mbia je ra. Co rei embesa ji co:

Israelitas, ¿aba je jẽingo mbae roo mendi mendi cose re?

Jẽingo mose turuquia cuarenta años mose. ¿Seje chõ jẽingo mbae roo mendi mendi cose re?

43 Tei. Seje eã ñene.

Jenyiao je chõ jẽingo mbae roo mendi resẽ. Tuchua ñetẽ jendaso raso bei chõchĩ.

Mbae aingue raanguia resebe. Moloc, i ee.

Aque je chõ jẽingochĩ nguiã ñee ñee.

Seje ñee ñee ndocoĩ.

Nyasi tata je abe jẽingochĩ nguiã ñee ñee.

Nyasi tata rei Refán mbae.

Mbae raanguia jenyiao je abete que jẽingo ñee ñee nda.

Nyebe ra jaemondo jembae ibi si.

Babilonia ndobei ra jaemondo.

Mbia rimbarã nda jaemondo,

i que Dios nandei je cose ra.

44 Nandei que chi arete turúquiaa ra. Aque mos e que nandei riqui tuchia rurucuata bei cose ra. Mbae ire que tucharã cose ra. Aque tuchiaqui re que mbia riqui ndua ndua Dios rese ra. Dios que tuchia nyao uquia Moisés je ra. “¡Eĩ ere chõ eao jẽ!” i que Dios Moisés je ra. Dios cheẽ ndui si tuchi que Moisés eao ra.

45 Moisés manonde que Josué nandei rerecua cote ra. Ae que nandei curuchoi turuquia si cote ra. Ngasẽ nonde ibi mo je. Dios chimee, hue ibi je que ngasẽ cote ra. Nandei que guerra saã saã hue jenda je ra. Dios que mbia mombo ja hue jenda ra. Aque mose que nandei riqui tuchia ruruchoi bei ra. Tuchua, i chõ nguiã mbae ire ao ji je. Aque tuchia que equereco bei quia ra. David abe mbia rerecua mose.

46 Dios que siqui tuchi David rese ra. David que ñee ee ra. “Tuchia cuasu tasaã ndeje”, i rei ngue David Dios je re. Jacob nderecua rei Dios.

47 David ndiirĩ nguiatu que tuchia saã Dios je ra. Salomón, i que eriirĩ je ra.

48 Mbia rã eã ndei Dios. Dios siquiã tuchi chõ nguiã tuchiaqui re. Mbia chiaoqui re. Dios cheẽ mbuchecuasa que Dios cheẽ saã nda:

49 Se quia ererecua tuchi re.

Ibatenda rerecua abe rei se.

Ibi jenda rerecua abe rei se no.

¿Mañi nda mbia sechucharã ao re?

Equi re ra aicoã ndesẽ.

50 Se quiatu que mbae achao ja resẽ, i que Dios nandei je ra.

51 Jeñia icuã ñochĩ. Jẽisayã ñochĩ. Espiritu Turã jẽisiteã teã ñochĩ. Jendu rã si chõ Espiritu Turã jẽisiteã teã ñochĩ.

52 Jendu icuã bei que eriqui Dios cheẽ mbuchecuasa ja je ra. Jendu que Dios cheẽ mbuchecuasa iquia iquia bei quia ra. Ibatenda Turã nda tu, ae i quia cose nae, ñquĩ abe que jendu iquia iquia quia cose resẽ. Ibatenda Turã tu mose que jemee ñochĩ nguiã mbia icuã je ra. Eiquia nonde que jemee ñochĩ nguiã mbia icuã je.

53 Dios que ángeles mbu rei jẽje ra. Ucheẽ nderu raque jẽje. Jẽ echeẽ mumbayã sacuaã. Echeẽ ngue jemumba mumba bei chõchĩ nguiã, i que Esteban ñee oco tuchi ee ra.

*Mbia Esteban iquia sita je*

54 Eandusa que paama i tuchi Esteban je ra. Esteban i quia serĩ.

55 Espiritu Turã ngue siqui tuchi Esteban ndese ra. Esteban ngue mae tuchi ibei rese mbia paama i mose ee ra. Dios Turã ndese que mae ibate ra. Jesús rese abe que mae nda. Jesús que chĩ juã Dios ji ee ra.

<sup>56</sup> Esteban ngue ñee nda. —Jemae jẽ. Ibei nyiequia rese aĩ mae a. Huee mbia rucucha ñi juã Dios ji huee. Huee Jesús ñi juã Dios ji huee, i que Esteban nda.

<sup>57</sup> Mbia que tasẽ tasẽ tuchi paama i ra. Huisacua que emitao ja Esteban ñee si ra. —Nandecua recua erese, i que o oe Esteban ndese ra.

<sup>58</sup> Mbia que Esteban curuchoi sucha tubiriã si ra. Huee que sita mombo mombo erese ra. Sita mombo mombosa que huĩrao mbui mbui acuanĩndu mo je ra. —Esaarõ, i que ee ra. Saulo, i que eieirao raarõsa je ra.

<sup>59</sup> Mbia que sita mombo mombo Esteban ndese ra. Sita mombo mombo mose que Esteban ñee Ibatenda je ra. —Aque aso quia ndeje aque, Sererecua Jesús. Seisi cote, i que Esteban Ibatenda je ra.

<sup>60</sup> Ngoi que nguiã ndese cote ra. Tasẽ tasẽte que ñee mombo mombo ra. —Sererecua, ã icuã ndaque seje. ¡Erembasi mbasichĩ nda huĩcuã ñi jẽ! i que Esteban Jesús je ra. Esteban ngue mano cote ra.

## 8

### *Saulo icuã Jesús quiato je*

<sup>1</sup> —Coche rei mano, i que Saulo Esteban mano mose ra. Aque mose tuchi que mbia icuã icuã tuchi Jesús quiato je cote ra. Jerusalén jenda. Jesús quiato que nyoĩ ja ñimbuchao Judea rĩ nda. Samaria rĩ abe que echoi ñimbuchao ra. Jesús chimbaaquiato achõ ngue chichõ Jerusalén nda.

<sup>2</sup> Mbia turã mo ngue Esteban nyati ra. Nyeseo tuchi que eati mose ra.

<sup>3</sup> Saulo icuã tuchi que eriqui Jesús quiato je ra. —Jesús quiato tambutiã, i tuchi que Saulo quia ra. Nyebe eriqui nguiã mbia chuchua mbuchesea seate. Jesús quiato rea rea ererao sacuã tarõ policiaa. Saulo icuã tuchi que eriqui Jesús quiato je ra.

### *Samaria jenda Dios cheẽ ñandu*

<sup>4</sup> Ae uchã nyoĩ quia Jerusalén si nae, ñquĩ ngue nyoĩ mbia mbiirandu randu tuchi quia Jesús rĩ nda. Mbia recua ja que eriqui nyoĩ nyoĩ mbia mbiirandu randu Jesús rĩ nda.

<sup>5</sup> Felipe que oso Samáriaa ra. Sucha tubiriã mo. Huee que eriqui mbia mbiirandu randu Jesús rĩ no nda.

<sup>6</sup> Dios que Felipe mbuquirãcuã nda. Mbia mae sayã ngue esaã saã nda. Mbia tubiriã ngue nyiisaquia tuchi quia echeẽ ndese ra.

<sup>7</sup> Aba checuayã icuã ngue Felipe jea jea tuchi mbia si ra. Aba checuayã icuã ngue tasẽ tasẽ nguia hui mose mbia si ra. Felipe que mbia cuatayã mbucuata ja quia ra. Mbia umi sayã abe que embucherõ cherõ nguia ra.

<sup>8</sup> Nyebe hue jenda ia tuchi sucha tubiriã jenda.

<sup>9</sup> Huee sucha tubiriã ngue Simón ndiqui ra. Brujo que ae nyii ra. Ae que mbia mbiĩrĩ irĩ tuchi quia nyii ra. Mbia Samaria jenda chĩcua tuchi que ae ra.

<sup>10</sup> Mbia que nyiisaquia tuchi quia Simón ñee ndese cose ra. Mbia riirĩ abe que nyiisaquia quia echeẽ ndese ra. —Dios embuquirãcuã tuchi quia co, i rei que mbia Simón ñi nda.

<sup>11</sup> Simón ngue mbia mbiĩrĩ irĩ tuchi quia brujería je ra. Nyebe que mbia riqui nyiisaquia tuchi eres e nyii ra.

<sup>12</sup> Huee que Felipe Jesús renei nenei tuchi cote ra. —Dios ra mbia rerecuarã tuchi, i que Felipe quia hue jenda je ra. Ñquĩ mose que mbia Jesús icua icua tuchi ra. Bautizar i que mbia atate je ra.

<sup>13</sup> Simón Brujo abe que Jesús icua cote ra. Bautizar i que ee ra. Felipe rui bei que eriqui cote ra. Felipe que mbia mae sayã saã saã nguia ra. Simón ngue nyuruira tuchi quia mae erese ra.

<sup>14</sup> —Samaria jenda riqui Dios cheẽ isi isi tuchi ã, i que mbia Jerusalén jenda mbiirandu randu ra. Nyebe que Jerusalén jenda Pedro mondochoi Samáriaa ra. Juan abe mondo.

<sup>15</sup> Ngasẽ mose que ñee Dios je ra. —Espíritu Turã emondo rã Jesús quiato a jenda je, i que Dios je ra.

<sup>16</sup> Espíritu Turã iqueã mose hue jenda chiangui re que Pedro choi erea ra. Jesús rimbarã ño ngue mbia bautizar i nguiã ee nyii. Espíritu Turã iqueã ño nguia echangui re nyii reaẽ.

17 Pedro que o chono Jesús quiato ãquĩ arõ nda. Juan ab e o chono earõ. Espíritu Turã ngue tu Jesús quiato je cote ra.

18 Simón ngue mae erese ra. O chono mose earõ. Espíritu Turã tu mose ee. Nyebe que mbae isiquia reacuquia Pedro je ra. Juan abe je.

19 Ñee ngue ee ra. —Sembaaquiatu se abe. Ndequirãcuã embu seje. Sã se abe seo tachono ñono mbia arõ. Sã se abe Espíritu Turã quirãcuã tamee mee mbia je. Mbae isiquia tamee jêje jêquirãcuã ndibishorõ, i rei que Simón nda.

20 Pedro que ñee asi ee ra. —Sã mbae isiquia nembae quiachã ja. Nde abe equiachã tuchi. ¡Dios ra uquirãcuã mee eã mbae isiquia ribishorõ jê!

21 Ndeturã eã ñochĩ ndechiangui re. Nyebe ra Dios uquirãcuã mee eã ndeje.

22 ¡Ndeicuã si ehui rã jê! Echeẽ ñee Dios je. Sã Dios nendua icuã mbutiã ndesi.

23 ¡Sã ndeicuã tuchi riqui ndechiangui re jê! Ndeicuã aicuate quia co, i que Pedro ee ra.

24 Simón ngue ñee Pedro je cote ra. —Echeẽ turã Dios je seriĩ. Sã Dios seicuã mbutiã. † nda aquiachãyã esi, i que Simón nda.

25 Pedro que Dios cheẽ senei senei nguia ra. Juan abe esenei senei no. Aquere que echoi nyebi Jerusalén nda. Ñeend a cua jenda que embuchesea sea sucha tubiriã nda. Samaria jenda mbuchesea sea Jesús renei nenei mbia je.

### *Carro yenda Dios cheẽ ñandu*

26 Angel mo ngue tu Felipe je ra. Ibate si que eru nguichi ñee ee ra. —Eso chõ turúquiaa. Eso chõ ñeenda icoĩ Jerusalén icha. Gaza icha abe, i que ibatenda Felipe je ra.

27 Felipe que oso Dios cheẽ nguire ra. Echia o ji mo ngue esobeishĩ ñeenda cúaa ra. Etiopía jenda rei echia o ji. Ae rei ererecua resenda. Candace, i que ererecua je ra. Reina. Mbae isiquia Candace mbae que esaarõ arõ tuchi quia ee ra. Echia o ji oso quiatu quia Jerusalén nyii reaẽ. Oso quia equia Jerusalén ñee ñee sacuã Dios je nyii reaẽ.

28 Uba que u quia uchuchua quitu cote ra. Carro ye que eru quia cote ra. Isaías chimbesea rese que eru quia mae mae carro ye ra. Dios cheẽ.

29 Espíritu Turã ngue ñee Felipe je ra. —Eso rã carro jii, i que ee ra.

30 Felipe que oso ra. Oso que Etiopía jenda andu ra. Isaías chimbesea rese que esi quia maemae nda. Nyebe Felipe ñee ee. —¿Isaías chimbesea checuete eriqui ndeje re? i que Felipe ee ra.

31 —Tei. ¿Mañi ae ra eicua re? Aba mo eicuayãte seje resẽ. Echui rã. Ecoi seji. Sembaaquiatu rã se, i que carro yenda ee ra.

32 ã Isaías chimbesea rese que eriqui mae mae nda. ã ndei e ã: Nanderiquicharõsa rei oveja rã. Mbia que oveja querao eiquiásaa ra. Mbia que ovejara nyisia sia ra. Oveja ñee ñeeã ee.

Eĩ ngue nanderiquicharõsa ñee ñeeã huiiquia mose ra.

33 Nanderiquicharõsa turãte raque.

Mbia icuã tuchi ee. Mbia eiquiachõ.

Emosenda icuã tuchite ee.

Emosenda eiquia chee.

Nanderiquicharõsa siquã ibi rĩ cote, i qu e Isaías embesa ra. Embesa ji rese que Etiopía jenda riqui mae mae nda.

34 Etiopía jenda que ñee Felipe je ra. —Embesa ji embuchecua seje. ¿Aba rĩ Isaías riqui embesa mbesa re? ¿Mbiamo nĩ eriqui embesa re? ¿Ngũĩ eriqui embesa re no? i que Felipe je ra.

35 Felipe que embuchecua ee ra. Mbaaquiatu tuchi que Jesús rĩ cote ra.

36 Carro que ngasẽ ama moo cote ra. —¡Co ama ñi co! ¿Aa ra bautizar ere seje re? i que Etiopía jenda Felipe je ra.

37 —¿Jesús ereicua quia cote re? Jesús icua tuchi mose ra bautizar ae ndeje cote, i que Felipe ee ra. Etiopía jenda ñee ee cote. —Jesús aicuate quia co cote. Jesucristo rei Dios ndiirĩ. Aicua sequia co cote, i que ra.

38 Carro que embutiba cote ra. Nguichi que esi ra. Ama ndie que echoi ra. Felipe que bautizar i ee cote ra.

39 Usẽ ngue ama si cote ra. Espíritu Turã ngue Felipe querao hue si cote ra. Etiopía



jenda que mae eã mbei Felipe rese cote ra. Etiopía jenda ia tuchi que oso ra.

<sup>40</sup> Felipe que ngasẽ Azótoo ra. Sucha tubiriã ngue embuchesea sea ra. Mbia mbiirandu randu tuchi Jesús cheẽ ndese. Ngasẽ nyee que Cesarea ra.

## 9

### *Saulo uba ramo Dios icha rui*

<sup>1</sup> Saulo icuã mbei que eriqui Jesús quiato je ra. Taiquia ja, i rei que equia ra. Nyebe que esi ñee sacerdote rerecua je ra.

<sup>2</sup> —Papel embesa rã sechiraorã. Tarao Damáscoo. Judíos chumunua mose ereacuquia sacua ee. Jesús quiat o hue jenda taru taru Jerusalén. Ecuasa taru taru quia etarõ sacua policiaa. Mujeres abe taru. Hombres abe taru taru no, i rei que Saulo ñee icuã Jesús quiato rĩ nda.

<sup>3</sup> Damasco rurubi mose que tata mo tu tuchi ee ra. Tata mo ngue tu tuchi ee ibate si ra. Tata que Saulo tesae tuchi ra.

<sup>4</sup> Saulo que ngoi oso íbii ra. Echeẽ mo ngue echandu ra. —¿Mbaerã ndeicuãte riqui seje re? i que ibatenda ñee ee ra.

<sup>5</sup> Saulo que ñee ee ra. —¿Aba nde re? i ee. Ibatenda que ñee ee ra. —Jesús rei se. Seje quia ndeicuãte riquichĩ nguiã. Ndeicuã mose seje, nde sí chõ ereico ñimbasi co. Sã ticuasu riqui nambacua mbuti no. Sã eriqui hui mbaba ira racua echino. Ñquĩna tuchi quiarei nde, i que Jesús ee ra.

<sup>6</sup> Saulo que titi titi i eandu ra. —¿Mañi ae ra sequia se re, Sererecua? i que Saulo Jesús je ra. —Ehuã. Eso sucha tubiriã. Huee ra sequiato mo secheẽ nenei ndeje, i que Jesús Saulo je ra.

<sup>7</sup> Saulo resend a que siquiche tuchi ra. Echeẽ andu mose. Mbia mo ndese que maeã nda. Nyebe siquichete echeẽ andu.

<sup>8</sup> Saulo que juã ndei nguesa ira ra. Emae sayã tuchi. Eresayã ngue ra. Nyebe que mbia eo isi suruchoi sucha tubiriã nda. Sucha tubiriã Damáscoo.

<sup>9</sup> Tres días que eresayã tuchi riqui ra. Aque mose que eresayã mbae mo uãte ra. Aque mose que yu eã no nda.

<sup>10</sup> Huee sucha tubiriã ngue Jesús quiato mo ndiqui ra. Ananías, i que ee ra. Aque

nda Dios tea cuu ra. —Ananías, i nda Dios eque re ra. —¿Mbae? i nda Ananías e e ra.

<sup>11</sup> —Eso rã Ñeenda Chaa Chaareã. Huee que Judas chuchua ñi nda. Huee eso Saulo rea. Saulo rei Tarso jenda. Hue eriqui ñee ñee seje hue.

<sup>12</sup> Saulo que nderea cuu ra. Ereso que ndeo no erese cuu ra. Eresa que erembucherõ cuu ra. Ñquĩ sí esaã oso ee, i nda Dios Ananías je ra.

<sup>13</sup> Ananías que teã ndei ra. —Mbia Saulo icuã icua tuchi quia co, Dios. Eicuã tuchi Jesús quiato Jerusalén jenda je. Mbia sembiirandu ja quia co, Dios.

<sup>14</sup> A eru Jesús quiato isi ererao sacua a. Ñquĩ je chõ sacerdote rerecua embu nguiã a. Uretarõ ja sacua, i que Ananías Dios je ra. Esiquichete que Saulo si ra.

<sup>15</sup> Dios que ñee ee ra. —Eso chõ erea. Ae quia airabo mingo serimbarã co. Ae ra Israel jenda mbiirandu randu secheẽ ndese. Ae ra mbia mangue choñoa jenda abe mbiirandu randu secheẽ ndese no. Ae ra mbiamo nderecua abe mbiirandu randu secheẽ ndese no.

<sup>16</sup> Saulo secheẽ nenei nenei mose ra mbia embasi mbasi tuchi. Mbia icuã icuã tuchi ra ee seriĩ mambi. Ñquĩ ndese Saulo tambiiirandu, i que Dios ra.

<sup>17</sup> Ananías que oso cote ra. Dios cheẽ nguire. Ique que Judas chuchúaa ra. O que echono Saulo rese ra. —Seresenda ereico co cote, Saulo. Jesús que nyecua ndeje ñeenda cúaa, ae sí sembu quia ndeje co. Jesús sembu ndeje co. Espíritu Turã ique sacua ndechiangui re. Nemaie sacua abe sembu co no, i que Ananías Saulo je ra.

<sup>18</sup> Aque mose tuchi que sira quiishĩ naanguia tu ngoi eresa si ra. Saulo que mae turã cote ra. Jesús quiato que bautizar i Saulo je cote ra.

<sup>19</sup> Saulo que quiaru ñimbuquirãcuã cote ra. Itõ mocoĩ jiri que Jesús quiato rese huee ra. Damasco jenda rese itõ mocoĩ.

### *Saulo Dios cheẽ nenei namo*

<sup>20</sup> Saulo que oso oso quia Jesús renei nenei judíos chumunuásaa ra. —Jesús rei Dios riirĩ, i tuchi que equia mbia je ra.

<sup>21</sup> Mbia que nyuruira tuchi quia echeẽ andu ra. —Co chõ Jesús quiato iquia iquia quia cose nye. Jerusalén jenda. Co chõ

tu a Jesús quiato rerao sacua nye. Co chõ Jesús quiato queraose rete quia sacerdote rerecua je nye. Ae Jesús quiato riqui quia namo co cote, i que mbia nyuruira Saulo rea ra.

<sup>22</sup> Saulo quirãcuã tuchi que eriqui cote ra. Ererecua rã ño eriqui nguiã mbia mbaaquiato quiato Jesús rĩ. —Jesús rei Cristo. Ae jësaarõ arõ nguia, aque rei Jesús, i tuchi que Saulo quia judíos je ra. Judíos Damasco jenda que Saulo cheẽ sibishorõ aronea nda.

### *Saulo uchã judíos si*

<sup>23</sup> Emo mose jiri que judío rerecua ñee nyue ra. —¡Saulo nandeiquia jê! i rei que ñee nyue ra.

<sup>24</sup> Mbia mo ngue Saulo mbiirandu ra. —Nandeiquia, i nda mbia nderĩ nda. Hue echĩ nyiquitirõ nderese eiquésaa hue. Isa abe echĩ nyiquitirõ nderese hue, i que embiirandu ra.

<sup>25</sup> Itondaru mose que Jesús quiato mo Saulo mbuchemi nda. Nyuchã ngue iru ye ra. Iru resebe que embuquichi mondo etaronda robei ra. Muralla robei.

### *Saulo siquibe Jerusalén Jesús quiato ramo mose*

<sup>26</sup> Saulo que oso Jerusalén cote ra. —Taico Jesús quiato rese, i rei que ngasẽ nda. Jesús quiato que siquiche ja esi ra. —Saulo Jesús quiato saã saã ño nguiã nande je co, i rei que mbia ra. Nyebe siquiche rei nguiã esi.

<sup>27</sup> Bernabé mĩ ngue Saulo isi turã nda. Ae que Saulo querao Jesús quiato rerecua je ra. Embiirandu tuchi Saulo rese. —Saulo que oso rei Damáscoo ra. Nandererecua Jesús que nyecua ee ñeenda cúaa ra. Jesús que ñee ee ra. Saulo que siqui Jesús rui cote ra. Saulo que siquicheã nguia Jesús renei nenei Damasco jenda je cote ra, i que Bernabé uataque je ra.

<sup>28</sup> Aquere que Jesús quiato Saulo isi turã cote ra. Saulo que siqui are jiri Jerusalén cote ra. Hue jenda Jesús quiato rese que eriqui tuchi ra.

<sup>29</sup> Saulo siquicheã ngue eriqui Jesús renei nenei mbia je ra. Ae griego cheẽ saã saã nguia nae, ñquĩ je abe que erenei nenei nda. Ñee asi asi que Saulo je Jesús rĩ nda. Saulo abe que ñee tuchi ee Jesús rĩ

nda. Nyebe mbia riqui nguiã “nandeiquia” i Saulo rĩ.

<sup>30</sup> Jesús quiato que jirandu erese ra. Nyebe Saulo ruruchoi nguiã Cesarea. Mondo que echuchúaa sí cote ra. Tarso, i que Saulo chuchua je ra.

<sup>31</sup> Aquere que mbia icuã icuã eã Jesús quiato je cote ra. Judea jenda je. Galilea jenda abe je. Samaria jenda abe je no. Jesús quiato hue jenda que ñimbuquirãcuã nacuã ja ra. Siqui i i tuchi Jesús rese. Espiritu Turã ngue embeta mbeta ra. Etubiriã nyee. Jesús quiato que Dios cheẽ mumba mumbayã nguia ra.

### *Jesús quirãcuã Eneas mbucherõ*

<sup>32</sup> Pedro que mbia mbuchesea sea tuchi quia ra. Oso que Jesús quiato Lida jenda rea no nda.

<sup>33</sup> Hue que umi sayã mo ndiqui ra. Ae ngatayã mbei quia ocho años. Nyaara bei chõ ngue equia ra. Eneas, i que umi sayã je ra.

<sup>34</sup> Pedro que ñee ee ra. —¡Jesús riqui nembucherõ a jê! Ehuã na. Nderua abe enua, ique Pedro umi sayã je ra. Ñquĩ mose que nyerõ nda.

<sup>35</sup> Mbia que mae ja u umi sayã ngata rese ra. Nyebe que mbia Jesús icua ja cote ra. Lida jenda Jesús icua ja. Sarón jenda abe que eicua ja n o nda. Ngãmeĩ ñee si que hui Jesús isi cote ra.

### *Dios quirãcuã Dorcas mbuquera si*

<sup>36</sup> Dorcas, i que ari mo je ra. Jope jenda que ra. Dorcas, i que griego cheẽ quiicuã je ra. Jesús quiato que ae ra. Ae que eturã mbei riqui mbia je ra. Ae que mbae mee mee mbei quia mbaecha reã je ra.

<sup>37</sup> Dorcas rasi que eiquia cote ra. Mbia que eraaque mbuchasu ra. Mĩ ngue equesa nongue ibatenda ye ra. Segundo piso.

<sup>38</sup> Pedro que siqui aichi ra. Lida, i que sucha tubiriã je ra. Nyebe que Jesús quiato mbia nyeremo mondochoi Pedro reru sacua nda.

<sup>39</sup> Pedro que oso erese ra. Ngasẽ mose que mbia eruruchoi equesa ibatenda ra. Dorcas raaque rese mae. Hue eru chiecha tubiriã a nyi nyeseo eraaque res e hue. Dorcas chimee tubiriã ngue eteacuquia cuquia

u nyue hue ra. Mbia irao tubiriã ngue Dorcas chiao ra.

<sup>40</sup> Pedro que mbia mbusẽ ja mondo taicuee ra. Ngũĩã ndese que ñee Dios je cote ra. Aquere que ñee eraaque je cote ra. — Ehuã na, Dorcas, i que ee je ra. Eraaque que nguesa ira mae Pedro rese ra. Nyuruã ngue ngoi cote ra.

<sup>41</sup> Pedro que emua eo rese ra. Jenyu, i que Jesús quiato je cote ra. Eru chiecha ja je abe no. Ngaẽ ngue mae equera rese cote ra.

<sup>42</sup> Mbia Jope jenda que jirandu tuchi erese ra. Nyebe que mbia tubiriã Jesús icua cote ra.

<sup>43</sup> Pedro que itõ mocoĩ hue ra. Sucha tubiriã. Simón curtidor chuchúaa que eriqui uque ra.

## 10

### *Pedro oso Cornelio rea*

<sup>1</sup> Soldados rerecua mo ngue siqui sucha tubiriã Cesaréaa ra. Italia jenda rei ũquĩ soldados. Cien ngue soldados ra. Cornelio, i que soldados rerecua je ra.

<sup>2</sup> Ae que ñee ñee mbei quia Dios je ra. Ae que eturã ndiqui Dios je ra. Mbae isiquia que emee mee tuchi quia mbaecha reã je ra. Echuchua jenda abe que eturã ndiqui Dios je ra.

<sup>3</sup> Tenda nyeseco ramo mose que Cornelio ibatenda mo ndea cuu ra. Angel. Echecua tuchi que ee cuu ra. Ique que echuchúaa ee cuu ra. —Cornelio, i que ñee ee cuu ra.

<sup>4</sup> Cornelio que mae quiatu tuchi erese ra. —¿Mbae ere, Sererecua? i que siquiche ñee ee ra. Ibatenda que ñee ee cote ra. —Co ereico ñee ñee mbeite Dios je co. Co ereico mbae mo mee mee mbeite mbaecha reã je co. Nyebe Dios ia tuchi riqui nguiã nderese co.

<sup>5</sup> Huee que Simón Pedro mo ndiqui Jópee ra. Nderimba mo emondochoi erea. Ereru sacua ñee ndeje.

<sup>6</sup> Huee eriqui Simón Curtidor chuchúaa huee. Am a ndisha rimia eriqui hue. Sã nderimba ecurucuaẽ hue si. Ñee ñee sacua ndeje, i que ibatenda Cornelio je cuu ra.

<sup>7</sup> Dios chimondo ibatenda que oso Cornelio recha cote ra. Cornelio que ñumumba cote ra. Jenyu, i que ngũimba nyeremo je ra. Aquere mĩ soldado je abe no. Ae rei Cornelio

raarõsa. Ae que ndua ndua bei quia Dios rese ra.

<sup>8</sup> Ũquĩ je que Cornelio uquereicuã nenei nenei ja ra. —Jẽso Pedro reru Jope si, i que ee cote ra.

<sup>9-10</sup> Isamami ngue Cornelio rimba ngasẽ Jope rurubi cote ra. Aquere mose que Pedro chi tuchia arõ nda. Huee rei equesa no. Huee que Pedro chi ñee ñee Dios je ra. Tenda ibate mose que Pedro riãcuã nda. Echurã ngue uchi ãte ra. Nyebe que uque u ra. Uchurã naa mose. Equereicuã ngue cote ra.

<sup>11</sup> Ibei que nyiequia ee cuu ra. Tiru icoi que tu ibei si ra. Tiru chimangũiana isi ji que tu nguichi ee cuu ra. Echimangũiana isi ji ja.

<sup>12</sup> Mbae tubiriã ngue tu nguichi tiru icoi y e ee cuu ra. Mbae chumumbara tuchi. Quiaa rĩnda ja. Mbei abe n o. Nguireĩ abe no. Mbae ibi rĩnda ja tuchi que chi tiru ye cuu ra.

<sup>13</sup> Pedro que echeẽ mo ñandu cote ra. — Ehuã na, Pedro. Emo eiquia ndechurã, i que ra.

<sup>14</sup> —Tei, Sererecua. Urechiu eã ño ã ndesẽ. ã mo ngue ureu eã mbei quia ra. Mbaeia tuchi ure je judíos ja je, i que Pedro ee ra.

<sup>15</sup> Dios que ñeembe ee ra. —¿Sechimee ndechurã nda ereisiteãchĩ jẽ! i que ra.

<sup>16</sup> Eĩ si que tiru icoi ru tres veces ra. Mbae chumumba ra ja resebe. Tiru que oso bei ibate cote ra.

<sup>17</sup> Pedro que ñumumba cote ra. Ndua ndua tuchi que uquereicuã ndese ra. Aquere mose que Cornelio rimba ngasẽ nda. — ¿Ma Simón chuchua ma nde? i que ngasẽ nda.

<sup>18</sup> —¿Simón Pedro riqui a re? i que ra.

<sup>19</sup> Pedro qu e ndua ndua beite quia uquereicuã ndese ra. Nyebe Espiritu Turã ñee nguiã ee. —Mbia tres ngaẽ nguia nderequia co.

<sup>20</sup> Equichi. Eso rã erese. ¡Esiquicheã oso erese jẽ! Se chõ ngue ambu nderea resẽ, i que Dios Pedro je ra.

<sup>21</sup> Pedro que nguichi u ee cote ra. Cornelio rimba je. —Serequia chõ jenyu nguiã co. ¿Mbaerã jẽingo serequia re? i que Pedro ra.

<sup>22</sup> —Cornelio quia urembu nguiã nderea co. Ae rei soldados rerecua turã. Judío

chicua tuchi que ae ra. Eture e riqi Dios je co. Angel que oso ñee Cornelio je ra. “Mbia emondo rã Pedro reru sacua. Pedro chee echandu rã”, i que angel Cornelio je ra, i que Cornelio rimba Pedro je ra.

<sup>23</sup> —Jenyu rã ique. Jengue a, i que Pedro ee ra. Isamami ngue Pedro oso erese cote ra. Jesús quiato Jope jenda abe que nyoi erese ra.

<sup>24</sup> Isamami ngue ngasẽ Cesarea cote ra. Cornelio que esaarõ arõ nguia huee ra. Nguesenda rese que eriqui eraarõ arõ nda. Nguiirĩ abe rese que eriqui eraarõ arõ nda. —Jenyu Pedro raarõ serese. Echee andu sacua, i nda nguesenda je nyii ra.

<sup>25</sup> Pedro que ngasẽ oso Cornelio chuchúaa ra. Cornelio que oo erese ra. Aquere que ngoi ngüiã ndese ñee ñee ee ra. Ibatenda Pedro riqi rei nguia Cornelio je.

<sup>26</sup> Pedro que ñee ee ra. —Ehuã na. Dios eã ño se re. Nderã si chõ se re. Mbia chõ se re, i que Pedro ra.

<sup>27</sup> Ñee ñee ngue equia nyue cote ra. Nyoi que ique mbia tubiriãsa cote ra.

<sup>28</sup> Pedro que ñee ñee je ra. —Se rei judío. Judío siqui aronea ndaque mbiamo ndese. Judío ique aronea mbiamo nyuchúaa. Ñee ñee je ra. Dios que ñee seje cuu ra. Dios que sembaaquiatu cuu ra. “Mbiamo abe que eturãte riqi ra. Mbiamo ndese abe eico jiri”, i que Dios seje ra.

<sup>29</sup> Nyebe achu jei nguia ndechee mose co. ¿Mbaerã “echu” ere seje re? i que Pedro Cornelio je ra.

<sup>30</sup> Cornelio que ñee ee cote ra. —Hue tenda bei aico ñee ñee Dios je co. Tenda nyese mose aico bei ñee ñee Dios je co. Se chee mose que ibatenda mo ndu seje ra. Angel. Tu que seje hace cuatro días ra. Tirushĩ tuchi que ecunua nda.

<sup>31</sup> Ibatenda que ñee seje ra. “Cornelio, Dios ndechee ñandu bei quia co. Dios mae mbei quia nderese co. Mbae mee ndese mbaecha reã je eriqui mae co. Dios riqi ndeicuate co.

<sup>32</sup> Mbia mo emondo rã Jópee. Hue Simón Pedro ndiqui hue. Hue eriqui Simón Curtidor chuchúaa hue. Ama ndisha rimiã ndese eriqui hue. Sã nderimba mo eruru-cuaã aa”, i que angel seje ra.

<sup>33</sup> Nyebe serimba amondo jei nderea.

Coche erechu nguia seje aa. Ndechee andu sacua ño urecu nguia aa. Dios chee esenei na ure je cote. Ae Dios mondo ndeje, erenei sacua ure je, i que Cornelio Pedro je ra.

<sup>34</sup> Pedro que ñee ee cote ra. —Judíos achõ je eã ño Dios turã ndiqui reaẽ. Mbiamo abe chõ ebi riqi reaẽ.

<sup>35</sup> Mbiamo abe ireĩ ireĩ chí nguia Dios si re. Ibimo jenda re. Ñee ñee siqui turã ño nguia Dios je reaẽ. Nyebe Dios abe eturã ndiqui ñee ñee je reaẽ. Judíos achõ eã ndaque.

<sup>36</sup> Dios que uchee turã mondo judíos je ra. Dios chee turã ngue tu Jesucristo rĩ nda. Ae rei aba mbiasa. Jesucristo rei mbia rerecua tuchi.

<sup>37</sup> Judío recua ja que Dios chee turã ndiqui ñee ñee. Juan Bautista reco mose que Dios chee ngasẽ judíos ja je ra. Juan Bautista que Dios chee senei senei Galilea ra. Aque mose rane ngue Dios chee ngasẽ judíos ja je cote ra. Ñee ñee je ra. Dios que ñee ee ra. —Ehuã na. Dios eã ño se re. Nderã si chõ se re. Mbia chõ se re, i que Pedro ra.

<sup>38</sup> Jesús siqui turã je ra. Dios que ñee ee ra. —Ehuã na. Dios eã ño se re. Nderã si chõ se re. Mbia chõ se re, i que Pedro ra.

<sup>39</sup> Jesús chimbaaquiatu chõ ureico nguia ñee ñee. Jesús chisaã ndese que ureico mae mae huee ra. Judea rui ja. Jerusalén abe que ureico mae mae echisaã ndese ra. Huee Jesús reco mose que mbia eiquia cote ra. Huee que mbia embucha ira rese ra. Eiquia sacua.

<sup>40-41</sup> Dios que Jesús mbuquera si cote ra. Tres días mose. Dios que Jesús mbuchecua ure je cote ra. Mbia ja je embuchecua. Ure je achõ ngue embuchecua ra. Uchi-irabo achõ je. Jesús renei nenei sacua ngue Dios ureirabo ra. Urequiaru que Jesús rese ra. Jesús quera ico. Mbae mo abe que ureico mae mae huee ra.

<sup>42</sup> Jesús que uremondo mbia mbiirandu randu sacua ngüiã nda. “Sechee turã je ra. Dios que Jesús mbiirandu. Mbia mano je icua ndea sacua. Manoã je abe icua ndea sacua. Jesús r a eicua tea ja’, jenyue quia mbia mbiirandu



randu”, i que Jesús ure je ra.

<sup>43</sup> Dios cheẽ mbuchecuaa ja que embesa mbesa Jesús rĩĩ cose ra: “Dios turã nda eriqui Jesús icuasa je. Dios ra Jesús icuasa icuã mbutiã tiã esi”, i que Dios cheẽ mbuchecuaa ra, i que Pedro Cornelio je ra.

### *Espíritu Turã ique judíos eã chiangui re*

<sup>44</sup> Pedro cheẽ mose que Espíritu Turã ndu ique eandusa chiangui re ra. Eandusa chiangui re ja ique.

<sup>45</sup> Pedro resenda judíos que nyuruira tuchi ra. —Judíos eã je abe chõ Dios riqui Espíritu Turã mondo mondo re, i que judíos Jesús quiato u nyuruira ra.

<sup>46</sup> Judíos eã ngue mbiamo ñee saã saã nda. Espíritu Turã ique mose echiangui re. Ñee turã ja Dios rĩĩ. Nyebe judíos ñee. —Ñiangui re abe Espíritu Turã iquechĩ. Judíos eã ndaque, i que eandu ra. Pedro que ñee nguesenda je cote ra.

<sup>47</sup> —Espíritu Turã ngue ique echiangui re cote ra. Nyebe bautizar tae ee i je cote. Emo nda seriquisãya, i que Pedro ra.

<sup>48</sup> Nyebe que Pedro bautizar i ee ra. Jesucristo rimbarã ngue bautizar i ee ra. Aque-reqe ñee ja Pedro je ra. —Eitõ mocoĩ jiri quia ure rese aa, i que ee ra.

## 11

### *Pedro Jerusalén jenda mbiirandu ja*

<sup>1</sup> Jesús chimbaaquiatu que jirandu erese ra. Judíos eã ndese. Jesús quiato Judea jenda abe que jirandu erese ra. —Judíos eã abe riqui Dios cheẽ isi isi ã, i que mbia ee ra.

<sup>2</sup> Pedro que oso Jerusalén cote ra. Huee que judíos ñee asi asi ee cote ra.

<sup>3</sup> —Mbiamo je ereso chõchĩ. Judíos eã je ereso chõchĩ. Judíos eã ndese ereiaru chõchĩ, i que ñee asi Pedro je ra.

<sup>4</sup> Pedro que embiirandu tuchi cote ra.

<sup>5</sup> —Emo mose que aico Jope ra. Huee que aico ñee ñee Dios je ra. Mbae mo ngue atea cuu ra. Tiru icoĩ mo ngue tu ibate si cuu ra. Echimangũiana isi ji que tu nguichi seje cuu ra. Echimangũiana isi ji ja.

<sup>6</sup> Mbae chumumbara tuchi que tu aque tiru ye cuu ra. Quiaa rĩĩnda ja. Mbei abe

no. Nguireĩ abe no. Mbae ibi rĩĩnda ja tuchi que chi tiru ye cuu ra.

<sup>7</sup> Echeẽ mo ngue tu seje cote ra. “Ehuã na, Pedro. Emo eiquia ndechiurã”, i que seje cuu ra.

<sup>8</sup> “Tei, Sererecua. Urechiu eã ño ã ndesẽ. Ñ mo ngue ureu eã mbei quia ra. Mbaeia tuchi ure je judíos ja je”, ae rei que ee ra.

<sup>9</sup> Dios que ñeembe seje ra. “¡Sechimee ndechiurã nda ereisi teãchĩ jẽ!” i que seje ra.

<sup>10</sup> Eĩ si que tiru icoĩ ru tres veces ra. Oso bei que ibate serecha cote ra.

<sup>11</sup> Aque mosete que Cornelio rimba ngasẽ seje ra. Seruruchoi sacua ngue ecuaẽ Cesarea si ra. Tres que ngã seruruchoi sacua nda.

<sup>12</sup> “Eso rã erese. ¡Esiquicheã oso erese jẽ!” i que Espíritu Turã seje ra. Ñ nanderesenda seis que nyoĩ serese ra. Urecuasẽ ngue emondosa chuchua ra. Cornelio chuchua.

<sup>13</sup> Cornelio que uquereicua senei ure je ra. “Angel mo ngue tu ñee seje ra. ‘Mbiamondo Jópee Simón Pedro rea.

<sup>14</sup> Ae ra ñee ñee nguia jẽje. Ndechuchua jenda je abe ra eriqui ñee ñee. Dios jendirõ sacua jẽicua si’, i que ángel seje ra”, i que Cornelio seje ra.

<sup>15</sup> Se ñee namo mose ee que Espíritu Turã nguichi ee ra. Ique que echiangui re ra. Ique que nandechiangui re nyii nae, eĩ si que ique Cornelio chiangui re cote ra. Cornelio chuchua jenda chiangui re abe.

<sup>16</sup> Jesús cheẽ ndese que andua ndua cote ra. Ñ ndei echeẽ ã: “I je que Juan bautizar i rei mbia je ra. Espíritu Turã je bautizar tae jẽje cote”, i que Jesús cose ra. Aque rese que andua ndua cote ra.

<sup>17</sup> Nande judíos achõ je eã ño Dios riqui nguia Espírito Turã mondo. Judí eã je abe chõ eriqui nguia Espírito Turã mondo. Jesús icua mose. ¿Mañi ae ra Dios riquisã se re? i que Pedro ñee oco judíos je ra.

<sup>18</sup> Mbiam que Pedro cheẽ sobeishiãte ra. Ñee turã turã ngue Dios je cote ra. — Dios judío eã abe mbui mbui quiatu quia huicua si reaẽ. Judío eã abe chee ra siqui bei Dios rese nye, i que judíos ra.

### *Antioquía jenda Jesús quiato*

<sup>19</sup> Mbia icuã tuchi que eriqui Jesús quiato je cote ra. Esteban iquia mosebe bei que mbia icuã ndiqui Jesús quiato je ra. Nyebe Jesús quiato choi nguiã uchã Jerusalén si. Emo nyoï Feníciaa. Emo nyoï Chipre no. Emo nyoï Antioquía no. Huee ja que echi Jesús cheẽ turã nenei nenei nda. Judíos achõ je que echi erenei nenei nda. Judío eã je erenei nenei eã.

<sup>20</sup> Chipre jenda rei emo. Cirene jenda rei emo no. Ñquĩ nguia que nyoï Antioquíaa ra. Ñquĩ nguiatu que Jesús cheẽ senei senei judío eã je ra.

<sup>21</sup> Dios quirãcuã ngue siqui tuchi embi-irandusa rese ra. Nyebe que huee jenda tubiriã Jesús icua ra.

<sup>22</sup> Jesús quiato Jerusalén jenda que jirandu erese ra. Antioquía jenda rese. Nyebe Bernabé mondo Antioquíaa.

<sup>23</sup> Bernabé que ngasẽ ñee Jesús quiato je ra. —Dios turã tuchi riqui nguiã jẽje co. Aque rese seyate riqui co. ¡Jẽingo tuchi nandererecua rese jẽ! ¡Jẽhuichĩ nda esi jẽ! i tuchi que Bernabé quia mbia je ra.

<sup>24</sup> Bernabé turãt e que eriqui ra. Espíritu Turã ngue siqui tuchi erese ra. Ae que Dios icua tuchi quia ra. Nyebe mbia tubiriã ndiqui nguiã Jesús isi isi.

<sup>25</sup> Aquere que Bernabé si Tarso ra. Oso que Saulo requia huee ra. Tea que ra. Nguerao que Antioquíaa ra.

<sup>26</sup> Huee que echi bei Jesús quiato mbaaquiato quiato ra. Un año que echi huee ra. Mbia tubiriã mbaaquiato quiato bei. Huee jenda je rane ngue “Cristianos” i Cristo quiato je ra.

<sup>27</sup> Aque mose que Dios cheẽ mbuchecuaa mo ngaẽ Antioquíaa ra. Ngaẽ ngue Jerusalén si ra.

<sup>28</sup> Emo ngue juã ñee mbia je ra. Agabo, i que ee ra. Espíritu Turã ngue Agabo mbucheẽ ñee nda. —Mbia chiurã eã nda namo jiri. Mbia riãcuã ja ra cote, i que Agabo ra. Echeẽ nguire tuchi que mbae ua cote ra. Mbia riãcuã tuchi que cote ra. Claudio mbia rerecua mose.

<sup>29</sup> Nyebe Jesús quiato Antioquía jenda ñee ñee nyue. —Mbae mo nandemondo rã Jesús quiato Judea jenda je. Nandembae mbae mo nandemondo ee, i que nyue ra.

<sup>30</sup> Eĩ ngue umbae mondo mondo Judea jenda je ra. Mee mee ja que Saulo je ra. Bernabé abe je. Ñquĩ ngue ecuruchoi cote ra. Ae emee nguiã Jesús quiato rerecua je. Judea jenda.

## 12

### *Mbia Jacobo iquia; mbia Pedro tarõ*

<sup>1</sup> Aque mose que ererecua icuã tuchi riqui Jesús quiato je ra. Herodes, i que ererecua je ra.

<sup>2</sup> Ae que Jacobo ãquĩ ndoso ti quise je ra. Jacobo rei Juan nongue.

<sup>3</sup> Judíos ia tuchi que Jacobo ãquĩ ndoso mose ra. —Judíos tambiabe no, i que ererecua ra. Nyebe Pedro abe isi nguiã. Fiesta de Pascua mose que Pedro isi nguiã.

<sup>4</sup> Tarõ ngue mii mbia icuã tarõsaa ra. Diez y seis soldados que chi eraarõ mbei ra. —Pedro tamee je mbia je. Eiquia sacuã. Fiesta ua mose r a amee ee, i rei que ererecua uchiangui re ra.

<sup>5</sup> Nyebe que soldados Pedro tarõ ji raarõ tuchi u ra. Pedro resenda que ñee ñee tuchi Dios je ra. Jesús quiato mo. Ñee ñee tuchi que equia Pedro rii ee ra.

### *Dios Pedro sirõ nyecuayã etaronda si*

<sup>6</sup> Isamami nda ererecua Pedro mee nguiã mbia je chã nde. Eiquia sacuã. —Isamami nda amee mbia je, i rei que Herodes ra. Aque isa que Pedro uque u soldados joã ñi nda. Ecuã ji que uque u ra. Cadena nyeremo je que ecua ino nda. Soldados nyeremo ngue uqueã u eraarõ nda.

<sup>7</sup> Ibatenda mo ngue tu Pedro je isa ra. Angel. Nyaashĩ na tuchi que tuchia ra. Mbae resae ja. Ibatenda que oco Pedro rese ra. Emumba. —¡Ehuã asi jẽ! i que Pedro je ra. Ehuã mose que cadenas nyera eo si ra.

<sup>8</sup> —Ndeirao emingue ja rã. Ndeiyao abe emingue, i que ibatenda ee ra. Ae que Pedro emingue echeẽ mose ra. —Ndeirao aronda abe emingue. Nyao serese cote, i que Pedro je ra.

<sup>9</sup> Pedro que oso erese ra. Etaronda si que Pedro rerao cote ra. —Seque re chõ aico rei co, i rei que Pedro ra. Equereicuã eriqui rei nguiã ee.

10 Eraarõsa cuaãcuã ngue echoi quia ra. Eraarõsa jiranua tuchi erese. Ngasẽ nyee que etaronda icoi ra. Fierro que etaronda ra. Etaronda a e que nyeequia ee ra. Usẽ ngue ra. Pe jiri que echoi nyiese ra. Ibatenda que oso Pedro recha cote ra.

11 —Cu u eã ño eriqui re. Echecua chõ eriqui re, i que Pedro eicua cote ra. —Dios chõ ibatenda mo mbu serirõ sacuaã nde. Serirõ ño equia Herodes si re. Judíos ra seiiquiayã cote, i que Pedro uchiangui re ra.

12 Pedro que ndua ndua huĩ nda. Ae esi nguiã María chuchúaa. María rei Juan Marcos si. Mbia tubiriãte que chi ñumunua huee ra. Ñee ñee ngue u Dios je ra.

13 Pedro que ngasẽ eiquesa mbuu mbuu ra. Nyucuaaque mo ngue oso rei ee ra. Rode, i que ee ra.

14 Pedro cheẽ ngue eicua ra. Eya tuchi que nyebi asi oso mbia mbiirandu ra. Eiquesa equia rocoĩ Pedro je. —Hue Pedro ñi taicuee hue, i que embiirandu ra.

15 —Tei. Echeẽ ñooñoa na, i chõ ngue mbia Rode je ra. —Ae beite. Acheẽ ñooñoa ño jêje re, i tuchi Rode. —Pedro eã ño ñene. Eãingue chõ ñee ndei ndeje, i ja rei que mbia nyucuaaque je ra.

16 Eiquesa que Pedro mbuu mbuu bei huĩ mbia je ra. Emo ngue oso cheete rei eequia ee ra. Pedro que ique cote ra. Ñumunua je que nyuruirã tuchi mae erese ra.

17 Pedro que mbia mbuquiriri o je ra. Mbae que esenei ja ee cote ra. —Eĩ ngue Dios serirõ setarõsa si ra, i que erenei nenei ja ee ra. —Jacobo jembiirandu ja rã serese. Jesús quiato ja jembiirandu, i que Pedro ra. Pedro que oso mbia recha cote ra.

18 Isamamimbe que soldados pare pare i tuchi ra. Pedro oreã ndese mae. —¿Mañi Pedro usẽ nde? i que u ñee ñee nyue ra.

19 Herodes que ñee nda. Ererecua. — Pedro jendu rã seje, i rei que soldados je ra. Pedro oreã ngue ee ra. —Sembiirandu ja rã se. ¿Mañi Pedro si usẽ nde? i que ererecua soldados je ra. Soldados que eicuayãte ee ra. Nyebe que ererecua soldados iquia nguiã. Pedro raarõsa iquia ja. Aquere que Herodes si siri Cesaréaa ra. Judea si siri.

*Herodes mano*

20 Herodes que mbia chiurã mondo mondo Tiro jenda je nyii ra. Sidón jenda je abe no. Paama i que ee cote ra. Nyebe echiurã mondo monoa ee cote. Nyebe que ũquí nyoĩ ja Herodes chuchúaa ra. —¡Nandeturã mbei chõ ee jẽ! † nda nandechiurã mondobe nande je, i que nyue ra. Herodes resenda mo ngue ñee turã ee ra. Blasto, i que aque je ra. —Echeẽ turã turã Herodes je ure riĩ. † nda eturambe ure je, i que mbia Blasto je ra.

21 Emo mose jiri que Herodes huĩrao turã mingue ra. Ngoi que ngũenda icoi tose ra. Jenyu seje, i que Tiro jenda je cote ra. Sidón jenda je abe no. Herodes que ñee ocote ũquí je cote ra.

22 Mbia abe que ñeete ee cote ra. —Dios chõ nde resẽ. Dios cheẽ na si nde. Mbia cheẽ na eã, i que mbia Herodes mbucuasui ra.

23 —Dios eã ño se re, i eã mbei que Herodes mbia je ra. Ñee turã eã ngue equia Dios riĩ nda. Nyebe Dios embasi nguiã. Nyebe Dios ángel mo mbu nguiã Herodes mbasi tuchi. Erosei que erie u ra. Eiquia nonde. Mano ngue cote ra.

24 Jesús quiato que Jesús cheẽ senei senei tuchi quia ra. Mbia tubiriã ngue echandu chandu quia ra. Mbia tubiriã ngue Jesús icua icua quia cote ra.

25 Bernabé que nyoĩ Jerusalén nda. Saulo rese. Mbae isiquia ruruchoi sacuaã. Mbae isiquia que emee mee Jesús quiato hue jenda je cot e ra. Nyoĩ que Antioquíaa cote ra. Juan Marcos abe que ecuruchoi nyiese ra.

## 13

*Espíritu Turã Bernabé mondo Dios cheẽ nenei nenei sacuaã, Pablo rese*

1 Jesús quiato que ñumunua nua nguia Antioquia jenda ra. Mbia mbaaquiato quiatusa abe que chi erese ra. Dios cheẽ mbuchecuasa mo abe que chi erese ra. Bernabé, i que emo je ra. Simón nondeĩ abe que ra. Lucio de Cirene abe que ra. Manaén abe que ra. Ae rei que Herodes resenda eñetẽ mose ra. Herodes ererecua nonde. Saulo abe que ra. Ũquí ja que mbia mbaaquiato quiatusa ra.

<sup>2</sup> Emo mose que ùquĩ nyĩ ñumunua nda. Ñee ñee ngue u Dios je ra. Uchiu si que hui ra. Ndua ndua sacua Dios rese. Aque mose que Espiritu Turã ñee ee ra. —Bernabé jemee na seje. Saulo abe jemee na seje no. Ûquĩ ngue airabo ra. Airabo que secheẽ nenei nenei sacua nda, i que Espiritu Turã ñee ñumunua je je ra.

<sup>3</sup> Mbia que ñee turã mbei Dios je ra. Quiaruã mbei que u ra. O que echono ñono Bernabé ãquĩ ndese cote ra. Saulo ãquĩ ndese abe no. Mondo que Dios cheẽ nenei nenei sacua cote ra.

*Pablo Dios cheẽ senei senei Chĩpre, Bernabé rese*

<sup>4</sup> Aquere que Espiritu Turã Bernabé curuchoi Selúciaa ra. Saulo rese. —Ama ndui nyao Chipre, i que ua canoa cuasu ye ra.

<sup>5</sup> Ngasẽ ngue sucha tubiriã Salamina nda. Salamina ndei Chipre jenda mo. Judíos chumunuasaa que echoi Dios cheẽ nenei nenei nda. Juan Marcos abe que siqui erese Dios cheẽ nenei nenei nda.

<sup>6</sup> Tuchua que embuchesea sea tuchi ra. Ngasẽ nyee Pafos. Huee que brujo mo ndiqui ee ra. Barjesús, i que brujo je ra. Judío mo ndei aque brujo. —Dios cheẽ mbuchecuasa rei se, ichõiño mbei que equia mbia je ra.

<sup>7</sup> Brujo que siqui ererecua rese ra. Sergio Paulo, i que ererecua je ra. Ererecua aquiatu tuchi que ra. —Jenyu, Dios cheẽ tachandu rã, i que ererecua Bernabé je ra. Saulo je abe no.

<sup>8</sup> Brujo que Bernabé cheẽ siquisã nda. Pablo cheẽ abe riquisã. —I nda sererecua Jesús icuayã, i tuchi brujo ùquĩ ñee ndiquisã. Elimas, i abe que brujo je ra.

<sup>9</sup> Espiritu Turã ngue siqui tuchi quia Pablo rese ra. Pablo, i abe que equia Saulo je ra. Pablo que ma e quiatu brujo rese ra.

<sup>10</sup> Ñee ngue ee ra. —Mbia mbĩrĩ irĩsa tuchi quiarei nde. Diabolo resenda tuchi quiarei nde. Mbae turã ndesenda reã tuchi quiarei nde. ¿Mbaerã ereico mbia riquisã quisã Dios icha si re? ¿Manose ra erehui ùquĩ si re? i que Pablo ñee icuã ee ra.

<sup>11</sup> —Dios ra nembasi tuchi cote. Nderecua ra cote. Tenda rese ra ereico mae eã are jiri, i que Pablo brujo je ra. Echeẽ mosebe

que eresa uque tuchi ra. Mae eã mbae rese cote. —Jenyiba taisi. ¡Sembucuata turã na nguia jê! i tuchi eresayã nguia mbia je cote.

<sup>12</sup> Ererecua que echandu ja ra. Nyebe ngue Jesús icua nguia cote. Nyuruira tuchi que huĩ Jesús cheẽ andu ra.

*Pablo que siqui Antioquiaa ra; Bernabé rese*

<sup>13</sup> Pablo que nyoĩ Pafos recha cote ra. Nguesenda rese que echoi ama ndui ra. Ngasẽ ngue Perge de Panfíliaa ra. Huee si que Juan Marcos si nyebi Jerusalén nda. Pablo recha. Bernabé abe recha.

<sup>14</sup> Emo mose que echoi Perge si ra. Ngasẽ ngue sucha tubiriã Antioquiaa ra. Pisidia, i que hue ibi je ra. Sábado mose que ique judíos chumunuasaa ra. Huee que echi ngoi ra.

<sup>15</sup> Judíos que leer i Dios cheẽ je ra. Moisés chimbesea je. Dios cheẽ mbuchecuasa chimbesea je abe no. Aquere que judíos ñee Pablo je ra. Bernabé je abe no. —¿Mbia ra jembaaquiato quiatu jê nde? i que ee ra.

<sup>16</sup> Pablo que juã cote ra. O je que mbia mbuquiriri ra. Ñee ngue ee cote ra. —Seandu rã se, Israelitas. Seandu rã se, Dios quiato.

<sup>17</sup> Dios que Israelitas rerecua ra. Dios que nanderamei cose ndare irabo ra. Siqui tuchi que equia nanderamei ndese ra. Nanderamei chi mose Egipto. Dios que nanderamei mbeta mbeta ra. Dios quirãcuã ngue nanderamei sirõ nyee Egipto si ra.

<sup>18</sup> Dios que nyecuachõ tuchi quia nanderamei je ra. Cuarenta años que eriqui nyecuachõ tuchi ra. Nanderamei chi mose turuquia.

<sup>19</sup> Sucha tubiriã jenda que mano ja mbi amo nda. Dios que eiquia ja ra. Siete rei sucha tubiriã. Canaán jenda. Dios que ùquĩ iquia ja nanderamei si ra. Ûquĩ mbae ibi que Dios mee nanderamei je cote ra.

<sup>20</sup> Dios que jueces mĩ mĩ nanderamei nderecuarã cote ra. Jueces que emĩ mĩ nguia cuatro cientos cincuenta años nda. Aquere que Dios Samuel mĩ nanderamei nderecuarã nda.

<sup>21</sup> Aquere que nanderamei ñee Dios je ra. “Rey mo nguia emĩ urererecuarã”, i que Dios je ra. Nyebe que Dios Saúl mĩ



ererecuarã nda. Rey. Ae rei Cis ririĩ. Cis rei Benjaminito. Saúl que siqui arete nanderamei nderecuarã nda. Cuarenta años que eriqui ererecuarã nda.

<sup>22</sup> Cuarenta años ua mose que Dios Saúl mombo cote ra. Dios que David m̃i nanderamei ndere cuarã cote ra. Saúl renda que re. David rei Isaí ririĩ. Dios que ñee David je ra. “David sebi tuchi. Ae quia ra secheẽ mumba mumbayã”, i que Dios cose ra.

<sup>23</sup> David sí que Jesús ramei nda. Dios que Jesús mbu Israel jenda rirõ sacua huĩcuã si ra. Ucheẽ nguire que Jesús mbu ra. Dios que ucheẽ mbuchebiã nda.

<sup>24</sup> Jesús tu nonde que Juan Bautista riqui ñee ñee nanderamei je ra. Israel jenda je. “Jẽicuã si jẽhui. Jemba Dios icha rui. † nda bautizar ae jẽje”, i tuchi que Juan nguia mbia je ra.

<sup>25</sup> Umano nonde que Juan ñee mbia je ra. “Ae jẽsaarõ nguia nae, ae eã ño se re. Ae ra tu serui. Ae rei ererecu tuchi sesi. Se oco aronea eiyao rese”, i que Juan ñee Jesús r̃i nda.

<sup>26</sup> Seresenda, Abraham ndiirĩ ndei jẽ. Jemo ndiqui Dios icua ã. Nande je quia Dios ucheẽ mondo nguia. Nanderirõ sacua nandeicuã si. Dios que Jesús mondo nande je ra.

<sup>27</sup> Jerusalén jenda que Jesús icuayãte ra. Ererecu ja que chi Jesús icuayãte ra. Dios cheẽ mbesa ji abe que eicuayãte ra. Eraã naa mbei raque sábado mose, eicuayã mbei. Dios cheẽ mbuchecuasa cheẽ nguire que Jesús icuia ra.

<sup>28</sup> “Jesús eiquia rã”, i tuchi que mbia quia Pilato je ra. Jesús icuã eã ndaque.

<sup>29</sup> Nyebe que Jesús mano ndei ra. Embesa ji cheẽ nguire que Jesús mano nda. Jesús raque que embuquichi ira si cote ra. Ñono ngue sita ribicoi ji ye ra.

<sup>30</sup> Jesús que quera si manonde cote ra. Dios que embuquera si ra.

<sup>31</sup> Galilea jenda que siqui bei quia Jesús rese Jerusalén nae, ãquĩ ngue mae mae equera si rese cote ra. Mae mae mbei equia Jesús quera si rese cote. ãquĩ ñee mbei quia Jesús r̃i ã cote.

<sup>32</sup> A ureico Dios cheẽ turã nenei nenei jẽje

a. Dios ñee ñee nguia nanderamei je nyii nae, ãquĩ uresenei senei nguia jẽje a.

<sup>33</sup> Nande je que Dios Jesús mbuquera si ra. Ucheẽ nguire que embuquera si ra. Dios ñee ñee nguia nanderamei je nyii nae, eĩ si que Jesús mbuquera ra. “Nde rei serucucha. Namo ngue arembuchecua mbia je ra”, i que Dios Jesús r̃i cose ra. Eĩ ngue Salmo dos nda.

<sup>34</sup> Dios que Jesús mbuquera si ra. Jesús roo ra soõ eã mbei cote. Nyebe que Dios ñee nyii ra. “Seturãte ra jẽje. Seturã David je nyii nae, eĩ si ra seturãte jẽje”, i que Dios ra. “Jesús tambuquera si jẽje”, i ñene.

<sup>35</sup> Co abe rei embesa ji. ã ndei e ã: “Se rei Ibatenda rucucha turã. Ibatenda ra seroo sechayã. Seroo ra emoo eã. Sembuquera si ra”, i que embesa ji ra.

<sup>36</sup> David que siqui turã mbei quia uchabenda ja je ra. Dios cheẽ nguire que eriqui turã ee ra. Aquere que mano nda. Mbia que echati ngãmei jii r̃i nda. Aquere que David roo soõ cote ra.

<sup>37</sup> Jesús roo quiatu que soõ eã nda. Dios que embuquera si resẽ. Nyebe ae roo soõ eã nguia.

<sup>38</sup> Seresenda, Jesús m̃i ndiqui nandeicuã mbutiã sacua co. A ureico ãquĩ nenei nenei jẽje a. Jẽirandu sacua erese.

<sup>39</sup> Dios que ucheẽ senei senei nguia Moisés je nyii nae, aque cheẽ nguia r a aba icuã mbutiã eã. Jesús m̃i ndiqui nandeicuã mbutiã sacua co. Nande Jesús icua mose.

<sup>40</sup> “Mbae icuã nda tuchĩ jẽje”, i que Dios cheẽ mbuchecuasa ra. Jẽtesa bei u jẽ. Sã Dios cheẽ mbuchecuasa io eã jẽje. Eĩ ngue Dios cheẽ mbuchecuasa ra:

<sup>41</sup> Co jẽ, mbae turã ucuayãsa.

Je nyuruira rae. Jemano ndae.

Mbia mae sayã nda asaã ndaque jẽje.

Jẽicua sereãte ra equia.

Mbia embuchecua raque jẽje. Nyebe ra jemano,

i que Dios cose ra, i que Pablo ra.

<sup>42</sup> Pablo que usẽ nyoĩ echumunuasa si cote ra. —Jenyube rã sábado nongue. ãquĩ jẽsenei seneimbe rã u ure je, i que mbia ee ra.

<sup>43</sup> Mbia que usẽ ja echumunuasa si cote ra. Judíos tubiriã ngue nyoĩ Pablo rui ra.

Bernabé rui abe no. Judíos resenda tubiriã abe no. Pablo que ñee tuchi mbia je ra. Bernabé rese. —Dios rese jëingo tuchi jë, i tuchi que equia ee ra.

<sup>44</sup> Sábado nongue mose que sucha tubiriã jenda ñumunua ja ra. Ñumunua nua ja Dios cheë andu.

<sup>45</sup> Judíos mo ngue chi mae mae mbia chumunua ndese ra. —Pablo cheë ño echan-duchi nguiã. Nandechë andu rocoi, i que judíos ngueteã mbia rese Pablo si ra. Nyebe judíos ñee icuã icuã nguiã Pablo je.

<sup>46</sup> Pablo que siquicheã tuchi ñee judíos je ra. Bernabé rese. —Jë nane je ureico rei Dios cheë nenei nenei ã. Dios cheë nguire ureico rei nguiã erenei nenei jë nane je ã. Ibate jëingo bei sereã ñochi. Nyebe jëingo nguiã Dios cheë isiteã teã ã. Nyebe ureso nguiã erenei nenei judíos eã je co.

<sup>47</sup> ã ngue Dios ñee ure je cose ra: “Aremingo que secheë nenei nenei sacuã mbia ja je ra. Judíos eã ja je. Mbia ibi jenda ja je. Secheë isiquia ra siqui bei”, i que Dios ure je ra, i que Pablo ra.

<sup>48</sup> Judíos eã ia tuchi que Pablo cheë ndese ra. Ñee turã turã ngue Dios cheë ñii nda. Dios que mbia irabo ata ra. Emingo bei sacuã ibate. Uquĩ ngue Jesús icua ja cote ra.

<sup>49</sup> Hue jenda ja que embucha mbucha quia Dios cheë nenei nenei nda.

<sup>50</sup> Judíos que mbia mbuqueta queta tuchi Pablo je ra. Bernabé je abe. Ari mbia chucua mbuqueta tuchi que ra. Amei mbia chucua abe mbuqueta que ra. Nyebe mbia paama i ja Pablo je. Bernabé je abe. Nyebe Pablo mombo nguiã hue si. Bernabé abe mombo no.

<sup>51</sup> Nyoĩ nonde que hui tubi mbutomo tomo mbia je ra. —Jëicuã tēicua, i ñe hue jenda je re. Aquere que echoi Iconio nda.

<sup>52</sup> Jesús quiato ia tuchi que chi ra. Espíritu Turã ngue siqui tuchi quia erese ra.

## 14

*Pablo que siqui Iconio nda, Bernabé rese*

<sup>1</sup> Pablo que ngasë Iconio nda. Bernabé rese. Judíos chumunuasa que echoi ra. Dios cheë ngue esenei senei huee ra. Nyebe que judíos tubiriã Jesús icua ra. Judíos eã abe que eicua no nda.

<sup>2</sup> Judíos ataque que Jesús cheë isiteã teã no nda. Uquĩ ngue judíos eã mbiicua icuã Pablo je ra. Bernabé je abe no. Ñee icuã icuã tuchi eriĩ.

<sup>3</sup> Pablo que chi arete huee ra. Bernabé abe no. Siquicheã tuchi que equia Dios cheë nenei nenei nda. Ebia tuchi Dios rese. Dios que embuquiracuã nda. Nyebe que eriqui mbia mae sayã naa naa nda. —Ichõĩño eã ño equia re, i chee mbia Pablo cheë je. Bernabé cheë je abe no.

<sup>4</sup> Mbia cuabë ndua turã ja eã. Emo emo ngue siqui Jesús resenda rui ra. Emo emo ngue siqui judíos rui no nda.

<sup>5</sup> Nyebe judíos icuã icuã Pablo je. Pablo resenda je abe no. Judíos eã abe eicuã icuã ee no. Mbia rerecua abe que eicuã icuã ee ra. —¡Pablo nandēiquia jē! ¡Bernabé abe nandēiquia jē! ¡Sita nande mombo mombo erese jē! i rei que mbia ra.

<sup>6</sup> Pablo que jirandu erese ra. Bernabé abe. Nyebe echoi uchã sucha tubiriã mo. Licaonia jenda. Listra, i sucha tubiriã mo je. Derbe, i emo je. Hue rurubi que echoi ra.

<sup>7</sup> Hue jenda je que Dios cheë nenei nenei nda.

*Mbia sita mombo mombo Pablo rese*

<sup>8</sup> Ngasë ngue Listra ra. Huee que emo ngatayã ñi ee ra. Eitãquieĩ mosenda bei ei icuã. Nyebe ngatayã mbei.

<sup>9</sup> Aque que Pablo cheë ñandu ra. — Sembucherõ arõ, i ndua uchiangui re. Pablo que eicua ra. Nyebe e mae nguiatu erese.

<sup>10</sup> Ñee nyecua que ee ra. —Ehuã ndei rese, i que Pablo ee ra. Ecuatayã ngue juã asi ngata cote ra.

<sup>11</sup> Mbia tubiriã ngue chi mae Pablo chimbucherõ ndese ra. Nyebe ucheë naa naa u nyue. Pablo riĩ ñee ñee. —Dios ngaë nguichi nande je mbia rã sí a, i rei que nyuruira ra. Tasë tasë. Licaonia, i hue jenda cheë je.

<sup>12</sup> Mercurio reĩ nda Pablo mbia je. Mercurio, i mbia umbae dios mo je. Pablo que ñee mbeite quia ra. Nyebe “Mercurio” i mbia ee. Jupiter reĩ nda Bernabé mbia je. Jupiter, i mbia umbae dios mo je no.

<sup>13</sup> Hue jenda que ñumunua nua nguia ñee ñee Jupiter je ra. Ae ñee ñee nguia Jupiter je, aque que ticuasú quimbae queru Pablo je ra. Ira uti resebe ereru ee. —Ticuasú nandeiquia iquia rá Pablo je. Nandesei sei ee, i ja que mbia ra. —Pablo rei Dios rá sí. Bernabé rese. Nyebe ticuasú nandeiquia iquia rá ee. Dios raanguia je, i rei que mbia ra.

<sup>14</sup> Pablo que ehandu ra. Bernabé rese. Nyebe huirao ndoro ndoro paama i ee. —Ureya eã jendese, i ñe ne. Ique que echoi mbia ite ite rí nda. Ñee asi asi mbia je.

<sup>15</sup> —¿Mbaerã nda re, mbia? ¿Mbaerã nda ticuasú jëiquia ure je re? Mbia chõ ure re. Jë na sí chõ ure resë. Dios eã ño ure resë. Nyebe urechu nguiã Dios cheë turã nenei nenei jëje ã. Æ mbae icuã jësecha ja chõ. Dios quiarei ereco. ¡Ae rui jëingo! Ae que ibei chao ra. Ae que ibi chao no nda. Ae que ama nyao no nda. Ae que mbae chao ja ra. Mbae aosa rui jëingo.

<sup>16</sup> Dios que mbia teachõ cose ra. Mbia tesarei moše esi.

<sup>17</sup> Dios que eturã saã saã mbei quia mbia je ra. Mbi a eicua sacuã. Dios chõ ama mbuchaaqui bei nguiã nande je. Ae quia mbae a mee mbei nguiã nandechiurã. Dios chõ nandemia mbia bei nguiã co, i que Pablo mbia je ra.

<sup>18</sup> Eĩ ngue Pablo embiirandu Dios rese ra. Nyebe que mbia ticuasú iquia eã nyee ee ra.

<sup>19</sup> Emo jiri mose que judíos ngaë huee ra. Antioquía sí. Iconio sí abe no. Ũquí ngue mbia mbaicua icuã Pablo je ra. Nyebe que mbia sita mombo mombo tuchi Pablo rese ra. Pablo manote rei nguiã ee. Mbia que ecuruchoi mbutiriri pe jiri sucha tubiriã sí.

<sup>20</sup> Hue que Jesús icuasa chi Pablo matãte huee ra. Pablo que juã quera cote ra. Osobe que nyebi sucha tubiriã nda. Isamami ngue esi Derbe ra. Bernabé rese.

<sup>21</sup> Dios cheë turã ngue esenei senei nguia huee ra. Derbe jenda je. Mbia tubiriã ngue Jesús icua huee jenda cote ra. Aquere que nyebi Lístraa ra. Iconio abe. Antioquía abe. Huee sucha tubiriã ngue echoi nyebi ra.

<sup>22</sup> Pablo que Jesús icuasa mbaaquiato quiatu huee jenda ra. Bernabé rese. —¡Jesús

rese jëingo tuchi jë! Mbia ra nandembasi mbasi tuchi. Aquere ra Dios nandererecuarã tuchi cote, i que Pablo mbia je ra. Bernabé rese.

<sup>23</sup> Amei mo ngue eirabo rabo mii ino huee ra. Jesús icuasa rerecuarã no hue. Ñumunua je rerecuarã jaaja. Aquere que hui uchiu sí ra. Quiaruã. Ñee ñee ngue equia Dios je ra. Ñee ñee ee ererecua namonda rii. —Æ jëingo Dios icuate ã. Sã Dios jendarõ arõ, i que Pablo ererecuarã je ra. Bernabé rese.

### *Pablo ngãembe Antioquía, Bernabé rese*

<sup>24</sup> Nyoí que erecha cote ra. Pisidia, i equia ibi je, huee rí ngue echoi ra. Ngasë ngue Panfilia no nda.

<sup>25</sup> Jesús cheë turã ngue esenei senei sucha tubiriã Perge jenda je ra. Aquere que echoi Atalia no nda.

<sup>26</sup> Huee sí que echoi ama ndui ra. Nguique riita quti que ecuaë tiba Antioquía cote ra. Mbia huee jenda rane nguiatu que Pablo mundo Bernabé rese Dios cheë nenei nenei sacuã nyii ra. —Chã Dios turã jendeaquiato jëso mose, i que ee nyii ra. Huee que tiba obeí cote ra.

<sup>27</sup> Ngasë mose Antioquía, Jesús icuasa que emunua nua cote ra. Mbae ja que esenei tuchi ee ra. —Dios que urereaquiato tuchi quia ra. Dios que urembucheë ñee nguia judíos eã je ra. Dios que Jesús icua tuchi ee ra. Nyebe etubiriã ndiqui nguiã Jesús icua cote, ure echeë nenei nenei mose, i que Pablo ra. Bernabé rese.

<sup>28</sup> Chi arete que Antioquía ra. Jesús icuasa ja rese echi huee.

## 15

### *Jesús quiato rerecua ñumunua ja*

<sup>1</sup> Judea jenda mo ngue ngaë Antioquía ra. Ngaë ngue Jesús icuasa mbaaquiato quiato icuã nda. —Circuncisión jësaã saã ja. Moisés cheë nguire jësaã saã, i rei que Jesús icuasa je ra. Eracoí ire o ji je chõ eriqui nguiã circuncisión, i ũquí je. —Eĩ jenyee eã mose ra jësoã ibate, i rei que ra.

<sup>2</sup> —Tei, eĩ eã ñene, i tuchi que Pablo ee ra. Bernabé rese. —Ae beite. Pablo ñee ñooño nguiã, i tuchi Judea jenda. Nyebe ñee tuchi nguiã nyue circuncisión nii. Nyebe

Jesús icuasa mondochoi Jerusalén. Jirandu sacua circuncisión ndese. Pablo mondochoi. Bernabé abe no. Mbia mo abe no. Ũquí mondochoi ja. —Jêso Jerusalén. Jeñee Jesús quiato rerecua je. “¿Circuncisión nda uresaã saã nde?” jenyee oso ee. Sã Jesús quiato rerecua ñee jêje. Jenyu ñee ure je cote, i que ñee uchimondo je ra.

<sup>3</sup> Jesús icuasa que embucuata turã cote ra. Mondochoi Jerusalén. Fenicia rui que echoi ra. Samaria rui abe no. Judíos eã je rese que hue jenda mbiirandu randu ra. — Judíos eã abe que Jesús isi isi quia cote ra. Judíos eã ngue hui hui quia huicua si cote ra, i que hue jenda mbiirandu randu ra. Jesús icuasa ia tuchi que eandu ra.

<sup>4</sup> Pablo que ngasê Jerusalén cote ra. Bernabé rese. Nguesenda rese no. Hue jenda Jesús icuasa que eisi turã nda. Jesús quiato rerecua abe que eisi turã no nda. Pablo que Dios turã senei senei ee ra. — Dios quirãcuã ngue siqui quia ure rese ra. Ure echeê naa naa mose, i que embiirandu ra.

<sup>5</sup> Fariseos Jesús icuasa mo ngue juã ñee cote ra. — Judíos eã Jesús icua mose, circuncisión jêsaã saã ee. Jeñee na ee. “Moisés cheê ndui jêingo bei”, jenyee chõ ee, i rei que Fariseos ee ra.

<sup>6</sup> Nyebe Jesús quiato rerecua ñumunua ja aque rii.

<sup>7</sup> Ñee ñee tuchi nyue circuncisión nii. Aquere que Pedro juã ñee nda. —Tacheê se, Seresenda. Dios que seirabo cose ra. Ucheê turã nenei nenei sacua judíos eã je. Ũquí Jesús icua sacua ngue seirabo cose ra. Ũquí jêicuate quia ã.

<sup>8</sup> Dios quia aba chiã icua jate nguiã co. Judíos eã je abe Dios Espiritu Turã mondo mondo cote. Nande achõ je eã emondo. Ũquí abe je emondo mondo Jesús icua mose no. “Judíos eã abe sequiatio”, i ñee Dios re.

<sup>9</sup> Judíos eã Jesús icua mose, Dios ũquí ñia mbiasu cote. Nande rã si. Nyebe Dios riqui nguiã judíos eã je abe siqui turã. Nande rã si.

<sup>10</sup> ¿Mbaerã jêingo Dios cheê abi abi chõ nde? Dios cheê jembeta mbeta chõchõ nguia re. Judíos eã je chõ jêingochi embeta re. Embeta ji chi nda eãtã tuchi aba je cot e

re. Ũquí nanderu cose ndare saã aroneate.

<sup>11</sup> Dios turã nguia nandemingo bei nguiã ã. Dios turã nguia nandemingo bei nguiã ibate. Nande Jesucristo icua mose. Dios turã nguia judíos eã abe mingo bei nguiã ã no. Nande rã si no, i que Pedro ra.

<sup>12</sup> Pablo que mbae senei ja mbia je cote ra. Bernabé rese. Mbia tubiriã ngue quiriri cote ra. Nyiisaquia que Pablo cheê ndese ra. Bernabé cheê ndese abe. —Dios que urererao judíos eã je ra. Urembirãcuã tuchi que equia ee ra. Nyebe mbia mae sayã uresaã saã tuchi ee, i que Pablo ra. Bernabé rese.

<sup>13</sup> Pablo cheê huire que Jacobo ñee cote ra. —Seandu rã se, Seresenda.

<sup>14</sup> Pedro que ñee jêje namo nda. Dios turãte que judíos eã je ra. Dios que ũquí mo irabo rabo nguesendarã nda. Pedro que jembiirandu erese namo nda.

<sup>15</sup> Eĩ ngue Dios cheê mbuchecuada embesa cosete ra. Nyebe eriqui nguiã eĩ eĩ ã cote.

<sup>16</sup> ã ndei embesa ji ã:

Se rei Dios. David reco mose que serimba siqui tuchi serese ra.

Aquere hui ja sesi cote.

Achube ra echiã mbitirõ si cote.

Siqui si ra serese cote.

<sup>17</sup> Judíos eã abe ra siqui serese cote.

Mbia sembaerã nda siqui ja serese cote, i que Dios ra.

<sup>18</sup> Eĩ ngue Dios ñee mbia mbiirandu cose ra, i que Jacobo ra.

<sup>19</sup> —Judíos eã mo ngue Dios icua icua quia cote ra. ¡Nandechê nandembetayã jiri ee jê!

<sup>20</sup> ¡Nandechê mii ño nandembesa mondo ee jê! Nandechê mumbayã sacua. “Mbia soo mondo mondo mose dios raanguia je, ¡aque soo ra jêuchĩ jê!” nande rã ee. “¡Jeninisi rese siqui rocoĩ nda jêingochĩ emo ndese jê! ¡Jendu rese siqui rocoĩ nda jêingochĩ emo ndes e jê!” nande chõ ee. “¡Eruqui resebe ra soo jêuchĩ jê! ¡Mbae ruqui ra jêuchĩ jê!” nande chõ ee. Ũquí mii nandembesa rã mondo ee. Nandechê mumbayã sacua.

<sup>21</sup> Ũquí mii nande rã ee. Ũquí ño mbia ñandu ñandu mbei quia cose ndare bei. Mbia Moisés chimbesa saã saã sucha tubiriã ja



je. Sábado mose bei. Judíos chumunua nua mose, i que Jacobo ra.

<sup>22</sup> —Coche ñene, i ja Jesús quiato rerecua Jacobo cheẽ je. Jesús icuasa ja abe. Nyebe mbia nyeremo mondo Pablo rese. Bernabé rese abe. Silas, i que ee ra. Judas, i que enongue je ra. Barsabás, i abe que equia Judas je ra. Ñquĩ ndei Jesús quiato rerecua mo. Ñquĩ ngue emondo Antioquíaa ra. —Urecheẽ jẽsenei senei Jesús icuasa hue jenda je, i que Jerusalén jenda ra.

<sup>23</sup> Jesús icuasa que ucheẽ mbesa mondo ee ra. A rei embesai a: —Ure rei Jesús quiato rerecua. Ure rei Jesús icuasa. A ureico embesa mbesa jẽje a, Jesús icuasa. Judíos eã je. Antioquíaa jenda je. Siria jenda je. Cilicia jenda je. Saludos.

<sup>24</sup> Ureresenda mo ngue nyoichĩ jembaaquiato icuã icuã nda. Ñquĩ ñee jemingo asi asite rei. “Circuncisión jẽsaã saã”, i chõchĩ equia jẽje reaẽ. “Moises cheẽ ndui jẽingo bei”, i chõchĩ equia jẽje re. Ñquĩ uremondo eã ñee jẽje. Ae ae chõ nyoĩ nguiã ñee ñooño jẽje.

<sup>25</sup> Nyebe ureico nguiã ñumunua a. Emo ngue ureirabo emondo sacuã jendea ra. Nyeremo uremondo quia aque. Pablo rese. Bernabé abe rese. Urequiatio tuchi que ñquĩ nda.

<sup>26</sup> Ñquĩ ireĩ ireĩ eã tuchi nyoĩ Jesucristo cheẽ nenei nenei. Mbua eiquia arondete raque. Siquicheã tuchi.

<sup>27</sup> Aque Judas uremondo quia jendea aque. Silas rese. Ñquĩ nda jembiirandu ja. Ñquĩ nda urecheẽ senei senei jẽje.

<sup>28</sup> Espiritu Turã ngue urembaquiato ra. Nyebe ra urecheẽ tuchiã jẽje. Echeẽ mumbayã sacuã. Ñ mĩ ño uremondo quia jẽje aque.

<sup>29</sup> “Mbua soo mondo mundo mose dios raanguia je, ¡aque soo ra jẽuchĩ jẽ! ¡Eruqui resebe ra soo jẽuchĩ jẽ! ¡Mbae ruqui ra jẽuchĩ jẽ! ¡Jeninisi rese siqui rocoĩ nda jẽingochĩ emo ndese jẽ! ¡Jendu rese siqui rocoĩ nda jẽingochĩ emo ndese jẽ!” Coche ñquĩ jemumbayã nguiã. Aque mĩ ño urecheẽ urembesa mondo aque, i que embesa ra. Eĩ ngue Jerusalén jenda embesa ee ra.

<sup>30</sup> Uchimondo que emondochoi turã nda.

Ngasẽ ngue Antioquíaa cote ra. Jesús icuasa hue jenda que emunua ja ra. Embesa ji que emee ee ra.

<sup>31</sup> Echumunua mos e que leer i ee cote ra. Eya tuchi que erese ra. Eya tuchi Jerusalén jenda chimbesa isi mose.

<sup>32</sup> Dios cheẽ mbuchecuasa rei Judas. Silas rese. Nyebe que ñquĩ Dios cheẽ nenei nenei tuchi Jesús icuasa je ra. Jesús icuasa mbaaquiato quiato tuchi.

<sup>33</sup> Chĩ are jiri que huee ra. Jesús icuasa que embuchebi turã mondochoi cote ra. Nyoĩ que nyebi Jerusalén nda.

<sup>34</sup> Silas que siquichõ nda.

<sup>35</sup> Pablo abe que siquichõ Antioquíaa ra. Bernabé rese. Mbua que embaaquiato quiato quia ra. Dios cheẽ turã ngue esenei senei nguia ra. Jesús icuasa tubiriã ngue esenei senei erese ra.

### *Pablo nyao Bernabé si*

<sup>36</sup> Aquere que Pablo ñee Bernabé je ra. —Nyao nanderique rui Jesús icuasa mbuchesea sea mae ja erese. Dios cheẽ ngue nandesenei senei, hue jenda mbuchesea sea nyao. Mañi Jesús icuasa u mambi reae. Nyao erea, i que Pablo ra.

<sup>37</sup> —Eno. Juan Marcos abe nanderao, i rei que Bernabé ra.

<sup>38</sup> —Tei. Ae que nanderecha Panfíliaa nyii resẽ. Hui jei que nande si resẽ, nande Dios cheẽ nenei nenei mose. ¿Mañi nande ra ererao si re? i que Pablo ra.

<sup>39</sup> Ñee asi asi chee que nyue ra. Marcos rĩ. Nyebe que nyao nyesi ra. Bernabé que Marcos querao ra. Ama ndui que echoi Chípree ra.

<sup>40</sup> Pablo que ñee Silas je ra. —Nyao serese, i que ee ra. Jesús icuasa que ñee ee ra. —Chã Dios turã jendeaquiato bei jẽso mose, i ja que ee ra. Pablo que nyoĩ cote ra. Silas rese.

<sup>41</sup> Siria rĩ ngue echoi ra. Cilicia rĩ abe no. Hue jenda Jesús icuasa mbaaquiato quiato que echoi ra.

## 16

### *Pablo resenda bei que Timoteo cote ra*

<sup>1</sup> Pablo que nyoĩ Dérbee ra. Lístraa abe echoi. Huee que Jesús icuasa mo ndiqui ee

ra. Timoteo, i que ee ra. Esi rei judía. Esi rei Dios icuasa. Judío eã ngue eru ra.

<sup>2</sup> Jesús icuasa hue jenda que Timoteo icua ja ra. Timoteo turâte, i ja que Jesús quiato quia ee ra.

<sup>3</sup> —Timoteo tarao serese, i que Pablo ra. Judíos tubiriã ngue chi aque ibi rui ra. —Judío eã ndei Timoteo ru, i ja judíos. Nyebe Pablo circuncisión naa Timoteo je. Nguerao nguesendarã cote.

<sup>4</sup> Nyoï que sucha tubiriã mbuchesea sea cote ra. Jesús quiato rerecua cheë ngue esenei senei ja quia mbia je ra. Jerusalén jenda cheë. —iÛquĩ ñee nda jemumba mumbachĩ jẽ! i que Pablo nyoï quia ra.

<sup>5</sup> Pablo que Jesús oseï uquia Jesús quiato je ra. Jesús icuasa tubiriã ñia ngue esi quia cote ra.

*Echu urembaaquiato quiatu, i que Macedonia jenda Pablo je cuu ra*

<sup>6</sup> —Nyao Dios cheë nenei nenei Asia, i rei ngue re. Espíritu Turã ngue nya i ee ra. Nyebe ehoï nguiã Frígíaa. Galáciaa abe.

<sup>7</sup> Ngasë ngue Mísíaa ra. Nyao Bitinia, i rei ngue re. Espíritu Turã ngue nya i ee ra.

<sup>8</sup> Misia que echucuaño nyoï ra. Ngasë nyee Troas.

<sup>9</sup> Huee que Pablo Macedonia jenda mo ndea isa ra. Tea que cuu ra. Chĩ nda juã ñee ñee Pablo je cuu ra. —iEchu aa Macedóniaa jẽ! Echu urembaaquiato quiatu, i nda Pablo je cuu ra.

<sup>10</sup> Nyebe ureso nguiã ereare. Se abe que aso erese ra. Se rei Lucas. —Dios urererao quia Macedonia co. Ucheë nenei nenei sacua, ure que urechue cote ra. Nyebe urecuata nguiã cote.

*Pablo tarõ ji que chi Filipos ra*

<sup>11</sup> Ama ndui que ureso Troas si ra. Eriimbe que ureso iasa ra. Urecuasë nyee que oso Samotracia ra. Isamami ngue ureso Neápolis cote ra.

<sup>12</sup> Hue si que ureso ibi rĩ nda. Urecuasë nyee oso sucha tubiriã tuchi je. Filipos, i hue sucha tubiriã je. Romanos mbae rei sucha tubiriã. Macedonia, i que ibi ja je ra. Huee que urecu arete ra.

<sup>13</sup> Sábado mose que ureso ama nimíaa nda. Sucha tubiriã ndecha. Huee que judíos riqui ñumunua nua mbei ñee ñee Dios

je ra. Ari que ngaë ngaë nguia huee ra. Acuaní mo ndese. Urecoi que Dios cheë nenei nenei ee ra.

<sup>14</sup> Lidia, i que urecheë andusa mo je ra. Ae rei tiru rubi vender isa. Ae rei Tíatira jenda. Ae rei Dios icuasa. Dios que Pablo cheë mbuchecua ee ra. Pablo cheë ngue eisi ra.

<sup>15</sup> Nyebe que bautizar i ee ra. Echuchua jenda je abe que bautizar i ra. —Se Jesús resenda tuchi mose jẽje, jenyu uque sechuchúaa, i que Lidia ure je ra. Ñee tuchi ure je. Nyebe urererao nguiã uchuchua.

<sup>16</sup> Emo mose que ureso quia mbia ndua nduásaa Dios rese ra. Nyucuaaque mo ngue uresobeishĩ nda. Aba checuayã icuã ngue siqui tuchi quia erese ra. Aba checuayã icuã ngue mbae icua icua quia ee ra. Nyebe mbia mbae isiquia mee mee tuchi quia nyucuaaque rerecua je. Nyucuaaque cha je.

<sup>17</sup> Nyucuaaque que tu Pablo rui ra. Tu ure ja rui. Ñee ngue urerĩ nda. —Ã ndei Dios rimba ã. Ibatenda rimba. A echi aba icuã mbutiãsa nenei nenei jẽje a. A echi Jesús renei nenei jẽje a, i bei que nyucuaaque quia urerĩ nda.

<sup>18</sup> I bei que nyucuaaque quia urerĩ nda. Pablo que echeë nyosei chiã nyee ra. Uba que ñee aba checuayã icuã je cote ra. —Jesús rĩ aico ñee ndeje a. Esë nyucuaaque si, i que Pablo aba checuayã icuã je ra. Echeë mosebe que usë esi ra.

<sup>19</sup> Nyucuaaque rerecua que paama i Pablo je ra. —Mbia ra mbae isiquia mondo monoa techĩ nande je cote re, i nyue. Nyebe que Pablo isi ra. Silas rese. Curuchoï que plaza ra.

<sup>20</sup> Mondo que mbia rerecua je ra. —Ã ndei judíos ã. Mbia mbicuã icuãte equia ñee ñee ã.

<sup>21</sup> “Ure rã jẽingo”, ichĩ nguiã nande je. Romanos ndaque nande. Ûquĩ nandesaã aronea tuchi quiarei, i que mbia nguerecua je ra.

<sup>22</sup> Nyebe que mbia paama i Pablo je ra. Silas abe je. Ererecua que eirao mbui asi ra. —Ira je jẽiruã nua, i que ererecua ra.

<sup>23</sup> Mbia que eiruã nua tuchi ra. Tarõ ngue cote ra. —Jësaarõ tuchi, i que ererecua

eraarõsa je ra.

<sup>24</sup> Echeende que etarõ tuchi cote ra. Ei abe que emumbi ino ira je ra.

<sup>25</sup> Pablo que ñee ñee nguia Dios je itondi-ite mose ra. Silas rese. Irasei rasei abe no. Etarõi que echandu ja quia ra.

<sup>26</sup> Aque mose que ibi titi titi i ra. Etarõsa abe que quiata quiata ja ra. Eiquesa abe que quiata ja ra. Eicuasa que nyera ja cadenas nda. Etarõ ji si que nyera ja ra.

<sup>27</sup> Eraarõsa que ñumumba ra. Eiquesa ee-quia ji rese que mae nda. Etarõ ji uchã nei nguia ee. Nyebe ñee nguia. —Tachiquia, i que tiquise rirõ nda.

<sup>28</sup> Pablo que tasẽ ee ra. —¿Mbaerã nda erechiquia re? ¡A urecu chõte a resẽ! i que Pablo ee ra.

<sup>29</sup> —Tata eru, i que eraarõsa mbia mo je ra. Ique que Pablo rea cote ra. Titi titi i tuchi que ra. Ngoi que ngüã ndese Pablo je ra. Silas abe je.

<sup>30</sup> Eraarõsa que ecuruchoi taicuee cote ra. Ñee ee. —Sã Dios serirõ seicuã si. ¿Mañae ra se re? Siqui bei sacua Dios rese re, i que eraarõsa ra.

<sup>31</sup> Pablo que ñee ee cote ra. Silas rese. —Jesucristo eicua. Ñquã mose ra Dios nderirõ ndeicuã si. Ñquã mose ra Dios ndechuchua jenda abe rirõ huicuã si, i que Pablo ee ra.

<sup>32</sup> Jesús cheẽ ngue esenei senei ee ra. Echuchua jenda je abe que erenei nenei nda.

<sup>33</sup> Pablo iruã nua ji que eraarõsa irei irei ra. Silas iruã nua ji abe. Itondii mose raque. Bautizar i que eraarõsa je cote ra. Echuchua jenda ja je abe que bautizar i ra.

<sup>34</sup> Eraarõsa que Pablo querao mbuquiaru uchuchúaa ra. Silas abe no. Ey a tuchi que ra. Echuchua jenda abe ia tuchi. —Nandeico Dios icua co cote, i ñene. Nyebe eya tuchi Dios rese.

<sup>35</sup> Isamamimbe que ererecua ñee policia je ra. —Jẽso Pablo mbusẽ cote. Silas abe jembusẽ, i que ee ra.

<sup>36</sup> Eraarõsa que ñee Pablo je ra. —A policia cuaẽ a. Jembusẽ sacua. Hui que jẽsi ra. Jẽso turã cote, i rei que eraarõsa Pablo je ra.

<sup>37</sup> —Nya, i que Pablo ee ra. —¿Mbaerã ererecua ureiruã ñooño nde? Mbiãsa. Mbae icua naa mose rocoi. Romanos ndaque ur e

abe. Uretarõ ñooño ngue ra. “Nandembusẽ checuayã”, i raque ure je co cote. Tei. Sã ñquã ngaẽ urembusẽ nyecua, i que Pablo ee ra.

<sup>38</sup> Pablo cheẽ ngue policia senei nguerecua je ra. “Romanos”, i mose que ererecua chiã cuaãcuã i ja ra.

<sup>39</sup> Ererecua que nyoï Pablo rea cote ra. Silas abe rea. —Ureicuã ñochĩ jẽje. Ureicuã eã nda cote. Jẽso a si cote, i que ererecua embusẽ turã mondo cote ra.

<sup>40</sup> Pablo que usẽ etarõsa si cote ra. Silas rese. Nyoï que Lidia chuchua ra. Hue que echi mbirĩ Jesús icuasa mundua ndua ra. Nyoï que hue si cote ra. Sucha tubiriã si.

## 17

### *Pablo que siqui Tesalónicaa ra*

<sup>1</sup> Pablo que nyoï Antípolis rĩ nda. Apolonia ñ abe echoi. Silas rese. Hue si que echoi ngasẽ Tesalónicaa ra. Huee que judíos chumu nuasa mo huee ra. Sina goga, i equia tuchia je.

<sup>2</sup> Pablo que oso hue sábado mose ra. Querabe que eriqui oso oso bei judíos chumunúasaa ra. Tres sábado que Pablo mbia mbaaquiату quiatu huee ra.

<sup>3</sup> Dios cheẽ ngue esenei senei ee ra. —“Mbia ra Cristo mbasi tuchi. Manonde ra quera si”, i que Dios cheẽ nda. Eĩ ngue mbia Jesús je cote ra. Jesús ae rĩ aico ñee ñee jẽje, ae rei Cristo. Ae jẽsaarõ arõ mbeite quia, aque rei Jesús, i que Pablo embaaquiату quiatu ra.

<sup>4</sup> Emo emo ngue Jesús isi cote ra. Siqui que Pablo rui ra. Silas rui abe. Griegos tubiriã ngue siqui eru no nda. Dios icuasa rei ñquã. Griego ninisi tubiriã abe que siqui Pablo rui ra. Mbia chucua tuchi rei ñquã.

<sup>5</sup> Judíos que ngueteãte quia mbia rese Pablo je ra. Mbia siqui mose Pablo rui. Ae Dios cheẽ andu sereãte quia, ñquã ngue ngueteãte quia mbia rese ra. Nyebe ngata chooño je munua nguia. Ñquã ngue sucha tubiriã jenda mbupaama i tuchi ra. Mbia tubiriã ngue mbaba chee Jasón chuchua je cote ra. —¿Ma Pablo ma nde? ¿Ma Silas ma nde? Uremee nda mbia icua je, i rei que judíos ra.

<sup>6</sup> Pablo oreã ngue ee ra. Silas abe oreã ngue ee ra. Nyebe que Jasón nduruchoi mbutiriri nguerecua je ra. Jasón ndesenda rese. Ñee nguerecua je. —Pablo ngaẽ ñochĩ mbia mbĩcuã icuã ja aa. Pe jenda mbĩcuã icuã jare.

<sup>7</sup> Jasón eisi turã ñochĩ nguia uchuchúaa a. Ũquĩ icuã ja que eriqui nandererecua je. César cheẽ emumba mumba bei chõchĩ nguĩã ã. “Jesús quia ererecua tuchi César si re”, i chõchĩ Pablo, i que mbia paama i Pablo je ra.

<sup>8</sup> Mbia ataque eandu mose que paama i ra. Ererecua abe que paama i ra.

<sup>9</sup> Ererecua que mbae isiquia isi Jasón si ra. Jasón ndesenda si abe. —Uremeembe ra jẽje Pablo choi mose, i que ererecua ee ra. Ererecua que hui ja esi cote ra.

#### *Pablo que siqui Beréaa ra*

<sup>10</sup> Jesús icuasa que Pablo mondochoi jei Berea ra. Silas rese. Aque isa mose bei. Ngasẽ ngue Berea ra. Nyoĩ que judíos chumunuaa cote ra.

<sup>11</sup> Judíos Berea jenda que earacua ra. Tesalónica jenda si. Berea jenda quiatu que Dios cheẽ ñanduse rete ra. Berea jenda que embesa ji tea jei jei ra. —Ma Pablo ñee Dios cheẽ ndui si, i que nyue ra.

<sup>12</sup> Nyebe que mbia tubiriã Jesús icua ra. Griegos tubiriã abe que Jesús icua ra. Griegos ninisi abe. Mbia chĩcua rei griego s ninisi.

<sup>13</sup> Pablo que Dios cheẽ senei senei Berea jenda je ra. Judíos Tesalónica jenda que jirandu ra. Jirandure que echoi Beréaa mbia mbĩcuã icuã Pablo je ra.

<sup>14</sup> Jesús icuasa que Pablo mundo ama ndisha quitira. Silas que siquichõ Beréaa ra. Timoteo rese.

<sup>15</sup> Ae Pablo curuchoi, ũquĩ ngue tiba esi ra. Atenas, i que sucha tubiriã je ra. —A ureico nyebi a, i que Pablo je ra. Echebi mose que Pablo ñee ee ra. —Silas jembu jei seje. Timoteo rese, i que Pablo ee ra.

#### *Pablo que siqui Atenas nda*

<sup>16</sup> Pablo que siqui Silas raarõ arõ Atenas nda. Timoteo abe raarõ arõ. Dios abareã tubiriã ngue huee ra. Ũquĩ ndese quiatu que mbia riqui oo tuchi ra. Pablo que mae icuã ũquĩ ndese ra. Pablo que paama ite

mbia rese mae nda. Mbia Dios abareã nderequia requia mose.

<sup>17</sup> Nyebe Pablo oso oso bei nguĩã judíos chumunuasa. Ñee ñee tuchi hue jenda je. Judíos eã je abe ñee ñee tuchi hue jenda mbia je. Dios icuasa je. Plázaa abe que Pablo riqui ñee ñee tuchi mbia je ra.

<sup>18</sup> Epicúreos resenda mo ngue ngaẽ ñee tuchi Pablo je ra. Estoicos resenda mo abe que ngaẽ ñee Pablo je ra. —¿Mbae ichõte Pablo quia nande je re? Echeẽse rete eriqui reae, i que emo emo nda. —Dios mo ñii eriqui ñee ñee nande je reae, i que emo emo nda. Pablo ñee ñee mose Jesús rĩĩ. Pablo Jesús quera renei nenei mose.

<sup>19</sup> Mbia que Pablo curuchoi ibi ato mo cote ra. Huee que ererecua riqui ñumunua nua mbei ra. Ñee ngue Pablo je cote ra. —¿Mbae rĩĩ ereico ñee ure je re? Embuchecua ure je.

<sup>20</sup> Ñe ngue urechanuate quia ra. Ndecheẽ embuchecua ure je. ¿Mbae ere quia re? i que mbia Pablo je ra.

<sup>21</sup> Atenas jenda mingo uquia reã mbae mo ndese. Ae siqui Atenas jenda rese, ũquĩ abe mingo uquia reã mbae mo ndese. Echeemo andu andu bei. Echeemo ndese bei.

<sup>22</sup> Nyebe que Pablo juã mbia ite re ra. Ibi ato. Ñe e ngue mbia je cote ra. —Tacheẽ jẽje, Atenas jenda. Dios ata rete rese jẽingo reae.

<sup>23</sup> Secuatasa que amae mae dios tubiriã jembae rese ra. Emo ndese que amae nda. “Co Dios mbia mae sayã”, jenye que embesa mi nda. Ae je jẽingo ñee ñee ũquĩ. Jemae sayã ndaque. Ae rĩĩ aico ñe e jẽje co.

<sup>24</sup> Co Dios que ibi chao ra. Mbae ao ja. Ae rei mbae rerecua. Ibi rĩinda rerecua. Ibei jenda abe rerecua. Dios siquiã ño nguĩã tuchiaqui re mbia chiao.

<sup>25</sup> —¿Aba ra mbae chao seje re? i eã ngue Dios quia ra. Ae quiarei mbae meesa. Nandembuquiarusa rei ae. Nande mingosa rei ae.

<sup>26</sup> Mbia miĩ ngue Dios chao ra. Aque rei mbia i ja aque. Emo eã ño nandeico nguĩã ã. Nande ja chõ nandeico nguĩã ã. Dios rei nandeaosa. Nyebe Dios mbae rerecua ja. —Co ra nyeacuquia co mose. Co ra mano co



mose, i bei que Dios quia ra. Mbia recuarã ngue Dios mee mee mbia je ra.

<sup>27</sup> Dios que mbia mingo ibi rĩ nda. f nda mbia Dios requia. f nda mbia Dios icua. Isho eãte Dios riqui a. Nande ja jii eriqui a.

<sup>28</sup> Dios rĩ ae nandeico nguiã. Erĩ ae nandeico nguiã ngata. Jemo abe que ñee nda. “Dios riirĩ ño nandeico ja nguiã ã”, i que jemo nda.

<sup>29</sup> Ae bei chõ nandeico nguiã ã. Dios riirĩ. “Dios” nandechĩ nguiã mbia chiao je. Oro ao ji je. Plata ao ji je. Sita ao ji je.

<sup>30</sup> Dios que mbia icuã teachõ cose ra. Mbia aquiatuã mose. Namõ ño Dios riqui nguiã ñee mbia je co. “Jẽhui chõ jẽicuã si”, i Dios quia mbia jaje co.

<sup>31</sup> Dios que Jesucristo irabo ra. Jesucristo turã mbei. Jesucristo ra ñee emo je. “Jẽso tata cuasu”, i ra ee. “Jẽso ibate”, i ra emo je no. Manose chõ nda ñee. Dios mi ño eicua nguiã. Dios que Jesucristo mbuquera si manonde ra. Nyebe ra Jesucristo emo mondo ibate. Emo mondo tata cuasu no.

<sup>32</sup> —Jesucristo que quera si manonde ra, i que Pablo ee ra. Mbia que icuia icuia chõchĩ nguiã Pablo cheẽ mose. Emo emo ngue ñee ee ra. —Emo mose quiatu ra ndecheẽ urechandu, i que eataque ra.

<sup>33</sup> Pablo que oso mbia recha cote ra.

<sup>34</sup> Emo emo ngue siqui erui ra. Ae Jesús cheẽ isi turã, ũquĩ ngue siqui bei erui ra. Dionisio, i que ũquĩ mo je ra. Ae rei mbia rerecua mo. Dámaris, i que cuña mo je ra. Emo emo abe que siqui Pablo rui ra.

## 18

### *Pablo que siqui Coríntoo ra*

<sup>1</sup> Pablo que oso Atenas ndecha cote ra. Ngasẽ ngue sucha tubiriã mo cote ra. Corinto, i que hue je ra.

<sup>2</sup> Hue que judío mo ndiqui ee ra. Aquila, i que ee ra. Ponto jenda que ae ra. Priscila, i que eninisi je ra. ũquĩ ngue ngaẽ namo Italia si ra. Italia recha ramo. Claudio judíos mombo ja mose Roma si. Pablo que oso Aquila chuchua ra.

<sup>3</sup> Pablo que tuchia saã saã nguia mbae ire je ra. Eĩ ngue Aquila no nda. Tuchia raã naa mbei mbae ire je. Nyebe Pablo siquichõ nguiã erese. Quiei quiei erese.

<sup>4</sup> Sábado mose que Pablo riqui oso oso judíos chumunuasa ra. Hue que eriqui bei Dios cheẽ nenei nenei judíos je ra. Judíos eã je abe no.

<sup>5</sup> Silas que ngasẽ Macedonia si cote ra. Timoteo rese. Pablo que Dios cheẽ senei senei tuchi quia judíos je cote ra. Jesús mbuchecua checua tuchi ee. —Jesús rei Cristo. Ae jẽsaarõ arõ mbeit e quia, aque rei Jesús, i tuchi que Pablo ee ra.

<sup>6</sup> Judíos que paama i Pablo je cote ra. Ñee icuã icuã tuchi que ee ra. Nyebe Pablo huĩrao mbaaba aba ee. Taso jendecha, i ñene. —“Aemingo bei ra se”, i rei Dios nande je. Jẽ nguiarei Dios cheẽ isi sereã tuchi. “¿Mbaerã Dios cheẽ eresenei eã ure je re?” jenyechĩ nda seje. ¡Dios cheẽ ngue asenei tuchi rei jẽje ra jẽ! Nyebe taendecha. Judíos eã je Dios cheẽ tasenei senei cote, i que Pablo huĩrao mbaaba aba ee ra.

<sup>7</sup> Pablo que oso judíos recha cote ra. Judíos chumunuasa jii esi. Justo chuchúaa. Judío eã ndei Justo. Dios quiato que Justo ra.

<sup>8</sup> Crispo que judíos chumunuasa rerecua ra. Aque que Jesús icua cote ra. Echuchua jenda ja abe que Jesús icua cote ra. Corinto jenda tubiriã ngue Dios cheẽ ñandu ra. Mbia tubiriã ngue Jesús icua cote ra. Bautizar i que cote ra.

<sup>9</sup> Itondaru mo ngue Pablo Jesús rea ra. Ñee ngue Pablo je cuu ra. —Eresiquichechĩ nda mbia si jẽ. Secheẽ esenei senei mbei. Erehuichĩ nda esi jẽ.

<sup>10</sup> Co aico nderea quiatu co. Mbae icuã nda i eã ndeje. Secheẽ esenei senei mbei. A jenda ra seicua ja jiri cote, i que Jesús Pablo je cuu ra.

<sup>11</sup> Pablo que siqui arete Corinto ra. Un año ndobeichõ jiri que eriqui huee ra. Mbia mbaaquiato quiatu bei Dios rĩ.

<sup>12</sup> Galión ngue Acayo jenda rerecua ra. Aque mose que judíos ñimbũcuã tuchi Pablo je ra. Oo que erese ra. Curuchoi que nguerrecua je ra.

<sup>13</sup> Judíos que ñee ererecua je ra.

—Pablo que mbia mbaaquiato icuã icuã nguia ra. Dios rĩ. Nandererecua cheẽ ndui eã, i que judíos ra.

14 Pablo nda ñee nguiã ña. Ererecua Galión nane nguia ñee nguiã esi. Ñee judíos je. —Mbae icuã ndese que Pablo riqui áte. Eĩ nguia nda jeñee achandu nguiã ña.

15 Mbae icuã ngue esaã eãte. Pablo cheẽ je chõ jẽingo nguiã paama i. Judíos cheẽ nĩ ño jẽingo nguiã paama i Pablo je. Nyebe ra jeñee achanua. Jẽ ae jeñee turã jenyue ae, i que Galión judíos je ra.

16 Mombo ja que uchuchua si cote ra.

17 Sóstenes, i que judíos chumunua nuasa rerecua je ra. Judíos eã ngue paama i Sóstenes je ra. Isi icuã ngue ra. Iruã nua tuchi que ra. Ererecua Galión ndésaa que eiruã nua nda. Ererecua que teachõ nda.

### *Pablo tube Antioquíaa*

18 Pablo que siqui atate Coríntoo ra. — Co acua quia jendecha co, i que uataque je cote ra. Jesús quiato je. Aquila abe que oso erese ra. Priscila abe no. Ngasẽ ngue ama nimíaa nda. Sucha a tubiriã. Cencrea, i que hue sucha tubiriã je ra. Pablo que ua chisia cote ra. —Acheẽ ngue Dios je, aque que amumbayã nda, i que ua sia cote ra. Siria icha rui que echoi cote ra. Ama ndisha icoi tuchi rui.

19 Sucha tubiriã je que ngasẽ cote ra. Efeso, i que sucha tubiriã je ra. Aquila que siquichõ eresebe huee ra. Priscila, i que eninisi je ra. Pablo que oso judío s chumunuásaa ra. Ñee ñee tuchi que judíos je ra.

20 —Eico are jiri aa, i rei que judíos ee ra. Pablo que echeẽ mumba beĩ oso ra.

21 —Taso Jerusalén. Mbia chumunua mose taico rã Jerusalén. Achube ra mae jendese. Dios sembu mose ra achube mae jendese, i que Pablo ra. Oso que Efeso si cote ra. Ama ndisha rui beĩ que echoi ra.

22 Ngasẽ ngue Cesaréaa ra. Hue si que Pablo si Jerusalén cote ra. Hue jenda rese que mae nda. Jesús quiato. Hue si que esi Antioquíaa ra.

23 Siqui arete que Antioquíaa ra. Oso que Galacia cote ra. Frigia abe no. Sucha tubiriã ngue embuchesea sea tuchi quia hue jenda ra. Jesús quiato mundua ndua hue jenda.

### *Apolos Dios cheẽ senei senei*

24 Aque mose que judío mo ngasẽ huee ra. Efésoo. Apolos, i que ee ra. Alejandría jenda que ae ra. Dios cheẽ nenei neneisa tuchi mbia je. Dios cheẽ icuasa tuchi.

25 Apolos que Dios icha icuate ra. Mbia que embaaquiato quiato turã tuchi quia ra. Mbia mbaaquiato turã Jesús rĩ. Juan Bautista cheẽ achõ ngue eicua quia ra. Juan bautizar i mose mbia je.

26 Apolos siquicheã tuchi que eriqui mbia mbaaquiato quiato ra. Judíos chumunuásaa. Aquila que echandu ra. Priscila rese. Nyebe que ũquí Apolos rerao mbaaquiato quiato tuchi ra. Dios icha que embuchecua tuchi ee ra.

27 Apolos que osose Acáyaa ra. Nyebe Jesús quiato emondo turã. Papel que embesa Acaya jenda je ra. Jesús quiato je Acaya jenda je. —Apolos jëisi turã, i ee. Apolos que ngasẽ cote ra. Ae Jesús icua quia, ũquí mbaaquiato quiato tuchi.

28 Apolos que judíos cheẽ siquisã tuchi ra. Judíos mbia mbaaquiato choño mose. Jesús rĩ eã. Nyebe Apolos echeẽ ndiquisã. Dios cheẽ ngue esenei senei nguia ee ra. — Jesús rei Cristo. Ae jësaarõ arõ nguia, aque rei Jesús i tuchi que Dios cheẽ nenei ee ra.

## 19

### *Pablo que siqui Efésoo ra*

1 Sita ibate bate ite rĩ ngue Pablo si ra. Ngasẽ ngue Efeso cote ra. Apolos siqui mose Corinto. Jesús quiato mo je que Pablo ngasẽ Efésoo ra.

2 Pablo que ñee ee ra. —Jẽ Jesús isi mose, ¿Espíritu Turã abe ique jeñiangui re re? i que Pablo ee ra. —Espíritu Turã ndese ureiranuate, i que mbia Pablo je ra.

3 Pablo que ñee ee ra. —¿Mbae rĩ bautizar i jẽje re? i que ra. —Juan ñee nĩ ngue bautizar i ure je ra, i que Pablo je cote ra.

4 Pablo que ñee ee ra. —Juan ngue bautizar i mbia je ra. Mbia hui mose hui#cuã si. “Ae ra tu serui, aque jëicua jẽ. Jesucristo chõ aque re”, i que Juan nda, i que Pablo ra.

5 Pablo cheẽ andu mose que bautizar i Jesús rĩ cote ra.

6 Pablo que o chono earõ nda. Espíritu Turã ngue ique echiangui re cote ra. Ucheemo ngue esaã saã nguia cote ra. Dios

cheẽ ngue embuchecua checua quia mbia je cote ra.

<sup>7</sup> Doce que ùquĩ nda. Jesús quiato.

<sup>8</sup> Pablo que oso oso quia judíos chumunuasa ra. Tres meses. Siquicheã tuchi que equia Dios cheẽ nenei nenei nda. — Ererecua tuchi quiarei Dios. Jesús jëicua rã, i que Pablo quia mbia je ra.

<sup>9</sup> Emo emo ngue Pablo cheẽ ñandu sereã nda. Echeẽ mumba mumba. Jesús rĩ ñee icuã icuã mbei mbia ja je. Nyebe Pablo nyao nguiã esi. Pablo que Jesús quiato curuchoi esi ra. Curuchoi que Tiranno chuchúaa ra. Huee que eriqui embaaquiato quiato cote ra.

<sup>10</sup> Dos años ngue Pablo riqui huee ra. Nyebe mbia Asia jenda jirandu ja nguiã Jesús rese. Judíos jirandu ja erese. Judíos eã abe no.

<sup>11</sup> Pablo que mbae saã saã tuchi quia Dios quirãcuã je ra. Mbia mae sayã ngue esaã saã nguia ra.

<sup>12</sup> Mbia rasi mbucherõ sacua ngue mbia riqui tiru mbucha mbucha Pablo rese ra. Ûquĩ tiru que ecuruchoi choi quia mbia rasi je cote ra. Ûquĩ tiru ruruchoi mose, mbia rasi que nyerõ nyerõ nguia cote ra. Aba checuayã icuã abe que usẽ usẽ nguia mbia chiã si cote ra.

<sup>13</sup> Judíos mo ngue ngata beite quia ra. Sucha tubiriã mbuchesea sea bei que equia ra. —Aba checuayã icuã mbusẽ aquiature que ure ra, i que equia ra. —Jesús rĩ abe checuayã icuã nandembusẽ, i rei que nyue ra. Nyebe que ñee abe checuayã icuã mo je ra. —Jesús quirãcuã ñi aico jembusẽ mbia si co. Ae Pablo senei senei nguia, i rei que judíos abe checuayã icuã je ra.

<sup>14</sup> Sacerdote rerecua riirĩ abe que eĩ si ra. Siete eriirĩ. Esceva, i que sacerdote rerecua je ra. Judío que ae ra. Ae riirĩ ngue eĩ si rei no nda.

<sup>15</sup> Ûquĩ ngue ñee ndei abe checuayã icuã je ra. Aba checuayã icuã ngue echeẽ mumba ra. —Jesús aicua. Pablo abe aicua. ¿Aba chõ jẽ nde? Jaëicuayãte se, i que abe checuayã icuã nda.

<sup>16</sup> Aba checuayã nyireco que oo erese cote ra. Ucuu ucua tuchi que ùquĩ ja rese cote ra. Ûquĩ siete rese. Aba checuayã

icuã nyireco quirãcuã tuchi que esi ra. Aba checuayã nyireco que ùquĩ mbasi ja ra. Nyebe ùquĩ ndasi rasi uchã abe checuayã icuã si. Eirao eã ngu e nyoĩ uchã itaicuee rĩ nda.

<sup>17</sup> Efeso, i que hue sucha tubiriã je ra. Hue jenda que jirandu ja erese ra. Judíos que jirandu ja erese ra. Judíos eã abe no. Nyebe hue jenda siquiche ja. Nyebe mbia ñee turã turã jate Jesús rĩ.

<sup>18</sup> Jesús quiato mo ngue ngaẽ ngaẽ nguia ra. Eya eãte que huicua ndese ra. Nyebe huicua nenei nenei.

<sup>19</sup> Mbia tubiriã ngue mbae icuã papel mbesa ji curucuaẽ nda. Libros de brujería. Munua ja que huee ra. Ûquĩ ngue esei sei mbia ja resaa cote ra. Mba e isiquia ata tuchi raque que ùquĩ libros isiquia ra. Cincuenta mil plata.

<sup>20</sup> Mbia tubiriã ngue Dios cheẽ isi isi quia ra. Dios cheẽ irãtãte que mbia tea quia cote ra.

<sup>21</sup> Aquere que Pablo ñee nda. —Taso Macedonia. Acaya abe. Aquere ra aso Jerusalén cote. Jerusalén osore ra aso Roma cote, i que ra.

<sup>22</sup> Nguenda nyeremo ngue emondo Macedonia nda. Timoteo. Erasto rese. Pablo que siquichõ are jiri huee ra. Asia.

### *Efeso jenda paama i ja Pablo je*

<sup>23</sup> Aque mose que mbia paama i tuchi Jesús rĩ nda.

<sup>24</sup> Demetrio quia rei mbia mbicua icuã nyii. Dios mbuae chuchua que esaã saã nguia ra. Mbae rendi atã je que eriqui sucha ñetẽ naa naa nda. Sucha ñetẽ tubiriã ngue esaã saã nguia ra. Dios mbuae chucharã. Diana, i que Dios mbuae je ra. Demetrio que mbae isi tuchi quia sucha ñetẽ ndibishorõ nda. Eresenda tubiriãte que sucha ñetẽ naa naasa ra.

<sup>25</sup> Nguenda ja que emunua nda. Dios mbuae chuchua raãsa que emunua ja ra. Ñee ngue ee ra. —Mbae nandesi turãte rei nguiã nandechiao ribishorõ ã.

<sup>26</sup> Pablo riqui ñee ñee mbia je co. “Dios mbuae mbia chiao rei eicuãte”, i Pablo quia co. Mbia riqui echeẽ mumbayãte ã. A jendachõ eã ñene. Efeso mi eã ñene. Asia jenda abe eriqui echeẽ andu ã.

27 Ũquĩ icuãte nande je. Nandechiao ra mbia isi isiã ñochĩ cote re. Mbia ra hui ja chõchĩ Diana chuchua si cote re. Diana abe si ra mbia hui chõchĩ nde. Nandererecua tuchi que Diana. Mbia chiicua tuchi que ae. Asia jenda chiicua tuchi que ae. ¡Mbia ra hui chõchĩ esi jẽ! i que Demetrio ra.

28 Demetrio resenda echeẽ andu mose que paama ite ra. —¡Diana quirãcuãte jẽ! ¡Efeso jenda rerecua quirãcuãte jẽ! i tuchi que mbia tasẽ tasẽ nda.

29 Hue jenda que paama i ja ra. Pare pare i tuchi. Pablo resenda nyeremo ngue eisi ra. Gayo. Aristarco rese. Macedonia jenda. Ũquĩ nyeremo ngue ecuruchoi mbia chumunuásaa ra.

30 —Taique se abe. Tacheẽ ñee mbia je, i rei que Pablo ra. Jesús quiato que Pablo siquisã nda.

31 Asia jenda rerecua mo abe que ucheẽ mondo Pablo je ra. —¡Ereiquechĩ nda nde jẽ! i Pablo je. Pablo quiato que ũquĩ nda.

32 Mbia que pare pare i tuchi ra. Tasẽ tasẽ ja que ra. Hue rĩ ja mbia ndua eãte. Mbae mi ndese ndua eã. Paama i chooño ja. Eaquiataũ ño ñumunua ñooño nguiã.

33 Mbia mo ngue mbae senei senei ja Alejandro je ra. Judíos que Alejandro mua mbia ite re cote ra. —Echeẽ mbia ja je, i que ee ra. Alejandro que o mee mbia je ra. —¡Jẽquiriri chõ jẽ! i rei ngue ee re. —Mbia je tacheẽ. † nda paama iã judíos je, i rei ngue re.

34 —Judío chõ Alejandro riqui re, i ja que mbia ra. Nyebe mbia riqui tasẽ tasẽ mbeite re. Dos horas. —¡Diana quirãcuãte jẽ! ¡Efeso jenda rerecua quirãcuãte jẽ! i tuchi que mbia tasẽ tasẽ nda.

35 Secretario rei ererecua mo. Aque que mbia cheẽ siquisã cote ra. Ñee ngue ee cote ra. —Tacheẽ jẽje, Efeso jenda. Efeso jenda chõ nande re. Diana ndei nandererecua. Nande rei Diana ndaarõsa. Diana naanguia ngue tu ibei si, aque raarõsa chõ nande re. Diana chuchua raarõsa abe chõ nande re. Mbia jirandu jate ũquĩ ndese.

36 Emo eicuayã eãte. Nyebe jẽquiriri chõ jẽ. ¡Jẽaquiataũ jẽsaã saã eã ño jẽ!

37 Ae jẽisi seru nae, ũquĩ mbae mbuquiachã eãte dios mbuae chuchúaa. Ũquĩ ñee icuã icuã eãte dios mbuae rĩ. Dios

mbuae jenderecua rĩ.

38 Demetrio ñee icuãse mose emo nĩ, sã esi nandererecua chuchúaa. Demetrio resenda ñee icuãse mose emo nĩ, sã echoi nandererecua chuchúaa. Huee chõ ererecua riqui nguiã mbia cheẽ andu. Sã echoi ja ererecua je. Sã ñee ñee ja nyue ererecua résaa. Mbae icuã nĩ.

39 Mbae mo nĩ abe mose, jeñee mbia chumunua mose.

40 Jesús quiato que nandeisi chooño chĩ nda. Nandechimbiiacuã ñooño ño nguiã. Nandererecua ñee arõte nande je. Echeẽ nda nandesibishorõ eã, i que secretario ra.

41 Aquere que hui mbia si ra. Mbia mbui que cote ra.

## 20

### *Pablo nyoĩ Macedonia, Gréciaa abe*

1 Mbia quiriri mose que Pablo Jesús quiato munua nda. Embaaquiato quiato jiri. —Co acua quia co, i que ee cote ra. Macedonia ngue echoi cote ra.

2 Hue jenda sucha mbuchesea seate que echoi ra. Jesús quiato mundua ndua. Ngasẽ ngue Gréciaa cote ra.

3 Hue que eriqui are jiri ra. Tres nyasi. —Taso Siria ama ndisha rui, i rei que cote ra. Jirandu que judíos icuã ndese cote ra. —Nandeisi, i nda judíos quia Pablo rĩ nda. Nyebe Pablo ru nguiã nyebi si Macedonia.

4 ã ngue nyoĩ erese ra. Eata rete. Sópater. Berea jenda. Aristarco. Segundo abe. Tesalónica jenda rei ũquĩ. Gayo. Derbe jenda. Timoteo. Tíquico. Trófimo. Asia jenda rei ũquĩ.

5 Ũquĩ ja rane nguia nyoĩ nguiã ure si. Troas que echi nguiã ureraarõ.

6 Fiesta de Pascua mose que urecu Filipos ra. Aquere que ureso ama ndisha rui cote ra. Cinco días que tu ure je ama ndisha ite re ra. Urecuasẽ namo ngue Troas cote ra. Ae ureraarõ arõ nguia, ũquĩ ngue uresiiti cote ra. Urecu are jiri que hue cote ra. Siete días.

### *Pablo nyoĩ Troas*

7 Jesús quiato que ñumunua ja domingo mose cote ra. Mbichae sia sia nyue. Pablo que embaaquiato quiato quia ra. —Taso



isamami, i que ra. Nyebe embaaquiату quiatu itondiite mose chee.

<sup>8</sup> Sucha ibátee que echi ñumunua nda. Eironguia ibate tuchi que ra. Ibate tuchi que echi ñumunua nda. Tata rendi tubiriã ngue etesae tuchi ra.

<sup>9</sup> Mbia mo ngue chí ibate ra. Ventana tose. Etiarõ namo ngue ra. Eutico, i que ee ra. Uque que huí ngoi ibate ra. Pablo que ñee oco tuchi embeesi esi ra. Eque que tu ngoi ibate si ra. Mano ndei que ra. Tambuchuruã, i rei que emo nda. Eraaque chõ eriqui reaẽ.

<sup>10</sup> Pablo que nguichi u erea ra. Oo tuchi que erese ra. Quiaama ngue ra. — ¡Jësiquichechĩ nda jẽ! Manoãte, i que Pablo mbia je ra.

<sup>11</sup> Pablo que osoi nyui ra. Mbichae que echisia sia ra. U que ra. Mbia que embaaquiату quiatube ra. Eresaitõ ndabe chee. Oso que erecha cote ra.

<sup>12</sup> Ae ngoi nae, erasiã ño ngue mbia curuhoichĩ nguiã. Mbia ia tuchi que ngoi je rese cote ra.

### *Pablo nyoĩ Miléto*

<sup>13</sup> Pablo que ñee nda. —Ibi rĩ taso se Asón. Hue si ra aso jendese cote. Ama ndisha rui, i que ra. Nyebe ure rane ureso nguiã ama ndisha rui.

<sup>14</sup> Ae urecuasẽ nguiã Pablo je Asón cote. Pablo que oso urerese am a ndisha rui cote ra. Canoa naanguia ye. Urecuasẽ ngue Mitilene cote ra.

<sup>15</sup> Hue si que ureso ra. Isamami ngue ejoõ acua mo urechucua cote ra. Quío, i que hue ejoõ acua je ra. Isamami nongue que urecuasẽ Samos cote ra. Hue si que ureso Trogílio ra. Huee que urequeneã urecua ra. Isamami ngue urecuasẽ Miléto cote ra.

<sup>16</sup> Pablo que quicoi asi Asia si ra. Nyebe uresoã Efésoo. —Tucasẽ quicoi oso Jerusalén. Fiesta de Pentecostés taicusu oso ngasẽ, i que Pablo ra.

### *Pablo ñee Jesús quiato rerecua je, Efeso jenda je*

<sup>17</sup> Mileto si que Pablo emo mondo Efésoo ra. —Jenyu, i que amei je ra. Jesús quiato rerecua je.

<sup>18</sup> Ũquĩ ngue ngaẽ ee ra. Pablo que ñee ee ra. —Cosete que achu Asia ra. Seicuate raque se. Sechisaã jëicuate raque.

<sup>19</sup> Dios cheẽ ngue asenei senei turã tuchi quia jêje. Secuasú que asaã saã eãte quia jêje. Acheseo tuchi que sequia mbia rese. Judíos que sembasi mbasi tuchi quia ra. “Taiquia”, i rei que judíos quia seje ra.

<sup>20</sup> Dios cheẽ ngue asenei senei mbeite quia jêje. Asiquicheã mbei que sequia erenei nenei jêje. Jembitirõ sacua. Jeñumunua nua mose. Jenyuchúaa ja abe que aico Dios cheẽ nenei nenei jêje.

<sup>21</sup> Acheẽ tuchi que jêje. Judíos je. Judíos eã je ab e no. “¡Jëicuã si jêhui rã! Jesucristo jëicua rã”, ae tuchi que sequia jêje.

<sup>22</sup> Co aso quia Jerusalén co. Co Espiritu Turã sererao quia Jerusalén co. Mañi ño nda seje pee.

<sup>23</sup> Co mii ño aicua nguiã. Espiritu Turã ngue ñee seje ra. Sucha mbuchesea sea mose que eriqui ñee ñee seje. Mbia icuãte ra seje. Sembasi rae. Sematã ndae. Setarõ ndae. Espiritu Turã ngue sembiirandu ra.

<sup>24</sup> Sesiquicheãte ũquĩ si. Sã sei quia quiatu. “Dios turã esenei senei mbei quia mbia je”, i que Jesús seje ra. Aque mii ndese chõ aico nguiã ndu a co. Echeẽ mii ndese. ¶ nda echeẽ amumba eã.

<sup>25</sup> Dios nandererecua que asenei senei tuchi jêje. Jemae eã mbei ra serese cote. Aicuate se quia co.

<sup>26</sup> Jemo siqui sereã mose Jesús rese, se eã ño cote re. Jẽ ño cote re. Jẽ ja je chõ ngue asenei senei ndesẽ.

<sup>27</sup> Dios cheẽ ngue asenei senei jate jêje. Asiquicheã mbei que sequia erenei nenei jêje. Dios cheẽ mo ngue atibo tibo eãte jêje.

<sup>28</sup> ¡Jëingo turã ño nyiese jẽ! ¡Jesús quiato abe jêtequiату quia jẽ! Espiritu Turã ngue ñee jêje resẽ. “Jesús quiato rerecuarã jẽ”, i que Espiritu Turã jêje resẽ. Jesús quiato jêtequiату quia jẽ. Ũquĩ ndibishorõ ngue Jesús nguqui mondo ra. Umano mose.

<sup>29</sup> Seso mose ra emo ngaẽ ñee ñooño jêje. Tambiirĩ irĩ, i ra jêje. Eicuã ño ũquĩ nde. Nyacua rã sí.

<sup>30</sup> Jendese ra emo ndiqui. Jesús quiato mbaaquiату icuã icuã. Jesús quiato mbiirĩ irĩ. “¶ nda Jesús quiato siqui nanderese”, i

ra ũquí.

<sup>31</sup> Jēteaquiato jē. Jaembaaquiato quiato tuchi que se. Tres años. Jē ja que jaembaaquiato quiato. Acheseo tuchi que sequia jendese.

<sup>32</sup> Aico jendecha Dios je a. Aico jendecha Dios turã je a. ¡Dios cheẽ turã jemumbayã mbei quia jē! Dios cheẽ nda jembuquirãcuã. Dios cheẽ nda jemingo tuchi Jesús quiato rese.

<sup>33</sup> Mbae isiquia que achosei chosei ãte quia mbia mbae aẽ. Mbia irao abe que achosei chiãte quia aẽ.

<sup>34</sup> Seicuate rei que equia aẽ. Se sí chõ aquiei quiei nguiã icua. Seresenda mbaerã abe que aquiei quiei quia aẽ.

<sup>35</sup> Jaembaaquiato quiato beite que se. “Jēquiei quiei”, ae beite que sequia jēje. “Mbaecha reã je mbae jemee mee”, ae que sequia jēje. Jesús cheẽ ndese jendua. “Ae mbae meeño nguia emo je, eya tuchi chõ aque re. Ae eo jenda isi, aque quia eya tuchiã jiri”, i que Jesús nandẽ je ra, i que Pablo Efeso jenda je ra.

<sup>36</sup> Aquere que Pablo ngoi ngũĩã ndese ra. Ñee ngue Dios je ra. Ũquí ndes e ja.

<sup>37</sup> Mbia que nyese o ja Pablo rese ra. Quiaama ama ngue ra. Eritii que esiite it e ra.

<sup>38</sup> —Jemae iã nda serese cote, i que Pablo ee ra. Nyebe que eya eã tuchi ra. Pablo rese que echoi erasaa ra. Ama ndisha rimia ndese. Pablo so rese mae.

## 21

### *Pablo nyoĩ Jerusalén*

<sup>1</sup> Urecuata que ũquí ndecha cote ra. Canoa naanguia ye que ureso cote ra. Cos que ureso ra. Isamami ngue ureso Rodas cote ra. Hue si que ureso Pátaraa cote ra.

<sup>2</sup> Huee que canoa mo chi ure je ra. Fenisia rĩ ngue esi quia ra. Aque ye que urea cote ra. Eye que ureso cote ra.

<sup>3</sup> Chipre rese que uremae nda. Ejoõ acua. Ejii rĩ ngue ureso ra. Síriaa que ureso ra. Tiro que ure cu mbirĩ cote ra. Huee que canoa yenda jea jea ra.

<sup>4</sup> Jesús quiato que urembirõ hue jenda ra. Siete días que ureico erese ra. Espiritu Turã ngue hue jenda mbucheẽ Pablo je ra.

—¡Eresochĩ nda Jerusalén jē! i rei ngue Pablo je re.

<sup>5</sup> Aquere que ureso cote ra. Jesús quiato que nyoĩ ja urerese ra. Ama nimia ndese. Eresebe echoi urerese. Nguiĩ abe ruruchoi. Ama ndisha rimia ndes e que urecoi ja urenia ndese ra. Ñee ñee Dios je.

<sup>6</sup> Urechiquiaama ama ja que cote ra. — Co urecu quia co, ure que ee ra. Canoa ye que ureso cote ra. Hue jenda que nyoĩ nyebi uchuchúaa cote ra.

<sup>7</sup> Tiro si que ureso cote ra. Ureso que Tolemaida ra. Huee que urecheẽ ñee Jesús quiato je ra. Ureitõ mĩ ngue erese ra.

<sup>8</sup> Isamami ngue ureso cote ra. Cesaréaa que urecuasẽ nda. Felipe chuchúaa que ureso ra. Ae que Jesús cheẽ nenei neneisa ra. Ae que mbaecha reã mbuquiaru sa ra. Diáconos, i que mbaecha reã mbuquiarusa je ra. Aque chuchúaa que urecu ra.

<sup>9</sup> Cuatro que Felipe rucucha ra. Eruã ja. Dios cheẽ nenei neneisa ja que ũquí nda.

<sup>10</sup> Huee urecu are jiri mose que emo ndu ra. Judea si. Agabo, i que ee ra. Dios cheẽ nenei neneisa que ae abe ra.

<sup>11</sup> Ae que tu ure je ra. Pablo numbicuasa que eisi ra. O que echucua eye ra. Hui abe que echucua ra. Pablo numbicuasa je. Ñee ngue cote ra. —Espiritu Turã ndiqui ñee ndeje a. “Índa judíos ndecua pee Jerusalén. Nemeẽ nda judíos eã je cote”, i que Espiritu Turã nda, i que Agabo Pablo je ra.

<sup>12</sup> Ure eandu mose queurecheẽ Pablo je ra. Cesarea jenda abe que ñee ee ra. — ¡Eresochĩ nda Jerusalén jē! ure ja rei ngue ee re.

<sup>13</sup> Pablo que ñee ure je ra. —¿Mbaerã jēingo nyeseo seo serese re? ¿Mbaerã jēingo sembia eãte re? ¿Mbaete ere? Sã secua Jerusalén ae. Sã seiquia Jesús rĩ ae, i que Pablo ra.

<sup>14</sup> Pablo que uresiquisã aroneate ra. Nyebe urecheẽ eã nguiã e e cote. —Sã Dios ae riqui ñee ñee ee no, ure chee que ra.

<sup>15</sup> Ureico quiato que cote ra. Ureso que Jerusalén cote ra.

<sup>16</sup> Jesús quiato mo abe que nyoĩ urerese ra. Cesarea jenda. Chipre jenda mo ngue siqui Jerusalén nda. Masón, i que ee ra. Jesús quiato tuchi que ra. Cose tuchi que

eriqui Jesús rese ra. Cesarea jenda que urererao Masón nyuchúaa ra. Huee que urecu erese ra.

### *Pablo oso Jacobo rea*

<sup>17</sup> Jesús quiato ia tuchi que urecuasē mose Jerusalén nda. Ureisi turã ngue ra.

<sup>18</sup> Isamami ngue Pablo si Jacobo rea ra. Ure abe que ureso erese ra. Huee que amei ja chi ra. Jesús quiato rerecua.

<sup>19</sup> Pablo que ñee ee ra. Mba e renei nenei ja ee. —Dios que siqui tuchi serese ra. Se echeē nenei nenei mose judíos eã je, i que Pablo Jesús quiato rerecua je ra.

<sup>20</sup> Pablo cheē andu mose que ñee turã turã Dios je ra. Ñee ngue Pablo je cote ra. —Jesús quiato tubiriãte que judíos cote ra. “¡Moisés cheē ndui si chō nandeico jê!” i tuchi que ũquĩ nguia ra.

<sup>21</sup> ũquĩ ndiqui ñee icuã icuã nderĩ ũquĩ. “Pablo que judíos ataque mbui Moisés cheē si ra”, i equia nderĩ ũquĩ. “‘Coche rei Moisés cheē jemumba. ¡Circuncisión jësaãchĩ jendiirĩ je jê! ¡Judíos ataque chisaã saã nda jësaãchĩ jê!’ i que Pablo quia judíos je ra”, i rei equia nderĩ ũquĩ.

<sup>22</sup> ¿Mañi nande ra re? Jesús quiato ra ñumunua ja judíos. Jirandu mose ndereco mose a.

<sup>23</sup> ¡i ere jê! Mbia cuatro que siqui urerese ra. ũquĩ ngue ñee Dios je ra. “Ã nda uresaã ndeje”, i que ũquĩ Dios je ra. ũquĩ nda esaã ee cote.

<sup>24</sup> ũquĩ erao Dios chuchúaa. ũquĩ na si esaã nde abe. Nembuturã sacuã. Mbae isiquia emondo ee Dios chuchúaa. Queñi ua sia cote. † ere quiatu. Mbia ra jirandu jate nderese. “Pablo abe riqui Moisés cheē mumbayã tuchichĩ nande rã si”, i ra nderĩ cote.

<sup>25</sup> Judíos eã je que nandechē Jesús quiato je. Nandechē mii ño ngue nandemondo ee. † nande chō ngue ee. “Mbia soo mondo mondo mose dios mo je, ¡aque soo ra jëuchĩ jê! ¡Eruqui resebe ra soo jëuchĩ jê! ¡Mbae ruqui ra jëuchĩ jê! ¡Jeninisi rese rocoĩ nda jëingochĩ emo ndese jê! ¡Jendu rese rocoĩ nda jëingochĩ emo ndes e jê!” nande que judíos eã je, i que Jesús quiato rerecua Pablo je ra.

### *Soldados rerecua Pablo isi*

<sup>26</sup> Pablo que ũquĩ cuatro querao cote ra. Dios chuchúaa que ererao ra. Isamami ngue Pablo ñimbitirō nda. ũquĩ cuatro rese. Oso que ñee Dios chuchua rerecua je cote ra. —Aque mose ra mbae mo ureiquia Dios je cote, i que Pablo ee ra.

<sup>27</sup> Siete días que echĩ huee ra. Judíos mo ngue mae Pablo rese cote ra. Asia jenda mo. Dios chuchúaa Pablo chĩ mose que judíos mae erese ra. ũquĩ ngue mbia mbicuã Pablo je ra. Oo que Pablo rese ra. Isi que ra.

<sup>28</sup> Tasē tasē ngue ñee mbia je ra. — ¡Israel jenda! Jenyu rã urerese. Pablo nandeisi rã. Ae quia oso oso beite nguiã ñee icuã icuã judíos rĩ. Moisés cheē ni i abe quia eriqui nguiã ñee icuã icuã mbeite. Dios chuchua rĩ abe quia eriqui nguiã ñee icuã icuã mbeite. Judíos eã mo abete quia equeruchĩ nguiã Dios chuchúaa. Dios chuchua mbicuãte nyeresē, i que mbia paama i Pablo je ra.

<sup>29</sup> Pablo quia ñi siquichĩ nguiã Trófimo ndese. Pablo quia Trófimo querao abareãte nguiã Dios chuchúaa judíos je. Nyebe ngue mbia riqui nguiã ñee icuã icuã ee. Judíos eã nguia ñi ngue Trófimo nde. Efeso jenda quia ñi ngue Trófimo nde. Nyebe ngue mbia riqui nguiã ñee icuã icuã Pablo je.

<sup>30</sup> Hue jenda que ñimbiicuã tuchi Pablo je ra. Oo ja que erese ra. Isi que ra. Mbutiriri que Dios chuchua si ra. Dios chuchua que ematã cote ra.

<sup>31</sup> Pablo nda mbia iquia nguiã ña. Emo ngue oso ñee soldados rerecua je ra. —Mbia Pablo iquia serĩte quia pee, i que oso ee ra.

<sup>32</sup> Soldados rerecua que soldados munua nda. Oficiales abe no. Nyoĩ asi que mbia icuã ndea cote ra. Mbia que Pablo iruã nua eã cote ra. Soldados rese mae mose.

<sup>33</sup> Ererecua que oso Pablo rea ra. Pablo isi que ra. —Echucua cadenas je, i que soldados je Pablo rĩ nda. Ererecua que ñee mbia je cote ra. —¿Aba co re? ¿Mbae icuã esaã jêje re? i que mbia je ra.

<sup>34</sup> Hue rĩ ja mbia ñee eã ee. Mbia que ñee ata ata ee ra. Tasē tasēte que ñee ee ra. Ñee ñooño ererecua je. —¿Mbae ra aba icua jeñee nde? i chee que ererecua mbia je ra. —Pablo jenya mbirĩ na cuartel, i que

ererecua soldados je ra.

<sup>35</sup> Pablo ruruchoi que ra. Ngasẽ ngue eiquesa rurubi cote ra. Hue que mbia icuã icuã sí Pablo je no nda. Nyebe soldados ecuruchoi nguiã sui cote.

<sup>36</sup> Mbia que tasẽ tasẽ ngaẽ nguia erui ra. —jẽiquia rei ae! i que mbia cuaẽ nguia erui ra.

### *Pablo ñee mbia cuabẽ je*

<sup>37</sup> Pablo nda emingue nguiã soldados chuchúaa chã. Ae Pablo ñee ño nguiã ererecua je. —Tacheẽ na, i que ererecua je ra.

<sup>38</sup> Ererecua que ñee Pablo je cote ra. —¿Griego cheẽ ereicuate nde re? Egipto jenda ereico reĩ seje. Ae eicuã icuã ndiqui gobierno je, ¿ũquĩ nderecua eã nde re? ¿Nde mbia iquia iquiasa rerecua eã nde re? Cuatro mil mbia iquiasa. ¿Nde ererao eã turúquiaa re? i que ererecua Pablo je ra.

<sup>39</sup> Pablo que ñee ee ra. —Tei. Judío chõ se re. Tarso jenda chõ se re. Sucha tubiriã tuchi que Tarso de Cilíciã ra. Tacheẽ na mbia je, aechĩ nguiã ndeje, i que Pablo ererecua je ra.

<sup>40</sup> —Eno. Echeẽ ee, i que ererecua ra. Eironguia ibate rese que Pablo ñi juã nda. O que emee mbia mbuquiriri ra. Mbia quiriri mose que ñee ee ra. Judíos cheẽ ngue esaã mbia je ra.

## 22

<sup>1</sup> —Seataque, seandu rã. “Eicuã”, jenyechĩ nguiã seje. Nyebe tacheẽ jẽje, i que Pablo ra.

<sup>2</sup> Pablo judíos cheẽ naa mose, mbia que quiriri ja tuchi cote ra. Pablo que ñee mbei mbia je ra.

<sup>3</sup> —Judío chõ se re. Társoo que achaacuquia ra. Tarso de Cilicia. Aa que atiarõ nda. Jerusalén ngue atiarõ nda. Gamaliel que sembaaquiatusa ra. Nanderamei ndui si que sembaaquiatusa quiatu ra. Eraã si. Dios cheẽ ngue amumba sereã tuchi ra. Sã jẽingo namo ã no.

<sup>4</sup> Seicuã tuchi que eriqui Jesús quiato je nyii ra. Emo emo ngue aiquia chee ra. Emo emo ngue aru aru quia tarõ nda. Mbia ninisi abe que atarõ tarõ nguia ra.

<sup>5</sup> Sacerdote rerecua que cartas mondo seje ra. Judíos rerecua abe que cartas

mondo seje ra. Damáscoo nda aso nguiã ererao chã. Judíos je nda cartas arao nguiã ña. Hue jenda je. Damáscoo nda aso nguiã ña. Jesús quiato requia requia. Aa nda aru nguiã tarõ ña. Aa nda aru nguiã eiruã nua ña. Jenderecua ãquĩ icuate raque. Jeñee ee ae.

### *Aico uba Dios rese co cote, i Pablo*

<sup>6</sup> Acuasẽ nda Damáscoo chã nde. Tenda ibate que tata mo tu seresae ra. Ibate si que eru ra. Tata rendi que seresae tuchi ra. Sembua tuchi que ra.

<sup>7</sup> Tata rendi rese mae mose que acoi oso íbii ra. Echeẽ mo ngue achandu ra. “Saulo, Saulo. ¿Mbaerã ndeicuãte riqui seje re?” i que seje ra.

<sup>8</sup> “¿Aba nde re?” ae que ee ra. “Jesús rei se. Nazaret jenda. Ae je ndeicuãte riqui”, i que seje ra.

<sup>9</sup> Seresenda que siquiche tuchi ra. Mae ndei ngue tata rese re. Echeẽ nguia echanuate nguiã.

<sup>10</sup> “¿Mañi ae ra se re, Sererecua?” ae que se ra. “Dios que ndeirabo ra. Ehuã cote. Ecuasẽ oso cote. Damáscoo. Mbae riñ nda acheẽ ja ndeje huee cote”, i que Jesús seje ra.

<sup>11</sup> Tata rendi que seresa mungue ra. Seresayã. Nyebe seresenda sererao nguiã seo rese. Damáscoo.

<sup>12</sup> Huee que emo ndiqu i ra. Ananías, i que ee ra. Moisé s cheẽ ngue emumbayã tuchi quia ra. Judíos hue jenda que ñee turã ja quia ee ra.

<sup>13</sup> Ananías que tu serea ra. Ñee ngue seje ra. “Saulo, Jesús quiato ereico co cote. Emae cote”, i que seje ra. Seresa turã ngue cote ra. Amae ngue erese cote ra.

<sup>14</sup> Ananías que ñee seje ra. “Nanderu rerecua que Dios ra. Dios que ndeisi cose ra. Ae Dios chosei quia, ãquĩ icua sacuã ngue Dios ndeisi cose ra. Jesús turã ndese mae sacuã ngue ndeisi cose ra. Jesús cheẽ andu sacuã ngue ndeisi cose ra.

<sup>15</sup> Dios cheẽ nda eresenei senei mbia ja je cote. Ae erechandu, ãquĩ nda eresenei senei mbia ja je cote. Ae rese eremae, ãquĩ nda eresenei senei mbia ja je cote.

<sup>16</sup> ¿Mbaerã ereico chõte a re? Ehuã na. Sã Jesús quiato bautizar i ndeje. Echeẽ na



Jesucristo je. Sã Dios ndeicuã mbutiã”, i que Ananías seje ra.

### *Dios que atea cuu ra, i Pablo*

<sup>17</sup> Achube que Jerusalén nda. Aso que ñee Dios je ra. Dios chuchúaa. Huee que Jesús atea cuu ra.

<sup>18</sup> Jesús que atea ra. Ñee ngue seje ra. “Eso asi Jerusalén si. A jenda ra ndecheẽ mumba mumbate, nde serenei nenei mose. Eso erecha” i que Jesús seje ra.

<sup>19</sup> Acheẽ ngue Jesús je ra. “Sererecua, a jenda que seicuate nyii ra. Seicuãte que eriqui nyii ra. Jesús quiato que asirõ sirõ nguia judíos chumunuasa si nyii ra. Atarõ tarõ ngue sequia ra. Airuã nua ngue sequia nyii ra.

<sup>20</sup> Mbia Esteban iquia mose, seyate que ũquĩ mose ra. Huee que aico ra. Eiquiasa irao que asaarõ nda”, ae que Jesús je cuu ra.

<sup>21</sup> Jesús que ñee seje ra. “Eso. Taremondo isho. Secheẽ nda eresenei seneite judíos eã je”, i que Jesús seje ra, i que Pablo mbia je ra.

<sup>22</sup> Judíos eã ñee mose que mbia nyi-ibute cote ra. Pablo cheẽ andu sereã cote. —iPablo nandeiquia rei jẽ! f nda eriquiã cote, i que judíos tasẽ tasẽ nda.

<sup>23</sup> Mbia paama i ja Pablo je. Tasẽ tasẽ. Huirao mbaaba aba. Ibi tuba ara mombo mombo ibate.

<sup>24</sup> Soldados rerecua que ñee cote ra. —Pablo jendao matã. iNandeiruã nua jẽ! f nda ñee, i que ererecua ra. —iMbaerã mbia ñee icuã icuã ndeje re? i Pablo je.

<sup>25</sup> Soldados que Pablo chucua ra. Iruã nua nda eña nde. Pablo que ñee capitán je cote ra. —iMbaerã nda seiruã nua nde? Romano ño se resẽ. Mbae icuã asaã eãte resẽ, i que ra.

<sup>26</sup> Capitán ngue oso ererecua mbiirandu cote ra. Pablo cheẽ nguire. —iEreiruã nu-achĩ nda jẽ! Romano ño ae re, i que capitán nda.

<sup>27</sup> Ererecua que oso ñee Pablo je cote ra. iRomano nde re? i que ee ra. Ae, i que ee ra.

<sup>28</sup> Ererecua que ñee mbe ee ra. —Mbae isiquia que amondo tuchi mbia je ra. “Romano” i nonde seje, i que ererecua Pablo je ra. Pablo que ñee ee ra. —Romano mbei chõ se re. Sechiacuquia mosenda bei, i que ra.

<sup>29</sup> Pablo iruã nua eã ngue cote ra. Mbia que hui esi cote ra. Mbia siquiche ja tuchi que cote ra. —Pablo nandechucuachĩ. Romano ño eriqui re, i que mbia cote ra. Ererecua abe que siquiche tuchi cote ra. Pablo o cuare.

### *Ererecua ñu munua Pablo cheẽ andu*

<sup>30</sup> —iMbaerã judíos paama i Pablo je re? i que soldados rerecua ra. Isamami ngue ererecua ataque munua cote ra. Sacerdote rerecua ja. Amei ererecua ja. Pablo que ecuruchoi ererecua achõ je cote ra. Ũquĩ ererecua ñee sacuaã ee.

## 23

<sup>1</sup> Pablo que mae huĩ ererecua ja rese ra. Ñee ngue ee ra. —Seresenda, mbaeturã ndese aico bei co. Namo abe. Nyebe sesiquicheã mbei riqui Dios si co, i que Pablo ra.

<sup>2</sup> Ananías, i sacerdote rerecua je. Aque que ñee Pablo ji jenda je ra. —Pablo churu rese jengua, i que ra.

<sup>3</sup> Pablo que ñee ee cote ra. —Dios ra ucua nderese jẽ. Ndeturã eresaã ñooñocheĩ nguia. “iMoisés cheẽ nda jemumbachĩ jẽ!” ere rei que ure je. iMbaerã ereico echeẽ mumba mumba nde re? “Jengua Pablo churu rese”, ere chõcheĩ nguia serĩ. Moisés cheẽ mumba, i que Pablo ee ra.

<sup>4</sup> Pablo cheẽ andusa que ñee asite ee ra. —iMbaerã erecheẽ icuã sacerdote rerecua je re? Dios emingo rei a resẽ, i que Pablo je ra.

<sup>5</sup> Pablo que ñee ee ra. —Sacerdote rerecua eã eriqui reĩ nguia seje. f nda acheẽ eãte eriĩ. Aicuayãte quia ñi se re. “Jenderecua riĩ jẽingochĩ nguia ñee icuã”, i rei que Dios ñee nande je resẽ, i que Pablo ra.

<sup>6</sup> Hue rĩ ja ererecua ndua eã. Fariseos, i que ererecua ataque je ra. Saduceos, i que eataque je no nda. Nyebe Pablo ñee nguia ee. —Seresenda, se rei fariseo. Seru ja rei fariseos no. “Mbia mano je ra quera si”, ae quiatu nguia co. Ũquĩ je chõ mbia riqui nguia paama i seje. Ũquĩ je chõ ngue sereru nguia jẽje, i que Pablo ererecua je ra.

<sup>7</sup> Pablo cheẽ nguire que ererecua ñee icuã icuã nyue ra. Saduceos que ñee icuã icuã fariseos je ra. Fariseos abe que ñee icuã icuã saduceos je no nda.

8 Saduceos que ñee nguia ra. —Mbia raaque ra quera si eã. Angeles eã ibatenda. Mbia aĩ abe eã, i que saduceos quia ra. Fariseos que echeẽ sobeishĩ nda. —Eraaque ra quera si. Angeles siqui ã ndesẽ. Mbia aĩ abe siqui ã ndesẽ, i que fariseos ra. Nyebe ererecua ñee icuã icuã nguia nyue.

9 Tasẽ tasẽ tuchi que nyue ra. Fariseos mo ngue juã ñee nda. Ũquĩ ndei embesasa. Ñee ngue Pablo rĩĩ nda. —Pablo que mbae icuã saã eãte quia. Emo aĩ ñee ee reae. Angel mo ñee ee re no ae. Nyebe nandeico turã ee no. Ũquĩ mose ra nandeico turã Dios je abe, i que fariseos ra.

10 Mbia que ñee icuã icuã mbei chõchĩ nguia nyue. Soldados rerecua ireĩte que eriqui ra. Mbia que Pablo iquia serĩte quia ee ra. Nyebe ñee soldados je. —Jẽso Pablo rea. Jendao rã jenyuchúaa, i que ererecua soldados je ra.

11 Isa que Jesús ru ñee Pablo je ra. —Eresiquiche techĩ nda, Pablo. Serenei nenei ngue se a, eĩ ere si ra oso serenei nenei Roma, i que Jesús Pablo je ra.

### *Pablo nandeiquia, i rei mbia*

12 Isamami ngue judíos ñee ja nyue ra. —iPablo nandeiquia jẽ! i ja nyue. Mbae mo nda nandeu eã mbei, Pablo iquiayã mbei mose. Nandeyu eã mbei ra Pablo iquiayã mbei mose. Chã Dios nandembasi, Pablo iquiayã mose, i tuch i que judíos ñee nyue rã.

13 Ae Pablo iquia serĩte quia, ũquĩ cuabẽte que ra. Cuarenta que ra.

14 Ũquĩ ngue nyoĩ ja ñee mbia rerecua je ra. Sacerdote rerecua je abe no. —Mbae mo nda ureu eã mbei, Pablo iquiayã mbei mose. Chã Dios urembasi, Pablo iquiayã mose.

15 “iPablo embu ure je!” jenyẽ soldados rerecua je. “Pablo rese uremae na”, jenyẽ soldados rerecua mbiĩĩ irĩ. Ñeenda cúa ra urechiquitirõ erese. Pablo ra ureiquia chã, i rei que judíos ra.

16 Pablo nongue riĩĩ ngue jirandu erese ra. Aque que oso Pablo mbiirandu ra. Soldados chuchúaa. —iMbia ra nyiquitirõ tirõ nderese jẽ! iNdeiquiachĩ nda jẽ! i que Pablo je ra.

17 Nyebe Pablo ñee soldado mo je ra. —Senongue riĩĩ erao ndererecua je. Ñee nda ndererecua je chã, i que Pablo ra.

18 Nyebe ererao nguia nguerecua je. —Pablo que acuanĩndu mbu ra. Mbae i chõ nda ndeje, i nguerecua je.

19 Ererecua que acuanĩndu querao eo rese ra. Pe jiri que eĩ ñee ee ra. —iMbae ere u ñee seje re? i que ererecua ra.

20 Acuanĩndu que ñee ererecua je cote ra. —Judíos ra ñee ndeje. “Pablo embu ererecua chumunua mose. Ererecua ra Pablo cheẽ ñandu”, i ra nembĩĩĩ irĩ.

21 Ñee ñooño nda ndeje. ¡Echeẽ nda eremumbayãchĩ jẽ! Judíos cuabẽ nda nyiquitirõ tirõ erese. Cuarenta. “Mbae mo nda nandeu eã mbei Pablo iquiayã mbei mose. Nandeyu eã mbei ra Pablo iquiayã mbei mose”, i tuchi judíos, i que acuanĩndu ererecua mbiirandu ra.

22 Soldados rerecua que ñee acuanĩndu je ra. —iEquiriri chõ oso! ¡Erecheẽchĩ nda emo je jẽ! i que ee ra.

### *Pablo mondo ererecua Félix je*

23 Ererecua que ñee ererecua ataque mo je cote ra. —Sã soldados icoquiātu. Sã echoĩ Cesarea itondáruu. Sã doscientos choĩ ibi rĩ. Sã setenta choĩ ticuasú ato. Sã doscientos choĩ ira racuatirõ ji rerecua. Cesarea ra jẽso itondaru, i que soldados rerecua ñee nda.

24 —iTicuasú jẽisi mua Pablo rendacuã jẽ! iPablo jendao turã nguia jẽ! Jendao turã ererecua Félix je, i que soldados rerecua ra.

25 Embesa ji que emondo Félix je ra. I ngue carta mbesa ra:

26 —Se rei Claudio Lisias. Co ambesa quia ndeje co, Félix. Mbia rerecua tuchi quiarei nde.

27 Co amondo quia ndeje co. Pablo, i equia ee. Judíos eisichĩ neaẽ. “Nandeiquia”, i rei ereaẽ. Se chõ ngue asiquisã nguia. Romano ndei ae. Nyebe mbia asiquisã nguia esi.

28 Judíos rerecua chumunua mose que Pablo arao ee ra. “iMbaerã mbia icuãt e riqui Pablo je re?” ae rei ngue ñee ererecua je re.

29 “Pablo nandetarõ”, i rei que judíos quia ra. “Pablo nandeiquia”, i rei que judíos quia ra. Pablo siquiã ndaque mbae

icua ndese. Judíos cose ndare cheẽ nguire chõ nguie judíos paama i Pablo je ra.

<sup>30</sup> Airandu que erese ra. “Judíos ra Pablo iquia”, i que mbia mo ñee seje ra. Nyebe aico nguiã Pablo mondo ndeje aque. Ae eicua icuaite riqui Pablo je, ãquĩ je que acheẽ nda. “Jẽso quia ñee Félix je”, ae chõ nguie ee ra. Hasta luego. † nguie carta mbesa ra.

<sup>31</sup> Soldados que Pablo curuchoi isa ra. Nguerecua cheẽ nguire. Ngasẽ nguie Antipatris ra.

<sup>32</sup> Soldados que nyoĩ ibi rĩ, ãquĩ nguie ngaẽ nyebi isamami nda. Ae nyoĩ ticuasu ato, ãquĩ nguie nyoĩ bei ngasẽ Pablo ruruchoi ra.

<sup>33</sup> Ngasẽ nguie Cesaréaa ra. Soldados rerecua chimbesa que emondo mbia rerecua je ra. Pablo abe que emondo mbia rerecua je ra.

<sup>34</sup> Mbia rerecua que mae huĩ carta echimbese rese ra. —¿Ma jenda nde re? i que Pablo je cote ra. —Cilicia jenda rei se, i que Pablo ee ra.

<sup>35</sup> —Ae ñee icua icua nguia ndeje, ãquĩ ngasẽ mose ra ndecheẽ achandu ja, i que ererecua Pablo je ra. —Pablo jẽteaquiato tuchi Herodes chuchúaa, i que soldados je cote ra.

## 24

### *Judíos ererecua mbicuãse Pablo rĩ*

<sup>1</sup> Cinco días mose que sacerdote rerecua ngasẽ Cesaréaa cote ra. Ananías, i equia sacerdote rerecua je. Ererecua ataque mo nguie ngasẽ erese ra. Tértulo abe que ngasẽ erese ra. Abogado rei Tértulo. Ngasẽ nguie ecuaẽ ñee ñooño Félix je ra. Pablo rĩ.

<sup>2</sup> Soldados que Pablo curucuaẽ ererecua chumunua mose ra. Tértulo que ñee icua tuchi Pablo rĩ cote ra. Ererecua nda embicuã nguiã Pablo rĩcharã ña. Ñee nguie ererecua je ra. —Ndeturãte eriqui ure je co, Urererecua. Ndeaquiatute eriqui ur e je co. Urembate equia co.

<sup>3</sup> Nyebe “iaanye” ure bei nguiã ndeje co, Félix.

<sup>4</sup> Ureandu mbirĩ na. Urecheẽ oco eã nda ndeje nye.

<sup>5</sup> Pablo quiarei siqui chooñoa judíos je. Judíos mbuchesea sea ja. Embicuã icua

uchue. Nazarenos, i que judíos ataque mo je ra. Ñquĩ nderecua rei Pablo.

<sup>6</sup> Pablo que Dios chuchua mbicuã serĩte rei ra. Nyebe ureisi nguiã. Urerao rei que judíos rerecua chumunua mose ra.

<sup>7</sup> Lisias tu chõchĩ soldados rurucuaẽ cote. Ureriquisã. Pablo rirõ icua ureo si.

<sup>8</sup> “Jeñee icuaẽ mose Pablo rĩ, jeñee ño oso Félix je”, i que Lisias ure je ra. Echeẽ Pablo je no. Ereirandu ra Pablo rese cote. Eicua ndese, i rei que Tértulo Félix je ra.

<sup>9</sup> —Ae beite, i ja judíos Tértulo cheẽ mose. Ñee icua icua ja Pablo rĩ.

### *Pablo ñee ererecua Félix je*

<sup>10</sup> Ererecua que ñoomee Pablo je cote ra. —Nde echeẽ seje cote, i chõ ñoomee nguiã ee. Pablo que ñee ee cote ra. —Urererecua ima nde. Ndeaquiatute. Nyebe sebite riqui nguiã secheẽ mose ndeje. ã nguie ñee ñooño nguia serĩ nda. Echeẽ tasibishorõ ndeje.

<sup>11</sup> Namojiri que aso Jerusalén nda. Doce días. Acheẽ ñee nguie oso Dios je ra. Echeẽ ñee mbia je ae. Sã mbia nemiirandu ae. “Ae beite” i ra mbia ndeje.

<sup>12</sup> Emo je que aico ñee icua icua eãte Dios chuchúaa ra. Mbia que ambucheẽ icua eã nguia nyue ra. Judíos chumunuásaa que aico eã mbia mbicuã icua nda. Mbia chuchua ite re abe que aico eã mbia mbicuã icua no nda.

<sup>13</sup> ã ñee ñooño ño nguiã serĩ. ã mae ãte seicua mo ndese resẽ.

<sup>14</sup> Aque mii ndese chõ aico resẽ. Dios cheẽ yasu rui bei chõ aico nguiã co. Dios cheẽ yasu quiarei eicua eã. Dios rei ureru rerecua bei. Co aico Dios icua co. Co aico Moisés cheẽ icua co no. Co aico Dios cheẽ mbuchecuasa chimbesa icua co no.

<sup>15</sup> Co aico Dios icua ãquĩ na si co. Mbia raaque ra quera si no. Ñquĩ aicuate. Mbia icua nda quera si. Mbia turã na si. Quera ja chõ ndae.

<sup>16</sup> Nyebe aico Dios cheẽ ndui bei co. Nyebe sechiã cuaãcuã i eã Dios si. Mbia si abe.

<sup>17</sup> Cosete que aso a si ra. Muchos años. A achube a cote. Mbae mee mee sacua mbaecha reã je. Seresenda je. Dios je abe mbae mee.

18 Achimbuturã ngue Dios chuchúaa ra. Mbia eãsa. Mbia ambicuaã eã. Judíos Asia jenda que mae serese ra. Dios chuchúaa.

19 Sã ũquí ngaẽ serenei ndeje. Seicuaã mose, sã ũquí ngaẽ ñee ndeje.

20 Sã ã abe ñee ndeje. Seruruchoi rei que judíos rerecua chumunua mose ra. Mbae i áte que seje ra. “Mbae icuaã ngue eresaã nda”, i eã ngue ererecua seje ra.

21 “Mbia mano je ra quera si, ae chõ ndei nguiã co. Ũquí je chõ ngue sereru nguiã jêje”, ae que ererecua je ra. Ũquí i equia seje reae, i que Pablo Félix je ra. Félix rei ererecua.

22 —Emo mose ra acheẽ ndeje, i que Félix Pablo je ra. Félix jirandu tuchi rei Jesús chimbaaquiatu rese reaẽ. —Sã soldados rerecua ru rã. Huee quia nda acheẽ nguiã cote. Mañi ño nda aba ndeje cote, i que ererecua Pablo je ra.

23 Félix que ñee capitán je cote ra. —Pablo jêteaquiatu bei jê. Jêhui jêhui jiri esi. Sã equiato ngaẽ ngaẽ erea. Mbae mondo mondo ee, i que Félix ra.

24 Emo mos e jiri que Félix ngasembe Cesaréaa ra. Eresebe que eru ra. Drusila, i que eninisi je ra. Judía rei eninisi. —Pablo jendu rã. Pablo cheẽ tachandu rã. Jesucristo rã tachandu, i que Félix ra.

25 Pablo que tu ñee ee ra. —Sã mbia siqui turã Jesús rã si. Sã mbia ñimbirãcuã mbae icuaã si. Dios ra mbia icuaã mbuchao, embasi sacuaã, i tuchi que Pablo Félix je ra. Félix chiã ngue cuaãcuã i Pablo cheẽ mose ra. Nyebe ñee Pablo je. —Eso cote. Serecochĩ mose ra acheembe ndeje, i que Félix Pablo je ra.

26 —Pablo ra mbae isiquia mondo chee seje. Se embui sacuaã, i rei que Félix ra. Nyebe Félix “echu” i i bei nguiã Pablo je.

27 Eĩ mbei que Félix quia ra. Dos años. Aquere que Félix ererecua eã cote ra. Porcio Festo que esiquicharõ nda. Félix que Pablo tarõ mbei mii nda. —I nda judíos paama iã seje, i que ra.

## 25

### *Pablo ñee ererecua Festo je*

1 Festo que ngasẽ Cesaréaa cote ra. Félix rendaque re, mbia rerecuarã. Tres días mose que esi Jerusalén cote ra.

2 Huee que sacerdote rerecua ñee icuaã ja Pablo rã nda. Judíos rerecua abe ñee icuaã ja Pablo rã. Festo je ñee ñee Pablo rã.

3 —Urembia jiri rã. Pablo eru Jerusalén, i ja rei que sacerdote rerecua Festo je ra. Iquia nda eña nde. Ñeenda cúaa.

4 —Pablo tarõ ji ñi Cesarea pee. Aruã nda se. Namu jiri ra aso pee, i que Festo ra.

5 —Sã jenderecua abe nyoĩ serese Cesaréaa. ¿Mbae jenyee quia Pablo je re? ¿Mbae icuaã esaã nde? Nyao pee teñee seje, i que Festo ra.

6 Festo que siqui mbirĩ Jerusalén nda. Ocho o diez días. Hue si que eru nyebi Cesaréaa ra. Isamami ngue esi mbia chumunuásaa ra. Ae que mbia rerecua cote ra. Ngoi que huee ra. —Pablo jendu rã. Echeẽ tachandu cote, i que mbia je cote ra.

7 Pablo que ique cote ra. Judíos Jerusalén jenda que ñee icuaã icuaã Pablo rã nda. Maende rocoĩ mbae icuaã naa mose. Ñee ñooño eri.

8 Pablo que ñee echeẽ mose ra. Judíos cheẽ ngue esibishorõ nda. —Mbae icuaã mo asaã eãte resẽ. Judíos chimbesa amumbayãte resẽ. Romanos nderecua cheẽ amumbayãte no ndesẽ. Dios chuchua abe ambicuaã eãte no ndesẽ, i que Pablo ra.

9 —¿Ndeso sereãte Jerusalén nde? Mañi ae ra se quia ndeje hue reae, i rei que Festo Pablo je ra. —I nda judíos paama iã seje. Judíos tambia jiri, i que equia ndua ra.

10 Pablo que ñee ee ra. —Romanos nderecua raque jê. Aico raque jêsa a. Jê nguiatu jeñee seje. ã jêingo raque seicuate ã. Mbae icuaã mo asaã eãte judíos je resẽ.

11 Se mbae icuaã naa tuchi mose, ¡seiquia se jê! Judíos ñee ñooño mose serĩ, ¿mbaerã nda semondobe judíos je re? Semondo aroneate ee. Ererecua tuchi je semondo rã. Sã ae quia ñee seje, i que Pablo Festo je ra.

12 Festo que ñee nyecuayã cuayã ngue-senda je ra. Aquere que ñee Pablo je cote ra. —“Semondo ererecua tuchi je”, ere que seje. Taremondo ee cote, i que Festo Pablo je ra.

### *Pablo cheẽ tachandu, i Agripa*

13 Aquere que Agripa si Cesaréaa ra. Ererecua rei ae. Berenice rese que esi ra. Festo rea.



14 Huee que itō mocoite ra. Festo que Agripa mbiirandu ja Pablo rii nda. —A emo tarō ji ñi a. Félix que etarō mii nda.

15 Seso mose Jerusalén, sacerdote rerecua ñee tuchi seje. “Pablo eiquia”, i rei ngue seje re. Judíos rerecua abe ñee icuã icuã tuchi Pablo rii.

16 Acheẽ ndei ngue ee re. “Tei. Mañi ae ra mbia mo iquiachõ nde. Mbia eicuã nenei eã mose seje. Ae ñee icuã nguia erii, sã ãquĩ ngaẽ ñee ee. Sã ñee nguia nyue sésaa”, ae que ee ra.

17 Judíos que ngaẽ a cote ra. “Isamami jeñee tachandu Pablo je”, ae que ee ra. “Pablo jendu rã”, ae que isamami serimba je cote ra.

18 Pablo ucuayãsa que juã ja rei cote ra. Ñee icuã tuchite rei nda Pablo rii seje. Pablo chisaã icuã mo ngue embuchecuayã ñochi nguia seje. “Mbia ra Pablo mbiiacuã tuchichi nde”, aechi ngue se re.

19 “Judíos rã eã ño Pablo. Judío ndua rã eã ño Pablo riqui nguia ndua”, i chõ ngue judíos ñee ñee seje ra. Jesús, i que emo je ra. Judíos que ñee icuã icuã tuchi Jesús rii nda. “Jesús que quera si manonde ra’, i que Pablo judíos je ra”, i que Festo Agripa je ra.

20 —“¿Mañi ae ra se re?” aete que se ra. Nyebe que acheẽ ee ra. “¿Ndeso sereãte Jerusalén nde? Huee quia nandechẽ”, ae rei que ee ra.

21 “Sã ererecua tuchi quia ñee seje. Semondo ee Roma”, i que Pablo seje ra. “Eno. Aremondo je nda ee re”, ae que ee ra. Nyebe ngue atarõ mbeite mii nguia, i que Festo Agripa je ra.

22 Agripa que ñee ee ra. —Se abe nda aque cheẽ achandu rã ña, i que Festo je ra. —Eno. Isamami nda echeẽ erechandu cote, i que Festo ra.

23 Isamami ngue Agripa huirao turã mingue ra. Berenice rese. Ererecua irao. Ererecua ataque chumunua mose que echoi ique ra. Soldados rerecua que chi ja huee ra. Mbia rerecua mo abe que chi ra. —Pablo jendu cote, i que Festo mbia je cote ra.

24 Festo que ñee cote ra. —Tacheẽ ndeje, Agripa. Jẽ abe je tacheẽ, mbia rerecua. A

eriqui a cote. Pablo, i equia ee. Ae rii judíos riqui ñee mbeite seje. “Eiquia”, i bei seje. Jerusalén jenda abe ñee mbei erii. Cesarea jenda rã. “Sã mano”, i bei seje.

25 ¿Mbae rii nda aba eiquia re? Mbae icuã mo esaã eãte resẽ. Ae quiarei ñee. “Semondo rã ererecua tuchi je”, i que Pablo seje ra. Nyebe tamondo ee.

26 ¿Mbae i ra aba embesa mondo ee re? Mbae icuã ngue esaã eãte. Nyebe Pablo aru nguia jẽje a. Ndeje chõ ngue aru nguia, Agripa. Echeẽ ee. I nda eicuã erembuchecua. I nda eicuã ambesa mondo ererecua tuchi je.

27 ¿Ma nda aba etarõi mondochõ nde? Eicuã mbesa iriã mose, i que Festo Agripa je ra.

## 26

### *Pablo ñee ererecua Agripa je*

1 Agripa que ñee Pablo je ra. —¿Mbae i mbia quia ndeje re? Nde quia echeẽ cote, i Agripa. Pablo que o sui ñee ee ra.

2—Secheẽse rete ndeje, Sererecua. Judíos que ñee icuã tuchi quia serii nda, Sererecua.

3 Nde quiarei ureicua tuchi. Judíos icuasa tuchi nde. Urecheẽ icuã icuã ereicuate nde. Nyebe nderosei nguia tu rã secheẽ andu.

4 Judíos maesate raque se, señetẽ mosenda bei. Serecua quitu. Jerusalén abe.

5 Se rei fariseo. Setiarõ namo mosendachõ ndei fariseo se. Judíos seicuate raque. Fariseos achõ ño ureramei ñee mumbayã mbei.

6 “Mbia raaque ra ambuquera si”, i que Dios ureramei je cose ra. Dios ra ucheẽ nyabiã. Nyebe “ae bei” ae nguia ee. Ûquĩ ñi ño judíos riqui nguia seucuayã ã. Ûquĩ ñi ño mbia riqui nguia ñimbiiacuã seje ã.

7 “Mbia raaque ra ambuquera si”, i que Dios ra. “Ae bei”, i ja Israel jenda quia ee ã. Nyebe Israel jenda riqui bei nguia echeẽ ndui si ã. “Mbia raaque ra Dios mbuquera si”, ae sequia se abe co. Ûquĩ je chõ judíos icuã icuã ndiqui nguia seje, Agripa.

8 ¿Jẽ abe je Dios mbia raaque mbuquera aroneate re?

*Seicuã tuchi Jesús quiato je nyii, i Pablo*

<sup>9</sup> Se abe que seicuã icuãse rete riqui Jesús quiato je cose ra. Nazaret jenda chõ Jesús re.

<sup>10</sup> Seicuã icuãte que ee Jerusalén nda. Sacerdote rerecua que ñee seje ra. Nyebe ngue aico nguiã Jesús quiato tarõ tarõ mbeite cose. Sacerdote rerecua cheẽ nguire. Jesús quiato iquia iquia mose, “coche rei” ae que sequia ra.

<sup>11</sup> Jesús quiato que airuã nua tuchi quia ra. “ƒ nda hui Jesús si”, ae rei que sequia ra. Sucha tubiriã ngue ambuchesea sea quia ra. Jesús quiato je seicuã sacuã. Judíos chumunuasa mbuchesea sea. Paama ae tuchi que sequia Jesús quiato je nyii ra. Isho tuchi que aico oso oso Jesús quiato requia ra. Seicuã tuchi sacuã ee.

*Aico uba Dios rese co cote, i Pablo*

<sup>12</sup> Emo mose ngue aso rei nguiã Damáscoo. Sacerdote rerecua semondo mose.

<sup>13</sup> Tacheẽ tuchi ndeje, Sererecua. Tenda nandeite re mose que tata mo tu seresae ra. Ibate si que seresae ra. Seresenda abe resae. Tata rendi que ureresae tuchichĩ nguiã tenda si.

<sup>14</sup> Tata rendi rese ma e mose que urecoi íbii ra. Echeẽ mo ngue achandu ra. Hebreo cheẽ. “Saulo, Saulo, ¿mbaerã ndeicuãte riqui seje re? Nde sí chõ erechimbasi mbasi nguiã aque. Ticuasurã tuchi quiarei nde aba cheẽ mumba mose. Sã ticuasuriqui nambacua mbuti no. Sã eriqui hui mbaba ira racua echĩ no. Ñquĩ na tuchi quiarei nde”, i que seje ra.

<sup>15</sup> “¿Aba nde re?” ae que ee ra. “Jesús rei se. Ae je ndeicuãte riqui”, i que seje ra.

<sup>16</sup> “Ehuã na. Aico nyecua ndeje a. Serenei nenei sacuã mbia je. ‘Jesús rese que amae nda’, ere bei quia mbia je. Mbae mo abe ra ambuchecua ndeje. Ñquĩ abe teresenei senei mbia je.

<sup>17</sup> Judíos eã je taremondo. Secheẽ nenei nenei sacuã. Ñquĩ o taisi eicuã icuã mose ndeje. Judíos o abe taisi eicuã icuã mose ndeje no.

<sup>18</sup> Taremondo judíos eã je. Terembaaquiato quiato. ƒ nda eriquiã mbae icuã ndese. ƒ nda eriqui mbae turã ndese. ƒ nda eriquiã aba mbiirĩ irĩsa rui. ƒ nda eriqui Dios rui. ƒ nda Dios icua. ƒ nda eicuã

ambutiã esi. ƒ nda Dios ñquĩ ngue recoe umbaerã”, i que Jesús seje ra.

*Pablo Dios cheẽ senei tuchi Agripa je*

<sup>19</sup> Ibatenda cheẽ ngue amumbayã nda, Agripa.

<sup>20</sup> Dios cheẽ ngue asenei senei tuchi mbia je ra. Mbiam Damasco jenda je. Jerusalén jenda je abe no. Judea rurubinda je abe no. Judíos eã je abe no. “Jẽicuã si jẽhui chõ jẽ! Dios icha rui jẽingo. Jẽingo turã. ‘Dios icha rui eriqui’, i nda mbia jẽje chã”, ae que ee ra. Embaaquiato quiato.

<sup>21</sup> Nyebe judíos seisi nguiã Dios chuchúaa. Nyebe eriqui nguiã “nandeiquia” i seje.

<sup>22</sup> Dios que serea quiato bei quia ra. Nam abe. Nyebe aico echeẽ nenei nenei mbei mbia ja je. Mbaecha je. Mbaecha reã je abe. Moisés cheẽ ndui si aico ñee ñee mbia je co. Dios cheẽ mbuchecuasa rui si aico ñee ñee mbia je co.

<sup>23</sup> ƒ ngue Dios cheẽ mbuchecuasa embesa cose ra: “Mbia ra Cristo mbasi mbasi. Aquere ra mbia eiquia. Ae rane nda quera si mbia raaque si. Ae ra mbia mbiirandu nguico mose uquera rĩ. Judíos mbiirandu. Judíos eã ab e mbii randu”, i que Dios cheẽ mbuchecuasa mbia je cose ra, i que Pablo Agripa je ra.

<sup>24</sup> Festo que ñee Pablo je cote ra. — Erequiachã ño nguiã co, Pablo. Embesai rese mae tuchire erequiachãte equia co, Pablo, i que Festo tasẽ Pablo je ra.

<sup>25</sup> —Aquiachã eãte se resẽ, Festo. Acheẽ nyecuate raque jẽje. Dios cheẽ tuchi chõ asenei nguiã jẽje co.

<sup>26</sup> A Agripa riqui raque a. Nandererecua tuchi. Echeẽ ee. Ae rĩ aico ñee jẽje, ñquĩ ngue Agripa icua tuchi ra. Nyebe sesiquiche eãte riqui nguiã ñee ee. Secheẽ icua jate equia co. Jesús que ñee nyecuayã eã mbia je ra. Jesús mbae saã nyecuayã eã, i que Pablo ra.

<sup>27</sup> —¿Dios cheẽ mbuchecuasa cheẽ ndebite re, Agripa? Ndebite que ra, i que Pablo ee ra.

<sup>28</sup> —“Jesús quiato ra nde cote”, ¿erechĩ equia seje re? i que Agripa Pablo je ra.

<sup>29</sup> Pablo que ñee ee ra. —Nde miĩ eã. Seandusa ja. A jengu ja a. Jesús quiatorã

na jê, se rã si, aechĩ nguiã jêje. Jengasa ra chi eã nguiã, se rã si, i que Pablo ra.

<sup>30</sup> Pablo ñeende que ererecua juã cote ra. Agripa. Festo abe. Berenice abe. Ae chi ngoi erese, ũquí abe que juã nda.

<sup>31</sup> Nyoí que pe jiri cote ra. Ñee ñee nyue. —Pablo mbae icuã saã eã tuchi chõ nguia re. Eiquia aroneate quia eriqui re. Etarõ abe aroneate quia eriqui re, i que erecua nyue ra.

<sup>32</sup> Agripa que ñee Festo je ra. —“Semondo rã ererecua tuchi je”, i chõchĩ Pablo. † nda aa chõ nandehui esi, ñee eã mose. “Semondo rã pe ererecua tuchi je”, iã mose, i que Agripa ra.

## 27

### *Pablo mondo Roma quiti*

<sup>1</sup> —Pablo tamondo Italia, i que ererecua ra. —Jëisi suruchoi, i que soldados rerecua mo je ra. Julio, i que soldados rerecua je ra. Augusto rimba, i que ũquí soldados je ra. Emo abe que ecuruchoi isi ra. Se abe que aso erese ra. Lucas rei se.

<sup>2</sup> Aristarco abe que oso urerese ra. Macedonia jenda rei ae. Tesalónica, i sucha tubiriã je. Ureique ja que canoa cuasu ye ra. Adramitio jenda rei canoa. Asia quiti que urecuata ra. Sucha mbuchesea sea sacuã hue jenda.

<sup>3</sup> Isamami ngue urecuasẽ Sidón cote ra. Julio turãte que Pablo je ra. Ecuatasa que eriqui ra. Nyebe Pablo si uquiato rea. Equiatio que etequiatio ra.

<sup>4</sup> Urecuata si que ama ndui ra. Quiririã ngue ureriquisã nda. Canoa mbucuatayã. Nyebe ejoõ acua mo uresichã nguiã. Eibichi que ureso quia cot e ra. —† nda quiririã nandembutiba eã, ure que ra. Chipre, i que ejoõ je ra.

<sup>5</sup> Cilicia que urechucuã cote ra. Panfilia abe que urechucuã nda. Urecuasẽ ngue Mira cote ra. Licia, i que ibi je ra.

<sup>6</sup> Huee que soldados rerecua canoa cuasu nongue tea ra. Alejandría jenda rei canoa. —Oso ra Itália, i que ure je ra. —Aque ye jëingue, i que ure je ra. Ae ureso nguiã eye cote.

<sup>7</sup> Ureitõte que oso quia ra. Ureque atate que ama ndisha rasa ra. Urecuasẽ

nyee que Gnídoo ra. Quiririã mbeite que ureruba quiti ra. Nyebe ejoõ acua mo uresichã nguiã. Creta, i que ejoõ je ra. Salmón ngue urechucuã nda.

<sup>8</sup> Ejoõ acua que uremama jiri ra. Quiririã icuã icuã ngue ure je ra. Buenos Puertos que urecuasẽ cote ra. Lasea, i que hue rurubinda je ra. Sucha tubiriãte que ra.

<sup>9</sup> Ureitõ mocoíte que huee ra. Quiririã tuchite chee que ra. Aba ireíte que quiririã cote ra. Ama mose. Nyebe que Pablo ñee mbia je ra.

<sup>10</sup> —Nandecuata i i mose ra canoa ñimi nande je. Mbae ra ñimi ja canoa yenda. ¡Nande abe ra nandemanochĩjê! i que Pablo ee ra.

<sup>11</sup> Soldados rerecua que Pablo cheẽ mumba ra. Canoanya cheẽ mumbayã. —Nyao rei, i que soldados rerecua ra.

<sup>12</sup> —Canoa ndua icuãte a. Quiririã aronea. Nyao rei a si. Ma nandecuasẽ ãte Fenice. Huee nda nandecu are jiri nguiã. Huee que quiririã eã jiri. Nyao huee, i que ureataque ra. Fenice rei sucha tubiriã. Ejoõ acua jenda.

### *Quiririã mbia iquia serĩ*

<sup>13</sup> Quiririã ngue uba cote ra. Ichu chooño jiri que cote ra. —Nandecuatasã jirichĩ cote, i que ureataque ra. Canoa que embucuatã cote ra. Ejoõ acua ibi que ureso quia ra.

<sup>14</sup> Urecuata ramo mose que quiririã icuã tu ure je ra. Ejoõ acua quiti que eru ra. Noreste, i que aque quiririã je ra.

<sup>15</sup> Quiririã ngue canoa mbucuatayã ureruba quiti ra. —Sã quiririã ae nanderuruchebi serao, ure chee que ra.

<sup>16</sup> Ejoõ quitera quiti que ureso ra. Ejoõ ngue quiririã nyooto ure si ra. Claudia, i que ejoõ je ra. Canoa ñetẽ ngue urembuti serao quia ra. Canoa cuasu riita rese. Ejoõ quitera quiti que canoa ñetẽ urechuchã canoa cuasu ye cote ra. Eusite raque.

<sup>17</sup> Canoa ñetẽ ngue urechuchã canoa cuasu ye ra. Canoa cuasu que echucua chucua ra. —Quiririã nda embuquiatachĩ nande je re, i que ra. Mbia siquiche tuchi que ra. —¡Erĩri iri quiti ra nyaochĩjê! Nandejaã ndae, i que nyue ra. Nyebe que tiru canoa aronda mbuquichi cote ra. —Sã

canoa ae si quia nandererao surucuata, i que nyue ra.

<sup>18</sup> Isamami abe que quiririã icuã icuã mbeite ra. Nyebe mbia mbae mombo mombo nguiã ii. Canoa yenda. Emumbebi sacua.

<sup>19</sup> Aquere que ureitõ si no nda. Isamami ngue mbae uremombo mombo ja cote ra. Canoa mumbebi tuchi cote.

<sup>20</sup> Ureitõ mocoĩ mocoĩ tuchi ama ndisha riite re. Itõ nguicoĩ bei que ure je ra. Quiririã mbei. Pã i bei. Tenda checuayã mbei que ra. Nyasi tata abe checuayã bei que ra. —Nandecuaseã mbeichĩ nda ibi je re. Ama ndisha riite re ra nandemanochĩ nde, ure chee que ra.

<sup>21</sup> Mbae que ureu eã mocoĩ mocoĩ nda. Nyebe que Pablo juã ñee mbia je ra. Canoa yenda je. —Seresenda, secheẽ ngue jemumbachĩ nda. Secheẽ aba mumbayã mbichĩ. Crétaa nandecuchõ mbichĩ. † nda canoa yenda nandemomboãte ii. Mbae mbuquiachã nondechĩ.

<sup>22</sup> ¡Jeñimbirãcuã ño jẽ! Nande mo nda mano eã. Canoa nda quiachã. Nande quiatu ra nandequiachãyã.

<sup>23</sup> Dios rimba rei se. Dios que ángel mo mbu ñee seje isa ra.

<sup>24</sup> “¡Eresiquichechĩ nda jẽ, Pablo! Eremano eã ndae. Erecuasẽ nyee r a ererecua Roma jenda je. Nderĩĩ nda nderesenda mo manaõ. Dios ra eteaquiatu ja,” i que ibatenda seje ra.

<sup>25</sup> Seresenda, ¡jeñimbirãcuã ño jẽ! Dios aicua tuchite quia co. Dios ra ucheẽ nyabiã nande je. Angel cheẽ nguire ra nandemanaõ.

<sup>26</sup> Quiririã nda nandemondo ejoõ acua mo ndese, i que Pablo ra.

<sup>27</sup> Ureitõ mocoĩ mocoĩte que ama ndisha riite re ra. Catorce días. Quiririã ngue ururucuata chõte quia ra. Adria, i que ama ndisha je ra. —Ama nimia nanderubite rei reae, i que canoa yenda ra. Itondiite mose.

<sup>28</sup> Ama ndiite que embuchecha ra. ¿Ecuatuchi ere? i que nyue ra. Treinta y seis metros. Pe jiri que embuchecha si no nda. Veintisiete metros cote.

<sup>29</sup> —¡Canoa nda cua ichĩ sita je jẽ! ¡Quiatachĩ nda jẽ! i que mbia nyue ra. Nyebe mbae usi mondo mondo nguiã ii canoa ndiquisã

sacuã. Mbae usi cuatro. Anclas, i que ñquĩ je ra. Ae ecuasa chi nguiã canoa ndese embutiba. —Quiatuchu, nyaashĩ, i tuchi que equia ra.

<sup>30</sup> —Nandechã nyecuayã, i que canoanya rimba ra. Nyebe canoa ñetẽ mbuquichi mondo ii. —Mbae usi urechucua mondo ii. Urechucua canoa ai rese, i que urembĩĩĩĩĩ nda. —Nandechã nyecuayã, i chõ mbei que equia nyue ra.

<sup>31</sup> Pablo que ñee soldados je ra. Ererecua abe je. —Ã chichõ eã mose canoa ye, jeñimĩ ja rae. Ama nda jẽiquia, i que Pablo ra.

<sup>32</sup> Ae soldados canoa ñetẽ sã nyisia nguiã. Emondo ii. Hui esi cote.

<sup>33</sup> Nyaashĩ namo mose que Pablo ñee ja mbia je ra. —Mbae mo jẽu jiri cote. Jeniãcuã mocoĩ mocoĩte que. Mbae mo ngue jẽuãte catorce días. Jengueãte que catorce días no.

<sup>34</sup> Mbae mo jẽu rã cote ae. † na jẽquirãcuã jiri. Mbae mo nda jeĩ eã jẽje. Jemo nda mano eã, i que Pablo ee ra.

<sup>35</sup> Aquere que Pablo mbichae sirõ nda. Iañye, i que Dios je ra. Mbia resa rae. Nyisia que ra. U que cote ra.

<sup>36</sup> Pablo cheẽ ngue mbae oseĩ uquia mbia je ra. Mbia ja que mbae u cote ra.

<sup>37</sup> Urecuabẽte que canoa yenda ra. Do-scientos setenta y seis que ure ra.

<sup>38</sup> Mbia ja que mbae u tuchi ra. Quiata a raanguia que emombo mombo ii cote ra. Canoa mumbebi sacua.

### *Canoa jaã*

<sup>39</sup> Ureachashĩ ngue cote ra. Ibi rese que uremae cote ra. —A ureicuayãte, i que mbia ibi je ra. Eicoĩnda rese que uremae nda. Ama nimia turã. —Nyao nguichi huee. Eicoĩnda, i rei que ererecua ra.

<sup>40</sup> Anclas sã ngue echisia sia ra. Anclas recha bei ii. Canoa mbuchaa chaasa que embuquiata ra. Tiru icoi que embuchesecobe quiririã je ra. Canoa ngue ngata ama nimia turã nguiti cote ra.

<sup>41</sup> Iaãcuã eicoĩnda que canoa jaã nda. Eriquiraa eãsaa. Canoa ai que jaã tuchi ra. I rebera tubiriã ngue ra. Canoa ndiita mbaaba aba. Eriita que nyiquĩso ra. Quiata que ra.



<sup>42</sup> Soldados que ñee cote ra. — Ñ ecuasa riqui ã nae, jã nandei quia ja jẽ! f nda echoi eã ita. Oso chee eã, i rei ngue soldados re.

<sup>43</sup> Soldados rerecua que Pablo i quia sereã nda. Nyebe ñee nguiã soldados je. — ¡Ecuasa mo nda jẽiquiachĩ jẽ! i que soldados je ra. Ererecua que ñe e mbia je cote ra. — Eita aquiatu jẽso ii. Jẽso usẽ ama nimia ndese.

<sup>44</sup> Eita aquiatuã, jẽso mbebi ira rese, i que soldados rerecua ure je cote ra. Eĩ ure ja que usẽ ama nimia ndese cote ra.

## 28

### *Ngasẽ ejoõ ácuua Máltaa*

<sup>1</sup> Uresẽ ja que ama nimia ndese ra. — Malta, i que a je ra. Ejoõ acua je, i que hue jenda ure je ra.

<sup>2</sup> Hue jenda turãte que ure je ra. Tata que emendi ure je ra. Urechee sacua. Tiquindi-seĩte que eriqui ure je ra.

<sup>3</sup> Pablo que nyea queru mbuchuuta ra. Nyea mbucha mose que mbei usẽ asi Pablo echi ra. Mbei que Pablo o shiu ra.

<sup>4</sup> Eo resebe tuchi que eñi nda. Nyebe hue jenda ñee ñee nyue. — Mbia i quia i quiasa Pablo reae. Oso chee que ama ndisha si no. A mbei riqui eshiu a no. Mano nda cote reae. Huicua mose, i rei que hue jenda nyue ra.

<sup>5</sup> Pablo que mbei mbaba tátaa ra. Erasiã mbei que Pablo je ra.

<sup>6</sup> Mbia que mae nguiatu Pablo rese ra. — Ma eruru. Embusiate rei rae. Mano ndae, i rei que ra. Mbia que mae nguiatute rei u nguiã erese. Erasiã mbeite que ee ra. Nyebe mbia ucheẽ mbuchebi nguiã. — Dios mo ndei Pablo, i que mbia cote ra.

<sup>7</sup> Hue robeichõ ngue ererecua mbae ibi ra. Ejoõ acua rerecua. Publio, i que ererecua je ra. Urererao que uchuchúaa ra. Urembuquiaru turãte que ra. — Jẽitõ mocoĩ jiri, i que ure je ra. Tres días que ureitõ erese ra.

<sup>8</sup> Publio ru rasite que ra. Eracuta que ra. Eruushi ruquite que ra. Pablo que oso erea ra. O que echono earõ nda. Ñee ngue Dios je ra. Nyerõ ngue cote ra.

<sup>9</sup> Aquere que mbia rasi ngaẽ ngaẽ ja Pablo je cote ra. Ejoõ jenda ja. Dios que embucherõ ja ra.

<sup>10</sup> Mbia que mbae mee mee tuchi ure je ra. Urecuata mose que mbae chuchã nyuchã tuchi canoa ye ra. Urechurã.

### *Pablo ngasẽ Rómaa*

<sup>11</sup> Ejoõ acua que urecu bei ra. Tres meses. Canoa cuasu mo abe que chi beite aque rĩ nda. Alejandría jenda rei aque canoa. Dios Nyeremo, i que aque canoa je ra. Aque canoa ye que ureso cote ra.

<sup>12</sup> Siracusa, i que sucha tubiriã mo je ra. Huee que urecuasẽ nda. Huee que ureitõ mocoĩ nda. Tres días.

<sup>13</sup> Hue si que ureso siquibi cot e ra. Urecuasẽ ngue Regio ra. Huee que ureitõ nda. Isamami ngue quiririã ureichu urequite quiti ra. Canoa maña turã. Co mi ngue ureque ama ndiite re ra. Urecuasẽ ngue Puteoli ra. Huee que urequichi bei canoa si cote ra.

<sup>14</sup> Jesús quiato mo ngue uretea huee ra. — Jenguchõ na urerese, i que ure je ra. Ae urecuchõ nguiã una semana erese. Aquere que ureso Roma nguiti cote ra. Ibi rĩ.

<sup>15</sup> Jesús quiato que jirandu urerese cote ra. Roma jenda. Nyebe ecuaẽ nguiã urerobeishĩ. Foro de Apio, huee que urerobeishĩ nda. Tres Tabernas, hue abe que urerobeishĩ ishĩ nda. — Ianye, i que Pablo mae mose Jesús quiato rese ra. Pablo ia tuchi erobeishĩ mose.

<sup>16</sup> Urecuasẽ ngue Roma cote ra. Sucha tubiriã tuchi que Roma nda. Soldados rerecua que ecuasa mondo ja mbia icua ndaarõsa je cote ra. Pablo mbuchao que ra. — Ndechuchua chõ eico nde, i que ee ra. Soldado mi ngue Pablo reaquiatu bei quia ra.

### *Pablo Dios cheẽ senei senei Rómaa*

<sup>17</sup> Urecuasẽ namo jiri mose que Pablo judíos rerecua munua j a ra. Roma jenda. Pablo que ñee ee ra. — Seresenda, mbae icua ngue asaã eãte judíos je ra. Nanderamei ñee abe que amumba eãte ra. Judíos que semeeño Romanos je ra. Jerusalén seico mose.

<sup>18</sup> Romanos ngue ñee tuchi seje ra. “Nandehui esi”, i rei ngue serĩ cote re. “¿Mbaerã

nda nandei quia re? Mbae icuã mo ngue esaã eãte”, i que serĩ nda.

<sup>19</sup> “jêhuichĩ nda esi jê!” i bei que judíos quia ra. Romanos je. Judíos quia ñi hui sereãte nguiã sesi. “Semondo ererecua tuchi je”, ae chee que se ra. Ererecua saa ra acheẽ icuã eã ndei judíos rĩ.

<sup>20</sup> Nyebe “Jenyu. Tamae jendese. Tacheẽ jêje”, ae que jêje ra. Mbia mano je ra quera si, nande chõ ndaque equia co. Ñquĩ je chõ secuasa riqui nguiã co, i que Pablo judíos je ra.

<sup>21</sup> Judíos rerecua que ñee Pablo je ra. —Jerusalén jenda que ucheẽ mbesa eãte imbu ure je ra. Ae ngaẽ ngaẽ nguia hue si, ñquĩ abe que ñee icuã eãte quia nderĩ nda.

<sup>22</sup> Ndecheẽ urechandu rã. Mangué chooño eã mbia ñee icuã icuã jeni. Jesús quiato rĩ. Nyebe echeẽ ure je, i que Roma jenda Pablo je ra.

<sup>23</sup> —Aque mose ra urechu ndecheẽ andu, i que judíos Pablo je ra. Aque mose que ecuaẽ jate cote ra. Pablo chuchúaa. Isamamimbe. Pablo que embaaquiato quiato tuchi ra. Tenda mondo chee. Jesús rĩ ngue eriqui ñee ñee mbia je ra. Moisés chimbesa que esenei senei ee ra. Dios cheẽ mbuchecuasa chimbesa abe que esenei senei ee ra. ¶ nda mbia Jesús icua. —Dios quiarei ererecua tuchi, i tuchi que Pablo judíos je ra.

<sup>24</sup> Emo emo ngue Jesús isi ra. Pablo cheẽ mose judíos je. Eataque que Pablo cheẽ isiteã teã nda. Ichõño nei equia ee reaẽ.

<sup>25</sup> Pablo cheẽ ndui ja eã ngue ra. —Nyao rei erecha, i que eataque ra. Nyebe Pablo ñee ee. —Espíritu Turã ngue Isaías mbucheẽ turã nanderamei je cose ra. Êĩ ngue ñee nda:

<sup>26</sup> Eso rã ñee judíos je: “Secheẽ nda jeñandu rei nguiã.

Jeñandu eã naanguia rae.

Jemae ndei nda erese re.

Jemae eã naanguia ra erese.

<sup>27</sup> Jeñia ãtãte.

Aba cheẽ mumba mumba.

Jendesa jemungue munguete.

Secheẽ jêicua sereãte.

Jemba sereãte seicha rui.

Nyebe aico nguiã jembucheroãte”, i que Dios ra, ere ee,

i que Isaías chimbesa ra, i que Pablo ra.

<sup>28</sup> Pablo que ñee mbei ra. —Tacheẽ jêje, judíos. Judíos eã je ra Dios cheẽ uresenei senei cote. Ñquĩ nguia ra eya tuchi erese. ¶ nda Dios erirõ eicuã si, i que Pablo ra.

<sup>29</sup> Pablo cheẽ ñi ngue judíos choi guiã ñee icuã icuã nyue ra.

<sup>30</sup> Dos años ngue Pablo riqui huee ra. Roma. Mbae isiquia que emondo mondo tuchuacha je ra. Huee eico mose. Pablo iate que eriqui ra. Mbia nyoĩ nyoĩ mose erea.

<sup>31</sup> Mbia mo ngue Pablo cheẽ siquisã eãte ra. Jesucristo rĩ ngue eriqui ñee ñee mbia je ra. —Dios ra mbia rerecua tuchi, i que equia mbia je ra. —¿Mbaerã ereico ñee Jesús rĩ nde? i eã ngue emo Pablo je ra.

## LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS ROMANOS

### *Pablo ucheẽ mbesa mondo Roma jenda je*

<sup>1</sup> Co aico co mbesa jẽje co. Se rei Pablo. Jesucristo rimba rei se. Dios que seirabo ra. Ucheẽ nenei nenei sacua. Dios que semingo icue ra. Ucheẽ turã nenei nenei sacua.

<sup>2</sup> —Secheẽ turã tamondo mbia je, i que Dios cose ra. Ucheẽ nenei neneisa je ñee. Echeẽ ngue ique cote ra.

<sup>3</sup> Dios cheẽ turã nandembiiranduchĩ Jesucristo rĩ cote. Dios riirĩ ndei Jesucristo. David riirina ngue tu íbii cote ra.

<sup>4</sup> Jesucristo manonde, Espíritu Turã ngue embuquera ra. Dios quirãcuã je que embuquera ra. Dios riirĩ ndei Jesucristo. Nyebe Espíritu Turã embuquera nguiã. Mbia mbiirandu randu sacua Dios riirĩ ndese.

<sup>5</sup> Dios turãte que ure je ra. Jesucristo rĩ. Nyebe ureirabo mingó nguiã ucheẽ nenei nenei sacua. † nda mbia mangue chooñoa jenda abe Jesucristo icua. † nda mbia mangue chooñoa jenda abe Jesucristo cheẽ mumbayã no.

<sup>6</sup> Sã jẽ Jesucristo cheẽ jemumbayãte no. Sã Dios jẽirabo no. Jesucristo rimbarã.

<sup>7</sup> Co ambesa mondo quia Rómaa jẽje co. Dios chesecua tuchi chõ jẽ nde. Dios que jemingo icue uquiatorã nda. Nanderu chõ Dios re. Nandererecua chõ Jesucristo re. Sã ùquĩ turã mbei riqui jẽje. Sã ùquĩ ndiqui jembia tuchi.

### *Pablo oso sete raque Rómaa*

<sup>8</sup> —Jesús quiato tuchi chõ ùquĩ ndiqui re, i jate mbia quia jeniã. Mangue chooñoa jenda abe. Nyebe aico nguiã gracias i tuchi Dios je co.

<sup>9</sup> Dios cheẽ asenei senei mbeite quia mbia je co. Eriirĩ ñi. Dios resa rae aico embesa mbesa jẽje a. Aico ñee mbeite Dios je jeniã co.

<sup>10</sup> Aico ñee ñee mbeite Dios je co. † nda Dios semondo jendea. Semondose mose ra aso jendea.

<sup>11</sup> Seso sete raque jendea. Jembaaquiato quiato sacua Jesús rĩ. Jembirãcuã sacua Jesús rĩ.

<sup>12</sup> Seso sete jendea. Ñimbía sacua nyiese. Nandeico tuchi sacua Jesús rui. Nande Jesús nandeicuate resẽ.

<sup>13</sup> Taso jendea, ae beite rei que se quia ra. Taembaaquiato quiato Jesús rĩ, ae rei se. Eĩ nda Jesús jẽicua secheẽ nguire. Sã mbiamo Jesús icua tuchite secheẽ nguire no. Mbae seriquisã quisã mbeite. Nyebe asoã mbeite nguiã jendea.

<sup>14</sup> Jesús cheẽ nenei nenei si ahui aroneãte. Tasenei senei tuchi mbia ja je. Griego ja je. Mbiamo abe je. Eaquiato je. Eaquiatoã abe je.

<sup>15</sup> Nyebe aico nguiã icoquiato co, Jesús cheẽ nenei nenei sacua jẽje. Roma jenda je.

### *Jesús cheẽ quirãcuã tuchi*

<sup>16</sup> Aireĩ ireĩ eãte Jesús cheẽ nenei nenei mbia je. Jesús cheẽ quirãcuã tuchi quia ique nguiã aba chiangui rĩ. Aba rirõ sacua mbae icua si. Judíos je rane ngue Jesús cheẽ quirãcuã nda. Judío eã je abe no.

<sup>17</sup> Jesús cheẽ nandembiirandu quia ã. Nande Jesús icua mose, Dios ra nandesi turã uquiatorã. Mbae turã mo nandesaã eãte raque.

Ae Jesús icua quia nae, Dios ra ùquĩ isi turã tuchi.

Ùquĩ nda siqui bei cote, i ñi embesa ji re.

### *Mbia icua tuchi Dios je*

<sup>18</sup> Ae siqui Dios rã eãte nae, ùquĩ nda Dios mbasi ja. Ae siqui icuãte quia nae, ùquĩ nda Ibatenda mbasi ja no. Ùquĩ nandeicuate quia nande co. Ichõiñosa reã ñee andu sereãte quia ñene.

<sup>19</sup> Jirandu tuchi rei que Dios rese ra. —Eĩ ae chõ nguiã co, i rei que Dios ee ra. Dios icua sereãte quia ñene.

<sup>20</sup> Dios rese mbia mae aroneãte raque. Dios quirãcuã ndese mbia mae aroneãte raque. Mbia ra Dios icua uchiangui re, echiao rese mae mae mose. Dios que mbae chao ja nyii ra. Aque mose bei mbia riqui mae mae Dios chiao rese co. Nyebe eriqui nguiã “Dios rese ureiranuãte”, i aroneãte.

<sup>21</sup> Jirandu tuchi rei que Dios rese resẽ. Ñee turãya tuchi chõchĩ Dios rĩ. Gracias iã ñochĩ Dios je. Nyebe eriqui nguiã ndua icuã icuã mbei. Nyebe eriqui nguiã itongui rĩ mbei.

<sup>22</sup> “Ureaquiature” ichõiño ñochĩ equia ũquĩ. Eaquiaturã ño siqui nguiã ũquĩ.

<sup>23</sup> Hui tuchi que Dios si ra. Ae manoã mbeite quia, aque si. Sererecua i chõchĩ mbae ao ao ji je cote. Ae ra mano, ũquĩ je chõ eriquichĩ nguiã “sererecua”, i. Mbia raanguia je. Quiaa rĩnda je chõ eriquichĩ nguiã “sererecua” i. Ae mbebe quia. Ae uchã nguia. Ae nguata quia nguiã rese. ũquĩ je chõ eriquichĩ nguiã “sererecua” i.

<sup>24</sup> Nyebe Dios hui nguiã esi cote. Mbae icuã naa naa mbei sacuã cote.

<sup>25</sup> Ñee ñooño tuchi Dios rĩ cote. “Nandererecua” i chõchĩ Dios chiaa je cote. “Nandererecua” i rocoĩ Dios mĩ je. “Nandererecua” i bei chõ mbichĩ aba quia Dios mĩ je. Amén.

<sup>26</sup> Nyebe Dios erecha ja nguiã cote. Oco chooño sacuã mbae icuã ndese. Ubi icuã ndese. Cuña mo oco oco nyiese si. Cuña ngu raã naa cuña nongue je. Siqui rocoĩ ngu rese.

<sup>27</sup> Hombre mo abe hombre nongue mo osei osei. —Seninisirã nde, i ñee ñee uchue si. Oco oco nyiese. Siqui rocoĩ ngūinisi rese. Icha tuchi Dios si. Nyebe Dios riqui nguiã embasi tuchi co cote.

<sup>28</sup> Dios rese jirandu sereã. Nyebe Dios hui nguiã esi. Siqui bei bei sacuã ubi icuã ndese. Nyebe eĩ eĩ nguiã nyue mbae icuã ndese.

<sup>29</sup> Eicuã tuchi eriqui ũquĩ. Ico chooño tuchi equia cuña ndese ũquĩ. Ndua ndua icuã mbei tuchi equia ũquĩ. —Aque rã nda se chã, i beite equia emo mbae je ũquĩ. Mbia mbasi chooñote equia ũquĩ. Mbaecha ucuayã ñooño tuchi equia ũquĩ. Mbia iquia iquia chooño tuchi equia ũquĩ. Paama i chooñote equia uchue ũquĩ. Mbia mbĩrĩ rĩ ñote equia ũquĩ. Mbia ucuayã ñooño mbeite equia ũquĩ.

<sup>30</sup> Ñee ñooño mbeite equia mbia mo nĩ ũquĩ. Dios ucuayã tuchi equia ũquĩ. Ñee icuã icuã mbeite equia aba cheẽ ndibishorõ ũquĩ. Ucuasu raã naa ñooñote equia ũquĩ.

“Se quiarei i tuchi”, i beite equia ũquĩ. Emo mbĩcuã icuã mbeite equia ũquĩ. Ngu cheẽ mumba mumba chooñote equia ũquĩ. Usi cheẽ abe mumba mumba chooñote equia ũquĩ.

<sup>31</sup> Eaquiaturã tuchite ũquĩ. Ucheẽ mumba mumbate ũquĩ. Emo je eturã eãte riqui ũquĩ. Emo icuã si eriqui tesareiate ũquĩ. Eya eã eãte riqui emo ndese ũquĩ.

<sup>32</sup> —Ae ũquĩ saã saã nguia mbae icuã nae, ũquĩ nda amondo tata cuasu, i que Dios ra. Dios cheẽ icuare quiatu eriqui nguiã mbae icuã naa i ite. —Sã emo abe mbae icuã naa naa nandechabe, i chee chee.

## 2

### *Dios mbia cuata tea ja*

<sup>1</sup> —Dios ra ũquĩ mbasi rã ña, erechĩ nda ũquĩ mbia icuã je. Nde i mose, nde abe ra ndeicuã nyecua mbia je. —Seturãte aico co, jerechĩ nda jẽ! —ũquĩ ndiqui mbae icuã naa naa ũquĩ, nde i mose, ũquĩ icuã sí chõ eresaã saã nguiã nde abe aque.

<sup>2</sup> —Ae ũquĩ icuã saã saã nguia, ũquĩ tambasi, i mose Dios, Dios ra embasi chooño eã. Maende erese quia ra embasi.

<sup>3</sup> —Dios ra ũquĩ mbasi rã ña, erechĩ nguiã huee. Eraã sí tuchi chõ ereicochĩ nguiã ũquĩ sí raã naa aque. Nde abe ra Dios nembasi ũquĩ ndese resẽ.

<sup>4</sup> Dios ia eãte raque aba icuã ndese. Dios aba mbasi jei eã ndaque aba icuã mosebe. Ñĩmbirãcuãte aba icuã je. Coche ñene, ereã ñochĩ Dios chĩmbirãcuã mose ndeje. —Eyayã jé nda huicuã ndese chã, i Dios quia nderĩ co. Nyebe eriqui nguiã ñĩmbirãcuã ndeicuã je.

<sup>5</sup> Ndechiã atã tuchi chõchĩ. Ndeico sereã tuchi chõchĩ Dios rui. Ndeicuã eremunua tuchi chõ nguia aque re. Dios nembasi nonde. Dios mbia icuã mbasi ja mose ra nde abe mbasi.

<sup>6</sup> Aque mose ra Dios mbia mbuchao chao. Emo emo nda emondo tata cuásuu. Emo emo nda emingo bei no.

<sup>7</sup> Ae eturã mbeite riqui, ũquĩ nda Dios mingobei. Nyoi sete quia Dios rea re. Siqui bei serete quia mbia mingobei sa rese re. Nyebe ra Dios emingobei cote.



8 Dios ra paama i tuchi mbia icuã je. Mbasi tuchi rae. Mbias mbicuaãsa tuchi quia ũqui nde. Dios cheẽ mumbate quiatu nguiã. Nyebe ra Dios embasi tuchi.

9 Ae siqui mbae icuã ndese, ũqui ja ra Dios mbasi. Judíos icuã nane nda embasi. Judíos eã abe ra embasi no.

10 Ae siqui mbae turã ndese, ũqui je ra Dios turã mbei. Judíos turã nane. Judíos eã abe cote. Mbias ra ũqui turã icua tuchi. Dios ra ũqui mbias tuchi.

11 Co quiatu, i eã nda Dios mbias mo mii je. Mbias mii ndese ra ebia eã. Mae turã ja chõ nda erese.

12 Ae jirandu eãte Moisés chimbasa rese nae, ũqui siqui icuã mose ra Dios embasi. Jirandu eãte raque Moisés chimbasa rese. Ae Moisés chimbasa icua nae, ũqui siqui icuã mose ra Dios embasi. Moisés chimbasa cheẽ nguire ra Dios embasi.

13 Ae Dios cheẽ ñandu choõno nguia nae, “taëisi turã” iã nda Dios ũqui je. Ae Dios cheẽ mumbayã nguia nae, ũqui nguiatu ra Dios isi turã.

14 Ae judíos eã nae, ũqui Moisés chimbasa ñandu eã mbeite raque. ũqui mo ae siqui turã turã mbei mbae turã ndese. —Mbae turã nandesã, ite eicua. Dios cheẽ andu eãte raque emo mose.

15 Ae ae chõ mbae turã icua nguiã. Mbae icuã abe icua. Mbae icuã naa mose, “eicua asaã ñochi”, i tuchi eicua uchiangui re. Mbae turã abe raã mose eicua tuchi uchiangui re no.

16 Aque mose ra Dios ñee Jesucristo je. Ae icuã mbias saã nyecuayã cuayã nguia nae, ũqui nda Jesucristo mbuchecua ja cote. Jesucristo ra mbias icuã mbasi mbae icuã nii cote.

### *Judíos Moisés cheẽ mumba mumba*

17 —Judíos chõ ure re, janye equia ũqui. —Moisés chimbasa ra nandemingo bei, janye chõchi equia ũqui. —Dios quiarei ebia tuchi ure mii ndese, janye chõchi equia ũqui.

18 Ae Dios bite nae, ũqui jëicuate quia jë ũqui. —Moisés cheẽ ureicuate quia ã. Nyebe mbae turã ureicua jate quia ã, janye chõchi nguia ũqui.

19 —Ure mii ño ñeenda Dios icha ureicuchi, janye bei chõchi equia ũqui. —Itondaru jenda uretesaete, janye chõchi equia ũqui.

20 —Mbias aquiatuã urembaaquiatu quiatu, janye chõchi nguia ũqui. —Mbias aracuayã urembaaquiatu quiatu, janye chõchi nguia ũqui. Jë Moisés chimbasa jëicua aba reãte quia ũqui. —Moisés chimbasa ñee ñooño eãte, janye raque quia eicua ũqui.

21 Jë aracuayã mbias jembaaquiatu quiatuchi nguiã. ¿Mbaerã jëmbaaquiatu iã jë nyii re? —Mbae ra jembuquiachãchi, janye chõchi equia ũqui. Jë sí chõ mbae jembuquiachã nguiã ũqui.

22 —Emo ninisi rese ra jëingochi, janye chõchi equia ũqui. Jë sí chõ jëingo nguiã emo ninisi rese ũqui. —Ae je mbias riqui “Dios” i choõno nae, ũqui ndese ra jëingochi, janye chõchi equia ũqui. Dios abareã mbae jembuquiachã quiachã ñochi nguiã ũqui.

23 —Dios cheẽ ureicua tuchi quia ure ã, janye chõchi equia ũqui. Jë sí echeẽ jemumbate quia ũqui. Nyebe mbias riqui nguiã ñee turã eãte Dios rii ã.

24 Nyebe embasa ji cheẽ ndiqui nguiã ique ã cote. Jë Dios cheẽ mumba mose, judíos eã ndiqui ñee icuã tuchi Dios rii ã.

25 Coche circuncisión jësaã saã nguiã Dios je, jëingo bei mose Dios cheẽ ndese. Jëingo eã mose Dios cheẽ ndese, circuncisión naa eã naanguia chõ jëingo nguiã ũqui.

26 Ae circuncisión saã eã nguia nae, ũqui siqui mose Dios cheẽ ndese, circuncisión naande raanguia chõ eriqui nguiã ũqui.

27 Ae circuncisión saã eã nguia nae, ũqui siqui mose Dios cheẽ ndese, Dios ia tuchi chõ ũqui ndese re. Eyare rocoi jendese. Jë nguia Dios cheẽ jemumba mumbate nguiã. Dios cheẽ jëicuate raque. Circuncisión jësaã saãte raque.

28 Ae judíos Dios cheẽ mumba mumba quia nae, judíos tuchi eã ño ũqui nde. Circuncisión naa naa ndaque. Ae circuncisión saã nguia nae, ũqui siquiã mose Espíritu

Turã ndese, circuncisión turã eã ño ùquĩ nde.

<sup>29</sup> Ae Dios isi tuchi quia uchiangui re, ùquĩ nguiarei judíos tuchi. Ae siqui Espíritu Turã ndese, circuncisión tuchi chõ ùquĩ cote re. Ùquĩ je ra mbia achõ ñee turã eã. Dios abe quia ra ñee turã ee.

### 3

<sup>1</sup> ¿Mbaerã judiorã sete riqui mbia re? ¿Mbaerã circuncisión sete riqui mbia re?

<sup>2</sup> Eturãte quia mbia je re. Judíos je quiatu ngue Dios ucheẽ mondo nguiã. Mbiamo je eã.

<sup>3-4</sup> Judíos mo hui hui raque Dios cheẽ si. Dios quia ra ñee ñooñoã mbei. Echeẽ nguia ra io bei. Mbiamo hui hui raque esi. Mbiamo ñee ñooño ndaque. I ñi embesa ji re: Ndecheẽ nda io tuchi mbia resa rae.

Mbiamo icuã mose ndeje, nde quia ra ere tuchi mbia si, i que embesa ji ra.

<sup>5</sup> Jemo ngue ñee no nda: —Dios turãte riqui nandemicuã je co. Mbae icuã nandesã saã mbei chõ nguia. Mbiamo mae sacua Dios turã ndese. Dios nandemicuã mbasi mose, Dios icuãte, i chõchĩ jemo. ¿Mañi nande ra ùquĩ ñee mose re?

<sup>6</sup> Ichõño tuchi chõ ùquĩ nde. Dios icuã aroneãte. Dios icuã mose, eĩ nda Dios mbiamo mbasi aroneãte rei.

<sup>7</sup> Jemo ngue ñee ño nda. —iNandechẽ ñooño ño nguia jẽ! Nandechẽ ñooño mose, mbiamo ra ñee turã Dios rĩ. “Ñee ñooño sa reã tuchi quia Dios riqui re,” i ra mbiamo Dios rĩ cote. Nyebe Dios riqui nguiã nandembasi ãte nandechẽ ñooño mose, i chõchĩ jemo.

<sup>8</sup> —Mbae icuã nandesã saã ño. I nda Dios turã nyecua mbiamo je, i chõchĩ jemo. Urecheẽ ãte ure ùquĩ ndesẽ. Ae ñee nguia ùquĩ, ùquĩ nda Dios mbasi.

#### *Mbiamo eturã eãte*

<sup>9</sup> Judíos chõ nande re. ¿Nandeturã nda eriqui reĩ mbiamo si re? Tei. Nandeturã eã ño esi re. Nandemicuã ja chõ ñene. Judíos eã icuã ja chõ ñene. Judíos icuã ja chõ eno nde.

<sup>10</sup> I ñi embesa ji re:

Emo eturã eãte. Aque mii mo eã.

<sup>11</sup> “Dios icha taicua”, iãte emo.

“Dios rese taico”, iãte emo.

<sup>12</sup> Mbiamo que icha icha jate Dios si ra.

Eicuã jate que eriqui ra.

Emo mbae turã mo saã eãte.

Aque mii mo eã.

<sup>13</sup> Ùquĩ quiarei mbiamo raaque tã tãsa rã.

Aba mbiamo eã.

Sã eriqui ñee icuã mbei.

Mbiamo mbiirĩ irĩ tuchi ñee ñooño uchuru je.

Mbei rasi rã ño echeẽ nde.

Aba mbasi.

<sup>14</sup> Echeẽ icuã achõ tuchi chõ ñene.

Mbiamo mbiicua sa tuchi chõ echeẽ nde.

<sup>15</sup> Mbiamo icuã quia chooño ño ñene.

<sup>16</sup> Mangue chooñoa ño eriqui nguiã mbae icuã naa naa.

Mbiamo mbiayã ñooño.

<sup>17</sup> Ico chooñoa mbei mbiamo je.

<sup>18</sup> Dios rese ndua eã tuchi,

i ñi embesa ji re.

<sup>19</sup> Dios que Moisés chimbese mee ja judíos je ra. Embesa ji mumbayã sacua. Mbiamo huicua icua ja sacua. —Dios cheẽ nandemumba tuchi chõ nguia re, i nda mbiamo ja chã.

<sup>20</sup> Emo ñee aroneãte. —Embese ji amumbayã mbeite quia co. Nyebe ra Dios seisi turã, i aroneãte emo. Dios que Moisés chimbese mee mbiamo je ra. Mbiamo huicua icua ja sacua.

#### *Dios icuasa quia ra siqui bei*

<sup>21-22</sup> Dios que Jesús turã teacuquia nande je cote ra. Ae que mano nandemicuã ndiquicharõ sacua nda. Nande Jesús icua mose, Dios ra nandesei turã cote. Eĩ ja chõ Dios mbiamo je re. Dios bia eã ño mbiamo mo mii ndese. —Jẽ Moisés chimbese mumbayã mose, taẽisi turã, iãte Dios. —Jẽ Jesús icua mose, ùquĩ mose quiatu ra jaẽisi turã, ite Dios. Embesa ji ñiinda abe que ñee ñee Jesús rĩ nyii no nda.

<sup>23</sup> Nandemicuã ja chõ ñene. —Aque eturãte, iã nda Dios nandemo je.

<sup>24</sup> Nandemicuãte raque. Dios quia eturãte nande je re. —Mbae mo jemondo jẽicuã ndibishorõ, i ãte Dios. Jesucristo que mano nandemicuã ndibishorõ ndesẽ. Nyebe Dios riqui nguiã mae turã nanderese co.

<sup>25</sup> Dios que Jesucristo mondo mbiamo je ra. Mano sacua mbiamo icuã ndiquicharõ. —Jesús que mano seicuã ndibishorõ nda, nande i mose, ùquĩ mose ra Dios nandemingo bei. Dios que mae ñooño mbiamo

icua ndese nyii ra. —Seriirĩ nguia ra mano nguiã eicua ndiquicharõ, i que ra. Echeẽ ngue ique cote ra. Dios uturã ndeacuquia mose que echeẽ ique cote ra.

<sup>26</sup> Dios riirĩ ngue mano mbia icua ndiquicharõ nda. Mbia mae sacua Dios turã ndese. Dios turã mbeite. Mbia icua isi turã nonde. Mbia Jesús icua mose ra Dios mbia isi turã.

<sup>27</sup> Nande ae ra nandeicua nandembutiã eã. Dios ae quia nandeicua mbutiã nguiã, Jesús icua mose. Nyebe nandeico nguiã nandecuasua raã naa aroneãte. Moisés chimbesa que nandemumba mumbate quia resẽ.

<sup>28</sup> Mbia Jesús icua mose, aque mose quia ra Dios mbia isi turã. —Taẽisi turã, jẽ Moisés chimbesa mumbayã mose, iãte Dios nande je. —Jẽ Jesús icua mose, ũquĩ mose quiatu ra jaẽisi turã, ite Dios nande je.

<sup>29</sup> Judíos achõ nderecua eã ño Dios re. Judíos eã abe rerecua chõ ñene.

<sup>30</sup> Emo abe eãte Dios. Dios mii ño ñene. Ae Jesús icua quia nae, ũquĩ nda Dios isi turã ja. Judíos abe isi, Jesús icua mose. Judíos eã abe isi, Jesús icua mose no.

<sup>31</sup> Nande Jesús icua mose, Dios cheẽ mbesa ji riqui ua eã mbeite nande je co. Nande Jesús icua mose, Dios cheẽ nda nandemumbayã tuchi cote.

## 4

### *Abraham abe Dios icua*

<sup>1</sup> Nandendua mbirĩ na Abraham ndese. Nandei ñiinda tuchi quia Abraham nde.

<sup>2</sup> Cose que Dios Abraham isi turã nda. Abraham mbae turã naa naa eã mose que Dios eisi turã nda. Dios icua mose quiatu que Dios eisi turã nda. Nyebe Abraham uturã naa naa aroneãte nguiã.

<sup>3</sup> I ñi embesa ji re: Abraham ngue Dios icua ra. Nyebe Dios eisi turã nguiã, i ñi embesa ji re.

<sup>4</sup> Sã emo ndiqui quiei quiei emo je no. Mbae mo ndibishorõ. Ae echa mondo quia ee, mondochõ eã ño nguiã ee. Embae raã naa ndibishoronda chõ ũquĩ nde. Eĩ eã ño Dios re.

<sup>5</sup> Dios chõ mbia icua isi turã nguiã. Emo Jesús icua mose, ũquĩ nda Dios isi turã. Emo

mbae turã naa naa eã ndaque. Jesús icua mose, aque mose chõ Dios “ndeturãte seje,” i ee. Mbae turã naa naa eã ndaque.

<sup>6</sup> David abe que ñee nda: “Ae je Dios ñee, ‘ndeturãte seje,’ i mose ee, aque ia tuchi chõ ñene. Mbae turã naa eã ndaque. Dios icuate quia ñene,” i que David ñee nda.

<sup>7</sup> Co rei David chimbesa co:

Ae icua Dios mbutiã nae, ũquĩ ia tuchi chõ ñene.

<sup>8</sup> Ae icua ndese Dios riqui mae ãte nae, eicuãte raque, Dios ra eisi turã.

Ũquĩ ia tuchi chõ ñene, i ñi David chimbesa re.

<sup>9</sup> ¿Aba icua ño nda Dios mbutiã ña? Embia sacua ña. ¿Judíos icua achõ nda embutiã nde? ¿Ae circuncisión saã nae, ũquĩ achõ icua nda embutiã nde? Tei. Ũquĩ achõ eã ñene. Abraham Dios icua mose, aque mose tuchi chõ Dios eicua mbutiã nguiã esi.

<sup>10</sup> Abraham circuncisión naa eã mose chõ Dios eicua mbutiã nguiã. Circuncisión naa nonde.

<sup>11</sup> Abraham Dios icua mose chõ ngue Dios eicua mbutiã nguiã. Aquere quiatu ngue Abraham circuncisión naa nguiã cote. Circuncisión ndei marca Dios mbae. Dios Abraham isire chõ circuncisión naa nguiã Abraham je. —Abraham ngue aisi turã nda, i ñe Dios re. Ae circuncisión saã eã nae, ũquĩ abe chõ “seru” i nguiã Abraham je, Jesús icua mose.

<sup>12</sup> Ae circuncisión saã nae, ũquĩ abe chõ “seru” i nguiã Abraham je, Jesús icua mose. Ũquĩ nyicua chõ Dios re. Sã Abraham nyicua Dios no. Circuncisión naa eã mose no.

### *Abraham Dios icua mose, Dios ucheẽ mbuchebiã mbei ee*

<sup>13</sup> Dios que ñee Abraham je cose ra. —Ibi tamondo ja ndeje nembraerã. Nderiirĩ mbaerã abe no, i que ee ra. Secheẽ mumbasa reã je chõ ibi tamondo, iã ño Dios re. —Ae seicua quia, aque je chõ tamondo, i que Dios Abraham ñi nda.

<sup>14</sup> —Nandeico bei mose Moisés chimbesa rui, aque mose ra Dios nandemingo bei, i chõchĩ judíos mo. Ũquĩ mose quiatu ra nandeico rei Jesús icua chooño. Ũquĩ mose quiatu ra Dios cheẽ ique ãte rei nande je.

15 — Ñ jěsaã saã, i mose Dios, emo echeẽ mumba mose, ùquĩ nda embasi. — Ñ jěsaã saã, iã mose, emo nda embasiã cote.

16 Dios turãte quia ñene. Nyebe eriqui nguiã mbae mondo chooño nande je eicua mose. Judíos achõ je eã ño eriqui nguiã mbae mondo mondo. Judíos eã je abe chõ eriqui nguiã mbae mondo mondo, Dios icua mose. Sã Abraham Dios icua no. Sã Dios mbae mondo mondo ee no. Nyebe nandeico nguiã “nanderu” i Abraham je co. Ae rane nguiatu ngue Dios icua nguiã.

17 Nyebe embesa ji riqui nguiã i:  
Dios que ñee Abraham je ra.

“Nde ra mbia i tuchi.

Ibi jenda ja i tuchi ra nde”, i que Dios

Abraham je ra,

i que embesa ji ra. Dios ra mbia mangué chooñoa jenda ja isi turã, Jesús icua mose. Dios cheẽ sí tuchi chõ ã nde. Dios ae mbia raaque mbuquera nguiã. Ae emoãte namo nae, Dios ae ra ùquĩ nyao no.

18 — Nderiirina tameje ndeje. Eretiirĩ nda cote. Mbia ja i ra nde cote, i que Dios Abraham je ra. Abraham ngue “nyia, eno”, i Dios cheẽ mose ra. Amei tuchi raque. Tiirĩ aroneãte raque aba je.

19 Amei tuchite raque. Cien añote raque. Eninisi abe arite raque. Eninisi rie chuimate raque. — Dios ra seriirina mee seje ucheẽ nguire, i que Abraham nda. — Ureimate nyeresẽ. ¿Mañi nda Dios ureriirĩ mee ure je re? i ãte que Abraham nda.

20 Abraham ngue “nducua” iã mbeite quia Dios cheẽ mose ra. “Nyia, eno”, i beite que equia Dios cheẽ mose ra. Ñee turã mbei que equia Dios riã nda.

21 — Dios quirãcuã tuchi quia ñene. Ae ra ucheẽ nyabiã mbei ñeende seje, i que Abraham nda.

22 Nyebe Dios Abraham isi turã nguiã. — Abraham ndiqui seicua tuchite co, i que Dios ra.

23-24 Abraham mii je eã ño Dios riqui nguiã ñee. — Abraham seicuate. Nyebe aico nguiã eisi turã co, i que Dios ra. Abraham mii je eã ño embesa ji riqui nguiã ñee. Nande abe je chõ eriqui nguiã ñee. Nande Dios icua mose, Dios ra nande abe isi turã. Dios sí que Jesús raaque mbuquera ra.

25 Dios que Jesús mbu íbii nande je ra. Mano ngue nandeicua ndiquicharõ nda. Aquere que Dios embuquera si cote ra. Nandembitirõ sacua ngue Dios embuquera ra.

## 5

*Nande Jesús icua mose, Dios riqui nandeisi turã*

1 Ñ nandeico Jesucristo icuate ã. Nyebe Dios riqui nguiã nandeisi turãte cote. Nyebe Dios riqui nguiã nandembiate cote.

2 Ñ nandeico Jesucristo icuate ã. Nyebe Dios riqui turãte nguiã nande je co. Dios turã tuchi. Dios ra nandemingo Jesucristo rã si tuchi cote. Ùquĩ ño nandesaarõ arõ nguiã ã.

3 Ùquĩ mii eã ño nandembia nguiã. Mbia icua icua ndaque ra nande je, ùquĩ mose abe chõ nda Dios nandembia no. Mbia icua icua mose nande je, Dios ra nandechiã mbucoi turã. Nandeico tochi sacua.

4 Nandeico tochi mose, Dios ia tuchi ra nanderese. Dios ia mose nanderese, Dios cheẽ nandesaarõ arõ na. Sã echeẽ ique rã nande je.

5 Nande Dios cheẽ ndaarõ arõ mose, ae ra ucheẽ nyabiã. Ae quiatu ngue Espiritu Turã mondo nguiã nande je. — Dios riqui nyesequate jendese co, i Espiritu Turã nguia nande je co.

6 Mbae turã ngue nandesã aroneãte nandechue, aque mose que Cristo mano nande je ra. Nandeicua mbitirõ sacua.

7 Mbia mo mano aroneate emo ndibishorõ. Nande turã mose, aque mose abe ra emo mano aroneãte nanderibishorõ. Eeturã tuchi mo ndibishorõ nguia emo mano sete raque reae.

8 Cristo quiatu que mano nanderibishorõ nandeicua tuchi mose ra. Nyebe nandeico nguiã ñee: — Dios riqui nyesequa tuchite nanderese co, i.

9 Cristo mano mose que nandeicua mbitirõ cote ra. Ae ra nandemingo icúe Dios mbia icua mbasi mose.

10 Dios riirĩ ngue mano nande je ra. Nande Dios ucuayã mose. Ae quia ngue eturã mbeite riqui nguiã nande je. Dios que “sequitorã jẽ”, i nande je cote ra. Nyebe ra nandeico tuchi erese cote. Jesús



quiату ngue quera sichĩ nguiã nande je cote.

<sup>11</sup> Nyebe nandeya tuchi riqui nguiã Dios rese co. Jesucristo rĩ. Jesucristo quiatu ngue mano nguiã nande je.

### *Adán na eã tuchi chõ Jesucristo re*

<sup>12</sup> Mbia mi nane ngue siqui nyii ra. Aque rane ngue mbae icuã saã nande je ra. Nyebe mbia icuã jate riqui nguiã cote. Nyebe Dios riqui nguiã ñee. —Mbia ra mano ja, i cote.

<sup>13</sup> Mbia que mbae icuã saã saã ndei quia nyii ra. Moisés Dios cheẽ mbesa nonde. —Dios cheẽ ngue jemumbachĩ nda, i aroneãte que aque mose ra. Dios cheẽ mbuchecua iriãte quiatu ngue aque mose re.

<sup>14</sup> Adán nane ngue Dios cheẽ mumba cose ra. Aque mose bei chõ ngue mbia mbae icuã naa naa nguiã cote. Nyebe mbia riqui nguiã mano mano ja huicua mose cote. Moisés que Dios cheẽ mbesa chee ra. Moisés embesa nonde que mbia mano mano ja huicua mose ra. Jesucristo rã eã tuchi chõ Adán nde.

<sup>15</sup> Adán nane tuchi que mbae icuã saã nda. Jesucristo quiatu que mbia rirõ nguia mbae icuã si ra. Adán mbae icuã naa mose, aque mose bei que mbia mano mano cote ra. Jesucristo mbae turã naa mose, ae que mbia icuã mbitirõ tirõ cote ra. Dios turã ni. Jesús chisaã nguia rei Adán chisaã na eã tuchi.

<sup>16</sup> Adán ae rane ngue mbae icuã saã cose ra. —Mbia ra mano mano ja cote, i que Dios cote ra. Adán icuã ndese maende. Ae Adán saã icuã nande je nae, aque je que Jesucristo mano nda. Jesucristo turãte que mbia je cote ra. Nyebe Dios riqui nguiã nandesi turã, nandecua ndese mae ndocoĩ.

<sup>17</sup> Adán ae que mbae icuã saã nyii ra. —Mbia ra mano mano ja cote, Adán mbae icuã naande, i que Dios cote ra. Jesucristo ae que mbae turã saã mbia je cote ra. Mbia icuã mbutiã sacua esi. Ae Jesús turã icua quia nae, uqui nda Dios mingo turã mbei, uqui icuã ndese mae ndocoĩ.

<sup>18</sup> Adán ae que mbae icuã saã nyii ra. —Mbia ra mano mano ja cote, i que Dios cote ra. Adán icuã ndese maende. Aquare que

Jesucristo mbae turã naa mbia je cote ra. Mano quiatu ngue mbia riquicharõ nde. Nyebe Dios riqui nguiã nandemingo bei co cote. Jesús rĩ ae ñene.

<sup>19</sup> Adán Dios cheẽ mumba mose, mbia mbicua ja que uqui cote ra. Jesucristo Dios cheẽ mumbayã mose chõ mbia tubiriã mbuturã nguiã no.

<sup>20</sup> Dios que ñee Moisés je ra. —Secheẽ embesa mbia je, i que ee ra. I nda mbia jirandu tuchi huicua ndese. Mbia icuã i i tuchi mose, eĩ ño Dios turã i i tuchi mbia je no nde.

<sup>21</sup> Adán mbae icuã naa mose, mbia mbicua ja chõ uqui nde. —Mbia ra mano mano cote, i que Dios cote ra. Jesucristo que mano nandecua ndiquicharõ cote ra. Aque mose que Dios uturã ndeacuquia tuchi nande je cote ra. Nandembuturã sacua cote. Nandemingo bei sacua cote.

## 6

### *Nandeyasu chõ nandecico nguiã ã cote*

<sup>1</sup> ¿Mañi nande ra cote re? ¿Mbae icuã nda nandesã i i re? ¿Dios turã i i sacua nande je re?

<sup>2</sup> Tei. Dios biãte uqui. Jesús rese que nandemano ndesẽ. Nandemano ngue mbae icuã naa eã sacua ndesẽ. ¿Mañi nande ra mbae icuã naa naa si re?

<sup>3</sup> ¿Jëiranuãte bautizar i rese re? —Jesús resenda tuchi chõ uqui ndiqui re, i nda mbia bautizar ire nande je chã. Nande bautizar ire, nandemanonde raanguia chõ uqui nde. Mbae icuã naa eã sacua cote.

<sup>4</sup> ¿Mbaerã ño bautizar nande chã? —Amano ngue Jesús rese ra, i chõ bautizar i re. —Seati que Jesús rese ra, i chõ bautizar i re. —Dios que sembuquera si Jesús rese ra, i chõ bautizar i re. Sã Dios quirãcuã Jesús mbuquera eraaque mose no. Eĩ nande chõ siqui nandeyasu ae.

<sup>5</sup> Nandecico Cristo rese ã. Nandemano mose Cristo rese, nandereco yasu chõ nandecico nguiã erese ã.

<sup>6</sup> Cristo mbucha mose ira rese, nandecua abe que Dios mbucha ira rese ra. Nande mbae icuã osei chiã sacua ño uqui nde. Mbae icuã nimba nda nandecico eã cote chã.

7 Mbia raaque quia mbae icuã saã aroneãte nguiã. Eĩ nande chõ nguiã mano mose Cristo rese ã. Mbae icuã naa aroneã.

8 Nandemano mose Cristo rese ira rese, nandemingo bei ra uchiese cote. Ae rã si.

9 Cristo que mano nda. Quera si que cote ra. Aquere ra mano siã cote.

10 Aque mii ngue Cristo mano mbia icuã je ra. Quera si que cote ra. Mano si eã ndae. Siqui bei equia Dios rese co.

11 Jendaaque chõ jësaã saã mbae icuã je. Jenderecuarã eã mbae icuã cote. Jesucristo rese nandeico tuchite ã cote. Mbae yasu rã ño nandeico nguiã Jesucristo rese ã cote.

12 ¡Mbae icuã ndese ra jëingochĩ jenderecuarã jë! Jë mba e icuã oseĩ mose, jëteachõ ño jë!

13 ¡Jendete ra jemee meecheĩ mbae icuã je jë! Dios je quia jendete jemee. Mbae turã naa sacuã. Cristo rese que jemano ndesẽ. Jëyasu chõ ngue jëquera si Cristo rese resẽ.

14 Nandererecuarã eã nda mbae icuã cote. Moisés chimbasa rui eã ño nandeico nguiã ã cote. Dios turã ndui ae chõ nandeico nguiã ã cote.

### *Mbae turã nimba chõ nandeico cote*

15 Dios turã ae nandemingo nguiã. ¿Ûquĩ mose ra mbae icuã nandesaã saã nde? Tei. Dios biãte ùquĩ.

16 Nande nandechimondo mose mbae icuã je, mbae icuã nda nandererecuarã cote. Mbae icuã nda nandeiquia chee cote. Nande nandechimondo mose Dios je, ae ra nandererecuarã cote. Ae ra nandemingo bei mbae turã ndese cote.

17 Jëingo bei que mbae icuã ndese jenderecuarã nyii ra. Mbia Jesús cheẽ nenei nenei mose jëje, jëisi turã ño ngue cote ra. ã jëingo echeẽ mumbayã ã cote. Nyebe aico nguiã gracias ite Dios je co.

18 Dios que jendirõ mbae icuã si cote ra. Mbae icuã ndese ra jëingoã cote. Mbae turã ndese bei ra jëingo cote.

19 Secheẽ ambuchecua tuchi quia jëje co. Jë eicua tuchi sacuã. Jendete que jemondo tuchi mbae icuã je nyii ra. Jë ngue jëingo i i tuchi mbae icuã ndese nyii ra. Jendete jemondo Dios je cote. Mbae turã naa i i sacuã cote.

20 Mbae icuã mbaerã ño jëingo nguiã cose. Mbae turã ngue jësaã aroneãte quia aque mose ra.

21 Jëireĩte mbae icuã naa naande cote. Jenyisaã saã mbae icuã ñiinda, ùquĩ ngue mbae turã mo mondo ãte jëje resẽ. Ae mbae icuã saã i ite quia, ùquĩ nda mano.

22 Dios que jendirõ mbae icuã si cote ra. Dios rimba chõ jë cote re. Nyebe Dios jemingo nguiã icúe mbae icuã si. Nyebe ra Dios jemingo bei ibate manonde cote.

23 Ae mbae icuã saã saã nguia nae, ùquĩ nda Dios mbasi bei manonde. Ae Jesucristo icua quia nae, ùquĩ nguiatu ra Dios turã mingõ bei. Mbae turã naa eã ndaque. Dios turãte quia ee re.

## 7

### *Eraaque rã ño nandeico nguiã Moisés chimbasa je cote*

1 Sã jenderecua ibi jenda mo no. Echeẽ jemumba aroneate no. Jemano mose, jenderecuayã nda cote.

2 Sã cuña mo ndiqui ngu rese no. Cuña mo ngu rerequia mose, sã eriqui bei erese. Eru mano mose, aque mose ramo nda siquiã erese cote. Aque mose ramo nda ae ae riqui cote.

3 Ngu reco mose, siqui aroneãte emo ndese. Siqui mose emo ndese, Dios cheẽ mumba chõ ùquĩ nde. Eru mano mose, aque mose quiatu ra ngu mo ndea cote. Dios cheẽ mumba eã ño ùquĩ nde.

4 Eraaque rã ño jëingo nguiã Moisés chimbasa je ùquĩ cote. Cristo quiatu que mano jeni nda. Quera si que jeni no nda. Cristo rese chõ jëingo nguiã ùquĩ cote. Dios je mbae turã naa naa sacuã ño jëingo nguiã erese ùquĩ cote.

5 Nandeico mose mbae icuã ndese nyii, mbae icuã achõ ño ngue nandehosei chosei quia aque mose ra. Nandebi tuchi que Dio s cheẽ mumba mumba aque mose ra. Nyebe que nandeico mbae icuã naa i i tuchi aque mose ra. Eĩ nda nandeicuã nandeiquia rei aque mose. Espiritu Turã nandembiasu eã mose.

6 Eraaque rã ño nandeico nguiã Moisés chimbasa je ã cote. Moisés chimbasa rui eã ño nandeico nguiã ã cote. Dios cheẽ mii

ndui chõ nandeico nguiã ã cote. Espíritu Turã nguiatu ngue nandembiasu nguiã. Espíritu Turã ño nandembaaquiatsu nguiã ã cote. Moisés chimbessa achõ eã ño cote re.

<sup>7</sup> —Moisés chimbessa icuãte, ae ãte raque quia co. Moisés chimbessa quiatu que sembiirandu seicuã ndese resê. —Eicuãte quia emo mbae oseï oseï riqui re, i que Moisés chimbessa ra. Eĩ nda seiranuãte rei ãquĩ ndese. Moisés chimbessa eande ndae. Moisés chimbessa ae ngue sembiirandu nguiã ãquĩ ndese. —Eicuãte ãquĩ, i seje.

<sup>8</sup> Moisés chimbessa sembiirandure mbae icuã ndese, mbae icuã achosei i i tuchichĩ cote. —Mbae icuã nda jẽsaã saãchĩ, i mose chõ mbae icuã achosei i i tuchichĩ cote. Emo Moisés chimbessa icuayã mose, mbae icuã abe ra eicuayã no.

<sup>9</sup> Moisés chimbessa que aicuayãte quia nyii ra. Seturã aico reĩ aque mose. Moisés chimbessa que aicua cote ra. Eicua mose que echeẽ amumba i i tuchi cote ra. ãquĩ mose que seicuã aicua cote ra.

<sup>10</sup> Mbia mingo bei sacuaã ndaque Moisés chimbessa. Ae que semingo bei eã nda. Moisés chimbessa amumba mumba bei chõchĩ. Nyebe aico nguiã isho tuchi Dios si aque mose.

<sup>11</sup> Seicuã ño ngue sembiirĩ irĩ mbei quia nyii ra. Se Moisés chimbessa icua mose, seya eã tuchi que aque mose cote ra. Seicuã nda seiquia chee, ae que se ra.

<sup>12</sup> Moisés chimbessa turãte raque. Dios cheẽ ndaque.

<sup>13</sup> Moisés chimbessa turãte. ãquĩ je eã ngue Dios paama i seje ra. Seicuã ae quiatu que Dios mbupaama i seje ra. Moisés chimbessa que sembiirandu tuchi seicuã ndese ra. Se Moisés chimbessa turã icua mose, ãquĩ mose que seicuã Dios mbupaama i seje ra. Nyebe Dios Moisés chimbessa mee nguiã nande je. Nandeicuã mbuchecua tuchi sacuaã nande je.

*Nandechianqui renda icuã ño nandehi ishi nguiã*

<sup>14</sup> Moisés chimbessa turãte raque. Se ae seicuã nde. Mbia chõ se re. Moisés chimbessa amumba mumba chõchĩ nguiã co.

<sup>15</sup> Mbae turã asaã mbite raque. Mbae icuã asaã eã mbite raque. Mbae icuã nguiã seisi isite nguiã. Mbae turã uquia reã. ¿Mbaerã aico mbae turã naa eãte re?

<sup>16</sup> Ae asaã sereãte quia nae, ãquĩ asaã mbeichĩ. Moisés chimbessa turãt e raque. Aico echeẽ mumba mumba beichĩ.

<sup>17</sup> Se ae chõ eã ño aico nguiã mbae icuã naa naa co. Sechiangui renda icuã nguiã “mbae icuã esaã saã”, ite nguiã seje co. Nyebe aico nguiã mbae turã mo naa eã mbeite co.

<sup>18</sup> Seicuã tuchi chõchĩ se. Seturã mo eã tuchichĩ se. —Mbae turã tasaã, aete raque quia co. Aico mbae icuã naa naa mbei chõchĩ co.

<sup>19</sup> Sebite raque mba e turã. ¿Mbaerã aico mbae turã naa eãte re? Sebiãte raque mbae icuã. ¿Mbaerã aico mbae icuã naa naa mbeite re?

<sup>20</sup> Se ae eã mbae icuã asaã saã nguiã. Sechiangui renda icuã nguiã “mbae icuã esaã saã” ite nguiã seje. Sechiangui renda icuã ño seisi ishi nguiã mbae turã si co.

<sup>21</sup> “Mbae turã tasaã”, i mose se, mbae icuã ño seriquisã quisãchĩ nguiã co.

<sup>22</sup> Sebite raque Dios cheẽ sechiangui re.

<sup>23</sup> —Dios cheẽ ndese taico, ae rei nguiã sechiangui re co. Sechiangui renda icuã nguiã seriquisã quisãte nguiã. Nyebe aico nguiã mbae icuã naa i ite.

<sup>24-25</sup> Dios cheẽ ndese aico sete raque. Sechiangui renda icuã nguiã semingo beite nguiã mbae icuã ndese. Seraaquete aico co. Nyebe seya eãte aico co. ¿Aba quia ra seicuã mbitirõ nde? Jesucristo quia ra seicuã mbitirõ cote. Nyebe aico gracias i tuchi Dios je co.

## 8

*Espíritu Turã ndiqui nandembui mbae icuã si*

<sup>1</sup> Ae Jesucristo icua quia nae, ãquĩ nda Dios mbasiã mbei.

<sup>2</sup> Nande Jesucristo icua mose, Espíritu Turã nda nandechiã mbiasu. Espíritu Turã nda siqui nanderese, mbae icuã naa eã sacuaã. Eĩ nda nandemano mbeite rei, mbae icuã naa naa mbei mose.

<sup>3</sup> Moisés chimbessa que nanderirõ aroneãte mbae icuã si ra. Echeẽ nguiatu

ngue nandemumbayã aroneãte nguiã. Mbiate quiatu ngue nande re. Nandequirãcuã nea. Dios que ndua nanderese ra. Nyebe nguiirĩ mondo nguiã nande je. Mbia rã ngue Jesús ru íbii ra. Mbia icuã jate raque. Ae mii ngue eicuã eã nda. Ae que mano nandeicuã ndiquicharõ nda. Nyebe nandererecua eã ño mbae icuã cote re.

<sup>4</sup> Jesús que mano nande je ra. Nyebe mbae icuã ñimbirãcuã eãte nande je cote. Nyebe Dios cheẽ nandemumbayã arondete namo cote. Espíritu Turã ndui chõ nandeico nguiã cote. Mbia icuã ndui eã ño nandeico nguiã ã cote.

<sup>5</sup> Ae siqui quia Espíritu Turã ndese nae, ùquĩ ño siqui nguiã Dios cheẽ ndui si. Ae siquiã nguia Espíritu Turã ndese nae, ùquĩ ño siqui nguiã uchiangui renda icuã ndui si.

<sup>6</sup> Ae siqui quia Espíritu Turã ndese, ùquĩ ia bei ra eriqui. Siqui bei rae. Ae siquiã nguia Espíritu Turã ndese, ùquĩ nda siquiã. Mano ndae.

<sup>7</sup> Nandechiangui renda icuã nguia siqui icuã icuã mbeite nguiã Dios je. Nandechiangui renda icuã nguiarei Dios cheẽ mumbayã aroneã.

<sup>8</sup> Ae siqui bei quia uchiangui renda icuã ndui, ùquĩ siqui aroneãte Dios cheẽ ndui.

<sup>9</sup> Eĩ jenyete eãte raque jẽ. Espíritu Turã ndui chõ jẽingo nguiã jẽ. Espíritu Turã nguia siqui nguiã jeñiangui re. Espíritu Turã siquiã mose emo ñiangui re, Cristo rimba eã ño ùquĩ nde.

<sup>10</sup> Jesucristo riqui jeñiangui re ùquĩ. Jendete ra mano ndaque mbae icuã je. Espíritu Turã nda jeãingue mingo bei ibate. Dios quiatu ngue jẽisi turã nguiã.

<sup>11</sup> Dios que Jesucristo raaque mbuquera ra. Eĩ si ra Dios nanderete raaque mbuquera Espíritu Turã quirãcuã je no. Eĩ si ra nanderete mbiasu, Espíritu Turã siqui mose nandechiangui re.

<sup>12</sup> Nandechiangui renda icuã ndui nandeico aroneãte cote.

<sup>13</sup> Nandechiangui renda icuã ndui nandeico mose, nandemano mbei ra equia. Espíritu Turã nandebi icuã mbutiã mose, nandemingo bei rae.

<sup>14</sup> Ae je Espíritu Turã ndiqui ñee nae, “eĩ jenyete” i nae, Dios rimba chõ ùquĩ nde.

<sup>15</sup> Nande Espíritu Turã isi mose, aque mose bei chõ Dios riirĩ nande cote re. Dios rimbachõ eã ño nande cote re. Dios riirĩ tuchi chõ nande cote re. Nandesiquiche tuchi que equia Dios si nyii ra. Nandesiquicheãte esi namo cote. —Paba, nande chõ nguiã e e co cote.

<sup>16</sup> —Dios riirĩ tuchite jẽ, i chõ Espíritu Turã nguiã nandembiirandu tuchi. —Dios riirĩ tuchi rei nande re, nande chõ nguiã nande abe nandechiangui re co.

<sup>17</sup> Dios riirĩ tuchite quia nande re. Nyebe ra Dios mbae mondo tuchi nande je Jesucristo rese. Sã ñi mbia Jesucristo mbasi cose no, eĩ si ra mbia nandembasi nande abe. Aquere ra nandeico turã mbei erese ibate cote.

### *Mbae turã mbei jee ra nande je nandeico mose ibate*

<sup>18</sup> Mbia ra nandembasi raque a nyii. Dios ra nandererao bei ibate cote. Aque mose ra mbae turã mbei nande je cote. Nyebe ra nandetesarei nanderasi jua si cote. Nandeico bei mose ibate.

<sup>19</sup> Dios ra huicua mbuthecua ja aque mose. —Co rei seicua co. Co abe no. Co abe no, i ra Dios aque mose. ùquĩ ño nandesaarõ arõ nguiã ã. Ae Dios chao mbae ja, ùquĩ abe riqui ùquĩ ndaarõ arõ ã.

<sup>20</sup> Adán mbae icuã naa namo mose, mbae icuã ja que aquere cote ra. Dios chiao icuã ja cote. Dios que mbae mbicuã ja Adán mbae icuã naa namo mose ra.

<sup>21</sup> Eĩ mbei eã nda mbae. Mbae ra nimbitirõ ja cote. Ñimbiasu ra cote, Jesús tu mose íbii cote. Mbae ra manoã cote. Mbae ra shi eã cote. Jesús quiato rese ra mbae nyicuabo ja aque mose cote.

<sup>22</sup> Dios chiao ra nyicuabo ja aque mose. Dios chiao ia eãte quia namo nde. ãquẽ ndasi rã ño eriqui nguiã namo. Nyebe ra Dios uchiao mbiasu ja cote.

<sup>23</sup> Dios que Espíritu Turã mondo nande je ra. Nyebe nandeico nguiã ñee, “Dios ra nandembiasu nguiirina tuchi cote”, i. Aque mose ra Dios nandembuchicuabo tuchi uchiao ja rese cote. Namu ño nanderasi rasi re. Nandeya eãte abe no. Nan-



dembuchi:cuabo mose, nanderete abe ra embiasu.

<sup>24</sup> —Jendete tambiasu, i que Dios nanderirō mose mbae icuā si ra. Ũquĩ ño nandesaarō arō nguiā ã. Nanderete yasu eāte namo. Nyebe nandeico nguiā eraarō arō ã.

<sup>25</sup> —Jendete tambiasu, i que Dios nande je ra. Nyebe nandeico nguiā eraarō arō mingue ã.

<sup>26</sup> Nandequirācuā neate nande. Nyebe Espiritu Turā ndiqui tuchi nguiā nanderese. Sã nandeico ñee: “¿Mañi nande ra ñee Dios je re?” i nandechiangui re. Nandechē ndequia requia mose chō nandeico nguiā iabu abu. Nandeiabu mose chō Espiritu Turā ndiqui nguiā ñee turā Dios je nanderĩ. Nandeuru ñee Dios je nandechiangui re.

<sup>27</sup> Dios mbia chiã icua jate quia co. Espiritu Turā ñee mose Dios je nandeuru, Dios echeē icua chō nguiā aque. Dios cheē ndui si chō Espiritu Turā ndiqui nguiā ñee Dios je Dios icuasa rĩ.

<sup>28</sup> Ae nyesecua quia Dios rese, ũquĩ je chō Dios riqui nguiā mbae turā naa ja. Dios quiatu ngue eirabo nguiā. Ndua quiatu ngue erese nyii re.

<sup>29</sup> Ae res e Dios riqui nduate nyii nae, ũquĩ ngue Dios mingo icúe nyii ra. Jesucristo rã si embiasu sacuã. Nyebe nandeico nguiā Dios riirĩ tuchi Jesucristo rese cote. Jesucristo rei nanderiqui cote. Nande tubiriāte ra Dios quiato cote.

<sup>30</sup> Dios que ndua nanderese nyii ra. Aquere que nandemingo icúe umbaerã cote ra. Nandesi turā ngue cote ra. — Mbia tamumae turā ja jendese jēingo mose ibate, i que Dios nande je cote ra.

*Mbae mo nda nandembui eã mbei Dios si*

<sup>31</sup> Dios riqui tuchi nanderese co resē. Nyebe ra emo ñimbirācuā eã nande je cote.

<sup>32</sup> Dios que nguiirĩ mĩi mondo nande je ra. Mano sacuã nandeicuā je. Eĩ nda mbae mondo ja nande je no. Sã nguiirĩ mondo nande ja je no.

<sup>33</sup> Dios chesecua tuchi chō nande re. Emo ñee icuā aroneāte nande je. Dios quiatu ngue nandesi turā nguiā.

<sup>34</sup> Cristo que mano nandeicuā je ra. Quera si que ra. Dios quiatocuti eñi ngoi

hue cote. Ñee turā turā nanderĩ Dios je hue cote. Nyebe emo ndiqui nguiā ñee icuā aroneāte nande je cote.

<sup>35</sup> Mbae mo Dios mbesarei aroneāte nandesĩ. Nyesecua beite quiatu nguiā nanderese co. Nanderasi arondete raque. Mbae nandembia eã arondete raque. Mbi a icuā arondete raque nande je. Nanderiācuā arondete raque. Nanderao eã arondete raque. Mbia nandeiquia arondete raque. Ũquĩ ja ra Dios mbesarei eã tuchi nandesĩ.

<sup>36</sup> Mbia icuāte riqui nande je ã. Sã embesa ji riqui i no:

Nderĩ ño mbia riqui nguiā ureiquia serĩ mbeite ã.

Oveja iquia iquia rã ño eriqui nguiā ure je ã,

i ñi embesa ji re.

<sup>37</sup> Mbia icuā icuāte raque nande je. Ñimbirācuā eã mbei ra nande je. Jesucristo quia siqui nguiā nanderese co. Nyesecua beite quiatu nguiā nanderese co.

<sup>38-39</sup> Dios nyesecua tuchite quiatu nguiā nanderese co. Dios hui aroneāte nandesĩ. Mbia nandeiquia iquia mose, aque mose abe Dios hui aroneāte nandesĩ. Mbae mo nda embui eã nandesĩ. Angeles. Aba checuayã icuā. Mbia rerecua. Ae icuā icuā ndiqui nande je namo. Ae icuā icuā nda nande je emo mose. Ibatenda mo. Ae siqui ibiqui rĩ no. Dios chiao mo. Ũquĩ ja ra Dios mbui eã nandesĩ. Dios quia nyesecua tuchite nguiā nanderese Jesucristo rĩ co.

## 9

*Dios que judíos mĩi icúe umbaerã tuchi ra*

<sup>1</sup> Jesús icuasa chō se resē. Aico ñee ñooño eāte co resē. Espiritu Turā abe riqui sembiirandu sechiangui re co resē.

<sup>2</sup> Seya eāte aico co. Seya eāte aico judíos rese co.

<sup>3</sup> Se sí raque judío. Judíos ja chō ure re. Judíos siqui sereāte chōchĩ Jesús rese. Seso sete raque tata cuasu, judíos mingo bei sacuã Jesús rese. Eĩ ndei ra sesose rete tata cuasu judíos rendaque re. Seresenda tuchite quia ñene.

<sup>4</sup> Israel ndei judíos i tuchi. Seriirĩ, i rei que Dios judíos je ra. Dios que uquirācuā

teacuquia rei judíos je ra. Dios que contrato saã ndei judíos je ra. Moisés chimbese que judíos quereco rei ra. —Eĩ jenyete chõ ñee seje, i rei que Dios judíos mbaaquiato quiatu ra. —Mbae turã nda asaã saã mbei quia jêje, i bei que Dios quia judíos je ra.

<sup>5</sup> Nanderamei ñiinda tuchi quiarei judíos i. Cristo tu mose ibi, judío que ae abe cote ra. Cristo rei Dios tuchi. Mbia rerecua bei tuchi rei Cristo. Amén.

<sup>6</sup> Dios turã tuchi raque judíos je. Judíos que siquiãte Dios rese cote ra. Dios quiatu que ucheẽ mbuchebiã ndei ee ra. Ûquĩ mo nguiatu que judíos tuchi eã nda. Siquiã tuchi que Dios rese ra.

<sup>7</sup> Abraham ndiirĩ nyeremo ndei que ra. Ismael. Isaac. Ûquĩ nyeremo ngue eriirĩ ja rei ra. Dios que Isaac mĩ isi ra. —Abraham ndiirĩ, i eã ngue Dios Ismael riirĩ je ra. —Abraham riirĩ, i chõ ngue Dios Isaac ndiirĩ je ra. Isaac ndiirĩ jaje que Dios “judíos” i cote ra.

<sup>8</sup> Abraham ndiirĩ nducucha que Dios isi turã ja eã ndese. Ae Dios cheẽ isi turã nguia, ùquĩ je chõ Dios riqui nguiã “seriirĩ” i.

<sup>9</sup> Dios que ñee Abraham je ra. —Tenda nongue ra achu. Aque mose ra ãquẽ nacui mo nyaacuquia neninisi Sara je, i que Dios Abraham je ra.

<sup>10</sup> ãquẽ ngue tiarõ cote ra. Isaac, i que ee ra. Isaac que ngũinisi tea chee ra. Rebeca, i que eninisi je ra. Eata riru rerequia mose que Dios ñee ee ra.

<sup>11-12</sup> —Ae rane nda nyaacuquia ãquẽ, ngõngue rimba tuchi chõ nda aque, i que Dios Rebeca je ñee nda. Echaacuquia nonde. Eriirĩ mbae icuã naa nonde. Mbae turã abe naa nonde. —Co chõ taisi, i que Dios ra. —Co chõ taisi, i beite Dios quia co no. Mbia mbae turã naa nonde chõ Dios eirabo nguiã. Dios turãte quia ñene. Nyebe mbia mo irabochõ nguiã. Ebite quia ñene.

<sup>13</sup> Dios que ñee Rebeca riirĩ nĩ nda. Ûquĩ nyeremo nĩ: Jacob ndese chõ aio nguiã nyesequa. Esau rese achesequa eãte, i que Dios ra, i que embesa ji ra.

<sup>14</sup> ¿Mbaerã Dios riqui aque mĩ irabo re? ¿Mbaerã eriqui enongue abe isiã nde? ¿Dios icuãte ere? Tei. Eicuã eãte raque.

<sup>15</sup> Sã Dios ñee Moisés je nyii no: Seya eãse mose emo ndese, seya eãte erese. Setutãse mose emo je, seturãte ee, i que Dios Moisés je ra.

<sup>16</sup> —Dios turã naa nda seje chã, i mose emo, ùquĩ je eã ño Dios turã ndiqui nguiã. Ae mbae turã saã saã ndei quia, ùquĩ je eã ño Dios turã ndiqui nguiã. Ae rese Dios ia eã ndiqui, ùquĩ je quiatu Dios turã ndiqui nguiã.

<sup>17</sup> Sã faraón no. Egipto jenda rerecua. Dios que ñee ee ra. —Aremĩ ngue mbia rerecuarã nda. Sequirãcuã ndeacuquia sacuã mbia je. Mbia jirandu ja sacuã serese, i que Dios faraón je ra.

<sup>18</sup> Dios ia eãse mose emo ndese, eya eã nda erese. Dios emo ñia matãse mose, matã ndae.

### *Dios ra judíos isi turã sí*

<sup>19</sup> Jemo nda ñee seje reae. —Dios ae emo ñiã matã mose, ¿mbaerã nda jeñee asi echiã átã je re? i ra jemo ñee seje reae.

<sup>20</sup> Dios cheẽ nandesobeishĩ aroneãte. Sã nandembaecua ñio ñee aroneãte uaosa je no. —¿Mbaerã seraã eĩ nde? i aroneãte ñio ñee uaosa je no.

<sup>21</sup> Ñio aosa ra ñio saã ñooño ño ubi mose no. Ñio turã tuchi raã arondete no. Ñio icuã abe raã arondete tuchu sique je no. Embae quia tuchu re. Tuchu rã ño nande re. Ñio aosa rã ño Dios re.

<sup>22</sup> Ae eicuã icuã mbeite riqui Dios je nae, ùquĩ je Dios siqui mingue i ite co. Ûquĩ nda nyoje je tata cuasu. Ûquĩ Dios mbasi serite cote.

<sup>23</sup> Dios mbae turã saã sete ubi je. Nyebe uquirãcuã ndeacuquia nguiã ubi je. Diobi chõ nande re. Dios que nandea uchese-cuarã nda. Nandeico sacuã erese.

<sup>24</sup> Diobi chõ nande re. Dios que nandeirabo ra. Nandemo ndei judíos. Judíos eã abe abe. Dios chiirabo ja chõ nande re.

<sup>25</sup> Sã Oseas Dios cheẽ mbesa no: Ae serimba eã nyii nae, ùquĩ nda serimbarã cote.

Ae rese mbia nyesequa nyii, ùquĩ ndese ra achesequa tuchi se cote.

<sup>26</sup> “Seresenda eã ño jẽ nde”, i que Dios ñee ee nyii ra.

Hue jenda sí je ra Dios ñee cote.

“Seresenda chõ jẽ cote re”, i ra Dios si ñee ee cote,  
i que Oseas Dios cheẽ mbesa ra.

<sup>27</sup> Eĩ ngue Isaías Dios cheẽ mbesa cose ra:  
Judíos tubiriã tuchite raque rae.  
Siqui ja eã nda Dios rese.  
Co mii mii ño nda siqui erese.

<sup>28</sup> Dios quia ra uquiatoã mbasi ja ibi jenda cote.

Mbasi jei ra cote, i que Isaías embesa ra.

<sup>29</sup> Isaías que ã mbesa cose no nda:

Mbia rese Dios ndua eande rae, eĩ nda judíos ua ja rei.

Dios judíos mo ndecha eande rae, eĩ nda judíos ua ja rei.

Sã Sodoma jenda ua ja no.

Gomorra jenda abe no,  
i que Isaías embesa ra.

### *Judíos siqui sereã Jesús rese*

<sup>30</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Ae judíos eã nae, ùquĩ ngue “taico Dios rese”, iã ndei ra. Aque mose que Jesús icua cote ra. Jesús icua mose que Dios echiã mbitirõ cote ra.

<sup>31</sup> Judíos quiatu que ñee ndei ra. —Dios cheẽ ndui si tuchi nandeico. Nandeico mose erui, Dios ra nandemingo bei, i rei que judíos ra. Dios que emingo bei eã nda. Siqui bei eã nguiatu ngue Dios cheẽ ndese re.

<sup>32</sup> —Jesucristo nandeicua, i eã ñochĩ judíos. —Nande ae nandeico Dios cheẽ ndui, i chõchĩ. —Nandeico mose erui, Dios ra nandemingo bei, i chõchĩ. Judíos biãte que Jesús riqui ra. Nyebe judíos riqui turã eãte nguiã.

<sup>33</sup> Eĩ ngue embesa ji Dios cheẽ nda:

Serucucha que amii judíos rae ra.

Judíos ra eisiteã.

Judíos ra cuá i nyoĩ ee.

Ngoĩ ra echoĩ cuá i mose ee.

Sita rá ño serucucha ee re.

Ae serucucha icua quia nae, ùquĩ nguia ra ngoĩ eã nyoĩ.

“Dios rucucha aisi jirichĩ nguia no”, i eã nda Cristo icuasa mo ñee,  
i que Dios cheẽ mbesa ji ra.

## 10

<sup>1</sup> —Sã Dios judíos rirõ mbae icuã si, ae rei quia co. —Paba, judíos emingo Jesucristo rese, ae tuchi rei quia co.

<sup>2</sup> Judíos siqui sete raque Dios cheẽ ndui. Ñeenda quia eicuayãte nguiã Dios icha.

<sup>3</sup> —Dios ra nandechiã mbitirõ Jesucristo riĩ, i eã ñochĩ. Ae ae uchiã mbitirõse chõchĩ. Jesucristo icua sereã nea mbei chõchĩ. Nyebe Dios riqui nguiã echiã mbitirõ eã mbei.

<sup>4</sup> Jesucristo tu nonde que judíos siquise tuchi Moisés chimbresa rese ra. Jesús que tu íbii cote ra. —Moisés chimbresa rui jẽingo mose, taembitirõ turã, i ãte que Jesús ra. —Seicua mose quiatu ra jaembitirõ, i que ra.

### *Sã mbia siqui ja serese, i Dios*

<sup>5</sup> —Emo mbae icuã mo saã eã mbei emo mose, ùquĩ nda Dios mingo bei, i rei que Moisés ra.

<sup>6-7</sup> ã nandeico Jesús icuate ã. Nyebe ae riqui nguiã nandemingo bei i ite ã. Nyebe nandeico nguiã ñee ãte. —Aba quia ra oso Jesús reru ibate si nande je, i ãte. —Aba quia ra oso mbia raaque rea, Jesús mbuquera sacuã, i ãte nande mo.

<sup>8</sup> ã ureico Jesucristo renei nenei mbia je ã. —Jẽ Jesucristo icua mose, jẽingo bei rae, ure equia mbia je ã. Jesucristo icuasa ra ñee: —A Jesucristo cheẽ ndiqui aba jiite a. Echeẽ aba chũcua bite aba chiangui re, i ra Jesucristo icuasa ñee.

<sup>9</sup> —Jesucristo rei sererecua, ere chõ ñee. —Dios que Jesucristo raaque mbuquera ra, ere chõ nguia ndechiangui re. Nde i mose, Dios ra nemingo bei.

<sup>10</sup> Emo Jesucristo icua mose uchiangui re, Dios ra echiã mbitirõ. —Jesucristo aicua quia co, i mose, Dios ra esirõ mbae icuã si.

<sup>11</sup> —Jesucristo aisi jirichĩ nguia no, i eã nda Jesús icuasa mo ñee, i que embesa ji Dios cheẽ nda.

<sup>12</sup> Dios quia mbia ja rerecua tuchi re. Judíos achõ ndeecua eã. Judíos eã achõ nderecua eã no. Eĩ ja chõ mbia Dios je re. —Mbae mo embu seje, i mose emo Dios je, mondo turã tuchi ra ee.

<sup>13</sup> Sã embesa ji riqui i no:

“Paba, seicuaĩ embitirõ”, i mose emo, Dios ra ùquĩ mingo bei tuchi,  
i que embesa ji ra.

<sup>14</sup> Mbia mo Jesús icuayã mose, ñee aroneãte ee. Mbia jiranuã mose Jesús rese, Jesús icua aroneãte. Emo Jesús cheẽ nenei nenei eã

mose mbia je, mbia jirandu aroneãte Jesús rese.

<sup>15</sup> Dios mbia mo mondo eã mose echeẽ nenei nenei sacua, echeẽ nenei nenei aroneãte. Sã embesa ji riqui ñee no. Eĩ si chõ ñene:

Aba bite emo tu mose Dios cheẽ nenei nenei ure je.

Ureya tuchi te erese,  
i que embesa ji cose ra.

<sup>16</sup> Mbia mii mii ño siquichĩ Dios cheẽ turã ndese uqui. Sã Isaías ñee no:

Dios, mbia que urecheẽ ñandu sereãte ra,  
i que Isaías embesa ra.

<sup>17</sup> Mbia ra Jesucristo icuayã mbeite, jiranuã mose erese. Mbia ra jiranuãte Jesucristo rese, emo echeẽ nenei neneiã mose ee.

<sup>18</sup> ¿Judíos Dios cheẽ turã ñanuãte re? Ñandu ja rei que ra. Dios cheẽ ngue judíos chandu ja rei resẽ. Mangue choño eã ngue echoi Dios cheẽ nenei nenei ndesẽ.

<sup>19</sup> ¿Judíos jiranuãte Jesús cheẽ turã ndese re? Jirandu tuchi te rei que ra. Sã Moisés Dios cheẽ mbesa no:

Dios rei se. Judíos eã ndese taico turã.  
Mbia aquiatuã taisi serimbarã. Judíos nda queteã tuchi serese chã,  
i que Moisés Dios cheẽ mbesa ra.

<sup>20</sup> Isaías abe que Dios cheẽ mbesa ra. Ñ ngue embesa ra:

Ae serequia eãte quia, uqui ño ngue serea ra.

Ae ndua eãte quia serese, uqui je chõ achecua nguiã, i que Dios ra,

i que Isaías siquicheãte Dios cheẽ mbesa ra.

<sup>21</sup> Isaías que ñee judíos je no nda: Dios riqui ñee jêje co. “Jêingo serese”, ae beite raque se quia judíos je co.

Secheẽ mumba bei chõchĩ.

“Jêingo serese”, ae beite raque quia secheẽ mumbasa je co,

i que Dios ra, i que Isaías Dios cheẽ mbesa ra.

## 11

### *Dios ia eãte judíos rese*

<sup>1</sup> Dios que hui eã judíos si ra. Judío chõ se no nde. Abraham ndei sei. Benjamín abe rei sei no. ¿Mañi nda Dios hui judíos si re?

<sup>2</sup> —Serimbarã mbei ra judíos, i que Dios cose ra. Nyebe eriqui nguiã emombo eã mbei. ¿Jêtesarei chõ Elías cheẽ si Dios je re?

Elías que ñee icuãte judíos ataque riĩ aque mose ra.

<sup>3</sup> —Dios, judíos que ndecheẽ nenei neneisa iquia ja ra. Altar abe que embucoi coi nembae ra. Se ae tuchi aico nderimba co cote. Se abe ra judíos sei quia chee, i rei que Elías Dios je ra.

<sup>4</sup> Dios que ñee Elías je cote ra. —Nde mii eã ño serimba re. Serimba tubiriãte nyeresẽ. Siete mi l serimba que ngoi eãte nguiã ndese ñee ñee Baal naanguia je ra, i que Dios ñee Elías je cose ra.

<sup>5</sup> Eĩ ño namo abe re. Judíos emo emo ño siqui nguiã Dios rese ã. Uqui mii ño Dios chiirabo uqui nde. Uturã je chõ Dios uqui irabo nguiã.

<sup>6</sup> Mbae turã naa mose eã ño Dios eirabo nguiã. Uturã je ae chõ Dios eirabo nguiã. Mbae turã naa naa ndibishorõ eã ño Dios riqui nguiã aba irabo umbaerã. Mbae turã naa naa ndibishorõ mose, eĩ nda Dios aba irabo eãte rei uturã je.

<sup>7</sup> Dios quiatorã nande, i rei que judíos ra. Dios quiatoã tuchi que eriqui ra. Jesucristo icua sereãte que equia ra. Co mii mii ño ngue Dios irabo uquiatorã nda. Eataque que Jesucristo icua sereãte quia ra.

<sup>8</sup> Sã embesa ji riqui ñee no: Dios que embaaracua eã nda.

Nyebe mbae icua eãte nguiã, mae mose Dios chiao rese.

Nyebe Dios cheẽ icua eãte nguiã eandu mose no,

i que embesa ji cose ra. Eĩ mbei chõ namo abe re.

<sup>9</sup> David abe que ucheẽ mbesa ra. Eĩ ngue embesa ra:

Sã eya choño umbae tubiriã ndese.

“Nandeico turãte ã”, sã i, siqui icuã mose.

Sã Dios embua tuchi embasi mose.

<sup>10</sup> Sã eresa nyiati ati bei.

Mae eã sacua.

Sã mbae usi riqui eituquia bei,

i que David ñee nda.

<sup>11</sup> Judíos que Dios cheẽ secha rei ra. Uba je quia ra ecuaẽ Dios rese. Dios si judíos hui mose quiatu que judíos eã siqui arõte Dios rese cote ra. Dios judíos eã mingõ bei tuchi sacua cote. Judíos ra queteã tuchi chee Dios rese cote. Uba si sacua erese cote.

<sup>12</sup> Judíos que Dios cheẽ isiteã nda. Nyebe mbia judíos eã ja Dios cheẽ andu ja nguiã



cote. Judíos Dios cheẽ mumba mose, Dios que uturã teacuquia ja mbia mangue chooñoa jenda ja je cote ra. Judíos uba si mose Dios rese, mbia mangue chooñoa jenda ra siqui tuchi Dios rese cote.

### *Judíos eã ño Dios cheẽ isi*

<sup>13</sup> Jêje judíos eã je aico Dios cheẽ nenei nenei a. —Judíos eã je eico secheẽ nenei nenei, i que Dios semondo ra. Nyebe aico nguiã Dios cheẽ nenei nenei sete.

<sup>14</sup> Judío chõ se no nde. Sã jẽ jẽingo Dios rese no jẽ. Sã judíos abe riqui Dios rese jẽ na si. Dios erirõ sacua mbae icua si.

<sup>15</sup> Judíos Dios isiteã mose que Dios hui chõ judíos si ra. Judíos eã nguiatu que Dios isi uquiatorã cote ra. —Mbia mo ja sequiadorã cote, i que Dios judíos eisiteã mose ra. Judíos ra uba si chee Dios rese emo mose cote. Mbia raaque quera si rã tuchi ra aque mose cote.

<sup>16</sup> Sã mbia mo mbichae raã no. Mbichae ñinda uchi turã mose, eruinda abe ra uchi turã no. Mbichae ñinda rã ño Abraham nde. Judío i tuchi chõ Abraham nde. Sã Abraham siqui turã tuchi Dios je no. Nyebe ra eriirõ abe uba chee Dios rese no. Ei turã mose, erãquiã abe ra eturã no.

<sup>17</sup> Olivo rãquiã na ño judíos re. Judíos siquiã mose Dios rese, olivo rãquiã na ño ngue Dios echisia mombo ra. Uquiã naquiã nendaque re chõ ngue Dios jemã nda. Jẽ judíos eã. Injertar i raanguia chõ Dios jembucha nguiã ei rese. Jemingo tuchi sacua Dios rese. Olivo rãquiã na eã ndaque jẽ.

<sup>18</sup> Jjenguasu ra jësaã saãchõ judíos je jẽ! Jj Dios jëisi turã mose jẽ! Erãquiã injertar i ji rã achõ ño jẽ nde. Erãquiã nda hui mingo eã. Ei quia nda erãquiã mingo nguiã. Erãquiã na ño jẽingo nguiã jẽ.

<sup>19</sup> —Olivo rãquiã ngue Dios chisia urembucha sacua ei rese, jjenyechõ nda jenguasu raã naa jẽ!

<sup>20</sup> Dios que echisia sia Jesucristo icua sereã mose ra. Jẽ Jesucristo icua mose chõ ngue Dios jembucha olivo i rese ra. Jemingo bei sacua. Nyebe jẽingo jenguasu raã naa eã. Jëirei irei jiri quia Dios si.

<sup>21</sup> Dios que olivo rãquiã nyisia mombo Jesús icuayã mos e ra. Eĩ nda Dios jemombo jẽ abe Jesús icuayã mose.

<sup>22</sup> Jj Sã Dios turãte mbia siqui mose erui no jẽ! Jj Sã mbia mbasi echeẽ mumba mose no jẽ! Jj Sã eturãte jêje no jẽ! Jj Jẽingo bei chõ Dios turã ndese jẽ! Jj Jẽingo eã mose Dios rui, Dios ra jemombo. Ira rãquiã sia ji mombo rã si.

<sup>23</sup> Judíos uba si mose Dios rese, Dios ra embucha si esiasa rese. Injertar i si ra ee. Dios mii ño eaquiatu uquiã naa nde.

<sup>24</sup> Judíos eã ño jẽ nde. Olivos turã naquiã eã ño jẽ nde. Olivo mbuae rãquiã na ño jẽ nde. Dios ae que jembucha nguiã olivo i rese. Injertar i jêje. Ae Dios nyisia nyii nae, uquiã nda Dios mbucha si uchisia rese.

### *Judíos abe ra siqui chee Jesús rese*

<sup>25</sup> Tacheẽ nyecuayã na jëisaa. Mbia chõcuayã tasenei na jêje. Jenguasu raã naa sacua eã judíos je. Judíos yete tuchi que hui rei Dios si ra. Judíos eã nguia siqui tuchi Dios icua ã cote. Judíos eã Dios chiirabo Jesús icua ja mose, judíos abe ra uba ja erese cote.

<sup>26</sup> Aque mose ra Dios judíos rirõ ja huicua si cote. Sã embesa ji riqui i no:

Mbia mbuturãsa ra tu Sion si.  
Ae ra Jacob rirõ sirõ ja huicua si. Judíos rirõ ja huicua si.

<sup>27</sup> Aque mose ra judíos icua ambutiã ja esi. Secheẽ nda ique aque mose cote, i que Dios ra,

i que embesa ji ra.

<sup>28</sup> Judíos yete tuchi chõ Jesús cheẽ turã ucuayã nguiã uquiã. Nyebe Dios uturã ndeacuquia nguiã jêje. Judíos eã je. Dios quia nyesecua beite nguiã judíos rese. Irabo que nyii ra. Eramei ja rã ño Dios judíos irabo nguiã.

<sup>29</sup> —Mbae mo tamee jêje, i mose Dios, mondo rae. Dios ra uchimondo sirombe eã. Dios ra hui eã mbei uchirabo si.

<sup>30</sup> Jesucristo que jëicuayãte quia nyii ra. Judíos hui mose Dios si, Dios que uturã teacuquia jêje cote resẽ.

<sup>31</sup> Judíos quia Jesucristo icuayãte nguiã cote. Sã Dios ia eãte riqui jendese no, eĩ si ra eya eãte judíos rese cote. Uturã nda eteacquiabe chee judíos je.

<sup>32</sup> Eĩ ja chõ mbia Dios je re. Emo ngue echeẽ mumbayã eãte quia ra. Nyebe eya eãte riqui nguiã nande ja rese.

<sup>33</sup> Dios turã tuchite. Dios aracua tuchite. —¿Mbaerã Dios uquiã naa nde? nande

aroneate. Dios chisaã nandeicua aroneãte quia ã.

<sup>34</sup> ¿Emo ndua ndua quia Dios rã nde? ¿Emo mose mbia riqui Dios mbaaquiato re?

<sup>35</sup> ¿Emo nane mbae mo mondo quia Dios je re? ¿Dios mbae mondo nonde re?

<sup>36</sup> Dios ae que mbae chao ja ra. Umbaerã ño echao ja nguiã mbae. Ae quia ecuasú jiri mbae ja si re. Nandechẽ turã mbei ra equia eriã. Amén.

## 12

### *Je sí chõ jeñimondo Dios je*

<sup>1</sup> Dios ia eã mbeite riqui nanderese co. Nyebe jẽ sí chõ jeñimee Dios je. Jendeco chõ jemee Dios je. Jeñia turã jemee Dios je. Ebite ũquĩ. Dios que mbae mondo tuchi nande je ra. Eĩ nande chõ ñimondo ee ae.

<sup>2</sup> ¡Jesús quiatoã na nda jẽingochĩ jẽ! —Nde rã si semundua ndua ramo, Paba, jenyẽ chõ nguia Dios je. Eĩ jenyẽ mose ra Dios ñeenda huicha teacuquia jẽje. —Eĩ jenyẽ, eĩ jenyẽ chõ, i bei ra Dios quia jẽje cote.

<sup>3</sup> Dios turã ngue seirabo ucheẽ nenei nenei sacua jẽje ra. Nyebe aico nguia jembirandu randu co. —Se jiri quia mbia si re, ¡jenyẽ tuchite chĩ na jẽ! ¡Endua ndua turã ño ndechue jẽ! Dios nembaaquiato tuchi mose, ebite quia nde re.

<sup>4-5</sup> Mbae tubiriãte nanderete rese. Nanderesa. Nandea. Nandea. ũquĩ jate nanderete rese. Mbae miã nda siquiã nanderete rese. Nandea oco mbae rese. Nandea mbae andu. Nanderesa mae mbae rese. Nandechuru ñee. Nanderete quiarei “ã nandesaã”, i tuchi nyue. Eĩ si chõ Jesús icuasa nande re. Jesús rete ja chõ nande re. “ã nandesaã”, nandete equia nandechue ã. Mbae rese jaajate que Dios uquiato mingo ra.

<sup>6</sup> Dios turã tuchi que nande je ra. —Co rese eico nde. ã ndese eico nde, i Dios quia nandembuchao chao co. ũquĩ naa sacua Dios riqui uquirãcuã mee mee nande je co. —Secheẽ esenei senei, i mose Dios emo je, sã aque echeẽ nenei nenei turã echeẽ ndui si.

<sup>7</sup> —Mbae turã esaã saã mbia je, i mose Dios emo je, sã aque mbae turã naa naa mbei mbia je. —Mbia embaaquiato quiatu,

i mose Dios emo je, sã embaaquiato turã tuchi.

<sup>8</sup> —Seosei uquia mbia je, i mose Dios emo je, sã aque Dios osei uquia turã tuchi mbia je. —Mbae emee mee mbia je, i mose Dios emo je, sã aque abei tuchi. Sã ngueteã eã tuchi mbae rese ee. Dios emo miã mose ererecuarã, sã ererecuã turã tuchi aque. —Mbaecha reã je mbae esaã saã, Dios i mose emo je, sã aque ia tuchi mbae turã naa naa mbaecha reã je.

<sup>9</sup> ¡Jenyesequa chooñochĩ nda jenyese jẽ! ¡Mbae icuã si jenyicuãse cuãse tuchi quiatu jẽ! ¡Mbae turã ndese chõ jẽingo tuchi jẽ!

<sup>10</sup> ¡Jembi turã ño jenyese jẽ! ¡Jenongue rã nguia jẽingo turã tuchi jenyue jẽ! ¡Jeñee turã turã ño nguia emo niã jẽ! ¡Nderiã nda erecheẽ turã turãchĩ jẽ!

<sup>11</sup> ¡Jeñimbutomo tomochĩ nda jẽ! ¡Jeñimbitã tuchi quiatu Dios je jẽ!

<sup>12</sup> Jesucristo cheẽ nda io chee nande je emo mose cote. ũquĩ ño nandesaarõ arõ nguia ã. Nyebe jẽya tuchi quiatu siqui eraarõ arõ. Mbia jembasi mbasi mose, jenyecuachõ ño nguia ee. Jeñee ñee mbei quiatu quia Dios je.

<sup>13</sup> Mbae eã mose Jesús quiato je, mbae mo jemondo ee. Mbia mo oso mose jenyuchúaa, ¡jẽisi turã ño jẽ!

<sup>14</sup> Mbia mo icuã icuã mose jẽje, ¡jẽturã ño ee jẽ! —Paba, mbae turã emondo rã ee. Ae icuãte riqui seje, ũquĩ je, jenyẽ chõ Dios je.

<sup>15</sup> Ae eyate riqui, ũquĩ ndese chõ jẽya jẽ abe. Ae nyeseo quia, ũquĩ je ndese abe jenyeseo no.

<sup>16</sup> Hue rĩ ja chõ jẽingo ndua turã. ¡Jenguasu ra jẽsaã saãchĩ emo je jẽ! ¡Jẽseteã ño jẽingo jẽ! ¡Jẽaquiato ra jẽsaã saãchĩ jẽ!

<sup>17</sup> Mbia mo icuã icuã mose jẽje, jenyecuachõ ño nguia ee. Mbae turã ño jẽsaã nguia mbia resa rae.

<sup>18</sup> ¡Jẽingo turã ño mbia je jẽ! ¡Nda jẽingo ubi turã jenyese.

<sup>19</sup> Mbia icuã mose jẽje, ¡jeñee icuãchĩ nda erobeishĩ jẽ! Dios quia ra embasi nguia eicuã mose. Sã embesa ji riqui i no:

Se quia mbia tambasi eicuã mose, i que Dios ra,  
i que embesa ji ra.

<sup>20</sup> Ae eicuāt e riqui jēje, ũquĩ jembuquiaru chō eriācuā mose. Ũquĩ jembu chō eisei mose. Eĩ jenyē mose ee, eireĩ te ra huĩcuā mose cote.

<sup>21</sup> Mbia icuā mose jēje, jeñeechĩ nda echeē ndibishorō. Jēingo turā ño ee. Mbae turā nguia equirācuā jiri mbae icuā si re. Mbae icuā mombo jiri.

## 13

### *Sã mbia riqui turā ererecua ja je*

<sup>1</sup> Mbia ja ererecua cheē mumbayā nguia. Dios ae chō ererecua mii nguia. Dios chimii ja chō mbia rerecua re.

<sup>2</sup> Ae mbia rerecua cheē mumba quia, Dios cheē abe mumba chō nguia aque. Dios quia emii tare nguia. Ae ererecua cheē mumba mumba quia, ũquĩ nda mbae rasi saã cote.

<sup>3</sup> Mbia turā mbusiquiche sacuā eã ño ererecua re. Mbia icuā mbusiquiche sacuā nguia ñene. Nde ndeico turā mose, ererecua ra nembusiquiche eã. Ndeico turā mose, ererecua ra ñee turā mbei ndeje.

<sup>4</sup> Dios ae chō ererecua mii nguia. Nanderaquiātu turā sacuā. Nde mbae icuā naa mose, ndesiquiche jiri nda esi chã. Ndeicuā mose ra ndeiruā nua arōte. Dios quiātu emii nguia ererecuarā mbia icuā mbasi mbasi sacuā.

<sup>5</sup> Ererecua cheē nandemumbayā ño nguia. Nandembaasi asiā sacuā achō eã ño ñene. Nandendua turā sacuā abe chō ñene.

<sup>6</sup> —Impuestos jēisi isi mbia si, i que Dios ererecua mii nda. Nyebe nandeico nguia impuestos mondo mondo turā ererecua je. Dio s cheē nguire chō ererecua riqui nguia eisi isi.

<sup>7</sup> Jē deber i mose emo je, mbae jembuchebi jei chō ee. Jē deber i mose impuestos, jemondo chō ee. Ererecua je jēingo turā ño. Jeñee turā ño eriĩ.

### *Jenyesequa ja quia jenyese*

<sup>8</sup> Emo mbae mondo mose jēje, jēingo are arete chĩ nguia mbae mondo rocoĩ ee. Deber jenyechĩ nda emo je. ¡Jenyesequa ja quiātu quia jenyese jē! Jenyesequa mose mbia rese, Moisés chimbesa ja jemumbayā ño nguia ũquĩ.

<sup>9</sup> Ñ ndei Moisés chimbesa ã:

Emo ninisi rese ra ereicochĩ.

Mbia mo nda ereiquiachĩ.

Mbae mo nda erembuquiachāchĩ.

Emo je ra erecheē ñooñochĩ.

Emo mbae ra erechesei choseichĩ,

i que Moisés chimbesa ra. Nandechesecua

mose mbia rese, nandeico embesa ji cheē

mumbayā ã. Ñ ndei Jesucristo cheē ã: Sã

ereico nyesequa nderete rese no, eĩ ere si

chō nyesequa emo ndese. Nde ã naa mose,

Moisés chimbesa ja eremumbayā nguia ã.

<sup>10</sup> Ae nyesequa quia mbia rese, ũquĩ nda

mbae icuā saã eã mbei emo je. Emo nyese-

cua mose mbia rese, Dios cheē ndui si chō

eriqui nguia mbae turā naa naa ũquĩ.

<sup>11</sup> Dios rese jēingo tuchi ũquĩ. Nandemae

jei ra Jesucristo rese cote. Nandechēē ngue

equia nyii. —Nandemae je ra Jesucristo

rese, nande que equia nyii. Namō nda

nandemae erese cote. Aichite eñi tu a cote.

<sup>12</sup> Itondaru rã ño mbae icuā ja namo

nde. Jesucristo ra tu mbae mbuturā cote.

Nyaashĩ na nda cote. Nyebe nandeico

bei rã mbae turā ndese cote. Dios rese

nandeico tuchi rã cote. Mbae icuā ndiquisã

sacuā nandesĩ.

<sup>13</sup> Nandeico turā ño Dios resa rae. ¡Mbia

quiacua ra nandesĩchāchĩ jē! ¡Nande-

quiacuachĩ nda jē! ¡Emo ninisi rese ra

nandeico icochĩ jē! ¡Mbae icuā nda nan-

dechesei choseichĩ je! ¡Nandeicuā icuāchĩ

nda emo mbiicuā icuā jē! ¡Emo mbae ra

nandechesei choseichĩ jē!

<sup>14</sup> Jeñimee tuchi quia Jesucristo je. Ae

nda uquirācuā mee tuchi jēje chã. Mbae

icuā ndiquisã sacuā jēsi. Ae icuā mbia

chesei chesei quia nae, ũquĩ nda jēsaã

saāchĩ jē Jesús resenda chō jē ndesē.

## 14

### *Jeñee asiã mbei jenongue je*

<sup>1</sup> Jesús quiato mo Jesús icua tuchiã mose,

jēisi turā ño. Jeñee asi asichĩ nda ee.

<sup>2</sup> Emo emo mbae u ja. Emo emo soo

u eã tuchi no. Ae soo u eãte quia nae,

embaaquiātu tuchi iriã ño ũquĩ nde.

<sup>3</sup> Ae soo u guia nae, sã ũquĩ ñee asiã mbei

soocua reã je. Ae soo u eãte guia nae, sã

ũquĩ ñee asiã mbei soocua je no. Dios quiato ja chõ ñene.

<sup>4</sup> Erecheẽ icuã aroneãte ererecua rimba mo je. Ae ae mbae saã nguiã nguerecua je. Dios ae nda ñee nguiã nguĩmba je. Mbae raã turã mose. Mbae raã icuã mose abe no. Dios quirãcuã ae nda ngũimba mingo nguiã mbae turã ndese.

<sup>5</sup> —Nyaashĩ mo ngue Dios irabo mbĩcúe cose ra. Ũquĩ nyaashĩ mose nandechĩmbaacua rã, i Jesús quiato mo nguia co. Jesús quiato mo nguia ñee nguiã: —Eĩ ja chõ nyaashĩ ndesẽ, i emo no. Sã Dios quiato ja ae riqui ndua ndua uchiangui re ae.

<sup>6</sup> Dios quiato mo ñimbaacua mose aque nyaashĩ mose, Dios je chõ eriqui nguiã ñimbaacua. Dios quiato mo mbae raã naa mose aque nyaashĩ mose, Jesús je chõ eriqui nguiã mbae raã naa aque nyaashĩ mose. Ae soo u quia, Dios je chõ eriqui nguiã soo u. Gracias, i que Dios je nyii ra. Ae soo u eã nguia, Dios je chõ eriqui nguiã soo u eã no. Ae abe gracias i chõ nguiã Dios je aque.

<sup>7</sup> —Sebi rese chõ taico bei, nande aroneãte. —Semanose mose quia tamano, nande aroneãte.

<sup>8</sup> Dios ae chõ nandereco mingo nguiã. “Emano”, i mose Dios nande je, nandeico nguiã mano. Nandereco siqui mose, Dios rimbarã ño ñene. Nandemano mose, Dios rimbarã ño nda nandeico nguiã no.

<sup>9</sup> Cristo que mano nda. Quera si que ra. Mbia rerecuarã ngue quera si ra. Mbia reco rerecuarã. Mbia mano je rerecuarã abe no.

<sup>10</sup> Nandechẽ icuã icuã aroneãte nanderesenda mo je. Emo mose quia ra Dios mae tuchi nanderese cote. Nandechiangui renda ra etea tuchi cote. Ae quia nda nandeicuã tea nguiã. Nandeturã abe rea.

<sup>11</sup> Ñ dei embesa ji ã:

Dios ndei se. Se rei sereco bei.  
Sésaa ra mbia chi ja ngoi ngũiã ndese.

Ñee jaaja ra seje cote.

“Dios tuchi chõ nde re”, i jaaja ra seje cote,  
i que Dios ra,  
i que embesa ji ra.

<sup>12</sup> Nande ae ae ra mbae nandesenei senei Dios je aque mose. —A ngue asaã saã nguia seico mose íbii ra, nande ja ra ee cote.

### *Jenongue jembĩcuã eã*

<sup>13</sup> Nyebe nandechẽ icuã eã nguia nanderesenda mo nii. iNandembia eãte chĩ nda jẽ! iMbae icuã nda nandesaã uquiachĩ ee jẽ!

<sup>14</sup> Jesucristo que sembaaquiatu ra. — Mbae turã ja chõ mbia chiurã nde, i que ra. —iCo ra jẽuchĩ jẽ! iãte Dios mbae mo nii. — Eicuãte co, i mose emo, sã ae mii eu eã. Ae eu mose, eicuãte ee.

<sup>15</sup> —iCo nandeu eã jẽ! Eicuãte, i mose nanderesenda mo ndeje, eu eã. Nde eu mose, erchesecua eã ño nguiã nanderesenda rese aque. Nderesenda je abe chõ ngue Jesucristo mano ndesẽ. iMbaerã nda nanderesenda erembĩcuã ndechuubi je re?

<sup>16</sup> Ndechuubi turã ndaque ndeje. “Eicuãte” i mose nanderesenda mo, eu eã ae. Nde eu mose, mbia ra erembucheẽ icuã ndechue.

<sup>17</sup> Dios chõ nandererecua cote re. Nyebe nandendua tuchi eã nguia nandechiurã ndese. Ae nandembei quia, ũquĩ abe rese. Dios rese quia nandendua. Ae chõ nandemingo nguiã mbae turã ndese co. Ae chõ nandechiã mbucoi nguiã co. Espiritu turã ae nandembia mingo nguiã co.

<sup>18</sup> Eĩ nande mose Cristo je, Dios ia tuchi ra nanderese. Mbia abe ia ra nanderese.

<sup>19</sup> Nandeico turã nda nandechue chã. Eĩ nande nda Jesús osei osei uquia nandechue chã.

<sup>20</sup> —iAque soo ra nandechũ jẽ! i mose Jesús quiato mo, jereuchĩ nda jẽ! Jesús quiato ra erembĩcuã arõte nde eu mose. Mbae turã ja raque mbia chi. “Eicuãte”, i mose Jesús quiato mo, eu eã ae.

<sup>21</sup> Soo Jesús quiato mbĩcuã mose, soo ra nandeu eã. Vino Jesús quiato mbĩcuã mose, vino nda nandembei eã. Mbae mo Jesús quiato mo mbĩcuã mose, nandeco eã erese nande abe. Mbae mo Jesús quiato mo mbĩcha serĩ mose Dios icha si, ũquĩ ndese nandeicoã nande. Eĩ nda ichayã esi.

<sup>22</sup> —So o icuã eã ño ñene, i mose Dios ndeje, echecuachõ ño nguia eu. Endua tuchi mbae mo naa nonde. Eicuã arõ mose ndeje, esaã eã. Eaturã mose ndeje, echecuachõ ño eraã. Nde ũquĩ naa naa mose, ndeya tuchi rae.

<sup>23</sup> Nde ndeiranuã mose mbae mo ndese, esaã eã. —Eaturãte ereae. Eicuãte ere



no ae, nde i mose eriisu isu, esaã eã ño. Ndeiranuã eraã ñooño mose, eicuãte ùquĩ. Ndechiiisu isu u mose soo, eicuãte ùquĩ. — Eicuãte ereae, nde i mose, ereicochĩ nguiã eu.

## 15

*Nandebi rese ra nandecochoĩ jẽ; nandengue bi rese quia nandeco*

<sup>1</sup> Nande mo Jesús icuat e quia co. Ae Jesús icua tuchiãte quia nae, ùquĩ je nandeco turã jiri ae. Nandembaaquiato quiatu ae. Nandebi achõ ndese ra nandendua eã.

<sup>2</sup> Ae nandebite nande ae, ùquĩ ndese nandecoã. Ae Jesús quiato nongue bite nae, ùquĩ ndese quia nandeco. Ùquĩ mose nandeco nanderesenda mbaaquiato tuchi Jesús rĩ co.

<sup>3</sup> Cristo chee que siquã ubi rese ra. Sã embesa ji riqui ñee Cristo rĩ no:

Paba, ae ndeucuayãte quia nae, ùquĩ ngue ñee icuã mbeite quia seje ra,

i que Cristo ñee ngu je ra,

i que embesa ji ra.

<sup>4</sup> Dios cheẽ mbesa ji cose ndare chõ nandembaaquiatusa re. Nandemingo mingue sacua. Nandembirãcuã sacua Jesucristo rĩ. Nyebe nandeco nguiã Jesucristo raarõ arõ mingue ã.

<sup>5</sup> Dios chõ nandemingo mingue nguiã. Dios chõ nandembirãcuã nguiã. Dios nda jemingo turã mbei nyiese Jesucristo cheẽ ndu si chã.

<sup>6</sup> Ùquĩ mose ra jẽingo ñee turã mbei Dios je. Hue rĩ ja ra jẽingo ndua turã Dios rese. Dios quia Jesucristo ru re.

*Dios iate judíos eã ndese*

<sup>7</sup> Sã Cristo nandehi turã no, eĩ jenye si chõ nguia nyiisi turã. Eĩ nda mbia ñee turã Dios rĩ.

<sup>8</sup> —Eĩ tae tae, i que Dios judíos i ñiinda ja je cose ra. Nyebe Cristo ru nguiã mbae turã naa naa judíos je cote. —Dios cheẽ iochĩ cote, i nda judíos chã.

<sup>9</sup> Judíos eã abe mundua sacua Dios rese que Cristo ru ra. Dios turã ndese emundua sacua ño ngue eru nguiã. Co rei David chimbesa co:

Paba, ndeturã tasenei senei judíos eã je.

Tairasei rasei abe ndeje,

i que David embesa ra.

<sup>10</sup> Co rei embesa ji cheẽ mo co:

Judíos eã, jẽya chõ Dios rese.

Sã Dios rimba iate erese no, eĩ jenye chõ jẽ abe jẽya erese,

i que embesa ji ñee nda.

<sup>11</sup> Co rei embesa ji cheẽ mo co no:

Sã mbia ibi jenda ja ñee turã ja Dios rĩ,

i que embesa ji ra.

<sup>12</sup> Isaías que co mbesa ra:

Isaí riri nguia ra mbia judíos eã nderecuarã tuchi cote.

Mbia judíos eã nda “ichõiñosa reã”, i tuchi ee,

i que Isaías embesa Jesús rĩ nda.

<sup>13</sup> Ùquĩ jẽingo Dios icuate ùquĩ. Dios nda jembia tuchi mingo chã. Dios nda jeñia mbucoi chã. Dios ae chõ “Cristo jësaarõ arõ”, i chõ nguiã nandemingo mingue ã. Espiritu Turã ndiqu i nandembirãcuã tuchi ã. Nandembia mingo Cristo raarõ arõ ã.

<sup>14</sup> Seyate aico jendese co, Seresenda. Jẽingo turãte quia jenyiese ùquĩ. Mbae jẽicua tuchite cote. Jẽ ae jẽingo nĩmbaquiato quiatu turã jenyue ùquĩ.

<sup>15</sup> Aireĩ ireĩ ãte ã mbesa jẽje, Seresenda. Jëtesareĩ sacua ã si. Dios turã ae ngue seirabo nguiã. Mbia mbesareĩ eã sacua Jesús cheẽ si.

<sup>16</sup> Dios que seirabo Jesucristo rimbarã nda. Ucheẽ nenei nenei sacua mbia judíos eã je. Mbia judíos eã secheẽ isi turã mose, Espiritu Turã nda emingo icúe Dios mbaerã cote. Ùquĩ mose ra Dios judíos eã isi turã cote.

<sup>17</sup> Se Dios cheẽ nenei nenei mose mbia je, mbia que siqui tuchi erese secheẽ nguire ra. Nyebe ùquĩ ndiqui nguiã sembia tuchi.

<sup>18</sup> Jesucristo que sembirãcuã nda. Ucheẽ nenei nenei sacua judíos eã je. Nyebe judíos eã ndiqui nguiã siqui tuchi Dios rese cote. Secheẽ nguire cote. Sechisaã ndese abe maende cote. Mbae mo nĩ abe ra acheẽ iã cote. Jesucristo que sembirãcuã, ùquĩ mĩ ño aico nguiã ñee jẽje a.

<sup>19</sup> Espiritu Turã ngue uquirãcuã mee seje ra. Nyebe aico nguiã mbia mae sayã naa naa tuchi mbia je. Ùquĩ mos e que mbia riqui tuchi Dios rese cote ra. Jesucristo cheẽ ngue asenei senei Jerusalén

nda. Mbia mangue chooñoa jenda je abe. Ilírico jenda je abe.

<sup>20</sup> —Ae mbia riqui Jesucristo cheẽ nenei nenei eãte nae, huee Jesucristo cheẽ tasenei senei se, ae que se ra. Emo Jesucristo cheẽ nenei neneisa, huee taico bei eã, ae que se ra.

<sup>21</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Ae jiranuãte quia Cristo rese, ãquĩ nda ji-randu erese cote.

Õquĩ nda eicua cote, i que embesa ji ra.

### *Aso ra Rómaa, i Pablo*

<sup>22</sup> Ae mbia riqui Dios cheẽ nenei nenei eãte, huee quiatu ngue aico nguiã Dios cheẽ nenei nenei. Nyebe aico nguiã osoãte jendea.

<sup>23</sup> Cose ndarechõ mbei chõ aico rei nguiã “taso jendea”, i. A jenda mbia que Dios cheẽ ñandu tuchi cote ra. Nyebe taso jendea cote.

<sup>24</sup> Seso mose España nda aso jendea. Sembia jiri sacua jendese. Taico mbirĩ na jendese huee. Jẽ nda sembucua turã mondo hue si cote chã.

<sup>25</sup> Jerusalén nane nda aso. Ofrenda mo arao quia Jesús quiato je co.

<sup>26</sup> Jesús quiato Macedonia jenda que ofrenda munua nua nda. Jesús quiato Acaya jenda rese. —Jesús quiato mbaecha reã je mbae nandemondo rã Jerusalén jenda je, i que ñee nyue nyii ra. Õquĩ ño arao nguiã co.

<sup>27</sup> Coche õquĩ ndiqui nguiã mbae mondo judíos Jesús quiato je. Judíos rane nguiã Dios cheẽ senei senei tare nguiã judíos eã je. Nyebe ra judíos eã mbae mo mondo judíos Jerusalén jenda je cote.

<sup>28</sup> Nyebe ra ofrenda munua ji arao ee. Jesús quiato mbaecha reã je. Aquere ra aso España quti cote. Aicha ra ñeenda cúa si mae jendese.

<sup>29</sup> Jesucristo ra semondo turã jendea. Ae ra nandembia ja uturã je.

<sup>30</sup> Seresenda, Jesucristo quiato quia jẽ nde. Espíritu Turã ño jembuchesequa nguiã jenyiese õquĩ. Nyebe jeñee tuchi quia Dios je serĩ. Nandechẽ ja tuchi quiatu ee serĩ.

<sup>31</sup> —Paba, mbia icua Judea jenda esiquisã Pablo si. Paba, ndequiato Jerusalén jenda nda ofrenda isi turã Pablo si chã, jenyẽ chõ Dios je.

<sup>32</sup> Õquĩ mose ra seya tuchi mae jendese cote, Dios “eno” i mose seje. Jendese seico mose ra sequenea aucua tuchi cote.

<sup>33</sup> Sã Dios riqui bei jendese. Sã eriqui jembia.

## 16

### *Pablo saluda i ja mbia je*

<sup>1</sup> Febe jẽisi turã ño. Jesús quiato chõ aque cuña nde. Mbae turã esaã saã mbeite quia Jesús quiato Cencrea jenda je aque.

<sup>2</sup> Jẽisi turã ño nguiã Jesús rĩ. Sã Jesús quiato riqui nyiisi turã no, eĩ jenyẽ chõ Febe isi turã no. Ae que mbae turã saã saã mbeite Jesús quiato je ra. Seje abe no. Nyebe jẽturã ño jẽ abe ee.

<sup>3</sup> Aquila je saluda jenyẽ rã seje. Eninisi Priscila je abe no. Serese que õquĩ ndiqui Jesucristo cheẽ nenei nenei tuchi ra.

<sup>4</sup> Mbia que eiqua serĩ serĩte rei quia serĩ nda. Siquicheã mbeite que equia ra. Nyebe aico nguiã gracias i tuchi ee. Se ae eã. Jesús quiato judíos eã abe riqui gracias i jate ee ã.

<sup>5</sup> Ae Jesús quiato ñumunua nua nguiã Aquila chuchua, õquĩ je abe saluda jenyẽ. Epeneto je abe saluda jenyẽ. Sequiatio tuchite que aque ra. Ae rane ngue Cristo isi Acaya jenda ra.

<sup>6</sup> María je abe saluda jenyẽ. Ae que mbae saã saã tuchi Dios je jẽsaa ra.

<sup>7</sup> Andrónico je abe saluda jenyẽ. Junias je abe. Se sí chõ õquĩ nde. Serese que etarõ ji riqui cárcel nda. Dios cheẽ nenei neneisa tuchi chõ õquĩ nde. Õquĩ nane ngue Cristo icua sesi cose ra.

<sup>8</sup> Amplias je abe saluda jenyẽ. Sequiatio tuchi chõ Dios resenda aque re.

<sup>9</sup> Urbano je abe saluda jenyẽ. Ae que Dios cheẽ senei senei nguiã urerese ra. Sequiatio Estaquis je abe saluda jenyẽ.

<sup>10</sup> Apeles je abe saluda jenyẽ. —Seicua tuchi Apeles riqui co, i que Dios Apeles rĩ nda. Aristóbulo chuchua jenda je saluda jenyẽ seje.

11 Herodión je abe saludar jenye. Se sí chõ ae re. Narciso chuchua jenda, ae Jesús quiato nae, ùquĩ je saludar jenye.

12 Trifena je abe saludar jenye seje. Trifosa je abe. Ùquĩ ndiqui mbae raã naa tuchi Dios je ùquĩ. Nandequiato Pércida je abe saludar jenye. Ae que mbae saã saã tuchi quia Dios je ra.

13 Rufo je abe saludar jenye. Dios chirabo tuchi chõ ae re. Esi je abe saludar jenye. Taĩ na tuchi que eriqui seje ra. Mbae que esaã ja tuchi quia seje ra.

14 Asíncrito je saludar jenye seje. Fle-gonte je abe. Hermas je abe. Patrobas je abe. Hermes je abe. Ae Jesús quiato riqui ùquĩ ndese, ùquĩ je abe saludar jenye.

15 Filólogo je abe saludar jenye. Julia je abe. Nereo je abe. Enongue je abe. Olimpas je abe. Ae Jesús quiato riqui ùquĩ ndese, ùquĩ je abe saludar jenye.

16 Jenyiquiaama ama saludar i nyue. Tuchuamo jenda ja Cristo quiato riqui saludar i jẽje ã.

17 Huee emo ndiqui Jesús quiato mbicuaã sete hue. Hue emo ndiqui “Jesús quiato tambicha Jesús sí”, ite hue. Jenyicuasẽ ño nguia ùquĩ sí. Jesús cheẽ ndui sí eã ño eriqui nguia mbia mbaaquiato quiatu ùquĩ.

18 —Ae Jesucristo bite, ùquĩ nandesaã saã, iã ño nguia ùquĩ. Ubi achõ ño esaã saã nguia ùquĩ. Echeẽ turã aba reã ño eriqui nguia mbia je ùquĩ. Ae Jesucristo icua tuchi eãte quia nae, ùquĩ mbirĩ irĩ ño nguia ùquĩ. Jenyicuasẽ tuchi chõ nguia ùquĩ sí. Aba mbirĩ irĩsa tuchi chõ ùquĩ nde.

19 Jẽ ngue Dios cheẽ jemumbayãte ra. Mbia que jirandu jate jendese ra. Nyebe seyate riqui nguia jendese co. Jẽingo bei nda equia mbae turã ndese chã. Mbia nda jembirĩ irĩ eã jiri quia mbae icuaã je chã.

20 Dios quiarei aba mbiassa. Namó jiri ra ae Satanás ndiquisã mbei jẽsi cote. Sã Jesucristo riqui turã mbei jẽje.

21 Timoteo ucheẽ mondo quia saludar i jẽje aque. Siqui beite equia serese Dios cheẽ nenei nenei co. Lucio abe ucheẽ mondo quia saludar i jẽje aque. Jasón abe no. Sosipáter abe no. Se sí chõ ùquĩ nde.

22 Se abe secheẽ amondo quia saludar i jẽje aque. Tercio rei se. Se chõ aico nguia Pablo cheẽ mbesa mbesa jẽje co. Jesús icuasa ja chõ nande re.

23 Gayo abe ucheẽ mondo quia saludar i jẽje aque. A aico rã echuchua uque a. Jesús quiato chumunua nuasa bei chõ a re. Gayo chuchua. Erast o abe ucheẽ mondo quia jẽje aque. Ae chõ tesorero sucha tubiriã jenda je. Cuarto nandequiato abe ucheẽ mondo quia jẽje aque.

24 Sã Jesucristo riqui jendeaquiato turã mbei. Amén.

*Pablo ñee hui bei sacuaã cote*

25 Nandechẽ turã mbei chõ nguia Dios rĩ. Ae ra jembirãcuã tuchi mingo ucheẽ turã je. Echeẽ turã ngue asenei senei nguia Jesucristo rĩ nda. Aque cheẽ turã ngue mbia icuayãte quia cose nyii ra. Dios que embuchecua eã mbei mbae ao ramo mosenda bei ra.

26 Namó ño Dios ucheẽ turã mbuchecua nguia mbia je cote. Jesucristo rĩ. Dios cheẽ nenei neneisa que echeẽ mbuchecua nande je cote ra. Mbesa que nande je ra. Dios que ñee seje ra. —Secheẽ turã esenei senei mbei quia mbia jaje cote. Siqui sacuaã secheẽ ndese. Secheẽ mumbayã sacuaã, i que Dios seje cote ra.

27 Dios mii nguiarei siqui bei. Dios mii ño mae ja nguia mbae ja rese. Sã Jesucristo riqui mbia mbucheẽ turã mbeite Dios rĩ. Amén.

## PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

*Pablo embesa Jesús quiato Corinto jenda je*

<sup>1</sup> Pablo, i que seje ra. Dios que seirabo Jesucristo renei nenei sacua nda. Aico a mbesa jêje a. Nanderesenda Sôstenes ndese aico embesa jêje a.

<sup>2</sup> Aico a mbesa jêje a. Jesús icuasa je. Corinto jenda je. Jê ndei Dios quiato jêingo Jesucristo rîi ûqui. Dios riqui jemingo icue umbaerã ûqui. Sã Dios riqui mangue jenda chooñoa mingó icue umbaerã no, eî si. Ñee mose Jesucristo je. Jesucristo rei ûqui abe rerecua no. Sã nandererecua nande no.

<sup>3</sup> Sã Dios nanderu uturã mingó tuchi jendese. Sã Dios jembia bei mingó. Sã Jesucristo abe siqui jembia bei mingó.

*Dios turãte riqui jêje co, i Pablo*

<sup>4</sup> Dios turã tuchi que eriqui jêje Jesucristo rîi nda. Nyebe aico nguiã gracias i tuchi Dios je jeni co.

<sup>5</sup> Jesucristo quiato chõ jê cote re. Nyebe Dios riqui turã tuchi nguia jêje co cote. Jembaaquiatu tuchi ucheê nenei nenei sacua mbia je. Jembaaracua tuchi que ucheê ni nda.

<sup>6</sup> Ure Jesucristo renei nenei mose jêje que jêisi turãte ra. Jê Jesucristo jêicuate quia ûqui cote.

<sup>7</sup> Nyebe Dios turã ndiqui nguiã huî âte jêsi co. Jembirãcuã mbeite equia querabe co. Ûqui jêingo Jesucristo raarõ arõ ûqui.

<sup>8</sup> Dios ra jembirãcuã mbei mingó mbae ua ja chee. Mbia mo nda ñee icua eã jêje Jesucristo tu mose.

<sup>9</sup> Dios ra jendeaquiatu bei. Ucheê nda embuchebiã mbei ñeende jêje. Ae quiatu ngue ñee nguiã jêje. —Taemingo bei seriirî ndese Jesucristo rese, i.

*Jesús quiato nyao nyao chõchî nyesi*

<sup>10</sup> Seresenda, nandererecua ja chõ Jesucristo resê. Jenyao chao mose nyesi, eicuãte ûqui. Hue rî ja chõ jêingo ndua ndua. Mbae mi ndese chõ jêingo.

<sup>11</sup> Mbia quiatu ngue ñee nguiã seje. —Eicuã icuãte que nyue ra, i que Cloé chuchua jenda ñee sembiirandu jeni nda.

<sup>12</sup> —Pablo mbae chõ se re, i chõchî jemo nguiã serî ûqui. —Apolos mbae chõ se re, i chõchî jemo nguiã ûqui no. —Pedro mbae chõ se re, i chõchî jemo nguiã no. —Cristo mbae chõ se re, i jemo no.

<sup>13</sup> ¿Cristo mbuchao chao ji ere no? ¿Pablo mano jendiquicharõ nde no? ¿Pablo rîi bautizar i jêje re no?

<sup>14</sup> Se que bautizar ae eã jêje resê. Crispo mi je que bautizar ae ra. Gayo je abe.

<sup>15</sup> —Pablo rîi ño ngue bautizar i nguiã seje, i aroneate jemo ñee serî.

<sup>16</sup> Estêfnas chuchua jenda abe que bautizar ae ra. Aquere que bautizar ae âte jemo je ra.

<sup>17</sup> Bautizar i sacua eã ngue Cristo semondo ra. Ucheê turã nenei nenei sacua ño ngue semondo nguiã. Seaquiatu asaã saã eã ño nguiã Dios cheê nenei nenei co. Cristo cheê ambiasa mingue turã ño nguiã co. Se seaquiatu raã naa mose, i nda mbia ndua ndua eãte rei Cristo mano ndese.

*Dios cheê quirãcuã tuchi Jesús rîi*

<sup>18</sup> Ae ra nyoî tata cuásuu, ûqui ndei “ichõiñosa” isa Dios cheê nenei neneisa rîi. —Cristo que mano mbia riquicharõ nda, i mose ee, “ichõiño ñene” i chõ nguiã. Nande quiatu que Dios nanderirõ nandeicua si ra. Nyebe Dios cheê turã ndiqui nguiã uquirãcuã ndeacuquia nande je co.

<sup>19</sup> A ndei Dios cheê mbesa ji â: Ae “seaquiatu tuchi” i quia, ûqui aquiatu ra ambuquiachã esi.

Ae “searacua tuchi” i quia, ûqui aracua abe ra ambuquiachã esi no, i que Dios cheê mbesa ji ra.

<sup>20</sup> Ae uaquiatu saã saã nguia, ibi jenda ja chõ ûqui nde. Ae ucheê aquiatu saã saã nguia, ibi jenda ja chõ ûqui no nde. Eaquiatuãte ûqui, i chõ Dios nguiã ûqui je.

<sup>21</sup> Mbia ae ra Dios icuayã mbei uaquiatu ae je. Dios cheê ae je quia nda mbia Dios icua nguiã emo Dios cheê nenei nenei mose ee. Ae Dios cheê isi nae, ûqui nda Dios sirõ eicuã si. Ichõiño nguiã, i raque mbia ataque Dios cheê ni.



22 —Mbia mae sayã ndese nda uremae na ña, i bei que judíos quia ra. — Urechimbaaquiatu tuchi rá, i bei que judíos eã nguia ñee nyue no nda.

23 Nande quiatu Cristo nandesenei senei nguia ã. Ae mbia mbucha quia ira rese, aque chõ nandesenei senei nguia nande ã. Ñquĩ si judíos ireĩte riqui ã. Cristo renei nenei mose, judíos eã ndua eã tuchi chõ nguia erese ã.

24 Nande quiatu nandebite riqui nguia Cristo renei nenei mose ã. Dios judíos mo irabo chõ nguia. Judíos eã mo abe irabo chõ nguia no. Ñquĩ je chõ ngue Cristo Dios quirãcuã mee nguia. Ñquĩ je chõ Cristo Dios aquiatu mee nguia.

25 Dios aquiatuãte, i raque mbia mo ñee Jesús mano je rí. Dios quia eaquiato tuchi jiri riqui nguia mbia si co. Dios quirãcuã neate, i raque emo ñee no. Dios quia equirãcuã tuchi jiri riqui nguia mbia si co.

26 Dios que jëirabo ja ra. Jëaquiatu tuchi eã ndaque ee. Ererecua eã ndaque jë. Mbaecha eã ndaque jë. Dios ae chõ ngue jëirabo nguia. Ñquĩ ndese jendua jiri.

27 Ae je mbia riqui “eaquiatoãte” i nae, ñquĩ ño ngue Dios irabo nguia. Ae ucuasu saã saã nguia nae, ñquĩ ireĩ ireĩ sacua esi.

28 Ae mbia ataque ucuayãte quia nae, ñquĩ ño ngue Dios irabo nguia. Ae ucuasu saã saã nguia nae, ñquĩ mbutiã sacua.

29 Nyebe nandeico nguia nandeaquiato raã naa aroneate Dios je ã. Nande mii mo jiri jiriã.

30 Dios quiato que nandembucha Jesucristo rese ra. Ae quiato que nandembiirandu Dios rese ra. Ae chõ ngue nandechiã mbuturã no nda. Ae chõ ngue nandemingo icúe Dios mbaerã no nda. Ae que mano nanderiquicharõ no nda.

31 Sã embesa ji riqui ñee ã no:

Ae Dios saã nande je nae, ñquĩ nii nandechë turã.

A e nandesã nande ae nae, ñquĩ nii nandechë turã eã,  
i que embesa ji ra.

## 2

*Jesucristo mii Pablo senei senei mbia je*

1 Seresenda, seso mose jendea que Dios cheë asenei senei turã jëje huee resë. Seaquiato asaã saã eã ño nguia jëje Dios cheë nenei nenei.

2 —Jesucristo mii ño tasenei senei jëje. Jesucristo mano nguia mbia icua ndiquicharõ nae, ñquĩ mii ño tasenei senei jëje, ae chõ ngue oso nguia ñee jëje.

3 Seireite que seso mose ñee jëje nyii ra. Semburirite que aque mose ra.

4 Seaquiato que asaã saã eãte quia ra. Dios cheë ngue ambuchecua tuchi quia ñee ñee jëje ra. Espiritu Turã quiato que secheë mbirãcuã tuchi quia ñee ñee jëje ra. Nyebe mbia ñee nguia. —Dios cheë ño eriqui re, i nguia secheë mose.

5 Dios quirãcuã ae jemingo nguia Jesucristo rese ñquĩ. Mbia mo aquiatu eã ño jemingo nguia Jesucristo rese ñquĩ.

*Espiritu Turã ndiqui mbae icua jate nande je co*

6 Ae seaquiato, ñquĩ ja chõ asenei senei mbei nguia Jesús quiato je co. Ae seaquiato nae, ibi jenda rá eã ño seaquiato riqui nguia co. Ae seaquiato nae, ibi jenda rerecua rá eã ño seaquiato riqui nguia co. Ñquĩ aquiatu quia ra tiã je.

7 Ae ureico ñee ñee nae, ñquĩ nguia mbia mbaaquiato jiri nguia. Dios cheëte quia ñene. —Secheë nda ambuchecua je nguia mbia je. Mbia mingo bei sacua, i que Dios nyii mbae ao nonde ra. Dios que esenei eã nyii ra. Namó ño embuchecua nguia nande je cote.

8 Mbia rerecua que Dios aquiatu icua eãte ra. f nda eriri mbucha eãte rei ira rese.

9 Sã embesa ji riqui ñee ã no:

Dios ra mbae turã saã tuchi nande je. Uchesequa je.

Ae ra Dios saã nande je, ñquĩ ndese emo iranuate namo.

Emo mae ãte erese namo,  
i que embesa ji ra.

10 Nande quia nandeico nguia irandu erese ã. Espiritu Turã quiato nandembiirandu nguia. Espiritu Turã nguia mbae icua jate nguia co. Dios chiao abe icua jate equia co.

11 Ae rese emo ndiqui ndua, mbia mo ñquĩ ndua ndua icuayãte. Ae rese nandeico

ndua, nande ae nandeicua nguiã. Ae rese Dios riqi ndua, Espíritu Turã mi ño eicua nguiã. Dios sí chõ Espíritu Turã nde.

<sup>12</sup> Dios que espíritu mbuae mo monoã nande je ra. Espíritu Turã ño ngue emondo nguiã nande je. Ae Dios saã turã nguia nande je nae, ùquĩ ndese nandembiirandu sacua ño ngue Espíritu Turã mondo nguiã nande je.

<sup>13</sup> Ae Dios saã turã nguia ure je nae, ùquĩ uresenei senei nguia ã. Æ ndese chõ ngue Espíritu Turã urembaaquiato nguiã. Mbia cheeño eã ño ñene. Nyebe aico nguiã Dios chisaã nenei nenei Dios quiato je co.

<sup>14</sup> Ae Jesucristo icua eãte, ùquĩ sí Espíritu Turã ñee icuayãte quia ã. Echeẽ mbaranguiatuãte riqi ee ã. Nyebe eriqui nguiã echeẽ isiãte.

<sup>15</sup> Ae Jesucristo icuate nae, ùquĩ nguia mbae icua jate nguiã ã. Ae eturãte nae, ae eicuãte nae, ùquĩ icua ja equia ã. ¿Mañi Jesús quiato quia re? i chõ mbia nguiã Jesús quiato cheẽ icuayã ã.

<sup>16</sup> Tarembaaquiato, i aroneate mbia mo Dios je. Dios quiato eã mo ndua eãte quia Dios rã si ã. Nande quia nandendua ndua nguiã Cristo ndua rã si ã. Dios resendate quia nandeico nguiã ã.

### 3

*Mbae mi na ño ureico nguiã Dios cheẽ nenei nenei*

<sup>1</sup> Jesús resenda jẽingo raque ùquĩ. Jẽingo tuchiãte quiato nguiã erese ùquĩ. Ae jembite riqi nae, ùquĩ mi ndese chõ jẽingochĩ nguiã ùquĩ. Ae Cristo bite nae, ùquĩ ndese jẽingoã ñochĩ nguiã ùquĩ. Nyebe jaembaaquiato tuchi aroneate equia co.

<sup>2</sup> Mbia riirĩ na ño jẽingochĩ nguiã secheẽ andu mbirĩ mbirĩ cose. Querabe chõ jẽingo nguiã secheẽ andu sereã ùquĩ. Nyebe jaembaaquiato quiato tuchiã nguiã Jesús cheẽ ndese. Ae jembite riqi nae, ùquĩ ndese jẽingo mose ra Dios cheẽ jẽicuayã mbei.

<sup>3</sup> Jẽicuã icuãte quia jẽingo nguiã jenyue ùquĩ. Jendua turã ja eãte equia ùquĩ. Jeñee turã turã eãte quiato nguiã jenyue ùquĩ. Nyebe acheẽ nguiã jẽje. —Ae Cristo bite

nae, ùquĩ ndese jẽingoã ñochĩ nguiã ùquĩ, ae chõ ndei nguiã jẽje co.

<sup>4</sup>—Se rei Pablo mbae, i chõchĩ jemo nguiã ñee ùquĩ. —Se rei Apolos mbae, i chõchĩ jemo no. Nyebe jẽingo eã nguiã Cristo bi rese ùquĩ.

<sup>5</sup> ¿Aba chõ se chã? ¿Aba chõ Apolos no ña? Mbia rerecua eã ño ureico nguiã ã. Dios cheẽ nenei neneisa chõ ureico nguiã ã. Ure Dios cheẽ nenei nenei mose jẽje que Jesús jẽicua resẽ.

<sup>6</sup> Mbae tiquia ji rã ño jẽ nde. Sã emo mbae eĩ tiquia no. Sã emo i icherẽ cherẽ erese no. Dios ae chõ embusuri nguiã. Anyae chõ ngue Dios cheẽ mingue nguiã jendese. Apolos chõ ngue jembaaquiato quiato nguiã cote. Dios quiarei ucheẽ mbusuri raanguia jeñiangui re.

<sup>7</sup> Ae echitiquia nae, aque embusuri aroneate. Ae i icherẽ cherẽ erese nae, aque abe embusuri aroneate no. Dios ae embusuri nguiã.

<sup>8</sup> Ae echitiquia quia, ae i icherẽ cherẽ nguia erese, eĩ si chõ ùquĩ nde. Dios ra mbae turã mee ee, ae esaã ùquĩ ndibishorõ.

<sup>9</sup> Ure rei Dios cheẽ naa naasa. Sã chacocho no, eĩ si chõ Dios mbae jẽ nde. Sã tuchuacha no, eĩ si chõ Dios mbae jẽ nde.

<sup>10</sup> Dios turã tuchi que seje ra. Seje quiato ngue ucheẽ mee nguiã. Mbia mbaaquiato quiato sacua. Tuchua ao aquiato rã ño se re. Tuchua i raanguia chõ asaã nguiã base cote. Aque arõ ño emo ndiqui nguiã tuchua ao hue no. Ae tuchua chao sechisaã arõ nae, sã eraã mingue turã.

<sup>11</sup> Tuchua i raanguia chõ Jesucristo riqi nguiã. Ae mi tuchi chõ tuchua i raanguia re.

<sup>12-13</sup> Ae arõ tuchua mo nandesaã aronete. Sita je eraã mose, siqui turã mbei rae. Oro je eraã mose, siqui turã mbei rae. Plata je eraã mose, siqui turã mbei rae. Uquĩ je eraã mose, oquei eã nda Dios tata mbu mose. Ira je eraã mose, oquei chõ ndae. Quiata je eraã mose, oquei chõ nda eno. Nandechisaã nda Dios tea ja.

<sup>14</sup> Nandechisaã siqui i i mose, Dios ra mbae turã mee nande je.

<sup>15</sup> Nandechisaã oquei mose, nandembae ra quiachã nandesí. Nande quia ra nandequiachãya ndaque. Nandecuasẽ ndaque

ra ibate Dios je. Nandechi quiatu ra nandeico cote.

<sup>16</sup> ¿Jêtesarei chõ ere? Dios chuchua chõ nanderete riqui co resê. Dios riqui beite nandeye co. Espiritu Turã ndiqui beite nandeye co.

<sup>17</sup> Emo Dios chuchua mbicua mose, aque ra Dios mbutiã. Nande quia Dios chuchua re. Dios que uchuchua mii icúe umbaerã nda. Nanderete je sichõ nandeico nguiã ñee co. Dios chõ nandemingo nguiã icúe umbaerã co.

<sup>18</sup> —Nandeaquiature, jenyechi nguiã jeñiangui re ũqui. Ae eaquiature ibi jenda achõ ndese, sã ũqui uaquiature raã naa eã. Siqui mingue mose ra Dios embaaquiature turã cote.

<sup>19</sup> Ae eaquiature ibi jenda achõ ndese, “eaquiaturã”, i chõ Dios nguiã ũqui je co. Sã embesa ji riqui ñee no:

Dios ra ũqui aquiature mbutiã ño cote.

“Seaquiature tuchite aico co”, i quiatuchi ngue nyii re,

i que embesa ji ra.

<sup>20</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Ae rese eaquiature riqui ndua nae, ũqui Dios icua tuchite quia co.

Ndua ndua iru chõ nguiã,

i que embesa ji ra.

<sup>21</sup> ¡Mbia aquiature mo ndese ra jeñimbucha choñoñochi jê! Dios quiature que mbae mondo ja jêje ra.

<sup>22</sup> Jembae chõ se re. Apolos abe rei jembae no. Pedro abe rei jembae no. Mbae ibi jenda ja rei jembae. Dios mbia mingo mose, jêje chõ emingo. Dios mbia mingo eã mose, jêje chõ emingo eã. Ae siqui quia namo, jembae ja chõ ũqui nde. Ae ra siqui aquere, jembae ja chõ ũqui no nde. Jembae ja chõ ñene.

<sup>23</sup> Cristo mbae chõ jê nde. Dios mbae chõ Cristo no nde.

## 4

*Ureaquiature tuchi Jesús chimbaaquiature si, jenyechi nda jê*

<sup>1</sup>—Cristo rimba ja chõ ũqui nde, jenyechõ seri. Apolos rii abe no. —Ae ambuchecua eã mbia je nyii, ũqui jembuchecua checua mbia je seri cote, i que Dios ure je ra.

<sup>2</sup> Dios rimba mose nande, Dios cheẽ nandemumbayã mbei chõ nguiã.

<sup>3</sup> —Serimba turã ño nde re, i ra Dios seje reae. Nducua. Aicuayate se. —¿I se jêje re? ae ate se quia jêje co. Ae ate se quia emo je co no. Dios mii ño seicua nguiã.

<sup>4</sup> Dios rimba turãte aico reae. Dios ae chõ seicua nguiã.

<sup>5</sup> —Dios rimba turã ño aque re, jenyechõ nda emo nii jê! Jesucristo tu mose, ae quia ra mbae mbuchecua ja. Ae ra nandendua ndua mbuchecua ja. Aque mose quia ra Dios ñee. —Co rei serimba turã tuchi co, i ra Dios mbia mbiirandu aque mose cote.

<sup>6</sup> Jembaaquiature sacua ño aico nguiã ñee jêje co. Sechue si chõ aico nguiã ñee. Apolos rii abe chõ aico nguiã ñee. Dios rimba achõ ño ure re. Ure mii mo ndui jêingo bei aroneate. Dios rimba ja rui chõ jêingo. Eĩ jenyechõ mose ra embesa ji jemumbayã.

<sup>7</sup> ¿Mbaerã nda jêcuasu jêsaã saã nde? Ae jendeco jembaerã nae, Dios chimondo ja chõ ũqui nde. Jêaquiature mose, Dios ae jembaaquiature nguiã. —Se ae que sembae asaã saã nda, jenyechõ nda jêcuasu raã naa jê!

<sup>8</sup> —Ureaquiature tuchite cote, jenyechõ ngue ñee nda. —Ureico Dios cheẽ icua jate co, jenyechõ ngue ñee no nda. Ererecua tuchi jêsaã saãchõ ureririrõ cote. Ererecua jêsaã ñoño na jê no. Se abe ra ererecua asaã saã ndei jê na ndeae.

<sup>9</sup> Dios ucheẽ nenei neneisa quirirõ jiri ure reae. Mbia tarõ ji rã ño ureico uremano ndaarõ arõ ndeae. —¿Mañi ã nguiã re? i tuchi mbia quia mae nguiature urerese co. Angeles abe ñee nyee mae nguiature urerese.

<sup>10</sup> Ureico tuchi mose Cristo rese, “eaquiaturã”, jenyechõchõ equia ure je ũqui. “Ureaquiature ure”, jenyechõchõ equia jê jêingo mose Cristo rese ũqui. Urequirãcuã neate ure, jê jêquirãcuã mose. Mbia ureosei chiãte ure; jê nguiã mbia jêoseite nguiã.

<sup>11</sup> Mbae eã mbeite urembae namo abe. Ureirãcuã ãcuãte que eriqui emo mose ra. Ureite abe que eriqui ra. Ureirao eãte abe no. Mbia icua icua mbeite ure je. Urechuchua eãte abe no.

<sup>12</sup> Mbae uresaã saã tuchite quia ureo je co. Mbia icua icua mbeite riqui ure je co. Urecheẽ turã turã mbeite equia ure ee ã,

ũquí ñee icuã icuã mose ure je. Urehecua chõte equia ñimbirãcuã ee ã.

<sup>13</sup> Urecheẽ mingue beite equia ũquí ñee icuã mose ure je ã. Mbae quía rá tuchi chõ ureico nguiã mbia je ure ã. Mbia ureririrõ mbeite quia namo nyee ure ã.

<sup>14</sup> Jẽireĩ ireĩ sacuã eã ño aico nguiã ã mbesa jẽje ã. Jemundua ndua sacuã ño ñene. Seriiĩte quia jẽ nde.

<sup>15</sup> Jembaaquiatu quiatusa tubiriãte raque Cristo riĩ. Se miĩ tuchi chõ jendure. Se rane nguiatu ngue echeẽ turã asenei senei nguiã jẽje nyii. Se quiatu ngue Cristo aicua uquia nguiã jẽje. Nyebe aico nguiã “seriirĩ” i beite jẽje co.

<sup>16</sup> Nyebe jẽingo se rá si.

<sup>17</sup> Timoteo amondo quia jẽje aque. Ae rei sechimbaaquiatu tuchi. Nyebe “seriirĩ” ae tuchi nguiã ee. Ae quiarei siqui turã tuchi Dios rese. Ae ra jemundua bei secheẽ ndese. Sechisaã ndese abe no. —Eĩ ngue Pablo quia Jesús quiato mbaaquiatu quiatu sucha mbuchesea sea mose ra, i ra Timoteo jẽje seriĩ.

<sup>18</sup> Jemo ndiqui uaquiatu raã naa tuchichĩ ũquí. —Pablo ra tu eã mbei urerea, i chõchĩ jemo nguia seriĩ ũquí.

<sup>19</sup> Aso jei ra jendea, Dios eno i mose seje. Ae uaquiatu saã saã tuchi quia jemo nae, ũquí tatea cote. Mañi nda equia mbae raã ndeae. Echeẽ achõ achandu sereã.

<sup>20</sup> Dios rimba cheẽ achõ aroneate. Siqui eã mose Dios quirãcuã ndese.

<sup>21</sup> Manyae ra jẽje seso mose jendea reae. Acheẽ asi asi ra jẽje reae. Aico mingue chõ nda jẽje renoae. Jẽhui mose jẽicuã si, acheẽ asi asi eã nda seso mose jendea.

## 5

### *Ae siqui ngu ninisi rese, aque jemombo*

<sup>1</sup> Mbae icuã tuchi rese que ureirandu jendese ra. Jemo nda siqui siqui ngu ninisi rese ra. ¿Mbaerã jẽataque jẽtea choõno mbae icuã naa mose re? Ae Jesús quiato ãte nae, ũquí ño siqui ãte ngu ninisi rese. ¿Mbaerã Jesús quiato quiatu siqui ngu ninisi rese re?

<sup>2</sup> Jẽturã jẽsaã saã mbei chõchĩ nguiã jẽ ũquí. Jẽya eã eã ño jẽingochĩ ũquí ndese ũquí. Jẽireĩ ngũã tuchi chõchĩ. Ae siqui ngu

ninisi rese, ae jemombo eã ñochĩ jeñumunua nuasa si.

<sup>3</sup> Ishote aico raque jẽsi co. Andua beite sequia jendese co. —Ae siqui ngu ninisi rese, aque jemondo Satanás je, ae chõ nguiã sechiangui re co. Se siqui raanguia jendese.

<sup>4</sup> Jeñumunua na Jesús quiato hue jenda. Se abe ra andua ndua jendese. Jesucristo quirãcuã abe ra siqui tuchi jendese jeñumunua mose.

<sup>5</sup> Ae siqui ngu ninisi rese nae, aque jemombo chõ jẽsi. Jesús quiato si. Jemee ño Satanás je. I nda Satanás erete mbasi. I nda eã siqui bei Jesucristo tu mose cote.

<sup>6</sup> ¿Mbaerã jeingo jẽturã naa naa mbae icuã ndea choõno nde? Levadura rá ño mbae icuã nde. “Levadura ñetẽ nda oso raque mbichae raã namo mose. Mbuchimatã ja rae”. ¿Ūquí jeñanuãte quia re?

<sup>7</sup> Ae eicuãte nae, aque jemombo jẽsi. I nda jẽ abe mbae icuã jẽsaã eã. Dios que Jesucristo iquia nandeicuã ndibishorõ nda. Sã mbia riqui oveja iquia iquia huicua ndibishorõ no.

<sup>8</sup> Nyebe nandeico turã na Dios rese, mbae icuã naa naa ndocoĩ. Cochee nandeico. Nandeicuã nandesecha ja.

<sup>9</sup> —Ae siqui emo ninisi rese, ũquí je ra jeñee ñeechĩ, ae que secheẽ mbesa mondo jẽje nyii.

<sup>10</sup> Ae Jesús quiato ãte, ũquí niĩ eã ño ngue acheẽ nguiã jẽje. Nandechẽ eã aroneate Jesús quiatoã je nandeico mose íbii. Ae siqui quia emo ninisi rese nae, ae abei chiãte riqui nae, ae mbae mbuquiachã nguia nae, ae siqui Dios abareã ndese nae, ũquí je nandechẽ eã aroneate.

<sup>11</sup> Jesús quiato mo ũquí icuã naa mose, jemombo chõ jẽsi. Jeñee ñeechĩ nda ee. Emo ninisi rese siqui mose. Abei chiã mose. Dios abareã ndese siqui mose. Uchuru rerequia choõnoã mose. Quiacua mose. Mbae mbuquiachã mose. Jesús quiato ũquí naa naa mose, jẽhui chõ esi. Jẽquiaru jiri jiriã tuchi ũquí ndese.

<sup>12</sup> Jesús quiatoã nandeteaquiatu aroneate. Ae Jesús quiato, ũquí nguiatu nandeteaquiatu.



<sup>13</sup> Dios quia ra Jesús icuasa reã mbasi. Ae siqui ngu ninisi rese nae, “Jesús quiato se”, i rei quia nae, aque jemombo chõ jësi.

## 6

*Jemo icuã icuã mose nyue, jë ae chõ jëingo*

<sup>1</sup> Jemo icuã icuã mose nyue, jësochĩ nguiã ñee Jesús quiatoã nderecua je. Jë ae chõ jemae erese ae. Jëicua ae. Sã Dios quiato achõ ño ñee ùquĩ je. —¡Eĩ jenye jë! i ùquĩ je.

<sup>2</sup> Dios quiato quia ra “¡eĩ jenye jë!” i ja Dios quiatoã je emo mose. Jë nguia ra “¡eĩ jenye jë!” jenye mbia ataque je emo mose. ¿Mbaerã jëingo “¡eĩ je nye jë!” ise reã mbae ñetë naa mose re?

<sup>3</sup> Angeles je abe chee ra “¡eĩ jenye jë!” nande. ¿Ùquĩ ndese jëiranuãte re? ã ibi jenda je “¡eĩ jenye jë!” nande turã ja rã ae.

<sup>4</sup> Jesús quiato chõ jë nde. Ibi jenda mo ñi jemo icuã icuã mose nyue, jë ae chõ jemae ùquĩ ndese. Jësochĩ nguiã ñee Jesús quiatoã nderecua je. Dios quiato eãte quia ùquĩ nde.

<sup>5</sup> Jesús quiato mo ñee icuã icuã mose nyue, ¿jemo jëaquiatuãte ñee ee re? “¡Eĩ jenye jë!” i ee re. Jë jëireĩ ireĩ sacua ño aico nguiã ñee jëje ùquĩ.

<sup>6</sup> —¿Mañi ure ra re? i aroneate Jesús quiato ñee Jesús quiatoã nderecua je.

<sup>7</sup> Jemo Jesús quiato mo icuã icuã mose nyue, echiã turã tuchi ãte quia ñene. Jeñimbirãcuã ño mbae icuã naa mose jëje. Jeñimbirãcuã ño jembae mbuquiachã mose no.

<sup>8</sup> Jë abe mbae icuã jësaã saã ñochĩ, ñimbirãcuã ndocoĩ. Jë abe jendesenda mbae jembuquiachã ñochĩ Jesús quiato mbae, ñimbirãcuã ndocoĩ.

<sup>9-10</sup> Mbia rerecuarã tuchi ra Dios cote. Aque mose ra mbia icuã siquiã tuchi Dios rese. Ae siqui emo ninisi rese nae. Ae siqui ngūinisiã ndese nae. Ae ndua chooño nguia Dios abareã ndese nae. Ae siqui quia nyiese ngūinisi raã naa nguesenda je nae. Ae mbae mbuquiachã quiachã nguia nae. Ae abei chiãte riqui nae. Ae quiacua quiacua quia nae. Ae ucheẽ mondo chooño mbeite quia mbia je nae. Ùquĩ nda siquiã

tuchi Dios rese. —Eicuã abe ra siqui bei Dios rese, ¡jenyechĩ nda ñimbiirĩ irĩ jë!

<sup>11</sup> Eĩ ngue jemo icuã cose ra. Dios ae jembitirõ nguiã cote. Dios chõ jemñ nguiã icúe umbaerã cote. Espíritu Turã ngue jëisi turã Jesucristo rñ cote ra.

*Espíritu Turã nyuchua chõ jendete re*

<sup>12</sup> —Co rese ra ereicochĩ, i ãte raque Dios quia seje mbae mo ñi. Dios biãte nande mbae raã ja chooño mose. Mbae mo sembñcuã serĩ mose, asaã eã mbei ra se.

<sup>13</sup> Nandechiurã ndei nanderie ye sacua. Nanderie rei nandechiu rirurã. Ùquĩ ja ra Dios mbutiã emo mose cote. Dios mbaerã ño nanderete re. Siqui chooño sacua eã ño emo ninisi rese chõ nanderete re. Nanderete rerecua chõ Dios re.

<sup>14</sup> Dios quirãcuã ño ngue Jesucristo raaque mbuquera nguiã. Eĩ ño nda Dios quirãcuã nanderaaque mbuquera nguiã nande abe no.

<sup>15</sup> ¿Jëiranuãte quia jendete rese re? Cristo nanderete mbucha quia uchiese co. Cristo rete chõ nandeco nguiã co cote. Cristo rete nandembucha aroneate cuña icuã ndete mo ndese.

<sup>16</sup> Emo siqui mose cuña icuã mo ndese, erete ucha chõ nguiã nyiese aque. Erete nyeremo eã ño cote re. Ùquĩ ndete ja ra co mñ cote, i que Dios cose ra.

<sup>17</sup> Emo siqui mose Cristo rese, nguete mbucha chõ nguiã erese ùquĩ cote. Erete mñ na ño ùquĩ cote re.

<sup>18</sup> ¡Jeninisiã ndese ra jëingochĩ jë! Mbae icuã mo naa mose, ùquĩ nda nanderete mbñcuãyã jiri. Siqui mose ngūinisiã ndese, ùquĩ nguia ra nanderete mbñcuã tuchi cote.

<sup>19</sup> Espíritu Turã siqui chee jeñiangui re ùquĩ. Espíritu Turã nyuchua chõ jendete re. Dios mbae chõ jë nde. Jembae ae eã ño jendete re.

<sup>20</sup> Eicuã nimba rei ngue jë nyii re. Dios quiato ngue jëisi nguiã cote. Nguiirĩ ngue emondo jendibishorõ nda. Nyebe jëingo jendete mee Dios je. Jëã abe jemee ee noae.

## 7

*Pablo mbia mbaaquiatu emo ngūinisi rerequia rñ*

1 Jeñee ngue jembesa mondo seje nyii nae, ũquĩ tasibishorõ jêje cote. Coche emo siquĩã nguiã cuña mo ndese.

2 Coche mbia ngũinisi ae rerequia nguiã. Coche cuña ngu m̃i nderequia nguiã no. Emo ndese siqui chooño eã sacua ño ũquĩ nde.

3 Sã eru riqui turã ngũinisi rese. Sã eninisi abe riqui turã ngu rese. Nyao aroneate nyesi.

4 Eninisi rete chõ eru mbae cote re. Eru rete chõ eninisi mbae cote no nde.

5 Nya i aroneate eru ngũinisi je nguete rese ngueteã. Nya i aroneate eninisi nguete rese ngueteã ngu je no. —Nandecheẽ mbei Dios je namo, siqui rocoĩ nyiese, i mose nyue, eturãte ũquĩ. Sã eriquibe nyiese aquere cote. Ñee ñeende Dios je cote. Siquibe eã mose nyiese, ñimbirãcuã eã arõ ndete. Satanás emb̃icuã arõte cote.

6 —Jeninisirã jendeco, ae ãte quia jêje co. —Jeninisibi mose, jendeco ae, ae chõ nguiã jêje co.

7 —Sã Jesús quiato ja ninisiã ndiqui se rã si, ae rei que se ra. Dios cheẽ eã ño ũquĩ nde. Nandehisaã ae aerã ño Dios mondo nguiã nande je. Emo ninisiã siqui turã arondete. Emo ae ngũinisi quereco sete nguiã no.

8 Ae eninisiãte nae, ũquĩ je tacheẽ. Eru cheecha je abe tacheẽ no. Coche jẽingo nguiã jendu eã. Coche jeninisiã ndiqui nguiã no. Se rã si.

9 Jeñimbirãcuãya mose jendete je, jeninisirã mo jêtea ae. Jendurã mo jendeco noae. Mbia mo osei osei rocoĩ.

10 Ae ngu quereco nae, sã ũquĩ ngu rechayã mbei. Jesús cheẽ tuchi chõ ũquĩ nde. Secheẽ ae eã ño ũquĩ nde.

11 Cuña mo ngu recha mose, sã eriquiã mbei emo ndese. Sã ae ae chõ ndiqui bei, ñimbuca si eã mose ngu rese. Sã eru abe ngũinisi rechayã mbei.

12 Se ae tacheẽ cote. Jesús cheẽ eã ño ã cote re. Jesús quiato mose emo, sã eriqui bei ngũinisi rese. Jesús quiatoã ndaque eninisi. Eninisi siquise mose ngu rese, sã eru siquichõ erese.

13 Jesús quiato mose cuña mo, sã eriqui bei ngu rese no. Jesús quiatoã ndaque eru.

Eru siquise mose ngũinisi rese, sã eninisi siquichõ erese no.

14 Jesús quiato mose eru, eru ngũinisi mbucha arõte quia Jesús rese co. Jesús quiato mose eninisi, eninisi ngu mbucha arõte quia Jesús rese co no. Eĩnda eriirĩ abe Jesús icuayãte rei, ũquĩ ande.

15 Jesús quiato mo ninisi siquĩã mose Jesús rese, “seru tasecha” i bei mose, sã eru eriquisã quisã eã. Cuña mo Jesús quiato mo ndu siquĩã mose Jesús rese, “seninisi tasecha” i bei mose, sã eninisi ngu riquisã quisã eã no. Ũquĩ naa mose, Jesús quiato mbae icuã saã eãte. —Sã seriirĩ ndiqui turã nyue, i quiatu que Dios nande je ra.

16 Ae Jesús quiato nae, ũquĩ ngũinisi mingo arõte Jesús rese. Ae Jesús quiato cuña nae, ũquĩ ngu mingo arõte Jesús rese no.

17 —Eĩ jenye chõ nguia jê ae ae, i que Dios nandechiaorã mee mee nande je ra. Ũquĩ ndese nandeco bei quiatu nande ae ae. Dios que ñee nande je nyii, aque mosenda rã si bei chõ nandeco. Ũquĩ ño asenei senei nguiã Jesús quiato ishonda jaje abe.

18 —Echu serui, i mose Dios judío mo je, sã judío bei chõ ae riqui. —Echu serui, i mose Dios judío eã mo je, sã ae riqui judío raã naa eã.

19 Sebite judíos achõ, iã nda Dios. Sebite judíos eã achõ, iã nda Dios no. Ae Dios cheẽ mumbayãte quia nae, ũquĩ nguia Dios bite re.

20 Eĩ nande que equia Dios ñee namo mose nande je nyii, aque mosenda rã mbei chõ nandeco.

21 Mbia rimba mose nde, Dios “eico serui” i mose ndeje, eico chõ erui. Mbia mo nimba raque nde. Erechãchĩ nda ndererecua si. Ndererecua huise mose ndesi, nde ae eico cote ae.

22 —Eico serui, i mose Dios mbia rimba mo je, Dios embui chõ nguiã eicuã si cote. —Eico serui, i mose Dios emo ae siqui mose, Cristo rimba chõ aque cote re.

23 Jesucristo que mano jêje ra. Nyebe Jesucristo rimba ae chõ jẽingo nguiã ũquĩ cote. Mbia rimba ae eã ño jẽingo nguiã ũquĩ cote.

24 Dios que ñee nande je nyii, aque mosenda raanguia bei chõ nandeco Dios

rese.

<sup>25</sup> Nyucuaaque rĩĩ tacheẽ ndaque jėje cote. Dios que ñee ãte seje ũquĩ nĩĩ nda. Se ae chõ tacheẽ jėje. Airandu que Dios ia eã mose serese ra. Nyebe aico nguiã ñee ñooño eã tuchi jėje co.

<sup>26</sup> Sã mbia ngũinisirã mo ndea eã namo. Sã nyucuaaque ae riquichõ ngurã mo ndea rocoĩ. Mbia icuãte quiatu eriqui nguiã Jesús quiato je ã cote.

<sup>27</sup> Neninisi mose, eico bei chõ erese erechayã mbei. Neninisiã mose, nde ae eico bei.

<sup>28</sup> Neninisirã ndea mose, eicuã eã ño ũquĩ no nde. Nyucuaaque ngurã mo ndea mose, eicuã eã ño ũquĩ no nde. Mbae icuã nda eĩ eĩ ee ngurã ndea mose cote reae. Nyebe aico nguiã ñee jėje. —Jẽ ae jẽingo jeninisiã, i jėje.

<sup>29</sup> Tacheẽ tuchi rã jėje, Seresenda. Mbae ra ua jei ja nande je cote. Ae ngũinisi quereco quia, sã ũquĩ ndiqui ngũinisi rerequia eã naanguia.

<sup>30</sup> Ae eya eãte riqui, sã ũquĩ ia tuchi raanguia riqui no. Ae eyate riqui, sã ũquĩ ia eãte raanguia riqui no. Ae mbae isi quia, sã ũquĩ ndiqui mbae isiã naanguia no.

<sup>31</sup> ã nandeico rei nguiã ibiã ã. ¡Ibi jenda rese ra nandendua tuchi chĩ jẽ! ¡ã ibi jenda ja ra ua ja chõ jẽ!

<sup>32</sup> —Jeninisiã ño jẽingo, ae que se ra. Jendua ndua eã jiri nda ibi jenda rese chã. Ae eninisiã, ũquĩ ndua ndua bei arõte Dios mĩ ndese. Ae Dios bite, ũquĩ esaã saã mbei arõte.

<sup>33</sup> Ae eninisi nae, ũquĩ ndua ndua bei arondete ibi jenda achõ ndese. Ae eninisi bite nae, ũquĩ esaã saã mbei arondete.

<sup>34</sup> Eĩ si chõ cuña no nde. Eru eã mose, ndua ndua arondete Dios achõ ndese. Ae Dios bite, ũquĩ nda esaã saã mbei ee. Siqui tuchi ra Dios rese. Ae ngu quereco nae, ũquĩ ndua ndua bei arondete ibi jenda achõ ndese. Ae eru bite nae, ũquĩ esaã saã mbei arõte. Siqui rocoĩ Dios rese.

<sup>35</sup> Jaendiquisã quisã eãte raque se jeninisirã mo ndea mose. Jemundua sacua Dios rese chõ aico nguiã ñee jėje co. Jendua eã sacua mbae mo ndese chõ ñene. Jeninisi mose jendua bei aroneate Dios rese.

<sup>36</sup> —Seriirĩ ndu bite chĩ cote. Etiarõte chĩ cote, i mose amei mo, sã eriiirĩ ngurã mo nderequia. Eicuã eã ño nguiirĩ ndurã mee ee re.

<sup>37</sup> —Sã seriirĩ ndu eã ae riqui. Erurã nda amee eã ee, i tuchi mose amei mo, eturãte ũquĩ abe.

<sup>38</sup> Ae nguiirĩ ndurã mo mee ee, eturã ño ũquĩ nde. Ae nguiirĩ ndurã mo mee eã ee, eturã tuchi chõ ũquĩ cote re.

<sup>39</sup> Eru mbae bei chõ eninisi re. Nyao aroneate nyesi. Eru mano mose, ngurã mo nderequia arõte Dios quiato mo cote.

<sup>40</sup> Eru mano mose, siqui turã arondete ngurã mo ndea eã mose cote. Eya tuchi ra siqui ngu eã mose reae. Se chõ acheẽ nguia ũquĩ ndeae. Espiritu Turã abe sembucheẽ nguia reae.

## 8

### *Ae soo mbia mondo rei dios abareã je nae*

<sup>1</sup> —Mbia soo mondo mondo quia dios abareã je nae, ¿ũquĩ soo ra nandeu re? jenye que seje. Ũquĩ tasenei jėje cote. —Seaquiatute se, nande ja jate raque quia ã. Emo eaquiatu tuchi mose, ucuasu raã naa arondete. Emo nyesequa mose mbia rese, Dios abe rese ra nyesequa bei.

<sup>2</sup> Seaquiatute se, i mose emo, eaquiatuã ño ũquĩ nde.

<sup>3</sup> Emo nyesequa mose Dios rese, Dios ũquĩ icua chõ nguiã ũquĩ.

<sup>4</sup> Mbia soo mondo mondo quia dios abareã je, ¿ũquĩ nda nandeu re? ¿Nandeu eã tuchi chõ nda re? Dios eã tuchi chõ dios abareã nde. Co mĩ tuchi chõ Dios re.

<sup>5</sup> Dios abareã nguia etubiriãte re. Ibi jenda. Ibei rĩnda abe no. Dios raanguia tubiriãte raque no.

<sup>6</sup> Dios quia co mĩ tuchi nande je re. Ae quiarei nanderu tuchi. Ae mĩ ngue mbae chao ja tuchi ra. Ae mĩ ngue nandea umbaerã nda. Nandererequa mĩ tuchi chõ siqui nguiã co no. Jesucristo, i equia ee. Ae que mbae chao ja tuchi Dios rese ra. Ae mĩ ño nandemingo nguiã ã.

<sup>7</sup> Dios quiato mo iranuate quia ũquĩ ndese ã. Siquiche beite quiatu nguiã dios abareã si ũquĩ. Ae soo mbia mondo dios

abareã je, ùquĩ mbaeiaie riqui reĩ nguiã ee. —jũquĩ soo jẽu eã jẽ! i reĩ Dios nguiã ee.

<sup>8</sup> Ae nandeu quia nae, ùquĩ nda nandembuturã eã Dios je. Nandechiu mo nda nandembuturã eã mingo. Nandechiurã nandeiisi teã teã mose, ùquĩ nda nandembucua eã no.

<sup>9</sup> —jũquĩ soo ra jẽuchĩ jẽ! iãte raque Dios nande je. Mbaeiaie eãte raque ùquĩ soo. Mbaeiaie nda eriqui reĩ Jesús quiato namonda je raẽ. Jẽ eu mose, ùquĩ abe ra eu chee. —Mbaeiaie au chõchĩ, i ra ñimbucua tuchi cote.

<sup>10</sup> Jẽquiaru mose dios abareã chuchua, Jesús quiato namonda ra mae jendese. Ùquĩ abe ra soo u chee, ae mbia mondo Dios abareã je. Maende jendese. Eicua ndaque eriqui reĩ nguiã ee.

<sup>11</sup> Jẽ ndaque jẽirandu ùquĩ soo rese. Eicua eã ndaque eu mose. Jẽu eã ndei. Jẽ eu mose, Jesús quiato namonda abe ra eu chee. Siquichete raque esi. Eĩ jenyẽ chõchĩ ùquĩ mbucha arõte Dios si. Ùquĩ nã abe chõ ngue Jesucristo mano nguiã.

<sup>12</sup> Soo mbaeiaie riqui reĩ mose ee, jẽu eã uquia ee ae. Jẽ euquia mose Cristo quiato namonda je, eicuaẽte ùquĩ Cristo je.

<sup>13</sup> Jesús quiato mo ambucua sereã tuchi chõ nguiã se. Se soo u mose, ùquĩ Jesús quiato mo mbucua mose, soo ra auã mbei cote.

## 9

*Mbae mo jembu seje Dios cheẽ nenei nenei ndibishorõ, i ãte Pablo*

<sup>1</sup> Jesús cheẽ nenei neneisa tuchi chõ se re. Sererecua mo eãte ibi jenda mo. Amae tuchi que Jesucristo rese se ra. Secheẽ nguire chõ jẽingo nguiã Jesucristo icua ùquĩ cote.

<sup>2</sup> Jesucristo cheẽ nenei neneisa eã ño co re, i arõte raque emo seje. Jẽ quiatu jẽnee aroneate nguiã ùquĩ seje. Ùquĩ jẽingo seicua tuchite ùquĩ. Secheẽ nguire quiatu que Jesús jẽicua cote resẽ.

<sup>3</sup> Eĩ ae chõ nguiã ñee mbia ñee icua mose seje.

<sup>4</sup> Se abe Jesús quiato sembuquiaru quiaru arondete raque.

<sup>5</sup> Seninisirã Jesús quiato mo arao rao arondete raque mananguiti. Secuata cuata mose mbia mbiirandu randu Jesús rĩ. Sã Pedro riqui ngũinisi rerao rao no. Jesús nongue abe no. Sã Jesús cheẽ nenei neneisa ja ngũinisi rerao rao no.

<sup>6</sup> ¿Se miã ño nda Jesús quiato sembuquiaru aroneate reĩ jẽje re? Bernabé abe rese. Ure Jesús cheẽ nenei nenei mose.

<sup>7</sup> Sã soldado siqui choõno eã comandante mbae mee eã mose ee. Sã emo ndiqui mbae tiquia choõnoa no. — Sechitiquia nda au chã, i chõ nguiã. Sã emo ndiqui ticuasuarã ñoõnoa no. — Equiandi nda ambei chã, i chõ nguiã.

<sup>8</sup> Secheẽ ae eã ño ùquĩ nde. Embesa ji chõ asenei nguiã jẽje.

<sup>9</sup> Co rei Moisés chimbesa co: Jẽ ticuasuaru mbuquieĩ quieĩ mose, echuru jemumbi eã.

Sã ae ae si quia mbae cua, i que embesa ji ra. Ticuasuaru achõ je eã ngue Dios ñee nguiã.

<sup>10</sup> Nande abe je chõ ngue ñee nguiã. — Sã Jesús quiato abe riqui mbae mee mee echeẽ nenei neneisa je, i chõ ñene. Ae mbae chitiquia quia nae, “sechitiquia tau”, i chõ nguiã etiquia. Ae mbae a chiqui chiqui quia nae, “sechiqui tau”, i chõ nguiã eiqui iqui.

<sup>11</sup> Dios cheẽ ngue uremingue mingue tuchi quia jendese resẽ. ¿Jẽ urembuquiaru quiaru aroneate quia cote re? ¿Ureiraorã jemee aroneate quia ure je cote re?

<sup>12</sup> Mbae mo jemee mee nguia Jesús cheẽ nenei neneisa mo je ùquĩ. ¿Mbaerã jẽingo emee eã ure abe je quiatu re? —jMbae mo nandeiisi teã eo si jẽ! ure que equia oso mose jendea ra. Dios si jembucha eã sacua ño ngue mbae mo ureisi teã nguiã jẽsi.

<sup>13</sup> Sã Dios ñee sacerdotes je cose no. — Ae siqui quia sechuchua sacrificio raã naa nae, sã ùquĩ ndiqui ofrenda u u bei ae, i que Dios ñee cose ra.

<sup>14</sup> Eĩ si chõ ngue Jesús ñee nguiã ucheẽ nenei neneisa je. —Ae secheẽ turã senei senei nguia nae, sã sequiato ataque riqui mbae mee mee mbei ùquĩ je, i que Jesús ra.

<sup>15</sup> Dios cheẽ nenei neneisa tuchi raque se. Mbae mo ngue aisi chõ ãte jẽsi ra. Se



ae chõ mbae achao chao nguiã sembaerã co. —Mbae mo jemee seje, ae ãte chõ nguiã co mbesa mbesa jêje co. Tamano ae, “mbae embu seje”, i rocoĩ jêje.

<sup>16</sup> Dios cheẽ nenei neneisa tuchi chõ se re. Ûquĩ nĩi seturã asaã saã aroneate. — Secheẽ esenei senei mbia je, i quiatu Dios nguiã seje. Se erenei nenei eã mose mbia je, Dios ra paama i seje.

<sup>17</sup> Se ae que andua eã nda. —Dios cheẽ tasenei senei, aeã ngue se ae ra. Dios chõ ngue ñee nguiã seje. —Secheẽ esenei senei mbia je, i nguiã seje. Se ae andua mose, eĩ nda Dios mbae mo mee ndei seje ucheẽ nenei nenei ndibishorõ. Dios rimbate quia se re.

<sup>18</sup> ¿Mbae chõ sebite riqui chã? Mbae mo isiã Dios cheẽ nenei nenei ndibishorõ, ùquĩ ño sebi re. —Mbae mo embu seje Dios cheẽ nenei nenei ndibishorõ, ae ãte quia co. Ûquĩ nguia sebi re.

<sup>19</sup> Mbia mo nimba eã ndaque se. Mbia rimba asaã saã ño nguiã Dios cheẽ nenei nenei mbia je co. Mbia Jesucristo icua sacua.

<sup>20</sup> Seico mose judíos ite re, judío asaã saã ño nguiã. Judíos Jesucristo icua sacua. Ae siqui tuchi quia Moisés chimbasa rui nae, ùquĩ ite re seico mose, Moisés chimbasa asaã saã ño nguiã se abe. Ûquĩ Jesucristo icua sacua. —Moisés chimbasa rui eico, i ãte raque Dios seje.

<sup>21</sup> Ae siquiã nguia Moisés chimbasa cheẽ ndui nae, ùquĩ ite re seico mose, se abe Moisés chimbasa asaã saã eã ño nguiã cote. Ûquĩ Jesucristo icua sacua. Cristo miĩ ñee ño amumba mumbayã nguiã co.

<sup>22</sup> Jesús quiato quirãcuã nea ite re seico mose, ùquĩ asaã saã ño nguiã se abe, sequirãcuã nea naa naa. Ûquĩ Jesucristo icua sacua. Ae ite re aico oso oso beite nae, ùquĩ na ño aico nguiã se abe. Ûquĩ Jesucristo icua sacua.

<sup>23</sup> Ûquĩ ja chõ asaã saã nguiã Dios cheẽ turã nĩi co. Nandeico turã ja sacua Jesús rese.

<sup>24</sup> Sã mbia carrera raã naa no. Mbia ja chõ uchã ndaque. Co miĩ ño nda premio isi. Aque rã tuchi chõ jêingo Jesús rese. Premio isi sacua naanguia.

<sup>25</sup> Ae ra carrera saã saã nae, ùquĩ mbae icua secha ja chõ nguiã ùquĩ. Premio isi sacua ño eriqui nguiã mbae icua naa eã. Premio nda ua jei raque. Ae Jesús mee arõte quia nande je premio nae, ùquĩ nguia ra ua eã mbei nandesĩ.

<sup>26</sup> Se aico chooñoa nguia Jesús rese co. Jesús rese aico turã tuchi chõ nguiã se co.

<sup>27</sup> Mbae asaã saã ño nguiã serete mbirãcuã co. Serete secheẽ mumbayã sacua. Se premio ganar i sacua ño aico nguiã eraã naa co. Premio isiã sebiãte, se Dios cheẽ nenei nenei tuchire. Nyebe aico nguiã siqui tuchi Jesús rese co.

## 10

### *Dios raanguia rese ra jêingochĩ jê*

<sup>1</sup> ¡Jêtesareichĩ nda nandei ñiinda si jê! ¡Moisés mosenda si jê! ¡Ûquĩ ngue siqui ja rei ibeishĩ ndui ra jê! ¡Ûquĩ ngue nyoĩ ja rei Ama Ireĩ ndasa Dios ñee mose ee ra jê!

<sup>2</sup> —Moisés rese nandeico bei, i ja rei que mbia siqui ja mose ibeishĩ ndui ra. — Moisés rese nandeico bei, i ja rei que mbia Ama Ireĩ ndasa mose ra.

<sup>3</sup> Ae Dios mee ndei ee echĩurã nae, ùquĩ ngue mbia ja u u rei ra.

<sup>4</sup> Ae Dios mee ndei ee embei sacua nae, ùquĩ ngue mbia ja mbei mbei rei ra. I que tuutu quia sita si nae, ùquĩ ngue mbia ja mbei mbei rei ra. Aque sita rei Cristo rã. Cristo que siqui tuchi quia ùquĩ mbia rese ra.

<sup>5</sup> Ûquĩ ataque rese que Dios ia eã tuchi riqui ra. Siqui turã eã tuchi que equia Dios rui ra. Nyebe Dios eataque ¡quia ¡quia nguiã turúquiaa.

<sup>6</sup> Nandemundua sacua ño ùquĩ nde. Mbae icua oseĩ oseĩ eã sacua nande chõ ùquĩ nde. Sã ùquĩ mbae icua oseĩ oseĩ no.

<sup>7</sup> Jêingochĩ nda dios abareã ndese. Sã ùquĩ ndiqui dios abareã ndese no. Sã embesa ji riqui ñee no: “Mbia que quiaru quiaru ra. Mbae abe que embei mbei ra. Aquere que nyuruqui ruqui ticuasuu raanguia je ra”, i que embesa ji ra. Jê nguia jêingo eã dios abareã ndese.

<sup>8</sup> Ûquĩ nandei que siqui siqui ngũinisiã ndese no nda. Nyebe Dios eiquia ¡quia tuchi nguiã. Veintitrés mil que mano aque

nyaashĩ mose ra. ¡Mbae icuã nda nandesaã saãchĩ ùquĩ na jẽ!

9—Ma Cristo roseĩte, nandechĩ nda mbae icuã naa jẽ. Sã nandei riqui “ma Dios roseĩte” i nyii no. Sã ñi ngue eriqui mbae icuã naa mbei cose no. Sã mbei tásie riqui eiquia iquia no. ¡Ūquĩ nandesaã saã eã tuchi chõ nguia nande jẽ!

10 ¡Jeñee icuã icuãchĩ nda Dios rĩ jẽ! Sã ùquĩ nandei ñee icuã icuã nguia Dios rĩ no. Nyebe ángel nandei ñiinda iquia iquia tuchi nguia.

11 Eĩ si tuchi que nandei ñiinda quia nyii ra. Dios que embesa mĩ nandetesarei eã sacua nda. Mbae ua ja serĩ mose chõ Dios riqui nguia nandembesarei eã co.

12 —Sequirãcuã tuchi chõ se re, i mose emo, ¡sã aque riqui nyĩcua tuchi quiatu jẽ! Mbae icuã jeĩ nonde ee.

13 —¡Mbae icuã esaã jẽ! i mose diablo jẽje, eĩ si chõ nguia ñee mbia ataque je. Jẽ mĩ je eã. Dios quia ra ucheẽ mbuchebiã mbei. Jendeaquiato bei ra diablo ñee mose jẽje. Jembirãcuã ndae. Jẽ “nya” i sacua mbae icuã je.

14 Seresenda, ¡dios raanguia rese ra jẽingochĩ jẽ!

15 Jẽaracuate rei jẽ ndesẽ. Secheẽ ndese jema quiatu. ¿Acheẽ ñooño se re? Acheẽ ñooño eã se reae. Jẽtea quiatu.

16 Nande Santa Cena naa naa mose, Cristo ruqui mbei raanguia chõ nandeico nguia uva rique mbei mbei. —Cristo ruqui nandembitirõ ja bei quia ã, i chõ nguia uva rique mbei mbei. Mbichae nandesiquio quio quia eu nonde nae, Cristo roo rã ño ùquĩ nde. —Cristo roo nandembitirõ ja bei quia ã, i chõ nguia mbichae u u.

17 Nandetubiriãte raque Jesús quiato. Nande ja chõ aque mbichae mĩ nandeu ja nguia. Mbae mĩ na nguiatu nandeico nguia nande ja ã.

18 Judíos rese chõ jendua. Ūquĩ sacrificio raã naa mose, sacrificio eu chõ nguia ã. —Dios resete quia nandeico nguia ã, i equia ã.

19 —Dios abareã mbae mo saã arondete, ae ãte raque quia co. Ae soo mbia mondo mondo quia dios abareã je, soo chõ ndaque ùquĩ.

20 Mbia soo mondo mondo mose dios abareã je, Dios tuchi je eã ño eriqui nguia emee mee. Aba checuayã icuã je chõ eriqui nguia emee mee. ¡Aba checuayã icuã ndese ra jẽingo jiri jirichĩ jẽ!

21 Jẽ mbae mbei mose aba checuayã ndese, Jesús ruqui mbei raanguia jẽsaã aronea ño nguia cote. Jẽquiaru quiaru mose aba checuayã nyuchua, Santa Cena jesaã aronea ño nguia cote.

22 ¿Mbaerã jẽingo Jesucristo mbupaama ite re? ¿Jẽquirãcuã tuchi chõ eriqui esi jẽ nde?

### *Jesús quiato ataque rese quia jẽingo ndua*

23 —Ae soo mbia mee mee nguia dios abareã je nae, ùquĩ ndese ra jẽocochĩ, i ãte raque Dios nande je. Dios biãte nande mbae raã ja chooño mose. Ūquĩ nĩ Dios ñee ãte raque nande je. Nande ae chõ nandeicua. Mbae mo Jesús quiato mo mundua icuã mose, ùquĩ si nandehui chõ.

24 —Nande ae nandeico Dios rese, jenyechĩ nda jẽ. —Mbia ja quiatu nandemingo erese, jenyequiatu.

25 Soo jẽisichõ ño nguia mbae vender ísaa. —¿Dios abareã je co soo jemondo nyii re? ¡jenye chĩ nda ñee ee jẽ! Jẽiranua mose, mbaeia eã ño soo jẽje cote re. Jẽisichõ ño nguia jẽiranua.

26 Jesucristo mbae chõ ibi re. Mbae ibi jenda ja abe rei embae no. Ae Jesucristo chao ja nae, ùquĩ ndei nandechĩurã ja.

27 —Nyao rã quiaru serese, i mose emo jẽje, jẽso chõ quiaru erese jẽsose mose. Ae ra echara mondo jẽje, jẽuchõ ño. —¿Co mbia mondo dios abareã je nyii re? jenyechĩ nda ee. Jẽiranua mose, mbaeia eã ño jẽje cote re. Jẽiranua ño jẽquiaru.

28 —Co soo que mbia mondo dios abareã je ra, i mose emo jẽje, jẽu eã ño cote. Ae ñee jẽje nae, aque mbĩcuã eã sacua ño jẽu eã. Aque soo jẽu eã cote, jẽirandu mose erese. Jẽ eu mose, Jesús quiato ra ndua icuã icuã cote.

29 Jendua icuã eã ndaque jẽ. Emo nguia ndua icuã arõte nguia cote, jirandu mose jẽ eu rese. —¿Mbaerã nda aque soo au eã sebi mose re? i arõte jemo seje. —¿Mbaerã nda emo ñee amumbayã nde? i arõte jemo seje.

<sup>30</sup>—Se “gracias” i mose Dios je aque soo u nonde, eicuã eã ño cote reae. ¿Mbaerã nda emo ñee icuã seje re? i arõte jemo seje. — ¿Mbaerã nda au eã eicuã eã mose re? i arõte jemo seje.

<sup>31</sup> ã ndese chõ jendua. Ae nandesã saã nguia nae, Dios je chõ nandesã. Ae nandeu ndeu quia mbae nae, Dios je chõ nandeu. Ae nandembei mbei quia mbae nae, Dios je chõ nandembei no. Mbia ra ñee turã Dios je, nandeco turã mose.

<sup>32</sup> ¡Mbia ra jemundua ata atate chĩ jẽ! — ã icuã ereae, i mose emo jẽje, ¡ũquí nda jẽsaãchĩ jẽ! Jẽ eraã mose, ũquí nda ndua icuã Jesús rese cote. Judíos. Judíos eã abe. Jesús quiato abe. ũquí ndua icuã arõ Dios rese, jẽ eraã mose.

<sup>33</sup>—Se ae taico Dios rese, ae ãte quia co. —Mbia ja quiatu tamingo erese, ae quia co. Dios mbia rirõ sacuã eicuã si. Mbia siqui bei sacuã Dios rese.

## 11

<sup>1</sup> Se rã si chõ jẽingo. Sã aico Cristo rã si se no.

*Eĩ jenyẽ chõ nguia u ñumunua nua mose, i Pablo cuña je*

<sup>2</sup> Acheẽ turãte quia jeni co. Jendua beite quiatu quia serese. Acheẽ ngue jẽje nyii, ũquí jemumbayã mbeite quia secheẽ ũquí.

<sup>3</sup> Ae ra ambesa jẽje namo, ¡ũquí jẽicua tuchi quiatu jẽ! Cristo rei hombre ja rerecua. Hombre rei ngünisi rerecua no. Sã Dios Cristo rerecua no.

<sup>4</sup> Mbia ñumunua mose, sã hombre mo ñee eã Dios je huiite sucha resebe. Sã eãquí nyecua chõ siqui Dios cheẽ nenei nenei. Uãquí ati mose, aba ireĩte ũquí.

<sup>5</sup> Mbia ñumunua mose, sã cuña mo ñee eã Dios je huiite suchayã. Sã cuña ãquí ati ji chõ siqui Dios cheẽ nenei nenei. Cuña uãquí ati eã mose, aba ireĩte ũquí. Uãquí huĩ na ño eriqui nguia uãquí ati eã no.

<sup>6</sup> Cuña mo uãquí ati sereã mose, sã uãquí huĩ tuchi quiatu no. Eireĩ mose uãquí huĩ, sã uãquí ati quiatu ua sia rocoĩ no.

<sup>7</sup> Hombre mo nguia uãquí chati aroneate nguia Dios cheẽ nenei nenei. Dios quiatu ngue hombre chao nguia umbaerã. Aquere que cuña mo ao hombre mbaerã cote ra.

<sup>8</sup> Cuña ndoquieĩ je eã ño ngue Dios hombre ao nguia. Hombre roquieĩ je quiatu ngue Dios cuña mo ao nguia.

<sup>9</sup> Cuña chirecorã eã ño ngue Dios hombre ao nguia. Hombre chirecorã nguiatu ngue Dios cuña ao nguia.

<sup>10</sup> Nyebe ra cuña uãquí ati quiatu. — Seru chõ sererecua re, i chõ nguia uãquí ati. Angeles quia maete nguia erese.

<sup>11</sup> Jesucristo quiato ja chõ nande re. Hombre achõ nda siqui turã eã cuña eã mose. Cuña achõ nda siqui turã eã hombre eã mose no.

<sup>12</sup> Hombre roquieĩ je chõ ngue Dios cuña ao rei nguia nyii. Cuña abe riqui tiirĩ irĩ hombre co cote. Dios chiao ja chõ ñene. Cuña. Hombre abe.

<sup>13</sup> Jẽ ae chõ jendua mae erese. Eicuãte cuña ãquí ati iriã ñee Dios je.

<sup>14</sup> Hombre a boco mo siqui mose, aba ireĩte ũquí. —Eicuãte ũquí, i ja tuchi mbiamo ñooñoa nguia ũquí je ã.

<sup>15</sup> Cuña mo nguiatu ea boco siqui mose, ũquí nguia earõte re. Ea boco que Dios mee ee ra. Eãquí ati sacuã.

<sup>16</sup> —Cuña a boco sebiã, i mose jemo, sã ndua chõ Jesús quiato ataque rese. —Sã cuña a boco riquichõ, i ja chõ Jesús quiato nguia serese ũquí.

*Jenyao chaochĩ nda Santa Cena u mose jẽ*

<sup>17</sup> —Santa Cena naa icuã icuã ño ngue equia ñumunua nua nda, i que mbia mo sembiirandu jeni nda. Nyebe seya eãte riqui nguia jendese.

<sup>18</sup> —Hue rĩ ja eã eriqui ndua ndua ñumunua nua mose ũquí, i que emo sembiirandu jeni nda. —Ichõĩño eã ereae, ae sequia ndua ndua co.

<sup>19</sup> Jeñimbuchao chao chõchĩ equia ũquí. Mbia Jesús quiato tuchi icua sacuã ño jeñimbuchao chao nguia.

<sup>20</sup> Santa Cena naa naa mose, abei chiã tuchi chõ jẽingo nguia jenyue ũquí. Eĩ eã tuchi que Jesucristo nandembaaquiato ra.

<sup>21</sup> —Se rane sembae tau ja, jenyẽ jaaja chõchĩ nguia Santa Cena naa naa ũquí. Mbae mee ndocoĩ emo je. Nyebe mbaecha riqui nguia quiaru tuchi. Mbae mbei tuchi no. Mbaecha reã niacuã mose.

<sup>22</sup> Jẽquiaru tuchi mose Santa Cena, jẽingo icuã ño nguiã Jesús quiato ataque je ùquĩ. Mbaecha reã ireĩ ireĩ ño nguiã jẽsi ùquĩ. ¿Mañi ae ra ñee jẽje re? Eicuãte ùquĩ ndesẽ. Jenyuchua ae ae rei jẽquiaru sacuaã ndesẽ.

### *Jesús quiaru mose uchimbaaquiatu rese*

<sup>23</sup> Jesucristo ae sí que sembaaquiatu ra. Ñe ngue asenei ndei jẽje nyii resẽ: Judas Jesucristo reacuquia nonde mbia icuã je, aque isa sí que Jesucristo mbichae sirõ nda.

<sup>24</sup> Gracias, i que ñee Dios je cote ra. Mbichae que esiquio uchimbaaquiatu je cote ra. —¡Co jẽ! Jẽu. Serete rã ño mbichae riquio ji co re. Jeni ño nda serete riquio ji cote. Co jẽu mose, jendua ndua bei quia serese, i que Jesús mbichae mondo ee ra.

<sup>25</sup> Quiaru jare que Jesús eyuquia rirõ cote ra. Ñee ngue uchimbaaquiatu je cote ra. —Seruqui rã ño uva rique co re. Mbia icuã mbutiã sacuaã tuchi chõ seruqui re. Dios cheẽ yasu rui si chõ seruqui riqui nguiã mbia icuã mbutiã co. Co mbei mbei mose, jendua ndua bei quia serese, i que Jesús ee ra.

<sup>26</sup> Jẽ co mbichae u mose, jẽ uva rique mbei mose, Santa Cena, i chõ nguiã ùquĩ je. Jẽ Santa Cena naa naa mose, Jesucristo mano nenei nenei ño nguiã mbia je ùquĩ. Santa Cena jẽsaã saã mbei quia Jesucristo tu mose chee.

### *Jendua tuchi Jesús rete rese Santa Cena u mose*

<sup>27</sup> Emo Santa Cena naa icuã icuã mose, ùquĩ siqui icuã icuã ño nguiã Jesucristo rete je ùquĩ. Ùquĩ siqui icuã icuã ño nguiã Jesucristo ruqui je ùquĩ no.

<sup>28</sup> Nyebe nandendua ndua tuchi quiatu quia Santa Cena naa nonde.

<sup>29</sup> Emo Santa Cena naa icuã icuã mose, emo ndua eã mose Jesucristo rete rese, ùquĩ nda Dios mbasi.

<sup>30</sup> Ùquĩ je chõ jendasi rasi bei riqui nguiã. Ùquĩ je chõ jẽingo nguiã mano mano tuchi.

<sup>31</sup> Nande ae nandereco nandeicua jiri ae. Eĩ nda Dios nandembasiã cote.

<sup>32</sup> Jesucristo nandembasi mose, nandemundua sacuaã ño ùquĩ nde. Nandembitirõ sacuaã ño cote re. Dios nandemombo eã

sacuã tata cuasu chõ ùquĩ nde. Jesús quia-toã mombo mose tata cuasu.

<sup>33</sup> Nyebe aico nguiã ñee nyecua jẽje co. Jẽ Santa Cena naa naa mose, jeñumunua nua turã ño. Jẽingo turã ño jenyue. Jenyisaarõ turã ja chõ Santa Cena u nonde.

<sup>34</sup> Jemo niacuã siqui mose, sã quiaru uchuchua, Santa Cena naa nonde. Eĩ jenyue mose, Dios ra siqui turã jẽje cote, jeñumunua nua mose. Seso mose jendea ra secheẽ ataque asenei jẽje cote.

## 12

### *Espíritu Turã ño nandechisaã saã sacuaã mondo nguiã nande ae ae je*

<sup>1</sup> Espiritu Turã ngue mbae mee jaaja nande ae ae je ra. —Co esaã nde, co rese eico nde, i jaaja que nande je ra. Ùquĩ ndese taembiirandu cote.

<sup>2</sup> Dios abareã ndese que jẽingo tuchi nyii ra. Mbia que jemingo tuchi dios abareã tubiriã ndese nyii ra. Dios abareã aba cheẽ andu aroneãte. Ùquĩ jẽingo Jesucristo rese ùquĩ cote.

<sup>3</sup> Ñe ndese jendua tuchi: —Jesús icuãte riqui Dios je co, i mose emo, echeẽ ae chõ ùquĩ nde. Espiritu Turã embucheẽ eã ño nguiã ùquĩ. —Jesús rei Dios tuchi, i mose emo, echeẽ ae eã ño ùquĩ nde. Espiritu Turã ño embucheẽ nguiã ùquĩ.

<sup>4-6</sup> —Co esaã nde, co rese eico nde, i jaaja que Dios nande ae ae je ra. Espiritu Turã mii ño siqui bei nguiã nande ja rese co. Jesucristo mii ño siqui nguiã nanderese co. Jesucristo mo eãte emo. Dios mii ño siqui nguiã nandembuquirãcuã co no. Dios mo eãte emo.

<sup>7</sup> Espiritu Turã uquirãcuã teacuquia chõ nguiã nande ae ae je co. Nandeico turã ja tuchi sacuaã Dios rese.

<sup>8</sup> Espiritu Turã mii ño siqui nguiã co. Hue rĩ ja eã ño eriqui nguiã uquirãcuã mee nande je. —Nde ra erecheẽ aracua bei quia, i chõ nguiã nandemo je. —Nde ra mbia erembaaquiatu turã mbei quia, i chõ nguiã nandemo je no.

<sup>9</sup> —Jesucristo ra ereicua tuchi quia nde, i chõ nguiã nandemo je co no. —Mbia rasi ra erembucherõ cherõ mbei quia nde, i chõ nguiã nandemo je co no.



10 —Mbia mae sayã nda eresaã saã mbei quia nde, i chõ nguiã nandemo je co no. —Dios cheẽ nda eresenei senei tuchi quia mbia je nde, i chõ nguiã nandemo je co no. —Espiritu eicua icua bei quia nde. Etura icua. Eicuaã abe icua no, i chõ nguiã nandemo je co no. —Mbiamo ñee esaã saã tuchi quia nde. Mbia cheẽ chumumbara, i chõ nguiã nandemo je co no. —Mbia cheẽ mo eicua icua quia mbia je, i chõ nguiã nandemo je co no.

11 Eĩ ño Espiritu Turã mii nguiã ucheẽ mbuchao chao nande je co. Nandehisaã saã sacuaã mee mee nande ae ae je co. Eĩ ño Espiritu Turã mii nguiã uquirãcuã mbuchao chao nande je co no. —Co esaã nde, co esaã nde no, i chõ nguiã nande ae ae je co.

*Mbae mii na ño nandeico nguiã nande ja*

12 Jesús rete rã ño nandeico nguiã nande ã. Nande tubiriãte raque Jesús quiato. Sã aba rete resenda tubiriãte no. Eresa. Erie. Eo. Erete mii ndaque. Eĩ ño nande no nde. Jesús rete mii na.

13 Jesús rete rã ja chõ nande re. Erete mii na ño nande ja re. Judíos mo ño nandeico nguiã nande ã. Judíos eã abe mo ño nandeico nguiã ã no. Mbia rimba mo abe abe nandeico ã no. Mbia rimba eã mo abe abe nandeico ã no. Mbae mii na ño nandeico nguiã Jesús quiato ja ã. Erete mii na. Eĩ ño Espiritu Turã mii nguiã nandemingo ã.

14 Nanderete mii ae siqui ãte. Nanderete resenda tubiriãte riqui ã.

15 Nandei achõ ñee aroneate. —Eo eã ñochĩ se. Nyebe erete resenda eã se re, i aroneate nandei ñee. Nanderete resenda bei chõ nandei re.

16 Nandesa achõ ñee aroneate. —Eresa eã ñochĩ se. Nyebe erete resenda eã se re, i aroneate nandesa ñee. Nanderete resenda bei chõ nandesa re.

17 Nanderesa achõ mose nanderete resenda, i nda nandeico rei mbae anuate co. Nandesa achõ mose nanderete resenda, i nda nandeico rei mbae retõ ãte co.

18 Dios ae que nanderete resenda mii ja ja cose ra. —Co tamii a, co abe tamii a no, i jaaja que nanderete resenda mii mii nda.

19 Nanderete resenda mii mose, eĩ ndei ra nanderete eãte.

20 Nanderete resenda ja que Dios mee nande je ra. Nanderete resenda tubiriãte raque. Nanderete mii tuchi chõ ñene.

21 —Arerecoã nda se, i aroneate nanderesa ñee nandeo je. —Arerecoã nda se, i aroneate nandeaquĩ nandei je no.

22 Ae nanderete resenda ñetẽ tuchi nae, ae nanderete resenda quirãcuã nea tuchi nae, uquĩ nguiarei nandehireco tuchi.

23 Ae nanderete resenda aba ireĩte nae, uquĩ nandetea quiatu chõ nguiã. Nandechati turã ño nguiã.

24 Ae nanderete resenda checuate riqui nae, uquĩ nguiatu nandechatiã nguiã. Dios que nanderete resenda saã turã ja ra. Ae nanderete resenda aba ireĩte nae, uquĩ quiatu aba queteamba re.

25 Nyebe nanderete resenda riqui nguiã ñee aroneate nanderete resenda nongue je. —Arerecoã nda se, i aroneate ee. Nyebe nanderete resenda riqui nguiã siqui turã ja nyiese.

26 Nanderete resenda mo ndasi mose, nanderete mbasi ja chõ nguiã. Nande ñee turã mose nanderete resenda mo je, nanderete ia ja tuchi ra erese.

27 ã ño secheẽ tuchi ã nde: Cristo rete rã ño nandeico ja nguiã nande ã. Cristo rete resenda rã ja chõ nandeico nguiã nande ae ae ã.

28 —Co esaã nde, co rese eico nde, i jaaja chõ Dios nguiã iglesia jenda uquiato je ã. —Cristo chimbaaquiato tuchi chõ nde re, i chõ nguiã emo je. —Secheẽ nenei neneisa chõ nde re, i chõ nguiã emo je no. —Mbia mbaaquiatusa chõ nde re, i chõ nguiã emo je no. —Mbia mae sayã esaã saã nguia nde, i chõ nguiã emo je no. —Mbia rasi embucherõ cherõ nguia nde, i chõ nguiã emo je no. —Ayudante eico nde, i chõ nguiã emo je no. —Iglesia rerecuarã nde, i chõ nguiã emo je no. —Mbia cheemo esaã saã nguia nde, i chõ nguiã emo je no.

29 Cristo chimbaaquiato ja eã ño nande re. Dios cheẽ nenei neneisa ja eã ño nande no nde. Mbia mbaaquiatusa ja eã ño nande no nde. Mbia mae sayã naa naasa ja eã ño nande no nde.

30 Mbia rasi mbucherõ cherõsa ja eã ño nande no nde. Mbia cheemo naa naasa ja

eã ño nande no nde. Mbia cheemo mbiassa asasa ja eã ño nande no nde.

<sup>31</sup> Nandechē ño Dios je. —Ndequirãcuã emee na seje. Ae je erecheē ñee ure je, eĩ nda ũquĩ mo asaã saã se abe, nande quia ñee Dios je. Mbae turã tuchi mo tasenei na jêje.

## 13

*Nandechesecua eã mose, Dios chirirõ ño nande re*

<sup>1</sup> Se nyesequa eã mose mbia rese, secheē iru iru beite ra eriqui. Mbia cheē nda aicua ja raque. Angeles cheē abe ra aicua raque no.

<sup>2</sup> Se nyesequa eã mose mbia rese, mbae turã mo naasa eã ño se re. Dios cheē nda ambuchecua checua tuchi raque. Se ra mbae aicua ja raque. Se ra Dios aicua tuchi raque. Ibi ibate mo nda arusuri raque Dios quirãcuã je.

<sup>3</sup> Se nyesequa eã mose mbia rese, aico chooño mbei chõ nda se. Sembae ra amee ja raque mbia mbaecha reã je. Mbia ra serei raque, se Dios cheē nenei nenei mose.

<sup>4</sup> Ae nyesequate quia mbia rese nae, ũquĩ nguia siqui minguete nguia mbia je ã. Ũquĩ nguia eturãte riqui nguia mbia je co. Ũquĩ nguia mae icuã icuã eãte nguia emo mbae rese ã. Ũquĩ nguia “seaquiato tuchite se”, iãte nguia co.

<sup>5</sup> Ae nyesequa quia mbia rese nae, ũquĩ nguia “se quiato”, iãte nguia mbae mo je. Ae aba ireite nae, ũquĩ mo esaã saã eãte quia co. Ae nyesequa quia mbia rese nae, ũquĩ nguia paama i jei jei eãte nguia ã. Ũquĩ nguia ndua icuã icuã eãte nguia emo icuã mose ee ã.

<sup>6</sup> Ae nyesequa quia mbia rese nae, ũquĩ nguia eya eãte riqui nguia, emo mbae icuã naa mose ã. Emo mbae turã naa mose quia eyate riqui nguia ã.

<sup>7</sup> Ae nyesequa quia mbia rese nae, ũquĩ ñimbirãcuã ño nguia mbae ja je ã. —Hchõño nguia, iã ño nguia mbia cheē je. Siqui tochi chõ nguia.

<sup>8</sup> Dios quiato ra nyesequa bei mbia rese, mbae ua ja chee. Dios cheē nda nandesenei senei eã emo mose cote. Mbia cheē ata mo nda nandesã eã emo mose cote. Mbia mbaaquiatusa mo eã nda emo mose

cote. Ũquĩ nda ua ja chee. Dios quiato quiato ra nyesequa bei quia.

<sup>9-10</sup> Mbae mii mii ño nandecua icua nguia namo ã. Jesús tu mose quia ra mbae mii nandecua eã cote. Dios cheē miiite nandesenei senei nguia namo ã. Jesús tu mose quia ra mbae nandecua ja cote.

<sup>11</sup> Señetē mose que aico ñee ñee mbia riirĩ na nda. Mbia riirĩ na ño ngue aico ndua ndua señetē mose ra. Mbae que aicua icua chõ nguia mbia riirĩ na no nda. Secuasu mose que señetē mosenda asecha ja cote ra.

<sup>12</sup> Mbae cuu rese mae naanguia chõ nandeco nguia mae namo. Jesús tu mose quiato ra mbae checua ja nande je cote. Mbae mii mii ño aicua icua nguia namo co. Jesús tu mose quia ra mbae aicua ja cote.

<sup>13</sup> ã nandeco Dios icuate ã. ã nandeco Jesucristo ru raarõ arõ ã. ã nandeco nyesequa jate mbia rese ã. Nandechesecua mose quiarei, ũquĩ eturã tuchi mbae ja si.

## 14

*Mbiamo cheē naa naa mose*

<sup>1</sup> ¡Jenyesequase tuchi quiato quia mbia rese jê! Jeñee ño nguia Dios je. —Paba, ndequirãcuã emee na seje. Mbae raã naa sacuã ndeje, jenye bei chõ nguia Dios je. —Ndecheē asenei senei sete ndequirãcuã je, jenye chõ nguia ee.

<sup>2</sup> Jesús quiato mo mbiamo cheē naa naa mose, mbia ra eicuayã jate. Dios mii ño nda eicua nguia. Dios mii je chõ eriqui nguia ñee. Uchue si chõ eriqui nguia ñee. Mbia quia echeē icuayãte nguia.

<sup>3</sup> Ae Dios cheē senei senei nguia, ũquĩ nguia ñee nyecuate nguia mbia je. Ũquĩ nguia mbia mbaaracua turãte nguia Jesucristo rii. Ũquĩ nguia mbia mingo uquia tuchi nguia Jesucristo rese no. Ũquĩ nguia mbia mbia tuchi nguia Jesucristo rese no.

<sup>4</sup> Ae mbiamo cheē saã saã nguia nae, mbia mingo uquia reã ño nguia Jesucristo rese. Ae ae umingo uquia nguia erese. Ae Dios cheē senei senei nguia nae, ũquĩ nguia Jesús quiato mingo uquiate nguia Jesús rese.

<sup>5</sup> Mbiamo cheē nda jêsaã aquiato ja raquete seje chã. Dios cheē nenei nenei

aquiato mose, ũquí nguia eturã tuchi re. Ũquí nguia eturã tuchi mbiamo cheẽ naa naa si re. Ae mbiamo cheẽ saã saã nguia nae, aque ucheẽ mbiasa mose Jesús quiato je, eturã ño ũquí no nde. Jesús quiato mingo uquia chõ nguia Jesús rese ũquí.

<sup>6</sup> Se mbiamo cheẽ naa naa mose jêje, ũquí nda jemingo uquia reãte Dios rese. Se ñee nyecua mose jêje, ũquí nguia eturãte re. Ae rese Dios sembiirandu nae, ũquí nenei nenei mose jêje, ũquí nguia eturãte re. Se Dios cheẽ mbuchecua tuchi mose jêje, ũquí nguia eturãte no nde. Se Dios cheẽ icua icua tuchi mose jêje, ũquí nguia eturãte no nde. Mbiamo cheẽ naa naa si.

<sup>7</sup> Sã música no. Emo flauta mbucheẽ icuã icuã mose, mbia ra tonada icuayãte. Emo guitarra mbucheẽ icuã icuã mose, mbia ra tonada icuayã no.

<sup>8</sup> Sã soldados no. Emo corneta mbucheẽ icuã icuã mose, soldados ra icuquiatuã.

<sup>9</sup> Eĩ si chõ jẽ no nde. Jẽ mbiamo cheẽ naa naa mose, mbia ra jeñee icuayãte. Jẽ mbiamo cheẽ naa naa mose, mbia eãsa ñee ñee na ño ũquí nde.

<sup>10</sup> Mbia cheẽ ñumumbarate eriqui rei. Ucheẽ ae raã naa mose, echecuate ee.

<sup>11</sup> Emo ucheẽ naa naa mose seje, se eicuayã mose, mbiamo ño aico nguia ee. Mbiamo ño ae riqui nguia seje no.

<sup>12</sup> Espiritu Turã quirãcuã jenyosei tuchi quia reae. Coche tuchi chõ ũquí nde. Jesús quiato mingo tuchi sacua Jesús rese chõ equirãcuã jenyosei jẽ.

<sup>13</sup> Nde mbiamo cheẽ naa naa mose Jesús quiato je, echeẽ na Dios je. —Paba, ndequirãcuã emee na seje. Secheẽ mbiasa sacua mbia je, ere chõ Dios je.

<sup>14</sup> Se mbiamo cheẽ naa mose Dios je, acheẽ ñee ndaque Dios je. Mañi ae quiatu ñi se quia ñee ee.

<sup>15</sup> Mbiamo cheẽ abe ra asaã saã ndaque Dios je. Secheẽ abe ra asaã saã ee no. Mbia secheẽ icua ja sacua. Mbiamo cheẽ abe ra asaã saã se irasei rasei mose. Secheẽ abe ra asaã saã se irasei rasei mose no.

<sup>16</sup> Nde mbiamo cheẽ naa naa mose Dios je, mbia ra ndecheẽ icuayãte. Ae eaquiatuãte, ũquí nda ndecheẽ icuayãte. Nyebe eriqui nguia ñee aroneate Dios je

nderese. Nyebe nandechẽe sí chõ nandesã Dios je.

<sup>17</sup> Coche jẽingo nguia ñee Dios je. Jeñee sí quia nda aba saã Dios je re. Jẽ mbiamo cheẽ naa naa mose ee, jendesenda quia nda jeñee icuayãte nguia. Ũquí mose ra jendesenda jemingo uquia reãte Jesús rese.

<sup>18</sup> Mbiamo cheẽ aicua tuchite raque quia jẽsi co. Gracias, aete raque quia Dios je ũquí ñi co.

<sup>19</sup> Dios quiato ñumunua mose, acheẽ nyecua rete ee. Secheẽ jua chõ ndaque. Cinco palabras. Mbiamo cheẽ nda asaã eã ee. Mbiamo cheẽ icuayãte quia ñene. Emo nda ñee oco raque ee, icuayãte rae.

<sup>20</sup> Mbia riirĩ naate ra jẽingochĩ, Sere-senda. Jendua quiatu secheẽ ndese mbia cuasu rã. Coche jẽingo nguia mbia riirĩ na mbae icuã naa ndocoĩ.

<sup>21</sup> A ndei Dios cheẽ mbesa ji ã:

Mbiamo tamondo rei secheẽ nenei nenei sacua ã serimba je.

Secheẽ nda esenei senei ndei serimba je mbiamo cheẽ je.

Aquere ra serimba secheẽ mumba i i tuchi querabe, i que Dios ra, i que embesa ji ra.

<sup>22</sup> Jemo mbiamo cheẽ naa naa mose, Jesús quiatoã mundua sacua Dios rese chõ ũquí nde. Jẽ Dios cheẽ nenei nenei mose, Jesús quiato mundua sacua ño Dios rese chõ ũquí no nde.

<sup>23</sup> Jesús quiato ñumunua nua mose u, sã mbiamo cheẽ naa naa ja eã u. Jẽ mbiamo cheẽ naa naa ja mose ra Jesús quiatoã ñee jêje. “Earacuayã” i ra ique mose mae jendese.

<sup>24</sup> Coche jẽingo nguia Dios cheẽ nenei nenei ja jeñumunua mose. Jesús quiatoã mo ique mose jendea, ndua ndua tuchi ra huicua ndese. —Seicua tuchi chõ aico se re, i ra jeñee andu mose.

<sup>25</sup> Ae rese ndua ndua uchiangui renda icua nae, Espiritu Turã ae ra ũquí mbuchecua checua nguia ee. Nyebe ra ngoi ngũia ndese ñee turã Dios je. —Dios riqui tuchi jendese a, i ra ñee jêje.

*Mbae jẽsaã turã turã ja chõ nguia jeñumunua nua mose*

<sup>26</sup> —Eĩ jenyete quiatu quia ñumunua Jesús rĩĩ, ae ra jẽje cote. Emo irasei rasei. Emo mbia mbaaquiato quiatu Jesús rĩĩ. Emo Dios cheẽ icua icua mbia je no. Emo mbi-amo cheẽ naa naa no. Emo mbiamo cheẽ mbi-asa asa ee no. Jenyuuru uru chõ nguia. Mbia mingo ja sacua Dios rese chõ ãquĩ nde.

<sup>27</sup> Mbiamo cheẽ jẽsaã saã mose ñumunua mose, jẽ nyeremoño ño jẽnee ñee. Jenyuuru uru chõ nguia. Sã emo ndiqui echeẽ mbi-asa asa.

<sup>28</sup> Jemo echeemo mbi-asa aquiato mose, mbiamo cheẽ nda jẽsaã saãchĩ, jẽnumunua mose. Jẽnumunua eã mose quiato mbiamo cheẽ jẽsaã saã jẽ ae Dios je.

<sup>29</sup> Ae ra Dios cheẽ senei senei mbia chumunua mose nae, saã nyeremoño ño ñee. Sã eataque ndua ndua ãquĩ ñee ndese. Eĩ ngue ra, i sacua. Eĩ eã ngue ra, i sacua abe echeẽ icua mose no.

<sup>30</sup> Emo chĩ mose Jesús quiato ataque mbaa quiato quiato, emo nda ñeechĩ echeẽ cúa. —Nde abe ã embuchecua mbia je, i mose Dios emo je, saã ñiinda ñee ja rã nyii.

<sup>31</sup> —Nde abe ã embuchecua mbia je, i mose Dios jemo je, jenyuuru uru chõ nguia ñee. Mbia Dios cheẽ icua ja sacua. Mbia siqui tuchi sacua Dios rese.

<sup>32</sup> —Nde abe ã embuchecua mbia je, i mose Dios emo je, saã emo ndaarõ mbirĩ na huĩ, emo chĩ mose Dios cheẽ nenei nenei.

<sup>33</sup> Jemo ñee mose jenongue cheẽ cúa, Dios biãte ãquĩ. Jẽnee turã mose nyuuru uru, ãquĩ nguia Dios bite re. Eĩ ja chõ Dios quiato nguia iglesia jenda ja.

<sup>34</sup> Jẽnumunua nua mose Dios rĩĩ, cuña mo nda ñeechĩ. Eĩ si que Moisés chimbese no nda. Sã cuña ndiqui mbia cheẽ mumbayã mbei.

<sup>35</sup> —ãquĩ embuchecua seje, i aroneate cuña ñee mbia chumunua mose. Uchuchua quia cuña ñee ngu je, ñimbaaquiatusẽ mose. Cuña mo ñee aroneate Jesús quiato chumunua nua ite re.

<sup>36</sup> —Ichõiño nguia ¿jenyete quia secheẽ mose re? Jẽ nane je eã ngue Dios ñee ndesẽ. Jẽ mii je eã ngue Dios ñee ndesẽ.

<sup>37</sup> Secheẽ ae eã ambesa nguia jẽje co. Dios cheẽ ño ambesa nguia jẽje. —Dios que uquirãcuã mee seje ra. Ucheẽ nenei nenei

sacua, i mose jemo ñee, saã ãquĩ nane ñee serĩ. —Dios cheẽ tuchi chõ Pablo senei senei nguia, saã i serĩ.

<sup>38</sup> ãquĩ secheẽ isi sereã mose, jẽhuĩ chõ esi. Sã eaquiato ae riqui.

<sup>39</sup> ¡Dios cheẽ jẽsenei seneise tuchi quiato jẽ! Jemo mbiamo cheẽ naa naa mose jechẽ nda jẽsiquisã quisãchĩ jẽ!

<sup>40</sup> ¡Mbae jẽsaã turã turã ja chõ nguia jẽnumunua nua mose jẽ! Jenyuuru uru turã ño nguia.

## 15

### *Cristo quera si mose*

<sup>1</sup> Dios cheẽ turã ngue asenei senei nguia jẽje Jesucristo rĩĩ nae, ãquĩ sí rese chõ aico nguia jemundua ndua co. ãquĩ ngue jẽisi turãte. Jẽingo beite ãquĩ ndese ãquĩ.

<sup>2</sup> ãquĩ ndiqui jemingo beite ãquĩ, jẽtesareia mose secheẽ si. ãquĩ jẽingo Jesucristo icua irua ãquĩ.

<sup>3</sup> Ae Dios senei senei seje nae, ãquĩ nane ngue asenei senei jẽje ra: Jesucristo que mano nandecua ndiquicharõ. Embesa ji cheẽ nguire.

<sup>4</sup> Mbia que echati rei. Tres días mose que quera si. Embesa ji cheẽ nguire.

<sup>5</sup> Quera si mose que nyecua Pedro je. Aquere que nyecua uchimbbaaquiato doce je cote.

<sup>6</sup> Quinientos uquiato je que nyecua cote. Hue equiato chi ja mose ñumunua. ãquĩ tubiriãte riqui ã. Emo emo ngue mano nda.

<sup>7</sup> Nyecua que Jacobo abe je cote no. Aquere que nyecua uchimbbaaquiato jaje cote.

<sup>8</sup> Nyecua nyecua jare mbia je que nyecua chee se abe je cote ra. Sã cuña ndiqui erã mo mbua no, ãquĩ na si chõ aico rei nguia se co.

<sup>9</sup> Se quia señetẽ jiri riqui nguia Jesús chimbbaaquiato ataque si co. —Jesús chimbbaaquiato chõ se re, ae eã jiri quia co. Seicua tuchi quiato ngue Dios quiato je nyii re.

<sup>10</sup> Dios turã ae semingo turã nguia co cote. Dios turã ñooño eã ño eriqui nguia seje co. Se abe que serecoteã jiri riqui nguia Jesús rese echimbbaaquiato ataque si ra. Mbae raã nae Jesús je. Se ae eã ño ngue



aico nguiã mbae rese. Dios turã ae ngue semingo nguiã mbae rese.

11 —Aba Dios cheẽ senei senei tuchite quia reae, ure ãte equia co. Ũquĩã ñene. Uresenei senei ja chõ equia ã ndesẽ. Jẽ ngue urechisenei senei jẽisi turãte quia resẽ.

### *Mbia raaque quera si mose*

12 —Cristo que quera si manonde ra, ure que equia erenei nenei jẽje. Urecheẽ ngue jẽisi turã ndei nyii. ¿Mbaerã jemo ndiqui ñee cote re? —Mbia raaque ra querayã mbei, i cote re.

13 ¿Cristo raaque bei namo nde? —Mbia raaque ra querayã mbei, jenyẽ mose, ¿mañi Cristo raaque quera re no?

14 Cristo raaque quera si eã mose, eĩ nda ureico rei echeẽ nenei nenei iru chõ. Eĩ nda Jesucristo jẽicua iru chõ ndei.

15 Cristo raaque quera si eã mose, eĩ nda ureico rei ñee ñooño Dios rĩ mbia je. —Dios que Cristo mbuquera si ra, ure bei equia ã ndesẽ. Mbia raaque quera si eã mose, i nda Dios Jesucristo raaque mbuquera si eã ndei no.

16 Mbia raaque querayã mose, eĩ nda Cristo raaque quera eãte rei no.

17 Cristo raaque quera eã mose, eĩ nda jẽingo rei Cristo icua iru no. Eĩ nda jẽingo rei jẽicua nderequia beite no.

18 Eĩ nda Cristo quiato quiachã mbei rei manonde no.

19 A mĩ eã ño Cristo riqui nguiã nanderese. Nandemanonde abe ra eriqui bei nanderese no. A mĩ mose, eĩ nda nandeya eã tuchite riqui rei mbia mo si no.

20 Cristo que quera si ra. Ae bei tuchi. Ae rane ngue quera nyii ra. Nyebe ra mbia abe quera si eraã si cote no.

21 Adán mĩ nane ngue mano huicua je cose ra. Nyebe nandeico nguiã mano mano mbei cote. Eĩ si chõ Cristo mĩ quera si nguiã cote. Nyebe ra uquiato mbuquera si ja cote.

22 Sã nandeico mano mano ja Adán ndui ã no, eĩ si ra Cristo nandembuquera quera no.

23 Dios que Cristo rane mbuquera nandesira. Cristo tube mose, uquiato raaque ra embuquera ja cote.

24 Cristo tube mose ra mbae ibi jenda ua ja cote. Mbia mo nda siquĩã ererecua cote. Cristo ra mbae mee ja Dios je cote. Cristo ra mbia rerecua mbutiã ja cote.

25 Ererecuarã tuchi ra Cristo cote. Uquia-toã nda embuquiachã ja tuchi chee cote, ae siqui mose ererecuarã.

26 Mbia mano mano mose, Cristo biãte ũquĩ. Ũquĩ abe ra Cristo mbuquiachã tuchi mbia si cote. Mbae icuã ataque ra embuquiachã ja rã nyii.

27 Dios que mbae mee ja Cristo je ra. Cristo mbae rerecua ja tuchi sacua. —Cristo ra mbae rerecua ja tuchi, i ñi embesa ji re. Dios rerecua eã ndaque. Mbae ja rerecua chõ nda Cristo.

28 Dios mbae mee ja mose Cristo je, Cristo ra ñimee Dios je cote no. Eriirite quia ñene. Eĩ nda Dios mbia rerecua ja tuchi cote.

29 Emo emo ño bautizar i nguiã eraaque rĩ ũquĩ. Eraaque quera si eã mose ¿mbaerã ũquĩ ndiqui bautizar i eraaque rĩ nde?

30 Mbia raaque quera eã mose, eĩ nda ureico rei Dios cheẽ nenei nenei ãte mbia je co. Eĩ nda mbia riqui rei ureiquia serĩ serĩ ãte.

31 Mbia “taiquia” i bei beite quia seje ã. Acheẽ ñooño eãte jẽje. Sã seyate riqui jendese co no.

32 Nyacua rã tuchi que Efeso jenda riqui seje ra. Ũquĩ ngue asiquisã tuchi rei quia ñee nda. Eĩ nda asiquisã quisã iru rei no, mbia raaque quera eã mose. Mbia raaque quera eã mose, eĩ nda nandeico rei ñee. —Mbae nandembei choño. Mbae nandeu choño. Mano mbei cote, i.

33 —Eĩ jenyẽ quiatu ¡chĩ nda mbia jembĩrĩ irĩ jẽ! Jeingo mose mbia icuã ndese, jembĩcuã icuã nda jẽ abe cote.

34 Jendua quiatu. Mbae turã nguiatu jẽsaã saã nguia. Mbae icuã jẽsaã eã nguiatu quia. Jemo emo ndiqui Dios icuayãte ũquĩ. Aba ireĩ tuchi quiarei ũquĩ.

### *Jesús quiato rete yasuja ra cote*

35 Jemo nda ñee ndei. —¿Mañi nda eraaque quera si re? ¿Mañi nda erete cote re? i ra jemo ñee ndeae.

36 Ndua eã ño nguiã ũquĩ. Sã nandeico mbae eĩ tiquia no. Mbae eĩ nda soõ suri

sacuã cote. Eĩ si chõ nda nanderete soõ nandemano mose. Nanderete yasu sacuã cote.

<sup>37</sup> Sã nandeico mbae eĩ tiquia no. Ei ra nandechitiquiayã. Ieĩ achõ ño nandechitiquia nguiã. Quiata a eĩ. Mbaemo eĩ abe no. Ei quia nda suri nguiã cote.

<sup>38</sup> —I ño nda ndei, i chõ Dios nguiã mbae eĩ jaje.

<sup>39</sup> Nanderete rã ño mbae eĩ nde. Eĩ ja eã ño mbae rete re. Emo ño mbia rete no nde. Emo ño quiaa riinda rete no nde. Ae mbebe quia, erete ae chõ ùquĩ no nde. Sira ae erete mo no nde.

<sup>40</sup> Ibatenda ae rei erete mo no. Ibi jenda ae erete mo no. Ibatenda ae rei erete turã mo no. Ibi jenda ae rei erete turã mo no. Eĩ ja eã ño mbae rete re.

<sup>41</sup> Nyasi rendi rã eã ño tenda rendi re. Nyasi tata rendi rã eã abe no. Nyasi tata rendi chiabi abi chõ eno nde. Erendi turã ja raque.

<sup>42</sup> Eĩ si chõ mbia raaque quera je re. Ae mbia raaque nandechitiquia quia nae, ùquĩ ndei soõ je ùquĩ. Ae ra quera si nae, ùquĩ nda soõ eã mbei cote. Manoa mbei ra eno.

<sup>43</sup> Ae nandechitiquia quia nae, eraaque tuchi chõ ùquĩ nde. Ae ra quera si nae, enininya tuchi chõ ùquĩ cote re. Etiquia mose, equirãcuã nea tuchi chõ aque mose re. Equera si mose, equirãcuã tuchi chõ aque mose cote re.

<sup>44</sup> ã nanderete nandereco ã nae, erete achõ ño ùquĩ nde. Quera si mose ra nyicabo tuchi cote. Mbae ibi jenda ra mano ja. Ae ibi jenda eã nae, ùquĩ nda manoa no.

<sup>45</sup> ã ndei embesa ji cheẽ ã: “Ae Dios chao Adán nyii nae, aque reco que siqui rei nyii ra”, i que embesa ji ra. Ae tu Adán ndui Jesucristo, mbia mingo beisa rei aque.

<sup>46</sup> ã nanderete nandereco ã nae, mano mano mbei arõte. ùquĩ nane nandereco nanderete ã. Aquere quiatu ra nanderetemo nandereco cote. Manoa mbei sacuã cote.

<sup>47</sup> Ae Dios chao Adán nyii nae, ibi je chõ eao nguiã nyii. Nyebe ibi jenda bei ae re. Ae tu Adán ndui nae, Jesucristo i equia ee nae, ibatenda chõ aque re.

<sup>48</sup> ã nanderete nandereco ã nae, Adán

ndete rã si chõ nanderete nandereco nguiã ã. Ibi jenda chõ ã nanderete re. Ae nanderete ra quera si nae, ibatenda rete rã ño nda ùquĩ cote.

<sup>49</sup> Ae Dios chao ibi je nyii nae, Adán i equia ee nae, aque rã si chõ nandeico nguiã nande abe namo ã. Aquere ra nandeico ibatenda rete rã cote.

<sup>50</sup> Nanderoo achõ ño nanderete re. Nanderuqui abe no. ùquĩ oso aroneate ibate Dios récuua. Ae mano nguia soõ nae, ùquĩ nyoĩ aroneate Dios récuua. Ae mbia riqui manoa mbeite nae, huee nanderoo oso aroneate.

<sup>51</sup> Ae rese mbia riqui jiranuate nae, ùquĩ tasenei na jėje. Nandemano ja eã ndae. Nandechiicabo ja chõ ndae.

<sup>52</sup> Corneta pu i mose ra Dios nanderete mbuchiicabo asi cote. Nanderesa pirirã i rã nda Dios nanderete mbuchiicabo asi. Corneta pu i mose ra eraaque abe quera si manoa mbei nonde cote. Aquere mose ra nandechiicabo bei nande abe cote.

<sup>53</sup> Ae nanderete nandereco namo ã nae, ã nda nyiicabo tuchi cote. Manoa mbei sacuã cote. Soõ eã mbei nonde cote.

<sup>54</sup> Nanderete nyiicabo mose, ùquĩ mose ra embesa ji cheẽ io cote: “Nandemano ngue ua tuchi cote ra”, i ñi embesa ji re.

<sup>55</sup> Nanderasi ra nandechitiquiayã cote. Ibicua ra nanderaarõã cote.

<sup>56</sup> Nandecuã ño nandemano mbu uquia nguiã nande je co. Moisés chimbesa chõ nandecuã mbuchecua nguiã nande je co.

<sup>57</sup> Dios ra nandemano siquisã mbei nandes i cote Jesucristo rĩ. Nyebe nandeico nguiã gracias i tuchi Dios je ã cote.

<sup>58</sup> Seresenda ijeñimbirãcuã tuchi quiatu quia jẽ! ¡Jesucristo rese jẽingo bei quiatu quia jẽ! ¡Echeẽ jẽsenei senei mbei tuchi quiatu quia jẽ! Ae jẽsaã saã nguia Jesucristo rese nae, jẽsaã iru iruã ño nguiã ùquĩ.

## 16

### *Ofrenda jembae jendecoquiato, i Pablo*

<sup>1</sup> Ae ofrenda ra jemondo Jesús icuasa je nae, ùquĩ tasenei jėje. Acheẽ ngue Jesús quiato je ra. Galacia jenda je ra. Eraã si chõ jẽingo ae.

<sup>2</sup> Domingo mose bei jẽingo mbae rerecúe cúe ae. Ofrendar ã. Ae mbae isi atate

quia, sã aque mbae rerecúe ata jiri ae. Ae mbae isi mñite quia, sã aque co mñi jiri rerecúe ofrendarã ae. Ûquĩ jemunua ino seso nonde jendea ae. Eĩ mose ra ofrendarã jësaã eã seico mose jendese cote.

<sup>3</sup> Secuasẽ mose huee, jeñimondo sacuaã mo jëirabo ino, ofrenda rerao sacuaã. Cartas nandemondo ùquĩ oo. Ofrenda rese. Ûquĩ nda amondo Jerusalén ña. Ofrenda rerao sacuaã hue jenda Jesús quiato je.

<sup>4</sup> Ofrenda tubiriã mose ra aso se abe erese.

### *Aso ra jendea, i Pablo*

<sup>5</sup> Macedonia ñi nane nda acua. Aquere ra aso ngasẽ jëje cote.

<sup>6</sup> Aico arete jiri ra jendese huee reae. Ama mose bei ra aico jendese huee reae. Eĩ jenyẽ nda sembucuaata turã mondo cote, seso mose mbaranguiti.

<sup>7</sup> Amaeño sereãte jendese secua mose. Aico arese rete jendese huee, Dios eno i mose seje.

<sup>8</sup> Efeso taico are rã nyii. Fiesta de Pentecostés mose.

<sup>9</sup> Dios cheẽ asenei senei arõ tuchi mbia je a. Mbia seanduse rete. Emo emo icuaã icuaãte riqui Dios cheẽ nenei nenei mose seje ã no.

<sup>10</sup> Timoteo ngasẽ mose jëje ijëisi turã ño jë! ¡sã eireĩ nguã tuchi jësi jë! Se rã si chõ eriqui bei nguã Dios cheẽ nenei nenei mbia je aque.

<sup>11</sup> ¡Nyebe jemo Timoteo isiteã eã jë! ¡Jembucuaata turã ño imbu seje jë! Aico eraarõ arõ tuchi se a. Nanderesenda ataque rese.

<sup>12</sup> Acheẽ ndei que nanderesenda Apolos je ra. —Nde abe eso erea, ae rei que ee jeni nda. Oso sereã ngue namo nda. Oso mose quia nda esi nguã jendea cote.

### *Pablo ñee hui bei*

<sup>13</sup> ¡Jendua tuchi quiatu quia jë! ¡Jesucristo jëcua tuchi quiatu quia jë! ¡Jësiquicheã tuchi quiatu quia jë! ¡Jëquirãcuã tuchi quiatu quia jë!

<sup>14</sup> ¡Mbia rese jenyesequa tuchi quiatu quia mbae raã naa mose jë!

<sup>15</sup> Seresenda, jëingo Estéfanos chuchua jenda icua jate ùquĩ. Ûquĩ nane tuchi ngue Jesús icua Acaya jenda nyii nae.

Ûquĩ ndiqui mbae mondo mondo bei Jesús quiato je ùquĩ. Ûquĩ ndiqui mbae raã naa mbei Jesús quiato je ùquĩ.

<sup>16</sup> Ûquĩ na si chõ jëingo. Ûquĩ ñee nda jemumbachĩ. Ae Dios cheẽ senei senei nguia nae ¡ùquĩ ñee nda jemumbachĩ jë!

<sup>17</sup> Seya tuchi Estéfanos ngaẽ mose serea. Fortunato abe. Acaico abe. Ûquĩ ngue sembia tuchi ngaẽ jëingoã mose a ra. Ae jësaã aroneate quia seje nae, ùquĩ ño ngue esaã ngaẽ seje a ra.

<sup>18</sup> Ûquĩ ngue sechiã mbucoite Dios rese ra. Jeñia abe mbucoite ereae. Gracias jenyẽ bei ùquĩ je.

<sup>19</sup> Jesús quiato Asia jenda ja chõ saludos mondo quia jëje aque. Aquila abe saludos mondo quia jëje aque. Priscila abe. Ae Jesús quiato ñumunua nua nguia ùquĩ nyuchua nae, ùquĩ ja abe saludos mondo quia jëje Jesucristo rñi aque.

<sup>20</sup> Jesús quiato a jenda ja saludos mondo quia jëje aque. Jenyiquiaama ama ja quiatu quia Jesús rñi.

<sup>21</sup> Seo je tuchi co saludo ambesa mondo quia jëje aque. Pablo tuchi chõ se re.

<sup>22</sup> Emo nyesequa mose Jesucristo rese, sã Dios embasi. Echu, Jesucristo.

<sup>23</sup> Jesucristo turã nda siqui jendese chã.

<sup>24</sup> Achesequa ja chõ nguã jendese Jesucristo rñi co. Amén.

## SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

*Pablo ucheẽ mbesa mondo Corinto jenda je*

<sup>1</sup> Pablo chõ se re. Dios chiirabo chõ se re. Jesucristo chimondo chõ se re. Timoteo rese co ambesa mondo quia jêje aque. Jesús quiato Corinto jenda ja je. Acaya jenda ja je abe no.

<sup>2</sup> Sã Dios uturã mingo tuchi jendese. Sã Dios jembia bei mingo. Sã Jesucristo abe jembia bei mingo.

*Pablo mbae rasi saã tuchi*

<sup>3</sup> Gracias nande bei tuchi quiatu quia Dios je. Jesucristo rute quia ae re. Ae quia eya eãte riqui nguiã nanderese co. Ae chõ nandeya eã mbuquiachã quiachã nguiã co.

<sup>4</sup> Mbae icuã tu mose ure je chõ Dios riqui nguiã ureya eã mbuquiachã quiachã ure si co. Ure mbia mo mbia sacuã abe chõ ñene. Mbae icuã tu mose ee.

<sup>5</sup> Cristo rane ngue mbae rasi saã tuchi nyii ra. Mbia urembasi mbasi tuchi quia ure abe Cristo rã ã. Cristo riqui urembia tuchi ure abe ãquĩ mose co.

<sup>6</sup> Ure mbae rasi raã mose, jêje chõ ñene. Ure mbae rasi raã mose nyii, jêingo sacuã Dios rese chõ ñene. † nda jêya bei riqui mbae rasi raã mose. Dios ureya eã mbuquiachã mose, jêya eã mbuquiachã sacuã abe chõ ñene. Eĩ nda jẽmbirãcuã tuchi mbae rasi raã mose. Sã ureico mbae rasi raã ure no.

<sup>7</sup> —Mbae icuã tu mose ee, ñimbirãcuã turã nda Dios rã, ure beite equia jeniã ã. Mbae icuã tu mose jêje, Dios ra jêya eã mbuquiachã jêsi. Sã seya eã mbuquiachã sesi no.

<sup>8</sup> Mbae rasi que uresaã tuchite ureico mose Asia ra. ãquĩ ndese taembiirandu. Mbia que ureucuyãte quia ra. Aete ureico ñimbirãcuã eã. —Mbae icuã nda hui eã mbeichĩ nandesĩ re, ure rei que equia ra.

<sup>9</sup> —Mbae icuã nda nandemingoã nyee, ure rei que equia ra. Mbae icuã tuutu bei mose ure je. Ure Dios icua sacuã ño ngue ãquĩ nde. —Nande ae eã ñene, ure i sacuã

ño ñene. Sã Dios ae riqui mbia raaque mbuquera uquirãcuã je no.

<sup>10</sup> Mbae icuã ureiquia serĩ nguia nae, ãquĩ si que Dios ae urerirõ nda. ãquĩ si eriqui urerirõ ndirõ mbei ã. ãquĩ si ra eriqui urerirõ mbei no. ãquĩ ureicuate quia ã.

<sup>11</sup> Jẽ abe jeñee Dios je urerĩ no. Mbia tubiriã ñee mose Dios je urerĩ, Dios ra ãquĩ ñee ñandu. Dios ra uturã mondo tuchi ure je. ãquĩ nda gracias i tuchi Dios je urerĩ cote.

*Pablo oso jei eã Corinto*

<sup>12</sup> Ure que mbia mo urembirĩ irĩ ãte quia ra. Jẽ abe mbirĩ iriã no. Dios resendate que ureico jêje ra. Ureyate mbae turã naa naa mose jêje. Nyebe urechiã iate riqui nguiã. Dios ae chõ ngue uremingo mbae turã ndese huee ra. Ureaquiato ae eã ngue ra.

<sup>13</sup> Ae urembesa mondo quia jêje nyii, ãquĩ jẽicuate raque quia ãquĩ. Urechimbese checuate raque. Urechimbese nda jẽicua ja tuchi rã seje chã.

<sup>14</sup> Jẽ seicua jiri raque quia ãquĩ. Jêya tuchi rã nda urerese Jesucristo tu mose chã. Sã ureyate riqui jendese ã no.

<sup>15</sup> Sã jêyate riqui serese co no. ãquĩ aicuate quia se abe co. Nyebe acheẽ ndei nguiã sechiangui re nyii. —Tasobe rã erea. † nda eyabe jiri sesobe mose erea, ae rei que se nyii ra.

<sup>16</sup> —Seso mose Macedonia, taicha bei oso jendea, ae rei que se ra. —Obei abe nda aichabe erea chã. † nda mbae mo mee seje sembu bei sacuã Judea, ae rei que se no nda.

<sup>17</sup> Se ndua mose ãquĩ ndese, ¿eicuãte ãquĩ nde? ¿Acheẽ ñooño ño se quia ãquĩ nde? Se eno i mose, eno ae bei chõ nda se. Secheẽ nda ambuchebiã mbei. Jesús quiatoã ae ãquĩ saã nguiã.

<sup>18</sup> Sã Dios ñee ñooñoa no. Eĩ ure quia ure abe urecheẽ mbuchebiã jêje ã.

<sup>19</sup> Sã Dios rucucha ucheẽ mbuchebiã mbei no. Jesucristo i equia ee. Ae abe eno i bei quia co. Jesucristo sí cheẽ ño ngue asenei senei nguia jêje resẽ. Timoteo rese. Silvano abe rese no.



<sup>20</sup> —Mbae turã nda asaã jêje, i tuchi rei que Dios quia nande je nyii ra. Jesús rĩ ño eriqui nguiã ùquĩ naa naa nande je ã cote. Jesús rĩ ño nandeico nguiã Amén i Dios je ã cote.

<sup>21</sup> Dios ae chõ nandembirãcuã mingo nguiã Cristo rese co. Nandemingo icúe umbaerã.

<sup>22</sup> Dios que nandeisirõ umbaerã nda. Umbae marca que emi naanguia nanderese ra. Espíritu Turã ngue emondo nandechiangui re ra. Nanderereco quiatu sacua umbaerã.

<sup>23</sup> Aso eã equia jendea nae, jêireĩ nguiã sacua ño asoã nguiã jendea aque mose. Seso sereã ae eã ngue eno nde. Acheẽ ñooño eã ño nguiã jêje co. Dios riqui sechiã icuate co.

<sup>24</sup> —Jenderecuarã nda se, ae ãte quia co. —Co rese chõ jêingo ndua, ae aroneate quia jêje co. Taambia chõ Jesús rese. Ùquĩ mii ño asaã nguiã jêje. Jê ae chõ jeñimbirãcuã nguia Jesús icua ùquĩ.

## 2

<sup>1</sup> —Aso si eã nda ñee asi asi jêje jembia eã, ae que se ra.

<sup>2</sup> Seso mose jembia eã, aba quia ra sembia se cote. Jê ño sembia quia resẽ.

<sup>3</sup> Nyebe ambesa mondo jêje nyii resẽ. Jê mbae mbitorõ sacua seso nonde jendea. Seso sereãte que oso mae jêicuã ndese ra. Sembia eã sacua. Jê nguia nda sembia nguiã ña. —Seya mose ra jêya jê abe, ae que se ra.

<sup>4</sup> Ae ambesa mondo jêje nyii nae, ùquĩ mose que seya eã tuchi riqui jendese ra. Acheseo chee que jendese ra. Jembia eã sacua eã ño ngue aque ambesa mondo nguiã jêje. —Pablo ndua tuchi chõ nanderese, i sacua ño ngue ambesa mondo nguiã jêje.

*Ae mbae icuã saã nguia nyii nae, aque jêisi turã ño cote, i Pablo*

<sup>5</sup> Ae siqui ngu ninisi rese nyii nae, sembia eã tuchi chõ aque re. Se mii eã ngue sembia eã nda. Jemo abe abe mbia eã ngue ra.

<sup>6</sup> Mbae rasi que esaã tuchi huicuã nii cote ra. Jê emombo mose nyii. Jêisi turã ño cote.

<sup>7</sup> Aque icuã si jêtesarei chõ cote. Jêturã ño ee cote. Jembia jiri. I nda eya eã embiicha eã Dios si.

<sup>8</sup> Jenyesequa tuchi chõ nguia erese jê. Jêturã si chõ ee jê.

<sup>9</sup> —Ma secheẽ mumba eã, ae que embesa mondo jêje nyii ra.

<sup>10</sup> Jêtesarei mose aque icuã si, se abe atesarei chõ nguiã esi co. Jeni ño aico nguiã tesarei esi co. Cristo resa rae chõ aico nguiã tesarei esi.

<sup>11</sup> Nandetesarei mose emo icuã si, Satanás siquiã sacua nanderese chõ ñene. Sã Satanás ndiqui aba mbiirĩ irĩ mbeite no.

*Sechiã ngue ngoi eã mbei Troas ra, i ñi Pablo re*

<sup>12</sup> Secuasẽ mose Troas Cristo cheẽ nenei nenei sacua, Cristo que mbia mbuchi-isaquia tuchi rei secheẽ andu ra.

<sup>13</sup> Tito oreãte que seje huee ra. Nyebe sechiã ngoi eã mbeite nguiã. Nyebe “co acua quia co” ae nguiã hue jenda je. Macedóniaa ngue aso cote ra.

*Dios uremingo turã mbeite quia Cristo rĩ co*

<sup>14</sup> Aico gracias i beite Dios je co. Ae chõ uremingo turã mbeite nguiã Cristo rĩ co. Ae chõ urembirãcuã nguiã mbae icuã si co. Ae chõ ucheẽ senei senei uquia nguiã ure je mangue jenda chooñoa je co. Aba mbushimbusa rã tuchi chõ echeẽ nde. Sã aba mbushimbusa riqui mbae mbushimbu turã jate no.

<sup>15</sup> Cristo riqui urechiangui re co. Nyebe ureico nguiã aba mbushimbusa rãte Dios je ã. Ure Dios cheẽ nenei nenei mose, emo emo ño echeẽ isi nguiã. Siqui bei sacua. Emo emo ño echeẽ isiã nguiã no. Nyoĩ sacua tata cuasu.

<sup>16</sup> Ae ra nyoĩ tata cuasu nae, mbae shimbu icuã naanguia chõ Dios cheẽ ndiqui nguiã ee. Ae ra siqui bei quia nae, aba mbushimbusa turã naanguia chõ Dios cheẽ ndiqui nguiã ee. ¿Aba chõ eaquiato Dios cheẽ nenei nenei ña?

<sup>17</sup> Ae Dios cheẽ senei senei ñooño nguia nae, ùquĩ na eã ño ureico nguiã Dios cheẽ nenei nenei ure ã. —Mbae mo jembu rã ure je, ureã tuchi chõ nguiã Dios cheẽ nenei nenei mose jêje ã. Sã eataque riqui Dios cheẽ abi abi ereinei nenei mose no. Eĩ eã

ño ure re. Dios cheẽ uresenei turã ja chõ nguiã ure. Ureico mingue chõ nguiã erenei nenei ure ã. Dios chõ ngue ureirabo nguiã ure. Cristo quiato chõ ure re. Dios résaa chõ ureico nguiã echeẽ nenei nenei ã.

### 3

#### *Jesús cheẽ yasu nandereco quia ã cote*

<sup>1</sup> ¿Urecuas uresaã saã si rei nguia jêje ã nde? Tei. Jenyicua ja chõ ure resẽ. ¿Emo nda ureturã senei mbesa mondo jêje re? ¿Emo nda jêturã senei mbesa imbu ure je re no? Tei. Nandechicua ja chõ equia ã ndesẽ.

<sup>2</sup> Aico jenderequia beite sechiangui re co. Embesa ji rese mae na ño mbia riqui nguiã mae jendese ã.

<sup>3</sup> Urechimbaaquiatu chõ jẽ ndesẽ. Cristo chimbese rã ño jêingo nguiã. Tinta je eã ngue jembesa ra. Espíritu Turã je chõ ngue jembesa nguiã. Sita eã ngue Cristo mbesa nguiã. Jeñia ño ngue embesa nguiã.

<sup>4</sup> Cristo chõ ã icua nguiã seje. Dios résaa chõ aico nguiã ñee jêje ã.

<sup>5</sup> Sequirãcuã ae je ra mbae icuayã. Dios chõ uquirãcuã mee nguiã seje mbae icua sacua.

<sup>6</sup> Dios chõ uquirãcuã mee nguiã seje, ucheẽ yasu renei nenei sacua. —Embese ji cheẽ jemumbayã mose ra jaemingo bei, i ãte Dios quia nande je ã. Espíritu Turã ae chõ aba mingo bei nguiã. —Embese ji cheẽ tamumbayã mbei chõ nguia seico bei sacua, i mose emo, aque ra siqui bei eã. Espíritu Turã ae nandemingo beisa re.

<sup>7</sup> Sita mbesa ji Moisés quereco quia nae, mbae nininya tuchi que eriqui aque mose ra. Mbia mae sayã tuchi que Moisés ruba riqui ra. Moisés ruba nininyate quiatu ngue eriqui nguiã ee. Enininya que uque uquete oso quia cote ra. Moisés chimbese mbia mingo bei aroneate. —Mbia siqui icua mose, mbia ra mano, i que Moisés chimbese mbia mbiirandu ra.

<sup>8</sup> Mbae nininyate raque aque mose. Ae Jesús cheẽ yasu nandereco namo ã nae, ñquĩ nguiarei enininya tuchi Moisés chimbese si.

<sup>9</sup> Moisés chimbese quiatu que mbia mbiirandu tuchi huicua ndese ra. Jesús cheẽ yasu quiarei nandembiirandu nandeicua

mbitirõ ndese. Jesús cheẽ yasu quiarei enininya tuchi Moisés chimbese si.

<sup>10</sup> Moisés chimbese quiarei enininya eã jiri Jesús cheẽ yasu si. Jesús cheẽ yasu quiarei i tuchi Moisés chimbese si.

<sup>11</sup> Moisés chimbese que siqui bei sacua eã nda. Jesús cheẽ yasu quia siqui bei sacua nde. Nyebe Jesús cheẽ yasu enininya tuchi Moisés chimbese si re.

<sup>12</sup> Jesús cheẽ yasu ra siqui bei. Ñquĩ nandeicuate quia ã. Nyebe ureico nguiã ñee tuchi jêje ã. Mbae mbuchecua tuchi jêje.

<sup>13</sup> Moisés rã eã ño ureico nguiã ure ã. Moisés que nguba chatite quia aque mose ra. —I nda judíos mae eã seruba nininya que rese, i.

<sup>14</sup> Judíos que Moisés chimbese icuayãte quia ra. Namu abe icuayãte. Emo leer i mose Moisés chimbese je judíos je, icuayã mbeite. Ae siqui Cristo rese nae, ñquĩ mii ño Moisés chimbese icua nguiã.

<sup>15</sup> Namu abe judíos Moisés chimbese icuayãte quia ã. Emo leer i mose ee, echecuayã mbeite riqui ee ã.

<sup>16</sup> Emo uba mose Jesús rese, Moisés chimbese abe ra echecuate ee cote.

<sup>17</sup> Jesús si rei Espíritu Turã. Nandeico mose Espíritu Turã ndese, ae chõ nandembui mingo nguiã Moisés chimbese si ã.

<sup>18</sup> Nande Jesús icua mose, espejo rã ño nanderuba riqui nguiã. Jesús ruba nininya rã i i chõ nande re. Espíritu Turã abe siqui i i chõ nguiã nanderese. Nyebe nandeico i i nguiã Cristo rã ã.

### 4

<sup>1</sup> Dios turãte eriqui ure je co. —Jesús cheẽ yasu jêsenei senei mbei mbia je, i Dios quia ure je co. Nyebe ureico nguiã ñimondocho ãte echeẽ nenei nenei mbia je ã.

<sup>2</sup> Mbae icua asaã saã nyecuayã eãte quia co. Ae aba ireite riqui nae, ñquĩ asaã saã eãte quia co no. Mbia ambirĩ irĩ eãte quia Dios cheẽ nenei nenei co no. Secheẽ ambeta mbeta eãte quia Dios cheẽ je co. Dios cheẽ ndui si tuchi chõ aico nguiã erenei nenei co. Dios résaa chõ aico nguiã erenei nenei co. Secheẽ ñooñoa mbia icuate raque quia uchiangui re ñquĩ.

<sup>3</sup> Ae asenei senei mbeite quia Jesús rĩ nae, echecuayã eã ño ñquĩ nde. Ae ra nyoi

tata cuasu nae, ũquĩ m̃i je chõ echecuayã nde.

<sup>4</sup> Jesús icua eãte quiatu nguiã. Nyebe aba checuayã nderecua riqui nguiã embaaracuayã Cristo cheẽ turã ñi co. Nyebe eriqui nguiã Cristo nininya icuayãte co. Dios rã tuchi rei Cristo.

<sup>5</sup> Se mbia mbaaquiato quiatu mose, serĩ eã ño aico nguiã ñee ee. Jesucristo r̃i ño ñene. Ae rei mbia rerecuarã tuchi. Jenimbarã ño aico nguiã Jesús r̃i se co.

<sup>6</sup> Dios que nyaashĩ saã nyii ra. Itondaru beire nyii. Ae sí que nandembaaquiato quiatu Jesucristo r̃i nda. Ae sí que Jesucristo nininya mingue nandechiangui re ra. Dios nininya rei Cristo nininya rã si.

### *Dios ae rese aico co, i ñi Pablo re*

<sup>7</sup> Ure ae urenininya eãte raque. Tuchu achõ na ño ureico nguiã Jesucristo nininya siquiã mose urerese. Dios ae chõ uquirãcuã mee nguiã ure je co.

<sup>8</sup> Mbae icuã tã i bei beite raque ure je. Urechimondocho eã mbei rae. Mbae aba mbecoteã ch̃ich̃ite raque. Urehui eã mbei ra Jesús si.

<sup>9</sup> Mbia siqui icuã icuãte raque ure je. Dios quia hui ãte nguiã uresi co. Mbia ureririrõte raque. Urembui eã mbei quia nda Dios si re.

<sup>10</sup> Sã mbia icuã icuã ndiqui Jesús je cose no. Sã eiquia no. Eĩ si chõ mbia nguiã ureiquia serĩ serĩte ã no. Mbia mae sacua Jesús quirãcuã ndese chõ ũquĩ nde. Ae quera si nae, aque quirãcuã ndese mae sacua ño ũquĩ nde.

<sup>11</sup> Ureico raque ure ã. Mbia ureiquia serĩ serĩ mbeite quia Jesús r̃i ã. Jesús quirãcuã siqui sacua urerete quirãcuã nea ndese chõ ũquĩ nde. Mbia mae sacua Jesús quirãcuã ndese chõ ũquĩ nde.

<sup>12</sup> Uremano serĩ serĩte equia ã. Jẽingo turã sacua Jesús rese chõ ũquĩ nde.

<sup>13</sup> Sã embesa ji ñee no: “Dios icuare chõ aico nguiã ñee”, sã i no. Eĩ si chõ ure no nde. Dios icuare chõ ureico nguiã ñee.

<sup>14</sup> Sã Dios quirãcuã Jesús raaque mbuquera no. Eĩ si ra Dios nandembuquera Jesús r̃i nande abe. Ae ra nandemingo turã ja ujii cote.

<sup>15</sup> Seje mbae icuã icuã mose, jemingo turã sacua ño ũquĩ nde. ¶ nda Dios uturã mee mbia tubiriã je. ¶ nda mbia tubiriã gracias i tuchi Dios je. Dios iate mbia ũquĩ naa mose.

<sup>16</sup> Nyebe ureico nguiã ñimondocho eã mbei. Urerete si raque quia ngoite qui cote. Urechimbiasu i i chõ nguiã urechiangui re ã.

<sup>17</sup> Ae rasi uresaã nguia ã nae, ũquĩ ndasi ra ua jei chõ. ũquĩ ndasi raande nyii ra Dios mbae turã mee mbei ure je cote. Dios chimee turã nda ua eã mbei uresi cote.

<sup>18</sup> Ae rese nandeico mae mbae nae, ũquĩ nda ua jei. Ae rese nandeico mae eãte nae, ũquĩ nguia ra ua eã mbei. Nyebe ureico nguiã ndua mbae nandemae sayã ndese.

## 5

<sup>1</sup> Sã tuchua riqui sh̃i jeite no jẽ. Eĩ si chõ nanderete no nde. Mano jei. Mbia serete iquia mose, tuchua ao ji mo ñi ibate seraarõ arõ pe. Dios chisaã ño hue re. Hue tuchua ra sh̃i eã mbei. Mbia chisaã eã ño ñene.

<sup>2</sup> Tuchua mo na ndei nanderete. Sh̃i jei. Co serete rerequia mose, aico jiabute co. Co aico oso sete sechuchua ibatenda rea co.

<sup>3</sup> ¶ nda serete yasu areco bei pee ibate.

<sup>4</sup> Tuchua mo na ndei nanderete. Co serete rerequia mose, aico jiabute co. Seya eãte aico co. Semano sereãte raque. Serete yasu quia areco sete nguiã. Mbae yasu ja ra aque mose seje cote. Amanoa mbei ra aque mose cote.

<sup>5</sup> ũquĩ je chõ ngue Dios sererecoquiato nguiã. Semingo turã mbei ra cote. Nyebe Espiritu Turã mondo nguiã seje. Sembirandu sacua ũquĩ ndese. Dios Espiritu Turã mondo mose seje, umbae marca m̃i naanguia serese chõ ũquĩ nde.

<sup>6</sup> Nyebe aico nguiã ñimondocho eãte co. ã nanderete rerequia bei mose, eĩ nda nandeso aroneate rei ibate siqui Jesús rese.

<sup>7</sup> Aico beite Dios icua co. Amae ãte raque erese. Ae rese nandeico mae nae, ũquĩ ndese aico ãte co.

<sup>8</sup> Nyebe aico nguiã ñimondocho eãte co. Co serete aja bite raque oso sacua ibate siqui bei nonde Jesús rese.

<sup>9</sup> Ae Dios bite nae, ũquĩ asaã sete quia ee co. Dios seisi turã nonde chõ ũquĩ nde. Aa seico mose. Pee ibate seico mose abe no.

<sup>10</sup> Cristo résaa ra nandecu ja emo mose. Ae nanderea sacuaã. Nandeicua sacuaã. Ae mbae turã saã saã nguia siqui mose íbii nae, Cristo ra mbae turã mondo ũquĩ je pee cote. Ae mbae icuaã saã saã nguia siqui mose íbii nae, ũquĩ je ra Cristo mbae icuaã mondo

*Dios ae nandemingo turã nguiaã uchiese Jesucristo rĩ co*

<sup>11</sup> Aba siquichesa tuchi cho Dios re, mbia siqui eã mose erese. Nyebe ureico nguiaã mbia mbuti mbuti tuchi co. Dios riqui ureicuate co. Jẽ abe jẽingo ureicuate ũquĩ ndenoae.

<sup>12</sup> ã ureico urecuasu raã naa si ãte raque ã. Jembia sacuaã ño ureico nguiaã ñee urerĩ sí ã. † nda jeñee aquiatu mbia icuaã ñee ndibishorõ. Ae uturã saã ñooño nguia nae, ũquĩ ñee ndibishorõ sacuaã ño ñene.

<sup>13</sup> Urearacuayã mose, Dios cheẽ ndese siqui sacuaã ño ñene. Urearacua mose, jembaaquiatu sacuaã ño ũquĩ no nde.

<sup>14</sup> Sã Cristo nyesequa tuchite nanderese no. Ae chõ sembuti mbuti nguiaã co no. Cristo que mano nande ja je ra. Nyebe nande abe nandemano ja nguiaã erese.

<sup>15</sup> Cristo que mano nande ja je ra. Ae nandebite riqui nae, ũquĩ ndese nandeico eã sacuaã ño Cristo mano nguiaã. Ae Cristo bite riqui nae, ũquĩ ndese nandeico sacuaã nguiaatu ngue Cristo mano nguiaã. Nande je que Cristo mano nda. Nande je que Cristo quera si no nda.

<sup>16</sup> Jesús quiatoã na eã ño ureico nguiaã mae mbia rese ã. Urechesequa chõ nguiaã mbia rese ã cote. Urechesequa eãte raque Cristo rese nyii.

<sup>17</sup> Emo ñimbucha mose Cristo rese, mbia yasu rã ño ũquĩ cote re. Ae esaã saã nguia mbae icuaã nyii nae, ũquĩ si que hui ja cote ra. Mbae yasu ja chõ ee cote re.

<sup>18</sup> Dios ae ũquĩ saã ja nguiaã nande je co. Dios ae nandemingo turã nguiaã uchiese Jesucristo rĩ co. —Mbia emingo mingo bei serese sequia torã jẽ, i que Dios seje ra.

<sup>19</sup> —Sã mbia sequiatorã ja, i que Dios Cristo rĩ nda. ũquĩ je chõ ngue Cristo mano nguiaã. Mbia icuaã mbutiã sacuaã esi chõ ngue Cristo mano nguiaã. —Mbia emingo mingo bei serese sequiatorã jẽ, i que Dios seje ra.

<sup>20</sup> Cristo chõ sembucheẽ nguiaã co. Secheẽ ae eã ñene. Dios ñee na jẽje chõ aico nguiaã ñee jẽje co: Dios quiatorã ño jẽingo jẽ.

<sup>21</sup> Mbae icuaã mo ngue Cristo saã eãte rei ra. Dios que mbae icuaã naasa saã tuchi ee ra. Dios nandemingo turã mbei sacuaã ño ũquĩ nde. Sã Dios nandemingo turã mbei nandeico mose Cristo rese no.

## 6

<sup>1</sup> Dios resenda chõ ureico nguiaã Dios cheẽ nenei nenei ã. Dios turã jẽisi chooñoa ño nguia jẽ. Jẽisi tuchi quiatu jẽ.

<sup>2</sup> Eĩ ngue embesa ji huĩ Dios cheẽ nda: “Jeñee mose seje, jeñee ngue achandu ra. Aendirõ ngue mbae icuaã si ra”, i que Dios mbi a je cose ra, i ñi embesa ji re. Namõ ño Dios riqui nguiaã aba cheẽ anduse co. Namõ ño Dios riqui nguiaã mbia rirõse eicuã si co no.

<sup>3</sup> ã ureico mbia mo mbiĩrĩ irĩ eãt e ã. † nda mbia urecheẽ andu turã Jesús rĩ.

<sup>4</sup> Mbae uresaã turã sete quia ure ã. —Dios rimba turã ño ũquĩ nde, i nonde mbia ure rĩ. Nyebe ureico nguiaã ñimbirãcuã tuchi mbia icuaã mose ure je ã. Mbae tiã mose abe ure je.

<sup>5</sup> Ureiruã nua ngue equia ra. Uretarõ tarõ mbei que equia ra. Urerecteã mbei que eriqui ra. Ureque reã tuchi que equia ra. Ureirãcuã tuchi que eriqui no nda.

<sup>6</sup> ũquĩ icuaã eĩ eĩ mose ure je, ureico turãte que equia ra. Ure que Dios ureicuate quia ra. Urechimbirãcuãte que equia ra. Ureico turãte que equia mbia je no nda. Espiritu Turã ngue siqui tuchi urerese no nda. Urechesequa chooñoa ngue equia mbia rese no nda.

<sup>7</sup> Dios cheẽ ichoiñosa reã ngue uresenei senei tuchi quia mbia je ra. Dios quirãcuã ngue siqui tuchi quia urerese ra. Ae uturã Jesucristo mee nguia ure je nae, ũquĩ mi ño urereaquiatu bei nguiaã co.



<sup>8</sup> Emo emo mose mbia riqui ñee turã urerĩã. Emo emo mose mbia ñee icuã urerĩ no. —Aba mbĩrĩ irĩsa, i tuchi que mbia quia ure je emo emo mose no nda. —¡Ae bei jẽ! i tuchi que equia urecheẽ je emo emo mose no nda.

<sup>9</sup> Mbia riqui ureririrõ ndirõ emo mose ã. Emo emo mose eriqui ureisi turã turãte ã no. Mbia ureiquia arõ arõte raque quia ã. Urereco ureico beite ã. Mbia urembaasi asite raque quia ã. Ureiquia eãte no.

<sup>10</sup> Ureya eãte raque. Dios rese quia ureyate re. Mbaecha reã ndaque ure no. Mbaecha que uresaã uquia tuchi mbia je ra. Mbae eã tuchi raque urembae. Dios rese quia urembae tubirĩã tuchi re.

<sup>11</sup> Urecheẽ nyecuate que jẽje ra. Urecheẽ ngue jembĩrĩ irĩã tuchi quia ra, Corinto jenda. Ureico nyesequa tuchi jendese a.

<sup>12</sup> Ure que urechao eã jẽsi ra. Jẽ nguiatu ngue jenyao nguiã ure si.

<sup>13</sup> Sã mbia mo ndiqui ñee nguirĩ je no. Eĩ ae chõ nguiã ñee jẽje. Jendu rã ño aico nguiã jẽje. Jenyesequa tuchi chõ nguia serese. Sã aico nyesequa jendese no.

### *Dios chuchua tuchi chõ jendete re*

<sup>14</sup> Dios quiatoã ndese ra jeñimbuchachĩ jẽ. Dios quiatoã na eã ño jẽ nde. Sã mbae turã ndiqui mbae icuã mbiroã no. Sã nyaashĩ ndiqui itondaru mbiroã no.

<sup>15</sup> Sã Cristo riquiã Satanás ndese no. Eĩ si chõ Cristo quiato siqui aroneate nguiã Cristo quiatoã ndese no.

<sup>16</sup> Sã Dios abareã siqui aroneate Dios chuchua no. Jendete rei Dios chuchua tuchi. Dios riqui tuchi jendete ye ùquĩ. Sã Dios ñee ã no:

Erete ye ra aico. Ererecuarã nda se.

Mbia ra siqui serui,  
sã i Dios no.

<sup>17</sup> Dios cheẽ ño ã no nde:  
Jẽhui chõ mbae icuã si. Icué jẽingo.

Mbae icuã ndese ra jẽocochĩ.

Jaẽisi turã nda se chã.

<sup>18</sup> Jendurã nda se chã.

Seriirina nda jẽ ña.

Sequirãcuãte se,

i que Dios cheẽ mbesa ji ra.

## 7

<sup>1</sup> Dios cheẽ ño ã nde. —Aico bei ra jendese, i que ra. Nyebe nandehui mbae icuã si ñimbitirõ mbei. Cochee chõ nandeco Dios je. Nandereco nandemee tuchi ee.

### *Seyate aico jendese co cote, i ñi Pablo re*

<sup>2</sup> Ureisi turã ño jẽ. Mbae icuã mo ngue uresaã ãte jemo je ra jẽ. Ureico que equia jembĩrĩ irĩ ãte ra jẽ.

<sup>3</sup> Jẽicuã i sacuã eã ño aico nguiã ñee jẽje. Achesequa tuchite quia jendese co. Semano mose chee. Sã ñi acheẽ jẽje nyii no.

<sup>4</sup> Seyate aico jendese co. Secheẽ nda emumbayã, aete se quia jeni co. Mbia icuã icuã mose seje, seyate aico jendese co.

<sup>5</sup> Urechu que aa Macedóniaa, aque mose bei que urerecoteãte ra. Mbae icuã ngue uremingo asi asite rei quia ra. Mbia icuã icuãte que eriqui rei ure je ra. Sechiã ngue ngoi ãte rei quia ra.

<sup>6</sup> Dios que sechiã mbocoi Tito ngasẽ mose cote ra. Sã Dios riqui uquiato mbia beite eya eã mose no.

<sup>7</sup> Tito mi ndese eã ño seya re. Seya tuchi que sembiirandu mose jendese no nda. Jẽ nane ngue jeñee Tito mbirãcuã nda. Aquere que Tito ru sembirãcuã cote ra. —Hue echi ndua tuchite nderese huee, i que u ñee seje ra. Nyebe seya tuchite riqui nguiã jendese. Jẽtesarei eãte quia equia sesi reaẽ.

<sup>8</sup> Ae ambesa mondo jẽje nyii nae, ùquĩ ngue jembia eãte rei ra. Erea ramo mose. —Amondo jirichĩ nguia, ae rei que se quia nyii ra. —Amondo jirichĩ nguia, ae ãte se quia co cote.

<sup>9</sup> Seyate aico jendese co cote. Jẽya eã ni eã ño ñene. Jeñimbitirõ nguiatu ngue re. Maende sechimbesa rese. Sechimbesa jembia eã mose jẽicuã ndese, Dios rese que jendua cote ra. Sechimbesa chõ jemingo turã nguiã cote.

<sup>10</sup> Emo ia eã ñooño mose huicuã ndese, ùquĩ nda nyoĩ tata cuasu. Emo ia eã tuchi mose huicuã ndese, hui ra huicuã si cote. Dios ra emingo bei cote. —Ahui jirichĩ nguia seicuã si, iã tuchi rae.

<sup>11</sup> Sechimbesa oso mose jẽje, jẽya eã tuchi que jẽicuã ndese ra. Nyebe Dios ia tuchi

riqui nguiã jendese. Jendua tuchi que ra. — Mbae icuã ngue uresaã eãte resẽ, jenyẽ eãte que ra. Mbae icuã ndese que jemae sereã tuchi cote ra. Jẽireĩ ireĩte que equia mbae icuã si ra. Jemae sete que equia serese ra. Ae siqui ngu ninisi rese nae, aque que jemombo cote ra. Mbae que jẽsaã turã jate ra. Eicuãte i aroneate que emo nguia jẽje ra.

<sup>12</sup> Ae siqui ngu ninisi rese nae, aque je eã ngue ambesa mondo nguiã. Eru je eã ño ngue eno nde. Jẽ ja je chõ ngue ambesa mondo nguiã. —Pablo riqui nyese-cua tuchichĩ nanderese, i ja nonde chõ ngue ambesa mondo nguiã.

<sup>13</sup> Nyebe ureya tuchi riqui nguiã jendese co cote. Jẽ ngue Tito abe jembia cote ra. Jẽ hui mose mbae icuã si. Seirandu mose ũquĩ ndese que seya tuchi se abe cote ra.

<sup>14</sup> Sã ñi aico jẽturã nenei nenei Tito je nyii no. Eĩ jenyẽ si tuchi equia siqui turãte ũquĩ. Nyebe seireĩ ngũiate riqui nguiã ñee jeni ũquĩ. Acheẽ ñooñoa ngue jẽturã ni Tito je ra. Sã aico ñee ñooñoa emo mose jẽje no.

<sup>15</sup> Tito riqui nyese-cua i ite jendese co. Ndua beite equia jendese co. Echeẽ nguiatu que jemumbayã tuchi quia ra. Cocheete quiatu que jẽingo ee ra. Jẽisi turãte quiatu que equia ra.

<sup>16</sup> —Ũquĩ nda siqui tuchi Dios rese, ae tuchi se quia jeni co. Co seyate aico jendese co.

## 8

### *Jembae jemee jiri quia Dios je*

<sup>1</sup> Jesús quiato Macedonia jenda tasenei jẽje cote, Seresenda. Hue jenda ja iglesias. Dios turã tuchi que eriqui ũquĩ ja je ra.

<sup>2</sup> Mbia icuãte que eriqui rei ee ra. Eya beite chõ ngue eriqui ra. Mbaecha reã ndaque. Mbae que emondo tuchi guia Jesús quiato je ra. Mbaecha rã tuchi mbae mondo mbia je.

<sup>3</sup> Umbae que emee tuchi ra. Embae tubiriã eã ndaque. Abei tuchi quiatu ngue re. Amae ngue erese ra.

<sup>4</sup> —Ure abe ra urembae uremee tuchi Jesús quiato je, i tuchi que seje ra.

<sup>5</sup> Mbaechõ eã ngue emee Dios je ra. Nguete rane ngue emee ee ra. Ure je abe que nguico mee nda. Mbae turã naa naa

mbei sacuã ure je Dios riĩ. Aquere que umbae mee tuchi Jesús quiato je cote ra.

<sup>6</sup> Macedonia jenda umbae mee tuchi mose Dios je, urendua que jendese cote ra. Nyebe Tito amondobe quia aque. Tito jembae ofrenda munua nua ja sacuã. Sã Tito ñee nyii no. —Tamunua nua ja, sã i no.

<sup>7</sup> Sã jẽingo Dios icua tuchi no. Sã jẽingo Dios cheẽ icua jate no. Sã jẽaquiature mbia mbaaquiato no. Sã jẽingo sete riqui Dios cheẽ ndese no. Sã jẽingo nyese-cuate serese no. Nyebe jembae jemee tuchi quiatu ofrendarã cote.

<sup>8</sup> —Secheẽ nguire quiatu jembae jemondo Dios je, ae ãte se quia co. Jẽ ae chõ jendua mbae mee nonde. Jesús rese jenyese-cua tuchi mose, jembae ra jemee mee Jesús quiato je. Sã Macedonia jenda umbae mee mee Jesús quiato je no.

<sup>9</sup> Nandererecua tuchi chõ Jesucristo re. Jesucristo turã jẽicuate quia ũquĩ. Mbaecha tuchi rei que ae ereco mose ibate ra. Mbaecha reã ngue esaã tuchi u íbii nande je ra. Erĩ ño Dios riqui nguiã mbae mondo tuchi nande je. Ae mbaecha reã naa mose u íbii.

<sup>10</sup> Tacheẽ tuchi rã jẽje. Tenda nongue mose que jenduate Jesús quiato mbaecha reã ndese ra. Mbae que jemondo sete quia ee ra. Jẽ nane ngue “ofrenda nandemondo” jenyẽ Macedonia jenda si ra. Cosete que jeñee ñee. Jemondo turã cote.

<sup>11</sup> Ae ra jemondo nae, ũquĩ ja jemondo jei eae. Mbae jemondose jiri quia ee. Sã mbae jemondose ee nyii no. Jembae tubiriã mose, jemondo tuchi ee. Jembae mi mose, co mi jemondo ee.

<sup>12</sup> Nande mbae mo meese mose, Diobi tuchi chõ ũquĩ nde. —Mbae tubiriã embu seje, iã nda Dios mbaecha reã je.

<sup>13</sup> —Jembae jemondo ja tuchi mbaecha reã je, ae ãte quia jẽje co.

<sup>14</sup> Sã jembae nyiabiã jiri mbaecha reã mbae rese. Sã jembae tubiriã namo no. Eme sacuã ũquĩ je. Emo mose ra ũquĩ mbae tubiriãte no. Emondo sacuã jẽje jembae eã mose no. Ũquĩ mose ra jembae nyiabiã jiri ja cote.

<sup>15</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Ae mbae tubiriãte nae, embae rire eãte que ra.  
Ae embae mite nae, embae que ua eãte ra, i que embesa ji ra.

### *Tito ra nyoï jendea, i Pablo*

<sup>16</sup> Sã aico ndua tuchi jendese co no. Eĩ si tuchi Dios quia Tito mundua jendese co. Nyebe aico nguiã gracias ite Dios je co.

<sup>17</sup> Tito si quia jendea aque. Secheẽ nguire achõ eã esi nguiã jendea aque. Ae abe que ndua jendese ra.

<sup>18</sup> Tito rese Jesús quiato mo amondo quia jendea aque. Jesús quiato ñee turã jate quia aque riã aque. Jesús cheẽ nguiatu esenei senei mbeite nguiã aque.

<sup>19</sup> Jesús quiato que aque irabo ra. Oso sacua serese. Ofrenda munua nua sacua serese. Sã ureico ofrenda munua nua Dios mbia sacua no. Mbia “abei” i sacua jẽje.

<sup>20</sup> Ae que siqui beite ureresese ofrenda isi isi mose ra. Mbia ñee icua eã sacua ure riã. “Ofrenda que embuquiachã nda”, i eã sacua mbia ureriã.

<sup>21</sup> Mbae uresaã turãse rete quia ã. Dios ia tuchi sacua ure rese. Mbia abe ñee icua eã sacua ure riã.

<sup>22</sup> Ureresenda mo abe uremondo quia ãquĩ ndese aque. Ae quiarei mbae raã naase bei Dios je. Oso sete equia jendea co.

<sup>23</sup> Tito rei seresenda tuchi. Siqui bei que equia serese Dios cheẽ nenei nenei mose ra. Ae nyoï quia jendea Tito rese nae, iglesias chõ emondo nguiã jendea ãquĩ. Cristo quiato tuchi chõ ãquĩ nde.

<sup>24</sup> ãquĩ jẽisi turã ja chõ jẽ. Sã urecheẽ ee jeni nyii no. —Jẽisi turã ndae. Nyesecua tuchi ra jendese, ure que ee nyii ra. Nyebe jẽisi turã ño. Eĩ nda iglesias jenda ja abe “eturã” i jeni.

## 9

### *Jembae ofrenda jemunua ja rã emondo sacua mbaecha reã je*

<sup>1</sup> Aete aico embesa eã jẽje ofrenda riã. — Ae ae chõ nda mbae mo mondo nguiã Jesús quiato je, se ñee mose rocoĩ ee, ae que se ra.

<sup>2</sup> Jẽ ae chõ mbae jemondose nguiã Jesús quiato mbaecha reã je ãquĩ. Jeni ño aico nguiã ñee Macedonia jenda je co. —Tenda nongue mosenda bei chõ Acaya jenda riqui

nguiã mbae mondose Jesús quiato je ãquĩ, ae se quia Macedonia jenda je jeni co. Nyebe ãquĩ abe riqui nguiã mbae mee sete ee cote. Jirandure jendese.

<sup>3</sup> Aque mbia amondo quia jendea aque. Jẽ icoquiato sacua. Mbae jemondo sacua Jesús quiato mbaecha reã je. Ureireite ra jẽ ofrenda mondo eã mose se ñeende jeni nyii.

<sup>4</sup> Seso mose jendea, Macedonia jenda mo abe ra nyoï serese reae. Jẽ ofrenda munua eã mbei mose, ureireite ra urecuasẽ mose hue.

<sup>5</sup> Nyebe ã nane amondo nguiã jendea aque. Jembae ofrenda munua ja sacua. Ae riã jeñee ndei tenda nongue mose. — Ofrenda jemunua na, ae bei sereãte se. Jẽ ae chõ ofrenda jemunua nua, jenysecua mose mbia rese.

<sup>6</sup> Jendua rã ã ndese: Ae mbae mii jiri chitiquia quia, aque ra mbae a ucua mii jiri. Ae mbae chitiquia tuchi quia, aque quia ra mbae a ucua tuchi.

<sup>7</sup> Mbae ata nandemondose mose nandechiangui re, mbae ata nandemondo chõ. Mbae mii nandemondose mose nandechiangui re, mbae mii nandemondo chõ. —Mbae amondo jirichĩ, nande mose nandechiangui re, eicuãte ãquĩ. Ae eyate riqui umbae mee mose emo je nae, Dios bite ãquĩ.

<sup>8</sup> Dios quirãcuã tuchite riqui co. Mbae emondo ja arõte quia nande je co. Mbae ua eã mbei sacua nandesi. Mbae nandemondo mondo bei sacua Dios quiato mbaecha reã je.

<sup>9</sup> Sã embesa ji riqui ñee no: Mbae que Dios quiato mondo mondo bei quia mbaecha reã je ra.

Echisaã turã si ra mbia tesarei eã mbei, i que embesa ji ra.

<sup>10</sup> Dios chõ mbae eĩ mondo nguiã nande je etiquia sacua. Dios chõ mbae mondo nguiã nandechiurã no. Dios chõ “¡abei chõ jẽ jẽ!” i nguiã nande je. Dios chõ mbae mee nguiã nande je emondo sacua mbia mo je.

<sup>11</sup> Dios ra mbae mondo tuchi jẽje. Eĩ nda jẽ mbae jemondo tuchi ofrendarã. Se jeñimee ofrenda mondo mose mbaecha reã je, gracias i tuchi ra Dios je cote.

12 Nande mbae mo mondo mose Jesús quiato mbaecha reã je, quiaru turã jiri ra equia cote. Ûquĩño eã nda esaã nguia. Gracias i abe ra Dios je.

13 Jẽ mbae mo mee mose Jesús quiato mbaecha reã je, mbaecha reã nda ñee turã Dios je jeni cote. —Cristo cheẽ emumbayã tuchi quia ã, i ra jeni cote. —Eriqui mbae mee tuchichĩ mbia ja je, i ra ñee turã jeni cote.

14 Mbaecha reã nda ñee tuchi jeni Dios je cote. Dios jendeaquiato sacua. Mbaecha reã nda ndua tuchite jendese cote. Jẽ mbae mondore ee nyii.

15 Dios quiatu que mbae turã tuchi mondo nande je ra. Nyebe nandeico nguia gracias i ee.

## 10

*Mbia mbaaquiato sacua ño Dios semĩ nguia*

1 Se rei Pablo. Tacheẽ nyecua jẽje. Nandeico mingue chõ nguia Cristo rã si jẽ. Cochee chõ nandeico Cristo rã si jẽ. —Cochee chõ Pablo riqui nguia siqui mose nanderese. Siqui eã mose nanderese, ucuasu esaã saã ño nguia aque, jenyẽ chõchĩ equia serĩ ùquĩ.

2 Mbae jẽsaã turã turã ja chõ nguia. I nda acheẽ asi asiã jẽje seso mose jendea. Emo emo ñee icua ño nguia serĩ. —Dios je eã ño Pablo riqui nguia mbae raã naa, i serĩ. Ûquĩ je quiatu acheẽ asi arõte nguia.

3 Mbia chõ ndaque se. Mbia quirãcuã je eã ño aico nguia mbae raã naa co. Dios quirãcuã je chõ aico nguia mbae raã co.

4 Sequirãcuã je eã ño aico nguia mbae raã. Dios quirãcuã je chõ ñene. Nyebe aico nguia mbia icua ndiquisã quisã co. Mbia icua quirã cuãteraque.

5 Ae mbia mundua icua icua nguia Dios riĩ nae, ùquĩ asiquisã quisã ño nguia co. Mbia amundua turã ja quia Cristo riĩ co. Cristo cheẽ mumbayã sacua cote.

6 Jẽ nane Dios cheẽ jemumbayã na jẽ. Aquere ra Dios cheẽ mumbasa amombo ja cote.

7 Mbia chiangui renda rese jemaẽ ãte. Earonda rese chõ jẽingo nguia mae. —Cristo mbae chõ se re, i mose emo, ae mĩ eã ño Cristo mbae re. Se abe chõ ñene.

8 Se ecuasua raã naa mose, seireĩ ngũiaẽte. Dios quiatu ngue semĩ nguia ererecuarã. Jembaaquiato turã sacua ño ngue Dios semĩ nguia ererecuarã. Jembicua sacua eã ño ñene.

9 Jaembusiquiche sereãte sechimbesa je.

10 Mbia ñee icuãte raque seje. —Pablo reco mose isho, ñee asi asite equia ucheẽ mbesa mbesa mondo nande je co, i jemo nguia serĩ ùquĩ. —Siqui mose nanderese, ererecuarã naa aquiãte cote, i jemo nguia serĩ ùquĩ.

11 Ae ñee nguia ùquĩ nae, ùquĩ je tacheẽ. Co secheẽ asi asi ambesa mondo quia jẽje aque nae, anyae sí ra ñee asi asite seso mose jendea huee. Secheẽ mbesa ji ra achabiã seso mose jendea huee.

12 Ae ñee mbeite quia uturã niĩ, ùquĩ na eã ño se re. —Aque rã si chõ aico nguia se co, i beite equia ùquĩ. —Seturãte aico aque si co, i beite equia ùquĩ no. Ûquĩ ñee mose ùquĩ, earacuayãte riqui ùquĩ.

13 Seturã nda asaã saã eã. Dios ae chõ “hue eso, pe eso”, i nguia seje co. Ae chõ ngue semondo nguia jendea.

14 Se rane ngue Dios semondo jẽje Cristo cheẽ nenei nenei sacua nda. Nyebe hue jenda ja sembaerã, se embaaquiato sacua Dios cheẽ ndese. Ae Dios riqui “hue eso” i ãte seje nae, huee ra asoã.

15 —Sechimbaaquiato chõ ùquĩ nde, ae aronea tuchite quia emo ñimbaaquiato je co. Jẽ Cristo icua i i tuchi mose, jendobeinda quia ra ambaaquiato i i tuchi oso cote reae.

16 Seso sete jendobei Cristo cheẽ nenei nenei hue jenda je. Sechimbaaquiato ae aroneate emo ñimbaaquiato je.

17 Emo ñee turãse mose mbae mo niĩ, sã Dios riĩ nguiatu ñee turã.

18 Ae uturã saã saã nguia nae, Dios biãte ùquĩ. Ae riĩ nguiatu Dios riqui ñee turãte nae, ùquĩ nguiatu Diobi tuchi re.

## 11

*Mbia mbaaquiato icua icua rese ra jẽingochĩ*

1 Jeñimbirãcuã jiri se ñee mose jẽje jẽ. Seturã tasaã saã jiri ñee jẽje.



<sup>2</sup> Aqueteãte jendese jẽ. Dios mbaerã jẽ, ae que se ra jẽ. Sã acuanĩ mo ndiqui siqui eã mbei ngu mo ndese no. Sã mbia emee acuanĩdu mo je cote no. Eĩ tae si chõ jemee Cristo je. Cristo mĩ mbaerã nda jẽ cote chã.

<sup>3</sup> Sã mbei Eva mbĩĩrĩ irĩ cose no. Eĩ jenye si arõte jẽ ndeae. Eĩ si arõ mbia jembĩicha Cristo icha si. Jemundua icuãte chõ nda reae. Cristo mĩ ndese chõ jẽingo jẽ. Sã acuanĩ ndiqui ngu mĩ ndese no.

<sup>4</sup> ¿Mbaerã jenyiisaquia turã mbia jembaaquiatu icuã icuã mose re? Mbia Jesús abareã nenei nenei mose jẽje re. Mbia Espĩritu Turã abareã abe renei nenei mose jẽje re. Mbia Jesús cheẽ turã abareã nenei nenei mose jẽje re no. Se que ũquĩ asenei senei ãte quia jẽje resẽ.

<sup>5</sup> ũquĩ ñee ndese que jenyiisaquia, ¿mbaerã nda jenyiisaquia eã secheẽ abe rese re? Se quia Jesús cheẽ aicua tuchi quia ũquĩ si co resẽ.

<sup>6</sup> Secheẽ turã eãt e raque. Seaquiatute quia aico nguiã Dios cheẽ ndese co. Jẽingo seicuate ũquĩ ndesẽ.

<sup>7</sup> —Mbae jemondo seje, ae ãte que se quia Dios cheẽ nenei nenei mose jẽje ra. ¿Eicuãte ũquĩ nde? Aico mingue que se quia jẽje ra. Jẽingo turã sacua Cristo rese. ¿Eicuãte ũquĩ nde no?

<sup>8</sup> Seico mose jendese jembaaquiatu quiatu mose, mbae mo ngue jemee ãte quia seje ra. Jesús quiato ishonda quiatu que mbae mo mee mee nguia seje ra, se siqui mose jendese.

<sup>9</sup> Seico mose jendese que mbae jemondo eãte seje resẽ. Sembae eã mose que “mbae embu seje” ae ãte jẽje resẽ. Jesús quiato que ngaẽ Macedonia si nae, ũquĩ nguiatu que mbae mee tuchi sembæ eã mose resẽ. “Mbae embu seje” ae eã mbei ra jẽje.

<sup>10</sup> Cristo riqui sechiangui re co. ũquĩ aicuate. Sebite “mbae embu seje” iã mose se jẽje. “Acaya jenda que mbae mee tuchi ndeje ra”, i aroneate emo seje jeniĩ.

<sup>11</sup> ¿Mbaerã ño mbae aisiã jẽsi chã? Achesecua eãte quia jendese reae. Tei. ũquĩ eã ñene. Achesecuate rei jendese resẽ.

<sup>12</sup> Mbia ñee eã sacua nda mbae aisiã mbei jẽsi resẽ. Ae Jesús abareã senei senei nguia

nae, ũquĩ ñee eã sacua. “Pablo rã sí chõ ure re” ũquĩ i eã sacua.

<sup>13</sup> Cristo cheẽ nenei neneisa turã eã ño ũquĩ nde. Mbia mbĩĩrĩ irisa chõ ũquĩ nde. Cristo cheẽ nenei neneisa raã ñooño ño nguiã ũquĩ.

<sup>14</sup> Satanás na sí chõ ũquĩ ndiqui nguiã ũquĩ. Satanás uturã saã saã ño nguiã. Angel turã naa naa ño nguiã no.

<sup>15</sup> Ae siqui Satanás ndui nae, ũquĩ nda uturã saã ñooño Satanás na sí. Nyebe ra Dios ũquĩ mbutiã tuchi emo mose.

### *Pablo mbae rasi saã tuchi*

<sup>16</sup> “Earacuayã” jenyechĩ nda seje jẽ. “Earacuayã” jenye raque seje, seandu rã se. Secuasú tasaã saã mbĩrĩ na jẽje.

<sup>17</sup> Ae aico ñee jẽje namo nae, Dios cheẽ eã ño ũquĩ nde. Earacuayã na ño aico nguiã ñee jẽje. Secuasú asaã saã ño nguiã ñee jẽje co.

<sup>18</sup> Sã mbia riqui ucuasú raã naa jate no. Eĩ tae rã se abe secuasú raã naa jẽje.

<sup>19</sup> Jẽaquiatute reĩ jẽ ndeae. Jẽingo ñĩmbĩrĩcuãte eaquiatuã je ũquĩ. Seaquiatuã je abe jeñĩmbĩrĩcuã ño.

<sup>20</sup> Ae icuã icuã mbeite riqui jẽje nae, ũquĩ je jẽingo ñĩmbĩrĩcuã mbeite ũquĩ. Jembuquieĩ quieĩ chooño mose. Jembæ mbutiã chooño mose abe no. Ucuasú raã naa mose abe no. Ucuã mose jẽsiba rese abe no. ũquĩ je jẽingo ñĩmbĩrĩcuãte ũquĩ.

<sup>21</sup> Se quiatu que ũquĩ asaã saã eãte quia jẽje ra. Aico mingue chõchĩ jẽje. Acheẽ asi asi eã ñochĩ jẽje. Emo ucuasú raã naa mose, se quia secuasú asaã saã mbite nguiã esi. Earacuayã na ño aico nguiã ñee se co.

<sup>22</sup> ¿Hebreos ũquĩ nde? Se abe chõ ñene. ¿Israelitas ũquĩ nde? Se abe chõ ñene. ¿Abraham nducucha riirĩ ũquĩ nde? Se abe chõ eno nde.

<sup>23</sup> ¿Cristo rimba chõ ũquĩ nde? Se quia Cristo rimba tuchi esi re. Earacuayã na ño aico nguiã ñee co. Se quia serecoteã tuchite Dios cheẽ nenei nenei mose esi re. Se quia mbia seiruã nua tuchi nguiã esi. Se quiatu ngue mbia sematã matã tuchi nguiã esi. Se quiatu ngue mbia seiquia serĩ serĩ tuchi nguiã.

<sup>24</sup> Judíos que seiruã nua mbei quia ra. Treinta y nueve azotes bei que eriqui seiruã nua nda. Emo mose treinta y nueve no. Emo mose eĩ sí no. Cinco veces chee.

<sup>25</sup> Ira que euru uru serese tres veces ra. Emo mose que sei sei sita je ra. Tres veces que barco ñimí ama ndiite re seje ra. Emo mose que aitõ ama ndiite re barco eã nda. Abebi chõ ngue sequia ra. Nyaashĩ mii abe que amumba quia mbei ra. Barco ñimí mose seje.

<sup>26</sup> Acuata tuchi que sequia ra. Mbae icuã ngue sequia arõ arõ tuchi quia ra. Secuata mose ama ndui. Seico mose abe sucha cuasu no. Seico mose turuquia rĩ no. Mbia mbae mbuquiachãsa que sequia arõ arõ tuchi quia no nda. Seresenda abe que sequia arõ tuchi no nda. Judíos eã abe que sequia arõte no nda. Jesús quiato chooño abe que sequia arõte no nda.

<sup>27</sup> Serisirõ ngue nyichuarõ arõ tuchi quia ra. Aqueã mocoĩ mocoĩ tuchi que se quia no nda. Seriãcuã mocoĩ mocoĩ tuchi que eriqui ra. Seisei abe tuchi que eriqui ra. Nyiiseĩ ngue airara mocoĩ mocoĩ tuchi quia ra. Seirao eã tuchi que eriqui no nda.

<sup>28</sup> Ñquĩ mii eã ngue ra. Jesús quiato rese abe que aico ndua ndua ra. Sã iglesia jenda ja ja siqui tuchi Jesús rese, ae beite sequia ndua co.

<sup>29</sup> Jesús quiato mo mbae rasi raã mose, se abe seya eã ndasite riqui erese co. Emo icuã icuã mose Jesús quiato mo je, se abe paama i rasite aico co.

<sup>30</sup> Sequirãcuã ndese eã nda seya riqui nguiã. Sequirãcuã nea ndese chõ nda seya riqui nguiã.

<sup>31</sup> Acheẽ ñooño eãte quia co. Dios quia secheẽ icuate nguiã. Jesucristo ru chõ Dios re. Sã mbia riqui ñee turã mbei erĩ.

<sup>32</sup> Aretas resenda que serequia rei Damáscoo ra. Seiquia sacuã. Ae que alcalde ra. Ae que mbia mondo rei eiquesa raarõ nda. Setarõ nda eña nde.

<sup>33</sup> Hue rĩ ngue asoã mbei ra. Mbia que sembuquichi imbu irairu ye ra. Ventana ni. Eĩ ae que oso chee mbia icuã si ra.

<sup>1</sup> Secuasu asaã saã ñochĩ nguia co. Ae rese Dios semumae mae mbeite cuu nae, ñquĩ nguiatu tasenei jẽje.

<sup>2-3</sup> Cosete que Dios sererao ibate cuu ra. Hace catorce años. Serete resebe Dios sererao reae. Seaĩ achõ ere no ae. Aicuayãte se. Dios ae eicua nguiã.

<sup>4</sup> Dios que sererao ibate ra. Huee que ibatenda cheẽ turã achandu ra. —Ae erechandu nae, ñquĩ nda ereseneichĩ mbia je, i que Dios seje ra.

<sup>5</sup> Ibatenda cheẽ andure secuasu asaã saã arondete raque se. Sequirãcuã je ra secuasu asaã saã eã. Sequirãcuã nea ndese chõ seya riqui nguiã. Sequirãcuã nea mose quia Dios uquirãcuã mee tuchi nguiã seje cote.

<sup>6</sup> Secuasu ra asaã saã ndaque, asaã ñooño eã ño se re. Dios quia que uquirãcuã mee seje ra. Mbae ja raã sacuã. Secuasu ra asaã saã eãte jẽje. Jẽ ae chõ nda jemae nguiã serese seicua nonde. Jẽ ae chõ nda secheẽ jeñandu nguiã seicua no.

<sup>7</sup> Ae rese Dios semumae cuu nae, ñquĩ eturã tuchite seje. Ñquĩ ndese maende que aico secuasu raã naa arõte raque ra. Nyebe Dios nyu raanguia mondo nguiã sequi rĩ. Satanás sembecoteã sacuã. Dios semingo tochi sacuã.

<sup>8</sup> —Nyu raanguia esiqui sesi, ae tuchi rei que Cristo je tres veces ra.

<sup>9</sup> Cristo que ñee seje ra. —Coche rei ñene. Sã ñiño ndei. Seturã nguiatu amondo mbeite nguiã ndeje co. Ndequirãcuã nea mose quiatu sequirãcuã amee tuchi nguiã ndeje, i que Cristo seje ra. Nyebe seyate riqui nguiã sequirãcuã nea ndese co cote. Ñquĩ mose quia Cristo riqui nguiã uquirãcuã mee tuchi seje co.

<sup>10</sup> Nyebe seyate riqui nguiã sequirãcuã nea mose. Mbia ñee icuã mose abe. Mbia icuã icuã mose seje abe. Mbae eã mose seje abe no. Se mbae icuã irara mose Cristo rĩ abe no. Ñquĩ ja mose seyate riqui co. Cristo quiatu uquirãcuã mee tuchite nguiã seje, sequirãcuã nea mose.

*Jeña jembitirõ se oso nonde jendea, i Pablo*

<sup>11</sup> Sebiãte raque se sí ñee turã mose serĩ. Jẽ nguiatu jeñee turã mbite raque serĩ, mbia ñee icuã mose seje. Ae rui jẽingo nae,

## 12

*Pablo ibatenda tea cuu*

ũquĩ eaquiato ãte riqui sesi ũquĩ. Seaquiato eã ndaque se abe. Ae rui jẽingo nae, Jesús cheẽ mbuchecuasa chooño ño ũquĩ nde.

<sup>12</sup> Dios cheẽ mbuchecuasa tuchi chõ se re. Seico mose jendese. Aico minguete que sequia seico mose jendese ra. Mbia mae sayã ngue asaã saã tuchi quia ra. Dios quirãcuã ngue siqui tuchi quia serese ra.

<sup>13</sup> Aico turãte que sequia jẽje ra. Sã aico turãte iglesias ataque jenda je no. Eĩ si. Jẽ mii je chõ ngue “mbae jembu seje” ae eã nguiã. ¿Ũquĩ eicuãte jẽje re? “Mbae jembu seje”, iã mose jẽje.

<sup>14</sup> Aico icoquiato oso nonde jendea a. Co rei tres veces co cote. Co aico oso jendea co. “Mbae jembu seje” aeã tuchi ra jẽje. Mbae achosei chiãte jembae. Jesús rese jẽingo mose, ũquĩ mii ño achosei nguiã. Jendu rã ño aico nguiã jẽje. Sã mbia riirĩ ndiqui mbae mo mondo mondo eã ngu je no. Sã eru chõ ndiqui mbae mondo mondo ngui-irĩ je no.

<sup>15</sup> Sembae amondo ja bite raque jẽingo sacua Cristo rui. Sereco abe amondo bite raque jẽingo sacua Cristo rui. Sechesequa tuchi mose jendese, ¿mbaerã jẽingo nyese-cua eãte serese jẽ nde?

<sup>16</sup> “Mbae jembu seje”, ae ãte que sequia jẽje. Ũquĩ jẽicuate raque. ¿Mbaerã nguia jẽingo ñee ñooño nde? “Pablo que nandembirĩ irĩ nda”, ¿mbaerã jenyere?

<sup>17</sup> ¿Mbaerã jeñee ũquĩ nde? Ae amondo jẽje jembaaquiato sacua nae, ũquĩ abe que jembirĩ irĩ eãte resẽ. Ũquĩ ngue jembae isiãte sembaerã ndesẽ.

<sup>18</sup> Tito que amondo jendea nandere-senda rese resẽ. Ae abe que jembae isiãte resẽ. Se rã si chõ ngue eriqui jẽje resẽ.

<sup>19</sup> Achiquisã eãte sequia jẽsi co resẽ. Dios rêsaa chõ aico nguiã ñee jẽje. Cristo rĩ ño aico nguiã ñee jẽje. Se mbae mo naa mose jẽje, jẽingo tuchi sacua Cristo rese chõ ñene.

<sup>20</sup> Seso mose jendea, sembia eã arõte. Ae sebite se, ũquĩ jẽsaã eã arõte seje. Ae jembite nae, ũquĩ asaã eã arõte se abe jẽje. Jeñee icuã icuã nda jenyue serêsaa reae. Jẽingo icuã icuã ja ra jenyue reae. Jenongue mbae ra jenyosei chosei jẽ sí chõ ndeae. Jenguasu ra jẽsaã ñooño sêsaa reae.

<sup>21</sup> Seso mose jendea ra Dios sembia eã tuchi se mae mose jẽicuã ndese reae. Seireĩte ra jẽicuã ndese mae mose. Jẽicuã cose ndare si jẽhui eã mbei chõchĩ namo nyee. Ae jeninisiã nae, ũquĩ ndese jẽingo bei chõchĩ ũquĩ. Ae jendu eã nae, ũquĩ ndese abe jẽingo bei chõchĩ ũquĩ no. Mbae aba ireingua rese jẽingo bei chõchĩ ũquĩ.

## 13

### *Hui bei Pablo saludar i mbia je*

<sup>1</sup> Aso quia jendea aque cote. Co rei tres veces co cote. Emo mii sembiirandu mose mbae icuã ndese, achanduchõ nda se. Emo nyeremo ñee mose, aque mose quiato ra echeẽ achandu cote.

<sup>2</sup> Ae eicuã saã saã nguia nyii nae, sã aico ñee asi asite ee nyii no. Ũquĩ sí je chõ aico nguiã ã mbesa ã. Huiicuã ndecha eã mose ra achimbirãcuã eã ee cote. Jẽ ja je chõ aico nguiã ñee ũquĩ. Seico mose raanguia jendese.

<sup>3</sup> —¿Ma Cristo quirãcuã ndiqui Pablo rese ma nde? jenyere equia nyii nae. Cristo quirãcuã ndese ra jemae secheẽ asi mose quiato jẽje cote. Cristo que mbae saã ja tuchi jẽje uquirãcuã je ra.

<sup>4</sup> Cristo mbia mbucha quia ira rese iquia nyii nae, aque mose que equirãcuã neate rei ra. Dios quirãcuã nguia emingo bei nguiã co cote. Sã Cristo quirãcuã nea ndei nyii no. Eĩ ño urequirãcuã nea ure namo nde. Ureico rei nguiã erese co. Ae chõ uremingo nguiã Dios quirãcuã je co. Ae quirãcuã je ra ureico jembaaquiato quiato.

<sup>5</sup> Jẽ ae chõ jendua. —¿Cristo aicua quia sechiangui re re? jenyere ja ja chõ jeñiangui re. Jemae nguia jenyese sí. Jẽ Cristo icua chooñoa mose, Cristo riqui jeñiangui re ũquĩ. ¿Ũquĩ ndese jẽingo iranuate re?

<sup>6</sup> Ure quia Cristo ureicua chooñoa nguiã ã. Ũquĩ ndese nda jẽirandu rã seje chã.

<sup>7</sup> Urecheẽ tuchi quia Dios je jeniã ã. Jẽ mbae icuã naa eã sacua. Mbia ndua turã sacua eã ure rĩ ño ureico nguiã ñee Dios je jeniã ã. Jẽ mbae icuã naa eã sacua ño ñene. Mbia ra ñee icuã ndaque ure je.

<sup>8</sup> Mbae icuã mo nandesã aroneate Dios cheẽ ndobeishi. Mbae turã nguiatu nandesã Dios cheẽ mose. Dios cheẽ nguia ichõiño eã nde.

<sup>9</sup> Coche mbia riqui nguiã ñee icuã icuã ure je. Jẽ nguia jẽingo bei Cristo quirãcuã ndese. Jẽ nda Cristo jẽicua tuchi rã seje chã.

<sup>10</sup> Secheẽ asi asi ambesa quia seso nonde jendea a. Se ñee asi eã sacua seico mose jendese. Dios quiatu ngue uquirãcuã mee nguiã seje. Jembicuã sacua eã ño ngue Dios uquirãcuã mee nguiã seje. Jemingo tuchi sacua Cristo rese chõ ñene.

<sup>11</sup> Aico hui secheẽ mbesa mbesa si a cote, Seresenda. Jesucristo jẽicua tuchi quia. Jeya bei tuchi jẽingo erese. Jẽingo turã mbei chõ nguia jenyiese. Uqui mose ra Dios siqui tuchi jendese. Ae ra jemingo turã mbei jenyiese.

<sup>12</sup> Saludar jenye turã mbei quiatu quia jenyue.

<sup>13</sup> Jesús quiato a jenda saludos mondo quia jẽje aque.

<sup>14</sup> Sã Jesucristo turã ndiqui bei jendese. Sã Dios riqui nyesequa tuchi jendese. Sã Espiritu Turã ndiqui bei jendese no. Amén.



## LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS GÁLATAS

### *Ilo ucheẽ mbesa mondo Galacia jenda je*

<sup>1</sup> Pablo chõ se re. Jesucristo chiirabo chõ se re. Mbia mo ngue seirabo eã nguiã. Dios ae chõ ngue seirabo ra. Ucheẽ nenei nenei sacua. Ae sí que Jesucristo raaque mbuquera ra.

<sup>2</sup> Seresenda ja rese chõ aico nguiã ã mbesa jêje a. Jesús quiato Galacia jenda ja je.

<sup>3</sup> Sã Dios turã ndiqui bei jendese. Sã ae riqui jembia bei. Nanderu chõ ae re. Sã Jesucristo turã abe riqui jendese.

<sup>4</sup> Ae quiatu ngue mano nguiã nandecuã ndibishorõ. Nandembui sacua mbae icua si. Ae icua ndese nandeco mae mae nae, ãquĩ si. Nanderu cheẽ nguire chõ ngue Jesucristo mano nguiã nande je.

<sup>5</sup> Sã mbia riqui ñee turã mbei Dios je. Amén.

### *Cristo m̃ mbia rirõsa huĩcuã si*

<sup>6</sup> ¿Mbaerã jẽingo hui hui jei Dios si ãquĩ nde? Ae sí chõ ngue “jẽingo Cristo turã ndese” i jêje resẽ. ¿Mbaerã jẽingo Cristo cheẽ abi abi re? Siqui emo ñee ndese re.

<sup>7</sup> Nyeremo eã ño Cristo icha ñeenda re. Uturã m̃ je chõ Cristo riqui nguiã nandemingo bei. Nandehisaã turã je eã ño Cristo riqui nguiã nandemingo bei co. — Nandehisaã turã je ra Cristo nandemingo bei, i chõchĩ mbia nguiã jêje ãquĩ.

<sup>8</sup> Acheẽ se quia jêje nyii nae. —Uturã je achõ ño Dios riqui nguiã nandemingo bei co, ae se quia jêje nyii nae. Eĩ mbei chõ ñene. —Hue rĩ eã ño Dios icha re, i mose emo jêje, sã Dios ãquĩ mbasi tuchi. —Hue rĩ eã ño Dios icha re, se abe i mose, sã Dios sembasi tuchi se abe. Angel ibatenda abe mbasi rae, ãquĩ ñee mose.

<sup>9</sup> Acheẽ namo ngue jêje, ãquĩ taseneimbe jêje: —Nandehisaã turã je chõ Dios riqui nguiã nandemingo bei co, i mose emo, sã Dios ãquĩ mbasi tuchi. Ae acheẽ jêje nyii nae, ãquĩ abi tuchi chõ eriqui nguiã ñee ãquĩ.

<sup>10</sup> “Sã mbia riqui turã seje”, ae ãte quia co. “Dios ae chõ nda seisi turã nguiã”, ae chõ nguiã co. “Sã mbia riqui turã seje”, se i bei mose, eĩ nda Cristo rimba eãte rei se.

### *Cristo chimbaaquiatu chee que Pablo ra*

<sup>11</sup> Tacheẽ nyecua jêje, Seresenda. Dios icha asenei nguia jêje nae, secheẽ ae eã ño ãquĩ nde. Mbia cheẽ ae eã ño eno nde. Dios cheẽ ae chõ ñene.

<sup>12</sup> Mbia mo ngue esenei eãte seje ra. Jesucristo m̃ ño ngue esenei nguiã seje.

<sup>13</sup> Jẽirandu que equia serese cose resẽ. Jesús icuayã mose se nyii. Seico mose judíos ramei ñee ndui. Siqui rocoĩ Jesús cheẽ ndui. Seicuã tuchite que eriqui Dios quiato je nyii ra. “Jesús quiato tambutiã ja tuchi”, ae que se quia aque mose ra.

<sup>14</sup> Moisés cheẽ ndui que aico tuchi rei sembuchejaa ja si ra. Seramei ñee ndui que aico tuchi rei quia mbia ja si ra.

<sup>15</sup> Aquere que Dios seisi Jesús quiatorã cote ra. Dios que seirabo cose seã mose nyii ra. Uturã je que seirabo ra.

<sup>16</sup> Dios que nguiirĩ teacuquia seje cote ra. Se Dios riirĩ nenei nenei sacua judíos eã je. “¿Mañi ae ra se re?” ae eã ngue oso ñee mbia mo je ra. Dios nguiirĩ ndeacuquia mose seje.

<sup>17</sup> Jerusalén abe que asoã no nda. “¿Mañi ae ra se re?” ae eã ngue oso hue jenda Jesús chimbaaquiatu ñiinda je no nda. Arabia que aso jei se ae ra. Aquere que aso nyebi Damasco ra.

<sup>18</sup> Tres años mose ramo ngue aso Jerusalén cote ra. Pedro rea que aso aque mose ra. Huee que aico erese quince días ra.

<sup>19</sup> Jacobo abe rese que amae huee ra. Jesús nongue que ae ra. ãquĩ m̃ ndese que amae Jesús chimbaaquiatu ra.

<sup>20</sup> Acheẽ ñooñoa tuchi chõ nguiã ã mbesa jêje a. Dios secheẽ ñandute quia co.

<sup>21</sup> Jerusalén ngue asecha oso Siria cote ra. Cilicia abe no.

<sup>22</sup> Jesús quiato Judea jenda que seicuayã mbeite quia aque mose ra.

<sup>23</sup> Jirandu randuchõ ño ngue equia serese ra. “Ae icua icua ndiqui Jesús quiato je nyii nae, aque riqui Jesús renei nenei co

cote. Mbia Jesús icua sacuã”, i que equia jirandu randu serese ra.

<sup>24</sup> Nyebe eyate riqui nguiã serese cote. Ñee turã turã Dios je.

## 2

*Cristo chimbaaquiatu ataque Pablo isi turã*

<sup>1</sup> Catorce años mose ramo ngue asobe Jerusalén cote ra. Bernabé rese. Tito abe que arao serese ra.

<sup>2</sup> Dios ae que “eso Jerusalén” i seje ra. Huee que acheẽ nyecuayã Jesús quiato rerecua ja je ra. Ae asenei senei mbeite quia Dios cheẽ judíos eã je co nae, ùquĩ ñii ngue acheẽ ja Jesús quiato rerecua je ra. Ùquĩ secheẽ icua sacuã. Ùquĩ sembaaquiatu sacuã se Dios cheẽ abi mose.

<sup>3</sup> “Circuncisión nandesaã na Tito je”, i ãte que Jesús quiato rerecua quia ra. Judío eã ndaque Tito.

<sup>4</sup> Jesús quiato chooño abe que chi hue Jesús quiato tuchi mumbara mbara ra. Ndua ndua rei que equia ra. Ure mbae icuã naa naa sacuã ndaque. “Sã circuncisión naa naa Moisés cheẽ ndui”, i rei que equia urerĩ nda. Ebiã tuchi que eriqui ureico mose Cristo mii ndese ra. “Sã eriqui judíos ramei ñee ndui bei”, i chõ ngue equia ra.

<sup>5</sup> Ùquĩ ñee ngue uresiquisã tuchi quia ra. Jẽingo bei sacuã Dios cheẽ turã mii ndese. “Jesucristo turã ae nandemingo bei nguiã co”, jenyé sacuã. Jẽingo rocoĩ judíos rerecua cheẽ ndui.

<sup>6</sup> Dios quiato rerecua que sembaaquiatu quiatu eãte mbae mo ñii nda. “Ã abe esenei senei nguia judíos eã je”, i ãte que ererecua seje ra. Dios quiato rerecua tuchi ùquĩ ndeae. Aicuayãte se. “Ererecua achõ ño taisi turã”, i ãte Dios. Nandechiã ndese quia eriqui nguiã mae ja.

<sup>7</sup> Jesús quiato rerecua iate que serese ra. Se Dios cheẽ nenei nenei mose judíos eã je. Ererecua que ñee nyue ra. —Sã Dios Pedro mondo judíos je no jẽ. Dios cheẽ nenei nenei sacuã no. Eĩ si chõ Dios Pablo mondo quia judíos eã je re. Dios cheẽ nenei nenei sacuã ee re, i que ererecua ñee nyue ra.

<sup>8</sup> Sã Dios Pedro mondo judíos je no. Dios sí chõ ngue semondo nguiã judíos eã je no.

Se echeẽ nenei nenei sacuã ee. Dios ùquĩ mingó bei nonde.

<sup>9</sup> —Dios chõ Pablo mondo quia judíos eã je re, i ja que Jesús quiato rerecua ja cote ra. Jacobo. Pedro rese. Juan ndese. Nyebe eriqui nguiã seo isi isi. Bernabé o abe isi no. —Coche jẽingo nguiã Dios cheẽ nenei nenei judíos eã je. Ure Dios cheẽ nenei nenei mose judíos je, i que ñee turã ja ure je ra.

<sup>10</sup> —Mbaecha reã je chõ jẽingo mbae mondo mondo, i mii ño ngue ure je ra. Ùquĩ ño asaã saã mbei rei nguiã co.

*Pablo ñee asi Pedro je Antioquíaa*

<sup>11</sup> Pedro tu mose Antioquíaa, acheẽ asite que ee ra. Mbae icuã nguiatu que esaã huee ra.

<sup>12</sup> Quiaru turãte que equia judíos eã ndese nyii ra. Aquere que judíos mo ngaẽ ngasẽ cote ra. Jacobo resenda. Pedro que quiaru sereã judíos eã ndese cote ra. Eireĩte que judíos si ra. Nyebe nyicuasẽ nguiã judíos eã si cote. Ucuasu raã naa esi cote. Judíos abe raque Jesús quiato.

<sup>13</sup> Nyebe Jesús quiato judíos abe nyicuasẽ nguiã judíos eã si cote. Pedro rui sí. Ucuasu raã naa judíos eã si cote. Bernabé abe chee que nyicuasẽ judíos eã si cote ra. Pedro rui si no.

<sup>14</sup> Dios cheẽ ndui si eã ño ngue Pedro riqui nguiã. Judíos nguesenda rese. Nyicuasẽ mose judíos eã si. Nyebe acheẽ asi nguiã Pedro je mbiásaa. —Nde Jesucristo icua mose, erehui que judíos ramei ñee si cote ra. Judío raque nde. ¿Mbaerã ereico ñee judíos eã je re? “Judíos ramei ñee ndui jẽingo”, i ee re.

*Judíos abe ra siqui bei Jesucristo icua mose*

<sup>15</sup> Judíos chõ ndaque nande. Judíos eã na eã ndaque nande. Mbia icuã na eã ndaque nande.

<sup>16</sup> Emo mii siqui turãyã mbeite quia Moisés cheẽ ndui si co. Dios emingo bei sacuã. Moisés cheẽ mumbasa ja tuchi chõ nande re. Jesucristo icua mose quiatu ra Dios nandemingo bei. Nyebe nandeico nguiã Jesucristo icua ã. Dios nandemingo bei sacuã. Moisés cheẽ ndui si nandeico eã ndaque, ae que ee ra.

17 “Cristo que mano nandeicua ñi nda”, nande bei equia ã. ¿Ũquĩ ño nandembicua ñguia re? Tei. Cristo riqui nandembicua eã mbei co. Cristo quiatu nandembiirandu quia nandeicua ndese co resẽ.

18 Se Jesucristo icua mose, judíos ramei ñee si que ahui cote ra. Se siqui si mose erui, eicuaite ũquĩ cote.

19 Moisés cheẽ ngue aicuate rei ra. Ũquĩ ngue seicua mbutiã eã mbei ra. Moisés cheẽ sí chõ ngue sembiirandu Jesucristo rese cote ra. Jesucristo que seicua mbutiã cote ra. Seico bei nonde cote.

20 Cristo mano mose, se abe que amano erese ra. Se ae aicoã nguiã co cote. Cristo riqui sechiangui re co cote. Equirãcuã je chõ aico nguiã mbae rãã naa co. Dios riirĩ aicuate quia co. Ae chõ ngue nyesecua tuchi nguiã serese. Ae chõ ngue mano nguiã seicua ñi.

21 Dios turã aisiteã teã eãte quia co. Moisés cheẽ mumbayã mose eã ño Dios riqui nguiã aba icua mbutiã. Ũquĩnde rae, Jesús manoño.

### 3

#### *Moisés chimbesa aba mingo bei aronea*

1 ¿Mbaerã jëaquiatuã tuchi riqui re, Galacia jenda? ¿Aba jembaaquiatu icua tuchi quia Cristo rĩ nde? Cristo mano ngue asenei tuchi rei jëje resẽ. Jëisi turãte rei que equia nyii. ¿Mbaerã jëingo hui serĩ serĩte esi cote re?

2 Moisés cheẽ mumbayã mose eã ño Espíritu Turã ique nguiã jeñiangui re. Jë Jesucristo icua mose chõ ngue re. Se Jesucristo renei mose jëje chõ ngue re.

3 ¿Mbaerã jëaquiatuãte riqui re? Moisés chimbesa que jëicua mbutiã eã ndesẽ. ¿Mbaerã jëingo siqui beite erese re? Siqui rocoĩ Jesucristo mĩ ndese.

4 Mbae rasi que jësaã tuchi quia Jesucristo rĩ nyii resẽ. Jëhui eã ño esi jë. I nda ae rasi jësaã nguia nyii nae, ũquĩ iru eã.

5 ¿Mbaerã Dios Espíritu Turã mondo jëje chã? ¿Mbaerã ño Dios mbia mae sayã naa naa jëje chã? ¿Moisés cheẽ jemumbayãte quiatu quia ee re? Tei. Ũquĩ eã ñene. Jë nguia Jesucristo jëicuate nguiã ũquĩ.

6 Sã Abraham no. Abraham ngue Dios icuate quia ra. Nyebe Dios Abraham isi turã nguiã.

7 Nyebe Dios riqui nguiã “Abraham nducucha” i huicua je co.

8 “Judíos eã abe ra Dios riirĩ icua. Ũquĩ abe ra Dios mingo bei”, i que embesa ji cose ra. “‘Nderĩ nda aico turã mbia ja je’, i que Dios Abraham je ra”, i que embesa ji ra.

9 Sã Abraham Dios icua tuchi no. Sã Dios turãte riqui ee no. Ae Dios icua quia namo nae, ũquĩ je abe chõ Dios turã ndiqui nguiã Abraham ndese.

10 Sã emo ndiqui ñee no. “Moisés cheẽ ndui taico bei Dios semingo bei nonde”, sã emo ndiqui i no. Ũquĩ nda nyoĩ chõ tata cuasu. Sã embesa ji riqui ñee no. “Emo embesa ji cheẽ mumba mbirĩ mose, echeẽ mumba tuchi raanguia chõ ũquĩ nde”, i que embesa ji ra.

11 Dios ra ñee jiri jiriã emo ñi. “Co que embesa ji cheẽ mumbayã mbei quia ra. Nyebe taisi turã”, i eã nda Dios emo je. Ae je Dios riqui “co taisi turã”, i nae, Dios icuate quiatu nguiã ee ũquĩ. Nyebe ra ũquĩ ndeco siqui bei.

12 “Dios cheẽ mumba eã mbei mose quia ra Dios nandemingo bei”, i mose emo, Dios icuayã ño nguiã ũquĩ.

13 Cristo que nandembui Moisés cheẽ si cote ra. Nande Moisés cheẽ mumba mose, ũquĩ nda nandemombo eã tata cuasu cote. Cristo quiatu ngue mbae rasi aba ireingua saã tuchi nguiã nande je. Sã embesa ji riqui ñee no. “Aba ireingua tuchi mae mose embucheseco ji ira resenda rese”, i que embesa ji cose ra. Jesús mbucha nonde ira rese.

14 Dios turã sacua judíos eã je chõ ngue Jesús mbae rasi aba ireingua saã tuchi nguiã. Dios judíos eã mingo bei sacua ño ngue re. Sã Dios turãte riqui Abraham je nyii no nae. Eĩ si sacua Dios turã judíos eã je chõ ngue eno nde.

#### *Dios contrato saã Abraham je*

15 Sã mbia mo ndiqui contrato raã emo je no. Sã firmar i embesa mĩ no. “Eĩ nguiatu”, i aroneate emo ee cote. Embesa jite quia cote re.

<sup>16</sup> Eĩ si que Dios contrato raã Abraham je no nda. Abraham ndiirĩ je abe no. “Abraham ndiirĩ ja je”, i eã ngue embesa ji ra. “Abraham ndiirĩ je”, i chõ ngue ñee nguiã aque mii je. Cristo rii ño ngue ñee nguiã.

<sup>17</sup> Tacheẽ nyecua tuchi rã jêje. Dios que contrato saã Abraham je cose ra. —Mbae tasaã ndeje. Nderiirĩ je abe no, i que Dios Abraham je cose ra. Mbesa que aque mose ra. Aquere que Moisés ucheẽ mbesa cote ra. Aquere tuchi 430 años ua mose cote. Moisés cheẽ ngue contrato mbutiã aroneate ra. Dios cheẽte quiatu ngue contrato re.

<sup>18</sup> Dios que ñee Abraham je cose ra. —Mbae tasaãño ndeje. Nde mbae mo naa ndocoĩ seje, i que Dios ñee Abraham je cose ra. —Nde Moisés cheẽ mumbayã mose quiatu mbae tasaã ndeje, iã ngue Dios ee ra. —Nde mbae mo naa ndocoĩ, i chõ ngue ee ra.

<sup>19</sup> ¿Mbaerã ño nda Moisés chimbresa cheẽ nandechandu chã? Mbia huicua icua sacua ño Moisés chimbresa re. Cristo tu mose chõ ngue Moisés chimbresa cheẽ ua nguiã. Sã Dios contrato naa Abraham ndiirĩ je nyii no. Cristo je chõ eriqui nguiã “Abraham ndiirĩ” i. Dios rane ngue ucheẽ mondo ángeles je ra. Angeles que emondo Moisés je cote ra. Aquere que Moisés embesa mbia je cote ra. Mbia echeẽ mumbayã nonde.

<sup>20</sup> Sã Dios contrato naa Abraham je no. Ae sí chõ ngue ñee nguiã Abraham je. “Secheẽ esenei Abraham je”, iã ngue Dios emo mundo ñee Abraham je ra.

*Nandeico Cristo icua ã cote; Moisés cheẽ ndui siqui rocoĩ*

<sup>21</sup> Ae contrato Dios saã Abraham je nae, Moisés chimbresa uqui mbutiã aroneate quia co. Moisés chimbresa aba mingo bei arõ mose, eĩ nda Jesucristo manoate rei. Moisés chimbresa aba mingo bei aroneate. Nandechiã abe mbitirõ aroneate no.

<sup>22</sup> “Mbia icua ja chõ ñene”, i que embesa ji ra. Nyebe nandemo mbae mo turã naa aroneate siqui bei sacua. Jesucristo icuasa quia ra Dios mingo bei ucheẽ nguire. Jesucristo icuate quia ñene. Mbae mo naa ndocoĩ Dios je nyii.

<sup>23</sup> Cristo tu nonde que nandeico rei ñee nda. “Moisés cheẽ nandemumbayã” i rei ra. Moisés cheẽ ngue nandemumbayã aroneate quia ra. “Cristo ra tu” i que equia nande je, uqui ño ngue nandesaarõ arõ nguia ra.

<sup>24</sup> Mbia mbaaquiatusa rã ño Moisés chimbresa re. Mbia mbiirandu que Cristo rese ra. Mbia siqui nonde Cristo mii ndese tu mose cote. Cristo icua nonde. Dios Cristo icuasa isi turã mbei nonde cote.

<sup>25</sup> Nandeico Cristo icua ã cote. Nyebe ra nandeicoã Moisés cheẽ ndui cote.

<sup>26</sup> Nandeico Jesucristo icua jate ã. Nyebe Dios riirĩ ja chõ nande re.

<sup>27</sup> Nandembucha ji nandeico mose Cristo rii, Cristo rã sí chõ nandeico nguiã ã cote.

<sup>28</sup> Nande Jesucristo icua ja mose, nyiabiã ja chõ nandeico nguiã ã cote. Judíos ra siqui turã judíos eã je cote. Ererecua ra siqui turã ngũimba je cote no. Mbia ra siqui turã ja nyiese no. Aque mii na tuchi chõ nda nandeico ja nguiã Cristo rese cote.

<sup>29</sup> Cristo icuasa chõ jẽingo nguiã uqui. Nyebe Abraham ndiirĩ abe chõ jẽingo nguiã uqui no. Ae turã nda Dios saã Abraham ndiirĩ je nae, jêje chõ nda eraã nguiã.

## 4

<sup>1</sup> Sã mbaecha riri mo no. Sã mbae raã aroneate ae ae uñetẽ mose no. Erimba rã si chõ nda eriqui mbia cheẽ mumba eã. Mbaecha riirĩ ndaque.

<sup>2</sup> Ae rese eriqui ndua nae, uqui ndese eriqui aroneate. Uraarõsa nduasa achõ ndese chõ nda eriqui. Ucuasu mose ramo ño nda eriqui ndua ae ae cote. “Co tasaã”, i cote.

<sup>3</sup> Eĩ si chõ nande nyii re. Mbia riirĩ na si. Jesús tu nonde. Mbia cheẽ achõ ndui chõ ngue nandeico nyii ra. Jesús tu nonde.

<sup>4</sup> Dios que “coche ñene” i cote ra. Uqui mose que nguiirĩ mondo mbia je ibii cote ra. Dios riirĩ ngue tu mbiarã nda. Moisés cheẽ ngue emumbayã mbei quia eico mose ibii ra.

<sup>5</sup> Ae que tu nandembui bei Moisés cheẽ si cote ra. Dios nandererequia sacua nguiirĩ na cote.

<sup>6</sup> Dios riirĩ ño nande cote re. Nyebe Dios Espiritu Turã mondo nguiã nandechiangui



re cote. Nyebe nandeico nguiã Paba i tuchi Dios je namo cote.

<sup>7</sup> Dios riiri tuchi chõ nande cote re. Erimbachõ eã. Nyebe ra Dios mbae mondo tuchi nande je cote ucheẽ nguire.

*Pablo ndua tuchi Jesús quiato rese*

<sup>8</sup> Jẽ ngue Dios jẽicuayãte quia nyii ra. Dios abareã ndese chõ ngue jẽingo aque mose ra.

<sup>9</sup> Ûquĩ jẽingo Dios icuate ùquĩ cote. Dios abe riqui jẽicuate co cote. ¿Mbaerã nguia jẽingo hui serĩte esi cote re? ¿Mbaerã nda jẽingo sí dios abareã nimbarã nde? Dios abareã quirãcuã eãte nyeresẽ. Mbae mo naa aroneãte nande je resẽ.

<sup>10</sup> “Co tenda mbae mo nandesaã Dios je Dios nandesi turã sacuã”, jenyẽ chõchĩ nguiã ùquĩ. “Co nyasi mbae mo nandesaã Dios je Dios nandesi turã sacuã”, jenyẽ chõchĩ nguiã ùquĩ no. Eicuã tuchi chõ ùquĩ nde.

<sup>11</sup> Jaembaaquiato quiato iru chõ se reae.

<sup>12</sup> Se rã ño jẽingo ae. Sã aico eãte Moisés chimbesa cheẽ ndui sí co no. Sã jẽ abe jẽingo eãte eruĩ nyii no. Sã jẽicuã eãte emo mose seje no.

<sup>13</sup> Se Jesucristo renei namo mose jẽje, serasite quiato ngue se aque mose re. Ûquĩ jẽicuate quia ùquĩ.

<sup>14</sup> Mbae rasi que asaã tuchite rei aque mose ra. Serasi que jẽucuyã eãte quia aque mose ra. Serasi que jẽisiteã eãte quia aque mose no nda. Angeles que jẽsaã ño seisi turã aque mose ra. Jesucristo que jẽsaã ño seisi turã aque mose ra.

<sup>15</sup> Seisi turã tuchi que se aque mose ra. Jendesa que jemondo bite quia seje aque mose ra. ¿Mbaerã jẽingo secheẽ isi sereãte cote re?

<sup>16</sup> Dios cheẽ ngue asenei turã tuchi quia jẽje. ¿Ûquĩ je chõ jẽingo seucuayãte cote re?

<sup>17</sup> Ae riqui jembaaquiato icuã icuãte ùquĩ nae, ùquĩ siqui sete raque jendese ùquĩ. Mbae turã ñii eã ño ñene. Jembicha sacuã ure si chõ ñene. Jẽingo sacuã ùquĩ achõ ndese chõ ñene.

<sup>18</sup> Coche rei ùquĩ siqui jendese Dios cheẽ nenei nenei turã mose jẽje. Sã eriqui jembaaquiato turã turã mbei. Seicoã mose abe jendese.

<sup>19</sup> ¿Mbaerã jẽingo sembia eã tuchi ùquĩ nde? Jẽhui serĩ serĩ mose Dios turã si. Sã ãquẽ ndasi riqui cuña je no. Eĩ ño seya eã ndasi nguiã jendese co. Jẽingo sacuã Cristo rã si.

<sup>20</sup> ¿Mañi ae ra se quia jẽje re? Aico rã nda jendese chã. Se ñee tuchi nonde jẽje. Secheẽ mbesa rocoĩ mondo jẽje.

*Sã Abraham ndiirĩ nyeremo no*

<sup>21</sup> ¿Mbaerã jẽingo ñee nde? “Moisés cheẽ nandemumbayã, Dios nandemingo bei sacuã”, ¿mbaerã jẽingo i re? Moisés cheẽ jẽicuayãte quia reae.

<sup>22</sup> Moisés chimbesa chõ nandembiirandu nguiã Abraham rese co. Abraham ndiirĩ nyeremo ndei que ra. Co mii ngue eninisite riirĩ nda. Sara, i que eninisite je ra. Agar, i que erimba je ra. Aque abe que Abraham nbiirĩ ndei ra. Nyebe Abraham ndiirĩ nyeremo ndei nguiã.

<sup>23</sup> Mbia rã si chõ ngue erimba tiirĩ ee ra. Dios ñeende ee nyii quiato que eninisite tiirĩ ee ra. —Neninisi ra tiirĩ ndeje, sã Dios i ee nyii no. Ûquĩ io sacuã ño eninisite tiirĩ cote ra.

<sup>24</sup> Nandemundua sacuã ño ùquĩ nde. Contrato rã si chõ Sara re. Contrato mó na ño Agar no nde. Ae contrato Dios saã Moisés je Sinai no nae, Agar rã si chõ ùquĩ nde. Ae siqui bei quia ùquĩ contrato rui nae, mbia rimbachõ na ño ùquĩ nde.

<sup>25</sup> Sinai rã si chõ Agar re. Arabia jenda chõ Sinai re. Jerusalén na si chõ Sinai re. Ae siqui quia Jerusalén nae, erimba rã si chõ ùquĩ nde. Erimba rã si chõ judíos ja no nde. Jesucristo icua rocoĩ.

<sup>26</sup> Jerusalén mo ño chĩ nguiã ibate pe no. Ae mbia hue jenda nae, mbia rimba mo eã ño ùquĩ nde. Hue jenda chõ nande abe no nde.

<sup>27</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Ndeya chõ eico, tiiriã je.

Ndeya chõ eico, ãquẽ ndasi raãsa eã.

Nderiirĩ nda eretea tuchi cote.

Eru chirirõ nguia ra tiirĩ tuchi eru rerecua si cote,

i que embesa ji ra.

<sup>28</sup> Dios riirĩ tuchi chõ nande re. “Seriirĩ tuchi ra ùquĩ”, ã i Dios nanderiĩ nyii no. Sã ñee Isaac ñii nyii no.

<sup>29</sup> Sã Dios ñee Abraham je nyii no. “Nderirina tamondo ndeje Isaac”, sã i ee no. Sã Isaac nyaacuquia Espiritu Turã ñii no. Sã Agar riirĩ icuã icuã Isaac je cote no. Eĩ si chõ namo no nde. Ae siqui tuchi judíos cheẽ ndui nae, ùquĩ icuã icuã ndiqui namo nande je ã no.

<sup>30</sup> ¿Mañi ño embesa ji cheẽ ña? “Erimba emombo chõ. Eriirĩ ndese. Eninisite riirĩ na eã ño erimba riirĩ nde. Erimba riirĩ siqui aroneate eninisite riirĩ ndese”, i que embesa ji ra. Eĩ si chõ ae siqui tuchi quia judíos cheẽ ndui nae. Siqui aroneate Jesús quiatorã.

<sup>31</sup> Erimba riirĩ na eã tuchi chõ nande re. Eninisite riirĩ na tuchi chõ nande re. Nande Jesús icua mose.

## 5

*Cristo nandembui Moisés chimbesa si cote*

<sup>1</sup> Cristo que nandembui Moisés chimbesa si cote ra. “Moisés chimbesa cheẽ nda semingo bei”, jenyechĩ nda jẽ. Ae ra i ùquĩ, mbia rimba rã ño ùquĩ nde.

<sup>2</sup> Tacheẽ nyecua tuchi rã jẽje. Circuncisión nda jësaãchĩ. Moisés chimbesa cheẽ ndui ra jëngochĩ cote jẽ. Cristo mii ndese chõ jëngo cote. Jẽ circuncisión naa mose, jëngo turã eã ño nguiã Cristo rui ùquĩ cote.

<sup>3</sup> “Moisés chimbesa cheẽ tamumbayã mbei”, i raanguia chõ circuncisión nde.

<sup>4</sup> “Dios ra seisi turã seico bei mose Moisés cheẽ ndui” i mose jemo, Dios chëẽ abi tuchi chõ ùquĩ nde. Dios turã si nyicuasẽ tuchi chõ ùquĩ nde.

<sup>5</sup> Espiritu Turã ndiqui nanderese co. Nande Jesucristo nandeicuate quia ã. Nyebe ra Dios nandehisi turã Jesucristo mii ñii.

<sup>6</sup> Nandeico mose Jesucristo rese, eĩ ja chõ nande ee re. Ae circuncisión saã nae, ae circuncisión saã eã no nae, eĩ ja chõ nande ee re. Jesucristo icua mose, ùquĩ nguia eturã tuchi re. Nandehesecua mose mbia rese, ùquĩ nguia eturã tuchi no nde.

<sup>7</sup> Jëngo turãte rei que equia nyii. ¿Aba jembui Cristo cheẽ si cote re?

<sup>8</sup> Dios eã ño ngue jembui nguiã esi. Dios chõ ngue “jenyu” i nguiã jẽje.

<sup>9</sup> Sã levadura riqui no. Eñetẽ mondo mose mbichae ye, mbuquiche ja rae.

<sup>10</sup> Dios ra jendeaquiato bei. Mbia mo jembuicha eã sacua esi. Ae jembuicha serite quia esi nae, ùquĩ nda Dios mbasi. Ererecua raque ra emo.

<sup>11</sup> “Circuncisión jësaã na”, ae ãte quia mbia mo je co. “Circuncisión jësaã na”, se i mose, eĩ nda judíos icuã icuã eãte rei seje. Eĩ nda judíos paama i ãte rei seje Cristo mano nenei nenei mose mbia je.

<sup>12</sup> Ae “circuncisión jësaã na”, i quia jẽje nae, ùquĩ nda nguete chisia tuchi rã jendecha chã.

<sup>13</sup> Jesucristo que jembui Moisés cheẽ si ra, Seresenda. Ae icuã jenyosei chosei quia nae, ùquĩ ndese ra jëngochĩ cote jẽ. Jëngo turã nguiatu quia jenyue. Jenyesequa tuchi quiatu quia jenyiese.

<sup>14</sup> Dios cheẽ ja tuchi chõ ã nde: “Sã ereico nyesequa ndechiese no. Eĩ ere si chõ nyesequa emo ndese”, i que Dios cheẽ nda. Nandehesecua mose mbia rese, Dios cheẽ nandemumbayã tuchi chõ nguiã ùquĩ.

<sup>15</sup> Paama jenyechĩ nda jenyue jẽ. Jenyishi u shiuchĩ nda eno jẽ. Ùquĩ naa naa mose ra jëhui ja ja chee Cristo si.

*Ae icuã nandehesei chosei quia nae, ùquĩ si nandehui*

<sup>16</sup> Tacheẽ nyecua tuchi jẽje. Espiritu Turã ñee ndui bei jëngo. Ae icuã jenyosei chosei quia nae, ùquĩ ndese nda jëngoã cote chã.

<sup>17</sup> Ae mbae icuã nandehesei chosei quia nae, Espiritu Turã quiatoã tuchi chõ ùquĩ nde. Ùquĩ quiatoã tuchi chõ Espiritu Turã no nde. Ae nandehesei chosei quia, nyebe ra ùquĩ nandesaã eã.

<sup>18</sup> Jëngo mose Espiritu Turã ndui, “Moisés cheẽ nda nandemingo bei” jenyue eã nda cote.

<sup>19</sup> Ae siqui quia ubi icuã ndese nae, mbae icuã esaã ata atate quia ã. Siqui siqui chõ nguiã ngüinisiã ndese. Cuña abe siqui siqui chõ nguiã ngu eã ndese no. Siqui chooño mbia rese.

<sup>20</sup> Dios abareã ndese siqui chooño. Brulería abe rese siqui chooño. Mbia ucuâyã cuâyã. Siqui icuã icuã nyue. Mae icuã icuã emo ndese. Paama i jei jei emo je. Abei chiã. Mbia mbuqueta queta.

21 “Ɔ áchĩ sembae”, i mbia mbae oseĩ oseĩ. Mbia iquia. Quiacua. Siqui chooño mbae ja rese. Ae ã icuã ñumumbara saã saã mbeite quia nae, ũquĩ nderecuarã eã mbei ra Dios.

### *Espíritu Turã ño aba mingo nguiã mbae turã ndese*

22 Ae siqui quia Espiritu Turã ndese nae, Espiritu Turã ño emingo nguiã mbae turã ndese ã. Nyesequa chõ nguiã mbia rese. Eya chõ eriqui nguiã. Quicoi coi eã ño nguiã. Siqui tochi chõ nguiã. Siqui turã ño nguiã. Ucheẽ mbuchebi chebiã ño nguiã.

23 Eseteã ño eriqui nguiã. Ae ae chõ nyiteaquiatu nguiã mbae icuã si. Nande ũquĩ naa naa mose, emo ñee aroneãte nande je cote.

24 Sã Cristo mano nyii no. Eĩ si chõ Cristo quiato undua icuã mbutiã nguiã no. Cristo mano nyabe.

25 Sã Espiritu Turã ndiqui nandereco mingo turã co no. Eĩ nande sí siqui turã erui jẽ. Ae nandererequia turã bei nonde mbae turã ndese.

26 Nandecuasu ra nandesaã saãchĩ jẽ. Nandeicuã techĩ nda nandechue jẽ. “Aque rã eãchĩ se”, nandechĩ nda mae icuã icuã nandenongue rese jẽ.

## 6

### *Jendua chõ nguia nyiese mbae mo naa jenongue je*

1 Emo mbae icuã naase i i mose, “Dios rui eico” jenye chõ ee. Ae jemo siqui tuchi quia Dios rese, ũquĩ mo ñee ee. Embucuata turã sí nonde Dios rese. Jeñee mingue mingue chõ nguia ee. “Mbae icuã tã i arõte se abe je”, jenye chõ nguia ndua jẽ abe.

2 Jendesenda ia eã ndasi mose, jendua chõ nguia erese mbae mo naa naa ee. Cristo cheẽ mumbayã ja chõ ũquĩ nde.

3 “Seaquiatute rei ñene”, i mose eaquiatuã mo, ae sí chõ ñimbĩrĩ irĩ nguiã aque.

4 Ae ra eresaã mbae mo nae, esaã turã mbei chõ nguia. ũquĩ mose ra ndeya quiátu tuchi ndechisaã ndese. Mae ndocoĩ emo nyisaã ndese.

5 Nande ae ae nandechimbirãcuã nguiátu nandeya eã ndasi ae ae je.

6 Emo siqui mose jembaaquiatu quiatu Cristo rĩ, mbae ja quia jemondo mondo quia ee.

7 Erechimbĩrĩ irĩchĩ nda ndechue si jẽ. Dios abe erembĩrĩ irĩ aroneate. Ae ra erchitiquia mbae mo nae, ũquĩ sí chõ nda ereucua.

8 Ae siqui quia ubi achõ ndese nae, ũquĩ nda ua chee. Ae siqui Espiritu Turã ndui nae, ũquĩ nda Espiritu Turã mingo bei.

9 Nandechimondocho eã ño nguia mbae turã naa naa mbei jẽ. Nandehui eã mbei chõ nguia esi jẽ. ũquĩ mose ra Dios mbae mee tuchi jee nande je cote.

10 Mbae turã nandesaã saã mbei chõ nguia mbia je. Jesús quiato je quia mbae turã nandesaã saã tuchi jiri.

### *Pablo hui bei saludar i mbia je*

11 Seo ae je chõ co ambesa mondo nguiã jẽje aque. Sã letras cuasute.

12 Ae “circuncisión jësaã”, i quia jẽje nae, siqui turã sacua mbia rese chõ ũquĩ nde. Siqui turã ndocoĩ Cristo rese. “Cristo ae ra aba mingo bei” i sereã. Siquichete quiatu mbia si re.

13 Ae circuncisión saã nguia nae, ũquĩ abe riqui eã Moisés cheẽ ndui ũquĩ. “Ɔ nda mbia riqui urerui”, i chõ nguiã “circuncisión jësaã” i jẽje ũquĩ. Ucuasu ra esaã saã jẽ circuncisión naa mose. Eyate ra jendese cote, jẽingo mose erese.

14 Jesucristo mĩ ndese chõ nda seya se. Ae mano ira rese. Ae mĩ nĩ nda acheẽ ñee mbia je. Mbaemo ndese abe eã nda seya se. Jesucristo mano mose ira rese, se abe que amano mbae icuã si ra. Mbae icuã abe que mano sesi no nda.

15 Nandeico mose Cristo rese, eĩ ja chõ nande ee re. Ae circuncisión saã nae, ae circuncisión saã eã no nae, eĩ ja chõ nande ee re. Dios nandechiã mbiasu mose, ũquĩ nguiatu eturã tuchi re.

16 Ae siqui quia Jesucristo mĩ ndese nae, sã Dios turã ndiqui bei ũquĩ ndese. Sã Dios riqui embia bei. Sã Dios turã ndiqui bei ngũimba ja je.

17 Secheẽ nda jësihorõchĩ namo jẽ. Emo mose abe jẽ. “Pablo eaquiatuãte”, sã emo i eã cote. Sã mbae rasi airara rara beite quia Cristo rĩ co no. Sã seiruã nuasa

cherõ areco serete rese co no jẽ. Jesucristo  
riĩ ño ãquĩ nde.

<sup>18</sup> Sã Jesucristo turã ndiqui bei jendese,  
Seresenda. Amén.



## LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS EFESIOS

*Pablo embesa Jesús quiato Efeso jenda je*

<sup>1</sup> Se rei Pablo. Dios que seirabo ra. Jesucristo chimbaaquiatu sacuã. Co ambesa mondo quia jêje aque. Jesús icuasa je. Efeso jenda je.

<sup>2</sup> Sã Dios riqui uturã ndeacuquia bei jêje. Jesucristo abe no. Sã ũquĩ ndiqui jembia bei.

*Cristo mbae turã saã ja nande je*

<sup>3</sup> Nandechê turã mbei chõ nguia Dios riĩ. Jesucristo ru riĩ. Jesucristo rese chõ nandeico nguiã ã cote. Ibatenda chõ nandeico nguiã ã cote. Nyebe Dios riqui nguiã mbae turã naa jate nande je co.

<sup>4</sup> Dios que nandeirabo nyii ra. Cristo riĩ. Mbae ao ja nonde. Nyesequa tuchi que nanderese ra. Nyebe nandecuã mbutiã ja nguiã nandesĩ. Nandeico turã sacuã enonde.

<sup>5</sup> Dios que nandeirabo tuchi coose ra. Mbae ao nonde. —Jesucristo riĩ nda serii-rina jê, i que nande je nandecuã mose ra.

<sup>6</sup> Nandechê mbei sacuã Dios turã nũ. Uturã je chõ nandesi nguiã Jesucristo riĩ.

<sup>7</sup> Jesucristo m̃i ngue mano nanderirõ sacuã mbae icuã si ra. Ae riĩ ño Dios nandecuã mbutiã nguiã nande si cote. Dios turãte quia nande je re.

<sup>8</sup> Dios que uturã teacuquia ja nande je ra. Nyebe eriqui nguiã mbae icua jate nande je.

<sup>9</sup> —Seriirĩ nda amondo mbia je íbii. Ae ra mbia mangu chooña jenda mingo ja serese cote, i que Dios cose ra. ũquĩ ngue eteacuquia nande je cote ra. Nande eicua sacuã.

<sup>10</sup> Dios icoquiatu mose ra mbae mbuch̃cuabo ja cote. Nandemunua ja ra ño Cristo nonde. Cristo ra mbae rerecua ja tuchi aque mose cote. Ibi jenda rerecua ja. Ibatenda abe rerecua ja.

<sup>11</sup> Ae Cristo saã nande je nae, ũquĩ ñi ño ngue Dios nandeirabo nguiã cose. Mbae tiã mose que Dios nandeirabo nyii ra. Ae

sĩ mbae turã naa naa sacuã nande je. Dios cheẽ nguire mbae riqui nyecua bei ã.

<sup>12</sup> Urecheẽ turã mbei sacuã Dios riĩ ño ngue ureirabo nguiã. Ure rane ngue Cristo ureicua nyii ra.

<sup>13</sup> Jê abe que Cristo jêicua chee cote ra. Jê echeẽ turã andu mose. —Cristo ra jendirõ jêicuã si, i mose jêje. Jê Cristo icua mose que Espiritu Turã Cristo mbae marca m̃i jendese ra. —Espiritu Turã tamondo Cristo icuasa je, i Dios quia nyii nae, aque s̃i que Cristo mbae marca m̃i jendese cote ra.

<sup>14</sup> Espiritu Turã ndiqui nandechiangui re co. Nyebe nandeico nguiã ñee. —Dios ra mbae mee ja nande je ucheẽ nguire, i. Dios que nandesi Jesús ruqui ribishorõ nda. Nandemingo bei ra erese cote. ũquĩ ñi ño Espiritu Turã Cristo mbae marca m̃i nguiã nanderese. Nandechê turã mbei sacuã Dios riĩ ño ngue ũquĩ nde.

*Sã Dios jemiirandu uquirãcuã ndese, i Pablo*

<sup>15</sup> Airandu que jendese ra. Jesús jêicua tuchite quia ũquĩ. Jenyesequa tuchite equia Dios quiato ja rese ũquĩ.

<sup>16</sup> Nyebe aico nguiã ñee hui ãte Dios je. Gracias, i bei ee jeñi.

<sup>17</sup> —Paba, ndequiatio embaaquiatu tuchi Cristo riĩ. Cristo eicua uquia tuchi ee, ae beite se quia Dios turã je jeñi co.

<sup>18</sup> Acheẽ mbeite quia Dios je jeñi co. —Paba, ae turã nda eresaã je ndequiatio je nae, ũquĩ ndese embiirandu jiri namo. Ae turã nda eremeje ee nae, ũquĩ ndese abe embiirandu.

<sup>19</sup> Ndequirãcuã ndese abe embiirandu, ae beite quia Dios je jeñi co. Dios quirãcuã nda ua eã mbei. Equirãcuã ndiqui Jesús quiato chiangu re ja ã.

<sup>20</sup> Dios quirãcuã ae que Jesús raaque mbuquera si ra. Dios quirãcuã ae que Jesús mbocoi m̃i ujii ra.

<sup>21</sup> Dios que Jesús m̃i mbae rerecuarã ja ra. Ae quia rei i tuchi ererecua mo si. Gobierno mo ab e si. Ae quia rei ecuas tuchi ibi jenda ja si. Ibatenda abe mo si.

<sup>22</sup> —Mbae ja rerecua tuchi rei Jesús, i que Dios ra. —Sequiatio rerecua ja chõ ae re, i que Dios ra.

<sup>23</sup> Dios quiato rei Jesús rete rã. Jesús riqui uquiato chianguí re co. Manguiti eriqui eã aroneate. Mbae aosa ja chõ ae re.

## 2

*Uturã nã Dios aba rirõ aba icuã si*

<sup>1</sup> Dios que nguico mondo jêje cote ra. Jêicuã nã ño ngue jêingo nguiã eraaque rã nyii.

<sup>2</sup> Mbia ataque rã tuchi que jêingo aque mose ra. Mbae icuã naa naa ndesechi. Satanás ñee ndui beite que jêingo nyii ra. Equirãcuãte que eriqui jêje ra. Ae siqui ãte quia Dios rese nae, ùquĩ ño Satanás ñee mumbayã nguiã ã.

<sup>3</sup> Eĩ nande que equia cose nyii ra. Ae nandebite riqui mbae icuã nyii nae, ùquĩ ndesechõ ño ngue nandeico ra. Ae rese nandeico ndua beite mbae icuã nyii nae, ùquĩ ndesechõ ño ngue nandeico nyii ra. Mbia ataque rã sí chõ ngue nandeico mbae icuã naa naa nda. Dios nda nandembasi nguiã nandeicuã nã ña.

<sup>4</sup> Eyayãte quiatu ngue eriqui rei nguiã nanderese. Nyesequa tuchite quiatu que equia nanderese ra.

<sup>5</sup> Eraaque raãte raque nande nandeicuã nã nyii. Nyebe nguico turã mondo nguiã nande je Cristo raaque mbuquera si mose. Dios turã ae chõ jendirõ nguiã jêicuã si.

<sup>6</sup> Dios Cristo raaque mbuquera mose que nande abe mbuquera echabe ra. Dios que nandemingo erese ibate cote ra.

<sup>7</sup> Dios turã tuchi riqui nande je Jesucristo rã co. ñnda mbia jirandu randu Dios chisaã turã ndese emo mose. Ibátee nandeico mose abe no.

<sup>8</sup> Jê ngue Jesús jêicua ra. Nyebe que Dios jendirõ jêicuã si ra. Uturã nã ño ngue jendirõ nguiã jêicuã si. Jê ae jeñimbucha aroneate Jesús rese. Dios ae ngue jem-bucha nguiã erese.

<sup>9</sup> Nandechisaã turã nã eã ño Dios nandembucha nguiã Jesús rese. Nyebe nandemo ndiqui uturã naa naa aroneate.

<sup>10</sup> Dios ae que nandea ra. —Se emingo mose Jesucristo rese, aque mose quia ra mbae turã naa naa cote, i que Dios nanderẽ cose ra.

*Cristo mã ño mbia mingo turã turã nguiã nyiese*

<sup>11</sup> Dios rese que jêingo ãte nyii ra. Ùquĩ si jêtesareia ño. Judíos eã ño ngue jê ndesẽ. Nyebe judíos jendirirõ nguiã. Circuncisión ngue jêsaã eãte judíos rã ndesẽ.

<sup>12</sup> Jêingo eãte que Cristo rese nyii resẽ. Jêingo turã eãte que equia Dios rimba je resẽ. Dios cheẽ si que jêingo ishote resẽ. — Dios ra mbae turã saã nande je, jenyẽ ãte que equia ndua aque mose resẽ.

<sup>13</sup> Jesucristo mbae chõ jê cote re. Ishote jêingo raque Dios si cose. Dios que jem-bucha tuchi uchiese Jesucristo mano nã nda.

<sup>14</sup> Cristo mã ño nandemingo turã nguiã nyiese ã. Ae mã ño judíos mingo turã nguiã judíos eã ndese co. Ae mã ño judíos eã mingo turã nguiã judíos rese co no. Ùquĩ ngue siqui icuãte quia nyue Cristo icuayã mose nyii ra. Mbia mã na ño eriqui nguiã siqui turã nyue ã cote.

<sup>15</sup> Umano mose que Jesús judíos mbui mondo Moisés cheẽ si cote ra. Ae Moisés ñee, judíos echeẽ mumba eã sacua nae, ùquĩ si que Jesús embui cote ra. Nyebe judíos siqui turã arõte judíos eã ndese ã cote. Judíos eã abe siqui turã arõte judíos rese cote. Ùquĩ siqui mose Jesús rese, co mã na ño eriqui nguiã ã cote. Mbia mã mbiasu ji rã ño eriqui nguiã ã cote.

<sup>16</sup> Ùquĩ icuã icuã mose nyue que Cristo mano ùquĩ icuã ndiquicharõ nda. Ùquĩ mingo turã ja nonde Dios rese. Siqui turã mose Dios rese, siqui turã nda nyue cote.

<sup>17</sup> Cristo que mano mbia mingo turã sacua Dios rese ra. Tu que mbia mbiirandu ja nonde nyiese ra. Judíos. Judíos eã abe mbiirandu nonde nyiese.

<sup>18</sup> Cristo que mano nande ja je ra. Judíos je. Judíos eã je abe no. Nyebe Espiritu Turã mã nandemingo ja nguiã nyiese ã. Dios nandesichã ja arõte qui a ã cote.

<sup>19</sup> Mbiamo eã ño jê Dios je cote re. ã jêingo isho eãte Dios si ã cote. Dios riirĩ tuchi chõ jê cote re. Cristo resenda ataque rã sí chõ jêingo nguiã ã cote.

<sup>20</sup> Tuchua raã ji mo na ndei jê. Jesús chimbaaquiatu rei tuchua i rã. Dios cheẽ mbuchecuaa cose ndare abe rei tuchu a i rã no. Jesucristo rei ùquĩ i tuchi.

<sup>21</sup> Nande Jesús icua mose, Dios chuchua turã naanguia chõ nandeico nguiã Jesús je ã. Nande Jesús quiato tubiriã i ite riqui ã.

<sup>22</sup> Espiritu Turã ño jemingo nguiã Dios rese jẽ abe ùquĩ. Nyebe jẽ abe jẽingo Dios chuchuarã ùquĩ. Dios riqui jeñiangui re ùquĩ.

### 3

#### *Judíos eã abe ra siqui Dios rese, i Pablo*

<sup>1</sup> Se rei Pablo. Jesucristo rimba. A setarõ ji ñi jeniã a. Jẽ judíos eã ñi. —Judíos eã abe riqui Dios rimba ã, ae beite que se quia jeniã nda. Nyebe setarõ ji ñi nguiã a.

<sup>2</sup> —Judíos eã je chõ seturã esenei senei nde, i que Dios seje ra. Ùquĩ ndese beite aico co. Jẽirandu equia serese reae.

<sup>3</sup> —Judíos eã abe ra siqui serese. Secheẽ turã esenei senei ee, i tuchi que Dios sembaaquiato ra. Ùquĩ ngue asenei jua chõ jẽje ra, se embesa mose jẽje nyii.

<sup>4</sup> Sechimbesa rese jemaẽ mose ra jeñee cote. —Pablo Dios cheẽ icua tuchi chõ nguia judíos eã ñi nde, jenyẽ ra cote.

<sup>5</sup> —Judíos eã abe ra siqui serese judíos rã si tuchi, i eã ngue Dios mbia mo je cose ra. Namo ño mbia jirandu nguiã ùquĩ ndese. Namo ño Espiritu Turã Jesús chimbaaquiato mbiirandu nguiã ùquĩ ndese. Dios cheẽ mbuchecua abe mbiirandu ùquĩ ndese.

<sup>6</sup> ã ndei Dios cheẽ mbuchecua ramo ji ã: Judíos eã abe ra siqui Dios rese judíos rã si tuchi cote. Mbia rete mii na nda eriqui ja cote. —Mbae turã tasaã jẽje Jesucristo rii, i mose Dios, judíos achõ je eã ño eriqui nguiã ñee. Judíos eã abe je chõ ñene.

<sup>7</sup> —Ùquĩ secheẽ esenei senei mbei quia mbia je, i que Dios seje ra. Mbae turã mo asaã eã ndaque Dios je nyii. Uquirãcuã abe que emee seje ùquĩ naa sacua nda.

<sup>8</sup> Dios turã tuchite que seje ra. Se mbae raande rocoĩ ee nyii. Nyebe ñee nguiã seje. —Secheẽ esenei senei mbei quia judíos eã je. Ae rese mbia riqui jiranuate Cristo turã nae, ùquĩ esenei senei judíos eã je, i que seje ra.

<sup>9</sup> —Ae turã nda asaã judíos eã je nae, ùquĩ ndese mbia embiirandu ja cote, i que Dios

seje ra. Dios quiarei ndua ndua ùquĩ nyii. Mbae ao ja nonde nyii.

<sup>10</sup> Mbaerã ño Dios mbia mbiirandu ùquĩ ndese cote chã. Mbia jirandu sacua Dios aquiato rese chõ ñene. Dios judíos eã mingo turã mose judíos rese, mbia ra nyuruira tuchi mae Dios quirãcuã ndese. Ibatenda abe ra nyuruira tuchi mae erese no.

<sup>11</sup> Dios ndua ndua ùquĩ nyii. —Mbia chumumbarate riqui raque ã. Emo emo nda ambucha nyiese Cristo mano mose, i que Dios cose ra. Ùquĩ ngue esaã Jesucristo rii cote ra.

<sup>12</sup> Nandeico Jesucristo icuate ã cote. Nyebe nandeico nguiã siquicheãte ñee Dios je ã cote.

<sup>13</sup> Ae mbae rasi asaã nguia cárcel co nae, jeniã ño ñene. Seyate se mbae rasi raã mose jeniã. Jẽ abe jeñimbã chõ nguia serese.

#### *Cristo nyesecua tuchi uquiato rese*

<sup>14</sup> Judíos eã abe chõ Dios mingo nguiã uchiese. Nyebe aico nguiã gracias i bei Dios je co.

<sup>15</sup> ã nandechumumbarate riqui íbii ã nae, ùquĩ ndu ja chõ Dios re. Ibatenda abe ru chõ ae no nde.

<sup>16</sup> Dios mbae saã ja arõte nande je. Ebite mbae raã mose nande je. Nyebe aico nguiã ñee ee jeniã a. —Paba, Espiritu Turã emondo tuchi echiangui re. Embuquirãcuã sacua, ae chõ nguiã ee a.

<sup>17</sup> —Paba, sã Cristo riqui tuchi echiangui re. Sã Cristo icua tuchi. Sã eriqui nyesecua tuchi Cristo rese, ae beite se quia Dios je jeniã co.

<sup>18-19</sup> Mbaerã ño Dios riqui nyesecua tuchite nanderese co. Co eriqui nyesecua tuchite nande rese co. Jendua tuchi quiato quia ùquĩ ndese. Sã Cristo quiato riqui ndua ja ùquĩ ndese. Sã Dios riqui tuchi jeñiangui re.

<sup>20</sup> Dios quirãcuã ndiqui beite nandechiangui re co. Nandembirãcuã mbeite equia co. Nyebe eriqui mbae raã ja arõte nande je co. Ae rese nandeico ndua eãte nae, ùquĩ abe chee esaã arõte quia nande je co.

<sup>21</sup> Sã Jesucristo quiato riqui ñee turã mbei Dios je Jesucristo rii. Mbae ua ja mose

chee. Eĩ si ra equiato quia ñee turã mbei eriĩ. Amén.

#### 4

#### *Hue rĩ ja chõ Espíritu Turã ndiqui nguiã Jesús quiato mundua*

<sup>1</sup> Setarõ ji aĩ Jesús rĩ a. Secheẽ amondo quia jẽje aque. Jẽingo turã ño nguia Cristo rã si. Dios chiirabote quia jẽ nde.

<sup>2</sup> Jẽseteã ño jẽingo. Jẽingo tochi chõ nguia. Jendoseĩ nguiatu chõ nguia jenyue. Jenyesequa chõ nguia jenyiese.

<sup>3</sup> —Hue rĩ ja chõ nandeico ndua jẽ, jenyue chõ nguia jenyue. Sã Espíritu Turã ndiqui jemundua hue rĩ ja.

<sup>4</sup> Jesús rete mĩ na ño nande re. Espíritu Turã mĩ ño siqui nguiã nandechiangui re co no. Jesús mĩ na nda nande ja nandeico.

<sup>5</sup> Ae mĩ ño nandererequa ja re. Ae mĩ ndese chõ nandeico ja nguiã ã. Aque mĩ ñi ño ngue bautizar i nguiã nande je no.

<sup>6</sup> Dios mĩ ño nanderu ja re. Ae mĩ ño nandemingo nguiã mbae rese. Ae mĩ ño siqui nguiã nandeite re co no.

<sup>7</sup> Dios que nandechisaã ae aerã mee nande je ra. Cristo que uturã mee mee nande je ra. Ae ra nandesaã saã, ũquí naa naa turã sacuaã.

<sup>8</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Cristo que nyui oso ibate ra.

Mbia tarõ ji que equerao ra.

Mbia chisaã ae aerã ngue emee mee mbia je ra,

i que embesa ji ra.

<sup>9</sup> Jesús que siqui ibátee nyii ra. Aquere que eru nguichi íbii cote ra.

<sup>10</sup> Ae sí que oso nyui ibei robei cote ra. Mbae rerecuarã ja sacuaã ngue ae cote ra.

<sup>11</sup> Ae que mbia chisaã ae aerã mee ee ra. —Apóstoles ra jẽ, i que emo emo je ra. —Secheẽ embuchecua checua quia mbia je, i que emo emo je ra. —Mbia sequiatoã je secheẽ turã esenei senei mbei serĩ, i que emo emo je ra. —Mbia serimba etequiatu bei, i que emo emo je ra. —Mbia embaaquiatu quiatu bei quia, i que emo emo je no nda.

<sup>12</sup> Eĩ ngue Dios uquiato mbaaracua racua ja uchisaã ae aerã ndese ra. ũquí mose ra Jesús quiato Jesús oseĩ i i tuchi cote.

<sup>13</sup> ũquí mose ra nandendua ja Jesucristo rese hue rĩ ja. ũquí mose ra Jesucristo nandeicua i i tuchi. Jesucristo rã nda nandeico chee ũquí mose.

<sup>14</sup> ũquí mose ra nandeico ñimbirãcuã tuchi Cristo rese. “Tambĩrĩ irĩ Cristo rĩ” i mose emo nande je, nandeicoã nda ũquí ndese. Nandendua ata ata eã nda Cristo rĩ. Ae mĩ ndese chõ nda nandeico bei. Mbia riirĩ na nda nandeico ndua ata ata eã.

<sup>15</sup> ũquí mose ra nandechẽ ñooño eã. Mbia ra nandembĩrĩ iriã. Nandechesequa ja ra equia mbia rese. Cristo rã si chõ nda nandeico turã. Dios quiato rerequa tuchite quia ae re. Sã nandẽaquĩ nanderete rerequa no.

<sup>16</sup> Sã nanderete riqui ñimbirãcuã ja no. Eĩ si chõ Cristo rimba nguiã ñimbirãcuã ja siqui turã nyiese. Sã nanderete no. Nanderete resenda siqui turã ja mose, nanderete rasiã ja rae.

#### *Ae icuaã jẽsaã saã nguia nyii nae, ũquí jẽsaã saã eãte quia namo ã*

<sup>17</sup> Jesús cheẽ tuchi chõ ã nde: Dios icuasa reã na nda jẽingochĩ cote jẽ. Ndua chooño ño nguiã mbae rese ũquí.

<sup>18</sup> Eãquĩ ãtã ño ũquí nde. Dios cheẽ andu sereã nea je chõ ũquí nde. Nyebe Dios riqui nguiã nguico mee eã tuchi ũquí je.

<sup>19</sup> Mbae icuaã achõ ndese chõ eriqui nguiã ndua ndua. Eireĩ nguiãte mbae icuaã naa naa mose cote. Oo oo tuchi mbae icuaã ja rese.

<sup>20</sup> ũquí ngue Cristo jembaaquiatu quiatu eã jẽ nda.

<sup>21</sup> Jẽirandu que Jesús rese resẽ. Ae sí chõ ngue jembaaquiatu resẽ. Jembaaquiatu que ucheẽ turã ñi nda.

<sup>22</sup> Jeñiangui renda icuaã si jẽhui chõ. Aba mbĩcuãsa tuchi chõ ũquí nde. Aba mbĩrĩ irĩ ño ũquí nde.

<sup>23</sup> Jendua ndua jembiasu chõ ae. Ae rese jẽingo ndua icuaã icuaã nyii nae, ũquí si jẽtesarei chõ cote ae.

<sup>24</sup> Jeñimbiasu chõ nguia ae. ũquí mose ra jẽingo Dios rã si. Jẽingo turã tuchi ra equia ee.

<sup>25</sup> Jeñee ñooño eã ná nguia jendesenda mo je cote ae. Nyiesenda ja chõ nande cote re.



26 Jē paama i mose, paama jenyete turã ño nguia. Paama jenyete ocoã ño nguia. Tenda oso nonde ti jenyete.

27 Jē paama i oco mose, diablo ra jembicuãte cote.

28 Ae mbae mbuquiachã quiachã nguia nae, sã mbae mbuquiachã eã cote. Sã ae ae mbae ao ao o je icua cote. Sã eriqui mbae mondo mondo mbaecha reã je cote.

29 Jenyuru jendecochõ ño nguia ñee ndocoĩ mbae icuã ñi jē. Mbae turã ñi ño jēingo ñee mbia je jē. Emundua ndua sacua Dios rese.

30 Espiritu Turã nda jembia eã eãchĩ jē jē. Ae chõ ngue Cristo mbae marca ñi nguia jendese. Nyebe jēingo nguia ñee. —Cristo ra nandembiasu erã si, i.

31 Paama jenyechĩ nda emo ñi. —Iãchĩ se, jenyechĩ nda emo ñi jē. Jētasē tasēchĩ nda emo je. Jeñee icuã icuãchĩ nda emo ñi.

32 Jēturã ño jēingo jenyue. Jēseteã ño jēingo jenyue. Jendesenda icuã icuã mose jēje, jētesarei chõ eicuã si. Sã Dios jēicuã mbutiã jē Cristo rĩ nyii no.

## 5

### *Dios quiato siqui bei mbae turã ndese*

1 Dios riiri tuchi chõ jēingo nguia ã. Nyesequa tuchi equia jendese co. Erã si chõ jēingo.

2 Jenyesequa tuchi quia mbia rese. Sã Cristo riqui nyesequa tuchite nanderese no. Sã mano nandecuã ndiquicharõ oveja rã no. Emano mose que Dios ia tuchi erese ra.

3 Cristo mbae chõ jē cote re. Nyebe jēingo eã emo ninisi rese. Eruã mo ndese abe no. Emo mbae ra jenyosei choseichĩ. Eicuãte ũqui.

4 Jenyuru jendecochõ ño nguia ñee ndocoĩ mbae icuã ñi. Mbae icuã aba ireingua rĩ jeñee eã. Eicuãte ñee mose ũqui. Gracias jenyete quiatu quia Dios je.

5 Emo siqui mose ngūinisiã ndese, aque ra siqui eã Cristo rese, Cristo siqui mose ererequa. Ae mbae icuã saã saã mbeite quia nae. Ae emo mbae chosei chosei quia nae, ũqui abe ra siqui eã Cristo rese. Emo mbae osei osei mose, Dios abareã ndese siqui raanguia chõ ũqui no nde.

6 Ae ũqui saã saã nguia mbae icuã nae, ũqui je ra Dios mbae rasi raanguquia tuchi. “Ichõño ñene” ichĩ nda emo jembirĩ irĩ jē.

7 Ae ũqui saã saã nguia mbae icuã nae, ũqui ndese ra jēingochĩ jē.

8 Itondaruqui re rã ngue jēingo cose ra. Nyaáshĩ ño jēingo nguia Jesús rese ã cote. Nyebe jēingo turã.

9 Ae siqui nyaáshĩ nae, ũqui siqui turã ño nguia ã. Ñee ñooño eã ño nguia emo je ã. Siqui ãte equia mbae icuã mo ndese ã.

10 Ae Dios bite riqui nae, ũqui ndese chõ jēingo ñimbaaquiatu quiatu.

11 Ae itondaruqui rĩnda saã saã nguia mbae icuã nae, ũqui nda jēsaã saãchĩ erese jē. Echiao icuã ñi ño jeñee ee emundua jē.

12 Ae ũqui saã nyecuayã cuayã nguia mbae icuã nae, aba ireite ñee ũqui ñi.

13 Jē ũqui nyiao icuã mbuchecua mose ee, ndua ndua ra erese cote. Emo emo siqui arõte Cristo rese cote. Itondaruqui rĩnda recha mbae icuã.

14 Sã embesa ji riqui ñee no:

Ae uque saã saã nguia nae, sã ũqui ñumumba.

Ae siqui quia eraaque rã nae, sã ũqui quera si.

Ũqui mose ra Cristo uturã ndeacuquia ee, i que embesa ji ra.

15 Cochee tuchi chõ jēingo Dios rese. Mbua aquiatuã na nda jēingochĩ. Mbua aquiatu rã nguia jēingo.

16 Ae Dios bite riqui nae, ũqui ndese chõ jēingo ñimbecoteã. Mbae icuã icuãte eriqui ã cote.

17 Jēaquiatuã eã ño jēingo Dios rese. Ae Dios bite riqui nae, ũqui ndese chõ jēingo ñimbaaquiatu quiatu.

18 Jēquiacua quiacuachĩ nda equia jē. Jēquiacua mose mbae icuã jēsaã saã ja arondete. Espiritu Turã nguia jemingotuchi jēñiangui re.

19 Cristo rĩ jeñee turã tuchi quiatu quia jenyue. Jēirasei rasei tuchi quiatu quia Dios je. Himnos. Salmos. Jēya chõ jēingo irasei rasei Dios je.

20 Dios rei nanderu. Ae chõ mbae ja mee mee nguia nande je co. Nyebe “gracias” jenyete bei quiatu quia ee Jesucristo rĩ.

*Jẽingo turã ja chõ nguia jenyuchua jenda ja je*

<sup>21</sup> Jenongue cheẽ jemumbayã ño nguia. Cristobi tuchi chõ ãquĩ nde.

<sup>22</sup> Sã cuña ngu cheẽ mumbayã. Sã eriqui Dios cheẽ mumbayãte no.

<sup>23</sup> Eru quia rei ngũinisi rerecua. Sã Cristo uquiato rerecua no. Cristo quiato rei Cristo rete rã. Cristo quiatu ngue esirõ nguĩ eicuã si.

<sup>24</sup> Sã Cristo quiato riqui echeẽ mumbayãte no. Eĩ si chõ cuña nguia ngu cheẽ mumbayã mbei.

<sup>25</sup> Sã eru riqui nyesequa tuchi ngũinisi rese. Sã Cristo nyesequa tuchi uquiato rese no. Sã mano nyee eriquicharõ no.

<sup>26</sup> Uquiato no sacua icúe chõ ãquĩ nde. Irei que i je ra. Ucheẽ je abe que eirei no nda.

<sup>27</sup> Cristo uquiato mbuturã turã ja quia co. Mbae icuã ndese emingo uquia reãte. Nyebe eyate riqui nguĩ ere se co.

<sup>28</sup> Sã Cristo riqui nyesequa tuchi uquiato rese no. Eĩ si chõ mbia quia nyesequa ngũinisi rese. Sã emo ndiqui ngueteãte nguete rese no. Emo ngueteã mose ngũinisi rese, nguete rese ngueteã naanguia chõ ãquĩ nde.

<sup>29</sup> Emo nda nguete ucuayã eã. Nguete ra equereco turã. Teaquiato turã nda equia. Eĩ si Cristo quia uquiato rerequia turã co no.

<sup>30</sup> Cristo rete rã si chõ equiatio re. Nande abe chõ Cristo rete rã no nde.

<sup>31</sup> Dios que ñee nyii ra. Emo ngũinisirã ndea mose, sã nyao usi si. Ngu si abe no. Sã ngũinisi mii ndese chõ eriqui. Co mii siqui rã ño eriqui nguĩ nyiese cote.

<sup>32</sup> Mbaranguiatuãte raque ãquĩ icua. Nyeremo siqui mose co mii na. Cristo rii ño eriqui nguĩ ñee. Equiatio rii abe no.

<sup>33</sup> Jẽje abe chõ eriqui nguĩ ñee. Jẽ nyesequa tuchi sacua jeninisi rese. Sã jẽingo nyesequate jendete rese no. Sã cuña abe riqui ngu cheẽ mumbayã mbei.

## 6

<sup>1</sup> Mbia riirĩ, jendu cheẽ jemumbayã ño nguia. Jẽsi cheẽ abe.

<sup>2-3</sup> Æ ngue Dios ñee cose ra: “Jẽingo turã ño nguia jẽsi je jẽ. Jendu je abe. Jẽingo turã

mbei ra equia ãquĩ mose. Jendeco ra jẽingo arete ibii,” i que Dios mbia je cose ra.

<sup>4</sup> Eru je tacheẽ cote. Esi abe je. Jẽnee icuã icuã tuchi chĩ nda jendiirĩ je jẽ. Paama i chee ra jẽje. Jembaaquiato turã turã quiato quia. Jemingo turã quiato quia Dios rese.

<sup>5</sup> Mbia rimba je tacheẽ cote. Jenderecua cheẽ jemumbayã ño nguia. Cochee chõ jẽingo ee. Jẽingo turã ño nguia jenderecua je. Cristo bite ãquĩ.

<sup>6</sup> Jenderecua mae eã mose jendese, ãquĩ mose abe chõ jẽingo embae raã naa turã ee. Mbae jẽsaã turã ja quiato quia Dios cheẽ ndui si. Cristo rimbate quia jẽ nde.

<sup>7</sup> Jẽya chõ jẽingo mbae raã naa mose jenderecua je. Dios je chõ jẽingo nguĩ eraã ãquĩ. Jenderecua ibi jenda mii je eã ño ñene.

<sup>8</sup> Dios ra mbae turã mee jẽje emo mose jenyiao turã ndibishorõ. Jẽingo mose mbia rimba. Mbia rimba eã jẽingo mose ra re no ae.

<sup>9</sup> Mbia rerecua je tacheẽ cote. Jẽingo turã ño nguia jẽ abe jenimba je. —Tareirua nua, jenyechĩ nda embirĩ irĩ jẽ. Jẽ abe chõ jenderecua no nde. Jesucristo rei jenderecua. Jenimba abe rerecua. Eĩ ja chõ mbia Dios je re. Mbia mii ndese ra eriqui turã eã.

*Soldados rã si chõ jẽingo nyiquisã mbae icuã si*

<sup>10</sup> Hui bei nonde ã tacheẽ jẽje. Dios quia rei equirãcuã tuchi. Dios quirãcuã je chõ jẽingo nguĩ ñimbirãcuã.

<sup>11</sup> Sã soldado riqui armadura mingue no. ãquĩ ndei nyiquisã sacua ãquĩ. Eĩ jenyee si chõ nguia siqui tuchi Dios rese nyiquisã Satanás si.

<sup>12</sup> Ae icuã icuã ndiqui nande je Jesús rii nae, mbia eã ño ãquĩ nde. Satanás ño ãquĩ nde. Satanás nimba abe no. Aba checuayã icuã abe no. Mbae icuã nderecua ja chõ ãquĩ nde. Equirãcuã tuchi riqui ãquĩ.

<sup>13</sup> Jẽingo tuchi Dios rese ãquĩ icuã si nyiquisã sacua. Jẽquirãcuã jẽingo tuchi sacua. Jẽquirãcuã mbei quia jẽingo, Satanás jembicuã eã sacua.

<sup>14-17</sup> Jẽquirãcuã tuchi chõ jẽingo. Sã soldado riqui icoquiato armadura mingue no. Eĩ jenyee si chõ nguia icoquiato diablo jembicuã eã sacua. Sã soldado riqui ngũmbi cuasa mingue no. Huiisia riinda

abe mingue nyiquisã sacuã no. Sã soldado riqui huiyao mingue icoquiato no. Sã escudo abe rerequia oo no. Nyiquisã sacuã emo uu mombo mose ee. Sã huiite sucha atã abe mingue uãquĩ ndiquisã sacuã no. Sã tiquise abe rerequia no. Soldado rã si chõ jẽingo icoquiato nyiquisã sacuã diablo si. Jeñee ñooño eã ño nguia. Jẽingo turã mbei chõ nguia. Jẽingoquiato bei quia Dios cheẽ turã nenei nenei mbia je. Dios jẽicua tuchi quiato quia. Dios icua tuchi mose ra diablo tã i eã jẽje. Dios quirãcuã ndese quia jẽingo tuchi mbae icuã naa eã sacuã. Dios cheẽ jẽicua tuchi quiato quia. Ũquĩ mose ra Espiritu Turã siqui tuchi jendese.

<sup>18</sup> Jeñee mbei quiato quia Dios je. Sã Espiritu Turã jembucheẽ turã mbei quia ee. –Mbae embu seje. ã embu seje, jenye bei quiato quia Dios je. Dios quiato ja rĩ ño jẽingo ñee Dios je. Dios siqui turã sacuã erese.

<sup>19</sup> Serĩ abe quia jẽingo ñee mbei Dios je. Sembucheẽ turã sacuã, se echeẽ nenei nenei mose mbia je. Ae rese mbia riqui jiranuate Cristo rĩ nae, ũquĩ asenei senei nguia mbia je co.

<sup>20</sup> Dios que semondo ucheẽ turã nenei nenei sacuã nda. Ũquĩ ñi ño setarõ ji aĩ nguia a. Jeñee mbei quiato quia Dios je serĩ. Se ireĩ ireĩ eã sacuã. Se echeẽ turã nenei nenei mbei sacuã mbia je.

### *Pablo ñee hui bei*

<sup>21</sup> Tiquico si quia jendea aque. Ae ra mbae senei ja jẽje jembiiirandu serĩ. Ae que mbae saã turã mbeite quia serese ra. Dios rimba turã tuchi chõ ae re.

<sup>22</sup> Nyebe amondo nguia jendea aque. Jembiiirandu ja sacuã urerese. Jembia tuchi sacuã Cristo rese abe.

<sup>23</sup> Jesús quiato chõ jẽ abe, se rã si re. Sã Paba ibatenda riqui jembia bei tuchi. Sã eriqui jembuchesequa tuchi mbia rese. Sã Jesucristo icua uquia tuchi jẽje.

<sup>24</sup> Ae nyesequa tuchi quia Jesucristo rese nae, sã Dios turã siqui tuchi ũquĩ ndese. Amén.

## LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS FILIPENSES

*Pablo tarō ji ucheē mbesa mondo Jesús quiato je*

<sup>1</sup> Pablo chō se re. Timoteo rese. Jesucristo rimba chō ure re. A ureico ã mbesa jēje a. Felipos jenda Jesucristo quiato ja je a. Jesús quiato rerecua je abe ureico ã mbesa a. Diáconos je abe no.

<sup>2</sup> Sã Paba Ibatenda turã ndiqui jendese. Sã jembia mingo. Sã Jesucristo abe jembia mingo no.

*Pablo ñee Dios je Jesús quiato rñ*

<sup>3</sup> Sendua ndua mose jendese, seya beite aico jendese co. Gracias ae beite sequia Dios je jeni co.

<sup>4</sup> Se ñee ñee mose Dios je jeni, seyate riqui co.

<sup>5</sup> Se Jesucristo cheē nenei namo mosenda bei chō jēingo nguiã ndua bei serese co. Nyebe jēingo nguiã mbae mondo mondo bei seje co. Nyebe seya tuchi riqui nguiã jendese co.

<sup>6</sup> Dios que ucheē mingue jeñiangui re, ae si ra siqui bei jendese jembitirō tirō. Jesucristo tu chee. Ae bei. Siqui bei ra jendese. Aicuate se quia co.

<sup>7</sup> Coche aico nguiã ndua ndua eĩ jendese cco. Achesecua tuchite quiatu nguiã jendese. Jē ngue jēingo beite quia serese ra. Jendua ndua beite que equia serese ra. Mbae mondo mondo bei seje. Mbia icuã icuã mose seje. Se mbia cheē ndiquisã quisã mose Jesús cheē si. Mbia setarō tarō mose. Ũquĩ mose abe que jēingo beite serese ra. Dios turã ndese que nandeico mae mae mbeite ra.

<sup>8</sup> Dios resa aico ñee co. Jesucristo rã si aico nyesequa tuchite jendese co.

<sup>9</sup> Aico ñee mbeite Paba je jeni co. —Paba, ũquĩ embuchesequa i i tuchi mbia ja rese. Ndeaquiatu emondo i i tuchi ee, ae beite quia Paba je jeni co.

<sup>10</sup> Eĩ nda mbae turã jēicua. Eĩ nda jēingo bei mbae turã ndese. Eĩ nda Jesucristo ñee asiã jēje tu mose.

<sup>11</sup> Eĩ nda Jesucristo jemingo bei mbae turã ndese. Eĩ nda mbae turã jēsaã saã ja Dios je.

*Cristo mñi ñi ño aico nguiã se co, i Pablo*

<sup>12</sup> ã tasenei jēje. Mbae icuã ngue jēi jēi mbeite quia seje, ũquĩ ngue Jesús cheē mbutiba eã mbei ra. Ũquĩ jēi jēi mose seje, mbia que jirandu tuchite quia Jesucristo rese cote ra.

<sup>13</sup> A setarō ji ñi cárcel a. —Cristo rñ ño etarō ji ñi nguiã hue, i jate mbia quia serñ ũquĩ. Mbia rerecua chuchua jenda ja. Tuchuamo jenda ja abe.

<sup>14</sup> Jesús quiato jirandu mose setarō ji rese, esiquicheate riqui Dios cheē nenei nenei ũquĩ cote. Jesús quiato ja riqui Dios cheē nenei nenei tuchi ũquĩ cote. —Dios riqui tuchi urerese co, i equia ũquĩ cote. Maende setarō ji rese.

<sup>15</sup> Emo emo ndiqui Cristo renei ñooño ũquĩ. Ndua icuã icuã ño nguiã ũquĩ. Mae icuã icuã ño nguiã serese ũquĩ. Emo emo ndiqui Cristo renei turã tuchi ũquĩ no.

<sup>16</sup> Ae Cristo senei ñooño nguiã nae, ũquĩ icuãte riqui seje ã. —Sã Pablo tarō ji ñiño, i equia serñ ã. Cristo renei ñooño ã. Emo ndese ndua eã. Nyiese chō eriqui nguiã ndua.

<sup>17</sup> Ae Cristo senei turã nguiã nae, ũquĩ ndua chō nguiã emo ndese. —Jesucristo cheē ñi ño Pablo tarō ji ñi nguiã hue, i equia ndua serese ũquĩ.

<sup>18</sup> Seyate emo Cristo renei turã mose. Seyate emo Cristo renei ñooño mose no. Cristo rñ nguiatu eriqui nguiã ñee. Tachimbua tuchi chō nguiã ũquĩ Cristo renei nenei mose.

<sup>19</sup> Jēndese abe seyate aico co. Ũquĩ jēingo ñee Dios je serñ ũquĩ. Espíritu Turã ndiqui serese a no. Ae Jesucristo mbu seje. Nyebe Dios riqui nguiã setarō ji reaquiato tuchi a. Nyebe seya tuchi riqui nguiã a.

<sup>20</sup> Sesiquicheã tuchi ra se reae. Seireĩ ngũã mbei nda eriqui Cristo cheē nenei nenei ña. Cristo bi achō ndese taico bei setarō ji. Mbia nda seiquia rei nguiã, se taico bei Cristo rese. Mbia nda sembusē ndei nguiã no, ũquĩ mose abe taico bei erese



no. Eĩ ja chõ seje re. Eturã ja chõ seje no nde.

<sup>21</sup> Cristo mii nii ño aico nguiã se co. Semano mose, eturã tuchi quiarei ũquĩ seje cote.

<sup>22</sup> Dios semingobe mose, ae si je chõ aico nguiã mbae turã naa naa co. Ma ño eturã jiri riqui seje. Mano mose ereae. Siquibe jiri mose ere no ae. Aicua eãte se.

<sup>23</sup> Ma ño sebi jiri. Semano sete raque oso sacua Cristo rese. Ũquĩ nda eturã jiri seje.

<sup>24</sup> Se seicobe mose íbii, ũquĩ nda eturã jiri jêje reae.

<sup>25</sup> Ũquĩ aicuate se. Seicobe mose, ũquĩ nda eturã jiri jêje reae. Nyebe ra Dios semingobe jiri jendese. Se Cristo icua uquia sacua jêje. Se jembiaabe jiri sacua Cristo rese.

<sup>26</sup> Anyae ra oso jendea. Aque mose nda jêya tuchi Jesucristo rese chã.

<sup>27</sup> Ae uresenei senei nguia Cristo riĩ nae, ũquĩ andure chõ jêingo turã. Airandu turã nda se quia jendese chã. Eĩ nda mbia ñee seje chã. —Hue riĩ ja chõ eriqui ndua turã nye. Huee echi mbia cheẽ ndiquisã quisã Jesucristo cheẽ si hue, i nda mbia seje chã. I nda mbia seico mose isho chã. Seico mose abe jendese.

<sup>28</sup> ¡Tiri jenyechĩ nda Jesús ucuãyaãsa si jê! Jêsiquicheã mose, Dios ra ũquĩ mundua tata cuasu rese cote. “Huee ra asochĩ nde”, i chee rae. “Jesús icuasa ra Dios mingo bei”, i ra ũquĩ jeni cote, jêsiquicheã mose esi.

<sup>29</sup> Jê Cristo jêicuate quia ũquĩ cote. Ũquĩ miiño eã. —Jeñimbirãcuã abe quiatu quia serĩ, mbia icuã icuã mose jêje, i Cristo quia jêje co.

<sup>30</sup> Sã mbia icuã icuãte riqui seje no. Eĩ si chõ mbia icuã icuã ndiqui nguiã jêje ũquĩ. Nande jaje bei chõ ñene. Jemae ndei que equia serese cose resẽ. Se mbia icuã ndiquisã quisã mose. Ũquĩ sí rese chõ jêingo nguiã jirandu randu serese namo no.

## 2

### *Cristo seteã tuchi que tu ra*

<sup>1</sup> Jesucristo jembiau turãte quia co. Cristo nyesequa mose jendese, jêyate riqui ũquĩ.

Espíritu Turã abe riqui jendese ũquĩ. Jendua turãte equia emo ndese ũquĩ.

<sup>2</sup> Nyebe aico nguiã ñee jêje. Seyate aico raque jendese co. ¡Secheẽ jemumbayã tuchi quiatu quia jê! ¡Sembia tuchi quiatu se jê! ¡Jendua ata atachĩ nda jê! ¡Hue riĩ ja chõ jêingo ndua jê! ¡Hue riĩ ja chõ jêingo nyesequa nyese no jê!

<sup>3</sup> ¡Abei chiãte ra jêingochĩ jê! ¡Jenguasu ra jêsaã saãchĩ! ¡Jêseteã ño jêingo! —Nde chõchĩ ndeturã sesi, ¡jenye chõ jenyue!

<sup>4</sup> “Se chõ jê” ¡jenyechĩ nda jê! Emo mbaerã abe rese quia nandeico ndua.

<sup>5</sup> Sã Jesucristo riqui ndua eãte uchiese no. Erã si chõ nandeico ndua nande abe jê.

<sup>6</sup> Dios rã si rei que Jesucristo ra. Ñimbuseteã tuchi que u íbii ra. Ererequa rã eã ngue eru íbii ra. —Dios rã si chõ taico bei se, iã ngue u íbii ra.

<sup>7</sup> Mbia rerequa tuchi rei que Jesucristo ra. Huiico mose ibate. Mbia mo na ngue eru íbii cote ra. Mbia mbaecha reã na ño ngue eriqui íbii cote ra. Mbia rimba rã.

<sup>8</sup> Mbia mo na ño ngue ae ra. Ibii eico mose cote. Mbia rerequa que esaã saã eãte quia ra. Siqui mingue chõ ngue equia ra. Dios cheẽ ngue emumbayã mbei mano nyee ra. Embucha ji que mano ira rese ra. Aba ireite mano ira rese.

<sup>9</sup> Nyebe Dios riqui nguiã Jesucristo mbuchecua beite co cote. Mbia rerecuarã tuchi Dios Jesucristo mingo co cote.

<sup>10</sup> Mbia ra ngoi ja chee nguiã ndese Jesucristo je ñee. Ae siqui ja íbii. Ae siqui ja íbátee no. Ae siqui ja ibiqui riĩ. Ũquĩ ja ra ñee turã Jesucristo je.

<sup>11</sup> —Jesucristo rei mbia rerequa ja, i chee ra ũquĩ ja ñee. Ũquĩ mose ra Dios ia tuchi cote.

### *Secheẽ jêisi chooño eẽ ño nguiã, i Pablo*

<sup>12</sup> Secheẽ ngue jemumbayãte quia seico mose jendese. Ishote aico jêsi co. Secheẽ jemumbayã tuchi quiatu quia isho seico mose abe. Cochee jiri quiatu jêingo Dios je. Jêingo bei tuchi quia erese. Jenderao chee ra ibate mbae icuã si.

<sup>13</sup> Dios quirãcuã ndiqui jeñiangui re ũquĩ. Dios quia mbae turã nyosei uquia nguiã jêje. Dios mii ño jemingo nguiã ubi rese.

14 Mbae turã jêsaã turã ja chõ. Ñee icuã icuã ndocoĩ. Teã teã ndocoĩ.

15 Eĩ nda mbia mo ñee icuã icuã eã jêje. Eĩ nda jêicuã eã emo je. Dios riirĩ ño jê nde. Sã nyasitata riqui mbae resae jate itondáruu no. Eĩ ño jê nde. Nyasitata rã si chõ jê nde. Mbia icuã ndesae ja.

16 Jêingo mbia mingo beisa renei nenei tuchi mbia je ãquĩ. Nyebe ra seya tuchi jendese Cristo tu mose. Secheẽ jêisi chooño eã ño nguiã. Jaembaaquiatu chooño eã ngue Cristo rĩ nda.

17 Secheẽ nguire jêingo Dios icuate ãquĩ cote. Secheẽ nguire jendete jeme tuchi mose Dios je, seya tuchite ra jendese cote. Mbia nda seiquia rei nguiã Jesucristo rĩ, seya bei ra aico jendese, jendete jeme tuchi mose Dios je.

18 Jeñimbia chõ nguia serese. Sã seyate aico co no.

### *Timoteo tamondo jêje Epafrodito rese, i Pablo*

19 Jesús eno i mose, Timoteo tamondo rã jendea. Eĩ nda seya jirandu mose jendese.

20 Timoteo rã si ãte emo ndua tuchi jendese.

21 Umbaerã achõ ndese chõ eataque riqui nguiã ndua ndua. —Ã tasaã saã mbei Jesucristo je, i ãte equia ãquĩ.

22 Sã eriirĩ ndiqui mbae raã naa ngu rese no. Eĩ si que Timoteo quia serese ra. Jesucristo cheẽ nenei nenei mose serese. Siqui turã mbeite que equia serese ra. ãquĩ jêicuate quia ãquĩ.

23 Nyebe ra Timoteo amondo jendea. ã tatea rã nyii. Mbia ra setarõ ji mbei a reae. Sembusẽ nda re no ae. ãquĩ tatea rã nyii. ãquĩ ndeare ra Timoteo amondo jendea.

24 Aĩ mbeite ndua Dios rese a. Ae ra sembusẽ jei reae. Semondo ra jendea cote reae.

25 Epafrodito abe tamondobe jêje. Ae jemondo seje nyii seraarõ sacua nae. Sere-senda turãte riqui seje co. Dios cheẽ nenei nenei serese. Senongue rã tuchi eriqui seje co.

26 Mae sete equia jendese co cote. —Mbia jiranduchĩ serasi rese re, i equia jeni co.

Nyebe eya eã ndiqui nguiã nduate jendese cote.

27 Ae bei. Erasi tuchi que eriqui rei ra. Mano serĩ tuchi rei que equia ra. Dios ia eã tuchi que eriqui erese ra. Nyebe embucherõ nguiã. Serĩ abe que Dios embucherõ nda. Sembia jiri sacua. Sã mbae riqui eĩ eĩ ja tuchi sembia eã se no.

28 Nyebe Epafrodito amondo nguiã jêje aque. Jembia sacua erasiã ndese cote. Seya eã nda sasẽ jiri jema mose erese cote.

29 Nanderesenda tuchi chõ ae Jesucristo rese re. Ngasẽ mose pee, jêya chõ erese. Jêisi turã ño. Eraanguia rese jêingo turã mbei Jesús quiato.

30 Jesucristo rĩ ngue mano serĩ serite ra. Jesucristo cheẽ nenei nenei mose. Siquiche ãte que equia ra. —Amanochĩ nda se re, i ãte que equia ra. Sereaquiatu turã tuchi que equia ra. Ishote quiatu ngue jêingo nguiã jê. Sereaquiatu aronea.

## 3

### *Cristo mbei ndese aico cote, i Pablo*

1 jêya bei chõ jêingo Jesucristo rese jê! Ae asenei senei nguia jêje nyii nae, ãquĩ sí tasenei senei jêje. Sebite secheẽ nenei nenei sí jêje. Jendua bei sacua erese.

2 Ae siqui nyacua raãte nae, ãquĩ si jeny#cuasẽ ño nguia. Eicuãte riqui ãquĩ. Aba rete sia chooño ño ãquĩ nde. Mbia mbaaquiatu turã ndocoĩ.

3 Circuncisión ño nande re. Nandechiangui re chõ nandeico nguiã Dios rerequia nande ã. Nande chõ nandeya riqui nguiã Jesucristo rese ã. —Mbia circuncisión naa mose, aque mose quia ra Dios emingo bei cote, i chõchĩ emo hue jenda nguiã ãquĩ. Nandequiatu jiriã tuchi chõ ãquĩ nde.

4 —Dios ra semingo bei, mbae turã naa naa mose, ae rei que se quia nyii ra. —Seturã nni nda Dios semingo bei, i chõchĩ emo. Seturã tuchi raque eriqui ãquĩ si.

5 Sechacuquia mose, ocho días mose que circuncisión naa seje ra. Israelita chõ se re. Benjamín ndiirĩ nducucha chõ se re. Hebreo chõ se re. Paba abe que hebreo

ra. Fariseo que se nyii ra. Moisés chimbesa que amumbayã nguia ra.

<sup>6</sup> Aico asite que se quia Dios rese nyii ra. Jesús quiato que asiquisã tuchi quia nyii ra. —Pablo riqui Moisés chimbesa mumbate co, i aroneate que equia serĩ nda.

<sup>7</sup> Ũquĩ nii ngue aico secuasua raã naa tuchi cose ra. Jesús icuayã mose se. Mbae eã tuchi chõ ũquĩ seje cote re. Cristo rese quiatu aico nguiã co cote.

<sup>8</sup> Mbae mo ndese aico queteã eãte co cote. Aico ndua eãte mbae mo ndese co cote. Jesucristo mĩ aicuate quia co cote. Ũquĩ eturãte mbae ja si seje cote. Jesucristo rĩ aico hui jate mbae si co cote. Iti rã ño mbae ja riqui nguiã seje cote. Seico bei sacua Cristo rese.

<sup>9</sup> Cristo rese tuchi chõ aico nguiã co cote. Aico bei rei que Moisés chimbesa rui nyii ra. Ũquĩ nii eã ño Dios seisi turã nguiã. Se Jesucristo icua mose, ũquĩ mose quiatu ngue Dios seisi turã nguiã. Ae Jesucristo icua quia nae, ũquĩ Dios isi turã ño nguiã.

<sup>10</sup> Cristo aicuae tuchichĩ nguia co. Ae quirãcuã Cristo mbuquera si nae, aque quirãcuã nda siqui rã serese chã. Sã Cristo ñimbirãcuã mbia icuã si no. Eĩ ae rã nda ñimbirãcuã mbia icuã si chã. Sã Cristo mano nandecuã ndiquicharõ no. Eĩ ae rã nda mano mbae icuã si chã.

<sup>11</sup> Eĩ mose ra Dios seraaque mbuquera si minga bei cote.

*Cristo mĩ ndese aico ndua co cote, i Pablo*

<sup>12</sup> Mbae quia asaã ja eãte rei nguiã. Jesús turã na nguia ra aico jee cote. Co Dios riqui sembitirõ tirõ mbeite co. Co aico erui beite co. Jesucristo que seisi seico sacua ae rã si ra. Jesucristo turã na tuchi aicoã ndaque namo co. Nyebe aico nguiã siqui tuchi erui co. Seico sacua tuchi chee ae rã si cote.

<sup>13</sup> Ae ra Dios mee seje, ũquĩ asiiti ja eãte. Ae eĩ eĩ seje cose, ũquĩ si aico tesareite co. Ae ra Dios mee seje, ũquĩ nda asiiti. Ũquĩ mĩ ndese chõ aico nguiã ndua co cote.

<sup>14</sup> Ae siqui tuchi quia Jesucristo rese, ũquĩ je quia ra Dios premio mee. Nyebe aico tuchi nguiã erese co. Premio isi sacua.

<sup>15</sup> ¡Eĩ nande ja tuchi quiatu quia siqui Jesucristo rese jẽ! Nande eicua tuchi mose.

Jendua ja eã mose hue rĩ, Dios ra ñee jẽje. —Ã ndese chõ jẽingo, i ra jẽje.

<sup>16</sup> Ae nandesiiti nae, ũquĩ ndese bei chõ nandeco. Ae rĩ Dios nandembaaquiato quiatu nyii nae, ũquĩ ndese bei chõ nandeco.

<sup>17</sup> Serui bei jẽingo, Seresenda. Ureico bei Jesucristo rui ã. Sã mbia siqui bei urerui.

<sup>18</sup> Mbia tubiriã ndiqui Cristo ucuãyãte ã. Ũquĩ ae rei que se quia jẽje nyii resẽ. Aba mbucheseo serĩ. “Cristo que mano mbia riquicharõ nda”, ũquĩ andu sereãte.

<sup>19</sup> Ũquĩ nda nyoĩ ja tata cuãsuu. Ubi rese achõ ño ũquĩ ndiqui nguiã. Eireĩ nguiãte. Eya chõ eriquichĩ nguiã huicua ndese. Ibi jenda achõ ndese chõ eriquichĩ nguiã ndua.

<sup>20</sup> Jesucristo riqui nanderirõ mbae icuã si co. Ibei jenda chõ nande cote re. Jesucristo ra tu ibei si nanderea cote. ã nandeco eraarõ arõ ã namo.

<sup>21</sup> Jesucristo tu mose nande je íbii, nanderete ra embuchicuabo. Nanderete icuã ño siqui nguiã namo ã. Jesucristo rete nininya chõ siqui nguiã co. Jesucristo ra nanderete mbuchicuabo nguete rã si. Uquirãcuã je ra nanderete mbuchicuabo. Sã mbae mbitirõ ja arõte uquirãcuã je no. Eĩ nda nanderete je.

## 4

*Jẽya bei chõ jẽingo Cristo rese*

<sup>1</sup> Sechesequa, andua tuchite quia jendese a. Amaese tuchi se quia jendese a. Seya tuchite aico jendese a no. ¡jẽingo turã tuchi chõ Jesucristo rese jẽ!

<sup>2</sup> Evodia je tacheẽ. Síntique abe je tacheẽ. ¿Mbaerã jẽingo siqui icuãte nyue re? Jẽingo turã ño jenyue ae. Jesús quiato chõ jẽ ndesẽ.

<sup>3</sup> Nde abe je tacheẽ, Seresenda. Ũquĩ cuã emingo turã nyiese. Eteaquiato bei quia. Ũquĩ ngue siqui bei serese Jesús cheẽ nenei nenei mose ra. Clemente rese abe no. Eataque rese abe no. Dios que ũquĩ mbae nombre mĩ mĩ libro umbae rese ra. —Ũquĩ nda siqui bei serese, i que ra.

<sup>4</sup> Jeñimbua bei Jesucristo rese. ¡Jeñimbua tuchi jẽ!

<sup>5</sup> Sã mbia mae ja jêturã ndese. Jê abei rese. Achite Jesucristo ñi tu a.

<sup>6</sup> Pari pari jenyechĩ nda mbae mo je. Jeñee ja quiatu Dios je. —Mbae mo embu ure je, jenye chõ nguia ee. Gracias jenye chõ nguia ee.

<sup>7</sup> Ûquĩ mose ra Dios jembia tuchi. —Mañi Dios quia ã mbia tuchi re, i nda mbia mae mose jendese chã. Jesucristo ra jeñia mbucoi tuchi. Jesucristo ra jembia bei mingo no.

*Mbae turã ndese chõ jêingo ndua*

<sup>8</sup> Hui bei nonde ã abe tambesa jêje. ¡Mbae icuã ndese ra jenduachĩ jê! Mbae turã ndese chõ jêingo ndua. Ae riĩ nandeico ñee turãte, ùquĩ ndese chõ jêingo ndua. Ichõiñosa reã ndese chõ jêingo ndua. Ae Dios bite nae, ùquĩ ndese chõ jêingo ndua. Mbae quishĩ ndese chõ jêingo ndua. Ae rese mbia turã ndiqui mae sete, ùquĩ ndese chõ jêingo ndua.

<sup>9</sup> Ae asenei senei nguia jêje nyii, ùquĩ ndese chõ jêingo jê. Ae eraã ndese jêingo mae mae seje nae, ùquĩ ño jêsaã saã mbei quia. Ûquĩ naa naa mose, Dios ra siquijendese. Jembia bei ra equia.

*Jesús quiato ofrendas mondo Pablo je*

<sup>10</sup> Jendua ramombe equia serese ùquĩ. Dios sembia tuchite quia ùquĩ ndese co. Jêtesarei eãte rei que equia sesi nyii ra. Mbae que jemondo aroneate quia seje nyii ra.

<sup>11</sup> —Mbae ãte seje. Mbae mo embu seje, ae ãte se quia jêje co. Sembae eã mose, seyate ùquĩ mose. Sembae ñetê mose, seyate ùquĩ mose no. Ûquĩ je que achimbaaquiatu se ra.

<sup>12</sup> Sembae eã mose, seyate ùquĩ mose se. Sembae tubiriã mose, seyate ùquĩ mose no. Seya beite aico co. Seriãcuã mose. Serio mose abe no. Sembae tubiriã mose. Sembae eã mose abe no.

<sup>13</sup> Cristo que uquirãcuã mee seje ra. Equirãcuã je mbae asaã ja arondete.

<sup>14</sup> Coche ngue mbae jemondo nguia seje. Sembae eã mose. Seyate raque sembae eã mose.

<sup>15</sup> Jê ae chõ ngue mbae jemondo mondo bei nguia seje. Se Jesús cheẽ nenei namo mose bei chõ ngue mbae jemondo mondo

nguia seje. Iglesia mo abe que mbae mee ãte seje ra. Jê ae chõ ngue re. Filipos jenda ja. Se Jesús cheẽ nenei nenei namo mose jêje, aque mose bei chõ ngue mbae jemondo mondo seje. Seso ramo mose Macedonia si.

<sup>16</sup> Sã ñi mbae mo jemondo mondo seje Tesalónica seico mose no. Mbae eã mose seje.

<sup>17</sup> —Mbae mo jemondochõ seje, ae ãte quia jêje a. Dios je chõ jêingo nguia emondo ùquĩ. Dios ra mbae mondo tuchi jêje eribishorõ. Ûquĩ ndese quiatu seya riqui nguia.

<sup>18</sup> Ae jemondo seje namo Epafrodito rese nae, ùquĩ ngue aisi ja ra. Dios bite jeñimondo. Ofrenda turã tuchi que ùquĩ Dios je ra. Mbaete rei sembae cote re.

<sup>19</sup> Jesucristo resenda chõ jê nde. Ae emoate jêje nae, ùquĩ nda Dios mee ja jêje. Dios quia mbae quereco ja nguia. Equirãcuãte quia ñene.

<sup>20</sup> Sã mbia ñee turã mbei Dios riĩ. Nanderu riĩ. Amén.

*Hui bei chõ ã cote re*

<sup>21</sup> Jesucristo quiato je saludar jenye ja seje. Ae Jesús quiato riqui serese nae, ùquĩ ucheẽ mondo quia saludar i jêje aque.

<sup>22</sup> Jesús quiato a jenda ja ucheẽ mondo quia saludar i jêje aque. César chuchua jenda abe ucheẽ mondo quia jêje aque. Ae siqui quia Jesús rese, ùquĩ.

<sup>23</sup> Sã Jesucristo turã tuchi riqui jê ja je. Amén.



## LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS COLOSENSES

### *Pablo embesa mbesa Colosas jenda je*

<sup>1</sup> Pablo chõ se re. Dios chiirabo chõ se re. Jesucristo que seirabo mingo ucheẽ nenei nenei sacuaã nda. Timoteo rese aico ã mbesa mbesa jêje a. Nanderesenda Timoteo.

<sup>2</sup> Dios rimba Colosas jenda je chõ aico nguiã co mbesa mbesa a. Cristo icuasa hue jenda ja je. Ae Cristo icua tuchi quia nae, ãquĩ ja je. Sã Dios turã ndiqui bei jendese. Sã eriqui jembia bei. Sã Jesucristo abe riqui bei jendese.

### *Pablo ñee Dios je Jesús quiato rã*

<sup>3</sup> Nandererecua tuchi rei Jesucristo. Dios rei eru. Ureico beite ñee Dios je jeniã ã. Gracias ure beite equia jeniã ã.

<sup>4</sup> Ureirandu turãte quiatu ngue jendese re. Jesucristo jêicuate quiatu nguiã ure je ãquĩ. Jenyesequa tuchi quiatu nguiã Dios quiato rese ãquĩ.

<sup>5</sup> —Cristo rese ra nandeico je ibate, jenyete quiarei equia eicua ãquĩ. ãquĩ ndese que jêirandu tuchite nyii ra. Jesucristo cheẽ nenei nenei namo mose jêje nyii.

<sup>6</sup> Jesucristo quiato echeẽ senei senei mbeite quia mangue choõõa jenda ja je ã. Nyebe Jesús quiato riqui nguiã ñimbeta i i tuchi ã. Sã nandeico mbae a ucua ucua no, eĩ si chõ ñene. Sã eriqui Jesucristo cheẽ nenei nenei jêje nyii no. Sã Jesucristo cheẽ jeña mbitirõ eandu ramo mose no.

<sup>7</sup> Epafra abe que jembaaquiato quiatu Cristo rã nda. Cristo resenda tuchi chõ ae re. Ae chõ Cristo cheẽ senei senei turã nguiã co. Nanderesenda tuchi chõ ae re.

<sup>8</sup> Ae que sembiirandu turãte jendese ra. Espiritu Turã ndiqui tuchi jendese ãquĩ. Nyebe jêingo nguiã nyesequa turãte mbia rese ãquĩ.

<sup>9</sup> Ureirandu mose jendese ãquĩ ndese, aque mose bei chõ ureico nguiã ñee Dios je jeniã ã. Dios jemingo bei sacuaã ubi rese.

Ucheẽ abe rese. Dios uaquiato mee sacuaã jêje.

<sup>10</sup> Jêingo turã sacuaã Dios mbia. Jêingo turã sacuaã mbae turã ja rese. Jê Dios icua i i tuchi sacuaã.

<sup>11</sup> Dios jembirãcuã tuchi sacuaã uaquiato je. Jeñimbirãcuã tuchi sacuaã mbae rasi je. ã nda jêingo tochi tuchi mbae ja je. ãquĩ mose ra jêyate no.

<sup>12</sup> Ureico gracias i tuchi Dios je ã. Ae quiato ngue nandembuchiicabo nguiã. Ae ra Dios mee uquiato ja je mbae turã nae, nande abe je ra emee. Dios quia nandererequia turãte nguiã nyaashĩ na co cote.

<sup>13</sup> Mbae icuaã nguiatu que nanderereco quia itondáruu nyii ra. Dios que nandembui ãquĩ si cote ra. Nguiirĩ ndese que nandemingo cote ra.

<sup>14</sup> Dios riirĩ ngue nandeisirõ umbaerã mbei ra. Mano ngue nanderiquicharõ nda. Nandeicuã ngue embutiã mbei nyesi ra.

### *Cristo que mano nandemingo turã sacuaã Dios rese ra*

<sup>15</sup> Mbia mae aroneate raque Dios rese. Dios rã sí tuchi chõ Cristo re. Ae rane ngue siqui Dios chiao mbae ja si ra. Ae que nyecua u mbia je cote ra.

<sup>16</sup> Dios ae que mbae chao eã nda. Nguiirĩ ndese quiatu ngue mbae ja ao nguiã. Mbae ibatenda ao ja. Mbae ibi riinda abe ao ja no. Ae rese nandeico mae ã nae, ãquĩ ja que Dios chao nguiirĩ ndese ra. Ae rese nandeico mae aroneate nae, ãquĩ abe que echao nguiirĩ ndese no nda. Mbia rerecua ja abe no. Aba checuayã ja abe no. ãquĩ ja que Cristo chao ngu rese ra. Cristo mbaerã ño ãquĩ ja re.

<sup>17</sup> Mbae ao ja nonde Cristo riqui rei nyii. Erĩ ño mbae riqui ja nguiã ã cote.

<sup>18</sup> Dios quiato rerecua ja chõ Cristo riqui nguiã co. Sã nandeaquĩ nanderete rerecua no. Cristo rei mbae i tuchi. Mbae i ja. Ae rane ngue quera si manonde ra. Ae rei mbae rerecua ja tuchi.

<sup>19</sup> —Se rã sí tuchi Cristo jê, i que Dios ra.

<sup>20</sup> Cristo mano mose, nandemingo turã sacuaã Dios rese chõ ñene. Nande mĩ mingo turã sacuaã eã ño ñene. Mbae ja mingo turã sacuaã Dios rese chõ Cristo mano nguiã.

Mbae ja ibi rinda. Mbae ibei rinda ja abe no.

<sup>21</sup> Ishote que jëingo Dios si nyii ra. Mbae icuã naa naa mose. Ũquĩ mose que jëingo Dios ucuayãte ra. Jendua ndua icuãte que equia eriã nda. Namu nguia eriqui nguia jemingo turãte uchiese ũquĩ.

<sup>22</sup> Cristo quiatu ngue mano nguia jeni. Mbia rete raanguia rerequia mose. Mbae rasi que esaã tuchi umano mose ra. Jeni ño ngue mbae rasi raã nguia. Jëicuã mbutiã sacua. Jemingo turã sacua icúe Dios mbaerã.

<sup>23</sup> Nyebe jeñimbirãtã jiri quia Jesús icha rui. Jeñimondocho eã mbei quiatu quia jë. Jëhui eã ño Jesús cheë turã si jë. Jesús cheë turã ngue jeñandu tuchi quia. Mangu chooñoa jenda ja que ehandu ra. Se abe asenei senei tuchi quia Dios cheë nguire co. Pablo chõ se re.

### *Dios que seirabo ra, i Pablo*

<sup>24</sup> Se mbae rasi raã mose jëje, seyate aico se co. Cristo quiatu ngue mbae rasi saã tuchi nguia nande je nyii. Se mbae rasi raã mose, Cristo abe chõ mbae rasi saã nguia serese. Cristo rete rã ño Cristo quiato riqui nguia. Nyebe seyate riqui nguia serete mbae rasi raã mose Cristo quiato je.

<sup>25</sup> Dios que seirabo uquiato mbaaquiato quiatu ja sacua nda. Iglesia jenda ja. Dios cheë mbuchecua ja tuchi sacua jëje.

<sup>26-27</sup> Dios que seirabo judíos eã mbaaquiato quiatu sacua nda. Ae Dios mbuchecua eã mbei judíos je nyii nae, aico ũquĩ mbuchecua Jesús quiato ja je ã cote. ã ndei ã: Cristo riqui jeñiangui re ã cote. Ae mii ño aba mingo arõ nguia Dios rese co. Ũquĩ ño Dios mbuchecua ramo nguia uquiato je co.

<sup>28</sup> Cristo mii ñi ño aico nguia ñee mbia je co. Mbiaambutu mbuti chõ nguia Cristo icha rui co. Seaquiato je chõ aico nguia mbia mbaaquiato quiatu Cristo rii co. fnda Jesús quiato ja riqui siqui i i tuchi erese.

<sup>29</sup> Nyebe serecoteã tuchite riqui nguia ũquĩ ndese co. Dios quia sembirãcuã mbeite nguia co. Mbia mbuti mbuti sacua Cristo icha rui.

## 2

<sup>1</sup> Co secheë jeñandu rã. Andua ndua tuchite se quia nimbecoteã jendese co. Acheë tuchite se quia Dios je jeni co. Laodicea jenda ñi abe no. Ae mae ãte quia serese Jesús quiato nae, ũquĩ ñi abe no. Mbia mbaaquiato icuã icuãsa riqui jembui serite Cristo si ũquĩ.

<sup>2</sup> Jë ja rii aico ñee Dios je co. Jëingo i i sacua Dios rese jeñiangui re. Jenyesequa ja sacua jenyiese. Jendua ja sacua hue rii si. Jëaquiato tuchi sacua Cristo rii. fnda Cristo jëicua tuchi cote.

<sup>3</sup> Cristo mii tuchi chõ aba mbaaracua nguia co. Ae mii tuchi chõ aba mbaaquiato nguia Dios rese co.

<sup>4</sup> Mbia jemburii irii eã sacua ño aico nguia ñee jëje co. Mbia cheë turã abareãte raque. Jesús cheë ndui eãte quia ñene.

<sup>5</sup> Aico ndua ndua tuchi jendese co. Siqui rocoi jendese. Ae rese airandu jendese nae, sembia tuchi chõ ũquĩ nde. Jëingo turã mose jenyiese. Jë Cristo icua i i tuchi mose. Nyebe seya bei tuchi riqui nguia jendese co.

<sup>6</sup> Sã Jesucristo jëisi nyii no, eĩ jenyese si chõ nguia siqui bei erese.

<sup>7</sup> Sã ira riqui ngao mondo tuchi ibiqui rii no. Ñimbirãcuã tuchi sacua. Eĩ jenyese si chõ nguia jë abe jë. Jeñimbirãcuã ño nguia Cristo rui. Cristo jëicua tuchi quiato quia. Secheë ñinda rui sí. Gracias jenyese bei chõ nguia Dios je.

### *Dios que jembiasu Cristo rii cote ra*

<sup>8</sup> Mbia ra jemburii irii chii jembucha nonde Cristo si jë. Ũquĩ ñee turã arõte raque. Ñee iru iru chõ nguia ũquĩ. Ñimbucha eãte equia Cristo rese ũquĩ. Mbia cheë achõ ño echeë nde.

<sup>9</sup> Dios rã si tuchi rei Cristo. Mbia rete raãte raaque Cristo rete.

<sup>10</sup> Ũquĩ jëingo ñimbucha Cristo rese ũquĩ. Cristo rã sí tuchi rei nande cote. Cristo quiarei ererequa tuchi mbia rerequa ja si.

<sup>11</sup> Cristo que jembui jenyiosei osei icua si cote ra. Jemingo que icúe Dios mbaerã cote ra.

<sup>12</sup> Ũquĩ jëingo Dios quirãcuã icuate ũquĩ. Sã mbia Jesús raaque ati rei no. Eĩ si chõ jë Jesús icua mose re. Jendaaque ati rã si

chõ jẽ Jesús icua mose re. Sã Dios Jesús mbuquera si uquirãcuã je no. Eĩ si chõ jẽ Jesús icua mose re. Jembuquera si rã ño jẽ Jesús icua mose re. Dios chõ Jesús icua uquia nguiã jẽje.

<sup>13</sup> Isho que jẽingo rei Dios si cose ra. Jenyioseĩ oseĩ icuã ndese siqui bei mose. Jẽ jẽicuã nderequia bei mose. Dios que ngueco mee jẽje cote ra. Jẽ Cristo icua mose. Dios que jẽicuã mbutiã cote ra.

<sup>14</sup> Ae icuã nandesaã saã nguia Dios je nae, Dios que ũquĩ mbutiã nandesi ra. Ae cheẽ nandemumba mumba quia mbia nae, ũquĩ ñee ngue Dios mbutiã nandesi cote ra. Dios nandẽicuã mbucha raanguia Cristo rese chõ ñene. Cristo chĩ mose cruz rese.

<sup>15</sup> Cristo mano mose que aba checuayã nderecua quirãcuã mbutiã nda. Cristo que aba checuayã mbuquirãcuã nea ja ra. Mbia resa rae que embuquirãcuã nea ja ra.

### *Mbia chisaã saã ndese ra jẽingochĩ jẽ*

<sup>16</sup> Sã emo jendiquisã quisã eã mbei mbaeiaie mo si. Jẽ mbaeiaie u sereã mose, jẽu eã ño. Jẽ euse mose, jẽu chõ. Jẽ jẽingose mose mbae mo ndese sãbado mose, jẽingo chõ erese. Jẽ jẽingose mose mbae mo ndese nyasi yasu mose, jẽingo chõ erese. Jẽingo sereã mose erese, jẽingoã erese.

<sup>17</sup> Cristo siqui nonde ibii chõ ngue ũquĩ ja nyii re. Mbia Cristo ru raarõ sacuã ño ngue ũquĩ nyii re. Cristo tu mose que ũquĩ quiachã ja cote ra.

<sup>18</sup> Mbia jembĩrĩ irĩchĩ jembĩcha nonde Cristo si jẽ. Ae useteã saã ñooño nguia nae. Ae “Dios chõ ñene” i quia ángeles je nae. “Se quiatu” i chooño ño nguia equiatu rocoĩ. Ndua turã eã ño nguia Dios rese ũquĩ. Unduasa rese achõ ño eriqui nguia ucuasu raã naa ũquĩ. ũquĩ nda jembĩchachĩ Cristo si jẽ.

<sup>19</sup> Ñimbucha eã ño nguia Cristo rese ũquĩ. Ererecua raque Cristo. Sã nandẽaquĩ ndiqui nanderete mingo turã ja no. Eĩ si chõ Cristo uquiato mingo turã ja nguia nyiese ã. Nyebe Cristo quiato riqui nguia Cristo icua i te ã. Dios chõ Cristo icua uquia i i nguia ee.

<sup>20</sup> Cristo mano mose que jẽ abe jemano erese resẽ. Mbia chisaã saã ima si que jẽhui turã ndesẽ. ¿Mbaerã nda ũquĩ ñee ndui si jẽingo si cote re?

<sup>21</sup> Sã ũquĩ ndiqui ñee no: “Jẽocochĩ nda ã ndese. ã nda jẽuchĩ no. ũquĩ nda jẽisichĩ jẽo je no”, sã eriqui i no. ¿Mbaerã jẽingo ũquĩ ñee mumbayãte re?

<sup>22</sup> Mbia cheẽ achõ ño ũquĩ ndesẽ. Dios cheẽ eã ño ũquĩ ndesẽ. Nandechĩurã ño mbae ja resẽ.

<sup>23</sup> ũquĩ ñee turã arõte raque. Eturã arõte raque mbia mbaeiaie uã mose. Mbia mbaeiaie uã mose, equiatu arõte raque. Siqui mingue arõte raque. ũquĩ nda aba chioseĩ oseĩ icuã mbutiã eã. ũquĩ nda aba mingo eã Dios mĩ ndese.

## 3

### *Jendua chã mbae ibatenda rese*

<sup>1</sup> Dios que jendaaque mbuquera si Cristo rese resẽ. Nyebe jẽingo mbae ibatenda oseĩ. Mbae ibi jenda oseĩ rocoĩ. Cristo quia chĩ nguia ngoi ibate ngu jii hue.

<sup>2</sup> Jendua quiatu quia mbae ibatenda rese. Mbae ibi jenda rese ndua rocoĩ.

<sup>3</sup> Jemano ngue Cristo rese resẽ. Dios que jembucha Cristo rese resẽ. Nyebe Dios riqui nguia jendeco rerecoquiato jẽje co.

<sup>4</sup> Dios chõ nandereco mingo nguia Cristo rese co. Cristo tube mose ra jendete mbi-asu tuchi cote. Jenininya tuchi ra erese cote.

### *Cose ndare rã eã ño jẽingo nguia ã cote*

<sup>5</sup> Ae icuã jendeco quia jeñiangui re nae, ũquĩ icuã jẽquiti chõ jenyiesi. Jenyioseĩ oseĩ icuã jẽquiti chõ jenyiesi. Jẽingochĩ nda jeninisiã mo ndese. Jendu eã ndese ra jẽingochĩ no. “Aque rese nda aico rã ña”, jenyechĩ nda emo nĩ jẽ. Mbae icuã mo ndese ra jendua ndua jirichĩ jẽ. Emo mbae ra jenyoseĩ choseichĩ jẽ. Dios abareã ndese siqui raanguia chõ ũquĩ nde.

<sup>6</sup> ã icuã ja rĩ nda Dios mbia mbasi. Ae echeẽ mumba mumbate quia.

<sup>7</sup> Jẽ abe que ã icuã jẽsaã saã tuchi quia nyii ra. Cristo icuayã mose.

8 ã icuã jêjea ja chõ jenyesei cote. Jê paama i. Jêicuã icuã nyue. Jeñee nyecua nyecua emo nii. Jenyuru icuã. ã jêjea ja chõ jenyesei.

9 Jeñee ñooñoohĩ nda jendesenda je jê. Jê mbae oseĩ oseĩ icuã ñiinda que jembuquiachã jenyesei resê. Jenyisaã saã ima jêsaã eãte quia ũquĩ cote resê.

10 Jeñimbiasu ji chõ jêingo nguiã ũquĩ. Nyebe Cristo riqui nguiã jembaaquiату tuchi Dios rĩ ũquĩ. Jêingo turã sacuã Dios rã si.

11 Cristo quia rei mbia mbuchiabi abiã tuchi. Judíos raque. Judíos eã ndaque. Ishonda mo ndaque. Ae eaquiатуãte raque. Mbia rimba raque. Mbia rimba eã ndaque. ũquĩ ja Cristo mbuchiabi abiã tuchi. ũquĩ ja chianguĩ re Cristo riquise rete. Cristo siqui mose nandechianguĩ re, ũquĩ nguia rei eturã tuchi mbae ja si.

12 Co Dios riqui nyesequa tuchi jendese co. Dios que jêirabo mingo icúe umbaerã nda. Nyebe jêingo nguiã siqui turãte. Jêya eã ño jêingo mbia rese. Jêseteã ño jêingo mbia rese. Jêingo tochi chõ nguia. Jendoseĩ nguiату chõ jêingo.

13 Jeñimbirãcuã ño nguia jendesenda rese. Jêtesarei chõ nguia jendesenda icuã icuã mose jêje. Sã Cristo tesarei jêicuã si no.

14 Jenyesequa tuchi quiату quia mbia rese jê. Dios cheẽ tuchi chõ ã nde. Jenyesequa tuchi mose mbia rese, mbae turã ja rese chõ nda jêingo tuchi cote.

15 Jeñimbia bei chõ nguia Dios rese. ĩ nda jemingo turã mbei jenyue. ũquĩ nii ño Dios jemingo nguiã icúe umbaerã. Jesús rete mii na ño Dios jemingo nguiã ũquĩ. “Coche ñene” jenyebei chõ nguia Dios je.

16 Sã Cristo cheẽ ndiqui tuchi jeñiangui re. Jêaquiату tuchi nda jêingo chã. Jenongue jembaaquiату quiату chõ nguia. Jenongue jembuti mbuti quiату quia Cristo cuti. Jêirasei rasei tuchi quiату quia Dios je. Himnos. Salmos. Jêya chõ jêingo irasei rasei Dios je.

17 Jê mbae raã mose, Jesús rĩ ño jêsaã. Ae jêingo ñee nae, Jesús rĩ ño jeñee. Gracias jenyebei chõ nguia Dios je Jesús rĩ.

*Ae jêsaã nguia nae, jêsaã ño Cristo je*

18 Tacheẽ mbia ninisi je. Jendu cheẽ jemumbayã ño nguia. Diosbi tuchi chõ ũquĩ nde.

19 Eru, jenyesequa tuchi quiату quia jeninisi rese. Jêingo tochi chõ nguia ee.

20 Mbia riirĩ, jendu cheẽ jemumbayã mbei chõ nguia. Jêsi cheẽ abe no. Diosbi tuchi chõ ũquĩ nde.

21 Jendiirĩ nda jembupaama ichĩ jenyue jê. ĩ nda ñimondocho eã.

22 Tacheẽ erimba je cote. Jenderequa cheẽ jemumbayã mbei quiату quia. Emae eã mose abe quiату echeẽ jemumba eã. Jêseteã jêsaã ñooñoa nguiату quia ee. Dios je quiату jêingo mbae raã turã ja. Ae quia mae mbeite nguiã jendese co.

23 Jê mbae raã mose, jêsaã turã ño nguia. Mbia je eã ño jêingo nguiã mbae raã. Dios je chõ jêingo nguiã eraã.

24 Dios ra mbae turã mee jêje jenyisaã turã ndibishorõ. Cristo je chõ jêingo nguiã mbae ao ao ũquĩ. Jenderequa tuchi chõ ae re.

25 Ae mbae icuã saã nguia nae, Dios abe ra mbae icuã mee ee echisaã icuã ndibishorõ. Dios ra emo mbasi chooño eã. Emo nda eisi turã ñooñoa no.

#### 4

1 Mbia rerequa je tacheẽ cote. Jenimba jembuquieĩ quieĩ chooño eã ño nguia. Mbae jêsaã turã jiri quiату quia jenimba je. Jê abe jenderequa riqui Dios co no.

2 Jeñee ñee mbei quiату quia Dios je. Jêtesa tesa bei quiату quia Dios rese. Gracias jenyebei quiату quia ee.

3 Jeñee ñee mbei quiату quia Dios je ure rĩ. ĩ nda Dios riqui sembucheẽ ñee mbei tuchi mbia je Cristo rĩ. Ae rese mbia riqui jiranuate Cristo rese nae, ũquĩ asenei senei sete mbia je. Nyebe setarõ ji aĩ nguiã a.

4 –Paba, sã Pablo Jesucristo mbuchecua chequa tuchi quia mbia je, jenyebei quiату quia Dios je.

5 Jeñimbaaraqua chõ nguia siqui turã Jesús quiatoã je. Ae Dios bite nae, ũquĩ ndese chõ jêingo ñimbecoteã.

6 Sã embiquesa riqui mbae mbiise no. Eĩ jenyebei chõ nguia ñee turã mbia je. ĩ nda jêaquiатуte ñee Jesús quiatoã ñee ndibishorõ.



*Pablo ñee hui bei*

<sup>7</sup> Tíquico si quia jendea aque. Ae ra mbae senei ja jêje jembiiirandu serií. Ae que mbae saã turã mbeite quia serese ra. Dios rimba turã tuchi chõ ae re.

<sup>8</sup> Nyebe amondo nguiã jendea aque. Jembiiirandu ja sacuaã serese. Jembia tuchi sacuaã Cristo rese abe.

<sup>9</sup> Onésimo abe si quia erese aque. Hue jenda sí chõ ae re. Jesús quiato tuchi chõ ae abe re. Ûquĩ nyeremo nda jembiiirandu tuchi a jenda ja rese.

<sup>10</sup> Aristarco tarõ ji ñi serese a. Ae abe saludos mondo quia jêje aque. Marcos abe saludos mondo quia jêje aque. Bernabé nongue riirĩ ño ae re. Ae oso mose jendea, jêisi turã ño secheẽ nguire. Acheẽ ngue jêje erií nyii.

<sup>11</sup> Jesús Justo abe saludos mondo quia jêje aque no. Ûquĩ mií judíos que siqui tuchi quia serese Dios cheẽ nenei nenei nda. Ûquĩ ngue sembiate quia mbae raã turã mose serese ra.

<sup>12</sup> Epafra abe saludos mondo quia jêje aque no. Cristo rimba rei ae no. Jende-senda sí chõ ae no nde. Ae ñee mbeite quia Dios je jení co. Jêingo irãtã sacuaã Dios rui. Ae Dios bite riqui nae, ùquĩ ndese jêingo tuchi sacuaã.

<sup>13</sup> Epafra riqui nyesequa tuchite jendese co. Aicuate se quia co. Laodicea jenda rese abe eriqui nyesequa tuchite co. Hierápolis jenda rese abe no.

<sup>14</sup> Lucas abe saludos mondo quia jêje aque no. Aba rasi rea reasa rei ae. Médico rei ae. Jesús chesequa tuchi chõ ae re. Demas abe saludos mondo quia jêje aque no.

<sup>15</sup> Jesús quiato Laodicea jenda je saludar jenye rã ure je. Ninfas je abe saludar jenye. Ae ñumunua nua nguia Ninfas chuchua Jesús quiato nae, ùquĩ abe je saludar jenye rã ure je.

<sup>16</sup> Ae ambesa mbesa quia a nae, emondo nonde jêje a nae, ã je leer jenye ja rã. Aquere jemondo rã Jesús quiato Laodicea jenda je. Ûquĩ abe leer i sacuaã ee. Ae carta ambesa Laodicea jenda je nae, jê abe leer jenye ee no.

<sup>17</sup> Jeñee na Arquipo je. —Ae je Jesús ñee nae, “co esaã seje” i ndeje nae, ùquĩ esaã turã ja chõ, jenye Arquipo je.

<sup>18</sup> Hui bei sacuaã co ambesa mbesa quia seo ae je co. Pablo chõ se re. Jendua serese setarõ ji rese. Sã Dios riqui turã tuchi jêje. Amén.

## PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS TESALONICENSIS

### *Pablo ã mbesa*

<sup>1</sup> Pablo rei se. Silas riqui serese a. Timoteo abe no. A urembesa mondo quia jêje aque, Tesalónica jenda. Ae ñumunua nua mbeite quia Jesús rñ. Jesucristo icuasa chõ jê nde. Dios icuasa abe chõ jê no nde. Dios rei nanderu. Jesucristo rei nandererecua. Sã ãquĩ turã ndiqui bei jêje. Sã ãquĩ ndiqui jembia bei.

### *Jesús jêicuate quia ãquĩ*

<sup>2</sup> Gracias, ure bei quia Dios je jeniã ã. Jê ja rñ. Ure ñee mose Dios je, jeniã ño ureico nguiã ñee ñee ee ã.

<sup>3</sup> Jesús jêicuate quia ãquĩ. Nyebe jêingo beite nguiã mbae turã ndese ãquĩ. Jenyese-cuate quia Jesús rese ãquĩ. Nyebe jêingo nguiã Dios cheẽ nenei nenei mbei mbia je ãquĩ. Jesús nyebi sí mose, ãquĩ ño jêsaarõ arõ u nguiã hue. Jeñimbirãcuã tuchi equia eraarõ arõ ãquĩ.

<sup>4</sup> Seresenda, Dios riqui nyesecua tuchi jendese co. Dios que jêirabo umbaerã nda.

<sup>5</sup> Dios cheẽ turã ngue uresenei senei nguia jêje ra. Urecheẽ achõ je eã. Espiritu Turã abe que jembaaquiatu quiatu ra. —Ichõiño eã tuchi chõ Dios cheẽ nde, ure que equia erenei nenei jêje ra. Ureico mose jendese que ureico turãte jêje ra. ãquĩ ndese que jêingo mae nda.

<sup>6</sup> Ure rã si que jêingo Dios rui ra. Nandererecua rã si que jêingo ra. Dios cheẽ ngue jêisi tuchi ra. Nyebe que mbia icuã tuchi riqui jêje ra. Mbia icuã icuã mose jêje que Espiritu Turã ndiqui tuchi jendese ra. Jembia tuchi sacuã.

<sup>7</sup> Nyebe Jesús icuasa riqui nguiã siqui turã jendui. Jesús icuasa Macedonia jenda. Acaya jenda abe no.

<sup>8</sup> Nandererecua cheẽ ngue jêsenei senei tuchi quia Macedonia jenda je ra. Acaya jenda je abe no. Ishonda ja je. Mbia que jirandu ja quia jendese ra. —Dios icuasa rei ãquĩ, i equia jeniã ãquĩ. ¿Mbaerã nda Dios

cheẽ asenei ee re? Jembairandu turã ngue eno.

<sup>9</sup> ãquĩ nguia ñee turãte nguiã jeniã ãquĩ. —Tesalónica jenda que Pablo isi turã nda. Pablo resenda abe isi turã. Hui tuchi que Dios raanguia si ra. Siqui bei nonde Dios reco rese cote, i equia jeniã ãquĩ.

<sup>10</sup> —Tesalónica jenda chi Jesús raarõ arõ huee. “Tu ra nyebi ibate si”, i u huee, i equia jeniã ãquĩ. Jesús rei Dios reco riirĩ. Dios que Jesús raaque mbuquera si ra. Jesús ra nanderiquisã mbae rasi si. Dios mbia icuã mbasi mose.

## 2

### *Dios cheẽ uresenei tuchi jêje*

<sup>1</sup> Ureso chooño eã ngue equia jendea ra, Seresenda. Dios cheẽ ngue uresenei tuchi quia jêje ra. Jêisi turã turãte que equia ra. Ureso mose jendea.

<sup>2</sup> Ureso que Filipos nyii ra. Hue jenda que mbia icuãte riqui ure je ra. Ureiruã nua ngue ra. ãquĩ jêicuate quia ãquĩ. Aquere que Dios cheẽ turã uresenei senei tuchi jêje cote ra. Ureso mose jendea. Dios que urembusiquiche eã tuchi ra. Mbia icuã tuchi raque ure je.

<sup>3</sup> Dios cheẽ ngue urechabi chabiã tuchi quia erenei nenei nda. Urendua icuã icuã eã ngue equia ñee mose jêje ra. Jembairĩ irĩ eã.

<sup>4</sup> —Mañi nda equia reae, i que Dios quia ure je nyii ra. Maende ure rese que ureirabo cote ra. Echeẽ turã nenei nenei sacuã. Mbia mbia sacuã eã ño ureico nguiã Dios cheẽ nenei nenei jêje. Dios mbia sacuã ño ñene. Dios riqui mae mbeite urechiangui renda rese co.

<sup>5</sup> Urecuasu que uresaã saã eãte quia jêje ra. Urecheẽ ñooño eãte que equia jêje ra. Jembairĩ irĩ eãt e que ureico quia ra. —Sã mbia mbae mo mee mee ure je, ure eãte que equia jembairĩ irĩ nda. Dios riqui maete urereše co.

<sup>6</sup> —Jenderecuarã nda ure cote jê! ure eãte que equia jêje ra. Ure eãte que equia mbia mo abe je ra. Cristo chimondo raque ure, echeẽ nenei nenei sacuã jêje.

<sup>7</sup> Ureico turã ngue equia jêje ra. Sã esi mo ndiqui nguiirĩ nderequia turã, eĩ ure chõ ngue equia jêje ra.

<sup>8</sup> Urechesequa tuchi que equia jendese ra. Nyebe Dios cheẽ achõ eã uremee nguiã jêje. Mbae ja uremeese rete raque jêje.

<sup>9</sup> Urechisaã saã ndese que jêingo mae tuchite ra, Seresenda. Ureico mose jendese. Mbae que uresaã saã mbeite quia ra. Ure ae chõ urechiurã ureisi isi nguiã. Nyaashĩ mose achõ eã ngue ureico mbae raa naa nda. Itondaru mose ab e que ra. ¶ nda je mbae jemondoã ure je. Ure Dios cheẽ nenei nenei mose jêje.

<sup>10</sup> Jesús icuasa chõ jê cote re. Urecuata turãte que equia jêje ra. Jemae ngue equia urerese ra. Dios abe que mae nguia urerese ra. Ureico mose jendese. Ureico turãte que equia ra. Nyebe emo ñee icuã aroneate urerĩ.

<sup>11</sup> Jendu rã ngue ureico jêje resẽ. Sã emo ndiqui nguiirĩ mundua turã no. Sã emo ndiqui nguiirĩ mbucuata turã no. Eĩ si chõ ure re. Jemundua ndua. Jembucuata turã nonde.

<sup>12</sup> Urecheẽ tuchi que equia jêje. —Dios quiato chõ jê cote re. Nyebe jêingo nguiã Dios mbia beite cote. Dios que jêirabo ra. Dios ra jenderequa tuchi cote. Dios ra uturã mee jêje, ure beite que equia jêje ra.

<sup>13</sup> Gracias, ure bei equia Dios je jenĩ a. Dios cheẽ nguiatu ngue jêisi turãte nguiã. Ure Dios cheẽ nenei nenei mose jêje, jêisi turã ngue ra. Mbia cheẽ na eã ngue Dios cheẽ jêje ra. Dios cheẽ ngue jembuturã nda. Jê eisi mose. Gracias ure que Dios je, jê echeẽ isi mose ra.

<sup>14</sup> Sã judíos icuã icuã Jesús quiato Judea jenda je no. Eĩ si chõchĩ mbia icuã icuã jêje no, Seresenda. Jê ji jenda chõ eicuã icuã ndiqui nguiã jêje Jesús rĩ ãquĩ.

<sup>15</sup> Judíos sí que Jesús iquia nandererequa ra. Sã Dios cheẽ mbuchecuasa iquia nyii no, eĩ sí que Jesús iquia no nda. Ure abe mombo no. Judíos icuã tuchi que ãquĩ nda. Æ eicuãte riqui Dios je ã. Mbia abe je eicuãte riqui ã no. Mbia ja je.

<sup>16</sup> —¿Mbaerã nda jêso Dios cheẽ nenei nenei Judíos eã je re? i que equia ure je ra. Ureriquisã quisã ndei que equia ra. Dios cheẽ ngue uresenei mbei bei chõ judíos eã je ra. Dios erirõ sacua eicuã si. Judíos que urecheẽ siquisã quisã ño nguia ra. Judíos

que huicuã saã i i tuchi quia ra. Nyebe que Dios paama i tuchi ee cote ra. Dios ra embasi tuchi cote.

### *Sesose rete jendea*

<sup>17</sup> Seresenda, ishote urecu jêsi a. Nyebe ureya eãte riqui nguiã jendese ã. Uremaese rete quia jendese ã. Urendua beite quia jendese ã.

<sup>18</sup> Uresose rete rei que equia jendea ra. —Taso erea, ae beite rei que se quia ra. Pablo rei se. Satanás que ureriquisã quisã ño nguia ra.

<sup>19-20</sup> Jesucristo ra tu si nyebi nanderea. Seya tuchi aico eraarõ arõ a. Jê nguia uremombia mbia beite nguiã ãquĩ. Jêchĩ Jesús quiato. Nyebe ra ureya jendese Jesús tube mose. Ure Jesús cheẽ nenei nenei mose que jêisi turã nda. Nyebe ra Jesús ia tuchi urerese eru mose.

## 3

<sup>1</sup> —Tairandu tuchi rã erese, ure tuchi que equia jenĩ nda. Urendua ndua tuchi que equia jendese ra. Nyebe ure ae ureico nguiã Atenas.

<sup>2</sup> Nyebe que Timoteo amondo rei nguiã jendea. Jirandu sacua jendese. Dios rimba tuchi que ae ra. Nanderesenda tuchi que ra. Cristo cheẽ turã nenei neneisa que ae ra. Ae que uremondo jendea jemundua ndua sacua Jesús rese ra.

<sup>3</sup> Timoteo que amondo jendea ra. ¶ nda jêhui eã Dios cheẽ si mbia icuã mose jêje. Mbia icuã tuchi que eriqui jêje ra. Nande je ja que eicuãte riqui ra. Jesús icuasate quia nande re. Nyebe mbia icuãte riqui nguiã nande je.

<sup>4</sup> Ureico que equia jendese nyii, aque mose que ureico rei ñee jêje resẽ. —Mbia icuã tuchi ra eriqui nande je, ure rei que equia jêje nyii resẽ. ¡Sã ngasẽ cote jê! ¡Sã mbia icuã icuã nande je cote jê!

<sup>5</sup> Nyebe seiranduse beite riqui nguiã jendese. Nyebe Timoteo amondo rei nguiã jendea. Ureirandu sacua. —¡Quiatu Jesús quiato rea jê! Siqui bei rei equia Jesús rui reae. Aba mbiirĩ irisa embicuã eã ndei reae. Dios cheẽ nandesenei ñooño eã ndei ee reae, ae que Timoteo mondo jendea ra.

<sup>6</sup> Ae que Timoteo tu jêsi cote ra. Ñee turãte que u jenĩ nda. —Hue que echi

Dios icua tuchi ra. Hue que echí nyesecea tuchi Dios rese ra. Nande abe rese que echí nduate huee ra. Eyayāte eriqui rei nanderese, i que Timoteo u urembiirandu jeniī nda. Ure abe ureyayāte riqui jendese ā.

<sup>7</sup>—Hue que echí Dios icua tuchi ra, i mose que ureya tuchi ra. Mbia icuāte raque ure je. Seresenda, jē urembiate quia ũquí.

<sup>8</sup>Ureya tuchite jendese, jēingo bei mose nanderereca rese.

<sup>9</sup>Dios urembia tuchite quia jendese co. Nyebe ureico nguiā gracias i ee co.

<sup>10</sup>Dios je que ureico ñee mbei ra. Nyaashí mosechō eā. Itondaru abe. —Paba, urererao rā mbia rea, ure bei que equia Dios je jeniī nda. † nda jembaaquiātu ji jēingo tuchi Dios rese.

<sup>11</sup>Dios rei nanderu. Jesucristo rei nanderereca. Ũquí je ureico ñee tuchi ā. Urererao sacuā jendea.

<sup>12</sup>Sā nanderereca jembuchesecea tuchi jenyiese. Mbia ja rese. Sā ureico nyesecea tuchi jendese no. Eĩ jenyē si chō nguiā nyesecea mbia rese jē abe no.

<sup>13</sup>† nda Cristo uquirācuā mee jēje. † nda Cristo jemingo icúe umbaerā tuchi. † nda jemingo turā mbei Dios rese. Jesucristo tu mose chee ibate si. Mbia ra ñee icuā aroneate jeniī cote. Ñee icuā aroneate ra Dios je jeniī. Jesucristo tu mose ra Dios mae jēturā ndese. Jesucristo ra tube uquiato ja rese.

## 4

### *Jēingo turā, i Dios mbia je*

<sup>1</sup>Seresenda, tacheē tuchi jēje. Jesús cheē ngue uresenei senei tuchi quia jēje ra. Ũquí nduī chō jēingo turā ndei nguiā ũquí. Jēingo i i tuchi quiātu eruī jē. † nda Dios ia tuchi jendese. Secheē ae eā ño ā nde. Jesucristo cheē ño ñene.

<sup>2</sup>Nanderereca tuchi chō Jesús re. Ae chō urembucheē nguiā jēje. Ae cheē si jēingo tesarei āte ũquí.

<sup>3</sup>Dios jemingo sete quia icúe umbaerā co. ¡Emo ninisi rese ra jēingochí jē! ¡Eru eā mo ndese abe ra jēingochí jē!

<sup>4</sup>¡Jeninisi ae rese chō jēingo! Jeninisi jendeco turā ño nguiā.

<sup>5</sup>Dios icuasa reā ño mbia ninisi oseī oseī nguiā ũquí. ¡Eĩ jenyechí nda jē jē!

<sup>6</sup>¡Jenongue ra jembiriī iríchi eninisi rese jē! Ũquí naa naa mose ra Dios jembasi tuchi. Nyebe urecheē nguiā jēje nyii.

<sup>7</sup>—Jēingo turā icúe sembaerā, i que Dios nande je ra jē. —Jēingo icuā icuā, iā equia nande je co.

<sup>8</sup>¡Urecheē jēisi turā ño nguiā jē! Jē urecheē isiā mose, eĩ jenyē chō nguiā Dios ucuayā. Urecheē achō eā ño uresenei senei nguiā jēje. Dios cheē ño ñene. Dios sí que Espiritu Turā mondo nande je ra.

<sup>9</sup>—Jenyesecea jenyiese, aeā nda jēje cote. ¿Mbaerā nda acheē jēje re? Dios que ñee jēje no. Nyebe jēingo nguiā nyesecea jenongue rese ũquí cote.

<sup>10</sup>Macedonia jenda rese jēingo nyesecea ũquí. Jesús quiato rese. Jenyesecea i i tuchi jiri erese jē.

<sup>11</sup>¡Jēingo turā ño nguiā jē! ¡Jēñimbecoteā ño nguiā jembae rese jē! ¡Jēquieī quieī bei equia jē! Ũquí ngue urecheē jēje nyii resē.

<sup>12</sup>Ũquí naa mose ra Jesús icuasa reā ñee turā turā jēje. Ũquí naa mose ra mbae tiā eā jēje no.

### *Jesús ra tu nyebi íbii*

<sup>13</sup>Mbia raaque rese taembiirandu rā. † nda jēyayā eā mbia raaque rese. Jesús icuasa reā ngue eyayā tuchite riqui mbia raaque rese ra. —Quera si na nye. Nandemaē si na erese re, i eā ño Jesús icuasa reā nguiā mbia raaque je ũquí.

<sup>14</sup>Jesús que mano ndei nguiā nyii. Quera si que ra. Nyebe ra Jesús icuasa raaque abe quera si. Sañi Jesús quera si no. Eĩ si ra Jesús icuasa raaque quera si no. Dios ra embuquera si. Jesús rese ra ecuaē. Ũquí nandeicuate quia ā.

<sup>15</sup>Nanderereca Jesús cheē uresenei senei nguiā jēje ā. Jesús ra tube íbii. Aque mose ra mano je rane nyoī erea. Ae nanderereca nandeico ā nae, ũquí abe ra nyoī eruī cote.

<sup>16</sup>Cristo ra tu nguichi ibei si. Erereca rā nda eru ñee mbia je. Angel ndereca íbatenda ra ñeemombo. Corneta abe ra pu i Dios mbae. Cristo nguichi mose íbii. Aque



mose tuchi ra Cristo icuasa mano je quera si. Ũquĩ nane nda quera si.

<sup>17</sup> Aquere ra nandereco rerao ũquĩ ndese cote. Ibeishĩ ni nda nandererao ja. Huee ra nandemae tuchi Cristo rese cote. Nandeico bei ra erese cote.

<sup>18</sup> Ā ndei Dios cheẽ ã. Jeñimundua ndua bei quia erese. ĩ nda jěya tuchi erese.

## 5

### *Jěquiche je na Jesús ru chã*

<sup>1</sup> —Aque mose ra Jesús ru, ae eã nda jěje, Seresenda.

<sup>2</sup> Isa chõ mbae mbuquiachãsa riqui nguiã tu. Mbia ndua eã mose ra eru. Eĩ si ra Jesús u, mbia ndua eã mose erese.

<sup>3</sup> —Ureico turãt e quia ã ndesẽ, i ra mbia. Ajee tuchi ra Jesús ru aque mose. Mbia mbutiã nonde cote. Sã nanĩmbae rasi riqui tu ajee no nae, eĩ si tuchi ra Jesús u ajee. Emo nda oso chee eã.

<sup>4</sup> Jě nguiã jěingo ãte nguiã itondaru ũquĩ, Seresenda. Jěaquiatuã eã ño jě nde. Jě nguiã ra Jesús jembua eã u. Mbae mbuquiachãsa rã eã nda eru jěje.

<sup>5</sup> Nyaashĩ na ño jěingo nguiã jě ja ũquĩ. Itondaru rã eã ño nandeico nguiã nande ã.

<sup>6</sup> Nyebe nandechumumba rã mbei chõ nandeico nguiã tesa. Mbia ataque quiarei uque bei.

<sup>7</sup> Ae uque quia, ũquĩ ño uque nguiã itondaru. Ae quiacua quiacua quia, ũquĩ ño quiacua nguiã itondaru.

<sup>8</sup> Nyaashĩ jenda chõ nande re. Nyebe nandechimbaaracua bei quiatu quia nande. Dios nandeicua tuchi quia nande. Nandechesecua tuchi quia erese nande. Dios ra nanderirõ tuchi mbae icuã ja si. Ũquĩ nandeicuate quia ã. Nyebe ra mbae icuã ocoã nanderese.

<sup>9</sup> Nandembasi sacuã eã ngue Dios nandeirabo ra. Nanderirõ sacuã eicuã si chõ ngue nandeirabo nguiã. Jesucristo riĩ nda nanderirõ eicuã si. Jesucristo rei nandererecua.

<sup>10</sup> Ae que mano nande je ra. Nandeico sacuã erese. Tu ra nandererao siqui sacuã erese. Nandereco siqui mose ra nandererao. Nanderaaque chi mose ra nandererao no. Eĩ ja chõ ñene.

<sup>11</sup> Ā ndei Dios cheẽ ã. Jě ño jeñimundua ndua nguiã erese ũquĩ. ¡Ũquĩ jěsaã saã mbei quia jě!

### *Pablo embaaquiatu*

<sup>12</sup> Jesús icuasa rerecua cheẽ nda jemumbachĩ, Seresenda. Jenderecuarã ño Dios emingo nguiã. Jembaaquiatu quiatuchĩ equia ũquĩ.

<sup>13</sup> Nyebe jěingo turã ño nguia ee. Jenyesequa tuchi quia erese. Jembaaquiatu quiatu sacuã ño ũquĩ nde. ¡jěingo turã ño nguia jenyue!

<sup>14</sup> Emo tomei mo siqui mose jendese, jemingo mbae mo ndese. Ae hui serĩ serĩte quia Dios cheẽ si nae, ũquĩ jemingobe erese. Ae equirãcuã neate, ũquĩ jembirãcuã. Jěingo mingue chõ nguia mbia ja je.

<sup>15</sup> Mbia icuã mose jěje ¡jěicuã eã ño ee jě! ¡jěingo turã ño jenyue jě! ¡jěingo turã ño mbia ja je no jě!

<sup>16</sup> Jěya bei jěingo.

<sup>17</sup> ¡Jeñee ñee mbei quia Dios je jě!

<sup>18</sup> Gracias, jenyue quia Dios je mbae ja riĩ. Ebi tuchi quiarei ũquĩ. Jesucristo icuasa chõ jě nde.

<sup>19</sup> Espíritu Turã nda jěsiquisãchĩ jě.

<sup>20</sup> Dios cheẽ mbuchecuasa cheẽ jeñandu turã ño nguia jě.

<sup>21</sup> —Ma ñee ñooñoa, jenyue tuchi quiatu eicua jě. Ñee ñooño eã mose, erui jěingo.

<sup>22</sup> ¡Mbae icuã ja rese ra jěingochĩ jě!

<sup>23</sup> Aba mombiasa chõ Dios riqui nguiã co. Sã ae si jemingo icúe umbaerã tuchi. Sã ae jemingo turã mbei. Jesucristo tu chee mose ibate si. Mbia ra ñee icuã aroneate jeniĩ cote.

<sup>24</sup> Ũquĩ nda Dios saã ja jěje. Ae quiarei ichõĩñosa reã tuchi.

### *Pablo ñee hui bei*

<sup>25</sup> Jeñee mbei quia Dios je urerĩ, Seresenda.

<sup>26</sup> Mbia nanderesenda jěquiaam a ama ja ure je hue jenda.

<sup>27</sup> Ā sechimbesa jěsenei ja rã nandengue hue jenda je. —Jěsenei na, i Cristo quia jěje co.

<sup>28</sup> Jesucristo rei nandererecua. Sã ae riqui siqui turã mbei jendese. Amén.

## SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS TESALONICENSSES

### *Pablo chimbesa*

<sup>1</sup> Pablo rei se. Silas riqui serese a. Timoteo abe no. Ureico ã mbesa jêje a, Tesalónica jenda. Jê nguia jeñumunua mbeite nguia Jesús je ũquí. Jesucristo icuasa chõ jêingo nguia ũquí. Dios rei nanderu. Jesucristo rei nandererecua.

<sup>2</sup> Sã ũquí turã ndiqui jêje. Sã ũquí ndiqui jemombia bei.

### *Dios ra mbia icuã mbasi*

<sup>3</sup> Gracias, ure beite quia Dios je jeniã. Coche ureico nguia ñee Dios je jeniã. Jê nguia jêingo nguia Dios icua tuchite ũquí. Jê nguia jêingo nguia nyesecua tuchite jenyiese ũquí.

<sup>4</sup> Nyebe ureico nguia ñee turãt e jeniã. Ae ñumunua nua nguia Dios je, ũquí ja urembiirandu turã nguia jendese ã. Jêingo mingute quia mbia icuã je ũquí. Jêingo Dios icua tuchite ũquí. Mbiam icuãte riqui raque jêje. Mbiam icuã mose jêje, jê jêturãte riqui ee ũquí.

<sup>5</sup> Sã Dios turã tuchi riqui no jê. Sã mbiam buchecha turã no. Ae ra ñimbirãcuãte quia mbiam icuã icuã mose Jesús rii ee nae, ũquí je ra mbae turã mondo. Mbae ra emondo mbiam chisã turã ndibishorõ. Mbiam chisã icuã abe ribishorõ no.

<sup>6</sup> Ae jembasi mbasi quia nae, Dios ra ũquí mbiam tuchi cote.

<sup>7</sup> Jesucristo ra tu ibate si. I ra eu quia nyecua. Angel cuabê ndese ra eru. Jesús ra ángel quirãcuã tuchi queru. Tata rendi rã nda Jesús ru. Eru mose ra mbiam icuã icuã eã nande je cote.

<sup>8</sup> Jesús tu mose ra Dios icuasa reã mbiam mbiam cote. Echeẽ turã mumbamumbasa ra embasi Dios cheẽ turã Jesucristo rii.

<sup>9</sup> Jesús ra ucheẽ mumbamumbasa mbiam tuchi. Jesús ra emombo isho. Echeẽ mumbamumbasa ra siquiã mbeidios rese cote. Dios quirãcuã ndese abe ra eriquiã no.

<sup>10</sup> ũquí nda Jesús saã ucheẽ mumbamumbasa je tu mose. Echiirabo quia ra ñee

turã turã mbeidios erii eru mose. Eicuasa ra ñee turã turã mbeidios erii eru mose. Jê abe ra jêingo erese. Ure Dios cheẽ neneidios mose, jêisi que ra. Nyebe ra jê abe jêingo erese eru mosé.

<sup>11</sup> Nyebe ureico nguia ñee ñee mbeidios je jeniã. Ae Dios bite nae, i nda ũquí jêsaã saã mbeidios quia. ũquí je que Dios “jenyu” i jêje ra. Mbae turã jêsaã saãse rete quia ũquí. Sã Dios uquirãcuã mee jêje. Mbae turã naa naa nonde cote. Jesús icuasa chõ jengu nguia huee.

<sup>12</sup> Jê mbae turã naa naa mose, mbiam ra ñee turã turã Jesucristo rii. Jê abe rii nda Jesucristo mbiam buchecha turã turã. Dios quia eturãte riqui nguia nande je. Jesucristo abe eturãte nande je. Ae rei nandererecua.

## 2

### *Dios ucuãyãsa*

<sup>1</sup> Jesucristo rei nandererecua. Ae ra tu nandemunua mbiam buchecha uchiese. ũquí ño asenei seneidios nguia jêje.

<sup>2</sup> —“Co Jesús ru quia co”, i que Pablo ra, ichõiño nda mbiam serii jêje. Jeñanduchõ ño ũquí mose. —Co Jesús ru quia co, ae eã se quia embesa jêje a. Mbiam mo nda ñee ñooño jêje. —Jesús ra tu cote. Dios que sembiirandu ra, ichõiño nda jêje. ũquí jeñanduchõ ño.

<sup>3</sup> Mbiam ra ñee ñooño chã jembiam rii irii jê! Jesús rane nda tuã nguia. Mbiam rane nda hui hui Dios si. Dios ucuãyãsa rane nda tu Jesús si. —Emo mose aque tambutiã, i que Dios aque rii nda.

<sup>4</sup> Aque ra Dios resenda ucuãyã tuchi. Dios abe ucuãyã tuchi rae. Dios chuchúaa ra eñi ngoi mbiam mbiam irii. —Se rei Dios, ichõiño nda hui mbiam mbiam irii.

<sup>5</sup> Seico mose jendese que asenei ja jêje ra. ¿Jêtesareiã ndei equia secheẽ si re?

<sup>6</sup> Dios ucuãyãsa ra tu emo mose. Eriquisã ji ae riqui nguia aque. Eriquisã iriã mose ra eru. Eriquisãsa jêicua quia ũquí.

<sup>7</sup> Mbiam Dios cheẽ mumbamumbam tuchi quia ã cote. Dios ucuãyãsa ra tuchõ eã. Eriquisãsa iriã mose quia ra eru cote.

<sup>8</sup> Nyecea tuchi ra u mbia je cote. Jesús ra tu eri-charã cote. Jesús nininya tuchi ra tu. Aque mose ra Dios ucuâyãsa iquia.

<sup>9</sup> Satanás nda uquirãcuã mondo Dios ucuâyãsa je. Dios ucuâyãsa mbuquirãcuã sacua. Mbae icua chumumbara tuchi ra equeru. Ñee ñooño nda u mbia je. Mbia mae sayã nda esaã saã u mbia mbiirĩ irĩ sacua.

<sup>10</sup> Dios ucuâyãsa icua tuchi ra Jesús quia-toã je. Jesús quiatoã mbiirĩ irĩ tuchi ra u. Jesús quiatoã nyesecea eã nguia Dios rese resẽ. Nyebe ra Dios ũquĩ ndiroã eicua si. Dios ra uquiatoã mbutiã tuchi.

<sup>11</sup> Dios rese eriqui nyesecea eãte ã. Nyebe Dios aba mbiirĩ irĩsa mondo nguiã ee. Nyebe eriqui nguiã “ae beite”, i aba mbiirĩ irĩsa je.

<sup>12</sup> Nyebe ra Dios ñee tuchi Jesús icuasa rea je. Ae mbae icua saã sete quia, ũquĩ je. —Jêso tata cuásuu, i ra Dios ee.

### *Dios chiirabo rei jê*

<sup>13</sup> Seresenda, Jesubite jêingo ũquĩ. Gracias, ure bei quia Dios je jeni a. Dios que jêirabo cose nyii ra. Jendirõ sacua jêicua si. Espíritu Turã jemingo sacua icue. Jê ichõiñosa rea jêicua sacua. ũquĩ je chõ ngue Dios jêirabo nguiã.

<sup>14</sup> Jesús cheẽ ngue uresenei senei nguia jêje huee ra. Aque mose que Dios “jenyu” i jêje ra. Jembuquirãcuã sacua Jesucristo quirãcuã je.

<sup>15</sup> Seresenda, jêhui jêhuichĩ nda esi jê! ¡Urecheẽ ndui jêingo bei jê! ¡Urechimbasa abe rui jêingo jê!

<sup>16</sup> Dios rei nanderu. Ae quia rei eturã tuchi nande je. Ae quia rei nyesecea tuchi nanderese. Ae quia rei nandemombia mbiasa. Nandeya tuchi nandeco Jesús raarõ arõ ã. Tube ra nyebi uquiato rea.

<sup>17</sup> Sa Jesucristo riqui jemombia mbia bei. Dios abe no. Sã ũquĩ ndiqui tuchi jendese. Jêhui eã sacua echeẽ si. I nda jeñee turã mbei quia querabe. I nda jêingo bei mbae turã ndese querabe.

## 3

*Jeñee Dios je*

<sup>1</sup> Seresenda, jeñee mbei quia Dios je ure riĩ. I nda ishõ ishõnda Dios cheẽ andu ja. I nda eandu chooño eã. I nda eisi turã jê na si.

<sup>2</sup> I nda Dios mbia icua ndiquisã ure si. Mbia miĩ miĩ ño Dios icua nguiã ã. Mbia ja eã.

<sup>3</sup> Nandererecea ñee ñooño eã nguiã co. Uquirãcuã nda emee jêje ucheẽ nguire. Mbae icua nda esiquisã jêsi.

<sup>4</sup> Urecheẽ ndui si chõ jêingo nguiã ũquĩ. Ae uresenei senei nguia jêje, ũquĩ ndese ra Dios jemingo tuchi. ũquĩ ño aicua nguiã ã.

<sup>5</sup> ¡Sã nandererecea siqui tuchi jendese jê! Jêirandu sacua Dios nyesecea rese nanderese. Jê abe jêingo mingue sacua Jesucristo rã si.

### *¡Jêtoimeite ra jêingochĩ jê!*

<sup>6</sup> Jesucristo cheẽ tuchi chõ ã nde, Seresenda. Jesús quiato mo tomei mose, jêhui chõ esi. Jesús quiato siqui serea mose mbae mo ndese, jêhui chõ esi no. Jesús cheẽ tuchi chõ ã nde.

<sup>7</sup> Ure rã si chõ jêingo. Uretomei ngue uresaã saã eãte quia jêje ra.

<sup>8</sup> Jê mo ngue urembuquiaru chooño eãte quia resẽ. Mbae mo ño ngue uremondo mondo quia urechiurã ndibishorõ ndesẽ. Urequei quiei beite que equia resẽ. Itondaru mose abe. Jê mbae mondochõ eã sacua ure je.

<sup>9</sup> —Mbae mo embu se, ureã mbei que equia jêje resẽ. Etureate raque ũquĩ. Urequei quiei chõ ngue equia urembaerã ndesẽ. Jembaaquiato sacua. Ure rã si jêingo sacua quiei quiei.

<sup>10</sup> Ureico mose jendese que jaembiirandu rei resẽ. Ae quiei quiei sereaẽte quia, ũquĩ nda quiaruã.

<sup>11</sup> Ureirandu que jendese ra. Jêataque nda quiei quiei eã tuchi quia ra. Siqui chooñose tuchi nda equia ra. Uchuru mondo chooño ñee emo je.

<sup>12</sup> Sã ũquĩ ae riqui quiei quiei uchiurã ao sacua. Jesucristo cheẽ tuchi chõ ã nde. Nandererecea tuchi chõ a e re.

<sup>13</sup> Seresenda, ¡mbae turã ndese chõ jêingo bei jê! ¡Jêhuichĩ nda esi jê!

<sup>14</sup> A urecu urecheẽ mbesa mbesa emondo sacua jêje a. Jê mo urecheẽ

mumba mumba mose, ũquĩ ndese jema  
tuchi. Jẽhui chõ ũquĩ si. Ʀ nda ireĩ ireĩ jiri  
urecheẽ mumbare.

<sup>15</sup> ¡Ũquĩ nda jẽucuãã cuããchĩ jẽ! ¡Jẽnee  
turã ño equia ee jẽ! ¡Jembaaquiatu quiatu  
turã ño jẽ! Jendesenda chõ ñene. Urecheẽ  
mumba mumbate raque.

*Hui bei*

<sup>16</sup> Cristo rei aba mombiasa. ¡Sã ae riqui  
jemombia bei jẽ! Jẽingo mose jenyuchúaa.  
Jengatásaa abe no. ¡Sã eriqui bei jendese jẽ!

<sup>17</sup> Pablo rei se. Se ae chõ ã ambesa  
nguiã hui bei a. Sechimbesa ae chõ ã nde.  
Sechimbesa jẽicuate quia ũquĩ ndesẽ. Sem-  
bae letras. Se bei que ambesa quia hui bei  
ra.

<sup>18</sup> Sã Jesucristo turã ndiqui bei jẽ ja je.



## PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

### *Pablo embesa Timoteo je*

<sup>1</sup> Pablo rei se. Jesucristo chimbaaquiatu, Jesucristo chimondo. Dios abe chimondo. Dios ae nanderirō nguiã nandeicua si. Jesucristo chō nandesarō arō nguiã ã.

<sup>2</sup> Aico ã mbesa ndeje a, Timoteo. Secheẽ nguire chō ereico nguiã Jesús icua aque. Nyebe aico nguiã seriirĩ i ndeje co. Dios rei nanderu. Jesucristo rei nandererecua. Sã ùquĩ turã mbei riqui ndeje. Sã ùquĩ ia eã mbei riqui nderese. Sã ùquĩ nembia tuchi.

### *Emo ndiqui mbia mbaaquiatu icua icua ã, i Pablo*

<sup>3</sup> Sã acheẽ ndeje seso mose Macedonia no. “Efeso eico” ae que ndeje, huee bei chō eico. Ae ñee ñooño nguia mbia mbaaquiatu icua icua hue nae, ùquĩ ñee embutiba.

<sup>4</sup> Ùquĩ siqui bei quia mbia cheẽ ima nenei nenei mbia je ùquĩ. Ùquĩ siqui bei quia amei cose ndare nenei nenei mbia je ùquĩ no. Ùquĩ ñee embutiba. Ùquĩ ñee icua icuãte quia ùquĩ. Ùquĩ ñee ño mbia mbaicua icua nguiã nyue. Ùquĩ ñee nda aba mbaaquiatuã Dios rĩ. Ùquĩ mose Dios icua aroneate.

<sup>5</sup> Sã hue jenda turã mbei riqui Dios je jẽ. Sã hue jenda riqui ndua turã mbei jẽ. Sã hue jenda riqui Dios icua tuchi jẽ. Nyesecua tuchi nda nyiese cote chã.

<sup>6</sup> Mbua hue jenda mo ndiqui tesarei Dios cheẽ si ùquĩ. Dios cheẽ abi abi. Ñee ñooño mbei equia nyue ùquĩ.

<sup>7</sup> Moisés cheẽ ndese mbia tambaaquiatu, i raque equia ùquĩ. Moisés cheẽ icua rocoĩ. Equiatu rocoĩ. Echeeño ño ñene.

<sup>8</sup> Dios que Moisés mbucheẽ turã mbia je ra. Mbua icua je que embucheẽ nda. Mbua mundua sacua huicua ndese.

<sup>9</sup> Mbua turã je eã ngue Dios Moisés mbucheẽ nguiã. Mbua turã je eã ngue Dios ley mii nguiã. Dios cheẽ mumbasa je chō ngue emii nguiã. Mbua icua je. Dios quiatoã je. Mbua teã teã je. Usi ucuãyãsa je. Ngu abe ucuãyãsa je. Mbua iquiasa je.

<sup>10</sup> Ucheẽ mumbasa je chō ngue Dios ley mii nguiã. Ae siqui quia emo ninisi rese, ùquĩ je. Ae eninisirã saã saã nguia nguesenda mo je, ùquĩ je. Mbua rirõsa je abe no. Ñeeñoñoosa je abe no. Ae eicua icuãte riqui Dios cheẽ turã je, ùquĩ je abe no. Ùquĩ ja je chō ngue Dios ley mii nguiã.

<sup>11</sup> Dios que ñee ucheẽ turã nii seje ra. — Secheẽ esenei senei mbia je, i que Dios seje ra.

### *Dios que uturã teacuquia seje ra, i Pablo*

<sup>12</sup> “Coche ñene” ae se quia Jesucristo je co. Ae que seirabo ra. Ae que sembuquirãcuã nda. Ae que semondo ucheẽ nenei nenei sacua mbia je ra.

<sup>13</sup> Seicua tuchi raque ee nyii. Acheẽ icua icua ndei que se quia ee nyii ra. Equiato je abe que seicua icua ndiqui nyii ra. Se Jesús icuayã mose. Seaquiatuã mose. Nyebe Dios ia eãte riqui nguiã serese. Nyebe Dios seicua mbutiã nguiã sesi cote.

<sup>14</sup> Uturã ngue eteacuquia seje ra. Nguirĩ ngue embuchecua seje ra. Nyebe aico nguiã Jesucristo icua co cote. Nyebe aico nguiã nyesecua Jesucristo rese co cote.

<sup>15</sup> Jesucristo que tu íbii ra. Mbua icua mbitirō sacua. Emingo bei nonde. Ichõñoa tuchi chō ã nde. Sã mbua “ae beite” i ja ã je. Seicuaate raque se quiatu mbia ja si.

<sup>16</sup> Dios ia eãte que eriqui serese ra. Eroseĩ nguiatu tuchi que eriqui seje ra. Nyebe mbua riqui nguiã jirandu ja Dios roseĩ nguiatu rese. Sã Dios semingo bei se abe, i chee ra emo abe ñee ñee. Dios roseĩ nguiatu rese jirandu mose.

<sup>17</sup> Sã mbua riqui ñee turã mbei Dios je. Ae mii ño mbua rerecua tuchi re. Ae mii ño siqui bei tuchi nguiã co. Ae mii ño ererecua nandemae sayã nde. Ae mii ño mbae icua tuchi nguiã. Amén.

<sup>18</sup> Timoteo, seriirĩ na tuchi chō nde re. Dios cheẽ mbuchecua que sembiirandu nderese nyii ra. Nyebe aico nguiã ñee tuchi ndeje ùquĩ ñee na si. Mbae icua esiquisã quisã mbei chō nguia Jesús quiato si jẽ.

<sup>19</sup> Dios eicua tuchi quia jẽ. Erendua ata atate chí nda jẽ. Mbae turã ndese chō eico. Emo emo ngue ndua chooño mbei quia ra. Mbae turã naa naa ndocoĩ. Nyebe eriqui

nguiã siqui icuã icuã mbeite. Nyebe tesarei nguiã Dios cheẽ si cote.

<sup>20</sup> Eĩ ngue Himeneo nda. Alejandro abe no. Nyebe ngue amondo nguiã Satanás je. Ndua ndua sacuã. Ñee icuã icuã eã sacuã Dios rĩ.

## 2

### *Sã mbia ñee turã ja Dios je, i Pablo*

<sup>1</sup> ã tacheẽ Jesús quiato ja je: Mbia ja rĩ jẽingo bei ñee Dios je. ñ nda Dios uturã mee mbia je. Gracias jenybe bei quia Dios je mbia ja rĩ.

<sup>2</sup> Ae ererecua nae, ãquĩ ja rĩ abe jẽingo ñee mbei Dios je. Dios uturã mee sacuã ee. ãquĩ mose ra nandeico turã ja cote. ãquĩ mose ra nandeya bei nandeico cote. ãquĩ mose ra nandeico tuchi Dios rese cote.

<sup>3</sup> ãquĩ mose ra Dios abe ia tuchi nanderese. Eicuã si mbia rirõsa chõ ae re.

<sup>4</sup> Dios mbia rirõ ja sete quia eicuã si co. Dios mbia mbaaquiato quiato sete quia co no.

<sup>5</sup> Dios mĩ ño siqui nguiã co. Mbia que icha icha jate esi ra. Jesucristo mĩ ño siqui nguiã mbite re co. Mbia mbucha sacuã Dios rese. Mbia sí chõ ae re.

<sup>6</sup> Jesucristo que mano mbia icuã ndiquicharõ sacuã nda. ãquĩ ndese que Dios mbia mbiirandu cote ra.

<sup>7</sup> ãquĩ nĩ ngue Dios seirabo ra. Semondo que judíos eã je embaaquiato quiato sacuã nda. ãquĩ Dios icua sacuã ngue Dios cheẽ asenei senei ee ra. Ae bei. Acheẽ ñooño ño nguiã co.

<sup>8</sup> Sã mbia ja riqui ñee mbei Dios je. Sã o mumbate ñee Dios je. Sã eriqui turã ja. Sã paama iã mbei nyue.

<sup>9</sup> Sã cuña abe riqui siqui mingue. Sã eriqui ndua tuchi eã jiri huĩrao rese. Uachu rĩnda hui rese abe. Ua rese abe no. Lujõ rese abe no.

<sup>10</sup> Sã eriqui quiato ndua Dios rese. Sã eriqui mbae turã naa naa mbia je.

<sup>11</sup> Sã cuña quiriri chõ nguia mbia ñumunua mose. Sã eriqui nyiisaquia turã. Sã eriqui mingue.

<sup>12</sup> Mbia ñumunua nua mose, cuña mbia mbaaquiato quiato aroneate. Sã cuña mo ererecua raã naa eã ngu je. Sã eriqui chõ nguia quiriri.

<sup>13</sup> Adán nane nguiatu ngue Dios chao nguiã. Aquere quiatu ngue Eva ao nguiã cote.

<sup>14</sup> Adán nane eã ngue Satanás mbiĩrĩ irĩ nda. Eva rane nguiatu ngue re. Eva rane ngue mbae icuã saã nyii ra.

<sup>15</sup> Dios ra paama i bei eã cuña je. Nguiirĩ nderequia turã mose. Dios icua mose. Siqui tuchi mose Dios rese. Nyesequa mose mbia rese.

## 3

### *Sã Jesús quiato rerecua siqui turã*

<sup>1</sup> Acheẽ ñooño eã ño se re. Jesús quiato reaquiato sacuã ño taico se, i mose emo, eturãte ãquĩ.

<sup>2</sup> Sã Jesús quiato rerecua riqui siqui turã mbei. Mbia ñee eã sacuã ee. Sã ngũinisi mĩ ño nderequia. Sã eriqui ndua turã turã mbei. Sã earacua tuchi riqui. Sã eriqui mbia isi turã turã mbia mo oso mose echuchúaa. Sã eriqui mbia mbaaquiato quiato aracua.

<sup>3</sup> Sã eriqui quiacuayã. Sã eicuã icuã eã mbei riqui emo je. Sã eriqui oo tuchiã mbae isiquia rese. Sã eriqui ico mingue.

<sup>4</sup> Sã eriqui mbia uchuchua jenda rerequia turã. Sã eriqui nguiirĩ mbaaquiato quiato turã. Aba cheẽ mumbayã sacuã. ñ nda eririĩ eĩ ñooño eã mbia je.

<sup>5</sup> Nguiirĩ ndea chooño mose, Dios quiato reaquiato turã aroneate.

<sup>6</sup> Ae Jesús icua ramote nae, Jesús quiato rerecua aroneate ãquĩ. ãquĩ mose ucuasu raã naa arõte. Eicuã arõte cote. Sã Satanás abe ucuasu raã naa ñimbicuã nonde no.

<sup>7</sup> Sã Jesús quiato rerecua riqui siqui turã mbei Jesús quiatoã abe je. ñ nda diablo embiĩrĩ irĩ eã embicuã. ñ nda Jesús quiatoã ñee turã mbei erĩ.

### *Sã diáconos siqui turã*

<sup>8</sup> Diáconos je abe tacheẽ. Sã diáconos abe siqui turã. Sã eriqui ucheẽ mbuchebiã mbae raã nonde. Sã eriqui quiacuayã. Sã eriqui oo tuchiã mbae isiquia rese.

<sup>9</sup> Sã diáconos siqui eã tuchi mbae icuã mo ndese. Sã Dios mĩ ndese quiato eriqui bei. Sã Dios icua tuchi.

<sup>10</sup> Ae ra diácono nae, sã mbia mae na nguiatu erese nyii. Eturã mose mbia je, sã diácono ae cote.

<sup>11</sup> Sã diácono ninisi abe riqui siqui turã mbia je. Sã mbia mbucheẽ ñee eã emo nii. Sã eriqui quiacuayã. Sã eriqui ucheẽ mbuchebiã mbae raã nonde.

<sup>12</sup> Sã diácono ngüinisi miñ ño nderequia. Sã eriqui ngüirĩ nderequia turã. Uchuchua jenda ja abe no.

<sup>13</sup> Diáconos mbae raã turã turã mbei mose, mbia ra eicua tuchi cote. Dios abe ra embuquirãcuã tuchi Jesucristo renei nenei sacua mbia je.

*Ae Dios saã nande je, ñquĩ aba icua ja aroneate raque*

<sup>14</sup> Sesojese rete raque nderea. Sesojese eã moi ño aico ngüiã co mbesa ndeje a.

<sup>15</sup> Nde Jesús quiato rerecuarã irabo aquiatu sacua ño aico ngüiã ã mbesa ndeje a. Iglesia jenda rerecuarã irabo sacua. Dios reco mbae rei iglesia. Iglesia quia rei Dios cheẽ nderequia tuchi mbia ja je.

<sup>16</sup> Ae Dios saã ngüia nande je nae, ñquĩ aba icua ja aroneate raque:

Dios que tu mbiarã íbii ra. Jesús, i equia ee. “Eturã tuchi” i que Espíritu Turã erĩ nda.

Angeles abe que mae erese ra.

Ae Jesús quiato nae, ñquĩ ngue esenei senei mbia ataque je ra.

Mbia mangue choñoa jenda ja que eicua ra.

Aquere que Dios equeraobe ibate cote ra.

## 4

*Mbia ra hui hui Dios cheẽ si*

<sup>1</sup> Espíritu Turã ndiqui ñee co: Mbae ua ja nonde ra mbia hui hui tuchi Dios si. Aba mbiñĩ irĩsa rese ra mbia riqui tuchi. Ñquĩ nda mbia mbaaquiatu icuã icuã aba checuayã icuã na.

<sup>2</sup> Ae uturã saã saã ngüia nae, ñquĩ ndui rui ra mbia riqui. Ae ñee ñooño ngüia nae, ñquĩ ndui rui ra mbia riqui no. Ñquĩ siqui beite mbae icuã ndese ñquĩ. Nyebe eriqui ngüiã mbae turã icuayãte chee cote.

<sup>3</sup> Ñquĩ nda mbia mbaaquiatu icuã icuã. Jeninisirã nda jendecoã. Jendurã abe ra jendecoã no, i ra equia ñee mbia je. — Mbae ra jẽu choñoñchĩ jẽ, i ra equia mbia

mbaaquiatu icuã icuã. Dios mbae chao ja raque mbia chiurã. —Sã sequiato mbae ja u, gracias ire seje, i que Dios ra.

<sup>4</sup> Dios chiao mbae turã ja. Mbae nandeisi teã teã eã ño ngüia echiao. Mbae nandeu turã ja chõ ngüia. Gracias nande bei chõ ngüia Dios je.

<sup>5</sup> Dios cheẽ ngüire mbae turã ja riqui nandechiurã ã. Nande “gracias” i mose Dios je, mbae turã ja chõ eriqui ngüiã nande je.

*Jesús quiato rerecuarã turã*

<sup>6</sup> Ñ secheẽ esenei senei mbei quia Dios quiato je, Timoteo. Nde mbia mbaaquiatu turã turã mose. Dios rimba turã tuchi ra nde cote. Jesús cheẽ ndui ra ereico tuchi cote. Dios ra ereicua tuchi cote. Sã ereico beite erese co no.

<sup>7</sup> Mbia cheẽ ñooño je cheẽ ndese ra erechiisaquiachĩ jẽ. Echimbirãcuã tuchi quiatu quia siqui Dios rese jẽ.

<sup>8</sup> Nanderete quirãcuã mose, eturãte raque. Nandeico mose Jesús rese, ñquĩ nguiatu eturã tuchi nanderete quirãcuã si re. Aachõ eã nandeico Jesús rese. Ibate abe quiatu nandeico erese.

<sup>9</sup> Acheẽ ñooño eã ño se re. Sã mbia “ae beite” i ja secheẽ je. Dios cheẽ ño ñene.

<sup>10</sup> Dios cheẽ nii ño ureico ngüiã quicoi coi ã. Dios cheẽ nii ño ureico ngüiã ñimbirãcuã mbae ja rese ã. Dios reco quiatu ureicuate ngüiã ã. Ae que mano mbia ja je ra. Ae eicuate quia nae, ñquĩ nda emingo bei.

<sup>11</sup> Ñ esenei senei mbei quia mbia je. Mbia Dios cheẽ mumbayã sacua.

<sup>12</sup> Sã mbia ndecheẽ andu turã. Amei eã ndaque nde. Mbae turã esaã saã ngüia Jesús quiato resaa. Ñquĩ siqui turã sacua nde rã si. Echeẽ turã mbei quia mbia je. Eico turã mbei quia mbae turã ndese. Echesequa tuchi quia mbia rese. Dios eicua tuchi quia. Mbae icuã ndese ra erema mae jirichĩ.

<sup>13</sup> Mbia embaaquiatu quiatu bei quia seso mose chee nderea. Dios cheẽ esenei senei mbei quia leer i ee.

<sup>14</sup> Jesús quiato rerecuarã o chono mose ndearõ, aque mose que Dios nembraaracua tuchi ra. —Ñ esaã, i que ndeje ra. Ñquĩ si ra eretesareichĩ.

<sup>15</sup> Ũquĩ ndese eico bei. Endua ndua bei quia erese. Ũquĩ mose ra Dios ereicua i i tuchi. Mbia ra jirandu ja nderese.

<sup>16</sup> Emae ño nguia nde ae ndechiese. Echicuasẽ cuasẽ ño nguia mbae icuã si. Ae eresenei senei nguia mbia je Dios cheẽ nae, ũquĩ emumbayã ño nguia nde abe. Ũquĩ mose ra Dios nemingo turã tuchi. Ndecheẽ andusa abe ra emingo turã tuchi.

## 5

### *Jesús quiato siqui turã sacuã*

<sup>1</sup> Erecheẽ icuã icuãchĩ nda amei je nde embaaquiato quiato mose jẽ. Amei embaaquiato turã turã ño nguia jẽ. Nderu esaã ño nguia siqui turã ee. Ndenongue rã ño eico mbia yasu je no.

<sup>2</sup> Ndesi esaã ño nguia ari je jẽ. Ndenongue esaã ño nguia ubichõ nyucuaaque rese jẽ. Endua icuã icuã eã ño nguia erĩ jẽ.

<sup>3</sup> Eru cheecha mo mbae eã mose, sã Jesús quiato riqui mbae mo mee mee ee.

<sup>4</sup> Eriirĩ tiarõ mose, sã aque chõ mbae mee mee mbei quia usi je. Eriirĩ nducucha mose, sã aque chõ mbae mee mee ee no. Ngu abe je. Umumbebosa je. Ũquĩ Dios bite.

<sup>5</sup> Sã eru cheecha mo ae riqui no. Sã embae eãte riqui no. Ae ndua ndua bei mose Dios rese, ñee mbei mose Dios je, sã Dios quiato riqui mbae mee mee mbei ee.

<sup>6</sup> Ae ebite nae, ũquĩ ndese achõ eru cheecha mo siqui mose, eicuãte ũquĩ. Eraaque rã ño aque riqui nguia. Eresco siqui raque.

<sup>7</sup> ã esenei senei nguia mbia Jesús quiato hue jenda je. ĩ nda mbia ñee icuã eã erĩ.

<sup>8</sup> Emo ndua eã mose usi rese, ngu abe rese, eicuãte ũquĩ. Mbae mee mee eã mose ee, eicuãte ũquĩ. Ũquĩ siqui ãte quia Dios rese ũquĩ. Eicuã tuchi chõ ũquĩ Dios quiatoã si re.

<sup>9</sup> Ari eru cheecha je inscribir jenye rã mámbĩ. Ae sesenta años eãte nae, ũquĩ je inscribir jenye eã. Ae eru ata nyii nae, ũquĩ je inscribir jenye eã no. Ae eru mĩ nyii nae, ũquĩ mĩ je chõ inscribir jenye.

<sup>10</sup> Ae ari turã aba chĩcuate nae, ũquĩ achõ je chõ inscribir jenye. Ae ari nguiriĩ mbutiarõ turã mbeite quia nae. Ae ari

mbia isi turãte quia uchuchúaa nae. Ae ari mbae turã saã saã mbeite quia Jesús quiato je nae. Ae ari erasi teaquiato turã mbeite quia nae. Ae ari siqui beite quia mbae turã ndese nae. Ũquĩ ari je chõ inscribir jenye.

<sup>11</sup> Eru cheecha ari eã mose, ũquĩ je inscribir jenye eã. Ũquĩ nyao arondete Cristo si. Ae ebite, ũquĩ achõ ndese ndua mose. — Serurã mo Tateabe, i ra cote.

<sup>12</sup> Ũquĩ mose ra Dios paama i ee. Ucheẽ mbuchebi chõ nguia ngu rea mose cote.

<sup>13</sup> Eru cheecha ari eã mose, siqui eã arõte mbae mo ndese. Tuchua embuchesea sea chooño arõte. Mbia mbucheẽ ñee ñooño arõte emo nĩ. Uchuru rerequia chooño eã arõte.

<sup>14</sup> Nyebe aico nguia ñee eru cheecha, ae ari eãte, ũquĩ je. Sã ngurã mo ndea. Sã tiirĩ. Sã eriqui mbae turã naa naa mbei uchuchúaa. Ũquĩ mose ra Jesús quiatoã ñee eã ee cote.

<sup>15</sup> Emo emo ngue nyao Dios si cote ra. Satanás ndese eriqui ã cote.

<sup>16</sup> Sã Jesús quiato riqui mbae mee mee uchari eru cheecha je. Usi abe je eru cheecha mose. Iglesia mbae mee mee eã sacua ee. Ae eru cheecha eriiriãte nae, ũquĩ je quiato iglesia mbae mee mee.

<sup>17</sup> Jesús quiato rerecua mbae saã turã turã mbei mose, sã mbia ia tuchi riqui erese. Dios cheẽ nenei nenei turã mose, sã Jesús quiato riqui mbae mee mee mbei ee.

<sup>18</sup> Sã embesa ji riqui ñee no: “Emo nimba ticuasú mbae usi raã mose, echuru ra jenyatichĩ mbae mo je jẽ. Sã ae ae si quia quiaru quiaru”, i que embesa ji ra. “Ae quieĩ quieĩ quia emo je nae, sã echa mbae isiquia mo mee ee”, i que embesa ji ra.

<sup>19</sup> — Jesús quiato rerecua que mbae icuã saã nda, i mose emo, echeẽ nda jeñanduchĩ, ae mĩ ñee mose. Nyeremo ñee mose, ũquĩ ñee ñooñoa arõte cote.

<sup>20</sup> Jesús quiato rerecua mo siqui siqui bei mose mbae icuã ndese, echeẽ asi asi ee Jesús quiato ataque resaa. ĩ nda ũquĩ abe siquiche mbae icuã naa naa eã.

<sup>21</sup> Eĩ ere chõ Jesús quiato rerecua je, siqui mose mbae icuã ndese. Ndequiatote raque. Echeẽ asi ee. Aico ñee ndeje Diosa a. Jesucristo sa abe no. Angeles Dios rimba



sa abe no.

<sup>22</sup> Jesús quiato rerecuarã nda eremii jeichĩ jẽ. Emae nguiatu turã na erese nyii. Emii jei mose, eicuã arõte emo mose. — Eremii jeichĩ ngue nyii ra, i ra mbia ñee ndeje cote. Mbae turã ndese chõ eico nde abe.

<sup>23</sup> I achõ nda erembeichĩ jẽ. Uva rique rasi ñetẽ abe embei mbei quia nderie rasi mose jẽ.

<sup>24</sup> Emo emo nyisaã mbae icuã nyecuate riqui nande je ã. Emo nyisaã icuã ndese quia nandeico nguiã mae ãte namo. Dios eicuã mbasi mose, aque mose ramo nda nandemae ùquĩ nyisaã icuã ndese cote.

<sup>25</sup> Eĩ si chõ mbia chisaã turã no nde. Emo emo nyisaã mbae turã nyecuate riqui nande je ã. Emo nyisaã turã ndese quia nandeico nguiã mae ãte raque ã no. Echisaã turã nda nyecua ja chee nande je cote.

## 6

<sup>1</sup> Ae Jesús quiato ererecu rimba mo nae, sã ùquĩ ndiqui nguerecu cheẽ mumbayã tuchi. Sã eriqui turã nguerecu je. Eĩ mose ra mbia ñee icuã eã Dios cheẽ nii cote.

<sup>2</sup> Timoteo, mbia rimba embaaquiato quiatu quia. ã echeẽ ee. —Jenderecu Jesús quiato mose, echeẽ jemumbayã ño nguia mbae raã turã turã ee. “Jesús rimba ja chõ nande re” jenyechĩ nda jenderecu ucuãyã cuãyã jẽ. Jenderecu Jesús quiato mose, mbae jësaã turã tuchi quiatu quia ee. Jëingo turã tuchi chõ nguia ee, ere ererecu rimba je ñee.

*Nandendua tuchiã jiri quiatu quia mbae isiquia rese*

<sup>3</sup> ã ndei Jesucristo cheẽ tuchi ã. Emo siqui mose ã ndui, siqui turã nda Dios rã si. Emo mbia mbaaquiato quiatu mose ã abi, Dios cheẽ ndui eã ño ùquĩ ndiqui nguiã.

<sup>4</sup> Ucuasu raã naa ño nguiã ùquĩ. Ñee tuchi beite equia ùquĩ. Eaquiato rocoĩ. Mbia mbicuã icuãte equia ùquĩ. Mbia mbucheẽ icuã icuãte equia nyue ùquĩ. Mbia mumae icuã icuãte equia nyiese ùquĩ.

<sup>5</sup> Ndua icuã icuã mbeite equia ñee turã ndocoĩ ùquĩ. Eicuã icuã mbeite riqui emo je ùquĩ. —Mbia ra mbae isiquia mee seje,

se Dios cheẽ nenei nenei mose ee, i beite equia ùquĩ. Ùquĩ ndese eicoã tuchi, Timoteo.

<sup>6</sup> Nandeico mose Dios rui, ae ae ra nandembia nandembae mii ndese.

<sup>7</sup> Mbae mo ngue nanderuãte nandechaacuquia mose ra. Eĩ nande si ra nandemano mose mbae mo nderao eã no.

<sup>8</sup> Nandechiurã nandereco mose, nanderao abe nandereco mose, nandeya chõ nandeico ùquĩ ndese.

<sup>9</sup> Ae “mbaecha tuchi ra se” i bei quia ndua ndua, ùquĩ nda nimbirãcuã eã mbae icuã si. Mbae icuã tã i mose ee, mbae icuã nda esaã jei. Mbae Isiquia quiatu ebi tuchite riqui nguiã. Echiose i osei icuã nda equerao chee tata cuásuu.

<sup>10</sup> Ae ndua beite quia mbae isiquia rese, ùquĩ mbae icuã saã ja arondete. Emo emo ndiqui ndua tuchi mbae isiquia rese ã. Nyebe eriqui nguiã hui Dios si ã. Nyebe eya eã ndasi tuchi riqui nguiã ã.

*Dios eicua tuchi, i Pablo ñee Timoteo je*

<sup>11</sup> Eĩ erechĩ nda nde, Timoteo. Dios rimba tuchi chõ nde re. Mbae turã ndese bei eico. Dios rã mbei chõ eico. Dios eicua bei chõ nguia. Echesequa bei chõ nguia mbia rese. Eico mingue chõ nguia. Ndecuasu ra eresaã saãchĩ nguia jẽ.

<sup>12</sup> Echimbirãcuã tuchi quiatu quia Dios cheẽ ndese jẽ. Aba mingo beisa rese quia eico tuchi jẽ. Ae quia ngue ndeirabo nguiã nyii. Sã erecheẽ turãte mbia résaa nyii no. —Dios riqui semingo beite co, ere que equia nyii. Ùquĩ ndese bei chõ eico.

<sup>13</sup> Dios ae chõ mbae mingo ja nguiã co. Erésaa tacheẽ ndeje. Jesucristo résaa abe tacheẽ ndeje. Sã Jesucristo siquicheã ñee Poncio Pilato je no.

<sup>14</sup> Ae rii Dios ñee ndeje nae, ùquĩ emumbayã ja chõ nguia eraã turã. Jesucristo tu mose chee eico echeẽ mumbayã mbei. I nda emo ñee eã ndeje.

<sup>15</sup> Dios quia rei equirãcuã tuchi mbia mo si. Ae quia ererecu tuchi mbia mo si re. Emo mose ra Dios “Jesucristo tamondo íbii mbia rea” i. Aque mose ra Jesucristo nyecua tuchi mbia je.

<sup>16</sup> Dios mii nda manoa. Ae mii ño siqui bei nguiã nyaashĩ na co. Mbia mo nda esichã eã. Mbia mo mae eãte erese emo mose.

Emo nda mae eã mbei erese. Sã mbia ñee turã mbei quia erĩ. Sã eriqui ñee turã mbei equirãcuã ñii. Amén.

<sup>17</sup> Ae mbaechate nae, ãquĩ je echeẽ. Sã ucuasu raã naa eã. Sã eya siquiã umbae mii ndese. Embae ra ua emo mose. Sã Dios rese quiatu eya riqui. Ae mii ño mbae mee nguiã nande je.

<sup>18</sup> Echeẽ mbaecha je. —Mbae turã jẽsaã saã mbei quia jembae je jẽ. Jẽingo turã jiri quia mbaecha reã je. Abei chiãte ra jẽingochĩ jẽ, ere mbaecha mbaaquiату quiatu.

<sup>19</sup> ãquĩ naa naa mose ra Dios mbae mee tuchi ee ibate. ãquĩ naa naa mose ra siqui turã tuchi no.

*Pablo ñee hui bei Timoteo je*

<sup>20</sup> Timoteo, ae riĩ Dios ñee ndeje, ãquĩ emumbayã mbei quia. Mbia ñee ñooño mose nyue, nde abe ra erecheẽchĩ. ãquĩ ñee aba mundua turã eã ño nguiã. Uaquiату raã naasa chõ ãquĩ nde.

<sup>21</sup> Dios cheẽ abi chõ eriqui nguiã ãquĩ naa naa ãuuuuu uuuquĩ. Dios icuasa reã ño ãquĩ nde. Sã Dios turã ndiqui bei ndeje. mén.

## SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

### *Pablo embesa Timoteo je*

<sup>1</sup> Pablo rei se. Jesucristo chimbaaquiatu rei se. Dios que semondo mbia mbaaquiatu quiatu sacua nda. —Jesucristo icuasa ra siqui bei, i sacua ngue Dios semondo mbia je ra.

<sup>2</sup> Aico a mbesa ndeje a, Timoteo. Secheẽ nguire chõ ereico nguiã Jesús icua aque. Nyebe aico nguiã seriĩri i ndeje co. Dios rei nanderu. Jesucristo rei nandererecua. Sã ũquĩ turã mbei riqui ndeje. Sã ũquĩ ia eã mbei riqui nderese. Sã ũquĩ nembia tuchi.

### *Pablo Dios oseĩ uquia Timoteo je*

<sup>3</sup> Gracias, ae bei se quia nderĩ Dios je co. Aico turãte quia Dios je co. Serameĩ ja rã si. Senduasa tuchi Dios riqui co. Nderĩ aico ñee mbeite Dios je co. Nyaashĩ mose. Isa abe.

<sup>4</sup> Anduate quia nderese co. Achimbiante rã nda mae nderese chã. Erecheseote que nandechao ramo mose nandechesi ra.

<sup>5</sup> Ereico Dios icua tuchite aque. Ndesi rã si Eunice. Ndechari abe rã si Loida. ũquĩ ngue Dios icua tuchite quia ra. Eĩ ere si quia Dios icua tuchite nde abe aque.

<sup>6</sup> Nyebe aico nguiã ñee ndeje a. Seo achono nguia ndearõ nae, aque mose que Dios nembraacua tuchi ra. Ndearacua eico bei Dios cheẽ ndese. Dios cheẽ nenei nenei mbia je.

<sup>7</sup> Dios siquĩã nguiã nandembu siquiche mbia si ã. Dios nandembirãcuãte quia ã. Dios nandembuchesequate quia mbia rese ã no. Dios nandembaacuate quia ã no.

<sup>8</sup> Dios quirãcuã ndese eico bei. ũquĩ mose ra ereireĩ ireĩ eã Jesús renei nenei mbia je. ũquĩ mose ra ereireĩ ireĩ eã setarõ ji si. A setarõ ji ñi Jesús rĩ a. Mbia icuã icuã mose ndeje Jesús rĩ, echimbirãcuã ño. Dios ra nembirãcuã. Sã sembirãcuã no.

<sup>9</sup> Dios quiatu ngue nanderirõ nguiã nandeicuã si. Dios que nandembuturã mingõ icúe umbaerã nda. Nandeturã je eã ngue nandemingo nguiã icúe umbaerã.

Nduate quiatu nguiã nanderese. Mbae ao ja nonde que nduate nanderese ra. Jesucristo rĩ ño ngue Dios riqui nguiã nyesequa nanderese.

<sup>10</sup> Nyebe Jesucristo mondo nguiã nanderirõ sacua nandeicuã si. Nyebe nandeico nguiã ñee: —Dios nyesequate nanderese, i cote. Jesucristo que nandembusiquicheã u nandemano si ra. Ae riqui nandemingo bei co. Ae riqui ucheẽ isiquia mingõ bei co. Jesucristo tu mose que nandembiirandu ja ũquĩ ndese ra.

<sup>11</sup> Ucheẽ turã nenei nenei sacua ngue Dios seirabo ra. Semondo que mbia mbaaquiatu quiatu ra. Mbia mangue choõnoa jenda ja mbaaquiatu quiatu.

<sup>12</sup> ũquĩ je chõ mbia riqui nguiã mbae rasi raanguquia tuchi seje co. Aireĩ ireĩ eãte quia Dios si co. Dios aicuate quia co. Sereco que amee tuchi ee ra. Ae ra sereco teaquiato bei seje. Jesucristo tube chee mose.

<sup>13</sup> Arembaaquiatu turãte que se, ũquĩ ndui eico bei. Dios eicua bei quia Jesucristo rĩ. Mbia rese echesequa bei quia Jesucristo rĩ.

<sup>14</sup> Ae rĩ Dios ñee ndeje nae, nembraacua equia nae, ũquĩ ndese eico tuchi. Espiritu Turã nda nembesari eã. Eriqui tuchite nandechiangui re co.

<sup>15</sup> Ereirandu que Asia jenda serecha rese ra. Figelo. Hermógenes. ũquĩ ngue hui ja sesi ra.

<sup>16</sup> Onesíforo quiatu que tuutu quia serea sembia ra. Ireĩ ireĩ eãte que equia setarõ ji si ra. Sã Dios turã mbeite riqui ee. Echuchua jenda ja abe je.

<sup>17</sup> Tu mose aa Rómaa que serequia tuchi ra. Ngasẽ nyee que seje ra.

<sup>18</sup> Efeso seico mose abe que eriqui tuchite serese ra. Serese que eriqui Dios cheẽ nenei nenei nda. ã ereicuate quia aque. Sã Dios mbae turã tuchi mondo ee Jesús tu mose.

## 2

*Mbae esaã saã tuchi quia Jesús je, i Pablo Timoteo je*

<sup>1</sup> Seriĩri naate nde, Timoteo. Jesucristo quirãcuã ndese eico ñimbucha tuchi.

<sup>2</sup> Arembaaquiatu quiatu que se mbia résaá, ũquí esenei senei tuchi quia mbia je. Mbia ndua je secheẽ esenei senei. Ũquí nda esenei senei emo je no ña.

<sup>3</sup> Mbae rasi tu mose ndeje, echimbirãcuã ño. Soldado rá ño eico ñimbirãcuã. Jesús rimba turã ño eico.

<sup>4</sup> Jesús rimba chõ nde re. Echeẽ emumbayã mbei chõ nguia. Mbae mo ndese ra erendua nduachĩ. Ndererecua mii ndese endua bei.

<sup>5</sup> Sã deporte no. Emo nda ganar i eã, nguerecua cheẽ mumba mose.

<sup>6</sup> Sã emo ndiqui quiei quiei tuchi úcoo no. Aque mbae tubiriã tuchi rae. Eĩ ere si quiatu mbae raã naa tuchi Jesús je.

<sup>7</sup> Ae ambesa mbesa quia ndeje ã, ã ndese endua tuchi. Dios ra embuchecua tuchi ndeje.

<sup>8</sup> Endua tuchi quia Jesucristo rese. Quera si que manonde ra. Mbiate raque. David rucucha raque. Quera si que manonde ra. Ũquí asenei senei nguia mbia je co.

<sup>9</sup> Ũquí je chõ mbia riqui nguia mbae rasi raanguquia tuchi seje ã. Ũquí nii ño setarõ mii nguia a. Se mbia iquiare rocoĩ nyii setarõ tarõ. Se chõ setarõ ndaque. Dios cheẽ nguia etarõ aroneate re.

<sup>10</sup> Coche mbia icuã ndiqui nguia seje. † nda Dios chiirabo Dios cheẽ isi bei cote. † nda Dios emingo bei cote. † nda ũquí siqui bei ibate Jesucristo rese cote.

<sup>11</sup> Ñee ñoñoa tuchi chõ mbia cheẽ ã nde: Nandemano ngue Jesucristo rese ra. Nyebe ra nandeico bei erese cote.

<sup>12</sup> Cristo rii mbae rasi nandesã saã mose, Cristo ra nandemii ererecuarã, ererecua tuchi mose ae.

“Cristo aicuayãte” nande i mose, Cristo abe ra ñee nande je.

“Se abe jaẽicuayãte” i ra nande je.

<sup>13</sup> Nandechẽ iru raque ra nande, Dios quia ra ñee iru eã mbei.

Dios quia ra ucheẽ mbuchebi aroneate nande je,

i que embesa ji ra.

*Ndeico tuchi mose Dios rese, ereireĩ ireĩ eã ndae*

<sup>14</sup> ã ndese mbia hue jenda embaaquiatu quiatu tuchi. Diósaa embaaquiatu quiatu

tuchi. Ñee icuã icuã eã nda nyue chã. Ñee icuã icuã mose, emingo turã eã nyiese chõ ũquí nde. Mbae turã si embui chõ ũquí no nde.

<sup>15</sup> Equiei quiei tuchi chõ nguia Dios je jẽ. † nda Dios “coche ñene” i ndeje. Sã emo ndiqui quiei quiei turãte nguerecua je no. Eireĩ nguia ra nguerecua si cote. Eĩ ere si chõ nguia Dios cheẽ nenei nenei mbia je. Dios cheẽ abi abiã.

<sup>16</sup> Ae uchuru mondo chooñote quia nae, ũquí ndese eicoã. Ũquí ndiqui isho i ite Dios si ũquí.

<sup>17</sup> Ũquí ñee mbuchei i ite echoi quia qui. Sã mbae rasi riqui oso i ite no. Eĩ si chõ Himeneo nguia ũquí. Fileto rese.

<sup>18</sup> Ũquí ndiqui ñee Dios cheẽ abi abi tuchi ũquí. —Mbia rete raaque ra quera si eã, i chõño mbei equia ũquí. Nyebe eriqui nguia mbia mbui mbuite Dios si ũquí.

<sup>19</sup> Sita cuasu mo na ndei Dios cheẽ. Embuquiata aronea. Aque ñi mbei chõ nda echi. Eĩ si chõ Dios cheẽ nande je no nde. Dios cheẽ ño ã nde: “Dios riqui ngũimba icua jate ã,” i que ra. Co abe rei Dios cheẽ co: “Ae ‘Dios rimba rei se’ i quia nae, sã ũquí ndiqui nyao ja mbae icuã si”, i que ra.

<sup>20</sup> Sã mbae riru chumumbarate riqui mbaecha mo nyuchúaa no. Sã oro ao ji riqui emo no. Sã plata ao ji emo no. Sã ira ao ji emo no. Sã tuchu ao ji emo no. Emo emo ndei iti mombo sacua no. Emo emo mbae turã ndirurã no.

<sup>21</sup> Sã Jesús quiato riqui mbae turã ndirurã na. Sã eriqui icúe bei Dios mbaerã. Sã nyao tuchi mbae icuã si. Ũquí mose ra Jesús ia tuchi erese.

<sup>22</sup> Ae icuã acuanindu chosei chosei quia nae, ũquí si ehui chõ jẽ. Eico turã ño Dios icha rui jẽ. Dios eicua tuchi chõ nguia jẽ. Echesequa tuchi chõ nguia mbia rese jẽ. Echimbia chõ nguia mbia rese jẽ. Eĩ ño Jesús quiato nguia siqui turã nyiese ã, echiã quishĩ ja mose.

<sup>23</sup> Mbia uchuru mondo chooño mose ñee nyue, nde abechĩ nda jẽ. Mbia mbicuã sacua ño ũquí nde.

<sup>24</sup> Dios rimba quia mbia mbicuã aroneate re. Etura tuchite quia mbia ja je



re. Mbia mbaaquiato quiatu turãte quia ñene. Siqui mingüete quia mbia je re.

<sup>25</sup> Ae Dios cheẽ isi teã teã, ùquĩ nda embaaquiato quiatu mingue quia. Ùquĩ ñi nda ñee ñee Dios je. Dios emundua si sacua. Dios cheẽ isi turã sacua.

<sup>26</sup> ¶ nda echoi oso chee uchã diablo si, ndua si mose Dios cheẽ ndese. Diablo quia eisite nguiã co. —Ã esaã jẽ, i beite diablo quia ee co.

### 3

#### *Mbia ireĩ nguiãte ra mbae icuã naa i i*

<sup>1</sup> Jesús quiato ra mbae rasi saã tuchi Jesús tu serĩ mose. Ùquĩ eicua quiatu tuchi, Timoteo.

<sup>2</sup> Umbae ae ae rese ra mbia ndua cote. Mbae isiquia mi ndese chõ nda mbia riqui ndua ndua cote. Mbia ra ucuasu saã saã tuchi. Nee icuã icuã mbei ra equia emo ñi. Mbia ra ngu cheẽ mumba mumba tuchi. Usi cheẽ abe no. Mbia ra gracias iã tuchi nyue aque mose. Siqui sereã tuchi ra Dios rese.

<sup>3</sup> Mbia ia eã eã nda emo ndese. Ñimbuturã sereã tuchi ra emo je. Emo nda embuqueta queta bei quia. Hui aroneãte ra mbae icuã si. Nyaba nyaba reã tuchi rae. Mbae turã nda eucuyã tuchi.

<sup>4</sup> Mbia ra embucheẽ ñee ngõngue ri. Mbia ra mbae i ñooño. Mbia ra uaquiato saã ñooño. Ubi achõ ndese ra eriqui. Siqui rocoĩ Dios bi rese.

<sup>5</sup> Dios quiato ra mbia saã ñooño. Dios quirãcuã icua rocoĩ. Ùquĩ mbia icuã si echao tuchi, Timoteo.

<sup>6</sup> Ùquĩ mo ndiqui ique ique emo nyuchua ã. Cuña aquiatuã mbiirĩ irĩ. Ae ndua ndua beite quia huicua ndese cuña nae, ùquĩ mbiirĩ irĩ. Ùquĩ cuña ndiqui uchiose raã naa mbei mbae icuã ùquĩ.

<sup>7</sup> Ùquĩ cuña ndiqui “tachimbaaquiato” i beite raque ùquĩ. Ñimbaaquiato aroneate Dios cheẽ ndese.

<sup>8</sup> Sã brujos Moisés cheẽ mumba no. Janes, i equia ee. Jambres abe no. Eĩ si chõ cuña mbiirĩ irĩsa nguiã Dios cheẽ mumba mumba ùquĩ. Ndua aquiatuã je chõ ùquĩ nde. Ùquĩ ndiqui emo mingo aroneate Dios cheẽ ndese ùquĩ.

<sup>9</sup> Mbia ra siqui eã ùquĩ ñee ndui cote. Mbia ra “eaquiataã” i chee eri. Sã “eaquiataã” i chee Moisés cheẽ mumbasa ri brujos no.

#### *Jesús quiato ra mbae rasi saã, i Pablo*

<sup>10</sup> Ereico turãte que se rã si ra, Timoteo. Dios cheẽ ngue eresenei senei nguia se rã si ra. Ae asaã saã nguia Dios je nae, ùquĩ ngue eresaã saã nguia nde abe ra. Ae “tasaã Jesús je” ae quia co nae, nde abe eresaã saã turã nguia aque. Dios ereicua tuchite se rã si. Ereico mingüete equia aque. Erechese-cuate equia mbia rese aque.

<sup>11</sup> Ereico turãte que equia mbia icuã icuã mose ndeje ra. Sã mbia icuãte riqui seje Antioquiaa no. Iconioo abe. Lístraa abe. Sã ñi aico mbae rasi raã tuchi huee no. Dios que sereaquiato ùquĩ si ra.

<sup>12</sup> Ae siquise rete quia Jesucristo rese nae, ùquĩ nda mbae rasi saã tuchi. Mbia icuã icuã tuchi ra ee.

<sup>13</sup> Ae icuã icuãte riqui Dios je nae, ùquĩ nguia ra eicuã i i tuchi cote. Ae mbia mbiirĩ irĩ nguia nae, ùquĩ ngui a ra mbia mbiirĩ i i tuchi cote. Ñimbiirĩ i i tuchi ra equia no.

<sup>14</sup> Nde chõ eico tuchi Dios cheẽ ndese. Ae rese erechimbaaquiato nae, ùquĩ ndese eico tuchi. —Ichoiñoa tuchi que ã nda, erete equia eicua aque. Nembaaquiatusa abe ereicuate quia aque.

<sup>15</sup> Ndeñetẽ mosenda bei chõ ereico nguiã Dios cheẽ icua aque. Dios cheẽ nembaaracuate quia aque. Nyebe ereico Jesucristo icuate aque. Nyebe Dios nderirõ nguiã ndeicuã si.

<sup>16</sup> Dios cheẽ turã ja chõ ñene. Dios chimondo ja chõ ñene. Dios cheẽ nguia rei mbia mbaaquiato. Dios cheẽ ngui a rei mbia icuã mbuchecua ee. Dios cheẽ nguia rei “eĩ jenye” i tuchi nande je. Dios cheẽ nguia rei aba mingo Dios bi rese.

<sup>17</sup> ¶ nda Dios quiato siqui turã tuchi. ¶ nda eaquiato mbae turã naa naa ja.

### 4

<sup>1</sup> Aico ñee ndeje Dios nonde a, Timoteo. Jesucristo nonde abe no. Ae r a tube mae ja mbia rese. Mbia reco rese. Mbia mano je rese abe. Ae nonde aico ñee ndeje a.

<sup>2</sup> Dios cheẽ esenei senei tuchi quia mbia je, Timoteo. Mbia eanduse mose. Mbia eandu sereã mose abe no. Embaaquiato quiatu mingue bei chõ nguia. Embuti mbuti bei quiatu quia Dios cuti. “Eĩ jenyẽ” ere bei quiatu quia mbia je.

<sup>3</sup> Namõ jiri quiatu ra mbia Dios cheẽ turã andu sereã cote. Ubi achõ ndese chõ nda huiisa rerequia tuchi cote. Nyebe ra Dios cheẽ andu sereã. Ae mbia mbaaquiato icuã icuãte quia Dios cheẽ ndui eã nae, ãquĩ ndui chõ nda mbia riqui tuchi cote.

<sup>4</sup> Nyiisaquia tuchi chõ nda equia mbia ñee ñooño je rese cote. Ñee ñooño eã je rese nyiisaquia rocoĩ.

<sup>5</sup> Cochee chõ eico nde, Timoteo. Nderoseĩ nguiãtu chõ eico mbia icuã icuã mose ndeje. Equieĩ quieĩ tuchi chõ nguia Dios je. Dios cheẽ esenei senei tuchi chõ nguia mbia je.

<sup>6</sup> Achuruchate ucuã quia co cote. Aico mano utate co cote.

<sup>7</sup> Mbae que asaã saã tuchi quia Dios je ra. Ae je Dios riqui ñee seje nae, ãquĩ ngue asaã jate quia ee ra. Ahui eã mbeite que se quia esi rã.

<sup>8</sup> Dios que sechiã mbuturã nda. ãquĩnde que aico ngata turã nda. Nyebe eriqui nguiã premio nderecoquiato seje pe. Jesucristo tu mose ra Dios mae ja mbia rese cote. Aque mose quia ra premio mee seje cote. Se miĩ je eã ndae. Ae Jesucristo ru choseite quia nae, ãquĩ ja je abe ra premio mee.

### *Echu serea, i Pablo Timoteo je*

<sup>9</sup> Echu jei chõ serea, Timoteo.

<sup>10</sup> Demas quiatu ngue serecha nguiã. Ibi jenda achõ ndese chõ eriqui nguiã ndua. Ubi miĩ ndese chõ eriqui nguiã ndua. Nyebe esi nguiã serecha Tesalónicaa. Crescente quiatu que oso Galáciaa ra. Tito quiatu que oso Dalmáciaa no nda.

<sup>11</sup> Lucas miĩ ño siqui nguiã serese co cote. Marcos abe eru bei seje. Ae nda quieĩ quieĩ jiri nguiã serese aa.

<sup>12</sup> Tíquico quiatu que amondo Efésõõ ra.

<sup>13</sup> Ae asecha sacco sembae nae, eru bei seje ndechu mose. Asecha que Troas ra. Carpo chuchua. Libros abe eru bei seje.

Sechimbesa papeles si ra eretesareichĩ. Eru bei seje.

<sup>14</sup> Alejandro el herrero que mbae icuã saã saã tuchi quia seje ra. Dios ra mbae icuã mee ee eicuã ndibishorõ.

<sup>15</sup> Echiteaquiato quia esi jẽ. Nande Dios cheẽ nenei nenei mose, ebiãte eriqui co.

<sup>16</sup> Mbia sererao mose ererecua je, emo ngue nyaroã tuchi serese ra. Serecha ja chõ ngue ra. Dios nda paama i eã ee ãquĩ niĩ ña.

<sup>17</sup> Jesús miĩ ngue serecha eã nda. Ae miĩ ngue sembirãcuã nda. Se echeẽ turã nenei nenei tuchi sacuã. Ae judíos eã nae, ãquĩ Jesús cheẽ turã andu tuchi sacuã. Nyebe Jesús sembui mondo nguiã mbia icuã si.

<sup>18</sup> Ae ra sereaquiato bei quia mbae icuã si. Sererao chee mose ibate nyiese. Sã mbia riqui ñee turã mbei eriĩ. Amén.

### *Pablo hui mbae mbesa mbesare*

<sup>19</sup> Saludar ere rã Prisca je. Aquila abe je. Onesíforo chuchua jenda ja je abe.

<sup>20</sup> Erasto que siquichõ Coríntõõ ra. Trófimo ndasi que asecha Milétoõõ ra.

<sup>21</sup> Nyiiseĩ tuutu nonde chõ echu. Eubulo saludos mondo quia ndeje aque. Pudente abe no. Lino abe no. Claudia abe no. Jesús quiato ja a jenda abe no.

<sup>22</sup> Sã Jesucristo riqui bei nderese. Sã Dios turã ndiqui bei jendese. Amén.

## CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TITO

### *Pablo embesa mondo Tito je*

<sup>1</sup> Pablo rei se. Dios rimba. Jesucristo chimbaaquiatu. Dios que semondo ñee ñee sacua uchiirabo je ra. Ũquĩ Dios icua tuchi sacua ngue semondo ra. Siqui turã sacua Dios rã si.

<sup>2</sup> —Sechiirabo ra amingo bei, i que Dios cose ra. Ñee ñooño eã ndae. Ũquĩ ndese embiirandu sacua ño ngue semondo nguiã.

<sup>3</sup> Dios rei nanderirõsa mbae icua si. Ae que seirabo ucheẽ nenei nenei sacua mbia je ra. Eĩ ngue Dios ucheẽ mbuchecua mbia je cote ra.

<sup>4</sup> Aico ã mbesa ndeje a, Tito. Ereico Jesús icuate se rã si aque. Nyebe aico nguiã “seriirĩ” i ndeje co. Nanderu chõ Dios re. Sã nanderu turã ndiqui bei ndeje. Sã Jesucristo abe turã ndiqui ndeje. Sã ũquĩ ia eã tuchi riqui nderese. Sã ũquĩ ndiqui nembia turã tuchi.

### *Sã Jesús quiato rerecua riqui turã*

<sup>5</sup> Ae nandesaã ja eã huee nae, ũquĩ esaã ja rã nguia nde huee. Amei mo eirabo rabo Jesús quiato rerecuarã. Mbia recua ja ja jenda. Secheende ndeje eirabo rabo ino huee. Nyebe arerecha nguiã huee Crétaa.

<sup>6</sup> Amei turã ño eirabo rabo Jesús quiato rerecuarã. Eninisi mii nderecua chõ eirabo. Ae riirĩ Jesús icua quia nae, ũquĩ mii ño eirabo rabo. Ae eriirĩ seteãte riqui nae, ũquĩ ño eirabo rabo. Ae eriirĩ teã eãte nae, ũquĩ ño eirabo rabo. Jesús quiato rerecuarã.

<sup>7</sup> Jesús quiato rerecua quia Jesús quiato teaquiatu quiatu quia. Ũquĩ siqui icua aroneate. Ucuasu abe raã naa aroneate. Eroseĩ nguiã aroneate. Quiacua aroneate. O rerequia chooñoa aroneate. Mbia mo mbae oseĩ oseĩ aroneate no.

<sup>8</sup> Mbia nyoĩ mose echuchúaa, isi turã ndae. Siqui turã ndae. Ndua ndua ra mbae ao nonde. Siqui eã nda mbae icua ndese. Dios rã si chõ nda eriqui. Echiichati eã ndae. Jesús quiato rerecua ra eĩ mbei quia.

<sup>9</sup> Sã eriqui bei Dios cheẽ ndese nandechẽ nguire. Ũquĩ mose ra ũquĩ abe mbia mbaaquiatu quiatu turã. Jesús oseĩ uquia ee. Mbia icua ñee nda embutiba Dios si. Ũquĩ ño eirabo rabo Jesús quiato rerecuarã, Tito.

<sup>10</sup> Mbia teã teã je tubiriãte riqui ã. Judíos teã teã je abe tubiriãte no. Ñee ñooño tuchite equia ã.

<sup>11</sup> Ũquĩ nyuru esiquisã tuchi. Mbia mbaaquia tu icua icuãte quiatu nguiã ũquĩ. Eru mbirĩ irĩ. Eninisi abe mbirĩ irĩ. Eriirĩ ja abe no. —Mbia ra umbae mee mee nande je, i chõ nguiã ã.

<sup>12</sup> Hue jenda mo ngue ñee nda. —Ñee ñooño je chõ ure re, Creta jenda re. Ureicua mbei chõ ure re. Nyacua icua na ño ure re. Uretomeĩ ño ure re. Mbae mburireãsa chõ ure no nde, i que Creta jenda mo nda.

<sup>13</sup> Ichõiñoa tuchi chõ ñene. Nyebe echeẽ asi tuchi ũquĩ je, Tito. † nda eriqui tuchi Jesús rese.

<sup>14</sup> † nda eriqui eã judíos icua ñee ndese. Mbia tubiriã Dios cheẽ isi teã teãte quia ũquĩ. —Ũquĩ ñee nda jemumbayãchĩ jẽ, ere chõ mbia hue jenda je.

<sup>15</sup> Echĩa mbuturã ji je chõ mbae turã ja riqui nguiã ã. Echĩa mbuturã jiriã je quiatu mbae mo turã eãte re. Dios icuasa reã je mbae mo turã eãte. Ndua turã eã mbei. —Eicua eã, i chõchĩ nguiã mbae icua ndese siqui siqui.

<sup>16</sup> —Dios ureicuate quia ã, ichõiño equia ũquĩ. Echisaã nguia eicuãte re. Nyebe nandeico nguiã eicuate, Dios rese siquiã mose. Aba biã tuchi chõ ũquĩ nde. Aba cheẽ mumbasa. Siqui aroneate mbae turã mo ndese.

## 2

### *Mbia embaaquiatu turã, i Pablo ñee Tito je*

<sup>1</sup> Nde quia mbia embaaquiatu quiatu turã jẽ. Dios cheẽ ndui si embaaquiatu quiatu.

<sup>2</sup> Amei embaaquiatu quiatu. Enyere chõ ñee ee: —Jẽquiacua quiacuachĩ nda jẽ. Jen-gata turã mbei chõ nguia jẽ. Jẽaracua bei chõ nguia jẽ. Dios jẽicua tuchi chõ nguia jẽ. Jenyesequa tuchi quia mbia rese jẽ.

Jëingo tochi chõ nguia no jë, ere chõ amei mbaaquiātu quiātu, Tito.

<sup>3</sup> Ari abe embaaquiātu quiātu. Enyere chõ ñee ee: —Jengata turã mbei quia Dios resa rae. Jeñee icuã icuã techĩ nda mbia mo nii jë. Jëquiacua quiacuachĩ nda jë. Mbae jësaã turã ño nguia mbia resa ráee jë, ere chõ ari mbaaquiātu quiātu, Tito.

<sup>4</sup> Sã ari acuanĩ mbaaquiātu quiātu. † nda acuanĩ nyesecea jaaja ngu rese. † nda nyesecea jaaja nguiirĩ abe rese.

<sup>5</sup> † nda acuanĩ aracua ja ja. † nda ndua ndua ja mbae turã ndese. † nda uchuchua jenda abe mbuturã turã ino no. † nda eturã mbia je. † nda ngu cheë abe mumbayã no. Sã ari eĩ acuanĩ mbaaquiātu quiātu. Ûquĩ mose mbia ñee icuã icuã aroneate Dios cheë nii.

<sup>6</sup> Acuanĩndu abe embaaquiātu quiātu quia no. † nda earacua racua ja.

<sup>7</sup> Nde abe ecuata turã mbei, Tito. Mbae turã esaã uquia mbia je. Ndeico mose mbia mbaaquiātu quiātu, cochee chõ eico. Echĩmbirãtã tuchi chõ nguia.

<sup>8</sup> Ndeico mose mbia mbaaquiātu quiātu, echeë turã turã ño nguia ee. † nda mbia ñee icuã eã ndecheë mose. † nda Dios cheë ndesenda reã ireĩ ireĩ ndecheë si. † nda ñee icuã eã jëje.

<sup>9</sup> Mbia rimba abe embaaquiātu quiātu. Enyere chõ ñee ee: —Jenderecea cheë nda jemumba mumba techĩ nguia jë. Echeë nguire jëingo bei chõ mbae turã ndese jë. Jeñeechĩ nda echeë ndibishorõ jë.

<sup>10</sup> Mbae mo nda jembuquia chãchĩ jë. Jëseteã ño jëingo mbae turã ndese jë. Eĩ jenyè mose ra mbia ñee turã Dios cheë nii, jenyè chõ nguia mbia rimba je.

<sup>11</sup> Dios que uturã teacuquia mbia je cote ra. Mbia rirõ ja nonde mbae icuã si.

<sup>12</sup> Mbae ja rĩĩ Dios riqui nandembaaquiātu quiātu co. Ae echosei chiãte quia nae, ùquĩ nandesecha ja sacuã. Ae icuã nandebite riqui nae, ùquĩ ndecha ja sacuã no. Nandearacua sacuã abe no. Nandeico sacuã mbae turã ndese no. Nandendua bei sacuã Dios rese abe no. Eĩ nande bei quiātu quia nande namo.

<sup>13</sup> Jesucristo ra tu íbii ucheë nguire. Enininya tuchi ra tu. Nandeico eraarõ arõ

ã. Ae ra nandembiate u. Ae rei Dios tuchi. Nanderirõsa mbae icuã si.

<sup>14</sup> Ae que tu mano nande je ra. Nandeicuã ndibishorõ ngue mano nda. Nandechiã mbuquishĩ ngue u umbaerã nda. Nandeico tuchi sacuã mbae turã ndese.

<sup>15</sup> Enyere chõ mbia mbaaquiātu quiātu, Tito. Ererecea rã ño eico embaaquiātu quiātu. Echeë asi asi jiri quia ee. Sã emo ndiqui ndecheë andu sereã nea eã.

### 3

#### *Dios uturã teacuquia nande je*

<sup>1</sup> Echeë mbia je, Tito. —Ererecea cheë nda jemumba mumba techĩ nguia jë. Ererecea cheë jeñandu quiātu quiātu quia jë. Jeñĩmbirãtã tuchi quiātu mbae turã naa naa nonde jë.

<sup>2</sup> Jeñee icuã icuãchĩ nda emo nii jë. Jeñee icuã icuãchĩ nda jenyue jë. Jeseteã ño jëingo jë. Jenguasu ra jësaã saãchĩ emo je jë, ere chõ mbia je, Tito.

<sup>3</sup> Nandearacuayã techĩ nande abe nyii. Nandeteã teã techĩ equia nyii. Nandembĩrĩ irĩ ji raanguiate nandeicochĩ nyii. Ae nandehosei chosei quia mbae icuã nyii nae, ùquĩ achõ ndesete nandeicochĩ nyii. Mbae icuã ndese nandeico techĩ nguia nyii. Mbia mbae nandehosei chosei techĩ nguia nyii. Mbia mae icuã icuã techĩ nguia nanderese nyii. Nande abe nandemae icuã icuã techĩ nguia nandehiese nyii no.

<sup>4</sup> Dios ia eãte que mbia rese aque mose ra. Uya eã ngue eteacuquia nande je ra. Uturã abe que eteacuquia nande je no nda.

<sup>5</sup> Aque mose que nanderirõ mbae icuã si ra. Eya eãte quiātu ngue eriqui nguia nanderese. Nyebe nanderirõ nguia mbae icuã si. Nandeturã nii eã ngue re. Nandechiã ngue eirei mbiasu ra. Espiritu Turã je que nandechiã mbiasu ra.

<sup>6</sup> Dios que Espiritu Turã mondo tuchi nande je ra. Jesucristo rĩĩ ngue emondo nande je ra. Jesucristo rei nanderirõsa tuchi nandeicuã si.

<sup>7</sup> Dios que Espiritu Turã mondo nande je ra. Uturã je nandembirõ sacuã.



Nandemingo bei tuchi sacuã no. —  
Nandemingo bei tuchi rae, sã nandeico i  
ã no.

<sup>8</sup>I chõĩñoa tuchi chõ ã nde. ã esenei senei  
tuchi quia mbia je. fnda mbia emumbayã.  
fnda Dios icuasa siqui ja mbae turã ndese.  
Ae riĩ aico ñee jẽje nae, sã mbia ũquĩ ñee  
mumbayã ja quiatu. Aba bite ũquĩ.

<sup>9</sup>Mbia ñee asi asi je si ehui chõ. Mbia ñee  
mbei mose ngãmei ndaaque riĩ, ũquĩ abe si  
ehui chõ. Mbia ñee icuã icuã mose nyue,  
ũquĩ abe si ehui chõ. Ae Dios senei senei  
nquia judíos je cose nae, ũquĩ ñii mbia ñee  
icuã mose nyue, ũquĩ abe si ehui chõ no.  
Aba biãte ũquĩ ñee. Aba mbaaquiato ãte  
ũquĩ.

<sup>10</sup>Emo Jesús quiato mbuqueta queta  
mose embicuã nonde uchue, ũquĩ abe si  
ehui chõ. Eicuãte ũquĩ, ere ee. Ndecheẽ  
andu eã mose, echeembe ee. Aquere ehui  
chõ esi.

<sup>11</sup>Aba chicuãte ũquĩ icuã. Ũquĩ siqui turã  
aroneate quia ũquĩ. Hucicuã eicuate quia  
ũquĩ.

*Pablo embesa hui bei*

<sup>12</sup>Artemas nda amondo nderea reae. Ae  
oso eã mose, Tíquico ra amondo ndeje. Ũquĩ  
mo ngasẽ mose huee, echu serea Nicápolis  
cote. Huee taico bei ama mose, ae que se  
ra.

<sup>13</sup>Apolos embucuata turã mondo. Zenas  
ndese. Zenas ndei embesasa. Jesús quia-  
tote ũquĩ. Mbae mo emondo ee. fnda echoi  
turã. fnda mbae tiã eã ee.

<sup>14</sup>Sã nanderesenda riqui mbae turã naa  
naa mbei ñimbaaquiato. Emo mbae ua  
mose, sã mbae mo mee mee ee. Ũquĩ naa  
naa mose, siqui turã ño nguiã ũquĩ cote.

<sup>15</sup>Ae chi ja serese a nae, ũquĩ saludos  
mondo quia ndeje aque. Ae Jesús quiato  
nyesecuate quia urerese hue jenda nae,  
ũquĩ je saludar ere ure je. Sã Dios turã  
ndiqui tuchi jẽ ja rese. Amén.

## LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A FILEMÓN

### *Pablo embesa Filemón je*

<sup>1</sup> Se rei Pablo. Setarõ ji aĩ a. Mbia que setarõ Jesucristo rĩĩ nda. Timoteo rese aico ã mbesa mbesa ndeje a, Filemón. Urerenda tuchi chõ nde re. Jesucristo rimba.

<sup>2</sup> Ae Jesús quiato ñmunua nua mbei quia ndechuchúaa nae, ãquĩ je abe ureico ã mbesa mbesa a. Apia je abe ureico embesa mbesa a. Arquipo abe je no. Ae que siqui bei urerese ra. Mbia icuã icuã mose ure je Jesús cheẽ ñĩ.

<sup>3</sup> Sã Dios riqui turã mbei jẽje. Sã jẽya bei riqui erese. Jesucristo rese abe no.

### *Filemón Jesús quiato tuchi*

<sup>4</sup> Secheẽ mose Dios je, “gracias” ae bei se quia Dios je nderĩĩ co.

<sup>5</sup> Mbia que sembiirandu randu nderese ra. —Filemón ndiqui Jesús icua tuchi co. Co eriqui nyesequa tuchite Jesús rese co. Dios quiato ja rese abe no, i que equia sembiirandu randu nderese ra.

<sup>6</sup> Aico ñee mbeite Dios je nderĩĩ co. Ae je ereico Jesús nenei nenei nae, i nda ãquĩ abe Jesús icua tuchi nde rã si.

<sup>7</sup> Aque ereico nyesequa tuchi Jesús quiato ja rese aque. Nyebe seya beite riqui nguiã nderese co. Nde que Jesús erechosei uquia quia Jesús quiato je ra.

### *Onésimo eisi turã, i Pablo ñee*

<sup>8</sup> Cristo chimbaaquiatu aico raque co. Sã ererequa riqui ñee ngũimba je no. Uquĩ asaã arõte raque ndeje. Asaã eã nda se.

<sup>9</sup> Tacheẽ mingue chõ ndeje. —Mbae esaã seje, tae turã ño ndeje. Ameite se cote. Setarõ ji aĩ Jesús rĩĩ a no. Se rei Pablo.

<sup>10</sup> Mbae mo esaã Onésimo je. Seico mose aa cárcel que aico Onésimo mbaaquiatu quiatu Jesús rĩĩ nda. Jesús quiato riqui co cote. Seriirĩ tuchi rã ño eriqui nguiã co cote. Jesús icua mose co cote.

<sup>11</sup> Nderimbachõ ño ngue eriqui nguiã nyii. Erequeteã eã jiri que equia erese nyii ra. Aqueteãte quia erese co cote. Nde abe

ra erequeteãte erese cote. Siqui turãte ra nande je cote.

<sup>12</sup> Aque amondo quia ndeje aque. Eisi turã mámbi. Sã ereico seisi turãte no. Uquĩ esaã si ee.

<sup>13</sup> Amondo sereãte raque. Siquichõ ndei nda serese aa chã. Mbae mee mee sacuã setarõ ji je ndecutiã. A setarõ ji ñĩ Jesús cheẽ turã ñĩ a.

<sup>14</sup> Aisi eã nda mingo serese a, nde “eno” iã mose seje. “Eĩ ere chõ”, ae eã nda ndeje. Nde ae chõ eisi turã. Nde ae chõ echeẽ turã ee. Se ae ra arembucheẽ turã eã ee.

<sup>15</sup> Uchã ndei que ndesi nyii ra. Siqui bei ra nderese cote reae.

<sup>16</sup> Nderimbachõ eã nda cote. Ndequiato chõ nda cote. Nderesenda chõ nda cote. Co aico nyesequate erese co. Nde quiatu ra erechesequa tuchi erese cote. Cristo resenda chõ siqui nguiã co cote. Nderese.

<sup>17</sup> Ndequiato tuchi chõ se re. Sã ñĩ ereico seisi turã turãte no. Eĩ ere si chõ Onésimo isi turã se rã si.

<sup>18</sup> Onésimo deber i mose ndeje, cobrar erechĩ nda ee. Seje quiatu cobrar ere.

<sup>19</sup> Pablo chõ se re. Seo je chõ aico nguiã co mbesa ndeje a. Onésimo deber i mose ndeje, asibishorõ nda mbae mee ndeje. Mbae que asaã tuchite rei quia ndeje ra. Dios cheẽ ngue asenei tuchite quia ndeje ra. Dios nemingo bei sacuã. Nyebe deber ere tuchite raque seje.

<sup>20</sup> Nyebe Onésimo eisi turã na seje. I nda seya tuchi jiri nderese. Dios abe ra eyate nderese.

<sup>21</sup> —Filemón nda secheẽ mumba eã. Secheẽ ndui si tuchi ra Onésimo isi turã, ae tuchi se quia nderĩĩ co.

<sup>22</sup> Seruacuã jendecoquiato ino mámbi. Dios ra sembusẽ mondo, jeñee mbei mose ee reae. Uquĩ mose ra aso jendea.

### *Pablo ñee hui bei*

<sup>23</sup> Epafra saludos mondo quia ndeje aque. Ae tarõ ji ñĩ serese a. Jesucristo cheẽ ñĩ.

<sup>24</sup> Marcos abe saludos mondo quia ndeje aque. Aristarco abe. Demas abe no. Lucas abe no. ã ndiqui Dios cheẽ nenei nenei serese ã.

<sup>25</sup> Sã Jesucristo riqui uturã ndeacuquia bei jẽje. Amén.

## LA CARTA A LOS HEBREOS

*Jesucristo m̄i ño Dios cheẽ mbuchecua  
nguiã*

<sup>1</sup> Dios que ucheẽ mbiasa asa tuchi quia mbia nandei ñiinda je cose ra. Hue r̄i ji eã ngue eriqui ucheẽ mbiasa asa ee ra. Dios cheẽ mbuchecua checuasa atate que aque mose ra.

<sup>2</sup> Eĩ eã ño namo nde. Jesucristo m̄i ño Dios cheẽ mbuchecua checu nguiã nande je co cote. Dios nguiir̄ite mbucheẽ nande je cote. Ae m̄i ndese chõ ngue Dios ibi ao nyii ra. Dios que em̄i mbae ja rerecuarã nda.

<sup>3</sup> Dios nininya rã si tuchi chõ Jesucristo nininya re. Dios rã si tuchi chõ ae re. Ae chõ mbae mingo ja nguiã ucheẽ quirãcuã je co. Ae que mano nandecuã mbutiã sacua nda. Aquere eñi ngoi bei ngu rese ibate pe cote.

*Jesús quia rei i tuchi ángeles si*

<sup>4</sup> Jesucristo quia rei i tuchi ángeles si. “Seriir̄i tuchi” i chõ Dios nguiã ee.

<sup>5</sup> ã ngue Dios ñee ãte ángeles mo je ra: Serir̄i ño nde re.

Ndereco que amee nde je ra,  
i ãte que Dios ángeles mo je ra.

Nderu chõ se re.

Seriir̄i ño nde re,  
i ãte que Dios ángeles mo je ra.

<sup>6</sup> Dios nguiir̄i mbu mose ibii que ñee nda: Sã ángeles riqui adorar i ja seriir̄i je, i que ra.

<sup>7</sup> ã ngue Dios ñee ángeles r̄i nda: Quiririã tu asi rã tuchi chõ ángeles re.

Serimba chõ ángeles re.

Tata rendi rã tuchi,  
i que Dios ñee ángeles r̄i nda.

<sup>8</sup> Nguiir̄i je quiatu que ñee ã nda: Nde rei Dios. Ererecuarã mbei ra nde. Ererecu turã tuchi ereico nde co.

<sup>9</sup> Mbae turã eresaã sete quia co. Mbae icuã nguia erechosi chiãte nguiã. Nyebe Dios riqui nguiã nembia tuchi nderesenda mo si.

<sup>10</sup> Nde que mbae erechao ja tuchi ibi jenda nyii ra.

Ndeo je que ibei erechao no nda.

<sup>11</sup> Ũquĩ nda ua ja chee.

Nde quia ra ereico bei.

Tiru ima na ja chee ra ũquĩ.

<sup>12</sup> Sã mbia riqui tiru ima mombo no.

Eyasu rerequia erendaque re.

Eĩ si ra ibi cote. Ibei abe no.

Nde quia ra eĩ mbei ereico.

Eremanoa mbei ra nde quiatu,

i que Dios ñee Jesucristo je ra.

<sup>13</sup> ã ngue Dios ñee ãte ángeles mo je ra:

Ecoi sejii. Nde abe ra ererecu serese.

Ae ndeucuãyãte quia nae, ũquĩ je ra nde-quirãcuã ateacuquia tuchi.

Ndequirãcuã tuchi chee ra ũquĩ si,

i ãte que Dios ángeles mo je ra. Jesús m̄i je que ñee ũquĩ nda.

<sup>14</sup> Dios riir̄i eã ño ángeles re. Dios rimba chõ ñene. Ae ra Dios mingo bei, ũquĩ ndaarõ sacua ño ngue Dios ángeles m̄i nguiã.

## 2

*Nandechayã sacua Dios icha si*

<sup>1</sup> Ae nandechandu quia Dios cheẽ nae, ũquĩ ndese nandeco ndua tuchi. I nda nandechayã mbei Dios icha si.

<sup>2</sup> Ae r̄i ángeles riqui ñee mbia je cose nae, ñee ñooñoa tuchi chõ ñene. Ae ũquĩ ñee mumba nae, mbae rasi que esaã cote ra.

<sup>3</sup> Jesucristo sí que ñee nda. —Mbia tamingo bei, i que ra. Mbia que echeẽ senei senei mbiasa nande je cote ra. Nande echeẽ mumba mose ra mbae rasi nandesã tuchi nande quiatu cote.

<sup>4</sup> —Jesucristo ñee ñooñoa ño nguia re, i sacua mbia que Dios mbia mae sayã naa naa nda. Milagros tubiriã. —Jesucristo ñee ñooñoa ño nguia re, i sacua mbia que Dios Espiritu Turã mondo mbia je no nda. Ae je Dios Espiritu Turã mondo mondo sete nae, ũquĩ je chõ ngue Espiritu Turã mondo ra.

*Mbia rã ngue Jesucristo ru nyii ra*

<sup>5</sup> Ae ra nandeso emo mose nae, hue jenda rerecu eã nda ángeles.

<sup>6</sup> Sã embesa ji ñi ñee ã no:

¿Mbaerã ereico nduate mbia rese re, Dios?

¿Mbaerã ereico eraarõ tuchi re?

<sup>7</sup> Angeles que eremingo turã tuchi rei mbia si aque mose ra.

Ũquinde ereico bei mbia mingo turã tuchi ángeles si co cote.

Mbia que eremii mbae abe ja rerecuarã cote no nda.

Ndechiao rerecuarã tuchi cote.

<sup>8</sup>Mbae que eremii ja mbia mbaerã nda, i embesa ji huĩ ñee a. —Mbae rerecuarã ja ra mbia, i mose Dios, mbae ja rii ño ñee nguiã. Mbae mbia cheẽ mumbate raque quia ã.

<sup>9</sup>Jesús mii ndese chõ nandeico nguiã mae ã. Ae je Dios mbae rasi saanguquia tuchi nae. Ae que ererecua eã tuchi ángeles si aque mose ra. Dios que mbia mingo bei sete ra. Nyebe “emano mbia rii” i nguiã Jesús je. Emanonde que Dios emii mbia rerecuarã tuchi cote ra.

<sup>10</sup>Dios que mbae chao ja tuchi umbaerã nda. Nyebe mbae rasi raanguquia tuchi nguiã Jesús je cote. Mbia tubiriã mingo bei sacua ño ũquĩ nde. Jesús mbae rasi raã mose, ererecua turã tuchi sacua ño ũquĩ nde.

<sup>11</sup>Jesús que nandembitirõ uturã na sí ra. Nyebe eru riqui nguiã nanderu ja co cote. Nyebe Jesús riqui nguiã “senongue” i irei nguiã nande je.

<sup>12</sup>Sã Jesús cheẽ ñi embesa ji rese a no:

Paba ibatenda tasenei senongue je.

Senongue rese tairasei rasei ee, i que Jesús cheẽ mbesa ji huĩ nda.

<sup>13</sup>Dios taicua tuchi, i abe que Jesús cheẽ huĩ nda.

A aico seriiri Dios chimondo rese a, i abe que Jesús cheẽ huĩ nda.

<sup>14</sup>Mbiate quiatu ngue nande re. Nyebe Jesús abe mbiarã no nde. Mano sacua nande je. Mano mose nande je que diablo quirãcuã mbutiã cote ra. Diablo quiarei equirãcuã tuchi aba iquia sacua.

<sup>15</sup>Ae siquiche beite quia umano si nae, mbae icuã nimba raanguia chõ ũquĩ nde. Ũquĩ siquiche eã sacua ño ngue Jesús mano nguiã.

<sup>16</sup>Angel sacua eã ngue Jesús ru ra. Mbiarã ño ngue eru nguiã. Judiorã ño ngue eru nguiã. Mbia mbitirõ sacua.

<sup>17</sup>Nyebe Jesús ru nguiã mbiarã nande rã. Ñee turã sacua Dios je nande rii. Dios nandembasi eã sacua nandeicuã nii. Jesús

siqui mose mbiarã ngue mano mbia icuã nii nda. Mbia icuã mbutiã sacua esi.

<sup>18</sup>Mbae icuã ngue tã i tuchi rei Jesús je ra. Nyebe ra eriqui tuchi nanderese uquirãcuã mee nande je, mbae icuã tã i mose nande je.

### 3

#### *Jesús quia rei i tuchi Moisés si*

<sup>1</sup>Seresenda, Dios que jemii icue umbaerã tuchi ra. Nyebe aico nguiã ñee tuchi Jesucristo rii jêje co. Secheẽ ndese jenyiisaquia tuchi quiatu quia. Jesucristo rei nandererecua tuchi cote. Sacerdote rerecua rã tuchi nande je cote.

<sup>2</sup>Jesucristo que Dios cheẽ mumbayã tuchi quia mbae raã ja echeẽ nguire ra. Sã Moisés abe mbae raã ja Dios cheẽ nguire no.

<sup>3</sup>Jesús quia rei i tuchi Moisés si. Ae que Moisés chao ra. Sã emo ndiqui tuchia ao no. Tuchia aosa quia rei i tuchi tuchia uchiao si.

<sup>4</sup>Mbia mo tuchia chao arondete raque. Dios mii nguia rei mbae ao ja tuchi.

<sup>5</sup>Moisés que Dios cheẽ mumba eãte rei quia ra. Erimbachõ ño ngue ae ra. —Ã nda Dios saã je mbia je, i chõ ngue Moisés quia ra.

<sup>6</sup>Cristo quia rei i tuchi Moisés si. Ae quia rei Dios riiri tuchi. Dios chuchua rerecua tuchi chõ ae re. Nande rei Dios chuchua. Ae quia siqui nguiã nandechiangui re co. Nandeico bei mose ndua erese. Nandeya bei nandeico mose abe erese.

#### *Dios quiato ra uquenea ucua nyo: Dios récuua*

<sup>7</sup>Jesús quia i tuchi re. Nyebe Espiritu Turã ndiqui nguiã ñee nande je ã: Dios cheẽ jeñandu rã namo.

<sup>8</sup>Jeñia átãte ra jëingochi jë.

Sã cose ndare chiã átã mbeite riqui Dios cheẽ andu sereã turúquiaa eico mose no.

Ũquĩ icuãte que eriqui Dios je ra.

Dios que ñimbirãcuã ñote quia ee ra.

<sup>9</sup>Dios que siqui minguete quia ũquĩ mbia je ra.

Cuarenta años chee que ra.

Mbia mae sayã ngue esaã saã mbei quia ee ra.

“Ma Dios siqui minguete nande je”, i rei que mbia jenamei nguia cose ra.



10 Nyebe Dios paama i nguiã ñee ee.  
“Siqui icuã mbeite equia uchiangui re ã.  
Siqui sereãte equia seicha rui ã.

11 Aico paama ite ee co.  
Uquenea nda eucua eã mbei nyoï serécuaa”, i tuchi que Dios erĩ nda,  
i que Espíritu Turã ñee embesa ji huĩ nda.

12 Cohee chõ jëingo, Seresenda. Jëicha eã  
sacuã Dios reco si jeñiangui re. Dios jëicua  
bei sacua jeñiangui re no.

13 —Nandeico i i tuchi quiatu quia Dios rese,  
jenye jenye bei quiatu quia jenyue. Jen-  
deco mose íbii. I nda mbae icuã jembürĩ irĩ  
eã. I nda jëteã teã eã Dios cheẽ je no.

14 Sã nande Cristo nandeicua raque nyii no,  
eĩ nande bei chõ nguia eicua i i. Uquĩ mose  
ra Cristo resenda tuchi nande cote.

15 Sã embesa ji riqui ñee ã no:

Dios cheẽ jeñandu rã namo.

Jeñia átãte ra jëingochĩ jë.

Sã cose ndare chiã átã mbeite riqui Dios  
cheẽ andu sereã turúquiaa eico mose  
no,

i que embesa ji ra.

16 ¿Aba chõ Dios cheẽ ñandu sereã eandure  
cose chã? Ae Moisés querao Egipto si nae,  
ũquĩ ño ngue resẽ.

17 ¿Aba je chõ Dios paama i cuarenta años  
cose chã? Ae mbae icuã saã saã nae, uquĩ  
ño ngue resẽ. Nyebe mano mano nguiã  
turúquiaa.

18 ¿Aba je chõ Dios ñee tuchi chã? —  
Jenguenea nda jëucuyã mbei oso serécuaa,  
i chã. Ae echeẽ mumba quia nae, uquĩ je  
chõ ngue re.

19 Nyebe ngasẽ eã nguiã Dios récuua. Dios  
icua eãte quiatu ngue re.

#### 4

1 —Ae seicua quia nae, uquĩ nda nyoï  
serécuaa, i chõte Dios quia nande je co.  
Nyebe nandeico cohee. Cohee jëingo eã  
mose, jemo jengasẽ eã arõte Dios récuua.

2 Nande abe je chõ Dios riqui nguiã ñee  
co. —Ae seicua quia nae, uquĩ nda nyoï  
serécuaa, i. Moisés reco mosenda achõ je eã  
ño ngue ñee nguiã. Uquĩ ngue Dios chandu  
iru chooño nda. Dios icua rocoĩ.

3 Ae Dios icua quia nae, uquĩ achõ ño  
nda nyoï ngasẽ Dios récuua. Uquenea ucua

sacuã huee. Dios que ñee tuchi ucheẽ andu  
sereãsa je cose ra:

Aico paama ite ee co.

Uquenea nda eucua eã mbei nyoï serécuaa,  
i que ra. —Ma siqui serese, i bei rei que  
equia eraarõ arõ nda. Ibi ao mosenda bei.

4 ã mbesa ji que chĩ nda:

Dios mbae ao jare que uquenea ucua  
séptimo día ra,  
i que embesa ji ra.

5 ã abe que chĩ embesa ji rese ra:

Uquenea nda eucua eã mbei nyoï serécuaa,  
i que embesa ji huĩ no nda.

6 Emo emo abe ra Dios icua. Siqui sacua  
erécuaa. Ae Dios cheẽ ñandu nyii nae, uquĩ  
ngue Dios icua eãte ra. Nyebe ngasẽ eãte  
nguiã Dios récuua. Dios cheẽ nguiatu ngue  
emumbate nguiã.

7 Nyebe Dios riqui nguiã ñee nande je  
quiato co. Nandeico sacua erese namo.  
Uquĩ echeẽ mumbare nyii. Sã David Dios  
cheẽ mbesa no:

Dios cheẽ jeñandu rã namo.

Jeñia átãte ra jëingochĩ, i que Dios ra,

i que David embesa ra.

8 Josué que mbia isrealitas mi aroneate  
Dios récuua ra. Uquenea ucua sacua. I  
nda Dios ñee ãte rei. —Taemingo serécuaa  
jenguenea ucua sacua, i ãte rei.

9 Nyebe ra Dios quiato nyoï ngasẽ Dios  
récuua. Huee ra uquenea ucua tuchi huee  
cote.

10 Ae ra ngasẽ Dios récuua nae, uquĩ nda  
uquenea ucua tuchi. Sã Dios uquenea ucua  
tuchi mbae ao jare no.

11 Nandechimbirãcuã tuchi oso nonde  
Dios récuua. Nandequenea ucua sacua. Ae  
Dios icuyãte quia cose nae, uquĩ na nda  
nandeicochĩ nande mo namo jë.

12 Dios cheẽ nguia rei ereco tuchi.  
Equirãcuã tuchi. Ique tuchi aba chiangui  
re. Sã tiquise rimbe riqui ique chõte oso  
no. Eĩ si chõ Dios cheẽ nde. Ique tuchi  
aba ndua nduasa rĩ. Aba ndua nduasa  
mbuchecua tuchi aba je. Aba chioseï oseï  
abe mbuchecua tuchi aba je no.

13 Mbae mo ndese Dios riqui jirandu eã  
eãte co. Mbae mo nandesã nyecuyã  
cuayã aroneate quia esi ã.

*Jesús ñee turã mbei Dios je nande rĩ*

14 Jesús rei Dios riirĩ tuchi. Sacerdote rerecua tuchi chõ eriqui nguiã nande je co. Oso que ibate Dios rea ñee ñee sacuaã nanderĩ nda. Eriqui ñee ñee mbei Dios je nanderĩ co. Nyebe nandeico tuchi quiatu quia erese.

15 Diablo tã i mose nande je, Jesús riqui ico tochi tuchi nande je co. Ae rane je quiatu ngue diablo tã i tuchi nguiã nyii. “Ma Jesús mbae icuaã naa” i nguiã. Mbae icuaã ngue Jesús saã eã mbei chõ nda.

16 Nyebe nandesiquicheã nguiatu quia Dios riichã. Nyesecuate quiatu nguiã nanderese co. Nandesiquicheã nguiatu quia ñee ñee ee. Eya eã sacuaã nanderese. Uquirãcuã mee sacuaã nande je, diablo tã i mose nande je.

## 5

1 Sacerdote rerecua judío mbae rei mbia chõ. Ae chõ ñee turã mbei nguiã mbia riĩ Dios je. Ae chõ mbae quishĩ ji mondo mondo nguiã Dios je. Dios mbia chisaã saã icuaã mbutiã sacuaã esi.

2 Sã sacerdote rerecua abe riqui mbia nande rã si no. Nyebe eriqui nguiã siqui tochte mbia quirãcuã nea je. Mbiambaquiãtuã je abe. Mbiambaquiãtuã je abe no.

3 Sã sacerdote abe riqui Dios cheẽ mumba no. Sã eriqui mbae quishĩ ji mondo mondo Dios je no. Dios eicuaã mbutiã sacuaã esi. Mbiambaquiãtuã abe mbutiã sacuaã esi no.

4 “Sacerdote rerecua se” i aroneate emo, Dios eirabo eã mose. Dios ae que sacerdote mĩ mĩ nda. Sã Aarón mĩ cose no.

5 Eĩ si que Cristo ra. “Sacerdote rerecua se” iã ngue ae ae ra. Dios quiatu ngue emĩ nguiã. Sã Dios cheẽ mbesa ji riqui ñee no:

Seriirĩ ño nde re.

Ndere co que amee ndeje ra,

sã Dios i ñee ee no.

6 Sã embesa ji mo ndiqui ñee no:

Sacerdote bei rei nde.

Melquisedec na tuchi ereico nde co,

sã embesa ji riqui i no.

7 Jesús siqui mose a íbii, eya eã tuchi que emo mose ra. Ñee tuchi que Dios je aque mose ra. Nyeseo tuchi que equia Dios je ra. Dios emano ndiquisã sacuaã esi. Dios que

echeẽ ñandu ra. Jesús quiatu que Dios cheẽ mumba sereã mbeite quia ra.

8 Dios riirĩte raque Cristo. Mbae rasi que esaã tuchi ra. Ñimbaaquiãtuã chõ ngue equia ñquĩ ndese Dios cheẽ mumbayã nda.

9 Jesús que Dios cheẽ mumbayã tuchi mbae rasi raã tuchi ra. Aquere Jesús riqui mbiambingo bei co. Ae echeẽ mumbayã nguiã nae, ñquĩ emingo bei quia co.

10 Dios quiatu ngue emĩ nguiã sacerdote rerecuarã. Melquisedec na si no.

*Jeñimbaaquiãtuã mbei chõchĩ equia Cristo rese ã*

11 —Mbae tasenei tuchi Jesucristo riĩ jẽje, ae rei que se ra. Jẽ nguiã secheẽ jeñandu sereãte nguiã. Nyebe aico nguiã embiasa asa aroneate jẽje co.

12 Cosete que jẽingo rei Jesús icua resẽ. ¿Mbaerã jẽingo ñimbaaquiãtuã mbeite re? ñ nguiã nda jẽingo nguiã emo mbaaquiãtuã quiatu chã. Jẽaquiãtuã mbei chõchĩ. Dios cheẽ aba chũcua jẽicuayã mbei chõchĩ. Àquẽ na ño jẽingochĩ ã. Sã àquẽ ndiqui usi quiandi achõ mbei no. Soo quiatu eu aroneate nguiã.

13 Àquẽ na jẽingo bei mose, jẽaquiãtuãte siqui mbae turã ndese.

14 Ae ñimbaaquiãtuã quiatu tuchi quia Cristo riĩ nae, ñquĩ nguiã rei mbae turã icua tuchi, mbae icuaã icua rocoĩ. Mbiambaquiãtuã cuasu rã ño ñquĩ nde.

## 6

1-2 Ae rese jeñimbaaquiãtuã nyii nae, aba chũcuate ñquĩ. Ñquĩ mĩte rese jẽingochĩ nguiã. Mbae aba chũcuayã mo abe jẽicua jiri Jesús riĩ ae. Ñ aba chũcua que asenei ja jẽje nyii ra: —Jenyisaã mbae icuaã si jẽhui, ae que jẽje nyii ra. —Dios jẽicua, ae que jẽje nyii no nda. Bautismo abe que asenei jẽje nyii ra. —Jẽo jeñono Jesús quiato arõ, ae que jẽje nyii no nda. —Mbiambaquiãtuã ra quera si, ae que jẽje nyii ra. —Mbiambaquiãtuã quiatoã nda mbae rasi saã tuchi tata cuásuu, ae que jẽje nyii no nda.

3 Ñquĩ aba chũcuate riqui ã ndesẽ. Aba chũcuayã tasenei jẽje cote, Dios “eno” i mose.

<sup>4</sup> Emo emo ngue siqui rei Dios quia-torã nyii ra. Dios chimee icua raque nyii. Espíritu Turã abe icua raque nyii no.

<sup>5</sup> Dios cheẽ turã abe icua raque nyii. Dios quirãcuã abe icua raque nyii no.

<sup>6</sup> Ũquĩ hui mose Dios si, uba si aroneate erese cote. Jesús mbucha si chõ nguiã ira rese ũquĩ. Iquia iquia chõ nguiã Jesús je mbia résaa ũquĩ.

<sup>7</sup> Sã Dios riqui ama mbuchaaqui ibi ja rese no. Eĩ si chõ ndaque equia ucheẽ mbuchecua raque mbia ja je co no. Sã mbia riqui mbae tiquia ibi ia mose no. Suri turã mose, echa iate ra cote.

<sup>8</sup> Ñui achõ suri mose huee, eicuãte ũquĩ. Eĩ si chõ mbia Dios cheẽ andu chooñosa no nde. Eicuãte ũquĩ. Ũquĩ nda Dios mombo chõ tata cuásuu.

### *Dios ra ucheẽ mbuchebiã mbeĩ*

<sup>9</sup> Jeni aico nguiã ñee eã, Seresenda. Dios cheẽ jeñandu chooño eã nguia jẽ ndeae. Jesús jëicuate quia ũquĩ. Nyebe jëingo tuchi quia erese ũquĩ ndeae.

<sup>10</sup> Dios turãte eriqui co. Tesareiã nda jenyisaã turã si. Jendua ndua mose Dios quiato ataque rese. Mbae jemondo mondo mose ee. Mbae jemondo mondo bei quia ee ũquĩ.

<sup>11</sup> Eĩ jenye bei quiatu equia nyesecua bei emo ndese. † nda Dios mbae mee tuchi je jëje.

<sup>12</sup> Jeñimbirãtã mbei chõ nguia mbae raã jẽ. Sã Dios quiato cose ndare no. Sã eriqui Dios icua tuchi no. Sã siqui mingue tuchi ee no. Nyebe Dios ucheẽ mbuchebi jiri jiriã tuchi nguiã ee. Eriqui beite mbae mee mee ee co.

<sup>13-14</sup> Sã Dios ñee Abraham je cose no: — Taico turã mbei ndeje. Nderiirĩ nducucha tubiriã ndae, sã i Dios Abraham je no. Ũquĩ mose que Dios jurar i umbae nombre rĩ nda.

<sup>15</sup> —Dios ra seriirina mee seje ucheẽ nguire, i que Abraham nguia eraarõ arõ mingue ra. Dios que eriirĩ mondo chee ee ucheẽ nguire cote ra.

<sup>16</sup> Mbia jurar i mose, Dios rĩ ño eriqui nguiã jurar i. —Ũquĩ nda asaã eã, i aroneate cote, jurar ire nyii.

<sup>17</sup> —Nderiirĩ nducucha tubiriã nda ambu, i mose Dios Abraham je, jurar i que ee aque mose ra. ¿Mbaerã ño jurar i chã? —Dios ra ucheẽ mbuchebiã, i sacua mbia chõ ñene. —Dios ra ucheẽ nyabi i eã, nande i sacua ño ñene.

<sup>18</sup> Dios “mbae tasaã jëje” i mose, ñee ñooñoa ño ñene. Dios jurar i mose, jurar i chooñoa ño eno nde. Nyebe eriqui nguiã nanderaarõ turãte nandeso mose erichã. —Taemingo bei, i mose Dios nande je, ucheẽ nda embuchebiã.

<sup>19</sup> —Dios ra semingo bei ibate ucheẽ nguire, nande equia ã. Nande ũquĩ icua mose, nandequirãcuãte ra cote. Dios ra nandemingo tuchi uchiese cote. Sã sacerdote si quia Lugar Santísimo Dios rĩchã sacua no. Eĩ nande chõ nguia nande abe Dios rĩchã, nande eicua mose.

<sup>20</sup> Jesús rane ngue oso ibate ñeenda mombe nande je ra. Pe eriqui ñee turã mbei Dios je nanderĩ pe. Sã sacerdote riqui ñee turã mbei Dios je mbia rĩ no. Sacerdote rerecua tuchi chõ Jesús nande je re. Melquisedec na si tuchi Jesús riqui co.

## 7

### *Jesús i tuchi sacerdotes ataque si*

<sup>1</sup> Melquisedec ndei Salem jenda rerecua. Dios mbae sacerdote abe que ae ra. Abraham tu mose mbia rerecua iquia iquiare, Melquisedec que esobeishĩ oso ra. Melquisedec que bendecir i ee ra.

<sup>2</sup> Abraham ngue el décimo mee Melquisedec je ra. “Ererecua Turã” i chõ nguiã “Melquisedec” i mose. “Mbia mingo turãsa nyiese” i abe chõ nguiã “Melquisedec” i mose no. “Mbia siqui turã nyiese” i chõ nguiã “Salem” i mose no.

<sup>3</sup> Melquisedec si eãte que ra. Eru eã abe no. Eramei mo eã abe no. Mano eã mbei que ra. Nyebe eriqui nguiã Jesucristo rã mbei co. Sã Jesucristo riqui beite sacerdoterã co no.

<sup>4</sup> Melquisedec quia rei i tuchi Abraham si. Abraham quiatu ngue el décimo mee nguiã ee. Ae emee ee décimo sacua nda.

<sup>5</sup> Abraham ndesenda eã ndaque Melquisedec. Aquere que Dios ñee judíos je ra. —El décimo jemee mee ño nguia

sacerdote jendesenda je, i que Dios judíos je ra. Judíos que emee mee sacerdotes je ra. Leví riiṛi ndaque sacerdotes. Judíos sí raque sacerdotes. Abraham ndiirĩ ja raque judíos no.

<sup>6</sup> Melquisedec que el décimo isi Abraham si ra. Leví riiṛi eã ndaque Melquisedec. —Judíos i tuchi ra nde, i raque Dios Abraham je. Nyebe que Melquisedec bendecir i Abraham je ra.

<sup>7</sup> Ae bendecir i nae, aque quia rei i tuchi bendecir i ji si.

<sup>8</sup> Ae mbia décimo isi isi quia uataque si ã nae, mbiachõ ño ũquĩ nde. Ũquĩ mano arondete. Melquisedec quiatu que mano eã mbei ra.

<sup>9</sup> Abraham décimo mee mose Melquisedec je, erucucha riiṛi décimo mee naanguia chõ ngue ee re. Leví décimo mee naanguia chõ ngue ee re. Sacerdotes Leví riiṛi décimo mee naanguia chõ ngue ee re. Ũquĩ décimo isi isi raque nguesenda si.

<sup>10</sup> Abraham ngue ũquĩ i ja ra. Eri-iriã ndaque nyii, décimo mee mose Melquisedec je.

<sup>11</sup> Sacerdotes riqui mose que Dios ucheẽ mondo rei judíos je ra. Sacerdotes mbia mingo turã aroneate Dios rese. I nda Jesús tu ãte rei. Ae quia ñi tu nguiã sacerdote bei nonde cote. Melquisedec na sí. Aarón na eã.

<sup>12</sup> —Sacerdotes ra nyuuru uru eã ngõngue rendaque re cote, i que Dios aque mose cote ra. —Jesús mii nda siqui sacerdoterã mbei cote, i que Dios cote ra.

<sup>13-14</sup> Leví riiṛi nducucha eã ndaque Jesús. Judá riiṛi nducucha raque quia ñene. Judá riiṛi nducucha mo siquiã ndaque sacerdoterã cose. —Ũquĩ mo sacerdoterã aroneate, i rei que Moisés nyii ra.

<sup>15</sup> Sacerdotes cose ndare rã eã ño Dios Jesús mii nguiã sacerdoterã cote. Jesús quia ra siqui bei sacerdoterã. Melquisedec na si ra eriqui bei.

<sup>16</sup> Moisés chimbessa rui si eã ño Jesús riqui nguiã sacerdoterã co. Leví riiṛi nducucha eã ño ae re. Ae quiatu siqui beite nguiã co. Nyebe eriqui nguiã sacerdote beite co.

<sup>17</sup> Sã Dios ñee ee embesa ji rese no:

Nde quiatu ereico bei nguiã sacerdoterã mbei co.

Melquisedec na si, sã Dios i ñee ee no.

<sup>18</sup> —Sacerdotes ra nyuuru uru eã ngõngue rendaque re cote, i que Dios aque mose cote ra. Ũquĩ nguiatu ngue mbia mingo aroneate nguiã Dios rese.

<sup>19</sup> Moisés chimbessa quia mbia mingo aroneate nguiã Dios rese. Ae rese nandeico quia namo co cote, aque quia aba mingo arondete nguiã Dios rese co cote.

<sup>20-21</sup> —Sacerdoterã nde, i mose emo je nyii, emo ngue jurar i ãte quia ra. Dios Jesús mii mose sacerdoterã, jurar i que aque mose cote ra. Sã embesa ji riqui no:

Dios que jurar i ra. Ucheẽ nda embuchebiã mbei.

“Nde quiatu ereico bei nguiã sacerdoterã mbei co.

Melquisedec na si”,

i que Dios cheẽ huĩ embesa ji rese ra.

<sup>22</sup> Ae contrato Dios saã mbia je nyii nae, ũquĩ contrato que mbia mingo eã Dios rese ra. Ae contrato Dios saã Jesús rii namo nae, ũquĩ nguia rei eturã tuchi nande je namo cote.

<sup>23</sup> Sacerdote ñiinda atate que eriqui nyii ra. Nyuuru uru que equia ngõngue mano mose ra.

<sup>24</sup> Jesús quia siqui nguiã sacerdoterã mbei co cote. Emo nda chí eã mbei euru erendaque re emo mose cote.

<sup>25</sup> Ae ra Dios siichã Jesús rii nae, ũquĩ nda Jesús mingo bei tuchi. Jesús quia siqui beite nguiã co, ñee turã sacua Dios je ũquĩ ñi.

<sup>26</sup> Ae chõ sacerdote turã tuchi riqui nguiã nande je co cote. Dios rã tuchite quia ae re. Eicuã jiri jiriãte quia ñene. Mbae turã achõ ndese chõ eriqui nguiã. Mbae icuã ngue embacuã aronea tuchi quia ra. Ae quia ibatenda rerecua tuchi riqui nguiã namo co.

<sup>27</sup> Jesús quia rei sacerdote rerecua ataque rã eã tuchi. Ũquĩ nguiatu ticuasu quishĩ quishĩ mbeite nguiã sacrificio raã naa. Dios eicuã mbutiã sacua esi. Mbia abe icuã mbutiã sacua esi. Jesús quiatu ngue ticuasu mo quishĩ eãte nguiã sacrificio raã emo mose. Ae sí chõ ngue mano nguiã



sacrificio raã sacuaã. Mbia icuaã mbutiã ja sacuaã ño ngue mano nguiã aque mose.

<sup>28</sup> Mbiachõ ño ngue sacerdote rerecua ja ñiinda ra. Ñquĩ ngue mbae turã saã mbei aroneate quia ra. Dios quiatu que Jesús mii sacerdoterã mbei cote ra. Ae quia mbae icuaã saã jiri jiriã tuchi nguiã.

## 8

### *Dios contrato yasu saã Jesús rii*

<sup>1</sup> Ababi tuchi quia rei Jesús siqui mose sacerdoterã. Sacerdote turã tuchi quia rei ae nande je. Hue eñi ngoi Dios Ibatenda ribisho quitu nande je huee.

<sup>2</sup> Hue eriqui mbae raã naa Dios chuchua ibatendaa huee. Dios ae chisaã tuchi chõ hue tuchua re. Mbia mo nyisaã eã ño ñene. Nyebe Dios chuchua tuchi chõ hue re.

<sup>3</sup> Sacerdote rerecua ja chõ sacrificio raã naa sacuaã nde. Nyebe Cristo abe sacrificio saã nguiã umano mose.

<sup>4</sup> Ae sacrificio Cristo saã nae, ñquĩ nguia eturã tuchi sacerdote chisaã si re. Cristo siqui mose íbii, eĩ nda sacerdote eãte rei ae. Moisés chimbese cheẽ ndui achõ ño sacerdotes ibi jenda riqui nguiã sacrificio raã naa ã.

<sup>5</sup> Ae sacerdotes ibi jenda saã saã nguia mbae nae, ibei jenda rese aba mundua sacuaã ño ñene. Sã Dios ñee Moisés je Dios chuchua ao nonde no. —Ndeico mose ibi íbatee que sechuchua ibei jenda ateacuquia ndeje, ñquĩ na si chõ sechucharã ibi jenda esaã, i que Dios ñee Moisés je ra.

<sup>6</sup> Ae contrato Dios saã mbia je nyii nae, mbaranquiatae que ñquĩ nda. Ae contrato Dios saã nande je namo Jesús rii nae, eturã tuchi chõ ñquĩ cote re. —Ã tasaã jẽje. ã abe tasaã jẽje no, i tuchi Dios quia contrato namonda rii nande je co.

<sup>7</sup> Contrato ñiinda mbia mingo bei mose Dios rese, i nda contrato yasu raã eãte rei nande je.

<sup>8</sup> Dios ia eãte que eriqui mbia aque mosenda rese ra. Sã embesa ji riqui no:

ã ño ngue Dios ñee nguiã: Contrato yasu ra asaã je Israel jenda je.

Judá jenda je abe no.

<sup>9</sup> Contrato asaã nguia ñquĩ namei je nyii nae, ñquĩ contrato rã eã nda eyasu asaã cote.

Mbia arao quia Egipto si nae, ñquĩ mosenda rã eã nda contrato asaã je mbia namondo je.

Mbia cose ndare chõ ngue contrato saã iru seje resẽ.

Contrato raande que secheẽ mumba mumba chõ nda.

Nyebe ñquĩ asecha chõ nguiã, i que Dios ra.

<sup>10</sup> Ae contrato ra asaã je Israel jenda je, ã ndei e ã:

Secheẽ nda amii tuchi eãquĩ ndese.

Secheẽ nda amondo tuchi echiangui re.

Se ra ererecua turã tuchi ee.

Serimba tuchi ra ñquĩ.

<sup>11</sup> Seicua ja tuchi rae. Mbia cuasu ja.

Eñetẽ abe ja chee.

Seicua ja mose, ñquĩ mose emo uataque mbaaquiato quiato aroneate serii cote.

Seicua ja tuchi quiato ra aque mose.

<sup>12</sup> Ñquĩ icuaã nda ambutiã ja esi.

Atesarei bei ra eicuaã si,

i que Dios cheẽ huĩ embesa ji rese ra.

<sup>13</sup> —Contrato yasu tasaã, i que Dios cote ra.

Contrato ñiinda imate quiato ngue ee re.

Mbae ima nda ua ja cote.

## 9

### *Cristo rei sacerdote tuchi cote; sacerdotes ñiinda rã eã*

<sup>1</sup> —Eĩ jenyje jenyje bei chõ nguia mbae raã naa mose sechuchuaa, i que Dios sacerdote je ra. Contrato ñiinda raã mose. Uchuchua ibi jenda rii ño eriqui nguiã ñee, “sechuchua” i mose.

<sup>2</sup> Dios chuchua que cuartos nyeremo ñi nda. Eiquesa jii que cuarto nongue ñi nda. Lugar Santo, i que hue cuarto je ra. Candelero oro ao ji que chí huee ra. Mesa abe que chí huee ra. Mbichae Dios chuchua jenda abe que chí huee no nda.

<sup>3</sup> Cortina mbucheseco ji que siqui tuchua ite rii nda. Aque quitera quitu que cuarto nongue ñi nda. Lugar Santísimo, i que hue cuarto je ra.

<sup>4</sup> Huee que altar mo ñi oro ao ji ra. Mbae shimbu turã ndei sacuaã. Ira ao ji mbae rirumo abe que chí huee ra. Oro quitu ji resebe

que ra. Contrato Dios cheẽ mbesa ji que chĩ aque mbae riru imi ye ra. Oro ao ji ñio abe que chĩ mbae riru imi ye ra. Mbichae resebe que eñi nda. Maná i equia ee. Aarón chitochoquia ruri abe que chĩ mbae riru imi ye no nda.

<sup>5</sup> Angeles raanguia ao ji que chi ibate mbae riru arõ nda. Querubines, i que ùquĩ je ra. Ujeo que embiitee u mbae riru arõ nda. Sacrificio renda rei mbae riru. Ùquĩ cuartos nyeremo jenda asenei ja aroneate jẽje namo.

<sup>6</sup> Aque mose que sacerdotes riqui ique ique bei cuarto eiquesa ji ra. Mbae raã naa sacua Dios je.

<sup>7</sup> Cuarto cortina quitera quitinda quiarei mbia mo ique aronea tuchi. Sacerdote rerecua mii ño ngue i que quia huee ra. Ique chibe ibeã ngue equia huee ra. Una vez al año ño ngue eriqui ique huee ra. Mbae ruqui que esii sii quia huique mose huee ra. Dios eicua mbutiã sacua. Mbia icua abe mbutiã sacua.

<sup>8</sup> Aque mose bei que mbia mo ndiqui ique aroneate Lugar Santísimo nda. Dios rrichã tuchi sacua. Ùquĩ ndese Espiritu Turã ndiqui urembiirandute ã.

<sup>9</sup> Sacerdotes que ticuasú iquia iquia tuchi rei quia aque mose ra. Ùquĩ ngue mbia chiã mbitirõ eã mbei chõ nda. Mbia mundua ndua sacua Cristo ruqui rese chõ ngue ùquĩ nda. Ùquĩ nandecuate quia ã cote.

<sup>10</sup> Contrato ñiinda que mbia mingó turã aroneate quia ra. Mbae rii achõ ño ngue eriqui nguiã ñee. Mbaeiae rii. Mbia chi u rii. Mbia chimbei rii. Mbia choita rii. Ùquĩ nii ja. Ùquĩ ñee ndui sí chõ ngue mbia riqui rei nguiã nyii. Cristo tu nonde.

<sup>11</sup> Cristo tu mose que contrato ñiinda mbutiã ja cote ra. Contrato yasu que esaã nande je cote ra. Ae mii ño sacerdote namo cote re. Dios chuchua ibi jenda jie eriqui eã ndaque aa. Ibatenda ye chõ eriqui nguiã mbae raã naa nande je pe.

<sup>12</sup> Cristo quiatu ngue ticuasú ruqui sii sii eã u nguiã nande je. Chivo ruqui abe. Nguqui ae je chõ ngue nandecua mbutiã nguiã. Mano mii ngue mbia ja je ra. Mbia mingó bei sacua cote.

<sup>13</sup> Ticuasú ruqui que mbia mbitirõ tirõ ndei quia sacerdote je ra. Chivo ruqui abe. Ticuasú riirĩ ndaque rei ji cusubu abe no.

<sup>14</sup> Cristo ruqui quia rei equirãcuã tuchi ùquĩ mbae ruqui si. Cristo ruqui mii nguia rei nandendua nduasa mbitirõ tuchi. Ae ruqui mii nguia rei nandemingo turã Dios reco rese. —Se ae tamano mbia icua mbitirõ sacua. Mbia mbae turã naa naa sacua Dios je cote, i que Cristo mano nda. Mbae icua mo ngue esaã jiri jiriã tuchi ra. Espiritu Turã ngue siqui tuchi erese emano mose ra.

<sup>15</sup> Cristo que contrato yasu saã nande je cote ra. Dios chiirabo erichã tuchi sacua cote. Dios chiirabo siqui tuchi sacua erese Dios cheẽ nguire. Sã Dios ñee ee nyii no. —Jẽingo bei ra serese, i ee no. Ae je Dios contrato saã ndei quia nyii nae, ùquĩ icua nii ngue Cristo mano nda.

<sup>16</sup> Ae contrato Cristo saã nande je nae, testamento chõ ùquĩ nde. Sã emo testamento mbesa no. Testamento raãsa mano mose, aque ramo mose chõ testamento valer i nguiã cote.

<sup>17</sup> Testamento raãsa manoa mose, testamento chõoño ño aque mose re.

<sup>18</sup> Dios contrato ñiinda raã namo mose que ticuasú iquia uquia mbia je ra.

<sup>19</sup> Moisés contrato ñiinda raã mose, Dios cheẽ ngue embuchecua ja mbia je ra. Aquere que ticuasú ruqui isi chivo ruqui rese ra. I je que emombara ra. Eruqui je que Dios cheẽ mbesa ji rii rii cote ra. Mbia ja abe rii rii que ra. Mbae ribichu mbia ji je chõ ngue erii rii nguiã. Ovejara irei je. Ira rãquiã ñetẽ je abe no.

<sup>20</sup> Aquere que Moisés ñee mbia je ra. — ã mbae ruqui ã ndesẽ. Ticuasú que mano nda. Mbae ruqui rei Dios mbae testamento valer i sacua jẽje, i que Moisés ñee mbia je erii rii cote ra.

<sup>21</sup> Aquere que Dios chuchua abe rii rii cote ra. Dios chuchua teiqui renda abe que esii sii no nda.

<sup>22</sup> Contrato ñiinda mose, mbae ruqui achõ je chõ ngue Dios riqui nguiã mbia icua mbutiã esi. Dios que mbia icua mbutiã chooño eã nda. Mbae quishĩ mose bei quiatu ngue eriqui nguiã mbia icua mbutiã mbei esi.

*Cristo m̄i aba icuã mbutiã*

<sup>23</sup> Dios chuchua ibi jenda quia rei echuchua ibatenda raanguia. Ibatenda quia rei eturã tuchi ibi jenda si. Ibi jenda que Moisés sii sii mbae ruqui je embitorõ sacuaã nda. Ibatenda quiatu que embitorõ eã mbae ruqui je ra. Cristo ruqui m̄i je quiatu que ra.

<sup>24</sup> Dios chuchua ibi jenda que Cristo iqueã oso quera si mose ra. Dios chuchua ibatenda quiatu ngue esi nguiã ique cote. Hue eriqui ñee turã mbei Dios je nanderiñ huee.

<sup>25</sup> Sacerdote ique ique beite quia Lugar Santísimo co. Una vez al año ño eriqui nguiã ique ique bei huee. Mbae rii rii sacuaã mbae ruqui je. Nguqui je eã ño ñene. Cristo quiatu que mano m̄i nda. Nguqui que eichusẽ tuchi nande je ra.

<sup>26</sup> Cristo que tu m̄i ibi ra. Mano m̄i sacuaã nande je. Nandeicuã mbutiã sacuaã. Mbae ua serĩ mose que eru mano aa ra. Mano nyiibeĩ ibei eã equia co.

<sup>27</sup> Sã mbia riqui mano m̄i no. Sã Dios riqui ecuata mee aquere no.

<sup>28</sup> Eĩ si que Cristo mano aque m̄i no nda. Mbua icuã ja mbutiã sacuaã esi. Cristo ra tu si ibii emo mose. Aque mose ra manoa mbua icuã ndiquicharõ cote. Uquiato mingo bei sacuaã nguiatu ra eru. Ae esaarõ arõ nguiã nae, ũqui mingo bei sacuaã.

**10**

<sup>1</sup> Moisés chimbese que mbua mingo turã eã ndaque ra. Mbua mundua ndua sacuaã Dios ririĩ mano ndese chõ ngue re. Ticuasua mbua quishĩ nyiibeĩ ibei rei quia nae, ũqui nduqui que mbua mingo turã eã no nda.

<sup>2</sup> ũqui mbua chiã mbitirõ mbei mose, eĩ nda sacerdotes equishĩ nyiibeĩ ibei ate rei. Eĩ nda ticuasua m̄i quishĩ ndei mbua mbitirõ ja sacuaã. Eĩ nda mbua tesarei rei huicuã si.

<sup>3</sup> Mbua ticuasua quishĩ nyiibeĩ ibei mose, ũqui ngue embutesareiãte huicuã si ra. Munduate quiatu que huicuã ndese ra.

<sup>4</sup> Ticuasua ruqui ra mbua icuã mbutiã eã mbei. Chivo ruqui abe no.

<sup>5</sup> Cristo ruqui m̄i nguiatu mbua icuã mbutiã nguiã esi co. Sã Cristo ñee Dios je siqui mose ibii no:

Ticuasua ruqui mbua mbitirõ eã mbeite quia ndeje co.

Nyebe que serete ereme seje ra.

Se mano sacuaã mbua icuã n̄i.

<sup>6</sup> Mbae raaque rei ji abe ndebiãte.

Ticuasua mbua quishĩ quishĩ nguia huicuã n̄i nae, ũqui abe ndebiãte no.

<sup>7</sup> Nyebe ngue acheẽ nguiã ndeje: “Ae ndebite nae, ũqui ndese seico sacuaã ño ngue achu nguiã.

Sã embesa ji riqui ñee serĩ no, ũqui ñee nguire que achu ra”, ae que ndeje ra, i que Cristo ngu je ra.

<sup>8</sup> Nyebe Dios biãte riqui nguiã sacrificios. Mbua ticuasua quishĩ quishĩ mose huicuã n̄i. Mbae raaque rei ji abe ebiãte no. —ũqui jẽsaã saã, i raque Moisés chimbese huĩ.

<sup>9</sup> —Ae ndebite nae, ũqui ndese seico sacuaã ño ngue achu nguiã, sã Cristo i Dios je no. Mbua mbua sacuaã sacrificios raã naa si chõ ngue eru nguiã. Sacrificio m̄i tuchi que esaã u mano mbua icuã n̄i nda. Cristo ruqui m̄i ño mbua icuã mbitirõ mbei nguiã co cote. Sacrificio raã i i rocoĩ.

<sup>10</sup> Ae Dios bite nae, ũqui ngue Jesucristo saã tuchi u ra. Mano mose mbua ja icuã n̄i. Mano m̄i tuchi que u ra. Nanderirõ mbei que nandeicuã si cote ra.

<sup>11</sup> Sacerdotes riqui beite raque Dios chuchua ã. Ticuasua equishĩ nyiibeĩ ibeite raque quia mbua icuã mbutiã sacuaã ã. ũqui nda mbua icuã mbutiã eã mbei.

<sup>12</sup> Jesucristo quiatu que mano m̄i aque mose bei ra. Mbua icuã ndiquicharõ sacuaã ño ngue re. Aquere eñi ngoi bei Dios ribisho quitu nande je hue.

<sup>13</sup> Pe eñi ngoi beite Dios jii pee. Ererecua tuchi ra Dios rese cote. Uquirãcuã nda eteacuquia tuchi chee uquiatoã je cote.

<sup>14</sup> Sacrificio m̄i ngue esaã nda. Aque m̄i sacrificio je que uquiato chiã mbitirõ ja bei ra.

<sup>15</sup> Sã Espiritu Turã abe riqui ñee ũqui no:

<sup>16</sup> Ae contrato ra asaã je judíos je nae, ã ndei e ã:

Secheẽ nda am̄i tuchi echiangui re.

Secheẽ nda am̄i tuchi eãqui ndese no.

<sup>17</sup> Atesarei bei ra eicuã si, i que Espiritu Turã nda.

18 Dios nandeicua mbutiã mose, mbae mo nandequishĩ aroneate quia nandeicua ndiquicharõ ã cote.

*Dios nandesichã na*

19 Nande abe quiatu Dios nandesichã tuchi quia cote, Seresenda. Sã sacerdote ique Lugar Santísimo no. Eĩ nande si quiatu quia siquicheã ique Diósaa. Jesucristo ruqui rĩ nandequie Diósaa.

20 Cristo rete rei cortina mbucheseco ji rã. Cristo rete mano mose, cortina abe que embui ra. Nyebe nandeico ique arõte Dios rea Lugar Santísimo ã cote. Cose ndare rã eã tuchi chõ cote re.

21 Jesucristo miĩ ndei sacerdote tuchi nande je cote. Dios quiato ja je cote.

22 Diósaa ra nandesiquicheã ique oso cote. Nandechiã turã ño nandeico oso Dios rĩchã. —Dios ra nandehi turã, nande chõ nguia nandechiangui re. Cristo quiatu ngue nanderii rii nguia nguqui je nyii. Nandeicua mbutiã sacua nande si. I turã je que nandehi ra.

23 —Taemingo bei, i que Dios nande je ra. Ñeende ũquĩ nda ucheẽ mbuchebiã. Nyebe nandeico quiatu quia ñee: —Dios ra nandemingo bei ucheẽ nguire, i.

24 Sã Cristo mbae raã ja tuchi nande je no. Eĩ nande sí chõ nguia siqui turã nyue. Nandenongue nandembucheseca turã nguiatu quia nyiese. Mbae turã nandesaã uquia bei quiatu quia nandenongue je.

25 Cristo quiato ñumunua nua mose, nandetesareiã mbei quiatu quia ñumunua nua. Sã emo emo ndiqui ñumunua nua eãte no. Cristo nandehosei uquia uquia bei quia nanderesenda je. Achite quiatu Cristo ñi nguia tu a.

26 —Mbae icua tasaã, nande i i mose Jesucristo icuare, emo nda manoa nandeicua ndiquicharõ cote.

27 ũquĩ mose, mbae icua nda nandesaã tuchi. ũquĩ mose, nandeso chee ra tata cuásuu no. Huee ra Dios ucuãyãsa nyoĩ ja.

28 Sã mbia Moisés cheẽ mumbasa iquia iquia cose no. —Uremae ngue echeẽ mumbasa rese ra, i mose mbia nyeremo, echeẽ mumbasa que mbia iquia cote ra. Mbiam que etiisu isu eã tuchi eiquia ra.

29 Dios riirĩ ucuãyãsa quia ra mbae rasi saã tuchi ũquĩ si. Cristo ruqui ucuãyãsa abe no. Ae Espiritu Turã isiteã teãte quia nae, ũquĩ abe no. Cristo ruqui je quiatu ngue Dios ũquĩ miĩ ndei nguia icue.

30 Sã Dios ñee no: —Se ra mbia icua asibishorõ mbae rasi je, sã i no. —Dios sí ra mbae rasi saanguquia ngũimba je, erimba icua mose ee, i abe que embesa ji huĩ nda.

31 Ae ra Dios mbasi eicua ñi nae, mbasi tochi eã ndae. Aba mbusiquiche tuchi chõ ũquĩ nde.

32 Jẽ Jesucristo icua ramo mose que mbia mbae rasi saanguquia tuchi rei jẽje ra. Jẽingo turã mbei chõ ngue equia Dios rese ra. Jeñimbirãcuã mingue que equia aque mose ra. ũquĩ ndese jendua jiri ae.

33 Mbiam que ñee icua icua tuchite quia jemo je ra. Mbiam que mbae rasi saanguquia tuchi quia jemo je no nda. Mbiam tubiriã ndesaã. Jẽataque abe ia eã ndasi tuchi que eriqui erese ra. Jẽingo tochi tuchi que equia aque mose ra.

34 Jẽya eãte que eriqui mbiam tarõ ji rese ra. Mbiam jembae rirõ ndirõ mose abe chee que jẽyate riqui Dios rese ra. Jẽirandute quiatu que equia jembae turã ibatenda rese ra. Jembae ibatenda quiatu ra ua eã mbei.

35 Dios jẽicua bei quiatu quia aque mosenda rã mbei. ũquĩ mose ra Dios mbae turã tuchi mee jẽje.

36 Ae Dios bite nae, ũquĩ ndese bei chõ jẽingo. Ae mbae turã nda Dios mee jẽje nae, ũquĩ jẽsaarõ arõ mingue chõ nguia cote.

37 Achite Jesucristo ñi tu a.

38 Ae chiã Dios mbitirõ nae, Dios icuate quiatu que equia ra. Nyebe ra siqui bei Dios rese. Ae ra hui Dios si nae, Dios ia eã tuchi ra erese.

39 Nande quia ra nandehui eã mbei esi. Ae ra hui esi nae, ũquĩ nda Dios mbutiã. Nande quiatu Dios nandehui tuchite nguia ã. Nyebe ra nandemingo bei.

## 11

*Ae Dios icua*

1 Emo Dios icua mose, ¿mbae chõ ũquĩ ña? Ae Dios icua nae, ũquĩ nda ñee. —Ucheẽ nguire ra Dios mbae mondo seje, i rae. — Ae asaarõ arõ nguia nae, ũquĩ nda emondo



seje ucheẽ nguire no, i ra eno. Mae eã ndaque erese.

<sup>2</sup> Dios quiato cose ndare que Dios icua tuchi quia ra. Nyebe mbia riqui nguiã jirandu jate erese.

<sup>3</sup> Dios que mbae chao ja cose mbae eã mose ra. Mbae mo je eã ngue mbae ao ra. Ucheẽ achõ je chõ ngue mbae ao ra. Nande Dios icua mose, ã abe nandecuate quia ã. Nandemae ãte raque erese.

<sup>4</sup> Abel que Dios icua ra. Nyebe que Dios eisi turã nda. Ofrenda turã ngue emondo Dios je ra. Embae ofrenda que eturã tuchi Caín mbae si ra. Nyebe Dios embae ofrenda isi turã nguiã. —Co eturãte riqui seje co, nyebe Dios i nguiã Abel nã. Nyebe mbia riqui nguiã jirandu jate Abel rese.

<sup>5</sup> Enoc que Dios icua ra. Nyebe Dios ererao nguiã ibate emano mose rocoĩ. Mbiambuate que eoreã cote ra. Dios equerao quiatu quia ibate reaẽ. —Co eturãte riqui seje co, i quia Dios quia Enoc nã nyii reaẽ.

<sup>6</sup> Emo Dios icua eã mose, ãquĩ nda Dios isi turã eã mbei. —Co Dios reco riqui co, sã i quiatu nyii. —Emo Dios rĩchã mose, Dios turãte ra ee, sã i quiatu no. Aquere quiatu ra Dios eisi turã cote.

<sup>7</sup> Noé que Dios icua ra. —Ama nda uchi, mbae ati ja chee, i mose Dios, “eno” i que Noé Dios cheẽ mose ra. Mae eã ndaque erese aque mose. Arca que esaã Dios cheẽ nguire ra. Nguirĩ mingue sacua eye. Mbiambaque que Dios icua eãte quia ra. Noé mĩ ño ngue eicua quia ra. Nyebe Dios Noé isi turã nguiã.

<sup>8</sup> Abraham ngue Dios icua ra. Nyebe Dios cheẽ mumbayã nguiã. Dios que ñee ee ra. —Eso rã a si. Ibi mo tamee ndeje mámbi, i que Dios ee ra. Abraham ngue Dios cheẽ mumbayã oso ra. Ae quititi esi nae, jiranuate raque erese nyii.

<sup>9</sup> —Ibi mo tamondo ndeje, i Dios quia Abraham je nae, huee que eriqui huee cote ra. Ibimo tuchi que ee hue ra. Tei ñetẽ quire chõ ngue eriqui riqui bei huee ra. Nguirĩ ndese. Isaac. Jacob abe no. ãquĩ je abe que Dios ñee nda. —A ibi tamondo jẽ abe je, i.

<sup>10</sup> Abraham quiatu que Dios icua tuchi quia ra. Nyebe ñee nguiã. —Aico chee ra

sucha tubiriã túraã. Hue ra ua eã mbei, i que Abraham ndua ndua Dios recua rese ra.

<sup>11</sup> Abraham ninisi abe que Dios icua ra. Sara, i equia ee. Nyebe que nguiriã ndea Dios cheẽ nguire ra. Ari tuchite rei que ae ra. —Dios ra seriirina mee seje ucheẽ nguire, i quiatu que equia Dios icua ra.

<sup>12</sup> Amei tuchi raque Abraham, Dios eriirina mee mose ee. Mbiam tubiriã i tuchi chõ ae cote re. Contar i ja aronea tuchi chõ erucucha je cote re. Sã nyasitata tubiriãte riqui no. Sã ibi quishĩ tubiriãte riqui no.

<sup>13</sup> ãquĩ ngue mano ja Dios mbae mondo ja eã mose ee ra. Ae je “co tamondo jẽje” i Dios ee nae, ãquĩ ndurubi quia ño ngue mano nda. —Dios ra emondo ure je uremanonde, i que eyate quia ndua ndua ãquĩ ndese ra. ãquĩ nguiatu que Dios icuate quia ra. —Nandeco mbiriã ndaque equia ibi ã. Ibatenda chõ nande re, ite que equia eicua ra.

<sup>14</sup> Emo ñee mose ãquĩ, siqui sete quiatu nguiã Dios recuaa.

<sup>15</sup> ãquĩ ndua ndua mose nguecua rese nda nyoĩ si nyebi re chã ae.

<sup>16</sup> —Nanderecua turã nguiatu nandetea, ite que equia ra. Dios recua je chõ ngue eriqui nguiã ñee. Nyebe Dios ireĩ ireĩ eã nguiã esi. Dios bite “Paba” i mose ee. Dios ãquĩ ndecua turana quereco co.

<sup>17</sup> —Ma Abraham secheẽ mumbayã, i que Dios Abraham nã nda. —Ndeririã eiquia rã sacrificiorã, i que Dios ee ra. Abraham ngue Dios icua tuchi ra. Nyebe ngue “Isaac taiquia” i rei nguiã nguiriã mĩ nã.

<sup>18</sup> —Isaac nda tiiriã tuchi ndeje, i rei que Dios ee nyii ra.

<sup>19</sup> Abraham ngue Dios icua tuchite quia ra. —Dios seriiriã mbuquera arondete se eiquia mose nyii, i que ndua ndua uchiangui re ra. Abraham nguiriã iquia seriã mose que Dios eo isi ra. Abraham Dios cheẽ mumbayã mose, nguiriã iquia raanguia chõ ngue re. Dios embuquera si raanguia chõ ngue eno nde.

<sup>20</sup> Isaac que Dios icua ra. Nyebe ñee nguiã nguiriã je. —Dios ra mbae turã saã jẽje, i que Jacob je ra. Esaú abe je.

21 Jacob que Dios icua ra. Nyebe ñee nguiã José riirĩ ja je umano serĩ mose. — Dios ra mbae turã saã jêje, i que ee ra. Uchitochoquia rese que nyeco rei nyibi ñee turã Dios je ra.

22 José que Dios icua ra. Nyebe ñee nguiã israelitas je umano serĩ mose. — Dios ra jenderao a Egipto si. Sequiangue abe jendao a si, i que israelitas je ra.

23 Moisés ru que Dios icua ra. Esi abe. Moisés ñetẽ mose que esi embuchemi tres meses ra. Ererecua eiquia eã sacua. Moisés itãquieĩ turãte quia ee re. Nyebe eru riqui nguiã siquicheãte ererecua si. Esi abe.

24 Moisés abe que Dios icua quia aquere cote ra. Nyebe “Egipto jenda rerecua riirĩ nducucha eã se” i nguiã.

25 “Dios quiato rese taico se. Mbia icuã icuã ndaque ra seje. Dios quiatoã ndese ra aicoã”, i que Moisés ucuasu mose cote ra. Mbae icuã ndese aba oote raque. Aba mbia mbirĩ ño ñene.

26 —Taico chõ Dios rimba rese. Mbia ra sembasi mbasi raque Cristo riĩ, i que Moisés ra. Nyebe eriquiã nguiã Egipto jenda rerecua rese. Mbaecha tuchi raque ae. —Dios ra mbae turã mee seje, ite quiatu que Moisés ra.

27 Moisés que Dios icua ra. Nyebe esi nguiã Egipto si. Siquiche ãte ererecua paama i si. Ñimbirãcuã turã mbeite que equia ra. Dios rese mae naanguia. Emo mae aroneate raque Dios rese.

28 Moisés que Dios icua quia ra. Nyebe pascua raã nguiã. Aque ramo ngue pascua ra. —Oveja ruqui je jêiquesa ja jêsii sii. I nda ángel jendiirĩ i iquia eã, i que Moisés ñee mbia je ra. Angel que israelita riirĩ mo iquia eã tuchi cote ra.

29 Israelitas que Dios icuate quia ra. Nyebe echoi nguiã Ama Ndisha Ireĩ ndasa. Ama iru raanguia que etasa nyoĩ sobei ra. —Nande abe nandeso iasa emombita, i rei que Egipto jenda abe ra. I que tuchõ eati eiquia ja ra.

30 Israelitas que Dios icua quia Josué reco mose ra. Nyebe echoi nguiã sucha cuasu Jericó mama mama siete días. Nyebe Dios etaronda mbucoi nguiã ee. Muros i equia ee.

31 Rahab abe que Dios icua ra. Ae ngu saã saã jate quia mbia je nyii nae, aque. Dios icua tuchi que cote ra. Nyebe manoa nguiã mbia uataque rese. Ae Dios cheẽ mumba mumba quia nae, ãquĩ ndese. Rahab que Dios quiato isi turã nda. Mbuchemi ngue ererecua icuã si ra.

32 ¿Aba riĩ abe ra aba ñee jêje re? Dios quiato tubiriãte quiatu ñene. Ñquĩ asenei ja aroneate jêje. Gedeón. Barac. Sansón. Jefté. David. Samuel. Dios cheẽ mbuchecua ja riĩ.

33 Ñquĩ ngue Dios icuate quia ra. Nyebe eriqui nguiã Dios cheẽ nguire mbia mbuti tuchi guerra mose. Siqui turã ngue equia Dios cheẽ nguire ra. Dios que siqui eres e ucheẽ nguire ra. Dios que etequiatu quiatu bei quia nyacua mbaba mose abe ee ra.

34 Ñquĩ ngue Dios icuate quia ra. Nyebe tata rendi erei eã nguiã. Tata sendi cao caote raque. Mbia tiquise rerequia requia mose erese, Dios que etequiatu quia ãquĩ mose no nda. Dios que uquirãcuã mee equirãcuã nea je ra. Dios que embuquirãcuã mbei guerra mose abe ra. Ganar i sacua.

35 Cuña abe que Dios icuate quia ra. Nyebe Dios eriirĩ ndaque mbuquera sí nguiã ee. Emo emo abe que mbae rasi saãte quia Jesús riĩ nda. Hui sereãte quiatu que equia esi ra. —Sã seiquia rei. Dios ra sembuquera si nguiã. Serete mbuchiicua bo turã ndae, i que equia ra.

36 Emo emo ngue ñimbirãcuã nguia mbia iquia iquia choõno mose ee ra. Mbia eiruã nua mose abe no. O cuaacua mose abe no. Utarõ tarõ mose abe no. Hui eã mbei chõ ngue Dios si ra.

37 Emo emo ngue mbia iquia iquia rei sita je no nda. Tiquise je abe que eriqui rei eiquia iquia ra. Emo emo ngue echisi-amo tuchi ra. Mbae rasi je que eriqui ñimbiracuã tuchi ra. Eirao eã ndei que ra. Mbae ire achõ ño ngue eirao riqui ra. Hue jechõ ngue eriqui aronea tuchi ra. Mbaecha reã ndei que ra. Mbia que mbae rasi saanguquia tuchi rei quia ee ra. Hui eã mbei que equia Dios si ra.

38 Ñquĩ ngue eturã tuchi mbia ataque si ra. Hue jechõ ngue eriqui aronea tuchi ra.

Mbaecua re que eriqui uque uque ra. Emo emo mose que eriqui sita ibate no nda. Emo emo mose que eriqui turuquia rĩ no nda.

<sup>39</sup> Ũquĩ ngue Dios icua tuchite rei quia ra. —Mbae turã tamondo jêje, i rei Dios quia ee nyii nae, mee jei eã ngue ee ra. Mee je quia ra ee cote.

<sup>40</sup> Ũquĩ miĩ je eã nda Dios mbae turã mee. Nanderese abe chõ eriqui nguiã ndua ndua. Mbae turã nda emondo nande ja je cote, ũquĩ ndese.

## 12

### *Jesús miĩ ndese nandendua ndua*

<sup>1</sup> Sã Dios icuasa tubiriãte cose no. Ũquĩ na ño nandeico nande abe Dios icua tuchi. Ae nandembuti mbuti quia Dios si nae, ũquĩ si nandehui. Ae mbae icuã aba mbuchiishĩ arõte quia nae, ũquĩ si nandechiicuasẽ ño. Jesús miĩ ndui chõ nandeico ngata. Nandechimbirãcuã ño nguia siqui erese.

<sup>2</sup> Jesús miĩ ndese nandendua ndua. Ae riqui Dios icua uquia nande je co. Ae ra mbae saã ja nande je ucheẽ nguire. Mbae rasi que esaã tuchi ira rese ra. Emo mbucha mose i quia ira rese, aba ireĩte raque uquĩ. —Mbae rasi raande ra seyate cote, i que Jesús quia ra. Mbae rasi raande eñi ngoi bei Dios jii pe cote.

<sup>3</sup> Jeñimondochote chĩ nda siqui mose Dios rese jẽ. Sã Jesús no. Mbia icuã icuã mose ee, ñimbirãcuã mbei que equia ra. Ñimondocho eã ngue ra.

<sup>4</sup> Jesús miĩ ngue mano mbae icuã ndiquisã quisã sacuã mbia si ra. Jẽingo mose mbae icuã ndiquisã quisã, aba mo ngue jẽiquia eãte jẽ nguiatu ra.

<sup>5</sup> ¿Embesa ji si jêtesarei chõ nde? —Seriirĩte quia jẽ nde, ite Dios quia jêje co. Sã embesa ji riqui ñee ã no:

Seriirĩ, Dios mbae rasi saanguquia mose ndeicuã niĩ, ereisiteã teãchĩ nda jẽ.

Dios ñee mose ndeje ndeicuã niĩ, echeẽ eisi turã ño.

<sup>6</sup> Ae rese Dios nyesequa nae, mbae rasi ra esaanguquia ee eicuã mose.

Ae Dios isi nguiirina nae, ũquĩ je ra ñee eicuã niĩ,

i que embesa ji huĩ ñee nda.

<sup>7</sup> Dios “seriirĩ” i tuchi quia jêje co. Nyebe eriqui nguiã mbae rasi raanguquia jêje jẽicuã mose co. Sã mbia ja riqui nguiirĩ iruã eicuã mose no.

<sup>8</sup> Dios mbae rasi raanguquia eã mose jêje, eriiriã nguiatu rei jẽ.

<sup>9</sup> Sã nanderu ibi jenda riqui nandeiruã nua nandẽnetẽ mose no. Nandembaaquiату sacuã. Sã nandeico echeẽ mumbayã cote no. Eĩ nande sí chõ Paba ibatenda je. Ae cheẽ nguiatu nandemumbayã tuchi. Ũquĩ mose ra nandereco siqui turã tuchi.

<sup>10</sup> Sã nanderu ibi jenda riqui nandembaaquiату jua raque no. Nandeico turã sacuã aa íbii. Dios quiatu nandembaaquiату turã tuchi nguiã nanderu ibi jenda si co. Nandechiã mbitirõ sacuã ae rã si.

<sup>11</sup> Dios mbae rasi saanguquia mose nande je, nandehosei chiãte raque. Erasite quia ñene. Aquere quiatu ra nandechimbitirõ cote. Aque mose quiatu ra nandeya cote.

### *Dios cheẽ nda jẽisiteã teãchĩ jẽ*

<sup>12</sup> Jẽo tomei jembirãtã jiri ae. Jẽtima abe jembirãtã jiri siqui sacuã Dios rese no ae. Jeñimondochoã jiri quia siqui Dios rese ae.

<sup>13</sup> Jẽingo tuchi quiatu quia erese. Ae ndua ata atate quia nae, i nda ũquĩ abe siqui tuchi chee erese chã.

<sup>14</sup> Jẽingo turã mbia ja rese. Dios rã si chõ jẽingo. Dios rã si nandeicoã mose, nandemae eã mbei ra erese.

<sup>15</sup> Jenyiteaquiату turã ño nguia. † nda jemo Dios turã isiteã eã. Emo mbae icuã naa mose jêje, jêtesarei chõ esi. Jendua icuã icuãchĩ nda jenongue rã jẽ. Ũquĩ mose ra jeñimbicua jate.

<sup>16</sup> Jeninisi ae rese chõ jẽingo. Jemo nda siquichĩ emo ninisi rese jẽ. Dios mbae ra jẽisiteã teãchĩ jẽ. Sã Esaú no. Aque que umbae herencia mondo ja chõ soo ñetẽ ndibishorõ nda.

<sup>17</sup> Aquere que “sembae herencia taisibe” i rei nyeseo tuchi ra. “Bendecir ere rã seje”, i rei que ngu je ra. Eru que teã teã ño ee echeẽ mose ra. Nyebe Esaú nyeseo tuchi nguiã cote.

<sup>18</sup> Dios turã tuchi riqui jêje namo co. Mbia Moisés mosenda je si. Aque mose que mbia riqui titi titi i tuchi siquiche Dios si ra.

Aque mose abe que sita ibate sendi sendi ee ra. Itondarute que eriqui ee ra. Ama ngue pirirã pirirã i tuchi quia ee aque mose ra.

<sup>19</sup> Trompeta que nyuihuiu ee no nda. Dios que ñee ee cote ra. Mbia que Dios cheẽ ñandu sereãte ra.

<sup>20</sup> Dios quiatu ngue ñee nguiã nyii: —Emo oco mose sita ibate rese, ùquĩ jẽiquia. Mbae quiaa riinda abe oco mose erese, ùquĩ abe jẽiquia no. Sita je jẽiquia. Jeñio no ae, i quiatu que Dios ee nyii ra.

<sup>21</sup> Aba mbusiquiche tuchi que mae mose ùquĩ ndese ra. —Aico titi titi i tuchi esi co, i chee que Moisés abe ra.

<sup>22</sup> Eĩ jenye eã ño jẽ nde. Dios jembusiquiche ãte quia jẽ co. Dios recua jẽsichã tuchi quia jẽ ã. Dios reco chuchua. Jerusalén naanguia ibatenda jẽsichã tuchi quia jẽ ã. Angeles tubiriã abe jẽsichã tuchi quia ã no.

<sup>23</sup> Dios icuasa ñiinda abe jẽsichã nguia ã no. Ùquĩ mbae nombres mbesa ji chi ibate pe. Dios abe jẽsichã nguia ã no. Ae ra Jesús quiatoã icuã tea tea ja emo mose. Mbasi ja rae. Jesús quiato mano je abe chõ jẽsichã ichã nguia ã no. Ùquĩ ngue Dios mbaturã tuchi cote ra. Eicuã jiri jiriã tuchi chõ cote re.

<sup>24</sup> Jesús abe chee jẽsichãte quia ã no. Ae ruqui rĩ ngue Dios contrato yasu raã nande je ra. Ae ruqui rii rii ji jẽsichã nguia ã. Ae ruqui quia rei eturã tuchi Abel ruqui si.

<sup>25</sup> Dios riqui ñee jẽje co. Echeẽ nda jẽsiteã teãchĩ jẽ. Dios que mbae rasi saanguquia mbia je cose ra. Echeẽ nenei neneisa andu sereã mose a íbii. Ibatenda riqui ñee nande je co. Ae cheẽ nandechandu sereã mose, mbae rasi ra esaanguquia tuchi nande je cote.

<sup>26</sup> Dios cheẽ mose que ibi nyere nyere aque mose coose ra. —Namo nda ibi ambuchere si no. Ibi mii ño eã nda ambuchere. Ibei abe ra ambuchere no. Aque mii nda ambuchere cote, i Dios quia co.

<sup>27</sup> —Aque mii nda mbae ambuchere ja, i Dios quia co. Aque mose ra mbae ua ja Dios chiao. Ae ra siqui bei, ùquĩ achõ nda ua eã. Mbae ataque ra ua ja aque mose.

<sup>28</sup> Dios rimba rei nande. Nyebe ra nande

nandetiã aroneate. Gracias nande tuchi quiatu quia Dios je. Nandeico mingue chõ nguia ee. Ùquĩ mose ra eya tuchi nanderese.

<sup>29</sup> Mbia Dios cheẽ mumb a mose, Dios ra paama i tuchi ee. Tata rã tuchi chõ Dios re.

## 13

### *Jenyesequa jenyiese*

<sup>1</sup> Jenyesequa quia jenyiese jẽ. Nyiesenda chõ jẽ nde.

<sup>2</sup> Mbia ngaẽ mose jenyuchúaa, jẽisi turã ño nguia. Emo ngue ángeles mo isi turã uchuchúaa ra. Iranua ndaque erese. Mbia mo eriqui rei nguiã ee.

<sup>3</sup> Etarõ ji rese jẽingo ndua. Mbae turã jẽsaã saã ño nguia ee. Jëtarõ ji raanguia chõ jẽ abe erese re. Ae je mbia icuã icuã ndiqui nae, ùquĩ je jẽingo turã ño. Sã jẽ abe jendete riqui no. Sã jẽ abe jëiruã nua arõte no.

<sup>4</sup> Emo siqui mose ngūinisi rese, ùquĩ Dios bite. Sã emo ngūinisi resechõ ño siqui. Sã eriquiã emo ndese. Emo siqui mose emo ninisi rese, Dios ra paama i tuchi ùquĩ je. Ae ninisi ãte riqui nae, siqui mose emo ndese, Dios ra paam a i tuchi ee no.

<sup>5</sup> Mbae isiquia rese ra jendua nduachĩ jẽ. Jembae mii ndese chõ jẽya. —Jaendechayã mbei ra se, i quiatu Dios nguiã co.

<sup>6</sup> Ae bei jẽ. Dios ra nanderechayã mbei. Nyebe nandeico nguiã ñee:

Dios riqui beite serese co.

Mbia mo si ra asiquicheã, nyebe nandeico nguiã i ã.

<sup>7</sup> Jenderecua rese jẽingo ndua. Ùquĩ ño ngue Dios cheẽ senei senei jẽje ra. Ùquĩ ndiqui Dios icuate ùquĩ. Eĩ jenye Dios icua jẽ abe ùquĩ na si. Ùquĩ nguia siqui turãte nguiã Dios rese ùquĩ.

<sup>8</sup> Eĩ mbei chõ Jesucristo re. Cose mosenda bei. Namo abe chee. Eĩ mbei ra ae quia.

<sup>9</sup> Mbia jembaaquiata ata ata mose, echeẽ si jẽhui chõ. Mbia jembaaquiata chooño mose, echeẽ si jẽhui chõ no. Ae je mbia riqui mbaeiaie i nande je nae, ùquĩ si nandehui mose, ùquĩ abe ra nandechiã mbuquirãcuã eã no. Nandechiu abe ra



nandechiã mbuquirãcuã eã no. Dios turã ae chõ nandechiã mbuquirãcuã nguiã.

<sup>10</sup> Jesús mii ngue mano nande je ra. Sacrificio rei ae mii nande je. Cose ndare rã eã namo cote re. Ticuasú ra mano eã nandechiã mbutiã sacuí cote. Jesús ruqui mii ño nandechiã mbutiã nguiã co cote.

<sup>11</sup> Sacerdote rerecua riqui ticuasú ruqui rerao rao Lugar Santísimo aque. Dios mbia icuã mbutiã sacuí esi. Isho jiri sucha cuasu si echoi quia ticuasú roo rei rei aque.

<sup>12</sup> Jesús abe que mbae rasi saã isho jiri sucha cuasu si ra. Mano tuchi que mbia mbitirõ sacuí nguqui je ra.

<sup>13</sup> Jesús que aba ireingua saã tuchi ra. Nande abe nandesiquicheã nguiatu quia aba ireingua raã erese.

<sup>14</sup> Nanderecua ibi jenda ra ua chõ. Dios ra nanderecuarã mee nande je ibate. Ñquã nguia ra ua eã mbei.

<sup>15</sup> Jesús que mano nande je ra. Nyebe nandechiã turã mbei quia Dios je. Sã nandechuru riqui ñee turã mbei eriã.

<sup>16</sup> Jẽingo turã ño nguia mbia je. Jembae jemee mee nguia emo je. Ñquã Dios bite.

<sup>17</sup> Jẽingo turã jenderecua je. Echeẽ jemumbayã. Jenderecua riqui jendeaquiato quiatu Dios je ñquã. —¿Jeteaquiato turãte equia re? i chee ra Dios ee. Jenderecua cheẽ jemumbayã mose, eyate ra ñquã mose. Echeẽ jemumba mose, eya eãte ra jendese. Jẽ abe ra jẽya eãte no.

<sup>18</sup> Jeñee mbei quia Dios je ureriã. Ureico turã sete equia mbia ja je ã. Ureico ndua icuã icuã eãte emo nii ã no.

<sup>19</sup> Jeñee tuchi quiatu quia serã Dios je. I nda Dios semondo jei jendea.

### *Echeẽ hui bei*

<sup>20</sup> Dios ae aba mombia nguiã. Dios ae que Jesús raaque mbuquera si ra. Jesús ruqui rã ngue Dios ucheẽ yasu mee nande je ra. Jesús ruqui rã ngue Dios embuquera no nda. Jesús rei oveja raarõsa rã. Nander-aarõ arõ mbei equia co.

<sup>21</sup> Sã Dios riqui jembuquirãcuã tuchi. I nda jẽingo bei ae Dios bite ñquã ndese. Sã ae riqui tuchi nandechiangui re. Nandemingo tuchi sacuí ae ebite ñquã ndese.

Jesucristo quiatote quiatu nande re. Sã mbia ñee turã mbei quiatu quia eriã. Amén.

<sup>22</sup> Seresenda, aico co mbesa juate jembuirandu sacuí a. Secheẽ jemi tuchi rã jẽaquã ndese.

<sup>23</sup> Aico jembuirandu Timoteo rese a. Etarõ iriã ndiqui namo co cote. Tu jei mose serea, ae abe ra arao seso mose jendea.

<sup>24</sup> Saludos amondo quia jenderequiata je aque. Jesús quiato ja je saludos amondo quia aque. A Italia jenda saludos mondo quia jẽje aque.

<sup>25</sup> Sã Dios siqui turã jẽ ja je. Amén.

## LA CARTA DE SANTIAGO

### *Mbia icúe cúe jenda je Santiago ucheẽ mbesa mondo*

<sup>1</sup> Santiago chõ se re. Dios rimba chõ se re. Jesucristo rimba abe chõ se re. Judíos Jesús quiato je chõ aico nguiã ã mbesa mbesa. Judíos isúe cúe jenda je. Saludar ae chõ nguiã ã mbesa jêje.

### *Dios mi ño aba mbaaquiato nguiã*

<sup>2</sup> Mbae icuã tã i mose jêje, jêya bei chõ nguia, Seresenda.

<sup>3</sup> —Ma Dios icua tuchite, i mose mbae mo tã i jêje, jêingo tuchi chõ nguia Dios rese ùquĩ mose. Jeñimbirãcuã aquiato sacuã.

<sup>4</sup> Jeñimbirãcuã mbei chõ nguia Dios icua. † nda Dios riqui jembitirõ tirõ mbei jembuchicuabo mingo. Ùquĩ mose ra jêturã tuchi cote.

<sup>5</sup> Jêingo turã aquiatuã mose, jeñee ño Dios je. Jeñimbirãcuã aquiatuã mose, jeñee ño Dios je no. Ae ra jembaaquiato. Ae ñee nguia Dios je nae, ùquĩ ja je ra mbae mondo tuchi. Ñee asi asi eã nda ee no.

<sup>6</sup> Jê ache i mose Dios je, “Dios quia ñene”, jenyete tuchi quiato quia. —Dios ra emee ãte rei seje, i mose jemo, eicuãte ùquĩ. Ama ndebera rã ño ùquĩ nde. Sã quiririã ndiqui ama ndebera rerao turã eã no. Sã eriqui embuchebi chebite no.

<sup>7</sup> Ama ndebera rã emo siqui mose, Dios ra mbae mee eã ùquĩ je.

<sup>8</sup> Emo ndua ata ata mose, mbae mi mo ndese eriqui aroneate.

<sup>9</sup> Jesús quiato mo embae eã mose, sã eya tuchi chõ siqui. Sequiatote ite quia Dios nguiã ee aque.

<sup>10</sup> Sã Jesús quiato mbaecha ia bei chõ siqui, mbae icuã tã i mose ee. Sã eya riquiã umbae tubiriã ndese. Sã Dios rese quiato eya riqui. Embae ua mose, sã eya riqui ùquĩ mose abe no. Mbaecha mbae ra siqui bei eã. Sã quiata uti riqui soõ jeite no.

<sup>11</sup> Tenda rasi mose ee, quiata ra ñimama. Euti abe ra uqui. Eaturã eã mbei ra cote. Eĩ si ra mbaecha. Umbae tubiriã nyabe chõ nda mano.

### *Mbae icuã tã i mose nande je*

<sup>12</sup> —Ã esaã icuã, i mose emo jêje, jêesaãchĩ nda jê! Jêingo mingue chõ nguia ñimbirãcuã. Jeñimbirãcuã mose ra Dios mbae turã mee jêje. Jemingo bei rae. —Ae nyesecua quia serese nae, ùquĩ nda amingo bei, i que Dios cose ra.

<sup>13</sup> —Ã esaã icuã, i mose emo jêje, Dios eã ño ñee nguiã jêje ùquĩ. —Dios que “ã esaã icuã” i seje ra, jenyechĩ nda jê. —Ã esaã icuã, i eã nda Dios emo je. Dios abe ra mbae icuã saã eã emo ñee mose ee.

<sup>14</sup> Aba chiangui renda icuã nguiarei mbae icuã osei uquia aba je. Dios eã ñene.

<sup>15</sup> Emo mbae icuã osei mose, mbae icuã naa arondete cote. Mbae icuã naa naa mbei mose ra Dios embasi cote.

<sup>16</sup> —Mbae icuã esaã, i mose emo jêje, Dios ñee eã nguiã jêje. —Dios chõ ñee nguiã, jenyechĩ nda jê.

<sup>17</sup> Ae mbae turã tuutu beite quia nande je nae, Dios chimondo chõ ùquĩ nde. Dios quiarei eturã mbei tuchi. Eicuã jiri jiriã emo mose. Sã Dios tenda ao no. Nyasi abe no. Ùquĩ nguia nyiabi abi jiri nguiã. Dios quiarei nyiabiã mbei emo mose. Eaturã mbei tuchi eriqui co.

<sup>18</sup> Sã Dios riqui seriirĩ i nande je no. Nande echeẽ icua mose nandechiangui re. —Jê nane je aico seriirĩ i co, i que Dios nane je ra. Dios riirĩ tubiriã tuchi ra ngaẽ nanderui cote.

### *Dios cheẽ jemumbayã ño nguia eandu mose*

<sup>19</sup> Dios quiarei eturã tuchi. Nyebe echeẽ jeñanduse tuchi quiato quia jê. Jendua quiato quia ñee nonde. Paama jenyete jê techĩ nguiã emo je.

<sup>20</sup> Ae Dios bite riqui mbae nae, ùquĩ nandesaã aroneate nande paama i mose.

<sup>21</sup> Ae Dios ucheẽ mondo quia jeñiangui re nae, ùquĩ jêisi tuchi quiato quia. Jêingo mingue chõ nguia Dios cheẽ je jê. Aba mingo beisa chõ Dios cheẽ nde. Ae mbae icuã ndese mbae riqui nae, ùquĩ icuã tubiriãte eriqui raque. Ùquĩ si jêhui tuchi. Mbae icuã ja si jêhui tuchi.

<sup>22</sup> Dios cheẽ nda jeñandu chooñochĩ jê. Echeẽ jemumbayã tuchi quiato jê. Emo

Dios cheẽ andu chooño mose, ae sí chõ ñimbiriĩ irĩ nguiã aque.

<sup>23-24</sup> Sã emo ndiqui mae ñooño nguba rese espejo je no. Sã eriqui tesarei jei chõ nguba si no. Eĩ si chõ Dios cheẽ andu chooñosa re. Tesarei jei chõ nguiã Dios cheẽ si. Echeẽ mumbayã ndocoĩ.

<sup>25</sup> Dios cheẽ nguiarei aba mbui tuchi mbae icuã si. Ae siqui tuchite quia Dios cheẽ ndese nae, ùquĩ ndese ra Dios riqui tuchi echeẽ mumbayã mose. Ûquĩ Dios cheẽ ñandu chooñoate quiatu nguiã. Echeẽ emumbayãte quiatu nguiã.

<sup>26</sup> —Dios quiato chõ se re, i raque emo. Uchuru rerequia chooñoa mose, Dios quiato raã ñooño ño ùquĩ nde. Ae sí chõ ñimbiriĩ irĩ nguiã ùquĩ.

<sup>27</sup> Ae Dios quiato chooñoa tuchi nae, ùquĩ ndiqui mbae turã naa naa ùquĩ. Ûquĩ ndiqui esi cheecha reaquiature ùquĩ. Ûquĩ ndiqui eru cheecha reaquiature ùquĩ no. Mbae eã mose eru cheecha mbae. Ûquĩ ndiqui ñimbicua icuã eãte mbae icuã mo je ùquĩ.

## 2

### *Mbia nandeisi turã ja chõ nguia nyiabiã*

<sup>1</sup> Jesucristo quiato chõ jẽ nde. Jenderecua tuchi chõ ae re. Nyebe mbia jëisi turã ja chõ nguia nyiabiã.

<sup>2</sup> Sã mbaecha mo ndiqui ngasẽ jeñimunua mose jëje no. Huĩrao turã ndesebe. Eo cuasa turã ndesebe oro. Sã mbaecha reã mo abe riqui ngasẽ jeñimunua mose no.

<sup>3</sup> Sã jëingo mbaecha isi turã no. Sã jëingo embucoi erenda turã tose no. Sã jëingo mbaecha reã mbucoi turã eã no.

<sup>4</sup> Eĩ jenyẽ mose, jëisi turã ja eã ño nguiã ùquĩ. Jembuchiabi chõ nguiã ùquĩ. Hue rĩ ja eã ño jëingo nguiã mbia cuata mee ùquĩ. Jendua turã eã ñochĩ nguiã ùquĩ.

<sup>5</sup> Secheẽ jeñandu rã, Seresenda. Mbia mbaecha reã ngue Dios irabo ra. Dios icua tuchi sacua. Ûquĩ ndese quiarei Dios o tuchi mbaecha mo si. —Ûquĩ nda siqui tuchi serese se ererecua tuchi mose, i que Dios ñee nyii ra.

<sup>6</sup> Jẽ ngue mbia mbaecha reã jenguirirõ tuchi ra. Eicuã eãte ùquĩ ndiqui raque jëje.

Mbaecha quiatu eicuãte riqui nguiã jëje. Jembiriĩ irĩ ño nguiã. Jenderao rao chõ nguiã ererecua je, jẽ mbae mo mee mee sacua ee.

<sup>7</sup> Mbaecha chõ ñee icuã icuã nguiã Cristo rĩ. Nandererecua chõ Cristo resẽ.

<sup>8</sup> —Sã ereico nyesequa ndechiese no. Eĩ ere si chõ nyesequa emo ndese, i que Dios mbia je cose ra. Dios cheẽ i tuchi chõ ùquĩ nde. Nande ùquĩ ñee mumbayã mose, nandeico turã ndae.

<sup>9</sup> Nande mbia mo isi turã mose, emo isi icuã mose, eicuãte ùquĩ. Nande mbia isi chiabi abi mose, Dios cheẽ nandemumba chõ nguiã ùquĩ.

<sup>10</sup> Dios cheẽ tubiriãte raque nande je echeẽ mumbayã sacua. Nande echeẽ mii mo mumba mose, echeẽ ja mumba raanguia chõ ùquĩ nde. Echeẽ ataque mumbayã ndaque.

<sup>11</sup> Dios cheẽ tubiriãte. —Jëingochĩ nda emo ninisi rese, i que ra. —Mbia mo nda jëiquiachĩ, i que ae si ñee nda. Nande emo iquia mose, echeẽ nandemumba chõ nguiã ùquĩ. Nandeicoã ndaque emo ninisi rese.

<sup>12</sup> Dios cheẽ ngue nandembui mbae icuã si cote ra. Nandechesequa sacua mbia rese. Nyebe nandeico turã mbei chõ nguia mbia je. Dios quiatu ra nandecuata mee tuchi emo mosẽ cote.

<sup>13</sup> Ae eya eã eãte riqui emo ndese nae, ùquĩ ndese ra Dios ia eã eã nandecuata mee mose. Nandeya eã mose emo ndese, ùquĩ mose ra Dios nandembasiã.

### *Nande Dios icua mose, mbae turã abe nandesaã ño nguia*

<sup>14</sup> Sã emo ndiqui ñee no. —Dios aicuate quia co, i. Ûquĩ mbae turã naa eã mose, ùquĩ nda Dios sirõ eã mbae icuã si. Dios icua chooño ño ñene.

<sup>15</sup> Sã Jesús quiato mbaecha reã mo ndiqui ngasẽ jëje no. Sã eirao eã ndiqui no. Sã echirurã mo eã ndiqui no.

<sup>16</sup> Sã jemo ndiqui ñeeño ee no. —Nde ae chõ ndechirurã etea. Nde ae chõ ndeiraorã etea. Eso turã ño, i jemo ee. Mbae mo mee ndocoĩ ee. Jeñee iru chooño ño nguiã ee ùquĩ.

<sup>17</sup> Jëingo turã eã mose emo je, Dios jëicua chooño ño nguiã ùquĩ. Jẽ Dios jëicua mose, mbae turã jësaã jiri ae.

<sup>18</sup> Sã emo ndiqui ñee no. —Dios aicuate quia co, i. Sã emo ndiqui ñee no. —Mbae turã asaã saã nguia co. Dios aicua chooño eã nguia co, sã emo ndiqui i no. Jẽ Dios icua mose ¿mañi ae ra jẽicua mbae turã naa naa eã mose re? Se quiatu mbae turã asaã saã nguia co. Nyebe ra mbia “eriqui Jesús icuate co”, i seriĩ.

<sup>19</sup> —Dios mii ño siqui nguia co, jenye chõ nguia ũquiĩ. Eturãte raque ũquiĩ. Aba checuayã abe riqui ñee ndaque Dios mii nĩ co no. Siquichete esi ñee ndaque eriĩ.

<sup>20</sup> ¿Mbaerã jëaracuayã tuchi riqui re? Emo mbae turã naa naa eã mose, Dios icua chooño ño nguia ũquiĩ.

<sup>21</sup> Sã nandei Abraham no. —Nderiirĩ emee seje, i mose Dios, Abraham ngue echeẽ mumba eã nda. Nyebe Dios Abraham isi turã mbei nguia.

<sup>22</sup> Abraham ngue Dios icua chooño eã nda. Mbae turã ngue esaã saã mbei quia Dios icua mose ra. Dios cheẽ ngue emumba eã nda. Nyebe nandeco nguia ñee. “Abraham Dios icuate”, i.

<sup>23</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Abraham ngue Dios icua ra.

Nyebe que Dios eisi turã mbei ra,

i que embesa ji ra. ũquiĩ ngue ique tuchi cote ra. Nyebe “Dios Quiato” i nguia Abraham je.

<sup>24</sup> Emo Dios icua chooño mose, Dios ra eisi turã eã. Emo Dios icua tuchi mose, sã mbae turã abe raã naa. —Dios icuasa, i nda mbia ee cote chã.

<sup>25</sup> Sã Rahab cose no. Cuña icuã. Siqui ata ata bei mbia rese. Aque que Josué chimondo isi turã nda. Mbuchimi turã ngue mondo mbia icuã si ra. Nyebe Dios Rahab isi turã nguia.

<sup>26</sup> Sã nanderete no. Umi umi eã mose, “eraaque” i chõ mbia nguia ũquiĩ je. ũquiĩ na ño mbia mo ndiqui nguia ã. Mbae turã naa eã. Nyebe nandeco nguia “Dios icuayãte” i ee ã.

### 3

#### *Cohee chõ nandechuru nandereco*

<sup>1</sup> —Mbia mbaaquiato quiatu sacua se, ijenye jaaja techĩ nda equia jẽ! Emo emo mii ño. Mbia ra mae tuchi urerese. Urecuata ra

emee tuchi. Mbia mbaaquiato quiatusate quia ure re.

<sup>2</sup> Dios cheẽ nandechabi chabi chõ nguia nande ja ã. Emo uchuru rerequia turã mose, nguete ja abe rerequia turã ño nguia ũquiĩ.

<sup>3</sup> Sã nandeco freno mii ticuasú churu rese no. Nandechẽ mumbayã sacua ño ũquiĩ nde. Sã freno ñetẽ je chõ nandeco ticuasú rete rurucuata nandenduasa quti no. Ticuasú rete cuasute raque.

<sup>4</sup> Sã lancha cuasute raque no. Sã quiririã quirãcuãte riqui raque ee no. Ira ñetẽ je chõ echa riqui nguia embucuata turã unduasa quti.

<sup>5</sup> Eĩ ño nandechuru nguia. Nandechuru mbae saã ata ata chõ nguia. Eñetẽte raque. Sã tata ñetẽte raque no. Mbae ra esei ja tuchi oso quia.

<sup>6</sup> Tata rã ño nandechuru re. Nandechuru quiarei mbae icuã ñumumbara raã uquia tuchi nande je. Nandechuru icuã na eãte nanderete resenda mo. Nandechuru chõ nanderete mbiicuã ja nguia. Nandechuru chõ nandereco rerequia icuã mbei nguia. Aba checuayã ño nandechuru rerequia icuã nguia no.

<sup>7</sup> Sã nandeco quiaa rĩnda mo mbusetã arõte raque no. Ae mbebe quia nae, ũquiĩ abe nande mbusetã arõte raque. Mbei abe nandembusetã arõte raque. Ae siqui ama ñi nae, ũquiĩ abe nandembusetã arõte raque no. ũquiĩ ja que mbia mbusetã emo mose ra.

<sup>8</sup> Nandechuru quiatu nandembusetã aroneate nguia. Nandechuru icuã nguiatu nandembuquiriri aroneate nguia. Mbei tasi je rã tuchi chõ nandechuru riqui nguia nande je ã.

<sup>9</sup> Nandechuru je nandeco ñee turã ndaque nanderu Dios je. Nandechuru sí je chõ nandeco nguia ñee icuã mbia Dios chiao je cote. Ae rã sí raque Dios mbia ao.

<sup>10</sup> Nandechuru sí je nandeco ñee turã ndaque. Ñee icuã abe no. ũquiĩ Dios biãte, Seresenda.

<sup>11</sup> Sã icua riqui no. I turã mose, eturã ja bei chõ ñene. I reẽ mose, ereẽ ja bei chõ eno nde. I chumumbara chĩ aroneate icua mii ye.



12 Sã isio riqui ia eã ira a mo no. Isio a bei chõ nda ia nguiã. Ira mo nda ia eã enongue a no. Ea sí chõ nda ia nguiã no. Sã nandeico i turã ndea eã i reë mbirõ no. Hue icua mii ye ra eñi ja eã. Eñi si chõ nandechuru no nde. Nandechē ñnumbarara mose, eicuãte ũqui.

### *Ae je Dios uaquiato mee nae*

13 Jemo aquiato mose, sã eriqui mbae turã naa naa mbei. Sã eriqui tochi bei no.

14 —Paama jenyete checuayã mose jenyete, jëaquiato jësaã ñooño ño nguiã ũqui no. Jeñee ñooño ño nguiã ũqui. Dios cheë ndui eã tuchi chõ ũqui nde.

15 Eñi jenyete eã nda cote, Dios uaquiato mee mose jëje. Paama jenyete checuayã mose jenyete, Dios rã eã ño jë nde. Dios quiatoã nyisaã na ño ũqui nde. Aba checuayã nyisaã na ño ũqui no nde.

16 Mbia ndua eã mose emo ndese, eicuãte ũqui. Mbia paama i checuayã mose nyete, eicuãte ũqui no. ũqui mose ra mbia siqui turã nyete. Mbae icuã icuã mbei ra ee.

17 Dios uaquiato mee mose nande je, nandechiã turãte ra cote. Nandechiã nda ngoite cote. Cocheete ra nandeico cote. Emo ñee nda nandemumba eãte cote. Nandeya eã nda mbia rese cote. Mbae ra nandesaã turã mbei quia cote. Nandendua ata ata eã nda cote. Nandechē nyecuate ra eriqui mbia je cote.

18 Nande mbia nandemingo turã mose nyiese, nandechiã turã nda nandeico cote.

## 4

### *Ae mbae icuã quiatote nae, Dios quiatoã ño ũqui nde*

1 ¿Mbaerã ño jëingo nyao nyao nyiese chã? ¿Mbaerã ño jëingo ico icuã icuãte nyete chã? Jeñiangui renda icuã ñi ño ñene. “Se chõ jë”, jenyete jaaja quiato nguiã mbae icuã oseise.

2 Jembae eã jenyese choseichĩ nguiã ã. Jë ererequiayã mbei mose, mbia jëiquia arõ ñochĩ nguiã ã. Mbae jenyese chosei chõchĩ nguiã ã. Nyebe jëicuã icuã mbeite riqui nguiã jenyete ã. “Embu seje”, jenyete ãte quiato nguiã Dios je. Nyebe jëingo nguiã eisiã.

3 “Embu seje”, jenyete mose Dios je, “embu seje” jenyete icuã icuã ño nguiã ee ã. Mbae

mumba chooño sacua ño jëingo nguiã “embu seje” i Dios je ã. Nyebe Dios riqui nguiã emee eã jëje.

4 Sã cuña mo ndiqui hui ngu si no. Eñi jenyete si chõchĩ nguiã hui hui Dios si ã. Ae Dios biãte nae, jë ũqui oseise mose, Dios quiato aronea ño jë cote re. ¿Mañi jenyete quia ũqui icuayãte re?

5 Sã embesa ji riqui ñee ñooño ãte no: Espiritu Turã Dios mee nguiã nandechiangui re nae, aque riqui ngueteãte nanderese co.

Nandeico sacua Dios mii ndese, i que embesa ji ra.

6 Dios turã i ite riqui nande je co. Sã embesa ji riqui ñee no: Ae ucuasu saã saã nguiã nae, Dios riqui ũqui ndiquisãte co. Ae siqui tochte quia nae, ũqui je quiato Dios turã i ite riqui nguiã co, i que embesa ji ra.

7 Jëingo tochi chõ nguiã Dios je. Aba checuayã jësiquisã ño nguiã jenyese. ũqui mose ra uchã jësi cote.

8 Dios jësi chã tuchi quiato quia. ũqui mose ra Dios abe jendichã tuchi. Jëingo mose mbae icuã ndese, jëhui chõ esi. Jendua ata ata mose, jëña jembitorõ ño.

9 ¿Mbaerã jëingo iquia iquia mbae icuã naa mose re? ¿Mbaerã jëyate riqui mbae icuã naa mose re no? Jenyeseo quiato quia jëicuã ñi. Jëya eã nguiato quia jëicuã ndese no ae.

10 Jëingo tochi chõ nguiã Cristo je. Aquere quia ra ae jëturã mbuchecua mbia je cote.

### *Nandechē icuã eã emo ñi*

11 Jeñee icuãchĩ nda emo ñi, Seresenda. Dios cheë mumba chõ ũqui nde. — Jenyesequa chõ nguiã jenyese, i que Dios ra. Jë Dios cheë mumba mose, “Dios cheë icuã” i raanguia chõ ũqui nde. “Dios cheë icuã” jenyechĩ nda echeë mumbayã ndocoi jë.

12 Dios ae chõ mbia cuata mee nguiã co. Dios mii ño ucheë mondo nguiã nande je. Nande echeë mumbayã sacua. Dios ae chõ aba rirõ nguiã aba icuã si. Dios ae chõ nda aba mondo tata cuásuu no. Nande quiarei emo cuata nandemee aroneate.

*Mbae mo tasaã isamami, nande aroneate*

13 Sã nandemo ndiqui ñee no. —Taso mbae mo naa naa pee. Taico are tuchi pee. Mbae mo isi sacua icua. Tenda nongue mose ra achube, i no. Ndua rane eã Dios rese.

14 Ûquĩ Dios biãte. Nandeiranuate mbae mo ndese. Mbae mo tu arondete tã i nande je. Isamami nandemano arondete. Shimbo rã ño nande re. Sã shimbo riqui quiachã jeite no.

15 —Mbae mo tasaã, nandechĩ nda nande ae ndua mose rocoĩ Dios rese jẽ. —Dios eno i mose seje, ùquĩ mose quiatu mbae tasaã, nande quiatu quia.

16 ¿Mbaerã jẽingo tesarei Dios si re? ¿Mbaerã jẽingo “se ae mbae tasaã” i re? Jenguasu jẽsaã saã ño nguiã ùquĩ. Eicuãte ùquĩ.

17 Ae mbae turã icuate quia nae, sã ùquĩ ndiqui mbae turã naa mbei. Mbae turã naa eã mose, eicuãte ùquĩ cote. Dios biãte ùquĩ cote.

## 5

### *Santiago ñee asi mbaecha je*

1 Tacheẽ mbaecha je cote. Jẽya eã ndasi ra jẽsaã tuchi cote, mbaecha. Jenyeseo tuchi quiatu quia.

2 Jembae ra ua ja tuchi cote. Chicuaquiarĩ nda jẽirao ua tuchi.

3 Jembae mbae isiquia ra quiachã ja cote. Jembae mbae isiquia rã nda jẽ abe jẽquiachã tuchi cote. Mbae isiquia rese chõ jẽingo nguiã ndua. Dios rese ndua rocoĩ. Mbae isiquia jemunua nua tuchi chõ nguiã Dios jembasi sacuaã ã cote.

4 Mbia que quiei quiei rei quia jẽje resẽ. Mbae que jemondo turã turãya nguia jembae ishao shaosa je resẽ. Ûquĩ Dios mbiirandu raanguia chõ nguiã jeni. Nyebe ra Dios jembasi uquirãcuã je.

5 Sã ticuasú riqui quiaru bei ñimbuquirá no. Eiquia nonde. Eĩ ño jẽ nde, mbaecha. Jembi rese chõ ngue jẽingo bei quia ra. Jẽquiaru chooño mbei que equia ra. Siqui rocoĩ Dios rese. Nyebe ra Dios jembasi cote.

6 Jẽ ngue mbia turã jembasi mbasi quia ra. Jẽ ngue mbia turã jẽiquia iquia quia no

nda. Mbae icuã mo esaã eãte raque jẽje. Nyebe ra Dios paama i tuchi jẽje, mbaecha.

### *Jesucristo jẽsaarõ arõ mingue chõ nguia*

7 Jesucristo ra tube íbii, Seresenda. Jẽsaarõ arõ mingue chõ nguia. Sã mbia riqui ama nyaaqui raarõ arõ mingue no. Mbae tiquia nonde no. Aquere ra eriqui minguebe umbae raarõ arõ no. Eucua ucua nonde.

8 Eĩ jenyẽ chõ nguia Jesucristo raarõ arõ mingue jẽ abe. Jeñimbirãcuã ño nguia Jesucristo raarõ arõ. Achite eĩ tu a cote.

9 Jeñee icuã icuãchĩ nda jenyue, Seresenda. Ûquĩ mose ra Dios jembasi. Namó jiri ra Dios mbia icuã mbasi.

10 Jeñimbirãcuã mingue chõ nguia. Sã Dios cheẽ mbuchecua mbia cose ndare no. Sã ñimbirãcuã mingue mbia icuã mose ee no.

11 Ae ñimbirãcuã mingue quia nae, ùquĩ je chõ Dios turã ndiqui nguiã. Sã Job cose no. Ñimbirãcuã mingue tuchi que equia ra. Aquere que Dios turã tuchi riqui ee cote ra. Ûquĩ jẽicuate quia ã. Eĩ si chõ Dios turã tuchi nguiã mbia je co.

12 Æ abe jeñandu tuchi. Jeñee ñooño chĩ nda jẽ. Jurar jenyechĩ nda emo mose jẽ. Ibatenda rĩ. Ibi jenda mo ñi abe no. Mbae ja mo ñi nda jurar jenyẽ jirichĩ jẽ. Eno jenyẽ mose, ùquĩ mĩ mbei chõ jeñee. Tei jenyẽ mose, ùquĩ mĩ mbei chõ jeñee no. Eĩ jenyẽ mose ra Dios ñee asiã jẽje.

13 Jemo ia eã mose, sã ñee Dios je. Jemo ia mose, sã irasei rasei Dios je no.

14 Jemo ndasi mose, sã “jenyu” i Jesús quiato rerecua je. Sã ùquĩ ñee Dios je erasi rĩ cote. Sã mbae quira mo quiti erasi ãquĩ ndese Jesús rĩ.

15 —Jesús ra embucherõ, i mose uchiangui re ñee mose Jesús je, mbucherõ ndae. Erasi mbae icuã naa mose nyii, ùquĩ nda embutiã esi no.

16 —Mbae icuã ngue asaã eã nda, jenyechĩ nda jẽ. —Mbae icuã ngue asaã nda, jenyẽ quiatu quia jenyue. Jeñee quiatu quia Dios je jenongue rĩ. Ûquĩ mose ra Dios jembucherõ. Emo turã mo ñee tuchi mose Dios je, Dios ra mbae turã saã tuchi ee.

17 Sã Elías no. Nande rã si chõ ndaque Elías. Sã ñee tuchi Dios je ama mbuchaaqui

eã nonde no. Nyaaqui eã mbei que cote ra.  
Tres años y medio chee que ra.

<sup>18</sup> Aquere que Elías ñee Dios je cote ra.  
Ama mbuchaaqui sacua cote. Aque mose  
que nyaaqui cote ra. Mbae que suri ja cote  
ra. Mbae ia ja chee no.

<sup>19</sup> Emo icha mose Dios si, sa enongue  
embuchebibe mingo Dios rui sí.

<sup>20</sup> Nde mbia mo mbui mose huicua si,  
eresiquisa quisã ño nguiã eso eã sacua tata  
cuásuu ũqui. Dios ra eicua mbutia esi cote.

## PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PEDRO

*Pedro ucheẽ mbesa mondo Jesús quiato ishonda jaaja je*

<sup>1</sup> Pedro chõ se re. Jesucristo chimbaaquiatu chõ se re. Aico ã mbesa jẽje a. Isho isho jendeco mose jendecua si. Ponto jenda je. Galacia jenda je. Capadocia jenda je. Asia jenda je. Bitinia jenda je. Jẽ ja je aico ã mbesa a.

<sup>2</sup> Dios que jẽirabo umbaerã nyii jeã mose ra. Espiritu Turã ngue jemii icúe Dios mbaerã cote ra. Jẽ echeẽ mumbayã sacua. Jesucristo ruqui jembitorõ sacua abe jẽicua si no. Sã Dios riqui turã i i tuchi jendese. Sã eriqui jembia i i tuchi no.

*Dios ra mbae turã mee ja nande je*

<sup>3</sup> Nandechẽ turã mbei quia Dios rii. Jesu cristo rute quia ae re. Ae que eya eãte riqui nanderese ra. Nyebe nandeisi nguiã mbi- asu nguiirina cote. Dios Jesucristo raaque mbuquera mose, aque mose que nandem- biasu nande abe ra. Nyebe nandeico nguiã ñee ã. “Dios cheẽ nda io turã ja nande je”, i ã.

<sup>4</sup> Dios ra nandemingo bei. Eriirite quia nande re. Nyebe ra mbae mee ja nande je nandeico mose ibate. Mbae icua ndese ra nandemae eã tuchi aque mose cote.

<sup>5</sup> Jẽingo Dios icuate uqui. Nyebe ae riqui nguiã jendeaquiatu tuchi uquirãcuã je co. Dios que mbae mbuquiche ja nande je ra. Nandererao sacua ibate. Mbae ua ja mose ra nandererao ja ibate cote. Co eriqui raã nguiã nandereaquiatu co.

<sup>6</sup> Nyebe jẽyate riqui nguiã uqui. Mbae rasi tu mbirĩ arõte raque jẽje.

<sup>7</sup> Sã mbia riqui oro mbuchi no. Equia rirõ sacua esi. Eĩ ño Dios nguiã jẽje co no. Jẽ Dios icua tuchi sacua ño mbae rasi riqui re. Nyebe Dios jẽicua. Mbae rasi raã naa ndaque. Etura tuchi chõ uqui oro si re. Oro quia ra ua emo mose. Jẽ nguia ra jẽhua eã mbei Dios icua mose. Jesucristo tu mose nda Dios ñee turã tuchi jenii ña.

<sup>8</sup> Jẽingo nyesequate Jesucristo rese uqui. Jemae eãte raque quia erese uqui. Jẽingo eicuate jeñiangui re uqui. Jẽya tuchite riqui erese uqui.

<sup>9</sup> Jẽingo Jesucristo icuate uqui. Nyebe ra Dios jẽaĩ mingo turã mbei cote.

<sup>10</sup> Sã Dios cheẽ mbuchecuaa ñee cose no. —Mbia ra mae jee Dios turã ndese, i que ñee nda. Nanderii ño ngue eriqui nguiã ñee. —Mañi nda Dios quia reae. Utura je ra mbia mingo bei reae, i que Dios cheẽ mbuchecuaa ndua ndua cose ra.

<sup>11</sup> Espiritu Turã ngue siqui quia Dios cheẽ mbuchecuaa chiangui re ra. Mbiirandu randu que equia Cristo rii nda. —Cristo ra mbae rasi saã tuchi. Aquere ra equirãcuã tuchi mbia rerecua mose ae cote, i que Espiritu Turã Dios cheẽ mbuchecuaa mbi- irandu nyii ra. —Manosete ra uqui ndeae. Aba rii eriqui “Cristo” i remi, i tuchi que Dios cheẽ mbuchecuaa quia ndua ndua ra.

*Dios que jemii icúe umbaerã nda*

<sup>12</sup> Dios que embiirandu ra. —Jẽ jẽtiamba quiatu ra Cristo mbae rasi saã mbia mingo bei sacua. Jẽtiamba quiatu ra Cristo mbae rasi saã mbia namonda je. Mbia emo mosenda je, i que Dios ra. Nanderii ño ngue eriqui nguiã “namonda” i. Nyebe mbia riqui nguiã uqui ja renei nenei jẽje Cristo rii cote. Espiritu Turã abe riqui erenei nenei jẽje co cote. Angeles abe uqui icua sete raque quia Cristo rii uqui.

<sup>13</sup> Jendua tuchi rã nguia mbae raã nonde. Jẽtesa bei quiatu quia. Jesucristo tu mose, eturã tuchi ra ae jẽje aque mose. Uqui ndese quia jẽingo bei tesa eraarõ.

<sup>14</sup> Ae jenyosei chosei quia nyii nae, Dios icuayã mose nyii nae, uqui ndese jẽingo ndua eã cote. Dios cheẽ jemumba eã ño nguia cote.

<sup>15</sup> Dios quiarei jemingo icúe umbaerã tuchi. Nyebe jẽingo turã tuchi ae rã si.

<sup>16</sup> Sã Dios cheẽ mbesa ji riqui no: —Jẽtura ño jẽingo se rã si, i ñi embesa ji re.

<sup>17</sup> Uqui jẽingo “Paba” i Dios je uqui. Nyebe jẽingo irei irei jiri esi jẽingo mose ibii. Dios ra mae nandechiao ja ja rese. Emo chiao rese ra mae eã eã.



18 Nandei ñiinda que siqui chooño nguia cose ra. Dios rese siqui rocoĩ. Eĩ nande que equia nande abe nyii no nda. Dios que nanderirõ ùquĩ si cote ra. Dios que mbae isiquia mondo eã nanderirõ sacua nandeicuã si ra. Oro que emondo eã no nda. Plata abe no.

19 Cristo ruqui quiatu ngue nanderirõ nguiã nandeicuã si. Aba queteamba tuchi chõ Cristo ruqui re. Cristo mano mose nande je que eruqui uchẽ tuchi ra. Sã sacerdote oveja turã ño icuia no.

20 —Cristo ra mano mbia icuã ndiquicharõ, i que Dios nyii mbae ao nonde ra. Namõ ño ùquĩ io nguiã jẽje cote. Namõ ño Cristo mano nguiã jẽje cote.

21 Cristo chõ Dios icua uquia nguiã jẽje ùquĩ. Dios chõ ngue Cristo raaque mbuquera nguiã. Dios chõ uquirãcuã mee nguiã Cristo je. Nyebe jẽingo nguiã Dios icua ùquĩ cote. Nyebe jẽingo nguiã ñee. “Dios ra nandemingo bei ibate” i ùquĩ.

22 Dios cheẽ jẽisi turã mingo ùquĩ cote. Nyebe jeña mbitirõ nguiã mbushĩ cote. Nyebe jẽingo nguiã nyesecua arõte mbia rese cote. Jenyesecua tuchi quiatu quia jenyese jẽ. Nandechiangui re chõ nandeco nyesecua tuchi mbia rese jẽ.

23 Nyaacuquia si je raanguia chõ jẽ cote re. Nandechaacuquia que equia nyii nae, mbia chõ ngue nanderu nyii ra. Nandechaacuquia sire, Dios que nanderu tuchi cote ra. Dios cheẽ ño nandembuchaacuquia si nguiã. Echeẽ nda ua eã bei. Siqui bei rae.

24 Sã embesa ji riqui ñee no:  
Quiata rã tuchi chõ mbia ja riqui nguiã ã.  
Sã quiata riqui mano jeite no.  
Quiata uti rã ño mbia riqui nguiã ã no.  
Eturã mbirĩ ño chĩ ndaque nyii.  
Aquere chõ ñimama cote. Mano cote.

25 Dios cheẽ nguia ra ua eã mbei, i que embesa ji ra. Dios cheẽ sí chõ ngue jeñandu nguiã Jesucristo rĩ. Jemingo bei sacua.

## 2

### *Jẽo tuchi chõ nguia Dios cheẽ ndese*

1 Nyebe jẽhui mbae icuã ja si. Jẽ nda mbia jembirĩ irĩchĩ nguia jẽ. Jenguasu ra jẽsaã

saãchĩ. Emo mbae ra jenyosei choseichĩ nguia jẽ. Jeñee icuã icuachĩ nda equia emo ñi jẽ.

2 Sã ãquẽ itãqueĩ ndiqui uchũ achã asite no. Eĩ jenyẽ bei chõ nguia oo Dios cheẽ ndese. Eĩ nda jẽquirãcuã tuchi riqui Dios rese. Sã ãquẽ quirãcuã ndiqui quiambure no.

3 Dios turã ngue jẽsaã ndei resẽ.

### *Sita turã na ño Cristo re*

4 Jesucristo ra siqui bei. Jesucristo rei sita turã na. Sã mbia riqui sita mo ndirirõ no. Eĩ si chõ mbia nguiã Jesucristo ririrõ ndei ã. Dios queteamba tuchi quiatu Jesucristo re. Dios chiirabo tuchi chõ ae re. Jesucristo jẽsi chã i i tuchi quiatu quia jẽ.

5 Sita turã na ño jẽingo nguiã jẽ abe ùquĩ. Sã Dios chuchua ao ji sita turã je no. Dios chuchua ao ji rã ño jẽ no nde. Jeñee turã mbei quiatu quia Dios je. Jẽ sí chõ jendete jemondo quia ee. Jẽingo bei quiatu quia icúe embaerã. ùquĩ mose ra Dios jẽisi turã mbei Jesucristo rĩ cote.

6 Nyebe Dios cheẽ mbesa ji riqui nguiã ñee:

Jesucristo ra amĩ Zión.

Tuchua i turã na tuchi chõ Jesucristo re.

Sechiirabo tuchi chõ ae re.

Aba queteamba tuchi chõ ae re.

Ae Jesucristo icuate quia nae, ùquĩ mo nda ñee eã.

“Jesucristo rui aico jirichĩ co”, iã nda emo, i que embesa ji ra.

7 Sã mbia mo tuchua ao sita turã je no. ùquĩ sita turã na ño Jesucristo riqui nguiã co. ùquĩ jẽingo Jesucristo icuate ùquĩ. Nyebe jengueteamba tuchi ae riqui nguiã co. Ae Jesucristo icua eãte quia nae, ùquĩ je ra embesa ji cheẽ io tuchi cote. ã ndei embesa ji cheẽ ã:

Ae tuchua aosa quirirõ sita nae, aque quia ra tuchua i turã tuchi cote,

i que embesa ji ra.

8 Sã embesa ji riqui ñee no:

Sã sita riqui pãtã i emo cúi je no jẽ.

Embucoi no jẽ,

i que embesa ji ra. Eĩ si chõ nda mbia pãtã i raanguia Jesucristo cheẽ je. Jesucristo cheẽ mumbayã sereãte quia ñene. “Echeẽ

mumbasa ra pātã i raanguia”, i que Dios ñiinda mosenda bei ra.

*Dios mbaerã tuchi chõ jẽ nde*

<sup>9</sup> Dios que jẽirabo umbaerã tuchi ra. Sacerdotes rã ño jẽingo nguiã Dios je ũquĩ. Dios que jemingo icúe umbaerã nda. Jẽ mbia mbiirandu randu bei sacua Dios chiao turã ñi. Ae quiatu que jendirõ itondaru si ra. Jẽingo sacua nyaashĩ Dios rese cote.

<sup>10</sup> Mbia chibutereãte que jẽ nyii ra. Dios quiato tuchi chõ namo jẽ cote re. Emo ngue ndua eãte quia jendese nyii ra. Dios quia ndua tuchi nguiã jendese co cote.

*Dios rimba chõ jẽ nde; nyebe jẽingo turã*

<sup>11</sup> Achesequa tuchite quia jendese co. Isho ishote jẽingo jendecua si ũquĩ. Ae mbia chosei chosei quia mbae icua nae, ũquĩ ndese ra jema maechĩ. Eicuãte riqui nandaĩ je ũquĩ.

<sup>12</sup> Ae Dios icua eãte quia nae, ũquĩ ndesaa jẽingo turã ño nguia. ũquĩ ndiqui ñee icua icuãte raque jeni ũquĩ. Jẽicua mose rocoĩ. ũquĩ nda mae jee jeturã ndese. Ñee turã jee ra Dios riĩ, Jesús tu mose.

<sup>13</sup> Mbia rerecua ja cheẽ jemumbayã ño nguia Dios je. Ae ererecua tuchi ererecua ja si nae, a que cheẽ abe jemumbayã ño nguia no.

<sup>14</sup> Sã ererecua tuchi riqui mbia rerecuarã mii jaaja no. Mbia icua mbasi mbasi sacua. Mbia turã ndequiatu sacua abe no. ũquĩ ñee abe jemumbayã ño nguia no.

<sup>15</sup> Jẽingo turã ño nguia jẽ. Jẽingo turã mose ra mbia aquiata ñee icua aroneate jẽje. Dios bite ũquĩ.

<sup>16</sup> Jesucristo que jembui mbae ja si cote ra. Jendecua eãte raque mbae mo cote. —Mbae icua tasaã. Sererecua eãte rei ñene, jenyechĩ ndae. Dios rimba chõ jẽingo.

<sup>17</sup> Jẽingo turã ño nguia mbia ja je. Jenyesequa chõ nguia jendesenda Jesús quiato rese. Jẽireĩ ireĩ jiri Dios si. Mbia rerecua cheẽ nda jemumba mumbachĩ jẽ.

*Cristo rã si chõ jẽingo ñimbirãcuã turã mbae rasi je*

<sup>18</sup> Mbia rimba je tacheẽ cote. Jendecua cheẽ jemumbayã ño nguia jẽ. Jẽireĩ ireĩ jiri quia esi jẽ. Jendecua icua mose abe

chõ echeẽ jemumbayã nguia. “Jendecua turã mose achõ ño echeẽ jemumbayã”, ae eã nguiã jẽje co.

<sup>19</sup> Mbia icua icua ñooño mose nande je, nanderoseĩ nguiatu chõ nandeico. Dios bite ũquĩ. Dios riĩ nanderoseĩ nguiatu mose, ebite ũquĩ.

<sup>20</sup> Mbae turã jẽsaã saã mbei chõ nguia. Mbia jẽirua nua mose jeturã ñi, jendoseĩ nguiatu chõ jẽingo. ũquĩ mose ra Dios ia tuchi jendese. Mbae icua mo nda jẽsaãchĩ. Jẽ mbae icua naa mose, Dios biãte ũquĩ. Mbia jẽirua nua mose jẽicua ñi, jendoseĩ nguiatu raque rae, Dios biãte ũquĩ. Jẽicua ñi ño ñene.

<sup>21</sup> Nyebe Dios “jẽingo serui”, i nguiã nande je. Sã Cristo roseĩ nguiatu tuchi mbae rasi raã mose nande je no. Nande abe nanderoseĩ nguiatu sacua eraã si.

<sup>22</sup> Cristo que mbae icua mo saã eã tuchi ra. Mbia mo ngue embirĩ iriã tuchi quia ra.

<sup>23</sup> Mbia ñee icua mose Cristo je, ae que ñee icua eã mbei mbia cheẽ ndibishorõ nda. Mbia Cristo mbaasi asi mose, “tasaã se”, iã tuchi que equia ra. “Dios quiarei”, i chõ ngue equia ra.

<sup>24</sup> Jesús mano mose ira mbuchicuandasa ji rese, nandeicua ndiquicharõ ño ngue mano nguiã. Eraaque rã nandeico sacua mbae icua je chõ ngue re. Nandeico sacua mbae turã ndese chõ ngue re. Cristo mbae rasi raã mose, jembitorõ sacua ño ũquĩ nde.

<sup>25</sup> Ovejas quiachã je rã ño ngue jẽingo nguiã nyii. Jenyebi que oso ngasẽ Cristo rea cote ra. Ovejas raarõsa rã ño ae riqui nguiã jẽje co cote. Ae chõ jendeaquiata nguiã co.

### 3

*Jendu cheẽ jemumbayã ño nguia, i cuña je*

<sup>1</sup> Mbia ninisi je tacheẽ cote. Jendu cheẽ nda jemumbachĩ jẽ. Jesús quiatoã ndaque jendu. Echeẽ jemumbayã ño. Jendu nda Jesús icua chee cote chã. Jẽingo turã mose ee. Jẽ Jesús cheẽ nenei neneinde rocoĩ ee. Jesús nda eicua cote chã.

<sup>2</sup> Jẽingo turã ndese ra jendu mae nyee. Echeẽ jemumbayã mose.

<sup>3</sup> —Mbae je nda serete ambarõ na ña, jenyechĩ nda ndua ndua jẽ. Jẽo resenda rese. Jẽhui rese abe no. Tiru turã ndese abe no. Jẽa uma ji turã ndese abe no. Ûquĩ mĩi ndese chõ nda jẽingochĩ ndua beite jẽ.

<sup>4</sup> Jeñiangui re quiatu jẽingo turã. Jẽingo tochi chõ nguia. †nda jẽturã ua eã mbei jẽsi. Ûquĩ nguiatu Dios bite re.

<sup>5</sup> Sã cuña mo no. Dios quiato cose no. Ûquĩ nguiatu que eturãte riqui uchiangui re quiatu ra. Ngu cheẽ abe mumbayã no. Ndua rocoĩ nguete resenda umbarõsa rese.

<sup>6</sup> Sã Sara Abraham ñee mumbayã no. Sererecua i ee. Jẽingo turã mose, Sara rã nda jẽ cote. Mbae mo si ra jẽsiquichechĩ cote jẽ.

### *Jẽingo turã ño nguia jeninisi je*

<sup>7</sup> Tacheẽ eninisi rerecua je cote. Jẽaquiato chõ jẽingo turã jeninisi je. Jeninisi jemingo turã. Jẽingo tochi chõ nguia ee. Jẽ nguia jeãtã jiri esi re. Dios quia eturãte jẽ ja je re. Jeninisi rese. Dios que jendeco mingo nyiese ra. Jeninisi rese. Nyebe jẽingo nguia siqui turã jeninisi je. Ûquĩ mose ra Dios jeñee andu bei, jeñee mose ee.

### *Mbia icuã icuã mose jẽje jẽturã mose, jẽya chõ jẽingo*

<sup>8</sup> Jẽingo turã ja chõ nguia jenyue no. Jẽya eã jiri jẽingo jenyiese no. Hue rĩ ja chõ jẽingo ndua ja. Jenyesequa ja chõ nguia nyiese. Jẽseteã ño jẽingo nyue.

<sup>9</sup> Mbia icuã mose jẽje, jẽicuãchĩ nda jẽ abe ee. Mbia ñee icuã mose jẽje, jeñee icuãchĩ nda jẽ abe ee. Jeñee turã nguiatu quia ee jẽ. Jẽingo serui, i chõ ngue Dios jẽje re. Dios ñee turã mbei sacua jeni ño ngue re.

<sup>10</sup> Sã embesa ji riqui ñee no: Jẽingo turãse mose, jeñee icuã eã emo nii. Jẽingo chooño sereã mose, jeñee ñooño eã emo je no.

<sup>11</sup> Jenyicuasẽ ño nguia mbae icuã si. Mbae turã ño jẽsaã nguia. Jẽturã ño nguia mbia ja je jẽ.

<sup>12</sup> Ae siqui turã nguia nae, ùquĩ Dios teaquiato bei quia co.

Ûquĩ ñee Dios chandu turã mbei quia co. Ae siqui quia mbae icuã ndese nae, Dios biã tuchi chõ ùquĩ nde,

i que embesa ji ra.

<sup>13</sup> Jẽingo turã mose ¿mañi nda emo mbae icuã naa jẽje re?

<sup>14</sup> Mbia icuã icuã mose jẽje mbae turã naa mose, jẽya tuchi chõ ùquĩ mose re. — Mbae icuã nda asaã ndeje jẽ, i mose jẽje, jẽsiquicheã ño esi.

<sup>15</sup> Jesucristo jemingo tuchi chõ nguia jeñiangui re jenderecuarã. Emo ñee mose jẽje, jeñee aquiato chõ ee. —¿Mbaerã ereico Jesucristo rese re? i mose emo jẽje, jeñee aquiato chõ ee. Jẽingo mingue chõ ee.

<sup>16</sup> Jẽingo turã mbei. Diosbi rese jẽingo bei. †nda jẽya bei riqui. †nda “mbae turã asaã eã ñochĩ”, jenyee eã. Ae ñee icuã icuã nguia jeni nae, ùquĩ nda ireĩ ireĩte quia ucheẽ icuã si cote. Ireĩ ireĩ nda jẽingo turã mose Cristo rese.

<sup>17</sup> Mbae rasi jẽsaã mose jẽturã nii, ùquĩ nguiarei Diosbi tuchi. Mbae rasi jẽsaã mose jẽicuã nii, ùquĩ nguiarei Dios biã tuchi. Mbae icuã ñite quia ñene.

<sup>18</sup> Cristo abe que mbae rasi saã nande je ra. Mbae icuã naande rocoĩ. Ae raque eturã. Mbae rasi que esaã nande icuã ndiquicharõ nda. Nandemingo sacua Dios rese. Cristo rete que mano nda. Espiritu Turã ngue embuquera si ra.

<sup>19</sup> Aque mose que Cristo si Dios cheẽ nenei nenei mbia aĩ tarõ ji je ra.

<sup>20</sup> Ûquĩ ngue Dios cheẽ mumba mumba quia nyii ra. Noé Dios cheẽ nenei nenei mose ee. Dios roseĩ nguiatu tuchi que eriqui mbia riisu isu aque mose ra. Noé siqui bei mose arca raã naa. Aquere que mbia mite ique arca ye ra. Ocho que mbia ra. Siqui bei sacua ama ndicuas mose.

<sup>21</sup> Sã ama Noé mumbebi mingo no. Eĩ si chõ bautismo co no. Nandei mbuchasu mose, aque quia ra nandemingo eã Dios rese. Nandechiã mbitirõ ji mose, aque mose quia ra Dios nandemingo bei cote. Bautismo tuchi chõ ùquĩ nde.

<sup>22</sup> Jesucristo quera sire que esi ibate ra. Hue eriqui beite Dios jii hue cote. Mbae ja rerecua tuchi chõ ae cote re. Angeles rerecua. Ibatenda rerecua ja.

## 4

### *Mbae jẽsaã turã ja*

<sup>1</sup> Sã Cristo mbae rasi saã tuchi siqui mose íbii no. Eĩ jenye si chõ nguia ñimbirãcuã nguíatu mbae rasi raã mose. Ae mbae rasi saã tuchi quia nae, ùquĩ nda mbae icuã saã eã mbei cote.

<sup>2</sup> Ae Dios bite nae, ùquĩ ndese ra eriqui bei cote. Ae echoseite quia nae, ùquĩ naa ndocoĩ.

<sup>3</sup> Mbia ataque rã tuchi que nandeico nyii ra. Nandeicuã tuchite que eriqui nyii ra. Ae nandehosei quia nae, ùquĩ ndese achõ ño ngue nandeico nyii ra. Nandehosei quia quia quia que equia nyii ra. Nandehimbusareĩ chooño mbei que equia nyii ra. Dios abareã ndese que nandeico ndua tuchi nyii ra. Huee chõ cote. Nandehui que ùquĩ ja si cote ra.

<sup>4</sup> —¿Mbaerã jẽingo bei eã mbae icuã naa naa urerese re? i nanderesenda ñiinda quia nande je ã. Nyebe eriqui nguia ñee icuã icuãte nande je ã.

<sup>5</sup> —¿Mbaerã ùquĩ jẽsaã nde? i chee ra Dios ùquĩ je cote. Dios mae mose mbia chisaã saã ja rese. Aque mose ra Dios mbia mano je abe chisaã ndea ja. Mbia reco abe chisaã ndea ja.

<sup>6</sup> Ae mano mbia nyii nae, ùquĩ je que Jesucristo Dios cheẽ nenei nenei nda. Eã siqui turã sacuã Dios rã si. Erete mano ndaque huicuã je.

<sup>7</sup> Achite mbae ñi ua ja a cote. Nyebe jẽingo mbae turã naa naa ja bei. Nyebe jẽingo ñee ñee mbei Dios je.

<sup>8</sup> Jenyesequa tuchi quiatu quia jenyese. Ùquĩ mose ra jẽtesarei jenongue icuã si.

<sup>9</sup> Jenongue jẽisi turã ño nguia nyoĩ mose jenyuchua. Jẽya chõ jẽingo eisi mose.

<sup>10</sup> Dios que nandehisaã saana mee nande ae je ra. Ùquĩ jẽsaã turã turã ño nguia jẽataque je. Dios uquiato mee mose jẽje mbae mo naa sacuã, ùquĩ jẽsaã turã turã ño nguia jẽataque je.

<sup>11</sup> Emo Dios cheẽ nenei nenei mose, sã Dios cheẽ tuchi chõ esenei senei nguia. Jemo mbae turã naa naa mose uataque je, sã eriqui eraã turã Dios quirãcuã ñi. Ae jẽsaã saã nguia mbae nae, Dios je chõ jẽsaã. I nda mbia ñee turã mbei Dios rĩ. Jesucristo rĩ abe no. Sã mbia ñee turã mbei Dios rĩ. Amén.

### *Mbae icuã tuutu mose jẽje, jẽya cho jẽingo*

<sup>12</sup> Mbae icuã tuutu mose jẽje, “¿mbaerã eriqui seje re?” jenyechĩ nda nyuruirate, Seresenda. Eĩ mbei chõ mbae icuã nguia tuutu Jesús quiato je.

<sup>13</sup> Mbae icuã tuutu mose jẽje, jẽya chõ jẽingo. “Cristo rã si chõ nandeico nguia mbae rasi raã”, jenye chõ nguia ñimbia. Cristo nininya tu mose, aque mose abe nda jẽya tuchi chã.

<sup>14</sup> Mbia ñee icuã icuã mose jẽje Cristo rĩ, coche ñene. Jẽya chõ jẽingo. Espíritu Turã ño jẽichu ichu nguia ùquĩ.

<sup>15</sup> Mbia jembaasi asi chooño mose Cristo rĩ, jẽya chõ jẽingo. Jẽicuã ñi mbia jembaasi asi mose, ùquĩ nguia aba ireite re. Jẽ mbia mo iquia mose. Jẽ mbae mo mbuquiachã mose. Jẽ mbia mo mbupaama i mose. Jẽ ùquĩ icuã mo naa mose, aba ireite ùquĩ.

<sup>16</sup> Mbia jembaasi asi mose Cristo rĩ, jẽireĩ ireichĩ nda ùquĩ mose. Cristo resendate quia jẽ nde. Nyebe jẽya chõ jẽingo.

<sup>17</sup> Dios ra mae ja chee mbia chisaã ja rese. Achite Dios ñi mae uquiato chisaã ndese a. Nandehisaã ndese chee ra Dios mae. Uquiato chisaã ndese chee. Mañi nda uquiatoã nyisaã je remi. Ùquĩ nguia ra embasi tuchi nandesi quiatu. Dios cheẽ turã nguia ngue eisiãchĩ nguia.

<sup>18</sup> Dios quiato riqui ñimbirãcuãyã arõ arõte mbae icuã tuutu bei mose ee ã. Dios quiatote raque. Dios quiatoã nguia ra ñimbirãcuãyã tuchi mbae icuã si. Dios ra emondo chee tata cuasu.

<sup>19</sup> “Mbae rasi jẽsaã”, i mose Dios nande je, nandesaã turã ño nguia ee. Mbae turã nandesaã i i chõ nguia ee. Nandereco nandemee tuchi nandeaosa Dios je. Ae ra ucheẽ mbuchebiã mbei nande je.

## 5

### *Jesús quiato jẽtequiato turã ño nguia*

<sup>1</sup> Jeñimunua je rerecua ja je tacheẽ cote. Cristo quiato rerecua chõ se no nde. Cristo mbae rasi raã ndese que amae se ra. Cristo nininya nyecua mose, se abe ra aico bei erese cote.

<sup>2</sup> Ae Jesús quiato siqui quia jendese nae, ùquĩ jẽtequiato turã nguia. Sã ovejas raarõsa riqui ovejas raarõ turã no. Eĩ jenye



chõ nguia Jesús quiato raarõ. Jêteã teã eã ño nguia mbia mbaaquiato quiatu. Jendua ndua eã ño nguia mbae isiquia rese.

<sup>3</sup> Jêingo tochi chõ nguia Jesús quiato chimunua nua je. Mbiacha ra jêsaã saã techĩ ee jê. Jêingo turã ño nguia eresa rae. I nda jê na sí eriqui.

<sup>4</sup> Jesucristo quiarei mbia reaquiatusa tuchi nande si. Ae tu mose, mbae turã tuchi mo nda emee jêje premio. Uquĩ nda ua eã mbei.

<sup>5</sup> Acuanĩndu je tacheẽ cote. Amei ñee jemumbayã ño nguia jê. Jê ja jêataque cheẽ jemumbayã ño nguia jê. Jêingo tochi ja chõ nguia jenyue jê. Sã embesa ji riqui ñee no: Ae ucuasu saã saã nguia nae, Dios biã tuchi chõ uquĩ nde.

Ae siqui tochi quia nae, uquĩ je quiatu ra  
Dios turã mbei riqui,  
i que embesa ji ra.

<sup>6</sup> Jêingo tochi chõ nguia Dios je jê. Equirãcuã tuchi chõ ae re. Ae ra mbia mumae turã nyee jendese emo mose cote.

<sup>7</sup> Jendua ndua ia eã si jêhui chõ. Jemee ño Dios je. Ae riqui ndua beite jendese co. Jendeaquiato beite quia co.

<sup>8</sup> Jeñimbaaracua chõ nguia jê. Jêtesa bei chõ nguia jê. Aba checuayã nderecua riqui ngata beite co jê. “Mbia tambũcuã icuã”, i beite equia co. Sã nyacua no. Sã nyacua risha riqui ureĩ mbocheite “mbae tau” i no.

<sup>9</sup> Aba checuayã nderecua jêsiquisã ño nguia jenyese. Dios jêicua tuchi chõ nguia jeñiangui re. Sã jendesenda ishonda ja riqui mbae rasi raã tuchi no. Jê na si no.

<sup>10</sup> Sã Dios turãte riqui nande je no. Mbae rasi ra jêsaã ndaque nyii. Aquere ra Dios jembitorõ cote. Jembirãcuã tuchi cote. Dios sí chõ ngue ñee nguiã nande je. “Taemingo bei serese ibate Jesucristo rĩ”, i nguiã nande je.

<sup>11</sup> Dios quiarei equirãcuã mbei. Eturã mbei. Amén.

*Pedro ñee hui bei sacuã cote*

<sup>12</sup> Co ambesa quia jêje co. Jemingo i i sacuã Dios rese. Jembaaquiato sacuã Dios turã nã. Jêingo bei chõ nguia erese. Co ambesa mondo quia jêje aque. Silvano ndese aque. Jesús quiato turã tuchi chõ Silvano nde. Nanderesenda re.

<sup>13</sup> Jesús quiato Babilonia jenda saludos mondo quia jêje aque. Dios chiirabo chõ ã nde. Jê na si. Marcos abe saludos mondo quia jêje aque no. Serirĩ na ño aico nguiã ee co.

<sup>14</sup> Saludar jenyue turã turã ño jenyue mambi. Jenongue ritii abe jêsiite ite chõ nguia mambi. Jesucristo quiato jate quia jê nde. Sã jêya beite riqui. Amén.

## SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PEDRO

*Pedro ucheẽ mbesa mondo Jesús quiato je*

<sup>1</sup> Simón Pedro chõ se re. Jesucristo rimba chõ se re. Jesucristo chimbaaquiato chõ se re. Aico co mbesa mbesa jêje co. Ure rã si chõ jêingo nguiã Jesucristo icua ãquĩ. Nandebi tuchi Jesucristo icua mose. Dios turã tuchi nandemingo mose Jesucristo rese.

<sup>2</sup> Sã Dios turã ndiqui tuchi jendese. Sã Dios jembia tuchi mingo. Jesucristo jêicua i i tuchi bei oso quia.

*Jeñimbaaquiato i i tuchi Dios rĩ*

<sup>3</sup> Jesucristo nandecuate quia ã. Nyebe Dios riqui nguiã mbae raã ja tuchi nande je co. Nandemingo bei sacua. Nandeco sacua erã sí. Uquirãcuã je eriqui mbae raã ja tuchi nande je co. Uturã ngue emee nande je ra.

<sup>4</sup> Dios que ucheẽ turã mee nande je ra: — Co tasaã jêje. ã tasaã jêje. Co abe, i tuchi que equia nande je ra. ãquĩ ngue esaã ja nande je cote ra. Jesucristo rã si que nanderaã nda. Ae mbae icua mbia chosei chosei quia nae, ãquĩ si eriqui nanderiquisã quisã co.

<sup>5</sup> Jêingo Dios icuate ãquĩ. Jêingo turã ño nguia jê. Jeñimbaaquiato i i tuchi quiato quia Dios rĩ jê.

<sup>6</sup> Jendeco jêingo turã ño nguia i co jê. Jêingo mingue chõ nguia jê. Dios rã si chõ jêingo jê.

<sup>7</sup> Jêingo turã ño nguia jenyue. Jenyese-cua chõ nguia jenyiese no.

<sup>8</sup> Eĩ jenye mose, eturãte ãquĩ. Eĩ jenye i i tuchi chõ nguia jê. ãquĩ mose ra Jesucristo jêicua chooño eã. Mbae ra jêsaã saã tuchi quia ee.

<sup>9</sup> Eĩ jenye eã mose, mbia resayã na ño jêingo nguiã ãquĩ. Eĩ jenye eã mose, jêtesarei chõ ndei equia jeñia irei ji si ãquĩ. Jesús jêicua cose ndare mbutiã mose.

<sup>10</sup> ãquĩ jesaã saã tuchi chõ nguia jê. Jê ãquĩ naa mose, jê sí chõ nda jenyicua quia.

“Dios chiirabo chõ nande re”, jenyue tuchi ra equia. Jêhui eã mbei ra equia Dios si cote.

<sup>11</sup> Dios ra jêisi tuchi mingo Jesús récuua cote. Huee ra jêingo bei erese.

<sup>12</sup> Nyebe ra aico bei jemundua ndua ãquĩ ndese. Jêicuate raque. Jêingo turãte raque Dios cheẽ ndese.

<sup>13</sup> Coche aico rei jemundua ndua ãquĩ ndese a. Sereco siqui mose a ra aico jemundua ndua bei ãquĩ ndese.

<sup>14</sup> Jesucristo que ñee seje ra: —Ereico arete eã nda íbii, i que sembiirandu ra.

<sup>15</sup> Taemundua ndua bei erese. I nda jêtesareiã mbei esi semanonde abe.

*Se sí amae Jesucristo rese, i Pedro*

<sup>16</sup> Jesucristo quirãcuã ngue uresenei senei tuchi quia jêje ra. —Jesucristo ra tube íbii, ure tuchi que equia jêje ra. Ichoiñosa reã ñeetuchi chõ ãquĩ nde. Mbua ñee ñooño je eã tuchi chõ ãquĩ nde. Se sí chõ ngue amae Jesucristo nininya rese ra.

<sup>17-18</sup> Dios que unininya mee ee sita íbátee ereco mose ra. Se abe reco mose huee que ra. Serésaa que Dios unininya mee Jesucristo je ra. —Seriirĩ ño co re. Sechesequa chõ co re. Seyate erese, i que Ibatenda ñee aque mose ra. Echeẽ ngue achandu se abe ra.

<sup>19</sup> Eĩ sí tuchi que Dios cheẽ mbuchecuaa chimbesa nyii ra. Echeẽ mbesa ji chooño eã ño ãquĩ nde. Jêingo tuchi quia echeẽ mbesa ji rese. Mbae resaesa tuchi chõ echeẽ mbesa ji re. Sã tata rendi riqui itondaru resaete nyaashĩ nyee no. Jêingo tuchi mose echeẽ mbesa ji rese, Cristo ra jendique tesae tuchi quia jêje. Sã nyasitata riqui nanderesae no.

<sup>20-21</sup> Dios cheẽ mbuchecuaa mo ngue ñee ñooño eãte quia emo mose ra. Ucheẽ ae que embesa mbesa eãte quia ra. Espiritu Turã ño ngue embucheẽ nguia ra. Espiritu Turã ño ngue Dios cheẽ mbesa mbesa uquia quia ee ra.

## 2

*Ae mbia mbĩrĩ irĩ nguia embaaquiato quiato mose*

<sup>1</sup> Mbua mo ngue Dios cheẽ mbuchecuaa saã ñooñote quia cose ra. Espiritu Turã ae

que embucheẽ eã nda. Eĩ sí ra emo jembĩĩĩ irĩ ñooño name. Ñee ñooño nda equia Dios rĩĩ jẽje. Hui huĩte chõ nda equia Jesucristo si. Ae mano nguia erĩ. Nyebe ra Dios ũquĩ mbutiã asi.

<sup>2</sup> Mbia ra siqui tuchi mbae icuã ndese ũquĩ ñee nguire. Mbia ra siqui chooño ño cuña mo ndese ũquĩ ñee nguire. Nyebe ra mbia ñee icuã icuã Jesús cheẽ turã nii.

<sup>3</sup> Ũquĩ nda mbae isiquia choosei osei tuchi chõ nguia jembae. Nyebe ra jembaaquiato icuã icuã. Dios que ñee ũquĩ nii coose ra. —Ũquĩ nda ambasi tuchi je, i que ra. Achite ũquĩ ñi a cote.

<sup>4</sup> Angeles mbae icuã naa mose, ũquĩ nyee que Dios tiisu isu áte quia ra. Ecuã ji que emombo tata cuásuu ra. Itondáruu que emombo ra. Siqui bei sacuã huee, Jesús tu chee mae eicuã ndese.

<sup>5</sup> Mbia cose ndare abe que Dios tiisu isu áte quia ra. Noé mosenda. Ũquĩ ngue eicuãte riqui ee ra. Nyebe que Dios ama mbuchaaqui tuchi ee ra. Ama mbicuasu mbia iquia ja sacuã. Noé mii ngue Dios iquia eã nda. Mbia siete rese. Dios cheẽ nenei sate quiatu ngue Noé nde.

<sup>6</sup> Sodoma jenda abe que Dios tiisu isu áte quia ra. Gomorra jenda abe no. Mbia icuã tuchite quiatu ngue re. Nyebe Dios ũquĩ ndei ja nguiã tata je. Echuchua ja resebe. —Eĩchĩ nda nande abe je re, nandeico eã mose erese, i sacuã mbia icuã.

<sup>7</sup> Lot mii ngue Dios iquia eã nda. Eaturãte quiatu ngue eriqui nguiã Dios je. Eya eãte que eriqui mbia hue jenda mbae icuã naa naa mose ra.

<sup>8</sup> Mbia mbae icuã naa naa mbei mose que Lot ia eã mbeite riqui ra. Ae mii ño ngue echiã turã Dios je ra. Nyebe Dios ae mii iquia eã nguiã.

<sup>9</sup> Ae siqui beite quia Dios rese nae, Dios riqui ũquĩ ndequiatu beite co. Mbae icuã jea je esi tã i mose ee. Ae mbae icuã saã nguia nae, ũquĩ nda Dios mbasi tuchi. Jesucristo ra tu chee mae eicuã ndese.

<sup>10</sup> Ae siqui quia mbae icuã ndese ubi nae, ũquĩ nda Dios mbasi tuchi. Ae aba cheẽ mumba quia, ũquĩ abe ra Dios mbasi no. Ae eĩ ñooñote quia mbia je nae, ũquĩ. Ae ñee

ñooñote quia mbae ibatenda je nae, ũquĩ abe no.

<sup>11</sup> Mbae ibatenda rĩĩ ngue ángeles ñee icuã eãte quia Dios je ra. Angeles quirãcuãte raque mbia si.

<sup>12</sup> ã mbia quiarei mbae quiaa rĩĩnda rã tuchi. Ndua turã eã mbae rese. Siqui chooño. Ñee icuã ñooño mbae icua rocoĩ. Mbae quiaa rĩĩnda rã ño nda ã mano cote. Dios ra eiquia tuchi.

<sup>13</sup> ã nda mbae rasi saã tuchi quia cote. Ubi icuã mii ndese chõ eriqui nguiã ndua ã. Jembĩĩĩ irĩ ño nguiã ã. Quiaru chooño ño nguiã jendese ã. Jesús quiato raã ñooño jẽje. Aba ireingua tuchi chõ ũquĩ nde.

<sup>14</sup> Maeño aronea cuña mo ndese. Hui aroneate equia mbae icuã si ã. Ubichõ aroneate equia cuña iquia iquia chooño je rese ã. Mbae osei osei jate equia ã. Dios ra embasi tuchi cote.

<sup>15</sup> Ishotte eriqui Dios si ã. Nyĩcuasẽ equia Dios si ã. Sã Balaam ndiqui nyĩcuasẽte esi no. Beor rĩĩrĩ. Sã mbae icuã naa mbae isiquia isi nonde no jẽ.

<sup>16</sup> Sã burra ñee asite ee no. “Mbae icuã tasaã”, i mose ndua ndua. Sã mbae icuã naa eã burra ñeende ee cote no.

<sup>17</sup> Icuã iru rã ño ã mbia re. Sã quiririã ndiqui ibeishĩ mbucuatate no. Eĩ sí chõ ã mbia re. Hue bei eã chĩ. Nyebe ra Dios emombo bei itondáruu.

<sup>18</sup> Uchisaã mbae icuã nii ñee ñee ja mbia je. Ucuasu raã naate equia ã. Mbia mbĩĩĩ irĩ mbeite equia mbae icuã je ã. Ae hui ramo ndei mbae icuã si nae, ũquĩ abe mbĩĩĩ irĩte equia mbae icuã je ã.

<sup>19</sup> —Jẽingo mose urerese, jẽingo turã ndae, i bei rei equia mbia je ã. Mbae icuã nimba sí chõ ñee ñee nguiã ee ũquĩ. Ae rui nandeico quia nae, ũquĩ nimba quiatu nande re.

<sup>20</sup> Sã emo Jesucristo icua raque nyii no. Sã mbae icuã naa eã ndaque ee aque mose no. Mbae icuã embĩĩĩ irĩ mose ũquĩnde, eicuã tuchi ra cote. Mbae icuã nimba tuchi ra ae cote. Niinda si.

<sup>21</sup> Dios quia nda ũquĩ icuayã mbei nyii re chã. Dios icuare quiatu ngue hui nguiã echeẽ si.

<sup>22</sup> Siqui mbĩĩĩ ndaque Jesús rese. Hui esi aquere cote. Sã ñooño ndiqui ñemo

ndaque no. Sã oso raque ucúẽ ndecha no. Nyebe jei chõ u ucúẽ u cote. Sã teasu socoi mo ndiqui raque nyasu no. Aquere ñimoo moo ño utuchu je cote. Eĩ ño mbia re, ae siqui juate quia Jesús rese. Aquere siqui jei chõ mbae icuã ndese.

### 3

#### *Jesucristo ra tube*

<sup>1</sup> A aico segunda carta mbesa jêje a. Jemundua turã sacua ño ãquĩ nde. Ae acheẽ jêje nyii nae, ãquĩ ndese jemundua sacua ño aico nguiã ã mbesa jêje a.

<sup>2</sup> Ae Dios quiato senei senei mbia je nyii nae, ãquĩ ndese jendua. Ae Jesús chimbaaquiato ñee mbia je nae, ãquĩ ñee jemumbayã ño.

<sup>3</sup> ã ndese jendua: Jesucristo tu nonde ra mbia riqui iquia chooño Dios je. Ñee icuã icuã nda equia Dios je. Ae ebite mbae icuã nae, ãquĩ achõ ndese chõ nda eriqui.

<sup>4</sup> ãquĩ nda ñee jêje: —Sã Jesús tu ãte no jê. Sã ucheẽ mbuchebi chõ jê. Sã eĩ mbei chõ Dios chisaã ima jê, i ra ãquĩ ñee icuã icuã jêje.

<sup>5</sup> Cose ndare rese nduayã. Dios que ibei chao ucheẽ je chõ cose ra. Ibi abe que echao i ite re ra.

<sup>6</sup> Aquere que Dios ama mbicuas ra. Mbae iquia ja nonde cote.

<sup>7</sup> Dios riqui ibei rerecoquiato co. Ibi abe no. ã nandeico irõ erese ã nae, Dios ra emendi cote. Aque mose ra mbia Jesús quiatoã oquei ja.

<sup>8</sup> Co abe rese jendua, Seresenda: Nyaashĩ mĩ na ño mil años Dios je re. Mil años na ño nyaashĩ mĩ Dios je no nde.

<sup>9</sup> —Jesús ra tu ãte rei no. Ucheẽ embuchebi rei quia mambi, i raque emo emo nguia Jesús riĩ ã. Ico minguete equia mbia je pe. —Emo nda quiachãyã Dios si chã. Siqui ja nda erese chã, i equia eriisu isu pe no. Nyebe eriqui nguiã tu jei eãte.

<sup>10</sup> Mbia mbuate ra Jesús ru. Sã mbae mbuquiachãsa riqui tu itondiite mose no. Eĩ si ra Jesús u mbia mbua. ãquĩ mose ra ibei ua cote. Mbae rieu ra aba mundi tuchi. Nyasitata ra membe. Ibi abe ra oquiei tuchi. Mbae ja ra oquiei ibi jenda.

<sup>11</sup> Nyebe Dios nandesiiichã tuchi quiato quia. Dios rã si quiato nandeico mbae turã ndese.

<sup>12</sup> Jesucristo ru jenyosei quiato quia. Ae Dios bite nae, ãquĩ ndese quiato jêingo. Eĩ nda Jesucristo ru jei. ãquĩ mose ra ibei oquiei ja. Nyasitata abe ra membe tata je.

<sup>13</sup> Aquere ra Dios ibei mbiasu cote. Ibi abe ra embiasu ucheẽ nguire no. ãquĩ ño nandesaarõ arõ nguiã ã. ãquĩ mose ra mbae turã achõ cote.

<sup>14</sup> Nyebe jêingo turã ño Dios rese. Mbae icuã je ra jeñimbicuaãchĩ jê. Jeñimbicuaã eã mose ra Dios iate jendese eru mose chã.

<sup>15</sup> Dios siqui minguete quia mbia je co. Mbia rirõ sacua eicuã si chõ ãquĩ nde. Eĩ si chõ ngue Pablo abe embesa nguiã jêje no. Ae Dios ñee Pablo je nae, ãquĩ sí que Pablo mbesa jêje ra. Nanderesenda tuchi chõ Pablo re. Nandechesecua chõ nguiã erese ã.

<sup>16</sup> Pablo carta mbesa mbesa bei mose, mbia mundua ndua sacua ã ndese chõ ñene. Aba chiicuayãte raque Pablo chimbesa emo emo. Ae eaquiatoate Dios rese nae, ãquĩ Pablo cheẽ nyabi chabi chõ nguiã. Sã embesa ji ataque abi abi no. Nyebe ãquĩ sí chõ ñimbicuaã icuã nguiã ãquĩ.

<sup>17</sup> Sechesecua, a aico jembiiirandu jei a. Mbia icuã jembui eã sacua Dios si. Mbia icuã nda jembuirĩ irĩchĩ jê. Jêingoquiato tuchi quiato jê. Huee jêingo turãte Dios rese namo hue.

<sup>18</sup> Jesucristo rei nandererecua tuchi. Jêicua i i tuchi quiato jê. Jenyesequa i i tuchi quiato erese jê. Ae que nanderirõ mbae icuã si ra. Eaturã mbeite que eriqui nande je ra. Sã mbia ñee turã mbei quia eriĩ. Amén.



## PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

### *Mbia mingosa*

<sup>1</sup> Ae siqui quia mbae tiã mose nyii nae, aque tasenei jêje. Ae riqui beite namo co no. Ae cheẽ ngue urechandu chandu bei quia ra. Uremae mae mbei que equia erese ra. Ureoco oco que equia erese no nda. Jesucristo, i equia ee. Dios cheẽ, i abe equia ee. Mbia mingosa, i abe equia ee no.

<sup>2</sup> Mbia mingosa que siqui ngu rese nyii ra. Tu que nyecua ure je íbii cote ra. Uremae ngue equia erese ra. Uresenei senei equia jêje ã.

<sup>3</sup> Ae rese uremae nae, aque uresenei senei nguia jêje ã. Ae urechandu nae, ùquĩ abe uresenei senei nguia jêje ã. Jê abe nda jêingo urerese chã. Sã ureico Dios rese ure no. Jesucristo abe rese.

<sup>4</sup> Jêya tuchi sacua ño ureico nguia ã mbesa jêje ã.

### *Dios rei nyaashĩ na*

<sup>5</sup> Jesucristo que urembiirandu Dios rese nyii ra. Ùquĩ si chõ uresaã saã nguia jembii irandu sacua ã: Dios rei nyaashĩ na. Itondaru rã jiri jiriã tuchi chõ ae re.

<sup>6</sup> “Dios resenda rei se” nandechĩ nda nandeico eã mose erui jê. Nande i mose, nandechẽ ñooño ño nguia ùquĩ. Nande i mose, mbia mbĩrĩ irĩsa chõ nande re.

<sup>7</sup> Dios rã nandeico mose nyaashĩ, nandeico turã ño nguia nandechiese ùquĩ. Dios rã nandeico mose nyaashĩ, Jesús ruqui nandeicuã mbutiã ja quia nandesĩ ã no.

<sup>8</sup> “Mbae icuã asaã eãte rese” nande i mose, nandechĩmbĩrĩ irĩ ño nguia ùquĩ. Nande i mose, ñee ñooñosa tuchi chõ nande re.

<sup>9</sup> Nandeicuã nandesenei mose Dios je, ae ra eturã nande je. Nandeicuã nda embutiã ja nandesĩ ucheẽ nguire.

<sup>10</sup> “Mbae icuã asaã eãte resẽ” nande i mose, “Dios ñee ñooñosa” nandesã ño nguia ee. Nande i mose, Dios cheẽ iqueã ño nguia nandechiangui re ùquĩ.

## 2

### *Jesús ñee turã Dios je nanderĩ*

<sup>1</sup> Mbae icuã jêsaã eã sacua ño aico nguia co mbesa jêje co, seriirĩ. Jemo mbae icuã naa mose, Jesucristo ra ñee turã Dios je aque rĩ. Eicuã mbutiã sacua esi. Jesucristo quia rei eturã mbei.

<sup>2</sup> Jesucristo rĩ ño Dios nandeicuã mbutiã nguia nandesĩ. Ae rei nandeicuã ndibishoronda. Nande mii icuã ndibishoronda eã ño ñene. Mbia ja icuã ndibishoronda chõ ñene.

<sup>3</sup> Nande Dios cheẽ mumba eã mose, “Dios aicuate quia co” nande ra nandechiangui re cote.

<sup>4</sup> “Dios aicuate quia co” i mose emo, Dios cheẽ mumba mose, ñee ñooño je chõ ùquĩ nde.

<sup>5</sup> Ae Dios cheẽ mumba eãte nae, ùquĩ nguiatu nyesequate nguia Dios rese ùquĩ.

<sup>6</sup> Ae “aico tuchi Dios rese co” i quia nae, sã ùquĩ siqui tuchi quiatu quia Jesús rã.

### *Dios cheẽ yasu*

<sup>7</sup> Dios cheẽ yasu eã ño ambesa nguia jêje co, Sechesecua. Dios cheẽ ñiinda sí chõ ambesa mbesa nguia jêje a. Jê echeẽ mumbayã sacua. Ae jeñandu nyii nae, ùquĩ.

<sup>8</sup> Jêingo Jesucristo icuate ã cote. Nyebe eyasu raãte eriqui nguia jêje. Jesucristo que nyesequa mbia rese ra. Jê abe jêingo nyesequa jenyiese ã cote. Itondaru eãte riqui jêje ã cote. Nyaashĩ ja chõ jêje cote re.

<sup>9</sup> Nyaashĩ aico co, i mose emo, nguesenda ucuãyã cuãyã mose, itondaru bei chõ siqui nguia ùquĩ je aque.

<sup>10</sup> Ae nyesequate quia nguesenda rese nae, ùquĩ ndiqui nyaashĩ mbei ùquĩ. Ùquĩ nda siqui icuã eã.

<sup>11</sup> Ae nguesenda ucuãyãte quia nae, ùquĩ ndiqui itondaru bei ùquĩ. Itondaru eresa chati chõ nguia ùquĩ. Nyebe eriqui nguia nguico icuayãte ùquĩ.

<sup>12</sup> Jesucristo rĩ ngue Dios jêicuã mbutiã jêsi ra, Seriirĩ. Nyebe aico nguia co mbesa mbesa jêje a.

<sup>13</sup> Ae siqui beite quia nyii nae, aque jêicuate quia ùquĩ, Mbiaru. Nyebe aico nguia co mbesa jêje a. Jêingo mbia mbĩrĩ irĩsa riquisã quisã ùquĩ, Acuanindu. Nyebe

aico nguiã co mbesa jêje a. Nanderu jêicuate quia ũquĩ, Echo. Nyebe aico nguiã co mbesa jêje a.

14 Ae siqui beite quia nyii nae, aque jêicuate quia ũquĩ, Mbiaru. Nyebe aico nguiã co mbesa jêje a. Jêirâtâte jêingo jeñiangui re ũquĩ, Acuanindu. Dios cheẽ ngue jêisi turâte jeñiangui re ra. Jêingo mbia mbirĩ irĩsa riquisã quisãte ũquĩ. Nyebe aico nguiã co mbesa jêje a.

15 Jenyesequate chĩnda mbae ibi jenda ja rese jê. Mbae ibi jenda ja rese jenyesequa mose, jenyesequa eãte ra Dios rese.

16 Ibi jenda icuã ja chõ ñene. Nanderesa mbae icuã oseĩ oseĩ mose, eicuãte ũquĩ. Nanderete abe mbae icuã oseĩ oseĩ mose, eicuãte ũquĩ no. Nandecuasú abe nandesã saã mose, eicuãte ũquĩ no. Ibi jendachõ ño ũquĩ nde.

17 Mbae icuã nda ua ja ibi jenda. Ae mbia choseĩ choseĩ quia ibi jenda nae, ũquĩ abe ra ua no. Ae Dios cheẽ mumba eãte quia nae, ũquĩ nguia ra siqui bei.

### *Cristo ucuãyãsa*

18 Achite mbae ñi ua ja a, Serirĩ. Cristo ucuãyãsa ra tu mbia mbirĩ irĩ, i que jeñandu nyii, ngaẽ ngaẽte que cote ra. Nyebe ureico nguiã ñee, “mbae ra ua ja cote” i.

19 Cristo ucuãyãsa tubiriãte riqui ã. Nanderesenda rei que nyii ra. Nanderesenda chooño ño ngue ra. Nanderesenda tuchi mose, eĩ nda hui ãte rei nadesi. Hui chõ ngue echoĩ uresi ra. “Eresenda eã ño eriqui re” i sacua mbia.

20 Jêje quiatu que Cristo Espiritu Turã mondo nguiã. Nyebe jêingo nguiã mbae icua jate ũquĩ.

21 Ae bei, jenyee eã ño nguiã ichõĩñosa je ũquĩ. Dios quia ichõĩñosa reã tuchi re. Dios cheẽ jêicuate quia ũquĩ. Nyebe aico nguiã ã mbesa mbesa jêaquiatu je a. Eaquiataũ je eã aico nguiã ã mbesa mbesa a.

22 ¿Aba chõ ichõĩñosa chã? “Dios chimondo eã ndei Jesús” ae i quia nae, ũquĩ ño ñene. Ae siqui sereãte quia Paba rui nae, Jesús abe rui nae, Cristo ucuãyãsa chõ ũquĩ nde.

23 Ae siqui sereãte quia Dios rirĩ ndui nae, Dios abe rui eriqui ãte ũquĩ. Ae Jesús isi

turã nguia nae, eru abe eisi turã ño nguiã no.

24 Ae rese jêingo jirandu beite nyii nae, ũquĩ ndese jêingo bei. Ũquĩ ique tuchi mose jeñiangui re, jêingo bei ra Dios rirĩ ndese. Eru rese abe no.

25 Taemingo bei, i que nande je ra.

26 Ae jembirĩ irĩ serite quia nae, ũquĩ ñi ño aico nguiã ã mbesa mbesa jêje. Jembirandu sacua.

27 “¿Aba quiatu ra nandembaaquiatu quiatu re?” jenyee aroneate quia ũquĩ. Espiritu Turã ndiqui tuchi jeñiangui re jembaaquiatu quiatu ũquĩ. Jesucristo que emondo jêje ra. Ae chõ jembaaquiatu quiatu nguiã mbae ja rĩ ũquĩ. Ñee ñooñoa tuchi chõ ñene. Cristo rese jêi ngo bei, Espiritu Turã ñee nguire.

28 Serirĩ, jêingo bei equia erese jê. Nandesiquicheã nda esi eru mose chã. Nandeireĩ nguiã nda eru mose no ña.

29 Jesucristo quia rei eturã tuchi. Mbae raã turã ja bei. Ae mbae saã turã mbei quia nae, erirĩ ño ũquĩ nde.

## 3

### *Serirĩ, i Dios nande je*

1 Dios que nyesequa tuchite nanderese ra. Serirĩ i tuchi que nande je ra. Nyebe mbia Dios quiatoã ndiqui nandeicua eãte ã. Dios abe icua eãte equia ã.

2 Dios rirĩ ndei nande, Sechesequa. Dios ra nandembaturã tuchi core. Ũquĩ nandeicua eãte raque quia ã. Jesucristo tu mose, nandemae tuchi ra erese cote. Erã si ra nandeico tuchi cote.

3 “Jesucristo ra tu sembuturã” ae i icuate quia uchiangui re nae, ũquĩ ndiqui siqui turã tuchi ũquĩ. Jesucristo rã sí.

4 Mbae icuã naa naasa rei Dios cheẽ mumbasa. Eicuãte Dios cheẽ mumba.

5 Jesucristo que tu mano nandeicua mbutiã nadesi ra. Mbae icuã ngue esaã jiri jiriã tuchi quia ra. Ũquĩ jêicuate quia ã.

6 Ae siqui quia Jesucristo rese nae, ũquĩ nda mbae icuã mo saã eã. Ae siqui quia mbae icuã ndese, ũquĩ nguia eicua eãte nguiã.

7 Serirĩ, emo nda jembirĩ irĩchĩ ñee ñooño jêje jê. Ae mbae turã saã saã nguia,

eturã ño ùquĩ nde. Jesucristo rã sí chõ ùquĩ nde.

<sup>8</sup> Ae mbae icuã saã saã nguia, diablo rimba chõ ùquĩ nde. Diablo riqui mbae icuã naa naa mbei co. Cose ndare bei. Diablo chiao mbuquiachã sacuã ño ngue Dios ririĩ ndu ra.

<sup>9</sup> Nande Dios ririĩ mose, mbae icuã nandesaã aroneate. Dios quiatu ngue ngueco mee nguia nande je. Nyebe nandeico nguia mbae icuã naa aroneate ã. Eriirĩte quia nande re.

<sup>10</sup> Ae Dios ririĩ nae, ae Dios ririĩã no nae, ùquĩ abe aba chĩcuate. Emo nyesequa eã mose ngõngue rese, diablo ririĩ ño ùquĩ nde. Emo mbae turã naa naa eã mose, diablo ririĩ ño ùquĩ no nde.

### *Nandehesecua chõ nguia nandehiese*

<sup>11</sup> Cose ndare bei que jẽingo ã andu ra: nandehesecua bei chõ nguia nandehiese.

<sup>12</sup> Caín na nda jẽingochĩ jẽ. Diablo resenda chõ ae re. Nyebe ngõngue icuia nguia. ¿Mbaerã ño ngõngue icuia chã? Echisaã saã icuãte quiatu ngue eriqui nguia. Enongue chisaã nguia ngue eturãte riqui nguia.

<sup>13</sup> Jesús quiatoã jẽucuyã mose, jenyururate chĩ nda mae erese jẽ.

<sup>14</sup> Nanderaaque rã eã ño nandeico nguia ã cote. Dios nandereco mingo tuchi quia co cote. Nandenongue rese nandeico nyesequa ã cote. Nyebe nandeico nguia “nanderaaque rã eã ño nandeico nguia ã cote,” i. Ae nyesequa eãte quia ngõngue rese, eraaque rã mbei tuchi chõ ùquĩ ndiqui nguia ùquĩ.

<sup>15</sup> Emo ngõngue ucuayã mose, mbia icuiasa rã tuchi chõ ùquĩ nde. Dios ra aba icuiasa mingo bei eã.

<sup>16</sup> Jesús que mano nande je ra. Nyebe nandeico nguia “Jesús riqui nyesequa nanderese co” i. Eĩ nande quiatu quia nyesequa nandenongue rese. Nandeteã teã eã ño mano sacuã nandenongue rĩ.

<sup>17</sup> Nandeteã tuchi aroneate nandembae rese mbaecha reã mo je. Emo ia eã eã mose mbaecha reã mo ndese, ¿mañi ño nda equia nyesequa Dios rese uchiangui re?

<sup>18</sup> “Aico nyesequa mbae rese co” nande choõnochĩ nda equia jẽ. Mbae turã quiatu nandesaã saã tuchi quia ee.

### *Nandehese eãte equia ñee Dios je ã*

<sup>19</sup> Nandehesecua mose mbae rese, Dios resendate quia nande re. Nandeheseã ngoi turãte.

<sup>20</sup> Nandehiangui renda nandemundua ndua mose nandeicuã ndese, Dios quia rei equirãcuã tuchi ùquĩ si. Ae quia mbae icua jate nguia.

<sup>21</sup> Nandehiangui renda nandemundua eã mose nandeicuã mo ndese, nandeheseã eãte quia ñee Dios je ã.

<sup>22</sup> “Mbae mo embu seje” nande mose Dios je, mondo ra nande je. Echeẽ nguia nandemumbayãte nguia ã. Nyebe ra emondo nande je.

<sup>23</sup> ã ndei Dios cheẽ ã, nande emumbayã sacuã ã: “Serucucha jẽicua Jesucristo jẽ. Jenyesequa chõ jenyese Jesucristo cheẽ nguie jẽ”, i Dios quia nande je co.

<sup>24</sup> Nande echeẽ mumbayã mose, nandeico beite quia erese ã. Ae abe riqui beite nanderese co. Espiritu Turã Dios mondo quia nande je nae, aque chõ nandembairandu nguia ùquĩ ndese. —Dios riqui beite jeñiangui re co, i Espiritu Turã nguia nande je co.

## 4

### *Eĩ nande ra Dios quiato icuã; Dios quiatoã abe icua*

<sup>1</sup> —Aico Dios cheẽ nenei nenei co, i ja jate raque mbae quia ã. Ñee ñoõnote quiatu nguia ã. Ùquĩ ñee nda jẽisi choõnochĩ nguia jẽ. —¿Ma Dios cheẽ nenei neneisa tuchi ma nde? jenyete tuchi rã eicua nyii.

<sup>2</sup> “Jesucristo que tu ibate si mbiarã nda” i mose ùquĩ, Espiritu Turã ndiqui erese ùquĩ cote. Eĩ jenyete ra eicua.

<sup>3</sup> “Jesucristo que tu mbiarã nda” i eã mose, Espiritu Turã siqui eã tuchi chõ nguia erese. Cristo ucuayãsa chõ ùquĩ nde. Se rei Cristo, ichõiño ño nguia ã. Cristo ucuayãsa ra tu, i jeñandu quia nyii nae, aque riqui a cote.

<sup>4</sup> Dios resenda rei jẽ, Seririĩ. Ae siqui jeñiangui re co nae, ae quia rei equirãcuã tuchi ibi jenda si. Ae Dios cheẽ senei ñoõno

nguia nae, jẽ quiatu que jẽquirãcuã tuchi ùquĩ si ra.

<sup>5</sup> Dios quiatoã ño ùquĩ nde. Ibi jendachõ ño ùquĩ nde. Ibi jendachõ nã ño eriqui nguiã ñee mbia je. Mbia ibi jenda achõ ño echeẽ ñandu nguiã.

<sup>6</sup> Nande quiatu Dios resenda tuchi re. Ae Dios icua quia nae, ùquĩ ndiqui nandechẽ andu ùquĩ. Ae Dios icua eãte quia nae, ùquĩ nguiatu nandechẽ andu sereãte nguiã ùquĩ. Eĩ nande ra Dios quiato icua. Dios quiatoã abe icua.

### *Dios nyesequa tuchi mbia rese*

<sup>7</sup> Sechesequa, nandechesequa ja chõ nandechiese jẽ. Dios chõ nandembuchesequa nguiã nandechiese. Nandechesequa mose nandechiese, Dios riirĩ ño nande re. Ùquĩ mose chõ nandeico nguiã Dios icua ã.

<sup>8</sup> Nandechesequa eã mose nandechiese, ã nguia nandeico nguiã Dios icua eãte ã. Dios quia siqui nguiã nyesequate nanderese co.

<sup>9</sup> Dios que nguiirĩ mã mbu íbii ra. Nandemingo bei tuchi sacua eriĩ. Nyebe nandeico nguiã “Dios riqui nyesequate nanderese co” i.

<sup>10</sup> Dios ae nyesequa aquiatute. Nande rane nguia nandechesequa eãte nguiã erese. Ae rane nguiatu ngue nyesequa nguiã nanderese. Nyebe nguiirĩ mondo nguiã nandeicua ndiquicharõ sacua.

<sup>11</sup> Sechesequa, Dios nyesequa tuchite quia nanderese co resẽ. Nyebe nande abe quiatu nandechesequa nandechiese.

<sup>12</sup> Nandechesequa mose nandechiese, Dios riqui tuchi nandechiangui re co. Dios riqui nandembuchesequa tuchi nandechiese co. Aba mo mae eã ndaque erese.

<sup>13</sup> ã nandeico tuchi Dios rese ã. Ae abe siqui tuchi quia nandechiangui re co. Espiritu Turã ngue Dios mondo nande je, ae chõ nandembiirandu nguiã ùquĩ ndese co.

<sup>14</sup> Dios que nguiirĩ mondo mbia rirõ ja sacua huicua si ra. Uremae ngue erese ra. ã ureico erenei nenei ja mbia je ã.

<sup>15</sup> “Jesús rei Dio s riirĩ” nande i mose, Dios riqui tuchi nandechiangui re co. Ùquĩ mose nande abe nandeico tuchi erese ã.

<sup>16</sup> Dios riqui nyesequa tuchite nanderese co. Ùquĩ nandeicua tuchi quia ã cote. Nandechesequa bei mose Dios rese, ã nandeico tuchi erese ã. Ae abe riqui tuchi nandechiangui re co.

<sup>17</sup> Nandeico mose Dios rese, ae riqui nandembuchesequa uchiese co. Nandechesequa tuchi mose erese, nandeico siquicheãte esi ã. Nandesiquiche ãte ra esi mbia icua mbasi mose. Nandembasi ãte ra mbia chabe. Jesucristo raãte quiatu nandeico nguiã nande ã.

<sup>18</sup> Nandesiquiche mose Dios si, nandechesequa tuchi ãte quiatu nguiã erese nandechiangui re ã. Nandechesequa tuchi mose erese, nandesiquicheã nda esi. Nandesiquiche mose Dios si, nandesiquiche chõ nda nandembasi.

<sup>19</sup> Dios rane ngue nyesequa nanderese nyii ra. Nyebe nande abe nandeico nguiã nyesequa erese ã cote.

<sup>20</sup> “Achesequa quia Dios rese co” i mose emo, ngõngue ucuãyã mose, ñee ñooño je chõ ùquĩ nde. Nandechesequa eã mose nandenongue rese, Dios abe rese chõ nandeico nguiã nyesequa eã no. Dios rese quia nandeico nguiã mae aroneate.

<sup>21</sup> ã i que ñee nande je ra: Ae nyesequa quia Dios rese nae, sã nyesequa ngõngue abe rese.

## 5

### *Jesús quiato “qui jẽ” i mbae icua je*

<sup>1</sup> “Dios chimondo rei Jesús” nande i mose, Dios riirĩ ño nande re. Emo ndese nandechesequa mose, eriirĩ abe rese ra nandechesequa.

<sup>2</sup> Nandechesequa mose Dios rese, echeẽ nandemumba eã mose, Dios riirĩ ja rese abe chõ nandeico nguiã nyesequa ã.

<sup>3</sup> Dios rese nandechesequa mose, echeẽ nandemumbayãte quia ã. Echeẽ mbaranguiatuã eãte riqui nande je co.

<sup>4</sup> Dios riirĩ mose nande, ibi jenda icua nandesiquisã quisã ño nguiã nandechesiã. Nandeico Jesucristo icuate ã. Nyebe nandeico nguiã “qui jẽ” i mbae icua ibi jenda je.

<sup>5</sup> Jesús icuasa achõ nda “qui jẽ” i mbae icua ibi jenda je. —Dios chimondo rei Jesús, i je ra “qui jẽ” i ibi jenda icua je no.



*Dios siqui ñee mbei Jesús quiato chianguire*

<sup>6</sup> Jesucristo que tu íbii ra. I je que Juan bautizar i ee ra. Eruqui que uchẽ emano mose ra. Ûquĩ Espíritu Turã senei senei nguia nande je ã. Ae ñee ñooño eãte quia co.

<sup>7-8</sup> Tres riqi nandembiirandu randu Jesús rĩ ã. Espíritu Turã nane. I abe no. Jesús ruqui abe no. Ûquĩ ja riqi nandembiirandu randu Jesús rĩ ã. Hue rĩ ja chõ ùquĩ tres riqi nguia ñee.

<sup>9</sup> Eĩ sí que Dios ñee Jesús rĩ nande je ra. “Ae bei”, nande chõ nguia ee. Sã nandeico mbia cheẽ mo isi turã no. Dios cheẽ nguiatu nandehi turã tuchi.

<sup>10</sup> Ae Dios riirĩ icua quia nae, ùquĩ je quia Dios riqi nguia ñee mbei echianguire Jesús rĩ. Ae “eno” i ãte quia Dios cheẽ je nae, “ichõiñosa chõ Dios cheẽ nde”, isa chõ ùquĩ nde. “Eno” i ãte quiatu nguia Dios ñee mose Jesús rĩ.

<sup>11</sup> Dios nandemingo bei quia co. Nguirĩ ñi ño eriqui nguia nandemingo bei co. Ûquĩ ñi ño Dios riqi nguia ñee nande je.

<sup>12</sup> Ae chianguire Dios riirĩ ndiqui nae, ùquĩ nda Dios mingo bei. Ae chianguire eriqui eãte nae, ùquĩ nguiatu ra emingo bei eã.

*Juan embesa hui bei*

<sup>13</sup> A aico ã mbesa jẽje a. Dios riirĩ icuasa je a. “Dios ra semingo bei” jeny e sacua eicua jeñiangui re.

<sup>14</sup> Nandesiquicheã nguia ñee Dios je ã. “Mbae mo embu seje”, i mose ee, mondo ra nande je. Nandendua mose ae rã sí, mondo ra nande je.

<sup>15</sup> Nande ache i mose ee ra nandeandu. “Aque embu seje”, i mose ra emondo nande je. Nandeico ùquĩ icuate ã.

<sup>16</sup> Nandemae mose nandenongue rese mbae icua naa naa mose, nandechẽ Dios je erĩ. Dios ra emingo turã cote. Aque mĩ mbae icua ndiqui mbia mbuquiachã icua mbei co. Emo aque icua naa mose, “jeñee Dios je erĩ”, ae ãte quia jẽje co. Ûquĩ nda quiachã mbei chõ.

<sup>17</sup> Mbae icua naa naa mose rei eicua tuchi. Aque mĩ mbae icua nguiarei mbia mbuquiachã mbei mondo tata cuásuu.

<sup>18</sup> Dios riirĩ mose nande, nandeico ãte quia mbae icua ndese ã. Jesús riqi nanderaarõ mbeite mbae icua si co. Satanás nandembiicua eã sacua.

<sup>19</sup> Nande rei Dios resenda. Ûquĩ nandehi quia ã. Mbia ataque quiarei Satanás ndesenda tuchi. Eicua ndesenda tuchi.

<sup>20</sup> Dios riirĩ ngue tu nandembaaquiato sacua Dios rĩ nda. Dios ichõiñosa reã ñi. Ichõiñosa reã ño erirĩ abe no nde. Ae rese nandeico tuchit e quia ã. Aba mingo beisa chõ ae re.

<sup>21</sup> Seriirĩ, Dios aba reã ndese ra jẽingochĩ. Amén.

## SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

### *Achesequate jendese, i Juan*

<sup>1</sup> Juan ndei se. Ameite se. A aico ã mbesa mbesa ndeje a, Ari. Dios chiirabo tuchi chõ nde re. Nderiirĩ je abe aico ã mbesa mbesa a. Co aico nyesequa tuchi jendese co. Dios rese quia jẽingo tuchite nguiã ùquĩ. Nyebe Dios quiato riqui nguiã nyesequa jate jendese ùquĩ.

<sup>2</sup> Achesequa tuchite quia jendese co. Dios cheẽ nguiatu siqui beite quia nandechiangui re co.

<sup>3</sup> Dios rei nanderu. Jesucristo rei eriirĩ. Sã ùquĩ ndiqui turã jendese. Sã ùquĩ ia eã tuchi riqui jendese. Sã ùquĩ ndiqui jembia bei tuchi. Ùquĩ ndiqui nyesequa tuchi jendese ùquĩ. Ùquĩ ñee ñooño eã tuchi quia ùquĩ.

<sup>4</sup> Nderiirĩ mo ngue chi tuchi Dios cheẽ ndese seje ra. Seya tuchi que ùquĩ mose ra.

<sup>5</sup> Nandechesequa ja chõ nguia nandechiese. Dios cheẽ yasu eã ño ã nde. Dios cheẽ ñiinda bei chõ ñene.

<sup>6</sup> Nandechesequa mose nandechiese, nandeico Dios cheẽ ndui sí ã. —Jenyesequa chõ jenyese, i quiatu ngue Dios nande je re. Cose ndare bei chõ jẽingo nguiã ùquĩ andu ã.

### *Aba mbĩrĩ irĩsa*

<sup>7</sup> Mbia tubiriã ndiqui aba mbĩrĩ irĩte ã cote. Jesucristo que tu ibate si mbiarã nda, i sereã nea. Cristo ucuayãsa, i chõ ùquĩ je re. Aba mbĩrĩ irĩsa, i abe que ùquĩ je ra.

<sup>8</sup> Cochee chõ jẽingo. Mbae jẽsaã iru iru eã sacua Dios je. Ùquĩ mose ra Dios jenyisaã sibishorõ turã tuchi jẽje.

<sup>9</sup> Emo icha mose Cristo cheẽ si, Dios resenda eã ño ùquĩ nde. Emo siqui bei mose Cristo cheẽ ndese, Dios resenda tuchi chõ ùquĩ nde. Cristo resenda abe no.

<sup>10</sup> Emo mbia mbaaquiato quiato mose Cristo cheẽ ndui si eã, ùquĩ jẽisi turã eã ño nguia jenyuchúaa. Jeñee turã turã aroneate ee.

<sup>11</sup> Ae ñee turã nguia ee ùquĩ ñi nae, ae abe chõ eicuã ndiqui nguiã erã sí.

### *Juan embesa hui bei*

<sup>12</sup> Mbae tasenei ja tuchi jẽje, ae rei que se ra. Ambesa oco sereãte mondo jẽje. Tambuchecua tuchi chõ oso ñee jẽje, ae que se ra. Nandeya tuchi sacua nandechiese.

<sup>13</sup> Dios chiirabo tuchi chõ ndenongue re. Eriirĩ ja saludos mondo quia ndeje aque. Amén.

## TERCERA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

### *Gayo turãte que eriqui Dios je ra*

<sup>1</sup> Juan ndei se. Ameite se. A aico ã mbesa mbesa ndeje a, Gayo. Aico nyesequa tuchite nderese co.

<sup>2</sup> Sechesequa, acheẽ mbeite quia Dios je nderẽ co. Dios nemingo turã sacua. Nderete abe mingo turã sacua no. Sã ereico siqui tuchite Dios rese no.

<sup>3</sup> Seya tuchi que jirandu mose nderese ra. Nanderesenda mo ngue ngaẽ sembiirandu nderese ra. —Gayo riqui tuchi Dios rese aque, i que sembiirandu ra.

<sup>4</sup>—Nderiirĩ nyi tuchi Dios rese pee, i mose seje, sembia beite equia co. Ñquĩ nguiatu sembia tuchi nguiã mbae mo si co.

<sup>5</sup> Sechesequa, ereico turã tuchi nanderesenda je huee. Ishonda je abe no. Mbae turã eresaã saã mbeite quia ee huee.

<sup>6</sup> Urechumunua mose que Dios quiato mo urembiirandu ndeturã ndese ra. —Nyesequa tuchi que urerese ra, i que ecuaẽ ñee ure je ra. Mbae turã emondo mondo bei ee, embucuata turã sacua. Eĩ mose ra Dios ia tuchi nderese.

<sup>7</sup> Jesús rĩ nguiatu ñquĩ ndiqui nguiã ngata mbia mbaaquiato quiato. Mbae mo nda eisi chooño eã Jesús icuasa reã mo si.

<sup>8</sup> Nyebe nande chõ mbae nandemee mee ee. Dios cheẽ nenei neneisate quia ñquĩ nde.

### *Diótrefes ucuasu raã ñooño*

<sup>9</sup> Papel jua que ambesa rei mondo jeñumunua ji je ra. Diótrefes quiato seosei chiãte nguiã. —Se miĩ ño ererecuarã, ite.

<sup>10</sup> Huee seso mose ra Diótrefes icua asenei jẽ ja je. Ae icua esaã ure je nae, ñquĩ. Nanderesenda abe isi teã teã nyee. Emo eisi turã sete mose, ñee asi asi chõ nguiã aque abe je no. Mombo chõ nguiã hue si no.

<sup>11</sup> Sechesequa, ereicochĩ nda eicua mo ndui. Etura ndui chõ eico. Etura nduinda quiarei Dios resenda. Ae siqui quia eicua ndui, ñquĩ ndei Dios resenda eã.

### *Etura tuchi, i Demetrio je*

<sup>12</sup> Demetrio quiarei etura tuchi. Co eriqui tuchi Dios rese co. Mbia ja abe ñee turãte quia erĩ ñquĩ. Se abe acheẽ turãte quia erĩ co. Acheẽ ñooño ãte que se quia jẽje resẽ.

### *Juan embesa hui bei*

<sup>13</sup> Mbae tasenei ja tuchi ndeje, ae rei que se ra. Ambesa oco sereãte mondo ndeje.

<sup>14</sup> Namu jiri ra amae nderese reae. Aque mose ra nandechẽ tuchi nandechue.

<sup>15</sup> Sã Dios nembia turã mbei mingo. Nandequiato a jenda ja saludos mondo quia ndeje aque. Saludar ere sequiato hue jenda ja je.

## LA CARTA DEL APOSTOL SAN JUDAS

### *Judas embesa Dios chiirabo je*

<sup>1</sup> Judas rei se. Jesucristo rimba. Jacobo nongue rei se. ã ambesa quia jêje a. Dios chiirabo je. Dios que jêirabo ino icúe umbaerã nda. Dios riqui nyesecua tuchi jendese co. Dios riqui jenderecoquiato bei Jesucristo mbaerã co.

<sup>2</sup> Sã Dios riqui ndua bei jendese. Sã eriqui jembia bei. Sã eriqui nyesecua bei jendese.

### *Ae Jesús quiato saã ñooño nguia*

<sup>3</sup> Jesucristo nandemingo beisa rii ngue ambesa seese rei nguia jêje. Ae mbia mbaa tambesa jêje. Jêingo eã nonde erese. Ûqui ñee icuã icuã mose Dios cheë nii, echeë jêsibishorõ. —Dios cheë tuchi chõ ñene, jenye tuchi quiato quia Dios cheë ndiquisã quisã mbia icuã si. Dios quiato ngue ucheë mondo ja nguia nguesenda ja je.

<sup>4</sup> Dios quiato raã naasa mo ndiqui mbia mbaaquiato icuã icuãte ùqui. Ûqui siquiã tuchi chõ nguia Dios rese ùqui. —Sã Dios riqui aba icuã mbutiã uturã je c o no jê. Nyebe mbae icuã nandesã i i chõ jê, i chõchĩ nguia ùqui. Jesucristo cheë ndui eã tuchi chõ ùqui nde. Nandererecua cheë ndui eã. Cosete que Dios ùqui mbicúe embasi sacua nda. Mbasi mbasi bei ra equia cote.

<sup>5</sup> Mbae tasenei na jêje. Jêicuate raque. Taemunduabe erese. Dios ngue judíos sirõ ja rei nguia Egipto si cose. Mbua hue jenda icuã icuã mose ee. Ûquinde que siqui sereã Dios rese cote ra. Nyebe Dios eiquia nguia.

<sup>6</sup> Sã ángeles mo je Dios ñee ndei no jê. “Aa jêingo aa”, sã i rei ee no jê. Sã Dios cheë mumba chõ no jê. Sã Dios riqui etarõi nderequia itondaruqui re co no. Embasi mbasi bei sacua cote.

<sup>7</sup> Sã Sodoma jenda no. Sã Gomorra jenda no. Sã ùqui ndurubinda ja no. Siqui chooño eã. Mbae icuã naamba amba. Siqui siqui emo ninisi rese. Eruã mo ndese abe no. Nyebe que Dios ùqui mombo tata cuásuu ra.

Mbae rasi ra esaã mbei u huee cote. Mbua mundua ndua sacua ño ùqui nde.

<sup>8</sup> Ae Dios quiato saã saã nguia nae, ùqui ndiqui ndua icuã icuã mbei ùqui. Nyebe eriqui nguia nguete mbicua ùqui. Aba cheë mumba. Ñee icuã ángeles ibatenda abe rii no.

<sup>9</sup> Sã Miguel ángel rerecua no. Sã ñee asi asi nyue diablo rese no. Moisés rete rii. —Mbae icuã tasaã ndeje, i eã ngue diablo je ra. —Dios quiato ra mbae rasi saanguquia ndeje, i chõ ngue ñee diablo je ra.

<sup>10</sup> Ae Dios quiato saã saã nguia nae, ùqui ndiqui ñee ñooño mbae uchicua yã nii ã. Ae eicuate quia mbae nae, ùqui ndese siqui turã eã. Siqui chooño eã ùqui ndese. Nyebe ra Dios embasi tuchi cote. Quiaa rinda quia mbae icua jiri nguia ùqui si.

<sup>11</sup> Aba mbua eã tuchi chõ ùqui nde. Caín na tuchi chõ eriqui nguia mbae icuã naa naa ùqui. Balaam abe rã si chõ eriqui nguia icha icha Dios si ùqui. Mbae isiquia achõ ndese siqui sacua. Aba cheë mumba mumba bei chõ nguia Coré rã ùqui. Nyebe ra Dios mbae rasi saanguquia ee Coré rã si.

<sup>12</sup> Ae Jesús quiato saã saã nguia nae, aba ireingua tuchi chõ ùqui nde. Jeñumunua nua mose quiaru sacua nyese, ùqui ndiqui quiaru chooño ño ùqui. Mbae abe mbei chooño. Ico chooñoa abe mbua mo je. Mbua reaquiatusa mo na eã. Nguete mii ño ùqui teaquiato nguia ùqui. Sã ibei rondei riqui raque pã i mose no. Sã eriqui nyaaquiã no jê. Sã quiririã ndiqui ibei rondei rerao no jê. Ûqui na ño Dios quiato raã naasa riqui nguia ã. Mbae iabae je rã abe chõ eriqui nguia ã. Ira shii rã abe no. Ira riqui ji rã abe no.

<sup>13</sup> Ama ndebera rã abe chõ ùqui ndiqui nguia ùqui. Mbua mbaaquiato quiato mose, i richoi rã ño ùqui nde. Sã nyasitata riqui oso ngũenda recha no. Eĩ si chõ ùqui nguia ùqui. Nyebe ra mbae rasi raã tuchi itondaruqui re.

<sup>14</sup> Enoc abe que ñee ùqui icuã nii nda. Adán ndiirĩ nducucha rei ae. Eĩ ngue ñee nda: “Dios ra tu ngũimba tubiriã ndese.

<sup>15</sup> Mbua icuã mbasi ja ra eu. Ae icuã mbua saã saã nguia nae, ùqui ndese ra mae ja.



‘Mbae icuã asaã ãte resẽ’, i aroneate ra ùquĩ cote. Ae ñee icuã nguia Dios rĩ nae, Dios ra echeẽ icuã senei a e sí je cote. ‘Eĩ ere que equia ñee icuã serĩ nda’, i ra Dios ee. Echisaã icuã tuchi chõ ùquĩ nde”, i que Enoc ñee cose ra.

<sup>16</sup> Echiichati tuchi chõ ùquĩ nde. Ñee icuã mbei equia emo ni ùquĩ. Ae rese eriqui sete nae, ùquĩ mi ndese chõ eriqui nguiã ndua ùquĩ. Ucuasu raã ñooño. Uchuru mondo chooño. Ñee turã abareã nea emo je. Mbirĩ irĩ ño nguiã ñee turã abareã nea ee.

### *Ã jẽsaã saã, i Judas Jesús quiato je*

<sup>17</sup> Jẽ nguia rei Jesús quiato tuchi. Jesús chimbaaquiato cheẽ si jẽtesarei eã. ã ndei echeẽ ã:

<sup>18</sup> “Mbae ua ja nonde ra mbia iquia iquia Dios cheẽ je. Ae icuã ndese eriqui sete nae, ùquĩ mi ndese chõ nda eriqui nguiã ndua”, i que Jesús chimbaaquiato ñee cose ra.

<sup>19</sup> Mbia mbuqueta quetasa tuchi chõ ùquĩ nde. Ae ebite mbae icuã nae, ùquĩ ndese achõ ño eriqui nguiã ndua. Espiritu Turã siqui ãte echiangui re.

<sup>20</sup> Jẽ nguia jeñimbirãcuã tuchi quia Dios rui. Dios jẽicua tuchi. Jeñee mbei Dios je. Sã Espiritu Turã ndiqui jembucheẽ mbei Dios je.

<sup>21</sup> Jẽingo bei quia Dios rese. † nda jeñee. –Nyesecua tuchi chõ equia nanderese re, i. Jesucristo ia eã tuchi que nanderese ra. Nyebe ra nandemingo bei tu mose. Ùquĩ jẽsaarõ mbei quia.

<sup>22</sup> Ae Dios tiisu isu quia nae, ùquĩ jembuti mbuti quiato quia Dios cuti.

<sup>23</sup> Mbia icuã mo abe jemingo Dios rese. Tata si erirõ naanguia jemingo Dios rese. Eicuã tuchi raque. Jẽingo tuchi quiato quia Dios rese. Ùquĩ icuã uba eã sacua jendese.

### *Judas ñee turã Dios rĩ*

<sup>24</sup> Dios mi ño jendeaquiato bei nguiã jembucha eã sacua. Dios mi ño jeñiangui renda icuã mbuchicuabo nguiã jemingo sacua uchiese. Dios mi ño jembia bei nguiã no.

<sup>25</sup> Dios mi ño mbae icua ja nguiã. Dios mi ño nandemingo bei nguiã Jesucristo rĩ no. Ae je ra mbia ñee turã mbei quia. Ae rei

eturã tuchi. Ae rei ererecua tuchi. Ae rei equirãcuã tuchi. Eĩ mbei chõ ae re. Amén.

## APOCALIPSIS O REVELACIÓN A SAN JUAN

### *Jesucristo mbae mbuchecua*

<sup>1</sup> Juan ño se re. Mbae tasenei jêje. Ae ra nyecua namo nae, ùquĩ tasenei jêje. Dios rane ngue embuchecua Jesucristo je ra. Jesucristo que ángel mbu sembiirandu sacuã erese cote ra. Se jembiirandu sacuã erese cote.

<sup>2</sup> Nyebe aico nguiã Dios cheẽ mbuchecua checua jêje co. Ae Jesucristo senei senei nguia seje nae, ùquĩ ño asenei senei nguiã jêje co. Ae rese semumae nae, ùquĩ abe chõ asenei senei nguiã jêje co.

<sup>3</sup> Ae ra mae mae nguia sechimbesa rese nae, Dios turã tuchi ra eriqui ùquĩ je. Ae ra nyiisaquia turã sechimbesa rese nae, Dios turã tuchi ra eriqui ùquĩ je no. Achite secheẽ ñi ique a cote.

### *Juan ucheẽ mbesa mondo siete iglesias je*

<sup>4</sup> Se rei Juan. Jê siete iglesias Asia jenda je aico ã mbesa a. Sã Dios riqui uturã ndeacuquia cuquia jêje. Sã Dios riqui jembia bei mingo. Ae chõ siqui bei nguiã co. Ae siqui beite quia nyii no. Ae ra tu emo mose no. Sã Espíritu Turã abe riqui uturã ndeacuquia cuquia jêje. Ae chõ siqui nguiã mangue chooñoa ja co. Mbae raã naa Dios je.

<sup>5</sup> Sã Jesucristo abe uturã mee jêje. Ae que nandembiirandu turã tuchi Dios rese ra. Ae rane ngue quera si manonde ra. Ae quia rei equirãcuã tuchi mbia rerecua mo si. Ae riqui nyesequa tuchite nanderese co. Ae que nandembui nandeicuã si nguqui je ra.

<sup>6</sup> Ae que nandemingo bei ngu res e erimbarã nda. Nande mbae raã naa sacuã Dios je. Sã mbia riqui ñee turã turã mbei Jesucristo je. Ae ra ererecua bei. Amén.

<sup>7</sup> Jesucristo ra tu ibei si. Mbia ra mae ja tuchi equichi rese. Mangue jenda chooñoa tuchi ra mae ja erese. Ae Jesús iquia nyii nae, ùquĩ abe ra mae erese no. Mbia ra siquichete nyeseo mae mose erese. Ae bei. Amén.

<sup>8</sup> —Co aico beite querabe co. Mbae eã mose que aico se rane nyii ra. Mbae ua ja

mose abe ra aico bei querabe no, i que Dios ra. Equirãcuã mbeite riqui co. Ae chõ siqui bei nguiã co. Ae siqui beite quia nyii. Ae ra tu sí emo mose.

### *Juan mae Jesús rese cuu*

<sup>9</sup> Se rei Juan. Jendesenda chõ se re. Nandeico ñimbirãcuã jate mbia icuã icuã mose nande je ã. Jesucristo rñ. Ae sí chõ nandembiirãcuã nguiã co. Ae sí chõ nandererecua ja riqui nguiã co no. Ama ndisha joõ ngue mbia sereru aa ra. Aa semingo isho mbia si a. Se Dios cheẽ nenei nenei eã sacuã. Mbia mbiirandu eã sacuã Jesucristo rese. Patmos, i que a ejoõ acua je ra.

<sup>10</sup> Aa sereco mose que Espíritu Turã mbae reacuquia seje cuu ra. Domingo mo mose. Emo ngue ñeemombo seje sequite quti cuu ra. Echeẽ ngue serasate ra.

<sup>11</sup> —Se ae que aico bei mbae eã mose nyii resẽ. Mbae ua ja mose abe ra aico bei no, i que seje ra. —Ae ra eretea cuu nae, ùquĩ embesa papel rese. Ndechimbese emondo rã siete iglesias Asia jenda je. Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea. ùquĩ jenda ja je ndechimbese emondo, i que ñee seje cuu ra.

<sup>12</sup> —¿Aba ñee nguia seje re? ae que uba mae nda. Siete candeleros oro ao ji rese que amae nda.

<sup>13</sup> ùquĩ ite re que mbia raanguia mo ñi juã nda. Dios riirĩ ño eriqui reaẽ. Huiirao oco que ecunua nda. Eichuã ati tuchi que eirao ra. Oro ao ji chõ ngue eishia cuasa ra.

<sup>14</sup> Eashĩ tuchi que ra. Tata rendi rã tuchi que eresa ra.

<sup>15</sup> Ei nininyate que ra. Bronce rã. Ama ndieu rã ño ngue echeẽ nda.

<sup>16</sup> Nyasitata siete que equereco oo ra. Uquiatocuti que ererequia ra. Espada que equereco uchúruu ra. Erimbe tuchi que ra. Erimbe chobei que ra. Eruba nininya tuchi que ra. Sã tenda nininyate riqui nandeite re mose no.

<sup>17</sup> Semae mose erese que sesiquiche tuchi ra. Mbia raaque rã ngue aso ngoi ejii ra. Oco que serese oo uquiatocutinda je ra. Ñee ngue seje ra. —Eresiquichechĩ nguiã sesi. Ae siqui beite quia querabe nae, ae chõ se re.

18 Seraaque rei que nyii ra. Aico bei querab e co cote. Mbia mingo beisa chõ se re. Secheẽ mose ra mbia mano. Secheẽ mose ra mbia riqui bei querabe no.

19 Ae rese eremae nae, ùquĩ embesa rã. Ae ateacuquia cuquia quia ndeje namo nae, ùquĩ abe embesa no. Ae ra nyecua nyecua emo mose nae, ùquĩ nonde embesa jei rã.

20 Siete candeleros rese que eremae namo, siete iglesias rã ño ùquĩ nde. Siete nyasitata rese que eremae séoo, siete iglesias rerecua rã ño ùquĩ no nde. Jesús quiato rerecua rã ño ùquĩ nde, i que ñee seje ra.

## 2

### *Cristo ucheẽ mondo uquiato Efeso jenda je*

1 Jesús que ñeembe seje ra. —Dios quiato rerecua Efeso jenda je ã embesa rã. ã embesa rã mondo ee: “Cristo que ñee jêje ra. Ae siete nyasitata quereco oo nae, aque. Ae ngata quia siete candelero ite rĩ nae, aque sí chõ ñee nguiã jêje aque.

2 ã ngue Cristo ñee jêje ra: ‘Jenyisaã turã aicuate quia co. ã jêingo quiei quiei tuchite seje ã. Jeñimbirãcuã tuchite quia mbae icuã si ã. ã jêingo jiri jiriãte mbia icuã ndese ã. Ae sequiatio rerecua saã ñooño nguia nae, jê ngue ùquĩ jêisiã nda. “Ma Jesús quiatote”, jenye turã tuchi que ra. “Ichõiñosa chõ ñene” jenye chõ ngue erĩ nda.

3 Jeñimbirãcuã turãte que equia ra. Mbae rasi que jêsaã nguia serĩ nda. Jêquiei quiei tuchite que seje ra. Jêhui eã mbeite equia sesi ã. ùquĩ jêsaã turã jate rei nguiã ã.

4 ã nguiatu sembia eãte nguiã ã. Jenyese-cua eã jirichĩ equia serese jê nguiatu ã cote. Seicua ramo mose que jêote serese nyii. Jenyesequate que equia serese nyii. Eĩ jenye eã ñochĩ equia ã cote.

5 Jendua rã ùquĩ ndese ae. Jenyesequabe jiri serese ae. Jemba eã mose serese, jaembutiã nda u. Sequiatio eã nda jê cote, jemba eã mose serese.

6 ã abe sembiate quia jendese ã. Ae siqui quia Nicolás rese nae, ùquĩ nyisaã

jêucuãyãtequia ùquĩ. Se abe aucuãyãte quia co no. ùquĩ nyisaã icuãte riqui ùquĩ.

7 Jêisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ùquĩ jeñandu rã: Ae “qui jê” i beite quia Satanás quirãcuã je nae, ùquĩ nda amingo turã mbei ibate Dios rese’, i que Cristo jêje ra”, ere chõ embesa mondo sequiatio Efeso jenda je.

### *Cristo ucheẽ mondo uquiato Esmirna jenda je*

8 Dios quiato rerecua Esmirna jenda je ã embesa rã. ã embesa rã mondo ee: “Cristo que ñee jêje ra. Ae rane ño ngue siqui bei mbae eã mose nyii ra. Mbae ua ja mose abe ra eriqui bei no. Ae que mano ndei nyii ra. Manonde eriqui beit e co no. Aque sí chõ ñee nguiã jêje co.

9 ã ngue Cristo ñee jêje ra: ‘Jenyisaã turã aicuate quia co. Mbia icuã icuãte riqui jêje serĩ ùquĩ. Mbaecha reãte jêingo ùquĩ. Dios quiatu siqui tuchite nguiã jendese co. Ae Dios chiirabo saã ñooño nguia nae, ùquĩ ndiqui ñee icuã mbeite jeni ùquĩ. Satanás chiirabochõ ño ùquĩ nde.

10 Ae ra jêsaã saã mbae rasi nae, ùquĩ mo si ra jêsiquichechĩ jê. Satanás nda jemo tarõ mi. “Ma nyao Dios si”, i sacua ño ùquĩ nde. Diez días ra jêingo mbae rasi raã naa. ùquĩ mose, jêingo bei Dios rese. Mbia ra jêiquia serĩ. ùquĩ mose nda jaemingo bei Dios rese cote chã.

11 Jêisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ùquĩ jeñandu rã: Ae “qui jê” i beite quia Satanás quirãcuã je nae, ùquĩ nda Dios mondo eã tata cuásuu’, i que Cristo jêje ra”, ere chõ embesa mondo sequiatio Esmirna jenda je.

### *Cristo ucheẽ mondo uquiato Pérgamo jenda je*

12 Dios quiato rerecua Pérgamo jenda je ã embesa rã. ã embesa rã mondo ee: “Cristo que ñee jêje ra. Ae espada rimbe chobei quereco nae, aque sí chõ ñee nguiã jêje co.

13 ã ngue Cristo ñee jêje ra: ‘Sucha tubiriã jendecua aicuate quia co. Mbia hue jenda siqui tuchite quia Satanás ndese ùquĩ. Jê

ae chõ jëingo nguiã serese ùquĩ. Jëhui eãte equia sesi ùquĩ. Mbia icuã sequiatio icuia raque huee jendécuaa. Antipas, i rei ngue aque sequiatio je re.

14 ã nguiatu sembia eãte nguiã ã. Balaam na tuchi chõ jemo jemo ndiqui nguiã ùquĩ. Balaam nguiarei Balac mbaaquiatio icuã icuã nyii. Balac Israel jenda mbicuã icuã nonde. Nyebe Israel jenda riqui nguiã siqui tuchi cuña icuã ndese. Dios abareã ndese abe no. Jemo abe chõ mbia jembicuã icuã nguiã ùquĩ.

15 Ae siqui quia Nicolás rese nae, ùquĩ mo siqui chõchĩ nguiã jendese ùquĩ. Ûquĩ ñee aucuãya tuchi quia co.

16 Jendua si rá jëicuã ndese. Nicolás resenda jemombo chõ. Jemombo eã mose ra achu icuãte ee. Co espada areco sechúruu co nae, aque ra areco reco tuchi erese.

17 Jëisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rá. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ùquĩ jeñandu rá: Ae “qui jë” i beite quia Satanás quirãcuã je nae, ùquĩ nda amingo tuchi Dios cheë ndese. Dios cheë nda ùquĩ mingo bei. Ûquĩ je ra sitashĩ ñetë mo amee. Sita ñetë ndese ra nombre yasu ambesa mii. Eme sacuã ee. Emo nda sechimbesa icuayãte nombre yasu. Ae je ra amee, ùquĩ achõ nda eicua’, i que Cristo jëje ra”, ere chõ embesa mondo sequiatio Pérgamo jenda je.

### *Cristo ucheë mondo uquiatio Tiatira jenda je*

18 Dios quiatio rerecua Tiatira jenda je ã embesa rá. ã embesa rá mondo ee: “Dios rucucha que ñee jëje ra. Ae resa tata rendi saãte quia nae, aque. Ae i nininyate eriqui bronze rá nae, aque sí chõ ñee nguiã jëje co.

19 ã ngue Cristo ñee jëje ra: ‘Jenyisaã turã aicuate quia co. Jenyesequate quia mbia rese ùquĩ. Mbae jësaã saã turãte quia Dios je ùquĩ. Ûquĩ jëingo Dios icua tuchite ùquĩ. Jeñimbirãcuã turãte equia mbae icuã si ùquĩ no. Jenyisaã turã tuchite riqui cose ndare si ùquĩ.

20 ã nguiatu sembia eãte nguiã ã. Jezabel naanguia siqui chõchĩ nguiã jendese ùquĩ. ¿Mbaerã aque cuña jëteachõ nde? Emombo rocoĩ jenyesi. Dios cheë esenei senei ñooño

ño nguiã aque. Sequiatio mbaaquiatio icuã icuã ño nguiã aque. Sequiatio mingo chooño ño nguiã cuña icuã ndese aque. Sequiatio mingo chooño ño nguiã dios abareã ndese aque no.

21 Jezabel naanguia que atiisu isu chõ nyii ra. “Sã ndua sí huicuã ndese. Sã eriqui chooñoa mbia rese”, ae rei que se nyii ra. Hui eã mbei chõ equia ùquĩ si aque re.

22 Nyebe ra ambasi tuchi cote. Ae siqui siqui quia erese nae, ùquĩ abe ra mbae rasi saã tuchi cote, ndua si eã mose huicuã ndese.

23 Ae siqui Jezabel icuã ndui nae, ùquĩ abe ra aiquia. Ûquĩ mose ra sequiatio jirandu ja sequirãcuã ndese. “Jesús mbia chiangui renda icua ja chõ nguia re. Mbia ndua ndua eicua ja chõ nguia re”, i ra sequiatio serĩ cote. Jëingo bei mose mbae icuã ndese, se abe ra mbae icuã amee jëje.

24 Ae siqui eã nguia Jezabel cheë ndui jemo nae, ùquĩ je chõ tacheë cote. Jë nguiatu que jeñimee ãte Satanás je ra. Nyebe ra acheë tuchiã jëje. “Mbae mo ndese ra jëingochĩ jë”, ae eã nda jëje mbae mo ñii cote.

25 Ae jëicuate quia serĩ nae, ùquĩ ndese jëingo bei querabe. Achu chee nda jëje chã.

26-27 Sã seru uquirãcuã me e seje no. Ae ra secheë mumbayã mbeite quia nae, ae ra “qui jë” i beite quia Satanás quirãcuã je nae, ùquĩ je ra sequirãcuã amee tuchi. Ûquĩ nda mbia rerecuarã cote. Ûquĩ nda mbia icuã mbasi mbasi tuchi quia cote. Sã emo ñio icuia icuia ira je no.

28 Nyasitata turã na nda aico ùquĩ je.

29 Jëisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rá. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ùquĩ jeñandu rá’, i que Cristo jëje ra”, ere chõ embesa mondo sequiatio Tiatira jenda je.

## 3

### *Cristo ucheë mondo uquiatio Sardis jenda je*

1 Dios quiatio rerecua Sardis jenda je ã embesa rá. ã embesa rá mondo ee: “Cristo que ñee jëje ra. Ae siete nyasitata quereco oo nae, aque. Ae rese Espíritu Turã ndiqui nae, aque. ã ngue Cristo ñee jëje ra:



‘Jenyisaã aicuate quia co. Mbia raaque raãte chõ jëingochĩ nguiã ùquĩ. Siqui eã Dios rese. Jëingo arõte raque equia Dios rese mbia je ùquĩ.

<sup>2</sup> Secheẽ ndese jenyiisaquia rã. Jeñimbirãcuã ño nguia siqui i Dios rese. Jëhui serĩ serĩte chõchĩ nguiã Dios si ùquĩ. Jenyisaã ndese aico mae maete co. Jenyisaã saã icuãte riqui Dios je ùquĩ.

<sup>3</sup> Jendua jiri mbae rese ae. Ae rese jeñimbaaquiato nae, ùquĩ ndui jëingo tuchi jiri ae. Jëicuã si jëhui tuchi jiri ae. Jë secheẽ mumba mose, jaembuate ra ngasẽ jëje. Jendua eã mose ra asochĩ jëje re. Sã mbae mbuquiachãsa riqui aba mbuate no.

<sup>4</sup> Jemo mii mii mbae icuã saã saã eãte quia ùquĩ. Ùquĩ ño nda siqui bei serese. Eiraoshĩ nda amee ùquĩ je. Mbae icuã ndese quiato que eriqui oco oco ãte ra.

<sup>5</sup> Ae “qui jë” i beite quia Satanás quirãcuã je nae, ùquĩ nda huiraoshĩ quereco quia serese. Ùquĩ nda siqui bei serese ibate. Ùquĩ mbae nombres ra achusi eã mbei. “Ã ndei sequiato tuchi ã”, ae ra Paba je. Angeles abe je.

<sup>6</sup> Jëisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ùquĩ jeñandu rã’, i que Cristo jëje ra”, ere chõ embesa mondo sequiato Sardis jenda je.

### *Cristo ucheẽ mondo uquiato Filadelfia jenda je*

<sup>7</sup> Dios quiato rerecua Filadelfia jenda je ã embesa rã. ã embesa rã mondo ee: “Cristo que ñee jëje ra. Ae ñee ñooño eãte quia querabe nae. Ae mbae icuã saã eã mbeite quia nae. Ae ererecua tuchi riqui David rã si nae. Cristo eiquesa mbuquiata mose, emo ematã aroneate. Cristo ematã mose, emo embuquiata aroneate no.

<sup>8</sup> ã ngue Cristo ñee jëje ra. ‘Jenyisaã aicuate quia co. Jëquirãcuã miiite jëingo raque ùquĩ. Seisi teã eãte que equia ra. Ùquĩ jëingo secheẽ mumbayãte ùquĩ. Nyebe que mbae ambuquiata mii eiquesa rã jëje ra. Jëingo tuchi sacua serese. Emo nda ematã eã.

<sup>9</sup> Judíos ñee ñooño je ra amumae turã nyee jendese. Ùquĩ ndiqui Dios chiirabo

raã ñooñote ùquĩ. Ùquĩ eriqui tuchite Satanás rese ùquĩ. Ùquĩ nda ñee turã nyee seje jeni. “Dios nyesequa tuchi chõ nguia ã ndese re. Judíos eã ndaque”, i chee ra jeni. Ngoi turã nyee ra jendese ñee seje.

<sup>10</sup> Jeñimbirãcuã turãte equia secheẽ nguire ùquĩ. Nyebe ra jaendeaquiato turãte serequia. Mbia mangue chooñoa jenda mbae rasi raã ja mose ra jaendeaquiato tuchi serequia.

<sup>11</sup> Achu jei ra se. Ae jëicuate quia serii nae, ùquĩ ndese jëingo bei querabe. I nda emo jembui eã Cristo si.

<sup>12</sup> Ae “qui jë” i beite quia Satanás quirãcuã je nae, ùquĩ nda amingo bei Dios récuua. Sembae marca ra amii tuchi ùquĩ ndese. “Dios quiato” i tuchi ra mbia quia ùquĩ je. “Dios recua jenda” i tuchi ra mbia quia ùquĩ je no. “Jerusalén yasu”, i chõ nguiã Dios recua je ã. Jerusalén yasu ra nguichi u ibate si.

<sup>13</sup> Jëisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ùquĩ jeñandu rã’, i que Cristo jëje ra”, ere chõ embesa mondo sequiato Filadelfia jenda je.

### *Cristo ucheẽ mondo uquiato Laodicea jenda je*

<sup>14</sup> Dios quiato rerecua Laodicea jenda je ã embesa rã. ã embesa rã mondo ee: “Cristo que ñee jëje ra. Ae ñee ñooño eãte quia querabe nae. Ae rane siqui quia mbae eã mose nyii nae. Ae ucheẽ mbuchebiã mbeite quia nae.

<sup>15</sup> ã ngue Cristo ñee jëje ra: ‘Jenyisaã aicuate quia co. Seya eãte aico jendese co. Jëhui tuchi ãte raque equia sesi ùquĩ. Jëingo tuchi eã ñochĩ equia serese ùquĩ no. Eĩ jenyete chõchĩ equia ùquĩ. I ribebe rã ño jëingochĩ ùquĩ.

<sup>16</sup> Sã emo ndiqui i ribebe mbei aroneate no. Mombo chõ nda uchuru si. Eĩ ae ra jemombo sechuru si no.

<sup>17</sup> “Ã ureico tuchite Dios rese ã”, jenyete chooño ñochĩ equia ñimbiriĩ irĩ ùquĩ. Aba mbia eã tuchi chõ jëingo nguiã ùquĩ. Mbaecha reã na ño jëingochĩ nguiã Dios je ùquĩ. Eresayã na ño jëingochĩ nguiã Dios

je ũquĩ. Jẽirao eã na ño jẽingochĩ nguiã Dios je ũquĩ no.

<sup>18</sup> Jẽingo chõ nguia serese ae. † nda oro turã naanguia amee jẽje. † nda mbae amee tuchi jẽje. † nda tirushĩ naanguia amee tuchi jẽje. † nda jẽireĩ nguiãte jẽirao eã si. † nda Dios cheẽ ambuchecua tuchi jẽje.

<sup>19</sup> Ae rese aico nyesequate nae, ũquĩ icuã icuã mose chõ aico nguiã eiruã nua. Emundua si sacuã mbae turã ndese. Jẽicuã si jẽhui. Jendua sí Dios rese.

<sup>20</sup> Aico jẽiquesa mbuu mbuu a. Jemo seandu mose, huĩquesa mbuquiata mose seje, aique ra ee. Aico bei ra erese cote. Aquiaru quiaru ra se quia erese cote. Ũquĩ abe ra quiaru quiaru quia serese cote no.

<sup>21</sup> Ae “qui jẽ” i bei quia Satanás quirãcuã je nae, ũquĩ nda siqui bei serese se ererecua tuchi mose. Ũquĩ abe ra amiĩ mbia rerecuarã. Sã ñi aico “qui jẽ” i beite Satanás quirãcuã je nyii no. Sã ñi Paba semiĩ mbia rerecuarã no.

<sup>22</sup> Jẽisa mose, Espiritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espiritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ũquĩ jeñandu rã, i que Cristo jẽje ra”, ere chõ embesa mondo sequiato Laodicea jenda je, i que Cristo ñee seje ra.

## 4

### *Mbia ibatenda ñee turã ja Dios rã*

<sup>1</sup> Aquere que amae ibate quitu ra. Eiquesa raanguia que nyeequia miĩ seje ibei ra. Ae ñeemombo sequite quitu serasate nyii nae, aque que ñee si seje cote ra. — Echu rã ibate. Mbae tateacuquia ndeje. Ae ra jeĩ jeĩ mbia je nae, ũquĩ tateacuquia rã ndeje, i que seje ra.

<sup>2</sup> Aque mose tuchi que Espiritu Turã mbae teacuquia seje cuu ra. Dios rese que amae cuu ra. Huee que eñi ngoi trono tose ibate ra.

<sup>3</sup> Enininya tuchi que seje ra. Sita rendi rã jaspe rã. Cornalina na abe no. Ibei asa que chĩ trono mama nda. Ibei asa nininya tuchite que chĩ nda. Esmeralda rã.

<sup>4</sup> Veinticuatro tronos que chi Dios mama nda. Veinticuatro amiĩ ngue chi tronos tose ja ja ra. Huĩraoshĩ ngue ecunui ja ja

ra. Coronas oro ao ji que chĩchi ja eãquĩ ndese ra.

<sup>5</sup> Ama ngue sieu tuchi Dios mbae trónoo nda. Ama ngue ñee tuchi trónoo nda. Pirirã pirirã i tuchi que equia trónoo nda. Siete tata rendi que chi Dios ruba quitu ra. Ũquĩ ndei Espiritu Turã na ũquĩ.

<sup>6</sup> Ama ndisa raanguia que chĩ Dios ruba quitu no nda. Eibera tuchi que ra. Mbae reco cuatro que chi Dios mama nda. Eresa ata atate que ũquĩ nda. Eruba quitu que eresa ra. Equite quitu abe que eresa no nda.

<sup>7</sup> Nyacua rã tuchi que ũquĩ mo nda. Ticuasu riirĩ na ngue enongue no nda. Mbia ruba rã ngue enongue no nda. Nguira risha rã ngue enongue no nda. Aque que mbebe quia ra.

<sup>8</sup> Seis ja ja que ũquĩ jeo ra. Eresa ata ata tuchi que ejeo rese ra. Ũquĩ cuatro que ñee turã mbeite quia Dios rã nda. Isa abe que eriqui ñee turãte Dios rã nda. Eĩ ngue equia ñee e nda:

Ndeturãte. Ndeturãte. Ndequirãcuãte ereico co, Dios.

Co ereico beite co.

Nyii que ereico beite no nda.

Mbae ua ja mose abe ra ereico beite no,

i que ũquĩ nguia ñee ñee Dios je ra.

<sup>9</sup> Ũquĩ ndeco cuatro que ñee turã mbeite quia Dios je ra. Ae siqui beite quia co, aque je.

<sup>10</sup> Amei veinticuatro abe que ngoi ngoi quia ngũã ndese ra. Ñee turã turã Dios je. Umbae coronas que echono chono ja Dios jii ra.

<sup>11</sup> Eĩ ngue equia ñee ñee Dios je ra:

Urererecua turãt e ereico co, Dios.

Nyebe ureico nguiã ñee turã mbeite ndeje ã.

Mbae que erechao jate nembraerã nda.

Erendua turãt e que mbae ao nonde nyii no nda,

i que ũquĩ nguia ñee turã turãte Dios je ra.

## 5

### *Emo libro equia aronea*

<sup>1</sup> Dios que libro quereco quia oo cuu ra. Uquiatocuti que enunui trono tose ra. Libro mbesa ji. Equitera quitu abe que embesa ji ra. Siete sellos je que ematã ji ra.

<sup>2</sup> Angel quirãcuã mo ngue ñee nda. —¿Aba ra sellos ndoso libro equia re? i que ángel ñeemombo ra.

<sup>3</sup> Mbia mo ngue sellos ndoso aroneate ra. Ibatenda. Ibi jenda. Ibi qui rñnda. Ûquĩ mo ngue sellos ndoso aroneate cuu ra. Nyebe mbia riqui nguiã mae aroneate libro rese.

<sup>4</sup> Nyebe que acheseo tuchi cuu ra. Mbia ja libro equia aronea mose. Mbia ja mae aronea mose erese.

<sup>5</sup> Ûquĩ amei mo ngue ñee seje ra. — Erecheseochĩ nguiã. Jesucristo ra libro equia. Ae quia equirãcuãte re. Ae quia Dios chiirabo rerecua tuchi re. David riirĩ tuchi chõ ae re. Ae quiatu que mbae rasi saã tuchi mbia icuã ndiquicharõ nda. Ae quia ra sellos ndoso. Ae quia ra libro equia, i que amei ñee seje cuu ra.

<sup>6</sup> Jesucristo que chĩ huee cuu ra. Oveja iquia ji rã ngue eñi seje huee cuu ra. Siete que erambashĩ nda. Siete que eresa no nda. Siete eresa rei Espíritu Turã. Sã Espíritu Turã mae mbae ja rese no. Jesucristo que chĩ Dios ruba quitira. Mbae reco cuatro joõ ngue eñi nda. Amei abe joõ ngue eñi no nda.

<sup>7</sup> Dios que libro mondo Jesucristo oo cote ra. Dios chĩ mose trono tose.

<sup>8</sup> Jesucristo libro isi mose que ùquĩ mbae cuatro ngoi ngũã ndese ejii ra. Amei veinticuatro rese. Arpas que amei quereco reco ja ra. Mbae riru oro ao ji abe no. Incienso resebe. Incienso, i que mbae mbushimbusa oquiei mose ra. Dios quiato ñee mose Dios je, eĩ sí chõ incienso ee re.

<sup>9</sup> Ûquĩ amei ngue irasei rasei canto yasu mo je ra. ã ño ngue irasei rasei nguiã: Nd e que mbia ndeiquia ra.

Nde que mbia mangu choñoa jenda ereisi Dios mbaerã nda.

Mbia cheemo ja ja eriqui nae, ùquĩ abe que ereisi ja Dios mbaerã no nda.

Mbia mbuae ja abe no.

Nyebe nde mñi ño libro ereisi arõte nguiã co.

Nde mñi ño sellos erendoso arõte nguiã co.

Libro rese mae sacuã.

<sup>10</sup> Nde que uremñi Dios rimbarã nda.

Ure mbae raã naa sacuã Dios je.

Mbia ibi jenda rerecuarã nda ureico cote, i que amei irasei rasei Jesucristo je ra.

<sup>11</sup> Angeles cheẽ ngue achandu cot e ra. Angeles que chi ùquĩ mama tuchi cuu ra. Dios mama. Mbae reco cuatro abe mama. Amei veinticuatro abe mama no. Angeles tubiriã tuchi que ra. Millones y millones tuchi que ángeles ra.

<sup>12</sup> Ûquĩ ngue ñee nyecuate Jesucristo je re: Oveja riirĩ na ño ereico nguiã nde.

Mbia que ndeiquia mbae icuã ndiquicharõ nda.

Nyebe mbia riqui nguiã ñee turãte ndeje co cote.

Nyebe mbia riqui nguiã ñee turãte nderñi co cote no.

Ndequirãcuã nñi. Ndeaquiatu rñi abe no, i que ángeles ñee turã Jesucristo je cuu ra.

<sup>13</sup> Mbae que ñee turã jate quia Jesucristo rñi cuu ra. Ibatenda ñee turã ja erñi. Ibi jenda abe no. Ibi qui rñnda abe no. Ama ndisha rñnda abe no. Eĩ ngue ùquĩ nguia ñee turã jate Jesucristo je ra. Dios abe je:

Jẽquirãcuã jẽingo beite ã.

Mbia rerecua jẽingo beite ã no.

Mbae jenyiao ra ñee turã mbeite quia jẽje, i que Dios chiao quia ñee jate ee cuu ra.

<sup>14</sup> Ae beite, i que mbae reco cuatro ra. Amei veinticuatro abe que ngoi ja ngũã ndese ñee turã Dios je ra. Ae ereco siqui beite quia co, aque je.

## 6

### *Jesucristo sellos ndoso*

<sup>1</sup> Jesucristo que chĩ oveja riirĩ na cuu ra. Ae que sello mo ndoso libro si cote ra. Ae mbae reco cuatro chi nae, ùquĩ mo ngue ñee cote ra. —Echu, i que ñeemombo ra. Ama ndieu rã ngue echeẽ nda.

<sup>2</sup> Caballo shĩ mo ndese que amae cote ra. Ae chĩ eátoo nae, nguira mo ngue ecunui oo ra. Corona abe que emo mee ee ra. Oso que guerra raã naa cote ra. Equirãcuãte que eriqui mbia mo si ra.

<sup>3</sup> Jesucristo que segundo sello ndoso cote ra. Ae mbae reco cuatro chi nae, ùquĩ mo ngue ñee endoso mose cote ra. —Echu, i que ra.

<sup>4</sup> Caballo nongue gue usẽ u seje cote ra. Era ireĩ tuchi que aque ra. Ae chĩ eátoo nae, aque je que emo espada cuasu mee nda. Aque que mbia mbñcuã icuã jate nyue ra. Nyebe mbia riqui nguiã nyñquia iquia.

<sup>5</sup> Jesucristo que sello nongue ndoso cote ra. Tercer sello. Ae mbae reco cuatro chi nae, ũquĩ mo ngue ñee endoso mose cote ra. —Echu, i que ra. Caballo rondei que usẽ u seje cote ra. Ae chĩ eátoo nae, aque que balanza mo cunui oo ra. Mbae mbuchechasa.

<sup>6</sup> Emo ngue chĩ ũquĩ mbae reco cuatro ite re ra. Aque que ñee nda: —Mbia chi u ra ua jiri. Un kilo de trigo rei una jornada. Tres kilos quiata a rei una jornada no. Mbae quira quiatu ra ua eã. Vino ndese, i que ra.

<sup>7</sup> Jesucristo que sello nongue ndoso cote ra. Cuarto sello. Ae mbae reco cuatro chi nae, ũquĩ mo ngue ñee nda: —Echu, i que ra.

<sup>8</sup> Caballo nongue que usẽ u seje cote ra. Eracho que aque ra. Ae chĩ eátoo nae, ERAAQUE i que aque je ra. Emo ngue oso erui no nda. ERAAQUE TÃSA i que aque je no nda. Ũquĩ ngue mbia ibi jenda mbutiã tuchi la cuarta parte ra. Mbia iquia iquia tuchi que equia guerra je ra. Mbae rasi je. Eriãcuã je. Quiaa riãnda icuã je abe no.

<sup>9</sup> Jesucristo que sello nongue ndoso cote ra. Quinto sello. Mbae rese que amae altar qui re cote ra. Mbia chi iquia iquia aingue rese que amae nda. Ae mbia iquia iquia Dios cheẽ nĩ nyii nae, ũquĩ aingue rese que amae nda. Ũquĩ ñimbirãcuã tuchi chõ nguia mbae rasi je Jesucristo rĩ nyii reaẽ.

<sup>10</sup> Ũquĩ ngue tasẽ tasẽ ñee Dios je ra: —Mbae eresaã turã jate quia nde co, Dios. Mbae ja rerecua chõ nde re. ¿Manosete ra urerichare erembasi re no, Dios? i que ñee ja Dios je ra.

<sup>11</sup> Dios que tirushĩ mee mee ũquĩ ja je cote ra. Ñee ngue ee cote ra: —Mbarandiri. Mbia icuã nda jẽataque abe iquia. Sã jẽiquia nyii no. Ũquĩ sacuaã jẽingo chombe jiri, i que Dios ñee e e ra.

<sup>12</sup> Jesucristo que sello nongue ndoso cote ra. Sexto sello. Ibi que nyere nyere tuchi aque mose cote ra. Tenda que ñimoo tuchi cote ra. Mbae ruqui rã tuchi que nyasi no nda.

<sup>13</sup> Nyasitata que ngoi ngoi ngaẽ ibii cote ra. Sã ira a riqui uqui quiririã ñimbuqui no.

<sup>14</sup> Ibei abe que ua cote ra. Sã emo ndiqui papel acua acua no. Sita ibate abe que siri

siri ja nyesi ra. Ama ndisha joõ abe que echoi siri siri ja ra.

<sup>15</sup> Mbia que ñimi ñimi ja ibicua ye ra. Sita imi ye abe. Mbia rerecua. Mbia rimba abe. Mbaecha abe. Soldados rerecua abe. Mbia que ñimi ñimi jate cuu ra. Esiquichete quia ñene.

<sup>16</sup> Mbia siquiche mose que ñee ñee jate sita ibate je cuu ra: —Jenyu ngoi urearõ ureiquia. † nda Dios mbae rasi saanguquia eã ure je. † nda Jesucristo mbae rasi saanguquia eã ure je no.

<sup>17</sup> Dios riqui mbae rasi raanguquia uquiato eã je co. Aba quia ra ñimbirãcuã ã je, i que mbia quia siquichete cuu ra.

## 7

### *Ángeles Dios mbae marca mĩ mĩ mba je*

<sup>1</sup> Aquere que cuatro ángeles atea cuu ra. Emo ngue chĩ juã tenda chuisa quiti ra. Enongue que tenda sosa quiti no nda. Enongue que sur quiti no nda. Enongue que norte quiti no nda. Ũquĩ ngue quiririã isi tuchi quia ra. † chu eã sacuaã. Manguie jenda choõnoa quitinda abe ichu eã sacuaã. Ama ndisha quiti abe. † nda quiririã ira rãquiã mo ichu eã tuchi.

<sup>2</sup> Angel nongue mo ndese abe que amae no nda. Tenda chuisa quiti que eru quia ra. Dios mbae marca que equereco ra. Ñeemombo que ũquĩ ángeles cuatro je ra.

<sup>3</sup> —Mbae rasi ra jemondo jeichĩ ibi je jẽ. Ama ndisha abe je. Ira abe je. Dios rimba ruba rese Dios mbae marca uremĩ mĩ na nyii, i que ñeemombo ángeles cuatro je ra.

<sup>4</sup> Ciento cuarenta y cuatro mil ndese que Dios mbae marca mĩ nda. Judíos chumumbara ja que ra.

<sup>5</sup> Judá riirĩ ndei doce mil.

Rubén ndiirĩ ndei doce mil.

Gad ndiirĩ ndei doce mil.

<sup>6</sup> Aser riirĩ ndei doce mil.

Neftalí riirĩ ndei doce mil.

Manasés riirĩ ndei doce mil.

<sup>7</sup> Simeón ndiirĩ ndei doce mil.

Leví riirĩ ndei doce mil.

Isacar ndiirĩ ndei doce mil.

<sup>8</sup> Zabulón ndiirĩ ndei doce mil.

José riirĩ ndei doce mil.

Benjamín ndiirĩ ndei doce mil.

Ũquĩ ja rese que ángeles Dios mbae marca mĩ mĩ nda.



*Mbia tubiriã iraoshĩ*

<sup>9</sup> Aquere que mbia cuabẽte atea cuu ra. Contar i ja aroneate que ee cuu ra. Ecuabẽte quiatu ngue re. Mbia chumumbarate que ra. Mangue chooñoa jenda abe tubiriãte que ra. Echeẽ ñumumbarate que ra. Dios ruba quiti que ũquĩ chi jate juã nda. Cristo ruba quiti abe no. Eiraoshĩ ja que chi ra. Sindo que equeru ja oo ra.

<sup>10</sup> Ũquĩ ngue tasẽ tasẽte u ñee Dios je ra. Cristo abe je. ã i chõ ngue equia ñee nda: Nde ae ereico nguiã mbia rirõ eicuã si co. Nde ereico trono tose mbia rerecuarã co. Jesucristo rese chõ ereico nguiã mbia rirõ ndirõ eicuã si co, i que ũquĩ ja ñee Dios je ra.

<sup>11</sup> Angeles que ñumbui jate u Dios mama cuu ra. Mbae reco cuatro abe mama. Ae amei veinticuatro chi nae, ũquĩ abe mama no. Ũquĩ ángeles que ngoi jate ngũĩã ndese Dios ruba quiti ra. Ngũĩã ndese que echi ñee turã jate Dio s je ra:

<sup>12</sup> Dios turã tuchite riqui mbia je co. Sã mbia riqui ñee turã mbei erĩ. Dios aquiatu tuchite riqui co. Sã mbia riqui “gracias” i bei ee. Dios quirãcuã tuchite riqui co, i jate que ñee turã Dios je ra.

<sup>13</sup> Ũquĩ amei mo ngue ñee seje cote ra: — ¿Aba ã nde? Ae eiraoshĩ chi a. ¿Ma si ecuaẽ a re no? i que ñee seje cuu ra.

<sup>14</sup> —Ereicuate nde resẽ, Amei, ae que ee ra. Ae que eicua seje cote ra. —ã ngue mbae rasi saã tuchi quia resẽ. Tiru irei ji rã ño ã ñia ndiqui nguiã ã cote. Jesucristo echiã mbitirõ nguqui je resẽ.

<sup>15</sup> Nyebe eriqui beite nguiã Dios rese ã. Nyebe eriqui nguiã mbae raã naa mbei Dios je echuchúaa ã. Dios ra siqui bei erese. Teaquiato bei ra mingo.

<sup>16</sup> Ũquĩ nda ngũĩãcuã irara eã mbei. Huĩisei abe ra eirara eã no. Tenda abe ra eiro eã. Huĩiriei abe ra eucuyã eã cote.

<sup>17</sup> Jesucristo quia ra eteaquiato bei mingo. Sã oveja raarõsa riqui oveja reaquiature no. Sã eriqui oveja rerao rao mbiu no. Eĩ si ra Jesucristo ũquĩ ndeaquiato mingo. Dios ra echeseo mbutiba bei cote, i que amei ñee seje ra.

**8***Mbae rei ji shimbu turã ndetashĩ ngasẽ oso Dios je*

<sup>1</sup> Jesucristo que sello nongue ndoso libro si cote ra. Séptimo sello. Mbae ibatenda que quiriri tuchi sello ndoso mose ra. Quiriri arete que ra. Media hora chee.

<sup>2</sup> Siete ángeles chi quia Dios ruba quiti nae, ũquĩ ndese que amaembe cuu ra. Emo ngue trompeta mee ja ja ũquĩ je ra. Siete que trompetas ra.

<sup>3</sup> Angel mo ngue tu incienso riru mo nderu ra. Oro ao ji. Tiba que uã altar jii ra. Emo ngue incienso tubiriã mondo ee cuu ra. Altar mo ngue chí oro ao ji ra. Aque arõ ngue ángel incienso ñono nda. Dios ruba quiti. Ae Dios quiato ñee ñee nguia Dios je nae, ũquĩ ñee ngue ngasẽ nguia Dios je ra. Incienso rei jí shimbu turã ndese.

<sup>4</sup> Incienso retashĩ ngue nyui oso quia ángel o si ra. Dios quiato cheẽ mbirõ ngue eriqui oso ngasẽ Dios je ra.

<sup>5</sup> Angel que incienso riru mombisẽ tata reteĩ je ra. Altar jenda je. Ichusẽ ngue ibi quiti cuu ra. Ama ngue sieu tuchi cote ra. Pirirã pirirã i tuchi que ra. Ibi abe que nyere cuu no nda.

*Angeles trompetas mbucheẽ*

<sup>6</sup> Ae siete ángeles trompetas quereco nae, ũquĩ ngue icoquiato cote ra. Trompeta mbucheẽ sacua.

<sup>7</sup> Emo ngue trompeta mbucheẽ cote ra. Iquitã ngue ngoi ngoi tuchi íbii cote ra. Tata abe que ngoi ngoi ra. I ireĩ tuchi que cote ra. Mbae ruqui rã. Ibi tercera parte que oquiei tuchi ra. Ira tercera parte abe que oquiei ra. Mbae ruri abe que oquiei ja no nda.

<sup>8</sup> Segundo ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Aque mose tuchi que mbae mo ndu ngoi ama ndisha ye ra. Ecuasu tuchi que ra. Sita ibate rã. Sendi que u ama ndisha ite re ra. Ama ndisha tercera parte ireĩ tuchi que cote ra. Mbae ruqui rã.

<sup>9</sup> Ama ndisha riinda tercera parte que mano ja ra. Ae ngata quia ama ndisha rui barcos nae, ũquĩ tercera parte abe que ñiimi imi ja no nda.

<sup>10</sup> Tercer ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Aque mose que nyasitata

cuasu mo ndu ngoi íbii ra. Tata rendi rã ngue erendi ra. Ngoi que ama tercera parte ye ra. Eriecua tercera parte ye ja abe que ngoi no nda. I mbicuã tuchi que ra.

<sup>11</sup> Etei, i que equia aque nyasitata je ra. Nyasitata que ama tercera parte mbotei tuchi ra. Itei tuchi que cote ra. Nyeb e mbia riqui nguiã mano mano tuchi iu mose cuu.

<sup>12</sup> Cuarto ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Aque mose que mbae mo tenda mbuchecuayãte tercera parte ra. Nyasi tercera parte abe. Nyasitata tercera parte abe no. Nyebe mbae checuayã tuchi riqui nguiã mbia je nyaashĩ mose tercera parte. Isa mose abe nyasi mbae tesae eã tercera parte. Nyasitata abe no.

<sup>13</sup> Ngaira risha rese que amae cuu cote ra. Mbebe que equia ibate tuchi searõ nda. Ñeemombo mombo que equia ra: —Aba mbia eã tuchi mbia ibi jenda. Mbae rasi ra esaã tuchi cote. Angeles ataque nyuihuĩ mose. Angeles tres trompetas mbucheẽ mose, mbia ra mbae rasi saã tuchi cote, i que ngaira risha ñee nda.

## 9

<sup>1</sup> Quinto ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Aque mose que nyasitata mo ngoi u íbii seje cuu ra. Mbua raãte que aque nyasitata ra. Nyasitata que ibicua atiquia jea ra. Abismo, i que hue ibicua je ra.

<sup>2</sup> Eequia mose que tatashĩ usẽ tuchi ra. Sã tata riqui nyuuta rosot e tetashĩ no. Tatashĩ ngue tenda choote ra. Mbae mbuchecuayã jate que ra.

<sup>3</sup> Tatashĩ si que tucu mbuae ngaẽ tuchi usẽ cote ra. Tucu mbuae que ibi mboo ja tuchi nyoĩ mangue chooñoa nda. Mbua i i tuchi que equia ra. Quiraẽ ndasi rã tuchi que eriqui mbia je ra.

<sup>4</sup> Emo ngue ñee tucu mbuae je ra: —Ira mo nda jẽuchĩ jẽ. Ira ruri ja abe. Mbae ruri ja abe no. Quiata abe no. Mbua Dios quiatoã achõ ño jembasi mbasi quia. Ae Dios mbae marca quereco eã nguia nguba rese nae, ñquĩ.

<sup>5</sup> Ñquĩ je mbae rasi jẽsaanguquia tuchi cinco meses. Jẽiquia eã ño, i que ñee tucu mbuae je ra. Quiraẽ ndasi rã tuchi que tucu rasi riqui mbia je ra.

<sup>6</sup> Aque mose ra mbua “nandemano” i tuchi rei nguiã nyue. Mano aroneate rae.

<sup>7</sup> Caballo rã tuchi que tucu mbuae ra. Sã caballo riqui icoquiato guerra raã naa sacua no. Corona naanguia que siqui tucu mbuae ãquĩ ndese ja ja ra. Oro ao ji ereae. Mbua ruba raãte que tucu mbuae ruba ra.

<sup>8</sup> Cuña a raãte que ea ra. Nyacuareĩ naate que ereĩ nda.

<sup>9</sup> Eishia ãtã tuchi que ra. Hierro rã. Mbua eiõ aronea. Guerra ndieu rã tuchi que ebebe mose ra.

<sup>10</sup> Sã quiraẽ ndiqui mbua i ngocoi je no. Eĩ si que equia mbua i i ngocoi je ra. Mbua mbasi mbasi que equia cinco meses ra.

<sup>11</sup> Angel icua mo ngue tucu mbuae rerecua ra. Ae ibicua atiquia jea nae, aque que ererecua ra. Abadón, i que hebreo cheẽ nguia ee ra. Apolión, i que griego cheẽ nguia ee no nda. —Mbua iquiasa, i chõ nguiã embae nombres je.

<sup>12</sup> Tucu mbuae que ua chee cote ra. Mbae rasi ñiinda chõ ñquĩ nde. Mbae rasi nyeremo tasenei jẽje cote.

<sup>13</sup> Sexto ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Aque mose que emo ñee altar jii Dios mbae ra. Oro ao ji rei altar.

<sup>14</sup> Ñee ngue ángel je ra. Ae trompeta mbucheẽ namo nae, aque je. —Cuatro ángeles embui rã mondo. Aecua jí chi Ama Eufrates nae, ñquĩ embui rã mondo, i que ee ra.

<sup>15</sup> Cuatro ángeles que embui mondo cote ra. Aque mose sacua ngue Dios ñquĩ nderecoquiato ra. Ñquĩ ngue mbua iquia iquia tuchi tercera parte cuu ra.

<sup>16</sup> Soldados tubiriã tuchi que ñquĩ ángeles nimba cuu ra. Doscientos millones tuchi que ra, i que achandu ra.

<sup>17</sup> Caballo átoo que soldados chi ja ra. Eishia riquisã ja ja que mbae ãtã ñi nda. Eishia aosa mbiitã jí que ra. Eireĩ. Erubi. Echo. Nyacua ãquĩ na ngue caballos seje cuu ra. Tata que emombo mombo ja quia uchuru rĩ nda. Tatashĩ abe. Azufre abe no.

<sup>18</sup> Ñquĩ tres que mbae rasi tuchi ra. Tata. Tatashĩ. Azufre. Ae caballos mombo mombo quia uchuru rĩ nae, ñquĩ. Ñquĩ ngue mbua iquia iquia tuchi quia tercera parte ra.

<sup>19</sup> Ngocoi je que eriqui mbia mbasi mbasi tuchi ra. Mbei tasi je rã tuchi que erocoi ra. Uchuru je abe que eriqui mbia mbasi mbasi tuchi ra.

<sup>20-21</sup> Nyebe mbia riqui nguiã mano mano tuchi ùquĩ ndasi je. Mbia ataque quiatu que siqui beite quia huicua ndese ra. Eicua icua mbei nyue. Nyiquia iquia. Brujería raã naa mbei. Siqui icua icua cuña mo ndese. Mbae mbuquiachã quiachã mbei. Uchisaã icua si hui eã mbei. Siqui beite que equia aba checuayã ndese ra. Uchiao Dios abareã ndese abe no. Oro ao ji. Plata ao ji. Bronce ao ji. Sita ao ji. Ira ao ji abe no. Ùquĩ ja rese chõ ngue eriqui ra. Ùquĩ mae aroneate raque Dios abareã. Mbae andu aroneate raque. Ngata aroneate raque no.

## 10

### *Angel libro mo quereco*

<sup>1</sup> Angel mo ngue nguichi ibei si seje cuu ra. Equirãcuãte que ra. Ibeishĩ ngue equeru huiraorã nda. Ibei asa que chĩ eãquĩ mama nda. Eruba nininyate que tenda rã sí ra. Etima abe nininyate que ra. Sã tata nininyate riqui no.

<sup>2</sup> Libro ñetẽ mo ngue equereco oo ra. Eequia ji que equereco ra. Utima ndibisho que emiã ama ndisha ye ra. Utima ndibisho que emiã íbii no nda.

<sup>3</sup> Tasẽ tuchi que ra. Sã nyacua riqui curu curu no. Erasẽ mose que ama ñee siete veces ra.

<sup>4</sup> —Ae rese ama ndieu sembiirandu nae, aque tambesa rã, ae rei que se cote ra. Ibatenda mo ngue ñee ño seje ra. —Ae ama ñee erechandu nae, ùquĩ nda erembesachĩ. Eresenei seneichĩ nda emo je. Echeẽ emo-coño ño, i que seje ra.

<sup>5</sup> Ae ángel tima ndibisho chĩ ama ndisha ye nae, aque que oo uquiatocutinda mee ibate quti ra.

<sup>6</sup> Ñee ngue cote ra: —Dios que sembu ra. Ae siqui i beite quia co nae. Ae ibei chao nae. Ae ibi chao nae. Ae ama ndisha chao nae. Ae mbae chao ja tuchite nae. Aque que sembu co renei nenei sacua nda. Achite mbae ja ñi ua a cote.

<sup>7</sup> Séptimo ángel nda nyuihuí cote. Trompeta mbucheẽ. Dios cheẽ ique ja

mose r a nyuihuí cote. Ae Dios ñee uquiato ñiinda je nae, ùquĩ nda ique ja echeẽ cote. Mbia rerecuarã tuchi ra Jesús cote, i que ángel quirãcuã ñee seje cuu ra.

<sup>8</sup> Ae cheẽ achandu ibatenda nyii nae, aque que ñeembe seje ra. —Eso rã libro ñetẽ isi. Ae tima chĩ ama ndisha ye nae, ae tima ndibisho chĩ íbii nae, aque si libro ñetẽ eisi rã. Eequia ji eisi, i que seje ra.

<sup>9</sup> Ae aso nguiã ñee ángel je. —Libro ñetẽ emee na seje, ae que ee ra. Ae emee nguiã ñee seje cote. —Co libro ñetẽ jẽ. Eu ja. Irao raãte raque ra eachã namo mose. Eteĩ tuchite quiatu ra nderie je cote, i que seje ra.

<sup>10</sup> Angel que libro ñetẽ mee seje cote ra. Au que se ra. Eturã tuchi que sechuru je ra. Irao rã. Se eu tuchi mose quiatu que eteite serie je cote ra.

<sup>11</sup> Emo ngue ñee seje cote ra. —Dios cheẽ nda eresenei senei sí mbia ja je. “Co ra Dios saã. Ñ nda Dios saã no”, ere ra mbia je. Ishonda abe je. Mangue chooñoa jenda abe je. Mbia cheẽ ñumumbara abe je. Mbia rerecuã jate abe je, i que seje cuu ra.

## 11

### *Dios quiato nyeremo Dios cheẽ senei senei*

<sup>1</sup> Dios que uu mo mondo séoo cuu ra. Ñee ngue seje ra. —Eso Dios chuchua mbuchecha checha. Altar abe embuchecha. Ae mbia chi huee ñee ñee Dios je nae, ùquĩ abe je contar ere rã.

<sup>2</sup> Itaicuee ra erembuchechachĩ jẽ. Patio ra erembuchechachĩ jẽ. Ùquĩ ngue amee mbia sequiatoã je ra. Sequiatoã nda irõ irõ Jerusalén ndese cuarenta y dos meses chee.

<sup>3</sup> Sequiato nyeremo je ra sequirãcuã amee. Ùquĩ nda secheẽ senei senei tuchi quia mbia je 1,260 días chee. Tiru rondei ra ùquĩ quereco quia, i que seje ra.

<sup>4</sup> Dios quiato nyeremo ndei olivos i nyeremo na sí. Candeleros nyeremo na sí no. Sã Dios mbae reaquiato ja no. Uquiato nyeremo abe ra eteaquiato no.

<sup>5</sup> Dios ra uquirãcuã mee ùquĩ nyeremo je. Emo embasi serĩ mose, tata ra embu embu uchuru si. Ucuãyãsa mbasi tuchi sacua. Eĩ

nda mbia mano mano, ũquĩ Dios quiato nyeremo ucuãyã mose.

<sup>6</sup> ũquĩ Dios quiato nyeremo ama mbuchaaqui eã arõte, Dios cheẽ nenei nenei mbei mose mbia je. Mbae ruqui rã nda ama naa. Mbia ra embasi mbasi arõte uquirãcuã je. Ibi jend a mbasise mose, mbaši tuchi rae.

<sup>7</sup> ũquĩ Dios quiato nyeremo Dios cheẽ nenei nenei ja mose mbia ja je, icuã nda tu icuãte ee cote. Ibicua yenda. Icuã nda Dios quiato nyeremo iquia cote.

<sup>8-9</sup> Emo ũquĩ Dios quiato raaque nyati aroneate. Erete tiquia iriã nda chichõ itaicuee rĩ. Mbia mangu choõnoa jenda abe tuchi r a mae ja eraaque rese. Tres días y medio chee rae. Jerusalén ndei ra ũquĩ. Ae mbia Jesucristo mbucha ira rese nae, huee. Hue jenda quiarei eicuã tuchi mbia. Sodoma jenda rã. Egipto jenda rã abe no.

<sup>10</sup> Ae mbia siqui quia ibi rĩ nae, ũquĩ ia tuchi rae. Dios quiato nyeremo mano mose. —Ae nandechiao icuã siquisã quisã nguia nae, ũquĩ ngue mano cote ra, i r a eyate ñee nyue. Nyebe ra eriqui mbae mondo mondo tuchi nyue.

<sup>11</sup> Dios quiato nyeremo ndaaque que chi tres días y medio cuu ra. Aquere que Dios embuquera sí seque re cuu ra. Júã ngue cuu ra. Mbia que siquiche ja tuchi mae erese ra.

<sup>12</sup> Ibatenda que ñee nyecua ũquĩ Dios quiato nyeremo je cote ra. —Jenyu aa quiatu ibate, i que Dios ñee ee ra. Nyoĩ que ibate ibei ye cuu ra. Eucuãyãsa que mae mbeite u echui rese ra.

<sup>13</sup> Aquere mose tuchi que ibi nyere icuã nda. Sucha tubiriã ndibisho que ngoĩ ngoĩ jate ra. Mbia tubiriãte que mano nda. Siete mil que mbia mano nda. Mbia ataque que siquichete ra. Ñee turã turãte que equia Dios ibatenda je cote ra.

<sup>14</sup> Segundo mbae rasi chõ ã nde. Tercero quia tasenei jẽje cote.

### *Séptima trompeta mbucheẽ cote*

<sup>15</sup> Séptimo ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. ũquĩ mose que mbia ñeemombo ja ja ibatenda ra. Eĩ ngue tasẽ tasẽ nda: Mbia mo ibi jenda mo nda siquíã ererecuarã cote.

Dios ae chõ nda siqui ererecuarã cote. Nguirĩ ndese.

Ae ae chõ nda siqui ererecuarã mbei cote, i que ibatenda tasẽ tasẽ cuu ra.

<sup>16</sup> Ae amei veinticuatro siqui beite quia Dios jii nae, ũquĩ ngue ngoi ngũiã ndese ñee Dios je cuu ra. Eĩ ño ngue ñee nguiã:

<sup>17</sup> Gracias ure tuchi quia ndeje co, Dios. Ndequirãcuã mbae saã ja arõte quia co. Ereico beite que equia nyii ra. Namu abe no. Ereico beite ra eno. Ereico ndequirãcuã naanguquiate mbia je co cote.

Ereico mbia rerecuarã tuchi co cote.

<sup>18</sup> Mbia rerecua que paama ite ndeje ra.

Co mose ra ndequiatoã erembasi cote.

Ndequiatoã mano je abe ra erembasi cote.

Ndequiato abe ra erembuquera cote.

Mbae turã mee mee sacua ee.

Ae ndecheẽ senei senei mbeite quia mbia je nae.

Ae ñee turã turã nguia ndeje nae.

Ndequiato cuasu je. Ndequiato ñetẽ je abe no.

Ndequiato ja je ra mbae turã eremee mee cote.

Ae mbia mbiicuã icuã nguia nae, ũquĩ nda erembutiã co mose cote,

i que veinticuatro amei ñee turã Dios je cuu ra.

<sup>19</sup> Dios chuchua ibatenda iquesa que quiata seje cuu ra. Caja Dios chuchua jenda que nyecua seje cuu ra. Aquere contrato riru Dios mbae aque. Aquere que ama pirirã pirirã i ra. Ama ngue sieute ra. Ama ngue ñeete ra. Ibi que nyere ra. Iquitã abe que ngoi ngoi chee ra.

## 12

### *Dragón icuã icuã cuña je*

<sup>1</sup> Mbia mae sayã mo ndese que amae ibate cuu ra. Cuña nguasu tuchi mo ngue ra. Tenda que eirao ra. Nyasi que chí ei quiti ra. Corona ngue equereco uãquĩ ndese ra. Nyasitata doce que chí corona ndese ra.

<sup>2</sup> Nañimbae que cuña nda. Tasẽ tasẽ tuchi que equia nguirĩ ndasi je ra.

<sup>3</sup> Aquere que amae mbia mae sayã mo ndese ibate no nda. Dragón ireĩ mo ndese que amae nda. Siete que aque dragón ãquĩ



cuu ra. Diez que erambashĩ nda. Corona ngue chĩ eãquĩ ja rese ra.

<sup>4</sup> Dragón ngue nyasitata tubiriã siichã tuchi imbu íbii ngocoi je ra. Cuña ji que eñi eraarõ cote ra. —Sã nyaacuquia. Eriirĩ tau, i que huĩ ejii ra.

<sup>5</sup> Nyaacuquia que cote ra. Erãcoẽ ngue ra. Mbia ja rerecuarã tuchi ra aque. Emo ngue eriirĩ isi ra. Querao que Dios je ibátee ra.

<sup>6</sup> Cuña ngue uchã oso turuquia ñi nda. Dios echuchua saã ño nguia huee reaẽ. Huee que eriqui 1,260 días ra. Huee que emo ndiqui embuquiaru quiaru ra.

<sup>7</sup> Amae ngue guerra rese ibate cuu ra. Dragón icuã icuãte que ángeles je ra. Miguel nimba ángeles abe que ucua ucu a dragón nimba ángeles rese no nda. Nyiquia serĩ jate que cuu ra.

<sup>8</sup> Dragón ngue ganar i aroneate umbae ángeles rese ra. Nyebe eriqui aroneate nguiã ibate cote.

<sup>9</sup> Dios que dragón mombo bei ibate si cote ra. Mbei ima ndei dragón. Diabolo. Satanás, i abe que ee ra. Ae chõ mbia mangu chooñoa jenda mberĩ irĩ mbeite nguiã co. Dios que ae mombo íbii cuu ra. Ngũimba rese.

<sup>10</sup> Ibatenda ia tuchi que Dios emombo mose ra. Ibatenda mo ñee ngue achandu cuu ra: —Coche ñene. Dios riqui mbia rirõ mbei huĩcuã si co cote. Namó tuchi mbia riqui mae Dios quirãcuã ndese co. Cristo riqui mbia rerecuã tuchi co cote. Dios quiatu que diablo mombo nguiã. Ae Dios mbuqueta queta beite quia equiato rĩ nyii.

<sup>11</sup> Ũquĩ Dios quiato que diablo siquisãte quia Jesús ruqui je ra. Jesús cheẽ je abe no. Ae ũquĩ senei mbeite quia mbia je Jesús cheẽ nae, ũquĩ je chõ eriqui nguiã eriquisã quisã. Ũquĩ Dios quiato que siquicheãte quia umano si ra. “Tamano ndei Dios je”, i jate que equia ra.

<sup>12</sup> Mbia ibatenda ia tuchite cote. Mbia ibi jenda quiatuchĩ eya eãte. Mbia ama ndisha yenda abe no. Diabolo quiatu que nguichichĩ u nguiã jẽje, ibi jenda. Paama i tuchite equia co. Achite quiatu Dios ñi nguiã embasi a cote, i que ibatenda mo ñee cuu ra.

<sup>13</sup> Dios dragón mombo mose íbii, dragón icuã icuã ngue cuña je cote ra. Ae eriirĩ nacue nyaacuquia nae, aque cuña je que dragón icuã icuã cote ra.

<sup>14</sup> Emo ngue mbae jeo nyeremo mondo cuña je ejeorã nda. Nguira risha jeo raanguia. Cuña mbebe sacuã. Eso chee sacuã turuquia rĩ. Ae Dios saã echuchuarã turúquiaa nyii nae, huee eso chee sacuã diablo si. Mbei si. Emo embuquiaru sacuã tres años y medio huee.

<sup>15</sup> Mbei que i mombo tuchi uchuru rĩ nda. Iãcuana. Cuña iquia sacuã ndaque chõ ũquĩ iãcuã nde.

<sup>16</sup> Ibi ia eãte que cuña ndese ra. Nyebe ibi nyiequia nguiã i mocõ ja dragón nyuru jenda.

<sup>17-18</sup> Nyebe dragón paama i tuchi nguiã cuña je. Eicuã icuã mbeite que eriqui cuña ndiirĩ ataque ja je cote ra. Ae Dios cheẽ mumba eãte quia nae, ũquĩ je chõ eriqui nguiã cuña ndiirĩ i. Ae siqui beite quia Jesús cheẽ ndui nae, ũquĩ je dragón icuã icuã mbeite riqui co.

## 13

### *Icuã nyeremo*

<sup>1</sup> Ama ndisha rimia ndese que aĩ juã cuu ra. Mbae mo ndese abe que amae huee ra. Icuã mo ngue usẽ u quia ama ndisha si seje cuu ra. Siete que eãquĩ nda. Diez que erambashĩ nda. Corona ngue chĩ erambashĩ ndese ja ra. Eãquĩ ndese que nombre mo mbesa ji ñi nda. Aque nombre icuãte que Dios je ra.

<sup>2</sup> Nyacua risha rã ngue icuã nda. Oso i rã tuchi que ei ra. Echuru que nyacua churu rã nda. Dragón ngue uquirãcuã mee tuchi icuã je ra. —Ererecuarã nde, i tuchi que dragón icuã je ra.

<sup>3</sup> Icuã ãquĩ mo sia ji tuchi rei ngue re. Manombi chõ ndei ngue re. Nyerõ ñochĩ ngue re. Nyebe mbia mangu e chooñoa jenda nyuruira jate nguiã mae erese cote. Mbia que siqui jate erui cote ra.

<sup>4</sup> Mbia que ñee turã turãte quia dragón je ra. Uquirãcuã mee mose icuã je. Icuã je abe que eriqui ñee turã turãte ra: —Co icuã turã na eãte mbia mo. Ae miĩ ño equirãcuã

ndiqui nguiã mbia si co, i jate que mbia quia ee ra.

<sup>5</sup> Icuã ngue ucuasu saã saã tuchi quia Dios je ra. —Dios tuchi chõ se re, i tuchi que equia mbia je ra. Dragón ngue emi mbia rerecuarã cuarenta y dos meses ra.

<sup>6</sup> Aque mose bei que eriqui ñee icuã icuã Dios rii nda. Echuchua rii abe no. Dios rimba ibatenda rii abe no.

<sup>7</sup> Dragón ngue uquirãcuã mee tuchi icuã je ra. Icuã icuã icuãte que eriqui Dios quiato je cote ra. Dios quiato iquia iquia cheete que equia ra. Icuã ngue mbia mangue chooñoa jenda rerecu tuchi cote ra. Mbia cheemo abe rerecu tuchi que cote ra.

<sup>8</sup> Mbia Dios quiatoã ja tuchi que siqui icuã ndese ra. Ae embae nombre mbesa iriãte riqui Jesús mbae libro rese nae, ùquĩ ngue siqui jate icuã ndese ra. Dios quiato mbae nombre que Jesús mbesa mbae ao ja nond e coose ra. Jesús mano nonde erii.

<sup>9</sup> Jëisa mose, secheẽ jeñandu rã.

<sup>10</sup> Dios mbae icua ja chõ nguiã, mbae tã i nonde equiatio je. —Co sequiatio ra mbia iquia tiquise je, i mose Dios, mbia ra eiquia tiquise je. —Co sequiatio ra mbia tarõ, i mose Dios, mbia ra etarõ no. Sã Jesucristo rimba ñimbirãcuã ño. Sã Jesucristo icua tuchi. Icuã icuã icuã mose ee.

<sup>11</sup> Aquere que amae icuã mo ndese no nda. Ibi si qu e co icuã ndu ra. Erambashĩ nyeremo ngue ra. Cordero nambashĩ na si que ra. Dragón ñee na si que echeẽ no nda.

<sup>12</sup> Equirãcuã tuchi que ra. Icuã ñiinda rã sí. —Icuã ñiinda rimbarã ño jëingo, i tuchi que equia mbia mingo ja icuã ñiinda rese ra. Ae ãquĩ sia ji nyerõ nguia nae, aque.

<sup>13</sup> Mbia mae sayã ngue esaã saã tuchi quia ra. Tata que embucoi ibei si mbia resa rae ra.

<sup>14</sup> Mbia mae sayã ngue esaã saã tuchi icuã ñiinda rese eico mose ra. Eĩ ngue equia mbia mbiirĩ irĩ tuchi ra. —Icuã ñiinda raanguia mo mbae mo jenyao jë, i que ñee mbia je ra. Mbia que echao ra. Ae ãquĩ sia ji tiquise je nae, ae nyerõ nguia nae, aque raanguia que mbia chao ra.

<sup>15</sup> Icuã ngue ereco mee mbae ao ji je ra. Mbucyata que ra. Mbucheẽ ngue ra. Mbia rã ngue eriqui cote ra. Ae ngoi sereãte quia

ngũiã ndese mbae ao ji résaa nae, mbae ao ji que ùquĩ iquia cote ra.

<sup>16</sup> Icuã ngue umbae marca mi jate mbia rese ra. Mbia ruba rese. Mbia o rese equiatocutinda. Mbia riirĩ ndese. Mbia cuasu rese. Mbaecha rese. Mbaecha reã abe rese. Mbia rimba rese. Mbia rimba eã ndese abe no. Icuã ngue marcar i ja mbia ja je cuu ra.

<sup>17</sup> Mbia mo marcar iriã mose, ùquĩ mbae mo isi aroneate. Mbae mo je vender i aroneate no. Icuã mbae marca nderequia eã mose. Icuã mbae número abe rerequia eã mose no.

<sup>18</sup> Ae ndua tuchi eãte quia nae, ùquĩ nda ã icua eã. Ae mbae icuate quia nae, sã ùquĩ icuã mbae número icua. Mbia mo ni ño ñene. Embae número rei 666.

## 14

### *Mbia 144,000 irasei rasei Dios je*

<sup>1</sup> Mbae mo ndese abe que amae cuu ra. Jesucristo que chĩ juã Ibi Ibate Siõn seje cuu ra. Ae je eriqui Cordero i. Mbia cuabẽ tuchi que chi erese ra, 144-000 que mbia chi erese ra. Ùquĩ nduba rese ja ja que Jesucristo mbae nombre mbesa ji ñi nda. Dios mbae nombre mbesa ji abe no.

<sup>2</sup> Mbae rieu que achandu bei quia ibatenda ra. Tororomba ata ata rieu raãte que ra. Ama ndieu abe raãte que ra. Sã mbia tubiriãte riqui arpas mbucheẽ ñee no jë, ùquĩ naate que erieu riqui ra.

<sup>3</sup> Ùquĩ mbia cuabẽte que irasei rasei quia Dios résaa ra. Mbae reco cuatro résaa abe no. Amei veiticuatro résaa abe que eriqui irasei rasei no nda. Eirasei rasei yasu que ra. Mbia mo ngue ñimbaaquiato aroneate quia eirasei rasei yasu je ra. Mbia 144,000 achõ ño ngue ñimbaaquiato aque irasei rasei yasu je ra. Dios ùquĩ sirõ nguiato quia mbae icuã si reaẽ.

<sup>4</sup> Ùquĩ ngue ñimbicua eãte quia mbae icuã je ra. Ñimbicua eã siqui cuña mo ndese no. Siqui turã mbei equia Jesucristo rese ùquĩ. Dios que esirõ mbei mbia ibi jenda si ra. Ofrenda turã na tuchi chõ ùquĩ Dios je re. Jesucristo abe je.

<sup>5</sup> Ùquĩ nguiarei ñee ñooño eã tuchi ùquĩ. Ùquĩ turã tuchite eriqui Dios je ã.

### *Tres ángeles ñee mbia je*

<sup>6</sup> Amae ngue ángel nongue rese cuu ra. Mbebe mbebe que equia ibei rĩ cuu ra. Dios cheẽ turã ua eã je que equereco quia ra. Erenei nenei sacua mbia ja je. Mangue chooñoa jenda ja je. Mbia cheẽ ñumumbara abe ja je.

<sup>7</sup> Aque ángel que ñee nda: —Jẽireĩ ireĩ jiri Dios si. Jeñee turã turã jiri quia ee. Achite Dios ñi mae ja mbia rese a. Uquiatoã mbasi nonde. Dios quiatu ngue mbae chao ja nguiã. Ibei. Ibi. Ama ndisha. Ama ndicoĩ. Nyebe ra mbia ñee turã ee, i que ángel ñee cuu ra.

<sup>8</sup> Angel nongue abe que siqui seje cuu ra. Aque que ñee cote ra: —Sucha tubiriã Babilonia ngue quiachãte cote ra. Babilonia nda mbia mbiacuã eã cote. Mbia mbiacuã tuchi chĩ equia nyii, i que aque ángel ñee cuu ra.

<sup>9</sup> Angel nongue abe rese que amae no nda. Ñee asite que ra: —Icuã ndese chõ nda jẽingochĩ jẽ. Icuã naanguia mbae ao ji rese abe chõ nda jẽingochĩ jẽ. Icuã mbae marca ra jemichĩ jenduba rese jẽ. Jẽo abe rese ra jemichĩ jẽ.

<sup>10</sup> Emo emii mose, Dios ra paama i tuchi ee. Emo emii mose, Dios ra embasi tuchi. Dios ra ãquĩ mbasi bei tata je. Azufre je abe no. Mbasi bei ra ángeles resa rae. Jesucristo resa rae abe no.

<sup>11</sup> Õquĩ nda Dios mbasi bei. Mbae rasi ra eucua mbirĩ jiriã. Siqui quiatu que equia icuã ndui mbaerã nda. Icuã naanguia ao ji abe rese quiatu que eriqui ra. Icuã mbae marca abe rese quiatu que eriqui mbaerã no nda.

<sup>12</sup> Dios quiato tuchi ra ãquĩ saã eã. Sã eriqui beite Dios cheẽ ndui. Sã eriqui ñimbirãcuã mbeite, i que ángel ñee cuu ra.

<sup>13</sup> Ibatenda mo ngue ñee seje cuu ra: — ã embesa rã: “Jesús quiato mo mano mose, eyate riqui co”, ere chõ mi embesa. Espíritu Turã ñee abe chõ ãquĩ nde. Jesús quiato mo mano mose, uquenea nda eucua cote. Ae mbae turã esaã saã nguia nyii nae, ãquĩ si ra Dios tesareia mbei, i que ibatenda ñee seje ra.

*Dios uquiatoã mbasi mose, mbae a riami ami na ño nda esaã ee*

<sup>14</sup> Ibeishĩ ndese que amae cuu cote ra. Emo ngue chĩ ngoi ibeishĩ tose ra. Jesucristo rã tuchi que ra. Corona ngue chĩ eãquĩ ndese oro ao ji ra. Tiquise raanguia rimbete que equereco oo ra. Quiata a ucua ucua sacua.

<sup>15</sup> Angel mo ngue tu usẽ Dios chuchua si ra. Ñeemombo que Jesucristo raanguia je ra. —Mbae eucua ucua tiquise raanguia je cote. Mbae a quiche jate mangue chooñoa jenda ja, i que ee ra.

<sup>16</sup> Ae chĩ ibeishĩ tose nae, aque que tiquise raanguia mee ibi quti ra. Aque mose tuchi chõ ngue mbae a ibi jenda ishao ja tuchi cote ra.

<sup>17</sup> Angel mo abe que usẽ u Dios chuchua ibatenda si ra. Tiquise raanguia rimbete que equereco no nda. Uvas ucua ucua sacua.

<sup>18</sup> Angel mo ngue tu altar si cot e ra. Tata raarõsa altar jend a rei aque ángel. Ñeemombo que tiquise raanguia rerequiasa je ra: —Uvas eucua ucua tiquise raanguia je cote. Mangue chooñoa jenda ja eucua ucua. Equiche jate, i que ra.

<sup>19</sup> Angel que tiquise raanguia mee ibi arõ cote ra. Aque mose tuchi chõ ngue uvas ibi jenda ishao ja tuchi ra. Uvas ishao ji que emondo ja tuchia mo nda. Eriami ami sacua. Dios uquiatoã mbasi mose, mbae a riami ami na ño ãquĩ nde.

<sup>20</sup> Isho jiri que eriqui uvas riami ami sucha tubiriã si ra. Dios uquiatoã mbasi mose, uvas riami ami na ño ãquĩ nde. Eruqui riquiraa tuchi que ra. Caballo mbuchecha tuchi que eruqui riquiraa ra. Trescientos kilómetros tuchi que eruqui seje cuu ra.

## 15

### *Angeles mbae rasi siete quereco ja eriruye*

<sup>1</sup> Aba siquichesa mo ndese que amae ibei rĩ cuu ra. Mbia mbiirandu sacua. Siete angeles rese que amae nda. Mbae rasi chumumbarate que ecurucuaẽ cuaẽ nguia íbii ra. Siete que mbae rasi ra. Mbae rasi tuchi. Õquĩ siete mbae rasi ua mose, Dios ra mbae rasi mbu si eã cote.

<sup>2</sup> Ama ndisha icoi mo ndese que amae nda. Enininya tuchi que ra. Vidrio raanguia. Tata abe raanguia. Ae siquiã mbei icuã ndui Jesús quiato nae, ùquĩ ndese que amae no nda. Icuã naanguia rese abe siquiã. Icuã mbae número abe que equerecoã nda. Ûquĩ ndese que amae ama ndisha arõ nda. Arpas Dios mbae je que echi tocar i ra.

<sup>3</sup> Ae Moisés irasei rasei nyii nae, ùquĩ sí je que echi irasei rasei ra. Ae mbia irasei rasei Jesús je nae, ùquĩ sí je que echi irasei rasei ra. ã ngue irasei rasei ra:

Ndechiao turã tuchite, Dios.

Ndequirãcuã tuchite ereico co.

Mbia erembuchiabi jiri jiriãte quia co.

Erecheẽ iru iru eãte quia co.

Mbia rerecua jate ereico co.

<sup>4</sup> Mbia ra ireĩ ireĩ ja ndesi mae mose ndechiao rese.

Ñee turã ja ra nderĩ.

Nde miĩ ño ererecua tuchi re.

Mbia ra ngaẽ ja tuchi nderea. Ñee turã sacua ndeje.

Ndechiao turã ndese quiatu ngue mbia mae nguiã,

i que mbia irasei rasei ama ndisha arõ cuu ra.

<sup>5</sup> Aquere que mbae mo abe atea cuu ra. Dios chuchua ibatenda eiquesa que quiata seje cuu ra.

<sup>6</sup> Siete ángeles mbae rasi quereco quia nae, ùquĩ ngue usẽ nyoĩ Dios chuchua si cote ra. Eiraoshĩ tuchi que nyoĩ usẽ nda. Oro que equereco huĩshia ati ra.

<sup>7</sup> Ae rese ama e mbae reco cuatro nyii nae, ùquĩ m o ngue mbae riru mee mee ja ùquĩ ángeles siete je ra. Oro ao ji rei mbae riru. Mbae rasi mbisẽte que chí eriru ja ye ra. Dios mbia mbasi tuchi sacua.

<sup>8</sup> Dios nininya tuchi que seje cuu ra. Equirãcuã tuchi que ra. Nyebe que tatashĩ Dios chuchua mboo ja tuchi ra. Mbia mo ngue ique aroneate rã huee ra. Ûquĩ ángeles mbae rasi icherẽ cherẽ ja eã mose.

## 16

### *Angeles mbae rasi icherẽ cherẽ ja*

<sup>1</sup> Dios chuchua jenda mo ngue ñee asite ùquĩ ángeles je cuu ra. —Jẽso mbae rasi

icherẽ cherẽ ibi jenda ja rese. Dios embasi sacua, i que ñee siete ángeles je ra.

<sup>2</sup> Angel ñiinda que oso umbae mbae riru yenda icherẽ íbii ja ra. Ae siqui quia icuã ndese nae, ae ngoi coi quia nguiã ndese icuã naanguia je nae, ùquĩ ire rasi rasi que cote ra. Mbae asi tubiriã ngue erese cote ra. Nyerõ aroneate que ra.

<sup>3</sup> Segundo ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ ama ndisha ja ye ra. Mbia raaque ruqui rã ngue ama ndisha cote ra. Ama ndisha riinda que mano ja tuchi mbae cote ra.

<sup>4</sup> Tercer ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ ama ñi nda. Ama ndicoĩ ñi abe que eicherẽ no nda. Mbae ruqui rã tuchi que ama ja cote ra.

<sup>5</sup> Angel ama ndaarõsa que ñee Dios je cuu ra. —Coche rei mbia icuã erembasi. Dios turã tuchi chõ nde re. Ndeturã mbeite que eriqui ra.

<sup>6</sup> Ûquĩ mbia icuã nguiatu ngue ndequiatio iquia iquiate nguiã nyii. Ndecheẽ nenei neneisa abe iquia iquia. Coche rei mbae rasi eresaanguquia ùquĩ je cote. Coche rei mbae ruqui eresaanguquia ee, i que ángel ñee turã Dios je ra.

<sup>7</sup> Altar jenda mo abe que ñee Dios je cuu ra. —Ae bei. Coche mbia icuã erembasi nguiã cote. Ndeturã mbeite chõ ereico nguiã nde, i que Dios je ra.

<sup>8</sup> Cuarto ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ tenda rese ra. Nyebe tenda riqui nguiã mbia rei ja ngacu je cote.

<sup>9</sup> Tenda que mbia sei tuchi quia embasi ra. Ûquĩ mose abe que mbia riqui ñee turã eãte Dios je ra. Dios embasi raque. Mbia que uba eã mbei Dios rese ra. Ñee icuã icuã mbei chõ ngue equia erĩ nda.

<sup>10</sup> Quinto ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ icuã nenda rese ra. Itondaru tuchi que icuã nimba ja je mbia cote ra. Mbia que hueecõ shiu shiu tuchi quia mbae rasi mose ee ra.

<sup>11</sup> Ûquĩ mose abe que mbia uba eã Dios rese ra. Huĩcuã ngue esecha eãte quia ra. Ñee icuã mbeite que equia Dios rĩ nda. Ngasi rerequia mose abe que eriqui ñee icuã mbeite Dios rĩ nda.



12 Sexto ángel que umbae mbae riru yenda icherē Río Eufrates ye ra. Ama nguasu tuchi que aque ra. Aque ama ngu e iru cot e ra. Tenda chuisa quitinda soldados iasa sacuã.

13 Aba checuayã icuã tres rese que amae nda. Emo ngue tu usē dragón nyuru si ra. Enongue que tu usē icuã nyuru si ra. Enongue que tu usē Dios cheē nenei ñooñosa churu si no nda. Nyui rã tuchi que ũquĩ aba checuayã icuã nda.

14 Ũquĩ aba checuayã icuã ngue mbia mae sayã saã saã tuchi quia milagros ra. Ñee ja que mbia rerecua ja je ra. Ñumunua ja sacuã pelear i sacuã Dios rese.

15 Sã Jesús ñee no: “Mbia ndua eã mose serese ra achu. Jêtesa tesa bei equia serese jê. Jêingoquiato bei equia jê. I nda jêireĩ ngũĩã sechu mose”, sã Jesús i no.

16 Aba checuayã icuã ngue mbia rerecua munua ja huee ra. Pelear i sacuã Dios rese. Armagedón, i que hebreo cheē hue je ra.

17 Séptimo ángel que umbae mbae riru yenda icherē quirirĩãsaa ra. Aque mose que Dios ñeemombo uchuchua ibatenda si ra. —Mbae rasi icherē ji jate cote, i que Dios ñeemombo ra.

18 Ama ngue pirirã pirirã i tuchite cote ra. Ama ngue sieu tuchi quia no nda. Ibei que ñee tuchi quia ra. Ibi abe que nyere tuchi quia no nda. Emo mose rã eã tuchi que ra.

19 Sucha tubiriã Babilonia ngue obo obo nyibite rĩ nda. Tres partes. Hue jenda tuchua que ngoi ja tuchi ra. Mbia chuchua que ngoi ngoi ja mangue chooñoa jenda aque mose ra. Dios quiato ngue tesareĩate nguiã Babilonia jenda chĩsaã icuã si. Nyebe eriqui nguiã paama i tuchi ee cote. Embasi mbasi uquirãcuã je cote.

20 Islas abe que quiachã quiachã ja ama jenda ra. Ibi ibate abe que quiachamba chamba ja no nda.

21 Iquitã nguasu que ngoi ngoi quia mbia iquia iquia ra. Cuarenta kilos ja ja que ũquĩ iquitã nda. Iquitã ngue mbia iquia iquia tuchi quia ra. Nyebe mbia riqui nguiã ñee icuã icuã tuchi Dios rĩ. Ñee turã ndocoi ee.

## 17

*Cuña icuã mbae rasi saã tuchi*

1 Ae mbae riru quereco ángeles nae, ũquĩ mo ngue tu ñee seje ra. —Nyao serese. Mbae tateacuquia ndeje. Babilonia jenda ra mbae rasi saã tuchi cote. Ae cuña siqui chooñote quia mbia ja rese nae, aque ra mbae rasi saã tuchi cote. Ama ndisha jie eñi ngoi mar hue.

2 Mbia rerecua que siqui siqui jate quia erese ra. Mbia ataque abe no. Ae que mbia mbĩcuã jate quia ra, i que ángel ñee seje cuu ra.

3 Angel que sererao turuquia rĩ cuu ra. Huee que amae cuña icuã ndese ra. Icuã ireĩ átoo que eñi nda. Embesa ji tubiriãte que chĩ icuã ndese ra. Nombres mbesa ji icuã tuchi que ũquĩ Dios je ra. Icuã aqũĩ atate que ra. Siete que eãquĩ nda. Diez que erambashĩ no nda.

4 Mbia rerecua irao raãte que cuña icuã irao ra. Eirao ireĩ turãte que ra. Oro tubiriãte que equereco adorno nda. Perlas abe no. Sita ñetê aba queteamba abe no. Mbae riru abe que equereco oo ra. Oro ao ji. Huĩcuã ngue equereco ja quia aque mbae riru ye cuu ra.

5 Embesa ji que chĩ eruba rese ra. Aba chĩcuayã tuchi que ra. ã i chõ ngue huĩ nguiã: “Babilonia ño co re. Sucha tubiriã icuã ño co re. Cuña icuã nderecua ja chõ co re. Mbae icuã nderecua ja chõ co re”, i chõ ngue embesa ji huĩ nguiã eruba rese.

6 Quiacuate quia cuña icuã ndiqui reaẽ. Jesús quiato uninya ruqui quia embei quia quiacua nonde reaẽ. Achuruira tuchi que mae erese cuu ra.

7 Angel que ñee seje cote ra. —¿Mbaerã ereico nyuruirate mae erese re? Tarembiirandu cuña icuã ndese. Ae átoo eñi nae, aque rese abe tarembiirandu. Ae siete eãquĩ ndiqui nae. Ae erambashĩ diez riqui nae.

8 Ae rese eremae icuã cuu nae, aque ngue siqui rei nguiã cose. Emoate namo cote. Siquibe rae. Usē nda ibicua si. Aque icuã quera si mose, Jesús quiatoã nda nyuruira tuchi mae erese. Ae embae nombre mbesa ji eãte Jesús mbae libro rese nae, ũquĩ. Icuã nda oso mbae rasi raã tuchi tata cuasu cote.

9 Earacua achõ nda ã secheẽ icua: Eãquĩ siete rã sí rei ibi ibate siete. Cuña icuã ñi ngoi ibi ibate siete tose hue.

<sup>10</sup> Eãquĩ siete rã sí rei mbia rerecua siete no. Cinco que mano nda. Aque mĩ ndiqui namo co. Emo mĩ nda siqui emo mose cote. Aque ra siqui mbirĩ ño mbia rerecuarã.

<sup>11</sup> Ũquĩ siete mo ndei icuã ireĩ mo. Siqui que equia nyii ra. Emoate namo cote. Siqui i ra ũquĩ siete ua mose cote no. Mbia rerecua octavo ra ae cote. Ae ra oso bei tata cuasu aquere cote.

<sup>12</sup> Ae erambashĩ ndese eremae diez nae, mbia rerecua diez rã sí chõ ũquĩ nde. Mbia rerecua eã ño ũquĩ namo nde. Emo mose quia ra mbia rerecua cote. Ererecua mbirĩ ño ndae. Icuã ndese quiatu ra ererecua.

<sup>13</sup> Hue rĩ sí tuchi ra ũquĩ ererecua ndua ndua. —Ererecuarã ño icuã jẽ, i ja ra ũquĩ ererecua. Uquirãcuã nda emee ja icuã je.

<sup>14</sup> Ũquĩ nda pelear i ja Cristo rese cote. Cristo quia ra i tuchi ũquĩ ja si. Ae quia mbia rerecua tuchi re. Ae quia equirãcuã tuchi mbia mo si re. Ae siqui Cristo rese nae, Cristo chiirabo chõ ũquĩ nde. Eturã tuchi chõ ũquĩ Cristo je re, i que ángel seje cuu ra.

<sup>15</sup> Ñee si que seje ra. —Ae ama ndisha rese eremae mar nae, ae ji cuña icuã ñi ngoi nae, mbia chumumbara rã sí chõ ũquĩ nde. Mangue chooñoa jenda ja rã ño ũquĩ nde. Sucha tubiriã jenda ja rã ño ũquĩ nde.

<sup>16</sup> Erambashĩ diez rese que eremae nae, mbia rerecua diez na sí chõ ũquĩ nde. Ũquĩ nda cuña icuã ucuãyãte cote. Ũquĩ nda cuña icuã secha icuã cote. Erete checua ra esecha cote. Eroo ra eu. Erete ra esei tata je cote.

<sup>17</sup> Dios que ñee nyii ra. —Mbia rerecua icuã tuchi ra cuña icuã je, i que Dios nyii ra. Echeẽ ndui sí ra eicuã icuã cuña icuã je cote. Dios que eicua nyii ra. Hue rĩ sí ra ũquĩ ererecua diez ndua. Umbae ra emondo ja icuã je. Icuã mĩ nda mbia rerecuarã ja cote. Aque mose ra Dios cheẽ ique.

<sup>18</sup> Cuña icuã ndese ereico mae nae, sucha tubiriã na sí chõ aque cuña nde. Hue sucha rei ererecua tuchi sucha ataque si. Mangue chooñoa jenda rerecua ja rei hue sucha, i que ángel seje ra.

### *Babilonia jenda ra mbae rasi saã tuchi*

<sup>1</sup> Aquere que amae ángel mo ndese ra. Nguichi que u quia ibei si ra. Equirãcuã tuchi que ra. Enininya tuchi que ra. Ibi resae tuchi qu e eu quia ra.

<sup>2</sup> Angel que ñeemombo mombo tuchi ra. —Sucha tubiriã Babilonia jenda que ngoi ja cote ra. Mbia tiãte que huee cote ra. Aba checuayã icuã achõ ño chi nguiã hue cote.

<sup>3</sup> Hue sucha tubiriã Babilonia jenda que mbia mbiãcuã jate quia ra. Mbia mbui mbui tuchi que equia Dios si ra. Ubi icuã achõ ndese chõ ngue eriqui ndua tuchi ra. “Ũquĩ na nda se chã” i ja ja que equia mbae ja je ra, i que ángel ñee cuu ra.

<sup>4</sup> Ibatenda mo ngue ñee cuu ra. —Ae serimba jemo nae, hue si jenyao. † nda hue jenda chisaã icuã jësaã eã jẽ abe. † nda mbae rasi jësaã eã jẽ, hue jenda mbae rasi raã mose.

<sup>5</sup> Hue jenda que mbae icuã saã saã tuchite quia ra. Dios tesareiate quia hue jenda icuã si co.

<sup>6</sup> Hue jenda que mbia ataque mbasi mbasi tuchi quia ra. Ũquĩ sí ra mbae rasi saã tuchi cote. Dios ra mbae rasi saanguquia i i tuchi quia ee cote.

<sup>7</sup> Hue jenda que ucuasu saã saã tuchi quia ra. Ubi achõ ndese chõ ngue eriqui ndua ra. “Co ai aico turãte co. Mbae rasi tu aroneate seje”, i ja jate rei que equia ra. Nyebe ra Dios mbae rasi saanguquia tuchi ee cote.

<sup>8</sup> Aque mose tuchi ra mbae icuã tu tuchi ũquĩ mbua cote. Mbae rasi icuã nda esaã tuchi. Eriãcuã ndasi tuchi ra cote. Echuchua ra oquieĩ ja. Mbia ra mano ja. Dios quiatu ra mbae icuã saanguquia tuchi mbia je eicuã ñi cote. Dios quiarei equirãcuã tuchi, i que ángel ñee cuu ra.

<sup>9</sup> Ae ererecua mbae icuã saã nguia Babilonia jenda rese nae, ũquĩ ia eã tuchi ra erese cote. Nyeseo tuchi ra erese mbae rasi raã tuchi mose. Echuchua oquieĩ rese mae mose.

<sup>10</sup> Isho chõ nda echi mae mbae rasi raã ndese. Esiquichete quia ñene. Ñee nda ee mbae rasi raã mose. —Ureya eãte riqui jendese ã. Babilonia sucha tubiriã jenda rei ngue jẽ nyii re. Sucha eã tuchite que jenyuchu a cote ra. Mbae rasi tu asi chõchĩ

nguia jêje ã, i ra maesa erese ñee ee.

<sup>11</sup> Comerciantes mangue chooñoa jenda ja abe ra eya eãte, Babilonia jenda mbae rasi raã mose. Nyeseo tuchi ra erese. Mbia quia nda embae isi eãte nguiã cote. Nyebe ra eya eãte cote.

<sup>12</sup> ã je nda vender i nguiã ña:

oro  
plata  
sita ñetẽ aba queteamba huirã  
perlas  
tiru turã tuchi  
tiru ireĩ  
tiru seda  
ira simbu turã mo  
marfil ao ji  
ira turã ao ji  
bronce ao ji  
hierro ao ji  
sitashĩ ao ji

<sup>13</sup> canela  
aba mbushimbusa  
perfumes  
tuchua mbusimbusa  
vino  
mbae quira  
mbae cui  
trigo  
ovejás  
caballos  
ira nambacua  
mbia nimba

Ûquí ja je nda vender i nguiã ee chã.

<sup>14</sup> Mbia ra ñee Babilonia jenda je cote. — Ae mbae jenyoseite quia nae, ùquí mo nda tu ãte jêje cote. Jembae tubiriãte riqui nyii nae, ùquí mo nda jendecoã cote, i ra mbia ee cote.

<sup>15</sup> Ae ã mondo mondo quia vender i Babilonia jenda je nyii nae, ùquí abe ra chi mae isho erese no. Esiquichete ra chi mae mbae rasi raã ndese. Nyeseo ra erese.

<sup>16</sup> Ñee nda Babilonia jenda je. — Ureya eãte riqui jendese ã. Babilonia sucha tubiriã jenda rei ngue jẽ nyii re. Sucha eã tuchite jenyuchua cote. Jẽirao turã tubiriãt e rei ngue nyii re. Oro ao ji tubiriãte rei ngue adornos jembae nyii no nde.

<sup>17</sup> Jembae ua asi chõchĩ jẽ mbae rasi raã mose, i ra ee. Ae comerciantes nyoĩ choi quia canoa ye nae, ae nyoĩ choi quia barco

ye nae, ùquí nda chi isho mae Babilonia jenda mbae rasi raã ndese.

<sup>18</sup> Babilonia sucha tubiriã oquiei mose ra ùquí nyi isho mae erese. — Sucha tubiriã tuchichĩ Babilonia. Babilonia na eãte emo, i ra nyeseo sucha tubiriã oquiei mose Babilonia jenda.

<sup>19</sup> Ibi tuba ra emombo mombo uãquí ndese. Nyeseo tuchi rae. Sucha tubiriã oquiei mose Babilonia jenda. Ñeemombo mombo ra Babilonia jenda je. — Ureya eãte riqui jendese ã. Mbaechate que jẽingochĩ nyii ra. Ure abe que mbaechate ureico jeni nyii no nda. Mbae ua asi tuchi chõchĩ co mose cote, i ra ñee Babilonia jenda je.

<sup>20</sup> Babilonia sucha tubiriã ua mose ra ibatenda iate cote. Jesús chimbaaquiatu abe ra eya cote. Ae Dios cheẽ senei senei quia nae, ùquí abe ra eyate cote. Dios quia ra mbae rasi mondo tuchi Babilonia jenda je uquiato riĩ.

<sup>21</sup> Angel quirãcuã mo ndese que amae cuu ra. Sita cuasu mo ngue esui mombo ama ndisha ye cuu ra. Ñee ngue cote ra. — Eĩ nda Dios sucha tubiriã Babilonia mombo. Sã sita amombo ama ndisha ye no. Sucha tubiriã eã mbei ra Babilonia cote.

<sup>22</sup> Nyebe ra mbia música saã eã mbei huee cote. Mbia ra irasei rasei eã mbei huee cote no. Mbia ra nyuao eã mbei mbae rese huee cote. Mbia ra mbua tocho eã mbei huee cote no.

<sup>23</sup> Lamparina mo nda mbae tesae eã huĩ huee cote. Emo nda ngũinisirã isiã mbei huee cote. Mbia mbaecha hue jenda que aba chũcuate riqui nyii ra. Hue jenda que mbia ataque mbĩrĩ i rĩ jate rei quia brujería je nyii no nda.

<sup>24</sup> Hue jenda que Dios quiato iquia iquia bei quia ra. Dios cheẽ mbuchecua que eiquia iquia tuchi quia ra. Nyebe ra Dios mbae rasi raanguquia tuchi hue jenda je cote.

## 19

<sup>1</sup> Aquere que mbia cheẽ tubiriãte achandu ibate cuu ra. Ñeemombo mombo que ñee turã Dios je ra.

Dios turã tuchite riqui mbia je co.

Dios ae riqui mbia rirõ eicuã si co.

Dios ae chõ equirãcuã ndiqui nguiã co.

<sup>2</sup> Ae siqui sereäte quia Dios rese nae, ũquĩ nda Dios mbasi.

Mae tuchi ra erese embasi nonde.

Sã Dios mbae rasi saanguquia cuña icuã je namo no.

Aque que siqui siqui jate quia mbia rese ra. Mbia mbiicuã icuã ja.

Ae que Dios quiato iquia iquia quia no nda.

Nyebe Dios embasi nguiã cote, i que ibatenda cheẽ tubiriãte cuu ra.

<sup>3</sup> Aquere que ñee si ra. —Dios turã tuchi riqui mbia je co. Cuña icuã ndiqui oquiei beite hue, i que ñee nda.

<sup>4</sup> Aquere que veinticuatro amei ñee turãte Dios je cote ra. Mbae reco cuatro rese. Ngoi que ngũã ndese Dios nonde ra. Dios chĩ mose ngoi umbae trono tose. Ñee turã ngue Dios je ra. —Amén. Dios turã tuchi riqui mbia je co, i que ñee turã Dios je ra.

<sup>5</sup> Emo ñee ngue achandu ibate ra. —Ae Dios quiato jẽ nae, jeñee turã ja eriĩ. Ae Dios cheẽ jemumba eãte quia jẽ nae, jeñee turã ja eriĩ no. Ae ecuasua nae, ae eñetẽ nae, jeñee turã ja chõ nguia eriĩ, i que ibatenda mo ñee cuu ra.

### *Jesús quiato ra quiaru erese ibate*

<sup>6</sup> Mbae mo ndieu que achandu cote ra. Iãcuã ndieu rã. Ama sieu rã. Mbia tubiriã ñee ño ndei ngue re. Ñ ño ngue mbia ñee nguiã:

Dios turã tuchi riqui mbia je co.

Equirãcuã tuchite riqui co.

Ae riqui mbia rerecua tuchi co cote.

<sup>7</sup> Nandechĩmbia tuchi quia erese jẽ.

Nandechẽ turã ño nguia eriĩ jẽ.

Jesús ra uquiato isi bei cote.

Sã emo ndiqui ngũinisirã isi bei no.

Sã eninisi icoquiato ngurã ndaarõ arõ no.

<sup>8</sup> Sã eninisi tirushĩ turã mingue eru eisi bei nonde no.

Eĩ si ra Jesús uquiato isi cote, eru ngũinisirã isi rã,

i que ibatenda ñee cuu ra. Tirushĩ turã ndei Jesús quiato reco turã na.

<sup>9</sup> Angel que ñee seje cote ra. —Co embesa rã: “Jesús ngũinisirã isi raanguia chõ nda esaã uquiato je ibate cote. Ae je ra ñee ‘jenyu serese quiaru’ i aque mose nae, Dios turã tuchi ra ũquĩ je”, ere embesa mi, i que

ángel seje ra. —Dios cheẽ tuchi chõ ũquĩ nde, i que ángel seje ra.

<sup>10</sup> Senia ndese que acoi rei ángel ndésaa ra. Adorar i sacuã ee. Angel que ñee ño seje ra. —Adorar erechĩ nda seje jẽ. Dios rimba chõ se re. Nde rã sí. Ndequiato rã sí. Ae siqui tuchi quia Jesús rui nae, ũquĩ mo na ño se re. Dios mi je chõ adorar ere. Ae Dios cheẽ senei senei nguia mbia je nae, Jesús mbuchecua sacuã mbia je chõ ũquĩ nde, i que ángel seje ra.

### *Ae siqui caballosĩ átoo*

<sup>11</sup> Ibei que obo seje cuu ra. Caballosĩ mo ndese que amae huee ra. Emo ngue chĩ eátoo ra. “Ñee ñooñosa reã” i que aque je ra. Ererecua turãte que ae ra. Ae que guerra saã saã nguia mbae turã ndiquisã quisã nda.

<sup>12</sup> Tata rã tuchi que eresa ra. Corona tubiriãte que eãquĩ ndese ra. Embae nombre mbesa ji que chĩ ndei ra. Mbia mo ngue embae nombre icua eãte quia ra.

<sup>13</sup> Eirao mondo ji eruqui ye que equereco ra. “Dios cheẽ” i que embae nombre ra. Jesús chõ eriqui reaẽ.

<sup>14</sup> Ejército ibatenda que nyoĩ jate eruĩ ra. Eiraoshĩ turã achõte que nyoĩ eruĩ ra. Caballo átoo que echoĩ quia eruĩ ra.

<sup>15</sup> Ae rui ejército nyoĩ nae, aque que tiquise mo nguereco uchúruu ra. Ae teã teã nguia Dios je nae, ũquĩ mbasi sacuã ño tiquise rerequia nguiã uchúruu aque. Ae ra mbae rasi saanguquia tuchi Dios quiato eã je cote. Dios ra paama i tuchi mbia je aque mose. Mbia quia siqui sereäte nguiã Dios quirãcuã ndese.

<sup>16</sup> Ae chĩ caballo átoo nae, aque irao rese que embesa ji ñi nda. Eu rese abe que embesa ji ñi nda. ERERECUA TUCHI i que embesa ji huĩ nda.

<sup>17</sup> Angel mo ngue chĩ juã tenda re cuu ra. Urubu je que eñi ñeemombo mombo ra. Ae mbebe ja quia. —Jenyu ja quiaru. Dios ra jembuquiaru ja tuchi cote.

<sup>18</sup> Mbia chumumbara roo ra jẽu cote. Mbia rerecua roo. Soldados rerecua roo. Mbia quirãcuã ndoo. Caballo roo abe no. Caballo ato jenda roo abe no. Mbia cuasu roo abe no. Mbia riirĩ ndoo abe no. Ae



ererecua riqui nae, ũquĩ ndoo abe no. Ae ererecua eã ndiqui nae, ũquĩ ndoo abe no. Ũquĩ ndoo ra jẽu ja cote, i que ángel urubu je ra.

<sup>19</sup> Icuã ndese que amae cote ra. Mbia rerecua tubiriã ndese uquiato rese. Ejército tubiriãte que chi erese ra. Ũquĩ ñumunu a ño nguia eicuã icuã nonde Jesús je reaẽ. Ae siqui caballosĩ átoo, aque je. Jesús rimba soldados je abe no.

<sup>20</sup> Jesús que icuã isi tarõ nda. Dios cheẽ nenei ñooñosa abe no. Aque chõ mbia mae sayã saã saã ño nguia icuã ndeco mose nyii reaẽ. Aque chõ mbia mbĩrĩ irĩ nguia reaẽ. Ae mbia marca quereco quia icuã mbae nae, ũquĩ mbĩrĩ irĩ ño equia reaẽ. Ae adorar i quia icuã naanguia mbae ao ji je nae, ũquĩ mbĩrĩ irĩ ño equia reaẽ. Nyebe Jesús icuã mombo nguia tata cuásuu cote. Dios cheẽ nenei ñooñosa rese. Azufre rese eriqui sendi hue.

<sup>21</sup> Jesús que icuã nimba iquia ja cote ra. Ae equereco quia tiquise uchúruu nae, aque je que eiquia ja cuu ra. Urubu ja que eroo u tuchi quia ra.

## 20

### *Dios ra Satanás tarõ mi mil años*

<sup>1</sup> Aquere que amae ángel mo ndese cuu ra. Nguichi que u quia ibate si ra. Cadena cuasu que equereco ra. Llave abe que equereco ibicua mbuquiata sacua nda. Abismo i equia hue ibicua je.

<sup>2</sup> Angel que dragón isi nyucua ra. Satanás, i que equia dragón je ra. Mbei ima, i abe que equia ee ra. Diabolo, i abe que equia ee no nda. Aque que ángel nyucua mil años cuu ra.

<sup>3</sup> Angel que dragón mombo ibicua ye ra. Tarõ ngue llave je huee ibicua ye ra. Eiquesa que emata nda. I nda dragón mbia mangue chooñoa jenda mbĩrĩ irĩ si eã. Mil años ua mose, ángel nda embui mbĩrĩ na mondo.

<sup>4</sup> Jesús quiato iquia ji rese que amae nda. Ae ãquĩ mbia nyisia sia quia Jesús rĩ. Mbia rerecuarã tuchi que ũquĩ cuu ra. Siqui eãte quiatu ngue icuã ndese re. Icuã naanguia mbae ao ji je abe que eriqui adorar i ãte ra. Icuã mbae marca abe que equerecoãte

quia nguba rese no nda. O abe rese. Ũquĩ ndaaque que quera si cuu ra. Cristo que emi ererecuarã mil años nda.

<sup>5</sup> Ũquĩ ndei mbia quera je rane ũquĩ. Mbia raaque ataque que quera eã aque mose ra. —Mil años ua mose ra Dios mbia ataque mbuquera cote, i que seje cuu ra.

<sup>6</sup> Ae rane nda Dios mbuquera nyii nae, ũquĩ ia tuchi rae. Dios quiato tuchi chõ ũquĩ nde. Ũquĩ nda nyoĩ eã mbei tata cuasu. Siqui bei ra Dios rese. Cristo abe rese. Ererecuarã mbei ra eriqui Cristo rese mil años.

<sup>7</sup> Mil años ua mose, Dios ra Satanás mbui sí mondo ibicua si.

<sup>8</sup> Satanás nda mbia mangue chooñoa jenda mbĩrĩ irĩ ja quia cote. Gog abe mbĩrĩ irĩ. Magog abe mbĩrĩ irĩ no. Dios quiatoã ja mbĩrĩ irĩ. Etubiriã tuchite ũquĩ. Satanás nda ũquĩ munua nua ja quia. Guerra raã naa sacua Dios je.

<sup>9</sup> Mbia tubiriã tuchi ra Satanás munua nua nguia ibi jenda ja cote. Ũquĩ nda Jesús quiato mama tuchi cote. Jerusalén ab e mama tuchi rae. (Dios nduasa tuchi chõ Jerusalén nde.) Dios ra tata mbu ibei si cote. Tata ra ũquĩ sei ja cote.

<sup>10</sup> Diabolo quiatu nda mbia mbĩrĩ irĩte nguia. Nyebe ra Dios emombo tata cuásuu cote. Ae eriqui icuã mombo. Ae eriqui icuã naanguia mbae ao ji abe mombo. Ũquĩ nda siqui bei huee tata cuásuu. Tata sendi quia azufre mumbara. Mbae rasi ra esaã saã mbei huee. Nyaashĩ mose. Isa abe chee. Usẽ eã mbei ra hue si.

### *Dios mbia uquiatoã mbasi mose*

<sup>11</sup> Mbae mo ndese abe que amae cuu ra. Dios que chĩ ngoi trono tose ra. Trono cuasu tuchi que ra. Eshĩ ngue ra. Mbae que uchã ja Dios si aque mose ra. Ibi jenda. Ibei jenda abe no. —Tachimi Dios si, i rei que mbae ja ra.

<sup>12</sup> Amae ngue mbia raaque rese ra, ae mano ndei quia nyii. Mbia cuasu rese. Mbia riirĩ abe rese. Chi ja que júã Dios resa rae cuu ra. Emo ngue libros ata equia ra. Libro nongue abe que eequia ra. Ae mbia ra siqui bei nae, ũquĩ mbae nombres que chĩ aque libro rese ra. Ae mbia saã saã nguia mbae nyii nae, ũquĩ mbesa mbesa ji

qu e chi ùquĩ libros rese ra. Dios que mbia chisaã mbuchecha checha cote ra. Embasi sacuaã.

<sup>13</sup> Ae mbia mano ama ñi nae, ùquĩ ja que chi ra. Ae mbia mano íbii no nae, ùquĩ abe que chi ja no nda. Ae mano mano mangu e chooñoa jenda nae, ùquĩ abe que chi ja no nda. Dios que ùquĩ nyisaã mbuchecha checha ja cuu ra. Embasi sacuaã.

<sup>14</sup> Aquere ra mbia mano eã mbei cote. Dios quiatoã nda siqui bei tata cuásuu no.

<sup>15</sup> Ae embae nombre mbesa iriãte aque libro rese nae, ùquĩ ngue Dios mombo ja tata cuásuu seje cuu ra.

## 21

### *Dios ibi mbiasu, ibei abe*

<sup>1</sup> Aquere que amae mbae yasu rese cuu ra. Ibei yasu rese. Ibi abe yasu rese. Ibei ñiinda quiachã ño nguia reaẽ. Ibi ñiinda abe no. Ama ndisha mo eãte que cote ra.

<sup>2</sup> Se rei Juan. Mbae que nguichi u quia ibate si seje cuu ra. Jerusalén yasu chõ nguichi u quia seje cuu reaẽ. Dios recua. Mbae mbuturã ji jate que ra. Sã emo ninisirã quiche riqui i ngurã je no.

<sup>3</sup> Ibatenda mo ngue ñee cuu ra: —Sã jẽ. Sã Dios riqui mbia mumbara co cote jẽ. Siqui bei ra equia erese. Mbia rerecua turãte ra eriqui ee. Erimbarã tuchi ra mbia cote.

<sup>4</sup> Dios ra mbia mbia tuchi cote. Mbia mo nda manoã tuchi cote. Emo ndasiã nda cote. Emo nda nyeseo eã cote. Emo ia eã eã nda cote. Cose ndare rã eã nda mbae cote, i que ibatenda ñee cuu ra.

<sup>5</sup> Dios que ñee cote ra: —Sã jẽ. Sã aico mbae mbiasu jate co jẽ, i que ra. —Ã secheẽ embesa ja rã. Ae rĩ aico ñee nae, ùquĩ nda asaã ja, i que ñee seje ra.

<sup>6</sup> Ñeembe que seje ra: —Equiche que eno. Co aico beite querabe co. Mbae eã mose abe que aico se rane nyii ra. Mbae ua ja mose abe ra aico bei querabe no. Emo isei mose, i turã nda amondo ee. I mbia mingo beisa ra amondo ee. “Mbae embu i ribishorõ”, ae eã nda ee.

<sup>7</sup> Ae “qui jẽ” i quia Satanás je nae, ùquĩ je ra mbae turã ja amondo. Ùquĩ nderecua tuchi ra se. Seriirĩ tuchi ra ùquĩ.

<sup>8</sup> Ñ ja ra nyoi tata cuásuu: Esiquiche. Jesús icuasa reaẽ. Mbia nyaba chaba reaẽ. Mbia iquiasa. Ae siqui chooñote quia emo ninisi rese. Ae brujería saã saã nguia. Ae siqui quia Dios abareã ndese. Ae ñee ñooño nguia. Ùquĩ ja ra nyoi tata cuásuu. Huee ra tata rasi raã mbei. Asufre mumbara, i que ra.

### *Jerusalén yasu*

<sup>9</sup> Ae siete ángeles mbae rasi quereco mbae riru ye nae, ùquĩ mo ndese que amae cuu ra. Ñee ngue seje ra: —Quiatuchu. Mbae tateacuquia ndeje. Jesucristo ninisirã tateacuquia ndeje, i que seje cuu ra.

<sup>10</sup> Aque ángel que sererao ibi ibátee mo cuu ra. Huee que mbae nguichi u quia ibate si seje cuu ra. Jerusalén yasu chõ nguichi u quia seje cuu reaẽ. Dios recua. Sucha cuasu.

<sup>11</sup> Jerusalén yasu nininyate que ra. Dios nininya rã si. Sita rendi rã ño ngue eturã nda. Eibera turã ño ngue ra.

<sup>12</sup> Etaronda que sucha cuasu mama ja huĩ nda. Muralla, i que etaronda je ra. Eicoi tuchi que ra. Ibate tuchi que ra. Doce que eiquesa ra. Angel mii ngue chi eiquesa raarõ ja ja ra. Embesa mbesa ji ja que eiquesa ra. Doce tribus mbae nombre que chí jaaja eiquesa rese ra.

<sup>13</sup> Eiquesa tres que chí tenda chuisa quiti ra. Tenda sosa quiti tres no. Norte quiti tres no. Sur quiti tres no.

<sup>14</sup> Doce sita cuasu que chí muralla qui ñi nda. Etaronda irã. Doce apóstoles mbae nombres mbesa ji que chí ùquĩ sita rese ra.

<sup>15</sup> Angel que uu mo nguereco oro ao ji ra. Dios recua mbuchecha sacuaã. Eiquesa abe mbuchecha sacuaã no. Etaronda abe mbuchecha sacuaã no.

<sup>16</sup> Angel que Dios recua mbuchecha uu je ra. Cuadrado tuchi que Dios recua ra. Eoco que 2,200 kilómetros ra. Eicoi que 2,200 kilómetros no nda. Ibate quitinda abe que 2,200 kilómetros no nda.

<sup>17</sup> Angel que muralla abe mbuchecha ra. Sesenta y cuatro metros que eicoi ra. Sã mbia riqui mbae mo mbuchecha no. Eĩ sí que ángel muralla mbuchecha no nda.

18 Oro ao ji rei sucha cuasu. Eibera tuchi que ra. Muralla rei sita ao ji. Jaspe ao ji. Aba queteamba tuchi rei jaspe.

19 Sita cuasu chi quia muralla irã nae, ùquĩ arõ ngue sita ñetẽ nininya chiichi ja ra. Embarõsa chõ ngue ùquĩ nde. Jaspe mbitee ji rane ngue ra. Zafiro mbitee ji que chi jaspe arõ cote ra. Agata mbitee ji que chi cote ra. Esmeralda abe no.

20 Onice. Cornalina. Cristólito. Berilo. Topacio. Crisoprasa. Jacinto. Amatista. Ùquĩ ja sita ñetẽ nininya que chi ja ja sita cuasu arõ nda.

21 Eiquesa riquisã jate que perla ao ji chi ra. Perla mii mii ja que chi eiquesa riquisã nda. Oro ao ji que calle mbite renda ra. Oro ao ji achõ ngue ra.

22 Dios chuchua templo mo eãte que huee ra. Mbia quiatu que ñee mbei quia Dios je mangue choõñoa nda. Jesucristo abe je.

23 Tenda eãte abe que eriqui Dios récuua seje cuu ra. Nyasi eãte abe que seje cuu ra. Dios nininya ae chõ ngue mbae tesae ja quia ra. Jesucristo nininya abe no.

24 Dios nininya ra uquiato tesae ja ino huee. Mangue choõñoa jenda ja. Mbia rerecua ra ñee turã turã ja Dios recua rii cote.

25 Dios recua chiquesa tarõ iriã mbei rae. Itondaru eã mbei ra huee.

26 Mbia mangue choõñoa jenda ja ra ñee turã turã Dios recua rii. Mbae turã ja ra chi huee.

27 Mbia icuã nda iqueã mbei huee. Mbia mbiiri irisa abe ra ique eã mbei huee no. Ae embae nombre mbesa ji Jesucristo mba e libro rese nae, ùquĩ achõ ño nda ique Dios récuua.

## 22

1 Angel que ama mo abe teacuquia seje cuu no nda. Mbia mingo beisa que aque ama nda. Ama ndibera tuchi que ra. Dios mbae que aque ama nda. Jesucristo mbae abe no. Sucha tubiriã ite ri ngue iãcuã irãtã mo ñi nda.

2 Ama nimia nguiti ja que ira ñi nda. Mbia mingo beisa que ùquĩ ira ra. Ùquĩ ngue ia beite quia doce veces en el año nda. Nyasi mbuchecha quiatu bei que eriqui ia

ia bei ra. Ùquĩ iraro que mbia chumumbara mbucherõ cherõ tuchi quia ra.

3 Mbia rasi eã mbei ra huee cote. Dios ra siqui tuchi huee. Jesucristo rese. Cordero, i equia ee. Erimba ra ñee turã mbei quia ee huee.

4 Mae mae ja ra Dios ruba rese. Dios mbae nombre mbesa ji ra equereco nguba rese ja ja.

5 Itondaru eã mbei ra huee. Tenda aroneate huee. Tata abe aroneate huee no. Dios nininya ae chõ nda mbae tesae ja hui nguiã huee. Ererecua turã tuchi ra Dios quiato ja huee.

### *Achite Jesús ñi tu a cote*

6 Angel que ñee seje ra: —Acheẽ ñooño eã ño nguiã co. Ae rii aico ñee nae, ùquĩ nda Dios saã ja. Sã Dios ucheẽ mbuchecuasa mondo mbia je cose no. Eĩ si que sembu namo no nda. Ae ra nyecua namo jiri nae, ùquĩ ndeacuquia sacua mbia je chõ ngue sembu nguiã.

7 “Se ra achu jei”, i que Jesús ra, i que ángel ñee seje ra. Ae ra ã mumba eã Dios cheẽ mbesa ji nae, ùquĩ ia tuchi rae.

8 Se rei Juan. ã ndese que amae nda. ã ngue achandu no nda. Aque ángel ã teacuquia quia seje nae, aque jii que acoi rei senia ndese ra. Adorar i sacua ee.

9 Ñee ngue seje ra. —¡Adorar erechĩ nda seje jẽ! Dios mii je chõ adorar ere. Dios rimba chõ se re. Nde rã sí. Ndequiato rã sí. Ae Dios cheẽ mbuchecua checua quia nae, ùquĩ na si. Ae ã mbesa ji mumba eãte quia nae, ùquĩ na sí, i que ángel ñee seje ra.

10 Angel que ñee si seje no nda: — Ae erembesa co libro nae, ùquĩ nda erembuchecuayã cuayãchĩ mbia si jẽ. Eteaquiato ee. Ae rii erembesa nae, achite eñi tu a cote.

11 Sã mbia icuã mbae icuã naa naa ño na. Ae siqui quia mbae rondei rese nae, sã eriqui rã erese. Ae siqui quia mbae turã ndese nae, siqui i i tuchi ra mbae turã ndese. Ae siqui Dios rese nae, siqui i i tuchi ra erese cote, i que ángel seje ra.

12 Jesús que ñee nda: —Achu jei ra se. Ae mbae turã saã saã nguia nae, ùquĩ je ra mbae turã aru. Echisaã na sí.

<sup>13</sup> Co aico beite querabe co. Mbae eã mose que aico se rane nyii ra. Mbae ua ja mose abe ra aico bei querabe no, i que Jesús ra.

<sup>14</sup> Ae echiã irei ji Jesús ruqui je nae, ãquĩ ia bei ra eriqui. Eirao ituquia jí na ndei echiã irei jí. Ñquĩ nda ique Dios récuua. Siqui turã mbei ra equia huee.

<sup>15</sup> Dios quiatoã nda iqueã huee Dios récuua. Ae brujería saã saã nguia nae. Ae siqui choõnote quia cuña mo ndese nae. Ae mbia iquia nae. Ae siqui quia dios mbuae rese nae. Idolo rese nae. Ae mbia mbiĩrĩ iĩ nguia nae. Ñquĩ mo nda iqueã tuchi Dios récuua.

<sup>16</sup> Jesús que ñee nda: —Angel serimba que amondo ra. Ñ nenei nenei sacua iglesias ja je. David i chõ se re. David nducucha chõ se no nde. Nyasitata nininya rã ño se re, i que Jesús ra.

<sup>17</sup> Espíritu Turã ndiqui “quiatuchu” i co. Jesús ninisirã abe riqui “quiatuchu” i co no. Sã secheẽ andusa abe “quiatuchu” i. Emo isei mose, sã ecuaẽ i mbei Jesús mbae. I mbia mingo beisa ra Jesús mondo ee. Embei mose, siqui bei rae. —Mbae embu i ribishorõ seje, i eã nda Jesús ee.

<sup>18</sup> Ae ã ñandu quia Dios cheẽ co libro resenda nae, ãquĩ je tacheẽ tuchi: Emo co libro resenda mbirõ mose emo ñee je, Dio s ra ãquĩ mbasi tuchi. Ae mbae rasi chi ja co libro rese a nae, ãquĩ nda esaã ja tuchi.

<sup>19</sup> “Dios cheẽ eã ño co re”, i mose co libro resenda je, ãquĩ abe ra Dios mbasi tuchi. Ñquĩ nda Dios mingo bei eã nguécuaa.

<sup>20</sup> Jesucristo cheẽ ño ã nde: —Achu jei ra se, i equia co. Amén. Echu cote, Jesucristo.

<sup>21</sup> Jesucristo rei nandererecua. Sã uturã mondo tuchi jẽje. Amén.